### Der

# Zutheraner.

Gottes Wort und Juthers Jehr' vergehet nun und nimmermehr.

Sechster Zahrgang.

1849—50.

# Der Lutheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missonri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. H. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 4. September 1849.

No. 1.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Boden einmal für ben fahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Red Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 20. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

### Borwort des Redacteurs zum fechsten Jahr= gang des "Lutheraner".

So hat denn der "Lutheraner" sein erstes Lustrum\*) überlebt. Mit demüthigem Danke gegen Gott bliden wir zurück. Wir wissen es ja:
"Des Menschen Serz schlägt seinen Weg an;
aber der Herr allein gibt, daß er fortgehe."
Prov. 16, 9. Was sind wir, daß wir unserem Blättlein den Bestand auch nur für Ein Jahr
hätten sichern können? Nein, nein, des Herrn Gnade ist es, daß, während so manche unserer bisherigen Gefährten, die ihre Wanderung unter viel bessern Aussichten mit uns begonnen, ihre Laufbahn längst durchschritten haben, unser "Lutheraner" hingegen heute seinen Wanderstab zur Weiterreise wieder fröhlich ergreisen kann.

Trub und buntel lag bie Bufunft vor uns, als wir es vor funf Jahren magten, unfern "Luthera= ner" in die Welt hinaus zu fenden. Wir hatten bobe Urfache zu fürchten, derselbe werde in feinem schlechten Rittel so felten eine Nachtherberge fin= den, daß er vielleicht bald werde beschämt umteh= ren muffen. Aber siehe! ohne, wie manche andere wohlgefleidete Berren, an bie Thure ber Leute selbst erst stürmisch anklopfen und um Ginlaß lange bitten zu muffen, hat man ihm aus mehr butten beraus, als man hoffen durfte, ein freund= liches: "Berein!" zugerufen. Schon in feinem vierten Wanderjahre hat ihn eine ganze Schaar verbundener Gemeinden unter ihre Protection ge= nommen. Und felbst viele von benen, welche nicht an ber Straße ber "Lutheraner" wohnen und ihn daber nur durch Borenfagen fennen gelernt und darum aufange eine gar üble Meinung von ihm gefaßt hatten, find jest zu einem großen Theile freundlicher gegen ihn gefinnt geworden, gönnen ihm nun fein Dafein, ja gefteben es gern ju, daß er das Gute in feiner Beise auch mitbe= fördern helfe.

Wir können es freilich nicht leugnen, daß der liebe "Lutheraner" auf seiner Wanderung noch immer nicht selten auf Leute stößt, von denen er gar übel empfangen wird, als sei er nicht ein un=

\*) Ca nennt man einen Zeitraum nan flinf Jahren

schuldiger Reisender, ber feinem Beruf nachgebt, sondern ein Bagabund, ein verkleideter Spion, der Emiffar einer Rotte Aufwiegler und bergleiden. Aber wer folche Abentheuer scheut, barf gar nicht reisen. Wir wollen uns heute nicht ba= mit aufhalten, unfern Lefern mit unnügen Rla= gen hierüber bas Berg zu beschweren. Nur eins ist es, was wir heute nicht mit Stillschweigen übergehen können. Es wird nemlich nicht nur bem "Lutheraner", fondern allen feinen Befor= berern, bie man jest gern Altlutheraner nennt, etwas recht Uebles felbft von benen nachgefagt, welche und fouft burchaus nicht übel wollen: baß wir nemlich, wie man fich ausbrückt, einen fo "exclusiven Charakter" hatten. Da nun bles gerade von folden uns zum Vorwurf gemacht wird, beuen man es anmerft, daß fie uns gern alle Billigfeit widerfahren laffen wollen, von fol= den, beren Urtheil und baber mabrhaftig nicht gleichgültig fein fann, ja, die wir in vieler Beziehung hochschäpen muffen, so, meinen wir, ist es hohe Zeit, daß wir uns einmal über diesen Gegenstand offen und ehrlich aussprechen. Dies foll benn auch jest geschehen.

Damit es aber zu einer völligen gegenseitigen Berständigung komme, so wollen wir breierlei zeigen, erstlich, was für einen erclusiven Charafeter wir nicht haben; zweitens, inwiesern wir es selbst nicht leugnen, daß wir in einer gewissen Rücksicht allerdings erclusiv sind; und endlich, warum wir in diesem Sinne durch Gottes Gnade auch ferner erclusiv zu sein und zu bleiben gesbenken.

Erclusiv heißt wörtlich zu deutsch: "aus = schließen d". Im Religiösen und Kirchlichen legt man daher derjeuigen Gemeinschaft einen "erclusiven Charafter" bei, welche geneigt ist, eine gewisse schare Scheidelinie zwischen denen zu zichen, welche zur Kirche gehören und nicht ge= hören sollen, andere also davon auszuschließen, und sonach die Kirche in gewisse enge Grenzen einzuschließen. Wir stellen es nun ebensowenig wie unsere wohlwollenden Widersacher in Abrede, daß es einen erclusiven Charafter gebe, der durchs aus mider Gintles Wort, und baber understitich

und verwerflich ift, haben uns aber auch allezeit mündlich und schriftlich bavon losgesagt und sas gen uns noch bavon los.

Wir Lutheraner haben erftlich nichts zu thun mit dem falsch erclusiven Charafter der römischen, papistischen, sogenannten fatholischen Rirche, welche bie Rirche Chrifti an einen Denfchen und fein Umt, an einen Ort und Namen binbet, nemlich an ben Pabst, an Rom und an ben Namen fatholisch, indem fie behauptet, die ficht= bare, unter bem Pabste als ihrem Dberhaupte, stehende sogenannte römisch = fatholische Rirche fei die einige allgemeine Rirche JEsu Christi auf Erben, außer welcher fein Beil ift. Wir Lutheraner binden die Rirche keinesweges an Luther und sein Amt, nicht an Wittenberg, nicht an ben Namen lutherisch; sondern glauben und bekennen, bag die wahre Rirche Chrifti unsichtbar ist und sich über bie ganze weite Welt erstredt, daß es Glieder der: selben, neulich mahre Jünger Christi und Kinder Gottes, unter allen Secten ber Chriftenheit gibt, die den Namen lutherisch nicht tragen. Denn so heißt es in der Apologie unserer Augsburgischen Confession: "Go ift ber tröftliche Artifel im Glauben gefest: 3ch glaube eine katholische gemeine driftliche Rirche, bamit Niemand benfen möchte, die Kirche sei, wie eine andere außerliche Polizei, an dieses ober jenes Land, Königreich ober Stand gebunden, wie ber Pabst von Rom fagen will, sondern das gewiß wahr bleibt, daß der Haufe und die Menschen die rechte Rirche fei, welche bin und wieder in ber Welt, von Aufgang ber Sonne bis zum Niedergang an Christum mahrlich glauben." (Concordienbuch, New Yorker Ausgabe, S. 140. 141.)

Wir Lutheraner haben ferner nichts zu schaffen mit dem falsch erclusiven Charafter derjenigen Kirchen, welche irgend eine bestimmte Ver= fassung der Kirche 'für nothwendig zum Wesen der wahren Kirche achten und alle diejenigen dristlichen Gemeinschaften nicht für Theile der wahren Kirche 'ansehen, welche nicht gerade diese ober jene Versassung haben; wie u. a. außer der römischen die Epistopalkirche und die Indepensenten thun. Wir achten es zwar nicht für aleichs

hat; viel weniger sind wir gleichgültig dagegen, auf welcher Lehre vom Predigtamt und Rirchen= regiment die angenommene Rirchenverfassung fußt, aber wir sind weit entfernt, eine Gemeinschaft beswegen von ber mahren Rirche ausschließen zu wollen, bas beißt, berselben ben Charafter ber wahren Rirche abzusprechen, weil fie feine Epis= fopal=, oder Presbyterial=, oder Gynodal=, oder Consistorial=, oder Communalverfassung hat, oder nicht völlig independent (unabhängig von andern Gemeinden) dasteht. Während die reformirte Kirche von Anfang an siich ein Gewissen gemacht hat, nicht zur angeblich apostolischen Kirchenver= fassung, ale ber einzig rechten, gurudgufehren, fo gehört es vielmehr zum eigenthümlichen Charafter der lutherischen Rirche, daß diefelbe bei lebendigem Bewußtsein ihrer Freiheit am liebsten das Bor= handene bewahrt und davon nur das, was wider Gottes Wort mar, ausgeschieden hat. Ginen schlagenden Beweis dafür, wie die lutherische Rirche das Wesen der wahren Kirche so gar nicht in der Berfaffung sucht, liefert die Erklärung in ber Apologie: "Wir haben und etlichemal auf diesem Reichstage hören lassen, daß wir zum höch= sten geneigt sind, alle Rirchenordnung und ber Bischöfe Regiment, bas man nennet Canonicam politiam, belfen zu erhalten, fo die Bischofe unfere Lehre dulden und unfere Priefter annehmen wollten." (Ib. S. 196.)

Wir Entheraner wollen ferner nichts wissen von dem falsch exclusiven Charafter berjenigen Gemeinschaften, welche gewisse Ceremonien an fich für nöthig achten und baber andere wegen Mangels berfelben von ber mahren Rirche ausschließen, wie benn u. a. bie Baptisten ober Taufe zu einem nothwendigen Kennzeichen ber wahren Kirche machen, zuweilen auch die Reformirten das Brodbrechen im heiligen Abendmable; ber Papisten gang zu geschweigen. Go ftreng und genau es die lutherische Rirche mit den un= schuldigsten und an sich unbedeutendsten Ceremo= nien nimmt, wenn mit Unnahme ober Bermerfung berfelben bas Bekenntniß ber Wahrheit gefränft und geschwächt werden fonnte, wie denn tie wahre Kirche eine solche Strenge immer be= wiesen und hauptfächlich darum so viele Märtyrer hat (vergl. 2 Macc. 6, 21. ff.): so schließen boch Die Lutheraner feine Rirche von der mahren bes= wegen aus, weil felbige bie ober jene Ceremonie habe oder nicht habe. Sie bekennen vielmehr öffentlich und feierlich, im 7. Artifel ber Ange= burgischen Cenfession: "Dieses ift genug zu mah= rer Einigfeit ber driftlichen Rirchen, bag ba einträchtiglich nach reinem Berftand bas Evangelium gepredigt und bie Sacramente bem göttlichen Wort gemäß gereicht werden. Und ift nicht noth ju mahrer Ginigkeit ber driftlichen Rirchen, bag allenthalben gleichförmige Ceremonien, von ben Menschen eingesett, gehalten werden." (1b. S. 27.)

Wir Lutheraner sind ferner nicht falsch exclusiv im bonatistischen Sinne. Die Donatisten

gultig, welche angere Form die Rirchenregierung fich dulde, gehe damit des Charafters der lich die Swedenborgianer. wahren Kirche verlustig; die mahre Kirche sei Drittel des vorigen Jahrhunderts entstandene rein und heilig, und bestehe nur aus Wieder= gebornen und Bekehrten, widrigenfalls fei Die Stifter, von Gott neue Offenbarungen erhalten Kirche eine falsche, wenn auch in ihr die reine Lehre im Schwange gehe: falsch exclusive Grund= fate, welche jett offenbar von allen unferen schwärmerisch eifrigen Secten mehr oder minder geltend gemacht werden. Db nun zwar in un= seren Symbolen beutlich gelehrt wird, daß bie Rirche die Gewalt der Schluffel und daher auch das Recht und die Pflicht habe, den rechten drift= lichen Bann auszuüben, "bag man", wie es in den Schmalfaldischen Artifeln heißt, "offenbar= liche, halostarrige Sünder nicht foll lassen zum Sacrament ober andere Gemeinschaft ber Rirchen fommen, bis fie fich beffern und die Gunde mei= ben" (Ib. S. 311.): so werden boch zugleich in unseren Bekenntnissen die Donatisten ausdrücklich verworfen (Augsb. Conf. Art. 8.), ja folgender Grundsat der Schwenkfeldianer als irrig verdammt: "daß feine rechte driftliche Be= meine fei, ba fein foffentlicher Ausschluß ober ordentlicher Prozest des Bannes gehalten werde, und daß ber Diener ber Rirche andere Leute nicht nütlich lehren ober rechte mahrhaftige Sacramente reichen fonne, ber nicht für feine Perfon mahrhaftig verneuert, gerecht und fromm fei". (Ib. ©. 655.)

Wir Lutheraner sind ferner nicht falsch exclusiv im methodistischen Ginne. Die Metho= disten sehen nemlich nicht leicht jemanden für recht bekehrt au, ber nicht gerade in ber Beise befehrt worden ift, wie fie die Bekehrung der Leute betreiben, und sie erkennen nicht leicht irgendwo ein Werf Gottes an, wenn es nicht gerade mit Biebertäufer bas Untertauchen bei ber heiligen gewissen Geberben zu Tage kommt, an benen fie es allein zu erkennen vermeinen. In ber Vorrebe zu unsern symbolischen Büchern wird hingegen mit Nachdruck bezeugt: "Sintemal wir uns gang und gar feinen Zweifel machen, baß viel frommer unschuldiger Leute auch in den Rirchen, Die fich bisber mit und nicht allerdings verglichen, zu finden sind, welche in der Einfalt ihres herzens manbeln." (Ib. S. 13.) Na. Luther schreibt, und alle mahre Lutheraner un= terschreiben es von gangem Bergen: "Muffen wir boch befennen, bag bie Schwarmer bie Schrift und Gottes Wort haben in andern Ar= tifeln und mer es von ihnen hört und gläubt, ber wird selig, wiewohl sie unheilige Reger und Lästerer Christi sint." (Siehe: Luthers Brief von ber Wiedertaufe vom Jahre 1528. Werfe. Sall. XVII, 2675.)

Wir Lutheraner sind aber endlich auch nicht falsch exclusiv im montanistischen und swedenborgianischen Sinne. Die Montauisten, eine im 2. Jahrhundert entstandene Secte, Es ist freilich mahr, daß es wohl nach den Apobehaupteten nemlich, baf Gott zu gewissen Zeiten fteln keinen Lehrer gegeben hat, beffen Schriften ber Rirche neue Offenbarungen gebe und badurch von anderen fo begierig gelesen und beffen Ans-Die Rirche fortentwidele bis zu ihrer mannlichen fprüche so hoch gehalten worden waren, als Lu-(eine im 4. Jahrhundert fich entwidelnde Secte) telbar erleuchtet habe, deffen Lehren baher gleiches ein Wort, weil Er es gefagt hat, sondern barum,

Diese im letten Secte behanptet nemlich, daß Swedenborg, ihr habe, um eine neue Rirche zu stiften, und daß baber scine Schriften neben ber beiligen Schrift auch eine Regel und Richtschnur bes Glaubens feien. Rein Borwurf trifft und weniger ale ter einer folden falfden Erclusivität. Wir glauben nicht, daß die Rirche vor Luthern ausgestorben gewesen sei und bag daher Luther eine neue Rirche habe fliften müffen. Die Lutheraner haben vielmehr wiederholt ihren Zusammenhang mit der alten Rirche nachgewiesen und gezeigt, bag alle ihre Lehren von der mahren Rirche aller Zeiten gelehrt worden find. Schon die ersten lutherischen Bekenner beriefen sich getroft auf die alte, ja, selbst auf die romische Rirche. Sie schreiben im 21. Artifel der Augsburgischen Confession: "So benn Dieselbige" (nemlich lutherische Lehre) "in heiliger Schrift flar gegründet, und bagu anch gemeiner driftlicher, ja, romischer Rirchen, so viel aus ber Bater Schrift zu vermerken, nicht zuwider noch entgegen ist, so achten wir auch, unsere Wirersacher können in obengezeigten Artifeln nicht uneinig mit une fein." (Concordienbuch, S. 34.) Was nun Luthern selbst betrifft, so achten wir allerdings feine Schriften höher, als die irgend eines anderen Rirchenlehrers nach den Zeiten ter Apostel, aber wir stellen ihn feinem Apostel, und feine Schriften ber beiligen Schrift burchans nicht gleich. Wir halten ihn nicht für einen unmittelbar erleuchteten Mann, ber nicht hatte irren ober ber etwas Neues, mas in ber Bibel nicht fieht, hätte lehren können. Wir achten Luthern und seine Schriften vielmehr allein barum so hoch, weil er trot bes hohen Reichthums feines Beiftes mit so unerschütterlicher Treue und wahrhaft findlicher Ginfalt bei ber heiligen Schrift geblie ben ift; so erustlich, wie keiner, in die heilige Schrift hineintreibt, und alle seine Lehren so flar und offenbar aus ber heiligen Schrift begründet hat, daß ein driftliches Gewissen durch ihn zu einem festen, faemiffen, göttlichen Grunde feines Glaubens gebracht wird. Hierzu fommt, daß Gott Luthern offenbar auch durch unvergleichliche Gaben ber Gnate und bes Amtes, und burch einen unvergleichlich herrlichen Erfolg feiner Arbeit bas Siegel aufgedrückt hat, bag berselbe von ihm zum Werf ber Reformation feiner Rirche berufen gewesen fei. Gott felbst ist es baber, ben mir in Luthern ehren; und die Zeit einer überschwänglich gnabenvollen Beimsuchung Gottes ift es, bie wir nicht verkennen, verachten und verfäumen wollen, wenn wir auf die lutherische Reformation als auf bie ber Kirche in ber letten Beit wieder aufgegangene Sonne gurudichauen. Bollendung, und daß Montan, ihr Stifter, ein there von ben eifrigen Lutheranern, aber mir solcher Prophet fei, ten ter Beilige Geift unmit= glauben Luthern in Glaubenssachen auch nicht lehrten nemlich, eine Rirche, welche Bofe unter Ansehen mit der heiligen Schrift hatten. Uehn= weil er alles so schon aus Gottes Wort beweif't.

und befennen, daß die einige Regel und Richt= schnur, nach welcher zugleich alle Lehren und Leh= rer gerichtet und geurtheilt werben follen, seien allein die prophetischen und apostolischen Schrif= ten alten und neuen Testamentes, wie geschrieben stehet: Dein Wort ift meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege, Pf. 119, 105. Und St. Paulus: Wenn ein Engel vom himmel fame und predigte andere, ber foll verflucht fein, Gal. 1, 8. Andere Schriften aber, ber alten ober neuen Lehrer, wie fie Ramen haben, follen ber beiligen Schrift nicht gleich gehalten, sondern allzumal miteinander berselben unterworfen, und anders ober weiter nicht ange= nommen werden, benn als Zeugen, welcher Ge= stalt nach ber Apostel Zeit, und an welchen Orten solche Lehre ber Propheten und Apo= ftel erhalten worben." (Ib. S. 473.)

In nachster Nummer gebenken wir zu zeigen, in welchem Sinne wir allerdings exclusiv zu sein nicht verneinen können noch wollen.

#### Nadridten auß der alten Beimath.

II.

Im Juni 1849.

zweiten geben zu können. Ich wollte boch nicht eher schreiben, als bis sich irgend ein Resultat ber politischen Bestrebungen berausgestellt hatte, und als ich meine ersten Mittheilungen abgefandt hatte, ba wollte sichs anlassen, als dürfte bald ber zweite folgen, und nun ift ein halbes Jahr herum und — wir wissen noch nicht, wie wir baran find. Bu Anfang bes Jahres gewann es ben Anschein, bald zu Stande kommen follte, und zwar in einer Beise, wie im Anfange kaum jemand zu hoffen gewagt, nemlich mit einem erblichen Reichsober= baupt, mit einem Kaiser an ber Spige. In ber Reichsversammlung zu Frankfurt hatte bieser Ge= bante hauptfächlich burch Gagerns und Dahl= manne Ansehen und Ginfluß bei Bielen Eingang gefunden; diese "Partei der Erbfaiserlichen" erstarfte immer mehr, ließ sich durch den Wider= stand, der ihr auf der rechten wie auf der linken Seite entgegengesett wurde, nicht abschreden, fon= bern verdoppelte nur ihre Bemühungen und Un= ftrengungen, ben Gebanten geltend zu machen und fiegreich burchzuführen, bag zur Berftellung ber beutschen Einheit und eines ftarken Deutsch= lands nach Außen und Innen ein Erbfaiser ge= mählt werden muffe, und bag bas fein anderer fein fonne und burfe, als ber machtigfte Furft in Deutschland, ter König von Prengen. Der Rai= fer von Defterreich fonne es nicht wohl werben, weil er als beutscher Fürst nicht so mächtig fei, wie ber König von Preußen, und weil ihn bie engere Berbindung feiner nichtbeutschen gander mit seinen deutschen hindere, in den engern beut=

Mit folgender Erklärung beginnt baber fogleich | v. Gagern Bollmacht von der Reichsversamm= | protestirte wiederholt gegen seine Behandlung unsere Concordienformel: "Wir glauben, lehren lung, mit Desterreich in Unterhandlungen treten ju burfen, um basfelbe, ba es in ben engern Bund nicht eintreten könne, bennoch fo eng als möglich mit bem übrigen Deutschland zu verbinden, bis auf die Zeit, wo ihm feine Berhältniffe gestatteten, mit seinen beutschen Landen auch in bas engere Deutschland einzutreten. Gagern hatte von ber Unnahme und Genehmigung biefes Berlangens sein Berbleiben im Ministerium abhängig gemacht und es erhielt in motivirter Faffung bie Stimmenmehrheit, wenn auch feine bedeutende. Sechzig österreichische Abgeordnete aber legten einen Protest gegen biefen und jeden Beschluß ein, wodurch Deutsch=Desterreich von dem deutschen Bundesstaate ausgeschlossen würde, und Viele waren und blieben ihrer Meinung. Go entstan= ben bie Parteien ber fogenannten "Großbeutschen", bie nur ein Deutschland mit Desterreich wollten, und der "Rleindeutschen", die, weil fie fahen, daß Desterreich nicht eintreten konne und wolle, eine engere Bereinigung bes übrigen Deutschlands unter Einem Neichsoberhaupte bezweckten, zu dem Desterreich in dem Berhältnisse des alten Staa= tenbundes stehen follte. Darum wollten aber eben die Großbeutschen fein erbliches Raiserthum und überhaupt feinen Ralfer, sondern ein Direc= torium von brei ober sieben Fürsten, in bem ab= Es ist lange her feit meinem ersten Bericht, wechselnd ber Raiser von Desterreich und ber viel länger als ich's vorhatte und hoffte, ben König von Preußen den Vorsit führen sollten, und die ersten beiden Paragraphen der Verfassung so abgeändert, daß Desterreich mit seinen beutschen Ländern in ben beutschen Bundesstaat eintreten tonnte. Allein bas erflärten bie Rleindeutschen für nichts anderes als ben alten fraft= und faft= lofen Bundestag. Ihnen machte bie Bereit= willigfeit, mit ber nicht nur mehrere ganber, 3. B. Würtemberg, Naffau, Coburg, Gotha 2c., ale ob bie gewunfdte und erfehnte Ginigfeit boch bie Grundrechte ale Landesgesete verfündigten, fondern auch noch mehrere, wie Bürtemberg, Baben, die sächsischen Berzogthümer, Oldenburg 20., fich für Ein Reichsoberhaupt erklärten und die lettern fogar bem Könige von Preußen schriftlich ihre Freude ausbrückten, ihn als solches begrüßen ju durfen, - wieder nenen Muth. Doch ftanben ber Sache noch bedeutende Sinderniffe und Bebenken entgegen. Schon die Grundrechte erfannten bie Regierungen von Sannover, Sachsen, Bayern 2c. nicht unbedingt au, verweigerten beren amtliche Beröffentlichung, einestheils weil ben Landesverfassungen gemäß ein Gesetz nur durch Buftimmung ber Kammern Kraft erhalten könnte, anderntheils weil die Grundrechte fo manches ent= hielten, was in ten einzelnen Staaten nicht ohne großen Nachtheil für Dieselben burchführbar sei und barum für biefe einigermaßen angepaßt merben mußten. Was aber bie Annahme eines erblichen Reichsoberhaupts, und insonderheit eines preußischen anlangt, so erklärte bie fächfische Rammer fein folches, sondern nur einen Drafidenten anerkennen zu wollen; ber baprische Landtag verwahrte sich in beiden Rammern feierlich und einstimmig gegen die Ausscheidung iden Bund ber Reichsverfaffung gemäß einzu- Defterreichs und somit gegen ben Konig von treten. Darum verlangte der Ministerprafident Preußen als erblichen Raifer; Desterreich selbst rungen bat.

als bloßen Bundesgenossen bes engern Deutsch= lands und bag es nicht aus bem Bund treten wolle und könne, und auch Preußen stimmte für die Beibehaltung Desterreichs, forderte die Reichsversammlung auf, vor ber zweiten Lefung ber Berfaffung bie Ginsprachen und Bebenken ber einzelnen Regierungen zu vernehmen, und die Regierungen, bergleichen Erflärungen balbmöglichst nach Frankfurt abzugeben, und so beiberseits eine erwünschte "Bereinbarung" anzubahnen und zu bewerfstelligen. Der Bor= schlag fand auch beiderseits Unflang, die Erflä= rungen liefen ein, wurden bem Berfaffungsaus= schuß übergeben. Die mit Preußen stimmenben (fleinern) Staaten forberten bas absolute Beto, dreisährige Finanzperiode u. f. m., Bavern 2c. eine Verfassung, an der Desterreich vollen Antheil nehmen könnte, in der auch den Einzelstaaten ihre Selbstständigkeit gewahrt bliebe. Unterdessen schob man die Beschluffassung über die Spite ber Berfaffung (bas Reichsoberhaupt 2c.) gefliffent= lich hinaus, nahm bie zweite Lesung ber Grund= rechte vor und vollendete sie, mahrend man für und gegen den Erbfaiser, für und gegen ein Direc= torium nach Kräften agitirte\*), debattirte \*\*) und fich gegenseitig in immer größere Leidenschaft= lichfeit und Erbitterung hinein trieb. Da gab end= lich auch Desterreich, bas bisher immer nur gesagt batte, mas es nicht wolle, eine etwas fagende Erflärung ab. Es wolle ein Directorium von 7-9 Gliebern, mit Desterreich und Preugen an ber Spige, die abwechselnd ein Jahr ums andere ben Vorsit führen sollten zc. Das mar zu An= fang bes März, man hatte also ein volles Viertel= jahr mit Zuwarten und Zurathen hingebracht. Da fommt auf einmal bie Nachricht, ber Reichs= tag in Kremfier sei - nicht aufgelof't, fondern ge= sprengt, und eine Berfassung für Desterreich oc= tropirt+), worin Deutschlands mit keinem Worte gebacht und nur auf ben festen und engen Bufanimenschluß aller unter bem österreichischen Scep= ter fiehenden Lander Bebacht genommen ift. Desterreich will also nichts von Deutschland mis sen, hieß es, es will nicht in ben beutschen Bund. Und einer ber eifrigsten Bertheiviger Großbeutschlands, Welfer, tritt plöglich in ber Reichsversammlung mit bem Antrag auf: bie Reichsverfassung, wie sie in erfler Lesung beschlof= sen worden, in Bausch und Bogen anzunehmen, dem König von Preußen die Erbkaiserwürde an= zutragen und gegen die übrigen deutschen Fürsten die Erwartung auszusprechen, daß sie biesem Be= schluffe freiwillig um ber Ginheit und Rettung Deutschlands willen beitreten murben. Für Desterreich follte ber Gintritt immer auf beffere Beiten vorbehalten bleiben. Der Gindruck, ben biefer Antrag auf die Bersammlung machte, war unbeschreiblich. Die Erbkaiserlichen murben zu \*) Das heißt, aufreigend wirfte. D. R.

<sup>\*\*)</sup> Das heißt, Wortgefechte anstellte. D. R.

<sup>+)</sup> Eine octropirte Berfaffung nennt man biejenige, bie einem Bolfe aus Gnaben und freier Machtvollfommenbeit verwilligt worden ift, im Gegenfat zu einer folden, welche fich ein Bolf ale eine ihr von Rechtswegen guftebenbe er-

Widerstreben entflammt. Selbst für Schmerling, ben öfterreichischen Bevollmächtigten bei ber Centralgewalt, war bie Wiener Dosis\*) zu ftark. Er legte feine Stelle nieber. Gine weitere Erflärung Defterreiche, in ber auf ein Directorium angetragen, worin ihm ber alleinige Vorfitz zugesprochen, ein Staatenhaus genehmigt, aber bas Bolfshaus beseltigt war, konnte nur noch größere und gerechte Entrüstung hervorrufen. Was bas bisher fo zu= rüchaltende Desterreich auf einmal fo freimuthig und naiv in feinen Forberungen machte, waren nicht nur bie Siege Radepfy's, wodurch die Lom= barbei wieder unterworfen und Piemont gedemü= thigt war, fondern hauptfächlich bie Bortheile, bie Windisch-Gräß über bie aufrührerischen Ungarn im Winter errungen und im Frühjahr bisher behauptet hatte, fo bag man hier bald fertig zu werben und freie Sand ju bekommen hoffte. In Frankfurt mußten bie öfterreichischen Abgeordneten nun mitunter harte Worte hören, viele wollten ihnen geradezu die Thure der Paulsfirche weisen, fie aber erflärten um fo entschiedener, fich nicht verbrängen zu laffen. Alls es aber nun zur Abstimmung über ben Welfer'schen Untrag fam, fiel berselbe burch und - Gagern trat vom Mini= sterium ab, weil eben bamit auch ber Erbfaifer verworfen - ichien. Doch mar ere noch nicht wirflich, die Erbfaiferlichen liegen ben Muth noch nicht finten; Gagern verwaltete bas Ministerium noch, bis ein neues zusammengebracht mar, und man las bie Reichsverfassung zum zweiten Male. Man ermäßigte bie fatalen SS 1. und 2., bie bei Ländern, die deutsche und nichtdeutsche Bestand= theile in fich faßten, nur eine "Personalunion",

neuem Effer, ihre Gegner zu um fo ernsterem | deutschen Landen wollte es nicht wie Jubel wider= | Ruf nicht fehlen. Ich werde bann gehallen. Man fühlte allenthalben: es war eine troft ben Beg meines Saufes und erzwungene Sache, ein mit Zwang und Drang Bolfes geben, ben Weg ber beutschen herbeigeführtes Ergebniß. So war auch die Treue." Aufnahme, welche die Deputation, die bem Könige von Preugen die Wahl antragen follte, anf ihrem Wege fant, febr verschieden. Den Rhein hinab wurden sie bald ftumm und fühl, bald mit hellem Hurrah und Kahnenschwenken, in Köln von einem Theile freundlich empfangen, von ben Republifanern aber mit einer Ragenmufif beehrt 2c. Als sie aber nach Berlin gefommen waren und mit guter Hoffnung vor den König traten, sagte ihnen diefer: "Meine Berren! Die Botschaft, als beren Trager Sie zu mir gekommen fint, hat mich tief ergriffen. Gie hat mei= nen Blid auf ben König ber Könige gelenkt und auf bie beiligen, unantaftbaren Pflichten, welche mir als bem Könige meines Bolfes und als einem ber mächtigsten beutschen Fürsten obliegen; folch ein Blid, meine herren, macht bas Auge flar, und bas Berg gewiß: In bem Beschluß ber beutschen Nationalversammlung, welchen Sie, meine nur auf bem in ihr selbst vorgeschriebenen Bege Berrn, mir überbringen, erkenne ich die Stimme werben, und fei auch bie Dberhauptsfrage jest ber Bertreter bes beutschen Bolfs. Dieser Ruf wieder als eine offene zu behandeln, so muffe gibt mir ein Unrecht, deffen Werth ich ju ichagen boch bie Verfaffung felbft unverandert burchgefest weiß. Er erforbert, wenn ich ihm folge, uner= megliche Opfer von mir. Er legt mir die schwerften Pflichten auf. Die beutsche Rationalver= sammlung hat auf mich vor allen gezählt, wo es gilt, Deutschlands Einheit und Preußens Rraft ju gründen. 3ch ehre 3hr Bertrauen; fprechen Sie meinen Danf barüber aus. 3ch bin bereit, burch die That zu beweisen, daß die Männer sich nicht geirrt haben, welche ihre Buverficht auf b. h. nur eine Bereinigung burch die Person bes meine Singebung, auf meine Treue, auf meine Regenten, julaffen wollten, babin, bag in ben Liebe jum gemeinsamen beutschen Baterlande beutschen Bestandtheilen solcher Länder die Reiche- ftugen. Aber, meine herren, ich murde Ihr verfassung volle Geltung haben muffe und ihre Bertrauen nicht rechtfertigen, ich wurde bem Berbindung mit den nichtdeutschen Bestandtheilen | Sinne des deutschen Bolfes nicht entsprechen, ich ber Durchführung ber beutschen Berfassung in wurde Deutschlands Ginheit nicht aufrichten, feiner Beise hinderlich sein durfe. Man beschloß wollte ich mit Berlettung heiliger Rechte und ein erbliches Reichsoberhaupt, für dasselbe aber meiner frühern ausdriidlichen und feierlichen nur ein suspensives Beto, b. h. nur bas Recht, Berficherungen ohne bas freie Ginverftandnig ber bag es benfelben von brei Reichstagen hinterein- gefronten Saupter, ber Fürsten und freien Staaander gefaßten Befdluß bie erften beiden Male ten Deutschlands eine Entschließung faffen, welche zwar verwerfen fonne, bas britte Mal aber gelte fur fie und fur bie von ihnen regierten beutschen er, ob bas Reichsoberhaupt Ja oder Nein bagu | Stämme die entschiedensten Folgen haben mußte. fage. Und bas follte nicht nur bei gewöhnlichen, Un ben Regierungen ber einzelnen fondern auch bei Berfassungeanderungen gelten. beutschen Staaten wird es baber jest Endlich beschlog man, bag bie Bahlen jum Par- fein, in gemeinsamer Berathung ju lament direct und geheim fein follten, eine Beife, prufen, ob die Berfaffung bem Einzel= bei der allen Umtrieben Thur und Thor offen ge- nen wie dem Gangen frommt, ob die laffen ift. Der Erbfaifer ward am 27. Märg mir übertragenen Rechte mich in ben mit einer Mehrzahl von - 4 Stimmen (267 | Stand fegen wurden, mit ftarfer gegen 263) durchgeset, und am 28. März ward Sand, wie ein folder Beruf es von -ber Ronig von Preußen mit 290 Stimmen mir fordert, Die Geschicke bes großen jum beutschen Raifer gewählt, indem die übrigen beutschen Baterlandes ju leiten und 248 Glieber bes Saufes fich ber Abstimmung bie Soffnungen feiner Bolfer gu er= gang enthalten hatten. In Frankfurt ward zwar füllen. Deffen aber moge Deutschland bas Ergebniß ber Bahl fogleich mit Glodengeläute gewiß fein, und bas, meine Berren, und Ranonenbonner verfündigt, aber in allen verfündigen Gie in allen Gauen: bebarf es bes beutschen Schilbes ift zu verfieben bie bittere Arznei, welche hiermit Defter- und Schwertes gegen angere ober D. R. |innere Feinde, fo werde ich auch ohne | \*\*) einstweilig. D. R.

Man wußte nicht, follte bas eine abschlägige Antwort sein ober nicht. Man hatte ber Deputation von Seiten bes Ministeriums eine entschiedener zusagende Antwort in Aussicht gestellt. Rach gepflogener Berathung gab biefe nun ju crfennen, bag bie Nationalversammlung nur unter Boraussetzung unbedingter Annahme der Berfaffung die Raiserwahl vorgenommen, daß die Des putation beswegen die erhaltene Antwort für eine abschlägige nehmen müßte und nichts weiter in Berlin zu thun habe. In Frankfurt war man erstaunt und entruftet, sprach es laut aus, baß ber König von Preußen sich sehr irre, wenn er meine, man habe ihn feiner Perfon und feiner perfonlichen Eigenschaften wegen gewählt, nein, man habe ihn gewählt feiner Macht wegen; qurudgehen wollte man aber nicht mehr, die Berfassung sei endgiltig beschlossen, geandert könne sie werben. Auch Gagern, ber seit ber Abstimmung über den Erbkaiser bas Ministerium wieder übernommen hatte, sprach es aus, ja bie Verfaffung sei endgiltig beschloffen. Es wurde nun ein eigener Ausschuß zur Durchführung ber Berfaffung gewählt, ber Dreißigerausschuß genannt, weil er aus breißig Mitgliedern gusammengefett mar.

Indessen war es nicht in bes Königs von Preußen Sinn, die Wahl geradezu gurudzuweis fen, vielmehr ließ er fogleich an alle beutschen Res gierungen eine Circularnote\*) ergeben, worin er ihnen bie Sache fund that und fie aufforderte, binnen vierzehn Tagen eine bestimmte Erklärung über die Reichsverfassung und bas Reichsoberhaupt burch ihre Bevollmächtigten in Frankfurt abgeben zu laffen, bamit bie fo nothige Bereinbarung balomöglichft ju Stande fame. Da fprachen fich 28 Regierungen für bie Berfassung und bas prenfische Reichsoberhaupt aus, es waren aber nur die der fleinern Länder, die Königreiche gaben verwahrende Erflärungen ab und am merkwürdig= sten war wieder die von Desterreich. Die Nationalversammlung sei berufen gewesen, in Bemein-Schaft mit ben Fürsten bas Berfassungewert ju Stande zu bringen; bamit, bag fie nun ihr Bert für vollendet erfläre, habe fie ihre Befugnig überschritten und habe ihrer geschlichen Thätigfeit felbst ein Ziel gesett, ba fie nicht allein die eigenmächtig beschlossene Verfassung als Beset veröffentlicht habe, fondern fogar ohne Bollmacht Deutschland einen Erbfaiser zu geben beabsichtige. Kur Desterreich bestehe barum bie Nationalversammlung nicht mehr und fonne bieselbe baber weder auf Unordnung einer neu zu bildenden provisorischen \*\*) Centralgewalt Einfluß üben (Preufen hatte fich nemlich in ber Circularnote auch

<sup>\*)</sup> Dofis heißt eigentlich: Gabe eines Beilmittels; hier reich verschrieben werben follte.

<sup>\*)</sup> Runbidreiben. D. R.

Seiten Desterreichs ausgesprochenen Bunfche, Die Niederlegung derselben bewogen fühle, so muffe Desterreich entschiedene Einsprache bagegen er= heben, daß dieselbe durch eine ber deutschen Regierungen allein übernommen und ausgeübt werde, es mußte die fernere Reichsverwesung denn so or= ganisirt\*) werben, bag sammtlichen Regierungen ihre Bertretung barin gefichert ware. (Der alte Bundestag!) Aus allen biefen Gründen vermöchte bann Desterreich auch nicht auf ber von Preußen aufgestellten Grundlage mit beffen Bevollmächtigten, wie mit jenen andern deutschen Fürsten in Frankfurt zu unterhandeln, und befinde fich demnach nicht in der Lage, der ergangenen Einladung zu entsprechen und einen Bevollmäch= tigten zu ben beabsichtigten Verhandlungen zu entsenden.

Es mußte fich wohl jedes Gemuth von folden Erklärungen Defterreichs, benen man beutlich allen Mangel an gutem Willen zu einer freiern und tröstlichen Lösung ber beutschen Wirren abfühlte, mit Unwillen erfüllt, wenigstens schmerzlich be= rührt fühlen. Wenn man aber auch über bie Weigerung des Königs von Preußen, die Kaiser= frone (und unter ben gegebenen Verhältniffen mit ber fatalen Berfaffung) unbedingt anzunehmen, von allen Seiten zornia berfuhr, und - weil man merfte, daß die Weigerung hauptfächlich in Bewissensbedenken ihren Grund hatte, - des "Rönige von Gottes Gnaben" zu spotten nicht genug bekommen konnte: fo mar damit der faule Grund ber ganzen Bewegung und unserer Buftande überhaupt für den, der Augen hatte, wieder klar auf= gebedt, und bie Soffnung, bag man es zu einem leidlichen Biele bringen wurde, fonnte fich nur noch an den Gedanken halten, daß Gottes Barm= bergigfeit ichon öfter aus bem, was die Menichen bos gemacht, etwas gutes hervorgeben ließ, nachdem er einem jeden zuvor die Frucht seiner Berfe zu effen gegeben.

3 Aber auch nur vom politischen und weltlichen Standpunkt aus betrachtet, fonnte man bem Ronige von Preußen feine Beigerung nicht verübeln, besonders wenn man erfuhr, wie die Stimmen= mehrheit für feine Bahl zu Stande gekommen war. Die Erbfaiserlichen und felbst mehrere ber rechten Seite hatten' fich mit der Linken in einen förmlichen Handel eingelassen und diese hatte ihre Zustimmung für ben Kaiser zugesagt, wenn man auf ber andern Seite bas suspensive Beto und die unbeschränkte und geheime Wahl stehen lasse. Man schlug gegenseitig ein, und Bogt äußerte frei, diese Verfassung sei nur die Brücke zur Re= publit, darum hatten sie in den Sandel eingewil= ligt. Ja die beiden Simon veröffentlichten eine Erflärung über ben abgeschlossenen Bertrag, um fich bei den Leuten ihrer Partel über ihren Schritt

erboten, bis zur Bereinbarung ber Berfaffung Die zu rechtfertigen, worin fie unter anderm fagten: Centralgewalt provisorisch zu übernehmen), noch "Wir nehmen an - und die deutsche Presse untereinen Antheil an Berhandlungen zum Behuf ftütt biese Ansicht - bag bas Bolf bas, was es einer Bereinbarung über das von ihr selbst für im Momente der Revolution nicht gewollt, auch abgeschlossen erklärte Verfassungswerk nehmen. jest in seiner großen Mehrheit nicht wolle (nem-Benn daher der Erzherzog Johann trop dem von lich die Republit); daß ein Kaiser somit dieselbe Berechtigung habe wie 34 andere Fürsten, und Reichsverwesung beizubehalten, sich dennoch zur daß ein Raiser von Bolkes Gnaden demofratischer sei als jeder der 34 Kürsten von Got= tes Gnaben." Ferner: "Wir hatten vor allem gegründete Besorgniß, uns unbedingt einer großen Partei anzuschließen, beren politischer Richtung wir nicht nur gegenüber standen, sondern von der wir auch befürchten mußten, daß ber erste gemein= schaftliche Schritt uns zu Abanderungen ber Ber= fassung zu Ungunsten der Bolksfreiheit führen Berlangen nach der Gnade Gottes in Christo wurde, sofern die Annahme der Raiserfrone an tam, und fich in Wort und Sacrament den Troft berartige Bedingungen gefnüpft werden sollte, Ab= anderungen, die wir alsbann mit unserer kleinen | Mittwoch=Morgen wurde er von der Cholera be= Stimmenzahl zu verhindern nicht im Stande sein fallen, und entschlief noch an demfelben Tage fonnten, und wir verlangten baber von fanft und, wie ich zuversichtlich hoffe, felig in dem einer die Majorität fichernden Anzahl | HENNN. Seiner eigenen Bestimmung zufolge von Mitgliedern jener Partei die Er- verabredeten die Mutter und ich am Tage seiner flärung, daß sie sich nach definitiver\*) Beerdigung, daß die betreffenden Kinder am nach= Feststellung ber Berfassung zu irgend ften Sonntage in ber Rirche getauft werben follwesentlichen Abanderungen derfelben ten. Allein ichon am nächsten (Freitag) Morgen nicht herbeilaffen wurde." Eine solche wurde ich in aller Frühe zur Ertheilung der Noth= Erklärung versichern sie dann auch von achtzig taufe für das mittlere der Rinder, das gleichfalls Abgeordneten erhalten zu haben, worunter sich von der schredlichen Seuche ergriffen war, ge= bedeutende Mitglieder der rechten Seite und bes rufen. Nachdem ich faum eine halbe Stunde im Centrums befänden, namentlich der Ministerprä- Sause, erfrankte auch sie, und mußte, trot aller sident S. v. Gagern und der Justizminister No= ihr geleisteten Hülfe, am Abend desselben Tages bert Mohl. "Außerdem (sagen sie) gaben flerben. Zu ihrer Beruhigung mußte ich ihr meine 114 Mitglieder derfelben Partei uns Sand barauf geben, bag ich mich ihrer Rinder bie schriftliche Erklärung für bas sus= annehmen, die zwei ungetauften taufen, und für penfive Beto und bas Bahlgeset, wie die driftliche Erziehung aller nach besten Rraften bief in erfter Lefung von der National- forgen wolle. Nachdem am Sonnabend auch fie versammlung angenommen worden, beerdigt war und ich bas noch immer fehr franke stimmen zu wollen." Bulett sagen sie bann Rind ins Hospital hatte bringen lassen, nahm ich noch: "Sollte bie Entscheidung der Nationalver= die andern funf armen Baifen vorläufig in mein sammlung dem deutschen Bolf widerftreben, fo Saus auf. Sonntag nach beendigtem Gotteshat dieß nunmehr die Mittel, fich auf vienfte wurden die beiben Knaben, Wilhelm, fieben verfassungemäßigem Beg auch bie Jahre alt, und David, zwei einviertel Jahre alt, Spite feiner Berfassung nach feinem nebst einem andern Rinde aus der Gemeinde ge-Billen zu gestalten; es hat durch ein freie tauft, unter der herzlichsten Theilnahme und den ftes Bahlgefet bie Macht, seinen mahren Billen brunftigften Gebeten gottseliger Pathen und einer auszusprechen, und fein abfolutes Beto beträchtlichen Anzahl Gläubiger meiner Gemeinde. hindert den ernsten, andauernden Bil- Nur einmal vor der heiligen Sandlung konnte ich, len gur Geltung zu tommen."- So hatte fo weit ich mich entfinne, Beit und Belegenheit sich also eine bedeutende Anzahl der Rechten und nehmen, dem Kinde zu sagen, wie es nun, ein des Centrums der Linken verschrieben, und so kam armes Baisenkind, ohne Bater und Mutter auf es, daß die Minderzahl fortan die Mehrzahl ins Schlepptau nehmen konnte, mas fie benn auch redlich that. Es ward beschlossen, daß die Wahl bes Reichsoberhaupts von der Annahme der Verfassung unzertrennlich fei, daß die Verfassung in aans Deutschland fortan zur Geltung gebracht und die "renitenten" (widerstrebenden) Regierun= gen durch die Reichsgewalt aufgefordert werden follten, fie in ihren Staaten fofort befannt zu machen und in Wirksamkeit zu setzen.

(Shluß folgt.)

D. N.

(Eingefanbt.)

#### Merkwürdige Erfahrung von der Araft der heiligen Taufe.

Am letten Montag=Morgen um 6 Uhr verstarb in meinem Sause ein Anabe von fieben Jahren an ber Cholera. Seine Eltern hatten bis wenige Tage vor ihrem Erfranken und Sterben ein Leben gänzlicher Entfremdung von Gott, ohne Gottes Wort und Sacrament, in allerlei greulichen La= ftern geführt. Die armen Rinder, feche an ber Bahl, von benen brei noch nicht getauft waren, fahen und hörten täglich nichts, als Werke ber Finsterniß. Der gnädige Gott fügte es, bag in biefer ernsten Zeit insonderheit der Bater zu einer gründlichen Erfenntniß feines Elendes und gum ber Bergebung zueignen fonnte. Um nächsten Erden, durch die heilige Taufe einen Bater im Himmel erhalte, ber es burch bas Blut Christi von allen Günden wasche. Unmittelbar nach ber Taufhandlung füßte ich das liebe Kind und fagte: "Nun haft bu einen gnädigen Gott, der bir burch Christi Blut alle beine Gunten vergeben bat." Bu meiner eignen großen Schande muß ich ge= stehen, daßlich in dem Unglauben meines verderb= ten Bergens babei bachte, ich könne eben fo gut schweigen, ba bas Kind, erst sieben Jahre alt, doch nicht den Berstand habe, um das ihm Gesagte zu begreifen, zumal es im elterli= den Hause schwerlich jemals von Sünde, ge= schweige von eigner Gunde, oder von Berge-

<sup>\*)</sup> Nicht rudgangig ju machen.

am allerwenigsten, in welcher Beziehung bie beilige Taufe bazu ftebe. - Raum eine halbe Stunde später und eben erst wieder in mein Saus einge= treten, murbe auch mein lieber fleiner Wilhelm von der Cholera ergriffen. Bei Manchem war ich schon während bes ganzen Verlaufs ber Krankheit bis zum Tode gewesen, aber Keinen hatte ich noch so leiden gesehen, als dieses arme Rind. Als der Rraufe gegen ein Uhr in ber Nacht etwas ruhiger wurde, mußte ich mich ein fleines Stündchen gurudziehen, indem meine Rrafte ben übermenfch= lichen Auftrengungen ber letten Wochen wichen. Hierauf blieb ich eine kurze Zeit allein bei bem Rnaben, ber jest fortwährend laut und beutlich sprach, als mit Bater, Mutter, feinen Gefchwi= stern 2c. Eine Zeitlang hörte ich seinen durchaus zusammenhängenden Reden zu, worauf ich in au= bere Gebanken versank, bis ich burch bas Wort "getauft" wieder aufmerksam auf ihn wurde. Mein Erstaunen war groß, als ich die Worte von ihm hörte: "- getauft, nun fint mir alle meine Gunden vergeben!" Nach einigen anderen Worten sagte er wieder: "ich und Davidle und noch mehr (bas andere fleine Rind) fint getauft, nun find fie alle, alle vergeben!" Rurg barauf traten zwei liebe Glieber meiner Gemeinde, Berr Claus und herr Steinmann, die mir in Pflege bes Kranfen Gulfe leifteten, wieder in bas Bimmer. Sie vernahmen von mir mit großer Berwunde= rung bas Gehörte. Auf ihre Ermahnung, mei= ner selbst boch etwas zu schonen, zog ich mich um 4 Uhr wieder zurück. Allein an Ruhe war wenig zu beufen. Um halb nach 5 trat ich wieder zu bem Rranken, ber jest in dem bei biefer Rrankheit dem Tode fast immer unmittelbar vorangehenden Schlummer lag. Claus und Steinmann ergahl= ten mir jest, wie die letten Reden bes Rindes länger als fünf Minuten fich fast einzig auf die burch die heilige Taufe erlangte Gnade Gottes in Christo JEsu bezogen hätten. Deutlich entsannen sie sich insonderheit ber Worte: "Ich hab' Einen gefunden, ber alle meine Gunden meggenommen hat. Beinrich (ber älteste Bruber foll aber wohl ein anderer gewesen sein!) will mir es (wahrscheinlich bas geschenkte Gut ber Gerech= tigfeit Chrifti) wieder nehmen; aber nein, nein! ich wills behalten, ich brauchs selbst." Der Worte "gefunden" und "weggenommen" habe ich mich nie gegen bas Rint bedient: fie find ihm burch ben Beiligen Beift, ber fich zu ben von mir ge= redeten Worten Gottes befannt hat, gepredigt !-Um 6 Uhr ging bie Seele bes Rinbleins über jum Schauen deffen, mas sie hier, wenn auch erft feit wenigen Stunden, fo boch in einem festen Glauben erfaßt hatte. Gelobet sei ber SENN, ber jett noch immer in und burch seine Rirche größere Beiden und Wunder thut, ale Er einft in der Beilung ber Rranfen 2c. gethan.

3ch fühle mich gedrungen, biefe merkwürdige Erfahrung von der Rraft der heiligen Taufe gur Deffentlichkeit ju bringen, nicht um ber Un= gläubigen und Taufverächter willen, bie ja unit sehenden Augen boch nicht sehen, und mit hören=

bung, von Born ober Gnate Gottes gehört, und | Gläubigen willen, Die burch Gottes Gnate auf | Glauben geschehen ift, fo hat der HERR, ber tas bloge Bort Gottes bin glauben, auch ohne Seiner niemals spotten läßt, auch tiefe That über zu sehen, Die aber mohl allesammt täglich Ursache ben Spott ber auf ihre Maffen trobenden Diener haben, über die Schwachheit ihres Glaubens gu ber Beit und Gefangenen bes Beitgeistes siegen flagen. Sie möchte ich badurch reizen, ihre flei= nen Rindlein fo viel freudiger im Wehorsam bes göttlichen Wortes zur Taufe zu bringen mit brunftigen Gebeten, bie erlangte Taufgnade, troß allen Einsprüchen ber menschlichen Bernunft, vom garteften Alter an burch bas Wort unseres Gottes in ben Kindlein zu nähren, sowie auch in allen eignen Aufechtungen und großen Seelennöthen beß sich zu getröften: Ich bin ja getauft! Da habe ich ben Herrn Christum angezogen! Da ist Bergebung ter Gunten, Erlösung von tem Tot und Teufel, und die ewige Seligkeit gewirket und gegeben mir, mir, ber ich glaube ben Worten und Berheißungen Gottes!

Angust Gelle, Paftor.

Bur Bestätigung bes Dbigen haben auch wir gern unsere Namen unterzeichnen wollen, ber Hoffnung, bag Gottes unferes Beilandes Chre baburch gefördert werde.

Anguft Claus. Chriftian Steinmann. Chicago, ren 16. August, A. D. 1849.

(Eingefandt von P. Röbbelen.)

Gottlofe Lehre tann nicht bestehen, wenn fie bei ber Menge feinen Beifall findet, wie Pf. 73, 10. bezeugt; bas Bengniß ber Bahrheit bedarf aber foldes Beifalls nicht, weil es einen emigen Grund hat in Gott dem SENNR.

Der "Lutheraner" geht ein halbes Jahrzehend ju ben Gliebern ber Rirche Chrifti, welche Gine ift zu allen Zeiten, grüßent aus, um fie zu ftarfen nach bem Befehl des HERNN in Diefen letten bosen Zeiten gegen die Verführung zum Un- und Irrglauben, die namentlich in einem Lande, wo auch ber Satan bie allgemeine Freiheit zu seinem Nugen und ber Seelen Schaben reichlich ausbeutet, mehr oder weniger an allen, auch den entlegenern Wohnpläten von tiefem Feinde des Friebens in Gott und Seiner ewig gleichen, ungetheilten und unvermischten Wahrheit bereitet wird. Es ift ties wahrlich ein Beweis von großem Glau= ben; benn wenn man an bie Beit benft, wo bas fleine Säuflein ber redlichen Befenner ihres BErrn mit diesem Gruß zuerst hervortrat, so ware es ber berechnenden Bernunft noch nicht fo ungereint, mitten unter bem von Demetrins erregten Haufen zu Ephesus (Ap. Gesch. 19, 28.) während seines gögenvienerischen Geschreis zu Worte zu fommen und ben Apostel Paulus zu vertheidigen, als ba, wo bie Bermengung verschiedener Lehren unter bem schrecklich gemißbrauchten Namen Union freilich nicht burch Staatsgesetze geboten, aber durch die weit größere Tyrannei der Mode lutherischen Kirche von irgend einer Bedeutung, und Anklänge an hochgefeierte politische Berhält= | baß sie trot der ruhigsten und schlagentsten Berniffe in dem Gemeingeiste einer mächtigen Nation theidigung ihrer Lehre, wie sie fort und fort durch herrschend geworden war, die Bertretung der reinen | den "Lutheraner" geschieht, bei benen, welche ent lutherischen Lehre, t. h. der unverkummerten und weber aus Bornrtheil oder Fleischesliebe ober unvermengten Ginen Rete von Chrifto (vergleiche bosem Sochmuth und Witerftreben gegen die

laffen, wenn auch nicht burch große Bahl (benn Zahlen entscheiden nicht im Reiche Gottes), boch um so herrlicher burch ein volles Maß geiftlicher Gaben und innerer Rräftigung ber in Seinem Namen berufenen Gemeinen. Freilich bauern beffenungeachtet bie Anfeindungen ber Wahrheit fort; aber bleiben ihre Bekenner nur eingebenf ber ernften Mahnung bes Beiligen Beistes 2 Joh. 10., suchen sie fich nur auch barin von ber Welt unbeflect zu behalten, baß fie mit Golden, welche Meuschen zu gefallen je nach Maggabe ber Umstände bie Lehre von Christo weiter und enger spannen und in der Auffassung dentlicher Aussprüche der heiligen Schrift eine folche unchriftliche Freiheit einräumen, baß fie bieselben eben fo gleichgültig leugnen wie annehmen laffen, Die Glaubensgemeinschaft aufheben: fo hat es mit allem Widerspruch feine Noth, mag er noch so fein und gewandt und im Namen eines noch so großen haufens erhoben werden. Go wenig es ja Jeben, ber fich im Glauben zu ben Aposteln gefellt, befremben fann, bag er wie fie nicht bloß Juden und Seiten zu Wegnern hat, fondern auch folche, die unter dem Namen Christi gegen die apostolische, unter bem Namen Pauli gegen bie Petrinische und unter bem Namen Petri gegen Die Paulinische Predigt mit dem falschen Borgeben ftreiten, bag Paulus und feine Mitaposel untereinander, und Die Apostel von bem BErm Christo in ihrer Predigt abweichen, mit einem Wort: falsche Brüder, d. h. solche, die sich Chris ften neunen, ohne es zu fein, Chriftum befennen, ohne fein Wort bann gelten zu laffen, wenn es in ihren Ropf und Rram nicht paßt, — baß er sichs gefallen laffen muß, außer ben Papiften, ben Ergfeinden ber Rirche Christi, auch diejenigen, welche er als Protestanten so gern mit ber Rirche eben so fräftig für jedes Wort Gottes wie gegen bas Pabst thum zeugen borte, unter ben Feinden zu feben; so wenig braucht er sich baburch in bem Frieden ftoren zu laffen, den er im Glauben hat, weil er weiß, bag nicht fein Glaube und Befenntniß, noch weniger die Menge berer, welche glauben und befennen, fondern daß die Berheißung des HERRN Die Rirche und ihn in und mit ber Rirche trägt, bag auch er nicht ftreitet, wenn er für bie Rirche bas Schwert bes Wortes gieht, sonbern ber Josua, welcher bie Mauern flürzt ohne Sand, ber Gideon, welcher bie Feinde jagt ohne die Vielen, welche von ihm weichen, ter Simfon, welcher bie Phi= lifter ichlägt mit einem Efelstinnbaden, und ber Davit, welcher ben Gewappneten ohne helm und Panger im Namen Gottes barnieberftredt. Um allerwenigsten ift es für bas Bestehen ber ben Ohren boch nicht hören; sondern um bei 1 Cor. 1, 10.), zu unternehmen. Weil es aber im Bahrheit von ihren Irrthumern nicht absieben, Tage des Gerichts mit der Trägheit der Luthe= raner bes neunzehnten Jahrhunderts nicht wer= den entschuldigen können, die sie habe in ihrem Bahn schlafen laffen.

#### Glaube der fleinen Rindlein.

Wir wollen doch sehen die Ursache, warum sie bie Rinder nicht gläubig halten. Gie fprechen, weil fie noch nicht zur Bernunft find fommen, mogen sie Gottes Wort nicht hören. Wo aber Gottes Wort nicht gehört wird, ba fann fein Glaube fein, Rom. 10 .: Der Glaube fommt burchs Hören, bas Hören fommt burch Gottes Wort 2c. 2c. — Sage mir, ist das auch driftlich geredt, alfo von Gottes Werken urtheilen nach unserm Dunken? Die Rinder find nicht gur Bernunft tommen, barum tonnten fie nicht gläuben? Die? wenn bu durch folche Bernunft mareft fcon vom Glauben kommen, und bie Kinder burch ihre Unvernunft zum Glauben fommen?

Lieber, mas Gutes thut die Bernunft gum Glauben und Gottes Wort? Ist's nicht sie, bie Marr, und ja so unvernünftig und unverständig als ein jung Rind, soll er anders gläubig werden und Gottes Gnade empfangen. Bie Chriftus spricht Matth. 18.: Es sei benn, daß ihr euch umkehret, und werdet wie bie Kinder, so werdet ihr nicht ins himmelreich fommen. Wie oft halt ims Chriftus für, bag wir zu Rindern und Narren werden muffen, und verbammt bie Bernunft.

Dazu fage mir, wo bleibt bie Bernunft bes Chriftgläubigen, wenn er schläft, so boch fein Glaube und Gottes Gnade ihn nimmer lässet? Rann bie ber Glaube ohne Buthun ber Bernunft bleiben, daß sie es nicht gewahr wird, warum sollte er auch nicht anfahen in den Kindern, ehe die Bernunft barum etwas weiß? Item, so möcht' ich auch sagen von allen Ständen, darin ein Christe lebt und etwas arbeitet, ober foust zu schaffen hat, baß wird, und boch barum ber Glaub nicht abläffet. Gottes Werk fint heimlich und wunderbarlich, wo und wenn er will; wiederum auch offenbarlich genng, wo und wenn er will: daß uns darüber an urtheilen au boch und an tief ift.

Damit wollen wir aber bas Prebig tamt nicht haben geschwächt ober niedergelegt. Denn freilich auch Gott nicht predigen läffet um bes ver= nünftigen borens willen, fintemal ba feine Frucht aus kommt; sondern um bes geistlichen Hörens willen, welches auch die Rinder haben, fo wohl und beffer, benn bie Alten. Go hören fie ja auch tae Wort. Denn was ift bie Taufe andere, benn bas Evangelium, bagu fie gebracht werben? Wiewohl fie bas einmal nur hören, fie hörens aber besto fräftiger, weil Chriftus fie aufnimmt, ber

keint andere Frucht schafft, als die, daß Solche hie ein Bortheil, daß sie oft hören und wieder Dieselben mit den Weissagungen der heiligen bas Bengniß empfangen haben und fich baher am baran benten mogen. Doch gehet es auch mit Schrift vom Pabsithum in Uebereinstimmung zu ben Alten also zu im geistlichen Soren, baß es bringen sein. Die alte lutherische Kirchenlehre nicht burch viel Predigt eingehet; sondern es mag einmal treffen in einer Predigt, fo hat ers genug and Ente, bis zur Bieberfunft Chrifti zum Geewiglich. Was er barnach höret, ba höret er ent= richt, ob er wohl burch bie Reformation Lutheri weber, dasselbe Erste zu bessern, ober wieder zu verberben.

> Saben fie (bie Rinder) bas Wort nicht gehöret, baburch ber Glaube kommt, wie es die Alten boren, fo boren fie es aber wie bie jungen Rind = lein. Die Alten faffen's mit Dhren und Bernunft, oft ohne Glauben. Gie aber hören's mit Ohren, ohne Bernunft und mit Glauben. Und der Glaube ist so viel näher, so viel weniger die Bernunft ift, und stärker ber ift, ber fie herzu bringet, benn ber Wille ift ber Alten, bie von ihnen selbst kommen. - (Enthers Rirchenpostille Dom. III. p. Epiph.)

#### (Eingefandt.) Politisches.

Der "Lutheraner" hat seinen Lefern lange feine Nachrichten aus tem Gebiet ter Politif gebracht, bem Glauben und Bort Gottes aufs Sochste und scheint fein Berfprechen beinahe vergeffen zu widerstehet, daß Niemand für ihr jum Glauben haben. Bir wollten ihn gelegentlich daran erin= fann kommen, noch Gottes Wort leiden will, fie nert haben und freundlich bitten, seine Berichte werde denn geblendet und geschändet, daß der fortzuseten; tenn wenn wir auch die Begeben= Menfc muß ihr absterben und gleich werden ein heiten aus politischen Blättern erfahren fonnen, fo liegt uns boch gerate baran bas meiste, wie sie von einem lutherischen Christen anzusehen und zu beurtheilen find. Der Lutheraner hat in Beur= theilung ber neuesten europäischen Greigniffe eine viel mürbigere, solidere und schriftgemäßere Stel= lung behauptet, als bie meiften anbern Blätter ber hiefigen religiöfen Preffe. 3ch fann es nun bei biefer Belegenheit nicht unterlassen, mit ein paar Worten auf tie letten Greigniffe in Rom hinzuweisen. Diese seit länger benn einem Jahr= taufend von geiftlichem Despotismus gefnechtete Stadt, mit bem Thron des Antichrifts in ihrer Mitte, bie ihre langft untergangene Größe und Berühmtheit nur noch spärlich mit bem schim= mernden Blendwerf pabstischer hierarchie bedte, biefe Stadt erwachte plöglich wie ein Löwe aus bem Schlaf, schüttelte bie längst gewohnten Fefer bes Glaubens und Bernunft nicht gewahr feln ab, verjagte ben Pabft und erklärte ihn feiner weltlichen Macht für verlustig. Wohl waren schon manchmal in früheren Beiten bie Pabfte ans ihrer Residenz vertrieben worden, allein aus gang anbern Gründen, als jest. Diesmal war bie eigentliche Urfache seiner Bertreibung ber aller= bings protestantische Grundfag, bag geistliche und weltliche Macht nicht mit einander verbunden sein burfen, daß bem Pabst, als bem Bischof zu Rom, wohl zufomme, seine Rirche zu regieren, aber nicht ben Staat. Dies zeugt von einem ungeheuren Umschwung in ben Ibeen bes romischen Bolfes. fei es nun, baß er burch Ginfluß bes echten Pro= teftantismus, oder burch bie zerftörenden Tenden= zen einer Art Deutsch-Ratholicismus bewirkt worben ift.

fie hat heißen bringen. Denn bie Alten haben Ereignissen in Rom aufs tieffte intereffirt, wie herrscheramts Gottes ift. Die armen Titanen

ift gang einfach bie: ber Pabst muß bleiben bis einen töbtlichen Streich empfangen hat, und nun, so zu fagen, immer in Todesfrämpfen liegt; aber bleiben ning er, was er ift, eine geiftliche und weltliche Macht, bis zur Bieberfunft Christi. Unsere alten Theologen begründeten biese Unsicht mit 2 Theff. 2, 8.: "Und alstann wird ber Boshaftige geoffenbaret werden, welchen ber BErr umbringen wird mit bem Beift feines Muntes, und wird seiner ein Ende machen, burch die Er= scheinung seiner Bufunft." Sätte nun ber Pabft jett wirklich seine weltliche Macht auf immer ver= loren, so hätte er aufgehört ber rechte Untichrift zu fein, weil die Bereinigung ber geiftlichen und weltlichen Macht bas charafteristische Merkmal besselben ift. Dies wäre offenbar gegen bie Weis= sagung ber Schrift. Ich setze voraus, daß ben Lefern bereits bekannt sein wird, daß Rom nach einem verzweifelten Widerstand sich endlich den Franzosen hat ergeben mussen, und durch diese gezwungen worden ift, ben Pabst nicht blos als feinen geiftlichen, sonbern auch als feinen welt= lichen herrn anzunehmen. Es ift sonach die alt= lutherische Rirchenlehre burch biese Wendung ber Ereigniffe in Rom aufs neue bestätigt. Man weiß es, zu wie viel schwärmerischen Ideen und Schlüssen von der Entwidelung der in der Df= fenbarung Johannis geweissagten Ereignisse bie zeitweilige Bertreibung und Demüthigung bes Pabstes verleitet hatte. Die lutherische Lehre wird auch in ihrer Eschatologie, (Lehre von den letten Dingen) bas Silber fein, bas eine fiebenfache Feuerprobe aushält und jedesmal bewährter her= vorgeht. Höchst merkwürdig ist nur noch dies, wie wun=

derbar die Hand Gottes in dieses Ereigniß ein= gegriffen hat. Niemand hatte es geglaubt, baß rem Pabst seine weltliche Gewalt burch ein Bolf würde zugestellt werben, welches selbst finz vorher bas Joch abgeschüttelt und sich für ein freies Volf erflärt hatte. Sätte man wohl eher benfen follen, die Tiber muffe ihren Lauf andern und nach Rom zurudgeben, als bag ber Pabft burch bie Frangosen sollte nach Rom gurudgeführt werben. Es ist dies fo etwas unerhörtes, aller menschlichen Erwartung fo total widersprechendes, bag man offenbar die Regierung bes hochsten BErrn im Himmel darin sehen muß. Die Schrift sollte er= füllt werben, und bamit Gott feine Macht befto mehr erzeige, so mußte sie gerade burch bie erfüllt werben, von welchen man es zuvor für unmöglich gehalten hatte. Ueberhaupt fieht man auch aus bem Ausgang ber Revolution in Deutschland recht beutlich, daß die Gestalt ber Dinge zu an= bern, alte Institutionen niederzuwerfen und neue aufzubauen und ben Geschicken ber Bölfer eine andere Wendung zu geben, nicht Sache bes Thons, sondern des Töpfers, nicht des ohumach= Rury alle Protestanten maren wohl bei biefen tigen menschlichen Willens, sondern bes absoluten ber Reuzeit wollten himmel und Erde in einander | Stadt werden wird, die auf dem Berge liegt. Rur mit welch einem fläglichen Winseln hat Das bochtrabende Geschrei von Reform, Fortschritt ber genommen! Wenn Gott ber Allmächtige eine Reform will, dann wird's gehen, sonst nicht, wie unter andern bas Erempel Jerobeams beweif't 1 Ron. 11, 32. Der BErr ift König!

A. Sch.

#### Preis des Schullehreramtes.

So schreibt Luther: "Das sage ich fürglich, einem fleißigen frommen Schulmeister ober Magifter, ober wer es ift, ber Anaben treulich zeucht und lehret, bem fann man nimmermehr genug lohnen, und mit feinem Gelde bezahlen, wie auch ber Beive Aristoteles fagt. Noch iste bei une \*) so Schändlich veracht, als sei es gar nichte, und wollen dennoch Christen sein. Und ich, wenn ich vom Predigtamt und andern Sachen ablaffen fonnte oder mußte, so wollte ich fein Umt lieber haben, denn Schulmeister oder Anabenlehrer sein. Denn ich weiß, daß bies Werk nächst dem Prebigtamt bas allernüglichste, größeste und beste ift, und weiß bargu noch nicht, welches unter beiben bas beste ift. Denn es ift schwer, alte Sunde bandig und alte Schälfe fromm zu machen, daran doch das Predigtamt arbeitet und viel umsonst arbeiten muß; aber die jungen Bäumlein kann man besser biegen und ziehen, obgleich auch etliche barüber zerbrechen. Lieber, laß es ber höchsten Tugend eine fein auf Erben, fremden Leuten ihre Kinder treulich gieben, welches gar wenig und schier niemand thut an seinen eignen." (Germon, "daß man folle Rinder faur Schule halten", von 1530.)

An einer andern Stelle sagt Luther: "Schulmeister haben des Redens gewohnt in der Schu= len mit ihren Schülern, wie man ber heiligen Schrift Spruche fein handeln und auslegen folle. Ich wollte, daß keiner zu einem Prediger erwählet wurde, er ware benn zuvor ein Schulmeifter geweft. Jest wollen die jungen Gesellen von Stund an alle Prediger werden und fliehen ber Schulen Arbeit. Aber wenn einer hat Schule gehalten, un= gefährlich zehen Jahre, so mag er mit gutem Gewissen davon lassen; benn die Arbeit ift zu groß und man halt sie geringe. Es ift aber so viel in einer Stadt an einem Schulmeister gelegen, als am Pfarrherrn. Bürgermeister, Fürsten und Ebelleute können wir entrathen, Schulen kann man nicht entrathen, denn fie muffen die Welt regieren. Man siehet heut, daß fein Potentat und Bert ift, er muß sich von einem Juristen und Theologen regieren lassen; sie können selbst nichts und schämen sich zu lernen, barum muß es aus ber Schulen herfließen. Und wenn ich fein Prebiger ware, fo weiß ich feinen Stand auf Erben, den ich lieber haben wollte. Man muß aber nicht feben, wie es die Welt verlohnet und halt, fon= dern wie es Gott achtet und an jenem Tage rüh= men wird." (Werfe. Hall. XXII, 1028.)

#### Bitte.

Die deutsche evangelisch-lutherische Gemeinde in Harford County, Maryland, wünscht ein Rirchlein zu bauen. Sie ist flein, aber bewohnt einen Plat, welchem sicherlich immer mehr Deutsche zuziehen werden; sie hat viele und schwere An= fechtungen erdulden muffen, aber eben weil sie die Anfechtung erduldet hat, ohne gerftort zu fein, zweifeln wir nicht mehr baran, baß sie bestehen und burch Gottes Gnade in jener Wegend bie

\*) Wollte Gott, bas "Uns" ginge nur bie Leute zu Luthers Zeit und nicht auch uns in Amerika jest an.

mischen, aber wie jammerlich find fie gefturzt; eine fleine Blockfirche begehrt fie, um fich mit ben vielen beutschen Einwohnern jener Gegend um Gottes Wort und Sacrament zu sammeln, allein Bolfer, Umfturg bes Throns u. f. w. ein Ende auch für eine fleine Rirche reichen ihre Mittel nicht aus. Unserer Synode angehörend, bittet sie daher alle Freunde bes Wortes Gottes und Geiner heiligen Rirche um eine fleine Beisteuer und wunscht ben freundlichen Gebern Gottes reichen Segen, gemäß dem Worte: Wer sich des Urmen erbarmet, ber leihet bem HErrn, ber wird ihm wieder Gutes vergelten. Sprüche Sal. 19, 17. Gaben nehmen an die herren PP. Wynefen in Baltimore und Walther in St. Louis, so wie A. Hoper, Paftor.

#### Der falige Glaube.

So thut ber falsche gefärbte Glaube allezeit: so lange es ihm wohlgehet und stehet, so ist er stolz, auch über Gott und alles, was Gott ist, und ist so verstockt und hart, daß nie kein Amboß so hart ward. Aber wenn er beginnt zu sinken und ju verzagen, fo ift auch nichts bloders noch ver= zagters im himmel und Erden, bag er benn wohl in ein Mäuseloch froche und ihm bie weite Belt zu enge wird und denn beide, bei Feinden und Freunden, beide, bei Berachteten und Soch= gelobten, Bülfe und Rath fucht und gern an= nähme. — Luther über Jon. 1, 5.

#### Boltsgebrauch.

Unter den in der fächsischen Oberlausit mohnenden Wenden ift es Sitte, daß die Bademutter, wenn fie mit einem neugetauften Rinde zu beffen Mutter aus ber Rirche gurudfehrt, letterer bas Rind mit den Worten gibt: "Einen Beicen gabt ihr uns, einen Chriften bringen wir wieder."

#### Rirdlice Radrict.

In Folge eines Berufes, welchen ber vor= malige Paftor ber beutschen evang.=lutherischen Gemeinde zu Marion, Dhio, Gr. Abam Ernft, von ber gu Town Eben, Rem Yorf, erhalten und angenommen hatte, ift selbiger von P. E. M. Burger im Auftrage ber Synobe Dom. X. p Trin., ben 12. August b. 3., in fein neues Umt öffentlich eingewiesen worden. Rufte der BErr ben hirten aus jum treuen Beiden und Streiten und regiere er Die Heerde, so oft sie bes guten Birten Stimme aus feines Unterhirten Munde vernimmt, ju folgen, und führe er endlich Sirt und Seerde in die himmlischen Burden! - Des lieben Brudere Abresse ist nunmehr: Rev. A. Ernst, White's Corner P. O., Erie Co., N. Y.

Durch die Weigerung seiner Gemeinde, sich ber in Gottes Wort gebotenen Bucht und Ordnung ju unterwerfen, ift fr. Paftor J. Trautmann in Danbury, Dttama Co., D., genothigt worden, Dieselbe zu verlassen. Er hat einer Aufforderung, orn. Pastor Röbbelen als Silfsprediger in deffen großem Arbeitsselbe sich zur Seite zu stellen, Folge geleistet. Seine gegenwärtige Abresse ist baher: Rev. J. Trautmann, Liverpool, Medina County, Ohio.

#### Stufenleiter der Beisheit.

Der berühmte Belehrte Reuchlin (geftorben 1521) beschreibt ben Studiencursus ber Studen= ten folgendermaßen: "Im ersten Jahre wissen sie über alle Streitfragen zu entscheiden; im zweiten Jahre fangen sie an, beffen ungewiß zu werben; im dritten seben sie ein, daß sie nichts wissen; und bann fangen sie erst an zu lernen."

#### Beränderte Adreffe:

Rev. Martin Sondhaus, Longhill P. O., Morris Co., N. J.

#### Rirchliche Notiz.

So eben vernehmen wir, daß die Synode von Indianapolis am 27. bief. M., Donnerstag nach Dom. XVI. p. Tr., sich versammelt.

#### Büger und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthere fleiner Ratedismus, unveränderter Abbrud..... Das Dupend \$1.00. Sundert Stud \$7.00. Mertwurdiger Brief einer Dame, welche im Bahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber

0.05

0.05

0,05

0.10

0.10

0.50

2.00

0.75

0.10

mit feche meift unerzogenen Rinbern ihr Baterland und all' ihr Sab und Gut verlaffen bat ... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Luthers Germon von "Bereitung jum Gterben"....

Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginteitung und erläuternben Bemerfungen .....

Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1817 3meiter Synobalbericht berfelben Gynobe

3. 1848.....

tage bes gangen Jahres, Rem Jorfer Ausgabe,

1 Dupend \$8.00 | gegen Baargablung. 100 Stud \$62.50 | gegen Baargablung. A B C Bud, Rew Yorker Ausgabe, bas Stud... 3m DuBenb ... Der Hirtenbrief bes herrn Pafford Grabau zu

Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner ausführ-0.25 

#### Brieftaften.

An A. E. in I. E., N. J. - Die Rifte ift gludlich angefommen.

Un A. E. in E., Mo. - Wenn bie Lebensbefdreibung nicht weitschweifig, in würdigem Style geschrieben ; niger Raifonnements als Thatfachen enthaltend ift, fo ift fie für ben "Lutheraner" willfommen.

#### Gelb empfangen

für bas Seminar in Fort Wayne burch frn. Paft. Schurmann aus beffen Gemeinbe \$4.00.

#### Empfangen

für ben Rirchbau ber "Erften beutschen Ev.-Lutherifden St. Paulus-Gemeinbe" in Chicago, 30.

Durch orn. P. Albach von beffen Gemeinbe bei fort Bayne, Ind., \$4.05. Bon orn. P. A. Lehmann, Cape Girarbeau, Do., \$1.00.

#### Erhalten

für bie Diffion in Michigan: \$6.471 von Bemeinbegliebern in St. Louis.

#### Bezahlt.

Den 3. Jahrg. Die Bh. PP. Buge und Rally. Den 4. Jahrg. bie S.D. P. Buge, Mich. Sochmuth unb P. Rally.

Die 2. Balfte bes 4. Jahrg. Br. P. Sonbhaus.

Die 2. Salfte bes 5. Jahrg. Dr. Fr. Ahlmeyer. Den 5. Jahrg. Die Bo. PP. Sunger und Sonbhaus. Den 6. Jahrg. Die Db. P. Cyrich, Joach. Golmar, Dich. Grüninger, P. Stecher.

Gebrudt bei Arthur Olshaufen. Berausgeber bes Angeiger bes Beftens.

# Intheraner.

"Gottes Wort und Authers Jehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Shnode von Missonri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jonis, Mo., den 18. September 1849.

Mo. 2.

Bedingungen: Der Lutherauer erscheint alle zwei Wochen einmal für ben fahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verfauft.

Red Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

#### Borwort des Redacteurs jum fechsten Jahr= gang des "Lutheraner".

(Fortfegung.)

Nachdem wir in voriger Nummer ben lieben Lefern vorgelegt baben, in welchen Beziehungen wir Lutheraner ben Borwurf eines erclusiven Charaftere von und ablehnen muffen, so werben und nun vielleicht manche Folgendes vorhalten: Bu= gestanden, daß ihr Altlutheraner in jenen genann= ten Beziehungen nicht falsch erclusiv seid, habt ihr te aber nicht zu vielen wiederholten Malen ausgesprochen, bag eure lutherische Rirche nicht nur eine, fondern bie Rirche, nemlich bie allein wahre, die Eine beilige allgemeine driftliche Rirche fei und baß hingegen alle nicht lutherischen Ge= meinschaften falsche irrgläubige Rirchen ober Secten seien? Sabt ihr Lutherthum und Christenthum nicht häufig für gleichbebeutend erflärt? Rehmt ihr nicht alle die hohen Namen und alle die herr= lichen Berheißungen, welche allein ber gangen Christenheit, bem Reiche JEfu Christi auf Erben gegeben find, für euer Lutherefirchlein in Un= fpruch? Nennt ihr nicht eure Rirche bie Braut und ben Leib Christi; bie Gine, Die feine Taube allein ift (Hohel. 6, 8.); bas rechte Bion bes Neuen Testamente; bas Jerufalem, bas broben, bie Freie, die unser aller Mutter ift (Gal. 4, 26.); bas himmelreich auf Erben; bie Stadt, bas Saus und die Gemeinde bes lebendigen Gottes, einen Pfeiler und Grundveste der Wahrheit (1 Tim. 3, 15.); ben Beinberg bes BErrn u. f. m.? Sagt ihr nicht, eure Rirche fonne nicht unter= gehen, fraft der theuren Berheißungen Chrifti: "Die Pforten ber Solle follen meine Gemeinde nicht überwältigen. Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an ber Welt Ende"?-

hierauf antworten wir: Es ift mahr, bas haben wir bisher allerbings immer behauptet; und wir feten getroft bingu: bas wollen wir auch burch Gottes Gnade noch ferner behaupten, fo lange unfer Berg noch schlagen, uufer Mund noch reben und unsere Sand und Feber noch schreiben fann. Ja, wir fagen, webe uns, wenn wir biefen Ruhm und Troft uns je nehmen laffen follten!

Wie? werden nun vielleicht viele ausrufen, fann es alfo einen unerträglicheren erclusiven folche beilige Gemeine, beren Glieber über bie Charafter geben, als ihr Altlutheraner habt? Sind das nicht offenbar römische Grundsäte? Macht ihr hiernach nicht aus einem Zweig den lichen Wortes Wahrheit find und nimmer trügen gangen Baum, aus einem Glied ben gangen Leib. aus einem Theile bas Bange?

Wir geben zu, daß die Sache verbachtig flinge, Aber wir bitten ben lieben Lefer, daß er nicht etwa hier abbreche, bas Blatt entruftet weglege und nun in die Welt hinein rufe: Sehet ba, fo haben es benn die Altlutheraner felbst befannt, daß sie allein bie Rirche, sie allein die mahren Christen, sie allein geprediget, und burch die heiligen Sacramente, bie auserwählten Kinder Gottes, und daß alle Nicht = Lutheraner verdammt und verloren feien! Der Lefer hore une vielmehr ruhig weiter, fo wird er hoffentlich anders urtheilen, und einsehen, baß wir Lutherauer obige Behauptungen aufftellen (Ephef. 5, 23. ff.), der Gine Leib (1 Cor. 12, fonnen, ohne barum nothwendig uns felbft in schändlichem Sochmuthe allein für gute Christen ju halten und alle anderen Chriften neben uns, über bas Berg berfelben richtent, zu verbammen. Unfere eigentliche Meinung ift biefe:

1. Unter ber Rirche verstehen wir nichts anderes, ale die Gemeinschaft aller mabrhaft an Chri= ftum Gläubigen, und ba ber Glaube nichts Sicht= bares ift, fo halten wir baffir, bag auch die Rirche nicht eine sichtbare Unstalt, fondern bas unsichtbare Reich JEsu Christi auf Erben sei; sie ist nicht ein Wegenstand ber Sinne, sonbern des Glaubens. Daher schreibt Luther: "Alle Christen in der Welt beten alfo: ",,Ich glaube in ben Beiligen Geift, Eine beilige driftliche Rirche, Gemeinschaft ber Beiligen."" Ift der Artifel mahr, fo folgt baraus, daß die heilige driftliche Rirche niemand seben fann noch fühlen; mag auch nicht fagen, fiehe bier ober ba ift fie. Denn was man gläubet, bas fiehet oder empfindet man nicht. Wie St. Paulus Ebr. 11, 1. lehret. Wiederum, mas man aber fiehet ober empfindet, bas gläubet man nicht." (Luthere Schrift wiber Emfer und Murnar. XVIII, 1654.) Wenn wir jedoch behaupten, daß bie Rirche unsichtbar sei, so wollen wir bamit nicht fagen, baß fie ein leeres Bebankenbing fei, welches nirgends als in den Röpfen ber Chriften Grabe." (De justif. § 113.)

eristire; wir sagen vielmehr, daß es wirklich eine ganze Welt zerftreut find, gebe und fo gewiß immer geben muffe, fo gewiß die Berheißungen bes gott= fonnen, daß bie von Christo auf ihn felbst, ben ewigen Felfen, gebaute Gemeinde felbst die Pfor= ten ber Solle nicht überwältigen follen. Wir glauben zugleich, daß biefe in ihrem Befen unfichtbare Gemeinde zwar hier nie fichtbar, aber boch (befinitiv) erkennibar werde burch bas reine Wort Gottes, welches in einer Gemeinschaft welche in berfelben nach Christi Einsetzung ver= waltet werben. (Siehe: Augsb. Conf. Art. 7.)

2. Wir glauben ferner nach Gottes Wort, baß bie mahre Rirche nur Eine fei, bie Gine Braut 13.), die Eine Beerde (3oh. 10, 16.) 3Esu Christi. Um vollständigsten wird biefe Einheit ber Rirche von Paulus bargelegt, wenn er schreibt: "Seib fleißig zu halten die Einigkeit im Geist, burch bas Band bes Friedens. Ein Leib und Ein Beift, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs, Ein HErr, Ein Glaube\*), Eine Taufe, Ein Gott und Bater unser aller." hiervon macht Gerhard bie schone Umschreis bung: "Die Rirche wird also Gine genannt, weil fie, von Einem BErrn burch Eine Taufe zu Einem muftischen (geheimen geiftlichen) Leibe unter Ginem Saupte gebracht, von Ginem Geifte regiert und durch die Einigfeit bes Glaubens, ber Liebe und ber hoffnung verbunden wird, Einen Glauben

<sup>\*)</sup> Wir fonnen nicht unterlaffen, hier bie fcone Auseinandersepung Gerhards mitzutheilen, in wiefern ber Glaube Giner fei. Er fcreibt in feinen Locis: "Bir fagen, ber Blaube fei nur Giner: 1. nach feinem Object (nach bem Wegenstand, woran man glaubt), weil ein und biefelbe Lehre bes Glaubens allen ju glauben vorgelegt ift; 2. nach feiner Art und feinem Befen, weil ber fleine und fomache Glaube nicht weniger mit Beifall und Buverficht verbunden ift, als ber fefte und ftarte Glaube. Petrus fagt von allen Gläubigen, daß fie ,,,,eben benfelbigen theuren Glauben übertommen haben"", nemlich feinem Befen und Gegenftanbe nach. Denn ber ichwache Glaube ergreift Chriftum ebensowohl wie ber ftarte, obgleich nicht in bemfelben

Welt geben, welche biefe Eine mahre Rirche ausmache. Rein, wir halten fest, daß die mahre chen wir Nein zu. Das laffen wir wohl und laf-Rirche, wie fie durch teine Zeit eingeschlossen ift, so auch, insonderheit jest in ber Zeit bes Neuen Rirche, aber fie find nicht bie rechten Glieder ber Testamentes, durch feinen Raum, durch fein Land, keine Nation, keinen Namen u. s. w. eingeschlossen bas Pfarramt, Saerament, und sie sind brinnen sei. Unter anderen schreibt Luther in seiner Auslegung bes 6. — 8. Cap. bes Ev. Johannis: "Dieselbige (Rirche) läffet sich nicht auf einen Saufen zusammenbringen, sondern fie ist zerstreuet burch die gange Belt; sie glänbet, wie ich gläube, und ich gläube, wie sie gläubet." (Ueber Joh. 7, 40.) Reine ber einzelnen fichtbaren driftlichen ter." (Ibidem.) Freilich ift es nun nicht zu leug-Gemeinschaften innerhalb ber getauften Christen= heit, in welchen die Lehre der wahren Kirche in Predigt und Praxis im Schwange geht, halten wir daher für die Gine heilige allgemeine chrift= liche Kirche, sondern für bloge Partieularfirchen, d. h. für Theile oder Zweige der Kirche. Go gern wir es aber zugestehen, daß die Rirche aus vielen verschiedenen Theilen besteht, so können wir doch nimmer glauben, daß es mehrere Kirchen gebe von verschiedenem Glauben. Bas baher folche ein= zelne fichtbare driftliche Gemeinschaften betrifft, in welchen man zwar bas Wort Gottes und bie heiligen Sacramente wesentlich behält, welche sich aber deswegen abgesondert und abgeschlossen haben, weil sie eine oder mehrere Lehren der mahren all= gemeinen driftlichen Kirche nicht annehmen wollen und hingegen gewisse bem allgemeinen drift= lichen Glauben widerstreitende Irrthumer ange= nommen haben und hartnäckig und halostarrig trot aller Bermahnung festhalten, von folden glauben wir zwar, daß auch fie mitten in ber mahren Rirche fich befinden, auch daß einige, ja vielleicht viele barin befindliche Seelen Glieder am Leibe JEsu Christi sind, also zur wahren Rirche gehören, aber die Gemeinschaften felbft fonnen wir als solche nicht für Particularfirchen, nicht für Theile ober Zweige ber mahren Rirche erfen= nen, sondern wir muffen fie nach Gottes Wort für irraläubige Gemeinschaften oder Secten in der Rirche ansehen. Denn also Schreibt St. Paulus: "Ich ermalne aber euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf bie, bie ba Bertrennung und Aergerniß anrichten neben ber Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von benfelbigen." Rom. 16, 17. Ferner schreibt Petrus: "Wie auch unter end sein werden falsche Lehrer, Die neben einführen werden verderbliche Secten und verlenanen ben BEren, ber fie erkauft bat." 2 Petr. 2, 1. Daber fchreibt Luther: ',, Bohlan, ber Pabst spricht, er sei die christliche Rirche; ba sagen wir Nein zu, ob ihr wohl etliche find unter dem Pabstthum, die in die christ= liche Kirche gehören, gleichwie auch unter ben Türken, in Frankreich und Engelland viel sind, die zu der driftlichen Kirche gehören: sie sind getauft, halten das Evangelium, gebrauchen der sten und dem Reper hat, hat es, wie gefagt, auch nen. Es ist Luthern nicht eingefallen, eine neue

bekennt und durch Einen heiligen Ruf zu Einem | Sacramente recht, und find rechte Christen. Daß | mit der (rechtgläubigen) Particularkirche und der himmlischen Erbe berufen wird." (S. Loci th. fie aber uns jest verbammen, und sagen, unsere Secte. Die erstere irrt wohl auch, wie die Corin-De cocles. § 34.) Wenn wir jedoch fagen, daß Lehre fei nicht recht, und fich bagegen weiß bren= ther und Galater, aber lagt fich weisen; die Sette die mahre Rirche nur Eine fei, fo ift, wie aus Nr. 1. nen, und mit ihren Gesetzen, Gedichten, Bruder- hingegen irrt hartnädig und halbstarrig, last fich erhellt, unfere Meinung nicht diefe, als muffe es fchaften und guten Berken fich rechtfertigen und nicht weisen, gerade ihre Breth umer haben ihr irgend eine fichtbare Gemeinschaft irgendwo in ber fagen, wer dieselbigen halte, ber fei ein rechter ihr besonderes von der rechtgläubigen Rirche ab-Chrift und fei bie rechte driftliche Rirche: ba fpre- gefchloffenes Bestehen gegeben, sie hat sich in ihrem fens geschehen, daß sie sind in der christlichen als um ihr Leben und um ihr Kleinod. Bir Rirche; sie haben wohl den Predigtstuhl, die Taufe, in der Rirche, aber nicht rechtschaffen.. Go mußt du nun unterscheiden die rechte driftliche Rirche, die in der Wahrheit die Rirche ift, von der Rirche, die da will die Kirche sein, und ists doch nicht. Die falsche Rirche hat alleine ben Schein, hat aber gleichwohl die driftlichen Memnen, daß es auch feine Partieularfirche gibt, bie nicht Glieder hätte, welche von Irrthumern und zwar zuweilen von vielen und schweren Irrihü= mern gefangen find, wie wir bies an ben Gemein= ben zu Corinth und Galatien im apostolischen Beitalter erseben. Der Apostel, ber an fie schreibt, bestraft an denselben nicht geringe Irrthumer und bennoch nennt er beibe "Gemeinden" (Rirchen), und die zu Corinth ausbrudlich eine "Gemeinde Gottes". (1 Cor. 1, 2.) Man barf aber baraus nicht ben Schluß machen, als fei sonach zwischen einer Particularfirche und einer angeblichen Secte fein Unterschied. Das sei ferne! Bwischen beiden findet berfelbe Unterschied statt, wie zwischen einem aus Schwachheit Irrenten und einem Reter. Auch ein Nathanael ohne Falsch (Joh. 1, 47.) fann schwer irren, er ift aber barum fein Syme= naus und Philetus, von benen es heißt: "Ihr Wort frist um sich wie ber Rrebs, welche ber Bahrheit gefehlt haben und haben auch etlicher weber Rirche noch Reger mehr fein mogen. Glauben verkehret." (2 Tim. 2, 17.) Jeder Chrift hat noch sein Theil Irrthum, aber er ift bereit, benfelben fahren zu laffen, und barum ift er eben bei feinem Irrthum fein Reger, benn von ben Regern heißt es: "Einen fegerifden Menschen meibe, wenn er einmal und abermal ermahnet ift, und wiffe, daß ein folder verkehrt ift und fündiget, als ber fich felbst verurtheilt hat." Tit. 3, 10. 11. Daher schreibt Luther: "Wie St. Augustinus von sich spricht: Errare potero, haereticus non ero: ich mag irren, aber ein Reger will ich nicht werden. Urfach, Reter irren nicht allein, sondern wollen fich nicht weisen laffen, vertheitigen ihren Irrthum für recht und ftreiten wider Die erfaunte Wahrheit und wider ihr eigen Gewiffen. Aber St. Augustinus will feinen Irrthum gern befen= nen und ihm fagen laffen. Darum fann er fein Reter sein, wenn er gleich irrte. Alfo thun alle andere Heilige auch, und geben ihr Ben, Stroh und Holz (1 Cor. 3, 12.) gern von sich ind Feuer, bamit fie auf bem Grunde ber Seligfeit bleiben. Wie wir (Luther) auch gethan haben und noch bag die Rirche nur Gine fei, so erklären wir thun." (Luthers Schrift von Conciliis und Rir- nun weiter, daß wir Lutheraner und zu keiner anchen. Werke. Sall. A. XVI, 2664.) Diefelbe beren, als eben gu ber beschriebenen alten Ginen Bewandniß nun, welche es mit dem irrenden Chri- heiligen driftlichen und allgemeinen Rirche beten-

Irrthum verhärtet und verstockt, sie kampft barum fonnen nicht umbin, auch hierüber unseren Luther reden zu laffen; derfelbe fdreibt nemlich: "Bobei follte man fonft Unterschied nehmen, welches bie rechte Kirche Christi und welche bes Teufels Kirche sei, ohne bei dem Gehorsam und Ungehorsam gegen Christum; sonderlich so der Ungehorsam of fentlich erfaunt und verstanden, sich frevelich und frechlich entschuldigt und recht haben will? Denn die heilige Kirche fündiget und strauchelt oder, irret auch wohl, wie bas Bater unser lehrt; aber fie vertheidiget, noch entschuldiget sich nicht, sondern bittet demüthiglich um Vergebung, und beffert fich, wie sie immer kann: so ist's ihr vergeben; bag alsbann ihre Sünde nicht mehr Sünde gerechnet wird. Wenn ich nun bei dem Gehorsam und verstockten Ungehorsam nicht foll erkennen, noch unterscheiden die rechte Kirche von der falschen, so weiß ich von keiner Kirche mehr zu fagen. Go mag man barnach alle Reger, alle Rotten und Secten, so Christo frevelich ungehorsam sind, mit allen Ehren auch bie beilige Kirche heißen; benn fie nichts ärger find, weder des Pabstes Rirche ift, fo anders freveler Ungehorsam wider Gott nichts schadet. Wiederum ift die pabstliche Rirche nichts besser, weil sie ebensowohl Gott haldstarriglich uns gehorsam ist und feine Worte freventlich verkehret und bazu noch recht haben will, als sonst keine anderen Notten und Reger. Und will zulest das die Summa werden, daß auf Erden Denn womit wollen wir beweisen, daß biese ober jene Rotte Reter find? Sagen wir: damit, daß fie Gott frevelich ungehorsam find und seine Worte dürstiglich verkehren; so können sie sagen: thut's doch die pabstliche Kirche auch und wohl mehr, benn mir, und will bennoch recht haben und bie beilige Rirche sein; ift's ihr recht, so ift's uns auch recht." (Lithers Brief wegen seines Buchs von der Winkelmesse vom Jahr 1534. Werke XIX, 1579.) Anderwärts schreibt Luther: "Sie unter-Scheiben nicht, irren und im Irrthum bleiben. Irren schadet der Kirche nichts; aber im Irrthum bleiben, bas ift unniöglich; wie Chriftus fpricht (Matth. 24, 23.), bag auch bie Auserwählten in Irrthum geführet murden, wo es möglich wäre." (Schrift von der Winkelmesse und Pfaffenweihe vom Jahr 1533. Ib. 1515.)

3. Nachtem wir nun unser Glaubensbefenntniß gethan haben, mas wir unter der Rirche, ferner unter einer Particularfirche und unter einer Secte verstehen, und inwiefern wir annehmen,

mitten in der Christenheit eine besondere Par= thei ju ftiften, Die feinen Ramen tragen, unter einer besonderen Constitution bestehen und etwa, wie die herrnhutische und methodistische Parthei, burch einen besonderen Eifer sich auszeichnen und fo, in sich abgeschlossen, auf die anderen foge= nannten Benennungen und firchlichen Berfaffungen belebend einwirken sollte. Rein, Luther glaubte nach Gottes Wort, bag trot aller Greuel bes Pabstthums, mit benen er alles bebedt fab, sich die wahre allgemeine Kirche fort und fort er= halten habe; er war daher nur bemüht, die Fesseln sprengen zu belfen, in welche die Rirche ge= rathen war, und ben Schutt von Menschenlehren binwegräumen zu helfen, welcher sie bisher bebedt hatte. Er selbst wollte nur ein Blied und ein Lehrer diefer Rirche fein und zu ihr wies er auch alle hin, benen er mundlich und schriftlich prediate. Weit entfernt, von diefer alten allge= meinen Rirche sich sondern und abtrunnig werben und andere aus berfelben herausführen gu wollen, fo wollte er vielmehr in berfelben bleiben und forderte auch jedermann zum Bleiben in berselben ernstlich auf. Wir haben schon öfters beutliche Zeugniffe für biefe Behauptung aus Luthers Feder beigebracht.\*) Bum Ueberfluß thei= len wir unfern Lefern noch folgendes mit: "Man ift une barum fehr feind", ichreibt ber Gottes= mann in feiner Auslegung bes 1. B. Dofe, "baß man von uns saget, wir feien von ber alten Rirche abgefallen; wiederum rühmen sich bie Papisten, daß sie bei der Kirche geblieben seien und berfelben Urtheil und Erfenntnif alles unter= werfen wollen. Man flaget uns aber mit Unrecht an. Denn fo wir die Wahrheit bekennen mollen, fo find wir vom Wort abgefallen gewesen, ba wir noch in ihrer Kirche gewesen find; nun aber haben wir. und wieder jum Wort begeben und find nicht mehr Abtrunnige. Und ob fie und wohl den Namen der Kirche, wie fie meinen, abrauben, so behalten wir doch das Wort und burch dasselbige allen Schmud und Zierbe ber rechten Rirche." (Werfe. I, 839. Ueber Wen. 7, 24.)

4. Da nun wir Lutheraner feine besondere Parthei bilden und feine Rirche in ber Rirche (ecclesiola in ecclesia) sein wollen, sondern uns allein zu der alten allgemeinen dristlichen Kirche bekennen, und Glieder allein diefer fein und nur ju ihr uns gerechnet wiffen wollen, fo meinen wir auch, wenn wir von unserer lutherischen Rirche reden, feine andere und fönnen feine andere meinen, als bie Eine beilige allgemeine driftliche Rirche. Geben wir aber unferer lutherischen Rirche diefen hohen Namen, fo wollen wir da= mit nicht fagen, daß bie Gesammtheit aller ber Lente, welche sich lutherisch nennen, auch nicht, bag die Gesammtheit aller berer, welche mit bem lutherischen Namen auch ben lutherischen Glauben baben, die mabre alleinseligmachende \*\*)

Religion ober eine neue Kirche, ober auch nur Kirche fei. Dit ben heuchlerischen Leuten, bie Angelegenheit zu ihm zu kommen, sondern trafen den Namen lutherisch führen und doch den luthe= rifchen Glauben nicht haben, haben wir gar nichts zu thun; und mas biejenigen betrifft, welche den lutherischen Namen mit der That tra= gen, so achten wir biese nicht für die Rirche, son= dern allein für Glieder, für Theile derfelben und die aus denselben bestehenden Gemeinschaften allein für Zweige der wahren Rirche oder Particularfirchen.

nun beswegen einen erclusiven Charafter gu, fo gestehen wir gern und willig ein, daß wir in sol= chem Sinne allerdings exclusiv sind; und warum wir diefen Charafter uns auch ferner durch Gottes | nach Ann-Arbor auf. Sonntag, den 24., fanden Gnade als die einzig rechte Katholicität zu be= mahren gedenken, darüber wollen wir, so Gott will, in nachfter Rummer fagen.

#### Die Sache der Mission betreffend.

Bericht ber Committee, Die jum 3mcd der Unterhandlung mit der Miffions: Gefellschaft zu Ann=Arbor, Mich., we= gen Uebergabe der Miffionsstation Siboning von der deutschen evange= lisch=lutherischen Synode von Mis=

fouri, Dhio u. a. St. ernannt ; worden ift.

Chrwürdige Synode!

Durch die gnädige Bilfe unseres treuen Gottes sind wir bereits in den Stand gesett, daß wir über ble Ausführung des uns gegebenen Auftrages:

"im Namen der Synode mit der Miffions= "Committee ju Unn=Arbor, Mich., wegen "ber von ihr angebotenen Uebergabe der Mif= "sions-Station Siboying zu verhandeln"

folgenden erfreulichen Bericht erstatten können. Als wir auf unserer Rudreise von ber Gyno= balversammlung zu Fort Wayne bis nach Mon=

roe gekommen waren, fanden wir daselbst nicht nur eine bringende Ginladung des herrn Paftor Schmict von Ann-Arbor vor, in genannter

Ehre gu rauben icheint, fondern auch auf bie Bedanten führt, als mache bie bloße außerliche Gemeinschaft mit ber mahren Rirche ichon felig, mahrend boch ber Beiland beutlich erflärt, bag in biefer Welt bas Unfraut mitten unter bem Beigen ftehe, bag alfo auch Beuchler und Gottlofe mitten in ber Rirche finb. Wir pflegen baber nicht, uns biefes Ausbrucks zu bebienen. In einem gemiffen Ginne fann jeboch allerbinge von einer feligmachenben und felbft einer alleinseligmachenden Rirche gerebet werben; benn obwohl Chriftus allein uns felig macht, infofern er allein uns bie Geligfeit erworben bat, fo fann man boch in anberer Beziehung noch von vielen anderen Dingen fagen, bag auch fie und felig machen. Man fann fagen: Der Glaube macht felig, inbem er bie von Chrifto erworbene Geligfeit ergreift; bas Bort Gottes macht felig, inbem es bie Geligfeit verfündigt, bringt und wirfet; die beiligen Sacramente, Taufe und Abendmahl, machen felig, inbem fie bie Seligkeit anbieten, mittheilen und verfiegeln; ber Prebiger macht felig, indem er biefe Gnabenmittel verwaltet: fo fann man auch fagen, bie Rirche mache felig, inbem in ihr alleln Chriftus mit feinen Gnabenmitteln gu finben ift, in welchem Sinn man mit Recht fagt: Extra ecclesiam non est salus, b. i.: Außer ber Rirche ift fein Beil; ober, wie Cyprian ichreibt: Non habet Deum patrem, qui non habet ecclesiam matrem, b. i.: Gott hat nicht

auch Herrn Missionar Auch, der ce herglich be= bauerte, burch widrige Winde verspätet worben ju fein, fo daß er nicht mehr zeitig genug ju un= ferer Versammlung nach Fort Wayne hatte fom= men konnen. Auch er wunschte fehr, daß wir die gunftige Gelegenheit ergreifen und fogleich mit ihm nach Unn=Arbor gehen möchten, welches wir nach reiflicher Ueberlegung für bas 3medmäßigfte erkennen mußten. Da nun der außer dem Schreis Dies ift unfer Befenntnif. Schreibt man und ber Diefes und bem Paftor Sievers gum Committee=Mitglied ernannte Bruder Grabner nicht zugegen mar, erganzten wir uns burch Bruder Sattstädt und brachen Donnerstag, den 21. Juni, die öffentlichen Berhandlungen zwischen uns und ber bortigen Missions-Committee statt, welche Committee aus herrn Paftor Schmidt und feche seiner Gemeindevorsteher zusammengesett war. Da man sich von Seiten berselben einmüthig ba= hin aussprach, die Station Siboying, wenn es in ordentlicher Beise geschehen könne, unserer Synode übergeben zu wollen, und da Herr Missionar Auch zugleich im Namen seines Collegen, bes herrn Missionar Mayer, erklätte, daß sie beide sich mit Freuden an unsere Synode anschließen würden: fo legten wir die Bedingungen vor, unter benen sich die Synode zur Uebernahme bereit erflärt hatte, daß nemlich bie Miffion unter Leitung und Aufsicht unserer Missions-Comnission geführt werden muffe und zwar auf Grund ber heilfamen Lehre, die aus dem gesammten Worte Gottes, als ber einzigen Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens, in unfern in ber Concordia von 1580 enthaltenen Symbolen lauter und rein bar= gelegt ift, zu welchen sammtlichen Symbolen unferer theuren lutherischen Rirche fich die Missionare nicht nur ohne Rückhalt zu verpflichten, sondern sich auch vor ihrem förmlichen Eintritt in unsere Synode einem Colloquium zu unterwerfen hätten. Da die besagte Missions=Com= mittee ihrerseits junachft nur im Auge batte, baß burch gemeinsames Wirken die Mission auf bem hiefigen Arbeitofelde mehr aufblühen und erftar= fen möchte, fo wies fie uns mit biefen Bebingun= gen, die ihr jedoch fein Sinderniß maren, die Missionsstation Siboning unserer Synode zu überlassen, an ihre bisherigen Missionare Auch und Mayer. Miffionar Auch, der öffentlich und feierlich vor der Committee erklärte, bag er und fein College, und zwar durch feinerlei menschliche Ueberredung, sondern durch trenes Studium unferer symbolischen Bücher ju ber Ueberzeugung gekommen feien, baß nur bie lutherische Rirche den feligmachenden Glauben lauter und rein be= fenne, während die andern firchlichen Benennuns gen wider die flare Schrift seelenverderbliche Irr= thumer festhielten, die es, so lange sie festgehalten würden, unmöglich machten, mit ihnen in glau= bensbrüderlicher Gemeinschaft zu fteben - gab bierauf in feinem und feines Collegen Namen ben runden Bescheid, baß er mit ben gestellten Be= bingungen, die gang im Ginklang mit unserer von ihnen bereits geprüften Synodalverfassung waren, völlig einverftanden fei. Die nun folgende

<sup>\*)</sup> Siehe: "Lutheraner", Jahrgang 3, No. 2 und 3.

<sup>\*\*)</sup> Coon bas fast nur von Ratholifen gebrauchte Wort : "alleinseligmachenbe Rirche", ift febr migverftanblich, inbem es nicht nur Chrifto, bem einigen Geligmacher, Die zum Bater, wer Die Rirche nicht hat gur Mutter.

Eigenthum, das die Ann=Arborer Missions=Gefellschaft in Siboning besitt, mar bald bahin beendigt, bag uns einstweilen Gebrauch und Rut= niegung jenes Eigenthums überlaffen fein foll, bis die Gesellschaft etwa anderweitig darüber ver= fügen murbe. Ja, es murbe in Aussicht gestellt, daß es vielleicht einmal ganz an unsere Synode fallen durfte, und daß die Gemeinden bes Berrn Pastor Schmidt nicht aufhören wurden, die Sibovinger Missionsstation mit ihren Liebes= gaben zu bedenken, die fie an unfern Caffirer ein= senden würden. Rach späteren Berichten burfte fich freilich bies lettere in nächster Zeit noch nicht bestätigen, ba ein großer Theil ber bortigen Ge= meinden mit der nun schließlich, förmlich und ohne Rüchalt geschehenen Uebergabe der Missions= station Siboning an unsere Synobe von Seiten der Ann=Arborer Missions=Committee nicht sehr zufrieben fein foll. -

Das betreffende Colloquium wurde seitbem auf einer Conferenz in Siboying burch Bruber Sie= vers mit ben Missionaren Auch und Mayer ge= halten, hatte die Lehre von der Rechtfertigung zum Wegenstand und fiel babin aus, bag une über die rechtaläubige Gefinnung ber benannten Brüber fein Zweifel blieb. Demfelben unterzog fich auch mit dem gleichen Erfolg ber bisherige Missions= gehilfe Sinte, ber mit Schulhalten und mit feiner geschidten Nadel nach wie vor der dortigen Mis= sion treulich und redlich bienen will. Alle brei erflärten förmlich ihren Zutritt zu unserer Gy= nobe und ihre freudige Bustimmung wie zu unserer Synodalverfassung, so zu den ihnen gestellten Bebingungen über die Führung ber Miffion.

Die von uns bei biefer Gelegenheit gepflogene Besichtigung bes Sibopinger Missionsfeldes er= jum Studiren eignen werben. Besonders er= Sie ift von Canada eingewandert, woselbst sie eine Beute ber Methodisten geworden mar, die fie, bald nachdem fie ihre Namen in bas lange Bergeichniß ihrer Neubekehrten eingereiht und ihnen auf wilden Camp=Meetings ein fehr ärger= liches Beispiel gegeben hatten, ganglich verfaum= ten und verwahrlof'ten. Die Siboninger Miffionare trafen fie geistig und forperlich im erbarm= lichsten Zustand. Doch gelang es ihnen burch Gottes Silfe bald, ihr Bertrauen zu gewinnen, von ben hungernden Seelen mit großer Freude sionaren gegebenen beilfamen Rathschläge nun auch im Neußern aufblüht und herrliche Mais= und Rartoffelfelder besitt. Unfer Befuch erregte ihnen eine herzliche Freude. Als wir ihnen fag-

Berhandlung über bas liegende und fahrende ten, bag fie fich bie erbarmende Liebe ihres Beilandes sollten treiben laffen, ein Licht zu werden unter ihren zum Theil noch heidnischen, zum Theil von den Methobisten verführten Brüdern nach bem Fleisch, ba erschallte aus allen Rehlen ein lautes ah! (ja). Schon sind die Erforder= niffe zum Bau eines fleinen Rirchleins angeschafft, aber fie bedürfen bagu menigstens eines fachver= ftanbigen Baumeisters, ber bemnach aus unserer Caffe zu miethen wäre. Und damit die Bu= funft biefes vielversprechenden Postens gesichert zweite Rammer bafur aus, besgleichen in Sans sei, ist der Ankauf von 40 Acker Land, die jedoch nover. Petitionen für Annahme der Frankfurter nur \$50.00 fosten wurden, unumgänglich noth= wendig. Etwa feche Ader wurden fur Rirche und allen Seiten her die Menge ein, benn man fehnte Schule refervirt und barauf fogleich die Rirche fich allenthalben nach einem endlichen Abschluß gebaut werden. Das übrige murden die Judia- | der Dinge, nach einem Rube- und Saltpunkt, ner nach und nach abbezahlen, und zum Eigen= | man beachtete aber nicht, oder wollte nicht beachthum bekommen. — Auch jenseits bes Sees an ten, welch gefährlichen, fast selbstmörderischen Point au gres haben die Missionare noch immer Schritt man damit den Monarchien zumuthete. eine offene Thür, wiewohl bisher noch keiner der So lange sie sich jest noch der Annahme weigers bortigen Indianer sich hat ins Net bes Evan= gelii fangen laffen. - Eine zweite Bande verwahr= loster Methodisten=Indianer, nur seche Meilen von Siboping entfernt, hat bereits gebeten, an den fammlung durch "endgiltige" Beschließung ber Gottesbiensten ber Missionare Antheil nehmen zu durfen, ba ihr Prediger (?), einer aus ihrer Mitte, ber die Schrift nicht einmal lesen, geschweige fie zu dem Zwed angeordnet worden, "daß bieselbe ihnen auslegen fann, ju gar keinem rechten Un= feben unter ihnen gelangen will. — Endlich fo fehlt zu Siboning auch bas liebe Kreuz nicht. Bon ben freibeuterischen Methodisten haben fie bort nicht nur eben so viel zu leiden, als wir be= reits zu klagen hatten, sondern fie haben auch ihre liebe Roth mit dem Sauptling ber Siboninger Bande klbst, ber sich immer mehr verstockt und fast allen Einfluß der Missionare auf seine zahl= reiche Bande ju nichte macht, die ihrem größeren gab manches Erfreuliche. Die Schule, Die von Theile nach ihnen zwar freundlich zugethan ift, acht hoffnungsvollen Anaben und einigen fleinen aber aus Furcht vor bem Sauptling nicht einmal Kindern des Dolmetschers besucht wird, ist im wagt, ihre Kinder zur Schule zu schicken. Der auten Zustand und mit großer Freude konnen wir BERR, ber treue Gott, wolle es malten, bag berichten, bag zwei ber Anaben fich mahricheinlich auch unter biefen Berbleubeten und Gebundenen Sein feligmachenbes Wort Gingang finde, und bebend mar für uns alle der Besuch bei einer flei- Die Starten gur Beute davonführe! - 35M, nen etwa 30 Seelen gablenden Bande, die acht bem Bater aller Barmherzigkeit, ber fich unferer Meilen von dem Miffionshause entfernt wohnt. abermals so gnadig angenommen, unser Arbeitsfeld bedeutend erweitert, die Zahl Seiner Anechte am reinen Wort und Sacrament vermehrt und unfern Wirfungefreis inmitten brobenber Befahren sichtlich befestigt hat, sei Lob, Preis, Ehr und Dank. ER wolle nun auch die Bergen vieler Glieber unferer Synode erweden und ihnen bie Sande reichlich aufthun, da es wohl einleuch= tet, wie fehr bie Bedürfniffe unferer Miffion durch biefe erfreuliche Erweiterung vergrößert worben find, und ba bie Bufluffe von Außen her, nament= und bas von ihnen gepredigte Evangelium wurde lich von unserm alten Baterlande, mehr und mehr ausbleiben durften. — Wie flein ware erft noch augenommen. Das gange Dorf bilbete fich ju ber alfo bewiefene Dank im Bergleich zu ben einer fleinen Gemeinde, die durch ihren Fleiß und großen väterlichen Buaben und Segnungen, die burch willige Befolgung ber ihnen von den Mif- uns ber BENR in immer reicherem Mage zu Theil werden läßt. 35M allein sei Ehre.

Bugleich im Namen ber Brüber Sievers und Grabner Augnft Cramer, lutherischer Paftor ju Frankenmuth.

#### Radridten aus der alten Beimath.

(Solug.)

Die Agitation\*) für diefelbe hatte auch allents halben begonnen. In Preußen hatte sich bie zweite Rammer schon bei der Adresberathung für biefelbe ausgesprochen, besgleichen in Bayern, in Bürtemberg erklärte bie Ständekammer jeden für einen Sochverräther, ber etwas gegen die Berfaf fung unternehme, in Sachsen sprach sich auch bie Reichsverfaffung liefen an alle Regierungen von ten, hatten sie noch einen Rechtsgrund für sich, der ihnen wohl widersprochen, aber nicht widerlegt werben fonnte, nemlich, bag bie Reichever= Berfaffung ihre Bollmacht überschritten habe, denn die Wahlen zur Nationalversammlung seien in Berbindung mit den Regierungen eine Berfaffung für bas gesammte Deutschland zu Stanbe bringen follte". Nahmen die Fürsten aber die gu Frankfurt beschloffene Verfassung an, die man in aller Eile, ohne auch nur die Einwendungen und Bebenfen ber Regierungen in öffentliche Beras thung zu nehmen, becretirt \*\*) hatte, fo fonnten jene (bie Fürsten) in aller Ordnung auf verfaffungemäßigem Wege bei ausbauerndem Willen (b. h. wenn man die Wühlereien brei Jahre lang im begonnenen Fortschritt erhalten konnte) beseis tigt werden, und wollten fie fich bann bagegen wehren, fo waren fie die Revolutionare, benn-fie hatten die Berfassung mit dem suspensiven Beto anerfannt. Darum erflärten fich benn bie Regierungen von Preußen, Sachsen, Sannover, Bavem gegen die unbedingte Annahme derfelben, in Burtemberg anfangs ber Rönig auch; aber als bie Aufregung im ganzen Lande flieg, erklärte er bie Reichsverfassung zwar annehmen, aber "unter das Saus Sohenzollern"+) fich nie geben zu wollen. Man könne ihn zwar durch Aufruhr zwingen, daß er ja fage, aber ein gezwungenes Wort fonne ihn unter veranderten Umftanden nicht binden. Da trat auch bas Ministerium von bes Königs auf bes Bolfes Seite, bas ganze Lanb nahm bie brobenbfte Saltung an und - ber Ronig mußte nachgeben. Die Nationalversammlung zu Frankfurt aber billigte und belobte die Saltung des Würtembergischen Bolfes. Doch hatte ber Reichsverwefer feine Unterschrift zu ber Aufforberung an bie "renitenten" Regierungen verweigert, die energische Aufforderung mußte in ein freundliches Ersuchen umgewandelt werden, und so erhielt die Instruction des Reichsverwesers

<sup>\*)</sup> bas ernftliche Wirten. D. R.

<sup>\*\*)</sup> festgesett. D. R.

<sup>+)</sup> b. i. Preußen. D. R.

Unterschrift, mit der nun die Bevollmächtigten ber Centralgewalt an die einzelnen Regierungen abgingen und überall, wo man nicht vorher schon anerfannt hatte, - nichts ausrichteten. Nach Berlin war Baffermann geschickt und — zu ber Ansicht ber bortigen Regierung befehrt worben. Indessen wurde in Berlin die zweite Kammer aufgelöf't, die erfte vertagt, unter Ungabe folgen= ber zwei Sauptgrunde: weil bie zweite Rammer fich für Unnahme ber Reichsverfassung erklärt und weil fie Aufhebung bes Belagerungeftanbes für Berlin gefordert habe, zwei Magregeln, die sich mit dem Wohl des Landes durchaus nicht vertrügen. Auch die fachsische Regierung er= flärte, mit ber gang bemofratischen und republifa= nischen zweiten Rammer nicht weiter verhandeln ju tonnen, und loste fie auf. Desgleichen that hannover. In Bayern wurden die Kammern vertagt und bie Bertagung zweimal verlängert. Dazu erflärte bas preußische Ministerium nun auf das Bestimmteste, daß ber Konig die Raiferwürde und die Frankfurter Verfassung nicht annehme, aber geneigt fei, fich mit ben übrigen Regierungen zu einer beutschen Berfassung zu vereinbaren, ber die Frankfurter ju Grund ge= legt werden sollte. Auch erging wirklich eine Aufforderung hierzu an alle Regierungen. Die Nationalversammlung aber beschloß, die Berfaf= fung ohne Preußen durchzuführen; fodann: die Raiserfrone bem nächstmächtigen Fürsten, ber bie Berfassung annehme, ju übertragen. (Damit glaubte man Bayern ju fobern.) Bahrend bem schwand die Bahl ber Frankfurter Abgeordneten immer mehr; bie Desterreicher waren von ihrer Regierung abberufen worden, der eine Theil folgte svaleich, der andere erklärte, sein Necht zu be= baupten und zu bleiben, aber einer verschwand nach bem andern. Die Gigungen murben nun wieder immer fturmischer und bie Ballerie spielte wieder ihre Gemeinheiterolle wie in ben Tagen vor dem Frankfurter Rrawall, deffen Opfer Lich= nowofy und Auerswald geworben. Die Linke beantragte Berftellung eines Parlamentobeeres und da vies nicht burchging, tobte fie, und die Männer ber Rechten und bes Centrums (auch insultirt\*) zu werben, mitunter auf bie ge= Berfammlung ftimmfähig fein follte, wenn auch 'nur 150 Mitglieder beisammen wären, während bie volle Zahl über 600 betragen sollte. Und weil Preußen brei Armeecorps zusammenzog, eines in der Nähe von Mainz, so beschloß man, aus Furcht, bas Parlament mochte gesprengt werden, daß der Prafident das Recht haben follte, die Bersammlung zu jeder Zeit und an jeden Ort zusammenzuberufen. Dabei ging die Agitation

weil sie die Reichsverfassung nicht anerkenne, bil= dete einen Landesvertheidigungsausschuß, und bieser forberte bie Beamten auf, schriftlich zu er= flären, daß sie die Berfassung als rechtsgiltig an= erkennten, wo fie bas nicht thaten, feien alle ihre amtlichen Sandlungen als ungiltig anzusehen. In Dredben aber fam es, ba ber Konig einen Antrag ber Bürgermehr auf Unnahme ber Ber= faffung jurudgewiesen, jund ale fie in Parade ausziehen wollte, um die Berfaffung freiwillig zu beschwören, solches verboten hatte, zu einem Stra= fenkampf. Der König floh auf den Königstein, es that fich eine provisorische Regierung auf, aus ben Abgeordueten Tschirner, Tod und Beubner bestehend. Preußen zogen der Regierung zu Silfe und ein fechstägiger Rampf wuthete in ben Strafen Dresbens wie weiland in Saragoffa. Es waren viele Polen und Franzosen auf ber Eisenbahn herbeigekommen, ein Ruffe Bakunin warf fich jum Dictator auf, die provisorische Re= gierung mar nichts mehr und floh; Freiberger Bergleute waren mit fleinen Studen herbei= gefommen, aus benen fie nicht mit Rugeln, fon= bern mit eifernen Cylindern ichoffen; biefe Leute fingen auch an, gegen bas Schloß einen Stollen ju treiben, um basselbe in die Luft ju fprengen, ihr Borhaben murbe aber dadurch vereitelt, bag man die Reller des Schlosses ganz unter Wasser sette. Die werthvolle Rupferstichsammlung und bie fostbarften Gemälde wurden vor ber Buth bes Feuers und vor ben Weschossen nur burch bie Entschlossenheit bes hofrath Schulz gerettet, ber fein Leben daran magte. Einzelne Baufer, wie ber römische Bof, mußten fast gang gusammen= geschoffen werben, bann brang bas Militar in ben Säufern vor und umging so bie Barrifaben. Um 9. Mai batte man endlich die Aufftandischen von allen Seiten zusammen und so in wilbe Flucht gedrängt; sie warfen fich nach Freiberg und Chennis. - In Leipzig hatte es in ben erften Tagen bes Mai auch muft gespuft, aber bie reichen Raufherrn und wohlhäbigen Bürger bafelbft merften balt, worauf es hinaus wolle, und jagten die Bühler bavon. Go hatte benn auch Dres-Gagern) fonnten bie Strafe faum betreten, ohne ben aus Erfahrung lernen muffen, wie fiche unter ber Herrschaft bes sugen Pobels lebt. Aber in meinste Beife. Beil aber die Berfammlung Frankfurt hatte man es dem Könige von Preußen an der Schwindsucht immer mehr zu leiden fehr übel genommen, daß er dem von Sachsen auf anfing (denn auch andere ale Defterreicher er- beffen Bitten gu Bulfe gefommen mar, und erflarten immer häufiger ihren Austritt, mitunter flarte feine Silfleistung für - Reichsfriedens= in ftarten Worten gegen den in der Versammlung bruch. Go hatte das Reichsministerium auch den jest herrschenden Geift), beschloß man, daß die zweiten Prafidenten der Nationalversammlung, Eisenstud, nach ber Pfalz gefandt, um ben Lan= besvertheidigungsausschuß bortselbst aufzulösen und ju annulliren, und biefer - erfannte jenen Ausschuß unter Bedingungen an und modelte ihn nun in einen "Landesausschuß zur Bertheidigung ber Reichsverfassung" um. Den jum Schut der Festung Landau herbeiziehenden preußischen "Reichstruppen", die von der Centralgewalt ab= gefandt maren, gebot er an der Grenze Wiederumfür die Berfaffung in allen Landen fort. In ber tehr, weil die Pfalzer großen Born über beren baprischen Rheinpfalz erklärte eine Boltever- Antunft empfanden, und fo mußte dieser Com-

fammlung bie baprifche Regierung fur rebellisch, abberufen werben. Gifenflud fuchte fein Berhalten vor der Nationalversammlung zu rechtfer= tigen, und diese beschloß, nach wiederholten vergeblichen Bersuchen bes Dreißigerausschuffes, boch zulett noch die Vereidigung des Reichsheers auf die Verfassung, worauf die conservativen Mit= glieber aus biefem Ausschuß und immer mehrere aus der Bersammlung schieden. Gine Deputa= tion des Nürnberger Märzvereins hatte eine Reichscommission für Franken verbeten, was zwar verweigert murbe (Bogt ging auf eigene Fauft hin und rieth Mäßigung, mahrend die berufene Bolfeversammlung fich selbst auf bie Berfassung beeidigte); aber bie Pfalzer Bewegung unter ben Schut ber Nationalversammlung zu nehmen, ward beantragt, als eben die amtliche Burud= berufung der preußischen Mitglieder in Frankfurt eintraf. Mehrere erflärten auch jest noch, ber Aufforderung nicht zu folgen, allein es ver= schwand auch hier wieder einer nach bem andern. Die preußische Regierung aber hatte erflärt, baß fie alles gethan und vieles überfeben habe, um eine Bereinbarung mit ber Nationalversamm= lung zu erzweden, nun diese aber durch jenen Befdluß, daß Preußen wegen Leistung angerufe= ner Silfleiftung an eine von der rothen Republik bedrängte Regierung bes Reichsfriedensbruchs schuldig fei, fich in offenbar feindselige Stellung gesett, und alle Schranken ihrer Befugniß über= schritten habe, konne man fie nicht weiter anerkennen noch mit ihr verhandeln. Da nun später die Reichsversammlung den Pfälzer Aufstand wirklich unter ihren Schut nehmen und einen Reichsstatthalter ernennen will, tritt bas gante Centrum, 90 Mann, auf einmal aus, und bie Linke bringt zur Noth noch eine Bersammlung von 150 Gliedern ausammen, um zu beschließen, daß das Parlament auch bei einer Anzahl von 100 Gliedern noch beschlußfähig sein soll. Un= terbeffen hatte ber Reichsverwefer ben bisherigen Abgeordneten Gräwell jum Ministerpräsidenten erwählt, ba bas Ministerium Gagern wegen Nicht= annahme feines Programme von Seiten bes Reichsverwesers seine Entlassung zum zweitenmal genommen hatte. Das Ministerium Gräwell aber erhielt balb nach feinem Amtsantritt, ber mit Belächter gefeiert warb, ein Migtrauens= votum von bem Rumpfparlament, erflärte aber. bavon nicht berührt zu werben.

Während bem war man in ber Pfalz immer weiter gekommen, hatte eine provisorische Regie= rung aufgeworfen, die Befatungen ber Reiches feftungen Landau und Germersheim eidbrüchig gemacht und zum "Bolf" herübergezogen, fo baß in Landau nur 1000 Mann blieben und bie mankende Artillerie, von einem Lieutenant Függer verführt, mit Mühe bei ihrer Pflicht erhalten murbe, mahrend die Offiziere felbft ben Bacht= bienft in ber Festung mit ben Golbaten theilten, ber Commandant aber die Ranonen auf bas Städtchen richtete, und bei einem Angriff eber sich mit der Festung in die Luft zu sprengen brohte, als bag er fich ergeben wurde. Die Burgerschaft in Landau aber hielt im Bangen treumiffar vom Reichsministerium wieder schleunigft lich zu der Befatung. Die Pfalz aber ging eine

<sup>\*)</sup> angehalten und beschimpft. D. R.

Baden, wo der Großherzog sammt seinem Mini= terium als einer der ersten nicht nur die Reichs= verfassung anerkannt und für die Wahl des Kö= ilgs von Preußen sich ausgesprochen, sondern ud dem Berlangen, auch das Militär auf die Berfassung zu vereidigen, nachgegeben hatte, war ein Militär= und Bolksaufstand ausgebrochen für — Ciuführung ber Reichsverfassung! -Ich habe mich nicht verschrieben, ber Unsinn ist Thatsache. Und zwar so wüthend brach die Re= volte und so plöplich aus, daß der Großherzog, der sich von allen verlassen sah, in der Nacht mit einem Ministerium die Flucht ergriff und sich nach Germersheim, dann nach Frankfurt, endlich nach Mainz wandte. Treugebliebene Dragoner und Artilleristen wurden mit dem Markgrafen von Baden durchs Land gehett, und als die Zersprengten und Todmüden endlich Rottweil in Bürtemberg erreichten, von dem edlen "Bolke" vort aufs ungastlichste empfangen und nur durch vie Bemühungen befferer Bürger geborgen, wäh= rend ihre mitgebrachten Kanonen den nachgeeilten Freischärlern ausgehändigt wurden. Es bildete sich in Baden eine provisorische Regierung (Bren= tano, Kidler, Blind u. a.), Struve wurde in Rastatt seiner Haft entnommen, die ganze Be= sating von Rastatt ging "zum Bolf" über, die Minister wurden von der provisorischen Regie= rung abgesett, weil sie — vor dem Aufstand ge= flohen und, so viel an ihnen war, das Land der Anarchie preisgegeben hätten. Die schändliche Treulosigkeit des badischen Militärs schreibt man den vielen Concessionen zu, die man bemfelben gemacht und wodurch man alle Disciplin untergraben hatte, bann aber hauptsächlich, bag man fich fo fehr beeilt hatte, bas Ginstehermefen auf= zuheben, wodurch man gedienten Unteroffizieren vie Aussicht künftiger Eristenz verschloß, ihre Berzen der Regierung entfremdete und in ihnen den Grundpfeiler militärischen Geistes im Beere wegräumte. In Baden blühte nun eine "gemuth= liche Anarchie" auf. Das Land war trefflich versorgt. Ein ehemaliger Lieutenant ward Kriegs= minister, ein burche Eramen gefallener Candidat erhielt ein anderes Ministerium 20.; die Offiziere wurden von ihren Soldaten verjagt, die sich aus ihren Korporälen ihre neuen Anführer wählten, nach deren Befehlen sie nicht mehr fragten, als ihnen gerade beliebte; nach Paris murde eine Deputation abgeschickt, um französische Hilfe zur Durchführung ber beutschen Verfassung zu erbit= ten, an das bentsche Bolf ein Aufruf gur Berbreitung ber Revolution erlaffen, mit dem Namen Raveaux, bes Rölner Cigarrenhandlers und Reichstagsbeputirten an ber Spige, Beder ward aus Amerifa zurückerufen, fonft aber that jeber, was ihm gut deuchte, und niemand mußte recht, wer Roch oder Kellner sei. Bon Dresben her aber maren nach Baden und der Pfalz die dort teurer und italienischen Lanzknechte, zusammen= vies geschah, machten die hessen und Mecklen= mit der neuen Berfassung hervor, weil die Zeit

fegnen zu helfen. Wo diese Aasgeier hinfamen, fragen fie alles auf und aus, Die Familienväter mußten hungernd zusehen, die Armen ihre letten Rartoffeln aus ber bergenden Grube hervorstöbern, und sid, vom darbenden Munde unbarmherzig wegschnappen laffen; bie Reichen murben mit Zwangsanlehen behelligt, die oft die Hälfte ihres Bermögens in Anspruch nahmen, und Bürger und Landmann fehnten sich nach Erlösung von dieser republikanischen Seligkeit. Sie mußten ziemlich lange warten; wer noch nicht nüchtern war, fonnte es unterdessen werden. Unterdessen wurde Landau von den Freischaaren bedrängt. Wegen die vermochte es sich zu halten, gegen einen äußern Feind hatte es in Rurzem fallen muffen. Allein die edle Gesandtschaft, die in Paris Bulfe suchte, fand fein Wehör, wie benn auch die französischen Soldaten, die an der Grenze mit der eid= brüchigen Solvatesta aus Baben zusammen= famen, dieser ihre Miederträchtigkeit so offen und nachdrudlich vorhielt, daß diese wie vernichtet bastand. Als aber die Ginschreitung ber Reichs= truppen immer auf sich warten ließ, sammelte sich bas Willich'sche Corps vor Landau, und stemmte bas Flüßchen, bas die Stadt durchzieht, so baß biese fast ganz unter Baffer gesett wurde. End= lich famen die Preugen, theils von Worms, theils von ber Saar her, murden vom Landvolf, bas bereits an mehreren Orten die Freischaaren mit Sensen vertrieben hatte, mit lautem Jubel empfangen, zersprengten bas Willich'sche Corps vor Landau mit leichter Muhe, denn ihre Bundnadel= gewehre, aus benen die Spitfugeln auf 1000 Schritte hersaussten, ehe man noch die im Walde beranziehende Mannschaft fab, flößten den Belden solchen Respect ein, daß sie davonliefen und ihre erste Ladung noch unversehrt in ihren Gewehren bis Beitelberg in Baten trugen. Darauf zogen die Preußen in Speyer ein, wo die Bürgerwehr bas Gewehr vor ihnen prafentirte, und nun ift die ganze Pfalz fast ohne Kampf in ihren Banden, bis auf das Bardtgebirge, in dessen Schluch= ten fich ter polnische General Schneider mit sei= Dunkt zur Bereinigung und Bereinbarung hat nen Saufen geworfen hat. Es geht die Sage, Preußen geboten durch eine in Gemeinschaft mit er fei dort ermorbet worden. Gin Theil ber hannover und Sadifen entworfene Berfaffung, Preugen nahm bann Ludwigshafen am Rhein bei ber bie Frankfurter zu Grunde gelegt ift, und (fouft die Rheinschanze genannt), Mannheim gegenüber, ein. Dort lag aber ber polnische General Mieroslawsty, der Dberbefchlehaber der Bahlordnung, nebst mehrern andern unwesents ganzen badischen Kriegsmacht; der ließ die Brude lichen abgeandert. Schon früher hatte Preußen mit Baumwollballen verbarrikadiren und Lud= wigshafen in Brand schichen. Die Preugen eingeladen. Die 29 Regierungen, Die bereits die hatten noch feine Ranonen bort. Mierostawety Frankfurter Berfaffung anerkannt hatten, betheis aber ließ trot alles Unhaltens ber Manuheimer ligten fich bei ber Berathung nicht, wohl aber Bürger bie schöne Rettenbrude und bie Nedar= Bayern und Desterreich. Letteres zog fich inbrude unterminiren, und versicherte, er verlasse dessen bald unzufrieden wieder zurud, ersteres Mannheim nur als einen Schutthaufen. Wenn fonnte fich beswegen noch nicht zustimment erdie beiden Minen springen, springen drei Millio= tlaren, weil auch durch diese Berfaffung Defternen Gulden in die Luft. Die Preußen aber, reich ausgeschlossen ober ihm ber Beitritt unmögs verjagten Freischärler, die Polaten, Franzosen, Scheint es, wollen die Stadt schonen. Gine an- lich gemacht und namentlich auch das industrielle von Italien die in Sicilien Cas sich wieder an dere ihrer Abtheilungen hat Germersheim und Interesse Bayerns nicht genngsam gewahrt, ja ben König von Neapel ergeben hatte) und in den bortigen Brudenkopf befest, den die Badener eigentlich im hochsten Grade gefährdet mare. Go Piemont überflüssig gewordenen Schweizer Aben- bisher vergeblich zu nehmen suchten. Während traten benn die genannten brei Königreiche allein

nilitärische Union mit Baden ein. Denn in geströmt, um die beiden Ländlein beglücken und burger von Norden her einen Einfall bei Beinheim, wagten sich aber etwas zu weit vor und erhielten bei Groffachsen eine ziemliche Schlappe. Die Bayern werden von Westen her erwartet und bei ihrem Eintreffen wird man wahrscheinlich die Operationen mit vereinter Kraft und Energie beginnen, um bie Sache mit Einem Schlage furz abzumachen. Bon Guten her find bie Desterreicher im Anmarsch.

Während dieser Vorgänge war bas Rumpf= parlament, da bie Centralgewalt alle feine Beschlusse unbeachtet ließ, nach Stuttgart übergesiebelt, ohne bort nur anzufragen. Hier fette es ben Reichsverweser ab, sette eine Reichsregent= schaft aus fünf ihrer Mitglieder (Raveaux, Bogt, Schüler aus Zweibruden, Beinrich Simon und Becher, Mitglied ber würtembergischen Stantefammer) ein, Diese schickt bem General Peuder in Frankfurt Befehl zu, feine Operationen gegen Baben und die Pfalz einzustellen, fest ben murtembergischen General Miller, der ihre Befchle nicht anerkannt, ab, befiehlt bem prengischen Be= neral Prittwig in Solftein ben Krieg energischer zu führen, erläßt einen Aufruf an bas deutsche Wolf zum Aufruhr, verlangt von der würtems bergischen Regierung Geld und Leute gur Bertheidigung Badens und der Pfalz, eröffnet einen Credit von drei Millionen, der durch auszuschreis bende Matricularbeiträge der deutschen Regierungen - von beren feiner bies Rumpfparlament mit feiner Regentschaft anerkannt wird - gebedt werden foll; wird so nicht mude, sich lächerlich zu machen, fich wie mahnsinnig zu geberben und bas würtembergische Bolf aufzuwühlen, bis bas murtembergische Ministerium unter Zustimmung der Rammern die ganze Sippschaft aus Stuttgart verweis't, und da sie bennoch besselben Nachmittags ihre Sigung halten will, fie durch Reiterschwenkungen auseinander treibt, ihre Protestationen und Anreden an bas Bolf burd, Trommelwirbel übertäuben läßt und fie gu bem Entschluß bringt nach Rarleruhe überzusiedeln.

Woran halten wir aber nun? Einen neuen zwar fo, daß es eigentlich diefelbe ift, nur in ten Punften der Dberhauptsfrage, des Beto und ber zur gemeinsamen Berathung biefer Berfaffung 29 Regierungen, bis auf Burtemberg, bas fest an der Frankfurter Verfassung zu halten wieder= bolt versichert, neigen sich schon ber preußischen Berfassung zu, einige haben ihren Beitritt bereits offen erflart. Die Partei Gagerne ichrieb auch schon einen Tag nach Gotha aus, um privatim zu berathen, wie der Uebergang von jener zu bieser Berfaffung am besten anzubahnen und zu ver= mitteln fei. Der bayerische Minister von der Pfordten ist nach Wien, um wo möglich eine er= wunschte Ginigung zwischen Defterreich und bem übrigen Deutschland zu Stande zu bringen, nach= bem ber bayerische Landtag wegen hartnädigen Beharrens der Majorität auf unbedingte Annahme ber Frankfurter Verfassung, wovon unter jetzigen Umständen vernünftiger Weise gar feine Rede mehr sein kann, aufgelös't worden war.

Wir stehen also jett an einem neuen Abschnitt. Gebe Gott den Fürsten weise und redliche Bergen, daß sie ihr eigenes und ihrer Bolfer Wohl auf neuen Grundlagen fest, frisch und freisinnig aufbauen, und boch ja nicht übersehen, bag es nur Einen Felsengrund gibt, worauf jene Grundlagen geftütt werden konnen und muffen, bamit fie bie Gnade deffen nicht verläßt, von deffen Gnaden fie fich fo gerne, will's Gott, jest im rechten Sinn und Verstand und mit glänbigen und redlichen Bergen - nennen. Gewichen ift biefe Gnade bis jest noch nicht, weder von den Fürsten noch von ben Bölfern. Denn bie ernften Buditigungen, vie über beide Theile gekommen sind, so wie bie Bewahrung vor äußern Feinden, und die immer wieder neugewährten Saltpunfte, die jum ruhigern Bebenken, zur Mäßigung und buffertigen Umtehr von verkehrten Wegen auffordern, find unvertennbare Beweise bavon. — Meine nächste Mit= theilung hoffe ich in bei weitem fürzerer Frift geben zu fonnen.

#### (Eingefanbt.)

#### Politisches.

Der unter bieser Ueberschrift in voriger Rum= mer erschienene Auffat bedarf in historischer Sin= sicht einer Berichtigung, welche hiermit aus Liebe zur Wahrheit freundlichst geboten wird.

Der Grundsat, welcher die romische Republik in unsern Tagen ins Leben rief, ift fo wenig neu im römischen Bolfe, daß wir vielmehr schon in ben ältesten Beiten ber Pabstherrschaft biesen Grundfag unter bem römischen Bolfe gur Geltung gebracht sehen. So war z. B. die um bie Mitte des 12ten Jahrhunderts entstandene Republik in Rom aus keinem andern Grundsatz hervor= gegangen; benn als bie Römer im Jahre 1143 dem Pabste Innocenz II. den weltlichen Gehor= sam auffündigten, einen "Senat des römischen Bolfes" erwählten und alle öffentlichen Urfunden mit dem alten S. P. Q. R. (ber Senat und bas Bolf der Römer) ausfertigten, hatten fie folgenben Bahlspruch: "Die Pabste sind Geistliche und sollen von ihren geistlichen Geschäften ohne weltliche Herrschaft leben." Und bag biese "Idee" gleich barin zu suchen, seine Person in Die Sache

flarung und Erläuterung berselben folgen. Jene Geltung gebracht wurde, sondern öffentliche Mei- pietistisch = methodistische Unlauterkeit war ihm nnug mar, bafur icheint einerseits zu fprechen, daß burchaus fremd; sein Berg, Ginn und Muth man ben fühnen Berold berselben, ben Priefter war durchaus in bem BEren und beffen beiliger Arnold von Brescia, in gang Ober= und Mittel= Italien fast vergotterte; audererfeits, bag vier Päbste hintereinander vergeblich gegen die junge Republik anftürmten, Bann auf Bann wirkungslos an ihr herabgleitete und es erft bem Schwerte bes beutschen Raisers Friedrich I. gelingen konnte, fie zu zertrümmern. Das römische Bolf aber rächte noch die Hinrichtung jenes Priesters durch furchtbar blutigen Auffland.

"Es geschicht nichts Neues unter ber Sonne." Pred. 1, 9.

#### (Eingefandt.) Todesnagrigt.

Es hat Gott nach seinem unerforschlichen Rath= schluß gefallen, am 31. August, Morgens, gegen 10 Uhr nach faum zehnstündiger Rrankheit, an ber Cholera, meinen geliebten Amte= und Glau= bens-Bruder, Paftor U. Bolter, Lehrer am hiefi= gen Seminar, heimzurnfen und aus ber fam= pfenden in die triumphirende Kirche zu versetzen. nachdem er wenige Tage zuvor sein 31stes Jahr erreicht, und der Kirche nahe an brei Jahre in seinem hiesigen Lehramt gedient batte.

So berglich wir uns nun auch im Beifte freuen, daß der HErr ihn nach so kurzem Leiden aus biefem Jammerthal erlöfet, und aus ber Ge= meinde der Beiligen auf Erden in die im Bim= mel verpflanzt hat: fo tief ift boch zugleich unfere Trauer und Betrübnig, daß wir, und zudem fo plötlich, seiner beraubet find. Denn unfre Un= ftalt, und mittelbar bie Rirche, bat an ihm einen ebenfo treuen als tuchtigen Lehrer, unfere jungen Bruder einen väterlichen Freund und ein leuch= tendes Borbild edler driftlicher Tugenden und ich felber einen Amtobruder verloren, der mit mir auch für und in unserer gemeinsamen Arbeit von bemfelben Grunde aus und nach bemfelben Biele hin Ein Herz und Eine Seele war; denn anch nicht auf Minuten ift je zwischen uns ber leifeste Schatten eines Migverftandniffes, geschweige etwas Frembes und Gespanntes ober ein blos todtes Nebeneinander gewesen; für, mit, und in einander haben wir allezeit bem BErrn und feiner Rirche gebient.

Besonders eigenthümlich war ihm:

- 1. Eine feltene ungeheuchelte Demuth, fo recht von Bergen, fraft beren er fich nicht nur gegen Gott und ältere Brüder, sondern auch gegen an= bere Leute, ja selbst gegen seine Schüler mit Luft und Liebe erniedrigte und fich ftete für ben Be= ringsten hielt, ohne beshalb jedoch bie Gnabe und Gabe von Gott, die er hatte, zu verkennen ober zu unterschäten.
- 2. Gine ansnehmende Lauterfeit ber gangen Gefinnung, burch die all sein Denken, Reben und Thun, sein amtliches und sonstiges Wirken ein= fältiglich auf Gottes Ehre und bes Nächsten Nut und Frommen hinauslief. Etwas Eigenes ju-

brangte, ließen auch noch eine authentische Er=|selbst nicht blos von Einzelnen gehegt und zur bes BErru fleischlich mit hineinzumischen - biese Sache auf = und auch die feinere Eigensucht und Eigenliebe barin wir untergegangen; im wei= teften Sinn wußte bei ihm die linke Sand nicht, was die rechte that.

- 3. Eine seltene felbstwerleugnende und bienende Liebe, nicht nur in feinen nächsten amtlichen Ber= hältniffen, sondern auch gegen mich und alle Leute, die feiner bedurften. Und aus biefer Liebe fam es benn auch in biefer letten betrübten Beit, baß er mit ben Studenten unter ben Freiwilligen ber Gemeinde war, um Cholerafranke aus ber Gemeinde zu pflegen, die keine Angehörigen ober feine guten Freunde und getreue Nachbarn bat= ten, ober wo beide Cheleute zugleich schwer er= frankten u. s. f. Und auf diese Weise hat er benn auch sein Leben gelassen für die Brüder in dem lebendigen Thatbekenntniß heiliger driftlicher Liebe.
- 4. Ein ungemeiner Gifer für bie Ausrichtung seines Lehramtes; denn obwohl er gar feine be= stimmte Besoldung begehrte, die ihm jedoch wurde, fo that er weit mehr, als feine eigentliche Berufs= pflicht erforderte, trieb mit einzelnen Böglingen besonders Lateinisch, Griechisch und Sebräisch und half auf der andern Seite wieder einzelnen Schwächeren nach, wie es gerade ihre Nothdurft erforderte, und war der Haus- und Pflegevater von Allen. Auf sein Stehpult hatte er einen Bettel geflebt, barauf ftand:

"Berflucht fei, wer bes BErrn Bert Täffig thut!" Jer. 48, 10.

"Warum? Weil Gottes lieber Sohn, sein eini= ges Rind, mein BErr JEsus, mich mit schwerer, faurer Arbeit durch fein theures Blut erworben und erstritten hat."

5. Eine besondere Freundlichkeit und Lieblich= keit im Umgange, die, obwohl in einem gewissen Busammenhange mit der natürlichen Gemuthes= art, boch wesentlich von ber Gnabe Gottes ge= heiligt und von der Liebe Chrifti beseelt war. Im Predigen mar er überaus einfach, fraftig und er= baulich, im Lehren fehr verständlich und faglich, so daß auch die mittleren Röpfe ihm leicht folgen fonnten.

Wie er nun durch Gottes Gnade dem HErrn und im BErrn gelebt bat, fo ift er auch in demfelben fein und seliglich gestorben. In der Nacht nemlich vom 30. zum 31. August wurde er von der Cholera befallen; und ob er zwar einige vor= räthige Mittel sogleich anwandte und so schnell als möglich darauf die Hülfe eines tüchtigen Urz= tes erlangt murde, bem bald barauf fein College zum Beiftand erschien, fo waren doch Beider vereinte Bemühungen burchaus fruchtlos, bas ba= hineilende Leben aufzuhalten.

In der Frühe zwischen 5 und 6 Uhr, sobald ich die Nachricht erhielt, eilte ich zu Pferde hinaus, fand aber schon beim Eintritt in die Thüre zu ineiner herglichen Betrübnig auf feinem Befichte den bedenklichen Ausdruck vor, der dem Kundigen ben balbigen Hintritt bes Geliebten anzeigt. empfing mich mit dem Berslein:

> "Ein Argt ift uns gegeben, Der felber ift bas Leben; Chriftus, fur uns geftorben, Sat une bas Beil erworben."

gefährlichen mafferigen Entlecrungen, Die feine feines fleinen Bermogens, besgleichen Pfert und angewandten Mittel zu hemmen vermochten. Da ward Kraft und Stimme schwächer; boch vermochte er noch Amen zu fagen auf furze fraftige Trost= und Rernsprüche ber heiligen Schrift und Liederverslein, die ich ihm von Beit zu Beit vorfagte, um feinen Glauben zu ftarfen und Die fampfende Seele zu erquiden, als z. B.: "Chriftus ift mein Leben und Sterben ift mein Gewinn"; "Ich bin die Auferstehung und bas Leben" 2c. "Wer mein Wort halt, der wird ben Tod nicht sehen ewiglich." "Christi Blut und Gerechtigfeit, bas ift mein Schmud und Ehren= fleid" n. s. f. er an dem Spruche 1 Tim. 1, 15.: "Das ist je gewißlich mahr und ein theuerwerthes Bort, baß Christus 3Esus gekommen ist in Die Welt, Die Gunder felig zu machen"; bei diefen letten Bor= ten verflärte fich sein Wesicht und bie folgenden: "unter welchen ich ber vornehmfte bin", sprach er noch mit vernehmlicher Stimme mit. Später trug er mir noch auf, seine Braut zu grüßen; und als er nicht mehr sprechen fonnte, ba neigte er noch mehrmals leise bas Haupt, um tadurch sein Amen zu dem Trofte des Evangeliums zu bezeugen. 2118 fein Ende herzunahte, fo richtete er seine Augen gerade gen Himmel und entschlief fauft und feliglich in feinem BErrn und Bei-

Breimal hatte ich oben im Kämmerlein zum BErrn gefdrieen, bag, wenn es möglich ware, Diefer Kelch an uns vorüberginge, konnte aber boch meine Seele mit und in ber britten Bitte ftillen; und diefer gute gnädige Gotteswille allein ift es, ber auch jest unfer aller Bergen beruhi=

gen fann. Tage barauf wurden die geliebten Ueberrefte, nachdem wir und noch alle an dem tiefen, stillen (Bottesfrieden, der auf feinem Angefichte lag, lieb= lich erquidt hatten, unter berglichem Beileid ber beraugeströmten Gemeinde, unter einem Pfirsich= baum im Seminargarten firchlich bestattet, und am 13. Sonntag nach Trinitatis seine Leichen= predigt gehalten über Offenb. 14, 13.:

Selig find die Todten, die in dem HErrn fterben, von nun an; ja ber Beift fpricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach."

Eine mächtige Bewegung und Erschütterung ging bin und ber burch bie ganze Gemeinde, und viele aufrichtige Thränen flossen seinem Untenfen; benn meine Rirchfinder hatten ihn alle berglich lieb.

Meinem und meiner jungen Freunde Berzen aber ift durch seinen Abschied eine tiefe Bunde geschlagen, die nur durch die gläubige Ergebung in Gottes Willen und durch die frohliche Soffnung geheilt wird, ihn, so wir auders im Glauben be= harren, bereinst bei bem BErrn wiederzufinden und uns baselbst nach furzer Trennung mit ihm in bem Anschauen Gottes ewiglich zu freuen mit unaussprechlicher und herrlicher Freude und bas Ende unseres Glaubens bavon zu bringen, ber Geelen Geligfeit.

So diene denn dieser Todesbericht allen ausmärtigen Amtsbrüdern, sonderlich aber benen zur Rachricht, die vormals Schüler und Zöglinge bes Entschlafenen waren, aus vertrauterem Unigange ihn auch fenuen, lieben und achten gelernt hatten und theilweis noch in brieflicher Gemeinschaft mit ihm standen.

Gleichsam in Borahnung seiner baldigen Beim= fahrt und angeregt burch Luther's Rath in feinem Sermon von Bereitung zum Sterben, hatte er Billen aufgefent, barin fich auch feine Liebe zum übel, fondern fandte vielmehr bem Prebiger Die

Bald aber mehrten fich bie Rrampfe und bie Seminar sonderlich fundgibt; benu über die Salfte Strafgelder felbst zu, die er laut bes Edicts wegen andere Sachen, hat er darin diesem seinem lieben Pflegefinde vermacht.

Der Schluß seines Testamentes lautet also: "Mun befehle ich alle die Lieben, welche ich lebend hinter mir zurudlasse, in die Batertreue und Db= but unseres Gottes, ber ihnen und mir seinen geliebten eingebornen Sohn zum Beilande und Seligmacher gegeben hat, an ben ich glaube und burch ben ich auch alleine, aber durch ihn auch gang gewiß, verhoffe selig zu werden; benn bas ift je gewißlich mahr und ein theures, werthes Wort, daß JEsus Christus in die Welt gesom= Eine besondere Freude aber hatte men ift, Die Gunder felig zu machen, unter welchen ich ber vornehmfte bin.

Der BErr laffe und alle fterben den Tot biefes Berechten und unfer Ente fein wie fein Ente. 28. Sibler, Amen.

luth. Paftor und Lehrer am Geminar.

#### Ein jeglicher febe nicht auf bas Seine, fondern auf bas, bas bes Andern ift. Phil. 2, 4.

Im fiebenjährigen Kriege wurde ein Rittmeister befehligt, zu fouragiren (auf Fütterung auszu= geben). Er reitet an ber Spike feiner Compagnie ab, und begibt fich in die Wegent, bie ihm angewiesen war. Dies war ein einsames Thal, worin man nichts als Holz und Gesträuch erblichte. Er wird da eine armselige Hütte gewahr, klopft an, es fommt ein alter Mann mit weißem Bart aus berselben heraus. "Bater", sagt ber Offizier zu ilm, "fommt mit und zeigt mir ein Feld, wo meine Leute Futter fur die Pferce friegen fon= nen."- "Gleich ben Augenblid", erwiederte ber Alte. Und nun ging er mit ihnen ins Thal hinab. Nachem sie eine Weile marschirt sind, kommen sie ju einem schönen Gerstenfeld. "Run, ba haben wir ja, was wir suchen", sagt der Rittmeister. "Warten Sie nur noch einen Augenblich", sagt sein Führer zu ihm, "Sie werden gewiß zufrieden fein."- Sie marfchiren noch weiter, und fommen an ein anderes Gerftenfeld. Die Reiter fteigen ab, maben bas Getraide, binden es in Bundel und feten fich wieder zu Pferde. Sierauf sagt ber Rittmeifter ju feinem Führer: "Guter Alter, 3hr habt und ohne Noth so weit reiten laffen, bas erfte Felb mar beffer als bied." "Das ift mohl wahr", antwortete ber Greis, "aber bas gehörte ja nicht mir, wohl aber das, wo= hin ich Gie geführt habe."

#### Gedente des Sabbathtags, daß du ihn heis ligeft. 2 Moj. 20, 8.

Der Großvater bes lettverstorbenen Bergogs von Braunschweig war ein großer Freund von ber Jagd, und besuchte in Dieser Binficht nicht selten ben wildreichen Barg. Dies geschah auch einmal an einem Sonntage, obgleich laut seiner eignen Ebicte bas Jagen am Sonntage bei harter Geloftrafe verboten mar. Indeg wollte es ber alte Bergog bennoch bei seinem Prediger in Blan= fenburg, in beffen Umgebungen die Jagd gehalten ward, gleichsam badurch wieder gut machen, baß er noch am nämlichen Sonntage ben Gottes= vienst besuchte, ob er gleich ein wenig zu spät kam. Er fürchtete deshalb wirklich die, wenn auch versteckten, Bestrafungen seines Confistorialraths. beren er schon gewohnt war; allein diesmal schwieg derselbe, und der Bergog glaubte am Ende der Prebigt allen Berweisen entgangen zu sein, als ber Confistorialrath bas weitläufige Ebict bes Ber= zogs gegen die Sabbathschänder hervor= jog, und es nebst den barin enthaltenen Strafge= setzen wörtlich ablas. Der Bergog, ein von Natur noch am Tage vor seinem Abschiede feinen letten milber Mann, nahm dies dem Geiftlichen nicht

ber am Sonntage geübten Jagt zu bezahlen hatte. Der Geiftliche nahm die Gelber an, und fandte seinem Landesherrn eine Quittung bes Inhalts gu: "daß er die von Gr. Durchlaucht wegen bes Jagdunfuges am Sonntage von Rechtswegen zu erlegenden Strafgelder richtig empfangen habe".

#### Kirglige Ragrigt.

Bu unserer großen Freude fonnen wir bie lieben Lefer hierdurch benachrichtigen, daß die durch ben Tot bes theuren Brubers Buttermann permaif't gewordene Gemeinde zu Chefter, Randolph Co., Illinois, nun wieder mit einem Birten verforgt ist. Selbige hat nemlich den Candidaten Berrn Michael Eirich, der bis zur jungft gehaltenen Synodalversammlung seine theologischen Studien im Fort Wanner Seminar vollendet und in verselben öffentlich sein Eramen pro Candidatura bestanden hatte, ju des feligen Buttermanns Nachfolger im Umte erwählt, worauf ber Berufene am 10. b. M. von P. Lehmann, unter Affistenz bes P. Strasen, zu Chefter mit Berpflichtung auf unfere Symbole ordinirt und in sein Amt eingewiesen worden ift. Möge der liebe Eirich, mas fein treuer Borganger gepflangt, ebenso treulich begießen, ber BErr aber sein Gebeiben geben und so beide einst eine reiche Ernte halten laffen.

#### Conferenz=Anzeige.

Die St. Louis District-Predigerconferenz halt ihre biesjährige Berfammlung in St. Louis vom 12. bis 15. nächsten Monate. Dies den Betreffenden zur Nachricht.

#### Bucher und Pamphlets; ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthere fleiner Ratedismus, unveränderter Abbruck.

Das Dupend S1.00. Sundert Stück \$7.00.
Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber

0.05

0.05

0.10

0.50

0.50

1.25

0.05

0.05

2.00

- land und all' ihr Hab und Gut verlaffen hat...
  Das Dupend 50 Cts. 25 Stück \$1.00.
  Lutherd Sermon von "Bereitung zum
- Die Berfassung ber beutschen en.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erlauternben Be-
- Erfter Gynobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1847

- gabe, in gepreßtem Leber gebunden
  präche zwischen zwei Lutheranern
  über ben Methodismus, (in Pamphletform) 2 Stüd.
  M. Luthers Tractat von ber wahren
  Rirche (aus No. 9. des Lutheraner besonders
  abgebruckt), 2 Stüd.
  Luthers Hauspostille, oder Predigten
  über die Evangelien auf die Sonn- und Festtage bes ganzen Jahres, New Yorker Ausgabe,
  aebunden in Ralbieber.
- gebunden in Ralbleber ...... Rirdengefangbuch für ev .- luth. Gemein-
- ben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe 11. A. C., gebunben bas Stud.....
- 1 Dugend \$8.00 | gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 | gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud... 3m Dutenb ...
- Der hirten brief bes herrn Paftors Grabau gu Buffalo (in Ro. 17. bes Lutheraner ausführ-

Gebrudt bei Arthur Olshaufen,

# Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der deutschen ebangelisch=lutherischen Spuode von Missonri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Bahraana 6.

St. Jouis, Mo., den 2: October 1849.

Mo. 3.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezablen und das Posigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Ner Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder zc. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, care of C. F. W. Walthor, St. Louis, Mo., anher zu senden.

#### Borwort des Redacteurs zum fechsten Jahr= gang des "Lutheraner".

(Shluß.)

In letter Nummer haben wir gezeigt, in wel= dem Sinne wir für die lutherische Rirche in Anspruch nehmen, daß dieselbe die Eine heilige allgemeine driftliche Rirche sei.\*) Wir haben nun nur noch Weniges barüber hinzuzuseten, aus welchem Grunde wir in Diefer Beziehung erclufiv fein und bleiben wollen und muffen.

Die Urfache ift mit furgen Worten biefe:

Go gerne wir ben Namen lutherisch ablegen und und bloß Christen und die Rirche, zu ber wir gehören wollen, allein die allgemeine driftliche Kirche nennen möchten, so haben uns doch von jeber gerabe bie Widersacher bazu genöthigt, und Lutheraner und unsere Rirche die lutherische zu nennen. So bald nemlich Luther vor 300 Jah= ren die Lehre der allgemeinen christ= lichen Rirche gelehrt und eine große Schaar biese Lehre im Glauben angenommen und mit dem Munde bekannt hatte, so haben die Wider= sacher — und bas bis auf den heutigen Tag. diese Lehre die lutherische und alle, bie sie annahmen, die Lutheraner ober die lutherische Kirche genannt, um mit diefem Namen uusere Lehre als eine neue Reperci und unfere Rirche als eine neue Secte zu brandmarken. Da hat kein Appelliren und Pro= testiren geholfen, daß wir ja nicht an Luthern glauben, fondern an Christum und fein Bort, und daß wir ja nicht eine neue Secte ober Parthei machen, sondern bei der alten allgemeinen driftlichen Rirche bleiben und zu berfelben gehören wollten - bie Widersacher blieben babei: 3br, bie ihr fo glaubt und lehrt, wie in eurer Augs= burgischen Confession und in eurem ganzen Concordienbuch steht, seid Lutheraner und eure Rirche ift die lutherische Rirche. Schon im Jahr 1522 schrieb Luther: "Ich bitte, man wolle meines

Namens schweigen, und sich nicht lutherisch, son= bern Christen beißen. Bas ift Luther? Ift boch die Lehre nicht mein; so bin ich auch für niemand gefrenzigt. St. Paulus 1 Cor. 3, 4. 5. wollte nicht leiden, daß die Christen sich foll= ten beißen Paulisch oder Petersch, sondern Chriften. Wie fame benn ich armer ftinkender Maden= sack bazu, bag man bie Rinder Chrifti follte mit meinem beillofen Namen nennen? Nicht also, liebe Freunde, lagt uns tilgen die partheii= schen Namen und Christen heißen, deg Lehre wir haben. Die Papisten haben billig einen partheii= schen Namen, dieweil sie nicht begnüget an Christi Lehre und Namen, wollen auch Pabstisch sein, ber ihr Meister ift. Ich bin und will keines Meister fein. 3ch habe mit der Gemeinde die einige gemeine Lehre Christi, der allein unser Meifter ift. Matth. 23, 8." (Siehe Bermahnung, sich vor Aufruhr zu hüten. Werfe. Hall. X, 420.) Was haben aber alle solche öffentlichen Proteste geholfen? - Wir wollten oder wollten wicht, wir follten und mußten Lutheraner fein. Bas wollten und konnten wir nun thun? Wir mußten uns endlich barein ergeben und fagen: Wohlan, foll denn der driftliche Glaube, ben wir bekennen und in unferm Berzen tragen, durchaus man fie angreift, daß fie fagen: 3ch halt's ein lutherischer Glaube sein, so ist der luthe= rifche Glaube ber driftliche; und follen Diesenigen, welche diesen allgemeinen driftlichen gelto und mit ber beiligen ober romischen Rirche: Glauben haben und befennen, durchans Luthera= ner ober die lutherische Rirche feut, fo ift bie lutherische Kirche die christliche, und so find alle Gläubigen aller Zeiten, Adam und Eva, und alle Patriarchen, und alle Propheten, und alle Apostel, und alle Zeugen der Wahrheit, welche keinen audern Glauben gehabt und durch feinen anderen selig geworden sind — Enthera= ner gewesen.

Hieraus kann benn ber Leser ersehen, warum wir Lutheraner erftlich diesen Namen führen. Wir thun dies keinesweges, weil wir uns dadurch von der allgemeinen dristlichen Rirche sectirerisch oder partheilsch absondern und andere mahrhaft Glänbige von uns "excludiren" (ausschließen) wollten, wie einft die Corinther mit bem Ramen | therifc nennen im falfc exclusiven Ginne.

Paulisch, Apollisch, Rephisch 2c. (1 Cor. 1, 12.), fondern weil unfere Widerfacher die reine driftliche Lehre und beren Bekenner seit drei Jahrhunberten mit biefem Namen belegt haben. Denn ba bies geschehen ist, so würden wir, wenn wir uns bieses Namens schämten, uns Christi und seines reinen Wortes felbst schämen und die bei= lige allein mabre Rirche verleugnen, wie einst Petrus Christum verleugnete, ba er fein "Gali= läer" fein wollte. (Luc. 22, 59. 60. 3ob. 7, 52.) Go ernstlich baber Luther bagegen geeifert hat, daß man sich in einem falsch exclusiven Sinne lu= therisch nenne, so erustlich hat er boch biejenigen gewarnt, welche darum nicht lutherisch beißen wollten, weil sie sich der von den Feinden lutherisch genannten driftlichen Lehre schämten, die auf bem Befenntniß berfelben rubente Schmach nicht tragen und die bamals bamit oft verbundene Berfolgung nicht auf fich nehmen wollten. Er schreibt daher noch in bemselben Jahre in seinem Büchlein "von beider Westalt zu nehmen" alfo: "Ich sehe, baß eine gut Vermahnung noth ift, zu thun an die, so jest ber Satan anfähet zu verfol= gen. Unter welchen etliche find, Die meinen, fie wollen der Fährlichkeit damit entlaufen, wenn nicht mit dem Luther, noch mit je= mand, fondern mit dem heiligen Evan= so läßt man fie mit Frieden. Und behalten boch im Bergen meine Lehre für evangelisch und bleiben babei. Bahrlich, fold Bekenntnig hilft fie nicht, und ift eben fo viel, ale Chriftum verleugnet.\*) Darum bitte ich, bie= selben wollten sich ja wohl vorsehen. Wahr ist's, baß bu ja bei Leib und Seel nicht follft fagen: 3ch bin lutherisch \*\*) oder Pabstisch, denn dersel= ben ist keiner für bich gestorben, noch bein Mei-

<sup>\*)</sup> Wir find allein auf ben Borwurf eingegangen, ben man und in Betreff bes exclusiven Charaftere unferer Lehre macht, ba, mas unfere Praxis betrifft, icon oftere Dr. Sihler in biefem Blatte biefelbe gerechtfertigt hat. Bergl. u. a. Jahrg. 5, No. 3.

<sup>\*)</sup> Wie manchem ber fogenannten Unirt-Evangelischen mag es fest fo geben, bag er, obgleich von ber Richtigfeit ber lutherischen Lehre überzeugt, boch nicht zu ben Lutheranern gegählt fein will, weil auf biefem Ramen jest in bieser Unionszeit die bitterste Schmach Christi liegt! Uns find bereits mehrere Beifpiele biefer Art vorgefommen.

<sup>\*\*)</sup> Luther meint natürlich bier bas freiwillige Sich lu-

ften befennen. Aber wenn bu es bafür halteft, daß bes Luthers Lehre evangelisch und bes Pab= ftes unevangelisch fei, fo mußt du den Lu= ther nicht fo gar hinwerfen, bu wirfest fonst seine Lehre auch mit bin, die bu boch für Christus Lehre erfennest. Sondern also mußt bu sagen: Der Luther sei ein Bube ober Heiliger, da liegt mir nichts an; feine Lehre aber ift nicht fein, sondern Chrifti felbft. Denn bu siehest, bag bie Tyrannen nicht damit umgehen, baß sie nur ben Luther umbringen, sondern die Lehre wollen fie vertilgen, und von ber Lehre wegen tasten sie bich billig au, und fragen bich, ob du lutherisch seift. hie mußt du mahr= lich nicht mit Rohrworten reden, sondern frei Christum bekennen, es hab ihn Luther, Claus oder Georg gepredigt. Alfo schreibt auch Paulus an Timotheum II, 1, 8 .: Schäme bich nicht bes Zeugnisses unseres BErrn, noch meiner, ber ich um feinetwillen gebunden bin. Wenn bie Timotheo genug gemesen mare, bag er bas Evan= gelium befennete, hatte ihm Paulus nicht gebo= ten, daß er sich sein auch nicht schämen follte; nicht als der Person Pauli, sondern als der um bes Evangelii willen gebunden war. Wo nun Timotheus hatte gesagt: 3ch halte es nicht mit Paulo noch mit Petro, sondern mit Christo, und wußte boch, daß Petrus und Paulus Christum lehrten, hatte er boch Christum felbst bamit ver= leugnet. Denn Chriftus spricht Matth. 10. von benen, die ihn predigen: Wer euch aufnimmt, ber nimmt mich auf; wer euch verachtet, ber verachtet mich. Warum bas? Darum, bag fie feine Boten (bie sein Wort bringen) also halten; barum ift's gleich, als er felbst und sein Wort also gehalten würden." (Werfe. Sall. XX, 136. 137.)

Aus obiger Darlegung ist jedoch nun ferner flar, warum wir fort und fort bekennen muffen, daß die sogenannte evangelisch-lutherische Rirche feine andere, als die Eine heilige allgemeine driftliche Rirche fei. Der einfache Grund ift, weil, wollten wir uns dies nehmen laffen, wir bamit verleugnen wurden, bag ber Glaube, ben wir bekennen und ber in unferen Symbolen nies bergelegt ift, ber allgemeine driftliche Glaube fei; benn ift er bies, find unfere Bekenntniffe bie Stimme ber mahren Rirche (woran fein Luthera= ner zweifelt und was auch nimmer widerlegt wer= ben fann), so muffen biejenigen, welche biesen Glauben haben und bekennen, auch nothwendig die mahre Rirche fein; gestünden wir alfo zu, daß unsere Symbole nicht ben Glauben ber allgemei= nen Rirche, fondern nur unsere unmaggeblichen Meinungen enthalten, fo machten wir uns bamit felbst zu einer Secte.

Man wird freilich fagen, bag man ja ber luthe= rischen Kirche bie Gine heilige allgemeine christ= liche Kirche zu sein absprechen könne und dieselbe barum nicht zur Secte machen muffe, sondern für einen Zweig, für eine Abtheilung ber erfteren, furz, allein für eine Particularfirche auerkennen fonne. Allein, wir wiederholen es, so willig wir eingestehen, bag bie einzelnen Gemeinden, welche die nicht auch Buhörer und Schüler finde. sich lutherisch in ber That und Wahrheit nennen,

Summe biefer fichtbaren rechtgläubigen Be- So aber fich jemand dunten lagt, er wiffe ets meinden\*) boch nur eine Particularfirche ift, so ift boch die Summe biefer Gemeinden nicht bie lutherische Rirche, zu ber wir gehören wollen und bie wir meinen, wenn wir von ber lutherischen Rirche reden, sondern bie Wesammtheit aller berer, welche, mogen fie nun ben lutherischen Ramen tragen ober nicht und mögen sie nun in einer so= genannten lutherischen Particularfirche fich äußer= lich befinden ober nicht, den lutherischen Glauben in ihrem Berzen tragen und je nach ber Stufe ber Erfenntniß, auf welcher fie fteben, benselben auch bekennen. Wollten wir zugestehen, bag bie luthe= rische Rirche, ju ber wir und allein befeunen und für die wir fampfen, nur eine rechtgläubige Particularkirche sei, so würden wir uns selbst des= sen schuldig geben, daß wir mit unserm aus= schließenden Namen und nit unserem abgeschlos= senen Bestehen Parthelungen, Spaltun= gen und Trennungen in der Rirche anrichteten, aber bies fei ferne von und! wir wollen, wenn wir fogenannte lutherische Bemeinden ju sammeln trachten, nicht für eine Parthei in ber Rirche (bie wir etwa nur, wie ber Reformirte feine reformirte, ber Evangelische seine evangelische, ber Methodist seine methodistische zc. Kirche, für die beste achten), sondern für die allgemeine christliche Rirche wirfen.

Nur Ein Weg mare und übrig, auf welchem wir imferer lutherischen Rirche libre Ratholicität nehmen laffen fonnten, ohne und Lutheraner ba= mit felbst für Glieder und Diener einer Secte oder Parthei in der Rirche zu erflären, wenn wir nemlich annähmen, daß es mehrere Kirchen gabe, welche mahre Kirchen seien, trop bes verschiedenen Glaubens und Befenntniffes, bas biefelben haben. Aber mag man in unfern Zeiten immerbin an ben Berschiedenheiten ber sogenannten Denomina= tionen in ber Lehre, als an einem lieblichen Farbenfpiele ber göttlichen' Bahrheit, fich ergößen, ja mogen jest bie meiften fogenannten gläubigen Theologen felbst bem ärgsten Rationalismus feine Berechtigung mitten in ber Rirche zugestehen, wir bleiben in Einfalt bei Gottes Wort, welches uns fagt: wie es nur Ginen Gott, Ginen Chriftus und Einen Weg jur Seligfeit gibt, fo gibt es auch nur Ginen Glauben, alfo Gine Bahr= heit und Eine-Rirche, Dieser Einen Wahrheit Pfeiler und Grundvefte. Alles, mas man jett vorgibt von möglicher Gemeinschaft bes Lichtes und ber Finsterniß, Christi und Belials, bes Tem= vels Gottes und bes Götenhauses bieser Welt und ber menschlichen Bernunft, bas alles achten wir baher für bes Teufels eitle Trugerei in biefen letten finsteren Zeiten, bamit, wo es möglich wäre, auch bie Auserwählten verführt werben mochten in ben Irrthum.

Es ist feine Lehre so närrisch oder schändlich,

fter, fondern allein Chriftus, und follt dich Chri- | Particularfirchen find, auch bag bie gange | "Das Biffen blabet auf, aber die Liebe beffert. was, ber weiß noch nichts, wie er wiffen joll. 1 Cor. 8, 1. 2.

> Ueber diesen Spruch macht ber alte Kirchenlehrer Bernhardus folgende schöne Bemerfung:

> Du fieheft, bag ber Apostel die, welche viel mifsen, nicht lobt, wenn sie die Art und Weise nicht wissen, wie sie wissen sollten; du siehest, bie Frucht und ben Nugen bes Wiffens fest er in bie Art und Weise bes Wiffens. Was will er also anderes sagen, als baß bu wissen sollest, in welcher Ord= nung, mit welchem Fleiß und mit welchem End= zwecke man alles wissen müsse? In welcher Ordnung, bag bu nemlich bas juvorderft wiffeft, was am meiften zur Erlangung ber Seligfeit nothig ift; mit welchen Fleiß, daß du das am eifrigsten zu miffen bich bemüheft, mas am heftigften zur Liebe Gottes und bes Nachften bewegt; mit welchem Endzwed, daß bu nichts ju eitler Ehre und ju beinem Ruhme, fon= bern alles zu beiner und anberer Seligfeit gu wiffen begehreft.

#### (Eingefanbt.)

#### Darf ein Chrift fich den fogenannten geheimen Gefellicaften anichließen?

#### (Fortfepung.) \*)

- D. Nach beiner naturlichen Geburt bift bu eine armselige Creatur, Carl!
- C. Ja, ein armer, verlorner und verdammter Sünder, wie unser Katechismus lehrt und ich von Bergen befenne.
  - P. Untüchtig zu allem Guten —
- Gott sei gelobt, daß das nun anders ge-C. morden.
- P, Nicht mahr, bu fannst bich nun beines lieben Seilandes getröften, haft Frieden für beine Secle, freust bich ber göttlichen Rindschaft, und bes herrlichen Erbes, bas uns beigelegt im Glauben, haft auch einen andern Beift in bir, und neues leben und geistliche himmlische Rräfte ju allerlei gutem Wert, Gott jum Ruhme und Preis?
- C. Wollt Gott, ich gebrauchte fie nur beffer, aber ba muß ich immer noch flagen, wie ber beilige Apostel Röm. 7.
- P. Wer muß nicht in biefe Rlagen mit einftimmen; aber ce ist bennoch gang andere und beffer geworden. Rrafte zu einem gottseligen Leben find noch ba, und Luft bagu, fie gur Chre Gottes anzuwenden, wenn es denn auch im Le ben und Wandel nicht so geht, wie es sollte, son= bern noch viel Schwachheit mit unterläuft.
- C. Nun ja boch, aber was hat bas mit ben geheimen Gesellschaften zu thun?
- P. Das ift's eben, was ich auch nicht ein= feben fann, und wollt's gern von bir erfahren, benn bu geberbest bich ja, als verbanktest bu alles bies ben geheimen Befellichaften.
  - C. Das ist mir noch nie in ben Ginn ge-

<sup>\*)</sup> Daß sichtbare firchliche Gemeinschaften auch nur in einem uneigentlichen Ginne Rirden genaunt werben, bics haben wir ichon anbermarts bargelegt.

<sup>\*)</sup> Durch eine fonberbare Berfettung ber Umftanbe ift ber Abbrud biefer Fortfepung verzögert worben.

noch die heiligen Sacramente, noch ben Glauben, wodurch allein diese selige Veranderung bervor= gebracht ift.

- P. Wem verbantst bu es benn?
- ₡. nem theuren Seilande, und seiner heiligen drift= lichen Kirche. Der hat mich, wie er burch ben Propheten Sesefiel Cap. 16. fagt, als einen armen in seinem Blute liegenden und gertretenen Burm aufgenommen, und zu einem Gliebe fei= nes reichen Sauses gemacht, mir Leben und Seligfeit geschenft, und micheinwendig und auswendig mit großer herrlichfeit geziert und geschmüdt.
- Du erwähnst eben bas 16. Capitel bes P. Propheten Hefekiel! Wie oft haben wir's mit= einander gelefen, ba Gott nach feiner großen Barmbergigkeit uns zuerft bie Augen öffnete, und uns von ber Finsterniß jum Licht, und ber Bewalt bes Satans zu Ihm, bem lebendigen Gott befehrte! Wie muß bir nun ju Muthe fein, mein Carl, wenn bu bie fchweren Rlagen und die bit= teren Borwürfe liesest, die der BErr über und ge= gen sein Bolf in demselben Cavitel erhebt, daß es die Reichthumer und die Berrlichkeit, die er ihm, als seiner lieben Braut, geschenkt, zu seinen Buhlen getragen!
- C. Du thuft meinem Bergen webe! Bobl weiß ich, daß ich's vielfältig versehe, aber bu richtest zu scharf! Mit Willen und Wissen weiche ich nicht von 3hm.
- P. Du thust nichts anders durch beine Berbindung mit den geheimen Gefellschaften, als bas, Bolk mit harten Strafen bedroht. Er hat bich aus beinem Jammer und Elend erlofet, und burch feine Onabenmittel allein in feiner heiligen Rirche bir geistliches Leben, Seligkeit und herrlichkeit geschenkt, warum gibst bu benn nicht bem ben Ruhm und bie Ehre, ber allein die Schande und ten Tod von dir genommen, und Leben und Berrlichkeit bir mitgetheilt, ja mit Seinem Bergblut erworben hat? Warum wendest du ihn denen ju, welchen bu bod nach beinem eignen Geftanb= nig nichts verbanfft, und bie nun burch beinen Undank und beine schändliche Ungerechtigkeit sich mit bem Ruhm und Glang fcmuden und bruften, ver 3hm allein gebührt? Das heißt ja freilich nichts anders, als ben berrlichen Brautschmud bes liebenden Bräutigams an die Buhlen han= gen, und ift ein viel Schändlicher Ding, als was bu eben so bitter an bem jungen S ... getabelt hast.
- Du kannst noch lange so wegsprechen, wenn bir's gefällt, aber verlange nicht, bag ich etwas bavon versteben foll! Sprich frisch beraus, welcher neuen Berbrechen beschuldigst du mich?
- P. Schlimm genng, bag und Christen folche einfache Dinge wie bohmische Dorfer geworden! hast du nicht eben noch in einer langen Sal= baderei viel Rühmens gemacht von eurer gewaltigen Liebe und Wohlthätigkeit? Malt und fingt, schreibt und posaunt ihr nicht von euren

tommen, ich verdanke ihnen weder das Wort, Bolk Maul und Nasen auf? hast du nicht selbst Ruhm, ihr aber nehmt zwar beides aus seiner gefagt, daß in euren Gefellichaften erft bas eigent= | Band, hangt's aber an Fremde, um bie bamit liche driftliche Liebesleben aufgegangen, wovon groß zu machen! D bes unendlichen Jammers, bie Pfaffen und ber gemeine Chriftenhaufen nur und ber Blindheit und Bergenshartigfeit, Die ihn schwatten und hörten? Saft du nicht eben bie nicht fieht und fühlt! Bunderliche Frage! Bem fonft, als mei= Rafterung ausgefloßen, bag erft biefe Gefellichaf= ten bich recht in Stand gesetzt hätten, beinem Taufbund recht nachzukommen? Und boch mußt bu zu gleicher Zeit gestehen, bag biefe Gefellschaften bir weder Predigt noch Taufe gegeben, wodurch du allein die Kraft und das Leben ge= friegt, um Liebe üben zu können, sondern allein Christus ber BErr in seiner beiligen Rirche! Beißt das nun nicht, dem HErrn Chrifto bie Bunger und Rummer verberben, ehe ihm von ber Krone seiner Herrlichkeit vom Saupte reißen, und fein Saus plündern, um ben Buhlen und fein haus damit groß zu machen? Gibt es einen schändlicheren Tempelraub, als ben die heutigen Christen mit ihren tausenderlei Gesellschaften begehen? Christus macht euch tüchtig und zu allem guten Werk geschickt, bag ihr burch seine Bute euch unter ben beiligen Engeln vor feinem herrlichen Angesicht sehen laffen könnt, und er= wartet nun von euch, daß ihr das Alles zu seiner Ehre anwendet. Ihr aber geht mit diesen von Ihm geschenften Rraften bin, und errichtet, Gott weiß was für Gesellschaften, und macht sie groß und herrlich vor ber Welt, und ber BErr muß arm, verlaffen und verachtet bafteben, und fein Saus obe und ein Spott ber Leute fein. Warum verbraucht ihr nicht euer Leben jum Ruhm bes HErrn und seiner Rirche? Barum übt ihr eure Liebeswerte nicht in ber Rirche und von ber Rirche aus, als ihre Gohne und worüber ber BErr flagt, und weswegen Er Sein | Tochter? bann murbe ber Ruhm babin fallen, wovon er allein ausgegangen, und mobin er gehört. Siebe, bief es fonft bei aller Berachtung und bem bitterften Sag ber Beiden und ber Welt, fiebe ba bie Chriften! bas sind bie Leute! bie zeigen in ber That und Bahrheit burch ihre Liebe, baß ein anderer Geift in ihnen ift, und fie Gottes Rinder find, ber nach ihrem Befenntnig Alles in ihnen wirft. Jest heißt's: Siehe ba bie Sonderbaren Brüder, ober bie Rothen Manner, und andre Gefellichafte leute! Das find bie Leutel ba fann man Liebe sehen! und Christus wird ein Spott ber Welt, und seine Rirche, in und an welcher Er feine Berrlichkeit offenbaren will, ein Birngespinuft alter Beiber und albemer Schwachfopfe. Sie fann nichts mehr thun! Will ein Mann ein rech= ter Tugendheld werden, will er vom Saufen laffen, ober ein verbefferier Sträfling merben, oder seine Liederlichkeit aufgeben, oder Liebe und Wohlthätigfeit üben, so fann ihm die Rirche nicht bagu verhelfen, ba muß er fich einer Gefellichaft anschließen, bann ift und fann er Alles, ber Rirche bedarf man schier nicht mehr, die Gesell= schaften, bie richten es aus, und ber Teufel lacht bagu! Denn bas ift fein einziges Ziel und feine satanische Freude, Christum und fein Saus ju schänden; gelingt ihm diefes, so ift's ihm einerlei, wo in ber Welt ber Ruhm hinfällt, wenn er nur unserm König und hErrn genommen wird. 36m

- C. Jest verstehe ich bich erft; und ich muß gestehen, in dem Lichte habe ich freilich das heutige Gesellschaftswesen nie angesehen. Aber was foll man thun? ift nicht die Rirche fo ganglich verfallen, daß sie schier nichts mehr ausrichten fann? Wo wird benn noch bie alte Bucht geubt? wo fann sie nur geubt werden? und wo ist bie Liebe? da könnte manches Glied der Kirche in Gemeinde geholfen wurde. Ber fummert fich denn noch um den Armen und Dürftigen? geschieht benn noch heutiges Tages etwas zur Ehre Gottes, und jum Wohl der Menschheit, außer von ben Gefellschaften?
- P. Und boch muffen diefelben Gefellschaften au einem jeglichen mahrhaft guten Werf bie Rrafte aus ber Kirche nehmen; benn bas bleibt fest fteben: Dhne mich könnt ihr nichts thun! Joh. 15, 5. Siehst bu benn nicht ben schred= lichen Widerspruch, der sich burch das gange Treiben und Leben ber Gesellschaftschristen bin= durchzieht?
- C. Aber bu mußt boch auch gestehen, bag bie Gefellschaften erft burch ben Berfall ber Rirche hervorgerufen und schier nothwendig geworden sind!
- P. Durch ben hochmuth menschlicher Beisheit find sie hervorgerufen, die in ihrer Aufgeblasenheit sich immer einbildet, laufen zu fonnen, ehe sie nothdürftig geben gelernt, und die boch noch nie etwas Rechtes ju Bege gebracht bat in gott= lichen Dingen, und nichts ju Wege bringen fann, weil fie ihren eingebildeten guten Meinungen folgt, und nicht bem Worte Gottes! Und mas namentlich eure geheimen Gefellschaften anbetrifft, so hat bas Christenthum mit ihrer Richtung ge= rade so viel zu thun, als die Sonne mit bem Glimmer faulen Holzes!
- C. Du magft fagen, was bu willft; bie Rirche hatte nun einmal ihres herrlichen Berufs, bie Mutter und die Pflegerin auch der leiblich Armen au fein, vergeffen, und fo mußten die Gefellichaf= ten an ihre Stelle treten, wenn wirklich ber Roth und dem Jammer follte abgeholfen werden; und du thuft mahrlich ben Stiftern unserer Gesellschaf= ten, wie ihnen selbst Unrecht, wenn bu ihnen bie driftliche Liebe absprichft, denn nur bas bergliche Erbarmen mit ber großen Noth ber Armuth, und bas Berlangen, ihr abzuhelfen, hat sie hervorge= rufen. Und du mußt boch zugestehen, bag unend= lich viel Rummer gehoben, und manche Thräne getrodnet, ja unfäglich viel Eroft und Bulfe burch unsere Gesellchaften in bie Butten ber Armuth gebracht wird, wo bie Kirche falt und thatlos vorübergeht, wie im Evangelio ber Priefter und Levit.
- P. Das Lette ift nicht mahr. Die Kirche, b. h. die mahren Gläubigen geben nicht bei der Armuth und bem Jammer ber Menschheit vorüber, aber gewaltigen Liebeswerken, und sperrt damit dem gehören alle Rrafte und Ihm allein gebührt aller durch ben haufen ber Ungläubigen, ber sich in

Rirche und ihr Treiben ichier ben Leuten aus dem Sie konnen burch enre Beitrage allenthalben Die Gesichte entschwunden, namentlich folden Chriften, die mit ber Welt liebaugeln, und in ihrem Glanz fich lieber weiden mogen, als in bem Glang Chrifti, ber, bem Auge ber Welt verborgen, auf ber Rirche und ihrer Armuth ruht. Die Rirche ift nicht trage, wenn bie Welt ihre Thatigfeit auch nicht fieht, weil fie ihre Liebeswerke nicht vor Augen thut, noch viel weniger ausposaunen läßt. Bon Gin= zelnen und im Berborgenen geschieht noch viel. So ift sicherlich noch Niemand in unserer Gemeinde in Armuth und Dürftigkeit gewesen, wo nicht aus ber Gemeinde geholfen ift, ja ihre Liebeswerke er= ftreden fich über die Gemeinde hinaus, und fo geht's in jeber mahren driftlichen Gemeinde, fie mag noch so klein und arm sein. Daß freilich die Rirche nicht mehr so auftritt, wie früher, als eine Königin, sondern wie das arme Beib im Evangelio, die mit ihrem Schärflein alle ihre Habe in ben Gotteskaften warf, bas ift mahr, aber bente an ben alten S . . . , burch treulose Diener und betrügerische Schuldner, b. h. ihre eignen Kinder, bie ihre Gnter verachteten und bie Gnade Christi auf Muthwillen zogen, ift die Kirche, oder viel= mehr der Saufe derjenigen, die fich Chriften nen= nen, in Unglauben verfunken und fo in Berfall gefommen; und ba bie Ungläubigen ben großen Haufen ausmachten, fo konnte natürlich von ber Rirche, b. h. ben wenigen Glänbigen, nichts Gro= fes, in die Augen Fallendes geschehen. Aber Gott sei Dank, baß seit Jahren ber BErr angefangen, mit Gnaben barein zu schauen, und feinen Beift in feinem Bort und Sacrament wieber über ben armen Saufen ausgegoffen hat, woburch Taufende und hunderttaufende zum neuen Leben erwacht find. Aber mas thun nun bie Rinder? sie handeln gerade so gottlos, wie der junge 5 .... Nachdem fie durch die Rirche reich geworden find an geiftigem Leben, und frisch und fröhlich nun Sant ans Werk legen follten, um mit ihren neugeschenften Rraften bem Saufe gu feinem alten Ruhm und Glang zu verhelfen, ver= laffen fie es schändlich, und verbünden fich mit ben geheimen Gefellschaften, die unterbeffen aufge= fprungen find und, wie fie fagen, bas eigent= liche Geschäft ber verfallenen Rirche betreiben, nemlich die Liebe und Wohlthätigfeit üben, wozu bie Rirche nicht mehr im Stande ift. Das ift ja ein schändlich Ding, daß ihr der Kirche und ihrem BErm bie Rrafte entzieht, Die ihr ihr verbankt und fouldig feit, und macht euch baun breit, und schwatt von dem Berfall und der Untüchtig= feit ber Rirche, und rühmt eure Gesellschaften, bie boch eben burch eure Treulosigkeit groß geworben. Die Kirche ist euch auch nichts mehr, bie Gesell= schaften Alles, fie tommen zuerft, bann bie Rirche, wenn ihr allenfalls 'noch einen verschimmelten Broden übrig habt, um ihn ihr hochmuthig zuzu= werfen!

C. Das mag von Ginigen wahr fein, aber nicht von mir und Andern, die der Rirche treu find.

P. Eine vortreffliche Treue bas, und bes Rühmens werth! Bergleiche boch die Summen, bie ihr an die Gefellschaften wendet, mit dem, was ihr

bem Saufen ber Glaubigen breit macht, ift bie zum Unterhalt und Beiterbau ber Rirche thut! fostbarften Säufer aufrichten, allenthalben ihre Berbindungen und ihren Einfluß und ihre Macht ausbreiten, mährend Tausende unferer Glieber in ihrem geistlichen hunger verschmachten, und jammern um Rirchen und Prediger. Für ben Nothschrei ber Rirche habt ihr fein Dhr, nud meint noch Wunder, wie viel ihr thut, wenn ihr einen lumpigen Beitrag jur Erhaltung eurer eignen Gemeinde hingebt! Ja, Alles muß gurudfteben! Enre Berfammlungen mußt ihr besuchen, juni Befuch der Gemeindeversammlungen habt ihr feine Beit; ber Besuch 'tes Gotteshauses, Taufe und Abendmahl werden aufgeschoben, weil ihr hinter ber großen Trommel einherziehen mußt, um bem Begräbniß eines "Bruders" beizumohnen, ber vielleicht im haß gegen euren hErrn und Rönig gestorben ift, und mahrend ihr mit eurem Thun und Treiben die Thranen ber Betrübnig über ben Jammer ber Rirche euren Brudern auspreßt, rühmt ihr euch groß, daß ihr die Thräuen irdischer Noth trodnet. Die Rirche flagt über ihre abtrun= nigen Rinder wie eine verlaffene Bittme, mahrend ihr in Glang und Ehre schwebt als bie rechten Eröfter ber Wittwen und Baifen, und Nothhelfer ber Armuth! Webe euch unseligen Rindern, die ihr erft eure Mutter burch euren Ungehorfam und wildes Leben in Armuth und Mißeredit gebracht, und bann, nachdem fie euch in ihrer Armuth gefucht und gefunden, von Neuem aufgenommen, und gespeiset und gefleibet hat, von Renem sie verlaffet, ihr Sab und Gut in fremde Saufer traget, und bann mit Berachtung andere Leute auf ihre Armuth hinweiset, die ihr felbft verschuldet. So mußt ihr bie Welt und ihren Fürsten stärken in ihrem Scheinbaren Triumph über bie Rirde und ihren Rönig! Euch trifft's, was ber BErr saget beim Propheten Jesaias Cap. 1 .: Soret ihr Simmel, und Erbe nimm zu Ohren; benn ber BErr redet: 3ch habe Rinder aufgezogen und erhöhet, und fie find von mir ab= gefallen! Und burch enre Schuld allein breitet fich ber Abfall.immer mehr and! Es ift ja schau= erlich, wenn man in ben großen Städten namentlich Deutsche triffit, die Jahre lang im Lande find und haben fich noch feiner Gemeinte angeschloffen, und wenn man fie fragt, warum nicht, fo haben fie, wie fie fagen, fein Weld, um ben Beitrag gu bezahlen, der doch gewöhnlich so niedrig ift, daß ihn ein Bettler aufbringen fann, und allezeit denen erlaffen wird, die zu arm find, ihn aufzubringen. Und wenn man weiter in fie bringt, fo fominte heraus, daß fie ihr Weld, bas fie verdie= nen, und zu ihrer Nothdurft nicht gebrauchen, in bie geheimen Gefellschaften fteden muffen, und meinen, es könne gar nicht andere fein, man muffe ja eber für etwa vortommente Rrantheitefalle feben wir benn mohl, ber Berfaffer halt die Erloforgen, als für bie jum Tob frante Seele: Das find die Früchte eurer "Liebe und Wohlthätig= feit"! Seid sicher, daß Gott euch den Lohn fur die Rindschaft Gottes für ebensoviel, als die Mitsolchen Greuel auf euren Ropf bringen wird!

(Eingefandt.)

#### Uufinn über Unfinn.

In No. 14 ber fatholischen Rirchenzeitung von Baltimore findet fich unter der Ueberschrift: "Die Kirche ist eine Pflegerin wahrer Freiheit" ein Aufsat, der so durch und durch voll Unsinn stedt, daß bem Lefer die traurige Vermuthung nahe gelegt wird, der Verfasser habe seinen Verftaud verloren, oder ihn noch niemals gehabt. Wir wurden uns baber in feiner Beise beifommen laffen, biesen Unfinn über Unfinn auch nur ber geringften Berudfichtigung zu wurdigen und den Lefer mit Aufbedung besselben zu langweilen, wenn barin nicht auch bie Lehre ber Rirche angegriffen, entstellt und verläftert wurde. Da nun aber dies ber Fall ift, so muffen wir ben Lefer um Nachsicht und um bie Erlaubniß bitten, wenigstens einen Theil jenes Unfinns vor ihm barzulegen.

Der gange obenermähnte Auffat befteht aus einer Einleitung und drei Saupttheilen. In ber Einleitung preif't ber Berfaffer die Freiheit und versichert, er felber sei bereit, "für fie gu fampfen, wenn biefelbe ganglich unterdrudt werden follte". Von welcher Freiheit bas gerebet ift, ift leicht zu erfennen; es fann nur von burgerlicher Freiheit geredet fein, denn für die driftliche Freiheit, für bie Freiheit von ber Anechtschaft ber Gunbe, bes Todes und bes Teufels, wird boch ber Berfaffer, als ein Chrift, nicht erft bann fampfen wollen, wenn biefelbe ganglich unterbrudt werden follte. Diese Freiheit kann ja gar nicht gänzlich unterbrückt werden, weil Chriftus sie ein für allemal burch sein Erlösungswerk erworben hat, und biefes Werk fann, Gott Lob, nie ungeschehen gemacht werben. Sollte baher ber Berfaffer von biefer Freiheit reben, fo hatte er fich babnrch nicht nur aufs Erbärmlichfte lächerlich gemacht, fontern fich auch für einen Unchriften erklärt, weil ja jeber Christ miffen und befennen foll, daß die driftliche Freiheit niemals ganglich untergeben fann, baß aber gleichwohl jeder mahre Chrift unabläsing für fie streitet. Der Berfasser muß also mit jenen Worten fagen wollen, er fei bereit, im Nothfall für die politische ober bürgerliche Freiheit zu fampfen. Und warum ist er dazu wohl bereit? Man hore: "Es hieße auf bas Theuerste Bergicht leisten, sich um feine Menschenwurde bringen; die um fo hohen Preis, das kostbare Blut bes Sohnes Got tes, bewerkstelligte Erlösung ableugnen; wollte man absichtlich die Freiheit an sich ober Anderen ableuguen." Das find bie Worte bes Berfaffers. Er will also im Nothfall für die bürgerliche Freibeit fampfen (benn von ber rebet er bewiesener= maßen), weil tieselbe abzuleugnen eine Ableugnung ber Erlösung, burch Christum geschehen, und ein Aufgeben ber Rinbichaft Gottes mare. Go fung, welche burch JEfum Christum geschehen ift, für eine Erlöfung von bürgerlicher Unfreiheit, und gliedschaft an einem burgerlich freien Staate. Darin stimmt er benn freilich gang mit ben Juben jur Beit Chrifti überein, benn bie hofften auch, ber Messias werde sie vom Joche ber Romer befreien

richten. Aus der Einleitung des angeführten Auf= sakes ergibt sich bemnach unter Anderem folgender Unfinn: 1. Man muß für die burgerliche Freibeit fämpfen, wenn sie gänzlich unterdrückt werden sollte, und damit ist den Negern bas Necht zuge= fprocen, fich gegen ihre Berren zu emporen und mit Gewalt frei zu machen. 2. Man fann nicht an der durch Christum vollbrachten Erlösung Theil haben und nicht ein Rind Gottes fein, wenn man ein Sclav ist; die Negersclaven können also feine Christen sein. St. Paulus schreibt aber 1 Cor. 7, 21. und 22.: Bist du ein Knecht berufen, sorge Des Unsinns da schon übergenug zu genießen be- Unfreie gewesen sein. Und doch hat Dr. B. dir nicht; toch kannst du frei werden, so brauche kommen, um nicht auch nach den beiden anderen vorhin behauptet, die Menschen hatten "Bahlbes viel lieber. Denn wer ein Rnecht berufen ift luftern zu werben. in bem BErrn, ber ift ein Gefreiter bes BErrn. 3. Christus hat durch sein theures Blut burger= liche Freiheit erworben. — So tief hat der Ber= faffer schon in ber Ginleitung ben Karren in ben Unfinns-Dreck geschoben. Er scheint auch selber etwas bavon gemerkt zu haben, und mas thut er nun, um ben Karren wieder berauszubringen? Er probirt ein Studden, bas feinem Doctortitel Ehre macht. Er fagt: "die Freiheit ift ihrem Besen nach eigentlich nur Eine." Das hat ihm wohl der leidige Teufel selber eingegeben, denn bem wäre ja freilich nichts lieber, als wenn wir, wie die rechten Sudelfoche, burgerliche und christliche Freiheit, Staat und Rirche, die Welt und bas Reich Gottes burcheinander mengten und uns bann gur Behauptung und Bertheidigung folden Gemengfele gegenfeitig todtschlügen und zur Bölle führen ließen. - Die Freiheit foll ihrem Befen nach nur Gine fein! - Wenn boch ber Berfaffer beweisen wollte, daß z. B. die Freiheit von der Gerechtigfeit und die Freiheit von der Gunde; die Freiheit vom Tode und die Freiheit vom Leben; die Freiheit von Abgaben und die Freiheit von Trunksucht; die Freiheit von Menschenfurcht und bie Freiheit von Gottesfurcht u. f. w. wesentlich Eine Freiheit ift. Wenn ber Verfaffer bas bewei= fen fann, foll er seinen Doctorhut redlich verdient haben. Die Bedeutung des Wortes "Freiheit" ist allerdings immer ein und dieselbe; es wird badurch ber Zustand bes "Freiseins" von einem Awange bezeichnet; aber das Wesen der Freiheit richtet sich nach der Art und Beschaffenheit des Awanges, welcher der Freiheit entgegengesett ift. Daber, so mancherlei Zwang es gibt, ober sich denken läßt, fo mancherlei Freiheit läßt fich denken. Und der Berfaffer will feinen Lefern aufbinden, bas Wesen ber Freiheit sei, ebenso wie die Bebeutung bes Wortes Freiheit, immer ein und basselbe! Ebenso leicht ließe sich beweisen, daß der Herr Chriftus und ein Stud Holz bem Wefen nach Eins find. Denn Chriftins fagt Joh. 10 .: 3ch bin die Thur. Wohlan, in meiner Stube ist auch eine Thur. Thur heißt immer Thur d. i. ein Mittel, wodurch man von Einem in ein Anderes gelangt, folglich find nach des Berfaffers Schluß alle Thüren ihrem Wesen nach Eins. Da nun

ein Esel ift auch ein Geschöpf, folglich find ber personliche Freiheit zuschreibt und boch nachher herr Doctor und ein Efel bem Wefen nach Eins? | fagt: "Rinder Gottes, als wozu uns die Rirche,

eigentlichen Behandlung seiner Aufgabe übergeht, und rufen als durch Christum mahrhaft, nicht gibt er von der, nach seiner Meinung, Ginen Freibeit brei Entwidelungsseiten an, nemlich: Die perfonliche, die religiofe und politische Freiheit. Bon einer jeden dieser brei Entwicklungsseiten handelt er in einem besonderen Absate. Wir wollen nur den ersten etwas naber ansehen, weil in demselben unsere Rirche angegriffen wird und wir ja vorher auch wahrhaft, nicht bloß scheinbar

Bon der perfonlichen Freiheit, welche ber Berfaffer auch sittliche Freiheit und zulett sogar fitt= lich driftliche Freiheit nennt, fagt er, bag bie römische Rirche dieselbe lehre, befenne, schute und nicht. pflege. Ferner sagt er, bieselbe sei theils ein Bermogen, theils ein Buftand. Bas für ein Zustand, davon hören wir weiter feine Sylbe, wahrscheinlich weil ber Berfaffer es selbst nicht gewußt bat. Bon bem Freiheite Bermogen aber fagt er, es sei eine Macht bes Menschen, sich in feinem Thun und Laffen felbst zu bestimmen, und barin fei bas Bermogen, zwifchen Gutem und Bofem, sowie zwischen Gutem und Befferem zu mählen, eingeschlossen; ober mit anderen Worten, ber Mensch habe Wahlfreiheit als Willführ. Daß die römische Kirche so lehre, dafür bringt er Beugniffe aus bem Concil. Trident., berjenigen Befenntnißschrift der römischen Rirche, welche in Wegensatz zur lutherischen Rirche und göttlichen Wahrheit gestellt ift. Er begnügt sich aber nicht hiermit, sondern sucht auch aus zwei alten Kirchen= vätern bieselbe Ansicht nachzuweisen, und stellt barnach biefen Zeugniffen gegenüber Aussprüche von lutherischen und reformirten Theologen auf, um zu beweisen, daß die Protestanten die sittliche Freiheit des Menschen leugneten und Feinde der sittlichen Freiheit waren (als wenn: Etwas leug= nen und: einer Sache Feind fein, einerlei mare), und vermuthet, die Reformatoren hatten die Lehre von ber sittlichen Unfreiheit bes Menschen ent= weder nur beswegen geleugnet, um der römischen Rirche ju widersprechen, ober um ein Ruhefiffen im Gundenleben zu haben. - Wir wollen den in diesen Säten enthalteuen Unfinn fürzlich aufbeden:

1. Die personliche oder fittliche Freiheit soll bie Macht des Menschen sein, sich in seinem Thun und Laffen felbst zu bestimmen u. f. w. Da nun die Beiden auch Menschen sind, so muffen fie diese Freiheit auch haben, und doch nennt Dr. B. diese selbige Freiheit auf Seite 106 sittlich christliche Freiheit. Alfo haben die Beiden, die nie Etwas von Christo gehört haben, von Natur Die sittlich driftliche Freiheit!!! — Wenn Dr. B. biesen Unfinn nicht zugeben will, und etwa behaupten follte, er habe gegen Ende des ersten Theiles ver= meine Stubenthur von Bolg ift, so muß der BErr geffen, wovon er eigentlich rede, und sei unver-Chriftus mit einem Stude Bolg bem Befen nach febens von ber perfonlichen Freiheit ber Eins fein. Dpfui über der Dummheit und La- Menichen auf die driftliche Freiheit der

und einen bürgerlich freien Staat der Juden her- | der Schluß: Der Herr Dr. B. ist ein Geschöpf; | erklären, wie es sich reimet, daß er den Meuschen Judem der Berfaffer von der Giuleitung gur nur fie bildet, haben den Rindesgeift empfangen scheinbar Befreite in Diesem Beifte: Abba, lieber Bater!" Denn haben die Christen ben Rindesgeist erft empfangen, so muffen fie ihn ja nothwendig vorher nicht gehabt haben; und find die Christen durch Christum wahrhaft, nicht scheinbar Befreite geworden, so muffen fie freiheit als Willführ", fie hatten "bie Macht zwischen Bösem und Gutem, sowie zwischen Gutem und Befferem zu mählen" b. i. sie hätten sittliche Freiheit, gang einerlei, ob fie Chriften seien ober

- 2. Dr. B. behauptet, die Rirche ichute und pflege bie perfönliche Freiheit. Wir fragen aber: wozu bient denn ber Schut ber Rirche, wenn ber Mensch jene Freiheit ebensogut auch ohne ben Schutz ber Kirche bat? Mit bemselben Rechte fonnte fich bann die romische Rirche zumeffen, fie schüte Sonne, Mond und Sterne, daß sie nicht vom himmel fallen, da sie doch ohne dies wohl fest stehen.
- 3. Dr. B. fagt: "bie Rirche bilbe und ju Rindern Gottes, welche den Kindesgeist empfaugen haben" u. f. w. Wenn wir hier auch ab= sehen von dem Unfinn, der in der Ansbrucksweise liegt: Jemanden zu einem Kinde bilden, mel= des Etwas empfangen hat; fo fonnen wir boch ben andern, in diesen Worten enthaltenen, Unfinn nicht ungerügt laffen. - Bilden fann man bekanntlich nur aus einem schon vorhandenen Stoffe. Es fann g. B. ein Bilbhauer aus einem Steine eine steinerne Figur bilden; wo aber kein Stoff ist, ba kann auch nichts gebildet, sondern nur Etwas geschaffen werben. Entweder also haben wir-fittlich driftliche Freiheit ichon, be= vor wir Chriften find, und biefe wird bann burch die Rirche weiter gebildet; oder, wenn man diefen Unfinn nicht gelten laffen will, muß man ben Ausbrud: "bie Rirche bilbet uns zu Kindern Gottes" für Unfinn erklären.
- 4. Dr. B. schämt sich nicht, bem frommen Rirchenvater Augustinus Schuld zu geben, er lehre Die sittliche Freiheit des Menschen in dem Sinne des Dr. B.; da toch Augustinus, wie Jeder= mann weiß, ber allerentschiedenfte Bestreiter jener gottlofen Lehre mar, welche ju Augustinus' Beiten ber Mond Pelagius, ju unfern Zeiten aber Herr Dr. B. und die römische Rirche lehrt. Grade auf des Angustinns Betrieb und Borftel= lungen murbe die Lehre des Pelagius, daß der Mensch von Natur sittliche Freiheit habe, bas Bose oder Gute zu mählen, von der Rirche als greuliche Regerei verworfen auf der Synode zu Mileve und Carthago im Jahre 416, und wieder= um zu Carthago im Jahre 418. In diefes Ber= werfungsurtheil stimmte bann im Jahre 431 auch bas allgemeine Concil zu Ephesus. — Aber was sterung. Ober wie gefällt dem Verfaffer folgen= Christen gerathen; so mag er und gefälligst fangt nun herr Dr. B. im Angesichte solcher That=

Lehrer fagen, daß Gott Die Menschen nicht ohne ober gegen ihren Willen befehre und aus Sclaven der Gunte zu freien Kindern Gottes mache, so folgert er daraus, der Mensch habe es in seiner Macht und natürlichen Kraft, sich zu befehren und ein Rind Gottes zu werden. Diefer Schluß ift aber eben so unklug, als wenn ich von einem Menschen, ber in Retten geschlagen ift, sagen wollte, er hatte bie Rraft und bas Bermögen, fich frei zu machen, weil ber Schlieger zu ihm tritt und ihm anbietet, er wolle ihn frei machen, so= bald ber Gefangene barein willige. Rann benn ber Befangene fich auch frei machen, wenn ber Schließer ihm nicht die Freiheit anbietet und schenft? Mit nichten. Also hat er es nicht in seiner Macht, sich frei zu machen. Go ift es auch mit dem Menschen. Wenn Christus, ber unfre Banden gerriffen hat, nicht zu und fame und und die Sündenfeffeln abnähme, fo follten wir es wohl bleiben laffen, sie abzuwerfen. Aber Chriftus zwingt und nicht, daß wir und muffen von 3hm frei machen laffen, Er zwingt uns nicht, an Ihn ju glauben, fondern Er bietet Sich uns als Befreier an, und wenn wir Ihn nicht zum Befreier haben wollen, fo bleiben wir ewig Gefangene. Eben bas ift es, mas Angustinus und andere Rirchenlehrer meinen, wenn fie fagen, Gott befehre ben Menschen nicht wider seinen Willen b. i. Gott läßt bem Menschen nicht feinen von Ratur bofen Willen und macht ihn in und mit tiesem bofen Billen zu einem Chriften und freien Rinde Got= tes, so daß ber bose widerstrebende Wille nach wie vor berselbe bliebe; sondern Gott macht aus dem bofen Willen des Menschen durch die Predigt bes Evangelinnis einen guten Willen, mas ber Mensch selber in keiner Weise kann, und macht ibn fo zu einem ganz andern Menschen, als er zu= por war, zu einem neuen Menschen mit erneuer= tem Bergen, Sinn und Gemüthe. Bum Belege, baß bies und nichts Anderes bie Meinung bes Angustinus sei, stehe hier von ungablig vielen Stellen nur bie eine aus feinem Buche: "Natur und Gnade": Wenn bas Bermogen ber Natur burch den freien Willen genug ist sowohl zu er= fennen, wie man leben foll, als auch recht zu leben, fo ift Chriftus umfouft geftorben. Warum foll ich hier auch nicht rufen und schreien mit Chriftus verloren, die ihr burch bes Gesethes Wert gerecht werden wollt, und seid von der Gnade ge= fallen. Denn ihr erfennet Die Gerechtigfeit nicht, die vor Gott gilt, und trachtet eure eigne Gerech= tigfeit aufzurichten, und seid der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht unterthan. Denn wie bas Ende des Gefetes Chriftus ift, alfo ift auch ber Beiland ber verberbten Natur Chriffus.

5. Daß Die lutherische Rirche mit Augustinus und mit allen rechtgläubigen Chriften aller Zeiten Die Lehre festhält und befennet, bag ber Densch in seinem natürlichen Bustande nicht sittlich frei fei, fondern unfrei, ein Anecht ber Gunde, bes Todes und des Teufels, darin hat herr Dertel recht, benn also lehret Gottes Wort, 1 Dos. 8,21 .: Das Dichten und Trachten tes menschlichen Ber- gung find, und feine mahre Gottesfurcht, keinen mittelchen gegen gewiffe Krantheiten verhaufirt.

vom Fleisch geboren ift, bas ift Fleisch; vergleiche Rom. 8, 7 .: Fleischlich gefinnt sein ift eine Feind= schaft wirer Gott, sintemal es tem Gesetze Got= tes nicht unterthan ift, benn es vermag es tes Born, fo nicht burch bie Taufe und ben auch nicht; Joh. 8, 36.: So euch ber Sohn frei macht, fo feit ihr recht frei; Nom. 6, 17 .: Gott sei gebankt, daß ihr Ruechte der Gunde gewesen fchrift: "Unfinn über Unfinn" gerechtfertigt w feid, aber nun gehorsam geworden von Bergen u. f. w.; vergleiche noch B. 20., Joh. 15, 5. und ungählige andere Stellen. Benn nun Berr Dr. **V. aus der Behauptung dieser Lehre Seitens der** lutherischen Rirche folgert: ber Protestant ift in schnurftradem Widerspruch gegen Die sittliche Freibeit des Menschen und ein Feind berselben, so beschuldigt er damit nicht nur Gott selbst ber Feindschaft gegen die sittliche Freiheit der Menschen, weil Gott diese Lehre aufgebracht hat; son= bern er macht auch eine Folgerung, bie zu bumm ift, als daß man sie der Unwissenheit des Herrn Doctor B. zumeffen dürfte, und boch auch zu boshaft, als bag man fie einem Denfchen juschreiben könnte, ber noch nicht offenbarlich und offenkundig aller Scham den Ropf abgebiffen hat, und fo ift man benn allerbinge in Berlegenheit, wem man jene Folgerung auf Rechnung bringen soll. Denn wenn ein lutherischer Chrift glaubt und bekennt, daß er, wie alle Menschen, von Na= tur ein Anecht ber Gunde, also sittlich unfrei sei, aber burch Chriftum von ber Rnechtschaft befreit fei, und bag er eben beshalb an Chriftum glaube, weil er im Glauben an Chriftum die rechte Freiheit und Kindschaft Gottes gefunden habe, bie er zuvor nicht hatte und auch nirgende sonstwo er= langen könne, so ist es offenbarer Unfinn zu sagen: ein symbolischer Protestant ift in schnurftradem Widerspruche gegen die sittliche Freiheit.

6. Wenn endlich herr Dr. B. fagt, er wolle für jett unerortert laffen, ob die Reformatoren bloß in der Absicht Feinde ber sittlichen Freiheit gewesen seien, um ber romischen Rirche gu wider= fprechen, oder um ein Ruhefiffen im Gunden= leben zu haben, fo ist bas abermals ein Unfinn; denn nur baun ware die Lehre von der natür= lichen Sündenfnechtschaft des Menschen allenfalls ein Rubefiffen im Gundenleben, wenn bagu gelehret wurde, bag Diese Suntenfnechtschaft nicht jugerechnet werden fonne und nicht strafbar Paulus? 3ch mag billig schreien: 3hr habt wäre. Nun aber lehrt Luther, und mit ihm bie lutherische Rirche auf Grund und nach dem Zeugniß ber heiligen Schrift, baß biese Sundenfnecht= schaft des Menschen eigne Sünde und strafbar sei, und zeigt dadurch ebensosehr einerseits die un= geheure, borenlose Tiefe tes menschlichen Berderbens, als andrerseits die unermegliche, unbegreifliche Größe ber göttlichen Liebesthat, burch welche er und in Christo erloset und zu freien Rindern Gottes gemacht hat. Man vergleiche auch hier wieder anftatt vieler Stellen nur bie eine: Augob. Couf., Urt. 2: Beiter wird bei uns gelehret, daß nach Adains Fall alle Men= schen, so natürlich geboren werden, in Sünden empfangen und geboren werben, bas ift, bag fie alle vom Mutterleibe an voll bofer Luft und Nei=

fachen an? Wenn Augustinus und andere alte zens ift bofe von Jugend auf; Joh. 3, 6.: Bas wahren Glauben an Gott von Natur haben tonnen; bag auch bieselbige angeborne Seuche und Erbsünde mahrhaftiglich Sünde sei und verdamme alle die unter ewigen Got= Beiligen Geift wiederum neu geboren werden.

> Das fei genug gefagt, um für unsere leberfein. Wer Luft hat, noch inehr zu genießen, ber lefe No. 14 ber Katholischen Kirchenzeitung von A. Wolter. Baltimore.

#### Die Indianapolis = Synode.

Bor einiger Zeit murven wir von dem Schreiber der Dearborn-Conferenz der Indianapolis-Synode ersucht, eine von selbigem unterzeichnete, also officielle Einladung Diefer Conferenz zu einem fogenannten Miffionsfest burch ben "Lutheraner" ju publiciren. Wir niußten dies Gesuch abschlagen, weil ber "Lutheraner" Organ ber lutherischen Synode von Miffouri 2c. ift, welche Gewiffens= halber mit der Indianapolis-Synode, als folder, so lange nicht gemeinsam wirken kann, als biefe Synode ihren Predigern jugesteht, gemischte, d. i. unirte Gemeinden, als folche, zu bedienen. Deun da hiernach die Prediger diefer Synode Reformirte sowohl als Lutheraner jum heiligen Abend= mahl laffen durfen, fo find natürlich diejenigen Prediger derfelben, welche dies thun, nicht luthe= rische, sondern unirte Prediger, und die aus solden Predigern bestehende Synode nicht eine luthe rifche, fondern unirte Synode.

Da wir jedoch immer ber guten Zuversicht gewefen fint, die Indianapolis-Synobe, welche fich bei ihrem Zusammentritt so entschieden von der Generalspnode megen deren Abfalls von ber lutherischen Rirche in Lehre und Praxis losgesagt hat,\*) werde, auf dem betretenen Bege fortschreis tend, sich endlich gang reformiren und doch noch ein Salz und Licht ber auterifanischen Rirche werden, so haben wir es geflissentlich vermieden, gegen biefe Synobe und öffentlich zu erflaren, und baber auch die Burudweisung ber oben erwähn= ten officiellen Ginladung ohne Namen im Brieffasten des "Lutheraner" (Jahrg. 5, S. 184) ans gezeigt.

Wie hat nun die Dearborn-Conferenz der Inbianapolis-Synode und unfere Berweigerung vergolten? Man hore. In letter Rummer bes Beyl'schen "Kirchenboten" erstattet ein Glied jener Conferenz, F. W. (Wichmann?) in Cincinnati, einen Bericht von dem gehaltenen "Mis fionsfeste", worin er unter Anderem schreibt: "Du, lieber Bote, warst so gut, es (bas Fest) vorher befannt zu machen.\*) Der , Lutheraner in St. Louis mar fo bofe und that es nicht; er mag nichts mit einem nicht rechtgläubigen Körper, wie er die Judianapolis-Synode zu nennen be-

<sup>\*)</sup> Siehe: "Lutheraner", Jahrg. 3, S. 7.

<sup>\*\*)</sup> Diefe fo große Bute trauen wir bem "lieben Boten" von Bergen gern zu, ja wir zweifeln nicht, bag berfelbe fo gut fein wurde, felbft alle officielle Befanntmachungen bes Großmufti aufzunehmen, wenn ihm bies nur neue Unterfcreiber brachte. Weht ber treue Allerweltebote boch bereits fo weit, bag er auf feinem gebulbigen Ruden Quadfalber-

ber Altlutheraner, in welchem fie fich gefallen, und das einzige Unterscheidungszeichen zwischen und und ihnen; mas aber vor Gott, tem All= liebenden, ein Greuel, und jedem guten Menschen ein Abschen sein muß."

Der liebe Lefer fieht hieraus wohl zur Genüge, was für herren biejenigen Prediger find, welche burchaus lutherisch sein wollen und boch gemischte Gemeinden bedienen, und was für ein Beift in einer Conferenz und Synote berriche, welche von solchen Predigern gebildet werden. Erst fagt man sich feierlich los von der falschen Rirche und sucht bamit ben Rechtgläubigen Sand in die Augen ju streuen; wenn aber bie Rechtgläubigen auch entschiedene Reinigung von allem Falschen ver= langen, ebe fie in eine firchliche Gemeinschaft ein= gehen wollen, bann wirft man fich wieder mit ber alten, "nie roftenden" Liebe ben Stimmführern ber falschen Kirche in die Bruderarme, und spricht ben Rechtgläubigen natürlich aus großer Liebe alle Liebe ab und erklärt das Wesen berselben für greulich und abscheulich vor Gott und allen "guten Menschen". Es will uns bedünken, Br. F. W. hätte unsere Erklärung, daß die Indiana= polis-Synode sich noch "nicht als rechtgläubig bewiesen habe in Lehre und Praxis", nicht besser selbst rechtfertigen können, als durch dieses fein Berhalten; obwohl wir auch baburch bie Ueberzeugung noch nicht verloren haben, bag es einzelne höchst ehrenwerthe wackere Männer in der Indianapolis=Synode gibt, mit welchen wir uns brüderlich verbunden fühlen, die bereits gegen die in der Synode noch fortbauernde Religions= mengerei Zeugniß abgelegt haben.

Damit aber herr &. B. wiffe, bag er nicht sowohl gegen uns, als vielmehr gegen die ganze rechtgläubige lutherische Kirche zu Felde gezogen ift, fo höre er, was Luther schreibt, ben er hoffent= lich für einen echten Lutheraner halten wird. Luther schreibt nemlich also in feiner Warnungs= schrift an die zu Frankfurt: "In Summa, daß ich von diesem Stücke komme, ist mire erschrecklich ju hören, daß in einerlei Rirchen ober bei einerlei Altar follten beiber Theil" (Lutheraner und Reformirte) "einerlei Sacrament holen und em= pfahen und ein Theil sollte gläuben, es empfahe eitel Brod und Wein, das andere Theil aber gläuben, es empfahe den wahren Leib und Blut Christi. Und oft zweifele ich, ob's zu gläuben sei, daß ein Prediger oder Seelsorger so verstockt und boshaftig sein konnte und hiezu stillschweigen und beide Theil also laffen geben, ein jegliches in seinem Wahn, baß fie einerlei Sacrament em= pfahen, ein jegliches nach seinem Glauben zc. Ift aber etwa einer, ber muß ein Berg haben, bas ba barter ift, benn fein Stein, Stahl noch De= mant, ber muß freilich ein Apostel bes Borns Diese Worte gelten insonderheit solchen Predigern, welche ben lutherischen Glauben be-

liebte, zu thun haben. Das ist eben das Element famkeit solchen das heilige Abendmahl zu reichen Rufen oder wohl gar das Brüllen eines in Ber= jeden Augenblid bereit find, Die für ihre Person zweiflung mit dem Tode Kämpfenden nicht verglauben, daß der mahre Leib und das mahre nehmen konnte. Wahrscheinlich rang er da, von Blut JEsu Christi im heiligen Abendmahl sei seinen Reichthümern umgeben, gefoltert von den und ba mündlich gegessen und getrunken werbe. Dualen aller Enibehrungen, seine Bande — und Solche seben mit großem Selbstgefühl auf bie farb endlich in angftlicher Buth mitten unter "greulich und abscheutich" intoleranten "Altluthe= seinen angehäuften Geldsäcken, die er nun gewiß raner" herab. Luther gibt aber folden "lieben gern alle für einen Trunf Waffer oder einen Bif= Boten" auch ihr Theil, und zieht an bas Tageslicht, welche "Liebe" solche liberale Abendmahls= spender ihren lutherischen Communicanten eigent= lich erweisen, indem er in der angeführten Schrift also fortfährt: "Türken und Juden sind viel beffer, die unser Sacrament leugnen und frei beken= nen, benn bamit bleiben wir unbetrogen von lichen Borfall, ging und zeigte ben geheimen Ort ihnen und fallen in keine Abgötterei. Aber biese Gefellen mußten bie rechten hohen Erzteufel fein, eifernen Stangen auf. Belch ein entfeglicher bie mir eitel Brob und Bein geben, und ließen mich's halten für ben Leib und Blut Christi, und so jämmerlich betrögen. Das mare zu heiß und zu hart; ba wird Gott zuschmeißen in furzem. Darum, wer folche Prediger hat oder sich deß zu ihnen versiehet, der fei gewarnet vor ihnen, als vor dem leibhaftigen Teufel selbst." (Opp. XVII, 2446.)

#### , Was hülfe es bem Menfden, wenn er die gange Belt gewönne und nahme Schaben an feiner Seele ?" Matth. 16, 26.

I\*\*\*, ein reicher Financier in Paris, hatte eine eiserne Thure an einem abgelegenen Reller machen laffen, in welchem er seine ungehenren Schäte anhäufte. Er stieg alle Tage in benfel= ben herab, um den Götzen Mammon daselbst nach feinem Gefallen zu betrachten. Seiner Gemablin blieb tiefer unterirdische Aufenthaltsort ihres Batten unbefannt, indem er vorgab, er gebe tag= lich eine Stunde allein spazieren. Der Schlosser, ber bagu ein besonderes fünstliches Schlof ausgesonnen, gab ihm gleich anfange beshalb fol= gende Warnung: "Nehmen Gie fich vor biefer Springfeder ja in Acht, sie ist fürchterlich. Wenn vieselbe hinter Ihnen abschnappt, so fallen Sie unvermeidlich in die Falle, die Sie andern legen wollen." — Es floffen einige Jahre hin, und ber unerfättliche Beighals fah seinen Schat, ben er fleißig besuchte, mit jeder Boche immer noch größer werben. Er malte fich mit Bolluft auf ben vollen Belbfaden herum, fant bas größte Bergnügen baran, sie zu zählen und sie in bent bunkeln Reller in Ordnung zu stellen, in welchem er seinem Gögen eine Art von Frohndienst völlig barbrachte.

Eines Tages, ba er, wie gewöhnlich, in seiner Entzüdung bie Bergnügungen bes schmutigen Beizes ichmedte, und von seinem häßlichen Bögen gang bezaubert mar, vergaß er die unglückliche Springfeder nach der ihm ertheilten Borschrift gehörig fest zu machen. Gie fprang ab, und fennen und boch Reformirten in ihrer Gemeinde | da war er mit feinem Schape und ber Bergweifbas heilige Abendmahl reichen. Es gibt aber lung eingeschlossen. Er rief, er schrie, wie man auch folde "liebe" Leute, wie herr Benl, welche fich leicht vorstellen fann; aber biefer Ort war ben lutherischen Glauben vom heiligen Abend- eine Gattung von unterirdischem, für Lebende fel ficht ja die größten Stude driftlicher Lehr am mahl verwerfen und die bennoch in großer Dult- unzugänglichem Grabmal, and welchem man das meisten an."

sen Brod hingegeben hätte. Er ftarb in einer langsamen Todesmarter. — Indeß hatte man ihn vermißt, und an allen Orten vergebens gesucht, weil kein Mensch biesen Schlupswinkel kannte. Einige Tage nachher hörte ber Schlosser von biesem Berschwinden. Er muthmaßete ben schredan, und man brach sofort die Rellerthure mit Unblid! Man fand T\*\*\* mit wundgeriebenen Bänden auf seinen Geldsäden verhungert daliegen!

#### Gottfelige Ratur=Betrachtung.

3hr hoben Berg', ihr lehret mich, Daß meine Augen heben fich Bum Berg, bavon mir Gulfe fommt, Und meiner fich mein Gott annimmt.

Auf biefem folle gang allein Beruben bas Bertrauen mein, Und wie ein Berg bestehen fest: Denn er bie Geinen nicht verläßt.

Auch ihr, ihr tiefe raube Thal', Warnt mich für allem Gunbenfall, Daburch man in bie tiefe boll Rann hingeworfen werben fcnell.

3hr Baffer wallet, bag auch ich Lag Baffer fließen bitterlich Aus meinen Augen Tag und Nacht, Und meine Miffethat betracht.

Ihr Brunnen weiset mich gur Quell Für meine abgematt'te Geel, Bu Chrifti Bunben und fein'm Bort, Mich braus zu laben immerfort.

3hr fconen Früchte auf bem Felb Euch mir vor meine Augen ftellt, Dağ ich barum Gott banten foll, Und werd ber Frücht' bes Glaubens voll.

3hr Baum' im Balb, ihr faget mir, Daß, wenn Gott ftrafte nach Gebühr, 3hr allzuwenig würdet fein Bu Ruthen für bie Gunbe mein.

Ihr ftarte Fels und große Stein Dem Rele bes Beile mich beißet fein Ergeben, und in feiner Start Berrichten meiner Banbe Werf.

D Berg bes himmels! nimm einmal Bu bir mich in bein'n Freubenfaal, D Fels bes Beile! erhalte mich 3m Glauben bein beständiglich.

3oh. Mid. Dilherr (geft. 1669).

#### Wichtigkeit des heiligen Abendmahls.

Luther schreibt an einem Drt: "Wenn man nicht für mahr mußte und gewiß ware, bag bas Sacrament ein groß gewaltig Stück wäre in der driftlichen Kirche, so könnte ober follte man es daran erkennen, daß der Tenfel das Sacrament so sehr ansicht und angesochten hat durch so viel Schwärmer, Rotten und Secten; benn ber Teu-

#### Luther von der Bernunft.

Auf Erden ift unter allen Fährlichkeiten fein fährlicher Ding, benu eine bochreiche, finnige Bernunft, sonderlich so sie fällt in die geistlichen Dinge, Die Die Seele und Gott antreffen. Denn ce ift möglicher, bag man einen Efel lefen lehre, denn ihnen ihre Vernunft blenden und ginn Rech= ten führen, so fie doch verblendet muß fein und zu nicht werden.

#### Tägliches Testament eines Christen.

(Eingefandt von Paftor Lober aus Bartmanne Sanbbuch für Geelforge.)

Im Namen ber beiligen, bochgelobten, ungertrennlichen Dreieinigfeit, Gottes Des Baters, Gottes bes Sohnes und Gottes bes Beiligen Geistes, bes einigen, ewigen, mahren Gottes, Umen. Allmächtiger, barmherziger Gott, himm= lischer Bater, weil gewiß ift, daß ich sterben muß, ungewiß aber, wann es geschehen solle, und der Tod mich alle Augenblide fann übereilen und hinnehmen: so ist nothwendig, daß, weil ich noch reden und mich bedeufen fann, ich fur Dir mein Testament und meinen letten unveränderlichen Willen aufsete. Danke Dir berowegen erstlich von Grund meines Bergens, bag Du mich ju Deinem Ebenbild erschaffen, zu einem vernünfti= gen Menschen gemacht, in ber driftlichen Rirchen geboren, ju ber heiligen Tanfe fommen, und gu ber feligmachenden Erfenntniß Deines Gobnes IGiu Christi hast gelangen lassen. In derselbi= gen Erfenntniß befenne ich Dir, bag ich zwar in Santen geboren, in Sanden gelebt und alfo nicht allein den zeitlichen, sondern auch den ewi= gen Tod verdienet habe. Ich trofte mich aber mit einem ftarten Glauben bes blutigen Leibens und schmerzlichen Sterbens Deines Sohnes JEsu Christi, der für uns verdammliche Menschen sel= ber ein Mensch ist worden, bamit er für uns bu-Ben, bezahlen und genug thun könne, wie ich burch Rraft bes Beiligen Geistes solches aus ben Predigten bes göttlichen Worts gelernt habe. In solchem Glauben und Vertranen bin ich ge= wiß, baß Du mich nimmermehr verlaffen und verstoßen könnest over wollest, sondern baß Du mich zu rechter Zeit sanft und selig einschlafen, in bem Grabe ruhen, und am jungsten Tage zum ewigen Leben werdest hervorkommen lassen. Die= fes ift mein furges Glaubensbefenntniß, bei bem ich burch Deine Gnade verbleiben will, fo lang ich eine lebendige Seele in mir haben werde, Sollte ich auch etwa (bas Du bod), o trener Gott, gnädiglich verhüten wollest) aus Schwachheit ober andern Bufällen andere reben, fo bitte ich bemuthiglich, Du wollest es für ungeredet und ungehandelt achten. Uch mein Gott, verfag mir vieses nicht. Bum andern, so befehle ich Dir meinen Leib und meine Seele (Die boch sowohl mein als Dein sind) und flehe Deine grundlose Barmherzigkeit an, daß Du sie, so lange ich noch in dieser Pilgerschaft zu wallen habe, gnadiglich behüten und also regieren wollest, daß sie Dir zu Deinen Ehren und meinem Radiften nach Dei= nem Wort zu seinem Besten Dienen mögen. Rommt aber bas lette Stündlein bergu, fo laß vie Seel einen ruhigen Abschied von bem Leib nehmen und zu Dir, der Du fie gegeben haft, wieder einfehren, ben Leib aber in bem Grab raften, bis zu Deiner gewünschten Aufforderung, baß er alebann mit ber Seele wieder vereiniget und ich zu einem ewigen himmelsburger aufgenommen werde. Zum dritten gebe ich der Welt big und irre machen laffen. Bum vierten übergebe mar, fondern weil er wieder lebendig werben follte.

Sinterbleibende, Bermandte und Freunde, benen mit Thranen unfern Tobien jum Grabe gu Du alles Onte reichlich vergelten wollest, wie auch alle meine öffentliche und heimliche Feinde, benen ich alles Boses, so sie wider mich gedacht und ge= than, williglich vergebe und barneben bitte, baß Du fie burch Deinen Beiligen Geift befehren, beide, Freunde und Feinde, in driftlichen Tugen= den leben und einmal vernünftig und selig von hinnen wollest abscheiden lassen. Lettlich befehle ich Dir Deine liebe Rirche, Die fo heftig bedränget wird, in Deine starke und unüberwindliche Be= schirmung; alle dyriftliche Obrigfeiten in Deine unerforschliche, väterliche Regierung; alle Trau= rige, Nothleidende, verlaffene Wittwen und Bai= fen und andere bergleichen hülflose Perfonen in Deine unendliche Erbarmung. Ergebe also Dir mich gang und gar jeto und ewiglich zu Deinem Cigenthum. Sier bin ich, mein SErr und mein Gott, und erwarte Deines gnädigen väterlichen und feligen Willens. Umen. 3m Ramen ber beiligen bochgelobten, unzertrennlichen Dreieinig= feit Gottes des Vaters, Gottes des Sohnes und Gottes bes Beiligen Geistes, bes einigen, ewigen wahren Gottes. Umen. –

#### "Unfer täglich Brod gib uns heute." Que. 11, 3.

Bu ben Beiten bes breißigjährigen Rriegs, in welchen vorzüglich in der unglücklichen Pfalz alle Dörfer und Fluren verbrannt und verheert mur= ben, erreichte Die Hungersnoth in Mannheim und ber umliegenden Wegend einen fo hohen Grad, bag man in dieser Stadt, so oft ein Leichnam begraben murbe, eine Bache an bas Grab ftellen mußte, baunit ber tobte Körper nicht von ben Hungernden ansgegraben und verzehrt wurde. Der reformirte Pfarrer Undrea zu Beinheim an ber Bergftrage verließ damals seinen Wohnort, und begab sich nach Worms, woselbst er beim Gintritt in Diese Stadt folgende gräßliche Scene erblicke: an einem tobten auf ber Straße liegenden Pferde faß ein Beib, welches die von dem hintertheile des Pferves geschnittenen Stücke Fleisch roh und gierig verschluckte; auf ber Mitte bes Pferves fagen einige Raben, Die von bem Alase sich fättigten, und an dem Ropfe besfelben nagten einige Sunde, um ihren Sunger zu stillen. Das Malter Korn galt bamals 18 Reichsthaler, eine in jenen Zeis ten unerschwingliche Summe.

#### Sheintod.

Bor etwa 70 Jahren ftarb bie Tochter bes ba= maligen Rittergutebesitzers zu Dorflas, eines Sauptmanns v. Bollenbach, an ben Kinber= blattern, in einem Alter von 6½ Jahren. Gie lag drei volle Tage auf bem Brette, und murbe bann in bas zu bem Nittersit gehörige Erbbegräbniß zu Chispendorf begraben. Ginige Jahre barauf ftirbt ber nachherige Besiger Dieses Dorfes, und als man bie vermauerte Gruft zu feiner Beer= bigung offnet, mas feit ber Zeit nicht geschehen mar, findet man ben Sarg jenes Rindes umge= worfen und an bas Luftloch geschoben, bas Gerippe bes Kindes aber nicht weit bavon in einen Winfel zusammengeneigt. Wahrscheinlich, ba ber Deckel bes Sarges noch am Orte, wo ber Sarg beigesetzt war, lag, hat das unglückliche Mädchen ben umgekehrten Sarg an bas Luftloch geschoben, um darauf zu treten, und eher durch bieses Loch mit ihrem Fleben um Rettung gehört zu werden.

#### Aft es erlaubt, die Todten zu betrauern?

Du wendest ein: Christus spricht ja zur und alle bem, was darin ist, bei Zeiten ihren Ab- Wittwe: Weine nicht! Also verbietet er bas schied und eine gute Nacht mit inniglichem Seuf- Tranern. Ich antworte: Christus tröstet mit Wittwe: Weine nicht! Also verbietet er bas gen, daß Du mich nichts darinnen wollest anfech- diesen Worten die Trauernde, und verbietet bem ten ober von biefem meinem letten Willen abwen- Beibe Die Trauer, nicht weil ber Gohn geftorben

ich Deinen treuen, väterlichen Sanden all meine | Nach Chrifti Beispiel felbst ist und erlaubt, auch folgen, benn Er felbst beweinte Lazarus' Tob und trauerte mit ber Wittwe. Wer nicht von ber Noth Anderer, vor Allem der Seinigen, gerührt und bewegt wird, ber verdient den Namen eines Menschen nicht. Doch badurch muffen wir uns von ben andern Trauernden unterscheiben, baß wir unfern Schmerz mäßigen, wie Paulus an bie Thessalonicher fordert, daß wir nicht traurig sein sollen wie die andern, die keine Soffnung haben. Er verbietet nicht die Trauer bei dem Tode derjenigen, welche uns theuer find; benn obwohl wir hoffen, daß fie es nach biefem Leben gut haben, so muß uns boch bas Bittere, mas in ber Trennung ber Seele von dem Leibe liegt, bewegen, aber weil wir jene Soffnung haben, barum foll ber Schmerz in uns gemäßigter fein, als in ben andern. Und bas ift die mahre Stärke, nicht, daß ber Mensch von Tranerfällen nicht bewegt werde, soudern fich selbst steure, bag er nicht nach ber Berderbtheit feiner Natur vom Schnierz über-Phil. Melandithon. wältigt unrecht thue.

#### Die zwei Bande des Glaubens.

Brentius ichreibt:

Der Glaube hat, daß ich zur Erklärung ber Sache so sage, zwei hande: die eine, welche er nach oben ausstreckt und womit er Christum sammt allen seinen Wohlthaten ergreift, mo insofern sagen wir, bag wir durch ben Glauben gerechtfertigt werden; Die andere, welche er nach unten ausstrecht, um Werke ber Liebe und anderer Tugenden zu vollbringen, und insofern bezeugen wir wohl unseres Glaubens Bahrheit, aber badurch werden wir nicht gerechtfertigt. (Apol. Conf. Wirtemb. p. 319.)

#### Ausipruch Hamans vom Pabsithum.

Das Pabsithum besteht in Despotismus, Infallibilität, Unterdrückung bes göttlichen Borts und ber heiligen Schrift, Werkheiligfeit, und einer gangen Pandorabuchse, und muß nicht extra, sondern intra muros Iliacos gesucht werden.

(Briefw. S. 159.)

#### Bricftaften.

Die Berausgabe ber "Biene" hat vor einigen Monaten temporar aufgehört, und ift, fo viel hier befannt, noch nicht wieder erfolgt. - Der Drud bes 3ten Synobalberichts ber Synode von Miffouri ze. ift noch nicht beenbigt. - Spruchbucher find bier noch nicht angefommen. -Somobl einzelne Rummern als auch vollständige Er. von Jahrg, 5. fonnen, wenn verlangt, noch abgelaffen werben.

#### Erhalten

für bie Diffion in Dichigan: \$3.80 von ber Gemeinte Altenburg, Perry Co., Mo. \$2.70 von Gemeindegliedern in St. Louis. \$2.00 von hrn. David A-6.

#### Bezahlt.

Den 4. Jahrg. Dr. Georg Steinemann.

Den 5, Jahrg. Die So. P. Baumgart, S. Barbonner, P. Cronenwett, Andr. Dreicher, Carl Frenzei, P. Gerbard, Ernst Himmann, P. Sattstädt (2 Er.), P. Hordorf, Hipert, P. Lange, Launbardt, Roth, Georg Steinemann, Joh. Seibel, Friedr. Straub, Conrad Stunkel, Bolkmann.

Die 2. Hälfte bes 5. Jahrg. Die BB. Raufmann jun., Joh. Fr. Nösner, Jafob Seibel.

Die 1. Sälfte bes 6. Jahrg. Die Sh. Kaufmann jun., Joh. Fr. Rösner.

Den 6. Jahrg. Die SD. P. Bilb, Joh. Bundenthal, P. Cronenwett, P. Döpfen, Georg Eubert, heinr. Frewert, Jasob Bruth, Georg Frei, Abam Geiger, P. Joh. Br. Jsensee, P. Lange, Launhardt, Möhlenkamp, Phil. Reinhardt, Gottlob Schmidt, Fr. Schöttelndreyer, Chr. Spreen, Wilh. Schmidt, Schuppan.

#### Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Perausgeber bes Angeiger bes Beften&

### Intheraner.

..Gottes Wort und Authers Zehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Spnode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 16. October 1849.

No. 4.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für den jahrlichen Gubscriptionspreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benselben worauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Aummer für 5 Cents verkauft.

Rab Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Eingefandt.)

#### Darf ein Chrift fich den fogenannten geheimen Gefellicaften anichließen?

(Fortfegung.)

C. Nun, wenn die Rirche ihre Pflicht thate, fo brauchte man ja freilich bie Gefellschaften nicht, und man wäre bamit auch alles jufälligen Uebels überhoben, wovon auch die besten menschlichen Einrichtungen begleitet find.

P. Die Rirche ihre Pflicht thate? Bunderliche

Rede! Wer ift benn bie Rirche? find's nicht bie

Gläubigen? Gehörst du nicht auch zur Rirche? Sast du nicht auch Pflichten gegen sie und in ihr ju erfüllen? Wenn nun die Gläubigen ihre Pflicht nicht thun, so thut sie freilich die Rirche nicht. Davon reden wir ja eben, daß ihr Bläubigen, ober Glieder ber Rirche, eure Rrafte verschwendet in Verbindung mit den Ungläubigen und zum Besten der Welt, und darin liegt ja eben die Ur= sache und die Schuld, daß die Rirche ihrer Pflicht nicht nachkommen kann. Du mußt also so sagen: "Wenn wir Gläubigen unsere Pflicht thäten, und

ftatt für die Gesellschaften zu arbeiten, mit der

Rirche, b. h. mit den andern Gläubigen, Sand ans

Berf legten, und fie nicht schändlicher Beise im

Stich ließen, fo brauchte man bie Gefellschaften nicht." Uebrigens find wir mit unserm Bertrauen in 'leiblicher Noth und Armuth gar nicht auf die Rirche angewiesen, sondern auf den lebendigen Gott, benn bie Rirche hat es zunächst mit andern Dingen zu thun, als die Bäuche zu füllen, ob= gleich natürlich der rechte Glaube auch dergleichen Liebeswerfe mit sich führen wird; und gibt's auch, Bott sei Dank, in jeder driftlichen Gemeinde noch

Die, ohne Glieder eurer Gesellschaften zu sein, es noch täglich erfahren, daß der HErr auch in leib= licher Hinsicht ber Gott der Elenden und Armen ift, und seine Gaben durch die Bande der Glaubigen austheilt.

Gläubige genug, die es an dergleichen Liebeswer=

ten nicht fehlen laffen, eben so wohl, als folche,

C. Freilich sparsam genug!

P. Eben durch eure Schuld, weil ihr fie schänd= lich im Stiche laßt, und mit euren Almosen lieber binter der Welt bergiebt, damit ihr ihres Ruhmes | deutlich genug gewesen, auch ohne Grobbeit?

theilhaftig werdet. Denn, sage felbft, wenn z. B. alle Glieder ber Gemeinde Die Beitrage, Die fie jest in die Gesellschaften tragen, in den Gottes= kasten der Gemeinde niederlegten, würde nicht eine so bedeutende Summe heraus kommen, daß aller Noth in der Gemeinde abgeholfen werden fonnte? und nicht allein bas, fie murbe badurch auch in Stand gesetzt werben, benen, die draußen find, ju belfen; ba fame es wieder in den alten Bang, baß bie Rirche wieder Sospitäler anlegen, arme Rinder zur Schule schiden, durftige aber tüchtige junge Leute studiren laffen, verlaffene Gemeinden mit Predigern und Rirchen versehen, furz in allen 3meigen ber Liebe und Barmbergigfeit thätig fein fonnte. Da wurde fie wieder in ihrem rechten äußern Schmude prangen jum Lobe und Preise ihres göttlichen BErrn und Meifters, ber bies Alles in ihr wirfte. Da wurde manches, bem BErru entfremdete Berg burch bie leibliche Gabe zu ber einzigen und emigen Quelle ber Liebe gezogen werden, und noch im himmel die Rirche preisen, während eure Befellschaften fie immer mehr ber Rirche entfremden, und fo Schuld find, bag fie um ihrer Seelen Seligkeit betrogen werden. 3a ba wurde auch die rechte Liebe geubt werden, wahrend eure Liebe, wovon ihr fo viel Befens macht, am Belindesten gesprochen, doch nur ein miserabler humbug ift. — Du mußt mir das englische Wort nicht übel nehmen, denn im Deutschen wüßte ich es nicht andere zu geben, ale durch "Betrug" und "abscheuliche Luge", und das würde dir vielleicht ju hart vor den Ropf ftogen.

C. Run du theilft mabrlich beine Soflichfeiten auf eine eigenthumliche Beise aus, und man muß dir wenigstens das Lob ertheilen, bag bu allem Migversteben berfelben behutsam vorbeugft. Man pflegt das bei uns Bohnenftroh=grob zu nennen. Solche Grobbeiten find mir übrigens gang lieb, fie beweifen gewöhnlich Die Schwäche bes Beg= nere, der das mit Grobheit des Ausdrucks erfegen muß, was seinen Beweisen an Rraft und Bahr= heit abgeht, und ich schöpfe wieder Muth für meine Gesellschaften!

P. Ift bir bas bisber Gesagte vielleicht nicht

- C. Bollfommen, wenigstens haft du mir genug gegeben, um die Sache ernstlich in Erwägung zu
- P. Nun Gott helfe bir babei ju rechter Lauter= keit und Aufrichtigkeit des Herzens! Aber daß bir ber miserable humbug, ben man bei euch mit ber Liebe und Bohlthätigfeit treibt, noch nicht in Die Augen gefallen ift, bas wundert mich!
- C. Und mich foll's mundern, wie bu die Liebe und Boblthätigfeit jum humbug machen fannft, ich finde das abscheulich!
- P. Nicht bie Liebe, sondern eure Liebe. Du weißt, wie der HErr die rechte Liebe, die man allein Liebe nennen fann, bezeichnet. Darin finde ich nun erstlich nichts von Posaunen, Pfeifen und Trommeln, sondern das finde ich bei der Liebe der Pharifaer, Die der DErr als eine Luge hinftellt Matth. 6, 1—4. Indessen bas ist noch nichts. obgleich immer ichon genug, um einem Chriften einen Efel vor eurer Liebe beigubringen. Bas sagft du aber zu solchen Stellen, die bir ja von Jugend auf befannt find: "Liebet eure Feinde, thut wohl den, die euch haffen zc. Ber dich bittet, dem gib, und wer dir das Deine nimmt, da fordere es nicht wieder. - Und fo ihr liebet, Die euch lieben, was Danks habt ihr bavon? Denn bie Sunder lieben auch ihre Liebhaber; und wenn ihr euren Wohlthätern wohl thut, mas Danfe habt ihr davon? benn die Gunder thun basselbe auch. Und wenn ihr leihet, von benen ihr hoffet, zu nehmen, mas Danks habt ihr davon, denn die Sünder leihen den Sündern auch, auf daß fie Bleiches wieder neb= men! Doch aber liebet eure Feinde, thut mohl und leihet, baß ihr nichts bafur hoffet, so wird euer Lohn groß sein, und werdet Kinder bes Allerhöchsten sein, benn Er ift gutig." 2c. Eure Gesellschaften sagen: So du mir, so ich dir! Bon welchem wir feinen Profit ziehen konnen, ber fann von une auch nichte friegen! Eure Liebe ift die allermiserabelste Selbstsucht, wie fie nur der Unglaube und bas gröbste Fleisch bervorbringen fann.

C. Wie fannst du das fagen? Berben nicht unfere Rranten auf bas Befte verpflegt, unfere freundschaftlichste Aufnahme und bereitwilligfte Durchhülfe rechnen?

P. Ja, nachdem er's fich fein gutes baares Geld hat kosten lassen. Sag mir doch, Carl, wenn du jenem Bader einen Fip hinlegst, und er bir ein Brot dafür gibt, würdest bu bich wohl auf Die Strafe binftellen, und alle Belt zusammen= rufen, und ausschreien: Run feht boch, mas ber Bader für ein Mann ift; nein, folche Leute hat man boch noch nicht angetroffen. Die Pfaffen schwaßen nun schon so lange von Liebe, aber hier ift ber Mann, ber bie Liebe ausübt! Denft nur, und erstaunt! ich gebe bem Mann einen Fip, und er - Nein, man fann folche Liebe gar nicht aus= fprechen - er gibt mir ein Fipbrot bafür!

C. Nimm mir's nicht übel, die Frage ift abgeschmadt und albern!

p. Gewiß! und fo find eure Gefellschaften mit ihrer Liebesposaune, und noch ein gut Theil schlimmer!

C. Aber wie fannst du nur unfere Gesellschaf= ten mit bem Bader vergleichen?

p. Da haft bu wieder recht, ich hatt's nicht thun follen, benn ich thu bein Bader bamit Un= recht. Denn fein Bader wird folch ein-hart Berg haben, wenn ein armer hungriger Mann fame, und bate ihn um Brot, sagte aber, er habe nicht mehr, als drei Cents, daß er ihm nicht das Fip= brot bafür gabe, und mahricheinlich ichenfte er ihm bie drei Cente noch obendrein. Solche Liebe mare aber bei euch eine pure Narrheit, ba mußt ihr's flüger anzufangen; ihr gebt fein Brot beraus, wenn nicht bas Gelo erft in eurer Tasche stedt, mag ber Mann verhungern, wenn er's nicht laffen fann, mas geht das eure driftliche Liebe an?

C. Da thuft bu uns schreiendes Unrecht.

🗗 P. Unrecht? Wem erweiset ihr benn eure Liebe und Boblthätigfeit? Dem, und feinem andern, ber euch bafür mit feinem blanken Belbe bezahlt, und von dem ihr hoffen fonnt, daß ihr erft einen tuch= tigen Profit an ihm machen werdet, ehe eure Liebe und Unterftutung in Aufpruch genommen wird. Sonft ift eure Liebe nicht zu Sause. Rehmt ihr je einen franklichen Menschen auf; oder einen fol= chen, ber ein gewiffes Alter überschritten hat, es sei denn, daß er extra dafür bezahle? Muß nicht ber Beitrag auf bas Genaueste bezahlt werben, und ift nicht der Mann von aller Liebe und Bohl= thätigfeit nach euren Statuten ausgeschloffen, ber über eine bestimmte Beit mit seinen Beitragen ausgeblieben? Das ift eine vortreffliche Liebe, Die die Rranken und Alten und Armen ausschließt, und nur folche Leute aufnimmt, von benen man paraussieht, daß man recht lange bie Beiträge gieben fann! Eure Liebe hat ben Grundfat: "Die Liebe fucht bas Ihre", und bas foll= mal einfiele, einen "Bruder" nicht zu lieben, fo wenn jemand von ihnen frank wird, foll er fo und und zieht wieder durch die Strafen und schreit:

Rann nicht ein Bruder allenthalben in den ent= mußtet ihr "lieben und wohlthatig fein", oder ferntesten Gegenden, wo nur Bruder find, auf die ber Conftabel lehrts euch. Bon der andern Seite Summe. Run ift Sans guter Dinge, es mag zeigt sich wieder eure Liebe so vorsichtig, und (verteufelt) ferupulos, bag wenn nun ein "Bruder" frank wird, ihr alle Naselang eure Aufpasser hin- ter zurückzulegen, denn wird er krank, so kriegt er ichickt, um ihm nach bem Puls zu fühlen, oder Gelo, ftirbt er, fo hat die Familie auch was. auszuspähen, ob er auch etwa ausgehe ober arbeite, und so euch um euren Beitrag, wollte fagen Liebe baß ich, wenn Gott mich mit mehr fegnet, als ich und Bohlthätigfeit, betruge. Bie tröftlich muß für den Augenblid gebrauche, Die Broden sammle, eine folche besorgliche und theilnehmende Liebe sein für den Rranken!

C. Wie kann bir bas fo auffallend fein? Wie sollten benn Die Gesellschaften bestehen, und ihre beiligen Liebeszwede erreichen fonnen, wenn fie frankliche und altersschwache Leute aufnahmen, und jedem Faulpelz oder Gauner bas Beld ins Haus brächten, der sich blos für krank ausgäbe, um im Bette fich füttern zu laffen?

P. Und ich frage bagegen: Wie könnt ihr bas Liebe und Wohlthätigkeit nennen, wo diejenigen Davon ausgeschloffen werden, die es am meiften bedürfen, und nur diejenigen ber Liebe werth ge= achtet, von benen man voraussieht, baß sie nicht eher der Liebe bedürfen werden, ehe fie nicht schon ein Beceutendes bezahlt haben. Bie fann man Das Liebe und Wohlthätigfeit nennen, um welche ich nicht zu bitten noch zu banken habe, sondern bie ich mit meinem guten Gelb bezahle, und, wenn's barauf ankommt, als mein gutes Recht gerichtlich einflagen fann? Ich weiß wahrlich nicht, ob ich mich mehr über eure Unverschämtheit wundern foll, womit ihr der Welt weis machen wollt, daß euer Treiben Liebe fei, ober über bie Dummheit ber Leute, Die sich bas weis machen, und bei der Rase herumführen laffen. Denn mit euren Gesellschaften ifte boch nur eben so, um mich recht deutlich auszudrücken: Sans halt nicht viel auf den lebendigen Gott, defto mehr aber auf ein gut angelegtes Capital, benn bas fann er feben, und bamit fann man bier zu Lande ichon etwas ordentliches anfangen. Er benft nun fo: 3ch bin halt ein Arbeiter und verdiene fo und fo viel licher Mann von der neuen entfetlich großen Liebe, Die Woche, ba fann ich und mein Beib und Rind von leben; aber es ift ein munderlich Land hier, wenn ich nicht arbeiten fann, so hab ich auch fein Gelt, ba fann ich ben hauszins nicht bezahlen, fein Brot faufen u. f. w. Run fonnt' fich's aber treffen, daß ich frant murbe, dann ging mir's schlecht, wo follt 's Effen herkommen? In solchen Gedanken vertieft, trifft er ben Rung, und bem leuchtet es auch ein. Da seten sie sich hin, und benten barüber nach, ob's nicht beffer mare, wenn fie alle Woche ein Bestimmtes von ihrem Lohn jurudlegten, bamit fie in ber Roth mas haben. Beil sie aber nicht sicher find, daß sie es in ge= sunden Tagen nicht angreifen, so tommen sie auf den natürlichen Gedanken, noch mehr gute Freunde jufammen ju bringen, und eine gemeinschaftliche tet ihr in eure Fahnen ftiden laffen. Gure Liebe Caffe zu errichten, wo feiner für fich beifommen bort ba auf, mo bie driftliche Liebe an= tann, benn sonft murbe man zu balt auf ben flangt; ja es mare zum Lachen, wenn es nicht Grund tommen. Da verpflichten fie fich renu, jum Tollwerben mare. Gure Liebe fteht ja nicht baf fie monatlich fo und fo viel in bie Caffe legen, in eurem Willen, sondern wenn es euch etwa ein= und das Rapital auf Zinsen austhun wollen, und damit ihr doch nicht gang in Migcredit fommt,

Bittwen und Baifen aufe Befte unterftust? | ging er vore Gericht, und verflagte euch, und ba | fo viel Unterftugungegelber haben, und auch feine Bittme, wenn er fterben follte, eine bestimmt fommen, wie es will, er ift geborgen, und für fein Weib und Kind braucht er nun auch nichts weis

C. Und ift bas benn fo etwas Abscheuliches, Damit ich zur Beit ber Noth auch etwas habe?

P. Durchaus nicht, der BErr hat auch bie Broden gesammelt, und ber Bater im Simmel, bei aller seiner Freigebigkeit, womit er die Natur ausgeschmüdt, und für die Creatur gesorgt bat, ift bennoch fehr sparfam und läßt in seinem Saushalt nichts umfommen.

C. Warum tabelft bu benn uns? P. Sicherlich nicht darum, daß ihr die Broden gurudlegt für die Beit ber Roth. Ihr fonnt auch meinetwegen in die Sparfaffen legen; mußte auch eben nicht, ob etwas gegen eine Unterftügungsge= sellschaft einzuwenden ware, wenn man nur nicht fein Bertrauen barauf fest, und aus Beig fich ber Abhülfe ber Armuth entzieht; aber bas ift bas Abscheuliche, daß ihr, nachdem ihr doch nur für eufren Rupen geforgt, die Pofaune an ben Mund fest, durch die Strafen zieht, und in alle Welt hineinschreit, daß eure Gesellschaften ber Ausbund der driftlichen Liebe feien, wovon nichts Aehnliches bis bato existirt habe! Und weil die Welt fo dumm nicht ift, daß fie nicht einsehen fonnte, daß bas ein gut Ding ift, feinen Profit gu gieben, und babei noch den Ruhm einer befondem Liebe und Wohlthätigkeit in den Rauf zu friegen, auch noch ber fostbare Aufwand, Geheimnifframerei, Unsehen und gute Rundschaft unter ben Brüdern, und Macht des Zusammenhaltens dazu fommt, so ist keiner solch ein Narr, bag er guruds bliebe, und da ist auf einmal die Welt Gine große Liebesarmee, und bas goldene Zeitalter ber Liebe eingebrochen. Unterdeffen hört ein ichwacher frantund denft, folche beilige Leute fonnen und werden Er fommt und flagt fein Leit, bittet mir belfen. um Gottes willen ihn aufzunehmen, damit er in ber Zeit ber Roth auch etwas habe, und feine Wittwe und Baisen auch, wenn er fterbe; da fällt aber die heilige Liebe zu Boten, und ber heilige Bruderbund fpricht: Du alberner Rarr, wie fannft du uns für fo dumm halten, daß wir bich sollten aufnehmen? Du fonntest ja in den ersten Wochen frank werden, und ba mußten wir bich für beinen Spottbeitrag vielleicht ein ganzes Jahr unterhalten, und wenn bu bann fturbeft, beiner Wittme auch noch einige hundert Thaler geben, bas mare ein ichoner Profit, ba murben wir balb aufhören muffen, "die heiligen Zwecke ber Liebe und Wohlthätigfeit" zu erfüllen, Die Der heilige Bruderbund fich vorgefest, - und bamit laßt ihr ben armen Menschen in seinem nagenden Rummer geben, stedt ihm vielleicht einige Thaler in die Band, Die auf jedes Glied einige Cents bringen,

fern Fahnen findet ihr sie abgebildet. — Pfui Teu= fel-Mir nur der Liebe nicht! Die Lüge ist ju grob und gottlos! Die Pharisaer waren bei= lige Leute gegen euch. Sie gaben zwar auch aus Selbstsucht, aber doch den Armen, ihr gebt nur euch felbst, benn wenn auch einige gutmuthige Gimpel, wie du g. B., sich von dem Liebesgeschrei bethören lassen, so möchten doch wohl unter hun= bert fich faum zwei finden, die eingetreten find, um Liebe zu üben, sondern eure Unterstützungen ju genießen. Ja die Sprache fehlt mir, um mei= nen vollen Abschen vor solcher abscheulicher Lüge auszudrücken, wodurch alle dristlichen Begriffe umgestürzt, das göttliche Bild der driftlichen Liebe in eine widerliche Frage verwandelt, und das Bolf that= fächlich in den abscheulichen Irrthum geführt wird, Selbstsucht für dristliche Liebe zu halten. Es gehört die Abgestumpft= heit des neunzehnten Jahrhunderts dazu, um solche Scheuel und Greuel ungestraft aufbringen und verschlucken zu können, und doppelte Schmach über die Prediger, die gegen folden Greuel nicht nur nicht schreien, sondern den Greuel mitmachen und billigen. Sie sind's, über welche der HErr das Wehe ausruft Jes. 5, 20.

C. Ich muß gestehen, du haft mir einen tuch= tigen Floh ins Dhr gesett und meinen Eifer für die Gesellschaften bedeutend abgefühlt.

- P. Wollt Gott, ich hätte bir lauter Spieße und Nägel ins Gemiffen geworfen, Pred. 12, 11. Gewissen erst etwas geöffnet werden, so muß sich Gott und feinen beiligen Erlöfungsplan ftreitet, und durch euer Wort und Beispiel die Welt immer mehr verdunkelt, daß sie gar nicht mehr sieht, wozu sie eigentlich der HErr erlöset hat, und das ist nichts anders, als daß sie in das Bild Gottes foll wieder verfläret werden, und Gott ift die Liebe. Nun aber stellt ihr die Gelbstfucht als die rechte Liebe hin, und Tausende und abermals Tausende, ja bekehrte Christen sind schon so weit verblendet, daß fie den greulichen Irrthum und die Lüge gar nicht einmal mehr seben, deren doch die Heiden sich würden geschämt haben; denn das ist bei aller Finsterniß den Beiden nie einge= fallen, für Liebe auszugeben, mas ihr bafür aus= gebt. Es ist nur gut, daß Gott den Bäumen ber Welt die Augen über eure Liebe und Liebes-That führen.
- Die Gesellschaften hineingestedt hatte, so trate ich auf ber Stelle aus.
- P. Aba! fommt endlich der Fuchs zum Loche heraus? Siehst du nun, daß alle dein Liebesge= ichwäg eben nur Geschwäg gewesen? Denn

seht her, Leute, bei und ift die rechte Liebe, auf un= terftugung zu erhalten, so ist ja nichts verloren boren? Burdest du damit, wie du es schuldig von dem Gelde, obaleich es hatte beffer angelegt werden fonnen; weil du aber nur das Deine ba= bei im Auge gehabt haft, so trittst du ungern aus, weil du nun dein Geld umsonst weggegeben haft, und nichts dafür wieder friegft. Aber, fo schwer es dir, und auch ärmern Christen werden mag, so bedenke doch nur, ob du um einiger Tha= ler willen fortfahren willst, gegen Gottes Wort zu handeln, der Rirde und der Welt Aergerniffe ju geben, dem BErrn und seiner Rirche Die Ehre zu rauben, die 3hm allein gebührt, und die Rrafte andern zu leihen, die, wie du gestehen mußt, gegen Christus und seine Rirche arbeiten, ja durch die Lüge, die dir ja nun selbst offenbar ift, die Welt immer mehr verfinstern, und mit dem schändlich= sten und schädlichsten Irrthum erfüllen? Denk doch felbst nach, wie du vor Dem erscheinen willst, der Sich und Seine ganze Berrlichkeit um beinet= willen geopfert hat, und dir hinlänglich durch die Hingabe Seines heiligen Blutes und Lebens Die Berficherung gegeben, daß Er auch im Leiblichen bich wohl versorgen will, namentlich wenn bu ras Leibliche für ihn opferst. Ach, bedenke boch ben großen Ernft, ben bas Gelig= werden erfordert! Denn wenn ber BErr fagt, daß, wer fein Leben lieb hat, es verlieren wird, mas wird benn dem werden, ber bie paar Thaler nicht in die Schanze schlagen will? Wer nicht Allem abfagt, ja fein eigen über die Mauern gewagt werden. Leben nicht haßt um Meinetwillen, spricht der BErr, der ift Mein nicht Denn wenn dir die Augen durch dein beschwertes werth! D, laß doch Seine Liebe zu dir in das Berg eindringen, und du wirst dich schämen, ben bir ja die Wahrheit aufdringen, daß ihr gegen fleinen und nur scheinbaren Berluft in Anschlag zu bringen!

- C. Es wird auch an Spott und Hohn nicht fehlen, wenn ich austrete!
- P. Gewiß nicht! Man wird bich einen Dunfelmann, Pfaffenknecht zc. beißen, aber nur folche, die selbst fein Gewissen mehr haben; rechtliche Leute, felbft wenn sie beine Unsichten für über= ipannt halten, werden bir recht geben, wenn bu beinem Gemiffen folgst. Aber was ift's benn überall? Narren muffen wir werden um Chrifti willen, wenn wir feine Jünger, und einft feine Miterben werden wollen, 1 Cor. 3, 18. Und was ift denn aller Ruhm oder haß und Sohn der Welt gegen bie Ehre und Verwerfung vor bem Berrn? Wenn Chriftus bich vor feinem himmli= fteuert, daß sie nicht in den himmel wachsen; Er schen Bater und seinen heiligen Engeln bekennt, wird auch euch wieder zu Boden bringen, und dann muffen ja boch bie Lafterungen ber Welt schweigen, und wenn Er dich verleugnet, fo wird gefdrei öffnen; daß ihr euch felbst schämen, und Die Ehre, Die Die Belt dir gab, Dich in ber Solle euer Treiben aufgeben werdet, wenigstens die sicherlich nicht troften, sondern ein Zuwachs beis Chriften unter euch, die ihren Namen auch in ber ner Dein fein, barum, daß du die Ehre beines HErrn und Rönigs verschmähet haft, um der Ehre C. Benn ich nur nicht schon so viel Geld in der Belt willen, die doch vor Gott nichts als Schande ift.
  - Wenn ich mich nun aber gar nicht mehr um die Gesellschaften befümmerte und nur die Beiträge fortbezahlte?

bist, ein offenes ehrliches Bekenntniß gegen bas Sündliche der Gefellschaften ablegen, und für ben BErrn und Seine Rirche? Würteft tu dich nicht als einen elenden Feigling selbst verachten muffen, und die Verachtung der Welt mit Recht verdienen, weil du nicht einmal Courage genug hatteft, frisch und frei hervorzutreten, wie doch selbst ein ehrlicher und tüchtiger Beide thut? Ja, wurdest du nicht von Neuem Chriftum unter feinen Geg= nern läftern, und unsern heiligen Glauben schan= ben, wenn sie sehen, bag ein Christ so zweideutig bei seinem Glauben handeln darf? Raffe bich boch auf, Carl, und sei ein Mann und ein Christ! Halbirtes Befen ift immer eine Schmach für einen Maun, wie vielmehr für einen Chriften; es fann auch dabei feine Buße, fein Glaube, fein gut Gewissen, kein frohlich Berg bestehn; und bein eigen Gewissen wird dir sagen, daß solch Sandeln nichts ift als ein Verrath Chrifti und ein Aufgeben ber Seelen Seligfeit. Rufe ben BErrn an um Licht, um Muth und Rraft und bu wirst auch bald rühmen können mit David: "Mit meinem Gott fann ich über die Mauern fpringen", 2 Sam. 22, 30., obgleich biefe Mauern fo hoch nicht sind.

- C. Ich sehe wohl, daß es leichter ist, in die Welt sich hineinzufinden, als wieder herauszu= fommen. Aber es muß wohl bennoch ein Sprung
- P. Nun, ich will versuchen, bir ben rechten Schwung zu geben.
  - C. Wie so?

(Schluß folgt.)

(Gingefandt.)

#### An die lutherische Rirche in den Bereinigten Staaten bon Rord = Amerita.

Daß es die unterzeichnete Commission wagt, Gegenwärtiges an die ganze lutherische Rirche in ben Bereinigten Staaten von Nordamerifa gu richten, wird hoffentlich nicht befremden, wenn man die Wichtigfeit bes Gegenstandes, ber im Nachfolgenden dargelegt wird, erwägt, und es be= benft, daß eben die lutherische Rirche es ift, an welche wir uns allein in der betreffenden Ange= legenheit wenden können. Die Sache nemlich. welche wir hierdurch vorzulegen gedrungen mer= ben, betrifft die Errichtung einer dauernden Unstalt bier im Besten, in welcher Prediger bes felig= machenben Evangeliums für unfere, hier fo febr verlaffenen Glaubensbrüder, und für unfere Nach= fommen erzogen werden sollen. Wohl bachten einige hier gebildete lutherische Gemeinden bald nach ihrem Zusammentritt auch daran, daß es ihre Pflicht sei, den Anfang zu einem theologi= schen Predigerseminar zu machen. Es entstand auch ein solches vor 10 Jahren. Aber es war nur ein geringer Anfang, und ift auch ein folcher bis auf den heutigen Tag geblieben. Erst vier junge Leute, welche von früher Jugend an die alten Sprachen gelernt haben und in ter theolo= P. Burdeft du nicht in derfelben Berdammnig gifchen Biffenschaft wohl unterrichtet find, find bist du aus Liebe, und um Liebe gegen die Armen bleiben? Würdest du dich nicht fremder Sunden aus dem Collegio hervorgegangen, und als Ars auszunben, eingetreten, und nicht um felbst Un= theilhaftig machen? Burden die Aergerniffe auf= beiter in der großen Ernte angestellt worden. In noch einige Andere, als zum heiligen Amte wohl vorbereitet, Die Unftalt verlaffen fonnen. Bas ist vies aber gegen bie großen Massen beutscher Lutheraner, womit die Staaten des Weftens an= gefüllt find! Bas ift bas gegen ein Arbeits= feld, bas mit jedem Jahre immer ausgedehnter wirt, und gange Schaaren von Evangelisten er= fordert.

Bisber befand fich die Unstalt in Altenburg, Perry Co., Mo., einer wenig befannten beutschen Unsiedelung. Der Unterricht in berselben murde in den letten Jahren von dem Pastor der bafigen Gemeinde, dem nun selig entschlafenen Paftor Löber, einem Lehrer in den alten Sprachen und einem Gulfelehrer ertheilt. Wie fcon angeführt, ift die Unstalt flein geblieben. Gegenwärtig be= finden fich im Gangen neun Zöglinge barinnen, von welchen vier noch junge Knaben sind, Die anfangen, Die Sprachen zu lernen. Bare es nicht in ber That traurig, wenn biese, im fernen Westen einzige Pflanzschule zur Erziehung ber Prediger unseres Bekenntnisses fort und fort ein so fümmerliches Bestehen hätte? Wäre es nicht wünschenswerth, daß die Aufmerksamkeit mehr auf biese Unstalt gerichtet, und selbst mit Aufopferung das Nöthige beschafft murde, um bieselbe zu beben? Ohne Zweifel werden alle rechtschaffenen Lutheraner in biefen Bunsch einstimmen. Was fonnte nun zu folcher Bebung beitragen?

Die deutsche, evangelisch=lutherische Synode von Missouri, Dhio und anderen Staaten, nach= dem derfelben die Auftalt selbst, und die Leitung und Aufficht über diefelbe übertragen worden ift, hat, in Erwägung, baß ein paffender Ort, an welchem eine folche Schule leichter zur Renntniß ber Leute komme und eher Zöglinge erhalten fonne, viel zu Bebung berfelben beitragen burfte, beschlossen, bas bisher in Altenburg ohne eigenes (Bebäude daselbst bestehende Predigerseminar nach St. Louis, dem Mittel= und Hauptpunfte bes Westens, zu verlegen. Und weil natürlich ohne Unstellung von besonderen Lehrern, die tüchtig find und ihre Zeit und Rraft allein dem Unterrichte wirmen fonnen, eine Bebung nicht bentbar ift, fo hat die genannte Synode ebenfalls beschlossen, neben bem Lehrer in ben alten Sprachen auch einen besonderen Professor der Theologie und wo möglich auch noch mehre Lehrer, namentlich auch einen solchen für die englische Sprache und die Realien anzustellen. Diese Beschluffe' werden gewiß von Allen, Die ber Sache reiflich nachden= fen, für zwedmäßig gefunden werden, und von Allen Die Buftimmung zur schleunigsten Ausführung erhalten. Aber eben an ber Ausführung liegt es; bazu bedarf es nicht nur betender Ber= gen, sondern auch milder Bande. Es wird nem= lich eine gehörige Summe Geldes erfordert, ein= mal um bie nothwendigen Bebaude ansführen gu fonnen, und forann, um einen Font zu grunden, amt widmen, arm find, so ist es meift völlig ge= alles Beilige. Die armen Kinder werden Christo rer Schulen. In der Schrift "an die Burger-

Jahresfrift werben mit Gottes Bulfe vielleicht nug, wenn fie Jahre lang, ohne fich sonft etwas nicht zugeführt, werben nicht getauft, nicht in ber zu erwerben, für ihren Unterhalt forgen. Unf eine Bezahlung für den Unterricht, also auf eine Erhaltung ber Lehrer von biefer Seite, ift wenig oder gar nicht zu rechnen. Einige hundert Tha= ler reichen auch nicht hin, um Dieses zur Ausfüh= rung zu bringen. Es werden Taufende erfordert, wenn paffende Wohnungen für Lehrer und Schü= ler erbaut, und liegende Güter angeschafft werden follen, von beren Einfommen bie Lehrer, wenig= ftens theilmeife, erhalten werten fonnen. Wie foll aber biefes Geld aufgebracht werden? Wird es wohl möglich fein, in ber lutherischen Rirche Umerifa's für einen folchen Zwed einige Taufende gu erhalten?

Die lutherische Gemeinde in St. Louis felbft hat zwei werthvolle Acker Landes in der Nähe der Stadt in einer der gesündesten Gegenden zu Bauplagen geschenft; bat bie reinen Ginfunfte ihrer Gottesader=Caffe, und ben Ueberschuß aus bem Berfauf bes von ihr verlegten Gesangbuchs bem Seminar zugewiesen und über 2000 Dollars zum Bau des Gebändes verwilligt und unter sich aufgebracht. Aber bennoch murbe es eine Sache ber Unmöglichkeit sein, und manches Nothwendige unterbleiben muffen, wenn diese Bemeinde mit ben wenigen andern, viel armeren Gemeinden, welche ihre Unterstützung zugefagt haben, die ganze Laft ber Erhaltung allein tragen follte. Es ist ja auch nicht bie Sache einer und ber andern Be= meinde, sondern der ganzen Kirche. Die Lehrer, vie hier ihre Bildung erhalten sollen, sind bestimmt, nicht nur in St. Louis und innerhalb bes Bereichs ber Synode von Missouri das Wort Gottes zu predigen, sondern an allen Orten, mobin fie ber BErr ber Ernte stellen wird, nament= lich in unserm so predigerarmen Westen.

Bon wirklichem Mangel an Mitteln inner= halb ber gangen lutherischen Rirche Umerifa's zu einem folden Unternehmen fann offenbar nicht Die Rede sein: Sollte Die lutherische Rirche von Amerika eine Summe von 10,000 Dollars und mehr nicht mit Leichtigkeit aufbringen können? Es faun fich hier offenbar nur um die Bereit= willigkeit handeln, eine folche Unftrengung zu machen. Und um Diese in den Bergen burch Got= tes bulfe ju ermeden, fuhlen wir uns gedrungen, auf Folgendes bingumeisen:

Taufende von Lutheranern fommen jährlich aus unserem alten Vaterlande hierher, und siedeln sich zum großen Theil im Westen an. Wie Viele gibt es aber unter ben auswandernden Gesellschaften, Die auch Prediger, und, was die Sauptsache ift, gläubige, für das reine Gotteswort eifernde Prediger mit fich bringen? Das ift eine Gelten= beit. Un vielen Pläten, wo sich die Ungefom= menen hier niederlaffen, gibt es entweder gar feine Prediger, oder doch feine deutschen und Gemeinschaften die reine Lehre bald untergeganlutherischen. Was geschieht? Diejenigen, Die sich mit uns zu Einer Rirche befannten, sie bag von Predigern höhere Wissenschaften und aus welchem, wenn auch nicht ber vollständige verfinken erft, burch ben ganglichen Mangel an Sprachen erlernt wurden. Der erfahrene und Gebalt ber Lehrer, boch jum großen Theil bestrit= ver Predigt bes gottlichen Bortes, in Gleichgul- hocherleuchtete Rnecht Gottes, ber fel. Dr. Marten werden fann. Da die meisten ber jungen tigfeit, werden hierauf oft Berachter Gottes und tin Enther, eifert, unter anderem auf die Leute, Die fich bier zu Cande dem beiligen Predigt= feines Bortes, und fpotten wohl endlich über Baldenfer hinweisend, febr fur Erhaltung hobe-

beilfamen Lehre unterrichtet. Es werden aus unfern deutschen Glaubensgenoffen, es ift erschredlich zu sagen - offenbare Beiden! - Ach, welch' ein Jammer! Um Irdischen reich, und am Beistlichen und himmlischen so gang arm! Dieser Jammer wird jedem aufmerkfamen Reisenden durch Amerika bald entgegentreten. Die Amerifaner felbst, die unserer Rirche nicht angehören, werden vom Mitleiden bewogen, ben deutschen Gliedern unserer Rirche Prediger ju fenden. Es arbeiten namentlich die Methodisten, auch die Presbyterianer und Episcopalen unter ben Deut-Aus Mangel an Predigern ihres eigenen schen. Glaubens nehmen Diefelben die zu ihnen fommen= den deutschen Methodisten-Missionare und andere Prediger an, treten von ihrer Kirche ab, und verlieren also mit ihren Rindern bas theuerste Bermächtniß, bas fie von ihren Batern ererbt haben, bas Bekenntniß ber reinen und vollen Bahrheit. Ihr kostbarer Ratechismus wird ausgetauscht; ihre glaubensvollen Lieder werden ihnen unbe fannt; fie gerathen oft von einer Secte in bie

Es fei fern von une, über die Absichten der miffionirenten englischen Gemeinschaften und bitter auszusprechen. Seibige handeln nach ihrem Bewiffen, und bringen große, bewunderungevolle Dufer. Aber mir führen es bier an, um bie beutschen Lutheraner an ihre verfanmte Pflicht zu erinnern. D, geliebte Glaubensbrüder! fagt, wer foll fich ber Lutheraner annehmen, daß fie Luthera= ner bleiben? Wer foll für bas Bestehen und Aufblühen der lutherischen Rirche mirten? Ber anders, als eben wir Lutheraner? Dürfen wir das uns, als Lutheranern, vom BErrn anvertraute Pfund vergraben? Und durfen wir es rarum vergraben, weil wir einige Dollars nicht spenden wollen? Es wäre fürmahr ein höchst trauriges Beichen, entweder, daß wir unfern Glauben in feiner Reinheit nicht fennen, ober, daß wir das Geld lieber haben, als Gottes Ehre und Gottes Wort und ber Seelen Beil, wenn wir nichts barreichen wollten, eine Unstalt mit beben zu belfen, in welcher rechtschaffene und tüchtige Prediger des Evangeliums gebildet werden sollen! Sollten freilich nicht höhere Wissenschaften und Sprachen in der Unstalt getrieben werden, so würde es allerdings nicht so viele Rosten erfordern. Es waren weniger Lehrer und weniger Rräfte erforderlich; auch fonnten Die Böglinge, fo fie anders fromme und begabte junge Leute waren, in fürzerer Zeit wieder entlaffen werden. Aber grade Dieses hat Die lutherische Rirche ftete festgehalten, bag bie Rirche auch Belebrtenschulen zur Erziehung ihrer Prediger beburfe, weil es Erfahrungsfache ift, baß in folchen gen ift, in welchen man es nicht für nöthig hielt, Landes, daß fie driftliche Schulen aufrichten und halten follen", fagt er: "So lieb als uns bas Evangelium ift, fo hart lagt und über ben Spra= den. halten. Denn Gott hat seine Schrift nicht umsonst allein in die zwo Sprachen schreiben las= fen, das alte Testament in die hebraische, bas neue in die griechische. Welche nun Gott nicht verachtet, sondern zu seinem Wort erwählet hat für allen anderen, sollen auch wir dieselben für allen andern ehren. Und laffet une bas gefagt sein, daß wir das Evangelium nicht wohl werden erhalten, ohne die Sprachen. Die Sprachen find bie Scheiben, barin bas Meffer bes Beiftes stedt, sie sind ber Schrein, barin man bas Rleinob trägt, fie find bas Befäß, barin man biefen Trank faffet."

Wie nothwendig in der Kirche auch gelehrte Prediger find, die die Schrift auslegen fonnen, und fromme einfältige Prediger es nicht allein thun, bas zeigt er in berfelben Schrift; er fagt: "Auch Augustinus muß befennen, daß einem driftlichen Lehrer, der die Schrift foll auslegen, noth sind die lateinische, auch die griechische und bebräische Sprache. Es ift sonft unmöglich, baß er nicht allenthalben anstoße, ja, noch Noth und Arbeit da ift, ob einer die Sprachen schon wohl fann. Darum ift's gar viel ein ander Ding um einen Schlechten (blogen) Prediger bes Glaubens, und um einen Ausleger ber Schrift, oder, wie es St. Paulus nennt, einen Propheten. Ein schlechter Prediger (ist wahr) hat so viel heller Sprüche und Text durch's Dol= metschen, daß er Chriftum verfteben, lehren, und beiliglich leben und andern predigen fann. Aber bie Schrift auszulegen und zu handeln für sich bin, und zu ftreiten wider die irrigen Einführer ber Schrift, ift er zu geringe; bas läßt sich ohne Sprachen nicht thun. Run muß man in der Chriftenheit folche Propheten haben, die die Schrift treiben und auslegen, und auch zum Streit taugen; und ist nicht genug am beiligen Leben und recht Lehren. Darum find bie Sprachen ftrack und aller Dinge von Nöthen in ber Christenheit, gleichwie die Propheten und Aus= leger, ob's gleich nicht noth ift, noch fein muß, daß ein jeglicher Chrift oder Prediger sei ein sol= der Prophet, wie St. Paulus fagt 1 Cor. 12, B. 8. und 9., Eph. 4, B. 11." Und von fich felbft fagt Luther: "Das weiß ich aber wohl, wie fast (fehr) ber Geist alles allein thut! Bare ich boch allen Buschen zu ferne gewesen, wo mir nicht bie Sprachen geholfen, und mich der Schrift sicher und gewiß gemacht hätten. Ich hätte auch wohl tonnen fromm fein, und in der Stille recht prebigen; aber ber Pabft und die Sophisten, mit bem gangen antichriftischen Regimente, wurde ich wohl haben laffen sein, was fie find. Der Teufel achtet meinen Beift nicht fo fast, ale meine Sprache und Feder in der Schrift. Denn mein Beift nimmt ihm nichts, benn mich allein, aber

Augeführten, wie nothwendig Gelehrtenschulen zu helfen und Gutes zu thun. -

meister und Rathoherrn aller Städte beutschen | find, und also bie Ausgaben nicht gescheut werden dürfen, die solche Schulen allerdings erheischen.

Auf denn! bedenket, es gilt die Ehre Got= tes, die Ihr zu befördern hierdurch aufgefordert werbet. Denn nur allein barum foll ja bas Evangelium aller Creatur bis an bas Ende ber Tage verfündiget werden, daß Gottes Name ge= heiliget und sein Wille vollbracht werde, daß die nach Gottes Bild geschaffenen, aber gefallenen Menschen zur Erfenntniß ihres Gottes wieder zurückgebracht und eine ewige Gemeine gesammelt werde, Die ben breieinigen Gott hier zeitlich und bort von Emigfeit zu Emigfeit lobe vor seinem Throne.

Bedenft, es gilt die hochfte Roth Gurer Brüder, der Ihr durch eine fleine Gabe mit abhelfen, und das höchste Gut, bas Ihr ihnen burch ein geringes irdisches Gut mit verschaffen follt. 3hr wißt, wie viele Eurer Mitchriften, Die eine Sprache mit Euch reden, ein Baterland baben, einen Glauben befennen, geiftlich barben und Mangel leiden. 3hr wißt, wie sie in Unglauben und falfchen Glauben verführt werben. 3hr fonnt doch nimmermehr die Gurigen, um ein zeitliches Gut zu ersparen, an ihren Seelen bar= ben und geistlich verschmachten laffen!

Wir wenden und zunächst an Euch, denen es' am nächsten liegt, 3hr Lutheraner im Westen.

Entweder 3hr habt einen rechtschaffenen Prediger des Evangeliums; dann wißt Ihr ja aus Erfahrung, welche Wohlthat Gott Euch Damit erwiesen hat. Solltet Ihr nicht auch Euren Brüdern diese Gnade gonnen? Doer Ihr ent= behrt eines treuen Dieners Eurer Rirche; feid entweder jeder Weide durch die Predigt des Evan= geliums und durch die handlung der heiligen Sa= cramente unter Euch entblößt, oder werdet be= fturmt, Guch von denen weiden zu laffen, welche Euch eine Seelennahrung reichen, gegen welche Ihr gerechtes Mißtrauen hegt, ob ihr nicht bas Gift seelenververblicher Irrlehre beigemischt sei. Fühlet 3hr nicht die Größe ber Roth, in der 3hr liegt? Sollte baber in Euch nicht längst Die Sehnsucht erwacht sein, daß doch diese Eure geist= liche Berlaffenheit ein Ende nehme? - 3hr liebet Eure Rinder und wünscht, daß sie in der heil= samen Lehre erzogen werden möchten; mußt 3hr aber nicht mit tiefer Besorgniß in die Zufunft bliden, und fragen: "Was wird aus unsern Rindern werden? Wohin werden fie fich wenden? Welcher Partei werden sie in die Bande fallen ?" Ihr benft an herüberkommende Prediger von Deutschlaud; aber was für eine kümmerliche Aushilfe ift es fur une, wenn wir fort und fort auf die Zusendung von Predigern von so fernen Orten uns verlassen und barauf marten sollen!

Ware es nicht erschrecklich, wenn biefes schone Abendland zwar unter Gottes Segen im Irdischen immer herrlicher aufblühte, aber burch un= fere Schuld im Beiftlichen für und Lutheraner die Schrift und Sprachen machen ihm die Welt und unsere Kinder und Nachkommen eine Bufte ju enge, und thut ihm Schaden in seinem Reich." wurde? Auf denn, Bruder! öffnet Bergen und Ihr feht, theure Glaubensgenoffen, aus bem Sande, zu helfen, ba fur Euch noch Zeit ift,

Wir wenden uns auch an die lieben Luthe= raner im Often. Oft haben wir in Guren Beitungen bringende Aufforderungen gelefen, für Eure armen Glaubensgenoffen im weiten Beften etwas zu thun. 3hr habt sonach die Noth ein= gesehen. Es ift eine schreiende Roth. 3hr habt aber bis jest nur wenig für ben Westen gethan, benn es war Guch feine Gelegenheit geboten, mit geringen Mitteln etwas ber großen Noth Abbel= fendes zu erzielen. Jest bietet sich Euch eine folche Gelegenheit bar. Laßt benn unsere brin= gende Bitte, die wir hierdurch an Euch richten, feine Kehlbitte sein. Möchten doch insonderheit Diejenigen sich bieser hochwichtigen Angelegenheit annehmen, welche vermöge ihres Amtes und Gin= fluffes biefelbe ganzen Gemeinden ans Berg legen fonnen, die Prediger und Gemeindevorsteher! -

Bum Schluß fonnen wir allen miloen Gebern Die feierliche Versicherung geben: 1. daß die zu erweiternde Anstalt eine Constitution hat, ver= möge welcher in berselben unwiderruflich allein folche Prediger gebildet werden follen, welche der rechtgläubigen, evangelisch=lutherischen Rirche dienen, beren Lehre in dem Concordienbuche von 1580 aus Gottes Wort hell und flar bargelegt ift; 2. daß die Unftalt nach ihrer Constitution eine beutiche fei, und unveränderlich bleiben muffe; daß daher neben ber deutschen Sprache nur die lateinische das Lehrmittel sei und un= veränderlich bleiben, und hingegen die en glische, wie jede andere fremde Sprache, nur ein Lehr= gegenstand fein und bleiben foll; daß die gemiffenhaftefte Bermendung ber eingehenden Beitrage zu dem beftimmten Zwede von der ganzen Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten überwacht und barüber von ben Beamten ber= selben öffentlich von Beit zu Beit genaue Rechen= schaft abgelegt werden wird.

So haben benn wir, Die beauftragt find, ben Bau für die im Obigen bezeichnete Unstalt bei noch febr geringen Mitteln zu beginnen, bem Drange unseres Bergens gefolgt, une an bie Liebe unserer hiefigen Glaubensgenoffen fürbit= tend zu wenden.\*)

Der BErr aber, ber bie Bergen ber Menschen lenft wie Wasserbäche, lenfe auch die Bergen aller Lefer Diefes zu vereinter Unterftugung bes Berfes, zu dessen Förderung wir sie hierdurch brüder= lich angesprochen haben. Er frone jedes im Glauben bafur geopferte Scherflein mit überschwenglichem Segen zur Ausbreitung Seines seligen Reichs, und sei Selbst allen Gebern ihr sehr großer Lohn. Amen.\*\*)

Die von der evangelisch = lutherischen Synode von Missouri, Dhio u. a. Staa= ten erwählte Commission zum Bau bes deutschen evangelisch-lutherischen Gemi= nars in St. Louis, Mo.

F. Böhlau, Ch. König, 3. F. Bünger, C. Romer, A. B. Tschirpe, E. Roschte, C. F. W. Walther.

<sup>\*)</sup> Die milben Gaben beliebe man unter ber Abresse: Mr. E. Roschke, care of Rev. Walther, St. Louis,

Mo., einzusenden.
\*\*) Sollten Berausgeber driftlicher Zeitschriften sich gebrungen fühlen, Dbigem auch burch ihre resp. Blätter eine weitere Berbreitung ju geben, fo wurden wir bies bantbarlichft anerfennen.

#### Wieder ein Beifpiel des mefhodiftifden undrift: lichen Richtgeiftes.

Nr. 39, Band 11, des methodistischen "Apolo= geten" schreibt ein in Jackson in Missouri statio= nirter Methodisten-Missionar unter anderem Fol= gendes: "Es umgeben uns falfche Hirten, die ben armen Leuten ihre Gunden vergeben, und Unhang genug haben. Möge der HErr solchen Miethlingen die Augen, und ihren betrogenen Buhörern bas Berftanduiß öffnen, damit fie ein= sehen lernen, daß allein JEsus Macht hat, auf Erden Sünden zu vergeben."

Daß ein Methodistenmissionar so schreibt, mun= bert uns nicht, benn bie meisten dieser armen un= wissenden Menschen wissen offenbar nicht, was sie damit thun; sie kennen weder die mahre luthe= rische (bas ift, driftliche) Lehre von der Absolution, noch wissen sie, mas ein Miethling ist. Bon ihnen heißt es: "Sie verführen und werden verführt." Sie find in ihrer Unfenntnig mahren Christenthums hineingezogen worden in den Strudel einer schwärmerischen Secte, zu ihrem größten Berberben noch bagu balb zu Predigern und Verbreitern des Methodismus gemacht wor= ben, so wollen sie benn nun auch ihre Pflicht thun, und erflären nun alles um sie her, was sich zu ihrer Parthei nicht schlagen will, für unbekehrt, und die Prediger, welche einer andern Rirche die= nen, wenn fich biefelben auch fur Chriftum und die von ihm erkauften Seelen in beiliger Liebe aufopferten und verzehrten, - für Miethlinge, bas ift, Bauchdiener.

So gern wir nun bies an benen tragen wollen, die jenem Bauer gleich sind, der in feiner Ginfalt auch mit Holz zur Verbrennung bes hieronymus von Prag herbeitrug, zu welchem berfelbe lächelnd sprach: "D heilige Einfalt, wer dich betrügt, ber hat bes tausenbfältige Gunde!" - aber mas follen wir dazu fagen, daß Br. Doctor Raft, der Herausgeber bes "Apologeten", dazu behülf= lich ift, bag biejenigen, welche nach ber in Gottes Bort fo flar gegrundeten Lehre Die Bergebung begehrenden und Buge und Glauben bekennenden Gunder im Namen Chrifti absolviren, beswegen ohne weiteres Miethlinge gescholten werden ?! Wie? sollte Brn. Dr. Nast's Gewissen schon folche Brandmale befommen haben, daß er aus Liebe zu seiner Parthei einen treuen Diener Chrifti, ja, alle jene Gottesmänner, Luther, Melanchthon, Chemnit, Arnd, Heinrich Müller 2c., welche alle por uns schon Absolution ertheilt und sich bersel= ben in Anfechtung, Noth und Tod, getröstet haben, desmegen Miethlinge, Bauchdiener schelten laffen fann? -

Run, fahrt nur fo fort, ihr Methodiften, und verdächtiget, verleumdet und verdammet alle Anechte des Heilandes, die eure Farbe nicht tra= gen: es fommt ein Tag, da wird die verborgen gewesene Treue belohnt, aber aller verdammungs= süchtiger heuchler weit ausposaunten Werken die gleißende Tünche abgezogen werden.

(Eingefandt.)

Gin Wort über Union mit besonderer Be= rüdfichtigung eines Artikels in dem Juli= Befte des "deutigen Rirgenfreundes". \*)

Jeder, dem es um die, uns von Gott verliebene Wahrheit, welche uns von der schnöden Knecht= schaft unferer subjectiven Deinungen frei machen, und uns in sich felbst vereinen, d. i. uniren soll, ein rechter Ernft ift, wird mit betrübtem Bergen hinbliden auf das unglüdliche Sectenwesen, wel= ches im Ungehorfam gegen diese einigende, gött= liche Wahrheit, und in Nachgiebigkeit gegen bie trennende, menschliche Afterweisheit in Berriffen= heit auseinanderfällt. Diefer traurige Zuftand ist schon von vielen Seiten beherzigt und bespro= chen worden, und manche Mittel und Wege sind bereits angegeben, um solchem Uebelstande abzu= In neuerer Zeit hat es sich nun hier zu Lande besonders der augeblich "für die gemein= samen Interessen der amerikanisch=deutschen Rir= chen" berausgegebene Rirchenfreund zur Aufgabe gemacht, Diesen Schaden Bions zu heilen. Wer Rein, Der Katholicismus ift dem Berfaffer eben nun diefes Blatt zur Sand nimmt, welches feinen nur ein von dem Protestantismus verschieden-Standpunkt mit einer gewiffen wohlbehaglichen artiger Standpunkt, von bem aus die Sache ans Selbstgefälligkeit gleichsam in der Unionscentral- geschaut wird, "die Sache selbst, um die es sich sonne selbst genommen hat, und von da aus mit handelt, ist dieselbe, ist Gine." Aber warum will herablassender Geduld auf "vas sich in verschie= denn herr B. J. M. diese unschuldigen verschies benen Farbenstrahlen brechende Licht bes Evan= | benen Standpunkte noch uniren? Er will ja geliume" herabblickt, wird bei einem in der Juli- feine folche Einheit der Rirche, welche den indi-Nummer erschienenen, Die Union auf gang eigen- viduellen Geiftern bas Recht ihrer Geistesfreiheit thumliche Weise auffassenden, Artitel "der Pro- in Christo benimmt, und nun scheint ihm sogar testantismus" in der That kaum wissen, was er die Union der Geister der Apostel noch nicht eng darin am meisten beklagen soll, die darin befind= lichen Widersprüche, oder die unter hohlen Phra= fen verdecte Unredlichfeit.

Der Artifel führt die weitere Ueberschrift "in= nere Gliederung", man erwartet nun billig eine Darlegung der verschiedenen Glieder des Protestantismus in ihren innern, jene Bliederung begründenden Gegenfäten, ftatt deffen findet man aber von dem Angefundigten Nichts, fondern nur ein, sich felbst bis zur Weissagung über Rufland versteigendes, selbstgefälliges Raisonnement über Union. - Die erste Frage ift nun wohl, ob Berr B. J. M. benn wirklich Union wolle ober nicht? Einem Theile seines Auffages nach, sollte man bas allerdings vorausseten, er fagt unter Underm: "Wir wünschen aber die lettere (bie Ginheit) von ganger Seele und aus allen Rraften" - ferner "daß sie ("die großartige Union") kommen wird, ist eine Hoffnung, die uns mit höherer Freude und größerer Zuversicht erfüllt, als Alles, was bisher für Union geschehen ift. Die Geister muffen auf ein neues Ziel hindrängen." — Was will benn aber ber Berr Berfaffer uniren? - Etwa die luthe= rische und katholische "Richtung"? Das scheint doch so, wenn er sagt: wir wunschen nicht nur, sondern hoffen mit großer Zuversicht eine Bereinigung ber protestantischen mit ber katholischen

Kirche. — "Wir wünschen", sagt aber ber herr Berfaffer, "nie eine folche Ginheit der Rirche, welche den individuellen Geistern nicht das Recht ihrer Geistesfreiheit in Christo belaffen wollte." Daber fragt er denn auch: "Wer will einen von ihnen (nemlich Petrus und Jacobus als Reprafentanten einer judisch=driftlichen und Paulus als ben einer heionisch=driftlichen Richtung) für weniger driftlich halten, als ben andern?" Und fagt bann: "diefer verschiedenartige Standpunkt (also ber petrinische und der paulinische) hat sich aber nachher fortwährend wieder geltend gemacht und bemgemäß hat er sich in Parteien dargestellt . . . Man schreibt ber katholischen Kirche, besonders des Mittelalters, nicht mit Unrecht in mancher Hinsicht jenen judenchristlichen Charafter zu ... Bierin fieht fie bem Protestantismus birect ents gegen, beffen wichtigfte Befenntniffchriften einen wesentlich paulinischen Charafter an sich tragen." Hier ist fein Wort gesagt von dem Lügengeist bes Ratholicismus, der schmachvollen Rarricatur "jener" judisch=chriftlichen Richtung des Petrus. genug?

Drer will ber Verfaffer etwa bas Lutherthum und den "Reformismus" uniren? — Er erwähnt es mit Recht tabelnd, daß "alle Unionsversuche zwischen Reformirten und Lutheranern stets barauf ausgegungen, die Differenzen zudeden, übersehen zu wollen und einen gemeinsamen Grund aufzusuchen". Der Verfasser will nun diesen Fehler vermeiben und gibt fich ben Schein, bie Differenzen recht gründlich aufdecken zu wollen, er nimmt in ber That ben Mund fehr voll und thut grundehrlich, wenn er fagt: "Die volle Differeng des reformirten und lutherischen Befenntnisses, weil Beistes, wollen wir geradezu recht anerkannt wissen. Sie ist so wenig ein Machwerf etlicher Doctoren, als ber Protestantismus selbst." Er findet Die Berschiedenheit des Lutherthums und bes Reformismus "unendlich tiefgreifender (!?) als felbst den zwischen Protestantismus und Katholicismus." Er fagt ferner: "Rann man denn da (bei dem gegenseitigen Rechte zwischen religiösen Gemeinschaften) auch etwas fahren laffen, bas man mit gutem Bewiffen vorher festhalten zu müssen glaubte? Rann man nur einen Titel vom Gesetz aufgeben, so lange tas Berg Etwas an demfelben findet? Rann man ta um des Friedens willen etwas thun oder laffen, was im engern Bergen Unfrieden stiften mußte? Sind diese Punkte gang beseitigt, bann ist bas Uniren leicht. Wer fie aber beim Uniren nicht gehörig beherzigt, wird geradezu Saat jum Unfrieden ausstreuen." Ferner: "Es darf nicht

<sup>\*)</sup> Diefe Ginfenbung erscheint erft in biefer nummer unferes Blattes aus Schuld bes Rebacteurs, bem fie fcon vor mehr als einem Monate zugekommen war. Sowohl Einsender ale Lefer find begwegen um geneigte Enticulbigung gebeten.

Confessionen abzuschleifen, wir wollen feine ver= einigte Kirche ber Anbequemung aus höflichkeits= rudfichten, wir wollen feine Indifferenz gegen Glaubensdifferenzen." Wie mahr und beher= gigenswerth find boch biefe Borte, aber wie unbegreiflich ift es, baß fie auf ben eigenen Berfaffer fo wenig Ginfluß ausüben! Warum läßt er fich selbst von dem Geiste derselben so wenig leiten? Warum? Weil ihm ohne Frage die moderne Schöngeisterei und ein wiffenschaftlich fein sollen= bes, aber im Grunde gehaltloses Geschwäß über Union mehr am Bergen liegt, als die ernste Sache ber Union felbft. Der weiß er benn nicht, bag wir Lutheraner eben nicht mit gutem Gewiffen bas Wort Gottes, auch nicht einen Buchstaben besselben fahren laffen fonnen? Sollen wir "um des Friedens willen" aufhören, wider jede Ab= weichung vom Worte Gottes, auch wider den un= gehorsamen, wenn auch noch so schon redenden Beift bes "Reformismus" ju zeugen, mas uns allerdings im "innern Bergen Unfrieden ftiften mußte". Warum ftellt ber Berfaffer bie jebem Schulfinde bekannten Unterscheidungslehren von ber Person JEsu Christi, den Sacramenten 2c., die allerdings und zwar ganz allein das Lutherthum bom "Reformismus" trennen, nicht ehrlich und redlich dar und sucht "biese Punkte" ganz zu be= seitigen, ba er ja selbst sagt: "find biese Punkte gang beseitigt, bann ift bas Uniren leicht." Er weiß, daß wer dieses nicht gehörig beherzigt, "ge= radezu Saat zum Unfrieden ausstreut". Aber ohne von feinen eigenen schönen Rebensarten gerührt zu fein, ohne jene eigentlichen Differeng= puntte auch nur im geringsten zu berühren, ruft er fühn in den blauen Rebel hinein: "die Beifter muffen auf ein neues Ziel hindrangen"! "Soll es zu einer mahren, großartigen Union fommen, so heißt das mit andern Worten Eine neue (?) Rirche. Das muß geschehen burch eine große That einer großen Zeit"!

Belches find benn nun bie Differengpunkte, welche ber interessante Br. Berfasser so großartig anfundigt? Man hore nur: "Luther hat die Sache in feiner großartigen Beise, worin er fei= nem über ben objectiven Buftand ber Berhältniffe ftete fo richtigen Gefühl mit einem Schlagwort wieder zu einer Objectivität verhilft, vortrefflich bezeichnet, wenn er dort ben Reprafentanten re= formirter Lehrer geradezu fagt: 3hr habt eben einen andern Beift! Damit ift Alles gefagt, was zur Erflärung ber obschwebenden Differen= gen nöthig ift." (Geche Seiten weiter fagt ber= felbe Verfaffer: "hier in biefen Stammesver= schiedenheiten . . . da haben wir auch mehr, als anderswo, die tiefen Urfachen ber die gange protestantische Christenheit trennenden Rluft zu fu= Vorn ift es "ber Geift", hinten "die Stammesverschiedenheiten", das ist aber einem folden geistreichen Periodenbauer alles einerlei.) Und worin besteht nun dem Berf. "die volle Differeng" dieses Beistes? hear! "In beiden spiegelt sich bas eine Licht bes Evangeliums" und bieses "Eine" bricht sich nur in beiden "in ver= schiedenem Farbenstrahle". - Aber wozu benn ba

"Eine" noch nicht vereinigt, unirt genug ?! -Doch der Berf. kennt noch eine andere Differenz: "Redet man von Riß in der protestantischen Kirche, so ist es gewiß verkehrt, ihn aus Person= lichkeiten, oder aus breihundertjährigen Migver= fländniffen ober aus vorübergehender Bereiferung ober aus entgegengesetten gelehrten Meinungen ableiten zu wollen. Bären solche Zufälligkeiten die mahre Ursache ber Trennung gewesen, so wäre bie Union längst vor sich gegangen. Allein die Gründe derselben sind heute noch dieselben, find heute noch vorhanden und wirksam." Und welche Grunde find das? Die schon obengenannte jüdisch=driftliche und beidnisch=driftliche Rich= tung, die bann, von bem Berf. weiter entwidelt, in "bie Parole" ausläuft, für ben Reformismus: "Ich foll und will", für bas Lutherthum: "ich barf und fann" (Alfo ber Reformirte hat fein Dürfen, kein Adiaphoron, und der Lutheraner fein Sollen, fein Geset?). "Aber wer will be= haupten, daß bas Eine ober bas Undere ein bem echt driftlichen Beift widersprechender Ausbrud sei? Beibes hat gleiche Berechtigung auch auf bem Feld ber beiligen Schrift." Aber wozu benn nun noch, um bes himmels willen, eine Union? Ift bas Feld ber heiligen Schrift ein zu weites, gerriffenes, muß auch bas erft noch unirt werden? – Ist das ehrlich gehandelt? Hr. W. J. M. schäme fich seines Mangels an Ernft und lerne erft die Schuhe der Albernheit ausziehen, ehe er auf beiligen Boben tritt. -

Diefe Andeutungen mogen vor ber Sand ge= nügen, obgleich es leicht ware, noch viel Oberflächliches und Unbegrundetes, ja ganglich Berwirrtes nachzuweisen. Wir wollen hier nur einige Beispiele anführen. Der Verfaffer fagt: "Allein biese Namen (lutherische und reformirte Rirche) an fich reprafentiren uns der eine eine Perfon, die reformatorisch schuf und wirkte, der andere eine Sache, die Luthers Sache geradezu felbft war." Ber ift nun jene Person, die reformatorisch schuf und beffen Sache seine Sache nicht geradezu selbst mar? Der soll ba. etwa ein Ta= del mit gemeint sein, daß Luthers Sache geradezu feine Sache selbst mar? foll bas soviel heißen, bie lutherische Reformation ift eine subjective? -

Der Berf. fagt ferner S. 274: "Buchstaben an fich trennen und binden unendlich weniger, als man oft glaubt." Das ift wieder ichon ge= fagt, aber boch Unfinn, benn Buchftaben "an sich" trennen und binden nie, sondern nur ber Geist, der aus den, von den Buchstaben gebildeten, Worten spricht. Aber die Lutheraner und Reformirten trennt ja in der That nichts anders, als jene "Buchftaben", unter welchen ber Ber= faffer mohl nur die symbolischen Bucher verfteben fann. Ferner: "Jeber fieht nun eben bie Sache mit seinen Augen an." Ift bas nicht wie Pila= tus in alter und Ronge und Uhlich und Consor= ten in neuerer Beit gesprochen? — Auch möchten wir uns gern ben Nachweis barüber ausbitten, daß "die Gemeinschaft ber Beiligen etwas anderes ift als Eine, heilige allgemeine Rirche". -

mehr genügen, nur die Eden der bestehenden noch Union, ift denn dem Brn. B. J. M. das Bolle und etwas weniger Geschrei und wenn es Brn. 2B. J. M. möglich sein sollte, aus ber Trun= fenheit ber Schöngeisterei nüchtern zu werben, einen flareren, einfacheren, foliberen Styl. Ueber Californien und die Landenge von Panama läßt man sich schon einige interessante Luftsprünge ge= fallen, indeffen bei einer fo wichtigen Sache, als Die vorliegende, sollte man bergleichen Quakeleien vermeiben.

(Eingefandt.)

#### Refultat ber Wahl für die Professur an ber theologifden Lehranftalt, zur Beit in Altenburg, Do.

Es hat dem HErrn nach seinem unerforsch= lichen Rathschlusse gefallen, zwei theuere Glieder unseres Wahlcollegiums unter die Zahl der vollendeten Gerechten zu verseten und aus ber Arbeit in die selige Rube des Himmels, den hoch= verehrten Senior unserer Synode, Herrn Paftor Löber, und unfern geliebten Bruder, den Berrn Professor Pastor Wolter. Der Lettere hat noch furz vor seinem Tode am 17. August seine Bahlstimme abgegeben.

Die Glieder unseres Wahlcollegiums stimmen nach den mir gewordenen brieflichen Mittheilun= gen folgendermaßen:

1. Für Berrn Paftor Walther ftimmen ber felige Professor Past. Wolter, Gr. Piepenbrint, Gr. Past. Wynefen, Sr. Past. Repl, Sr. Past. Crämer, Gr. Tichirpe, Gr. Paft. Schieferbeder und der Unterzeichnete.

2. Für herrn Paftor Brohm ftimmt Gr. Paft. Walther.

Es fehlt nur bie Wahlftimme bes herrn Doc= tor Past. Sibler, dessen Brief bei der Unsicherheit ber hiesigen Postwerbindungen verloren gegangen fein dürfte.

So weit nun die bisher abgegebenen Bahl= ftimmen in Betracht fommen, ift Gerr Paftor Walther nicht bloß mit Stimmen = Mehrheit, sondern mit völliger Stimmen-Ginheit zum erften Professor unserer theologischen Lehranstalt erwählt. Berman Fid,

pr. t. Secretär des Wahlcollegiums.

#### Aufleben bes Lutherthums in Gliaß.

Durch Freundes Sand ist und eine Parthie fleiner in Strafburg gedruckter Tractate zugefandt worden, die zu einem hochft erfreulichen thatfach= lichen Belege bienen, daß gegenwärtig nun auch in dem schönen Elfaß ber alte lutherische Glaube erwacht ift und daß demaufolge viele, welche vor= male, obwohl bem Namen nach Lutheraner, bie reformirten und unirten Miffionen unterftütten, nun ihre Beiträge den neu entstandenen ausschließ lich lutherischen Missionen zuwenden. Unter anderm heißt es in einer Nota zu einem jener Trac= tate: "In unserm Elfaß und angrenzenden Lan= ben, find burch Gebet und Sandreichung Biele schon thätig, die Missionen der evangelisch = refor= mirten Rirche ju Paris, Bafel und Barmen ju Run noch eine Bitte: in Zufunft etwas mehr unterftugen. Bir find ber getroften Zuversicht,

rifche Missions = Austalt zu Dresten = Leip= gig, und die Miffion (durch Pfarrer Löhe bei Nürnberg) unter den wilden Indianern in Nord-Amerika und den verwildernden Auswanderern daselbst liebevolle Duldung, sodann auch Unerfennung und Unterftütung finden werden. Evan= gelisch=lutherische Mission anbahnen, follte dies verdächtig werden? Sich selbst nicht aufgeben, sondern pflegen, heißt dieß, andere todten? Es ist noch Raum da . . . und wer evangelisch= lutherisch nach dem Bekenntnif, ist es auch bald in der Miffion. Seelen, welche die evan= gelisch=lutherische Kirche lieben, pflanzen sie auch gerne durch die evangelisch = lutherische Mission unter die Beiden zu einem Leuchtthurme in bas Sectenmeer ber letten Zeiten. Sie wunschen ben reformirten und Mischungs-Missionen allen möglichen Segen; wissen aber, daß diese die evange= lisch-lutherische Kirche nicht bauen noch ausbrei= ten fönnen: was man nicht ift, kann man auch nicht mittheilen; reformirte Rirche ftiftet reformirte Kirche; evangelisch = gemischte (unirte) Mission stiftet eine Mischunge = Rirche ober Secte; evan= gelisch = lutherisch e Mission breitet evangelisch= lutherische Kirche aus. — Für brüderliche Unterftupung, für Berbreitung reiner Schrifterfennt= niß durch Drud hiezu dienlicher Schriften, für Erwedung zu driftlichem Glaubensleben nach innerer und äußerer Missionsthätigfeit in aufrichtig evangelisch = lutherischer Richtung, empfängt Gaben, aus freier Liebe gereicht, Pfarrer Dorning, Blauwolfengaffe, 13, ju Strafburg. Der Ertrag der verkauften Tractate ist theils für die Leipzig = Dresdner (oftindische), theils für die lutherisch=amerikanische Mission unter den Aus= gewanderten wie unter den Indianern bestimmt.

Bu naberer Einsichtnahme bes Lesers in ben Inhalt der von Straßburg aus jüngst verbreite= ten lutherischen Tractate theilen wir folgende Ti= tel derselben mit: 1. Warum bekenne ich mich zur evangelisch-lutherischen Rirche?\*) als Antwort, erstlich auf die von Mümpelgardischen Pfarrern verlangte Zerstörung der evangelisch=lutherischen Rirche Augsburgischer Confession; und zweitens auf die von anderen Pfarrern aufgestellte Behaup= tung, daß der uralte evangelisch-lutherische Glaube und das Sacrament des Leibes und Blutes JEsu Christi "vergangen" wären. 2. Nothwehr= predigt über Offenb. 3, 11 .: "Salte, mas du baft", nemlich du lutherische Kirche, halte das Wort in Befenntniß, Lehre und Leben; halte dei= nen Miffionsberuf; behalte auch beine Schmach. Eine Predigt, "gehalten in der Rirche zu Jung= Sanct-Peter in Strafburg, nachdem von Mümpelgardischen Pfarrern verlangt worden, daß das Befenntnig ber Reformation, bas gute Befennt= niß (Augsburger Confession), das unsere Bäter unter viel Gebet=, Thränen= und Blut=Opfer ab= gelegt, unter Die Bant solle geworfen werden." 3. Unterscheidungsartifel der evangelisch-lutheri= schen und der reformitten Kirchen. (Sind die fächsischen Bisitationsartifel von 1592.) 4. Des evangelisch-lutherischen Christen Glaube, Rirche und Miffion. 5. Offene Erflärung eines Laien gegen die Union der evangelisch-lutherischen Rirche mit den Reformirten. 6. Ist eine Bereinigung evangelisch-lutherischer und reformirter Rirchen

\*) Diefen vortrefflichen Tractat gebenten wir nachftens unferen Lefern burch ben "Lutheraner" mitzutheilen.

Augapfel der evangelisch-lutherischen Rirche, und ein Dorn im Auge ihrer Feinde. Bei Gelegen= heit der Ernennung einer Commission, welche mit der Frage von einer s. g. Unionsfirche sich beschäftigen sollte. 8. Luthers Stimme gegen die falsch-evangelische Liebe, welche der Wahrheit fich nicht freut in allen göttlichen Dingen. Wer Einen Glaubensartifel verwirft, der verwirft fie alle, und macht alles, was er sonft Gutes thut, verwerflich. Abgedruckt and Luthers lettem fur= zen Befenntniß vom beiligen Abendmahl vom Jahre 1544, bei Gelegenheit der offenen Behaup= tung, daß das Sacrament bes Leibes und Blu= tes 3Gu Christi vergangen, und daß die evan= gelisch=lutherischen Christen hierin reformirt ge= worden seien. \*) 9. Offenes Bedenfen gegen bie reformirte Mischungs-Mission in Bafel. In diesem Tractat wird nachgewiesen, daß die Baster Unstalt reformirt ift, nach ihrer Entstehung, Ber= waltung (Committee), Berbindung (mit ber re= formirten Basler Kirche in Gottesdienst und Abenomahl) und endlich nach ihrem Anschluß an die englisch=reformirte Mission. 10. Siche= rer Probierstein aller Secten aus Luthers Mus= legung des 117. Pfalm. 11. Bon der Taufe ber Kirche Gottes. 12. Die falsche Liebe. 13. Das Marburger Gespräch zwischen Luther und Awingli.

Der liebe Leser sieht hieraus, daß Hr. Pastor Horning und seine Streitgenossen in Deutschsland und Frankreich offenbar dasselbe Ziel versfolgen und dieselbe Aufgabe haben, wie der "Lustheraner" hier in Amerika. Freuen wir uns der theuren Mitkämpfer für unser geliebtes Zion, und lassen wir uns durch diese neue Kunde, wie auch anderwärts unsere Brüder muthig und freudig in demselben Feuer stehen, wie wir, stärken, in unserem begonnenen Kampse nicht müde zu werden.

Schlüßlich bemerken wir noch, daß die Tractate einzeln und in heften zu je zwölf Nummern zu sehr niedrigem Preise verkauft werden und sowohl vom herausgeber als durch die Buchhandlung Kräuter in Straßburg bezogen werden können.

#### Parteilichfeit im Strafen.

Das sind giftige und gefährliche Prediger, die ein Theil allein vor fich nehmen, schelten die Ber= ren, auf daß fie den Pobel fügeln und den Bauern hosieren, wie der Münzer, Carlstadt und andere Schwärmer; ober wiederum, ben Pobel allein ichelten, daß sie den Berren heucheln und wohl vienen, wie unsere Widerfacher. Sondern es heißet, alle beide Theile in Ein Töpfen gehauen und Ein Gerichte daraus gemacht, einem wie dem andern. Denn das Predigtamt ift nicht ein Hofviener over Bauerknecht; es ist Gottes Diener und Anecht, und fein Befehl gehet über Berren und Knecht; wie hier der Psalm sagt: es richtet und ftrafet die Götter. Luther über Pfalm 82, 1.

\*) Es ift bies bie Behauptung, Die jest fort und fort in

\*) Es ist dies die Behauptung, die jest fort und fort in bem "Lutheran Observer" zur Schmach für alle Lutheraner Amerika's ungescheut ausgesprochen und frech vertheibigt wird.

#### Erhalten

für ben Rirchenbau in Collin sville Durch orn. Dr. Sihler \$20.00. Derzlichen Dant ben freundlichen Bebern!

Fr. Lochner, Paftor.

#### Erhalten

jur Synobal - Miffions - Caffe:

\$2.25 von ben Mabden ber Schule in ber hiefigen Dreieinigfeitefirche. \$2.00 von ber Gemeinbe bee herrn Paftor Jabter. \$5.47\frac{1}{2} von hiefigen Gemeinbegliebern.

daß auch die aufblischende evangelisch=luthe= zu machen? 7. Die Augsburger Confession, der B1.35 von Ungenannten. \$3.00 von herrn Past. Dulis rische Missions = Austalt zu Dresden = Leip = Augapfel der evangelisch=lutherischen Kirche, und in Milwaukee. \$15.00 von der Gemeinde des hrn. Past.

#### Ferner erhalten

\$1.50 von der Gemeinde des Herrn Past. Besel in Mount Hope, D., für das Seminar in Fort Wayne, \$12.00 von der Gemeinde des Herrn Pastor Brohm in New York für das Seminar in Altenburg. \$13.83 von derselben Gemeinde für die Synodal-Casse.

#### Bezahlt.

Den 3. Jahrg. Berr D. Ludwig.

Den 4. Jahrg. Die So. Lubwig, D. Meyer (ber 5. Jahrg. früher quittirt).

Den 5. Jahrg. Die Bh. P. Befel, P. Sarms, Thiebert, B. Thuner.

Den 6. Jahrg. Die BB. 3. Aichele, Chrn. Bufched, Bapler, E. S. Burrmann, Biermann, Gerh. Beint. Brodichmibt, P. Baierlein, Lifette Berning, Abam Brud, Beinr. Bedmann, P. Cramer (13 Er.), P. Claus, L. Dannettel, Al. Ginmachter, Frang Früchtenicht, Joh. Fr. Gerbing, Dietr. Gerfe, Ludwig Griebel, Fr. Saufer, B. Beibemüller, Louis Bemme, P. Sahn, Berm. Beuer, Friebr. Beine, Fr. Jatob, Frang Lantenau, Ludwig Liebemann, Wilh. Meier, 3. Dehrel (2 Er.), Frang Delichläger, Deinr. Dbenbahl, Chrift. Piepenbrint, Conr. Piepenbrint, Conr. Reinfing, Johann Ruppel, Raufder, P. Schröer (2 Gr.), P. Stubnaty, Friedr. Stellhorn, Beinr. Gubbrint, P. Sihler, P. Sievers (5 Er.), P. Schliepfief, J. P. Schulge, Joh. Fried. Trier, Conr. Trier, Gottl. Thieme, Ummenhäufer, Andr. Berling, Fried. Berfelmann, G. Bolf, Chriftian Bobefing.

### Bücher und Pamphlets zu haben in der Expedition des Lutheraner um die beigesetzten Preife.

. 1	
1	Dr. Martin Luthere fleiner Ratechismus, un- peranberter Abbrud \$0.10
	Das Dupend \$1.00. Hunbert Stud \$7.00.
.	Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im

Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit sechs meist unerzogenen Kindern ihr Baterland und all' ihr Hab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cis. 25 Stüd \$1.00. Dr. Luthers Sermon von "Bereitung zum

0.05

0.10

0.50

0.05

0.05

2.00

merkungen.
Das Dupenb 50 Cts. 25 Stück \$1.00.
Erster Synobalbericht der deutschen ev.-luth.
Synobe von Missouri, Ohio u. a. Staaten
v. J. 1847

Dr. Luthers Sauspofille, ober Predigten über bie Evangelien auf die Sonn- und Jeftage bes gangen Jahres, New Yorker Ausgabe, gebunden in Ralbleder.....

Im Dupenb...
Der hirten brief bes herrn Pastors Grabau zu Buffalo (in Ro. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt).....

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Berausgeber bes Angeiger bes Beften

### Intheraner.

.. Gottes Wort und Authers Aehr' vergehet-nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 30. October 1849.

Mo. 5.

Bedingungen: Der Lutberaner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben sahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Eingefanbt.)

#### Darf ein Chrift fich den sogenannten geheimen Gefellicaften anichließen?

(Shluß.)

- P. Burbeft bu noch einen Augenblid in ben Gesellschaften bleiben, wenn bu bich baburch ber Theilnahme am Götzendienfte schuldig machteft?
- C. Gott bewahre, wie fommft bu barauf? Unsere Gesellschaften haben ja nichts mit Religion ju thun, wie fonnen wir und benn bes Gögen= bienstes schuldig machen?
- 'V. 3a, so geht's leider! Wir meinen immer noch, der Teufel muß mit Görnern, Pferdefuß und Ruhschwanz auftreten, sonft nehmen wir ihn nicht bafur an. Go fommt er aber nicht, benn er weiß beffer als wir's glauben, daß man ver= geblich bas Net auswirft vor ben Augen ber Bögel, Spr. 1, 17. Sabt ihr nicht bestimmte Bebete in euren Berfammlungen, bei euren Begrabniffen, bestimmte Ceremonien, bestimmte Personen, die ihr Propheten neunt, oder Priester oder fonst wie, burch welche ihr die Bebete sprechen, und die Ceremonien verrichten laffet?
- C. Ja, aber ich begreife nicht, wie Beten und Ceremonien einen zum Gögendiener machen fonnen!
- P. Je nachdem! Indessen hier kommt's nur für's Erste barauf an, ob eure Gesellschaften mit Religion etwas zu thun haben oder nicht; ob es nicht religiöse Gesellschaften find. Denn wenn ihr betet, so mußt ihr boch ein höheres Besen an= macht Narrenpossen baraus? Das ware boch trifft 3hn. eine zu greuliche Lästerung.
- getrennt!

- der Gesellschaft noch nicht klar in's Bewußtsein getreten sein mag; daß aber die Gefellschaften, als Gefellschaften, bas recht gut wissen, bas zeigen fie damit an, daß, wo fie fonnen, fie fich eigne Rirch= höfe oder Begrabnispläte einrichten, um fo gang und gar fich von ber Rirche zu scheiben. Genug! bie Gefellschaften haben als Gefellschaften eigne Bebete, eigne Ceremonien, einen eignen Bottes= dienst und gottesbienstliche Personen, das kannst bu nicht lengnen. Ihr habt also als Gesellschaft and einen eignen Gott, den ihr anbetet und bem ihr bienet.
- C. Nun wenn auch, fo fannft bu bas body noch feinen Gögendienft nennen.
- P. Es fragt fich nur: Welchen Gott betet ihr an? den Chriftengott ober einen andern?
- C. Welche Frage? es gibt boch nur einen Gott, wen follten wir benn anbeten, als biefen Einen wahren Gott?
- P. Das fommt mir gerade so vor, um ein schlechtes. Gleichniß zu nehmen, als wenn vor einer Schütencompagnie eine Scheibe hingestellt ware, und ber hauptmann fagte: Run schießt nur zu, Leute! Rummert euch nicht barum, ob ihr ins Blaue hineinschießt; ihr seht ja, es ist nur Eine Scheibe ba, ihr fonnt also feine anbere treffen!
  - C. Man könnte aber boch beiguschießen -
- P. Go fountet ihr auch beigubeten, und bas Webet, mas ben Ginen mahren Gott nicht jum Biel hat und trifft, ift eben Gögendienft.
- C. Es ift aber boch ein Unterschied, die Scheibe beten, und wenn ihr religiose Ceremonien habt, so steht an einem Ort und nimmt Ginen gewiffen gehört auch ein Gott dazu, dem ihr damit dient; Rann ein, Gott ift allenthalben, und was fich ober treibt ihr bies Alles nur zum Scherz und mir im Gebet erhebt, erhebt fich zu Ihm, und
- P. Das ift ein trefflicher Beweis, und zeigt C. Bir haben ja freilich Gebete und Ceremo- zur Genuge, wie du au Beisheit und Berftantesnien, aber es ift mir noch nie eingefallen, daß fcarfe in beinen Gefellichaften jugenommen! unsere Gefellichaften baburch eigne religiofe Dente boch nur nach, welch ein greulich Bort bu Gefellschaften murben, denn mare bas, fo hat = gesprochen. Rach beinem Glauben mare es alles ten wir uns dadurch von der Rirche einerlei, ob man Beide, Jude, Turke ober Chrift fei, sie beten ja alle ben Ginen Gott an. Und P. Ohne Zweifel, und bas ift auch ber bas ift auch ber Glaube ober Bahnfinn ber heu-

- ein fraffes Beidenthum gurudgefallen ift, und nun erst bei ben noch etwa gläubigen Christen Indifferentismus und Glaubensmengelei einzuschmuggeln sucht, um sie nach und nach in die allgemeine Weltreligion hineinzuleiten; und bas ift auch die Richtung und, wenn auch vielen un= bewußt, ber 3wed ber Gefellschaften.
- C. Das habe ich bamit feineswegs fagen wollen.
- P. Go haben fich die Gedaufen beines Bergens wider beinen Willen verrathen. Rach beiner Unficht muß der mahre Gott, der fich in der hei= ligen Schrift offenbart hat, ein Lügengöte fein, weil er gegen bie Bögen und Gögendiener eifert. Die Propheten und Apostel waren abscheuliche Narren, daß fie um ihres Glaubens und ihrer Predigt willen den Ropf sich vor die Kuße legen ließen, und sammt bem ganzen Beer ber heiligen Märtyrer Gott burch ihren Tob priesen. Dann ist's auch heute noch nicht allein die größte Thor= beit, sondern der grausamste Aberglaube, daß die driftliche Rirche Miffionare ausschickt, überhaupt noch predigt, um die Beiden zu dem einen mahren Gott zurückzuführen, den sie verlaffen haben, und nun Gögen bienen. Denn es gibt nur Einen Gott, ber ift allenthalben - alfo muß ein Jeber, ber überhaupt irgend etwas anbetet, ben Ginen wahren Gott anbeten, und die verschiedenen Religionen fteben fich nicht wie Bahrheit und Luge, Gottesbienft und Gögendienft gegenüber, fondern sind nur verschiedene Anschauungsweisen bes Einen wahren Gottes, die fich nach ber geringern ober höhern Erfenniniß ber verschiedenen Bölfer oder Personen auch verschieden erweisen, im Grunde aber auf Eins herauskommen. Siebst bu benn nicht, bag bu gang und gar wieber in ben allerseichtesten und abscheulichsten Rationalis= mus jurudfintst, ber noch viel greulicher ift, als ber, ben bu burch Gottes Gnabe in ber Erfennt= niß Christi verlassen und zu verabscheuen gelernt haft? Es ift ja freilich nur Gin Gott, und gibt feine andere Götter, als nur den Einen, den alle Creatur anbeten soll. Der Teufel leibet's aber nicht, daß diesem Ginen Gott die Ehre gegeben Fall, obgleich es bei ben driftlichen Gliebern tigen Belt, Die sich noch driftlich nennt, aber in werde, Die ihm zukommt. Deswegen hat er ja

fich allenthalben von Anfang an als einen leben= bigen, personlichen Gott offenbart durch fortlaufende Lehre und Thaten. Er hat sein Wesen, feine Eigenschaften, seinen Willen, fein Berhält= niß zu dem Menschen, die Art und Beise, wie man ihn anbeten und ihm bienen foll, dies Alles hat er offenbart, fo daß sein Bolf Ihn fennt nach seinem Wefen, seinen Eigenschaften u. f. w., und auch in einem lebendigen Umgang mit Ihm sieht, in dem Er in ihnen, und sie in Ihm leben. Der Teufel hat nun die Herzen der Menschen durch ihre Lufte von biesem Ginen Gott, seiner beil= famen Erfenntniß, und feligem Umgang ab= und auf die angere Welt hinzulenken gesucht, und bas ist ihm gelungen, und gelingt ihm täglich. Da nun aber bas Gottesbewußtsein zu tief in ihrem Wesen ruht, so daß an einen Gott glauben ober nicht, gar nicht in bem Willen eines Menschen fteht, fo hilft er namentlich benen, die fich für be= fonders weise halten, fich eine ! Gottheit nach ihren eignen Begriffen und eitlen Gedanken and= zudenken - ein Lügenbild ber fündigen Ginbilbung, das fie aber nach ihrem unfehlbaren Berstandeshochmuth für den wahren Gott halten. Solche weise, ibie in alten Beiten nur einzeln auftraten und ihre Lehre boch immer noch für eine höhere Offenbarung ansgaben, hentzutage aber bei Dupenden in jeder schmierigen Saufboble anzutreffen find, finden ja nun leicht ein Publifum bei ben weltlichen und von Gott ab= gefallenen Menschen, benen ja natürlich ber Gine rechte Gott in feiner heiligen Majestät nicht an= ficht, und bringen fie zur Unnahme ihres Gögen, ber nun bald als ein Bild von Stein, ober Holz, ober Gedanken, den Menschen gur Berehrung vorgestellt wird. Die Leute nun, die bieses Lugen= bild anbeten, beten ja nicht ben mahren Gott an, obgleich fie natürlich meinen, ihn anzubeten, benn ihr Gott ift ja ein gang anderes Wefen, hat an= bere Eigenschaften 2c. 2c., als ber wahre Gott, ber fich offenbaret hat. Ja, ihr Gott existirt gar nicht in ber Wirklichkeit, fie beten in die Luft hinein, ju einem "Nichts", benn ber Gope ift eben "Nichts". Wer aber zu dem Gögen betet, ihm bienet und opfert, ber bienet und opfert eben bem Teufel, ber folch hirngespinnst ben Beisen Dieser Welt und ihren Anhängern zurecht gezimmert hat, 1 Cor. 8, 4. ff., Cap. 10, 19. ff. Doch wohin tomme ich? Ihr betet ben großen Beift an in euern Gesellschaften, nicht mahr?

C. Das heißt: wir nennen Gott fo; ich bente, auf ben Namen kommte eben nicht an.

P. Es wundert mich nur, warum Gott fich in feiner Offenbarung immer felbst die Namen bei= gelegt hat, bei benen er will genannt fein. - Bir Christen könnten nach beiner Ausicht auch wohl ben BErrn Jupiter oder Merfur nennen?

C. Gewiß nicht, bas waren eben bestimmte Gögen der alten Beiden!

p. Und ber "große Beift" ift eben ber bestimmte Gobe ber Indianer, mas bas heilige Buch, bas ewige Bort Gottes, fo er die Welt vielleicht erschaffen, und fie auch ge-

gröbere ober feinere Beise den Leuten Diefen Die Indiauer feine Beiden? Ihr seid alfo in habet, bei euren Prozessionen umhertraget, als Einen Gott aus dem Bergen zu reißen. Und wie eurem gerühmten Fortschritt so glücklich wieder lehre eben bas ewige Wort Gottes nichts anders hat er bas gemacht? Der Gine mahre Gott hat bei bem Beidenthum angefommen, und haltet das als euren Naturgogendienst. jest wieder für ungemeine himmlische Beisheit, was unsere Bater schon vor 1000 Jahren als bag wir ben Gott ber Bibel, b. h. ben mahren die fraffeste Finsterniß, ja als Tenfelswerf verlaffen und verflucht haben. Ihr müßt natürlich auch ben Ruhm ber alten Beiden haben: ba fie fich für Beise hielten, find sie zu Marren worden, Rom. 1, 22. Die bort gerühmten Tugenden, die diese Weisheit als natürliche Früchte hervor= brachte, glänzen ja auch gar leuchtend in biesem aufgeklärten Jahrhundert, und fo wird ja wohl bas bobe Biel, bas ihr fucht, errungen fein, nem= lich die Seligfeit bes Beibenthums! D großer Beift! Du haft zwar beine rothen Manner nicht schützen können, daß sie nicht mit Bluthunden gehett, mit Branntwein, Pulver und Blei ausgerottet find, aber bu bist bennoch mächtig, benn die dein Bolk verjagt haben, find von dir wieder bezwungen! In ihren Wigmams ift bein Name gechrt, bir gu Ehren wirbelt ber Rauch aus ber Friedenspfeife, von bir wird ber Segen auf bie Jagden herabgefleht, deiner Fürsorge empfehlen bie "weißen Rothen Männer" noch bie Scelen ihrer abgeschiedenen Sänptlinge und gemeinen Rrieger, gewiß, bag bu fie auf gute Jagdgründe führen wirst, wo bas Mais von selber mächst und bie Buffel gebraten umherlaufen. D gludliches Amerifa! wo nicht allein die verschiedenen Bölfer ihre Buffncht gefunden, fondern ihren verschiedenen Gögen in friedsamer Bereinigung mit dem Ober-Gögen, dem großen Beift, in feliger Liebes= harmonie bienen! D felige Bufunft, wo bas finstere Rreuz in den Staub gesunken sein wird, und Druiden, Sachems und Priester bas Figli Pugli ihrer heitern Gottesbienfte unter Anrufung bes "Großen Geistes" feiern werden. 3ch wünsche bir Glud, mein Freund, bag bu ju ben gesegneten Personen gehörst, die bazu bestimmt sind, biese selige Barbarei ins Land einzuführen!

C. Dich bitte bich, sei ernft. Mir ist bie Sache nicht flar, wie fie bir zu fein scheint; wenn in unsern Gesellschaften Gott "ber große Geift" genannt ift, fo habe ich naturlich feinen anbern Gott barunter verftanden, ale ben mahren Gott, den die Christen anbeten.

p. Burbe bas bie Apostel ober erften Christen entschuldigt haben, wenn fie bem Gögendienft ber Beiben beigewohnt, und babei gefagt hatten: ich weiß boch bestimmt, ich bete ben rechten Gott an, der fich offenbart hat und an den ich glaube? Es fommt gar nicht barauf an, welchen Gott bu meinst und anbeteft, sondern welchen Gott bie Gesellschaft als Gesellschaft anbetet, wovon bu ein Mitglied bift, und zu beren Glanben und Gottes= bienst du durch einen Gid bich verbunden haft.

C. Du haft mir aber noch nicht bewiesen, bag bie Gesellschaft als Gesellschaft einen andern Gott anbetet, als den Christengott, namentlich, da wir boch die Bibel auch als Gefellschaft als Wahrheit vater, oder großen Naturgeist, oder wie sie bas anerkennen?

von Anfang an alle seine Kunste probirt, auf ist denn da für ein Unterschied? oder find etwa schändet, daß ihr es in euren Bersammlungen

C. Im Gegentheil, wir beweisen eben damit, Gott anbeten!

P. Dein eigen Bewiffen muß bich Lugen ftra-Wenn die Gesellschaft ben Gott ber Chris fen. ften anbetete, warum geben fie ihm benn nicht benselben Namen, ben die ganze christliche Rirche ihm gibt? warnm rufen sie ihn an mit dem Namen eines Gögen? mas wiffet ihr benn von bem großen Beift? wer ift er? Indianer=Bope - bas ist Alles, was wir von ihm wissen, und ben ruft ihr an. Ferner weißt du es recht gut, daß ber größte Theil enrer Gefellschaftsglieder gang offen und frei bekennen, baß sie nichts von dem glaus ben, das die Chriften glauben, also auch nicht an ben Christengott glauben, ben großen Weist rufen sie aber mit an.

C. Das beweiset noch nicht, bag bie Gefellschaft als Gesellschaft nicht ben Christengott ans erfennt und anbetet, wenn auch einzelne Blieber bas Christenthum verwerfen, wie es ja allent= halben dergleichen Glieder gibt, die sich einer Gesellschaft anschließen, und doch die Grundsäte nicht theilen.

P. Diefe Leute treten in eure Gefellichaften nur ein, weil fie wissen, daß ihr Gott nicht ber Christengott ift, wie auch nicht bas Reue Testament, sondern nur ein Theil des Alten Tefta= ments in euren Versammlungen gebraucht wird, ja felbst eure Zeitrechnung nicht die driftliche, sondern' die judische, oder Gott weiß was für eine ift, womit ja die Gesellschaft zur Genüge anzeigt, baß sie nichts positiv Christliches will, ihr Gott also auch nicht ber Christengott ift. Willft bu aber dich vielleicht noch mehr überzengen, so fannft bu ja nur ben Borschlag machen, "da bie Gesellschaft eine driftliche sei, so solle man boch von nun an den dreieinigen Gott beim rechten Namen nennen, ba es boch unrecht fei, ben mahren Gott unter bem Ramen eines Gögen anzurufen", ba wirft bu feben, mas für ein Sturm losgeht. Doch will ich versuchen, bir bie Sache noch flarer an machen.

C. Du thateft mir einen Gefallen bamit.

P. Das gebe Gott! Du glaubst doch, daß ber Eine mahre Gott ber breieinige ift: Gott Bater, Gott Gohn und Gott der Beilige Geift?

C. Ohne Zweifel!

p. Rann auch ein Mensch, ber Christus nicht als den mahren Gott anbetet, fich rühmen, daß er ben wahren Gott anbete?

C. Gewiß nicht!

P. Können nicht Juben und Türken in eure Gefellschaft aufgenommen werden, ohne nöthig zu haben, ihrem Glauben abgufagen, oder öffentlich abgefallene Chriften, die nichts von der Gottheit Christi wissen wollen, sondern allein von dem All= Ding nennen, furz einem Gott, ber nur Eme P. Das vergrößert eben ben Greuel, daß ihr Perfon ift, und von dem fie nichts wiffen, als daß

wiffermaßen, so im Allgemeinen hin regiere, und jest noch Gott als Eine Person anbeten, so folche Borte verfiehen? Läßt er bas Uebertreibenbe wie ihre Bernunft sie das gelehrt haben soll?

C. Ja, wenn sie sonst nur moralische Leute sind. als den mahren Gott? Nein, er speit bei seinem Chriftum an als mabren Gott? Nein, er balt ibn für einen Propheten, und verflucht die Chriften als Gögendiener. Beten denn nun diese ben mahren Gott an, ober einen Gögen?

C. Da sie Christum als Gott nicht für Gott annehmen, sondern verwerfen, so beten sie ja frei= lich den dreieinigen Gott nicht an, sondern einen Gögen.

P. Und boch beten sie, und du mit ihnen, den ift. Und wenn bu nun auch ben Gott anrufft, fannft? ben Juden und Türken als ihren Gott anrufen, bist du bann ein Diener bes lebendigen Gottes oder auch ein Gögendiener, oder wenigstens ein Beuchler, der unter Umständen seinen SErrn mit faltem Blute verleugnen, und an falschem Gottes= bienst Theil nehmen fann? Als Chrift fann bir bie Antwort nicht zweifelhaft fein, und zu einem Christen rede ich.

C. Die Juben beteten boch aber auch nicht ben breieinigen Gott an, waren fie auch Gögen= diener?

P. Die Frage gehört hier eigentlich nicht her, indessen da ihr euch oft dahinter versteckt, so will ich sie beantworten: Gewiß beteten bie Juden vor Christus den rechten Gott an, der sich fortlaufend von den Bätern her durch Lehren und Thaten, durch Gebote und Verheißungen ihnen offenbarte und als den Einigen, lebendigen perfönlichen Gott thatfräftig bezeugt hatte. Beteten fie ben rechten wahren Ginigen Ewigen Gott an, außer bem fein Gott ift, so beteten sie auch ben breieinigen Gott an, benn bas ift ber Gine rechte Gott. Nun will ich zugeben, daß Gott im alten Testament sich nicht so flar und beutlich ale Dreieinig offen= bart haben foll (obgleich hinweisungen auf bie Dreieinigkeit ja sicherlich nicht fehlen), so konnten fie, fo lange ihnen diese tiefere Erkenntniß seines Besens von Gott selbst vorenthalten war, ihn nicht ale Dreieinig anbeten. Indessen mußt bu zugeben, daß man den rechten offenbarten Gott anbeten fann, wenn gleich die tiefere Erfennt= niß Seines Wesens fehlen mag. Diese Zeitschrift jener Synobe ift. fehlte auch ihnen, aber damit nicht die rechte 2In= Christum, b. h. ben mahren Gott verworfen haben, habe". Bie foll nun ein unpartheilscher Lefer nung des Manues, ber auf gut methodistisch fo

beten fie nun nicht mehr ben rechten Gott an, fon= im Ausbruck fahren, fo muß er boch jedenfalls ben bas Werf ihrer Sande, oder Gebanken, so gut bas herauslesen, ber Schreiber wolle bamit fagen, P. Nun wohlan, betet der Jude Christum an wie die Türken und abgefallenen Christen und er habe deshalb eine tiefe Chrerbietung vor jenem Seiten. Du aber, als ein Chrift, fannst einfältig | firchlichen Symbol, weil es burchaus mit Got= Ramen aus, und verflucht ihn. Betet ber Türke babei fteben bleiben: wo Chriftus nicht als ber wahre Gott angebetet wird, ba wird ja natürlich nicht ber mahre Gott angebetet. Gure Gefellichaft betet als Gesellschaft offenbar Christum nicht an als den mahren Gott, sondern einen Gott, den auch Juden und Türken und öffentlich abgefallene Chri= sten anbeten, also ift ber "große Beift", ben sie anbeten, nicht ber mahre Gott. Und ba bu nun den Gott der Gesellschaft mit anbetest, ihren gan= gen Ceremonienfram mitmachft, und bich öffentlich "großen Geist", ben Gott ber Gesellschaft, an; zu ihnen bekennst, vielleicht gar ein Oberpriefter also nicht Christus, den haffen sie, oder halten ibn bift -- so sage nun felbst, mas du bist? Ich denke, für einen blogen Menschen, nicht ben breieinigen mein Carl, bas ift bes Entsetlichen genug, um Gott, denn den verwerfen fie: ift nun der Gott, dich über die Mauer hinüber zu den Fugen beines ben sie und die ganze Gesellschaft als Ein Körper | Beilandes zu treiben! Nun gehe hin, suche dir die anbetet, "ber große Beift", ift er ber rechte Gott Fluce aus bem Alten und Neuen Testament gu= oder ist er ein Göbe, oder das Lügenbild des Sas fammen, die der heilige Gott auf die Göbendiener tans, von dem wir vorher geredet? Db man und bie mit ihnen Gemeinschaft haben, ausge= meint, man bete ben rechten Gott an, fcuttet! fammle fie in bein Gewiffen, und prufe, barauf, wie wir früher gesehen, tommte ob du mit ber Laft beladen in die Ewignicht an, sondern ob er wirklich der rechte Gott feit beinem Richter entgegenziehen Ende.

#### (Eingesandt von Dr. Gibler.) Was ift Wahrheit?

Also fragte bekanntlich Pilatne, ber vornehme gebildete Beide, ber wie andere Romer feines Gleichen bie Götterfabeln seines Bolfes verachten gelernt, aber für Aberglauben nur Unglauben ein= getauscht hatte; und benselben Ausruf hat ihm and icon mancher tatholische Romer und Papift nachgethan, ber bie Legenden ober vielmehr Lügen= ben von den Beiligen ober den munterthätigen Bildern berfelben verlachen lernte, ohne gur evan= gelischen Wahrheit b. f. sonderlich zu Dem hin= burch zu bringen, ber von fich fagte: "Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben!"

Doch kann es vorkommen, daß auch Gläubige folde Frage: Bas ift Bahrheit? thun muffen, wenn fie nemlich g. B. and einem Brunnen wirklich fußes und bitteres Baffer hintereinander quillen feben; wenn biefelbe Sand und Feber furg auf einander Worte bes Befenntuiffes und ber Berleugnung, ja bes Glaubens und Unglaubens schreibt; und zudem, wenn biefe Sand und Feber einem Manne angehört, ber ein Sauptstimmfüh= rer ber sogenannten lutherischen Generalspnobe und von altern und jungern Unfundigen wohl gar für eine Säule der lutherischen Kirche in Amerika angesehen wird. Dieser Mann nun ift fein an= berer ale ber Dr. Benjamin Rurt, Berausgeber bes Lutheran Observer, ber zugleich auch bie

Dieser Mann nemlich that vor einiger Zeit bem betung bes rechten Gottes. Nachdem nun aber | Lutheran Standard, einer beffer gesinnten eng= Gott in bem vollbrachten Erlösungewerf ber lifch-lutherischen Zeitschrift, Die Berficherung, bag Menschheit fich als dreieinig, Gott Bater, Sohn er "immer eine fast an Abgötterei grenzende Ehr= und Beiliger Geift offenbart hat, bie Juden aber furcht vor der Angeburgischen Confession gehabt

tes Wort übereinstimme; benn unmöglich könnte er diese Achtung bavor haben, wenn es auch nur in einem Stude bem Worte Gottes nicht gemäß, fondern zuwider mare. Folglich muß berfelbe un= partheilsche Leser, ber ben Worten bes Berrn Benjamin Rury aufrichtig glaubet, wie sie lauten, bafür halten, baß er auch vor bem 10ten Artifel jener Confession eine ungeheuchelte Chrfurcht habe. Und ist besagter Lefer zudem ein Lutheraner ohne Falsch, der auch von bisherigen Gegnern der rei= nen Lehre alles glaubt und alles hofft, so muß er sich von Bergen über jene Worte freuen.

Aber so leid es mir thut, ich fann bem Leser die Freude nicht laffen, muß fie, Gott fei es ge= flagt, vielmehr in Trauer und Bestürzung, ja in gerechte Entruftung über die schreckliche Unlauter= feit ober ben bobenlosen Leichtsinn jenes Mannes verwandeln. Die Sache nemlich ist biese. Ein gewisser Berr Brennessel (natürlich ein angenom= mener Rame) behauptete vor einiger Zeit im Lutheran Observer, daß "die förverliche Ge= genwart Christi im Sacrament immer die Lehre ber lutherischen Rirche gewesen und bis auf den heutigen Tag noch sei". Bugleich versichert er, daß diese Lehre (von der bekanntlich die sogenannte Generalsynode gang abgefallen ift) wieder rasch auftomme unter Predigern und Borern und ficherlich in etwa fünf Jahren wieder allgemeine Geltung werde gewonnen haben.

Darüber ift nun der Herr Dr. B. Rurt fehr in Sarnisch gerathen; jene "fast an Abgötterei grenzende Ehrfurcht vor der Augsburgischen Con= fession" ift ihm jest ganglich abhanden gekommen und wie Schaum gerronnen; benn er leugnet nicht nur in ber Nummer v. 8. Juni aufe Entschiedenfte bie von Brenneffel behauptete Thatfache, fondern stellt vielmehr die gegentheilige Behauptung auf, daß z. B. unter den 60 lutherischen Gemeinden im Staat Maryland faum 30 hier geborne Glieder fein möchten, die auch nur mußten, was unter "förperlicher Gegenwart" gemeint sei, geschweige baran glaubten.

Un einen völligen Sieg aber biefer veral= teten Lehre sci endlich gar nicht zu benten. "Im Gegentheil, je mehr sie befannt werbe, besto weniger Gunft finde sie unter bem frei= benfenden, praftischen und mit gesundem Men= schenverstand begabten Bolfe ber Bereinigten Staaten." Ebenso halte es sich auch mit einer andern veralteten Lehre, nemlich von der Wieder= geburt burch bie Taufe. "Kann es", - fo ruft ber Ehrwürdige Dr. B. Kurt aus, - "fann es nur einen Augenblick angenommen werben, baß amerikanische Lutheraner für eine folche Lehre bereitet find ?"

Bas wird nun der unpartheiliche Lefer zu fol= dem Widerspruche gegen jene felbstgerühmte "Ehr= furcht vor der Augsburgischen Confession" sagen? - Muß er nicht ganz irre werden an der Gefin= vom rechten Erfahrunge = Christenthume? Denn bei solchem Wiverspruche kann er schwerlich auch nur das A B C dieses Christenthums, und bes durch den Glauben gereinigten Gewissens, ja nicht einmal die gemeine Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit entbeden, die man sogar bei Juden, Türken und Beiden bin und her findet. Der Lefer muß billig den Schluß machen: Entweder ber Herr Dr. B. Kurt ist bei allem "gesunden Menschenver= stande", den er als freidenkender praktischer Bürger ber Bereinigten Staaten besitt, toch et= was übergeschnappt, mindestens getächtniß= schwach, daß er an andern Orte nicht ver= steht oder vergißt, was er an einem Orte gesagt oder gesett hat, oder er ist in seiner Gesinnung unlanter, hat keinen gewissen Grund ber Lehre, schillert wie ein Chamäleon bald in diesen bald in jenen Farben und bequemt sich auch in feinem Bekenntniß auf menschelnde liebedienerische Weise den Berhältnissen an, je nachdem er grade mit Rirchlichen ober Schwärmerischen zu thun hat, hält sich aber klüglich den Rückzug in die amerikanischen Bolksmassen offen, bamit er fein populär bleibe und sein Blatt nicht in Abnahme gerathe. Denn woher anders die ganz unwürdige und elende Schmeichelei, daß die lutherische Abend= mablolehre unter den "freidenkenden, praftischen und mit gefundem Menschenverstande begabten Bolfe der Bereinigten Staaten" feine Gunst und Eingang finden werde? Batte ein hiefiger ratio= nalistischer bemagogischer beutscher Zeitungsschrei= ber solche Worte geschrieben, so würde es Nie= mand Wunder nehmen. Aber baß sie aus ber Feber eines Doctors der Theologie geflossen sind, ber allezeit den größten Respect vor ber Bibel und bem lebendigen Glauben an ben BErrn Chriftum vorgibt, ber für allerlei Erweckung und Bekehrung für innere und äußere Mission so mächtig eifertbas ift grenlich und schändlich zu lesen.

Denn was wird eigentlich in jenen Worten zum Richter in Glaubenssachen gemacht? Wer fällt das Urtheil über die lutherische Abendmahlslehre? Etwa die heilige Schrift, der es doch allein zusteht? Nicht alfo, fondern "ber gefunde Menschenwerstand bes freibenkenden, praftischen Bolts ber vereinig= ten Staaten". Moge alfo biefe Lehre bem Worte Gottes gemäß fein, wie es lautet, fie hat boch feinen Werth, findet auch feine Gunft und Gnade bei ben Amerikanern, weil ber gefunde Menschen= verstand berselben bawider ift.

Was werden nun aber wohl die eingebornen Amerifaner selber zu diesem Lobspruch ihres Lands= manns, bes Ehrwürdigen Berrn Dr. B. Rurt, sagen?

Die Ungläubigen werden freilich Ja und Amen bagn fagen und bie Freisinnigfeit Gr. Ehrwürden auch ihrerseits lobent anerkennen. Die gläubigen Beschimpfung ber heiligen Schrift, also Gottes rifche Professor tame fpater durch Ginflusse refor= ben, so hat boch die lutherische Rirche, weber in

flärlich: "ber natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geiste Gottes, es ist ihm eine Thorheit und er kann es nicht erkennen; benn es muß geistlich gerichtet sein" (1 Cor. 2, 14.), d. i. der "gefunde Menschenverstaud" auch des freidenkenden, praftiichen Bolfs ber Amerifaner fann ohne Erleuchtung des Heiligen Beistes nichts verstehen von der im Evangelio geoffenbarten göttlichen Bahrheit; vielmehr ift fie ihm eine Thorheit.

Diesem "gefunden Menschenverstande" also ist es nicht minder thöricht, daß mit dem Zimmermannsfohn aus Nagareth ber eingeborne Sohn Gottes, burch ben himmel und Erbe geschaffen find, zu perfonlicher Ginigfeit verbunden ift, als daß mit dem Brot und Wein des heiligen Abendmahls fein Leib und Blut wesentlich gegenwärtig zu facramentlicher Ginigfeit verbun= ben find. Dem "gefunden Menschenverstande" jedes natürlichen t. i. unwiedergebornen fleischlich gefinnten Menschen, er fei nun ein freier Amerifaner ober leibeigener Meger, ist beides eine Thor= heit; der erlenchteten Bernunft aber jedes wieder= gebornen geiftlich gefinnten Menschen, er fei ein freier Bürger ober Stlave, ift beibes göttliche Rraft und göttliche Beisheit. — Es efelt mich, weiteren Nachweis zu führen; jeder ehrliche und verständige Leser wird bereits zur Genüge erkannt haben, daß herr Dr. Rurt entweder ein schwach= sinniger oder unlauterer Mensch ift, dem Gott Gnade zur Bufe schenke und der in diefer fahrlichen Zeit Matth. 7, 21. 22. wohl beherzige, ebe es zu spät ist.

seiner fläglichen Gefinnung in ber sogenannten lutherischen Generalspnode nicht allein. Ein an= berer, ber in diesem firchlichen Körper vielleicht noch mehr Ansehen hat, ist mit gleichem Matel behaftet. Es ift bies ber Dr. S. Schmuder, Professor am theologischen Seminar zu Gettys= burg.

Diefer Mann nemlich hat bei feiner Amtsüber= nahme, gemäß ber Constitution bes Seminars, vor ben Directoren desfelben und als "in ber Gegenwart Gottes" feierlich erklärt und befraftiget (und biefes Beugniß alle fünf Jahre wiederholt), "baß er glaube, daß bie Augsburgische Confession und ber Ratechismus Luthers sei eine Summa und richtige Darftellung ber Grundlehren bes Wortes Gottes, und daß er sich verpflichte, weder unmittelbar, noch burch Anspielung (by insinuation) etwas zu lehren, bas ben Lehren, welche fie (nemlich bie Augsburgische Confession und bie Katechismen Luthers) enthalten, widerspreche oder nicht damit zusammenstimme (be inconsistent with them). Wer follte nun nicht meinen, ein Mann, der folches Bengniß vor den Directoren ber Anstalt feierlich abgelegt und eidlich befräftiget Amerikaner aber, die als folche auch aufrichtige hat, muffe ein treuer Lehrer der lutherischen Rirche und lautere Leute find, mogen fie diefer oder jener fein und die ihm anvertranten Bunglinge aufer-Glaubenegemeinschaft angehören - mas werden ziehen in den Borten des Glaubens und ber beil= viese zu jener Lobrede auf den amerikanischen "ge- famen Lehre und fie anleiten und gelegentlich funden Meufchenverstand" fagen? Sie werden herzlich ermahnen zu bleiben in bem, mas ihnen rifche Theologen in Deutschland in ihren Schrifbillig in Diefer Lobhudelei nichts anderes, als eine vertrauet fei? Der angenommen, Diefer luthe= ten bergleichen Lehrmeinungen ausgesprochen ha-

viel schwaßt und schreibt vom lebendigen Glauben, selber, finden. Denn dieses Wort Gottes saget mirter Lehrer oder Lehrbücher und durch den Betrug des eigenen vernunftstolzen Fleisches z. B. in dem Artifel von dem heiligen Abendmahl ab von ber einfältigen Schriftlehre seiner Rirche und ge= riethe in calvinistische Irrthumer — mußte er ta nicht, wenn er sich nicht wieder herausfände, von Rechtswegen seine Stelle an dem lutherischen Ses minar niederlegen und keinesfalls jenes feierliche Berfprechen alle fünf Jahre erneuern? Denn wenn er gleich, gegenüber ber göttlichen Schriftmahrheit vom heiligen Abendmahle, ein irrendes Gewissen hat, und das für Wahrheit halt, was Inthum ift, und umgekehrt; so muß er dennoch, bie, ob Gott will, flare Erfenntniß sein Gewissen von bem Irrthum befreit, bemfelben folgen und barf nicht aus irgend einem Grunde bawider handeln.

Das aber hat ber würdige Mann nicht gethan, sondern obwohl er in der Lehre von den heiligen Sacramenten überhaupt burchaus reformirt ift und also schuurstracks wider die Augsburgische Confession und Luthers Katechismus lehrt, so bleibt er doch ruhig auf seinem Posten, wiederholt alle fünf Jahre jene feierliche Busage und ift also nichts mehr und nichts weniger als ein — gewiffenlofer und treulofer Mann. Dag bies aber feine ungerechte und ungegründete Beschuldigung fei, wollen wir jest beweisen.

In seinem sogenannten portraiture of Lutheranism, d. i. Abbildung der lutherischen Rirche, worin er ber lutherischen Rirche gem einen neumobischen und popularen Anstrich an geben sucht, um den englischen Rirchen und fonberlich den Presbyterianern zu gefallen — in bie= Aber leiter fteht tieser bedauerliche Mann mit fem Schriftlein fagt er Seite 40: "Ein anderer Grundzug ber Berbefferung in der lutherifchen Rirche besteht barin, daß sie nicht länger die Beistimmung zu ber Lehre von ber wirklichen Wegenwart des Beilaudes im heiligen Abendmahl verlangt."

Desgleichen sagt er Seite 45:

"Die Meinung, welche gegenwärtig in der lutherischen Kirche, wenn wir nicht irren, am allgemeinsten angenommen wird, ift diese: baf in bem Abendmahl die verklärte menschliche Natur des Heilandes weder wesentlich, noch der Birtsamfeit nach gegenwärtig, noch baß irgend etwas Geheimnisvolles ober Uebernatürliches barin fei; baß jedoch, mahrend bas Brot und ber Wein lediglich finnbildliche Darftellungen von des Beilands abwesendem Leibe seien, burch welche wir seiner Leiden erinnert werden, gleichwohl auch ein befonderer geiftlicher Segen durch den göttlichen Heiland allen würdigen Communicanten verliehen werde, durch welchen ihr Glaube und die driftlichen Gnadengaben (christian graces) gestärft werben."

Darauf ift nun zu erwidern:

Bum Erften ift es nicht mahr, daß biefe grob Zwinglische Gegenlehre wider die lutherische und altkirchliche Abendmahlslehre dermalen in ber lutherischen Kirche "allgemein augenommen" set. Denn wenn auch z. B. hie und da einzelne luthe

bem Baterlande biefer Schriftsteller, noch über= haupt diese ihre Ansichten auf= und angenommen und etwa z. B. die Augsburger Confession und bie andern Symbole barnach geandert. Bielmehr haben gerade biefe Theologen burch folche und ähnliche Lehrmeinungen, Die ichon von Luther und seinen Mitarbeitern zur Zeit ber Reformation auf bas Gründlichste befämpft und überwunden wurden, sich nur selber als solche kundgegeben, bie thatfächlich, wenngleich stillschweigend, aus ber lutherischen Rirche austreten, mindeftens ihr nicht von Bergen angehören; benn was hat bie Rirche und ihr Bekenntnig mit ben abfälligen Privat= meinungen biefer und jener fog. lutherischen Schriftsteller zu thun?

Bum Undern follte boch der auf bas lutherische Bekenntniß eidlich verpflichtete fr. Dr. Schmuder so viel Berftand besitzen, diesen großen Unterschied zwischen dem firchlichen Bekenntniß und ben gegentheiligen Privatmeinungen einzelner Leute, mogen fie nun große ober fleine Gelehrte fein, einzusehen; und sodann sollte er billig so viel Ehr= lichfeit haben, diesen Unterschied seinen Lesern flar zu machen, statt ihn zu verbeden, und sie in ben Bahn zu ziehen, als fei g. B. ber Artifel vom heiligen Abendmahl in ber Augsburgischen Confession durch die abweichenden Privatansichten dieser und jener einzelnen Gelehrten wefentlich geandert.

Bare er eben ein verständiger und ehrlicher Mann, fo mußte er, statt folch leichtfertiges Gaufelmesen zu erfinden, es vielmehr ernft ftra= fen, wo er es fande, und entweder redlich fur feine Rirche und ihr Befenntniß, auf bas er fo emstlich und feierlich verpflichtet ift, auch gegen seine reformirten und presbyterischen Freunde tämpfen, ober fein Amt am Seminar zu Bettusburg niederlegen, ba eben auch seine Zwinglische oder Calvinistische Privatansicht vom beili= gen Abendniahl mit bem Befenntniß ber luthe= rifden Rirche im entschiedenen Widerspruch fteht.

Daß aber herr Dr. Schmuder biese reformirte Lehrmeinung wirklich theilt und trot seiner eid= lichen Verpflichtung von ber Lehre ber Intheri= ichen Rirche in ber Augsburgischen Confession und den Ratechismen Luthers entschieden abge= fallen ift, bas beweif't feine Uebereinstimmung mit bem Berichte, ben bie fog. lutherische Beneral= spnode im Jahre 1845 über ihre Lehre und Praris nach Deutschland übersendet hat, und ber sonderlich in der Lehre von den heiligen Sacramenten ein entschiedenes, gleichsam amtliches Beund Rirche ift.

In diesem Bericht heißt es nemlich also:

"Luthers besondere Unficht\*) über bie leib= liche Gegenwart des HErrn im Abendmahl ist von der großen Mehrheit unserer Prediger längst aufgegeben, obzwar einige wenige ber ältern beutschen Lehrer und Gemeindeglieder fie noch behalten."

ber feineswegs zu ben "ältern beutschen Lehrern" gehört, nicht von herzen in demfelben Abfalle be- ihren Synodalversammlungen wider den bisgriffen: fo hatte er ficherlich, zumal als Lehrer herigen Abfall fraftiges und mannhaftes Beug= ber Dogmatif an bem angeseheusten theologischen | niß erheben. Seminar feiner Synobe, seinen Ginspruch bawider erhoben und billig verlangt, daß dieser sein Protest in bem Berichte bemerkt murbe. Da er nun aber hiebei geschwiegen hat, so muß natur= lich Jedermann annehmen, bag er auch mit obiger Stelle bes Berichts vollfommen übereinstimmt, nach dem weltbefannten Grundfag: "wer schweigt, stimmt überein" (qui tacet, consentit). Summa: es bleibt babei, ber herr Dr. Schmuder ist ein treuloser und gewissenloser Mann, ber trot all seinem Missions= und ander= weitigem Eifer nicht einmal bas natürliche Be= wiffen eines rechtlichen Juden, Türken ober Bei= den hat, geschweige ein Chrift ift; benn unmög= lich könnte er gegen seinen Amtseit lehren und um des Banche oder der Ehre willen trot seines Widerspruchs gegen die Lehre, auf die er feierlich verpflichtet ift, nach wie vor auf seinem Posten bleiben.

Schredlich aber ift es, bag bie board of directors von dem Seminar alle fünf Jahre diefen Mann wiederum auf die Augsburgische Confession und die beiden Ratechismen Luthers feierlich verpflichtet und entweder nicht weiß, daß er schnurstrade bawider lehrt - welche Unwissen= heit aber boch fast unmöglich bei allen anzunehmen ift - oder bie folden Treubruch und folche Bewiffenlofigkeit für eine unerhebliche Lumperei hält und aus gottlofer Menschengefälligfeit und Liebedienerei fo erschrecklich wider ihr eigenes Gewissen sündiget und sich zugleich theilhaftig macht frember Gunben.

Doch, Gott fei gelobt, auch innerhalb ber fog. Generalspnode scheint bennoch in neuerer Beit, troß ber Sinderungen jener beiden leichtfertigen oder unlautern Stimmführer, der Berren Doctoren Schmuder und Rurt, es etwas anders und beffer zu werben. Einzelne Manner von Gaben, Bildung und Ginfluß fangen an, fich ju regen, bie Beschichte und die Lehre etwas forgfältiger und ehrlicher als jene zu befragen, die hohe Bich= tigfeit bes einen und reinen Bekenntniffes auch für alles handeln und Wirken ber Rirche immer beffer ju erfennen und bie rechte bemuthige und freimuthige Befenntniftreue immer höher ju schäten. Bu biefen gehören vornehmlich ber herausgeber bes Evangelical Review, herr fläudniß bes Abfalls von der lutherischen Lehre Professor Reynolds in Gettysburg, und herr Dr. Morris, Pastor in Baltimore, von benen ber würdige Berr Dr. Rurt, sicherlich zu seinem nicht geringen Verbruffe, schon manchen gegen= theiligen Aufsat in seinen Lutheran Observer hat aufnehmen muffen. Gott wolle boch ferner in Gnaden breinsehen und biefen werthen Mannern und ihren gleichgefinnten Freunden immer mehr Licht und Glaubens= und Zeugenmuth schenken, daß sie in diesen hochwichtigen Sachen bes reinen Er= und Bekenntnisses, ba es fich fo was in frühern Jahrhunderten öftere vergeblich nahe um Gottes Wort und Ehre und der Men- versucht worden ift, und der rusisische Raiser sich

Bare nun ber murbige Berr Dr. Schmuder, Menschenrudficht grundlich barniebertreten und immer entschiedener und bestimmter auch bei

> Freilich muffen fie zunächft, wenn fie de= muthig und ehrlich fein wollen, ihre fruhere Ber= blendung aufrichtig eingestehen und billig Leid darüber tragen, daß sie durch ihren ehemaligen Mitabfall von der reinen Lehre die rechtgläubi= gen Lutheraner, sonderlich hier zu Lande, geärgert und bekümmert und die bose Sache ber jetigen falschen Glaubens= und Kirchenmengerei gestärkt haben.

> Cobann aber muffen fie, wenn fie grundlich mit Gott, ihrem Gewiffen und der lutherischen Rirche ins Reine kommen wollen, ihre ehemalige Berleugnung ber Wahrheit widerrufen, die schwer= lich boch aus einer ganz unverschuldeten Unwisfenheit, wenngleich nicht aus bofem Willen, bergeflossen ift.

> Bum Dritten endlich liegt es ihnen sicherlich ob, durch offenes, gerades Zeugniß für die reine Lehre und gründliche Nachweisung der Fälschung, ob Gott will, ihre ganze Synode, und wenn diefes auch schwerlich gebenkbar ift, boch wenigstens bie Aufrichtigen und Wahrheitsliebenden wieder= zubringen, von den andern aber, welche den Irr= thum hartnädig festhalten, nach Tit. 3, 10. und Röm. 16, 17. fich zu scheiden, bagegen mit ben rechtgläubigen lutherischen Körperschaften in le= bendige Glaubens= und Rirchengemeinschaft gu treten. Das malte Gott, Amen! -

#### Mittheilung bon Welthandeln.

Die wichtigste und folgenreichste Begebenheit ist die Unterwerfung Ungarns, bie durch ruffische Waffen vollendet worden ift. Die ungarische Sauptarmee, von ruffischen und österreichischen Beeren von allen Seiten umgarnt, hat vor ben Ruffen die Waffen niedergelegt, die ungarische Regierung ift aufgelöset, die Baupter ber Auf= ftändischen find gefloben oder gefangen und haben jum Theil schon mit bem Leben ihr Bornehmen bugen muffen. Somit ift, nachdem and Benebig ben Desterreichern sich hat ergeben muffen, auch ber lette Funke bes Revolutionsfeuers in Europa ausgelöscht und die Gewalt der Fürsten, wie es scheint, fester als je gegrundet. Der rus= fische Raiser, welcher sich berufen zu sein dunkt, bas monarchische Princip in Europa aufrecht zu erhalten, und beffen ftarfem Urm bas öfterreichische Raiserhaus biesmal seine Rettung bankt, wird ficherlich feine Siege zu benuten wiffen und fein eisernes Scepter immer weiter nach bem Beften Europas hin ausstreden. Merkwürdig ift's auch, mit welcher Theilnahme er sich des päbstlichen Stubles in Rom annimmt, daß er selbst für eine Unleihe bes Pabstes bie Bürgschaft unternommen haben foll. Wie, wenn die romische und griedifche Kirche eine großartige Union machten, fchen Beil und Geligfeit handelt, alle frühere zum Schirmherrn ber Chriftenheit aufwurfe?

<sup>\*)</sup> Diefer Ausbrud ift übrigens falich; benn bie lutherifde Rirche in allen einzelnen Befenntnifichriften lebrt burchweg auch alfo, obwohl sie sonst nicht alle "besondern Anfichten Lutherd", bie er zumal früher hatte, bestätigt.

nicht ergreifen, auch nicht unter bem Borgeben, seine Gnade buffertig zu suchen. Wir miffen wohl, daß wir mit diesen Grundfagen die gesaminte öffentliche Meinung wider une haben; um fo mehr warnen, fich auch in diefem Stude ber Welt nicht gleich zu stellen.

Der banische Rrieg ift zum großen Berdruß ber Schleswig-Solfteiner vorläufig durch einen Baffenstillstand zwischen Preußen und Danemart beenvigt.

Dem Ronig von Preugen scheint es in seinen Bestrebungen, sich an die Spige eines beutschen Staatenbundes zu stellen, wenigstens soweit ge= lungen zu fein, daß er jest alle nördlichen Staaten mit Ausnahme Dibenburgs auf seiner Seite hat. 3hm gegenüber steht Desterreich mit Bayern und Bürtemberg, und es werben Berhandlungen gepflogen, um eine friedliche Bereinbarung biefes nördlichen und füdlichen Bundes herbeizuführen. In Rurzent foll ein Fürstencongreß gehalten mer= ben, der die deutsche Frage zu einem endlichen Abschluß bringen foll.

Wenn Gerüchten zu glauben ift, fo zieht fich jest über bie Schweiz ein gefährliches Gewitter zusammen. Die großen herren sollen es auf nichts geringeres abgesehen haben, als auf eine Berftudelung und Bertheilung ber Schweiz unter fid, um fo den Berd republifauischer Ideen und ben Schlupfwinfel ber bentschen Republifaner im Angesicht Europas zu vertilgen.

## Gin Teftament.

(Siehe: Sonntageblatt 1840, No. 41.)

. Es war ein Bürger geplagt mit einer eigensin= nigen und ftolgen Frau, die nicht fürlieb nehmen wollte mit dem, was ihr der Mann nach seinem Bermogen gab, fondern boch berfahren und ben Reichsten gleich sein wollte. Der arme Mann wollte die Frau nicht erzurnen, ließ sein Sand= wert, ward ein Raufmann und brachte groß Geld und Gut mit Bucher und Betrug gufam= men. Run lebte er mit feiner Frau in täglicher Freude, Wollust und Rurzweil. Endlich pochte Gott an, ber Mann ward todtfrant. Die Frau und seine Freunde vermahnten ibn, ein Testament ju machen. Er fprach aber, er hatte fein Tefta= ment schon gemacht. Sie ließen aber nicht ab. Da willigte er ein und hub an vor Notarien und Beugen: "Bum ersten bescheid ich zum Testament meinen Leib und meine Seele bem Teufel und allen höllischen Geistern ewiglich, mit ihnen im Abgrund der Sollen zu brennen. Denen gehört fie." Die Frau sprach: "Ei, Mann, seid Ihr

Christ es wohl bemitleiden, aber rechtsertigen darf machtigen Gott!" Er sprach: "Ich bin nicht flagt als ein grober Uebertreter des göttlichen er's nicht, er würde fonst Revolution, tie in thöricht. Wie ich gesagt habe, so muß es ge= Gesetes. Da habe er geantwortet: "Ich habe Gottes Wort schlechtweg verpont ift, rechtfertigen Schehen. Da wird nichts Anders draus. Bem gethan, fo viel ich konnte." Aber ber muffen. Das Wort des HErrn: ihr follt nicht follt' ich mich billiger befehlen, denn dem ich ge= Satan habe ihm entgegnet: "Du hättest alles widerstreben dem Uebel, ift die Regel für einzelne Dient habe? 3m Leben hab' ich mit Gott nichts thun sollen. Berflucht ift, wer nicht alle Borte Personen sowohl, als für ganze Bolfer, und mer zu thun gehabt." Die Frau sprach: "Was wollt vieses Gesetzes erfüllet, daß er barnach thue." nicht von Amtswegen bas Schwert tragt, barf es 3hr benn mit-mir machen?" Da antwortete er: "Du follst mit mir brennen im höllischen Feuer ein vorenthaltenes Recht zu suchen, sondern hier ewiglich." Die Frau schlug bas Rreuz und gilt es, fich unter Gottes Sand bemuthigen und fprach: "Da behüte mich Gott vor." Untwor= tet er: "Was Gott? Gott hat mit dir nichts gu schaffen. Du bist eine Ursache gewesen, daß ich mich bem Teufel um Gelbes willen ergeben habe. aber werden wir nicht aufhören, unsere Leser zu Ich fonnte bid nie mit Schmud und Rleidung fättigen und beiner Soffahrt genug thun, mußte mein ehrlich Sandwerf laffen und ein Raufmann werden, die Leute betrügen und übervortheilen in Worten und Werfen, Gewicht, Maag und Elle. Darum follst bu mit mir Theil haben im ewigen Teuer. Da wird nichts Anderes braus."- Sein Beichtvater, ben er täglich über Tisch hatte, fragte ihn auch, was er haben follte zum Testamente? Da antwortete er: "Ihr follt auch mit mir bas Brod ber ewigen Trübsal effen im Ab= grund ber Bölle." Er sprach: "Da sei Gott für." Da antwortete er: "Da hilft fein Segen noch hüten bavor! 3hr feit in meinem Brod gewesen und habt täglich meinen bosen, unchrist= lichen Sandel gesehen und erkannt, und habt mich nie barum gestraft, weder heimlich noch offenbar; sondern Ihr habt geschwiegen und gefürchtet, ich würde Euch meines guten Tisches entsepen. Ihr liebtet also Frefferei mehr benn Gottes Gebot, und Wollust mehr, denn die arme Seele, die 3hr hat= tet mögen durch gute Vermahnung aus dem Ra= chen bes Teufels erretten. Darum follt Ihr auch nimmermehr in Ewigfeit von meinem Tische ge= schieden sein, sondern ewiglich mit mir effen im Abgrund ber Höllen. Da wird nichts Underes braus. Gine folche Arbeit will folchen Lohn haben."

Diese Geschichte ist nicht erdichtet. Es ergah= len fie glaubhafie Männer: Johannes Anglicus, Johannes Spangenberg im Chespiegel und Thomas Norer von Prud. Laffet euch marnen, ihr Töchter Hevä! Ihr Söhne Udame, laßt euch marnen! 3hr Seelsorger, - ach, folltet auch ihr ber Warnung bedürfen, — die ihr sein follt ein Salz ber Erde! - BErr, entbinde beine Chriftenheit von ihren Laftern! beteten unfere Bater! Rnicet nieder und betet gleich alfo!

Ergählt von Löhe.

"Dem aber, ber nicht mit Werfen umgehet, glaubet aber an den, der die Gottlofen gerecht macht, dem wird fein Glaube gerechnet gur Gerechtigfeit." Rom. 4, 5.

St. Bernhard, Abt von Clairvaur, gestorben 1153, gab sich bie außerste Mühe, alle Monche an Frommigfeit zu übertreffen, und als er es ba= hin gebracht zu haben vermeinte, fette er fein Bertrauen auf biefe feine Frommigfeit. schreibt baber, einst sei ihm gewesen, als werbe er meinde frei gewählten Laien (wenigstens vier, in

Bas das ungarische Bolk anbelangt, so mag der thöricht? Wie redet Ihr also? Denkt an den all= vor Gottes Richterstuhl citirt und daselbst ange-5 Mos. 27, 26. Da du nun dies nicht gethan haft, fo haft bu Gottes Born verdient." Sier rief Bernhard, in sich zurudfehrend, aus: "Webe mir, ich habe verdammlich gelebt!" Woranf Satan erwiederte: "So hat Gott Authen und Strafen, womit er bir vergelten will." Bernhard: "Uch, gutiger Gott, zerftoße, brenne, schneide hier, schone nur in der Ewigfeit." Bieder rief der Satan: "Sowohl hier wie dort ist Die Strafe zu tragen." Sier hielt nun Bernhard lange inne und sprach endlich, auf Christum sich berufend: "Mein Chriftus besitt bas himmelreich nach einem zwiefachen Rechte; erftlich als wahrer Gott nach bem Rechte seiner ewigen Geburt, und zweitens als wahrer Mensch nach bem Rechte seiner Erlösung. Das erfte Recht überlaffe ich ihm, von dem anderen aber weiß ich, daß er basselbe mit mir und allen Gläubigen theilen will." Und fo mand fich Bernhard aus feiner Anfechtung heraus.

D, lieber Lefer, ber du felig werben willft, merte bir biefes Beispiel bes heiligen Bernhardus; lerne, wie er, an allen beinen, auch besten, Werken verzagen und des Bettlerrechtes bich bedienen, und eigne bir burch ben Glauben bie Berechtigfeit zu, Die Christus nicht sich, sondern uns Menschen erworben hat! Dies und fein anderer ift ber Beg, auf welchem du felig werden fannst.

(Eingefandt von P. Sievers.)

Mittheilungen aus einem Briefe meines Freundes vom 10. Juni diefes Jahres.

Die Berhältniffe Deutschlands haben fich seit unserm letten Briefwechsel um nichts gebeffert; es kann auch wohl nicht anders sein, als daß die Saat des Unrechts, die im Anfange der Revolution felbst burch bie gemäßigten, von ber Ration gefeierten, Manner, wie S. v. Gagern, Dablmann, Uhland u. f. w. ausgestreut ift, noch eine reiche Ernte bes Berberbens bringen wirb.

Unumstößlich flar muß es aber besonders in jetiger Zeit durch bas Beispiel ber genannten Männer und vieler anderer werden, wie mit einer bürgerlichen Rechtschaffenheit nicht einmal durch biese Welt, geschweige benn in ben himmel zu fommen ift. -

Die politischen Buftande übergehe ich mit Stillschweigen, zumal ba fie Dir doch durch die Beitungen befannt fein werden; nicht überfluffig bagegen mochte es fein, einiger firchlichen Reuerungen ju gebenfen. Bislang ift bie einzige Frucht der Revolution für unsere hannoverische Landeskirche, Die schon in das praktische Leben eingeführt ift, bas Justitut bes Rirchenvorftands gewesen. Dieser, bestehend aus bem ober ben Ortspfarrern und mehreren von der Ge-

meinde nur in vermögensrechtlicher Beziehung, hat über jede Summe unter 100 Thalern frei zu bisponiren, über größere Berwendungen bem Con= sistorium Anträge zu machen. Es mag gegen die Sache selbst nicht ganz viel Erhebliches zu er= innern fein; es bat fich in ber furzen Dauer fei= nes Bestehens hie und da auch schon eine wohl= thätige Wirkung gezeigt, z. B. wo durch Nach= lässigkeit weltlicher Kirchencommissäre Capitale unsicher verliehen waren und wo diese auf Antrag bes Kirchenvorstands ansehnliche Entschädigungs= summen zu zahlen haben. Jedenfalls aber ist die Art verwerflich, wie das betreffende Gefet burch Regierung und Stände, ohne Confiftorium ober Synode, zu Stande gebracht ist, weshalb benn auch zur Wahlfähigfeit und Bahlbarfeit nicht einmal bie Sacramentsgemeinschaft gefor= bert ift! - Die ermählten Borfteber, in beren Collegium ber Pfarrer geborener Prafes ift, wer= ben an einem Sonntage nach ber Predigt ein= geführt und müssen vor dem Altare bem Geist= lichen Bersprechen und Handschlag einer gewissen= haften Amtöführung leisten.

Die jur Ausarbeitung unserer Sannoverschen Rirchenverfassung niedergesette Commission, von ber ich Dir schon einmal gefchrieben zu haben glaube, hat so eben ihre Arbeit vollendet. Sie ist in der letten Zeit noch verstärft gewesen z. B. durch Prof. Ehrenfeuchter, Professor des Rirchenrechts, hermann, Superintendent Sarer aus bem Bremischen u. s. w. Die Resultate liegen noch nicht vor; doch wird behauptet, sie habe in einem burchaus firchenfreundlichen Sinne gearbeitet und nur fo viel nachgegeben, ale bie Zeit unumgäng= lich erfordere. Um das Laienpresbyterat werden wir wohl feinenfalls hinwegfommen. Presbyterien und Synoden follen aber bas heilige Predigtamt und die Gewalt bes Consistorium möglichst wenig beschränken. — Auch ist die Commission auf ben Gebaufen ber Regierung, für Lutheraner und Reformirte eine gleiche Berfassung vorzuschlagen, nicht eingegangen.

Sehen wir uns nun um in anderen beutschen Landesfirchen, fo fonnen wir nicht genug bie Unade Gottes preisen, bie uns vor bem Elende sogenannter firchlicher constituirender Versamm= lungen, vor ungläubigen Majoritätsbeschlüssen u. f. w. bewahrt hat. Go ift in Oldenburg burch eine solche Versammlung, von ber zwei Drittel Laien und nur ein Drittel Geiftliche waren, völlige Befenntniflofigfeit proclamirt. In der öftreichi= schen lutherischen Rirche ift ber Pfarrer nicht ein= mal als solcher Prafes bes fehr zahlreichen Laienpresbyteriums. In Neuenburg (Neuf= datel) in ber Schweiz werden bie Beiftlichen nur auf fünf oder feche Jahre gewählt und muffen, wenn nach Ablauf Diefer Zeit ein Biertel ber Gemeinde eine Neuwahl fordert, dieser sich unter= ziehen. — In Mecklenburg ist eine Separation einer Gemeinde baburch entstanden, daß bas Confistorium einen lichtfreundlichen von der Gemeinde vocirten Candidaten hat durchfallen laffen. Diefer ift burch Laien ordinirt und bedient die Gemeinde, welche ihren Anspruch auf bas lutherische Rirchen=

größeren Gemeinden bis zu zehn) vertritt die Ge- vermögen nicht fahren lassen will. Alle Schritte cher die theure Berheißung gegeben hat, daß er, meinde nur in vermögensrechtlicher Beziehung, des Kirchenregiments dagegen sind an dem Wider- wo zwei oder drei versammelt sind in seinem Rasbat über jede Summe unter 100 Thalern frei zu ftande der Stände gescheitert.

Im süblichen Deutschland gibt es Pfarrer, die über die "Grundrechte des deutschen Bolks" prebigen und catechisiren. — Joh. Ronge, der in der Pfalz hauft, hat die Taufe abgeschafft und an deren Stelle die feierliche Ueberreichung eines Blumenstraußes gesetz; er beeidigt die confirmirte Jugend auf die deutsche Reichsverfassung. Sein Aufenthalt in der Frankfurter Nationalversamm-lung, deren äußerster Linken er angehörte, scheint ihm fast den Berstand geraubt zu haben. Es sind auch irgendwo schon Fräulein in Presbyterien gewählt u. s. w.

Das mag als Beweis genügen, wie traurig bie Buftanbe ber beutschen Rirche im Allgemeinen, aber auch, wie verhältnigmäßig gunftig fie noch in unserm theuren, so vielfach gesegneten und unverdient begnadigten Hannoverschen Baterlande find. — Bon vielen Kanzeln erschallen fraftige und muthige Zeugniffe gegen bas Treiben biefer Zeit und rufen boch feinen lauten Wiberspruch hervor. Nur L., Superintendent zu H., hat in Folge seiner letten himmelfahrtspredigt Unfeinbungen zu erbulden gehabt. Man hat ihm von Seiten zweier Bereine, Die fich birect burch ihn beleidigt glaubten, bei Androhung von Störung bes Gottesbienstes bie Rangel verboten. sonst so treffliche und muthige Mann hat leider dadurch sich bewegen laffen, ohne Abschiedspredigt abzureisen.

## Kirglige Nagrigt.

Die lieben Lefer haben bereits mit unferm lieben Missionar Baierlein, gewiß zu ihrer Freude, Befanntschaft gemacht\*) und mit ihm Leib getragen über die brudenbe Abgeschloffenheit von aller weiteren firchlichen Gemeinschaft, in welcher fich berfelbe fammt feiner lieben Saus= gemeinde und feiner hoffnungevollen driftlich= indianischen Jugend befindet, in Folge welcher bas Gemeinlein bisher nur höchst selten bie Stär= fung burch bas beilige Sacrament bes Leibes und Blutes unferes BErrn JEfu Christi genießen und biefen feltenen Genuß nur mit bedeutendem Auf= wand von Zeit und Gelb fich verschaffen fonnte. In Erwägung nun, daß Gott ber Beilige Beift auch einzelne Familien ber Gläubigen mit bem hohen Namen der "Kirche, Gemeine" (Röm. 16, 5. 1 Cor. 16, 19.) beehrt und daß noch obendrein ju ber Sansgemeinbe bes lieben Miffionare eine ganze Schaar, wenn auch noch minderjähriger, boch getaufter Indianerchriften gehört, hat bie Synode von Miffourt zc. nicht angestanden, auf Begehren Anordnung ju treffen, daß genanntem Berrn Baierlein zu Bollziehung aller firchlichen Amtshandlungen innerhalb feines Gemeinleins. die heilige Orbination ertheilt werde. Solches ist benn auch am 6ten vorigen Monats zu Be= thanien, der betreffenden Missionsstation in Michigan, burch P. Crämer unter Affistenz bes P. Gräbner geschehen. Der treue Beiland, wel-

cher die theure Verheißung gegeben hat, daß er, wo zwei oder drei versammelt sind in seinem Namen, mitten unter ihnen sei, ihr Vinden und Lösen auf Erden im Himmel gültig sein und ihnen alles widerfahren lassen wolle, warum es ist, das sie zu bitten eins werden (vergl. Matth. 18, 15—20.), wolle diese Verheißung auch in Vethanien recht herrlich erfüllen. Das unsere Vitte zu Ihm, in welcher sich alle lebendige Glieder an Seinem geistlichen Leibe, das ist, alle lebendige Kinder der Kirche, die dieses lesen, mit uns vereinigen wollen.

## "3ch bin der Herr, und fonst feiner mehr." 3es. 45, 18.

Als einst im Jahre 1609 Kurfürst Johann Georg I. in der Nähe von Crottendorf in Sachsen bei einer Jagd von einem schweren Gewitter erzeilt wurde und ein Blipstrahl dicht neben ihm in eine Tanne fuhr, rief selbiger tiesbewegt aus: "Nur Gott ist HErr!"

## Befannimadung.

Im Auftrage einer Mehrzahl ber Glieber bes Berlags = Collegiums bringt hiermit ber Unterseichnete ben Mitgliebern ber Berlagsgesellschaft zur Nachricht, baß dieselben beschlossen haben, ben Druck bes Briefes Luthers an die Böhmen einstweilen aufzuschieben, und zunächst den Verlag der Schrift, die Kinder zur Schule zu schiefen, zu besorden

3ch ergreife biese Gelegenheit zugleich, den lieben Brüdern im Umte und allen Gliedern unsers Verbandes die Sache der Verlagsgesellschaft wie= berholt recht bringend aus Berg zu legen, und biefelben zu bitten, sich berfelben boch eifriger als bisher anzunehmen. Das Unternehmen fann unter göttlichem Beiftande von unermeßlicher Bebeutung für die Rirche Christi werben, und wir möchten baber die lieben Brüber bitten, doch in ibren verschiedenen Wirfungefreisen wenigstens ben Berfuch zu machen, Theilnahme für die Sache anzuregen. Wollen bie Britter biefen Berfuch Wir wünschen recht fehr, recht bald machen? noch vor bem beiligen Chriftfeste ben Berlag ber Schrift vom Schulschicken zu bewertstelligen; wollen die lieben Brüder uns die Ausführung biefes Wunsches durch Ginfendung recht vieler Theilnehmer vor besagter Zeit ermöglichen?

Schaumburg, Ill., den 13. Octbr. 1849.

F. A. Hoffmann, Schreiber bes Berlags = Collegiums.

(Eingesandt von P. Fid.)

#### Un unfere Todien, die im Gerrn ftarben.

3hr habet nun ben Lauf vollenbet Und einen guten Rampf gefämpft. Run hat fich euer Leib gewenbet Und eure Schmerzen sind gedämpft. 3hr flehet nun vor Gottes Throne, Mit weißen Aleibern angethan; Und auf bem Haupt die Siegestrone Schaut ihr ben Bater selig an.

Bir aber klagen euch mit Thränen, Und weinen euch, ihr Lieben, nach; Da wir nach euch und herzlich fehnen, Und unfer Schmerz wird täglich wach. Bie waret ihr so schön geschmücket Mit Glaub' und Lieb' in Wort und That! — Ach! baß ihr und so früh entrücket Durch Gottes wunderbaren Rath.

<sup>\*)</sup> Siehe: "Lutheraner" V. G. 187.

Doch preisen wir bes hErren Willen: Bas Du willft, Berr, bas laß gefchehen. Du wolleft unfer Berge ftillen, Wenn wir Dein Walten nicht verftehn. Fürmahr, o Gott, Du bift verborgen: Mit Dunkel ift Dein Gang erfüllt; Einft fommt jedoch ein fel'ger Morgen, Der Deine Wege und enthüllt.

Dann werben wir's im Licht erkennen, Dann wird uns Alles fonnenflar, Dann wird ber Berr ben Grund une nennen, Der feines Sandelne Urfach mar. Dann wird auch mir mein Bater fagen, Warum er mir bie Bunde fchlug; Warum er in fo frühen Tagen Schon meinen Freund jum himmel trug.

Inbeg will-ich in Gott mich faffen; Mich tröftet meines Gottes Wort. Mein Bater tann fein Rind nicht haffen: Er bleibt mein Gels, mein Schut, mein Bort. . Sa! wen ber SErr am meiften liebet, Dem nimmt er feinen liebsten Schat; Und wem er alles nimmt, bem giebet Er fich zum ewigen Erfat.

Und was fann mehr, als Dn, erfreuen, Du fuße Lieb', Du fel'ge Brunft? Ach! liebt' ich Dich, ben ewig Treuen! . Du schenkft mir Deine Batergunft In Deinem Sohn, bein Eingebornen, Der felbft für mich am Rreuge ftarb, Und mir Berbammten und Berlornen Bergebung meiner Schuld erwarb.

In ihm wirft Du mir alles ichenten, Bas ich verlor, mit reicher Sanb. D fonnt' ich Deine Liebe beufen, Die nie ein Maaß im Geben fanb. Ach! bag fich boch mein Berg erfchloffe, Und faßte Deine Liebesgluth. Ach! bag mein Mund boch überflöffe Mit Dant für all' Dein Gnabengut.

Du nahmft uns unfre lieben Bruber Für eine furze Spanne Beit. Du ichenfeft fie und alle wieber Die gange fel'ge Ewigfeit. 3hr Beil'gen feib nun eingegangen Bu Gott ine Saus ber Berrlichfeit, Woran bie golbnen Worte prangen: "Dier ew'ge Ruhe nach bem Streit."

Dort trinft ihr aus ben Lebensquellen, Euch labt bas ew'ge Wonnemeer. Und gleich ben ftolgen Meereswellen Strömt fel'ger Friede gu euch ber. 3hr glüht in beil'gen Liebesflammen Bu Gott, bem allerhöchsten Gut. Es raufchet über euch zusammen Die ewig reine Freudenfluth.

Doch armes Lieb! - bu fannft nicht fagen, Bas Gott ben Seinigen bescheert. Derr! wenn dies Berg nun ausgeschlagen, Gieb, bag es bann mein Derg erfährt. Unendlich ift ber Gel'gen Bonne, Und unaussprechlich ihre Luft, Sie leuchten berrlich wie bie Sonne. Und ruhn an ihres Gottes Bruft.

Run find voll Rühmens eure Bungen, Run ift voll Lachens euer Mund. Das Sallelujah ift erklungen, Und Gottes Liebe wird euch fund, Die über Bitten und Berfteben. Wie Träumenben fo ift euch nun : 3hr burft nun felber alles feben, Und froh in eurem Erbtheil ruhn.

3hr febt Berufalem erglangen, Die eures Bergens Sehnsucht mar. Ihr feht in em'gen Chrenfrangen Der Auserwählten fel'ge Schaar.

Ihr höret burch ben himmel flingen Ein neues Lieb, wie Donnerflang. 3hr werbet nun auch felber singen Dem Lamm, bas uns ertaufet, Dant.

Bas foll ich flagen, ba ihr finget? Bas foll ich weinen, ba ihr lacht, Und Lob und Dant bem BErren bringet, Daf er euch icon jur Rub gebracht? Bohlan, ich will den BErren preisen Mit euch in frobem Jubelton, 3hr finget fel'ge Dimmelemeifen: Dir ift, ale borte ich fie fcon.

## An die lutherische Zeugenschaar in Nordamerika.

Seib mir gegrußt, ihr lieben, theuren Bruber, Die ihr mit und auf Ginem Grunde ftebt. Die ihr mit une biefelben Bege geht, Als Eines Leibes engverbundne Glieber.

Seid mir gefegnet, die ihr treu und bieber Des em'gen Gotteswortes Majeftat In jenen fernen Landen boch erhöht Und fröhlich finget Bione beil'ge Lieber!

Der hErr mit euch, ihr glaubensmuth'gen Streiter! Boran! voran! es geht jum fconen Giegen: Der Stern aus Jafob fei euch Licht und Leiter!

Wir ftehn ja mit euch in ben heil'gen Rriegen: Auf, Brüder! lagt die Barfen hell erflingen! Bur Bione Ruhm! "es muß une boch gelingen!" Niederbronn, im Eljaß, d. 7. Juli 1849.

Friedrich Beyermüller.

## Alle gläubige Chriften find Ronige und Briefter.

Welcher ben Glauben hat, ber ift ein König und herr über die Sunde, Tod, Tenfel, Bolle und alles Unglud; benn ber Glaube allein feget euch in solche Güter und Berrlichkeit. Wer ben Glauben hat, der hat alle Dinge, vermag alles, überwindet alles, Rom. 8, 37. 38., es fann ihm nichts schaden, weder Zeitliches noch Ewiges, auch bie Pforten ber Solle nicht. Matth. 16, 18. Darnach, welcher bas Wort Gottes hat, ber ift ein Priefter, und wer ihn höret, höret Gott felber. Also ist Priester und König sein nichts anderes, denn den Glauben und Beiligen Geift haben, die Gnade Gottes den andern zu predigen, und vor Gott zu treten in einem guten Bertrauen, als ein Kind zum Bater. Es ist geringe anzusehen, pre= bigen, bitten und flehen in einem rechten Glau= ben; es ist aber vor Gott ein großmächtig Ding, baß ein Menich, ein armer elenter Mabenfact, ju einer folden Ehre kommen foll. Alfo ift nun ein jeglicher Christ ein Rönig für sich selber, und ein Priefter für andere. Das Priefterthum ift bober, denn das Königreich, es breitet sich weiter aus. Denn ber Priefter treibt bas Wort nicht allein für sich, sondern für andere; den Glauben aber, burch welchen er erftlich König wird, hat er für fich allein. — Luther in feinem Commentar zu Erod. 19, 6.

Mit herzlichem Danke bescheinige ich folgende Beitrage jum beabsichtigten Rirchen bau in Rem York empfangen zu haben:

Bestermann       \$0.50         Gottst. Schmidt       2.00         Cand. Buttermann       1.00         Unbekannt       0.95         Derm. Bünger       1.00         M. Große       2.00         Gottlieb Schuricht       2.00         Gottlob Schuricht       1.00         Frieder. Landgraf       1.00         Gemeinde in Elfhorn Prairie, II       8.00         Frieder, Große       1.00         P. B.       3.00	. Bei Grn. P. Walther eingegangen:	
Cand. Buttermann.       1.00         Unbekannt       0.95         Herm. Bünger.       1.00         M. Große.       2.00         Gottlieb Schuricht       2.00         Gottlob Schuricht       1.00         Frieder. Landgraf.       1.00         Gemeinte in Elfhorn Prairie, II.       8.00         Frieder. Große.       1.00	Westermann	\$0.50
Cand. Buttermann.       1.00         Unbekannt       0.95         Herm. Bünger.       1.00         M. Große.       2.00         Gottlieb Schuricht       2.00         Gottlob Schuricht       1.00         Frieder. Landgraf.       1.00         Gemeinte in Elfhorn Prairie, II.       8.00         Frieder. Große.       1.00	Gottfr. Schmidt	2.00
Unbefannt       0.95         Herm. Bünger       1.00         M. Große       2.00         Gottlieb Schuricht       2.00         Gottlob Schuricht       1.00         Friedr. Landgraf       1.00         Gemeinde in Elfhorn Prairie, II.       8.00         Friedr. Große       1.00	Cand. Buttermann	
M. Große	Unbefannt	0.95
M. Große	Serm. Bunger	1.00
Gottlob Schuricht 1.00 Friedr. Landgraf. 1.00 Gemeinde in Elfhorn Prairie, II. 8.00 Friedr. Große. 1.00		2.00
Gottlob Schuricht 1.00 Friedr. Landgraf. 1.00 Gemeinde in Elfhorn Prairie, II. 8.00 Friedr. Große. 1.00	Gottlieb Souricht	2.00
Gemeinde in Etkhorn Prairie, II 8.00 Friedr. Große 1.00	Gottlob Schuricht	1.00
Gemeinde in Etkhorn Prairie, II 8.00 Friedr. Große 1.00	Friedr. Lanbaraf	1.00
Friedr. Große 1.00		8.00
P. W 3.00		1.00
	P. 33	3.00

\$23,45

b.	Bei F	. W. Ba	rthe	(:		
	Freunt				\$	1.00
	Xoren2					0.75
						1.00
						1.50
						2.00
						0.50
				••••		
	Gemei	nde. Alten	burg.		• • • • •	11.00
	Gemei	nde Krobr	ıa			3.00
						0.80
					- \$	45.00
	Durch	Srn. P.	Selle.		\$	2.00
	Durch	Srn. P.	Brau	er		7.00
	Durch	hrn. P.	Sieve	rs	••••	4,00
New	yort,	ben 29. 6	Sept.	1849.		
	•			Theodor	3. 2	3rohm.

#### Erhalten

jur Synobal - Miffione - Caffe:

\$1.00 von Srit, Popp in Frohna. 20 Cts. von Ungerinnten aus Altenburg. \$7.00 von ber Immanuel-Ge-#1.00 von Prit, Popp in groupin. 20 etc. von anymannten aus Altenburg. \$7.00 von der Immanuel-Gemeinde in Lancaster, D. \$4.75 von der St. Oreienigseits-Gemeinde, Fairsield Co., D. \$3.00 von der St. Jakobs-Gemeinde, Fairsield Co., D. 25 Ets. von einem Ungenannten. \$1.00 von der Rigemann. \$1.00 von einem Ungenannten. \$5.00 von der lutherischen Gemeinde zu Lamasco b. Evansville, Ind.

## Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die So. P. Birfner, Peter Grab, P. Gruber.

Den 6. Jahrg. Die H. Chrn. Busch, J. Virner, Brenede, G., P. und Chr. Bippns, Gerh. Friedrich Dankmeyer, Dankneyer son., Denius, G. Fischer, J. Friedleich, P. Gruber, D. Hübner, G. Klügel, P. Schürmann, Rud. Schürmann, Ernst Schlimpert, P. Saupert, Staiger, Geitlage, W. Schnur, Ch. Sauer.

#### Bucher und Pamphlets zu haben in der Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus	, un-
veränderter Abbrud	\$0.10
Das Dugend \$1.00. Sundert Stud \$7.00.	
Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im	
Jahre 1703 ber evlutherischen Religion halber	
mit feche meift unerzogenen Rindern ihr Bater-	
land und all' ihr Sab und Gut verlaffen bat	0.05
Das Dupend 50 Cts. 25 Stück \$1.00.	0,00
Dr. Luthers Germon von "Bereitung gum	
Sterben"	0.05
ORIUM	0.00
Die Berfassung ber beutschen evluth.	
Synobe von Missouri, Ohio u. a. Staaten	
nebft einer Einleitung und erläuternden Be-	
merfungen,	0.05
Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.	
Erfter Gynobalbericht ber beutschen evluth.	
Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten	
	0.40
v. 3. 1847	0.10
3meiter Synobalbericht berfelben Synobe	
v. J. 1848	0.10
Dritter Jahrgang des Lutheraner v. 1846	
—1847. Nv. 8—26	0.50
Bierter bo. v. 1847-1848 (vollft.)	0.50
(Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)	0.00
Chriftliches Concordienbuch, d. i. Symbol.	
Bucher ber evluth. Kirche, Rem Yorker Aus-	
- the fire considering Cohom cohiemban	4 05

gabe, in gepreßtein Leber gebunden ..... Gespräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stud .....

0.05

2.00

0.75

0.10

0.25

form) 2 Stüd.

Dr. M. Luthers Tractat von der wahren Kirche (aus No. 9. des Lutheraner besonders abgedruck), 2 Stüd.

Dr. Luthers Hauspostille, ober Predigten über die Evangelien auf die Soun- und Festage des gaugen Jahres, New Yorfer Ausgade, gedunden in Ralbleder.

Kirchen gesang buch für ev. - luth. Gemeinden, verlegt v. d. hiese ev.-luth. Gemeinde U. A. E., gedunden das Stüd.

1 Dußend \$8.00 } gegen Baarzahlung.

A B C Buch, New Yorfer Ausgade, das Stüd...

Im Dußend.

Im Dupenb ... Der Hirten brief bes herrn Paftors Grabau zu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5. 

New Yorfer Ausgabe, im Gingelnen ...... 3m Dutenb ...

2.50 Dr. Martin Luthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... 3m Dupend ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen,

Deransgeber bes Ungeiger bes Beffens.

## Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der deutschen evangelisch-lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Lahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 13. November 1849.

No. 6.

Bedingungen: Der Lutberaner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subsersptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Eingefandt.)

Auszug aus dem Protofolle der am 26. und 27. September zu Fort Wahne abgehaltenen vierteljährlichen Brediger = Conferenz des Fort Wahner Confereng = Diftrictes.

Es waren anwesend: Die Pastoren Dr. W. Sihler, Fr. Husmann, Ab. Deper, G. Jäbker, G. Streckfuß, Ab. Claus, P. Beid, Fr. Stürken, Andr. Frige und Dan. Stecher.

Paft. 28. Sihler wurde zum Borfiger, Paft. P. Beid zum Schreiber gewählt.

Die Conferenz fonnte nicht umbin, vor bem Beginne ihrer Verhandlungen ihr wehmüthiges Bedauern auszusprechen, eines ihrer früheren Mitglieder, nemlich ben am 31. August int BErrn entschlafenen Lehrer am hiefigen Gemi= nar, Paft. Aug. Wolter, nicht mehr in ihrer Mitte zu seben; bemt burch seine entschiebene driftliche Gesimmung und seine liebenswürdige Personlichkeit war er auch allen Gliebern ber Conferenz, bie zum Theil schon seine Schüler waren, gleich theuer und werth. Budem hatte er burch seine gesunde Erkenntnig und seinen praf= tischen Taft nicht ein Geringes zum Gebeihen ber Conferenz beigetragen.

Nicht minder wurden bei diesem Anlaß die ver= sammelten Brüder bewogen, ihr hergliches Beileit über das Abscheiden des allgemein hochgeach= teten und geliebten Seniors ber Synobe, bes Berrn Paft. Löber, weiland zu Altenburg, Mo., gründliche Gelehrfauteit, seine seelsorgerische Beisheit und reiche Erfahrung auf dem Grunde bes lebendigen Glaubens und ber ungefärbten Liebe eines der wichtigsten und einflufreichsten Glieber ber Synote war.

Beider Beimgang erinnerte bie Confereng an zweierlei: zum Ersten nemlich, sich auch gleich ihnen als trene Knechte zu erzeigen, und bie Beit jum Dienste bes BErrn und seiner Rirche wohl auszufaufen; zum Andern, auch wie fie, wie Beiber gottseliger Abschied flärlich beweiset, jum Sterben bereit zu fein und als Anechte erfunden gu beren Lenden umgürtet find.

Der Borsiger schling hierauf vor, daß man auch biesmal junächst über praftische Gegenstände handle, und zwar zuerst Fragen erledige, die die= fem ober jenem Bruber in seiner Amteführung aufgestoßen und wofür er den Rath der Brüder begehre.

Diefer Borschlag murde einmüthig angenommen.

Es sei jeboch bem Einsender gestattet, bas vor= auf zu schicken, was an sich und natürlich auch für bie Leser bes Lutheraner von allgemei= nerem Interesse ift, und dieses etwas mehr aus= zuführen.

Der Borsitzende nemlich brachte die Frage in Unregung, wie bie Diener ber lutherischen Rirche wohl zu verfahren hatten, um ben fleinen Ratechismus Luthers wieder Schwang und Uebung und zu feinen alten Ehren zu bringen, und wie anch baburch ber firchliche Zustand ber Gemeinden gn heben sei?

Die Confereuz fam als Antwort hierauf über folgende Punfte fiberein:

1. Es fei vorzüglich hier zu Lante, wo oft bloße Bungenfertigfeit und hohle Wortmacherei für Reben und Predigten gehalten würden und groß angesehen, bagegen gründliche firchliche Ka= techefen unbefannt ober gering geschätt maren, zwiefach Noth, daß unsere Rirchkinder erst recht gründlich von ber Wich= auszusprechen, ber fonderlich auch burch feine tigkeit und bem Berth bes fateche= tischen Unterrichts überhaupt belehrt fraft, also daß er, je mehr man von ihm nehme, würden. Dabei sei ihnen nachzuweisen, baß und wie vorzüglich badurch Jung und Alt all= mählich zu einer gründlichen Erfenntuiß der Beils= lehre in allen einzelnen Artifeln, bie zur Seelen Seligfeit gehörten, gelangen fonnte. Diese gründliche Seils-Erkenutniß, und vornehmlich der Unterschied zwischen Wesetz und Evangelinm, sei aber jedem Gingelnen hoch von Nothen, theils um ten Rate diemus auch fleifig in bie fich in ter heiligen Schrift und im eigenen Bergen Predigt einführe. Dies geschehe aber auf und Wantel zurecht zu finden, theils um mit ihr zwiefache Beise. Einmal nemlich alfo, bag man fich auch der Irrlehrer und Schwärmer zu erweh- fich nicht scheue, ihn gelegenen Orts stellenweise werben, bie ba machen, beren Lichter brennen und ren. Und wiederum gebe es feine beffere Beise, wortlich anzuziehen und seine gottliche einfaltige biese Erkenntniß recht zu begründen und auszu- Bahrheit sich und ber Gemeinde vorzuhalten;

bauen, als bie bes Fragens und Antwortens, wenn auch im Letteren bie alteren Glieber ber Gemeinde für's Erfte fich noch nicht mitthätig erzeigten; benn von einem Bafferfall werde eine Flasche mit engem Salse nicht gefüllt, wohl aber von einzelnen Tröpflein, die man nach und nach hineinfallen läßt.

- 2. Sobann fam man zu ber Ueberzeugung, daß wohl schwerlich für den eben genannten Zweck ein anderer rechtgläubiger Ratechismus fich beffer eignen wurde, als der fleine lutherische. Es sei also nach jenem allgemeinen Unterrichte über bie Wichtigfeit und ben Werth bes fateche= tischen Unterrichts überhaupt nun am Orte, seine Leute über die Trefflichkeit dieses Ratechismus insonderheit zu berichten. Diebei babe man nun hinzuweisen auf seinen durch= aus schriftgemäßen Inhalt in allen Lehrstücken; auf seine Salbung und Einfalt, also bag er fich, wie fein andrer, jum Aufbeten eigne; auf bie Schicklichkeit seiner Zusammenstellung, also baß Die Lehrstücke in ber rechten Beilvordnung fein auf einander folgten; auf die Tiefe und Grund= lichkeit von Luthers Auslegung, also daß für Berg und Leben fein wesentliches Stud zu vermiffen fei; auf feine Boltsmäßigfeit, Faglichfeit und Behaltlichkeit im Ausbrucke, also bag er auch für schwächere Röpfe leichter zu lernen und zu behal= ten sei; auf seine unverwüstliche Jugend und Frische, also bag man seiner niemals satt und überdruffig werde; auf seine nachhaltige Nähr= immer mehr Nährstoff barbiete und zuführe: auf feine Zulänglichkeit in hinsicht auf bas Wehren, also daß man, so er wohl verstanden ist, durch ihn bie falschen Lehren ber Schwärmer und Reter nicht nur zu erfennen, sondern auch zu widerlegen im Stante sei u. f. f.
- 3. Damit hange benn zusammen, baß man

musartig predige; und ba man allezeit ent= weder Geset oder Evangelium zu handeln habe, so könne kaum über einen evangelischen oder epi= stolischen Abschnitt gepredigt werden, ohne baß man mit bem Inhalte bes Katechismus zu= sammentreffe. Da sei es benn nicht uneben, bin und her in der Predigt Fragen sich selber zu stel= len, und biese bann, sei es in eigentlichen Rate= chismusworten ober in weiterer katechismusartis ger Ausführung zu beantworten, was bem Berstande der Hörer leichter eingehe, und zugleich er= frischender und belebender sei, als bloß lehrhaftige Darftellung.

- 4. Ungemein wichtig aber feien ferner eigent= liche Katechismuspredigten in den Wochen= oder Nachmittags=Gottesdiensten am Sonntage. Da habe man benn Stud für Stud nach einan= ber möglichst einfältig, gründlich, scharf und furz gefaßt, boch zugleich schließlich nicht ohne seelsor= gerische eindringliche Ermahnung und Anwenbung auf Berg und Leben seinen Rirchfindern vorzuhalten. Und sicherlich werde man hiebei am Besten verfahren, wenn man bie Auslegung Luthers erklärend verfolge.
- 5. Sehr paffend sei es, wenn man biese so= eben gehaltene und allezeit furze Ratechismus = Predigt gleich barauf fatechisirent wiederhole und wo möglich dabei allmählich auch die Aelteren herzulocke und zum Antworten gewöhne. Jedenfalls aber sei es auch ohne vor= ber gehaltene Ratechismus-Predigt von großer Wichtigkeit,
- 6. am Sonntag=Nachmittag Christenlehre chismus mit ber Gemeinte laut aufbete, bar= ben Schulfindern und Confirmanten auffagen laffe und endlich bas einzelne betreffende Lehrstüd genauer burchkatechisire, wo möglich mit Jung und Alt, boch freilich mit besonderer Rucksicht auf bie Confirmirten, Confirmanden und älteren Schulfinder; eine an Die Ratechese sich anlehnende furze und väterliche Ermahnung an die Jugend werde hiebei zum Schlusse auch nicht am unrech= ten Orte fein.
- 7. Man treibe ben Ratedismus flei= Big in der Gemeindeschule von früh an mit besonderer Beachtung und Beherzigung von Luthers trefflicher Vorrede zu seinem fleinen Kate= dismus. Man laffe also bie fleinsten Kinder nur ben Text lernen und sage ihn denen vor, die noch nicht lesen fonnen; man forbere von ben mittleren Kindern den Text mit der Erklärung; man lege ben älteren Rindern biefelbe etwas wei= ter aus und frage sie ab, zugleich mit ben wich= tigften Beweisftellen aus Gottes Wort. Man bete täglich gemeinschaftlich etwa zum Morgen= fegen 3. B. ben Glauben und bas Bater Unfer mit allen Schulkindern.
- 8. Nicht minter wichtig sei ce, bei ben Beichtaumeldungen vornehmlich die Beichtnebst Erftarung zu überhören und daran feelfor- | dem 17. Jahrhundert Weschichten und Thatsachen

richtung und Ermahnung zu thun, als man weiß, daß bas betreffende Beichtfind nach Ge= mutheart, Erfenntnifftant und Berufeweise fie gerade nöthig hat. Desgleichen seien Erwachsene, vie etwa z. B. fürzlich ans Deutschland gekom= men sind und auch den Text bes Katechismus längst vergessen haben, nicht zum Abendmahle zu= zulassen, bis sie ihn wieder gelernt haben. Und man made hierbei väterlich solche arme, unwis= sende, kirchlich verwahrloste Leute auf die Wich= tigkeit des Katechismus und auf die Gefahr auf= merksam, die nach Herz und Leben hin mit dem Bergeffen besselben verbunden sei; besgleichen verhalte man ihnen nicht, daß ein Lutheraner ohne Katechismus wie ein Kriegsmann ohne Waffe und den Angriffen ber Rotten= und Schwarmgei= fter völlig bloßgegeben sei.

an Jahren und Zugehörigkeit zur Gemeinde fallen: älter sind, sei es bei solcher Gelegenheit bin und her ins Berg und Gewissen zu schieben, ben Ka= techismus weder äußerlich zu vergessen, noch zu verfäumen, ihn zur fortwährenden Gelbftprnfung in Sinsicht auf Buße, Glauben, gute Werfe, Gebuld in Rrenz und Trubsal und Die Hoffnung des ewigen Lebens ernstlich zu gebrauchen.

Das Vorurtheil und die seichte irrige Meinung, als fei ber Ratechismus nur für bie Jugend zum Schul= und Confirmatione-Unterricht nuge, habe man hier und sonft, öffentlich und sonderlich mit allem Fleiß zu befämpfen.

- 9. Aber auch außerhalb ber Beichtanmelbung, an halten, barin man bie Schriftworte bes Rate- bei fonstiger Uebung ber Privatfeelforge, sei es am Orte, einen zweckoienlichen und sachge= nach vielleicht ein Sauptstud init Erklärung von magen Gebrauch vom Ratechismus zu machen, und so z. B. das britte Gebot als solches einem lauen Befucher bes öffentlichen Gottesbienftes, das fünfte einem Bornigen und Unversöhn= lichen, bas siebente einem Beizigen, einem ungerechten Bervortheiler und Gelomacher zu schärfen, einem Angefochtenen den zweiten Artifel vorzu= halten u. f. f. und hiebei immer Bezug zu nehmen auf ben Katedismus als Ganges.
  - 10. Es gehöre aber auch hieher, theils burch öffentliche Lehre, theils durch besondere Ermah= nung ber Einzelnen, es allmählich wieder babin ju bringen, baß bie Sausväter baheim mit ben Ihren ben Katechismus treiben, als zu welchem Zwecke er ja auch eigentlich abgefaßt ift. Co 3. B. fei es lieblich und lüblich, wenn ber Handvater etwa nach dem Abendessen ein Saupt= ftud vornehme, es von seinen Rindern und son= stigen Angehörigen (bie es gem und ohne Zwang thäten) nach einander auffagen laffe und je nach Rothdurft und besonderen Vorkommenheiten im Handwesen und Familienleben diese und jene beilfame Bemerfung und Ermahnung babei thue u. s. f.
- 11. Endlich erschien es ber Conferenz auch nicht für unwichtig und unwesentlich, wenn vielleicht finder, die man felber unterrichtet und confirmirt im "Lutheraner", oder in einer besonderen hat, jedes Mal ein Stud aus dem Ratechismus | Flugschrift, aus ber Zeit ber Reformation und

barnach alfo, baß man überhaupt recht katechis= gerisch solche Fragen zu knüpfen und folche Be- gesammelt und zusammengestellt würden, bie es barthun, wie bamals von den Bätern ber fleine Ratechismus Lutheri geehrt, geliebt, getrieben und angewendet worden sei.

Wenn nun - so war und ist die Meinung ber Conferenz — auf die eben erwähnten Punkte und andere, die sie bermalen noch nicht erkenne, von allen Paftoren in unserer Synobe recht geachtet und biefelben, nach Maggabe ihrer bermaligen Bemeinde-Berhältniffe, in That und Uebung gesett wurden und ber getreue Gott feinen Segen, wie findlich zu glauben, dazu gabe: so ware billig zu hoffen, daß auch hiedurch im Laufe der Zeit unfre lieben Gemeinden mehr und mehr eine gefunde firchliche Geftalt befämen. Dann wurde burch solche Mitwirkung bes theuerwerthen Ratechismus, fraft bes göttlichen Wortes, bas in ihm ift, und ber diesem Worte gemäßen Aus-Aber auch ben Gliebern ber Gemeinde, Die legung, immer mehr in unseren Beerden babin

- 1. jene grobe Unwissenheit, an ber theilweise häufig rationalistische Prediger in Deutsch= land oder leichtfertige hier zu Lande schuld sind;
- 2. jene eitle Salb= und Falschwisserei, bie bin und her Manche aus ben oft ziemlich vornehmen Bibelftunden und ber sonstigen pietistisch-methodistischen Seelenpflege der unirten Kirche Deutschlands mit herüberbringen - einer Kirche, die in ihrem frankhaften Gefühlschristenthum bekanntlich ziemlich geringschätig auf ben Ratechismus herabsieht;
- 3. theils jenes offenbare Beuchel= und Maul= driftenthum, bas in seinem Werf und Wantel bas Bekenntniß bes Muntes verleugnet; theils jenes ungefunde, unfichere Christenthum, bas, meist eine Frucht unionistischer Arbeit, nach seiner pietistiichen Unart mit einem Bein im Gefet und mit bem andern im Evangelio fieht, Beides noch nicht gründlich innerlich erfahren hat, und wo der feine geistliche Sochmuth und bie verkappte Eigenliebe fo gern noch bas menschliche Werkzeug in bie gott= liche Sache bes HErrn hineinmengt.

Dagegen fteht unsere Soffnung fest, bag unter bem gnädigen Beistande und Segen Gottes je länger je mehr in unfren Gemeinden auch durch jene Handhabung des fleinen lutherischen Rates dismus erzielt werbe:

- 1. eine feste gewiffe Erkenntniß ber göttlichen Wahrheit zur Seligkeit und vornehmlich eben des "Borbilds der heilfamen Lehre", bas unfer Ratechismus enthält, also baß folche Erfenner sich nicht mehr wägen und wiegen lassen von allerlei Wind ber Lehre burch Schalfheit ber Menschen und Täuscherei;
- 2. eine genugsame Fertigkeit und Bereitschaft jur Berantwortung Jedermann, ber Grund fordert der Hoffnung, die in ihnen ift, und bas mit Sanftmuthigkeit und Furcht, fei biese Berantwortung nun ein grades Bezeu-

gen ber Wahrheit ober eine Biberlegung nem Rufe Folge zu leiften. bes Irrthums:

- 3. eine entschiedene Festigfeit, das edle Kleinob der reinen Lehre auch zu bewahren und zu bleiben in dem, was ihnen vertraut ist, ver= bunden mit einem redlichen haß und Ab= scheu wider alle schriftwidrige und men= schelnde Rirchenmengerei und Unionisterei der Gegenwart und Zukunft;
- 4. ein ftiller, fester, gottseliger Bandel vor und in dem BErrn, bestehend in einer einfältigen Bethätigung des Glaubens durch die Liebe, einer gesunden Erzeigung von allerlei Frucht bes Geistes und sonderlich in einer gotter= gebenen Gelaffenheit und Geduld in allerlei Rrenz und Trübsal — Summa: ein rechtschaffenes Wesen in Christo ICsu und nicht bloß bas Bekenntniß, sondern auch die Nach= folge des HErrn Christi.

Und ob zwar, nach Gottes Wort und dem Laufe ber Geschichte, nicht gedenkbar sei, baß bieses mannhafte, lebendige, ehrliche Bibelchristenthum im Bergen, Berftand und Willen alle unfre Rirch= kinder ergreifen und in ihnen wohnen und walten werde; vielmehr, ob zwar sehr zu beforgen sei, daß vielleicht der größte Theil todte Maulchristen oder frankhafte Gefühlschristen bleiben, ja daneben vielleicht auch bei uns ber offenbare Abfall vom Christenthum hereinbrechen und der-Unglaube zimehmen werde, so werde es doch hoffentlich nirgends, wo auf obgemeldete Beise anch ber fleine lutherische Ratechismus getrieben wird, an einem Kern lebendiger Bibeldriften und gefunder Rirchkinder fehlen.

(Fortsetung folgt.)

(Eingefanbt.)

## Beidenmiffion.

Bewiß werben bie Lefer bes Entheraner mit Frenden die, Dr. 26. des 5ten Jahrganges ge= machte Mittheilung begrüßt haben, bag die Sta= tionen Frankenmut und Bethausen von ihren Gründern unserer Synode übergeben sind und daß auch die Station Siboping dazu gekommen ift. In der That eine erfreuliche Nachricht, welche und zu herzlichem Danke gegen ben gnädigen Gott erwecken muß. Unsere Synore besitt jest unter ben Indianern Michigans brei Stationen, auf benen die Missionare den Beiden das Wort Got= tes verfündigen, und burch beren Dienst bereits eine fleine Anzahl von Indianern befehrt und getauft ift. Möge ber BErr auch ferner ben Dienst derselben segnen und täglich hinzuthun, die da selig werben, zu der Gemeinde.

Es ift nun jedenfalls die nächste Pflicht und Aufgabe unserer Synode, jenen Stationen eine feinesweges die Nothwendigfeit gesett, bag wir

uns aber burchaus nicht hindern, ben Stationen in Michigan unseren berglichsten Liebeseifer gugu= wenden. Indem Gott und diefelben übergibt, gebietet er uns zugleich, Alles zu thun, mas in unseren Rraften fteht, um bas Gebeihen berselben ju befördern. Und wir durfen ja auch nur dann hoffen, daß Gott uns würdigen wird, in anderen und weiteren Rreisen zur Ansbreitung feines Reiches beizutragen, wenn wir und auf bem uns jett angewiesenen Gebiete nicht bloß im Großen, sondern auch im Rleinen als treu bewährt haben.

Wenn wir aber auf die großen Schwierigkeiten sehen, mit welchen die Mission unter den Indianern zu fämpfen hat, so müffen wir gestehen, daß außer dem Gedeihen, welches Gott gibt, nur ein feuriger Eifer und eine unermüdliche Geduld im Stande find, dieselben zu überwinden. Die Indianer find fein civilifirtes Bolf, fontern fteben auf ber unterften Stufe ber Besittung, wenn man bei ihnen überhaupt von Gesittung reden barf. Sie haben größtentheils feine festen Wohnplate, sondern ziehen unstät umber, bald bie, bald ba ihre Hütten aufschlagend, je nachdem es die Jago oder die Fischerei, wovon sie leben, erfordert. Ihre Sprache ift so schwer, bag die Erlernung berfelben nur bei den größten Opfern von Zeit und Mühe möglich ift, weghalb die Missionare noch genöthigt find, Dolmetscher in ihre Dienste zu nehmen, Die aber nicht immer ein sicheres Mittel ber Mitthei= lung find. Bon ben Weißen haben fie feit langen Jahren alle Arten von Unterbrüdung und Betrügerei zu leiden gehabt; von ihnen find fie ans ihrem Baterlande vertrieben, von ihnen werden fie vielleicht bald wieder weiter nach dem Westen gebrängt. Bon ihnen sind sie zu ben Lastern ber gebildeten Bölfer verführt; burch ihre Schuld ift es geschehen, baß auch der lette Rest von äußerlich ehrbarer Bucht und Sitte, ber fich noch bei ihnen fand, nun entschwunden ift. Bon ihnen lernten fie die christliche Religion meift allein in ihrer Entartung und Mißgestalt fennen, so baß sie jest auch gegen die reine Lehre des Evangeliums ein= genommen und verbittert find. Dabei hängen fie an ihrem heionischen Aberglauben mit so furcht= barer Zähigkeit, daß sie mit demfelben völlig zu= sammengewachsen scheinen, zum beutlichen Beweis, bag es ber Tenfel ift, ber fie mit feinen Stricken fo fest gefangen und gebunden hält.

So hat der starte Gewappnete nach allen Sei= ten hin gewaltige Bollwerke aufgeworfen, um fei= nen Palaft zu bewahren; aber unfer Troft ift ber, daß es heißt: "Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels gerftore", 1 Joh. 3, 8. Der Sohn Gottes hat auch für die Beiden sein Blut vergossen zur Vergebung ber Sünden, denn "derfelbige ift die Berföhnung für treue und weise Pflegerin zu sein. Damit ift aber unsere Gunden; nicht allein aber für bie unsere, sontern auch für ber gangen Welt", 1 Joh. 2, 2. Dregon gang aus ten Augen verlieren; vielmehr | Und er will auch, daß fie felig werden follen; muffen wir auch fernerhin unser Augenmerf auf denn "Gott will, daß allen Menschen geholfen ben Weften unfere Landes gerichtet halten, wohin werde und zur Erfemitnif der Wahrheit fommen",

Diese Rudficht darf Gottes, Die ba felig macht alle, Die baran glauben", Rom. 1, 16. Der Glaube an tas Evan= gelium ift bemnach für alle Menschen ber einzige Weg zur Seligfeit: "wer da glanbet und getauft wird, der wird selig werden, wer aber nicht glan= bet, ber wird verdammet werden", Marc. 16, 16. Darum ift es Alles Luge und Irrthum, was bie Schwärmer von einer Seligkeit der Beiden sagen, welche dieselben ohne die Predigt des Evange= liums, ohne ben Gebrauch ber von Gott verord= ueten Sacramente und ohne ben Glauben an ben BErrn JEsum erlangen sollen. Auch ift es flar, wie mit diesem Irrthum unmöglich ein wahrer Missionseifer bestehen fann. Deun wenn die Beiden, wie die Schwärmer traumen, ohne den Gebrauch ber Gnadenmittel selig werden, warum fie benn noch mit biefen Dingen beläftigen?

EE wird aber um unsern Missionseifer immer etwas Rrankliches und Rummerliches fein und bleiben, so lange wir uns zu demselben nicht durch Gottes Wort und Befehl reigen laffen, sondern denselben durch andere Brunde hervorrufen oder auf etwas in uns Liegendes flügen wollen. Man hat dieses nicht selten versucht; man hat den leib= lichen und geiftlichen Jammerftand ber Beiden, der ja allerdinge schredlich genug ift, so ergreifend und so rührend zu schildern gewußt, daß dadurch bie Bergen vieler Chriften jum Mitleiden und gu lebendiger Theilnahme an der Missionssache bewegt wurden. Der man suchte sich und Andern burch die Aussicht auf den Erfolg zum Missions= elfer anzuregen, indem man sich vorhielt, wie die Beiben durch die Ginführung des Christenthums in jeder Beziehung zu einem glücklicheren Dasein gelangen würden. Allein wenn anch alles diefes in auter Meinung geschah und seinen großen Nugen haben mag, so wird doch ein Christ sich bamit nicht begnügen fonnen. Er wird fragen: mas fagt Grittes Wort barüber? Gebietet mir Bott, daß ich mich ber Missionssache aunehmen soll und in welcher Weise? Und wenn er sich bann burch bie hellen, flaren Sprüche ber heiligen Schrift überzeugt hat, daß ihm Gott in seinem Worte allerdings ernstlich gebietet, zur Ausbreitung feines Reiches auf Erben mitzuwirken, so wird ihm die Missionsangelegenheit zu einer hei= ligen und theuren Gewiffenssache, ber er bis jum letten Athemzuge seine herzlichste Theilnahme widmet.

Einen flaren, beutlichen Befehl Chrifti, bag wir die Miffionssache eifrig fordern sollen, haben wir in allen den Stellen, in welchen er seiner Rirche gebietet, fein Bort ber Belt zu verfündigen: "Lehret alle Bölfer", Matth. 28, 19. "Prediget bas Evangelium aller Creatur", Marc. 16, 15. Demnach ift die Theilnahme an ber Miffion nicht etwas, das wir nach Belieben thun oder laffen fonnen. Sondern indem der BErr feiner gangen Rirche diesen Befehl gibt, so verpflichtet er bamit auch jedes einzelne Glied berselben, nach seinen Gaben und Rräften treulich bazu beizutragen baß bas Wort Gottes allen Bölfern gepredigt und noch immer so viele Fingerzeige weisen, ra- 1 Tim. 2, 4. Dazu hat er seiner Rirche bas werde. Bor allen Dingen will nun der Herr, mit wir bereit find, wenn der Herr und Bahn Evangelium gegeben, und ihr geboten, dasselbe daß wir fleißig für die Mission beten. Darum babin macht und uns bort eine Thur öffnet, sei= allen Bolfern zu predigen: "denn es ist eine Kraft schreibt er uns selbst im heiligen Baterunser drei Bitten vor, in welchen wir Gott auch barum an= rufen follen, daß er fein Bort auch ben Beiden senden möge. Darin bitten wir zwar zunächst, daß ber Name Gottes auch bei uns heilig werde, das Reich Gottes auch zu uns komme und Got= tes Wille auch bei uns geschehe; benn nur bann, wenn Gott und felbst im mahren Glauben und bei dem reinen Wort und Sacrament erhält, sind wir geschickt, auch für die Ausbreitung des Rei= ches Gottes unter ben Beiben bas Unsere zu thun. Da nun bas beilige Vaterunfer ein Gebet ift, in welchem von Gott Alles zusammen gefaßt ist, was ein Chriftenherz zu flehen hat, so haben wir auch in die ersten drei Bitten, als in eben so viele Für= bitten, die Beiden mit einzuschließen. Bum Gebete für bie Beiden verpflichtet uns ferner bas Wort Gottes in ben Stellen: "So ermahne ich nim, daß man vor allen Dingen zuerft thue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danffagung für alle Men= schen", 1 Tim. 2, 1. Ferner: "Bittet ben GErrn ber Ernte, daß er Arbeiter in feine Ernte sende."

Dann haben wir auch für nusere Missionare fleißig zu beten, daß Gott ihnen in ihrem schweren Berufe die rechte Freudigkeit erhalten wolle. Der Apostel Paulne schreibt an die Epheser 6, 18-20 .: "Und betet stets in allem Anliegen mit Bitten und Fleben im Geist, und wachet bazu mit allem Un= halten und Flehen für alle Beiligen, und für mich, auf bag mir gegeben werde bas Wort mit freubigem Aufthun meines Mundes, daß ich möge fund machen das Geheimniß bes Evangelii, wel= des Bote ich bin in ber Rette, auf bag ich barin= nen frendig handeln moge und reben, wie fich's gebührt." Der Apostel, welcher mit bem Beiligen Weiste in so ausgezeichnetem Mage erfüllt war, beffen Arbeit so munderbar gesegnet mar, daß er Tausende zu Gott bekehrte und von Jerusalem an bis Spanien Alles mit dem Evangelio Christi erfüllte, wendet sich boch an die Fürbitte der Gläu= bigen um ein "freudiges Aufthun seines Mun= bes", um ein "freudiges Handeln" in seinem Berufe, im festen Vertrauen auf die Erhörung, welche ber BErr ber Fürbitte ber Gläubigen verheißen hat: "Wo zween unter end, eins werben auf Erben, warum es ift, bas fie bitten wollen, bas foll ihnen widerfahren von meinem Bater int Himmel", Matth. 18, 19.

Der liebe Leser weiß, unter welch' entmuthigen= ben Berhältniffen unfere Miffionare arbeiten. Jahre lang können sie predigen, ohne die erwünschten Früchte zu sehen. Schwärmer, Ber= führer, Betrüger, bas schlechte Beispiel ber Bei= fen, die lange Gewohnheit tes heitnischen Aber= nehmen und fie bagegen mit Schwermuth und foliegen und einen Paftor berufen mochten. Bergagtheit zu erfüllen. Denn bas Beidenthum Dieselben mit Gottes Wort zu verfioren und Die Cloter von ter Gemeinte berufen.

Bölfer zu Christo zu bringen trachten. Darum muffen wir nach bem Befehl Gottes anhaltend, ernstlich und brunftig fur die Befehrung der Bei= ben beten, weil wir wissen, daß ber Teufel sich berselben auf bas Hartnäckigste widersett.

Und das sollten wir um so eifriger thun, um so treuer follten wir unsere Missionare mit unserer Fürbitte, mit unsern Gaben und mit all ben Erweisungen einer erfinderischen Liebe in ihrem Berufe unterstüpen, als es nach ben Worten bes BErrn: "Gehet hin und lehret alle Bölfer", eigentlich unser aller Pflicht mare, selbst hinaus= zugehen zu ben Beiben und ihnen das Evange= lium zu verfündigen. Und hat nun Gott burch einen anderweitigen Beruf bereits gebunden; ba= gegen hat er aus unserer Mitte Einzelne erwählt, baß sie an unserer Statt sein herrliches Evange= lium ben Beiden verfündigen sollen. Diese haben wir in ihrer Arbeit auf alle Weise zu fordern, als solche, die das Werf thun, welches wir eigentlich thun sollten; wir haben sie zu betrachten als un= feren Mund, als uusere Sand, wodurch wir ben Beiden bas Wort bes Lebens mittheilen. Denn wir find ja alle burch bie heilige Taufe bem Leibe eingepflauzt, au welchem Chriftus bas Saupt ift, wir find Glieder unter einander und sollen deßhalb für einander forgen, und eins dem andern Hand= reichung thun, nad bem Werk eines jeglichen Gliebes in seiner Maße, und bas alles in ber Liebe. Evbes. 4, 16.

Der HErr aber wolle und entzünden durch bas Teuer seiner göttlichen Liebe, bag wir fein Berf nicht lässig thun und und behüten vor ber Ralte diefer Welt und vor der Lauheit diefer letten be= trübten Zeit.

Bermann Fid.

(Eingefandt.) Junere Miffion.

Den lieben Lefern bes Lutherauers biene es gur fröhlichen Nachricht, daß am 17ten d. M. in Sa= ginam City, Mich., bas heilige Predigtamt auf= gerichtet worden ift.

Gerade ich fühle mich getrieben, diese frohe Runde allen lieben Brüdern und Gemeinden ber lutherischen Rirche hiefigen Landes mitzutheilen, ba ber HErr mich seit meiner Aufunft in Amerika (October 1847) berufen hat, bis jest den Missionsbleuft für Saginam und Umgegend zu über= uehmen. Ich hatte beinahe zwei Jahre hindurch bas liebe Amt, die junge neu hervorgefeimte Pflanze bes Glaubens in den aufänglich wenigen glaubens und ber Sünde: alles scheint fich zu lutherischen Familien bafelbst burch bie Berkunvereinigen, um die Arbeit der Missionare zu ver= digung des Evangelimns zu pflegen und vor zer= hindern und zu zerflören. Dabei wird der alte ftorenden Ginfluffen zu schützen; ich hatte zu subose Feind auch nicht mußig sein, sondern ihre chen und zu sammeln, was zerstreut war; ich hatte Seelen mit seinen feurigen Pfeilen plagen, um zu bitten, daß bie wenigen treuen lutherischen ihnen ihre Freudigfeit und ihren guten Muth gu Geelen fich zu einer festen Gemeinde gusammen-

Gott Lob, mein schwacher Dienst ift nicht ver= ist ja eine der ältesten Befestigungen tes Satans geblich gewesen! Das heilige Predigtamt ist aufauf Erben, weßhalb berfelbe mit bem größten gerichtet, ber Miffionebienft ift nicht mehr noth; Grimme den Streitern Christi begegnet, welche ein lutherischer Pastor ift in ter Person bes Herrn

Wer unter Euch, Ihr lieben Lefer, wollte sich nicht mit mir freuen und fröhlich sein? Wer wollte Gott nicht preisen, ber bes Teufels Werk genfort bat? Der bose Feind hatte auch in Saginam gern triumphirt, aber ber gnädige Gott hat ce ihm nicht zugelaffen; Er hat auch hier Seiner Rirche ben Sieg gegeben. So laffet uns benn gu 3hm, dem Bater aller Barmherzigkeit, beten, daß Er, der bisher geholfen hat, auch ferner helfen und die junge Gemeinde in Seine Obhut nehmen wolle. Sie moge wachsen in viel tausenb mal tausend und ihr Same möge die Thore seiner Feinde besiten! Der HErr wolle auch hier, wie aller Orten, wo Sein Wort lauter und rein gepredigt wird, Diejenigen Lutheraner herzuloden, bie noch ferne stehen und noch fein Berz und Bertrauen gefaßt haben, fich den Gemeinden des reis nen Befenntnisses anzuschließen; Er wolle ihnen alle ungegründete Furcht vor ben sogenannten "Altlutheranern" nehmen, benn es foll und wird mit Gottes Gulfe nichts anderes in Saginam, wie in allen unsern Gemeinden, verfündigt wetben, als bas reine Wort Gottes nach ber lautern Auslegung und Darlegung ber Befenntnifichriften unferer theuren lutherischen Rirche; es follen in ihnen die hochwürdigen Sacramente nach ber Einsetzung bes BErrn treu verwaltet werben. Bo aber solches geschieht, da ist die Rirche bes HErrn.

Wohl wird tie junge Gemeinde zu Sagingw bei ben Bekenntnißceremonicen ber lutherischen Rirche treu verharren, aber lediglich, um badurch ein Zeugniß gegen die Feinde ber lutherischen Rirche und gegen die falfchen Brüder abzulegen; aber sie erklärt ausdrücklich, daß sie von keinerlei Ceremonie an fich die Gemeinschaft des Glaubens abhängig macht.

Und nun, 3hr lieben Brüder nah und fern, helfet mir beten für bas Bachsthum ber jungen Gemeinde, daß sie nach Innen und Außen je mehr und mehr erstarte; helfet auch mit allerlei Handreichung, damit insbesondere recht bald ein Rirchlein und ein Pfarrhaus in Saginam erftehe. Ich weiß es, es bringen in biefer Zeit viele Bitten der Noth an Eure Herzen; aber Ihr wollet beffen gedenken, baß, je mehr 3hr Guren Glauben burch helfende und bienende Liebe bethätigt, besto mehr leihet 3hr bem BErrn.

Es ist zwar schon ein fleines Capital von \$70 in und außer ber lutherischen Gemeinte Saginam's gesammelt worden, wozu namentlich bie evangelisch-lutherische Gemeinde von Fort Wayne, Ind., \$10, und die ju Addison, 3ll., \$8 beis steuerten, die Freunde in Deutschland aber \$40 berüberfandten; boch ift bamit nur ein geringer Unfang gemacht, und bie Rrafte der Gemeinde find noch schwach. Daher mage ich es getroft, Die Bitte um Ener aller Bulfe Dem anzuvertrauen, ber die Bergen lenket, wie Bafferbache.

Frankenluft, ben 22. October 1849.

Ferdinand Sievers, luth. Pastor.

## Bom Branntweintrinten.

beste, gewiß eine ber nachstbeften fein: Mäßigfeit führt zur Unmäßigfeit.

Hierwider treten allerdings die vielen Exempel auf, daß Menschen ihr Leben lang tagtäglich Branntwein trinken und bleiben gleichwohl ihr Leben lang mäßig. Das wird zugestanden, all= ein dafür wird das Zugeständniß auch wieder ge= fordert: Wenn nicht alle, boch bie allermeisten, welche numäßige Trinfer geworden find, die find vorher mäßige Trinker gewesen; aus einem Glas täglich sind zwei, drei, vier Gläser geworden und wohl noch barüber in vier und zwanzig Stunden (Ebenlied, Etmal, \*) fagt unsere reichere Landes= ju bem Tage. Das ift bie Wahrheit.

Dem obigen Worte: Mäßigfeit führet gur Un= mäßigfeit, fügen wir ein anderes an, biefes: Aus Selten wird Dft. Hierwider treten aller= bings die vielen Erempel auf, baß Menschen ihr Leben lang bann und wann, alle Jahr Einmal, alle halbe, alle Vierteljahr, alle Monat Einmal fich betrinken, oder wie eben eine besondere äußer= liche Verreizung eintritt, und laffen es babei, machens nicht öfter. Das wird zugestanden, all= ein dafür wird das Zugeständniß auch wieder ge= fordert: Wenn nicht alle, daß doch die allermei= ften, welche fich oft betrinken, früher fich felten betrunken, aus alle Jahr, alle halbe Jahr, alle Quartal Einmal alle Monat, alle Wochen, alle Tage Einmal gemacht haben, und Einige zwei= mal jeden Tag, b. h. immer betrunken find, mit Ausnahme ber einzigen halben Stunde, ber musten, die zwischen bem Ausschlafen und dem aber= maligen Eingießen vergeht, während welcher man auch biefe Säufer nicht nüchtern neunen fann. Das ist bie Wahrheit.

Eine gewisse Dame hat mit einigen Tropfen Liqueur Mittags nach schweren Spelfen gu trin= fen angefangen und hat mit Rum Tag und Nacht bei fich im Bett zu trinken aufgehört. In biefen furzen Worten hat der Leser eine lange Geschichte.

Wie man den Branntwein macht, ist nicht un= fere Frage, sondern wir fragen, wie fich der Mensch ju einem Gaufer macht. Gine britte Antwort ift viese: Der Müßiggang ist ein Lehrer des Trin= fens und die Unthätigfeit ift eine Schule ber Bol= lerei. Denn fein Mensch vermag es, die Laft eines leeren Lebens zu tragen. Die Tanggelage aber find die Enrnpläte für diese Gunde wie für andere Günden.

Wie man den Branntwein macht, ift nicht un= fere Frage, sondern wir fragen, wie fich ber Mensch zu einem Säufer macht. Gine vierte Antwort ift biese: Que Großthuerei. Der Rnabe will trin= fen können wie ein junger Bursch, ein junger wie ein alter und wie ein Mann. Das leibige Lob: er fonne viel vertragen, das lautet in feinen Ohren und foll unter gewissen Leuten auch wirk-

lich soviel heißen ale: er ist ein rechter Rerl. Gine | punfch, ba berfelbige feine Beimath hat, auch fünfte Antwort: Seine Fröhlichkeit will der Mensch Manches furz, fraftig und finnreich gefagte beflügeln, seine Traurigfeit will er zügeln. Das Bort ift vom Branntweintrinken vernommen ift auch eine Unmäßigkeit, wenn ber Fröhliche, worden, boch möchte dies Wort, wo nicht bas ber es ift, noch fröhlicher sein will; sie findet sich vornehmlich in den jüngeren Jahren, in den spä= teren Jahren aber wird es häufiger geschen, daß Menschen ihre traurigen Gedanken hemmen wol= len durch bas Getränke. Und allerdings, ber Branntwein leiftet ben einen wie ben andern Dienst, allein wie!

Es giebt feinen größern Lugner in der Welt als den Branntwein, und ber Bater aller Lugen, ber es von Anfang ist, hat an diesem Getränk einen Sohn bekommen, daß er in seiner Sölle sich über ihn freuen muß, wie der auch fann.

Dem Fröhlichen verspricht er eine erhöhete Frühlichkeit und er halt Wort - einige Stunden, sprache), benn die Nacht nimmt der Unmäßige mit bann aber giebt er Scham, Berdruß, Reue und nicht selten Reu' über eine That, die nimmermehr wieder gut zu machen ift. Dem Traurigen hilft er, aber burch bas Thor einer furgen Freude führt er ihn in eine vermehrte Traurigkeit. Die herein= getrunkene Rraft wird Schwachheit, der hereinge= truntene Reichthum macht die Urmuth größer, ber hereingetrunkene Berftand spült weg, mas noch an Berstand da war, wie benn schon, mährend er vermeintlich hell glänzt, alle Rüchternen um ihn her mit Inbegriff der Kinder über ben Narren lachen und feiner spotten. Ach, man follte über ihn weinen.

Ein gewisses griechisches Lesebuch hat zu Anfang einen Sat, welcher beutsch beißt: Betrun= kensein ist auf eine kurze Zeit wahnsinnig sein.

wenig ift es erlaubt, sich selber um den Verstand zu bringen.

Ein Freiherr Johann von Schwarzenberg ein Mann mit biesen Worten von Luther gelobet: Siebe bich um nach feinen, frommen Ebelleuten, als herr hanns von Schwarzenberg, an denfel= bigen labe und tröfte bich — ber hat oft gefagt, er wollt' lieber, daß ihm seiner Söhne einer ehr= lich erschlagen, benn burch Wein also erfüllt, daß er nicht geben fonnt', entgegengetragen wurde.

Einen Branntweinfabrifanten hat ber Schreis ber biefes von feinem Fabrifat fagen boren: Möchte man boch bald die Erfindung machen, ben Spirit ale Del zu brennen! Denn es ift beffer, ihn in bie Lampen ale in bie Magen ju gießen; von da machte er das Haus hell, von hier macht er bas Haus dunkel.

Ja mahrlich, eines Trimfenboldes Geftalt und Wesen, nemlich bas brammothe Gesicht, die trü= ben Augen, Die schwere Bunge, bas bumme Beug, bas er spricht, seine heisere Stimme, sein taumeln= ber Bang - follte mohl abschreden, und die Schmach wie ber Rummer, ben er über bie un= schuldigen Seinen bringt, follte mohl marnen, und die Wahrnehmung, daß aus diefer Solle von Tausenden faum Giner erlöset wird, sollte mohl vorsichtig machen.

ift, das gilt von Rum ganz, von Grog und läffest du mich erleben, in welchen ich Punsch breiviertel, vom Thees und vom Raffees folche Dinge horen muß!" Sein uners

dreiviertel, und vom Weine gilt es halb.

Und alles, was man fagt, daß einige Men= schen durchaus etwas Spiritubses haben mußten, um gefund und bei Rräften zu bleiben, das ift falsch, und was man sagt von bem Nuten, den ein mäßiges Trinfen hatte, bamit geht man über das Maß der Wahrheit.

So bleibet es nun babei: Wer einen Menschen zum Branntweintrinken auffordert, ber thut etwas Bedenkliches, und wer einen Menschen verreigt, fich zu betrinken, ber thut etwas Bofes. Merken sich alle Leute das, insonderheit alle Schenkwirthe und Chefranen. Claus Barms.

## Die Schwarmgeister erklären das Lutherthum für ein Babftthum, die Babiften für Sowarmgeifter.

Gott hat mich, schreibt Luther, also gesett, bak ich meiner Mutter Liedlein fingen muß: Mir und dir ist niemand huld, das ist unser beider Schuld. Ich bin ber Meister einer, ber's fann, was die Leute verdreußt. So schreien die Wie= bertäufer: Es seien zween falsche Propheten, ber Pabst und ber Luther. Doch sei ber Luther ärger, weder ber Pabst. Also gehet mir's: wer unter bem Pabft fann aus bem Luther ben arg= sten Rottengeist machen, so die Sonne beschienen hat, der hat's troffen. Wiederum, wer mich unter ben Rottengeiftern fann zwiefaltigen Papi= ften und ärger, weber ben Pabft, machen, ber fann nicht fehlen. Und boch, wo ber Luther nicht hatte geschrieben, so wurde kein Rottengeift Ift's erlaubt, sich ums Leben zu bringen? Go | wissen, mas ber Pabft fei, und fein Papift widerfteben fonnen einigem Nottengeift (ohne mit Frevel, Fener und Schwerdt); aber meine Lehre ift bas Biel, von Gott gestedt, zu bem alles muß schießen. Doch wird ber Zwed von ihnen allen ungetroffen bleiben und muffen eitel Fehl= schuffe thun, auch über und neben ben Wall hin, daß jedermann julett, wer jufiehet, ihr lachen muß, wie ber ander Pfalm verfündiget. (Siehe Borrede auf Regii Widerlegung der Münfteri= schen Wiedertäufer Bekenntniß von 1535. Werke. Sall. A. XIV, 324.)

## Der Märthrertod bes Bifchofs Polhkarpus.

Polyfarpus, ein Schüler bes heiligen Apo= ftele Johannes, war Bischof ber driftlichen Ge= meinde zu Smyrna in Afien. Biele Schriftausleger halten bafür, baß er berjenige Engel ber Gemeinde zu Smyrna sei, an welchen bas Schrei= ben des Apostels Johannes, Offenbarung 2, 8-11., gerichtet ift. Er verwaltete fein Amt mit musterhafter Treue, bewies großen Gifer, Die driftliche Glaubenelehre rein und unverfälicht ju erhalten und fortzupflanzen, und zeigte ben größ= ten Ernft und Abscheu gegen alle Regereien, bie schon zu seiner Zeit im Schwange gingen. So oft er von neuen Repereien horte, feufzte er: Alles aber, mas hier vom Branntmein gefagt "D gütiger Gott, mas für Zeiten

<sup>\*)</sup> Bebeutet in nieberbeutscher Munbart eben einen Beitraum von 24 Stunben.

heftige Verfolgung gegen die Christen ausbrach, säumte der unglänbige Pöbel zu Smyrna nicht, nach und der Bischof war in der äußersten Le= entlegenes Baus zu beziehen.

er einen Traum, in welchem er sein Sauptkissen brennen fah. Er erfannte barin eine Borbeden= tung seines Märtyrertodes und sprach zu ben ihn Umgebenden: "Ich werde zum Feuer verdammt werden." Auf die Nachricht, daß man ihn aller Orten auffuche, um seiner habhaft zu werten, begab er sich in ein anderes Landhaus. Doch sein Aufenthalt wurde verrathen. Es war schon spät in ter Nacht, als Die Sascher in seine Wohnung eindrangen. Polyfarp, ber sich in einer oberen Kammer zur Ruhe begeben hatte, ging, als er von ber Unfunft berfelben Rachricht erhielt, fo= unt erquicte fie mit Speise unt Trank. Die Gerichtstiener erstaunten über bas hohe Alter und ben unerschrockenen Muth bes ehrwürdigen Greises. Er bat sich noch eine Stunde zum freien und öffentlichen Gebet aus und betete mit solch brünstiger Andacht und heiligem Eifer, daß zwei Stunden barüber verstrichen, und die Buhören= den tadurch mit hoher Rührung erfüllt, sowie burch bie Gegenwart seines Geistes in großes Erstaunen gesett wurden. Biele von ten Scher= gen bereueten es, baß fie fich bagu hatten brauchen laffen, einen fo verehrungewürdigen Greis auf= zusuchen.

Als Polyfary abgeführt wurde, sesten ihn die Berichtsdiener auf einen Efel, und führten ihn der Stadt zu. Dieß geschah, wie man insgemein glaubt, am Sonnabend vor tem heiligen Dfter= Der bamalige Friedensrichter, Bervdes, fest. und sein Bater Nicetes, fuhren ihm entgegen und ließen ihn zu fich in ben Wagen steigen. Sie fingen ein Gespräch mit ihm an, und fragten ibn, mas er benn Bofes babei finde, wenn man bem Raiser opfere und fich hierdurch fein Leben erhalte. Polyfarp schwieg aufänglich. Als fie aber auf eine Antwort brangen, bezeugte er ihnen, daß er sich nicht entschließen könne, bieß zu thun. Der Erfolg tavon war, daß fie ihn heftig zu schimpfen begannen und ihn mit fol= chem Ungestum vom Wagen herunterftießen, daß er einen harten Fall that und am Beine sehr verwundet wurde. Allein Polyfarp ftand von fei= nem Fall bald wieder auf und lief gelaffenen Sinnes so hurtig neben tem Wagen ber, als ob ihm nichts Uebels wiverfahren sei. Nach seiner Anfunft in Smyrna wurde er in die Renn= babn geführt. Kaum war er in Dieselbe eingetreten, fo borte man eine Stimme vom Sim= mel: "Sei getroft, Polyfarpe, und halte bich hundert Jahre alt gewesen, ba er ben Martyrertod erlitten. Berfe und Leben und vorhalt; ba hat er

müdeter Eifer und seine Treue erregten ben bit- männlich!" Niemand sah bie rebende Person, und himmlischen Kräfte! Du Gott aller Ereaterften Saß sowohl ber Beiden als der Juden ge- die Chriften aber, Die hier zugegen waren, hörten turen und des ganzen Geschlechts der Gerechten, gen ihn, und als unter ten beiden Raisern Mar- die Stimme. Er wurde hierauf vor den Pro- die vor deinem Angesicht leben! Ich preise dich, cus Aurelius Antoninus und Lucius Berus eine consul gestellt, ber ihm zuredete, bag er boch witer- bag bu mich biesen Tag und biese Stunde haft rufen und sein hohes Alter bedenken mochte. 3a erleben lassen, ba ich unter die Zahl beiner Bluter brang endlich noch weiter in ihn und fagte: zeugen fommen, und von bem Leibenofelch 3Cfu ten Tot des Polyfarpus zu begehren. Der dor= | "Schwöre und schmähe Christum, so sollst du in Christi trinfen soll, in der Hoffnung des ewigen tige römische Procunsul gab diesem Berlangen völlige Freiheit geseht werden." Polykarp aber Lebens, beides nach Seele und Leib, und in der antwortete mit Rube und Fassung: "Ich habe Gemeinschaft bes Beiligen Geistes. Uch, bag ich bensgefahr. Dennoch wollte er in der Stadt Chrifto fechs und achtzig Jahre ununterbrochen dir heute als ein angenehmes Opfer moge barbleiben, und nur durch die Borstellungen seiner gedient\*), und er hat mir niemals das geringste gebracht werden, wie du, o Gott, der du wahr-Freunde ließ er sich bewegen, auf dem Lande ein zu Leid gethan; wie sollt ich denn meinen König haftig bist, und nicht lügen kannst, es vorher beschmähen und lästern können, ber mich ertoset reitet, und vorher gezeiget und nunmehr erfüllet Drei Tage vor seiner Gefangennehmung hatte und mir bas Beil erworben hat?" Der Proconsul drohte ihm: "Ich habe wilde Thiere bei ber Bant, benen will ich bich vorwerfen laffen, wenn bu beinen Entschluß nicht anderft." Do= lyfarp antwortete: "Laß sie herfommen! Mir ift's gut, burch Leiden bes Todes zur Bollendung zu gelangen." Der Proconsul fuhr fort: "Ich werbe bich lebendig verbrennen laffen, wenn bie reißenden Thiere bir etwas Berächtliches find, und du bich nicht anders erflärft." Bierauf brach ber fromme Märtyrer in Diese Worte aus: "Du brobest mir mit einem Feuer, bas eine furze Beit breunt, und bald wieder verloscht; aber bu gleich zu ihnen herab, unterredete sich mit ihnen fenuest das Feuer tes künftigen Gerichts und ber ewigen Strafen nicht, das ben Gottlosen in jener Welt zubereitet ift." Nach tiefen und mehrern andern denkwürdigen Worten, Die ber greife Mär= ihrer mit unerschrockenem und frendigem Muthe aussprach, gab entlich ter Proconsul ten Befehl, auf ber Rennbahn breimal nacheinander auszu= rufen: "Polykary hat befaunt, bag er ein Chrift fei." Raum mar bieß geschehen, so erhob die Menge ber Beiden und Juden barüber ein fchred= liches Geschrei, und hielt bei tem anmesenten heidnischen Priester Philippus bringend an, auf Polyfarp einen Löwen logulaffen. Da aber Philippus seine Einwilligung hierzu nicht geben founte oder wollte, fo bestand das Bolf baranf, Polyfarp folle lebendig verbrannt werden, und machte felbft bie nothigen Borbereitungen bagu; besonders bie Juden maren hierbei am thätigsten. Nachdem alles zurecht gemacht war, legte Polyfarp seinen Gürtel und seine Rleider bei Geite, zog feine Schuhe aus, und bereitete fich zu feinem berannahenden Martertobe. Man legte nunmehr alles, was zum Scheiterhaufen gehörte, um ibn berum, und wollte ibn nach gewöhnlichem Brauch an einen Brandpfahl befestigen. Allein Polyfarp verbat fich bas, und fagte zu ben Umftebenben: "Laffet mich alfo fteben, denn Derjenige, ber mir die nöthigen Kräfte gibt, die Wuth der Flammen auszustehen, ber wird mir auch Stärfe verleihen, auf Diesem Scheiterhaufen Stand zu halten." Hierauf richtete er seine Augen gen himmel und betete: "BErr, allmächtiger Gott! du Bater 3Cfu Chrifti, beines hochgelobten und geliebten Sohnes, turch ten wir tie Unate empfangen haben, bich recht zu erfennen! Du Gott ber Engel

haft. Darum lobe ich bich, und banke bir, und verherrliche beinen Namen mit tem ewigen und himmlischen Sohenpriester Jesu Christo, teinem geliebten Sohn, welchem sammt dir und bem Beiligen Weift, sei Ehre und Preis jest und in alle Ewigfeit, Amen!"

Nach Vollendung Dieses Gebets murbe bas Holz, bas rings um ben Märtyrer aufgehäuft war, an verschiedenen Stellen angezündet. Die Flamme loderte in die Sohe und machte gleich= fam ein Gewölbe oder Bogen um Polykarp herum, ber mitten in biesem Gewölbe stant, ohne von ben Flammen verzehrt zu werden; welches die anwesenden Christen für ein Wunderzeichen erfannten. Ein lieblicher Geruch verbreitete fich vom Scheiterhaufen aus, als ob wohlriechendes Rauchwerf in die Flamme geworfen worden ware. Als die Verfolger merkten, bag die Flamme ben Polyfarp nicht völlig verzehrt habe, wurden sie ungebuldig, und riefen bem Scharfrichter, ihm den Todesstoß zu versetzen. Dieser durchstach ihn mit einem Dolch. Dlan erzählt, daß, nach= rem ter Märtyrer burchbohrt worden, bas Blut fo häufig aus feinem Körper gefloffen, bag bas Feuer baran verloschen sei. Auf inständiges Un= halten ber Juben, die bem Leichnam bes Polyfarp fein Begräbniß gestatten wollten, wurde endlich berfelbe gang verbrannt. Richts blieb bavon übrig, als einige Gebeine, welche die Christen sorgfältig gefammelt und zur Erde bestattet haben.

## Rath für Chriften, denen der Teufel ihre Sünden vorhält und die er dadurch gur Bergweiflung zu bringen sucht.

Bierüber Schreibt Luther: "Der Teufel ift ein Lügner, bas ift mahr, aber beffer fann er lügen, benn fonft ein schlechter Lügner, und funftlicher, weder ein Meusch verstehen kann; benn er nimmt vor sich eine Wahrheit, Die man nicht leugnen fann, und schärft bamit feine Lugen, bag man sich nicht wehren kann. Es war die lautere Wahrheit, da er Juda ins Herz stieß, er hätte unschuldig Blut verrathen; bas fonnte Judas nicht leugnen, es war die Wahrheit: aber das war erlogen, bag er ihn verzweifeln hieß an Gott. Noch schärfte er solch Berzweiseln durch die Wahrheit so gewaltig, baß Judas mußt barüber dahin und sich herrfen. Matth. 27, 5. Ap. Gesch. 1, 18. Nein, lieber Bruter, ba leugt ber Teufel nicht, wenn er unfere öffentlichen bofen

<sup>\*)</sup> Biele Geschichtschreiber gahlen biefe Jahre von ber Beit an, ba Polyfarp, ber von Geburt ein Beibe mar, jum Chriftenthum befehrt worden, und halten bafur, er fei über

zween Zeugen, die niemand ftrafen kann, nemlich Gottes Gebot und unser Gewiffen. Bier ift mir nicht möglich, Rein zu sagen. Goll ich benn Ja sagen, als ich thun muß, so bin ich tes Totes und bes Teufels; aber da leugt er, wenn er darüber mich treibt, ich soll verzwei= feln, wie Cain fprach: Meine Gunden fint größer, benn Gottes Gnate. 1 Dof. 4, 13. Und hier ift benn Zeit und Noth Rettens und Belfens oben vom himmel herab, daß entweder ein Bruder bei bir fei mit einem äußerlichen Wort Gottes oder der Beilige Geift felbst im Bergen mit Erinnerung folder äußerlichen Worte, und fpreche: Du haft bekannt und nicht geleugnet, der Teufel hat das Jawort gewonnen, daß bu gefündigt und billig verdammt seist, wie Judas; aber nun wende bich herum zu Christo, wie St. Petrus, und siehe, was er für dich gethan hat; Christus hat solch bein Jawort durch sein Blut wiederum verdammt und zunicht gemacht und foll bir nicht schaden. Außer Christo hatte er wohl Recht zu bir, aber weil du in Christo bist und ihn anrufest, so ist solch dein Jawort wiederum zu Nein worden, und kanust tropen und rühmen wider den Teufel: Bin ich denn ja ein Sünder, so bin ich toch ja kein Sünder. Ein Sünder bin ich in mir selbst außer Christo, tein Günder bin ich in Christo außer mir selbst; benn er hat meine Gunde ver= tilgt durch sein heiliges Blut, ba zweifle ich nicht an, darauf habe ich Taufe und Absolution und Sacrament, als gewisse Siegel und Briefe."

(Werfe. Hall. U. XIX. 1498, 99.)

### Evangelifd: lutherifdes Miffionslied. \*)

Mel .: Nun ruben alle Balber.

- 1. D JEfu, Freund ber Gunber, Du mächt'ger Ueberwinder Bon bolle, Welt und Tob, Wir preifen Deine Liebe, Die Dich, aus freiem Triebe, Wezogen in bie tieffte Noth.
- 2. Und bag Du auch uns Armen Dein ewiges Erbarmen Ge freundlich fund gethan; Dag Deine Gnab' und Wahrheit, Und icheint in voller Rlarbeit: Nimm unfer fdmaches Loblieb an!
- 3. Doch, ach! fo viele Geelen Sich noch in Gunben qualen, Bon Kinfternif umbullt. Sie gehn auf wuften Wegen Der Ewigfeit entgegen, Das Berg von Furcht und Angft erfüllt.
- 4. D 3Gfu, großer Retter, Laß alle falfchen Götter Doch ganglich untergehn! Laf Deine Rirche fiegen Und Satan unterliegen : Erhor', erhore unfer Blebu!
- 5. Erwede, DErr, uns Lauc Recht aus bem Schlaf, und baue Dein Bion wieber anf! Drufte Deine Glieber Buin Glaubenstampfe wieber, Und ftarte und jum Siegeslauf!

- 6. D. öffne bas Berftanbnif Bom herrlichen Befenntnig Das unfre Rirche giert, Damit wir auch bie Beiben Bur vollen Wahrheit leiten, Die fie gum vollen Beile führt.
- 7. Bib treue Glaubenszengen, Die nichts von bem verschweigen, Was Gunber felig macht -Die Deine Rechte lehren Und allem Brethum mebren. Auf Deine Ehre nur bebacht.
- 8. Du ewiger Berfühner, Laft fcon und immer fconer Dein Werk von Statten gehn; Berbrich bie Gunbenbanbe, Und laft boch alle Panbe Dein Licht und Deine Freiheit fehn! F. Weyermüller.

(Aus dem Novemberheft bes "beutschen Kirchenfreundes".) Lutherifde Rirde.

Ein nenes Zeichen von ber merflichen Beran= berung, welche im englischen Theil ber lutherischen Rirche seit einiger Zeit vorgeht, ift bie Erklärung ber neulichen Synode von New York, daß ber "Lutheran Observer" bem Geiste und Charafter der lutherischen Rirche, die er vertheidigen und würdig vertreten sollte, widerspreche, und die Er= nennung einer Committee, welche bei ber Buch= compagnie in Baltimore eine radicale Verante= rung in ber Revaction auswirken und im Kalle bes Miklingens bei ber nächsten Generalspnobe auf die Gründung eines neuen Rirchenblattes antragen folle. Der pfiffige Berausgeber wird sich natürlich hüten, biese Nachricht seinen Lesern mitzutheilen, boch verbanken wir sie ber zuverläs= figen mündlichen Mittheilung eines Gliedes jener Synode. So wird unserem Freunde in Baltimore Ein Grablied nach bem anbern gesungen und zwar zum Theil von seinen eigenen ehemaligen Unhängern, so bag wir gerne und ben Gefühlen bes Mitleibs hingeben wurden, wenn ber alte Mann nicht noch immer so voll von unwürdigen Rniffen wäre. Sobald er diese ablegt, versprechen wir ihm, bas Alte zu vergeben und zu vergeffen.

## Grundfteinlegung.

Der achte Tag tieses Monats war für die Bemeinde zu St. Louis ein Tag mahrhaft festlicher Freude, und indem wir davon hierdurch eine of= fentliche Mittheilung machen, hoffen wir damit den lieben Lesern des "Lutheraner" einen Mit= und Nachgenuß unserer Freude zu bereiten.

Wie aus vorletter Nummer zu ersehen, hat unsere Synobe eine Commission niedergesett zum Bau eines College= und Predigerseminar=Gebäu= bes in ber unmittelbaren Rabe unserer Stadt auf einem Grundftud von zwei Ader Landes, welches die hiesige Gemeinde zu diesem Zwecke der Synode zum Geschenke gemacht hatte. Go hat benn bie Commission einen Plan zur Aufführung eines entsprechenden Gebandes entworfen, zunächst aber allein mit bem Aufbau eines (bes rechten) Flugels in Gottes Namen anzufangen beschloffen, die Fortführung und Vollendung des Werkes treuverdienten Pastor und Professor an dem Se-

durch Errichtung auch bes Mittel- oder Saupt= gebäudes mit feinem zweiten Alugel fväteren Reiten überlaffent. Nachdem nun bereits ruftig zum Werf geschritten worden war, wurde beschloffen, eine feierliche Grundsteinlegung stattfinden zu lassen, und ber oben bezeichnete Tag hierzu bestimmt. Das heiterste Wetter begünftigte die Feier. Nicht nur Glieder der hiefigen Gemeinde jedes Alters strömten in gangen Schaaren berbei, felbst eine bedentende Anzahl anderer Bewohner unserer Statt und mehrere theure Amtebrüter aus ber Umgegend schlossen mit sichtlicher Freude dem bunten Bug von Fußgangern, Reitern und zu Bagen Fahrenten nach dem Bauplage fich an. Bier angekommen, schloß bie Versammlung um die noch wie Ruinen zum Theil aus ber Erde sich erhebenden Anfänge bes Baucs einen Kreis. Ein von dem Musikchor unserer Gemeinde ausgeführ= tes Abagio eröffnete die Feier, und nachdem hierauf von allen Anwesenden das Lutherlied: "Ein feste Burg ift unser Gott", unter Inftrumentalbeglei= tung abgefungen worben mar, rebete Schreiber dieses bie Gegenwärtigen an, wobei er zu zeigen versuchte, wie die Kirche sich immer als eine Freundin und Pflegerin der Kunft und Wiffen= schaft erwiesen habe und ihrer Natur und Bestim= mung nach immer erweisen muffe. Sieran schloß sich ein für biese Gelegenheit eigens gedichteter und von ben beiben Singvereinen der Gemeinde gemeinschaftlich vorgetragener Chorgesang, worauf Pafter Bünger bas Beihgebet fprach, nach bessen Beendigung er die auf die Gründung und Geschichte ber Anstalt Bezug habenden, in ein fupfernes wohlverlöthetes Rästchen eingeschlosse= nen, theils geschriebenen theils gebruckten Urfun= ben, nachtem er bieselben namentlich aufgeführt, in ben zu biesem 3med ausgehöhlten Grundstein vor Aller Angen einfügte und letteren mit brei fräftigen Sammerschlägen und mit feierlich erho= bener Stimme im Namen bes breieinigen hochge= lobten Gottes mit einem entsprechenden Wunsch auf seinen Plat brachte. Rach Bollziehung diefes Aftes ertonte noch einmal ein Chorgefang, ben 46sten Pfalm enthaltend, auf welchen zum guten Schluffe bas befannte "Run banket alle Gott" von ber ganzen Berfammlung gefungen und von Paftor Bunger bas Gebet bes BErrn gesprochen murde. Mit fröhlichen Mienen ger= streute sich hierauf die Menge und ein Jeder eilte nun, da bereits bie Sonne sich neigte, von bannen.

Möge benn der HErr, der jum fröhlichen An= fang Gnade geschenkt, nun auch, denn das ist das Nächstnothwendige, Bergen erweden, welche ihre milden Bante aufthun, bamit bas in biefer guten Soffnung begonnene Bert auch bald zum guten Ende gebracht werde.

## An das Wahleolleginm der Synode bon Missouri, Ohio und andern Staaten.

Da es bem einigen, unsichtbaren Dberhaupte ber Kirche gefallen hat, unseren theuren Bruber, weiland herrn August Wolter, gewesenen

<sup>\*)</sup> Den jest in Elfaß verbreiteten und Dr. 4 bes "Lutheraner" angezeigten lutherifden Tractaten entnommen.

triumphireme Kirche zu versetzen, und hierdurch tie Professur für historische und systematische Theologie an genanntem Geminare erledigt mor= ben ift, so ergeht hierdurch, nachdem die Auf= fichtsbehörde Berrn P. Biewend gur interimistischen Versehung des bezeichneten erledig= ten Lehramtes bestellt hat, ben Statuten für bas Seminar zu Fort Wayne § 10 gemäß (siehe: Zweiter Synodalbericht, S. 16), an die Glieder bes betreffenden Wahlcollegiums die Aufforderung, ihre Nominationen zur Aufstellung von Candida= ten für das vacante Professorat baldmöglichst an ben berzeitigen Secretar, Berrn P. Fid, unter ber Abresse des Unterzeichneten einzusenden.

> C. F. W. Walther, d. Z. Präs.

#### (Eingefanbt.)

## MissionBeifer der alten Rirche.

Cusebius beschreibt im britten Buche feiner Rirchengeschichte, Capitel 37, Die erfolgreiche Berbreitung des Christenthums unter dem römi= schen Kaiser Trajan, der vom Jahre 98—117 nach Christi Geburt regierte, und die große Thä= tigkeit ber bamaligen Kirche für biesen Zweck. Die damaligen Jünger, sagt er, hätten auf bem von ben Aposteln gelegten Grunde weiter gebant und "ben heilbringenden Samen bes himmelreiches in ber Weite ber gangen Belt ausge= streut". "Denn in ber That", erzählt er weiter, "erfüllten sehr viele der damaligen Jünger, durch bas göttliche Wort von einer brünftigeren Liebe zur Wahrheit ergriffen, zuerst bas heilfame Gebot und vertheilten ihre Güter unter die Armen. Darauf zogen sie in die Fremde und verrichteten bas Werf von Evangeliften, indem fie fich beei= ferten, benen, welche noch gar nichts vom Worte bes Glaubens gehört hatten, Christum zu verfün= bigen und ihnen die Schrift der göttlichen Evan= gelien mitzutheilen. Gie legten aber in fremben Gegenden nur ben Grund bes Glaubens, und fuchten, wenn sie andere Manner als Birten ein= gesetzt und ihnen die Pflege für die Neubekehrten übertragen hatten, unter bem Beiftande ber gott= lichen Gnade wieder andere Länder und Bölfer Und weil damals auch noch sehr viele wunderbare Rrafte bes göttlichen Beiftes burch fie wirkten, so geschah es, daß auf die erfte Ber= fündigung hin ganze Schaaren die Verehrung gegen den Schöpfer aller Dinge willig in ihre Geelen aufnahmen."

### Der Weyl'iche Rirdenbote.

In der letten Nummer biefes Blattes finden wir eine editorielle Anzeige, welche dasselbe wie= ber so vortrefflich charafterisirt, bag wir nicht um= bin können, die Anzeige umferen Lesern mitzu= theilen. Wir muffen freilich unsere lieben Lefer um Entschuldigung bitten, wenn wir burch biefe Mittheilung ihr driftliches Schamgefühl verlegen; man bedenke jedoch, daß es fich bier darum ban= belt, vor einem Schandblatt zu warnen, bas

minar zu Fort Wayne, aus ber streitenden in bie sich erfrecht, ben Namen "lutherisch" an seine Hurenstirn (Jer. 3, 3. 4.) gu schreiben. Anzeige ist folgende:-

"Etwas Güßes auf Weihnachten. — Unsere Freunde in New York, wenn sie ihre Zuckerwaas ren auf Christiag einfaufen, werben wohl thun, bei Herrn A. G. Ludwig vorzusprechen, da der= selbe ein burch und burch studirter Buderbäcker ift und besonders in Zuderfiguren und bergl. alles übertrifft, mas wir je gesehen haben. Um ber Sache noch meiteren Glang zu geben, wollen wir, besonders ber Ladies halber, noch bemerken, baß Berr &. ein blühenter Junggeselle und hochge= stallter Dber-Agent bes "Rirchenboten" in New York ist."

Der liebe Leser sieht hieraus abermals, daß der Wepl'sche Kirchenbote seinen Namen von Luther trägt, wie ber Deift von Dens (Gott), ber beg: wegen fo heißt, weil er an feine Borfehung Got= tes glaubt, ober wie Scipio ter Afrifaner von Afrika, weil dieser Scipio gegen die Afrikaner gefochten hatte, nur mit bem Unterschiede, baß Hr. Weyl noch nie wie Schpio gegen bas luthe= rische Carthago einen Sieg erfochten, sondern in seinem Kampfe sich nur mit seinem eignen Schmute besneelt hat.

#### (Eingefandt.)

## Was für Gevattern man bei der Taufhandlung mählen foll.

Man ung häufig die betrübte Erfahrung machen, daß man bei der Wahl der Gevattern so gar wenig Rücksicht barauf nimmt, ob sie fromm, gläubig und gottesfürchtig sind. Man nimmt dazu oft ganz unglänbige, weltlich gefinnte Leute, bie gar nicht wissen, was bie heilige Taufe für ein großes Werk ist, und noch viel weniger beden= fen, was sie burch die Pathenschaft für eine hei= lige und wichtige Pflicht übernehmen. Man lese und erwäge baher folgende Worte unfres feligen Luthers:

"Bei der Taufe ist die göttliche Majestät gegen= wärtig, und thut barinne ihr höchstes Werk, baß fie fich und felbst gibt, und und gang nengeboren und selig macht. Es ist auch fein Scherz, wider den Teufel handeln, und dem armen Kindlein aus ganzem Berzen und ftarken Glauben beifteben, auf bas andächtigfte bitten, baß ihm Gott nicht allein von bes Teufels Gewalt helfe, sondern auch stärke, daß es wider ihn ritterlich im Leben und Sterben bestehe. Und ich beforge, baß bie Leute barum nach ber Taufe fo übel gerathen, daß man so falt und lässig mit ihnen umgegaugen, und so gar ohne Ernst für sie gebetet hat in ber Taufe. Dervhalben es auch wohl billig und recht ift, bag man nicht die trunfenen und roben Pfaffen taufen laffe, auch nicht robe Leute zu Gevattern nehme, son= bern feine sittige, fromme, erufte Priefter und Gevattern, zu benein man fich versehe, baß fie bie Sache mit Ernst und rechtem Glauben hanbeln."

## Zur Rağriğt.

3d theile bierdurch mit, daß in Beziehung auf bie Wahl zur Professur an unserem theologischen College von Herrn Dr. Sihler zwei Briefe, beide bereite unter frühem Datum geschrieben, eingegangen find, in welchen berfelbe für herrn Paftor Balther als erstem Professor stimmt. Unregelmäßige Postverbindung ist die Ursache, daß tieselben erft so spät an mich gelangt sind. — Somit ift bie Wahl unseres Wahlcollegiums einstimmig auf herrn Paftor Walther gefallen.

H. Fid 3. 3. Secr. d. Wahlcollegiums.

#### Erhalten

gur Synobal - Miffions - Caffe: \$9.05 Collecte, bei einer Dochzeit gef. \$1.(1) von orn. Benj. Hofmann. \$1.00 von Brn. Gottl. Schuricht. 65 Cts. von Hrn. P. Schulze zu Springfielb, D.

## Bezahlt.

Den 3. Jahrg. Dr. Friebr. Sperber.

Die 2. Saifte bes 4. Jahrg. Fr. Joh. E. Soneiber. : Die 2. Sälfte bes 5. Jahrg. Dr. Cruse.

Den 5. Jahrg. Die Dh. J. E. Schneiber, Friedr. Sperber, P. Wernle.

Den 6. Jahrg. Die Do. Ferb. Brauning, Bilb. Silsfetter, Leonh. Jordan, Deinr. Rirchbof, Michael Maibohn, P. Tim. Mofer, P. 3. C. Schulze, P. Sparts, Steinbrud, Dietr. Thole, John Whiles.

Die 1. Sälfte bes 6. Jahrg. Die Sh. Rreutel, J. E. Schneiber.

### Buder und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefenten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, unveranberter Abbrud.
Das Dutenb \$1.(18), Sunbert Stud \$7.00. Merkwürdiger Brief einer. Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit seche melft unerzogenen Kindern ihr Bater-land und all' ihr Sab und Gut verlaffen hat...

0.05 Das Dugend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Dr. Luthere Germon von "Bereitung zum 0.05 Sterben'

Berfassung ber bentichen en.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebst einer Einleitung und erläuternben Be-0.05 merfungen ....

Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ey.-luth. von Miffouri, Dhio u. a. Staaten Synobe v. 3. 1847 ..... 0,10 0.10

v. J. 1847.
3 weiter Synobalbericht berselben Synobe v. J. 1848.

Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846.
—1847. No. 8—26.

Bierter bo. v. 1847—1848 (vollft.)...
(Der 1. und 2. Jahrgang sind vergriffen.)
Chriftliches Concordien buch, b. i. Symbol.
Bücher ber ev.-luth. Kirche, New Yorfer Ausache, in gebrestem Leber gebunden 0.50 0.50

gabe, in gepreßtem Leder gebunden .....

prache zwichen zwei Lutherauern über ben Methobismus, (in Pamphlet-

abgebrudt), 2 Stud ..... Luthers Sanspostille, oder Predigten über bie Evangelien auf bie Conn- und Jeft-

0.05

2.00

0.75

0.25

tage bes gangen Jahres, New Yorfer Ausgabe, gebunden in Kalbleber Rirdengefangbuch für ev.-luth. Gemeinben, verlegt v. b. hies. ev.-luth. Gemeinde 11. M. C., gebunden das Stud

1 Dubend \$8.00 } gegen Baarzahlung. 1(11) Stüd \$62.50 } gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, das Stüd...

Im Dugend ... Der hirtenbrief bes herrn Paftore Graban ju Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5.

New Yorker Ausgabe, im Einzelnen ............. 3m Dupenb ...

2.50 Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten ....

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, perausgeber bes Anzeiger bes Bepens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben bon der deutschen ebangelisch=lutherischen Synode bon Miffouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Dahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 27. November 1849.

Mo. 7.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Oftinbifche Correspondeng.)

Tranquebar, Juli 1849.

## An unsere lutherischen Brüder in Nord= Amerika.

Im BErrn geliebte Brüter!

Die Gnade unfere BErrn JEfu Chrifti, die Liebe Wottes des Baters und die Gemeinschaft des Beiligen Geiftes fei mit Euch und uns Allen. Amen.

"Ich glaube eine heilige driftliche Rirche, Die Gemeinde der Beiligen." So befennen wir in unserm apostolischen Glaubensbekenntnisse. Diese Seine Eine mahrhaftige Kirche hat ja der HErr durch die Predigt seines Worts und die Dar= reichung Seiner heiligen Sacramente ihre Flügel über Seine ganze Erbe ausbreiten laffen; und obgleich in biesen allerletten betrübten Zeiten ber Teufel gar viel Rotten, Secten und Berriffenheit bereingeführt hat, nach bes HErrn Zulaffung, so gibt es boch auch jett feinen Welttheil, selbst Afrika nicht, dem der HErr nicht Sein reines Wort predigen ließe, und bem Er nicht aus ber Band rechtgläubiger Boten Seine heiligen Sacramente in rechtem Gebrauche barbieten ließe, ju einem Zeugnisse in dieser letten Beit. Und fo mannigfach und verschieden auch die auf Erben zerstreuet wohnenden Glieder Seiner Einen Rirche sein mögen in Sprache, Sitte und Beise, sie sind Alle Gins in bem Einen BErrn, Eins in dem Einen Glauben und dem Einen Bekenntnisse Seiner Einen Wahrheit, Gins in dem Ginen Waffer des Lebens, das uns Alle wiedergeboren hat, in dem Einen für und gebrochenen beiligen Leibe, in bem Einen für und vergoffenen heiligen Blute, bas und Alle fpeif't und trankt zum ewigen Leben, Gins in ber einmüthigen gläubigen Fürbitte für einander.

So hat ber HErr benn auch in ben weiten Räumen bes nördlichen Amerifa, sowie unter ben beißen Strahlen des südlichen Oflindiens, Sich Seine Kirche gegründet, und am ersteren Orte Euch bingestellt, im BErrn geliebte Brüder, auf daß Ihr bort in Lehre und Wandel unter ben Ueberbleibseln des indianischen Beidenthums, so= wie insonderheit gegenüber der großen Macht und

dengemeinschaften und Secten bas Bild eines Einigen, lebendigen und gefunden Leibes JEfu Christi barstellen solltet, Ihm zur Ehre und ihnen zum Zeugnisse. Am letteren Orte hingegen, wo von der einen Seite das hinduische Beidenthum mit feiner noch fo großen Macht entschieden feindlich gegenüber fteht, auf ber andern Seite bas englische Wesen in alle Lebensverhältnisse einzu= greifen und Alles nach sich zu bilden trachtet, hat es bem BErrn gefallen, die Leitung und Pflege Seiner Rirche und Mission uns zu befehlen.

So groß nun auch die Entfernung ist zwischen Euch und une, fo verschieden die Berhältniffe, in benen 3hr lebt, von benen, in welchen wir leben, wir find Eins in allen ben ewigen himmlischen Bütern und Gaben, in benen bie ganze Rirche auf Erben Eine ift.

Um biefe Ginheit und Ginigkeit Seiner Rirche auf Erben aber immer recht lebendig und perfon= lich zu erhalten, hat ber BErr vom Anfang Seiner Rirche an Sich noch eines besonderen Mittels bedient, nemlich bes Mittels bes Briefes und Grußes von einander an einander. Seht die früheren Jahrhunderte, ja insonderheit die aposto= lische Zeit an, wie da Briefe und Friedensgrüße von Gemeinde an Gemeinde gingen und famen, und wie lebendig und perfonlich damals die Gemeinschaft ber Beiligen unter einander mar.

Auf daß nun aber auch in dieser allerletten be= trübten Zeit bie Einheit ber Rirche bes BErrn und die Gemeinschaft Seiner Beiligen unter einanter, die ja wahrhaftig auf Grundlage jener ewigen himmlischen Güter und in ihnen ba ift, immer lebendiger und perfonlicher fich darftelle und bethätige zur Ehre bes HErrn und zum Bachsthum Seines Leibes, ift das alte, beilige, geseg= nete Mittel bes Briefes und Friedensgrußes basjenige, auf welches der BErr auch in diesen Beiten wieder Seinen Segen gelegt hat, legt und legen wird, immer eifriger wieder zu benuten. Und es ift in diesem Sinne, geliebte Brüder in in bem Sinne nemlich, bag boch auch wir an Krone genommen werbe! und im Rampfe gegen

tragen möchten, baß in biefen Tagen, wo ber BErr in großen offenbaren Beichen bas Naben Seines Tages verfündigt, Seine auf Erben bin und her zerstreuete Kirche in allen ihren Gliedern sich doch immer mehr und mehr möchte zusam= menziehen und einigen in lebendiger, perfonlicher Gemeinschaft zu einer auch äußerlich sicht= baren gegliederten lebendigen Gins.

So nehmt ihn benn hin, biesen Brief von un= ferer Sand und feit gegrußet im Namen unsers Herrn Jesu Christi mit dem Gruße Seines Kriebens.

Bar oft und viel hören und lefen wir von Dir und gebenken Deiner, Du theure Rirche Nord-Amerifas. Siehe, Deine fleine noch fo schwache Tamulische Schwester macht sich auf in uns und sendet Dir, der größeren und mächtigeren Schwe= fter, ihren Gruß. Sie grüßt und spricht zu Dir biese folgenben Worte:

"Geliebte Schwester in bem BErrn! Siehe hier die Sand und ben Gruß einer Schwester, bie, wenn auch fern von Dir, boch Eins ift mit Dir, einer Schwester, die gehört hat von Deiner Rind= beit, von Deinem Bachsthum, von Deinen Feinden und Deinen Kampfen nach innen und außen, von Deinen Leiden, Bersuchungen, Elend und von Deinem Glauben, und die, weil fie Gins mit Dir in Allem, auch Eins werden möchte mit Dir in Allem. Saben wir nicht Einen BErrn und Bräutigam JEfum Chriftum, haben wir nicht Gin heiliges Befenntniß Seiner Bahrheit, von ben Bätern errungen und une Rindern überliefert, find wir nicht burch Gine Taufe und Nachtmahl Glieder Seines Leibes geworden? Und weiter: wohnen nicht wir beide im Beiden= lande, Du dort und ich hier, und haben zu fämpfen gegen bes Teufels Macht und Lift? Sind nicht wir beide umgeben und umlauert von englischem Wesen, reformirtem Sectenschwarm und dem raftlosen Treiben und Runftgriffen ber Römer? Siehe, so find wir Eins, und ich reiche bem HErrn, daß wir in diesen Zeilen Euch einen Dir nun meine Hand und rufe Dir zu: Bas Brief und unseren Gruß des Friedens zuschicken; Du haft, bas halte, auf daß Dir nicht Deine dem Andrange ber römischen und reformirten Kir= unserem geringen Theile ein Scherflein dazu bel- die Macht und List bes Teufels und gegen alle ber himmlischen Wahrheit, und angezogen mit bem Krebs der Gerechtigkeit JEsu Christi. Bor allen Dingen aber ergreifet den Schild des Glaubens, mit welchem Ihr auslöschen fonnt alle feurigen Pfeile des Bosewichts. Und nehmet den Belm bes Beils und bas Schwert bes Beiftes, welches ist bas Wort Gottes. Und betet stets, betet ftets in allem Unliegen, mit Bitten und Flehen im Weiste. Und wachet, machet dazu mit allem Anhalten und Flehen für alle Beiligen, und auch für mich, Deine geringere, schwächere, fleinere Schwester, auf bag auch mir gegeben werbe, gleichwie Dir, bas Wort mit freudigem Aufthun meines Mundes, daß ich möchte fund machen allen meinen Kindern bas Beheimniß bes Evangelii, und bag von mir ber füße Geruch bes HErrn möchte ausgehen zu ben Beiden umher zu meines BErrn und Königs Namens Ehre.

So rufe ich Dir zu, meine Schwester, und bitte Dich nun von gangem bringenden Bergen, Du wollest meine bargebotene Sand ergreifen, in Liebe ftarfen, meinem Burnfe Dein Berg leihen und mit schwesterlichem Briefe, Gruß und ernftlichem Burufe erwiedern und mein Berg badurch ftarfen und tröften.

Damit du aber wiffest, wer Dir biefen Brief, Gruß und Zuruf schickt, und wer es ist, ber von Dir ein Gleiches sehnlich erbittet, so höre:

Bor 150 Jahren war ich noch nicht. Als aber Friedrich IV. von Danemart, burch feinen Bofprediger Lütkens ermnutert, für fein Tranquebar aus Frankens Baifenhanse fich Missionare erbat, und Bartholomans Ziegenbalg und Heinrich Plütshau im Namen bes HErrn Ja sagten, und am 9ten Juli 1706 hier an Tranquebard Be= staden landeten, da fam ich nahe zur Geburt. Und als am 15ten September 1707 bie erften Beiben in ber neuen Missionsfirche Jerusalem getauft wurden, da war ich geboren.

Meine erste Kindheit und Jugend mar lieblich und schon. Mein Bater in Christo, Ziegenbalg, und mit ihm und nach ihm meine anderen hoch= geliebten Bater Gründler, Schulze, Dal, Preffier pflegten und gangelten mich, gaben mir füßen Honig zu effen und reine lautere Milch zu trin= fen. Go wuchs ich heran, und murbe eine feine Dirne, und ward größer und nahm zu und brei= tete mich aus, und gar bald hatte mein SErr und Bräutigam nicht allein auf dem alten Danisch= Tranquebarichen Bebiete, fondern, insonderheit burch meines Baters Benjamin Schulze Bemühungen und viele Reisen, auch über bie Gren= zen diefes Gebietes hinaus, bis Madras hin, ja über Madras hinaus meinen Namen ausgebreitet und ber Kinder Menge mir zugeführt. Das flagen. gange Wort meines DEren, ber lieblichen Lieber meiner teutschen Mutter nicht wenige, sowie manche andere heilfame Bücher voll Lehre und Trost in meiner eigenen Tamulischen Sprache ich ein Kind bleiben follte, war der Geranke und da find renn in ter zwelten Galfte tes vorigen zur Predigt an bie Geiben. Ja Er hat sogar

seine Belfershelfer um Euch ber und in Eurer bie Absicht ber Bater über mir, fondern ich follte, | Jahrhunderts bie Englander immer mächtiger in eigenen Mitte ficht, umgurtet Gure Lenden mit nachdem ich in den Anfang meiner dreißiger Jahre Diesen Gegenden geworben, und viele gläubige gekommen war, nun auch beginnen, ein felbst= ständiges Leben führen zu lernen. 3ch follte ler= nen, aus meinen eigenen Rindern mir Bater er= wachsen zu sehen, die mich weideten auf der Aue bes Evangeliums, und sollte ber Pflege ber Fremden, die, wenn auch theure hochgeliebte Bater in Christo, boch meiner innersten Nationalität fremd waren, nach und nach entwachsen und mich beren entwöhnen. Die erften Manner, welche fo aus Rindern mir Bater wurden, waren Maron und Diogo, welche in ben vierziger Jahren bes vorigen Jahrhunderts die heilige Weihe empfin= gen. Auf ihren Dienst in ben Gemeinden, auf ihre Sorge für die Seelen, auf ihre Reisen in die Ferne, wo bas Wort bes Evangeliums noch nicht gefannt mar, auf ihr Rufen und Sammeln hat ber BErr Seinen Segen in reichem Mage gelegt, und die Namen Naron und Diogo sind noch jest von den Lippen der späten Eufel gesegnet. Ihnen folgten andre eingeborne Prediger. Und burch ben Segen, ten ber BErr auf ihre und ber mei= Ben Bater Arbeit legte, ift es gefommen, bag in der zweiten Sälfte bes vorigen Jahrhunderts bie lutherische Rirche hier sich weit über bas Tamu= lenland, vom tieferen Guden bis nördlich über Mabras hinaus ausbehnte. Die brei Namen Schwarz, Fabricius und Gueride find es, welche die Glanzperiode meines Lebens und Bestehens im vorigen Jahrhundert repräsentiren. Schwarz in Tanjore und Tritschinopoli, ein Freund von Rönigen und Erzieher königlicher Prinzen, seiner großen Persönlichkeit wegen gesucht von eingebor= nen und englischen Großen, seines mächtigen Einfluffes wegen eine Stute ber Bemeinten und der Bedrängten in allerlei Berfolgungen und Anfechtungen. Fabricins in Madras, ein stilles sanftes Licht mit mildem erquickendem Scheine, Bollender der Bibelübersetzung, des Gefangbuches, ein Bater, ber bie Rinder mit großer Dringlichfeit und Innigkeit zu IEsu Christo und zu einem heiligen Wandel in 3hm rief und ermahnte. Bueride, ber nach langem Dienste noch am Ente feines Lebens burch reiche gesegnete Befehrungen im tieferen Guben bem hErrn bort ein liche Magt, an ber vor Zeiten Sein Auge Bobl-Haus bauete und eine Stätte gründete, wo Sei= nes Namens Chre wohnen fonnte.

Aber mein Mund, ber bis hieher die Gnate bes BErrn über mir befungen und beschrieben in Seine Pflege und sandte mir wieder Sein reis hat, warum muß boch ber nun sich aufthun zu Rlageliedern und Weinen? Die Sand, die bis hieher ben Preis ber alten Bater Dir verfundigt hat, geliebte Schwester, warum muß boch bie nun sich wenden zu Klagen über sie? Gestatte es ter, tie in Loben und Preisen ausführlich mar, ihre Trauer in wenigen Zeilen Dir zu

Des Jaumers erfter Urfprung lag barin, baß tie Bater in Salle gebildet herausfamen und Sallesche Unfirchlichfeit, Sallesche pietistische Befangenheit, Salleschen Indifferentismus mit= mir wiederzugeben, waren die Bater von Anfang brachten, die altesten Bater in geringerem Grade, an hoch befliffen. Und noch mehr: Nicht, tag bie fpatern in immer steigendem Mage. Und ferten Seidendistricten mir Auhaltspunkte gegeben

Engländer und auch die älteren englischen Difsionsgesellschaften haben sich gefreuet über tas Werf des HErrn hier im Tamulenlande und haben bie Sande ber Bater mit vielem Gelbe gestärft; und bie Bäter haben bas Geld mit Danksagung genommen und wiedergenommen, und nach und nach hat ber eine und ber andere es mit seinem Gewissen vereinbar gefunden, in ben Dienst der älteren englischen Missionsgesell= schaften zu treten, und es ist der englische Ratechis= mus nach und nach hie und ba in die Gemeinden eingeführt. Und obgleich noch der alte Fabricius mit bem Missionar Geister, welcher zuerft jenen Ratechismus in seinen Gemeinden einführte, keine Bemeinschaft mehr haben und auch nicht mehr mit ihm effen wollte, so war boch Schwarz in ter Abendniahlslehre völlig reformirt gefinnt, und von den hirten breitete sich auch in den Gemeinben der völligfte confessionelle Indifferentismus in Bezng auf reformirtes Wesen ans. Go murbe bas möglich, was wirklich geschehen ist, nemlich, taß nach und nach alle alten lutherischen Gemeinden im Tamulenlande, welche außerhalb bes tänischen Territoriums lagen, durch die Verblenbung ber Bater und bie Schuld ber Zeiten in bie Bande ber reformirten Engländer gerathen find. Und ich selbst nun, die alte, ihrer Kinder beraubte Mutter, jurudgeworfen auf bas einzige fleine Tranquebar, mußte es ansehen, wie auch hier, wo vor hundert Jahren mir füße liebliche Wiegenlieder gesungen worden waren, wie auch hier in meine Geburtoftatt ber Wolf einzog, nicht englischer Calvinismus, sondern Rationalismus, ber auch hieher seinen Weg fant und feine zerstörende Thätigfeit auch hier in großer Berwüstung ausübte. Die Namen John und insonderheit Cammerer (gestorben 1837) repräsentirten bie Beit des Nationalismus in Tranquebar.

Damit war aber ber höchste Gipfel bes Elents erreicht. Aller Kinder war ich beraubt, und ich felbst vom Wolfe zerbiffen und zerriffen lag hülf= los und verblutend auf bem Boben. Da ging ber BErr vorüber und erfannte in mir jene liebgefallen gehabt hatte. Und die Eingeweide Seiner Barmberzigkeit regten fich über mir und Er sprach: "Du sollst leben." Und Er nahm mich nes Wort aus dem Munte rechtgläubiger Lehrer und reichte mir wieder Seine Sacramente in rechtem Brauch. Er wusch mich rein von allem Schmute burch Sein Blut und goß in meine Bunden Del und Wein, und in meine Abern and meine Seleine neues Leben; so daß ich wieder anfing mich zu regen, auf meinen Füßen ju fteben, ju geben, Seinen Ramen wieder gu preisen und Seinen Ruhm unter ben Beiben zu verfündigen, wie in vorigen Zeiten. Und weiter hat Er Seine Gnate groß gemacht über mir und wieder angefangen, aus den Heiden ringsumher mir neue Kinder zuzuführen, hat in dicht bevöl-

angefangen, bas berz meiner alteren Rinder mir bura uns abgetretenes Miffionsfeld in bem Lande Beifpiele bon Chriften, bie bon bem Zweifel wieder zuzuwenden. Mein geliebtes Rind Madras, ermüdet vom Drange und Drucke englisch = refor= mirten Joches, hat sein Berg ber Mutter wieder zugewandt und ift schon wieder mein geworden.

Nur Gins ift, was mich in Diefer lieblichen Zeit eines allmählichen Wiederauflebens unter Seinen Flügeln bekümmert. Das ift, daß immer und immer noch ber HErr von fremden weißen Lippen mir muß Sein Wort predigen, von fremben weißen Sänden Seine Sacramente reichen, Schulen bauen laffen. Das betrübt mich, baß Theil so blutarm, daß ein selbstthätiges Mitwir= mich wiederaufgeweckt hat aus dem Staube und Tode und neues Leben und lieblichen Segen ge= geben hat, der wird auch hierin gnädig auf mich niedersehen, daß der Gedanke der alten Bäter über mir, ber durch die Schuld ber Zeiten unausselbstftändige Tamulische lutherische Rirche zu firchlicher Gelbstthätigkeit erwachen. Liebe, Fürbitte, Brief, Friedensgruß und Buruf, meinden. wie auch ich Dein nicht vergeffen will vor bem Thron der Gnade."

theuren geliebten Bruder Alle, fo redet zu Dir, zu Euch unsere Tamulische Rirche, eine Rirche, Die schon eine bedeutende Bergangenheit burchlebt hat, beren Gegenwart aber nur gering ift. Sie um= faßt jest fieben Bemeinden:

1. Tranquebar, die Muttergemeinde mit ber Jerusalemsfirche; hier fieht in diesem Augenblicke ber Missionar Appelt. Missionar Corbes, ber seiner Gesundheit wegen sich turze Zeit in Deutsch= land aufgehalten, wird balbigft guruderwartet und bann die Gemeinte wieder übernehmen. 2. Poreiar, mit ber 1746 erbauten Bethleheins= firche; hier fteht ber Missionar Schwarz. 3. und 4. Puthenur und Tirumennjanam, zwei Gemein= ben, welche im Laufe ber letten 1½ Jahre von Poreiar aus aus ben Beiden gefammelt find. Sie stehen beide unter der Pflege des Miffionars Mylius. 5. Madras, jene Gemeinde, welche, ursprünglich burch lutherische Predigt gesammelt, barnach in ber Engländer Sande gerathen, von biesen mannigfach gefranft und bedrückt, end= lich wieder sich ihrer Mutter zugewendet hat. hier arbeitet Missionar Kremmer. 6. Manave= ram, eine früher der englisch-firchlichen Missions= gesellschaft gehörige Station, von dieser verkauft, burch Freunde unfrer Mission mit allen Baulich= feiten angefauft und uns geschenft. hier arbeitet ber Missionar Das. 7. Puducottah, ein von ben Nord-Amerikanischen Missionaren in Ma-

eines noch ziemlich unabhängigen fleinen Kürsten jenseit Tanjore. Diese Gemeinde steht unter ber Pflege des Bruder Wolff. Außer biefen so in Thätigkeit stehenden Missionaren ift fürzlich von Deutschland ein neuer in bieg Arbeitsfeld ge= tommen, Miffionar Glafell, welcher fich jest auf fünftige Thätigfeit vorbereitet.

Und was nun die Sauptsorge und Sauptthä= tigfeit ift, die diesem Arbeitofelde des BErrn bier gewidmet werden muß, das stellt fich leicht und von fremdem Gelbe muß meine Rirchen und flar in folgenden brei Studen bar: Die Beiben zu rufen, die Bekommenen und durch die Taufe ich noch so gar unbehülflich bin, ein selbstständiges Aufgenommenen zu pflegen und auf alle Weise ba-Gehen zu versuchen, und meine Gemeinden zum bin zu trachten, daß die Kirche bier einmal selbst= ftandig bastehen könnte, zu welchem Ende auch fen zum Bestehen von Kirche und Schule gar jest drei tuchtige eingeborne Manner von uns sauer für sie wird. Doch der hErr, der in Gnaden zur Ordination vorbereitet werden. Denn bie gange Laft ber Ausgaben für biefe Miffion bier ruhet bis jest noch auf den Schultern unsers jest so tief zerriffenen deutschen Baterlandes. Möchten sich boch Sande finden, die in dieser betrubten Beit mit tragen hülfen, mahrend unfere geführt blieb, unter der Pflege und fraftigen Sorgfalt und Bemühung bier es fein foll, mit Mitwirkung unserer neuen hochgeliebten Bater | Ernft und Dringlichkeit barauf hinzuarbeiten, bag zu That und Wahrheit werde, und ich als eine bie Gemeinden mehr und mehr und endlich völlig dem Berrn mein Sofianna entgegensingen tann, auch Ihr, geliebte Bruder, und und ben Be= wenn Er tommen wird, die Frucht zu fuchen von meinden hier mit Gebet, Fürbitte, Brief, Gruß aller der vielen Muhe und Erbarmen, das er an und Buruf, und was Eure Liebe Euch sonst Tranquebar gewendet hat. hilf auch Du mir, gebietet zu thun, und nehnit auf Euer Berg zu geliebte Schwester, und ftarte mich durch Deine andern Lasten auch und noch mit unsern Ge=

Die Gnade unsers BErrn Besu Chrifti, Die Liebe Gottes des Baters und die Gemeinschaft So, Du theure Rirche Nord-Ameritas, fo, 3hr bes Beiligen Geiftes fei mit Guch und uns Allen!

> Die Conferenz ber ev.-Intherischen Mission und Kirche im Tamulenlande.

A. K. Wolff. E. Appelt.

A. Mylius. Derfelbe im Na men der abwesenden

Rl. Glafell,

C. F. Kremmer und

C. Dds.

J. M. N. Schwarz.

NB. Nebst meinem nachträglichen nochmaligen herglichen Friedensgruß an alle Brüder, be= sonders an die von mir perfonlich gefann= ten Brüder, herrn Dr. Gihler, Br. hatt= ftat, Ernft, Burger, Trautmann, Deter und Saupert, bitte ich, Sie, geliebte Brüder, möchten Ihre lieben Briefe unter fol= gender Adresse an une befordern:

Rev'd M. Schwarz,

Tranquebar,

East Indies.

In herzlicher Liebe int BErrn Ihr treuer und geringer Bruder und Fürbitter

J. M. N. Schwarz.

angefochten und befreit wurden, ob fie auch bis ans Ende beharren murben.

Als Einer, schreibt Thomas von Kem= pen, tief befümmert, oft zwischen Furcht und Hoffnung schwebte, und einft, von baugem Leid verzehrt, in einer Kirche vor dem Altar betend sich niederwarf, dacht' er fo bei sich und sprach: "D, daß ich wüßte, ob ich noch beständig bleiben werde!" Alsbald vernahm er im Innersten die göttliche Antwort: "Und wenn bu nun bas mußteft, mas wolltest du denn thun? Thu' jest, mas bu bann thun wollteft, und bu wirft recht ficher fein." Bur Stund getrö= stet und gestärkt ergab er sich dem göttlichen Willen, und sein befümmertes Zweifeln verließ ihn. Run wollt' er nicht mehr vorlaut fragen, und erforschen, was fünftig ihm begegnen möchte; sondern eifriger bemühte er sich, ju ergründen, was Gottes wohlgefälliger und vollfommner Wille sei, alles Gute anzufangen und zu vollenben. (Bier Bücher von ber Nachfolge Chrifti, I., 25.)

Ich erinnere mich, schreibt ferner Luther. daß zu Torgan ein armes Beiblein zu mir ge= fommen, und mit bitteren Thränen barüber, baß sie nicht glauben könnte, geklagt hat. Da ich nun die Artifel bes Glaubens nach einander hersagte, und fie um einen jeglichen Artikel fragete: Db sie es auch bafür hielte, bag bies alles wahr und also auch geschehen wäre, oder nicht? antwortete fie mir und fagte: "Ich halte es eigentlich bafür, daß es alles mahr fei; ich fann es aber ja nicht gläuben." Das war ein teuflischer Betrug. Darum fagte ich zu ihr: Wenn du dies alles für mahr haltft, fo darfft du bich beines Unglaubens halben nicht beflagen; benn wo bu baran nicht zweifelft, daß ber Sohn Gottes für dich gestorben ist, so gläubest du ja gewißlich. Denn gläuben ift andere nichte, als raf man bice für Die gewisse ungezweifelte Bahr= heit halte, nemlich, daß der Sohn Gottes für uns gestorben fei. Gott faget zu bir: Siebe, ba haft du meinen Sohn, den höre, und nimm ihn an; wenn bu bas thuft, fo bift bu jest fcon beines Glaubens und beiner Geligfeit gewiß. Ja, sagest du, ich weiß aber nicht, ob ich im Glauben bleiben fann? Ey, so nimm toch gleichwohl die gegenwärtige Berheißung' und Bersehung\*) an, und hüte bich, daß du nicht fürwißig oder zu genau nach den heimlichen Rathschlüffen Gottes forscheft. Wenn du an ben geoffenbarten Gott gläubest und fein Wort annimmst, so wird bir allgemach auch ber ver= borgene Gott geoffenbaret werden. Denn "wer mich siehet", spricht Christus Joh. 14, 9., "ber siehet auch ben Bater". Wer aber ben Gobn verwirft, der verliert mit dem geoffenbarten Gott auch ben verborgenen Gott, der fich geoffenbaret hat. Wirst du aber mit starkem Glauben dem geoffenbarten Gott anhangen, alfo: baf bu in beinem Bergen gesinnet feift, bu wolleft

<sup>\*)</sup> Unter "Berfehung" verfteben bie Alten eigentlich Gottes ewige Borberbestimmung.

uft alles, was du haft, folltest beraubt erben, fo bift bu gewißlich verfeben, nd wirst den verborgenen Gott verstehen, ja, du erstehest ihn jett schon allbereit; wenn du ben obn erkennest und seinen Willen, baß er sich ir offenbaren und bein HErr und Heiland sein olle, so bist bu deffen gewiß, baß Gott auch ein HErr und bein Vater sei. Dr. Staupiß flegte mich mit biefen Worten zu tröften und igte zu mir alfo: Lieber, warum plagest bu bich lso mit diesen Speculationen und hohen Ge= anken? Schaue an die Wunden Christi und sein Blut, das er für bich vergossen hat, daraus ird die Bersehung hervorscheinen. Gleichwie in Eremite oder Einsiedler, in vitis Patrum, ine Zuhörer vermahnet, daß sie sich solcher Spe= ulation und hohen Gebanken entschlagen und nthalten follten, und faget alfo: "Wenn bu ehest, baß irgend einer seinen Fuß in Himmel esett hat, so zeuch ihn wiederum zurück." Denn lso pflegen die Heiligen oder Christen, die noch Reulinge fint, außerhalb Christo von Gott zu eventen, und die sind es eben, die sich in him= nel zu steigen unterstehen und daselbst beide Füße inzusetzen, aber sie werden bald in die Hölle ge= vorfen und versenket. Darum sollen sich die Vottseligen dafür hüten, und sich bessen allein efleißigen, daß sie lernen dem Rindlein und dem Sohne Gottes, JEsu, anhangen, welcher bein Bott ift und um beinetwillen Mensch geworden st; denselbigen soust du erkennen und hören, darzu deine Lust an ihm haben und ihm auch dafür panken. Wenn bu ben haft, so hast bu auch ben verborgenen Gott zugleich mit dem geoffenbarten. (Aus dem großen Commentar zum 1. B. Mose, Cav. 26, V. 9.)

(Eingesandt von Dr. Gihler.)

## Merkwürdiges Zeugniß des Mieths= predigers Hrn. 28. Suhr in Cincinnati.

Es hat besagter Berr Suhr neulich in ben "protestantischen Zeitblättern"\*) in Betreff ber lutherischen Gemeinte zu Brownstown, Jackson County, Ind., und beren Bedienung durch Herrn Pastor Sauer zuerst sehr leichtsertige Worte ge= redet; denn ohne diesen selber und feine Gemeinde gehört zu haben, hat er ohne Weiteres ben Beschuldigungen und Berdachtigungen ber Wegner geglaubt und tiefe feine Meinung als geschicht= liche Wahrheit flugs bruden laffen.

Damit aber gebenken wir und gar nicht zu befaffen und überlaffen es herrn Paftor Cauer, fich burch offene Darlegung bes Bergangs ber Sache von dem Unglimpf wider die Lauterkeit seiner Wefinnung felber zu reinigen.

Im Zusammenhange aber mit biefer Sache

hristum nicht verlieren, wenn du auch hat Herr Pastor Suhr Sätze aufgestellt, die klar und Beschlüsse zu fassen für die Regierung der beweisen, daß er durchaus schriftwidrige Unsichten vom heiligen Predigtamte hat und fich (und natürlich auch alle andern sogenannten protestan= tischen Prediger) nicht als Diener Gottes und bes geben hatten? Bon folder Cincinnatischen Rir-BErrn Jesu Christi, als Mitarbeiter und Mithelfer des Beiligen Geistes, als Hirten und Pfleger ber durch bas Blut 3Esu Christi theuer er= fauften Gemeinde Gottes, fondern als gemiethe= ten und zeitweise gedungenen Redner und Knecht bemofratischer Saufen ansieht. Diese Sage nun bei, und zwar nicht als mußige Zuschauer, fongebenken wir ein Wenig zu beleuchten und nach Gottes Wort zu prufen, nicht um Berrn Suhrs und ähnlicher Menschenknechte willen, bie gern vor ihren Miethoherren schwanzwedeln und beren fleischliche Freiheit noch mehr aufblasen, um immer von Neuem gemiethet zu werben, fonbern um bie Unfern und aufrichtige für göttliche Wahrheit empfängliche Seelen etwas näher zu berichten. `

Der Hauptsat oder vielmehr — ba nichts gesett ist — der Hauptwahn des Herrn Suhr ist biefer: "Wie das Bolt ber amerikanischen Freistaaten feine andere Majestät fennt, als sich felbft, und feinen Prafidenten nur als feinen Diener betrachtet, fo follten boch bie religiösen Körperschaften nicht allein wiffen, sondern auch bethätigen, daß fie als firchliche Bemeinde die souveraine Gewalt sind und daß sie sich in bieser ihrer göttlichen Autorität nicht burch ben behindern laffen, der der Bollstreder ihrer Un= ordnungen ift - ben Prediger, Pfarrer ober Pastor."

Der Hauptirrthum bes Beren Suhr hierin, ber und zunächst angeht, ist biefer, bag er aus ber hiefigen Form und Gestalt bes burgerlichen Gemeinwesens einen falschen Schluß auf die bes firchlichen Gemeinwesens macht. Er nennt also querft eine ohne Paftor verfammelte Bahl getauf= ter Chriften - er mußte benn nach bemofratischer Weitherzigfeit auch Juden, Türken und Beiben, die etwa den Zutritt begehrten, in solche Bersamm= lung mit einrechnen - eine "firchliche Ge= meinde". Dieß ist aber schnurstracks wider Gottes Wort und bie Geschichte.\*) Schauen wir auf bas Entstehen und Bestehen ber erften apostolischen Gemeinte zu Jerusalem in Ap. Wesch. 2. und ff. zurud.

War es da wohl möglich, daß vor der Prebigt ber Apostel biese und jene Juden fonnten an Christum gläubig werden und eine Gemeinde bilden? Nicht also. Nachdem aber 3. B. burch Petri Predigt biefes geschah und zuerst 3000 gläubig geworden waren, finden wir da geschrieben, baß die Christen eine Gemeinde waren ohne Die Apostel und die später erwählten Aeltesten, baß fie zusammenkamen, um als "fouveraine Gewalt" in ihrer vom herrn Suhr ihnen zugeeigneten "göttlichen Autorität", Berordnungen zu machen

Aposteln und Aeltesten, ihren "Dienern", als "Bollstreckern" ihres Raths und Willens über= chenordnung oder vielmehr Unordnung wird hoffentlich Niemand eine Spur in der Apostels geschichte finden. Bielmehr, wo von Gemeindes versammlungen irgend etwas berichtet wird, ba sehen wir die Apostel und Aeltesten auch mit bas bern vielmehr als bie Seele bes Gangen, als bie, welche bei obschwebenden Streitfragen ober schwierigen Berhältniffen burch bie Erleuchtung vom Beiligen Geiste Gottes Wahrheit und Willen erfannten, benfelben ben Gläubigen vortrugen und mit-ihnen gemeinfam die Ausführung beschlossen. Aber nicht nur gu Jerusalem, sondern auch

Gemeinde, die sie barnach erft ben abwesenben

anderwärts fand bas ähnliche Berhältniß Statt; nirgends, wo durch bie Predigt 3. B. des Apoftels Paulus Leute gläubig murben und biefe bann, nach Gottes Ordnung in 1 Tim. 3., einen gläubigen und lehrtuchtigen Mann beriefen, ber darnad, von dem Apostel, als ordentlich berufen, bestätigt und in fein Amt eingewiesen wurde nirgends finden wir hier, daß die Borerschaft ohne Zuziehung und Mitwirfung bes Lehramts, fonderlich in Sachen bes Rirchenregiments einen Beschluß gefaßt; denn eben bann entstand ja erst eine driftliche Gemeinte, wenn bie einzelnen Leute, die durch die apostolische Predigt an ben BErrn Chriftum gläubig und dadurch geiftlich und innerlich eins wurden, bas Predigtamt unter sich aufrichteten und baburch eine auch sichtbar und äußerlich hervortretende Berfammlung murben, in ber bas Wort Gottes rein und lauter verfündet und bie heiligen Sacramente nach bes BEren Chrifti Ginsetzung verwaltet wurden.

Das bemgemäße ordentliche Bufammentreten des Lehramts und ber Borerschaft bildet also bie Gemeinde oder Kirche; und weder ift 3. B. ber Pabst mit seiner Alerisei ohne die Borerschaft die Rirche ober Gemeinde, 'noch ift irgendwo die Bersammlung predigerloser Christen oder einer Borerschaft, mit Ausschluß bes Predigers, eine Gemeinde; und so thöricht es von dem Pabste und feiner Rlerisei ober von ben versammelten Bischöfen ber Rirche Englands ist, sich und ihren Beschluffen, ohne Mitwirkung und Zuziehung ber Hörerschaft, ein ursprüngliches Recht und "göttliche Autorität" anzumaßen, eben fo thöricht ift es von der Hörerschaft amerikanischer nicht= fatholischer Gemeinden, wenn sie ohne das Mit= wirken und Mitbeschließen des Lehramts dasselbe thut. Das Wort Gottes aber fummert fich in feiner Gemeinde-bilbenben Rraft und Ordnung, in der es zwischen diesen beiden Abirrungen bindurchschreitet, weder um die papistische und bis schöfliche Priesterkerrschaft und die Fürstpabsterei Deutschlands, noch um die demofratische Boltsherrschaft Amerikas. "Lasset alles ehrlich und ordentlich zugehen" — dieses ist die allgemeine Wahrung der heiligen Schrift wider jegliches llebergreifen; beim es ware eben fo fehr ein Ber-

<sup>\*)</sup> Diefe Blatter find gefchrieben "gur Belehrung und Erbauung benfgläubiger (rationaliftifcher) Chriften." "Denfglänbige Leute" find aber folche, welche nicht, wie bie Bibelglänbigen, bie Bernunft unter, fondern über bie Bibel ftellen; es find biefe "Denkgläubigen" aber Leute, bie ba benten, bag fie glauben, und bie ba glauben, bag fie benfen.

<sup>\*)</sup> Es verfteht fich von felbft, baß hiermit nicht irgend einer größeren ober fleineren Gemeinschaft von Gläubigen, wenn biefelbe gufällig feinen Prediger hat, beswegen ber Charafter ber Rirche abgesprochen werben foll; es handelt fich vielmehr barum, ob bie Buhbrerfchaft im Wegensat gu ben hirten und Lehrern die Kirche, also mit Ausschluß bes Predigtamtes die Inhaberin ber Nirchengewalt ift. D. Red.

stoß wider dieses Wort und die Gerechtsame der Hörerschaft, wenn diese durch das Lehramt ihres Rechts beraubt würde, sich selber Prediger zu bezusen, über deren Lehre zu wachen und sie bei böswilligem Verharren in falscher Lehre oder ärzgerlichem Wandel endlich abzusepen, als wenn umgekehrt die Hörerschaft in die Gerechtsame des Predigtamts übergriffe und z. B. die Prediger, statt sie ordentlich zu berusen, zeitweise miethen und dingen, beliebig entlassen, den Inhalt ihrer Predigten ihnen vorschreiben, die Kirchenzucht abthun, in Hinsicht auf das Kirchenregiment Beschlüsse ohne sie abkassen wollte, u. s. w.

Ein zweiter Sat ober vielmehr Irrthum bes herrn Miethspredigers Suhr ist bieser, baß er behauptet:

"Alle wirklich protestantische (er meint das mit wahrscheinlich alle nichtkatholische) Gesmeinden müßten alljährlich ihr Gefallen oder Mißfallen an ihrem Prediger burch Abstimmung an den Tag legen."

Man weiß in der That nicht, Angesichts solscher Worte, von einem Prediger geschrieben, ber gndem in Deutschland auf Universitäten gewesen, ob man über die grenzenlose Unwissenheit dieses sogenannten Theologen in Sachen der schriftgesmäßen göttlichen Ordnung des heiligen Predigtsants oder über seine schaams und ehrlose Mensichenschtschaft mehr erstaunen soll; denn entweder eine für einen Lehrer der Kirche schmachsvolle Unwissenheit oder sclavische bauchdienerische Kriecherei gegen seine souverainen Freiheitler oder ein ekelhaftes widriges Gemisch von beidem ist die Ursache, daß jener klägliche Mensch jene nicht minder kläglichen Worte hingeschrieben hat.

Um aber zum Unterrichte der Unsern und ansberer unparteisscher und wahrheitsliebender Leser biesen groben Irrthum gründlich und klärlich zu widerlegen, müssen wir anheben, den in ihm bereits vorausgesetzten ersten Irrthum abzuweisen, nemlich den über die Berufung zum Predigtamte.

Dieser Irrthum aber ist kein auderer, als baß herr Suhr und mit ihm alle unverständigen und schriftunkundigen Deutschen meinen, Die Berufung eines Mannes zum Predigtamte sei eigent= lich nichts mehr und nichts weniger, als eine Art weltlichen und zeitlichen Miethevertrages zwischen ben Berufenden und bem Berufenen, in welchem sich dieser verpflichtet, ihnen jährlich so und so oft ju predigen, die Kinder zu taufen und zu confirmiren, das Abendmahl zu reichen, zu copuliren und zu beerdigen; bagegen verpflichten fich die Berufenden, ihm jährlich so und so viel an Geld (und vielleicht auch an Naturalien) zu geben. Bon biefer Seite also angesehen, mare in ber That ber Diener ber Rirche nichts anderes, als ein auf unbestimmte Zeit gedungener Arbeiter und Jahrlöhner zur Berrichtung geiftlicher Dinge, burchaus abhängig von ber Gunft oder Ungunft ber Mehrzahl seiner Berufer und wie er sich etwa diesen angenehm zu machen suche nach dem Fleisch, bei Leibe aber ja nicht auf oder gar außer der Ranzel die bosen Werke und besonderen Gunden ber Einzelnen ftrafe.

Aber Gott sei gelobt, in bieser hiesigen miß= 3. Zum Dritten sind es eitel göttliche Werke, bräuchlichen Verkehrung der äußern Seite des Be= die der Herr auch durch sie thut, gleichwie durch rufs zum Predigtamt besteht keineswegs das die unmittelbar von Ihm berufenen Propheten Wesen desselben. Damit aber hält es sich also: und Apostel; denn heilen sie freilich nicht mehr

Es gibt nämlich an und für sich einen unmittelbaren und mittelbaren Beruf von dieser Art. Der erste, der jest gar nicht mehr vorhanden ist, bestand darin, daß Gott auf unmittelbare Weise die Propheten und Apostel berief und erleuchtete und jene meist an Israel, diese an alle Völker als Träger und Verkündiger seiner heiligen Offensbarungen und vornehmlich des heils in Christo aussendete, auch die Wahrheit ihres Zeugnisses durch Wunder und Zeichen bestätigte.

Auf diese Weise, durch die Wirfung dieses unmittelbaren Berufs ist denn auch zur Zeit der Apostel die neutestamentliche Kirche überall gegründet worden, und zugleich wurde nicht minder durch die unmittelbar erleuchteten Evangelisten und Apostel die heilige Schrift des neuen Testaments abgefaßt.

Darnach aber, und eigentlich schon zur Zeit ber Apostel, wie oben bereits erwähnt, fand, wo 3. B. der Apostel Petrus durch seine Predigt in biesen und jenen Sorern ben Glauben an ben HErrn Christum erzeugt hatte, vielleicht aber bald viesen Ort wieder verließ, die mittelbare Berufung statt. Diese nämlich ging also vor sich, daß entweder die Glänbigen und Getauften einen aus ihrer Mitte, der vom Beiligen Geifte mit Erfennt= niß, Beisheit und Lehrgabe genugsam ausgerüftet mar, zu ihrem hirten und Lehrer beriefen oder vielleicht einen von dem Apostel bazu Bor= geschlagenen durch allgemeine Zustimmung ge= nehmigten, in beiden Fällen aber fodann bie Bestätigung bes Berufenen burch ben ober bie Apostel vor seiner Gemeinde mit handauflegung und Bebet feierlich erfolgte.

Diese durch Menschen geschehende, also mittels bare, Bernfung ist aber eine göttliche, wenn sie gleich an eigenthümlicher Würde und Herrlichkeit der unmittelbaren nicht gleich kommt. Daß sie aber wirklich und wahrhaftig eine göttliche sei, ist aus Folgendem klar ersichtlich:

1. Zuerst nämlich ist auch von ihr ber breiseinige Gott ber erste Urheber und Gründer; denn nach Matth. 9, 38. ist es der Vater, der allezeit und überall die Arbeiter sendet; nach Eph. 4, 11. sest auch heutzutage und dis an den jüngsten Tag der Herr Christus, der Sohn Gottes, die Hirten und Lehrer; nach Ap. Gesch. 20, 28. ist es Gott, der Heilige Geist, der, wie er damals die auch nur mittelbar berufenen Vischöse der Gemeinde zu Ephesus eingesetzt hatte, dasselbe immer und überall thut.

2. Zum Andern hat Gott durch die heiligen Apostel in seinem Wort auch eine Vorschrift und Ordnung gestellt, wie die mittelbar zu berufenden Diener der Kirche au Gesinnung, Eigenschaften und Gaben beschaffen und geartet sein müssen (1 Tim. 3, 2—7. Tit. 1, 6—9.); wie sie die reine Lehre predigen (2 Tim. 2, 12.) und die falsche strafen sollen (Tit. 1, 7. Judä 3.); wie sie Seelsorge zu üben haben (1 Tim. 5, 1—3. 6, 17—19.) u. s. f.

3. Bum Dritten find es eitel gottliche Werke, und Apostel; benn heilen sie freilich nicht mehr die leiblich Blinden, Tauben, Stummen, Lah= men 2c., weden sie feine leiblich Todten mehr auf, reinigen fie feine leiblich Aussätigen, fo thun fie bies alles geiftlich burch die Predigt des göttlichen Wortes und vornehmlich des heiligen Evangeliums fammt ben fie begleitenden Sacramenten, baburch die geistlich Blinden sehend, die geistlich Tauben hörend, die geistlich Stummen redend, die geist= lich Lahmen gehend zc. werden, dadurch ferner die geistlich Aussätzigen rein und die geistlich Todten lebendig werden. Diese Bunder an der Seele aber sind viel wichtiger und wesentlicher, als jene am Leibe. Auch durch die mittelbar berufenen Diener der Rirche also bekehrt, wiedergebiert, rechtfertigt, beiligt, erneuert und beseligt Gott die Menschen, indem sie, auf seinen Befehl und Ber= beißung, sein Wort rein und lauter verfündigen und die beiligen Sacramente nach feiner Einsetzung verwalten.

4. Zum Vierten hat Gott der Heilige Geist auch seine mittelbar berufenen Diener, trot ihrer äußerlichen Niedrigkeit und Knechtsgestalt, mit gar edlen und herrlichen Namen und Würden gezieret, wogegen alle Titel und Ehren weltlicher Kürsten, herren und Weisen gar sehr verbleichen und in Schatten treten. Denn Gott nennt sie seine Mithelser und Mitarbeiter in dem großen und heiligen Werfe seiner Verherrlichung und der Menschen Beseligung; er heißt sie seine Engel, Botschafter an Christi Statt, hanshalter über seine Geheimnisse.

Mus biefen vier Studen alfo erhellet genugfam, baß auch der jetige mittelbare Beruf ein gottlicher ift. Ift bem alfo, fo folgt baraus klärlich und unwidersprechlich, daß weder ein gläubiger Candidat des beiligen Predigtamts, der diese göttliche Bürde seiner Berufung weiß, sich je auf ameritanisch = bemofratische Beise wird auf eine gewiffe Beit dingen oder miethen laffen, noch daß eine Bahl firchlich gefinnter Chriften, die gleich= falls die reine Erkenntniß von der Beschaffenheit auch ber mittelbaren Berufung haben, und bas heilige Predigtamt unter sich aufzurichten begehren, jenen Candidaten auf jene Beise werden berufen wollen. Solchen Gliedern 3. B. ber lutherischen Kirche, die einen lutherischen Pastor berufen wollen, liegt allerdings dieses ob, mit allem Ernst und Fleiß sich, so weit menschliches Auge reicht, davon eine möglichst sichere Ueber= zeugung zu verschaffen, ob ber Candidat ben Un= forderungen in 1 Tim. 3, 1-6. entspreche, fon= berlich ob er rechtgläubig, lehrtüchtig und von unsträflichem Wandel sei und barüber gültige Beugniffe von einer rechtgläubigen firchlichen Behörde oder Körperschaft vorzuweisen habe? Darnach, wenn er eine ordentliche und nicht mieth= und zeitweise Berufung empfangen und felbige angenommen hat und die feierliche und öffentliche Bestätigung biefer Berufung vor ber Gemeinde durch das Lehramt der Kirche in ber Handlung ber Orbination geschehen ift - barnach liegt es ben Zuhörern und Gemeindegliedern | lutherischen Kirche ausgesprochen und bezeugen | wissen bei der Missions-Gesellschaft von Michigan nicht minder ob, mit zu forgen und zu machen, daß die reine Lehre unter ihnen im Schwange bleibe; sie sind deshalb berechtigt, die Lehre ihres Pastore nach bem Richtscheit bes göttlichen Wortes, wie dieses sich schon in ihrem fleinen luthe= rischen Katechismus findet, zu prüfen und vor= nehmlich, ob er bas "Wort der Wahrheit", Geset und Evangelium, recht theile, auch vorhandene Irrthumer widerlege, herrschende Gunden strafe, bie Traurigen und Angefochtenen trofte, mit ber Lehre auch die Ermahnung verbinde, Summa, ob er bas Wort Gottes in heiliger Schrift, bas ba "nüte zur Lehre, zur Strafe, zur Befferung und gur Büchtigung in ber Gerechtigfeit", wohl ju führen und anzuwenden verftebe, öffentlich und sonderlich? Dag bieses Recht und biese Pflicht, die Lehre ihres Pastors zu prüfen, die Rirchtinder und Buhörer auch haben, geht gleichfalls ans ber heiligen Schrift hervor; benn ber heilige Apostel Paulus schreibet an die Theffalonicher 1 Theff. 5, 21.: "Prüfet aber alles (nemlich nach Gottes flarem Wort, nach bem "Borbild ber heilfamen Lehre", bem Ratechismus) und bas Gute behaltet." Richt minder schreibt er an die Corin= ther 1 Corinth. 10, 15 .: "Alls mit den Klugen rede ich, richtet ihr, was ich fage"; ferner: 1 Cor. 2, 15 .: "ber Beiftliche (b. i. ber in Gottes Wort und Wahrheit begründete und erfahrene Gläubige, Prediger ober nicht) richtet alles und wird von Niemand gerichtet." Desgleichen befiehlt Johannes 1 Joh. 4, 1., "bie Geister zu prufen, ob fie aus Gott find"; fo and erinnert ber BErr Christus Matth. 7, 15 .: "Bütet ench vor den falschen Propheten" u. f. w.

(Schluß folgt.)

### Erwiderung.

In der 12. Nummer Des "Miffionsboten" (2. Jahrg.), bes Organs ber Synote und Missions= Gesellschaft von Michigan, findet sich ein Brief von P. Schmidt in Ann Albor, woraus wir Fol= gendes entnehmen:

"Seit etwa einem halben Jahre bemerkten wir in den Briefen unserer Missionarien Auch und Maier eine Richtung und Stimmung ausge= brudt, als könnten sie nach ihren Bewissen und innern lleberzeugung nicht mehr länger in un= ferer Missionsgesellschaft bleiben, wenn wir uns nicht fämmtlich nach Lehre, Bekenntniß und Praxis der altlutherischen Kirche oder der luthe= rischen Synode von Missouri anschließen würden. Es ist den Lesern des Missionsboten befannt, wie bei ber Gründung ber Indianer-Mission in Saginam County im Staate Michigan bie Brüber aus Baiern mit uns hand an's heilige Werf gelegt, ... wie aber im Jahre 1846 eine Tren= nung wegen gewisser Berichiedenheiten in Dei= nungen unwesentlicher Art, befonders ben Enltus betreffend, eine Trennung entstanden ift."

hier abermals, daß wir durch Gottes Gnade und bleiben, wenn fich dieselbe nach Lehre, Bekenntniß Rraft bes Beiligen Weistes stets rein an dem und Praxis der altlutherischen Rirche Borte der heiligen Schrift, wie bie lutherische oder der lutherischen Synode von Mis-Rirche lehrt, gehalten und und auch des Bekennt- four i anschlösse. Wir wissen nichts von einer nisses unserer Rirche nie geschämt haben, aber daß altlutherischen Rirche, erkennen auch weber eine wir uns unbedingt, wie unsere Missionarien und alt= noch neulutherische, sondern allein eine mehrere Brüder ber Miffouri=Synote es mun= lutherifche Rirde, wie fie in ihren schen, au genannte Synote auschließen und somit Symbolen, in Lehre, Befenntnig und auch die Praxis und Ceremonien der altluthe- Praxis Jedermann vor das Angesicht rischen Rirche, die den meisten von und unbefannt tritt, an. hat man aber Luft, die Synode von find und immerhin als Nebendinge betrachtet Missouri (zu welcher auch wir uns mit Freuden werden muffen, annehmen follten, fonnen wir nie Bablen), die treu an den Befenntniffen ihrer Baund nimmermehr thun, und somit blieb und nichts ter, nicht eben infofern, sondern weil fie übrig, als unsere Brüder Auch und Maier mit mit Gottes heiligem Bort vollkom= ber Missionsstation Sibiwaing, wo ber BErr men übereinstimmen, festhält und bieselben bisher fein Wert sichtlich gesegnet, ber Missouri- gegen alle Angriffe nicht burch Vernunftschluffe, Synode zu überlaffen, was auf bem Wege ber fondern aus Gottes Wort vertheidigt, mit bem Oronung geschehen." Siezu macht ein Unge- Ramen altlutherisch zu belegen: so thue man nannter u. A. noch folgende Bemerkung: "Wir immerhin, was man nicht laffen kann, beweise chren bie Ueberzeugung eines jeden Menschen und aber berfelben zuerft, daß fie von ben Symbolen somit auch die der Missionarien Auch und Maier, der lutherischen Kirche abgefallen sei, ehe man ihr allein uns hat der Heilige Geist noch nicht darin diesen Namen mit Recht beilegt. Wir haben es überzeugt, daß die Ceremonien der altlutherischen Rirche unserer Zeit und besonders ber lutherischen Christenheit in Nord=Umerika angemessen sind. Wir erkennen allerdings einen Mangel auch in Bezug auf ben Cultus an, aber wir glauben ficherlich, bag wir junächst ben Sauptmangel bes wahren driftlichen Lebens ins Ange zu fassen haben, und wenn dies einmal wieder erwacht ift, so wird ber Weist Gottes ber fünftigen Christen= beit die rechte Cultusform, die bem innern Leben ber Rirche entspricht, schon schaffen, und tiese wird gewiß keiner ber jest bestehenden Formen entsprechen und baber meinen wir, bag es thoricht ift, einer aus bem Beidenthum gesammelten drift= lichen Gemeinde irgend eine zuworbestimmte Form aufzudrängen; tenn ber Geift schafft fich selbst seine Form und die nur ift eine mahre, bie bem Beifte entspricht, ber in ber Gemeinde maltet, und biefe wird auch je nach ben verschiedenen Berhältniffen ber länder eine verschiedene sein."

Alles hier Gesagte gibt tem Leser besselben feine andere als die Ueberzengung: wir seien we= gen einer gewiffen Ceremoniensucht von ber Misfions = Gesellschaft und Synote von Michigan ausgegangen, weil biefe fich unferem Begehren, altlutherische Ceremonien anzunehmen, nicht fügte. Denn es ift hier flar ausgesprochen, bag bie Spuode und Miffions-Gefellschaft von Michigan stets rein am Worte ber heiligen Schrift, wie bie lutherische Kirche lehrt, gehalten, sich auch des Bekenntnisses derselben nie geschämt habe; folg= lich könnten wir keine andere Ursache zur Tren= nung, ale bie bereits angegebene, gehabt haben.

Abgesehen nun bavon, daß herr P. Schmidt im Eingange in Bezug auf die Beit wohl hatte ber Wahrheit gemäß bieselbe um bas Dreifache verlängern muffen, - fo fonnen wir wiederum der Wahrheit gemäß nicht anders, als hier öffent= Weiter unten heißt es: "Wir haben uns in lich befennen: daß wir nie, weber birect noch u. f. w. — Auch ift es gegen unsere Gewiffen No. 9 bes Missionsboten vorigen Jahrgangs indirect, eine folche Bedingung gestellt und unsere Ucberzeugung, wenn man au gerach-

jedoch keinen Sehl, daß wir unsere Gesellschaft wiederholt baten, sie mochte boch der falschen Union unserer Tage (welcher auch wir noch vor wenig Jahren von Bergen ergeben waren, aber burch Gottes Gnade davon befreit murden), ihrer Befenntniflauheit und antilutherischen Praris Abschied geben und zu bem Bekenntniß, ber Lehre und ber Praxis ber lutherischen Rirche, laut ber Symbole berfelben, gurudfehren. Wir betennen es auch frei, baß es allerdings gegen unsere Gewissen geht, wenn eine lutherische Synode und Gesellschaft (?) ihre Missionare bei ihrer Drbis nation auf fammtliche Symbole unserer Rirche verpflichtet, ohne ihnen bas Studium berfelben jur Pflicht gemacht ju haben; daß biefes Berfahren auch nur so lange mit unsern Gewissen vereinbar war, als wir bieselben nicht fannten. Wir muffen es- auch bekennen, bag es mit unfern Gewiffen nicht länger harmoniren wollte, eine Constitution unterschrieben zu haben, worin sich jedes Glied ber Synode verpflichtete, bie Augeburger Confession als Bekenntnig, Lehrnorm und Norm ber Praxis festzuhalten, sowie ben Unterricht ber Jugend, besonders ber Confirman= ben, auf die treueste Weise zu handhaben: wenn nun, biefer Berpflichtung ungeachtet, bie Huge= burgische Confession in ihrem 14. Artifel thatfächlich verworfen, und letterer so betrieben wird, baß man Kinder, die vielleicht faum lesen fonnten, mit acht Tagen Confirmations = Unterricht confirmirte und jum heiligen Abendmahl zuließ; ja, wenn es fogar, mahrend Giner von uns in Unn Arbor sich aufhielt, geschah, bag Rinter mit zwei, höchstens brei Tagen Unterricht confirmirt wurden, benen, wie herr P. Schmidt bei feiner Burudfunft felbst fagte, ber mit bem Unterricht derselben Beauftragte meist lauter rationalistische Grundfäße beigebracht hatte, wie z. B. "ber BErr JEsus sei ein Martyrer seiner Lehre geworden" hinsichtlich der Lehre und des Befenntniffes der haben, als fonnten wir nur dann mit gutem Ge= tem Ort Ratholifen, Methodiften und Reformirte

ohne daß fie ihrem Irrthum zuvor entsagen. Wir bekennen es auch ungeheuchelt, baß es gegen un= fere Gewiffen streitet, wenn eine lutherische Synode Glieder aufnimmt, nachher zum Redacteur ihres Organs macht, die den 10. Artifel der Augsburgischen Confession verwerfen und nur einen geistlichen Genuß des heiligen Abendmahls glauben (nicht lehren?), wie dieses in Woodville, Dhio, bei einem Missionsfeste geschah. Wir bezeugen hier öffentlich, daß wir nun und nimmer= mehr von unserer Synote und Gesellschaft ver= langten, irgend welche altlutherische Ceremonien, außer ben Befenntnig-Ceremonien ber luthe= rifden Rirde, anzunehmen und ben bereits angegebenen Uebelständen abzuhelfen, um Gottes und unferes Gewissens willen. Warum fucht man also in jeuem gauzen Briefe alle Schuld ber Treunung auf une ju werfen? Wir fonnen nicht umbin, unferer ehemaligen Gefellschaft allen Erustes das achte Gebot vorzuhalten:

"Du follft nicht falfch Zeugniß reben wider beinen Rächften."

Danit überlassen wir es auch jedem wahrheits= liebenden Leser zum eigenen Urtheil, ob im Jahre 1846 die Trennung der bairischen Brüder von ber Michigan = Synobe burch "Meinungen un= wesentlicher Art" herbeigeführt worden ist, oder nicht. -

Endlich möchten wir noch dem ungenannten Berru, der da meint, daß es "Thorheit" sei, einer aus dem Beidenthum gesammelten Gemeinde eine zuvor bestimmte Form aufzudrängen, weit ber Beift fich felbst eine Form schaffe 2c., - furz sagen: daß wir bis jest nicht nöthig hatten, unserer Beidengemeinde, die eine dristliche durch Gottes Gnade geworden ist, von der "zuvor be= stimmten Form" etwas aufzudrängen; daß biefe sich vielmehr herzlich darüber, sowie über den Ratechismus Lutheri, befonders aber über das reine Wort und Sacrament, bas ibr verfündigt und gereicht wird, freut; daß wir ferner bie Rlugheit, die der geehrte Berr befitt und empfiehlt, verschmähen, weil wir die Formen, die der Geift, von dem er (wenn wir nicht irren) redet, schafft, burch Gottes Gnade theilweife einsehen und fennen gelernt haben an den vielen Secten, die fich bieses Beistes rühmen; besonders aber an den Methodisten, die hier unter den Indianern arbei= ten, die sich, wie wir Augenzeugen waren, eine Form schaffen, mit ber wir nichts zu thun haben wollen; benn wir glauben, bag, wenn "ber Beift" treibt, die Fuge über die Rangel vor ber versammelten Gemeinde hinauszuhängen, ferner, wenn ber Beift treibt, den Dfen während ber Predigt über ben Saufen zu werfen, die Lichter bei nächtlichen Versammlungen auszublasen, zwei und drei Mal zu taufen 2c. 2c., - daß berfelbe Beift zwar ein Beift, aber nicht der Beift ift, der in der heiligen Schrift waltet.

Schließlich bitten wir den flugen Berrn, einft= weilen, bis er uns aus der heiligen Schrift und ben Symbolen unferer Rirche überwiesen hat, daß unsere Thorheit zu gut zu halten; kann er aber Schrecken, daß das Treffen schon nahe sei, und Stadt, da sein Wort und Taufe ist. . . Daß also

als folde jum heiligen Abendmable juläßt, Diefes nicht, was wir von vom herein zu bezwei- bag bie Rinder nicht mehr in ihre Seimath jurudfeln und erlauben, fo halten wir ihm bas Bort tehren fonnten. In ber Angft feines Bergens des Apostels 1 Tim. 3, 6. vor; bitten ihn auch, er möge Chrlichfeit halber den lutherischen Namen ablegen.

> J. J. F. Auch, F. Maier, Missionare.

#### Revivals.

vorletten Rummer zwei merkwurdige Zeugniffe ber ziehen in Frieden. Und fo kamen fie gludlich mit, bas eine aus einem episcopalififden, bas in St. Wolfgang an, wo die armen Baislein andere aus einem methodiftischen (,, New York von den Ginwohnern freundlich aufgenommen Advocate and Journal") Blatt, gegen bie in und verpflegt wurden, bis gegen Abend ihre Eltern ben Rirchen bieses Namens und auch in ber fo= genannten amerifanisch = lutherischen aufgekomme= nen "neuen Magregeln". Bir fonnen nicht butten geplundert waren, wegen der Freude, daß unterlaffen, eins berfelben, bas Beugniß bes Reines von ihren Lieben verloren gegangen fei. Methodisten, auch unseren Lesern mitzuthei= Ien. Es lautet, wie folgt:

"Es faun nicht geleugnet werben, bag bas Suftem, für unfere Rirche Recruten anzuwerben (of recruiting our church), burch Revivals (gewaltsame Aufregungen) arg gemißbraucht worden ift, und daß der Glaube unserer Prediger und unseres Bolts an bie Beilsamfeit solcher religiofer Erregungen gewaltig erfchüttert verachten und bie Berachtung ber öffentlichen worden ist. Der Plan, eine vorübergehende Aufregung zu erzwingen mit Gulfe von Man= nern, die bas Anfregen handwerksmäßig betrei= ben, ift für die Rirche von den unglückfeligsten Folgen gewesen. Es fand sich, baß fabrifmäßig Befehrte auch nur ein Eintagsleben hatten und daß die erfolgreichen Arbeiten der Erregungspre= diger die Classen mit Probegliedern füllten, die regelmäßigen Prediger aber nur eine desto größere Mühe und das undankbare Geschäft hatten, dieselben ihrer forglofen und irreligiösen Glieder zu entledigen. Ebenso sind aus verschiedenen Urfachen die Camp=Meetings völlig unfruchtbar ge= worden und viele unserer scharfsichtigsten Prediger und Glieder haben nothig gefunden, die Aufmert= famfeit von ihnen abzulenken."

## Die Rinderproceffion.

Am 3ten Dezember 1800 Morgens haben bie Bewohner in der Gegend St. Wolfgang bei Hohenlinden nicht vermuthen können, daß es Mittags um ihre ruhigen Sutten berum fo fturmisch bergeben werde zwischen ben Raiserlichen und ben Frangofen; fie schickten baber, wie ge= wöhnlich, ihre Kinder in die Schule zum Rufter, welcher von ihren einsamen Sofen zwei bis drei Stunden Weges entfernt im Walde wohnte. Nach gehaltener Morgenschule fagen die Rinder gang ruhig in der Stube und verzehrten mit gutem Ap= petit ihr Mittagsbrod, bas sie von Sause mitge= nommen hatten, und bachten an nichts. hörte man auf einmal den Larmen des Gewehr- in die Stadt, und Ananiam hören. Da, fpricht feuers und den Donner der Kanonen. Und der Christus, "gehe hin"; will ihm fein sonders Rüfter, der gleich vermuthete, was das bedeute, machen, noch ihn im Felde ferner lehren und unsere zuvor bestimmte Form unbiblisch sei, und ging hinaus und fab und hörte nun zu seinem taufen, sondern weiset ihn zu Anania in bie

faßte er einen Entschluß, ber wohl ber beste mar, ben er in biefer bedrängten Lage faffen tounte. Er holte das Kruzifix aus dem Kirchlein und stellte die Kinder Paar um Paar auf, und so gog er mit ben Rleinen, ein geiftliches Lied fingend und bas Zeichen des Friedens an der Spipe, über das Schlachtfeld, an den Panduren und Sanscülot= ten vorüber. Und die wilden Meuschen thaten Der "Lutheran Standard" theilt in feiner ben Kindlein nichts zu Leide, und ließen sie fürfamen und sie heimführten. Und die Eltern vergaßen des Jammers, den sie hatten, daß ihre

> Ber fich für einen Narren acht't, Der ift bald zu ei'm Beifen gemacht.

> > (Brant, Marrenfchiff.)

Reugniffe aus Luthers Schriften babon, wie nöthig bas Predigtamt fei und wie schwerlich fich diejenigen verfündigen, welche dasfelbe Predigt mit ihrem Sausgottesdienst entschul= bigen und zubeden wollen.

Das sei ernstlich gesagt vom Predigtamt, daß man wiffe, daß wir befeunen, wie es auch ewige unwandelbare Wahrheit ift, daß bas Predigtamt und Dienst ber Sacramente nöthig ift, und bag die Rirche baran gebunden ift und daß fein Gottes=Bolf, feine Auserwählten find, ohne allein in dem Saufen, da die Stimme des Evangelii und der Sacramente sind. (Wittenbergische Reformationsurfunde vom Jahre 1545. Siehe: Luthers Werke, Sallische Ausgabe, Tom. XVII. Scite 1442.)

Dbgleich Gott vom himmel mit Paulo rebete (Apostelg. 9, 4-6.), so will er boch das Predigt= amt nicht aufheben, noch jemand ein sonderliches machen; fondern weiset ihn hin in die Stadt jum Predigtstuhl oder Pfarrheren, da foll er hören und lernen, mas zu lernen fei. . . Denn er will, baf wir hingehen, und das Evangelium von denen hören sollen, die es predigen. Da soll man ibn finden und fonft nirgends. Die Rottengeister laffen das Predigtamt anstehen, setzen sich bieweil in einen Binfel, warten baselbst bes Beiligen Geistes. Aber sie kommen recht an, und finden anstatt des holdseligen Täubleins einen schwarzen Raben, den Teufel selbst. Denn warum wollen sie unsern Geren Gott babin zwingen, daß er fie etwas fonders foll sehen laffen? Paulus selbft, ber bes BErrn Christi leibliche Stimme und Wort Da höret, und der höchste Prediger werden soll, muß

fommt burch Ananiam. Bom felben fleinen öffentliche Predigt fann ber Glaube Schwefelholzlein muß er fein Licht empfangen, nicht lange fteben, weil zu biefer Beit auch ber doch nicht ein Finger gegen Paulo, und wie in einem Jahr die Welt boser wird. (Ibid. VI, ein Rerzlein gegen tie Sonne war. Solches ist fonderlich bier bei biefer Sistoria zu merken, baß man das Predigtamt boch lerne halten. Denn bier ftehet's lauter und flar, bag Paulus, ber große Doctor, burch bas fleine Doctorlein, ben Ananiam, ben Berftand überfommt. (Sauspoftille, Prerigt am Tage St. Pauli Bef. Ibid. XIII, 25. 28.)

Ja, man findet wohl etliche Rulze und Filze, auch unter dem Abel, die fürgeben, man durfe hinfort weber Pfarrher noch Prediger, man hab's in Büchern und fonne es von ihm selber wohl lernen, und laffen auch bie Pfarren getroft fallen und verwuften, bagu beibe, Pfarr= herrn und Prediger, weidlich Noth und Sunger leiben, wie fich benn gebührt zu thun ben tollen Deutschen. (Borrede jum großen Katechismus. Ibid. X, 28.)

Man tann auch nicht mit gutem Gewiffen und ohne Verletzung göttlicher Ehre billigen ober aunehmen, man solle ben bloßen Text ohne große Erflärung und Auslegung bem Bolfe vortragen, benn auf die Art wurde die Erbauung ber Rirche und die so nöthige und nüpliche Gabe der Beiffagung aufgehoben, ba toch Paulus an bie Corinther schreibet, bag ohne bie Babe ber Beiffagung und Erflärung ber Schrift bie Rirde nicht bestehen tonne. Ueberbies werben bie Bergen und Gewiffen ohne bie Beissagung meber erwedt noch offenbaret. Denn wenn tiefe Gabe aus ber Rirchen weg ist, so kann niemand Gott anbeten und anrufen, ober ihm gebührliche Ehre geben, noch fagen, baß Gott bei feiner Rirche fei. (Urtheil vom Reichsabschied vom 3. 1530. Ibid. XVI, 1859.)

Wo das (Predigtamt) bleibet, so werden auch Etliche erhalten unter dem Saufen, Die sich recht barein schiden ober noch herzukommen. Aber wo es auch vom Predigstuhl kommt, so wird es wenig belfen, obgleich Einige oder Etliche für sich selbst alleine können die Schrift lefen, und mahnen, fie dürfen feines Predigers. (Rirchenpostille über bie Epistel bes 20. Sonntage nach Trinitatis. Ibid. XII, 1218.)

Aber gleichwohl fann es geschehen, baß bie Welt so gar epifurisch werden wird, daß man in aller Welt wird feinen öffentlichen Predigtstuhl baben, und eitel epifurifche Grauel die öffentliche Rebe fein wird, und bas Evangelium allein in ben Säufern burch die Sausväter erhalten werbe. Und dies werde die Zeit sein, so zwischen bem Worte Christi am Rreuz: Consummatum est (Es ift vollbracht), und: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum (Bater, in Deine Sande befehle ich meinen Geift). Denn gleich= wie Christus nach solchem Consummatum noch ein wenig lebte, alfo fann auch die Rirche nach öffentlichem Schweigen bes Evangelii ein wenig bleiben . . und durch fromme Chriften in Säufern erhalten werden. Solcher Jammer foll aber nicht länger mähren, benn 1290 Tage (Daniel. 12,

Paulus zum Erkenntniß Chrifti und bes Wortes | 11.), bas ift, bei viertehalb Jahr; benn ohne 1487.)

> Weil benn bie Prediger bas Amt, Namen und Ehre haben, daß sie Gottes Mithelfer find, foll niemand so gelehrt oder heilig fein, ber bie allergeringste Predigt verfäumen ober verachten wollte, sintemal er nicht weiß, welche Zeit bas Stündlein fommen werbe, barinn Gott sein Werk an ihm thue durch die Prediger. (Kircheny. Epist. am Sountag Invocavit. Ibid. XII, 584.)

> Darum hat es Gott wohl geordnet und augerichtet, bag er bie beiligen Sacramente eingesett zu handeln in der Gemeinde und an einem Orte, ba wir zusammenfommen, beten und Gott banfen. . . Und ift hier ber Bortheil dabei, wenn bie Chriften alfo zusammen tommen, bag bas Webet noch einst (einmal) so stark gehet, als sonsten. Man fann und foll wohl überall, an allen Orten und alle Stunden beten; aber bas Gebet ift nir= gend fo fraftig und fart, als wenn ber gange Haufe einträchtiglich miteinander betet." (Ibid. XII, 2492.)

> Ja, viele dürfen auch wohl herausfahren und sagen: Was durfen wir mehr ber Pfarrer und Prediger, können wir boch felbst babeim lefen? Weben also sicher tahin und lesen es ba= heime auch nicht. Ober, wo fie es schon ba= heime lesen, so ist es boch nicht so fruchtbar noch fo fraftig, als fraftig das Wort ift burch die of feutliche Predigt und ben Mund bes Predigers, ben Gott dazu berufen und geordnet hat, baß er dire predigen und sagen soll. (Hauspost, für ben 8. Sountag nach Trinitatis. Ibid. XIII, 1816.)

Ich kenne selbst Etliche, die ba meinen, wir dürften keiner Prediger oder Pfarrherrn, und man musse die Pfaffen Gewohnheit und alten Berkom= mens halben bulden; man fonnte bie Befoldung und Unkosten, so auf sie jährlich gehen, wohl in andere und beffere Wege gebrauchen. Gleich als wären sie, wie jener sagt, ein necessarium malum (ein nothwendiges Uebel). Sonderlich ber Atel und etliche Klüglinge sagen: haben wir boch Bücher, daraus wir es ebensowohl lesen fönnen, als höreten wir es in der Kirche vom Pfaffen. Du liefest den Teufel auf beinen Ropf, ber bich benn beseffen hat. Wenn unser BErr Gott gewußt hatte, baß bas Predigtamt nicht noth mare, er mare ja fo weise und flug gewesen, baß er es bir nicht burch Mofen hätte predigen laffen, und mare nach beinen gottlofen, teufe= lischen, thörichten Gedanken und Reben ohne Noth gewesen, daß er nachmals das levitische Priesterthum hätte geordnet und allezeit Prophe= ten ausgesendet; wie er selber sagt Matth. 23, 34. Er würde auch Diefer Zeit Prediger und Geel= forger wohl heißen babeime bleiben. (Ueber 5 Mvs. 6, 6. voin J. 1529. III, 2566.)

### Erhalten

jur Gynobal - Miffione - Caffe:

\$2.50 von Brn. D. A. in St. Louis. \$1.00 von einem ungenannten Gemeinbe-Gliebe in St. Louis. \$6.421 von Gemeinbe-Gliebern in St. Louis. \$4.60 von ber lutheriften Gemeinde bei Baterloo, Monroe Co., 3ll., burch orn. P. Schliepficf. \$1.00 von D. R. in Pennsplvanien. \$2.00 von 23. M. R. ebenbaber. \$1.00 von A. 3.

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die BB. Loreng Frahe, P. Sattftabt (4 Er.), Carl Silofetter, Professor Reynolds, Rofmage. Den 6. Jahrg. Die 55. Auf ben Brinte, 3. Artebauer, Friedrich Brandt, Deinrich Bufe, Friedrich Bofe, Georg Bay, Brodichmibt sen., Darnftabt, Michael Deu-

ter, Friedrich Eppling, Johann Follinger, Loreng Frahe, Nicolans Frahs, Martin Folmer, Carl Silsfetter, Friedrich Beyer, M. Beilbronn, S. Sabel, P. Jäger, P. Anape, 30hann Riener, Ferbinand Meyer, Chriftoph Mayer, P. Röbbelen (6 Er.), Christian Schröber, P. Sauer (2 Er.), P. Trautmann, Johann Eigenberg.

Bücher und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, unveränderter Abbrud..... \$0,10 Das Dugent \$1.00. Sunbert Stud \$7.00.

Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im Inhre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rinbern ihr Baterland und all' ihr Sab und Gut verlaffen hat ... Das Dupent 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Dr. Luthers Germon von "Bereitung jum Sterben" ..... Die Berfaffung ber beutschen ev.-luth.

0.05

0.10

0.10

0.50

2.00

0.75

0.10

1.00

0.25

Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erläuternben Bemerfungen.... Das Dupent 50 Cts. 25 Siud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1847 ..... 3 weiter Synobalbericht berselben Synobe

v, 3. 1848..... Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846

—1847. No. 8—26.... Bierter bo. v. 1847—1848 (vollft.)..... (Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)

Chriftliches Concordienbuch, d. i. Symbol. Bucher ber ev.-luth. Rirche, New Yorfer Ansgabe, in gepreßtem Leber gebunden .....

Gefpräche zwischen zwei Lutherauern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stück .....

Dr. M. Luthers Tractat von der wahren Rirche (aus No. 9. bes Lutheraner besonbers abgebrudt), 2 Stüd.....

Dr. Luthers Sauspostille, ober Predigten über bie Evangelien auf bie Sonn- und Fefttage bes gangen Jahres, New Yorfer Ausgabe, gebunden in Kalbleber.....

Rirdengefangbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. b. bief. ev.-luth. Gemeinbe 11. 21. C., gebunden bas Stud .....

1 Dutent \$8.00 | gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorker Ausgabe, bas Stud... 3m Dupenb ...

Der hirtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt).....

Joh. Bübners Biblifche Sistorien aus dem Alten und Neuen Teftamente. Unveränderter Abbrud, New Yorfer Ausgabe, im Einzelnen ......

2.50 3m Dutenb ... Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... 1.50 3m Dugenb ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, perausgeber bes Anjeiger bes Beftens.

# Intheraner.

"Gottes Wort und Authers Zehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. L. W. Walther.

Dahraana 6.

St. Louis, Mo., den 11. December 1849.

Mo. 8.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

We Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 20. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

## Die Znauguralrede Berrn Dr. Sprechers.

In der Nummer des "Lutheran Observer" vom 26. October b. J. finden wir einen Extract aus einer von Dr. G. Sprecher, Prasidenten bes Bittenberg = College ju Springfield in Dbio, jungft gehaltenen Inauguralrede. Darin beißt es u. A. folgendermaßen:

"Unser Standpunkt ift biefer, daß, indem wir als Lutheraner unfere eignen Symbole vorziehen, wir dieselben als einen Auszug und gewisser= maßen als eine geschichtliche Nachricht von un= seren Lehren verehren und nach der Form, in wel= der sie die Wahrheit vortragen, lehren, um ein gutes Berftandniß unter une zu bewirken, die wir Arbeiter in bemselben Theile bes Beinbergs bes HErrn sind; daß wir es ferner nicht für nöthig ansehen, unsere Gewiffen zu mehr zu verbinden, als was nun auch von allen (andern) evangelischen Christen als Fundamentallehre der Bibel betrachtet wird. Wir find allein verbunden ju glauben, daß der erhabene Plan des Evange= liums in der Augsburgischen Confession gelehrt reineren Tagen ber Reformation gewesen zu sein. Bei Lebzeiten Luthers wurden die damals existi= renden Symbole ber Rirche von ihren Berfaffern und Andern nicht als in aller Rücksicht mit ver= pflichtendem Unsehen bekleidet oder als für bie Nachkommen bindend, sondern als ihr Glaubensbekenntniß und als ihr Zeugniß von ber Bahrheit betrachtet. Sie wurden baher für folche Bekenntnisse angesehen, welche noch Abanderun= gen und Berbefferungen julaffen."

Mit nicht geringer Verwunderung haben wir biesen Passus gelesen. Das befremdet uns frei= lich nicht, daß der methodistische Apologet von der ganzen Rede schreibt: "Dieselbe sollte als Tractat in deutscher Sprache gedruckt und . jedem Gliede einer deutschen lutherischen Gemeinde

den lutherischen Glauben, wo er noch ift, aus bem Bergen ju reißen und fie ben Methodiften oder frgend einer andern Secte zuzutreiben. Beißt es boch barin beutlich, bag bie hiefigen lutherischen Lehrer sich so auf die lutherischen Symbole verpflichtet ansehen, daß fie nichts zu glauben hatten als was von allen fogenannten evangelischen Christen für ihre Fundamentallehren anerfannt wurde! Bas follen wir aber bagu sagen, daß Dbiges aus der Feder des Präsidenten eines lutherisch sich nennenden Collegiums geflof= sen ist? Abgesehen bavon, daß, aus Obigem zu schließen, herr Dr. Sprecher jedenfalls nur fatyrifcher Beise sich felbst einen Lutheraner nennt, wußten wir auch bei Durchlefung der auf= geführten Behauptungen nicht, wie ein nur eini= germaßen gebildeter Mann bergleichen auf= ftellen fonne. Wir bachten: erftlich muß ber gelehrte Mann, mas er hiermit niederschrieb, jedenfalle nicht bedacht haben, wenn er behauptet, uusere Bater haben die Symbole als ihr Blau= bensbefenntnig und als ihr Zeugnig von ber Bahrheit betrachtet, und dieselben bennoch für licher Bahrheit gemäß, fällen ober Dies ift ber Standpunkt, welchen die anderungs= und verbefferungefahig angesehen, Generalsynode und die amerikanisch=lutherische denn damit widerspricht der Berr Prafident offen= Rirche im Allgemeinen eingenommen hat, und bar sich selbst. Oder sollte er unsere Bäter wirkderselbe scheint der der Kirche in den früheren und lich für Leute ansehen, welche einen ungewisfen "Glauben" (was geradezu ein Unding ist, Ebr. 11, 1.) gehabt, Ansichten, Probleme als ihren Glauben befannt, felbft die "Bahrheit" für ein schillerndes Chamaleon gehalten und auf folche Phantome von Glauben und Wahrheit jeden Augenblid zu fterben fich bereit erflärt haben? - Bei Durchlesung bes Dbigen wollte es uns aber auch ferner zweifelhaft werden, ob, wenn nicht die ganze Rede eine Irouie ift, der Berr Doctor die ersten Symbole unserer Kirche wohl je einer aufmerksamen Durchlesung, noch mehr aber, ob er ben betreffenden Theil ber Rirchengeschichte feines Studiums gewürdigt habe; benn beibes hatte ihn bewahren muffen, mit Dbigem im

Ernfte por das Publifum zu treten.

fassung von Seiten der sogenannten Lutheraner gehabt habe, ber eben so wohl falsch, als mahr fein fonne und baber einer Abanderung ober Ber= besserung fähig sei, sondern, obwohl nicht für Quellen und Regeln bes Glaubens, boch für Beugniffe, wie und daß man bamale bie emige unveränderliche Wahrheit gehabt und festge= halten und ben einen unveränderlichen Glauben ber Einen allgemeinen driftlichen Rirche befannt habe. Go beißt es baber am Schlusse ber "Ar= tifel bes Glaubens und ber Lehre" in ber unge= änderten Augsburgischen Confession: "Dieß ist fast die Summa der Lehre, welche in unsern Rirden zu rechtem driftlichen Unterricht und Troft ber Gewiffen, auch zur Befferung ber Gläubigen geprediget und gelehret ift; wie wir denn unsere eigenen Seelen und Gewissen je nicht gerne wollten vor Gott mit Migbrauch göttlichen Namens ober Wortes in die bochste und größte Befahr feten, ober auf unfere Rinder und Radfommen eine andere Lehre, denn fo dem reinen göttlichen Wort und chrift= Go benn dieselbige in heiliger erben. Schrift flar gegründet, und bazu auch gemeiner driftlicher, ja romifcher Rirchen, so viel aus ber Bäter Schrift zu vermerken, nicht zuwider, noch entgegen ift, fo achten wir, auch unfere Widerfacher fonnen in phangezeigten Artifeln nicht uneinig mit uns fein." Batten nun die erften lutherischen Confessoren gemeint, die Augsburgische Confession sei bennoch anderunges und verbefferungefähig, fo hatten fie nach obiger Erklärung gotteslästerlicher Beise bas heilige Wort Gottes und die driftliche Wahrheit felbst ändern und verbessern zu fonnen geglaubt. So beißt es aber auch ferner nach Aufzählung ber "Migbräuche" am Schlusse des Ganzen, baß alle biefe Artifel barum fo gestellt feien, "bamit ja feine neue und gottlose Lehre sich in unferen Rirden einflechte, einreiße und überhandnehme". Nach diesen Worten Unsere Bekenntniffe erklaren sich keineswege für ift es sonnenklar, baß die Urheber ber Confession übergeben werden." Denn allerdings wäre diese bloße "geschichtliche Nachrichten und Zeugnisse" selbige allerdings für maaßgebend und bindend Rebe ein geeignetes Mittel, unseren Lutheranern bes Glaubens, den man eben zur Zeit ihrer Ab- für alle Glieder der wahren Kirche haben angeihrem Sinne lag, mit derselben eine Schutwehr bereits 1533 auf Beranstaltung Luthers, Juftus gegen allerlei Leute aufzurichten, die etwa unter | Jonas' und Bugenhagens die Ginrichtung ju lutherischem Namen allerlei "neue" Lehren in die Bittenberg bestand, daß alle, welche hier an ber Kirche würden einschmuggeln wollen. Man höre Universität oder sonst angestellt werden sollten, jeboch weiter auch die Apologie. In der Bor- nicht nur die in der theologischen, sondern auch rebe berfelben heißt es nemlich u. A., es fei darin in ben andern Facultäten Promovirenden, eid= Lehre und Gegenlehre alfo gefaffet, "daß bei lich versprechen mußten, "daß fie bie unhohen und niedern Ständen, bei den jesigen und verfälschte Lehre des Evangeliums annehmen, und unsern Rachkommen, bei allen eingebornen zwar dieselbe fo verstehen wollten, wie fie im Deutschen, auch soust aller Welt, allen fremden Apostolischen, Nicanischen und Athanasianischen Nationen ein flar Zeugniß vor Augen fei und ewig stehen bleibe, daß wir rein, gött= lich, recht von bem Evangelio Christi gelehret bem Reichstage zu Augsburg 1530 übergeben; haben". Ferner schreibt Luther in der Borrede daß fie mit Gottes Gulfe bei dieser Meinung zu ben Schmalfalbischen Artifeln: "Ward mir befohlen", nemlich von den evangelischen Ständen Augsburgischer Confession, "Artifel unserer Lehre ju stellen und zusammen zu bringen, ob's zur Sandlung fame, mas und wie ferne wir wollten ober fonnten ben Papiften weichen, und auf welchen mir gedachten endlich zu behar= ren und zu bleiben. Demnach habe ich biefe Artifel zusammen gebracht und unferem Theil überantwortet, die find auch von ben Un= fern angenommen und einträchtiglich bekennet, und beschlossen, daß man sie solle . . . öffentlich überantworten und unfer Glaubens= bekenntniß fürbringen."

Hieraus ift flar zu erseben, bag fich schon un= fere erften zu Luthers Beit aufgezeichneten Symbole allerdings als bindend für jedermann an= fundigen, ber für ein Glied, viel mehr ber für einen Prediger der wahren rechtglänbigen drift= lichen ober damals schon so genannten lutherischen Rirche angesehen sein wollte.

Es ist aber jedem, welcher mit ber Weschichte bes Reformationszeitalters nur einigermaßen ver= traut ift, auch aus ber Geschichte bekannt, bag unsere öffentlichen Befenntniffe in unserer Rirche von Anfang an ein normatives, bindendes Un= sehen gehabt haben. Dies bezeugen jedermännig= lich schon die Verfasser der Concordienformel: "Wir haben uns", schreiben fie, "gegen einander mit Bergen und Mund erfläret, bag wir feine sonderliche oder neue Bekenntniffe unsers Glau= bens machen oder annehmen wollen: fondern und zu ben öffentlichen allgemeinen Schriften be= fennen, fo für folche Symbole ober gemeine Bekenntnisse in allen Kirchen der Angs= burgischen Confession je und allewege, ebe benn ber Zwiespalt unter benen, fo sich zur Augsburgischen Confession befannt, entstanden" (also gerade "bei Lebzeiten Luthers") "und so lange man jeinhelliglich allenthalben in allen Artifeln bei der reinen Lehre göttlichen Worts (wie fie Dr. Luther feliger erfläret) geblieben, gehal= Begriff, rc. Seite 514 ff. New Yorker Angg.) eidbrüchig schelten laffen. Ift also ein heimlicher

sehen wissen wollen, und daß es allerdings in Es ift aber auch geschichtliche Thatsache, daß Bundesgenosse einer solchen Conspiration, die Symbol befaßt, und in tem Bekenntniß aus= einandergelegt, welches dem Raiser Karl V. auf ftandhaft beharren, und ihr Umt in der Rirche tren verwalten, endlich baß fie, bei fich erhebenden neuen Lehrstreitigfeiten, worüber die flare Ent= scheidung ter Kirche noch nicht vorlag, mit ben Aeltesten in dieser und verbundenen Rirchen sich (Siehe: Melanchthonis berathen wollten." Oratio, in qua refutatur calumnia Osiandri.) Als baher im Jahre barauf Melanchthon bie Statuten ber theologischen Facultät zu Bitten= berg entwarf, murbe biese Bestimmung von ihm in biefelben aufgenommen. Es follte, berichtet Dr. Rudelbach in seiner historisch-fritischen Einleitung in die Augsburgische Confession, nach dem zweiten Gefet dieser Constitution "die vor= nehmste Sorge bieses Collegii bahin gehen, bie reine Lehre des Evangeliums vorzutragen und zu bandhaben, welche in den Prophetischen und Apo= stolischen Schriften enthalten, mit welchen bie öfumenischen Symbole übereinstimmen; biese allein mahre und unwandelbare Lehrart, welche ber perpetuus Catholicae ecclesiae Dei consensus (ber ununterbrochene Consens ber allgemeinen Kirche Gottes) fei, wolle man gelehrt und vertheidigt wiffen; es sei dieselbe, welche unsere Rirche in dem auf dem Reichstage zu Augsburg übergebenen Befenutniffe befaßt habe; baher werbe aufs ftrengste verboten, irgend welche Meinungen auszuftreuen und zu behaupten, bie mit jener Ginhelligfeit und bem Augeburgischen Befenntniffe ftreiten." Als baber ber berüchtigte unruhige Ropf Undr. Dfiander, Prediger und Professor zu Königsberg, die Rirche mit sei= ner falschen Lehre von der Rechtfertigung vergiften wollte, Diefer Plan aber baran scheitern mußte, bag bie lutherischen Prediger und Professoren auf bie ungeanderte Angeburgische Confession eidlich verpflichtet waren, ba schrieb jener unruhige und hochmuthige Mann gegen Melanchthon: "Der in Wittenberg gemachte Magister und Doctor ift ein armer gefangener Manu, mit Gidespflichten in seinem Gewissen verstrickt und verwirrt. Denn er hat Gottes Wort verschworen, hat ihm ben ten und gebraucht worden." Und hierauf Rnebel laffen ins Maul binden, daß er in wich= werben eben alle bei Luthers Lebzeiten bereits tigen Sachen bes Glaubens nichts Schließliches eriftirenden Symbole, die öfumenischen Befennt- reben wolle, er habe es beim zuvor mit ben Acltenisse, die Augsburgische Confession, deren Apos | sten, so die Confession festhalten, berathschlagt, logie, die Schmalfalbischen Artifel, und Luthers und mit denselben muß er bei seinem Gio bleiben, großer und fleiner Ratechismus, namhaft ge- in ber Ginhelligfeit ber Confession, wenn schon macht. (S. Wiederholung. Bon dem fummar. bie heilige Schrift ein anderes fagt, oder muß fich

mehr auf Menschen, benn auf Gottes Wort sieht, und dieselbe der Christenheit nicht wenig schädlich ift."\*) (A. Dfianders Widerlegung ber unge gründeten Antwort Phil. Melanchthons wirer sein Befauntnuß. Königsberg, 1552.) Sierauf antwortete Melanchthon, wie uns wiedernm Dr. Rubelbach a. a. D. mittheilt, "tag bie Freiheit, welche Dsiander in Anspruch nehme, ein Unding sei, während die heilige Schrift lehre, Gott fei nicht ein Gott ber Unordnung, sondern bes Friedens, daß man feineswegs unüberlegt oder ohne Veranlaffung zu jener Magregel geschritten sei, soudern sie, theils um die auftaus denden Schwärmereien zu erftiden, theils um bie unruhigen Röpfe ju zügeln, eingeführt habe, end= lich daß man auch in diesem Stude treu in ben Spuren ber alten Rirche gehe, Die befanntlich and eine solche dokimasia (Prüfung ber Reinheit im Glauben und Befenntnig) nothwendig gefunden habe, und fich von der Uebereinstim= mung ber Lehrer mit ihrem Grundbefenntniffe überzeugt wissen wollte". Sierauf erklärte Melanchthon noch von Offander: "Er wich von unseren Rirchen nicht nur in dem Punkte ber Gerechtigfeit (vor Gott), sontern auch in bem vom Opfer ab, und hat noch manche andere Träume gehabt, womit er noch nicht hervorzutres ten magte; barum suchte er bie Augsburgische Confession zu untergraben."

Dag übrigens biefer Religionseid auch später blieb, als unter anderen die Wittenberger Unis versität mit fryptocalvinistischen Lehrern überschwemmt mar, bis zur Abfassung ber Concor= bienformel, bies feben wir aus ber Weschichte bes befannten Courad Schluffelburg. Diefer batte bie Wittenberger herren schon als Student öfters öffentlich entlarvt; als er sich baher jum Magisterwerden meldete und, befragt, es un= umwunden ben berüchtigten Arpptocalvinisten Peucer, Crengiger und Pezel ins Geficht fagte, bag er fie bafür erfenne, bat fich nicht nur ber fouft fo fromm und heilig thuende Peucer, hochs roth vor Born, unter Schimpfreben von bem Rector Magnificus aus, bem Schluffelburg "eine Ohrfeige zu geben", sondern die ganze, sonst immer Liebe und Duldung auf ihren Lippen tras gende Sippschaft fertigte auch sogleich ein Relegationsschreiben aus, in welchem es heißt: "Nun thun wir ihn (Schlüffelburgen) hiermit in ben Bann und verfluchen ihn als bes Teufels lebenbiges Werfzeng von gangem Bergen." (G. Annalen ber Universität Wittenberg von Grohmann. I, 145.) In einer Bertheibigungefdrift sagen hierauf tiese heimlichen Calvinisten: "Da boch auch tiefer Berleumder (Schluffelbum) wohl weiß und es weltbefannt ift, daß alle, welche bei uns zu Magistris oder Doctoren itgend einer Profession creirt werden, vor dem ganzen Auditorio auf die Angsburgische Con=

<sup>\*) 3</sup>ft's boch, als ob man aus bem Munbe biefes alten Unruhstiftere in ber lutherischen Rirche einen amerikanischlutherischen Professor bes erleuchteten und aufgeflatten neunzehnten Jahrhunderte reben hörte!

Sprecher Zeugniß von Freunden und Feinden, von echten und falschen Brüdern, daß vor allem die Augsburgische Confession von Anfang an normatives, verbindendes Unsehen hatte und ha= ben follte für alle, welche Lutheraner fein wollten.

Wir können jedoch dem Herrn Doctor mit noch mehr bienen. Calvin selbst nämlich hat, wie er felbst bekennt, die Augsburgische Confession unterschrieben. Er schreibt nemlich in einem Briefe au M. Schalling, Prediger zu Regens= burg, im Jahre 1557: "Auch verwerfe ich die Augsburgische Confession nicht, welche ich früher willig und gern unterschrieben habe." (Epist. et resp. ed. sec. Lausannae. Ep. 236.) Wie Calvin dazu gekommen sei, sagt uns Sal. Cyprian in seinem "Unterricht von firchlicher Bereini= gung". Als nemlich Calvin im Jahre 1538 von dem Rath in Genf verjagt wurde, wendete er fich nach Stragburg, wo ihm eine theologische Professur und das Pastorat bei der dort neu gestifteten frangösischen Rirche anvertraut wurde. hier mar es, wo er die Augsburger Confession unterschreiben mußte. Er sett freilich zu obigem Geständniß hinzu: "wie dieselbe (Confession) der Antor selbst sie ausgelegt hat", allein dies beweis't nur gegen Die Ehrlichkeit seines Sinnes, nicht aber gegen die Thatsache selbst; benn es ist nicht nur bekannt, bag im Jahre 1539 Melanch= Wir finden dies in der sogenannten "Concordia" Frankfurtischen Previgern unterzeichnet ift. In berselben heißt es § 17: "Und soll trenlich und mit driftlicher Undacht gelehrt werden, mas in beiliger Schrift stehet und in unserer Augeburgi= schen Confession und berselben Apologia, so benn auch in ben Artifeln zu Regensburg, von unseren Ständen bem Raiser überantwortet, und leglich in der Formula Concordia, zu Wit= tenberg gemacht und aufgerichtet, erfläret wird, welchem alle vorermeldete Prediger mit Christi bulfe beständiglich und treulich nachkommen und dabei verharren wollen." (Luthers Werfe. ball. A. XVII, 2623.) Noch liegen uns zwar

feffion fcmören muffen."\*) (Seripta eine ganze Menge Documente vor, welche bezeu- bekleibet oder als für die Nachkommen binbend, Wittenberg. publ. in academ. propos. Tom. gen, daß schon zu Luthers Zeit die lutherischen sondern allein als ihr Glaubensbefenntniß und VII, p. 443.) So bat benn hiermit herr Dr. Prediger auf die bamals vorhandenen Symbole als ihr Zeugnig von ber Bahrheit betrachtet. fich eidlich verpflichtet haben; die angeführten Gie wurden baber für folche Bekenntuiffe angewerden jedoch hinreichen, unfere Behauptung gu begründen.

Bum Schluß moge noch Luther felbst reben. Als Raiser Rarl V. in bem Angsburgischen Reichsabschied nur denjenigen firchliche Freiheit gestatten wollte, welche gerade damals die Ange= burgische Confession unterschrieben hatten oder fogleich unterschreiben wurden, daneben auch auf ein Coneilium, welches jur Beilegung ber Streitigfeiten ausgeschrieben werben sollte, verwies, schrieb Luther u. a. Folgendes: "Wenn wir hierzu Ja sagen wollten, so wäre es eben so viel, als wenn wir sprächen: Christus folle nicht leben, fondern wieder gefreuzigt werden. Budem muffen wir befennen, daß die zu Augsburg gepredigte und überreichte Lehre das mahre und lautere Wort Gottes sei und daß alle, die fie glauben und halten, Rinder Gottes und felig werden, sie mogen gleich jeto schon glauben ober hernach noch erlenchtet werben, welches Befenntnig bis ans Ende ber Welt und an jungften Tag bauern foll. Denn es ftehet geschrieben: ""Ber gläubet und (Gott) anrufet, foll felig werden."" Und muß man nicht allein berer, die noch dazu kommen werden, sondern auch ber driftlichen Rirche, die bas Wort predigt, und der Unsern, die ihre Glieder find, thon die Confession nicht anders ausgelegt hat, wahrnehmen. Denn es stehet geschrieben Gal. als wie sie lautet, es versteht fich auch von selbst, 6, 16 .: ""Go viel nach dieser Regel einher bag von Calvin nicht verlangt wurde, fich jur geben"" 2c., durch welchen Spruch niemand aus-Confession nach dem Sinne irgend eines Privat- geschlossen wird. Sind bemnach alle, Die mannes, sondern nach dem Sinne der Rirche, die nach der Lehre des Bekenntniffes und bie Unterfdrift von ihm begehrte, befenne. \*\*) Der Apologie glauben und leben, — Kerner wurden im Jahre 1542 von allen nach folchem Glauben und Lehre Gliebern bes Frankfurter Ministeriums auf bes unfere Bruder, und gehet uns ihre Wefahr Strafburger Bucers Anregung auch noch mehrere fo fehr an, als die unfrige. Wir können fie auch andere Befenntniffdriften feierlich unterschrieben, als Glieber ber mahren Rirche nicht verlaffen, fie mogen fich zu uns fügen, wenn sie wollen; sie Bucers, welche außer Bucern von den acht mogen es in ber Stille oder öffentlich thun; mogen unter uns oder in ber Fremde leben. Das fagen und bekennen wir. . . . Da ber BErr spricht: ""Die Pforten ber Solle werben bie Rirche nicht überwältigen"", und boch folche Pforten nicht ruben, so folget nothwendig, baß Die Lehre an feine gewiffe Beit, Drt ober Person gebunden fei, sondern ftete mahren und bleiben werde für alle die, welche entweder schon gläuben oder noch fünftig glänben werben. . . Der Artifel von Concilio ift nur insoweit nothwendig ju glauben, ju befennen und ju halten, in fo fern es zugibt, daß unfere Lehre, die mir bekennen, wahr sei und daß auch kein Engel vom himmel sie richten ober andern tonne, fondern ein Engel, ber bergleichen thun wolle, verflucht und verbannet fein muffe." (Ebendf. XVI, 1856 ff.) Bier= nach beurtheile nun der Lefer die Aeußerung Berrn Prof. Dr. Sprechers: "Bei Lebzeiten Lu-

feben, welche noch Abanderungen und Berbefferungen julaffen." Wir gestehen, wir schämen une, daß es in der sogenannten amerifanisch= lutherischen Kirche dahin gekommen ist, daß selbst ihre Professoren und Doctoren ber Theologie fo ungescheut allen Zeugnissen ber Geschichte öffent= lich Trop bieten dürfen.

(Schluß folgt.)

## Etwas Gutes aus dem "Apologeten".

In der 566. Nummer bieses Blattes finden wir folgende liebliche Ergablung, die wir ben Lefern des "Lutheraner" mit wahrer Freude mittheilen:

"Ein Methodistenprediger in Irland hatte eine besondere Gabe, buffertigen Seelen die Na= tur des rechtfertigenden Glaubens deutlich ju machen. Gine fehr gebildete Frau am Betaltar war nahe an ber Berzweiflung. Nachbem man eine Zeitlang mit ihr gebetet hatte, fagte er ju ihr: ",,Steh auf, Schwester, und setze bich vor mich hin, ich habe bir einige Fragen vorzulegen. Glanbft du an die Bibel ?"" - Ja. - ""Rannft bu mir fagen, wer die Welt erschaffen bat?"" Die Frau mar fast beleidigt, schwieg eine Beile und fagte bann, Gott. ""Wie weißt bu es benn? Warft bu babei, als er die Welt schuf?"" — Nein, aber das Wort Gottes sagt so. — ""Go, fo, alfo bu glaubst bem, was die Bibel fagt?"" — Freilich. — ""Wir wollen sehen. Dies ift mein lieber Sohn, an dem Ich Wohlgefallen habe, Den follt ihr boren. Ber bat bies gesagt?"" - Der Bater. - ""Run, willst bu thun, mas ber Bater fagt? Er befiehlt bir, Gei= nen Sohn zu hören. Und was fagt ber Sohn? Wer zu mir fommt, ben will ich nicht binaus ftogen. Rommt zu mir, fo werdet ihr Rube fin= ben für eure Seelen: Tochter, beine Gun= ben, welche viele sind, sind bir alle vergeben. Sagte er nicht alles bas auch zu bir? Aber bu glaubst ihm nicht, ich sage bir, bu glaubst noch nicht, mas die Bibel sagt."" Die Frau erkannte in biesem Augenblick die Günde ihres Unglaubens, und faßte sogleich ein Bertrauen in die Macht, Liebe und Treue bes Bei= lands, fie fant einen gegenwärtigen Beiland."

Wenn wir folche Erzählungen in bem "Apo= logeten" lesen, so wissen wir in der That nicht. wie driftlich gesinnte Methodisten die lutherische Lehre von der heiligen Absolution als unbiblisch und gefährlich verwerfen können; denn mas bat jener irländische Methodift anderes gethan, als die Ungefochtene absolvirt? Wollten doch mahr= heitssuchende und eliebende Methodisten unfere Lehre von der Absolution näher kennen zu lernen fich die Mühe geben, so wurden fie finden, Diefelbe ift einfach biese: Die Gnabenbotschaft bes thers wurden die damals existirenden Symbole Evangeliums, welche Gott ber ganzen Welt der Kirche von ihren Verfassern oder andern nicht verkündigen läßt, ift auch an jeben einzelnen als in aller Rudficht mit verpflichtendem Ansehen Sunder gerichtet und foll auch jedem einzelnen

<sup>\*)</sup> Es fceint, bas Wittenberg-College in Springfielb hat fich nach bem Borbild ber Bittenberg-Universität in ben Beiten Peucers gebilbet und baber biefen Namen beliebt.

<sup>\*\*)</sup> In biefer Beife, bie Unterschrift zu leiften, folgte Calvin ber Prabestinatianer Bandi in Strafburg, melder folgenbermaßen unterschrieb: Er wolle lehren "nach ber wahren und orthobor verstandenen in ber Augsburgischen Confession enthaltenen Lehre". (Carpzovii Isagog. p. 112.)

ver sie im Glauben annimmt, ber hat, was sie agt. Wir find weit entfernt, die Gewalt, zu ab= olviren, als eine einem gewissen Priesterstand an= lebende Gewalt, wie die Römischen, anzusehen. Bir bekennen und von Herzen zu dem Aus= pruche Luthers in seiner Rirchenpostille: Darum muß man es recht verstehen, wenn, Thristus spricht: ""Welchen ihr die Sünden er= laffet, denen find fie erlaffen"" 2c., daß da nicht wird eingesett die Gewalt deß, der da spricht, sondern deren, die da gläuben." (S. Predigt über ras Ev. am Sonntag Quasimod.)

(Eingefandt von Dr. Gihler.)

## Merkmürdiges Zengniß des Mieths= predigers Hrn. W. Suhr in Cincinnati.

(Solufi.)

Der herr Suhr behauptet zwar an einer anbern Stelle, es sei unmöglich, daß Laien einen Prediger überführen könnten, er habe unrecht ge= predigt wider die Bibel oder die Symbole der Kirche;\*) aber diese Behauptung thut Herr Suhr wahrscheinlich nur aus der Erkenntniß von der Beschaffenheit seiner und ähnlicher Gemeinden; und man weiß kaum, wer mehr zu bedauern ist, ber Herr Suhr oder seine Gemeinde; denn jeder ehrliebende kirchlich gesinnte Prediger, der Gottes Wort rein und lauter predigt, hat sicherlich min= bestens einige rechtgläubige Gemeindeglieder, Die mit ihrem Katechismus vergleichen, mas er pre= bigt, welche Prüfung ihm auch herzlich lieb ift, und wozu er gern alle heranzubilden fucht. Rlag= lich fieht es aber ba, wo die Gemeinde gar nicht "richten" fann, mas der Prediger fagt, und wo biefer am Ende gang wohl damit zufrieden ift, baß sie nicht alles verstehen, mas er fagt. -Da find Lehrer und Borer einander werth, qu= mal wenn biefe fich einen aufgeladen haben, dar= nach ihnen die Ohren juden, und jener ihnen die Fabeln und felbstellugen Ginfalle bes "gefunden Menschenverstandes" auftischt, statt Gottes festes und gewisses Wort und die Wahrheit gur Se= ligfeit.

Wie aber über die Lehre, so fleht auch über bas Leben und ben Bandel des Predigers ber Bemeinde eine gewiffe Urt der Uebermachung gu; und es mare in der That ein roher, gottlofer

Sünder für seine Person verkündigt werden, und | Haufe, aber keine christliche Gemeinde, die nicht, keit und Sittlichkeit des Wandels in dem Prediobwohl ohne alles bösliche Mißtrauen, sorgfältig Acht hätte, ob ihr Prediger auch lebe, wie er lehre; denn felbst verwilderte Leute, die einerseits berglich begehren und das Ihre dazu thun, daß ihr Paftor, ihr Mr. N. N., fich ihnen gleichstelle, mit ihnen faufe, spiele 2c., bamit er sie nicht bar= über ftrafen fonne, felbft folche Leute verachten ihn deshalb in ihren Bergen und sprechen sich auch gelegentlich mißbilligend über seinen Wandel aus, da sie wohl wissen, daß ein Diener der Kirche sich nicht so lose und jungeistlich betra= gen folle.

Bir behaupten baher nach einer Geite noch viel mehr, als herr Suhr, nemlich daß die Ge= meinde nicht etwa nur alljährlich ihr Gefallen oder Miffallen an ihrem Prediger an den Tag legen folle, fondern daß fie allezeit mit hellen und scharfen Augen auf seine Lehre und fein Leben merfe und beides nach Gottes Wort beurtheile, was jedem rechtschaffenen Prediger nur lieb und erwünscht ift. Auch macht er feineswegs einen Anspruch, von ber Ordnung Chrifti in den Stufen der brüderlichen Ermahnung nach Matth. 18, 15-17. ausgenommen zu werben. Denn na= türlich auch auf jeden Prediger leiden diefelben ihre Unwendung, wenn er gegen Gingelne gefün= digt hat; hat er aber öffentlich falsch gelehrt ober ein Aergerniß in seinem Bandel gegeben, fo muß Buchtlosigkeit, ja Gottlosigkeit, "Majeftat und er billig, wie jeder andere, auch öffentlich wider= rufen und öffentlich Abbitte thun, nöthigen Falls aber, b. i. wenn er beides nicht thut, von der Ge= meinde feines Umtes entfest, für einen Beiden und Böllner gehalten und wo möglich auch mit burch die Synode oder die Mitwirfung anderer glaubensverwandter Gemeinden in den Bann gethan, d. i. aus der Gemeinschaft ber Rirche ausgeschloffen werden. Diefes Berfahren aber geschieht burchaus nach der Regel und Ordnung Gottes in seinem Wort und beshalb wird sich jeder treue Prediger demfelben gern unterwerfen und nicht auf gut papistisch mahnen, daß er als eine fogenannte geheiligte Person und wie eine Art Mittler zwischen Gott und ber Gemeinde über beren Urtheil und Richtamt hoch er= haben und nur feinen geiftlichen Obern unter= worfen fei.

Bang anders aber ift jenes Berfahren, bas Berr Gubr wider Gottes Wort auf gut amerifa= nisch als eine Pflicht der Gemeinde vorgibt, nemlich: "durch Abstimmung alljährlich ihr Gefallen oder Mißfallen an ihrem Prediger an den Tag zu legen". Sier ift jum-Erften tein Wörtlein gefagt, mas denn eigentlich allein "bas Gefallen oder Diß= fallen ber Gemeinde an ihrem Prediger" bestim= men folle und durfe? an welchen Mafftab bas Urtheil über ihn zu halten fei? Berr Guhr hat dies nun entweder abermals nicht gewußt, ober er hat es wohlweislich nicht gefagt, tamit es ihm nicht am Ende felber zum Rachtheil gereiche, und auf daß er zugleich feinen demofratischen Bah= lern wohlgefalle. Was kann aber allein biefer Mafftab fein? nichts anderes, als bie reine Lehre des göttlichen Wortes und die Unfträflich- dern wo es fich um Fragen handelt, die nicht ben

ger. Findet die Gemeinde beides vor, fo muß fie nothwendig ihr "Gefallen", findet fie es nicht vor, so muß sie sicherlich ihr "Mißfallen" an dem Prediger an den Tag legen, wenn sie nemlich eine wahrhaft driftlich= und firchlich=gefinnte Gemeinde ift. Ift fie aber bem Befen nach feine, sondern ein weltluftiger, zuchtlofer Saufen, fo wird fie freilich, als "fouverane Gewalt" und in ihrer "göttlichen Autorität", ba ihr allerhoch= ftes "Miffallen" an den Tag zu geben geruhen, wo ihr Prediger Gottes Wort, wie es lautet, predigt, und 3. B. durch gründliche Auslegung ber heiligen gehn Gebote ihre fleischliche Freiheit, ihre Hoffahrt, ihre Geldgier, ihren Geig, ihre Augen= und Fleischesluft ernftlich ftraft, bamit fie, ob Gott wollte, zuerft zur heilfamen Erfenntniß ber Gunte gelangte. Dagegen wird fie umgekehrt ihr großes "Gefallen" nicht verhalten, wenn ihr Prediger fie um ihr Seelenheil belügt und betrügt, wenn er ihr schmeichelt und schwangwebelt, wenn er ihr freches, zügellofes Befen Freiheit, ihre Soffahrt edlen Stolz und Selbftgefühl, ihre Gelogier fluge Benütung ber Um= ftande, ihren Geiz weise Sparsamfeit, ihr Freffen, Saufen, Spielen, Tangen ze. erlaubten Lebensgenuß, Summa ihren Unglauben Berrschaft bes "gefunden Menschenverstandes", ihre Souverainität (Dberherrlichkeit) des Bolls" nennt. Und biefes ihr Gefallen wird sich noch steigern, wenn ihr Beit- und Miethprediger biefe treffliche Lehre mit feinem Bandel und Erempel bestätigt und g. B. ben erlaubten Lebensgenuß des Fressens, Saufens, Spielens und Tanzens mitmacht.

Bum Andern foll, nach herrn Suhre trefflicher Bestimmung. "durch Abstimmung" bas Gefallen ober Mißfallen der Gemeinde an ihrem Prediger an den Tag gelegt werden.

Angenommen also z. B., eine Gemeinde in C. habe einen Prediger des "gefunden Menschenverftandes" und bes erlaubten Lebensgenuffes und neun Behntheil feiner gleichgefinnten Gemeinde trage beghalb großes "Gefallen" an ihrem Gee lenmörder, so wird sie natürlich sehr beflissen sein, ihn alljährlich von Neuem zu wählen. Und da sie die Mehrzahl ift, so wird das eine Zehntheil, bas etwa noch einige Spuren von Gottesfurcht und Bibelglauben hat und beghalb an ber Lehre und bem Leben ihres bisherigen Predigers ein großes "Mißfallen" trägt, überstimmt; und wenn Diese Minderzahl, die nach Gottes Wort im Recht steht, noch nicht genug Entschiedenheit des Glaubens hat, nach vergeblichem Zeugniß wider den falschen Lehrer einen treuen für sich zu berufen, fo ist fie genöthigt, den Wolf und Miethling auch mit zu behalten, da ebeu, nach herrn Guhr, Gottes Wort und die Ueberzeugung baraus nicht entscheiden foll, sondern menschliches Butdunten und die Bahl ber Stimmen.

Abstimmung aber in Sachen bes Rirchentegimente findet nur ba Statt, wo nicht, wie bier, Gottes klares Wort die Entscheidung abgibt, son=

<sup>\*)</sup> Welch ein Häglicher Rationalift, ja leichtfertiger Spotter befagter Berr Guhr übrigens, feiner innern Gefinnung nach, ift, wird aus biefen feinen Borten flar: "Ja wenn es auch einmal gelingen follte, es ihm auf bie Rechnung ju bringen, bag er nach bem Urtheil eures gefunben Menschenverftandes (biefer alfo, nicht bie beilige Schrift, ift nach herrn Guhr ber Richter in geiftlichen und göttlichen Dingen) Unfinn geprebigt habe er euch nicht mit bem Befcheibe nach Saufe fciden, bag eben bei euch verftändigen Leuten die Bernunft noch nicht unter ben Glauben gefangen genommen fei und baß ihr beshalb nicht urtheilen fonnet über Ginn ober Unfinn auf ber Rangel? Er muffe bas wiffen, wird er euch fagen, und euch gu eurer Beschämung und Befanftigung zugleich eine gläubige Fürbitte bei Gott versprechen (man höre ben gottlofen Spotter), bag er euch boch erleuchtete Augen geben wolle, bamit ihr in Bufunft nicht wieber unergrundliche Offenbarungen bes unbegreiflichen Gottesgeiftes mit Unfinn verwechfelt."

ben Bereich ber driftlichen Freiheit gehören, g. B. welche gottesbienftliche Ceremonien man einführen oder abändern oder abthun wolle? mit welchem Jahre die mannlichen Confirmirten stimmberechtigte Gemeindeglieder würden? ob man eine hölgerne ober fteinerne Rirche baue? 2c. hier aber ift ber Fall gang anbers. Denn Gottes Wort gibt flaren und genugsamen Bericht, wie ein treuer und tüchtiger Diener ber Rirche beschaffen sein muffe und wie ein untreuer und untüchtiger Arbeiter gesinnt und geartet sei; da hat man also nur die Lehre, das Leben und die ganze Amts= führung von beiden z. B. an die betreffenden Stellen in den Briefen St. Pauli an Timotheus und Titus zu halten und bamit zu vergleichen, und es stehet ba feineswegs in ber sogenannten freien Bahl und Billführ ber Gemeinde, 3. B. den treuen und tüchtigen Lehrer zu entlassen und den beharrlich untreuen zu behalten; und thut sie etwa das Lepte, so geht Gewalt vor Recht.

Eine britte Berkehrtheit in der schriftwidrigen Meinung bes herrn Suhr ift biefe, daß biefes Gefallen ober Mißfallen am Prediger all jähr= lich an den Tag gelegt werde. Lehret nemlich 3. B. ber Mr. N. N. schon bas erfte und andere Mal bei seinem öffentlichen Auftreten falsch ober zeigt er fich nach einigen Wochen etwa als ein Mann bes erlaubten Lebenagenuffes, b. i. als ein Saufer und Bechbruder, der sicherer in diefer ober jener Grocery, als in seiner Studirftube ju fin= ben ift, so müßte ihm billig alsbald auf die ge= hörige Beise ernftliche Borhaltung gethan wer= ben; und wenn er solche nicht annimmt ober boch fich nicht andert und beffert auch auf zulest in ber Gemeindeversammlung wiederholte Ermah= nung, so mare es fehr thöricht gehandelt, ben Ablauf bes Jahres abzuwarten, sondern er muß bann alsbald von ber Gemeinde feines Amtes entfett werben. Denn welch' ein unberechenbarer Schabe fam nicht g. B. schon burch einen öffentlich gepredigten und icheinbar mit ber heiligen Schrift gestütten gefährlichen Irrthum an vielen Geelen angerichtet werben! -

Lehret und lebet aber ber Diener ber Kirche nach Gottes Bort und nimmt er bemgemäß feiner Rirchkinder treulich und ernstlich mahr: so ist auch in diesem Falle es völlig verkehrt und wider bie göttliche Ordnung auch bes mittelbaren Be= mis streitend, daß alljährlich über ihn abge= nicht?

Gottes Wort sagt: "Die Aeltesten, die wohl vorstehen, halte man zwiefacher Ehre werth, son= berlich, die da arbeiten im Wort und in der Lehre." Und damit hängt denn wohl ganz natürlich zu= sammen, bag bie Gemeinden nicht bas Recht haben, treue und wohlverdieute Prediger willführ= lich zu entlassen. Nach Herrn Suhr aber, dem Miethoprediger in Cincinnati, welcher die gufal= ligen Berhältniffe bes hiefigen burgerlichen Ge= meinwesens auf die in Gottes Wort gegründeten die heilige Schrift, gewaltsam überträgt — nach vertragen könne 2c. diesem Gesellen müssen seine Miethsherren wider es ist klar und offenbar genug aus der Erkah= 4. Stier's discourses of the Lord Jesus.

Glauben und das Gewissen angehen und die in jenen Spruch sagen: "mit nichten! wir sind die rung, was für Schaden und Verderben in der Herren und es steht gang bei uns und hängt lediglich von unfrer Willführ ab, ob wir den Prediger wieder ein Jahr dingen oder nicht."

Beißt das aber einen treuen Prediger und Seelsorger zwiefacher Ehre werth halten? 3ft ba wohl eine Spur von gefunder Erkenntniff, baf ber allmächtige, majestätische Gott, ber alle noch fo aufgeblasenen Demofratlein in einem Ru vertil= gen könnte, nur burch bas gepredigte Wort und mittelft bes heiligen Predigtamts mit den Men= schen, und also auch mit ihnen, handelt zu ihrer Seelen Seligkeit? Ift ba wohl etwas Anderes, als Verunehrung biefes Amtes und ber Diener Gottes, die freilich wohl auch ber Gemeinde Die= ner sind, aber um JEsu willen (2 Cor. 4, 5.), nicht um eines rechtlichen Vertrages und um bes irbischen Lohnes willen.

Es waren nun gwar in jenem merfwurdigen Zeugnisse des Herrn Suhr, darin er die schriftge mäße Ordnung des heiligen Predigtamte in ben Roth tritt und fich auch felber aus einem Diener Christi ju einem gebungenen Menschenfnechte macht, noch andre Stude ju ruhren; wir laffen fie aber fahren, weil sie mehr loses Geplauter als jusammengebrängter Irrthum find.

Möge der unparteissche und wahrheitsliebende Lefer aus der obigen Erörterung über bas in Gottes Wort gegründete Berhältniß ber Gemeinde jum heiligen Predigtamte und umgefehrt, einige Belehrung gefunden haben; und möge er daraus folieflich erkennen, wie die heilige Schrift, auf welcher bas Amt und feine Ordnung ftehet, zwi= ichen beiden Rlippen ficher hindurchleitet, nemlich zwischen der Thorheit der Römischen und Bischöf= lichen, daß aus göttlichem Rechte allein bem Pabste ober ben Bischöfen bas Rirchenregiment jufiche, und andrerseits dem Bahne ber monarchi= ichen ober republifanischen Schwärmer, bag biefe Regierung allein bem weltlichen Fürsten ober ber Maffe des Bolfes gebühre. -

## Gin Zeugniß Luthers wider bas Anrichten bon Spaltungen in der Rirde.

Es ift das allergrößte und schädlichste Aerger= niß ber Rirchen, Zwiespalt und Trennung ber Lehre anrichten; welches auch ber Teufel jum höchsten treibet, und kommt gemeiniglich von etlichen hoffartigen, eigensinnigen und ehrsuch= ftimmt werde, ob man ihn behalten wolle ober tigen Röpfen, die ba wollen etwas sonderliches sein, um ihre Ehre und Ruhm ftreiten; fonnen es mit niemand gleich halten, meinen, es wäre ihre Schande, wenn sie nicht follten gelehrter und größers Geistes (ben sie boch gar nicht haben) gerühmet werben, benn andere; niemand bie Ehre gönnen, ob fie gleich sehen, bag er größere Baben hat. Item, aus Neid, Zorn, haß ober Nachgier nicht unlieb fein, eine Uebersicht bes Inhalts wider andere, suchen Rotterei zu machen, und bie biefer Nummern zu erhalten. Die erfte enthalt Leute an sich zu hängen. Darum hat der heilige folgende Artifel: 1. Introduction — the objects Apostel die Epheser ernstlich vermahnet zu den nöthigen Werfen ber Liebe, daß sie Demuth, Gebuld logical education in the Luth. Church in the Berhälmiffe bes firchlichen Gemeinwesens, wider 2c. gegen einander üben, und einer ben andern

Rirchen bringet die Aergerniß ber Trennung und Zwietracht ber Lehre: benn zu bem, bag viel Leute verführet werben, und ber Saufe fluge jufället, wo er horet etwas neues von ben hoffartigen, bürftigen Geiftern, mit großem Schein und treff= lichen Worten fürgegeben; fo folget auch baraus, daß viel ber Schwachen und sonst gutherziger Leute fallen in Zweifel, wiffen nicht, bei welchem fie bleiben follen; aus welchem benn weiter kommt, daß die Lehre von vielen verachtet und verlästert wird, die da Ursach suchen derselben zu widerspre= chen. Stem, bag viel gar ruchlos und epicurisch werden, und alle Religion, und was man fagt von Gottes Wort, für gar nichts achten. 3tem, auch bie da Christen heißen, in foldem Gegant wider einander verbittert werben, fich felbst beißen und fressen mit Haß, Neid, und andern Lastern, darüber beide, die Liebe erfaltet, und ber Glaube ver= löschet.

Solcher Zerrüttung in ber Kirchen, und alles Berberbens ber Seelen, so barob geschieht, find schuldig solche eigensinnige, rottische Röpfe, so ba nicht bei ber einträchtigen Lehre bleiben, noch bie Einigfeit bes Beiftes halten, sondern um ihres eigenen Dünkels, Ehre und Rachgier willen etwas neues suchen und anrichten; und alfo gar viel schrecklichere und unerträglichere Verdammniß auf fich laben, benn andere. Darum sollen Christen hie fich hüten, daß fie nicht auch Urfach geben zu Trennung ober Zwiespalt, und mit allem Fleiß und Sorgen (wie bie St. Paulus vermahnet) über ber Einigkeit helfen halten. Denn es gebet auch nicht fo leicht zu, daß man fie erhalte, es fallen auch unter ben Christen für viel und man= derlei Urfachen, bie fie leichtlich zu Widerwillen, Born und haß bewegen; so suchet ber Teufel auch Ursachen, schüret und blaset zu, wo er fann; barum muffen sie zusehen, daß sie nicht Raum geben solcher Reizung, fo ber Teufel ober ihr eigen Fleisch in ihnen treibet; sondern dagegen streiten. und alles thun und leiben, was fie follen, es betreffe Ehre, Gut, Leib ober Leben, damit fie, fo viel an ihnen ift, die Ginigkeit ber Lehre, Glau= bens und Beiftes nicht trennen laffen. - Siehe: Luthers Werke, Sall. Ausgabe, Tom. XII. Seite 1178-80.

## The Evangelical Review.

Edited by Wm. M. Reynolds, Prof. in Pennsylvanian College.

Bon biefer bereits früher angezeigten englischen Bierteljahreschrift, bem Organe berjenigen eng= lischen Lutheraner, welche eine Reparation ber amerifanisch-lutherischen Rirche für nöthig erachten und anstreben, find bereits zwei Quartalhefte erschienen. Bielleicht burfte es manchem Lefer and position of the Ev. Review. 2. Theo-U. S. 3. The Gospel in the Old Testament, translated from the German of Dr. Umbreit. 6. Chrysostom considered with reference to training for the pulpit. 7. Remarks on the study of prophecy. 8. Schmid's Dogmatik of the Luth. Church. 9. Corporal punishment as a means of discipline in schools. 10. Hymns from the German of Luther. 11. Notices of new publications. Das zweite Beft enthält: 1. The Swedish Churches on the Delaware. 2. The principle of Protestantism, translated from German of Dr. Thomasius. 3. Catechization. 4. The relation of our Confessions to the Reformation. 5. Earnestness in the Preacher. 6. Proceedings of the Gen. Syn. 7. Exegetical Elucidation of Mark. 9, 49. 50 translated from the German of Dr. Baehr at Carlsruhe. 8. Winer's Bible Dictionary. 9. Rudelbach and Guericke's Journal. 10. Hymns from the German of Luther. 11. Paul Gerhard: a Ballad. 12. Litterary Intelligence: a. Guericke's Church History, b. Harless' Sermons, c. Rudelbach's Christian Biography (No. 1. "Cyprian"), d. German Booksellers' Semi-annual Catalogue. 13. Notices of new publications. Die beiden erften Befte umfassen bereits 320 Seiten. Das gange Bolu= men von 4 Seften wird ansgegeben für drei Dol= lars in Borausbezahlung, zwei Eremplare für fünf Dollars, ju beziehen unter ber Abreffe: Wm. M. Reynolds, Gettysburg, Pa.

(Eingefandt.)

Frankenmut, ben 8. November 1849. Der Miffions = und der Weylifde Rirdenbote.

Jungft fam und bie lette Nummer bes bieß= jährigen "Missionsboten" ju Wesicht und in dem= selbigen ein Auffat, betitelt: "Ein Brief vom Bruder Schmid in Ann = Arbor", bei beffen Durchlesung es und - bas mogen wir wohl fagen - recht wehmuthig ums Berg geworden ift. Schmerzlich mußten wir baburch an die Worte Paul Gerhards erinnert werden, die er als ein 70iabriger Greis in seinem Testament seinem Sohne eingeprägt hat: "und hüte Dich ja vor Syncretisten, benn sie suchen bas Zeitliche und fint weter Gott noch Menschen treu." — Zwar ber Brief ift ja scheinbar so wohlwollend gehalten, polemisirt nicht fo gerade herans, sondern macht nur gleichsam bem vollen Bergen bin und wieder burch einen fleinen Seitenhieb Luft. Sollte man benn da sogleich bas Schwert bawider schwingen und nicht lieber schweigen und tragen? Uber ber Brief enthält nicht Migverständniffe, fondern Un= mahrheiten und streut sie in die Welt aus. Der Brief ift gang bagu gemacht, eine schlechte Sache als gut barzustellen und auf die gute Sache ber lutherischen Kirche — hier zu Land Die altluthe= rische benamset — Schmach zu wälzen. Da fon= nen, ba durfen wir nicht schweigen um ber Wahrheit willen. Run ift es männiglich befannt, daß ber Bater ber Lügen in biefer letten Rirche - benn die neue, die nicht lutherisch ift, einmal nicht beffer weiß und kennt, zu dem Glau= allem Obigen nichts, wohl aber aus Auch's

5. Luther's larger and smaller Catechisms. | lagt er unangefochten - vie große Lige ausge= | ben fommen: Die lutherische Rirche und Die hier bedt hat: ihr Wesen bestünde in den altlutherischen Formen und in Unrichten von Bertrennung über Meinungen unwesentlicher Art, besonders ben Cultus betreffend. Richt fo manniglich befannt, aber nichts besto weniger Thatsache ist es, daß gerade Pastor Schmid in Unn=Urbor vielfach darü= ber belehrt worden ift, daß dieß eben eine derbe Lüge fei, und bag es ber lutherischen Rirche und benen, die sich aufrichtig zu ihr halten, mögen sie auch mit bem Namen "Altlutheraner" geschmäht und barüber zu Scetirern gestempelt werben, vor allen Dingen um bas Bekenntniß ber Bahrheit, ber vollen gangen geoffenbarten göttlichen Babrbeit und um bemgemäße Lehre und Praxis gu thun ift, wobei sie freilich trot aller Schmach ihre auten alten bewährten und trefflichen Formen, die das lutherische Wesen so treulich ausdrücken, lieb hat, aber nur bann barob ftreitet, wenn fie aus blindem Unverstand oder teufelischer Bosheit als römisch verketert werden, oder wenn es sich um Ceremonien handelt, burch beren Gebrauch bie Wahrheit, ben Feinden zu lieb, verleugnet wurde. Gleichwohl hilft er in seinem Brief jene Luge ansbreiten und bas neulutherische Gemengsel mit bem guten Scheine beden, als fei es grund= ehrlich lutherisch und muffe fich nur von uns un= geschlachten Leuten bes Cultus ze. wegen verfegern lassen. Er thut dieß durch folgende namhafte Unwahrheiten. Erstlich hebt er leise also an: seit etwa einem halben Jahre bemerkten wir in ben Briefen unserer Missionare Auch und Maier eine Nichtung und Stimmung ausgedrückt, als fonn= ten sie nach ihren Gewissen und innern Ueber= zeugung nicht mehr länger in unserer Missions= gesellschaft bleiben, wenn wir und nicht sämmtlich nach Lehre, Bekenntniß und Praxis der altluthes rischen Rirche ober ber Synote von Missouri an= schließen wurden. - Dann weiter unten heißt es: wir bezeugen bier abermale, bag wir burch Gottes Gnade und Rraft des Beiligen Geistes stets rein an dem Worte der heiligen Schrift, wie die lutherifche Rirdye lehrt, gehalten und und auch bes Befenntniffes unferer Rirche nie geschämt haben; aber daß wir und unbedingt, wie unfere Miffionare und mehrere Bruder der Miffouri = Synote es winfchen, an genannte Synode anschließen, und somit auch die Praris und Ceremonien ber altlutherischen Kirche, Die ben meisten von uns unbefannt find und immerhin ale Rebendinge betrachtet werben muffen, annehmen follten, fon= nen wir nie und nimmermehr thun und somit blieb und nichts übrig, als unfere Brüter Auch und Maier mit ber Missionsstation Sibiwaing ber Missouri = Synode zu überlassen. — Endlich in ber fich zur Belehrung herablaffenden angefügten Schlußbemerfung heißt es unter anderm wörtlich alfo: baber meinen wir, baß es thöricht ift, einer aus bem Beidenthum gesammelten driftlichen Gemeinde irgend eine zuvor bestimmte Form aufzudrängen; denn der Beist schafft sich selbst seine Form 2c.

Nun frage ich, muß nicht nach biefer Dar= betrübten Beit wider die gute, alte lutherische stellung jeder unberichtete Lefer, Der Die Gache unserer Anwesenheit in Ann-Arbor gwar von

altlutherisch geschmähte seien zwei verschiedene Dinge, bavon lettere bas Abzeichen trage, baf fie ihre Ceremonien so ziemlich zur Hauptsache stemple, und zwar in einem Grad, daß fie dies felben fogar erft neu aus ben Beiden gefammelten Christengemeinden aufdringe? - Das aber ift fammt und fonders eine Lüge, und bag es eine sei, ift herrn Pastor Schmid gar wohl befannt. Ober sollen wir ihm abermal und abermal bezeugen, daß wir nichts wollen, als aufrichtig und von gangem Bergen ber lutherischen Rirche angehoren, und baß es uns vor allem um bas irene und volle Bekenntniß zur theuern Bibelmahrheit, wie sie eben die lutherische Kirche je und je befannt bat, zu thun ift? Freilich Lehre und Pras ris müffen mit folchem Bekenntniß übereinstim= men, bas leuchtet ein. Ich fann nicht lehren, man solle die Beiligen nicht anrufen, und boch por ihren Bilbern niederknieen; ich fann nicht in ber Predigt fagen: burche Bort und Sacrament wird der Geift gegeben, und Ihn doch mit meis nen Schreigebeten vom Simmel herunterreißen wollen — fonst mach ich mich felbst zum Lügner. So fann ich allerdings auch nicht predigen: bestehet in der Freiheit; werdet nicht der Menschen Rnechte, und boch um ben falfchen Brudern, ben Reformirten, nicht vor den Ropf zu floßen, bas Abendmahl ohne Noth gerade in ihrer Beise austheilen. -

Beiter, muß nicht jeder unberichtete Lefer nach jenem Briefe glauben, Die Miffionare Auch und Maier feien fo verschrobene Ropfe, daß fie es in einer rein lutherischen Gemeinschaft nicht mehr aushalten fonnten, wofern fich biefelbe nicht einer andern fremdartigen, der altlutherischen Rirche oder der Synode von Miffouri, anschlöffe? wobei nun gar jum Zweiten noch ein Drittes, bie genannte Synode hingufommt, wenn's nicht eine Apposition und biese Synode eben die altluthes rische Kirche sein foll. — Ift's nicht ferner alfo bargestellt, als ware ihre Beschwerde bie gemesen, daß sie eben vergeblich auf unbedingten Anschluß an genannte Synode und somit auf Annahme ber altlutherischen Praris und ber altluthes rifden Ceremonien gebrungen hatten? Und werden fie nicht schließlich mit der Thorheit an den Pranger gestellt, daß fie die altlutherifche Cultusform jungen Beidenchriften aufdringen wollten? — in welchem Auforingen freilich allein Die Thorheit läge. — Nun, herr Pastor Schmid befinne fich und gebe boch Gott die Chre und befenne selber, daß dieß eitel Lugen sind. Uns wenigstens haben Die Missionare Auch und Maier nur immer geflagt, bag man in Ann=Arbor gwar lutherisch heißen, aber nicht unumwunden lutherifch fein wolle, fondern die Praris der Unirten 2c. treibe und gegen Bitten und Borftellungen tanb fei. Diefelbe Rlage haben wir in einem ihrer Briefe mit Augen gelesen, ben fie une gur Prüfung vorlegten, damit nicht durch ungebühr lichen Eifer und unziemlichen Ausdruck von ihnen gefehlt werden möchte. Go haben wir auch bei

Mund bie wiederholte Klage gehört, daß man in ber Praxis zum mindesten unirt sei zc. Und nun vollends, wie mag boch herr Past. Schmid bie Leute glauben machen, bag auch bie Bruder ber Missouri=Synode in dieser Sache von ihm be= gehrt hatten, fich ihrer Synode anzuschließen? Bann wäre bavon in unsern Verhandlungen auch nur eine Silbe gesprochen worden? Es sei benn, daß herr Paftor Schmid bie Meußerung migverstanden habe, da wir am Schluß unserer Darlegung, wie es die Wahrheitsliebe erfordere, Reformirte, die sich und anschließen wollten, nicht erst in dem Wahne zu lassen, als hätten auch sie die rechte Abendmahlslehre, bemerften: wenn er übrigens unsere Jugend verachte, so möchte er eine baldige Gelegenheit ergreifen, herrn Pastor Balther, für ben er Berehrung aussprach, barüber zu hören, und daß er zufolge biefes Diß= verständnisses meinte, er solle vielleicht auf diese Beise ins Netz gezogen werden. Doch nein bas fann er unmöglich gemeint haben, ba gibt ihm fein eigenes Gewiffen Zeugniß, daß wir hiezu viel zu offen und treuberzig gegen ihn maren. Doer vielleicht hat ihm fein furzes Gedacht= niß da einen Streich gespielt. Und mahrlich ein furges Gedachtniß muß herr Paftor Schmid ha= ben, sonst hätte er in demselben Brief nicht von ber Trennung im Jahre 1846 schreiben können: fie fei wegen gewiffer Verschiedenheiten in Meinungen unwesentlicher Art, besonders ben Cultus betreffend, entstanden. Liegen doch die Acten barüber vor (S. Lutheraner, Jahrg. II. Nr. 25.) und lauten gar anders, und hat boch herr Pastor Schmid biegmal felber zugestanden, bag er jene Trennung verschuldet habe, und daß er jest, wenn ers noch einmal zu thun hatte, anders handeln würde. Doch er täusche sich nicht selbst. Bei fo bewandter Berzensverfassung wurde er auch jett felber zu Boden schlägt. Doch webe, webe, baf nicht anders, wenigstens nicht beffer gehandelt überzeugt, daß Herr Pastor Schmid nicht etwa bloß in Borurtheilen befangen, sondern bag er wirflich unredlich fei. Das ift allerdings ein hartes, aber ein mahres Wort. Möge es ihn in sein Inneres einführen, und ber barmbergige Gott, ber treue Beiland, ihm Gnade geben, biesen faulen Fleck zu erkennen und Buße zu thun. Will er aber ber, wenn auch unbeugsamen, boch brüderlichen Stimme ber Wahrheit nicht gehorchen, nun so mag er sich ben unverhohlenern Untiluthe= raner Berrn Weyl jum Meifter nehmen, ber in Dr. 22 feines Rirchenboten über basselbe Thema noch gar anders und zwar also schreibet:

"Die Michigan=Synode hat ihre Missions= ftation Siboning unter ben Indianern sammt Missionarien an die Missouri-Synode übermacht.

"Bei dieser Gelegenheit machte Missionar Auch und Maier folgende Erflärung, welche eben fo fteif und bigottisch ift, als die dummften Pabsiler je gemacht haben. Der Paragraph im ,Lutheraner' lautet also:

treues Studium unserer symbolischen Bucher Preußen (vom Jahre 1817 an) außerten später glaubensbrüderlicher Gemeinschaft zu fteben" gab hierauf in feinem und feines Colle= gen Ramen ben runden Bescheid, bag er mit ben gestellten Bedingungen, die gang im Einflang mit unserer von ihnen bereits geprüften Synodalverfaffung waren, völlig einverftanden fei.""

"Solde Männer find Bigotten und Menschen= fnechte, welche nicht fo fehr an ber Befehrung ber armen Indianer, ale um Profeliten für ihre Partei zu thun ift. Gin scheinbar beiliger Gifer fann fie beleben, wie wir bas an ben Pabftlern und allen Schwärmern sehen, allein bas tiefe, wahre Motiv ift Sectirerei, und bas ift Gott ein fpruch verftummte. Bon nun an wurde bas Greuel." -

Bahrlich herr Weyl ift unverbefferlich, und amar wie im Schmähen fo im Lugen und Trugen. Denn beffer i. e. frecher fann ere nicht mehr lügen, daß er noch lutherisch sei, als in= bem er auf solche Beise über ein einfältiges luthe= risches Befenntniß schreibt. Und sich beffern nun das will er gewißlich nicht, dafür bürgt auch der Auffat in Nr. 21 seines Rirchenboten, beti= telt: "Nachträgliche Beleuchtung" 20., barinnen unsere gerechte Rlage über seine unredliche Rampf= weise durch einige Tascheuspielerkünste flugs in eine Apologie der Jesuiterei umgewandelt wird. Jeber Schlag zu viel auf ein gebrandmarktes Gewissen und einen Mann, der sich also ritterlich er so weit geben barf in einer Gemeinschaft, Die haben. Denn schmerzlich hat uns vieser Brief von lutherischen Borältern abstammt und sich annoch lutherisch nennt.

Auguft Cramer.

## Ruffifch = Polen.

Wieder eine Auflösung ber Union.

Die "Neue Preußische Zeitung" enthält, wie ber "Freie Deutsche Ratholif" uns in seiner letten Nummer berichtet, die Mittheilung aus dem ruf= fifchen Polen, daß auf Borftelling des Fürsten Statthalters Pastewicz ber Raiser befohlen habe, die evangelische Kirche Augs= burgischer Confession (also die evangelisch= lutherische) in ihrer firchlichen Gelbstftandigfeit wieder herzustellen, so zwar, daß ihr ein neues organisches Statut verlieben, die Bereinigung der früheren evangelisch=lutherischen und refor= mirten Consistorien wieder aufgehoben, und dem Intherischen Confistorium die Beaufsichtigung und Leitung bes Rirchen= und Schulwesens ber Luthe= raner in Polen übertragen werden, mahrend bie ""Missionar And, der öffentlich und Synode der resormirten Kirche und ein zu bilden= feierlich vor der Committee erklärte, daß er des reformirtes Confistorium die Angelegenheiten und fein College, und zwar burch feinerlei biefer Rirche ordnen und leiten wird. — Es heißt einer gottseligen Jungfrau feiner Beit, als etliche menschliche Ueberredung, sondern durch u. A. daselbft ferner: Die Unionsbestrebungen in ihrer Gespielinnen, da eben Weihnachten vor der

zu der Ueberzeugung gekommen seien, "daß auch ihren Ginfluß auf die protestantischen Rirnur bie lutherische Kirche ben feligmachenden | chen Polens. Bon Seiten ber reformirten ging Glauben lauter und rein befenne, mahrend hier bas Streben nach einer naheren Bereinigung bie andern firchlichen Benennungen wider mit ber lutherischen (refp. Mitleitung berfelben) die Schrift seelenwerderbliche Irrthumer fest= aus. Diese wehrte sich aber dagegen. Nach einer bielten, Die es, fo lange fie festgehalten vom lutherischen Confistorio in Barfchau im Jahre würden, unmöglich machten, mit ihnen in 1838 in einem ftatistischen Kalender veröffentlichten Angabe betrug damals die Seelenzahl der in 47 Parochien eingetheilten Lutheraner in Polen 199,958; bagegen die der Reformirten in 7 Pa= rochien nur im Gangen 7886. Die lutherische Rirche mar also reich an Seelen, aber arm an äußeren Mitteln; bas Gegentheil war aber ber Fall mit der reformirten; aber diese mar feines= wegs geneigt, die Union, welche sie anstrebte, so weit auszudehnen, daß sie ihre irdischen Schäße mit ber lutherischen Kirche theilte. Im Jahre 1828 erschien ein faiserlicher Befehl, begleitet von einem Statut, wodurch die Consistorien beider Rirchen in Polen vereinigt murben. Aller Bider= Princip der angeblichen Union zum allseitigen Bortheil ber fleinen reformirten, aber zum Rach= theil der großen lutherischen Rirche immer weiter durchgeführt. Diesenigen Diener der evangelisch= lutherischen Rirche, welche die Gelbstftandigfeit berselben möglichst zu retten suchten, wurden burch geheime, besonders politische, Berdächtigungen bei ber Regierung auf die eine oder andere Art zum Schweigen gebracht. Doch nach der Revolution von 1830 und 1831 gelangten immer neue Zeugniffe für Recht und Wahrheit an die Regie= rung und diese fand sich endlich im Jahre 1835 veranlaßt, eine Commission zur gründlichen Er= örterung der Sache niederzuseten. Das Resultat war, daß diese Commission die Rothwendigkeit ber Trennung bes Consistoriums und ber Reor= ganifation ber evangelisch-lutherischen Rirche auf Grund des für die evangelisch=lutherische Rirche in Rufland vom Raifer gegebenen Rirchenge= setzes anerkannte und aussprach. Die Ausfüh= rung gerieth jedoch durch allerhand Ranke der hoheren reformirten Beamten ins Stoden. Doch der Nothschrei ungerechter Unterdrückung gelangte immer wieder an das Dhr und Berg der höheren Behörden. Der commandirende General des 3. russischen Armeecorps, v. Rüdiger, dieser tapfere und ausgezeichnete Rrieger, hatte und behielt ein Berg für die Noth der evangelisch-lutherischen Rirche und verfocht ihre Sache so lange höheren und höchsten Orts, bis die Erledigung der Uebel= ftanbe unter Gottes Segen in immer höherem Grade erfolgte. Aber auch ber Fürst Pastewicz hat sich um die Sache verdient gemacht, wenn gleich man von ihm und anderen, ber griechischen oder römischen Rirche angehörenden, hochgestellten Personen fein reges Interesse für bie Ungelegen= beiten unserer Kirche erwarten und verlangen fann.

#### Rechte Weihnachtsfeier.

Scriver ergablt in seinem Seelenschat von

fein." Als man aber hierauf mit Verwunderung gefragt, wohin fie beun an folchem hohen Feste verreisen wurde und was fie zu solchem Entschluß bewogen hätte, ba habe sie erwiedert: "Ich werde nach Bethlehem jum Kripplein meines JEfu ver= reisen, werde also benen, welche nur von welt= lichen und eiteln Dingen mit mir Befprache gu halten fommen, nicht babeim fein." - Merfet euch bas, ihr Jünglinge und Jungfrauen, ja ihr Christen alle für das nahende Fest!

> (Aus einem alten Manufeript.) Beihnadts: Gefpräd.

Bas, liebes Rind, freut heut bich fo? D, beute bin ich berglich frob! Sag' mir, was beine Freube ift? Seut ift geboren JEfus Chrift. Dat man bas beute erft erfahren? Rein, fcon vor achtzehnhundert Jahren. Bo wurde bieg zuerft befannt? Bu Bethlehem im Jub'ichen Land. Mem murbe biefe Freube fund? Den Sirten burd ber Engel Mund. Bebort fie ibnen nur allein? Nein, allen Menfchen insgemein. Bas fagten benn bie Engel bort? Ein ewig großes Freubenwort! Die bieß es? - war's fo freudenreich? Der Beiland ift geboren euch. Ber ift ber Beiland? weißt bu's fcon? Der eingeborne Gottes Sohn. Bogu ift Gottes Cohn geboren? Um bier gu fuchen, mas verloren. Ber ift verloren? weißt bu bieß? Bir Gunber, bas ift zu gewiff. So geht Er boch auch uns was an? ef wohl, Er nimmt die Gunder an. Bie? wurd' auch ich wohl angenommen? Beut kannft bu noch zu IEsu kommen. Bie, wenn ich wagte biefen Schritt? Bring bu nur Bug' und Glauben mit. hat ICfus auch mit mir Gebuld? Er nahm ja auf fich beine Schulb. Und werd benn ich auch felig fein? Er führt bich in ben Simmel ein.

(Eingefandt.)

#### Erwedung durch einen Traum.

Ein gewisser Christian R. hatte in frühester Jugend von feinen Eltern eine burchaus driftliche Erziehung erhalten. Er gerieth indeß nach= her in bose Gesellschaften, und da ward, leider! ber in sein Berg gestreuete gute Same bergestalt erflickt, bag es ihm in ber Nichtswürdigkeit faum einer gleich thun konnte. Rein Gebanke an Gott fam mehr in seine Scele. Kirchengehen und Christenthum war ihm nur lächerlich. Tage und Nächte brachte er in den Wirthohäusern mit Trinfen und Spielen hin. Dennoch schenkte ihm Gott eine rechtschaffene und fromme Frau. Durch diesen Beweis ber göttlichen Gnade indessen wurde sein Herz eben so wenig gerührt, als später= hin durch einen andern, der ihm alle seine Sabe in einer großen Wefahr auf eine hochst merfwur= bige Beise rettete. Nur durch die schwersten Lei=

heiligen Tagen besuchen, ba habe fie geantwortet: lieb hatte, furz nach einander. Gleich barauf "Ich werde in den heiligen Tagen nicht zu Sause wurde seine Frau so gefährlich frank, baß er an ihrer Rettung verzweifelte. Das wirfte zwar für den Augenblick, kaum aber war die Ge= fahr vorüber, so war er wieder ganz der alte. Gott mußte baber zu einem noch härteren Mittel greifen. Er ließ ihn felbst unvermuthet in eine sehr schwere Krankheit fallen, in welcher er nicht allein die grausamsten Schmerzen litt, sonbern auch dem Tode nahe fam. Die Leiben weckten endlich das lang betäubte Gewissen. Die Gün= ben feiner Jugend und alle Miffethaten feines bisherigen Lebens traten in ber schrecklichsten Gestalt vor seine geängstete Seele. Die Sand des HErrn lag so schwer auf ihm, baß man in jebem Augenblicke fein Ende erwartete. Er fiel indeffen nur in einen tiefen, langen Schlaf, und nach bem Erwachen verlangte er fehr bringend nach bem Prediger, worüber jeder erstaunte, dem seine frühere Gottlosigfeit befannt mar. Raum mar ber Pre= biger erschienen, so entbedte er ihm unter einem Strome von Thränen, wie er nun ju feinem Schrecken seinen verdammungswürdigen Zustand ganz erfannt habe und wie er nur wünsche, allen Sündern sagen zu können, was ihrer warte, Im Schlafe sei ihm gewesen, als habe ein Engel ihn zum Richter der Lebendigen und Todten ge= führt. Alle von ihm Gefranfte, Beargerte, Berführte seien hier wider ihn aufgetreten; ber Rich= ter selbst habe alle seine Berbrechen, ja die geheim= sten Unschläge seines Herzens, wie auch alle von ihm verachteten Beweise ber göttlichen Gnade, vor ihm und ber gangen Welt in ein furchtbares Licht gestellt, seinen Mund fcon geöffnet zu bem Schredensurtheil: "Gebe bin, bu Berfluchter, in bas ewige Feuer, bas bereitet ift ben Teufeln und seinen Engeln!" — Da habe ihn plöglich eine lichte Wolfe von dem schauerlichen Orte hinweggenommen, und er fei erwacht. - Weinend und schluchzend bat er nun den Prediger und seine Frau, fie möchten boch nur mit ihm und für ihn Gott bitten, daß er ihn vor dem bewahre, was er im Traume gesehen. Diese thaten es redlich und hatten die Freude, ju feben, daß ber Rranke nicht allein jest, sondern auch später, nach seiner Biebergenefung, die unzweideutigften Beweise von ber Aufrichtigfeit feiner Befehrung gab.

Welch' ein lebendiger Beleg ift diese Weschichte nicht allein zu dem Worte: "Er straft ihn mit Schmerzen auf seinem Bette, und alle seine Ge= beine heftig, daß er verschone seiner Seele vor dem Berberben", sondern auch zu dem andern: "Im Traume bes Gesichts in ber Nacht, wenn tiefer Schlaf auf die Leute fällt, wenn sie schlafen auf bem Bette: ba öffnet er bas Dhr ber Leute, und schrecket sie und züchtiget sie, daß er den Menschen von feinem Bornehmen wende, und beschirme ihn vor Hoffahrt! (Hiob 33, 15—17.)

Wolff.

## Rirchliche Rachricht.

Am 31. October b. J. wurde herr Anton Weyel, zulest Zögling in Fort Wayne, ber von ben fonnte er gewonnen werden. Daher nahm einer fleinen Gemeinde einen Beruf erhalten, vor

Thur war, zu ihr fagten, sie wollten sie in den ihm der HErr erst zwei seiner Kinder, die er sehr derselben von Pastor Selle unter Afisstenz des Paftor Stubnaty ordinirt. Das Postamt des lieben Bruders ift: Crete P. D., Will Co., Il.

#### Beränderte Adresse:

Rev'd. Wm. Wier, Rochester, N. Y., care of Rev'd. Cramptons Letter-box.

#### Erhalten

jur Synobal - Miffions - Caffe:

\$2.00 burch orn. P. Bohm in feiner Gemeinde gefammelt. \$1.00 bon Berrn Chrift. Beilbronn burch herm P. Ernft. \$12.00 von Orn. Pfarrer Bucherer in Norblingen. \$9.623 von Gemeindegliebern in St. Louis. 50 Cts. Ungenannt in A.

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die So. Friebr. Krideberg, Bill. Ruft.

Die 2. Balfte bes 5. Jahrg. Die BB. Friedr. Fen, Chr. Fey.

Die 1. Balfte bes 6. Jahrg. Die BB. Friedr. Fey, Chr. Fep, Frenzel, Grebing, Sohne, Poppis, Wegel.

Den 6. Jahrg. Die Bo. Jafob Bauer, Joh. Bader, Jatob Bohleber, Phil. Dietrich, Georg Edert, P. Ernft (2 Er.), Beinrich Flod, Chr. Beilbronn, Jahn, P. Rleinegees, P. Meigner, Friedrich Melder, Gerh. Melder, Abolf Melcher, Peter Merz, Miff. Maier, Pahlifch, Georg Retterer, P. Stredfuß (6 Er.), Schweidhardt, Jafob Sutter, Gottfr. Schmidt, P. Sivere, J. Trager, P. Bolfert, Bogel, Ernft Both, P. Bier, F. B. Beig, Bilbelm Яtф.

#### Büger und Pamphlets zu haben in der Expedition bes Lutheraner um Die beigefenten Breife.

nen entiterance um ne perfetten eterle.	
Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, peränberter Abbrud	
Das Dupend 81.00. Sundert Stud \$7.00. Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im	
Jahre 1703 ber evlutherischen Religion halber mit sechs meist unerzogenen Kindern ihr Bater- land und all' ihr Sab und Gut verlassen hat	3.05
Das Dupend 50 Cis. 25 Stüff \$1.00,	0.05

0.05

0.10

0.10

0.50

0.05

2.00

0.75

0.25

2.50

0.15

Sterben". Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Misouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erlauternben Bemerfungen .....

Das Dupend 50 Cis. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten v. 3. 1847

Synobalbericht berfelben Gynobe v. J. 1848.....

v. 3, 1848...
Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846...
—1847. No. 8—26....
Bierter bo. v. 1847—1848 (vollft.)...
(Oer 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)
Chriftliches Concordienbuch, b. i. Symbol.
Bücher ber ev.-luth. Kirche, Rew Yorfer Ausgabe, in gepreßtem Leder gebunden .....

präche zwischen zwei Lutheranern über ben Methodismus, (in Pamphlet-

Rirdengefangbuch für ev .- luth. Bemeinben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinde 11. A. C., gebunben bas Stud 1 Dugend \$8.00 | gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 | gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud...

Im Dupenb ... Der hirten brief bes herrn Paftore Grabau ju Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5.

New Yorfer Musgabe, im Gingelnen ...... 3m Dugenb ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... 3m Dupend ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, nageber bes Angeiger bes Beftens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Tuthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen ebangelisch-lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Dahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 27. December 1849.

Mo. 9.

Bedingungen: Der Lutherauer ericeint alle zwei Boden einmal für ben fahrlichen Gubscriptionspreis von Ginem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verfauft.

Nor Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

fannte Lehre ber Protestanten prufe und läutere,

fondern daß bas von ihnen erfannte Wort Got=

## Die Inauguralrede Herrn Dr. Sprechers.

(Shluß.)

Berr Dr. Sprecher fährt in seiner Rede weiter also fort: "Sieben Jahre nach Uebergabe ber Augsburgischen Confession (des einzigen je allgemein von der lutherischen Rirche angenom= menen Symbols), nemlich im Jahre 1537, tru= gen die protestantischen Fürsten ihren Theologen bei einer Convention zu Torgan auf, bie Angs= burgische Confession noch einmal nach ber Schrift ju prüfen und alles zu ändern, was sich darin als mit biefer untrüglichen Regel nicht bestehend erfinden möge. (Siehe Dr. Tittmann, "Die Evangelische Kirche", Leipzig, 1831. S. 3.)"

herr Dr. Sprecher will mit dieser Notis offen= bar einen Wink geben, wie die lutherische Rirche felbst immer ungewiß gewesen sei, ob auch bie Augsburgische Confession in ihren Lehrartifeln eine ftrenge Prüfung nach Gottes Wort aushalte, und wie daher ihr Sinn gewesen sei, daß bieses ihr Bekenntniß von ihren aufgeklärteren Rach= fommen immer aufs neue gepruft, von feinen Schmalkalben an, um fich über eine befi= Irrthumern gereinigt und verbeffert werden folle.

Daß ber gelehrte Redner, wie es scheint, von

Tittmann irregeleitet, obige historische Notiz gibt, barin sogar Torgau mit Schmalkalben ver= wechselt wird, das wollen wir ihm gerne ver= zeihen, ba es sein Fach nicht zu sein scheint, die Geschichte aus ben Quellen ju ftubiren, und er nicht wiffen konnte, baß fein Gewährsmann, ben wir im Jahre 1831 zu unseren Lehrern gahlten, oft tiefer in bas Champagnerglas, als in bie Quellen ber Reformationsgeschichte gudte. Die

Sache verhalt fich aber folgendermaßen. Pabst Paul III. hatte versprochen, ein Beneralconci= linm auszuschreiben, und die protestantischen Fürsten eingelaten, baselbst in ihren Bertretern ju erscheinen, damit Die streitigen Religionshan=

driftliches" sei, waren benn auch die protestan= und bag bieß am 24sten Februar 1537 geschehen tischen Fürsten und Theologen nicht abgeneigt, ju fei. Gesett nun, Aurifaber hatte, warum es erscheinen, jeboch nicht, weil man fur nothig er- fich bamals handelte, wirklich richtig gefaßt und fanft und leife nicht treten kann."

tes weiter leuchte in die noch vom Pabstthum um= nachteten Länder und Reiche. Als baher u. A. ber pabilliche Nuncins Peter Paul Bergerius am 6ten November 1535 in Ungelegenheiten bes zu= sammenzuberufenden Concile in Bittenberg er= schien, äußerte Luther gegen ihn Folgendes: "Wir sind durch ben Beiligen Geist ber Dinge aller gewiß und burfen gar feines Concilii, fondern andere arme Leute, fo burch eure Tyrannei unterdrückt werden; beim ihr wisset nicht, was ihr gläubet. Run wohlan, habt ihr Lust dazu, so machet eins; ich will, ob Gott will, fommen, und wenn ich wüßte, baß ihr mich verbrennen folltet." (Quthers Werfe. Hall. A. XVI, 2294.) Als nun der genanute Pabst im Jahr barauf ein im Mai

1537 zu Mantua zu haltendes Concilium aus= geschrieben hatte, stellten bie Protestanten im Februar Dieses Jahres einen Convent zu nitive Antwort auf die Frage, ob auch sie Theil nun nach dem Bericht bes verewigten Dr. Titt= mann die protestantischen Fürsten ihren Theolo= gen den Auftrag gegeben haben, die Augsbur= gische Confession noch einmal sorgfältig burchzu= lesen und was dieselben als mit der heiligen Schrift unvereinbar barin finden murben, zu streichen. Diese Darstellung der Sache hat Titt= mann in seiner Schrift: "Die Evangelische Rirche", die leiber! nicht in unseren Sanden ift, ohne Zweifel aus Johann Aurifaber's furzem "Bericht, mas sich mit Luthero begeben", genommen, barin allerdings bergleichen berichtet und zugleich gemeldet wird, daß jedoch "die Theo= logen und unter benfelben auch Bucer im Namen des gauzen Straßburger Ministeriums die Augs= bel endlich verglichen werden möchten. Unter der burgische Confession und deren Apologie aufs Bedingung, bag bas Concilium ein "freies und neue mit eigener Sand unterschrieben" haben,

achtet hatte, daß ein Concilium die öffentlich be- wiedergegeben, so wurde daraus doch nur so viel mit Recht geschlossen werden können, daß es sich einige protestantische Fürsten damals als mög= lich gebacht, es dürfte wohl noch etwas Irriges in ben genannten Bekenntniffen fich vorfinden, und daß sie baber, da es zur letten Entscheidung burch eine allgemeine Kirchenversammlung kommen follte, eine schließliche nochmalige Revision (Musterung) für nöthig erachtet haben. Es ift und jedoch außer Zweifel, daß ber liebe Aurifaber, wie er sich durch seine Sammlung der Tisch= reden Lutheri bekanntlich nicht eben als ein friti= sches Benie bewiesen, auch die Sache, um die es sich bier handelte, falsch aufgefaßt hat. hierzu fommt, daß Aurifaber zu ber Zeit, als ber Con= vent zu Schmalfalden gehalten murbe, noch ein Jüngling von siebenzehn Jahren war' und erft barnach bie Wittenberger Universität bezog, um ba-Theologie zu studiren. Er redet also nicht als Augen = und Ohrenzeuge, sondern erzählt die Sache, wie er fie vernommen. Wie bruden fich aber die Angen = und Dhrenzeugen aus? Luther erftlich gibt den erhaltenen Befehl in ber Vorrebe zu ben Schmalfalbischen Artifeln nehmen wollten, zu berathen. Hierbei follen mit den Worten an: "(Es) ward mir befohlen, Artifel unferer Lehre zu stellen, und zusammen zu bringen, ob's zur Handlung fame, was und wie ferne wir wollten ober könnten ben Papisten weichen, und auf welchen wir gebächten endlich zu beharren und zu bleiben."\*) Ferner schreibt bavon Melanchthon in einem Briefe an Camerarius am Iten Marz noch von Schmalfalben aus folgenbermaßen: Man fei auf Befehl ber Fürsten zusammengekommen, "baß man beschlösse, über welchen Urtifeln man fest halten und solche aufs äußerste mit hintansetzung ber gemeinen Ruhe und aller menschlichen Dinge behaupten; und welche man bagegen bem

<sup>\*)</sup> Bu bemerfen ift, bag Luther bie Augsburgische Confession, welche ihm noch por beren öffentlicher Uebergabe gur Revision zugesendet worden war im Mai 1530, mit ber Antwort bem Aurfürsten wieder guftellte: "3ch habe M. Philipps Apologia überlefen ; bie gefällt mir fast (b. i. fehr) mohl, und weiß nichts baran zu beffern, noch ju anbern, wurde fich auch nicht fchiden; benn ich fo

follte, um den Frieden der Rirchen wieder herzustellen. Es ift uns auch befohlen worden, die Artifel des Befenntnisses ein wenig zu durchgehen, und zu hören, wer etwa in einem Artikel anderer Meinung sei und etwas davon verwerfe. Und haben die Fürsten ausbrücklich versichert, sie wollten bei ber Formel ber Eintracht bleiben.". Sierauf erablt Melanchthon, wie man Bucern und insonderheit Blaurern, benen man nicht ganz, namentlich im Artifel vom beiligen Abendmahl, traute, ziemlich heftig erft zu Leibe gegangen fei, ebe man fie zur Unterschrift unter die Augsburgische Confession, deren Apologie und die Schmalfaldischen Artifel und beren An= hänge zugelaffen habe. (Luthers Werke, a. a. D. S. 2460.)

Aus Diesen Berichten ber Augen= und Ohren= zeugen geht umvidersprechlich erstlich dieses her= vor, daß die Fürsten das gemeinfame Wieder= burchlesen und Unterschreiben der Confession und Apologie von Seiten ihrer Theologen nicht beß= wegen angeordnet haben, damit biefe Befennt= niffe noch einmal geprüft, sondern damit bie Theologen, infonderheit die fpater noch hingu= gefommenen, geprüft würden, ob fie auf Grund berselben in Einigfeit bes Glaubens ftunden; weil die redlichen Kurfürsten weit davon entfernt waren, sich mit Irrgläubigen gegen ben gemein= samen Keind, ten Pabst, verbinden zu wollen, machen will.

Bas bie Fürsten ferner unter ben Dingen verstanden, in welchen man etwa noch weichen könne und möchte um gemeinen Friedens willen, ift beutlich aus obiger Stelle in Melanchthons Brief an Camerarins zu erfeben. Gie meinten bamit nicht irgend einen von ben Lehrartifeln, die fie in Angsburg mit der Erflärung bekannt batten, bag fie ,ehe bier vor Seiner Raiserlichen Majestät niederknieen und sich den Ropf abhauen lassen, ehe sie Gott und sein Evangelium verleug= nen wollten", wie sich unter anderen Markgraf Georg von Brandenburg ausdrückte; sie meinten damit vielmehr Adiaphora, Mitteldinge, in welchen enva aus Liebe zu Ginigfeit ber Rirche gewichen werden könnte, worunter insonderheit die pabstlich = bischöfliche Jurisdiction, Ordina= tion 20., Ceremonicen, Berwendung der Kirchen= güter und bergleichen gehörten. Wie fern ber Rurfürst von dem Gedanken an etwa nöthige Beränderungen der Augsburgischen Confession war, als er von den zu Schmalfalden versam= melten Theologen eine nochmalige Durchsicht ber= sclben und Bergleichung über dieselbe verlangte, ersehen wir aus bem Antwortschreiben, welches dieser theure Fürst an Luthern schon am 7. Ja= nuar erließ, nachdem Luther ihm die bereits ent= worfenen Schmalfaldischen Artifel übersendet hatte. Darin heißt es, wie Innius in feiner Reformationsgeschichte anführt: "Er (ber Rurfürst) habe die Artifel zweimal durchlesen, und sich überzeugt befunden, ob er gleich ein Laie, daß Augsburgifchen Confession völlig über= fession von dem heiligen Abentmahle vornahm. Frieden haben ze." (Luthers Berte. XVII, 2628.)

Pabst und Kirchenpolizei nachlaffen einstimmten; werde sie daher auch allezeit befen- Denn vieß geschah befanntlich erft im Jahre nen, wo es bie Nothburft erfordere, es sei vor einem 1540.\*) Darüber firafte Luther ben Melanche Concilio, oder vor der gangen Welt." (III, 291.) Gerade die Uebereinstimmung ber Schmalfalbi= schen Artifel mit ber Augsburgischen Confession machte also ben Kurfürsten so getrost und freudig, biefelben als fein Bekenntnig mit zu vertreten. Merfwürdig ift in diefer Beziehung noch Folgendes. Als Luther zu Schmalfalden erfrankte und zwar fo schwer, bag er fich bes Lebens felbst verzieh, befuchten ihn alle in Schmalfalden bei dem Convente gegenwärtige fürstliche Personen. Was Luther ramals im Angesichte bes Tores mit tem Rurfürsten gesprochen, findet sich in einem Protofolle vor, welches der berühmte Geschichtsforscher Freiherr von Sedendorf in dem fürftlichen 21r= dive zu Weimar aufgefunden bat. Darin beißt es: "Luther äußerte: nach seinem Tobe werbe sich auf ber Universität Wittenberg ein Zwiespalt ereignen und seine Lehre geandert werden. Gol= ches erweckte bei tem frommen Berrn forgliche Gedanken, die er. bald hernach, als Lutherus wiederum genesen, und er (ber Rurfürst) nach Wittenberg ben 5ten Mai fam, Luthero und Pomerano (Bugenhagen) eröffnete, wobei Dr. Brud bas Wort führte. Nemlich, es hore Seine Kurfürstliche Gnade, daß Melanchthon und Crenziger andere Redensarten in denen Artifeln von ber Rechtfertigung und guten Werken, als Lutherus, brauchten, flagte besonders bart, welche fleischliche Maxime jest fo oft fich geltent baß Melanchthon in Berausgebung ber Augeburgischen Confession einige Worte geanbert. Dieses, sprach ber Rurfürst, und Anderes geschiehet, weil Wir und 3hr, Berr Doctor Martimis, noch leben, was wird gesche= ben, wenn wir beide die Augen guthun? Unser ältester Pring ift ein Rind und unser Bruder noch inng, und an geschickten Leuten großer Mangel. Ermahnete hierauf Lutherum, Diese Dinge nicht gering zu halten, und bezeugte: Db er wohl wiffe, daß ber Universität Aufnahme Melanch= thonis Gelehrsamfeit und Ruhme zugeschrieben werde, so wolle er doch diesen lieber miffen, als ber Wahrheit Abbruch geschehen lassen, sollte auch barüber bie Universität eingehen. Er werde baran weniger Sünde thun, als Berzog Georg, ber aus Liebe zu bem alten Irrthum bie Universität Leipzig laffe in Abnahme gerathen." (Siehe: Hist. Lutheranismi III, fol. 165. Junius' Ref. Gesch. III, S. 317.) hier erfüllte sich recht herrlich die Weissagung bes Propheten: "Die Fürsten werden fürstliche Gedanken haben, und barüber halten." 3cf. 32, 11. Bei Betrachtung folder wahrhaft rührenden Treue eines gottseligen weltlichen Regenten in Bewahrung ber reinen Lehre für sich und fein Bolt, erfüllt es in der That mit Wehmnth, zu lefen, wie man einem folden die Krone ber Trene vom Sanpte reißen zu wollen sich nicht scheut. Nicht zu über= sehen ist hierbei, daß der Kurfnist sich so mißbil= ligend über Melauchthons Aenderungen an der Confession aussprach, noch che derselbe die be= rüchtigte Aenderung zu Gunften einer Union mit fie in ber Bahrheit gegrundet, und mit ber ben Schweizern an dem gehnten Artifel ber Con-

thon alsbald mit den Worten: "Lieber Philippe, bas Buch ift nicht euer, fonbern ber gangen bekennenden Rirchen Buch, will euch berhalben nicht gebühren, folch Buch fo oft und mancherlei Beise zu verandern." (S. Bertheis bigung bes Evangelischen Augapfels. Leipzig 1673. II, 343.) Der Kurfürst aber ließ Melauchthon noch ernfter an bas Bewissen reben, indem er seinen treuen Kanzler an deuselben mit folgender, von Mylius im Sächsischen Archiv vorgefundener Instruction alsbald abfertigte: "Es foll fich M. Philippus angemaßt haben, bes Rur= und anderer Fürsten und Stände Confesfion, für Raiserlicher Majestät zu Augeburg geschehen, in etlichen Punften zu andern, milbern und anderweit bruden zu laffen ohne Rurfürftliche Gnaden und der anderen Vorwissen und Bewilligung; teffen er sich je billig sollte enthalten haben, nachdem die Confessio des Rurfürsten und ber anderen Stände fürnehmlich ift; bavon bem Kurfürsten und ben anderen mitvers wandten Ständen aufgeleget wird, baß fie ber Lehre nicht gewiß, auch unbeständig wären; baran fich benn auch bas Bolf ärgerte." (S. Dr. G. Mylii explic. Aug. Conf. Jenae. 1596. p. 6.)

Wir meinen, hiermit ift es geschichtlich hell und flar nachgewiesen, daß die lutherische Rirche bes Reformationszeitalters nie zweifelhaft gewesen ift, ob die Augsburgische Confession vollkommen mit der heiligen Schrift übereinstimme; daß es ihr nie in den Sinn gefommen ift, Diefelbe von Beit gu Zeit einer Revision unterwerfen zu muffen; daß die, n. a. von Melanchthon, gemachten Ber= änderungen nicht als Sandlungen unserer Rirche angesehen werben fonuen, sonbem als unbernfene, höchst sträfliche Privatunternehmungen zu betrachten sind; bag also bie fogenannte Generalsynoce ber amerifanisch = luthe rischen Rirche aus ber Bemeinschaft ber evan= gelisch=lutherischen Kirche damit thatsächlich ansgetreten ift, baß selbige nur eine fogenannte wesentliche Uebereinstimmung bieses Grundbekenntniffes unserer Rirche anerkennen will und baher mehrere ber wichtigsten barin niedergelegten Glaubensartifel (wie die von der Erbfünde, vom heiligen Predigtamt, von der Rirche, von ber Taufe, vom beiligen Abendmahl, von ber Beichte und Absolution, von Kirchen=Ordnungen, vom weltlichen Regiment, vom fogenannten tausend-

<sup>\*)</sup> Schweizerisch gefinnt in ber Lehre vom heiligen Abendmahl icheint übrigens Melanchthon erft in Jahre 1543 geworden gu fein, wie die Ausgabe feiner Loci von biefem Jahre ausweif't. (Giebe: Bueride's Rircheng. III, 403.) In biefem Jahre lieft baber ber Rurfurft bie Gade noch einmal untersuchen burch ben Rangler Brud, welcher hierauf berichtete: "Dr. Martinus fagt, bag er uimmermehr gemeint hatte, daß Philippus noch in ben Phantafepen fo fteif ftede. 3ch fagte ihm, wofür Guer Rurf. Gnaben bes Philippi Meinung ansehen, und bafur hielten, bag er (fo lange) brudte, bie er feine Beit erfebe, und sonderlich fo er bes Doctors Tob erleben murbe. Dr. Martinus meinet, thut ers, fo werbe er ein elenber Menfch merben und feines Bemiffens halben feinen

und zu verwerfen gestattet. Es ist einem jeden aufrichtigen Lutheraner aus ber Geele gerebet, was der vortreffliche Rubelbach in der Vorrede ju seiner "hiftorisch=fritischen Ginleitung in die Augsburgische Confession von 1841" schreibt, worin er folgendermaßen beginnt: "Das Grund= bekenntniß unserer evangelischen Kirche ist, Gott sei Dank, nicht etwa bloß ein verwitterter Dom, wie jene aus dem Mittelalter, deren Belbenge= danken wir anstäunen, beren Restitution aber ten Spätergebornen faum gelingen wird (benn ein anderes himmelanstrebendes Element gab Gott uns anzubauen im geiftlichen Liebe und in ber Geschichte seiner Kirche), sondern ein lebendiger Tempel, beffen Mauern noch aller Pygmäen spot= ten, die baran rüttelten, und beren Ruppel mit bem Rrenge vollendet fein wird, wenn bie Rirche felbst in ihrer Vollendung ihrem Branti= gam und ewigen Sohenpriester entgegen geht. Man schreit und wird bes Schreiens nicht mute: Die Augsburgische Confession, wenn auch ein ft bie Magna Charta ber Religionefreiheit und Glaubensfreudigkeit unferer Bater, habe jest ihre Bedeutung verloren; gleich andern Urfun= ben aus bem mittelalterlichen Leben ber Bölfer und ber erften Morgenröthe bes erwachenten Menschengeistes muffe sie einer neuen Bolfer= Mera und dem weithinflatternden Paniere der Beiftesfreiheit unter biefer Plat geben. Wohlan, hier gilt es nicht Wortwechsel und Luftstreiche, sondern That und unverblümten Kampf. Es muß sich die Augsburgische Confession burch sich felbst, lebendig-historisch, über alle Schulzänkereien erheben, legitimiren als bas mahre ""Symbolum nostri temporis"" (Symbol unserer Zeit), wie tie Concordienformel sich ausbrückt, und fügen wir hinzu, als tas ""symbolum extremae mundi aetatis"" (Symbol des letten Zeitalters ber Welt), als ber große Pharus (Leuchtthurm) ber Rechtaläubigfeit, an welchem alle Rirchen= schiffe Licht und sichern Safen suchen muffen, wenn sie nicht zerscheitern wollen."...,Und nun, ihr theuren Brüder, wo ihr finnend weilen möget bei ben Schaben ber Rirche, und laut befennen eure freudige Soffnung zur Wiederaufrichtung berselben, laffet und sammt und sonders mit bem Befenntniffe handeln, wie bie flugen Jungfrauen mit bem Dele vor bes Brautigams Ankunft gur Mitternachtoftunde! Denn gewiß, es ift beffer, ale bas Befaß, womit viele es verwechseln, und auch bie Liebesflamme fann ohne biefes Lebensöl ber Wahrheit nicht emporschlagen. Laffet uns auf bas große Wort wohl merfen, baß, wenn erft das Sahnengeschrei geschehen ift, bann ift es ju fpat jum Raufen für ben Ginzelnen wie für Die Bolfer, welchen Chriftus ber DErr gepredigt ift! Ja barum laffet uns alle Schläfrigfeit, alle geiftliche Trägheit, alle Nachläffigfeit verscheuchen, und brennend werden im Beifte bes Befenntniffes ju 3hm, ber unfere Bergen gewonnen hat und wie sollte er denn nicht unseren Mund ha= ben! Denn sehet: es ift Zeit, aufzustehen vom Schlafe; die Nacht ist vergangen und ber Tag berbeigekommen!"

## jährigen Reiche, vom Sabbath 2c.) zu verleugnen | **Nothruf der evangelisch = lutherischen Kirche in** | versicht noch einmal unsere Klagelieder öffentlich Preußen an das glaubensverwandte Deutichland. \*)

Die Generalsynode ber evangelisch-lutherischen Rirche in Preußen entbeut allen Lutheranern bes Auslandes und einem jeden, dem dieser Nothruf ju Ohren kommt, insonderheit die Gnade unsers BErrn Jesu Christi, die Liebe Gottes bes Ba= ters und die Gemeinschaft des Beiligen Geistes, jest und immerbar. Umen.

Berwundert Euch nicht, lieben Brüder, daß wir uns unterwinden, an Euch biesen offenen Brief zu richten, unfern mannigfachen Mangel Euch ju flagen und Gure brüderliche Fürbitte und Gulfe um Gotteswillen anzusprechen. Die große Noth, in welche ber BErr uns um unserer und unserer Bater Gunte willen bat gerathen laffen, - bas Bertrauen, bag Gure Bergen bei rem Nothruf Eurer Bruder, Die mit Guch Glieber Gines Leibes find, nicht fteinern und unempfindlich bleiben werden, — vor allem der Glaube, daß der alte Gott noch lebt, welcher ber Menschen Bergen wie Bafferbache lenken und ihre Ruge leiten fann auf ben Weg bes barmber= gigen Samaritere, bewegen une bagu. Derfelbige Gott aber, welcher noch lebt und noch heute fo reich ift, als er gewesen ewiglich, bekenne sich zu Diesem Briefe und bringe seinen Inhalt an Gure Dhren und in Eure Bergen, auf daß Ihr Barm= herzigkeit an uns thut.

Schon einmal haben wir, und zwar burch eine von unserm Dber=Rirchen=Collegium veröffent= lichte Schrift,\*\*) unfern Nothstand zu Gurer Renntniß zu bringen versucht. Der BErr bat auch diefen Berfuch nicht ungefegnet gelaffen; er hat uns Frucht gebracht, nemlich Liebesgaben von Euch, und gewiß mehr noch fürbittende Lip= pen und herzen. Indem wir nun tafur allen Bebern und Betern von Bergen banken und reiden Gotteslohn munichen, muffen wir gleichmohl bezengen, bag biefe eingegangenen Baben (im Bangen 127 Thaler) ju ber vorhandenen Noth nicht in einem folden Berhältniffe fteben. baß eine Wiederholung unferer öffentlichen Bitte ben Borwurf ber Ungenügsamfeit ober gar Unverschämtheit verdienen durfte. Und weil uns aute Freunde versichert haben, bag im Allge= meinen im Auslande unsere Schicfale und gegenwärtigen Nothstände immer noch fehr wenig befannt seien, und bag es besonders einer nähern Aufgahlung und Beschreibung biefer Nothstände bedürfe, wenn wir den glaubensverwandten Brüdern bes Auslandes an's Berg fommen wollten: fo laffen wir getroft und mit aller Bu-

erschallen.

Die Gunden unserer Bater und unsere Gun= ben suchte ber BErr an une beimourch Bulaffung des befannten Unionsversuches, der uns um Alles bringen wollte und follte, mas zum Fortbefteben einer lutherischen Rirche in Preugen un= umganglich gehörte. Das lutherische Befennt= niß sollte vermöge ber Bereinigung der Lutheraner und Reformirten zu Einer Rirche fortan auf= hören, die einige öffentliche und allgemeine Lehre unserer Gemeinden zu fein. Unsere alten, allein auf bem Grunde bes lutherischen Bekennt= niffes ftebenden Agenden follten uns genommen, und bafür eine neue Agende aufgebrungen wer= den, welche die lutherische Lehre den Reformirten gegenüber verleugnet und den bestehenden Lehrunterschied durch zweideutige Formulare verdedt und verwischt. Gelbst bis auf ben Ramen, ben unsere Rirche von ten Batern ber trug, erftredten fich biefe Berfuche, biefelbe ju gerftoren. Lutheraner, eine lutherische Rirche in Preugen follte es fortan, felbft tem Namen nach, nicht mehr geben, - nur Evangelische und eine evan= gelische Rirche. Es ward an une erfüllt, mas geschrieben steht Pf. 83, 5. 6 .: "Wohl ber, sprechen sie, laffet und sie androtten, daß sie fein Bolk seien, bag bes Namens Ifrael nicht mehr gebacht werbe. Denn fie haben fich miteinan= ber vereinigt und einen Bund wiber Dich aemacht." Run war aber unfere Kirche durch ben vorausgegangenen Unglauben so bis auf den Tod verwundet, das Haupt so frank, bas Berg fo matt, und bas wiedererwachende Glaubensleben noch so jung und voll kindischer An= schläge, daß Tausende unserer Gemeinde ohne allen Wiverstand, ja die meisten ohne Wissen und Willen die neue Unionofirche mit ber Rirche ihrer Bater vertauschten. Raum Gine Gemeinte als Gemeinte, fast nur Einzelne widerstanden und wollten in die ihnen zugemuthete Berleugnung ihres Befenntniffes, in Die Bernichtung ihrer Rirche nicht willigen. Beil aber nur Benige wiverstanden, fo ging Gewalt vor Recht. Unfere Rlagen, Bitten und Berufungen auf die alten Rechte und Privilegien unserer Rirche verhallten ungehört; - unfer Biderstand ward als straflicher Ungehorsam gegen bie Obrigfeit angeseben, Die wenigen bekenntniftreuen Paftoren murben abgesett, die fleinen bekenntniftreuen Säuflein gersprengt und und nur bie Bahl gelaffen, ent= meder unser Bekenntniß und bie barauf gegrun= bete Rirche zu verleugnen und ber Unionsfirche uns einverleiben zu laffen, ober bie von ben Batern vererbten Rirchenguter und Gotteshäuser zu opfern, babei aber die Rirche zu retten, beren Fundament und Erbgut im höchsten Ginn bes Wortes nicht in Steinen, Gilber und Gold be= fteht, sondern in dem Worte Gottes, bas ewiglich bleibet. Nun, der BErr, der Gott aller Elen= ben, stärfte bie Schwachen und Armen, baß fie richtig und göttlich mahlten, bag fie am erften trachteten nach bem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, und für bas Undere ihren himm= lischen Bater forgen ließen, welcher wohl weiß,

<sup>\*)</sup> Bir theilen biefen Nothruf mit, nicht nur um Theilnahme an ben Leiben unfrer Brüber im alten Vaterlanbe zu erwecken, sondern auch zu zeigen, warum wir hier immer weniger Unterftugung von borther erwarten burfen, ba bie Noth jenfeits offenbar in vieler Beziehung fdreienber ift, als hier.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Der gegenwärtige Stand ber evangelisch-lutherifchen Rirche. Ein Aufruf gur Gulfe, an bas glaubeneverwanbte Ausland gerichtet vom Dber-Rirchen-Collegium u. f. w. Leipzig. 1847."

Die übrig gebliebenen Säuflein sammelten fich ju lutherischen Gemeinden, Die Gemeinden ju einer Intherischen Rirche. Aber schwer war die Glaubensprobe, welche die Treugebliebenen ju bestehen hatten, und groß und erdrückend die Laft, die damit auf ihre Schultern gelegt ward. Sie mußten ihre firchlichen Bedürfnisse aus eignen Mitteln aufbringen. Sie sollten daneben die unirte Rirche und beren Anstalten und Diener, wie bisher, mit erhalten. Und weil fie beffen fich weigerten, um nicht mittelbar ihre Kirche und beren Rechte zu verleugnen, fo traten Executionen und Auspfändungen ein, welche viele Familien arm gemacht und Taufende über bas Weltmeer nach Amerika und Auftralien vertrieben haben. Die fleine Lutiner Gemeinde mußte beispiele= weise 2000 Thaler an ausgepfändeten Strafgel= bern erlegen, bie zu einem Strafenbau verwendet worden find. Es gibt Colonisten in der Gemeinde Sakenwalde (in Pommern), die burch jene Verfolgungejahre mit 1000 Thalern verschul= bet worden find, benen alles Rindvieh, alle Schafe, selbst bas Saatkorn abgepfan= bet wurde, so daß sie mit ihren Familien, die sonst im Wohlstand gewesen, endlich geradezu von ber Liebe ihrer Glaubensgenoffen erhalten werben mußten. Dazu nehmt, bag unsere Pastoren ver= folgt und oft Jahre lang gefangen gehalten murben; baß, wenn fie frei waren, die weiten Reisen, die sie machen mußten, um die im ganzen Lande zerstreut wohnenden Lutheraner zu besuchen und ju stärfen, große Roften verurfachten; bag wir von Jebermann, selbst von Gutgefinnten, als eigenfinnige Störenfriede und unruhige Ropfe angesehen und unsere Schriften, in welchen wir uns vertheidigen wollten, verboten murben, fo baß wir ben Glaubensgenoffen bes Auslandes entweder gang unbefannt blieben, oder aber durch ben Pinfel unserer Feinde als eine neue Secte und Rotte lutherischer Separatisten abgemalt wurden; bag endlich, wenn auch bie Bahl ber aus ber Union in bie Rirche ber Bater Zurücktre= tenden von Jahr zu Jahr wuchs, tadurch zwar unsere Frende, aber immer zugleich auch unsere Noth gemehrt wurde, ba alle, die gurücktraten, Beiftliche wie Laien, die von der unirten Rirche in Befchlag genommenen Rirden= und Pfarrgüter verlaffen und opfern mußten, und ihre Berftreuung und Vereinzelung die Ansprüche, die an uns ge= macht wurden, um auch sie mit firchlicher und gottesbienftlicher Pflege zu verforgen, nur fteigern fonnten. Das alles nehmt zusammen, fo habt Ihr ben ganzen beißen Dfen bes Elends, in ben und Gott warf um unfrer Gunden willen, in welchen er uns aber nur warf, um uns, wie wir festiglich vertrauen, in bemselbigen auserwählt zu maden.

Es hat fich nun freilich feit bem Regierungs= antritt unseres theuren Königs in unserer Lage vieles geandert und gebeffert. Wir haben nun wieder freie Religiondubung und fonnen unfere Gemeinden und unsere Rirche in Rube und Frieben erbauen. Unsere Zahl ift burch Gottes Erbarmen auf 27,000 gestiegen, und die innere | \*) 3st bereits geschehen.

was feine armen Rinder auf Erden bedurfen. Gefchichte unferer Rirche erinnert (wir durfen es ja in aller Deniuth bekennen, ba nichts bavon unser Werf ift, sondern alles ift Gottes!) an die blübenoften Zeiten ber driftlichen Rirche. Auch find wir wenigstens frei von den personlichen Pa= rochiallasten an die Pfarrer ber evangelischen Landesfirche. Weil aber gleichwohl alle Grund= abgaben an bieselben nach wie vor von uns ge= tragen werden, und wir also außer der eigenen immer auch noch die unirte Kirche erhalten helfen muffen, weil wir Rirchen und Schulen bauen und botiren muffen, weil unfere Pfarrsprengel überaus groß an Flächeninhalt und meistens überaus klein an Seclenzahl find, weil meistens nur bie Armen zu und gehören, weil viele unferer Gemeinden noch von schweren Schulden ans früherer Zeit gebrückt werden: so brechen wir unter diefer Laft fast jufammen. Unsere Ber= gen werden oft matt, unfere Rniee ftraucheln und vie Füße wollen nicht mehr laufen. Es fehlt und oft am Allernothdürftigsten, geschweige, baß wir hätten Hand anlegen können an bas, was uns auch je länger, je nöthiger wird, an Errich= tung von Schullehrer= oder Predigerseminarien. Es stehen in mancher Gegend unseres Vaterlan= bes die Felder weiß zur Ernte, aber es fehlt an neuen Arbeitern, ja oft an Brod für die vorhan=

(Shluß folgt.)

#### (Eingefandt.)

Fortsetzung des Auszugs von dem Protofoll der vierteljährligen am 26. und 27. Septbr. ju Fort Wayne abgehaltenen Conferenz des Conferenz = Diftricts von Fort Wayne.

2. Der Borfiter theilte ber Conferenz ein Schreiben mit, bas unter seiner Abresse vor Rurzem, von der Conferenz der lutherischen Mission und Kirche "im Tamulenlande" (Oftindien) an die "lutherischen Brüder in Nordamerifa" gerichtet, an ihn gelangt war. In biefem Schreiben wird das Entstehen der lutherischen Gemein= ben in und um Trankebar und Madras, ihr Wachsen und Aufblühen unter mehrerlei Kämpfen und Leiven, darnach ihr Abnehmen und Ermat= ten und ihr neuester Zustand berichtet, ber ein für gefunde firchliche Gestaltung vielversprechen= ber sei. Die bortige Schwesterkirche begehrt schließlich, bag ihr bie hiefige auch Brug, Anfprache und Nachricht in einem Briefe moge augehen laffen, bamit auch baburch sichtbarlich und zur gegenseitigen Glaubenoftarfung die Ginigfeit im Weiste zwischen beiden moge bezeugt und befräftigt werden.

Die Conferenz beschloß, bag biefer Brief im Lutheraner veröffentlicht und zugleich die St. Louis Conferenz ersucht werde, ihn zu beantwor= ten, \*) und fprach über folgende Punfte ihre herzliche Freude aus:

1. Daß ber hErr in ben verschiedenen Gegenden ber Erde und in mancherlei Bölfern, Sprachen und Zungen die lutherische

D. Reb.

- Rirche wieder lebendig mache und zugleich sie, wie z. B. nach Australien, als Miffione=Gemeinde aussende;
- 2. daß fich an fo mancherlei Orten und Enben bas Bedürfniß bes lebendigen Zusammentritte und ber firchlichen Gemeinschaft in ihr rege;
- 3. daß es sich anlasse, als ob unter bes getreuen Gottes gnädiger Leitung und Gegen eine Zeit in Aussicht ftehe, in welcher Die rechtgläubige Rirche, bermalen luthes risch genannt, in allerlei Landen, in dem Schmud bes reinen Wortes und Sacraments wieder hell leuchten, Die ernsteren Wahrheit suchenden Seelen ans besonbern Glaubensparteien zu mahrer Union zu sich sammeln und in sich einigen, und Die reine Liebe sowohl im Bezengen und Vertheidigen ber göttlichen Wahrheit, als im Thun gottwohlgefälliger Werke mit ber reinen Lehre verbinden werde. -
- 3. Wie ist ba ju verfahren, wo fich Leute, trot aller angewandten "Geduld und Lehre", boch von einer rechtgläubigen Gemeinde getrennt haben, weil sie einen Artifel ber Gemeinde=Dronung nicht wollen, ber wider bas zeitweise Dingen und Miethen bes Predigers gerichtet ist und auf or= bentliche Berufung, Die bem Worte Gottes ge= mäß ift, besteht - wie ift ba zu verfahren, ist bie Frage, wenn folche Separirte einen fogenannten licenziirten Predigtamts-Candidaten einer andern Synote annehmen, und biefer auch Willens bagn ift, wenn sein Prafident es erlaubt?

Bunachst hat ber Paftor ber betreffenden Gemeinde eine Busammenkunft mit dem Candidaten zu halten, wenn dieser ehrlich genug ift, fie zu begehren ober berfelben fich nicht zu weigem. Findet es sich hier nun wie gewöhnlich vor, daß iene Leute ben Pastor noch sonstig verdächtigt und verleumdet haben, so hat letterer zuerst dem Canbibaten ben Borschlag zu thun, daß eine Disputation ber Separirten und ber Bemeinde nebft bem Paftor und bem Candidaten irgendwo und wenn zusammenkommen, wo sich ja bie Bahrheit herausstellen werde.

Doch ist ber Candibat vorher schon zu verwar= nen, fich mit jenen Leuten einzulaffen, wenn fie biefe Busammenkunft ablehnen; benn bann muffe er billig Mißtrauen in fie feten und vielmehr annehmen, daß fie ohne rechtlichen Grund fich von ber Gemeinde getrennt haben. Gei bieses aber ber Fall und er nehme barnach eine Bedies nung bei ihnen an, so mache er fich ihrer Gunden theilhaftig, stärke und bestätige ihr separatistisches Wefen und fei ein Rottenprediger; benn Leute, bie sich ohne einen Rechtsgrund, ja wider bie heilige Schrift von einer rechtgläubigen Gemeinde getrennt hatten, feien feine befondere Gemeinde, sondern eine Rotte.

Wolle ber Candidat, nachdem er in Erfahrung gebracht, daß die Separirten in einer schriftwidris gen Sonderung beharren, als ein Christ gegen sie handeln, so könne er nichts anderes thun, als fic ernftlich zu ermahnen, Buge zu thun gegen

Gott und auch die Gemeinde um Bergebung bes von ihnen gegebenen Mergerniffes und um Bie= beraufnahme zu bitten. - Beisen fie feine Ermahnung störrig und eigenwillig zurud, so habe er nichts mehr mit ihnen zu schaffen.

Wolle bagegen ber Candibat jene Leute anneh= men, che er sich auf jene vorgeschlagene Beise überzeugt hat, ob sie im Rechte stehen ober nicht, so habe ber Paftor auch bem Prafes besfelben Melbung bavon zu thun und ihn aufzufordern, seine Einwilligung zu solcher leichtfertigen Sand= lungsweise bes Candidaten nicht zu geben.

4. Wie ift mit folden Kranken umzugeben, die nicht in offenbaren Sünden gelebt, vielmehr fich äußerlich firchlich und gottesbienstlich gezeigt haben, und wo doch auch feine offenbare Frucht des Geistes vorhanden ift?

Antwort: Bei dem jetigen Ueberhandnehmen bes heuchelchristenthums in nicht mehr roben und verwilderten Gemeinden ware es allerdings im vorliegenden Falle ziemlich unbedacht, alsbald mit dem Tröften zur Sand zu fein. 3m Gegentheil sei es angemessen, zuerst bei ber Erforschung der Gunden-Erkenntnig und ber Buge in bem Rranken nicht fo gar im Allgemeinen fich zu hal= ten und mit dem gewöhnlich fehr bereitwillig ge= lieferten "Ja" zufrieden zu fein, wenn biefes auf die Frage erfolgt, ob ber Kranke sich auch als einen Günder erfenne?

Erlaubt es nämlich bie Art und Natur ber Rrankheit ober bas bermalige Befinden bes Patienten, so ist es rathsam, einige besondere Fragen über dieses und jenes einzelne Gebot zu thun, um zu erforschen, ob ber Rranke einen geistlichen Berftand besselben habe und seine Uebertretung und Unterlassung eines jeden desselben und barin zugleich bes gangen Gebots ber Liebe reu= muthig er= und bekenne, sich an jedem einzelnen Punfte gang schuldig gebe, oder in dem Wahne stehe, in seinem natürlichen, unwiedergebornen Zustande das Gesetz nach Gottes Sinn und Willen doch theilweise halten zu können?

Dabei find auch noch andere Fragen zu thun, um, so weit menschliches Auge reichet, die Aufrichtigkeit der Buße zu prüfen. Go z. B., ob es genüge, wenn man bloß mit bem Berftanbe die Eitelkeit aller irdischen Dinge erkenne und was auch bavon los sein muffe? Ferner: was von Rechts wegen einen buffertigen Kranken mehr plagen und beschweren muffe, als die Schmerzen und ber Druck ber Krankheit? Db ein wachsender Sag und Abscheu wider die ebe= mals beliebten und gewohnten Günden vorhan= den sei? Was einen buffertigen Gunder mehr schmerzen und bekummern muffe, als bie übeln Kolgen bieser ober jener fündigen That? Bor= nach ber Rranke ftarker begehren muffe, als nach der Genesung des Leibes? n. dergl. Erft bei gewonnener Ueberzeugung, daß eine gesunde Er= kenntniß bes heiligen Gesetzes Gottes und bes Beit, zu troften und mit bem Balfam bes Evan= verwundete Berg zu heilen.

Rranten bas Weset geschärft und er bringend ermahnt werden Gumal wenn die Krankheit einen herkomme, der fich, vom Teufel verblendet, in langfamen Berlauf hat und mit nicht zu heftigen ienem Bahn eine hinterthür und Zuflucht vor Bebot nebst Erklärung vor sich zu nehmen, ben Beiligen Geift um Erleuchtung ernftlich angu= rufen und Berg und Leben nach jeben Gebote liche Anfechtung halte, fei nichts anderes, als ein gründlich zu prufen; benn nur also könne er zur reumuthigen, beilfamen Erfenntnig ber Gunden, zur rechten göttlichen Traurigfeit und zu bem zerbrochenen Böllnerherzen gelangen, bas ba aus= rufe: "Gott, sei mir Günder gnädig!" Und nur bann erst konne sich ber gefreuzigte und auf= erstandene BErr Chriftus an seiner Seele als fein Fluchträger und Schuldbezahler, als fein Gerecht= und Seligmacher lebendig erzeigen.

5. Rann ein Seelforger einen Menschen, ber die schwärmerische Wiederbringung aller Dinge, und sonderlich die endliche Beseligung aller Gott= losen festhält, mit dem Evangelio trösten, wenn biefer zu Zeiten, wie er meint, in schwere geift= liche Anfechtung fällt?

Antwort: Rein! wenn er nemlich früher ichon mehrfach genauer berichtet ift, in welch' einem ge= fährlichen Irrthum er ftede; wenn ihm namentlich gezeigt ift, wie gar thörlich er mit ber heiligen Schrift umgebe; benn ftatt buntle, prophetische Stellen, die etwa jene Wiederbringung anzudeuten scheinen, durch die flaren Lehrstellen, die ent= schieden dawider sind, zu erklären und die Ge= wißheit festzuhalten, daß jene nicht wider biese sein konnen, mache er es gerade umgekehrt, und ftatt bie Dunkelheit burch bas Licht zu erhellen, mache er biefes trübe burch bie Dunkelheit. Aus biesen flaren Stellen aber erhelle mit unzweifel= hafter Gewißheit, 1. baß bas Evangelium von Christo, als die einige Möglichkeit, zur Vergebung ber Günden und zur Geligkeit zu gelangen, nur auf dieser Erde verfündigt werde; 2. daß, wenn er glaube bis ju seinem Tode, er in bas ewige Leben, und wenn er nicht glaube bis an fein Ende, in die ewige Berdammniß fomme; 3. baß bemgemäß nur zwei jenseitige Buftanbe feien, nemlich ber ber Seligen und ber ber Berdammten, aber fein Mittelort und Fegfener irgendwelcher

Auch sei es praftisch, dem Schwärmer die Frage in's Gewissen zu schieben, ob er meine, bak wenn er felber bem Beiligen Beifte im Evan= gelie bis baber widerstanden hatte und bis zum letten Odemzuge widerstehe, er nach bem Tode noch Raum zur Bufe haben werde? Berneint er bies, wie er faum anders fann, wenn noch einige Aufrichtigkeit in ihm ift, so hat er natürlich für alle andern mit verneint; beim so gut wie er könnten ja alle glauben, die bas Evangelium hören und die beilige Schrift haben oder boch haben könnten.

Buerft und gulett fei er aber auch noch gu einwohnenden fundlichen Berberbens mit Reue einer ernften Gelbstprüfung aufzuforbern, ob er und Leid in dem Kranken da sei, ift es an der nicht vielleicht in einem geheimen bewußten Gun= dendienste stede? aber sei auch dieses nicht eigent= geliums, mit bem Blute Christi bas vom Gefete lich und sonderlich der Fall, so sei ihm die heil= fame Wahrheit nicht zu verhalten, baß jener gezwungen, sowohl um ber guten Sache, ale auch

Im entgegengesetten Falle aber muß erft bem | Irrthum bes Ropfes aus einem Mangel an gründlicher Buge und Befehrung bes Bergens Schmerzen verbunden ist), etwa alle Tage ein dem Leuchten, Strafen, Drohen und Fluche des Gefetes aufzubemahren fuche.

> Jene Angst und Unruhe also, die er für geift= Strafen bes Beiligen Geiftes, um ihn erft zur grundlichen Buge und Sinneganderung zu be= wegen und zugleich bann jene Schwarmerei mit zu verzehren.

(Fortfepung folgt.)

## (Eingefandt.) Abgedrungene Erwiderung.

Ein lichtscheuer Bauer, wohnhaft in meiner Gemeinde, hat fich ohnlängst bewogen gefunden, im Bolfsblatt aus Cincinnati Nr. 20. sein Muth= lein an mir zu fühlen und mich, so gut es ihm möglich war, aufs Aergste zu verleumden. Herr Suhr, ein Prediger aus Cincinnati, bem biefer Beitungeartifel auch zu Gesichte fam, wollte, wie er selbst fagte, ben in bemfelben enthaltenen Beschwerden gegen mich faum trauen, indem sie ihm zu auffallend erschienen. Und worin bestanden benn diese Beschuldigungen? Erstlich ereifert sich ber Einsender obengedachten Artifels gewaltig darüber, daß ich mich nicht von ihm und seines Gleichen als einen ganz gehorfamen Knecht behandeln und alle Jahre gleich einem Biehhirten bingen laffe, sondern allen Ernftes ber Gemeinde erklärt habe, daß ich, wenn sie ben im Worte Gottes gegründeten ordentlichen Beruf zum beis ligen Predigtamte nicht anerkennen wolle, un= möglich bas beilige Amt mit autem Gewissen in ihr länger verwalten fonne, sondern fie verlaffen muffe. Dieses sind bie "wunderlichen Streiche", wie fich ber Beschwerdeführer ausbrudt, bie ich mit ber Genteinbe gemacht.

Eine zweite Beschuldigung ift, bag es mir nicht um die Schafe, sondern nur um die Wolle zu thun sei. Möchte boch ber Ginsender so aut sein und mir dieses beweisen; wo nicht, so ift er ein Berleumder.

Die dritte Beschuldigung endlich besteht darin, "daß ich die Rinder berjenigen, welche meinen Billen nicht unterschreiben (foll heißen, welche fich nicht in eine driftliche Ordnung fügen und eine rein lutherische Rirchenordnung unterschrei= ben wollen), nicht in die Schule aufnehmen wolle". Bas biefe Beschuldigung anlangt, so werden wir weiter unten barauf zu sprechen kommen. Dieses sind die Anklagen, welche hrn. Suhr bestimmten, ber Sache noch näher auf ben Grund zu geben und, nachdem er wohl unterrichtet, einen Auffat mit ber Ueberschrift "Brownstown Gemeinde" in bie sogenannten protestantischen Zeitblätter ein= ruden zu laffen, wobei er nicht allein gegen bie im Worte Gottes gegründete ordentliche Berufung zum heiligen Predigtamt gewaltig eifert, sondern auch die gröbsten Unwahrheiten in die Welt hin= aus schreibt und mich verleumdet. Ich bin baber widern.

cher", sonvern ein evangelisch-lutherischer Predi= ich protestantisch nennt. Denn sowohl ich als neine Gemeinde bekennen uns ohne allen Rück= alt zu dem Intherischen Concordienbuche von 1580, welches bie hiesigen sogenannten protetantischen Prediger und Gemeinden nicht thun, aher wir uns gegen biese Benennung verwahren nöchten.

1. Wenn Berr Suhr in seinem Auffate wort= ich also sagt: "Es thue ihm um so mehr leit, in ie Brownstowner Gemeinde Die Brandfackel der Iwietracht geworfen zu sehen, als erst vor einigen Jahren es dem frühvollendeten Bötticher durch eie mühsamsten und uneigennütigsten Anstrengungen gelungen war, die damals durch pfaffenintriguen zerstreuten Glieder wieder zu ammeln" u. s. w., so ist hierauf zu erwidern, daß rst zu der Zeit, als Herr Bötticher in die hiesige Bemeinde als Prediger fant, sich die Glieder der= elben zerstreuten und eine wirkliche Trennung tattfand, so daß mehrere Familien, durch ihr. Ge= vissen dazu gedrungen, von der Gemeinde ab= raten und sich eine eigene Kirche baueten. Und erst seitdem ich hier das heilige Predigtamt ver= valte, haben sich nicht allein die damals Abge= tretenen fast insgesammt, sondern auch noch meh= rere andere Familien, die noch niemals zur Ge= meinde gehört, an dieselbe angeschlossen.

Daß herr Bötticher "uneigennütig" in hie= figer Gemeinde sein Amt verwaltet haben soll, fann Herr Suhr uur denjenigen als baare Wahrheit vor Angen legen, welche von der ganzen Sache nichts wissen, oder falsch berichtet sind. Als Herr Bötticher an die hiesige Gemeinde als Prediger kam und sich gewohnter Weise gleich einem Anecht auf ein Jahr dingen ließ, so gab er sich mit dem Lohn von 200 Dollars jährlich gänzlich zufrieden. Nachdem das erste Jahr seis nem Ende nahte, wurde er von der Gemeinde gefragt: Db er wieder bleiben wolle? Worauf er entgegnete, daß er es nicht mit Gewißheit sagen fonne, benn er fei gefonnen, nach Deutschland zu geben. Doch als einige Monate verfloffen, er= flärte er der Gemeinde, daß er zwar bleiben wolle, aber nur dann, wenn die Gemeinde ihm, anstatt 200, 250 Dollars Lohn gebe, welche Summe ihm auch von mehreren Gliedern der Gemeinde bewil= ligt wurde. Wozu ich nebenbei bemerken möchte, daß ein Prediger sammt Familie mit einem jähr= lichen Gehalt von 200 Dollars in hiesiger Ge= meinde sein reichliches Auskommen findet. nun aber ein nicht geringer Theil der Gemeinde= glieder mit dieser unbilligen Forderung gänzlich unzufrieden war, so geschah es, daß der Lohn an= statt um 50, nur um etwa 38 Dollars erhöht wurde, womit sich herr Bötticher, weil er eben mußte, ganz hochherzig zufrieden gab, und bie Gemeinde, welche ihn noch gerne länger behalten hätte, fein säuberlich verließ.

m meiner selbst willen, bas Nöthige hierauf zu also: "Die Gemeinde um Brownstown hat bis bann bas heilige Amt in ber Gemeinde länger rabin, wie es alle mabre protestantische Gemein= mit gutem Gewissen verwalten könne, wenn dies Gleich am Anfange mochte ich herrn Suhr ten thun und thun muffen, alljährlich ihr Gefal- felbe eine solche rein lutherische Gemeindeordnung nzeigen, daß ich fein fogenannter "protestanti= len oder Miffallen an ihrem Prediger durch Ab= anerkennen und unterschreiben werde, und daß ich stimmung an ben Tag gelegt. Alls herr Saner biejenigen, welche biefes nicht thun, feineswegs er bin, und ich auch keine Gemeinde bediene, die fich um die vacante Stelle bewarb, wußte er um biefe Anordnung; glaubte aber bamale feine priesterliche Würde durch das Botiren der Ge= meinde nicht gefährdet, jest aber, da er im Nest warm geworden, will sich auf einmal das jähr= liche Stimmen mit feiner schwarzen Wurde nicht mehr vertragen" u. f. w. Wenn Berr Gubr fagt, daß ich, als ich in die Gemeinde kam und mich um bie vacante Stelle bewarb, mit bem alljähr= lichen Stimmen und Miethen zufrieden mar, und meine priesterliche Bürde, wie er beliebt sich and= gubruden, burch bas Botiren ber Gemeinde nicht gefährtet glaubte, so erwidere ich hierauf, baß rieses eine grobe Unwahrheit ober, gut beutsch gefagt, eine Luge ift. Denn gleich am Tage ber Wahl, noch ebe dieselbe stattfand, erklärte ich in ber Kirche vor versammelter Gemeinde: "baß ich, im Fall Die Wahl mich treffen follte, nur bann dieselbe annehmen werde, wenn sie mich dem Worte Gottes und ber Praris ber alten Rirche gemäß ordentlich berufen und ben Urtifel ibrer Kirchenordnung, nach welchem fie ihre Pre= diger nur auf Ein Jahr miethen, streichen murben. Und fo geschah es benn, bag nach ftunden= langer Unterredung, wobei ich zum öftern barzu= thun suchte, warum ich mich nicht gleich einem Anechte over Viehhirten miethen over bingen lassen konne, mich die Mehrheit der Gemeinde gleich am Tage ber Wahl ordentlich berief, und ich einige Wochen später eine im Ramen ber Bemeinze vom Rirchenrath unterschiebene schriftliche Vocation erhielt. Auch habe ich es während ber Zeit meines Bierfeins nicht verfäumt, wo fich mir eine Gelegenheit barbot, ben Gliebern meiner Gemeinde ben nöthigen Unterricht über ben ordentlichen Bernf zum heiligen Predigtamt zu ertheilen und babei zugleich zu zeigen, wie biefer Urtitel ihrer Rirchenordnung, nach welchem fie ihre Prediger alle Jahre miethen wollten, gänglich gegen bie Lehre bes göttlichen Wortes vom Berufe zum beiligen Predigtamt fei, und baber in einer lutherischen Rirchenordnung nicht geduldet werden dürfe. Da nun aber mehrere wesentliche Artifel einer rein lutherischen Rirchenordnung in ver bisherigen gänzlich fehlten, indem z. B. von rem Bekenntniß ber Gemeinte, als einer luthe= rischen, auch nicht ein Wörtlein gesagt ift, ober, nach einem andern Paragraphen derfelben, Die Gemeinde auch ein reformirter Pfarrer mit Wort und Sacrament bedienen fann, fo machte ich mich, fintemal bie Gemeinde boch eine ausschließ= lich lutherische ift und auch sein will, nach einem jahrelangen Gevuldtragen (wobei es mir an ver sich nicht alle Jahre bingen läßt, haben woltrübseligen Erfahrungen von Seiten berer, Die len, bennoch allen Ernstes barauf bestanden, baß mich gern als einen gehorfamen Anecht behandeln fie mit Recht auf unsere Dienste in jeder Beziehung wollten, nicht fehlte) endlich daran, eine rein Ansprüche machen konnten und daß wir ihre lutherische, bem Worte Gottes gemäße Rirchen= Rinder unterrichten mußten, so geschah es, ordnung zu verabfaffen. Ich legte felbige forann bag wir und mit Uebereinstimmung ber Gemeinde ber Gemeinde zur Berathung und Besprechung (veren austrücklicher Wille es gleich am Anfange 2. Herr Guhr fagt in seinem Aufsate weiter vor, wobei ich allerdings bemerfte, daß ich nur war, daß die Rinder derer, welche die neue Rirs

als Glieder meiner Gemeinde betrachten könne. Nachdem nun alle Artifel ber neuen Rirchenordnung mehrmals gelesen und besprochen waren, so wurde tiefelbe angenommen und von 59 ter 74 anwesenden stimmfähigen Glieder der Bemeinde unterschrieben; worüber fich freilich bie Unhänger ber alten Rirchenordnung fehr ereifer= ten und mir mittelft ber Worte Tit. 1, 1. be= weisen wollten, bag ich ein Menschenknecht sei.

3. Wenn herr Suhr ferner wörtlich also fagt: "Wenn wir bie Bestrebungen bes herrn Sauer, fich bei feiner Gemeinte auf feine Lebenszeit ein= zunisten, für felbstifch und pharifaisch erflaren, so bunken und seine Drohungen und Magnah= men" u. f. w. "Er hat nicht genug baran", heißt es weiter unten, "daß er biejenigen, welche nicht nach feiner Pfeife tangen, in Acht und Bann erflärt und ihnen bie Bedienung mit ben heiligen Sacramenten verweigert, fondern er wirft auch auf diese Kinder seinen teuflischen Groll und haß und will fie in ber mit ber Rirche verbundenen Schule nicht dulden" u. f. f., - fo erwidern wir hierauf, baß es uns gar nicht in ben Ginn gefommen, burch Drohungen ober irgend eine ans bere Magnahme Jemanden zum Unterschreiben unserer Kirchenordnung zu bewegen. Und wenn wir lutherische Prediger deuen, Die ben ordent= lichen Beruf zum heiligen Predigtamt nicht anerfennen wollen und nach reichlicher Belehrung und Unterricht bennoch harten Berzens barauf bestehen, bag wir und alle Jahre auf die Bahl nehmen und bingen laffen muffen, erklären, baß wir sie weber als Glieder unserer Gemeinde ans erfennen, noch ihnen bas heilige Abendmahl reiden werden, fo wird biefes feinem redlichen Lutheraner als grausam und unmenschlich erscheinen. Denn welcher mahre Chrift wollte und zumuthen, daß wir wider Gottes Wort und unser Gewissen bandeln und und durch Reichung des heiligen Abendmahls an solche, die sich weder in eine driftliche Oronung fügen, noch sich unter tas Wort Gottes bengen wollen, fremder Gunden theilhaftig machen follen?

Was nun endlich bie Beschuldigung hinficht= lich ber Kinder anlangt, so ist allerdings mahr, daß wir bie Rinder unserer Wegner ohne Unterricht in ber Schule gelaffen. Zwar bachten wir anfangs gar nicht baran, bie Rinder um ber Bartnäckigfeit willen ihrer Eltern aus ber mit ter Kirche verbundenen Schule zu weisen; ba aber lettere, obgleich fie une weber für ihren Geelforger anerkennen, noch als einen folchen,

wollten, ohne Unterricht in ber Schule gelaffen werden follten) auf den Standpunkt bes Rechts gestellt, und obengebachte Rinder aus ber Schule gewiesen oder vielmehr sie ohne Unterricht in der= felben gelaffen haben. Wohl wird tiefes Berfahren manchem Lefer bes "Lutheraner" als ein hartes erscheinen, und ich niuß gestehen, ob wir gleich anfangs nothgebrungen unferen Wegnern erustlich gegenüber treten mußten, daß es mir auch so erschienen, und bag es mir immer mehr als ein solches erscheint, beghalb ich schon unter Mitwirfung bes Kirchenrathe Versuche gemacht, die Gemeinde dahin zu vermögen, die Rinder unseres Widerparts in ihre Schule aufzunehmen, wobei ich mich erboten habe, diese Kinder umsonst zu unterrichten, mährend jedes wirkliche Glied ber Gemeinde verpflichtet ift, ein jährlich festae= septes Schulgeld zu entrichten. Doch bis jest ift es mir noch nicht gelungen, bie Gemeinde zur Einwilligung biefes Vorschlags zu bewegen.\*) So viel zur Beleuchtung ber im Auffage bes herrn Suhr augegebenen Thatfachen.

G. Sauer.

Bir, ber unterzeichnete Rirchenrath ber erften evangelisch = lutherischen St. Johannis-Gemeinte, bezeugen, daß sich tie Sache also verhält, wie sie unser Berr Paftor dargethan hat.

> Beinrich Otte. Beinrich Sieg. Friedrich Surenfamp. Beinrich Driebaus. Friedrich Studwisch. Friedrich Rleefamp.

## Rirdliche Radrichten.

Nachdem es ber unerforschliche allweise Gott über unfern theuren Umtebruder, Paftor Loreng Flessa, verhängt hat, daß berselbe auf beiden Augen erblindet und so zu fernerer Berwaltung seines heiligen Umtes unfähig geworden, auch bie hoffnung der Genesung mehr und mehr ge= schwunden ift, so bat sich bessen Gemeinte, wie= wohl mit herzlicher Betrübniß, genothigt gefeben, auf Berufung eines Successors ihres aus ihrer Mitte scheidenden geliebten Seelsorgere Bedacht ju nehmen. Die Babl ift erfolgt und auf ben bisherigen Paftor E. D. Wolff in Perryville, Mo., gefallen. Derfelbe hat benn auch bereits sein neues Amt am Iten biefes Monats, Dom. II. Adv., augetreten. Die Abresse besselben ist taber von jest an: Union, Jefferson Co., Mo.

Bum Nachfolger bes Borgenannten ift ber Candidat des Predigtamtes herr Friedrich Reigner von Sarburg, Rreises Schwaben und Neuburg, Königreich Baiern, gewählt worden. Derselbe, julest Lehrer ju Marienheim bei Reu-

chenordnung nicht anerkennen und unterschreiben burg an ber Donau, kam, nachdem er fich für bas rung, bie nach Lohe's Agende vor fich ging, an= amerifanisch = lutherische Predigtamt vorbereitet hatte, im Sommer bes laufenden Jahres nach Amerifa, genoß hierauf eine furze Zeit ben Unterricht in bem Seminar zu Fort Wayne, bestand hier vor versammelter Predigerconferenz bas Examen pro munere und ist am 12. d. M. durch Paftor Gruber unter Uffiftenz des Paftor Bilt inmitten feiner Gemeinde in und um Perrnville, Perry Co., Mo., ordinirt worden.

> Da endlich Paftor Schieferbeder einen Ruf nach Altenburg, Perry Co., Mo., erhalten und sammt seinen bisherigen Gemeinden für göttlich erkannt und angenommen bat, fo hat bereits bie eine tiefer Bemeinden, nemlich bie zu Centreville, ben Candidaten ber Theologie herrn Beinrich Bunder aus Franken, bieber Bögling bes Altenburger theologischen Seminars, an ihr vacant gewordenes Paftorat berufen. Derfelbe ift benn, nach Bestehung einer öffentlichen Prüfung, am 16. d. M., Dom. III. Adv., inmitten seiner Bemeinde durch den Prafes der Synote ordinirt und in sein Amt feierlich eingewiesen worden. Das Postant ist: Millstadt P. O., St. Clair Co., Ill.

> Mogen diese Nachrichten viele Bergen gur Für= bitte nicht nur fur biefe neuen Arbeiter im Bein= berge des HErrn, sondern überhaupt für unsere ganze nordamerifanische Kirche bewegen, da ge= genwärtig infonderheit unter bem Ministerium berselben eben so große, als entscheidungsvolle Beranderungen vor fich geben, auch, wie wir zu erfahren Gelegenheit haben, mehrere unserer theuren Amtobrüder initten in ihren Gemeinden in hartem Kampfe stehen. Bergleiche ben letten Theil des 12. Berfes von Cap. 12 der Offenba= rung St. Johannis.

Soeben erhalten wir noch die Nachricht, bag der als bereits ordinirter Candidat der Theologie aus Baiern berüber gefommene Berr Dttmar Cloter, welcher von ber beutschen evangelisch= lutherischen Gemeinde zu Saginam City in Mi= digan einen ordentlichen Beruf erhalten hatte, auf fein und ber berufenden Gemeinde Ansuchen bei tem Prafitium unferer Synobe burch Paftor Sievers firchlich in sein Amt eingeführt worden ift. Letterer schreibt uns hierüber u. A. Fol= gendes: "Auf ben 30. November Morgens mar, als auf ben Tag bes heiligen Apostels Andreas, die Feier ber Einführung festgesett. Morgens 9 Uhr fanden fich die Gemeindeglieder in einem ber Sale des Saginamer Courthauses ein. Es fand guvörberft bie Beichthandlung ftatt. Berr Paftor Clöter hielt die Beichtrede und Privat= beichte; er selbst empfing von mir die Absolution. Nach vollendeter Beichthandlung aber murde ein öffentliches Colloquium von uns beiden gehalten, wobei die ganze Gemeinde gegenwärtig mar. Bum Gegenstande bes Colloquiums hatte ich bie Concordienformel in ihren Sauptpunften gewählt. Die gange Gemeinde bat fich mit mir überzeugt, daß sie einen Pastor berufen hat, der sie und ihre Kinder in der heilfamen Lehre gründen und stär= fen wird. Auch hat er folches bei ber Einfüh-

gelobt. Es machte auf die Bemeinte einen mobl= thuenden Eindruck, fich felber burch unfer Col= loquium überzeugen zu durfen, daß bas Rleinod ber reinen Lehre ihr gewahrt fei. Rach bem Colloquium hielt ich die Introductionspredigt über Matth. 4, 18-22. Thema: Bon ber Berufung, 1. durch wen und unter welchen Umftanden erhielt Undreas feine Berufung und durch wen und unter welchen Umständen erhalten noch heute. Die rechtmäßigen Prediger des Evan= geliums ihre Berufung? 2. wozu mard Andreas berufen, und wozu werden noch heute die Prebiger bes Evangeliums berufen? — Auf die Predigt folgte die Ginführung und Berpflichtung auf bas Wort Gottes und bie in bem Concor= bienbuche enthaltenen Befenntniffe ber Rirche. und endlich die Abendmahlshandlung." — Wir schließen diesen Bericht mit bem Bunfche und Gebete zu Gott, bag in Michigan, wo nun ichon in so mancher fleinen Gemeinde besonders ruftige Arbeiter stehen, die göttliche Berheißung Pf. 84, 7. 8. immer herrlicher fich erfülle.

## Sollt' ich meinem Gott nicht fingen.

Unter ber Regierung bes Berzogs Carl von Bürtemberg ward einst burch hofrante ein in guten Ehren ftebenber Dann feines Amtes entsett und verlor fein Brod, fo bag er genothigt war, in seinen Mutterort, ein kleines Dörflein, sich zurückzuziehen und dort endlich gar das Amt eines Rachtwächters zu übernehmen, nur um fich burchzubringen. Da rief er nun bei jeder Stunde, die er des Nachts als Wächter zu rufen hatte, jedesmal noch nach bem gewöhnlichen Stunden= ruf ben Refrain\*) biefes Liebes:

> Alles Ding währt feine Beit, Gottes Lieb in Ewigfeit.

Diefe Borte maren sein Steden und Stab, an bem er festhielt in feinem Jammer und Unglud, und so tröstete er sich allezeit bes, bag Gottes Liebe ewig mähre. So hatte er es nun schon manches Jahr getrieben, ba übernachtete eins= mal in seinem Orte ein hochgestellter herzoglicher Beamter. Als ber ben Rachtwächter jede Stunde so rufen hörte, fiel es ihm auf und er fragte nach der Person dieses Nachtwächters; nachdem er aber Alles über benselben wohl erfundet hatte, hinterbrachte er bie gange Sache bem Bergog. Diefer, gerührt durch biefen Borgang, gab bem Manne, ber fein Bertrauen auf Gottes Liebe ge= fest, wieder Brod und Amt. Der Winter hatte nun für ihn ausgeschneit und es trat ber schöne Sommer ein. (B. 10.) Zeitlebens fang jest vieser Maun zu seinem Morgengebet voll berg= lichen Dankes:

> Alles Ding mahrt feine Beit, Gottes Lieb' in Emigfeit.

Dieses Lied ist um 1659 von Paul Gerhardt gedichtet.

<sup>\*)</sup> Wir fonnen hierbei bie Bemerfung nicht gurudhalten, bağ es uns herglich leib thut, ju boren, wie unfer lieber herr Amtebruber Sauer sammt feiner theuren Gemeinbe jur Ergreifung einer folden Magregel fich habe verleiten laffen tonnen, bie mir gerabe unter ben obmaltenben Umftanben für eine burchaus verwerfliche erflaren muffen.

<sup>\*)</sup> Refrain, ein Wiederholungsfat, befonbers Schlußober Ringel-Reim am Enbe jebes Lieb - ober Gefang-

# einen in ber Rindheit getauften Chriften wiedertaufen will.

Was findest du für Mangel an dem, den bu wiedertaufen willst? Du kannst ihm nicht ge= ben, mas er schon hat, fondern machft, baß er verleugne, mas er hat. Bas thaten bie beidnischen Berfolger ber Rirche Mergeres? Man judte Schwerter gegen bie Martyrer, man ließ wilde Thiere auf sie los, man brachte Feuer wider sie herzu. Wozu bad? Damit, wer bieg leiben bich! follte, sagen möchte: Ich bin kein Chrift. Bas lehrst du ben, welchen du wiedertaufen willst, an= bers, als daß er zuerst sage: Ich bin kein Christ? Wozu einst ber Verfolger bie Flamme bergu= brachte, bazu gebrauchst bu bich ber Sprache. Du bewirfst durch Verführung, mas jener durch blutige Verfolgung nicht bewirken konnte. (In ev. Joh. expos. Tract. 5.)

Wer jest noch, um (an die Schrift) zu glau= ben, Wunder fordert, ift felbst ein großes Bun= ber, ba er, nachdem nun bie gange Welt glaubt, nicht glauben will.

Angustinus.

# Schredliches Ende.

Folgendes erzählt ter selige Scriver in seinem "Siech= und Siegesbette":

Es lebte in einer benachbarten sächsischen Stadt vor nicht allzuvielen Jahren ein Bürger, welcher fich befliß, anderer Leute Schaten zu bei= len, feine Berzens= und Gewiffenswunden aber nicht fühlte, und fein Pflafter bafür fuchte und verlangte; feine Bunge in bem eblen Bier, bas in berfelben Stadt burch Gottes Segen fällt, zu schwemmen und babei tapfer zu fluchen und zu lästern, war ihm eine tägliche Gewohnheit. Er wurde endlich mit ber Wassersucht befallen, Die ihn feines herannahenden Endes und Berichts Gottes erinnerte und, nach beffen Güte und Lang= muth, ihm Zeit gab, sich zu besinnen und Buße zu thun. Er blieb aber, alles Zuredens un= geachtet, bei feiner Gewohnheit, und als er merkte, daß der Tod vorhanden, befahl er seinem Sohne, ihm den Sarg verfertigen zu lassen, bamit er, wenn er verschieden, bald barein gelegt wurde, weil er befürchtete, es mochte der auf= geschwollene Wanft platen. Der Sohn weigerte sich in etwas, fagend, es wurde sich, wenn er verblichen, ber Sarg bald finden. Der Bater schrie: Weh, bu - bag bich bieser und jener hole! - und bestelle mir ben Sarg ins anbern Namen! Der Sohn ging und ließ ben Sarg verfertigen und schaffte ihn ins Hans, vermeldete es hernach bem Bater, bag nunmehr ber ver= langte Leichenkaften vorhanden ware. Diefer be= gehrte, er follte ibn vor fein Bett bringen laffen, daß er ihn sehen möchte; als solches geschehen, fing er an zu schreien: Hole mich ber -, bas Ding ist mir zu furz! Der Gohn versette, es würde nicht zu furz fein, ber aber wiederholte bas Wilbermuth; Cafp. Runnert.

St. Augustinus' Anrede an einen Prediger, ber | vorige: Sole mich - und fuhr alfo mit bem | Wort, wie es in der niederfächsischen Sprache beißt: Sale, hale mick de -! dahin in die un= veränderliche und unendliche Ewigkeit. — Nun, ihr driftlichen und gottliebenden Seelen, erinnert euch babei bes Spruchs:

> Menfc, wie bu glaubeft, fo lebeft bu, Und wie bu lebeft, fo ftirbeft bu, Und wie bu ftirbeft, fo fahreft bu, Und wie bu fähreft, fo bleibeft bu.

Darum: hier zeitlich, bort ewig, barnach richte

Die Rönigin von Madagascar, eines Negerreiches in Afrifa, berüchtigt burch ihre Grausamkeiten gegen die christlichen Missionäre und die von ihnen Bekehrten, ift, laut den letzten Nachrichten von borther, mit Tod abgegangen. Ihr Sohn und Nachfolger bekennt sich zum (Wahrheitsfreund.) Chriftenthume.

Ich rede nicht vermeffen, schreibt Chrysofto= mus, fondern wie ichs im Bergen habe und wie ich bafür halte: Ich achte nicht, bag unter ben Predigern viele sind, welche selig werden, sondern viel mehrere, welche verloren gehen. (Hom. 3 in Act.)

#### Beränderte Abreffe:

Rev'd C. Strasen, Ruma P. O., Randolph Co., Ill.

#### Rene Mbreffe.

Mr. Julius Koch,

Lancaster P.O., Ohio.

## Bur Radricht.

Der 3te Synobalbericht der Synobe von Mis= souri ze. wird vom Druckorte aus burch Herrn Pastor Selle in Chicago versendet.

## Erhalten

gur Synobal - Missione - Caffe:

\$1.25 von einem Gemeindegliebe in St. Louis. \$24.50 von bem Jünglings-Berein ber Gemeinde in St. Louis. \$3.00 von ben Gemeinden bes herrn Paftor Beib. \$7.95 von ben Anaben der Schule in ber hiefigen Dreieinigfeitsfirche gesammelt und als Weihnachtsgabe abgeliefert.

#### Empfangen

für ben Bau bes teutich evangelisch-lutherischen College in St. Louis von

Berrn Paftor Reigner \$1.00. Mab. Delporte \$1.00. Berrn Carl Sittig \$5.00. Jungfr. Marie Brinfmeier \$1.00. herrn heinrich Campen \$1.50. Bon ber Bemeinde bes Berrn Paftor Wege in Benton County, erfte Senbung, burch herrn heimsuth \$10.00. Bon herrn Paftor Paffavant in Pitteburgh \$1.00. Bon ber Familie bes Berrn Friedrich hemme \$2.00.

E. Rofdte, Raffirer.

## Empfangen

für ben Rirchenban in New Yorf:

Bon Beren Paftor Cramer \$5.00. Bon Beren Paftor Theod. 3. Brobm. Seibel \$3.00.

#### Bezahlt.

Den 4. Jahrg. herr P. Paffavant. Die 2. Sälfte bes 4. Jahrg. herr Könemann. Die 2. Salfte bes 5. Jahrg. Die Sh. D. Subner,

Den 5. Jahrg. Die 55. 3. M. Billmann, Bran-bes, Eftel, Jatob Jung, Jodel, 3. Leiftner, Beinrich Lubwig, S. G. Meyer, Jatob Nir, Anton Desterle, P. Paffavant, 3. F. Schindle, Mich. Seibold, Frau Siegel, C. F. Schaible, Fr. Walpen, A. Beidemeyer, P. By-

Den 6. Jahrg. Die Sh. B. Bohbe, E. Bed, Frau Berwind, P. Bafter, Drege, Frau Dieberly, Damm, G. Cbert, Eftel, 3. Fetting, Conr. George, Beinr. Gerfen, P. Beier, Michael Sainlein 50 Cts., Frau Bellriegel 75 Cts., Jatob Born, P. Beid, John Soffmann, J. Jumalbe, Maria Röfter, 3. S. Rirchmeier, Samuel Roch, Franz Leutner, Beinrich Ludwig, Jafob Müller, 3. 5. Müller, Frau Marbini 50 Cts., Philipp Merg, 3. Niclas, Anbr. Pabft, Th. Rudert, 3. F. Rabeder, Reugner 50 Cts., P. Richmaun, Michael Seibolb, Joh. Strobel, C. F. Schaible, Christian Spannagel, S. L. Timmermann, G. Trautmann, C. B. Bogelmann, S. Wiegel, Fr. Balben, G. F. Winfelmann, Wietler.

#### Bucher und Pamphlets zu haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, unveranderter Abbrud..... \$0.10 Das Dupent \$1.00. Sunbert Stud \$7.00. Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev .- lutherifchen Religion halber mit sechs meift unerzogenen Kindern ihr Bater-0.05 land und all' ihr Sab und Gut verlaffen hat ... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erläuternben Bemerfungen.... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beuischen ev.-luth. Synobe von Miffonri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1817 ..... 0.10 3meiter Synobalbericht berfelben Synobe v. J. 1848..... 0.10 Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846

0.50 -1847. No. 8-26..... (Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.) Chriftliches Concordien buch, b. i. Combol. Bucher ber ev.-luth. Rirche, New Jorfer Mus-

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.25

0.25

1.50

0.20

2.25

gabe, in gepreßtem Leber gebunden ..... Gefpräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stück .....

Dr. M. Luthers Tractat von ber mahren Rirche (aus No. 9. bes Lutherauer besonders abgebrudt), 2 Stud ..... Dr. Luthers Sauspostille, ober Predigten

über bie Evangelien auf bie Sonn- und Festtage bes gangen Jahres, New Yorker Ausgabe, gebunden in Kalbleber..... Rirdengesangbud für ev .- luth. Gemein-

ben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe 11. A. C., gebunden bas Stud ..... 1 Dupent \$8.00 } gegen Baargablung.

A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... 3m Dutenb ... Der hirtenbrief bes herrn Paftors Grabau zu

Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt)..... Joh. Sübners Biblifche Siftorien aus dem Alten und Neuen Testamente. Unveränderter Abbrud,

New Yorfer Ausgabe, im Ginzelnen ...... 3m Dutenb ... Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brodirt unbeschnitten..... 0.15

3m Dugenb ... Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synobe von Miffonri 2c. gufammengetragen von Paftor Fr. Wyneten, bas Stüd..... 3m Dupend ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Perausgeber des Anzeiger des 28 eftens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von G. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 8. Januar 1850.

No. 10.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Gubseriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche denselben vorauszubezahlen und das Posigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Preußen an das glaubensverwandte Deutschland.

(Shlug.)

Damit Ihr aber unsere Noth auch im Gingelnen mehr erkennt, fo vergonnt une, in went= gen Bügen Euch die Lage einiger ber bedräng= testen unter unfern Gemeinden beispielsweise vorzustellen.

Die Gemeinde Breslau, etwa 1100 Scelen gählend, sah sich im Jahre 1843 genöthigt, wenn fie ihre Gottesbienste würdig und ungestört feiern wollte, Die ehemalige St. Katharinenkirche anzufaufen. Die Kaufsumme betrug 28,000 Thaler, jum Ansbau maren ferner 4000 Thaler nötbig. Fast die gange Summe mußte angelichen und die Binfen von ber Gemeinde jährlich aufgebracht werden. Dies wurde ihr nur badurch möglich, daß sie das Souterrain ber Kirche als Weinkel= ler vermiethete. Diese Miethe wird unter ben gedrückten Zeitverhältniffen von Neujahr 1849 ab um 125 Thaler verringert werben, welche Summe bann auch von ber Benieinde aufge= bracht werden foll, während schon die bisherigen Binfen faum erschwungen werben konnten. Auf ben Ropf fommen in dieser Gemeinde an firchli= den Beiträgen burchschnittlich 3 Thaler. — Die aus 1100 Seelen bestehende Gemeinde zu Ber = lin hat bisher außer dem Pastorgehalt noch 1340 Thaler theils für die Schule, theils für Kirchen= miethe und sonftige Rirchenbedurfniffe, theils für ihre Armen aufbringen muffen, fo bag auf ben Ropf über 2 Thaler kommen. Nun aber gehört an ihr fein eigentlich Reicher. Rur wenige find mittelmäßig wohlhabend, bie Mehrzahl arm. Der Nothstand bat fich feit ben Märzereigniffen, besouders unter ben Sandwerfern, so vergrößert, daß die Aufbringung des zur Erhaltung von Rirche und Schule nöthigen Gelbes für bie zwei Drittel aus armen Colonisten, Tagelöhnern, letten Theurung Schulden gemacht haben, und ben muffen.

bisher, besonders weil viele unter ihnen durch die flill fleht. Sie haben daher für ihren Paftor, qu= vorausgegangene Bedrückung verarmt find, faum mal da bei ber zerstreuten Lage ber Gemeinde bie die zum Pastorgehalt nöthigen 300 Thaler aufbringen können. Fast überall fehlt es an passen= ben Rirchenlofalen, so wie an Schulen, und bie Arbeitslaft ift zu groß für die Schultern eines Pastors. — Die lutherische Gemeinde in ber Stadt Magbeburg - einer Stadt, beren Name in der lutherischen Kirche von Alters her einen guten Rlang hat, welche wider das unioni= ftische Interim vor 300 Jahren männlich gestritten und darum auch damals "unsers HErrgottes Ranzelei" pflegte genannt zu werden, und welche gewissermaßen ber Geburtsort ber tiefsten und reichsten Befenntnißschrift unserer Rirche, ber Concordienformel, ift - biefe Gemeinde gahlt jest 165 Seelen, welche allein auf ihren Antheil jum Paftorgehalt und zur Miethe 350 Thaler aufbringen sollen, eine bei ber großen Armuth ihrer Glieder unerschwingliche Summe. Es ma= ren biefer Gemeinde bedeutende Unterftütungen aus rem Königreiche Sachsen in Aussicht gestellt, woraufhin fie sich entschloß, einen eigenen Paftor zu berufen; unter ben eingetretenen Berhältniffen ift jedoch biefe Aussicht zu Baffer geworden; nur 60 Thaler hat sie von borther einmal empfangen, und sie weiß nicht, wie sie ben eingegangenen Berpflichtungen für bie Zufunft nachkommen foll. — Die Gemeinde zu Liegnit besteht aus 540 Gliedern, die an Pastorgehalt, an Zinsen für die durch einen nothwendigen Rirchenbau entstande= nen Schulden, für Schulzwede u. A. m. jährlich 600 Thaler aufzubringen haben, Die bei ber Armuth ber Gemeinde auch bisher nicht hätten aufgebracht werben fonnen, wenn nicht ber BErr oft wunderbar und plöglich Abhilfe geschafft hatte. — Die Gemeinde Bunglau zählt 7 Predigt= orte mit 457 Seclen, die so gerstreut wohnen, baß hier statt eines, wohl drei Pastoren genng zu nächste Bukunft fast unmöglich erscheint. — Der thun finden würden. Die Gemeinde besteht Pfarrbezirf Stettin umfaßt in drei Regierunge- größtentheils aus Tagelohnern, armen Bebern bezirfen 11 Predigtorte mit 1500 Lutheranern, und Glasschleifern, die in ben Berfolgungejahren bie in 80 Ortschaften gerftreut wohnen und ju burch Auspfändungen besonders gelitten, in ber

Rothruf der evangelijd = lutherifden Rirde in Bittwen und Gefellen befleben. Alle biefe haben beren Gewerbe bei biefer unruhigen Beit faft gang firchliche Bedienung mit großen Reisekosten ver= fnüpft ift\*), auch nur 130 Thaler aufbringen fonnen; die fehlenden 170 Thaler follen ihm aus ber allgemeinen Rirchenkaffe in Breslau zu= gelegt werden, und diese ist gleichfalls erschöpft. - Die Gemeinde Thorn hat bei 1100 Mit= gliedern außer bem Paftorgehalt noch bie Binsen von 3000 Thaler und für ihre Schule 150 Thas ler aufzubringen. - Die Gemeinde Militsch, aus 520 Seelen bestehend, hat außer dem Paftor= gehalt noch 230 Thaler an Binfen gu bestreiten, so daß auf den Ropf etwa 1 Thaler kommit, was für eine zumeist aus Sauslern bestehende Be= meinte eine übermäßige Ausgabe ift. — Go ftel= len fich auch in ber Gemeinde Frauftabt bie nöthigen Beiträge pro Seele auf 1 Thaler 11 Silbergroschen, mas ohne frembe Beibulfe auf bie Lange unausführbar ift. - Der Pfarrbezirt Freiftabt gahlt feche Bemeinden, die in einem Umfreise, beffen Durchmeffer 12 Meilen beträgt, zerstreut liegen, und bennoch finden sich auf die= fem Alachenraum nur 580 Lutheraner. Sie ba= ben 360 Thaler für ihre verschiedenen firchlichen Bedürfnisse aufzubringen, worunter für den Pa= ftor nur 200 Thaler find, ber für ben Reft feines Behaltes an die allgemeine Rirchenkaffe gewiesen ift. Auch biefe Gemeinde gehört zu benen, welche aus der Berfolgungszeit die Malzeichen JEfn an ihrem Leibe tragen. — Der Pfarrbegirf Ubebel in hinterponimern gablt 526 Seelen, bie in einem Umfreise von 19 Meilen Durchmesser in 58 Ortschaften zerstreut leben, und so unbemittelt find, daß fie nicht einmal das für einen unverhei= ratheten Vaftor fixirte Gehalt von 200 Thalern aufbringen können und auch hier die allgemeine Rirchenkasse eintreten soll. — Der Pfarrbezirk Ratibor gahlt 272 Seelen, Die in fieben verichiedenen landräthlichen Kreisen verstreut liegen. Beil biese Gemeinte zu entfernt von Schwirz

<sup>\*)</sup> Es hat einmal einer unferer Paftoren an folden nothwendigen Reifefosten in einem Jahre 119 Thaler verwen-

machte fie im Jahre 1842 bas Unerbieten, allein tung und bisherigen Geschichte Gottes Berf und bas ganze Pastorengehalt aufbringen zu wollen, wenn sie nur einen eigenen Paftor erhalten fonnte. Sie erhielt einen. Unter ungeheuren Anstrengungen brachte fie bis 1847 bas Möthige auf. Doch durch die schwere Zeit, die befannt= lich auf Oberschlefien in den letten Jahren ruhte, ift es dahin gekommen, daß jest nur noch dreißig Mitglieder überhaupt beitragsfähig fint, welche die ganze Last allein tragen sollen, aber nicht kön= nen, wenn ber BErr nicht hilft. - Die Gemeinde zu Woiselwis, bei Strehlen, aus 567 Seelen bestehend, seufzt unter ber enormen Schuldenlaft von 7500 Thaler, wovon sie Zinsen bezahlen und baneben auch bas Paftorgehalt und sonstige firchliche Bedürfniffe teden foll. Gie ift in vol= liger Rathlosigfeit, und ba verschiedene Miethes Einnahmen, mit benen fie fich früher geholfen hat, jest weggefallen fint, so weiß fie nicht, wie fie für vie Bufunft ohne brüderliche Unterstützung fortbe= fteben foll. - In ähnlicher Noth [befindet fich bie fcon in den Verfolgungsjahren ausgesogene Bemeinde Züllichan, deren 500 Seclen allein an Schulden eine Last von 3000 Thalern zu tragen

Doch, geliebte Brüder, wir fürchten, durch bie trodene Aufzählung von bergleichen Nothständen, Die fich bei ben meiften unserer Bemeinden einfor= mobilhabende Gemeinden aus Liebe zu ihren ärme= ren Schwestergemeinden mehr aufbrachten, als die Gehälter ihrer eigenen Paftoren betrugen. Doch ist diese Besoldungskasse jett nicht blos erschöpft, sondern schon bis auf die Höhe von 500 Thalern verschuldet.

Das wenige aber, was wir ergahlt haben, wird hinreichen, Euer brüderliches Mitgefühl zu er= wecken. Daß unsere Kirche in Preußen, Die bis auf eine Sandvoll Leute zusammengeschmotzen war, in ihrem Kanipf mit der gesammten Staats= macht — einer Großmacht Europa's — ben Sieg bavon getragen hat, auch allen ihren un= gabligen Geldverlegenheiten nicht unterlegen, fon= bern vielmehr unter biefen für unfere glaubens= matte Beit außerordentlichen Bemmniffen und Schwierigfeiten von Jahr zu Jahr gewachsen ift, fo baß aus ben 14 Pfarrbegirfen mit 10,000 Seelen, die wir 1841 gablten, und aus ten 17 Pfarrbezirfen mit 16,000 Seelen von 1844 nun 35 Pfarrbegirfe mit 27,200 Seelen geworben fint, - bas ift offenbar Gottes Werf, und unfere Geschichte ift eins ber Beichen ber Beit, burch welche der verborgene Gott offenbar werden will biefem argen Gefchlecht, auf welches nur bie mung mit Freuden an Beuchler und Chebrecher nicht merfen wollen.

ift, von wo aus fie fruher bedient wurde, fo | Sind wir aber mit unferer munderbaren Erret-Bau in Christo JEsu, solltet Ihr ba nicht Got= tes Mitarbeiter werden wollen? Der BErr lenke Eure Bergen zum thätigen Erbarmen gegen uns, Eure Saus= und Glaubensgenoffen. Gebt 3hr uns, fo viel an Euch ift, bem Untergange preis, fo durften auch über Guch bald Tage fommen, in welchen ihr seufzen und fagen werdet: "Das ordnung Gottes im Schweiße seines Angesichts haben wir an unferm Bruder Joseph verfculdet, da er uns flehete, und wir wollten ihn nicht erhören: barum fömmt nun biese Trübsal über uns." Wiederum aber, thut Ihr Barmherzigkeit an une, fo wird an Euch erfüllt werden bas Wort: "Wer sich des Armen erbarmet, ber leihet bem Berrn, und ber Berr wird es ihm wieber vergelten."

Run, lieben Brüter, wir fürchten nicht, baß 3hr unfer Angesicht beschämen und ungerührt vor= überziehen werdet an diesem Gemälde unserer Noth und unseres Mangels. Ihr werdet für und und mit und beten; 3hr werbet und troften und rathen; 3hr werdet Gure milde Sand auf= thun und und helfen. Bas Ihr aber an Troft, Rath und milden Gaben uns barreichen wollt Landmanns ebenfowohl ihr Theil bekommen, als um der Liebe Chrifti willen, bas reicht unserm sie es, gleich jenen, durch unzeitige Sorge, Furcht Ober=Kirchen=Collegium in Brestan bar; bas= felbe wird alles daufbar annehmen, gewissenhaft jener zu thun pflegt, sei auch biesem erlaubt, mig wiederholen, Guch zu ermuden. Bir haben verwalten und auch den befonderen Bestimmun= nicht alle Gemeinden und auch rudfichtlich der gen, welche die theuren Geber rudfichtlich einzel= genannten Gemeinden nicht alle Noth namhaft ner Nothstände oder Gemeinden treffen möchten, machen wollen. Nur darauf wollen wir noch punktlich nachleben. Bum Boraus fagen wir aufmerksam machen, bag bie zum öftern genannte fur Alles Dank, was Gure Liebe thun wirb. allgemeine Rirchenkasse, an welche bie Pastoren Alles deffen, was Ihr an uns thut, die wir mit rudfichtlich ihres Gehaltes gewiesen find, ans ben Euch unter bem Bergen Giner Mutter gelegen, Beiträgen fammtlicher Gemeinden gebildet wird, und aus Einer Mutter Bruft getrunten haben, und nur baburch bisher einigermaßen im Stande beffen wolle ber DErr, welcher ein Bergelter beißt war, ihren Berpflichtungen zu genügen, daß einige und ift, um IGfu willen gebenken. Er wolle und wird es Euch gedenken in allen Nöthen, bie auch über Guch und Eure Rinder noch herein= brechen möchten, - gedenfen in ber letten Roth, wenn's Euch am allerbängsten wird um bas Berze fein, - gedenken endlich in der Auferstehung ber Gerechten am jungften Tage, bag Ihr bann aus Befu Munte vernehmet bas fuße Gnaten= lob: "Wahrlich, was Ihr gethan habt Einem unter biefen Meinen geringften Brüdern, bas habt ihr Mir gethan."

Wir grußen Guch Alle, Die 3hr Diesen unfern Nothbrief lefet, jum Schluffe mit bem herglichften Brudergruß und schlagen im Beift unfre Bande in Eure zu einem ewigen Bunde auf JEsu Mar= ter, und befehlen Euch Dein, der Euch fann behüten ohne Fehl und stellen vor das Angesicht Seiner Berrlichfeit, unfträflich mit Freuden. 3hm, ber allein weise ift, unferm Gott und Bei= lande, fei Ehre und Majeftat, Gewalt und Macht von Ewigfeit zu Ewigfeit. Amen.

Breslau, ben 4. October 1848.

Die Generalfynote ber evangelisch=lutherischen Rirde in Preußen.

Liebesgaben für biefe armen Glaubensgenoffen nimmt zur Beförderung an den Ort ihrer Beftim=

der Sonntagsblattschreiber.

(Eingefandt von Miffionar Paftor Baierlein.) Giniges über die Ureinwohner diefes Landes, und mas von der evangelisch=lutherischen Rirde für fie gethan wird.

> III. Der Berbft.

Wenn ber fromme Landmann nach ber Bers ben Boren bearbeitet hat, und ihm in folder Berufsarbeit die zeitigende und prüfende Sommers hite auf den fnospen= und hoffnungereichen Frühling gefolgt ist und endlich auf beide ber bemährende Berbft, fo pflegt er mohl zurudzubliden und dem Segen Gottes nachzuspüren, ber aufs neue feine Berufetreue, ber Berheißung Gottes gemäß, gefrönt hat. Und findet er auch bie Scheuer bes Nachbars voller als bie seinige, sieht er, daß es Gott gefallen hat, die Arbeit Anderer fichtbarer und reicher ju fegnen, als die feinige, so wird ihm bennoch immerhin Urfache genug verbleiben, ein "Dun banket Alle Gott" ac. von gangem Bergen anzustimmen. - Auch bas Miffionsgebiet ift ein Acferfelt, und feine Bebauer haben von ber Muhe und bem Schweiße bes und Hoffnung sich erschweren. Was nun nemlich jurudzubliden, und bem Segen Gottes nadzuspüren.

Das Felo, welches uns zur Bearbeitung angewiesen wurde, ift flein, und hat lange nicht ten Unifang, ben wir und gewünscht hatten. Der Berr des Feldes und ber Ernte aber, ber einem jeden Arbeiter fein Tagewert anweiset, weiß gewiß viel beffer, als wir felbst, was unsern Rräften, unserm Fleiße und unserer Treue angemeffen ift; baber wir auch barüber, bag unfer Feld flein ift, nicht flagen. Daß aber Satanas auch biefes fleine Felt mit seinem Unfrant fo reichlich beim= gesucht hat, bas preft und wohl manchmal Geuf-

zer und Klagen aus. Wenn wir nun ben Blid zuerft auf unsw Schule in Frankenmuth und Bethanien richten, fo vermiffen wir freilich manchen Schüler und Schülerin, bie wir liebten und für bie wir hofften, und bie une ber Bater ber Luge, ber nicht gu= geben will, daß die Rindlein zum BErrn Jesus fommen und bas himmelreich ererben, auf mancherlei Weise unter Mitwirfung - ber Methodis ften entführte. Db ihnen bas hier vielfach gehörte Wort bes Lebens ein Geruch bes Tobes zum Tore werden, oder ob es einft noch, und vielleicht im bittern Todesstündlein — beffen Ernst gar Manchem bie Augen aufthut, ben Ungrund erfennen läßt, auf welchen er fo ficher baute, und alles schwinden macht, was Wahn und Luge für felsenfest ausgaben — hervorbrechen wird unter bem Schutte, ber es verbarg, und bem fliehenben Leben jum einzigen Salt, ber betenden Seele jum einzigen Troft und Licht gereichen, und zum ficheren Stabe burch bas bunfle Tobesthal, zu ben Pforten bes Paradieses: bas ist Gott, nicht uns befannt; hoffen aber burfen wir und beten. hat fie immer wieder zu mehren gewußt, und es find an beiden Orten etwa Dreißig durch die hei= lige Taufe seiner Kirche einverleibt worden. Unfere Freude hierüber ift groß; aber ce ift eine zitternde Freude, fo lange die Eltern oder fonftige Angehörige Gott entfremdete Beiden fint, bie ber Satan in Teufels= und in Lichtengelsgestalt bear= beitet und vom Worte und Wege bes Lebens ab= halt. Dazu fommt noch manches Undre, mas und brudt und bem Gebeihen unfrer Schule im Bege fteht, und davon ich nur bas Gine nenne, baß wir noch fogar nicht im Stande find, unmit= telbar und findlich zu den findlichen Bergen ber Aleinen zu reden, da das Band unfrer Zunge für bie schwere Indianersprache noch gebunden ift, und ohne geeigneten Lehrer und ohne Silfemittel auch wohl noch ungelöf't bleiben wird eine Beit' lang. Welche Schwierigkeit aus biesem einen Umftande erwächst, ließe sich mit vielen Worten faum beschreiben. Inzwischen ift es trop aller Schwierigfeiten boch eine Frende, die rothen Ge= fichter unferer Rleinen fo gludlich und fo gufrieben ju feben, und mit ziemlicher Beläufigfeit ben flei= sich aber zuweilen noch heidnisches Wesen hervorthut, ift gewiß, fann anders auch nicht erwartet werden.

Was unn die alten Indianer betrifft, fo maden wir hier etwa gleiche Erfahrungen. Das Wort Gottes ist eben nicht tobt und faul, sondern es ift lebendig und fraftig, und scharfer denn fein zweischneidig Schwert. Bor ihm muffen die Getanken des Herzens offenbar werden und der Seele Grund entblößt. Unter feinem Ginfluffe muß die natürliche Blindheit des Bergens, die Nacht ber Gunde weichen, daß ber Ronig ber Ehre, unfer BErr JEfus, felber einziehen und Bohnung barin machen fann, und mit ihm ber gange Simmel, neues Leben und ewige Seligfeit; oder aber das Berg ning fich verhärten und ver= ftoden, die Racht ber Gunde fiebenfach schwärzer werden und ber König ber Finsterniß selber ein= gieben, und mit ihm bie gange Solle und bie ewige Berdammniß. Wie Diefelbe Sonne Bachs und Butter fchmilgt, ben Stragenfoth aber verhartet: fo erweicht und schmilgt bie Sonne bes Lebens die Gifestinde jedes natürlichen Bergens, das sich dem Einflusse ihrer Strahlen nur nicht muthwillig verschließt. Wer fich aber felbft ber gut, bas ift mahr; aber wartet nur, wenn fie Seligfeit unwerth achtet, ber wird burch feine erft Ginflug haben, fo werden fie es euch ichon eigne Schuld verhärtet. Leider scheint das Lettere bei manchen Alten Statt zu finden. Als ich wie wir find", u. bgl. — Leider! bleiben fie freis 3. B. vor etwas über zwei Jahren bas erfte Mal lich immer Lugner und Berführer, wie fie find. Die Indianer-Borde am Schwanenflusse besuchte, Doch Du weißt ja, lieber Lefer, es ift feine Luge und dem Baupilinge fagte, ich fei gefommen, fo grob, und feine Schmähung fo handgreiflich, ihm den Weg des Lebens zu weisen, fo fprach er: daß fie nicht follte Glauben finden. Darum ließ und auf fein Berz losging, ba anderte er fich vor uns zu huten, und unferm Ginfluffe und feinen Beift auszurichten, feine Berheißun

sehr klein gewesen, aber der große Kinderfreund bin, wo seine Bater find, waren die in der Bolle, tes fich nicht hinzugeben; noch andere, unter so wolle er auch hinein. In bieser Gefinnung ihnen ber Hauptling, verharten und verstoden sich ift er verblieben und hat später wiederholt erklärt, er wolle gar nicht in den himmel und felig werden, wolle auch nichts vom HErrn JEsus, bem Erlöser und Seligmacher, hören 2c. Doch hat er und immer ale Freunde behandelt, die ihn zuerft aufsuchten und sich um ibn bekümmerten, bie Methobisten hingegen als Feinde und Eindring= linge. Lettes Frühjahr besuchte ich ihn wieder und ba fand ich, daß er vor zwei Tagen - Me= thodift geworden war. Nun aber nicht etwa aus Ueberzeugung; benn er felbst erklarte mir sogleich, baß er nichts anderes fei, als mas er früher ge= wesen. Und um mir ja feinen Zweifel zu laffen, brach er alsbald wieder in feinen üblichen Spott gegen die Methodisten aus und fagte: "Sie seben ja, es find mir noch feine Flügel gewachsen, wo= mit ich in ben himmel fahren fonnte, wie bie Methodiften immer thun. Aber fie haben mich nicht eine Stunde in Ruhe gelaffen, fo bag ich endlich mude wurde und mich taufen ließ, damit ich in meinen alten Tagen boch wenigstens Rube vor ihnen habe." Go ift an ihm erfüllt, was nen Ratchismus Dr. M. Luther's mit feinen 2 Theff. 2, 11. gefchrieben ftehet, bag Gott be-Erflärungen auffagen und feine Lieber fingen gu nen, welche bie Liebe gur Bahrheit nicht anneh-3hr Betragen ift im Gangen gut; bag men, bamit fie felig wirden, fraftige Irrthumer fendet, daß fie ber Luge glauben und gerichtet werden mit allen, die ber Wahrheit nicht glauben.

Hier am Pine Niver fand ich schon eine Angahl Methodisten vor. Diese machten Anfangs aller= lei Versuche und strengten sich im Lugen und Schmähen auf die beutsche Mission fehr an, um, wo möglich, die Predigt bes Wortes gar nicht erst auffommen zu lassen. Me sie bas aber boch nicht hindern fonnten, und ihre Finsterniß nun von tem Lichte fo gestraft ward, bag auch bie Beiden es erkennen mußten: ba verließen fie un= fer Bethanien, und bauten fich an einem andern Fluffe an. Richt aber um uns in Ruhe zu lasfen, fondern um im Trüben defto beffer fifchen zu fonnen. Denn bort treiben sie ihr Besen nicht nur ungesehen und ungestraft, sondern sie fahren auch im Lugen und Schmähen um fo getrofter fort, und suchen burch allerlei Ueberredungefünfte die armen Beiden von hier fort und in ihre Nähe ju bringen. Ihre Schmahungen find oft wirklich furzweilig. Und wenn sie die Gegenwart ausge= beutet haben, fo greifen fie in bie Bufunft und fagen: "Ja, bie Deutschen find Anfange fehr entgelten laffen. Wir aber bleiben immer fo, bas ift recht, folche Leute febe ich gern, aber jene, benn auch ber Gindrud hier bei Berfchiebenen die nur immer springen und heulen, sollen mir ja verschieden ift. Einige haben sich bereden laffen fern bleiben. Als ich nun aber fein Lieblinges und find fchon zu ihnen gezogen; andere glauthema, die Berfpottung der Methodiften, unberührt ben ihnen nicht, meinen aber doch wohl zu thun,

Manchmal ift die Bahl der Burudgebliebenen feine Sprache und erflärte geradezu, er wolle da- | durch Anhörung der Predigt des göttlichen Boroffenbar in ihrem Beibenthum.

Was endlich unfer Christgemeindlein hier betrifft, so hat das der Huter Israel, der da weder schläft noch schlummert, bisher treulich zu be= mahren gewußt. Du weißt, es ift ein junges Gemeindlein, lieber Lefer, und darum den Rei= gen der Welt und der Berführung doppelt zugänglich. Doch ber hErr weiß die Seinigen wohl auch in der Berfuchung zu bewahren, fie feien flein ober groß, wenn fie fich nur feinem Geifte hingeben und durch ihn fich leiten laffen. Go ift Einigen von den Methodiften ftart zugefest mor= ben, aber fie haben ihr Wefen nur noch mehr verabscheuen gelernt. Sonft läßt sich freilich wei= ter nicht viel von ihnen fagen, als baß fie bas Wort Gottes lieben, auch täglich fruh und Abende in ihren Gutten ben Ramen Gottes be= fennen und ihn anrufen.

Aber nicht nur erhalten hat der BErr fein Gemeindlein hier, fondern auch gemehrt. Freilich nicht mit großen in die Augen fallenden Bahlen, aber burch Gine Seele, die 3hm auch fein Bergblut am Kreuzesstamme gefostet hat, und bie, wie wir Grund zu glauben haben, nun wirflich ein Eigenthum tes BErrn Christi geworden ift und nicht nur mit dem Munde, sondern mit dem Ber= Es ift die Tochter des zen an ihn glanbt. Häuptlings, die schon im Januar vorigen Jahres zugleich mit ihrem Rindlein getauft werden wollte, aber jurudgewiesen murbe, weil fie nicht unterrichtet mar. Diefer Unterricht hat nun Statt gefunden, und fie hat wiederholt befannt, bag fie ihre Gunden von Bergen bereue, an den BErrn JEfum, als ihren Erlöfer und Seligmacher, von Bergen glaube, und nach ber heiligen Taufe ein sehnliches Berlangen trage, um tarin von ihren Sünten rein gewaschen und ein Eigenthum Got= tes zu werben. Go ist sie benn am 9ten Gep= tember v. 3. in den Gnadenbund Gottes und in feine heilige streitende Rirche aufgenommen wor= ben. Der BErr aber wolle fie mit ftarten Armen feiner Gnade bei fich erhalten und einft fie und uns aufnehmen in feine triumphirende Rirche Amen.

Go fieht es zur Zeit aus auf unserm Felbe, und bas find bie Früchte, bie bie Prebigt bes Wortes Gottes getragen hat. Reine glanzenden, in die Augen fallenden freilich, aber doch folche, bie ba zeugen, daß unfre Arbeit nicht vergeblich gewesen ift, in bem BErrn. Bas die Bufunfl bringen wird, ift und unbewußt und fteht nicht in unserer Sand. Unser Troft ift aber ber, baf wir wohl für die treue und reine Berfundigung des Wortes Gottes, nicht aber für die Frücht besselben verantwortlich find. Denn mit unsere Macht ift sicherlich nichts gethan; wir konnen ber Satans Werf weber in ben armen blinden Bei ben, noch in den efelhaft hochmuthigen Methodi ften zerftören und nirgende Tempel des Beiliger Beiftes aufbauen. Aber Er fann es thun, unfe Gott, und er hat verheißen, es burch sein Woi ju erfüllen ja auch schon angefangen. Darum, wie trübe es auch in mancher hinficht und inson= berheit zu mancher Zeit hier aussieht, gilt es für jest boch nur Stille fein, treulich bas Seine thun und der Hilfe des HErrn HErrn harren, Die ge= wißlich erfolgen wirt, auch bann, wenn sein Wort ben Alten allen nur jum Zeugniß gereicht, daß sie am jüngsten Gerichte keine Entschuldigung haben. Du aber, lieber Lefer, sei freundlich ge= beten, auch bas Deine treulich zu thun, nemlich Berg und Sande zu erheben und vor dem Throne ber Gnade berer fürbittend zu gebenken, die in finfterer Beidenwelt allein fiehen, und gegen mach= tige und listige Feinde des HErrn Kriege zu füh= ren haben. Freilich ift ber Sieg längst errungen, durch unsern Serrn Jesum Christum; aber daß biefer Sieg auch unfer werde, daß auch die armen Beiden bieses Sieges Chrifti theilhaftig werben, darum bete Du, lieber Leser, mit brun= ftigem und gläubigem Geifte.

Und hiemit sei benn biefer Ueberblick geschlos= fen; benn von ben beiben andern Sorben, die wir noch besuchen, läßt sich vor ber Sant noch fast gar nichts sagen, von unferer neuen Station Sibiwaing aber wird von andrer hand berichtet werben.

# Ueber die preußische Rirchennoth und deren Abhülfe.

Gebanten aus einem und einem anberen Genbichreiben, abgesenbet im April 1847 von Dr. be Balenti.

Unter bieser Ueberschrift findet sich in ber Beit= schrift für die gesammte lutherische Theologie und Rirche, herausgegeben von Dr. Rudelbach und Dr. Guerice, im britten Quartalhefte bes Jahres 1848 eine ausführlichere Mittheilung, ber wir Folgendes entnehmen:

"Diese Sendschreiben", so bemerkt be Balenti selbst, "find im vorigen Jahre (nemlich 1847) wirklich abgesendet worden, theils an einen hoben Beamten (Berrn Minifter Gichhorn), theils felbft anderweit, vhne aber dennoch an ihre eigentliche Bestimmung haben gelangen zu können." In benselben gibt ber Berfasser bem Könige von Preußen und bem Minifter Gidhorn, in Begiehung auf Staat und Kirche, mehrere ernstliche Rathschläge, deren Befolgung er dringend em= pfiehlt. "Noch", sagt er, "ist es, wie ich fest glaube, Beit, unfägliches Unglud zu verhüten, wenn man ber freilich oft für's Erste scharfen und einschnei= benden Stimme ber Wahrheit Gehör gibt." Auf die Frage, welchen Beruf er zu diesem Schritt habe, antwortet der Berfasser: "Derselbe liegt eines Theils in meiner ungefärbten Liebe zu Preußen und seinem erlauchten Monarchen, welche oft und viel sowohl allein im Rämmerlein, als in Gemeinschaft mit meiner treuen Bausge= meinde herzliche Gebete opfert, andern Theils aber auch in meiner vielgeprüften und wohlbegründeten Ueberzeugung, daß die von mir gege= benen Winke und Nathschläge jest noch frühe genug fommen, um großes, namenloses Unbeil und Unglud verhüten zu fonnen."

be Balenti felbst mit diesen Worten an: "Ich | (heimlich=) atheistischen, also falschen Biffenmöchte nemlich die Ueberzeugung wirken, daß selbst Die fonialiche Gewalt, trot bem Schein bes Gegentheils, bennoch burchaus nicht bagu berufen sei, in der preußischen Landesfirche irgend welche wesentliche Reformen ins Leben zu führen, und daß namentlich die Fortführung und Vollendung der bereits dem Namen nach vorhandenen Union nicht nur kein Seil, sondern unfägliches und un= übersehbares Unglud in Rirche und Staat her= beiführen muß."

Der Verfaffer begrundet Diefes Urtheil junachft, indem er die weit verbreitete Boraussetzung wi= verlegt, als ob ein bibelgläubiger, dem gefreuzig= ten heilande in Liebe ergebener und an ber Spike bes mächtigsten teutsch = protestantischen Staates stehender Monarch schon als solcher zu Diesem Werke berufen sei. Er ftraft bas fündliche Bertrauen, welches eine große Menge furgfichtiger Glänbiger auf ben frommen König von Preußen gefett habe; wobei er erwähnt, bag er vom Beheim=Rath Bunfen felbst vernommen habe, baß seit Davids Zeiten kein König, wie bieser, einen Thron bestiegen habe, und fügt hinzu: "So ist mir eben dieses sündliche Bertrauen auf einen boch erft im Feuer ber Prüfung zu bemährenden Menschen ein flares Zeichen, bag ber BErr folche falsche hoffnung auf irgend eine Beise sowohl jum Beile feiner Rirche, als auch zu ber Bethei= ligten und unser Aller Beile zu Schanden machen werde. — D! daß dieses auf eine Weise geschehen möchte, bei welcher tiese verblendeten Leute ohne schwere Gerichte wahrhaft bekehrt, over daß we= nigstens ber Unschuldige um solcher schmählichen Abgötterei willen nicht felbst mit in bas Gericht biefer gefährlichen frommen Schmeichler gezogen würte."

Der Lefer weiß, wie biefe Borberfagung erfüllt ift. Um 18. März bes Jahres 1848 brach be= kanntlich in Berlin eine furchtbare Nevolution aus, durch welche ber preußische Staat auf's hef= tigste erschüttert, der Ronig auf's tiefste gedemni= thigt und die sogenannte Union völlig zerriffen

Als zweiten Grund für bas obige Urtheil be= zeichnet de Balenti "vor Allem die leicht nachzuweisende Thatsache, bag bie eben jest betriebene firchliche Union in Preußen feinesweges als eine Union ber Reformirten und Lutheraner, sondern als ein gefährliches, geistliches Komplott (Ber= schwörung) ausgearteter und falscher Protestan= ten zu betrachten ift. Sie ift nemlich, namentlich, mas bie Stimmführer betrifft, eine blos äußere, wolluftig = geistreich = empfindsame und weltgenuß= süchtige Liebesvereinigung solcher ausgearteter Frommen, welche in Lehre und Leben feine ge= sunde reformirte oder lutherisch=protestantische Ader mehr behalten haben. Ja! Die eigentlichen, Die Union vermittelnden hauptglieder beider Theile find eben solche sogenannte gläubige Theologen, welche schon lange in Lehre und Leben den beiden Rirchen gemeinschaftlichen apostolisch = protestan= tischen Standpunft\*) verlassen, sich mit ber frypto=

\*) Da be Balenti Ceite 431 von fich fagt, bag er fich Den eigentlichen Zwed feines Schreibens gibt ,von gangem Bergen jum Glauben, jum Befenntniß und fel ihrer fündigen Bernunft folgten.

schaft eines Begel ober Schleiermacher gröber oder feiner geiftlich verbrüdert und auf diese Beise bie hochheiligften Glaubens= und Lehrfate beider Rirchen auf eine herzzerreißende und treulose Beife an den antichriftischen Zeitgeift verrathen haben. Die Beweise für bieses Urtheil liegen in des Berfassers beifolgenden Schriften, welche namentlich über Göschel, Nitssch und Schleiermacher bas nöthige Licht verbreiten können. Db= schon nun g. B. ein Goschel bei ben jetigen Unionsversuchen nicht so unmittelbar, wie z. B. ein Dr. Nitssch betheiligt ist, so ist (war) er doch ber Stimmführer einer großen Parthei berjenigen, Die fich jest auf einem gang außerprotestantischen Boben zur Bildung einer fogenannten unirten Staatsfirche vereinigen wollen und welche felbst von einem Bengstenberg und Tholud, trot ter Fülle von pantheistischem, wahrhaft gottesläster= lichem Aberwit, welche z. B. in ben Göschelschen Schriften zu finden ift, als die Frühlingsvögel ber gläubigen Wiffenschaft begrüßt worden find. Eine folche Bereinigung ift aber nicht eine Union zwischen Reformirten und Lutheranern, welche in ber That und Wahrheit, t. h. bem Geift und Glauben nach, längst vorhanden ist, sondern ein an beiden Kirchen begangener Verrath, nemlich eine Anerkennung bes antichristischen Zeitgeistes, welche, wenn die Plane ber unirenden Personen gelingen, von einem Augeständniffe zum andern fortschreitent, in Preußen zulett unfehlbar ben Untergang bes Protestantismus (wenigstens bes staatsfirchlichen) und mit bemselben auf politi= schem Gebiete ein unermegliches Unglück herbeiführen muß".

"Eine andere nahere Begrundung bes genannten Urtheils", fährt de Balenti fort, "liegt in dem bermaligen eigenen geiftlichen Standpunfte bober Personen. (Memlich tes Königs von Preußen.) Um in so entscheidungevollen Zeiten, wie bie unfrigen fint, in irgend einer Weise als innerer,

gur firchlichen Theologie ber lutherischen Rirche befenne", fo ift es um fo auffallender, wenn er an biefen Stellen von einem ben beiben Rirchen gemeinsamen apostolisch-proteftantischen Standpunfte und von einer Union rebet, bie zwischen ben Lutheranern und Reformirten in ber That und Wahrheit, b. h. bem Geift und Glauben nach angft vorhanden fei. Man konnte biefe Meußerungen baburch für gerechtfertigt halten, bag er Seite 433 fagt, "ber Glaube eines Luther habe in ber reformirten Rirche, namentlich feit ber letten Glaubenserwedung von felbft immer mehr Anerfennung gefunden". Allein an einer andern Stelle fpricht er von einer ,,ichon bestehenden, burch bie Beschichte auch hinlänglich bewiefenen inneren Beiftedunion beiber Rirden" und tabelt es am feligen Scheibel, er habe unweise gethan, "bie al en Kirchenwunten wieber aufzureißen, ftatt zu zeugen gegen bas beite Rirchen verwuftenbe Ungeheuer bes Gofchel - Segelichen, fo wie bes Nitich - Schleiermacherfchen Mobeevangeliums". Daraus ift flar, bag ber uns fonft theure Berfaffer über bas Berbaltniß ber lutherifden Rirche gur reformirten offenbar im Irrthum ift. Das Bort, welches Luther ben Reformirten in Marburg entgegenhielt: "Ihr habt einen anbern Beift, ale wir", hat bie Geschichte bis auf ben hentigen Tag bewährt. Bahrenb Luther fich findlich bemuthig unter bas Wort Gottes beugte und feine Bernunft unter ben Behorfam bes Glaubens gefangen nahm, fo blieb er auf bem alten "apostolisch-proteftantischen Standpunfte", welchen die Reformirten baburch verließen, bag fie in wichtigen Glaubensartifeln bem Dun-

Macht und Lift bes frechen Unglaubens, fondern Beit und namentlich unferer Rirche nicht nur fein auch gang befonders gegen die hochft gefährlichen Feinden unferes allerheiligsten Glaubens zu er= Stride und Berfuchungen folder frommen warten ift. Ware es tun unter folden unlengs Schmeichler gewappnet ift, welche ihre Klauen baren Umftänden nicht gerathener, wenn man und hörner hinter bas glanzende Kleid einer fein eigenes heil mit Furcht und Zittern schaffen, falschen sogenannten Glaubensvermittelung, d. h. sich auf die im nächsten Lebensberufe zu übende eines felbstiligen, geistreich = dummen, freuzed = Treue im Rleinen beschränfen und bie nach ber scheuen Modechriftenthums verbergen können und beren innerer geistlicher Gehalt Pf. 50, 16-18., vergl. mit B. 9-13., nach bem Leben geschildert ift. Benng, wer in unferer Zeit als ein rechter David und Histias im Segen wirfen will, ber muß nicht bloß die Baals-Altare des offenbaren antidristischen Unglaubens, sondern vor Allein auch die gefährlichen, falsch-frommen Opferhöhen eines weltbekehrungsfüchtigen und babei weltför= migen Motedristenthums in's Auge fassen. muß baher in ber überschwänglichen Erkenntniß Christi (Phil. 3, 8-10.) und seines hohenpriester= lichen Werfes für uns und in uns, folglich auch in der mahren Gelbsterkuntniß und Weltverleugnung bereits fo weit vorgeschritten fein, um ben vierfach gefährlichen, nämlich den gelehrten, den geistreichen, den modefrommen und ben Berliner Dünkel mit bem Schild bes Glaubens nicht nur von sich selbst abhalten, son= bern benfelben auch mit bem Schwerte bes Geiftes und mit weltüberwindender Gottesfraft in ber nächsten Umgebung siegreich baunen zu können. Ber aber ohne biese Rreuz-Baffenrüstung und ohne diese vorläufigen Siege im nächsten Rreise die Zeit=Dämonen zu beschwören wagt, an dem durfte sich Up. Gefch. 19, 13-16., vergl. mit Luc. 14, 31—33., vielleicht um so großartiger bewahrheiten, je gewaltiger die Mittel find, welche bei solcher Beschwörung in Anwendung fommen."

barin, daß an hohen Stellen ber eigentliche Glaubensgehalt, folglich auch ber driftliche Kern, fo wie der wahrhaft theologische, also wissenschaft= liche Charafter berjenigen Leute noch gar nicht gefannt wird, welche fich als die eifrigften Gehül= fen bei der Ausführung firchlicher Unions= und Befreiungspläne bargeboten baben. In der That gehört auch eine tiefe Lebenserfahrung, fo wie ein langes Studium, folglich auch ein gemiffer Beruf dazu, um das bereits in das innere Lebens= herrschenden, sogenannten gläubigen Wissenschaft, d. h. einer eiteln, frommelnd=geistreichen Mode= modernen Wissenschaft genan und fleißig umzu= schaft, welche bei der dermaligen Begriffes und ber Wind ber "Zeit" von selbst verwehet.

ober auch nur als äußerer Reformator oder Bor-|sehen, und es werden seine Schriften unfehlbar Sprachverwirrung weder ein religiöses, noch ein fechter ber Rirche ben Feinden gegenüber auf- bavon überzeugen, daß er fich hiermit feines eitlen politisches Glaubensbefenntniß ablegen fann, ift treten zu können, bazu gehört mehr als ber An- Selbstruhms schuldig macht. In Diesen Schriften fang einer fogenannten glänbigen Buferwedung ift die Ueberzeugung begründet worden, daß von und eines lebhaften Armenfundergefühls . . . . | den dermaligen Stimmführern der fogenannten nemlich ein Glaube, der nicht nur gegen die gläubigen Biffenschaft für die Bunden unserer auch gegen die falsche Beiligkeit und falsche Bif- | Beil, sondern im Gegentheil größere Gefahren senschaft eines ausgearteten Pietismus und also und größeres Unheil, als von ben offenkundigsten göttlichen Berheißung als unfehlbar zu erwar= tende mahre Befreiung unferer armen Rirche bem BErrn felbst überlassen murte?" -

> Nachdem de Balenti fo bas oben ausgesprochene Urtheil begründet hat, beantwortet er die Frage: "was wohl für die Kirche Preußens bei den schreienden Bedürfnissen und Wefahren unferer Zeit zu rathen fei?"

"Das Erste, was hierbei in Betracht kommt", fagt er, "ift die Wiederherstellung der lutherischen Rirche nach ihrem alten geschichtlichen Rechte, welches durch die gewaltsame Ginführung ber eben bestehenden sogenannten Union zertreten worden ift. Daß die in Preußen vorhandene alt= lutherische Gemeinde einstweilen Dulbung erfalren hat, ist allerdings höchlich anzuerfennen; boch ift bieses nur ein einstweiliger, vorübergehender Uct (Sandlung) ber Gerechtigfeit, welcher für fich allein die an der lutherischen Rirche begangene Ungerechtigkeit und ben bamit gestifteten Schaben nicht gut machen fann. Um bie schweren Folgen und Strafen biefes Gewaltstreiches abzuwenden, ebenso um den bestehenden Alt-Lutheranern aus ihrer dermaligen zwar nicht im eigentlichen Sinne separatistischen, aber boch von bem allgemeinen Rechtsbestande abgeschnittenen und daber gefähr= lichen Stellung herauszuhelfen, ift fein anteres Mittel, als eine rechtefräftige Wiederherstellung der lutherischen Rirche in Preußen selbst. "Eine britte Begrundung obigen Urtheils liegt welcher Beife Diefes am besten geschehen fann, bleibt inteffen benen überlaffen, welchen ber BErr zuerst das Wollen und dann auch das Vollbrin= gen schenft."

Sodann rath er, ben Diffentern eine gewiß hochst nothige öffentliche Duldung zu ertheilen. "Bas namentlich bie Lichtfreunde betrifft", sagt er, "so ift bieser verlorene Sohn schwerlich länger im Baterhause zurudzuhalten; man entlaffe ibn baber im Frieden und gestatte ihm, in Bergens= luft seine Traber zu effen, so wird er am ersten mark ber Rirche eingedrungene Lügengift der eben wieder flug, d. h. bie getrennten Gemeinden fehren ihrem besseren Theile nach ins Baterhaus jurud. Doch follte diefen Diffentergemeinden und Toilettentheologie nicht bloß dunkel ahnend, nicht bloß ein religiöses, sondern auch ein poli= sondern aus eigener grundlicher Prufung beur- tisches Glaubensbekenntniß abgefordert werden, theilen zu können. Schreiber diefes hat nun feit bamit man erfahre, ob fie das göttliche Recht ber einer geraumen Zeit feine Mühe gescheut, sich Dbrigfeit anerkennen ober nicht." Dasselbe rath felbst sowohl auf dem Gebiete der altprotestantis er auch in Beziehung auf den Gustav-Adolphsschen Theologie, als auch in bem Irrgarten ber Berein, von welchem er bemerkt: "Eine Gesell=

als eine blinde, zerftorende Weltmacht zu betrach= ten, welche über furz ober lang bem Strome ber losgelassenen, wilden Zeitelemente widerstandslos folgen und demfelben bienen wird."

"Befonders ernstlich", fagt er weiter, "muge man sich der Armen annehmen. Dann begnüge man sich mit solchen Berbesserungen firchlicher Mängel, durch welche die eben bestehende Ber= fassung und Form nicht wesentlich geändert wird. Man stelle mehr Prediger an, setze bie Irrlehrer ab, und führe eine wohlgeordnete und schrift= gemäße Rirdjengucht ein, welcher begreiflicherweise ber apostolische Bann nicht fehlen barf. Da= gegen gebrauche man gegen alle burgerlichen Ruhestörer mit aller Macht die Schärfe des obrigkeitlichen Schwertes zur Strafe der Uebelthäter und zu Lobe ber Frommen. Burbe ber Ronig und seine treuen Diener so an aller eigenen Kraft, besonders an ihrer Beisheit gänglich verzagen und von aller gefährlichen felbstergötlichen Reformirlust gründlich geheilt, so würde der HErr ihnen mächtig beifteben."

Uebrigens bemerkt be Valenti: "Auch die genaneste außere Befolgung aller bier gegebenen, auf das besondere Fürstenamt bezüglichen Rath= schläge würde ohne ein vorhergegangenes, gründ= liches Selbstgericht mit nichten zum Ziele, b. h. zur Berherrlichung Chrifti und zur Besiegung ber Feinde bes Kreuzes führen fonnen." - "Es wird daher vorausgesett, daß bei solchem Selbst= gericht die Ueberzeugung fomme, baf g. B. meine Rlagen gegen einen Goschel, Ninsch und Andere, sowie auch gegen den kurzsichtigen und von un= verdautem Vielwiffen aufgeblähten Bengstenberg in der Wahrheit begründet find." - Die Berren Goschel, Nissch und Tholuck beschuldigt nemlich be Balenti "emporender pantheistischer Giftmische= reien und Liebhabereien, und bag fie von ben Grundartifeln des protestantischen Glaubens längst abgefallen seien". Seite 433. Ueberhaupt aber bezeichnet er bas Modechristenthum unferer Zeit als eine "fromme Miggeburt, nemlich einen berg= und martfaulen, die geiftlichen Gaben und Güter der Borfahren oder auch eigener früherer Gnadenerfahrungen lüderlich verschwelgenden oder in's Schweißtuch vergrabenden pietistischen Schalfsfnecht".

(Eingefanbt.)

# ,,Wenn er die Lügen redet, so redet er von feinen eigenen." 3oh. 8, 44.

In No. 30 ber "Protestantischen Zeitblätter"\*) hat ein "evangelischer Protestantischer", welcher für gut fand, seinen Namen wegzulaffen, mit

<sup>\*)</sup> Bir haben noch nicht bie Ehre gehabt, mit biefem Blatte perfonliche Befanntichaft ju machen; es luftet uns auch nicht barnach, benn, nach ben wenigen Proben gu urtheilen, welche ber "Lutheraner" bavon gebracht hat, muß biefe Zeitschrift, abgesehen von ihrer läfterlichen Tenbeng, eine Erg-Rlatichbube fein. Bir möchten fast unfere lieben Bruber bitten, fernere berartige Matschereien unberudfichtigt zu laffen; es find boch nur verwelfte Blätter, bie

Prediger in C. babe es im Auftrage meiner Feinre gethan. Aber sollte ein Preriger also Dummdreift und verwirrt schreiben konnen? Run fei ber Berfaffer, ober feien bie Berfaffer bes ge= bachten Auffates, wer sie wollen, so viel ift gewiß, daß sie Protestanten sind, Die wider die Wahrheit protestiren.

In ben oben erwähnten Blättern ift gefagt: wie eine deutsch = evangelisch = protestantische Ge= meinte in und bei Wapakonetta unglücklicher Beise einen Altlutheraner gu ihrem Seelforger habe, beffen Name bem Berichterstatter entfallen fei; ber burch feinen blinden Gifer für bie Cache ber Altlutheraner Die Eintracht in Zwietracht verwandele, indem er bie Gemeinde wieder auf ben Standpunft Des ftarren Lutherthums gurud's führen wolle, wozu auch bie Ohrenbeichte gehöre, Die er schon formlich eingeführt habe. Die bas Rirchenmanover nicht mitmachen wollten, habe er mit bem Intervicte belegt und ihnen bie Sacramente verweigert. Schwache und Unfelbstffandige, welche ewig Kinder am Berftandniß zu bleiben gedächten, machten folden Dienern ter Finfterniß bas Spiel leicht. Der Bater bes Lichts, fährt ter Unbefannte fort, moge die Gemeinte, bei wel= der der gedachte Eindringling als Prediger ange= ftellt ift, erleuchten, baß fie treu an ben Grund= fägen ber evangelisch=protestantischen Rirche halte und, ihrer Freiheit gemäß, tem Bolf in Schafsfleidern die Thur weise. Nicht follte fie fich tauschen laffen burch ten Beiligenschein, in ten ge= hüllt ihr frommer Beichtwater gewiß einhergebe. Daß bies oft nur ber Dedmantel ber Bosheit fei, wolle ber Ungenannte mit bem Beispiele bes Dberften ber Altlutheraner, mit bem Stephans barthun. Run ergahlt er jum Schluffe bie We= schichte bes gefallenen Stephan.

Als ich am Eingange las, bag bem "Bericht= erftatter" mein Name entfallen fei, wunderte ich Augeburger Confession gelesen hatte, und nicht welcher er ausgesetzt wurde, "Teufelebackofen"." lästern, ba er nichts von weiß. Rennt er aber fein "Kind" mehr, fondern bereits ein Mann ben eingeführt habe. Diese ift freilich Denen, als wilde Bellen des Meeres, nur ihre eigene Er bat mich nun fogleich, die Nachmittags-

mich geschrieben. Man fagt, ein protestantischer wollen, und toch jum beiligen Abendmahl geben reden, fo reden sie von ihren eigenen." Aber Gott möchten, weil man es eben fo gewohnt ift, ein Lob, daß man fie erfennen fann. Wir wollen Dorn im Auge. Die "Ginfichtsvolleren" haben getroft mit bem seligen Luther singen: einschen gelernt, baß sie, so wie sie find, von mir jum Tische des HErrn nicht zugelassen werden fonnen; beghalb fagen fie: fie feien "mit bem Intervicte belegt"; natürlich unschuldiger Weise; benn, wie ber "Berichterftatter" fagt, beten fie ja "Gott im Geifte und in ber Wahrheit an"; baß er aber barunter nicht ein Beten im Glauben versteht, ift flar. Er meint, wie ber Berausgeber ber "protestantischen Zeitblätter", ben Gögen bes Beitgeistes. Der "Berichterstatter" redet vornehm= lich viel, um ben Leuten anschaulich zu machen, wie mir die "Liebe" so ganz und gar fehle. modte ihn fragen: ob bas Liebe ift und "Tole= rang" heißt, einem Menschen, ben man vielleicht nie gesehen hat, solche Dinge aufzurichten? ihn fälschlich beschnloigen, er habe sich in Die Gemeinde "eingeschmuggelt"; ja, ihn einen "Eindringling", einen "blinden Giferer", einen "Wolf in Schafe= fleidern" ju schelten? Da sucht man gewiß um= sonst nach Liebe. Es scheint, als ob ber "Be= richterstatter" beim Schreiben biefer Borte felbst geracht hatte, man mochte an feiner nachstenliebe zweifeln, von ber er furg zuvor ben Mund noch fo voll nahm; beghalb fucht er burch bas Beifpiel "des Obersten ber Altlutheraner", Stephans, zu beweisen, "tag fanatischer Glaubenseifer oft nur der Deckmantel ber Bosheit sei". Sollte benn ber "Berichterstatter", welcher gewiß nicht ber Lette von ben "Ginfichtevolleren" fein will, nicht miffen, baß die eilf Jünger bes BErrn außer Schuld waren, wenn ein Judas unter ihnen fich fant? Wir meinen, schon jeter "tenkgläubige Chrift" follte baran benfen. Aber er wollte eben nur fein Biel erreichen, nemlich nur fagen : sebet, so sind die Altlutheraner. Doch er hat sein Bor= haben schlecht hinausgeführt. Man höre, wie gewaltig er burch Folgendes felbst beweif't, baß mid, wie bas boch möglich fein koune, ba biefer fein Beweis wirer bie Altlutheraner nichts beja nur in vier Buchstaben bestünde. Aber ich weif't. Er hat gehört ober gelefen, baf bie Stelle, wunderte mich nicht mehr barüber, als ich weiter an ber Stephan in Illinois ausgesetzt murbe, fand, bag bem "Berichterstatter" auch entfallen | "Teufelsbacofen" heiße; barüber hatte er nun war, daß die lutherische Kirche, oder das "Luther= gar zu gerne noch ein paar Worte gesagt; wie thum", nie etwas mit ber "Dhrenbeichte" zu thun fonnte Diefes aber anders geschehen, als bag er gehabt habe. Es ift voch hochft zu beflagen, baß | den Ausgang ber Sache erzählte? Rachtem er ben Wegnern ber Wahrheit fein Mittel zu schlecht baher ergahlt hat, wie Stephans Sunde offenbar ift, wenn fie nur bie Rirche, die auf berselben geworden, fahrt er fort: "Bierauf wurde er auf ruht, bamit verbachtigen können. Ift ber "Be- einer Bersammlung ber übrigen Berren Prediger richterstatter" ein gang unwiffender Mensch, fo ber Unficbelung seines Umtes entset, alebann follte er billig feinen Mund zuhalten, bis ihm auf einem Rahne an bas jenseitige Ufer bes Miffund murte, mas zum "Lutherthum" gehört, und fiffippi gebracht und bort feinem Schickfale überer wenigstens ben funfundzwanzigsten Artifel ber laffen. Gehr bezeichnent heißt die Stelle, an

Bas fagt er nun damit wieder an= Diesen Artifel und lügt wiffentlich wider Die bere, ale: bag Die Altlutheraner Rei= Bahrbeit, um Andere zu verführen, fo steht es uen, deffen Gunde ihnen offenbar genur um fo trauriger mit ihm; fo ift er freilich worden ift, und ber nicht Bufe thun will, unter sich dulben, und wenn fie ihn in ber Bosheit geworben. Bas er bie "Dhren= auch furz zuvor erst "vergöttert" hatten? Der beichte" heißt, ift tie ordentliche Annieldung jum geehrte Lefer bes "Lutheraner" lernt auch hieraus

großer Dreiftigfeit und ziemlich verwirrt wirer welche ihre Lieblingofunden nicht fahren laffen Schande ausschäumen. "Wenn fie bie Lugen

"Die lag man lugen immerhin, Gie habens feinen Frommen; Bir follen banfen Gott barin. Gein Wort ift wieberfommen : Der Sommer ift hart für ber Thur, Der Winter ift vergangen, Die garten Blumlein gehn herfur; Der bas hat angefangen, Der wird es wohl vollenden."

Paulus Beid.

Wir, Die Unterzeichneten, erflären hiermit, daß unfer Berr Pfarrer P. Beid 1. fich nicht bei uns "eingeschmuggelt" hat, sondern einem ordentlichen Berufe zufolge zu uns gefommen ift; 2. ift es eben fo falfch, wenn gefagt wird, daß er die "Ohrenbeichte" eingeführt habe; 3. "verweigert" er bas heilige Abendmahl nur benen, bie ihren Unglauben durch gottloses Leben, ober Festhalten an gottloser Lehre an ben Tag legen und nicht Buße thun wollen. Diejenigen, welche uns "Kin= der am Berftandnig" beißen, weil wir am Befennt= niffe unferer Rirche festzuhalten gebenken, fagen auch, wir "behaupten tas firchliche Bermögen". Noch nie aber hat man ihnen ihren Theil streitig ju machen gefucht, obichon eben fie ce maren, welche bie Rirche nicht nur versperrten, sondern aud vernagelten, und als die Rinder ber Bemeinde confirmirt werden follten, nur burch ben Conftabler zum Deffnen ber Rirche bewegt werden founten. Schließlich baufen wir ben "Ginfichtsvollern" noch für die Ermahnung, "unfere Freiheit ju gebrauchen"; biefem gemäß erinnem wir fie, raß fie bas achte Webot noch nicht gelernt haben.

Georg Roch. Georg Sofmann. Chriftian Säußler. Friederich Südepohl. Loreng Sammetinger.

Rirdenrath ber beutschen ev.=lutherischen St. Johannis-Gemeinte bei Ba= pakonetta, Auglaize Co., D. Den 17. December 1849.

(Eingesandt von Paft. Schliepsief.) Die Ginweihung ber Rirche gu Centrebille, St. Clair Co., 31.

Eine herrliche, freudenvolle Rirdweih, ber ich fürzlich in Centreville beiwohnte, fordert mich auf, meinen Freunden und Amtebrüdern Giniges von riesem Feste mitzutheilen. In aller Frühe (am Sonntage den 21. October) fuhr ich sammt meis ner lieben Fran mit einer lieben christlichen Farmerfamilie aus meiner Gemeinde durch Wald und Prairien jenem Städtchen zu. Schon sahen wir von allen Seiten fröhliche Gäste auf Wagen und Roffen herbei eilen. Bruder Schieferbeder hielt bei unferer Ankunft bereits mit ben Communis canten in der Kirche die allgemeine Beichte. Seine Freude war sehr groß, als er mich nach heiligen Abendmahle, tie ich in meinen Gemein= zur Genüge fennen, daß die Feinde der Wahrheit, abgehaltener Beichte in seinem Sause erblidte. sah. Für die noch junge und fleine Gemeinte aber ich fand sie sehr geräumig und besonders 30= gen die schönen, boben und breiten Fenfter, mehr noch die wohl bekleidete und mit Kränzen lieblich gezierte Kanzel und der Altar meine Aufmerksam= keit auf sich. Sehr viele Leute waren gegenwärtig. Der Gesang beim Gottestienste war föstlich, rein und helltonend. Nach ber hauptpredigt murbe Stimme" 2c. nach Laprit gefungen.

Die Sauptpredigt hielt Paftor Schieferbeder. Er predigte über 2 Moj. 20, 24. "Bon bem Segen des Hauses Gottes; und zwar: 1. worin tieser Segen bestehe, und sodann 2. wovon er abhange." Er stellte hiebei besonders ins Licht, baß ber Segen bes Saufes Gottes ein Segen fei, ber nur ba gefunden werden fonne, mo Gott seines Namens Gedachtniß gestiftet habe. Weil nun im Saufe Gottes feines Namens Gerächtniß fei, indem darin fein Wort, feine Werke und Bunder gepredigt wurden, so fei auch nur ba fein besonderer Segen, und sonft nirgends zu fin= ben. Er wies auch barauf hin, bag man es als ein erfreuliches Beichen ansehen burfe, bag bie erste Kirche in Centreville eine Kirche des reinen lutherischen Befenutuisses sei; wobei er die Soffnung anssprach, baf Gott wohl im Sinne habe, baselbst sein lutherisches Zion zu bauen, bas Bort feiner Bahrheit auf einen Leuchter zu ftellen und jenes Saus zu einem Sanfe bes Segens zu machen, ber fich auf Rinder und Rindeskinder erstrede. Die Nachmittagspredigt hielt ich über Pfalm 84, 2. und 3., wornad ich bie Berrlich = feit des Hauses Gottes vorzustellen suchte. Die= ser herrliche Tag wurde damit beschlossen, daß von dem Sängerchor noch viele, ber Feierlichfeit bes Festes entsprechende Lieder (mehrstimmig) im Tone dristlicher Beiterkeit gesingen wurden. Um folgenden Tage traf Pastor Johannes noch bei uns ein, ber auf Ansuchen bes Paftors Schieferbeder und feiner Gemeinte eine Predigt gur Rach= feier am Nachmittage zu halten übernahm. hielt fie über bas zur Rirdmeihe fehr geeignete Evangelium Matth. 22. des vorigen Tages und stellte barin die Einladung zur foniglichen Sochzeit namentlich für die Diener Gottes recht troft= lich und erquickent vor.

Gott wolle benn in biesem neueingeweihten Rirchlein fein reines Wort immerdar erschallen lassen, und geben, daß dadurch ihm viele Kinder geboren werden, die ba bei ber rechten Lehre un= ferer lutherischen Rirche bleiben und bem BEren, ihrem Gott, bienen nach feinem Willen.

# Glaubensprobe.

Ich habe, erzählt Luther, einen Tischgänger zu Wittenberg gehabt, mit Namen Matthias be Bay, einen Ungar, welcher auch in meinem Sause ju Wittenberg gewohnt hat. Dieser, nachbem

Predigt zu übernehmen. Ich versprachs, wiewohl er beim in Ungarn kommt und allba ein Prediger ich mich nur für eine kleine Ansprache, Die ich am wird, da war er mit einem papistischen Prediger Abend des Festes zu halten gedachte, vorbereitet uneins geworden. Als nun der Papist ihn vor hatte. Ich wunderte mich fehr, als ich die Kirche dem Monch Georgen, bes Woiwoda Bruder, ba= male Statthaltere und Regenten ju Dfen, ver= hatte ich mir ein fleines Rinchlein vorgestellet, klagt und in dem Berhör einer ben andern hart verdammet hatte, und der Monch die Parten nicht mischten "Gemeinen Nord-Amerita's" jemonatfonnte eines machen, tenn es wollte ein jeglicher lich herausfommen foll. Berausgegeben wird recht haben; ba sagte Monch George: "Harret, bas Blatt von tem "Evang. Kirchenverein bes ich will bald erfahren, welches Theil recht habe Weftens". Es foll laut des ihm vorangestellten ober nicht"; und fahret zu und fetet zwo Ton- Profesetus "ten Zwed haben, zur Erbauung nen Pulver auf den Markt zu Ofen und spricht: zu bienen. Auf Grund beffen", heißt es baber "Ber seine Lehre vertheivigen will, bag sie recht ferner, "fann und wird der Friedensbote niemals bas herrliche Lied: "Bachet auf! ruft uns tie fei und bas mahrhaftige Wort Gottes, ber fete in Streit mit andern deutschen Blättern sich einsich auf der Tonnen eine; so will ich Feuer un= lassen, und wie er nie Angriffe machen wird, so terstoßen, welcher tenn lebendig bleibet, wenn bas wird er biefelben auch, werden sie gegen ihn ge-Fener mit dem Pulver angehet, daß er nicht ver= richtet, nie anders als mit Stillschweigen zurud= brennet, des Lehre ist recht." Da springt Matthias von Bay flugs auf der Tonnen eine und sett sich barauf, aber der Papist wollte mit seinem Beistand nicht auf die andere Tonne. Da sagt ber Monch George: "Ann sehe ich, bag ber Glaube und die Lehre bes Bay recht und euer, der Papisten, Religion falsch ist"; strafte den pa= pistischen Pfaffen und feinen Beistand um 4000 ungarische Gülden und mußten ihm eine Zeitlang 200 Kriegefniechte befolden und unterhalten, aber Matthiam de Bay ließ er öffentlich das Evange= linm predigen. (Luthers Werke. Sall. Br. XXII, 72. 73.) — Gueride schreibt in seiner mer nemlich ift — wer sollte es erwarten? — in Kirchengeschichte, baß tiefer Matthias '"Devay" ber "ungarische Enther" genannt werde, seit 1531 in Ungarn gewirft habe und endlich 1549 gestor= ben fei.

## Gin Brediger ohne Buhörer.

In ber letten Rummer bes Apologeten lesen wir folgende, wir möchten wohl sagen pos= sierliche, Geschichte, wenn selbige nicht zugleich einen höchst sündlichen Migbrauch bes Wortes Gottes enthielte:

"Rurglich lasen wir von einem Methoristen= prediger, welcher predigte, ohne einen einzigen Buhörer zu haben, und boch hatte es einen auten Erfolg. Seine Bestellung war an einem Sams= tag=Nachmittag in einem Schulhaus, fein Meusch fam in bas haus, nur einige Rinder spielten in ber Nähe. Der Prediger ließ sich aber nicht abschreden, sang, betete und predigte, mahrend bie Rinder bisweilen ihren Ropf in die offene Thure steckten." (Was mögen tiefe wohl von dem Manne geracht haben, lieber Lefer?) "Als er fertig war, fagte er ihnen, er werde in vierzehn Tagen wieder daselbst predigen. Und als er zum zweitenmale fam, war bas Schulhaus voll." Das wundert uns nicht; wer follte nicht begierig | "Evangelisch" rechtfertigen, fo mar es durchaus fein, einen fo merkwürdigen Menschen zu seben! nicht nothig, daß er schon bei seinem erften Gange Ueberschrift: "Wie ein Prediger Buhörer befommen fann." Bortrefflicher Rath! Das gehört wahrscheinlich zu ben allerneuesten Magregeln.

# "Der Friedensbote."

Unter biesem Titel ift in unserer Stadt jungft Die erfte Nummer einer religiofen Beitschrift erschienen, welche von nun an ale Organ ber "Deutsch = Evangelischen" d. i. unirten oder ge= weisen."

Sahe man nun aus dem Blatte felbft, daß es bie Berren Berausgeber mit biesen Erflärungen ehrlich gemeint hätten, so wurde gewiß Niemand etwas bagegen einzuwenden haben und es mare fürmahr graufam, einen folden harmlofen Friebensboten nicht ruhig seines Beges ziehen zu laffen. Leider zeigt aber schon die erste Rummer, welche und dieser angebliche "Friedensbote" bringt, daß er fein Buchstäbler ift, und baß daher auch feine eigenen Worte nicht, wie sie lauten, verstanden werden durfen. Schon biese erfte Rum= ber Geftalt einer Friedensboten = Tafche nichts anderes, als ein Röcher voll vergällter und vergifteter Pfeile, Die, wie jedermänniglich alsbald fieht, vor allen gegen und arme Lutheraner ge= richtet sind und allerdings nicht ans offener Schlachtordnung, sondern heimlich wie aus einem friedlichen Gebusch auf uns abgeschoffen werben. Denn wenn barin nach benienigen Gliebern ber Christenheit, welche ihren Namen von einem Menschen haben, bei jeder Gelegenheit Seiten= hiebe gethan und dieselben darin als stolze Christusfeinde hingestellt werden, welche "Parthei= namen, von Menschen hergenommen, lieber tra= gen, als ven Namen Jesu", so find damit schwer= lich die Ifraeliten, Muhamedaner, Campbeliten u. a., fontern jebenfalls wir armen Lutheraner gemeint. Wofür follen wir nun aber hiernach bie Erflärungen bes "Friedensboten", nie Angriffe machen und nie Angriffe erwidern zu wollen, aufeben? Wir gestehen es ehrlich, wir sehen die erfte Erklärung für eine unehrliche, und die andere für eine feige an. Mag man bies Urtheil hart finden: ein echter deutscher Lutheraner fann nicht heucheln und halt fich an bas gute, alte beutsche Sprichwort: Ehrlich mahrt am längsten. Wollte ber "Friedensbote" ben Namen Dieser Weschichte gibt herr Dr. Nast Die ben von ihm äußerlich gur Schau getragenen Charafter aufgab, in die Rriegstrompete fließ und seinen Namen auf Anderer Unkosten rühmte. Daß ber Name Evangelisch ein vortrefflicher Name ift, ift eine unbestrittene Sache; am wenigsten wird bies von ben Lutheranern, bie biefen Namen von Anfang an in Anspruch genommen

noch bei dem Worte des HErrn und in der Apostel Lehre blieben? So hilft es den Unirten nichts, daß sie sich ben schönen Namen Evangelisch bei= legen, wenn sie nicht beweisen, bag sie wirklich in allen Stüden die reine evangelische Lehre haben; und und Lutheranern schadet es nichts, daß wir biesen von einem Menschen hergenommenen Ramen bekommen haben, da dieser Rame die gold= lautere evangelische Lehre bezeichnet, die, aus Gottes Wort gezogen, in unseren öffentlichen firch= lichen Bekenntnissen vor aller Welt Angen liegt.

Wie miglich es um die Chrlichkeit und Aufrichtigfeit des lieben "Friedensboten" fteht, fühlen wir und jedoch noch an einem zweiten Bei= spiele gu zeigen gedrungen. Geite 3 ber erften Nummer fagt er nemlich, Kurfürst Friedrich III. von der Pfalz (der befanntlich mehr denn hundert treue lutherische Prediger allein wegen ihres treuen Haltens an der von ihnen beschwornen Lehre der ungeänderten Augsburgischen Confession abgesetzt und verjagt hat,") sei "einer der frommften Ber= ren. zu Reiten der Reformation und ein getreuer Bekenner der Angeburgischen Confesfion" gewesen, und body heißt es vier Zeilen wei= ter unten in demselben Aufsat: "In der Abend= mahlslehre hatte weder er noch seine Theologen je mit Luther \*\*) und noch weniger mit Luthers

\*) Der Kurfürst verfuhr babei, insonberheit fpater, fo undriftlich und tyrannifch, bag felbft billiger bentenbe Reformirte barüber flagten. Unter anderen foreibt ber fonft ben Lutheranern so abholbe Rudolph Walther im Jahre 1576 an Beza von ihm: "Velim illum rebus agendis homines adhibere . . . . qui modestius prudentiusque agerent", b. i.: "Ich wünschte, bag er zur Ausführung biefer Dinge Leute gebrauchte, welche bescheidener und verfländiger verführen." Ja, Crato ichreibt an benfelben ichon 1574: "In ber Pfalz, wo bie Bemuther in ber mahren Lehre (er meint bie calvinifche) nicht unterrichtet und befestigt find, haben fie alles Meußerliche vorerft geanbert (eine fcone Reformation!); aber ba etliche mehr bem Burften, als Gott, ju gefallen trachten, fo befurchte ich, bie mahrhaft Gottseligen werben nach furger Zeit ine Erilium muffen." G. Cyprians Unterricht zc. Tom. II. p. 328. Enblich fchrieb Subert Languetus an ben Rurpfälzischen Minifter v. Bittgenftein: "Daß ich bie Frage übergebe, ob es erlaubt fei, ben Bewiffen Gewalt anguthun. Denn ich achte, bag biejenigen bie Bewiffen beherrichen, welche ihnen bie Rirchenbiener ber Religion wegnehmen, bie fie fur bie mabre balten", Ib. I., 258. Aus biefen Beugniffen ber Reformirten felbst mag ber Lefer abnehmen, mas für ein gottfeliger Mann biefer Fürft mar, unter beffen Schut ber Beibelberger Ratechismus herausgegeben worben ift.

\*\*) Es ift bies übrigens unwahr. Allerdings mar ber Rurfürst früher in allen Lehren lutherisch gesinnt. Gein eigner altester Gohn, Ludwig VI., ber ihm in ber Regierung folgte und bem lutherifden Glauben von gangem Bergen gingethau mar, fchrieb an ibn'im Jahre 1575:

und getragen haben, bestritten. Bollte ber "Frie- nachfolgern gestimmt." — Beun bas nicht mit bensbote" seine Aufgabe gebührend losen, so hatte der Wahrhaftigkeit öffentlichen Spott und Scherz er Punft für Punft beweisen sollen, daß ihm vor treiben heißt, bann wissen wir in ber That nicht, allen anderen der name Evangelisch zu= was mahrhaftig sein heiße. Bir fürchten aber, fomme. Das, das ist die Sache, um die sich's ber "Friedensbote" hat hiermit seine Leser allgehandelt. Was hilft der gute Name ohne die gute mach auf die Enthüllung des Beheimnisses vor-Sache, und mas ichabet ber verächtliche Name, bereiten wollen, bag auch er ein ,treuer Unhanger wenn er etwas Chrliches bezeichnet? Bas half ter Augsburgischen Confession" fei. Und es ift es den Juden, daß sie den Ramen des Ifraels gewiß: wenn Leser das einmal begriffen haben, Gottes hatten, als fie bas Wort bes BErrn ver- bag man untreu und zugleich tren sei könne, bann warfen, und was schadete es ben Christen, daß fie wird es auch nicht schwer halten, ihnen die Ueber-Galilaer und eine Secte genannt wurden, als fie zeugung beizubringen, daß die unirt-evangelische Rirche und alle ihre Glieder, sammt der ganzen amerifanisch=lutherischen Generalsynote, Die Ber= ren Doctoren Kury, Schmuder und Sprecher au ber Spige, ja, daß alle Christen und endlich wohl auch alle Beiden, Juden und Türfen lanter "treue Anhänger ber Angeburgischen Confession" feien. Wir haben nichts hingnzuseten, als bie Morte Gottes: "Wehe tenen, Die Bofes gut, und Ontes bose beißen, die aus Finsterniß Licht, und aus Licht Finsterniß machen, die aus faner füß, und aus füß fauer machen." Jef. 5, 20.

> Diejenigen resp. Empfänger des Lutheraner", welche etwa noch im Be= sit überzähliger Exemplare von No. 1 und 2 bes sechsten Jahrgangs sind, werden freundlich ersucht, solche der Erpedition bieses Blattes wieder gu= gehen zu lassen.

F. W. Barthel.

### Brieffasten.

Br. P. S. in S. würde mich durch llebersen= bung bes Bewußten fehr verbinden.

#### Empfangen

für ben Bau bes teutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon bem evang.-lutherifchen Gemeinlein in St. Clair Co., 3a., \$47.67. Bon B. R. aus Bisconfin, mit bem herzlichen Bunfche, bag aus diefem Seminar auch für bas arme Biecoufin Boten bes Evangeliums hervorgehen mogen, \$1.00. Bon ber beutschen ev.-lutherischen Seiligen Kreug-Gemeinde bei Baterloo, Monroe Co., 3fl., burch hrn. P. Schliepsied \$15.00. Bon hrn. Christian Beife in Columbia, Monroe Co., 3fl., \$3.00. Bon ber lutherifchen Gemeinde bes herrn P. Rung in Indianapolis, 3nb., \$15.00. Bon ben lutherifden Gemeinten bes Beren P. Krauß in Bucyrus, D., \$6.00. E. Rofdfe, Raffirer.

#### Empfangen

für einheimische Diffion :

Bon Brn. Beinrich Succop 25 Cts. Bon Brn. Rubolf Sinnau 50 Cte. Bon Brn. B. Succop \$1.00. Bon Brn. Joh. Reil \$1.00. Bon Brn. Rubolf Auf ber Beibe

## Empfangen

jum Rirchenbau ber lutherischen Gemeinde bes Berrn Paftor Brohm in New Yorf:

\$1.00 von Brn. B. S. Succop.

Evangelischen Rirchen, fo fich gur Augeburgischen Coufeffion anfängliche betennet, im geringften Stud bis auf ben beutigen Tag nicht etwas anderes gehöret haben, benn bas wir von eurer väterlichen Liebben ober auf bero Befehl in unserer Jugend gelehret und unterwiesen worden." G. Cyprians Unterricht zc. Tom. II. p. 324. Erft im Jahr 1560 ift ber Rurfurft in Folge einer Disputation zwischen bem Frangofen Boquin und bem lutherischen Theologen "Wir mogen mit Wahrheit fagen, daß wir . . . in einigen | Mörlin zu heibelberg anderes Sinnes geworden.

## Erhalten

jur Gynobal - Miffions - Caffe:

\$2.55 von ben Matchen ber Schule in ber hiefigen Dreieinigkeitefirche gefainmelt. \$1.00 von Brn. Matth. Köhnle. \$1.20 von Brn. Ludwig Giere. \$145.15 Rirchencollecte ber lutherischen Gemeinde in St. Louis, am Feste Epiphanias b. 3. gesammelt. \$10.50 von ber Gemeinde in Pomeroy, D. \$1.00 von Brn. D. Göglein. 50 Cte. von Brn. P. Böpfner und G.

#### Bezahlt.

Den 4. Jahrg. Berr Georg Willner.

Den 5. Jahrg. Die Sh. P. Müller, Georg Willner, Stephan Cauer, B. S. Succop.

Die 2. Sälfte bes 5. Jahrg. Berr Abam Sofftabter. Die 1. Sälfte bes 6. Jahrg. Berr Abam Sofftabter.

Den 6. Jahrg. Die So. P. Biewend, Mich. Bent, Phil. Ellinger, Lorenz Fid, Jakob Fischer, P. Grap, G. Ganber, D. Böglein, Joh. Göglein jun., Johann Göglein sen., Johann Gebhardt, Beinrich Johanning, Sartmann, P. Sobstetter, Chriftoph Samm, S. Sammer, Mich. Rleinfcmibt, 2B. Raup, G. Raup, P. Matth. Loy, P. Müller, B. Mölting, E. D. Mölting, G. Dhlinger, G. Rasp, P. Schieferbeder, Peter Schmelz, Prof. Sprecher, 3. Thref, Joh. Werling, S. Wolf, Carl Admann, 3. S. Evere, Rudolf Sinnau, Rudolf Auf ber Beyde, Joh. Reil, Stephan Sauer, B. S. Succop.

#### Bücher und Pamphlets zu haben in der Expedition Des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, unveränderter Abbrud .... Das Dupent \$1.00. Suntert Stud \$7.00.

0.05

0.05

0.10

0.10

1.25

0.05

0.05

2.00

0.25

0.25

0.20

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-Intherischen Religion halber mit sechs meist unerzogenen Kinbern ihr Vater-land und all' ihr Sab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stück \$1.00.

Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erlauteruben Bemerfungen .....

Das Dugent 50 Cte. 25 Stud \$1.00. Erfter Gynobalbericht ber beutschen ev.-luth.

Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1817 ..... 3 weiter Synobalbericht berfelben Synobe v. 3. 1848....

Dritter Jahrgang bee Lutheraner v. 1846 —1847. No. 8—26..... 0.50 (Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)

Chriftliches Concordien buch, b. i. Gymbol. Bucher ber en.-luth. Rirche, Dem yorfer Musgabe, in gepreßtem Leber gebunden .....

Wespräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphlet-form) 2 Stud ...... Dr. M. Luthers Tractat von der mabren

Rirche (aus No. 9, bes Lutheraner befonders abgebruckt), 2 Stück.....

Luthers Sauspostille, ober Predigten über die Evangelien auf die Sonn- und Festage bes ganzen Jahres, New Yorker Ausgabe, gebunden in Kalbleder.....

Rirchengefangbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe 11. A. C., gebuitben bas Stud. 0.75 1 Dupent \$8.00 } gegen Baarzahlung.

0.10 A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... Im Dupenb ...

Der hirten brief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. 

und Renen Teftamente. Unveränderter Abbrud, New Yorker Ausgabe, im Ginzelnen ...... Im Dugend ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten .....

Sprudbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage ber Synobe von Missouri zc. zusammengetragen von Pastor Fr. Wynefen, bas 3m Dugenb ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, perausgeber bes Anzeiger bes Beffens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Achr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen ebangelisch=lutherischen Synode von Miffouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Lahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 22. Januar 1850.

No. 11.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und bas Postgelb zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

iğeinung Christi 1850 zu St. Louis, Mo.\*)

BErr JCiu Christe, wir loben Dich, wir preisen Dich, wir beten Dich an, bag Du, ba unsere Bater, außer ber Bürgerschaft Ifraels und fremb von den Testamenten der Berheißung, ohne Gott und ohne Hoffnung in Finsterniß und Schatten bes Todes sagen, über ihnen aufgegangen bist als ein heller Morgenstern, ber noch immer uns, ihren Rindesfindern, leuchtet.

Aber fiebe! noch immer bedt Finfterniß einen großen Theil des Erdreichs und Dunkel viele Bölfer: o so brich bald auch über biese hervor, als bie Sonne ber Gnade und Wahrheit, daß and fie in Deinem Lichte mandeln und ihre Ronige in Deinem Glanze. Segne bazu bie Arbeit Deiner Rnechte in allen Landen und er= wede immer mehr, Die zu Dir sprechen: "BErr, bier bin ich, fende mich." Lag auch am heutigen Tage viele Bergen erwedt werden, Theil zu neh= men an dem feligen Berfe ber Befehrung Deiner erlösten und von Dir noch fernen Belt. BErr Befu, bem bie Beiben jum Erbe und ber Welt Ende jum Eigenthum gegeben ift, erhore und um Deines herrlichen Namens willen. Amen! Amen!

> Geliebte Brüder und Schwestern in Christo IEsu!

Betrachtet man die Regierung Gottes in Be= treff ber Austheilung seiner Gnabenmittel unter die Bölfer bloß oberflächlich, fo fann man leicht auf die Bedanken fommen, als ob Bott von jeher nur einzelnen Bolfern feine Gnade habe zu Theil werden laffen wollen. Diefer Gedanke beherrichte auch einst und beherrscht bis diese Stunde bas

\*) Wenn wir die Aufforderung unferer lieben Buborer, biefe Prebigt auch ben Lefern bes "Lutheraner" mitzutheilen, nicht wie andere bergleichen Aufforderungen gurudwiefen, fo geschah bies teinesweges, weil wir biefe Predigt vor anderen einer weiteren Berbreitung burch ben Drud würdig achteten, fonbern weil unfere lieben Buhörer bavon eine forberung ber Sache ber Miffion hofften und wir, wenn biefe Prebigt zu einem Scherflein bafür bienen fonnte, basfelbe biefem beiligen Werte nicht zu entziehen magten.

Miffionspredigt, gehalten am Fefte der Er- judifche Bolf mit wenigen Ausnahmen. Dasfelbe meinte nemlich allein von Gott gur Gelig= feit bestimmt zu sein, mabrend es bie ganze Bei= benwelt für von Gott auf immer verworfen achtete. Dies war aber ein arger, wirer Gottes lof't fei ober nicht. Gerade zu Abraham, Ifaat Ehre gänzlich streitender Irrthum.

Das Gegentheil versichert und bie gottliche Df= fenbarung in ber beiligen Schrift, Alten und Neuen Testamentes, erstlich schon badurch, daß sie uns die Gnate Gottes als eine allgemeine bar= stellt, die sich über alle Menschen erstrede. Im zweiten Buch ber Chronica, im 19. Kapitel, wird und bezeugt, "bei bem BErrn, unferm Gotte, ift fein Ansehen ber Perfon", und Petrus und Paulus wiederholen biefen Ausspruch im Reuen Testamente mit benfelben Worten. Es heißt aber auch noch beutlicher unter anderen im Propheten Hesefelel, im 33. Kapitel: "So wahr als Ich lebe, spricht der Herr Herr, Ich habe keinen Gefallen am Tobe bes Gottlosen, sonbern baß fich ber Gottlofe befehre von feinem Befen und lebe." Dasselbe spricht Paulus 1 Tim. 2. mit ben Bor= ten aus: "(Gott) will, bag allen Menschen geholfen werde, und zur Erfenntniß der Wahrheit fommen"; und Petrus in seinem 2. Briefe Rap. 3.: "(Gott) hat Geduld mit uns und will nicht, daß jemand verloren werde, sondern daß fich jedermann zur Buge fehre." Hieraus ift offenbar, daß Gott ben Tod auch feines Beiden bet bat, fo hat er auch zu drei wiederholten Mawill; daß er nicht will, daß auch nur Ein Beide len und zu verschiedenen Zeiten allen Meuschen verloren gebe, sondern vielmehr, daß einem jeden auch unter ihnen geholfen werde und jeder auch unter ihnen gur Erfenntniß ber Wahrheit fomme, die da selig macht.

Doch Gott bat es auch nicht mit solchen Beugniffen von der Allgemeinheit feiner Gnade bewenben laffen; er hat auch von Anfang an mit and= drücklichen Worten geoffenbaret, bag ber im Paradiese verheißene Erlöser alle Bölker, also auch alle Beiden angebe. Es beißt schon in der ersten Berheißung besfelben, er werde, als des Beibes Same, der Schlange den Kopf zertreten; durch welche erfte Beschreibung bes Erlösungewerkes schon jeder Zweifel abgeschnitten ift, ob es Men= schen gebe, die an der Erlösung keinen Theil ha- an alle Seiden hat ergehen laffen.

ben follen, benn ift burch Christum bem felbst, in beffen Gewalt die Menschen gekommen waren, die Macht genommen, so kann nicht mehr die Frage fein, ob der und jener auch aus feiner Gewalt er= und Jafob, von benen bas auserwählte Bolf Gottes abstammte, sprach baber ber BErr, bag burch ben Einen ihrer Nachkommen nicht nur ihr Bolf und Geschlecht, sondern alle Bolfer und Beschlechter ber Erbe gesegnet werben sollten. Daber benn nicht nur Jafob ben zu erwartenben Erlöser noch auf seinem Sterbebette "ben Belo" nennt, dem "die Bolfer anhangen" wurden (Wen. 49, 10.), sondern ber gange lange Bug ber heiligen Propheten von Mofes an bis zu Maleachi, bem letten berfelben, forbern wie mit Einem Munte auch alle Beiten auf, auf ten Deffias, als auf "aller Beiden Troft" (Sagg. 2, 8.), ju marten, zu hoffen, und feiner fich zu troften und ju freuen. Und sobald ber Borläufer bes Beilandes geboren mar, ba that Gott bem Zacharias ben Mund auf, daß er laut jubelte, das jubifche Bolf habe befucht der Aufgang aus ber Sobe: "auf daß er erscheine benen, die da figen im Kin= fternig und Schatten bes Tobes".

Doch wie Gott ben Erlöser nicht allein für bas judische Bolf, sondern für alle Menschen, auch für alle Beiden verheißen und in die Welt gefen= ohne Ausnahme diesen seinen Bnadenrathschluß verfündigen und fie alle in fein Gnadenreich berufen laffen. Das erfte Mal nemlich murte bas Evangelium allen Menschen verfündigt im Para= biese burch Abam, die Wurzel und bas haupt bes gangen menschlichen Geschlechtes; bas zweite Mal burch Noah, ben zweiten Stammvater ber gangen nach ihm lebenden Menschheit; und bas britte Mal burch bie beiligen Apostel, welche ben Auftrag hatten und erfüllten, auszugehen in alle Belt, zu lehren alle Beiden, bas Evangelium zu predigen aller Creatur. Das find die drei verschiedenen Zeitpunfte, wo Gott feinen Gnaden= ruf an alle Bölfer und Geschlechter ber Erbe, auch

bern Bölfern zu einem Bolfe bes Eigenthums fich auserwählt, einen Gnadenbund mit demfel= ben aufgerichtet und ihm vor allen andern bas Wort seiner Offenbarung geschenkt; aber baburch hat Gott feine Gnade den Juden keineswegs allein zuwenden und diefelbe den heidnischen Böl= fern entweuden und versagen wollen. Bie die Sonne ihr Licht nicht allein für sich, sondern für bie ganze Welt hat, so sollte auch bas bem Bolke Ifrael von Gott angezündete Licht der göttlichen Offenbarung nicht allein für Ifrael, sondern für alle Bölfer leuchten. Darum hat auch Gott bem judischen Bolfe gerade in Canaan, dem Mittel= punft der tamals bevölferten Welt, feine Bohn= fite angewiesen; barum es vorher und nachher von Land zu Land und von Bolf zu Bolf ziehen und endlich in alle Welt zerftreut werden laffen; barum auch endlich unter bemfelben so große Bunder und Zeichen gethan, wovon bas Gerücht bis in die fernsten Gegenden erscholl: damit nemlich bas jubische Bolf eine auf hohem Berge liegente, aller Welt fichtbare und jugangliche Stadt Gottes, ein wie auf den Beitleuchter gestelltes, in alle Lande bin scheinendes Licht und ein geistlicher Leuchtthurm für alle Nationen sei, und die in Blindheit und Gögendienst versuns fene Beidenwelt Gelegenheit habe, fort und fort gur Erfenntniß bes mahren Gottes wieber zu ge= langen.

Es ift nun zwar freilich mahr, bag trot aller Diefer Anstalten Gottes, auch allen Beiden sein seligmachendes Wort zu schenken, bennoch unge= gablte Millionen Menschen burch bie Schuld ihrer Boreltern des Wortes Gottes berandt und in die Nacht heidnischer Unwissenheit und Aberglaubens gurudaefunten find. Es entsteht baber bie Frage: warum hat Gott nicht bafür geforgt, bag jederzeit ben Nachkommen berjenigen, welche fein Wort veruntreut und von sich geworfen hatten, dasselbe auf's Neue gebracht wurde? - Wenigstens Gine Ursache läßt das von Gott oft beobachtete Berfah= ren und erkennen, benjenigen sein Wort nicht prebigen zu laffen, von benen er im Boraus weiß, baß fie es nicht im Glauben annehmen, fondern ce verwerfen werden. Als z. B., wie aus Apostel= geschichte am 22. erzählt wird, ber neubefehrte Paulus, vor Begierde brennend, den Gefreuzigten, ben er in seinen Gliedern vorher zu Jerusalem verfolgt hatte, daselbst zu bekennen, in Jerusalem bleiben wollte, da sprach der HErr zu ihm: "Eile, und mache bich behende von Jerusalem hinaus; benn sie werden nicht aufnehmen bein Zeugniß von mir." Es ift baber fein Zweifel: hatte Gott gewußt, daß bie in der Finfterniß bes Beidenthums dahin Lebenden fein Wort annehmen wur= den, so würde er es ihnen haben predigen laffen, und wenn es burch Engel vom himmel hatte ge= schehen müssen.

Doch, meine Lieben, obwohl wir Gott deß= wegen nicht anklagen konnen, daß fo viele Mil= lionen schon bahin gestorben find und noch immer babin fterben, welche nie etwas von ihrem Bei= lande gehört haben; obwohl wir den Grund bazu nicht, wie eine gewiffe Parthei in der Chriftenheit, falem und dringt endlich bis in die Gemacher bes Diefelben nach Bethlehem gewiesen werden. Dies

Gott hat zwar bas jubische Bolf vor allen an= gotteslästerlich in einem absoluten Rathschluß | Konigs herodes. Alles vernimmt bie Nachricht Gottes, an diesen Millionen vorüberzugehen; ob= wohl wir vielmehr hier ein gerechtes Gericht über Menschen erkennen muffen, von denen Gott vorauswußte, daß sie sein Wort, wenn es ihnen ge= predigt worden wäre, doch nicht angenommen ha= ben würden; obwohl also bie Beiden um ihrer Micha gezeigt haben, daß er in Bethlehem gebos Gunte willen verloren geben: fo find boch alle ren werden muffe, weif't der Konig die Beiaus Schult ber Christen ohne Gottes Wort in Troft= und hoffnungelosigkeit bahin schmachtende verlaffene Beiden lauter Untläger ber Chriften lich, den fic gesucht haben, fallen vor dem Rindvor Gott und Gott wird einst aus den Banden lein nieder, beten ce an, thun ihre Schape auf der Christen das Blut aller diefer von ihnen ver- und fehren hierauf, den ewigen Schat seligmahrlosten Seelen fordern. Die Befehrung ber machender Erfenntniß in ihrem Bergen tragend, Beiden ist und bleibt eine Pflicht, die jeder an fei= wieder heim. nem Theile hat, ber fich einen Chriften neunt, turz, die Beidenmiffion ift und bleibt eine Chri= stenschuld. Davon lagt mich jest ein Mehreres zu euch sprechen.

## Tert: Matth. 2, 1—12.

Nachdem uns die Terte bes Weihnachtsfestes die Offenbarung des neugeborenen Heilandes un= ter dem Bolke Ifra el erzählt haben, so erzählt und ber heutige foeben verlefene Festert bie erfte Offenbarung bes neugeborenen Beilandes unter ben Beiden. Saben wir also vor zwölf Tagen gemiffermaßen bas Weihnachten ber Juden ge= feiert, fo feiern wir heute bas Weihnachten ber Heiden, das uns vor allem angeht, da wir von beidnischen Vorvätern abstammen. Billig gedenken wir daher heute jenes Werkes, durch weldes immer mehr Beiden zur Erfenntnig ihres Beilandes gebracht werden follen, des heiligen Missionswerkes. So laßt mich euch benn jest vorstellen:

Die Beidenmiffion, eine Chriftenfchuld; ich zeige euch hierbei':

- I. in wiefern bie Beidenmiffion eine Schuld aller Christen, und
- II. in wiefern biefes Bert eine Schuld insonderheit jest für uns hier fei.

Es war, meine Lieben, eine wunderbare Beife, auf welche einft die Erftlinge ans bem Beiben= thum zu Christo geführt wurden. In einem weit ron Judäg nach Morgen liegenden Lande, mahr= scheinlich in Perfien, war nemlich mehreren Beifen jeues Landes ein wunderbarer Stern erfchienen und Gott hatte es benfelben geoffenbart, baß vieser Stern bie Geburt bes von dem judischen Bolfe seit langen Jahrhunderten erwarteten Alsobald machen sich Gnabenkönigs bedeute. daher die Weisen auf den Weg nach der Haupt= stadt bes jubischen Landes, Jerusalem, und, hier thum. Die driftliche Kirche ift und bleibt zu angefommen, sprechen fie: "Wo ift ber neu- jeder Beit eine Schuldnerin ber gangen noch geborene Ronig der Juden? Wir ha= außer Chrifto lebenden Welt. Gie foll nach Gotben feinen Stern gefehen im Morgen = tes Willen die fruchtbare Mutter fein, aus deren lande, und find gefommen ihn angu= Schoof ihm immer mehr Rinder, wie ber Thau beten." Die Kunde von der Ankunft Diefer aus der Morgenrothe, auch aus den Beiden gefernher fommenden seltsamen Gafte und von ihrer boren werden. Auf ihr liegt es, daß den Beiden noch feltsameren Frage erfüllt balb gang Jeru= | der himmlische Stern bes Wortes angezundet und

mit Erschrecken. Doch was geschicht? Der Ronig läßt fogleich alle Sohepriester und Schriftgelehrten unter bem Bolfe versammeln, fragt sie, wo nach ber Schrift ber Meffias geboren werben folle, und nachdem diese ihm aus dem Propheten fen nach Diesem Städtlein. Der erhaltenen Beisung folgend, finden denn biefelben auch ends

So wunderbar nun in diefer Geschichte ber Umstand ift, daß die Weisen durch einen Bunberstern nach Judaa geführt wurden, so erscheint bas boch noch mundersamer, bag Gott ben Stern nicht dazu erwählte, die Beisen ohne Umwege geradezu nach Bethlehem zu führen, daß vielmehr erst der jüdische König mit seinen Sohenprieftern und Schriftgelehrten benfelben aus Gottes Wort zeigen mußte, bag Bethlehem der Ort fei, wo Chriftus gefunden werden konne. Wir konnen uns nicht benken, daß der allweise Gott dies nicht aus weisen Absichten, nicht aus allwichtigen Ursachen gethan haben sollte. Was war es aber wohl, warum Gott fo verfuhr? Wer burfte ce magen, alle bie heiligen Absichten Gottes hierbei ergründen zu wollen? Aber ein Hauptgrund dies lehrt uns die Aehnlichfeit des Glaubens war ohne Zweifel dieser: Gott wollte damit für alle kommende Zeiten anzeigen, daß er die Heiben nicht durch unmittelbare Offenbarungen, nicht durch Wunter, nicht durch Sterne, nicht durch Engel oder fonft durch außerordentliche himmlische Erscheinungen, sondern durch Menschen, und awar durch feine fcon bestehende Rirche, au fei= nem lieben Sohne führen wolle, baß also bie Beidenmiffion eine Rirchen=, eine Christen= schuld fei.

Es meinen in unfern Tagen leider! nur gu viele, felbst solche, benen man nicht alles Christenthum absprechen fann, daß die Beidenmission zwar ein löbliches Werk fei, ein Werk aber, bas man ebenso thun, wie laffen und an bem man sich ebensowohl betheiligen, wie unbetheiligt bleiben konne; und da es jest der Roth und der Bedürfnisse mitten in der Christenheit selbst so viele gebe, mehr, als gethan werben fonne, fo, meinen viele, sci die Mission eine Last, die man den Chris ften in diesen Rothzeiten nicht auch noch auflegen, ein Wert, bas man, um andere nothige Dinge nicht zu hindern, lieber jest unterlaffen follte. Aber, meine Lieben, solche Christen find im Inwird und nicht nur durch unsere heutige Festge- | Gottes, Satan, Millionen Menschen, die für Gott | wo er fann, zu retten: und der sollte Bruderliebe Augen gemalt, die ganze heilige Schrift gibt ba= für Zeugniß in ausbrücklichen Worten.

Christus ruft ben Jüngern bei seinem Abschied von der Welt zu: "Gehet hin und lehret alle Beiden und taufet sie im Namen bes Baters, bes Sohnes und bes heiligen Geistes. Wer ba glaubet und getauft wird, ber wird selig werden; wer aber nicht glaubt, ber wird verdammet wer= ben. Und fiehe! Ich bin bei euch alle Tage, bis an der Welt Ende." Mit diesen Worten fendet Christus zwar zunächst die Apostel in alle Lande aus und macht bie gange Menschheit zu ihrem Sprengel und Arbeitsfeld; aber fie maren es fei= neswegs allein, welchen biefe Worte galten. Ja, sie standen vielmehr hierbei, wie bei allen andern Aufträgen und ihnen übergebenen Stiftungen Christi, nur als die Wurzeln bes von Christo ge= pflanzten Baumes ba, ber endlich bie ganze Welt überschatten und unter dessen Zweigen alle Kinder Gottes verfammelt werben follten. Rurg, fie ftan= ben ba als bie Reprasentanten ber gangen Rirche. Die Rirche aller Zeiten war es baber eigentlich, welcher Christus biesen Auftrag gab, bie Rirche, welcher er biefe große Schuld auflegte; baber er auch an ben Befehl bie Berheißung fnupfte: "Und fiehe! Ich bin bei euch alle Tage, bis an ber Belt Ende!" Die heiligen Apostel sind ja gestorben, und obgleich schon sie die ganze Erde mit dem Schall des Evangeliums erfüllt haben, so sind doch noch Millionen, und zwar bis diese Stunde, übrig geblieben, die in Finsterniß und Schatten bes Tobes figen. Das Bort: "Gehet hin in alle Welt und lehret alle Beiden", tont baher auch über den Grabern der Apostel laut feine Gnabe, ba feine Geligfeit. mahnend fort in bas Ohr ber Kirche Christi und wird schuldeinfordernd fort tonen, bis es keinen Beiben mehr gibt, bem bas Evangelium nicht gepredigt wurde, bis die bestimmte Külle ber Sci= ben in Christi Reich eingegangen sein wird, bas heißt, bis an den jüngsten Tag. Wer ift aber bie Rirche? Sind bas etwa bie sogenannten Geift= lichen, Priefter und Bischöfe? Nein, bas find alle bie gläubigen Christen. Euch alfo, ja euch, bie ihr durch einen lebendigen Glauben Glieder ber Riche geworden seid, euch gilt bas Wort bes BErrn: "Gehet hin in alle Welt und lehret alle Beiden". In bem Augenblicke, ba ihr in bie Kirche eintratet und ihrer seligen Vorrechte theil= haftig wurdet, habt ihr auch euer Theil an der allgemeinen Rirchenschuld mit übernommen und versprochen, an dem Werke der heiligen Mission mit zu arbeiten nach eurem Stand und Beruf, nach euren Gaben und Kräften, so viel ihr ver= möget.

Doch, meine Theuren, bice Wert ift nicht nur barum eine Christenschult, weil Christus, ihr BErr, diefelbe ausdrücklich ihnen auferlegt hat; bie rettende Sand zu reichen: und ber follte Bruselbst wenn Christus jenes Bort nicht gesprochen berliebe in seinem Bergen tragen, ber Millionen hatte, so mußten Christen es bennoch für ihre feiner Bruder verfinken sieht in bie Fluth bes Shuld erfennen. Denn erstlich, hat nicht jeder ewigen Todes, und ihnen auch nicht mit einem Chrift eine ewige Schuld ber Liebe gegen seinen Scherflein zu Bulfe eilen will? Bir fprechen Gesittung übertreffen jest bie Nationen ber Chris Gott? — Könnte aber ein Christ sagen, er liebe dem die Bruderliebe ab, der des Bruders zeitliche stenheit alle anderen Nationen der Erde. Die

schichte wie durch ein lebendiges Bild vor die geschaffen find, in seinem Reich und in seinen in seinem Berzen tragen, der über die unsterblichen Striden halt? Könnte ein Chrift fagen, er liebe Seelen von Millionen feiner Bruder die Gluth Gott, wenn er ruhig zusehen tann, wie noch eines nie verlöschenden Feuers zusammenschlagen immer für Millionen Menschen Gott umsonft bas höchste Bunder seiner Liebe gethan hat, umsonst für sie ein Mensch geworden ist, umsonst für sie gelitten hat, umsoust für sie, als ein Wurm im Staube liegend, blutigen Schweiß geschwist hat, umfonst für sie am Pfable bes Rreuzes ge= ftorben ift, umsonst sie verfohnt, erlöf't und die Seligfeit ihnen erworben hat? Könnte ein Christ fagen, er liebe Gott, wenn er ruhig gusehen fann, wie Millionen Menschen von Gott nichts wiffen, und daher, anstatt Gott zu bienen, ber Gunde und bem Satan bienen? auftatt Gott zu loben, bazu sie geschaffen sind, ihn lästern? anstatt sei= nen Namen zu beiligen, ihn schänden? Nein, so gewiß einem Christen Die Liebe Gottes eine Schuld bleibt, an der er fort und fort bis in alle ewig verderben feben laffen kann, ebe fie fich auch Ewigkeit abzuzahlen hat, so gewiß ist ein Christ auch fort und fort schuldig, an bem Werke ber Beidenmission Theil zu nehmen, damit bem Satan, bem Feinde Gottes, sein Reich zerftort und bie Beute, die er Gott geraubt, ihm abgenommen, Gottes Reich hingegen, bas Reich bes Lichtes, ber Gnabe, ber Gerechtigkeit, des Lebens und ber Seligfeit, gemehret und die gange Erde immer mehr feiner Erkenntniß und fomit feines Lobes und seiner Ehre voll werde. Du also, ber bu fein Freund ber Mission bist, ber bu bas Deine gur Förderung dieses Gott verherrlichenden Werkes nicht beitragen willft: bu liebst Gott noch nicht; wo aber feine Liebe Gottes ift, ba ift auch fein Glaube; wo fein Glaube, ba feine Gnade; wo

> Doch ein Chrift ift nicht nur schuldig, seinen Gott, sondern auch seine Brüder zn lieben. Sind aber die armen elenden Beiden nicht alle unsere Brüder und Schwestern nach dem Fleische? Sat uns nicht Ein Gott geschaffen? Saben wir nicht Einen Stammvater und Eine Stammmutter? Sind fie nicht alle Fleisch von unserem Fleische, Blut von unserem Blute und Bein von unserem Beine? Wie? können also Chriften fagen, baß fie die Bruder lieben, wenn fie ruhig gufeben fonnen, daß Millionen ihrer Briider und Schwestern ohne Gott, ohne Licht, ohne Onade, ohne Trost in Leicen, ohne Hoffnung im Tode, in Sünden, in Blindheit, in Gottes Zorn und Un= gnade und in unaussprechlicher äußerer und in= nerer Noth bahin geben, endlich in Berzweiflung bahin fahren, das Licht nimmermehr sehen und so nach Leib und Seele immer und ewig verloren geben? Mimmermehr! Bir fprechen bem bie Bruderliebe ab, welcher seinen Bruder in eine Bafferfluth fallen und badurch in Gefahr feines irdischen Lebens tommen sieht, und nicht eilt, ihm

sieht, und nichts thun will, sie herauszureißen? Wir sprechen dem die Bruderliebe ab, der den Sungrigen sein Brod nicht brechen, die, fo im Elend find, nicht in sein Saus aufnehmen, und ben Radenden nicht fleiden will: und ber follte Bruderliebe in feinem Bergen tragen, welcher nichts thun will, bag Millionen von hungernben, elenden und nadten Seelen das Brod bes Lebens gebrochen, bas Rleid ber Gerechtigfeit, bie vor Gott gilt, angethan und bas felige Hans Gottes, die Rirche, ihnen geöffnet werde? D eisige Ralte, Die in Bergen fein muß, welche tein Mitleid bei bem Unblide bes ewigen Elendes von Millionen Brudern erfüllt! D bis ans Wunderbare gren= zende Lieblosigfeit, die lieber Millionen Brüder nur von einem Studchen blinkenden Roth eine Stunde eher trennen mag, als bis der Tod sie mit Gewalt auf ewig bavon trennt! -

Doch ich zweisle nicht: so wenig ich euch bei ber Rurge ber Beit habe vorstellen konnen, ihr seid alle überzeugt, die Beidenmission ift eine Christenschuld, und zwar eine Schuld, die Christus seinen Christen nicht nur ausbrücklich auferlegt hat, sondern die auch schon in ber Schuld ber Liebe Gottes und ber Brüder enthalten ift, an welcher ein Christ abzuzahlen hat — nicht nur so lange die Zeit, sondern selbst so lange bie Ewigkeit

#### II.

Lagt mich nun weiter geben. Lagt mich cuch nun zweitens zeigen, bag bie Beidenmiffion ge= rade insonderheit für uns hier eine Schulo ift, beren Tilgung Gott jest ernstlicher, als je, von une forbert.

Es hat Zeiten gegeben, wo Seidenmission ein bloger frommer Bunfch ber Chriften war; Zeiten, wo die Christen vergeblich sich darnach sehnten, etwas zur Bekehrung der Beidenwelt beizutragen. Es hat Zeiten gegeben, wo für die meisten Chriften fast alle Beidenländer wie fest verschloffen und verriegelt waren; wo Satan gange Bolfer und Erdtheile wie hinter unüberfleiglichen Bollwerfen in ungestörtem, unangefochtenem Befite hatte. Da konnten bie Christen nichts thun, als seufzen, daß sich Gott ihrer verlorenen Brüder nach dem Fleische erbarmen und den verschlossenen Eingang zu ihnen öffnen wolle. Diese Reiten find vorüber. Es gibt jest fast tein Land und Reich, ju welchem bie Chriften nicht einen freien Butritt hatten. Gin immer ausgedehnter geworbener Welthantel mit irbifden Gutern hat bie Pforten aller Reiche ber Welt und aller Inseln bes Meeres ben Christen mit ihren himmlischen Schäpen aufgethan; die immer schneller geworbene Schifffahrt hat die Länder einander näher gerückt; bie Scheidewand ber Sprachen ift mehr und mehr gefallen; an Macht, Reichthum und Gott, wenn er ruhig zusehen tann, wie der Feind Sabe vom Fener ergriffen fieht, und nicht eilt, Welt ahnt es freilich nicht, bag alle biefe großen

haben, als dem Evangelio und Reiche Chrifti oder unfer Geschäft endlos zu erweitern; oder bas wir besagen, haben sie und vertrieben, aber allenthalbenhin Bahn zu machen. Da es nun eine Landstrede nach ber andern und anzukaufen, den Beg zu Deinem Baterhaus, o Gott, ben fie aber auf Diese Weise in unseren Tagen immer und bergleichen. Rein, mas wir haben, ift nicht wußten, haben fie uns nicht gezeigt. Unsere zeits leichter geworden ift, Berolde des Evangeliums nach allen Zonen ber Erbe bin zu senden, fo wächst nun auch mit jedem Tage bie Schuld ber Chriften, bas Werf ber Befehrung ber Beiben mit allem Eifer zu betreiben. Da Gott in unseren Tagen sichtlich eilt, die Fülle der Beiden in fein Gnadenreich einzubringen, fo find denn auch die Chriften jest doppelt verpflichtet, diese nun ange= brochene Beit einer großen Gnadenheimsuchung jur Cinführung ber verlorenen Schafe in Christi Schafftall immer treuer und forgfamer zu benuten. Und ba insonderheit selbst mitten in bem Lande, bas wir bewohnen, Beidenboten arbeiten, bie allein bann, wenn wir unfere milben Bande aufthun, fortfahren fonnen, wie wollten wir uns einst vor Gott entschuldigen, wenn wir zur Boll= enbung bes wichtigsten und seligsten Werfes, das uns als Christen anvertraut ist und das diese Boten betreiben, nichts gethan hatten! D wie viele tausend Christen würden vor 300 Jahren Gott mit Freudenthränen gedankt haben, wenn ihnen eine fo herrliche Gelegenheit bargeboten gewefen ware, ein Scherflein gur Befehrung ber armen blinden Beiden beizutragen!

Doch, meine Lieben, es hat nicht nur Zeiten gegeben, wo bie Chriften feine Belegenheit hatten, an biefem Werke Theil zu nehmen; es hat auch Zeiten gegeben und gibt noch jest, wo Tausende von eifrigen Christen feine Mittel bazu hatten. D wie viele Christen mag es ge= genwärtig geben, bie, von Gifer brennend, ihren verlorenen Brüdern nach bem Fleisch zu Gulfe ju fommen, von bitterer Armuth gebrudt, auch ben fleinsten Beitrag bagu nicht entbehren fon= nen! D wie manden Bausvater inag es infon= berheit in unserem burch Krieg und Revolution und andere schwere Drangfale immer ausgefoge= nen alten beutschen Baterlande geben, ber heute fein fümmerliches Studlein Brobes mit ben Seinen unter Thränen ift, ohne zu wissen, woher in Diesen noch übrigen Wintermonaten für ihn und seine hungernden und halbnacten Rleinen Speise und Dede fommen folle! Bie gern opferte wohl mancher unter biefen leiblich Mermften für feine an ber Seele noch armeren Bruber und Schweftern etwas, aber hat nichts, als ein für fie feuf= zendes Herz. Mit uns steht es hier anders. Gott bat uns hier in ein gutes Land, in ein Land großen irdischen Segens geführt. Alle haben hier, mas fie bedürfen; die meisten haben hier auch noch etwas mehr; und einige feben fich mit Segen an zeitlichen Gütern wie überschüttet. Dlaßt uns bebenfen, mogu uns biefer Gegen gegeben ift! Laft und nicht vergeffen: Diefen Gegen ha= ben wir nicht bazu bekommen, ihn tobt im Raften liegen zu laffen; ober ihn auf Wucher auszuthun lafte zu bauen und unfere Zimmer mit prunken- aus ihrem Munde horen wurden: "hier flehen Daftor horning gestiftet hat.

unfer Eigenthum, wonit wir nach Belieben schal= ten und walten fönnten. Unsere Güter sind Gottes Güter, unfere Raffe Gottes Raffe; wir follen nur Sanshalter barüber sein und Gottes Wort ist bas Buch, barin Gott aufgezeichnet hat, an wen wir aus Gottes Kaffe Zahlungen zu lei= ften haben. Bor allem ift es bas 3Esus=Rind= lein, bas noch immer arm, in elende Windeln gewickelt, in ber Rrippe liegt, welchem wir mit den Weisen aus dem Morgenland unsere Schätze aufthun und vor dem wir nicht nur die Myrrhen unserer Bufe und ben Beihrauch unferes Gebetes, sondern auch etwas von dem Gold unferer zeitlichen Sabe niederlegen follen. Das Rindlein 3Efus fommt nemlich zu uns in einzelnen seiner armen Glieder, in feiner armen Rirche und in feinen armen verlorenen Schafen ans der Beerde bes Beibenthums, und begehrt von uns eine Spende aus ber Almosenkasse Gottes, die uns die kurze Zeit unseres irdischen Lebens zu treuer Berwaltung anvertraut ist. Wie? sollte bas Christfindlein von und ein Almosen begehren und wir wollten es abweisen? Bas thaten wir benn anderes, als die Bethlehemiten, die ce binaus= wiesen in ben falten finfteren Stall, mahrent fie fich in lichten warmen Zimmern ergötten ? -

Doch noch Ginen Grund muß ich euch nennen, warum wir bas beilige Miffionswerk als eine Schuld insonderheit für und hier zu erkennen ha= ben. Wir bewohnen nemlich hier ein Land, aus welchem die noch übrigen heidnischen Urbewohner theils einst verdrängt worden find, theils immer weiter verbrängt werden. Wir wohnen hier un= ter Beiben, an beren Batern einft furz nach Ent= beckung bieses Erdtheils vor etwas mehr als 350 Jahren Menschen, welche fich Chriften nannten, die emporenosten Grausamkeiten, die je die Sonne beschienen, verübt haben. Unter andern sind in jener Zeit von ben romisch-fatholischen Spaniern binnen geben Jahren gegen 15 Millionen India= ner wie Wild bes Walbes grausam hingemorbet worden. Daß ich nicht erwähne bie furchtbaren Aergerniffe, welche Namenchriften diesen Beiden ju allen Zeiten bis biefe Stunde gegeben haben und noch geben und dadurch sie zu einem großen Theil die Berstockung berselben gegen den drift= lichen Glauben verschuldet haben. Saben nicht biernach wir driftliche Bewohner Dieses Landes eine unermegliche Schuld an jene Elenden abzutragen? Uch, webe allen Bürgern biefer Staa= ten, bie nichts thun wollen, bag ben unglückseligen heidnischen Eingebornen Dieses Abendlandes ber Trost bes Evangeliums und seine ewigen Guter gebracht werben! Bir wohnen auf ihren Bergen und in ihren Gründen, wir weiden unsere Becrben auf ihren Prairien, wir schlagen unser Solz in und bavon Binfen auf Binfen gu gieben; ober ihren Baldern, wir fahren auf ihren Strömen: und ein gutes, bequemes, weichliches, üppiges wie mußten wir nun einst erschrecken, wenn sie Leben zu verschaffen; ober unseren Leib mit elen- uns an jenem Tage bei Gott verflagen und wir, bem Flitterstaat zu behangen, und prachtige Pa- vor Gottes Richterstuhl ihnen gegenübergestellt,

Beränderungen in der Welt keinen höheren Zwed | den Geräthschaften zu füllen und zu schmücken; | fie, unsere Feinde; aus dem irdischen Baterland, liche Sabe haben sie uns genommen, unser Blut haben fie vergoffen und unfere Seelen haben fic geärgert, und die ewigen Guter, die Du ihnen anvertraut hattest, haben sie nicht nur selbst mit Füßen getreten, fontern auch une nicht gegonnt. Berr, rache, rache, mas fie an uns verschuldet haben!"

> D, meine Theuren, so laßt uns benn, ob auch noch so viele ihre Schuld vergeffen, derselben eingedenk sein und Sorge tragen, daß unseren armen indianischen Brüdern ber helle Stern des Wortes Gottes angegundet werbe, ber uns jest leuchtet. Lagt und nicht harter fein, als felbft ein blutgies riger Berodes, ber die heidnischen Weisen aus bem Morgenlaude nach Bethlebem zu dem Christfind= lein wies. Lagt uns bedenfen, schon Gine Seele ift mehr werth, als bie gange Welt; benn bie Welt wird vergeben mit aller ihrer Berrlichfeit, aber bie Seelen ber Menschen find unvergänglich und eine zu Chrifto befehrte Geele ift ewig felig im Anschauen Gottes. Gesetzt darum, daß durch alle Opfer, die wir der heiligen Miffionssache bringen, nur Gine Geele gewonnen murbe, melden reichen Lohn hatten wir bann bafur eingeerntet! Ja, was ware es, wenn wir auch alle. all' unfer Sab und But, ja, alle unfer Blut und Leben zur Nettung auch nur Einer Geele hinges geben hatten? Es ware nichts, nichts bagegen, daß Gott felbst eine jede durch sein eigenes Blut erworben hat. Apost. 20, 28. Drum wohlan! Gott wird nicht mude, uns Gutes zu thun, auch wir wollen nun nicht mude werden, unseren Brus dern Gutes zu thun. Mögen wir immerhin nicht gu ben Reichen von biefer Welt, fonbern mehr gu den Armen gehören, so gehören wir doch zu ben Armen, benen bas Evangelium gepredigt wird, benen alfo Gott mehr gegeben hat, als allen Reiden biefer Welt; barum lagt uns gern auch von unferer begnabigten und gesegneten Armuth ein Scherflein barlegen. Lagt uns aber auch unfere geringe Gabe, welche wie ein Eropflein erscheint, bamit man eine im Feuer ftehenbe Welt lofchen will, nicht verachten; es gilt Gott gleich, durch wenig over viel helfen; je fleiner unsere irdische Gabe ift, besto mehr und besto inbrunftigere Ge bete laßt uns zu ihr hinzuthun, und Gottes Gegen wird überschwänglich fein.

Gelobt fei bes BErrn herrlicher Name von den Bungen aller Bolfer immer und ewiglich. Amen.

# Warum bekennen wir uns zur ebangelisch: lutherijden Rirde?\*)

Diese Frage klingt engherzig, und mancher, ber fie bort, abnt eine Antwort, mit welcher er nicht einverstanden fein fann. Bon einer "lutherischen Rirche" reben, und bas in einer Zeit, wo man von nichts als von Fortschritt, vom Berlaffen bes Alten, vom Anbahnen neuer firchlicher Buftande

<sup>\*)</sup> Es ift bies ber bereits verfprochene Tractat ber Strafwelche herr burger ev. - lutherifden Tractatgefellichaft, D. N.

Fürchte nichts! Höre die Antwort und prufe aus ihr die Frage. Erscheint dir nach ruhiger Prüfung der Antwort die Frage aus einem fanatischen Beiste entsprungen zu sein, so kannst bu ja bas Blatt bei Seite legen, und wir haben bennoch Frieden. Ich habe nicht vor, eine Lärmpofaune zu blasen. Es gilt bie nicht Streit, sondern Frieden, nicht Beleidigung berer, die anders benten, sondern bloß die Treue gegen bas, mas wir haben, und die Erfüllung bes heiligen Bebotes: "Behalte, was du haft, auf daß bir niemand deine Krone nehme." Auch gilt es nicht eigen= finniges Beharren bei dem Alten. Wir wollen nicht wehmuthig bem Abendroth nachweinen, wenn bereits Morgenroth auf den Bergen liegt. Nur das fagen und weiffagen wir, daß die Sonne, die aufgeht, keine andre ift, als die gestern unter= ging, auch wenn ber neue Tag feinen Regen und Wind wie der gestrige mitbringt. "IEsus Chriftus gestern und heute und berfelbe in Ewigkeit!" Dabei bleibt es. — Alfo, lieber Lefer, laß mich antworten und prufe die Antwort.

Bir bekennen uns zur evangelisch = lutherischen Rirche:

1) Nicht weil fie Luthers Namen trägt. Luthers Name ift mir lieb und werth, und ich banke Gott, daß es einen Luther gab. Ich will mich auch seines Namens nicht schämen und mich lutherisch nennen, so lange ich mich ohne Migverstand nicht nennen faun, was ich doch bin, einen Christen im echten und rechten Sinne des Worts (fatholifch). Aber ich bin nicht auf Luther getauft, habe auch nie auf Luthers Worte geschworen, weiß im Gegentheil, daß die lutherische Rirche manches nicht nachsagt, was Luther gesagt bat. Man bat auch nie verfannt, bag ber name "evangelisch" bei weitem schöner ift, als ber Name "lutherisch". Wir wurden uns auch ohne weite= res "evangelisch" nennen, wenn sich nicht neuer= bings in Deutschland die Unirten und Andere, in Amerika die Rationalisten diesen Namen angemaßt hatten. Defto weniger fonnen wir uns gegenwärtig bes Namens "lutherisch" entschlagen. Aus diesem Grunde sagen wir auch nicht "aposto= lisch", weil alle Secten selbst ihre unbiblischen Lehren und Unfichten von den Aposteln herleiten; wer übrigens evangelisch fagt, will bamit schon apostolisch sagen. Ich befenne mich nicht zur evangelisch = wiedertäuferischen, nicht zur evange= lisch = methodistischen, nicht zur evangelisch = bischöf= lichen; und ba man bas Evangelium nicht ganz ber römisch = pabstlichen Rirche an vielen Orten und in manchen ihrer Diener absprechen fann, so bekenne ich mich boch nicht zu solcher evange= lisch = pabstlichen Rirche, darum daß sie nicht ganz vom Beiligen Beift verlaffen ift; ich befenne mich noch weniger zu den "evangelisch" (!!) sich

fpricht, — bas scheint bedenklich. "Wenn nur fogenannten freien Rirchen Deutschlands und confirmirt, absolvirt, mit Christi Leib und Blut nichts Berkehrtes zu Tage kommt! Benn nur Amerika's; ich bekenne mich auch nicht zu ber, gespeis't und getrankt, zum Amte eingesegnet 2c. bie Liebe nicht verlett und die Hoffnung funftiger von der falschen Liebe, welche ber Wahrheit sich bin. Alles das find unaussprechliche Wohlthaten; wahrer Einigung ber getrennten Rirchenpartheien nicht freut in allen gottlichen Dingen, gerühmten aber sie find es größtentheils nur, wenn eben bie nicht gehindert wird!" — Sei ruhig, lieber Leser! Unions= oder Mischmasch=Rirche in Preußen und lutherische Rirche die rechte ist. Wenn sie's nicht andern Orten; ich bekenne mich auch nicht zu ber ift, fann mich bas alles an fie nicht feffeln. ober vielmehr zu den reformirten Kirchen: ich Dann ist es nur Beweis, daß man auch in ihr bekenne mich zur evangelisch = lutherischen Kirche; Evangelisch ift mein Name, und nur zur Unterscheidung im jetigen Babelbau ber driftlichen und autidriftlichen Gecten ift "lutherisch" mein Beiname; und zwar weber lutherisch nach ber neuen Mobe, noch alt = lutherisch nach bem Schimpfnamen ber Feinde. Doch ist es und bleibt es wahr:

> Der Name ist es nicht, weßhalb ich ber evangelisch = lutherischen Kirche meine Treue widme.

Wir bekennen uns zur evangelisch= lutherischen Rirche:

2) Nicht um der angerlichen Geftalt willen, bie fie in unfern Tagen bat.

Sie hat unschätbare Güter, um deren willen ich ihr anhange. Aber ihre Gestalt, ihre Erschei= nung vor der Welt, das gestehe ich, ift eine Rnechte- fenntniß gemäße reine Lehre. gestalt fast überall. Beil sie so reich ist an inner= lichen Gutern, hat fie von Anfang an verfäumt, ihrer Gestalt mahrzunehmen.

auf bie äußerliche Gestalt, fondern auf ben in= nern, geistigen Besit seben. Aber so find eben fession bis gur Concordienformel. Du die Meuschen und man muß mit ihnen Mitleid tennst diese Schriften nicht, lieber Lefer, sonft wur= haben und ihnen das Finden der ewigen Güter dest du mit mir übereinstimmen. Lerne fie ken= erleichtern. Es sind ber Schwachen gar viele, welche einer menschlichen Führung und angenehmer, einlabender Formen bedürfen, um zur himmlischen Wahrheit zu kommen. Wenn die luthe= rische Kirche die ihrer innern Würde entsprechende Berfassung und äußere Gestalt hätte, so würden fich viele edle Geelen langft aus der römischen Rirche zu ihr verfammelt haben; nun aber wiffen fie mohl, mas fie verlaffen, aber fie erfennen nicht, wohin sie gehen sollen. Verfassung und Form find für bie, welche braußen find, wie lockende Pforten zu ben wesentlichen Gutern ber Rirche, und am Ende ist's auch wahr, daß bie heiligste und reichste Rirche auch Beruf hat, die schönste nach außen bin zu sein. — Ach, und gerade da fehlt es der evan= gelisch-lutherischen Rirche so fehr! Sie ift so gebeugt und ihr Gewand ist so ärmlich! Und bas hindert fie fo fehr in ihrem Berufe, den fie bat, nach außen hin jum Segen ber Welt zu wirken! Ich hange ihr von ganzer Seele an, aber sie muß gewaltige, große innere Vorzüge haben, bas fann ich dir, Lefer, sagen! Sonst würde ich mich nicht zu ihr bekennen. Ihre Berfassung und äußere Form würden mich eher von dannen scheuden; um ihretwillen wurde ich mich nicht zur lutherischen Rirche befennen.

Wir bekennen uns zur evangelisch lutherischen Rirche:

3) Nicht, weil ich in ihrer Mitte geboren und nennenten und boch ungläubig fich verhaltenden, erzogen, von ihren Dienern getauft, unterrichtet, befenne ich, bag mich neben bem Befenntnif nichts

von Gott nicht völlig verlassen, daß auch in ihr noch manche göttliche Wohlthat zu finden ift. 3ch bekenne mich aber zur evangelisch=lutherischen Rirche, nicht bloß barum, weil sie nicht völlig verlaffen ift!

II.

Bir befennen une jur evangelisch= lutherischen Rirche:

1) Um ihres Rleinods willen. Die evange= lisch-lutherische Rirche bat manches nicht, was ich ihr wünsche; aber sie hat etwas, was sie bei allen Mängeln, an denen sie leidet, boch zur wahren Rirche macht, zur Rose unter ben Dornen, um deffen willen ich es leicht und schön finde, ihr in ihrem äußerlichen Elend treu zu fein. Beißt bu, was ich meine? Ich meine ihr burchaus reines Befenntnig und ihre bem Be=

Wer hat je nachgewiesen, daß ihr Bekenntnig in irgend einem Lehrpunkt falsch sei? Ich meine unter ihrem Befenntnig nicht blog bie Ange= Es ift wohl mahr, die Menschen follten nicht burgifche Confession, sondern die ganze Concordia, von ber Angeburgifchen Con= nen, so wirft bu übereinstimmen.

> Bas ift schöner, lieblicher, fraftiger und mun= terer, als Luthers großer und fleiner Ratechismus?

> Bas ift biblischer, als die Augsburgische Confession und ihre Apologie?

> Bas ist überlegter und tapferer, als bie Schmalfaldischen Artifel?

> Und was ift mehr mit Unrecht verlästert, als bie schöne Eintrachtsformel in ihrer reinlichen, aber milden Begränzung aller Lehren?

> Lefer, ich wiederhole bire, bu fennst die Glaubensbekenntniffe beiner Rirche nicht. Lerne fie fennen, 'auf bag bu wiffest, warum bu beiner Rirche anhangst.

> Die Lehre geht weiter als bas Befenntnig, aber beshalb wird sie dem Bekenntnig nicht entfremdet! Ich scheide drum wohl zwischen Schrift und Befenntnig, zwischen Befenntnig und Lehre, aber ich freue mich ber großen, reichen, alle Winkel menschlicher Verhältniffe erleuchtenden Lehre ber luthe= rischen Rirche. 3ch mußte nicht, wo in aller Belt voller, reicher, reiner, milder und einfältiger Gottes Wort von Menschenlippen geflossen mare, als in der lutherischen Rirche, als von den Lippen ihrer Lehrer, namentlich jener großen, unübertroffenen Lehrer, die gleichzeitig mit und bald nach ver Concordienformel (1580) lebten. Ich nenne flatt vieler einen, ben großen Johannes Berhard. Bon ihm und ihm ähnlichen Lehrern

mehr an die lutherische Kirche fesselt, als die Lehre dieser Lehrer.

Wir bekennen uns zur evangelisch= lutherischen Rirche:

2) Beil ich aus ihren Befenntniffen und ihrer Geschichte weiß, daß sie sich von der Rirche, wie sie vor Luther war, nicht muth willig los= geriffen hat, bag fie nicht etwas Neues, nie Dagemefenes aufrichten,

Daß sie nur bas mahrhaft Alte, bas mahrhaft Apostolische und wahrhaft Allgemeine der wahren Rirche von den unpassenden Zuthaten der frühern Jahrhunderte reinigen wollte;

Daß sie sich an die Zeugen der Wahrheit in allen Jahrhunderten vor ihr anschloß, vor allem an das Zeugniß der heiligen Apostel.

Darum ift sie auch nicht bloß drei Jahrhunderte alt, fondern fie ift die Fortsetzung der wahren apostolischen, wahrhaft allgemeinen Rirche ber vorigen Zeiten, und darum alter als jede andere Rirchen= gemeinschaft, Die jest auf Erden ift. Auf Die uralte Wahrheit gegründet ift fie felber uralt, mit unverfälschtem Wort und Sacrament - und auch darum befenne ich mich zu ihr.

Wir bekennen uns zur evangelisch = Intherischen Rirche:

3) Beil ihr große Festigkeit und zugleich große Bildungsfähigfeit gewährt ift. Bon apostolischen Geboten, wie von apostolischen Lehren — weicht sie nimmer: apostolisches Wort bleibt ihr unbeweglicher Grund für alle Zeiten. Darin beruht ihre Festigfeit und ihre Ginigfeit mit allen Kindern Gottes in allen Landen und Zeiten. Kindet sie aber sonft in der Borgeit etwas Löb= liches und Schönes, bas fann fie mablen nach ihrer Freiheit; findet sie in gegenwärtiger ober fünftiger Zeit irgend etwas, bas ber Rirche bienen und ihre Rinder fordern fann, so erwählt fie auch bas in Freiheit, und schreitet also in ruhigem Gewissen mit den Zeiten vorwärts. Besonders bleibt ihre in ihrer Freiheit apostolisch e Sandlungsart lieblich und ehrwurdig. Gie fehrt, wo Beiten und Berhaltniffe es gestatten, mit Dank und Freude zu Dieser handlungsweise wieder; taun's nicht geschehen, so weiß sie, baß fie im Elend mandelt und im Jammerthal geht, und bag bie Rirche bennoch bie Rirche ift, auch wenn ihr nicht gestattet ist, zu ber besten Praxis zurudzufehren. — Fest, strebsam, fügfam – das sind Eigenschaften, welche in diesem Mage und in diefer Beife feine andere Rirche bat, - Eigenschaften, Die ber lutherischen Rirche auch nach bem Urtheile berer eine Bufunft fichern muffen, welche nicht glauben, daß fie bie Berheißung hat, von den Pforten der Solle nicht überwältigt zu werden.

Wir befennen uns zur evangelisch= lutherischen Rirche:

4) Weil sie so einig und in ihrer Ginigfeit so fenntlich ift.

Nur wer innerlich, im Beifte einig ift, ift wahrhaft einig.

in Grundfäten einig fein.

Die Ginigfeit ber evangelisch-lutherischen Rirche ist in himmlischen Gedanken, ihr Handeln ge= schieht nach himmlischen Grundsätzen. Simm= lische Gedanken find Gottes geoffenbarte Borte, himmlische Grundsätz göttliche Gebote. benen ift fie einig.

In einerlei Beise versteht sie biefelben - und ihr Berftandnig himmlischer Gedanken und Grund= fäte gibt ihr Befenntniß an ben Tag.

Die evangelisch = lutherische Rirche fennt feinerlei Zweideutigfeit. Rur bie in ihren Befenntniffen mit ihr jusammenftimmen, sind die Ihren. Gie dringt auf tiefste, in= nerfte Einigfeit der Seelen, und begehrt nicht, bag ihre Zahl vor der Welt größer sei, als fie vor Gott ift. Wer sollte nicht feben, bag dies ein Vorzug ift?

Und ift bas, worin fie einig ift, nicht kenut= lich? Weiß man etwa nicht, mas unter "Befenntnissen" in ihrem Sinue zu verstehen ift? Es gibt feine einige reformirte Rirche, wie es fein einziges allgemein gultiges reformirtes Bekennt= niß gibt. Go manches Land, fo manches Befenntniß, heißt es bei ben Reformirten. Rann man etwa ein Gleiches von den evangelisch=luthe= rischen Christen sagen? Gewiß nicht! Worin fie einig fein wollen, bas ift bekannt. Gie ha= ben allgemein angenommene und geltende Befenntniffe. Ihre Beerlager find überall an ber Fahne fenntlich.

Bielleicht redest du von Solchen, die nicht evangelisch=lutherisch sind, und suchst damit den Ruhm der Einigkeit unserer Kirche zu vernichten? Dann freilich marest du selber fein treugesinntes Glied ber Rirche, - und fehr verständig mareft bu auch nicht. Golde, Die nicht lutherisch find, find eben teine evangelisch lutherischen Christen. Das Unfraut auf bem Waizenacker ist nicht Waigen, fondern Unfraut, wie es jeder Ader hat.

Wir beffennen uns zur lutherischen Rirche:

5) Beil fie ein Segen aller ber Rirchengemein= schaften geworden ift, unter benen fie lebte.

Es ließen sich bide Buder von bem Ginfluß schreiben, den die heilige Lehre unserer Kirche nach allen Seiten hin ausgeübt hat. Die neueste Zeit würde bazu mit nichten bie wenigsten Belege lie-In Erkenntniß teffen freue ich mich um so mehr, dieser Rirche anzugehören.

Wir bekennen uns zu ihr:

6) Um der Rraft willen, vermöge welcher sie fich trot ungunstiger Berhältnisse überall aus bem Staube erhebt. Geit wie lange her ift ce, daß man nicht mehr fagt, es fei aus mit ihr, d. i., mit ihrer Erscheinung und ihrem Da= sein in der Welt?") Bor zehn oder fünfzehn Jahren mar einer, ber von ernfter Umfehr gum Glauben ber Bater fprach, wie eine Difgeburt

Im Geiste einig sein, heißt in Gedanken und und wie ein Ungethum angesehn. Das ift mertwürdig anders worden. Bon dem hohen Norden bis zu den Alpen hinauf, von dem weiten Often der russischen Offseprovinzen bis in ben weiten Westen Nordamerifas stehen die Zeugen der Rirche — und das nicht vereinzelt, sondern nahe genug, In um ihren gegenseitigen Buruf zu hören, und viele vom Bolte hören mit auf ihren Buruf.

Wer hat diese Beugen erwedt und wer hat ihnen das Bolf gegeben, das mit ihnen zum alten Glauben fich befennt? Wer gibt ihnen ben Gieg in einer Welt, ber nichts widerwärtiger, nichts unleidlicher und unmöglicher schien und scheint, als gerade die Zeugen Dieser Rirche? Woher die Rraft zum Sieg? Es ift bes BErrn Rraft. hier ist Immanuel, d. i. Gott mit uns! Und defhalb befennen wir uns zu biefer Rirche.

Mag der Name "lutherisch" sinken! die Kirche, welche unter biesem Namen verborgen ist, wird bleiben! Ihre Mission, die evangelisch=lutherische Mission, wird aufblühen. Sie selbst wird neugeboren werden und nicht mehr, wie früher, ihre Form und Geftalt vernachlässigen. Der Ber mird ihr Sieg geben und fie jum Segen feten allen Bölfern!

So benfe ich, so hoffe ich; was du, mein Lefer? 3ch wollte dir bas in biefem ersten Blatte zum Eingang fagen. Mehr und anderes ein ander Mal.

# "Der Bufchauer am Botomac".

Es ist und schon wiederholt die Rlage zu Ohren gefommen, bag driftliche Prediger, wenn fie von ihren Buhörern um Buweisung einer politischen Beitung angegangen werben, in Berlegenheit fommen, ba insonderheit die hiesigen deutschen Beitungen fast ohne Ausnahme von Männern redigirt werden, welche erflärte Feinde bes driftlichen Glaubens find, und bie es nicht laffen fönnen, fort und fort ihren läfterlichen Spott barüber auszulaffen. Es gereicht und zu besonderem Bergnugen, unferen Lefern hierburch melben gu tonnen, bag am 10. b. M. Die erfte Nummer eines politischen Blattes unter bem in ber Ueberschrift angegebenen Titel erschienen ift, welches bem von Chriften langft gefühlten Bedürfniß entgegen kommt, einen Berichterstatter tiber bie Beitereigniffe zu haben, dem man, ohne durch gacherlichmachung bes Beiligen gestört zu werden, ruhig zuhören fann. Der "Buschauer am Potomac" wird nämlich von bem ben meisten Lesern bes "Lutheraner" schon befannten Professor Srn. F. Schmidt redigirt, beffen Name genugsame Bürgschaft bafür ift, bag bas Blatt an Gebiegen= beit feinem anderen nachstehen und dabei ben großen Borzug haben werde, daß es dem Grundsaucte! (Beiliges ist auch mit heiligem Sinne zu behandeln!) Das Blatt wird übrigens nicht einen bloß localen Charafter haben; der Herr Redacteur beabsichtigt, demselben eine weite Circulation durch die ganze Union und Deutschland gu fichern. Es erscheint von nun an jeden Donnerstag für ten jährlichen Gubscriptionspreis von zwei Dollars und fünfzig

<sup>\*) &</sup>quot;Matthai am letten Capitel fei es mit ber evangelifch-lutherischen Rirche", fagte ein Jesuite; der bachte wohl nicht baran, bag borten ja ber BErr fagt: 3ch bin bei euch alle Tage - mir ift gegeben alle Bewalt im himmel und auf Erben.

Schmidt, Washington, D. C.

## Gingua bes Methodismus in Deutschland.

Aus den beiden letten Rummern des Apolo= geten ersehen wir, daß die hiefige Methodisten= firche den längst gefaßten Plan, sich auch nach Deutschland zu verpflanzen und von da aus ben beutschen Einwanderungestrom in ihr Gebiet gu leiten, endlich in Ausführung gebracht bat. Schon ift nemlich ber von ihr ausgesendete De= thobistenälteste, Berr Jafoby, in Bremen angefommen und hat daselbst, sein Sauptaugenmerk auf Bremerhaven richtend, scine Dissiones thätigfeit mit großem Gifer begonnen. Er melbet in seinem ersten Briefe, daß er bereits angefangen habe, die methodistischen Tractate, welche hier circuliren, bort abbruden ju laffen, und bag er sobald als möglich einen besonderen Tractat für Answanderer abzufaffen gedenke. Er wünscht die Abreffe von driftlichen (Methodiften=) Privat= Rosthäusern in den hiesigen wichtigsten Städten zu empfangen, um biefelben ben Auswanderern schon bei deren Abfahrt empfehlen zu können. Nach einem zweiten Briefe hält Gerr Jakoby be= reits jeden Sonntag regelmäßigen Gottesbienst und fieht fich genothigt, um einen Behülfen gu bitten. Er will auch von Oftern dieses Jahres an in Bremen ein Blatt herausgeben, wozu er fich die Unterftützung feiner hiefigen Glaubens= genoffen erbittet. Wer ihm von hier aus \$1.50 zuschickt, für den will er ein Eremplar an die Adresse in Deutschland franko schicken, die ihm angegeben wird. herr Jafoby schreibt: "Ungeachtet aller Schriften, Die von Amerika gegen uns geschleutert worden sind, erfennen die wahrhaften Christen uns als Brüber und Mitarbeiter im Beinberge an." Die bas nicht thun, sind also bem lieben Berrn feine "wahrhaften Chriften". Er fest hinzu: "Nachdem ich mit einem streng lutherischen Superintendenten einige Stunden zugebracht, und ihm angezeigt hatte, mas burch bie Gnade Gottes bis hierher durch die Methobistenkirche unter ben Deutschen gewirft worden ist, verließ er mich mit ungefähr (!) folgenden Worten: Sicherlich wünsche ich, daß Alle, die in ber lutherischen Rirche geboren, barin erhalten werden möchten. Doch mangelt es ihr an Ar= beitern, sie zur Seligkeit zu führen, so wünsche ich, daß Sie sie zu lauter wahren Methodisten machten." Es ist Schabe, baß herr 3. biesen "strengen Lutheraner" nicht ehrlich heraus bei seinem Ramen genannt hat. Entweder mar der= selbe nicht, wofür ibn berr 3. erflärt, ober berr 3. hat ebenso mit bem eigentlichen Befen bes Methodismus gegen benfelben hinter bem Berge gehalten, wie hier gegen uns, als er hier vor ohngefähr acht Jahren Eingang fuchte.

# Die eb.=lutherifche Tenneffee=Synobe.

Dieser Körper hat feine lettjährigen Situngen in ber Bed's = Rirche, Davioson County, Nord=

nahme. Bestellungen sind zu machen in porto= liegt vor uns. So viel Erfreuliches wir gerade habe nun den Grund gefunden" 20.) 9. Literfreien Briefen unter der Adresse: Friedrich von den Resultaten dieser Versammlung unseren ary Intelligence, a. Hengstenberg's Comm. Lesern berichten zu können gehofft hatten, ba un- on the Apoc. b. Symb. Books ed. of Mueller. sere Synode für dieselbe unseren theuren Vicepräfes zu ihrem Delegaten erwählt hatte, so wenig d. Theol. Stud. u. Krit. e. Rudelbach's fonnen wir jedoch gerade biesmal mittheilen. Dr. Sihler hat dem erhaltenen Auftrage bekanntlich in Folge bes Todes unseres seligen Wolter nicht entsprechen fonnen, und die von der Synode gepflogenen Berhandlungen beziehen sich fast aus= schließlich auf rein Geschäftliches. Betrübend ift die Notig, daß ein gewiffer Paftor Georg Cafterly von der Synode feit beren letten Sigungen fich getrennt und einen Rorper formirt hat unter bem Namen: "The Reorganized Ev.-Luth. Tennessee Synod", t. i. "die wiederhergestellte ev.= lutherische Tenneffee-Synote", welche nun bie alte Synode beschuldigt, daß dieselbe "nach ihrer Meinung" die Constitution verlett habe, ohne jedoch diese Beschuldigung flärlich zu begründen. Erfreulich ift, baf die Salems = Bemeinde in Locke County, Tenneffec, Die Synode ermahnt, bei Ordination junger Männer vorsichtig zu fein und Dieselbe nur Dannern zu ertheilen, welche fich als rechtschaffen in ihrem Wandel und wohl ge= gründet in der Lehre erweisen. Gine andere Ge= meinde (St. Jakobs, Rockingham, Virginien) meldet, daß ihr das Gerücht von entstehenden Neuerungen in einigen Rirdengebrauchen gu Dhren gefommen fei, und gibt der Synode ben Rath, alle greigneten Mittel anzuwenden, bag bie alten guten Gebräuche unserer Rirche erhalten werden. Gott schenke uns boch recht viel folche Gemeinden, die über ihre Synode mit scharfen Augen wachen, daß durch dieselbe weder in Lehre noch in Praxis etwas Unbiblisches und Unfirch= liches sanctionirt werde.

> Die nächsten Sitzungen ber Synode sollen in ber Salomons = (Cove Creek) Rirche, Green County, Tenneffec, ohngefähr zehen Meilen sud= westlich von Greenville vom britten Sonntag im September 1850 an gehalten werden. Bis dahin ift Rev. J. R. Moser (Flint Rod, N. C.), Se= cretar ber Synobe.

# "The Evangelical Review."

Soeben ift bas britte Bierteljahrsheft bes erften Bandes dieser Zeitschrift erschienen. Der Inhalt ist folgender: 1. Meurer's Life of Luther by Prof. Schmidt of Columbia College, N. Y. 2. The Nature and Extent of our Knowledge of the Deity, translated by Rev. Harkey. 3. Consistency of Geology and Revelation, by Prof. Jacobs of Pennsylvania College. 4. Journal of a Voyage by Dr. Muchlenberg, translated from an unpublished German manuscript by Prof. Richards of Lafayette College, Easton, Pa. 5. The Means employed by God for man's Recovery by Prof. Miller of Hartwick Sem., N. Y. 6. Stier's Commentaries on James and Ephes. 7. Harn Carolina, vom 20. bis 25. October gehalten of Feet-washing. 8. A hymn from the Ger-

Cents in Borausbezahlung ohne Aus- Der Bericht von den Berrichtungen biefer Synode man by Dr. Mills of Auburn, N. Y. C,Ich c. Tischendorf's Ed. of the Greek Test. etc. Zeitschrift. f. Foreign Theol. Library. 10. Notices of 13 New Publications.

> "Das Wiffen blähet auf, aber die Liebe beffert. So aber fich jemand dunten läßt, er wiffe etwas, ber weiß noch nichts, wie er wiffen foll." 1 Cor. 8, 1. 2.

> Ueber biesen Spruch macht ber alte Rirchen= lehrer Bernhardus folgende schöne Bemerfung: Du siehest, daß ber Apostel Die, welche viel wiffen, nicht lobt, wenn sie die Art und Beise nicht wiffen, wie fie wiffen follten; bu fieheft, bie Frucht und den Nugen des Wiffens fest er in die Art und Beise bes Biffens. Bas will er also anderes fagen, als daß du wiffen follest, in wel= der Ordnung, mit welchem Fleiß und mit weldem Endzwede man alles wissen muffe? In welcher Ordnung, daß du nemlich das zuvör= berft wiffeft, mas am meisten zur Erlangung ber Seligfeit nöthig ift; mit welchem Fleiß, daß du bas am eifrigsten zu wissen bich bemüheft, mas am heftigfien zur Liebe Gottes und des Nächsten bewegt; mit welchem Endzwed, daß bu nichts zu eitler. Ehre und zu beinem Ruhme, fon= bern alles zu beiner und anderer Seligfeit zu wissen begehrest.

> Bas nach Gottes Billen verborgen fein follte, bas erforschen zu wollen, ist unrecht; was er aber geoffenbaret hat, bas foll man auch nicht zu= rudweisen, damit wir nicht in jenem vorwißig, in diesem verdaminlich undankbar erfunden werden. Ambrofius.

> Der eines Andern Bernunft mehr glaubt als feiner eigenen, bort auf, ein Mensch zu fein, und hat ben ersten Rang unter bem servum pecus (bienstbarem Vieh) ber Nachahmer.

> > Samann.

# Die deutsche evangelisch : lutherische Synobe bon Indianapolis.

Es find uns die Verhandlungen biefer Synode während ber Sigungen berselben vom 27. Sep= tember bis 2. October vorigen Jahres gedruckt jugekommen. Indem wir daraus den lieben Lefern des "Lutheraner" Einiges mittheilen, hoffen wir denfelben eine Freude zu machen. Wir haben die Hoffnung nie aufgegeben, daß diese Synode, nach= bem sie einmal aus bem Zauberfreise ber foge= nannten amerifanisch=lutherischen Generalsynoden= Rirche, bes Abfalls berfelben inne geworden, ber= ausgetreten ift, auf halbem Bege nicht werbe stehen bleiben fonnen. Durch den Inhalt ber vorliegenden Berhandlungen find wir in biefer Soffnung beftarft worben.

Die Synobe besteht aus 19 Gemeinden, mit 12 Predigern, nämlich: 3. F. Ifensee (Prafes), (Gecretar), A. Brand, Ch. Bufe, A. S. Lufen, auf Die heiligen Sacramente Der Willfur bes Gin-3. F. Hartmann, H. S. Lafar, Th. Wichmann, zelnen Preis gibt, eine entschiedenere firchliche Rich-E. Leemhuis, M. During. Alls die unter allen tung einschlägt und daß, wenn alle Prediger bem wichtigften Berhandlungen erscheinen und bie ber Beschluß ber Synobe gewissenhaft nachkommen, 4. und 6. Sitzung, aus teren Protofoll wir Folgendes ausheben: "Es war ber Antrag gemacht und unterftütt worden: Es fann hinfort fein Prediger unserer Synobe eine vereinigte ober soge= nannte evangelische Gemeinde organisiren und annehmen, auch fein Prediger, der eine folche be= bient, in unsere Synobe aufgenommen werben." Hierauf wurde zwar einstimmig beschlossen: "Es fann hinfort fein Prediger unfrer Synode eine vereinigte ober sogenannte evangelische Gemeinde organisiren", allein der übrige Theil des Antrags wurde durch Stimmenmehrheit abgelehnt. "Die Pastoren K. W. Wier und Dr. D. Sunger fonnten sich jedoch damit nicht einverstauden erklären, nicht allein barum, weil bas Berbot ber Organisirung gemischter Gemeinden sich leicht umgehen läßt, sondern weil auf diese Weise die Synode immer noch wesentlich auf dem unirten Standpunkte stehen und aufhören würde, eine lutherische zu sein, und erklärten mit Bedauern, aus der Synode aus= scheiden zu muffen." Go heißt es im Berhand= lungsbericht ber 4. Session, in bem ber 6. aber: "In Betreff ber vereinigten Gemeinden murbe nun ein neuer Antrag gestellt, ber einstimmig angenommen wurde und in Folge beffen ber End= beschluß der Synode von Indianapolis lautet, wie folgt: Befchloffen: Es fann hinfort fein Prediger unserer Synode eine vereinigte ober so= genannte evangelische Gemeinde organisiren. Bei Unnahme bestehender vereinigter Gemeinden verpflichtet bie Synode den Prediger, babin zu wirken, daß sie auf ben Standpunkt unserer lutherischen Rirche gebracht werde. Jedoch barf ein Prediger nur folche Gemeinden annehmen, von benen er Grund hat zu hoffen, daß sie unter feiner Umte= führung dahin gebracht werden möchten. - Sierauf nahmen die zwei Glieder ber Synode, welche ihren Austritt erflärt hatten, Diese Erflärung wieder jurud."

Obwohl wir nun überzeugt find, bag bie lieben Brüder von der Indianapolis-Synode folgerichtig noch einen Schritt weiter geben muffen, was bie Annahme und Bedienung von Gemeinden betrifft, und obwohl wir kaum begreifen können, wie bei der sich offenbarenden kirchlichen Richtung der Synode bas, bas Wesen ber göttlichen Ordnung bes Predigtamtes aufhebende, Licenzsustem von derselben noch immer nicht aufgegeben worden ift, so wollen wir und boch hiedurch die Freude nicht schmälern laffen an dem wesentlichen Fortschritt ber Synote, von welchem ber mitgetheilte Beschluß Zeugniß gibt. Wir theilen von Bergen die Hoffnung, welche Berr Pastor Dr. Hunger am Schlusse des von ihm redigirten Synodalberichtes ausspricht, baß insonderheit zwei Beschluffe, welche die Synode gefaßt hat, von segensreichem Er= folge sein werden. Einestheils schreibt er, daß "bie Synode durch ihre Stellung zu der aus Lau= heit und Befenntniflosigfeit unserer Beit hervor= gegangenen verderblichen Union, die die Funda=

3. F. Meigner, 3. B. Wier, Dr. D. Sunger mentalartifel bes driftlichen Glaubens in Bezug unfre lutherischen Gemeinden wieder zum Bewußt= sein kommen werden, daß die lutherische Kirche es ift, in welcher, als folder, allein das Wort Gottes lauter gelehrt und bie Sacramente rein erhalten find". Anderntheils, daß "die Synode, wenn fie einen tuditigen Mann für ihre Miffionsthätigkeit gewinnt, auch auf die in diesem Staate zerstreuten Glaubensgenossen, die der Predigt und der Sacramente entbehren, einen fegensreichen Einfluß üben fann". In der 7. Sitzung war nemlich auch fol= gender Beschluß gefaßt worden: "Daß ein Missionsprediger ernannt werde, welcher ben Theil bes Staates von Indiana, welcher füdlich von ber Nationalstraße liegt, bereifen, in temfelben Gemeinen organisiren, jede berselben alle Bierteljahre einmal besuchen und in benfelben bie beiligen Sacramente verwalten foll."

Schließlich hat die Synode beschlossen, sich, so ber BErr will, wiederum am ersten Mittwoch im September 1850 in Cincinnati, in ber evangelischlutherischen Rirche bes Pastors Wichmann zu versammeln.

## Beilfamteit des Pabfithums.

Wie heilsam ber Pabst für bie Christenheit sei, hat diefer faubere Bogel felbst unverschämt genug in alle Welt hinaus gefungen. In bem fogenannten canonischen, bas heißt, pabstlichen Rirchenrecht heißt es nemlich u. a. in flaren Worten: .Wenn der Pabst so böse wäre, daß er unzählige Menschen mit großen Saufen zum Teufel führte, burfte ihn bennoch Niemand barum ftrafen." Dist. 40. c. 6. Si papa etc.

#### Beiligenanrufung.

Wie übel berathen Die armen Papisten sind, in= bem man sie die Beiligen anrufen lehrt, zeigt u. a. Anton Gavin, chemaliger Laienpriester ber römi= schen Kirche in Saragossa, welcher in seinem Buch: "Der Dietrich, beffen sich bie römische Rirche anflatt ber Schluffel Petri bedient", gebrudt im Jahre 1728 zu Röln, erzählt, einstmals fei ein gewisser Hermannus Ferrariensis canonis firt, d. h. vom Pabst für einen Beiligen erklärt worden; dreißig Jahre barauf aber habe man eingesehen, Diefer Bermannus set nichts weniger als ein Beiliger gewesen. Pabft Bonifacius VIII. habe ihn daher feierlich verdammt, ausgraben und verbrennen laffen. Wie schändlich faben fich aber nun die armen Leute in Ferrara betrogen, welche biesen vermeinten heiligen bereits 30 Jahre lang verehrt und angerufen hatten! Wie oft mögen die unglücklichen Ratholifen Beilige anbeten, Die schon langst in ber Solle sigen und felbst ver= geblich nach Erlöfung schreien!

#### Empfangen

für ben Bau bes teutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber evangelisch-lutherischen Gemeinde bes herrn Pastor Brauer in Abbison Il., \$10.00. Bon ber evang-lutherischen Gemeinde zu Frankenmuth, Saginaw County, Mich., burch herrn P. Crämer \$16.38. Bon hrn. Trampe \$2.00. Bon Frau Siebetim \$1.40. Bon hrn. Trampe \$2.00. Bon Frau Siebefim \$1.40. Bon Orn. Pastor Sabel und seiner Gemeinde zu Pomeroy, D., \$22.00. Bon beffen Gemeinde in Chester Township, \$6.00. G. Rofchte, Raffirer.

#### Rur Die Studenten:

Bon Brn. Paple in Buffalo erhalten \$1.00.

#### Erhalten

für bie lutherische Dreifaltigfeite-Gemeinbe in Buffalo gur Tilgung ihrer Rirdenfdulben:

\$2.00 von ber Gemeinde bes Grn. P. Scholg in Minben, Bafbingt. Co., 3ll. \$11.50 von ber Gemeinbe bes orn. P. Müller in Central Township, Mo.

Bir banfen berglich.

E. M. Bürger.

# Erhalten

## gur Synobal - Miffions - Caffe:

\$4.65 von ben Mabchen ber hiefigen Immanuele-Schule unter fich gesammelt. \$14.32} von hiesigen Gemeinbegliebern. \$4.00 von einem hiefigen Gemeinbegliebe. \$2.90 von ber Gemeinbe in Neumelle burch Grn. P. Fid. \$4.35 von ber Gemeinbe Pleasant Ribge, burch hrn. P. Lochner. \$2.65 von ber . Gemeinbe Collinsville, burch orn. P. Lochner. \$10.00 von ber Gemeinbe in Liverpool, Dhio, für bie Station Frankenmuth, burch frn. P. Robbelen. \$1.00 von Brn. Bermann Möhlenfamp.

# Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Dr. P. Battftabt (4 Er.).

Den 6. Jahrg. Die Berren P. Balper, Theodor Drefel, P. Dumfer, Chr. Berling, Dr. A. Roch, Jafob Reller, Sandfort, Leoub. Schnell, Jatob Goglein, Abraham Mees, Wilhelm Scharf.

Bucher und Pamphlets zu haben in der Expedition Des Entheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, un-

twurbiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rinbern ihr Baterland und all' ihr Hab und Gut verlaffen hat... Das Dupend 50 Cto. 25 Stud \$1.00.

Berfassung ber beutichen en.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebst einer Einleitung und erläuternben Bemerfungen ....

Das Dugenb 50 Cis. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. von Miffouri, Dhio u. a. Staaten Synobe v. 3. 1817 .....

Synobalbericht berfelben Synobe 3. 1848.....

0.10

0.10

0.50

0.05

0.05

2.00

0.10

0.25

gabe, in gepreßtem Leber gebunben ...... prache zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphlet-

über bie Evangelien auf bie Sonn- und Jeft-tage bes gangen Jahres, Rem Jorfer Ausgabe, gebunden in Ralbleber ......

Rirchengefangbuch für ev .- luth. Gemein-ben, verlegt v. b. hief. ev .- luth. Gemeinbe 11. 21. C., gebunben bas Stud .....

1 Dugend \$8.00 } gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... Im Dupenb ...

Birtenbrief bes Berrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt).....

h. Bubnere Biblifche Diftorien aus bem Alten und Neuen Testamente. Unveränderter Abbrud, New Jorfer Ausgabe, im Gingelnen ...... 3m Dupenb ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... In Dutenb ...

Spruch buch gum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage ber Synobe von Missouri zc. jusammengetragen von Pastor Fr. Wynesen, bas Stud.... 3m Dupenb ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Derausgeber bes Angeiger bes 29eftens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Zehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 5. Februar 1850.

No. 12.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# (Eingefandt von Paftor Schieferbeder.) Gin Gefprach über die Pflicht eines luthe: rifden Chriften, fic an eine rechtglänbige lutherifche Rirg = Gemeinde gliedlich anzuschließen.

Ein frommer Chrift, Ramens Gotthold, ber feinen höhern Reichthum fannte, als ben, welchen David preist: "Das Geset Deines Mundes ist mir lieber, benn viel taufend Stud Gold und Silber", ging eines Sonntags aus ber Rirche nach Sause, und indem er bei fich bas gehörte Wort andachtig bewegte und mit bankbarem Bergen Gott lobte, bag er ihn in biesem Lande hatte finden laffen, was ihn ewig reich und felig machen fonnte, gesellte sich sein Nachbar zu ihm, ber ebenfalls in ber Kirche gewesen war. Das Gespräch lenkte sich auf die Predigt, die sie beide gehört hatten, auf die große Gnade, die einer Ge= meinde widerfahre, wenn fie bas Wort Gottes fo lauter und rein verfündigen höre; wie viel aber auch bermaleinst von einer folden Gemeinde acforbert werden, und welche schwere Berantwortung auf die fallen werbe, die das Wort in ihrem Ber= gen zu feiner Frucht hatten fommen laffen. Gott= hold, der seines Nachbars unentschiedenes und gleichgültiges Befen fannte, benutte bie gute Gelegenheit, ihm einmal ein ernstes Wort ans Berg zu legen.

wenn du die Wohlthaten und Segnungen ber Rirche erkennft, warum bu beine Daufbarkeit nicht auch im Werke erzeigst? Du gehft nun schon so lange mit in die Rirche, und hältst bich boch immer noch gegen die Gemeinde als ein Frember; bu haft noch nichts gethan, um ein Glied unfrer Gemeinde zu werden; fo fage mir boch, worin dies fremde Wesen eigentlich feinen Grund hat.

Gebhard. Das will ich dir wohl fagen. Ich war bisher immer noch unschlussig, an was für Brüder anzuerfennen? für eine Kirche ich mich anschließen sollte, und es ich erst sorgfältig prüfe und alles zuvor wohl un= tersuche; denn man thut nicht gern einen so wich= tigen Schritt, welchen man, wenn er einmal ge= ber erfennen?

schehen ist, nicht wohl wieder zurüdnehmen fann. Es sind ja viele, die es in biesem Lande so machen und sich wohl Jahre lang besinnen, ebe fie fich an eine Gemeinde gliedlich anschlie-Ben; benn wenn man bie Sachen blog von außen aufieht, fo hat's oft einen recht ichonen Schein, wird man aber genauer mit bem innern Buftand befannt, fo fieht man bie faulen Fleden.

Gotth. Run, was machft bu benn eigent= lich für Anforderungen an eine driftliche Ge= meinde?

Webh. 3ch sehe vor allem barauf, bag bie Gemeinde eine gute Ordnung habe und baß Einigkeit und Liebe unter den Gliedern fei.

Gotth. Wenn bu bloß barauf fiehst, so wirst bu bich eben so wohl an eine falsch= glänbige Rirche anschließen fonnen, als an eine rechtgläubige.

Webh. Run freilich fete ich voraus, bag auch Gottes Wort rein und lauter gelehrt werbe.

Gotth. Ift benn bies eine Sache, bie man allezeit so gewiß voraussetzen fann? 3ch meine, bies ift die erfte und nothigste Frage, um die man fich rechten Ernftes zu befümmern bat, ebe man nach guter Ordnung, Liebe und Ginigfeit fragt. Denn die Ordnung mag noch fo schon fein und die Liebe noch so groß, so kann mich dies doch Gotth. Aber sage mir doch, lieber Nachbar, nicht selig machen, wenn ich nicht Gottes Wort habe. Wo aber das lautere und lebendige Got= teswort ift, da mächst Ordnung, Liebe, Ginigkeit und viel andre edle Frucht von felbst heraus.

Webh. 3hr scheint mir boch in diesem Punkt allzu schroff zu sein; mit meinem Gewissen ver= trägt es sich nicht, andere gläubige Christen nicht für Brüber anzuerfennen.

Gotth. Dachte ich's boch, baß so etwas in beinem Berzen ware. Aber fage mir boch, wer ben heiligen Sacramenten ein folcher Greuel fein, hat dir zugemuthet, andere gläubige Chriften nicht daß du nimmer wollteft einen Fuß in ihre Rir=

Bebh. Run, find benn unter ben Reformir= fann mir bas niemand für Unrecht halten, wenn ten, Unirt-Evangelifchen, Methodiften u. f. m., nicht so gut gläubige Christen, wie unter ben Lu= theranern, und doch wollt ihr diese nicht für Brü-

Gotth. Daß es unter ben genannten Secten findlich gläubige Seelen gibt, die in aller Einfalt dem BErrn anhangen und mehr aus Un= wissenheit irren, haben wir nie gelengnet. Diese muffen wir als Schwache aufnehmen, wenn sie fich lehren und weisen laffen. Mit jenen Secten felbst wollen wir aber nichts zu thun haben, benn ihnen die Bruderhand reichen, hieße nichts anders, als ihren Irrthumern ben Stempel ber Wahr= heit aufbruden und fich ber gröbften Berleugnung schuldig machen. Der theure Apostel Johannes, ber in feinen Briefen die Ermahnung gur Liebe nicht bringend genug machen fann, fpricht boch in seinem 2. Brief Bere 10. bas ernfte Wort: "So jemand zu euch kommt, und bringet diese Lehre nicht, ben nehmet nicht zu Sause und gru-Bet ihn auch nicht (verftehe als einen Bruber). Denn wer ihn grußet, ber macht fich theilhaftig seiner bösen Werke."

Gebh. Ich finde aber wenig oder keinen Un= terschied in der Lehre; sie predigen sowohl Chri= ftum, als wir Lutherischen.

Gotth. Ich wundre mich in ber That, bag bu so lange schon geprüft und noch immer ihre falsche Lehre nicht erkannt haft. So viel ich me= thodistische oder evangelische Prediger in diesem Lande gehört habe, so habe ich doch noch keinen gehört, ber Wefet und Evangelium recht getheilt. ben Beilsweg beutlich und richtig gezeigt und bie Buhörer recht auf's Wort gegründet hatte. Es ift mir unbegreiflich, bag ein Mann wie bu fich mit einem fo elenden Gewäsche und mit folder Salbaderei, wie man es von dergleichen Predigern gu hören gewohnt ift, begnügen fann. Ja, wenn sie auch predigten wie Engel vom Himmel, so follten bir boch und jedem, ber's mit Gottes Wort redlich meint, ihre landfundigen Lästerungen von chen seten. Aber so geht es, wenn man unter dem Vorwand zu prüfen bald hier, bald dorthin läuft; man verliert bas garte Bewissen für bie reine Lehre des göttlichen Worts und wird gegen ben Irrthum gleichgültig und abgestumpft.

Gebh. Wenn man will bas Wahre von bem

Falschen unterscheiden lernen, so muß man nicht bloß solche hören, die einerlei Ansicht sind, sondern wenn man Prediger verschiedener Glaubensmei= nungen hört, so kann man am besten bas Wahre herausfinden.

Gotth. Und biese verschiedenen Prediger und Secten mit ihren verschiedenen Glaubensmeinungen werden bich am Ende so verwirrt machen, baß du ben Glauben gar barüber ver= lierst, wenn bich Gott nicht aus besonderer Barm= herzigkeit bewahrt.

jammervollen, zerrissenen Zeit errettet und selig werben; man weiß gar nicht mehr, woran man sich halten foll.

Gotth. Un nichts, als an bas ewige feste, unüberwindliche Wort Gottes. Das ift der helle Stern und bas flare Licht, bas uns nicht irren läßt, das ist die untrügliche und unwandelbare Richtschnur, barnach wir alles prüfen und richten fönnen.

Gebh. Aber haben nicht auch die Secten diese Richtschnur, behaupten sie nicht auch nach bieser Richtschnur zu glauben und zu leben? und boch glauben sie anders als wir; bas bringt einen manchmal in Zweifel, ob man in allen Fällen ge= wiß entscheiden könne, welches die rechte Lehre bes göttlichen Wortes fei.

Gotth. Dieser Zweifel wird burch bas Bei= spiel der edlen Bervenser widerlegt (Apg. 17, 11.); biese nahmen die heilige Schrift zu ihrer Richt= schnur und prüften barnach bie Lehre bes Apostels Paulus. Gelang es nun biefen, baburch zur un= umstößlichen Glaubensgewißheit zu fommen, fo murbe es nicht lange Zeit bedurfen, um zu einer | chenverband. festen gewissen Ueberzeugung ber feligmachenden ein fester Glaubensgrund im Bergen gelegt, es bung mit einander stehen? läßt sich wägen und wiegen von jeglichem Wind ber Lehre und hängt gang von augenblidlichen Einbrüden ab. Da fann's ja wohl fein, daß ein= mal eine nervenerschütternde Methodistenpredigt einen ftarfern Eindruck auf ein folches ungewiffes Berg macht, als eine glanbenegefunde lutherische Predigt, und der nächste Gedanke ift, ob man nicht lieber zu den Methodisten gehen sollte. Geht es bir nun etwa auch so, so rathe ich bir, doch einmal recht nüchtern zu werden, und bein Berg zu griftn= ben auf bie ungefälschte Lehre bes göttlichen Bortes, wie du sie gang einfach, klar und gründlich findest in unserer unübertrefflichen Augsburgischen Confession und in dem Ratechismus Luthers. Den studire und verwandle in Saft und Blut, und du wirst bich bald des Hin- und Herlaufens schämen, und keine andere Speise mehr begehren, als bie ferngesunde Nahrung, die bir unsere Rirche barreicht.

und Luthers Katechismus ist ja das Grundbe= fenntniß unfres Glaubens; ich habe noch nie baran gezweifelt, daß bie barin enthaltene Lehre bie rechte reine Lehre bes göttlichen Wortes sei.

Gotth. Und boch fannst du noch anstehen, bich einer Kirche anzuschließen, die dieses Grundbekenntniß hat? Es scheint fast, als wärest du mit bir felbst in Widerspruch.

Webb. 3ch wußte nicht, warum?

Gotth. Du befenuft bich, fo wie bu bich jest Webh. Ach Gott! wer mag boch in biefer erflart haft, ju ber Lehre und ju bem Glauben unfrer Rirche, aber biefes Bekenntniß verleugneft und willft boch nicht die Anwendung davon madu wieder durch die That, indem du dich der Rirche nicht anschließen willst, deren Glauben du befennest.

> Gebh. Was hat benn bas Befeuntniß bes Glaubens zu thun mit bem Anschluß an Die Rirche?

> Gotth. Du faunst ja beinen Glauben nicht andere öffentlich befennen, als wenn du bich ber Rirche gliedlich anschließest, beren Glauben bu befennft. Wer will benn fonft miffen, mas bu für einen Glauben haft, wenn bu bich feiner Rirche anschließest. Es trifft bich bann ber ge= grundete Berdacht, bag bu nichts glaubft. Schon die in Gottes Wort gebotene Pflicht des Befenntniffes macht bir ben Auschluß an bie Rirche gur unerläßlichen Gewissenspflicht.

Bebh. In bent Stude gebe ich bir Recht, aber boch sehe ich nicht ein, warnm ich schlechter= bings in äußerliche, gliedliche Gemeinschaft mit einer Gemeinde treten muffe. Um ein Glied am Leibe Christi zu sein, gehört ja nichts als der lewarum follte es nicht einem jeden redlichen Chris bendige Glaube an ihn. Wenn's der äußere ften gelingen? Wenn man es nur auch fo machte Rirchenverband thun follte, dann mußten auch wie sie, Gott ernftlich um Erleuchtung feines Bei- Die Beuchler und Maulchriften Glieder bes ligen Beiftes bate, buffertig von feinen Gunden Leibes Chrifti und feiner beiligen Rirche fein, ließe und fein Leben nach Gottes Bort anftellte, benn beren gibt's genug in jebem außeren Rir-

Gotth. Du haft vollfommen Recht, bag uns Wahrheit zu kommen. Aber daran fehlt es bei ben nur ber Glaube zu einem lebendigen Glied bes Meisten; sie horen wohl mitunter eine Predigt, geistlichen Leibes Christi macht; aber fage mir empfangen einige Eindrücke, loben biefelbe; aber | doch, ob ber Leib Christi nur ein Glied hat over weiter fommt's nicht. Go wird benn auch nimmer viele? und ob biese Blieber außer aller Berbin-

Gebh. Ein Leib, der nicht viele Glieder hat, ift fein Leib, und wo zwischen ben Gliedern feine Gemeinschaft und lebendiges Zusammenwirken fehr. mehr stattfindet, ba ift's ein todter Leib.

Gotth. Run siehe, jett fange ich bich in bei= nen eigenen Worten. Du mußt gestehen, bag an einem lebendigen Leibe fein Glied fein fann, bas nicht mit ben andern verfehre und zusammenwirfe; und behauptest boch, man könne ein Glied am geiftlichen Leibe Chrifti fein, ohne mit den andern Gliebern in Gemeinschaft zu steben!

Webh. Kann ich benn nicht auch mit solchen Gliedern bes Leibes Christi in Gemeinschaft bes Glaubens stehen, die ich gar nicht fenne? ja mit allen mahren Christen, so viel ihrer weit und breit auf ber gangen Erbe wohnen?

Gotth. Allerdings. Aber wie erweisest du benn die Gemeinschaft bes Glaubens gegen die ber Erfahrung. Wie viele große Unsiedelungen Christen, die du fennest? mit benen du an einem von beutschen Leuten gibt es hin und wieder im

Webh. Run, die Augsburgifche Confession | Drt zusammen wohneft, und mit benen du in einer Kirche Gottes Wort hörft?

Webh. Wegen biese erweise ich sie eben ba= burch, baß ich mit ihnen gemeinschaftlich Gottes Wort höre, zum Sacrament gehe, bete und einem jeden diene mit den Gaben, die mir Gott gegeben bat; wie ja ter Apostel Paulus sagt: "Also sind wir viele ein Leib in Christo, aber unter einander ist einer bes andern Glied, und haben mancherlei Baben, nach der Gnade, die uns gegeben ift." Røm. 12, 5. 6.

Gotth. Bortrefflich! Du weißt es recht gut, chen. Run bedenke einmal, wo Predigt und Sacrament bliebe, wenn nicht die Chriften zu einer ordentlichen Gemeinde zusammentreten und bas Predigtamt unter sich aufrichten wollten. Denn Gott sendet ja bie Prediger nicht unmittelbar vom himmel berab, fondern beruft fie burch Menschen. Einer allein kann bas Predigtamt nicht aufrichten, fondern bagu gehören mehrere Chriften, die ge= meinschaftlich nach Gottes Ordnung einen Prediger berufen und unterhalten; und wo barnach burch die Predigt ein Sünder zu Christo befehrt wird, ba fällt auch ihnen ein Segen davon zu. Deinethalben aber, wenn bu benfft, es sei genug, bag bu burch ben Glauben ein Glieb am Leibe Chrifti feift, und brauchtest bich an feine Bemeinde äußerlich anzuschließen, könnte immerhin die Rirche verfallen, die öffentliche Predigt gar einschlafen, fein verlorner Gunder niehr zum Genuß bes Beile gelangen. Aller diefer erschred= liche Schaden läge mit auf beinem Bewissen; und du wolltest boch noch fröhlich und sicher sein und bich troften, du seiest ein lebendig Glied des Leibes Christi?

Gott gebe es! aber ich fürchte, ich fürchte -. Bedenke, mas St. Paulus fagt zu ben Ephesern 4, 15 .: "Laffet uns aber rechtschaffen fein in ber Liebe, und machsen in allen Studen an bem, ber bas haupt ift, Chriftus; aus welchem ber ganze Leib zusammengefüget und ein Glied am andern hanget, burch alle Gelenke; baburch eins bem andern Sandreichung thut nach dem Werf eines jeglichen Gliedes in feiner Dage; und machet, daß ber Leib wächset zu feiner selbst Befferung; und bas alles in der Liebe."

Webh. Du beschwerest die Gewissen allzu-Ich habe noch nie so weit gedacht, daß ich damit die Rirche zerstöre und Andere an Erlangung ber Geligkeit hindere, wenn ich mich für mich allein halte, ohne mich an eine Gemeinde anzuschließen.

Gotth. Eben hinter biefem "fich allein Sal= ten" ftedt bie greuliche Selbstsucht, bag man mehr auf bas Seine sieht, als auf bas, mas bes Nach= ften ift. Bollte Gott! bein Gewiffen wurde recht beschwert; benn es ist wahrlich feine geringe Sunte. Stelle bir nur vor, mas baraus werben follte, wenn ein jeder so dachte, wie bu; ob dann nicht nothwendig die öffentliche Berfundigung bes Wortes ganz einginge, und bamit auch ber Glaube ganz verlöschte. Wir sehen's leiver in porende Thatsache, daß manches Städtlein im Lande bei einem Ueberfluß von Bier= und Trinf= häusern keine Rirche und Schule hat? Das fommt baber, weil niemand Sand anlegen will, fondern lieber bem andern die Gorge dafür über= läßt. Muß ba nicht bas Blut aller ber Geelen, die durch die Predigt bes göttlichen Wortes gerettet werden founten, über biejenigen fommen, bie entweder aus Berachtung oder Gleichgültig= feit für Aufrichtung bes Predigtamte nichts thun wollten?

Gebh. Dem fann ich nicht widersprechen. Es ift unverantwortlich, wie oft gange Unfiedelungen Sacrament, und die arme Jugend ganz verwil= bern laffen.

Gotth. Run fiebe, bu thuft burch bein "für bich Alleinstehen" die nemliche Gunde, aus welcher jene schreienden Uebel fommen. Aber lag mich noch mehr anführen. Die Rirche hat auch andere wichtige Zwede, die einer allein ohne Mitwirfung anderer Chriften nicht erreichen fann. Es muffen Unstalten fein, worin bie Prediger jum Dieuft des Wortes erzogen und gebildet werden.

Gebh. Ja freilich thut dies besonders bier noth. Denn die von Deutschland herüberkommen, mehrentheils mit dem auf den deutschen Univer= sitäten herrschenden Gift des Unglaubens ange-

im lande herumschwärmenden methodistischen Bevollends in Verachtung bringen, weil es ganz un= gebildete Laien find, die faum die ersten Buch= ftaben göttlichen Wortes wissen, geschweige, bag sie sollten eine grundliche Erfenntnig der reinen Lehre haben.

Webh. Aber wie follen folche Austalten bier schwer halten.

Beisviel erlebt, daß, als einst in einem fleinen geben zu muffen. Städtchen die Dampfmühle abgebrannt mar, sie himmlischen Brod unendlich mehr gelegen ist, glaube mir, daß ich meinen Anschluß an die Gemeinde sehen, die sich dieses gefallen ließe.

Lande! Sie haben alles, was fie brauchen, schöne warum follten fie nicht gleiches, ja noch mehr thun Rirche nicht aus dem Grunde unterlassen habe, Felder, Garten und Baufer; aber das werthvollste fonnen? Ich muß bich indeß noch eins fragen: daß ich nur nichts geben muffe. Denn Geben ift und nothigfte fehlt ihnen, nemlich Rirche und Saltst du es für eines jeden Christen Pflicht, bafur feliger, denn Nehmen, bas ift auch mein Grundsat. Schule. Ift's nicht eine jedes Christenherz em- zu forgen, daß auch ben Beiben bas Evangelium gepredigt werde?

Webh. Das ift eine feltsame Frage. Natürlich muß ein jeder Christ, der da weiß, daß nur in Einem Beil und Seligfeit ift, von Bergen mun= schen, bag auch biese armen Rinder der Finsterniß zur Erkenntniß ihres Seligmachers JEsu Christi gelangen; aber bie Gorge bafür liegt boch nicht einem allein ob.

Gotth. Freilich nicht. Es ift die Gesammt= forge ber Kirche, die ihr Licht auch in ber armen blinden Scidenwelt leuchten laffen foll. Du fiehft abermals daraus, daß die wichtigsten Zwecke ber Rirche ohne Zusammenwirken aller ihrer Glieder so binleben wie die Beiben, ohne Predigt und nicht erreicht werden konnen. Du kannst freilich nicht hingehen und ben Beiden bas Evangelinm predigen, aber als Glied der Rirche fannft bu in Bemeinschaft mit andern bahin wirfen, bag auch fie, die Beiden, der Gnade und Seligfeit theilhaf= tig werden, die du in Chrifto haft. Du wirst mir's nicht übel nehmen, wenn ich dich einmal auf's Bewissen frage, ob du schon für bie driftlichen Lehranstalten ober für bie armen Beiben etwas gethan haft?

Bebh. Ich habe dies freilich bisher noch nicht so bedacht, und darum auch noch nichts gethan. Ich hätte aber auch noch nicht viel thun fonnen, denn ich bin noch nicht lange im Lande und ba fonnen ben Mangel nicht ausfüllen, und find auch geht es, wie bu weißt, anfangs hart; ich hoffe aber, es soll inskunftige beffer werben, und bann werde auch ich nicht zurüchleiben.

Gotth. Wie aber, wenn bu schon weit hinter Sotth. und, magst du noch hinzufügen, die andern zurückgeblieben wärest, die von ihrer Armuth willig geopfert haben für Gottes Bort? fehrer find von der Art, daß fie bas Predigtamt Denfe nur an die arme Wittwe im Evangelio mit ihren zwei Scherflein. Das war ein großes Opfer vor Gott. Es zeugt von schlechter Dankbarfeit ge= gen die theure Babe des Evangeliums, wenn man erst warten will, bis man von seinem Ueberfluß geben fann. Und wie viel von dem Ueberfluß ge= geben wird, das sieht man wohl; da fallen mei= ju Stande kommen, Die etwas Tüchtiges leiften? ftentheils faum ein paar färgliche Broden für Der Staat befümmert fich nicht barum; andere Christum ab. Für Staat, Pracht, Effen, Trinken Silfsquellen aus Rapitalien, liegenden Grunden und allerlei Luxus werden feine Roften gespart, und bergleichen, wie fie in Deutschland vorhanden aber fur ben eblen, theuren Schat bes göttlichen waren, fehlen bier auch. Gollen nun bie meift Bortes find auch bie geringften Roften ju viel. armen und fleinen Gemeinden die Roften bagu Bie gang anders fonnte bas Bort Gottes gefor= aus ihren eigenen Mitteln aufbringen, so wird's bert werden, wenn der Beig und Undank gegen das Evangelium nicht die Bergen verschlösse. Gotth. Nicht fo fchwer, als du meinft. Wenn | Jafob gab Gott ben Zehnten von allem, bas er nur ein jeder lutherische Chrift die Wichtigkeit des ihm gegeben hatte, und ward badurch nicht zum Bwedes und die großen Segnungen, die daraus armen Manne; ja felbst ber geizige Pharifaer hervorgeben, bedächte, fo hatte es nicht Roth; (Buc. 19.) fonnte den Behnten von allem geben, benn dann wurde er gern aus feinen Mitteln ge- und jest fann mancher nicht den Funfzigsten geben, was er vermöchte. Um bes irdischen Brods ben. Ja Biele entziehen sich bloß barum ber willen wird wohl mehr gethan. 3ch habe es zum firchlichen Gemeinschaft, weil fie fürchten, etwas

Gebh. Es ift Unrecht von mir, ich gestehe es, in furzer Zeit bloß durch die Beiträge der umlie= daß ich noch so wenig für Gottes Wort gethan genden Farmer schöuer und größer wieder aufge- habe. 3ch schäme mich, daß ich in diesem Punkt baut murde. Christen wissen aber, daß an dem fo nachlässig und gleichgültig gewesen bin; boch,

Botth. Nun, ift's benn noch etwas anderes, das dich abgehalten hat?

Gebh. Run ja - boch ich wollte bas nicht gerne berühren.

Gotth. Sage es doch ehrlich heraus, mas schadet's denn? Bielleicht machft bu bir einen unnöthigen Scrupel?

Gebh. Wohl, ich will es sagen. Mir fann es durchaus nicht gefallen, wenn sich einer so viel um den andern bekümmert und sich zum Richter über ben andern aufwirft. Diefes leibige Split= terrichten scheint - bu wirft mir es nicht übel nehmen - bei euch fehr in ber Gewohnheit gu sein; jeder Tritt und Schritt wird so genau beobachtet, auf jedes Wort so scharf gesehen, daß, wenn einer einmal einen Fehler begeht, er fich bald einen scharfen Tadel zuzieht.

Gotth. Du fürchtest bich also vor ber brüber= lichen Bestrafung? Dag biese für beinen alten Menschen etwas Lästiges und Unangenehmes ift, glaube ich dir gern. Aber foll ich bir benn erft aus Gottes Wort beweisen, bag man den ange= bornen Stolz und hochmuth verleugnen und willig und demüthig sich strafen lassen soll, ja, daß die brüderliche Bestrafung wie ein föstlicher Balfam ift? benn Pf. 141, 5. ftehet: "Der Gerechte schlage mich freundlich und strafe mich; bas wird mir so wohl thun, als ein Balfam auf mei= nem Saupt." Ift bir bie Kalschbeit ber Welt lieber, die bir in's Angesicht schmeichelt und bich im Ruden verleumdet, als die Aufrichtigkeit mab= rer Freunde und Bruder, bie auf bein Geelen= heil sehen und eben barum bich ftrafen, wenn es nöthig ift?

Webh. Ich wollte mich wohl gern aus Got= tes Wort strafen laffen; aber bas fann ich nicht leiden, wenn eine jede Rleinigfeit beim Paftor anaebracht wird, nemlich von folchen unlautern Seelen, welche baburch fich bei bemfelben in Gunft zu feten suchen.

Gotth. Und meinst du wirklich, daß ein red= licher Diener Gottes folche Berleumder und Dh= renblafer hört? Im Gegentheil, fie werden damit nicht Gunft, sondern Ungunft verdienen; denn der rechtschaffene Pastor wird sie mit der ernsten Beisung beimsenden, Die Regel Christi Matth. 18, 15. ju befolgen und ernstlich den fehlenden Bruder unter vier Augen zu ftrafen, ehe fie fich untersteben, seine Fehler weiter auszutragen.

Gebh. Ja, wenn bas Strafen in ber Drb= nung geschähe, wie Matth. 18, 15. ff. geschrieben steht, so wollte ich mich wohl gern dieser Ordnung unterwerfen, aber wo geschieht folches!

Gotth. Go foll und muß es in einer drift= lichen Gemeinde zugehen, sonft ift es Gunte und Greuel vor Gott. Und geht es nicht fo zu, fo bat auch ein jedes Gemeindeglied nicht bloß bas Recht, sondern auch die heilige Pflicht, die ganze Gemeinde barüber zu ftrafen.

Bebh. Wie fagft bu? Einer allein foll bie ganze Gemeinde strafen? Ich möchte wohl bie Wort, mag es nun von vielen oder von einem allein gesagt werden, so sagt sie sich vom Worte Gottes los. Dann magst und sollst du auch das Band mit ihr zerreißen nach Pf. 1, 1.: "Wohl rem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen." Entziehest du aber der Gemeinde deine besseren Gaben ter Erfenntniß, des Glaubens, u. s. w. ourch eigensinnige Absonderung von ihr, so ver= gräbst du das Pfund, das dir anvertraut ist, und hast auch keinen Nuten von den geistlichen Gaben, oie andern gegeben sind. Denn "in einem jeg= lichen", sagt ber Apostel 1 Cor. 12, 7., "erzeigen ich die Gaben des Geistes zum gemeinen Nuten." Ohne und außer der Gemeinschaft mit andern Thristen können daher bie Gaben des Geistes hren reichen und mannigfaltigen Angen nicht erzeigen. Ich könnte dir genug lebendige Erem= vel anführen, wie diejenigen in ihrer Erkenntniß, in ihrem Glauben und in allen christlichen Tu= genden gefördert worden sind, welche durch ihren Beitritt zur Gemeinde in engere Verbindung mit andern geförderten Christen gekommen sind; wie balv bie hingegen erfaltet und allmählich gar erstorben sind, welche von dristlicher Gemeinschaft abgesondert lebten. Darum wird auch ein Christ, der es tren meint mit Gott und seiner eignen Seele, lieber auf manche irdische Vortheile ver= ichten, wenn er nur die Gemeinschaft der Brüder genießen kann, und wird um keinen Preis so ab= geschnitten und losgerissen dastehen wollen. Man muß es in der That den Weltkindern einräumen, daß sie sich auf ihren Vortheil besser verstehen, als vie Christen. Sie werden gern Mitglieder ihrer weltlichen Bereine, als z. B. der Freimaurer, theils weil sie es für eine Ehre halten, theils weil fie sich davon manche Vortheile versprechen. Christ sollte es für unendlich größere Ehre und für unendlich größeren Vortheil achten, Mitglied einer christlichen Gemeinde zu sein, aber leider! trifft das Wort auch hier ein: "Die Kinder dieser Welt sind klüger als die Kinder des Lichts in ihrem Geschlechte."

Webh. Wenn ich auch bas alles zugebe, so muß ich boch gestehen, daß ich mich nicht gern binden möchte. Ich habe ein gewisses Grauen und eine geheime Abneigung vor dem Gedanken, mich in meiner Freiheit beschränken zu lassen. Ich will nicht frei sein von Gottes Gesetz, aber roch möchte ich mir nicht ein menschliches Joch aufladen.

Gotth. Das heißt mit andern Worten: bu willst bich nicht der Ordnung unterwerfen, die natürlich in jeder driftlichen Gemeinde fein muß. Wenn bies bei bir aus einem folden ftolzen, eigenwilligen, widerspenstigen Sinne hervorginge, wie er sich leider! bei den meisten unserer durch Unglauben verwilderten deutschen Leute zeigt, so wollte ich kein Wort mehr verschwenden, um bich zum Anschluß an die Gemeinde zu bewegen. Ich will aber lieber glauben, bag es nur ein Bor= urtheil ift, welches baber kommt, bag bu eine solche Gemeinteordnung für etwas ganz anteres ausiehst, als sie wirklich ift.

Gotth. Bort bie Gemeinde nicht auf Gottes | nicht, aber bas Unterschreiben berselben fieht mir baß fich ber Gottlose marnen laffe vor seinem aus wie ein gesetlicher Zwang.

Gotth. Wie magst du boch bas einen gesets= lichen Zwang nennen? Du fannst ja erst lesen und prüfen, mas bir zur Unterschrift vorgelegt wird, und hast also vollkommenste Freiheit, deine Unterschrift zu geben ober nicht. Du wirst nicht gezwungen, bich ber 'Dronung zu unterwerfen, wenn du es nicht aus der freien Ueberzeugung thuft, daß sie recht und gut und dem Worte Got= tes gemäß ift. Wohl aber ift die Gemeindeord= nung ein heilfamer nöthiger Zaum gegen folche zucht= und zügellose Leute, die, wenn sie in die Rirche hereinbrächen, bald ein Babel und Sodom aus ihr machen würden.

Webh. Da wir auf die Gemeindeordnung gefommen find, so ift gerade in ber eurigen ein Punft, ber mich immer etwas jurudgeftogen hat.

Gotth. Nun sage doch, was das für einer ift. Webh. Das ift die Anmelbung vor der Communion, daß jeder, der das heilige Abendmahl nehmen will, zuvor zum Paftor fommen foll. Es war vies nicht einmal überall in Dentschland ein= geführt, und noch viel weniger bei ben andern Rirchen hier in Amerifa. Ich habe es nur bei den Lutherischen gefunden.

Gotth. In ber lutherischen Rirche Deutsch= lands war früher nicht allein die Anmelbung, fondern auch die Privatbeichte im Brauch. Daß aber jest aller Orten viele gute Gebräuche gefal= len find, ist ein trairiger Beweis von bem Un= glauben ber Zeit. Die Anmelbung ift beinahe noch bas einzige Mittel, bas uns geblieben ift, bem entsetlichen Mißbrauch bes heiligen Abend= mahls einigermaßen zu ftenern und zu wehren. Ich frage dich nur dies eine, ob der Pastor nicht dafür verantwortlich ist, wem er das heilige Abendmahl reicht?

Webh. Wenn ber Paftor in ber bem heiligen Abendmahl vorhergebenden allgemeinen Beichte beutlich aus Gottes Wort zeigt, wer würdig ober unwürdig ift, und bie letteren warnt, fo hat er feinem Amt und Beruf genng gethan; tenn in bas Berg fann er niemandem sehen.

Gotth. Wenn aber nun der Pastor aufs befommen, ber und jener in groben Gunden lebt, worand foll er benn nun schließen, daß er buß= fertig ift? Gibt's nicht die Erfahrung, daß Tausente unbuffertig jum Sacrament geben, intem fie barnach immer wieder in benfelben Gunden fortfahren?

Gebh. Geht jemand unbuffertig zur Beichte und zum Sacrament, so heuchelt er Gott und Gott wird ihn richten.

Gotth. Goll beun aber ber Seelforger nicht aus allen Rräften folder elender Lente Bericht gu hindern suchen, und zwar eben badurch, bag er fie einzeln und insbesondere vor unbuffertigem Abendmahlgehen warnt und sie durch Borhaltung ihres Seelenzustandes zu einer aufrichtigen Buße ju bewegen sucht? Beim Propheten Befefiel fpricht Gott Cap. 33, 8. 9.: "Wenn ich nun zu tem Gottlofen fage: bu Gottlofer mußt bes nicht faen, bie Frucht genießen, aber nicht arbeis Webh. Daß Ordnung sein muß, leugne ich Tores fterben; und du sagft ihm solches nicht, ten will.

Wesen: so wird wohl ber Gottlose um seines gottlofen Wefens willen fterben, aber fein Blut will ich von beiner hand fordern. Warnest du aber ben Gottlosen vor seinem Wesen, bag er sich davon bekehre, und er sich nicht will von seinem Besen bekehren: so wird er um seiner Gunde willen sterben; und bu hast deine Seele errettet." Wie fann ber Pafter Ungefichts solcher schred= lichen Worte sein Gewiffen bamit zufrieden ftellen, daß Lästerer, Gottesverächter, Trunfenbolde, Spieler, Hurer, Bucherer, Diebe, Berleumder, Unverföhnliche u. f. w. fein anderes Zeichen ihrer Buß= fertigfeit vor dem Genuß des heiligen Abend= mahls von sich geben, als daß sie zu der in ihrem Namen gesprochenen öffentlichen Beichte ein heuchlerisches Ja sprechen? Gesetzt aber, es ift jemand ein rechtschaffener Chrift, wird es ihm nicht lieb fein, bei ber Anmeldung Gelegenheit zu bekommen, sich bes Rathes ober Trostes seines Seelsorgers in besonderen Anliegen und Bergens= Ungelegenheiten zu bedienen? Noch vielweniger aber wird es einem rechtschaffenen Christen eine Last fein, eine Ordnung zu beobachten, welche ben unermeglichen schrecklichen Migbrauch tes Sacraments einigermaßen einschränft. Würbe von Allen, die Diener bes Worts und haushalter über Gottes Geheimniffe find, in diesem Punkte gewiffenhafter gehandelt, fo wurde bas allergrößte Heiligthum, der Leib und Blut des Sohnes Gottes, nicht so schmählich und schändlich entweiht werden. Die lutherische Kirche handelt hierin gewissenhafter, als die Secten, weil fie es glaubt, daß es ter Leib und Blut bes Sohnes Gottes ist; diese aber nicht.

Webh. Du haft mahr gesprochen - es ist so. Mich hat auch hauptsächlich nur bies eine gegen bie Anmeldung eingenommen, weil sie von vielen für eine Art Ohrenbeichte gehalten wird.

Gotth. Von vielen unverständigen und bös= willigen Leuten, hättest bn sagen sollen; aber wenn wir uns nach jedem Narren richten wollten, so waren wir selbst bie größten Narren. Ich hoffe übrigens, daß nun alle beine Bedenten gehoben fint, die bich bisher noch an dem firchlichen Un= ftimmtefte weiß, daß unter tenen, die zur Beichte foluß gehindert haben. Es ift dies mahrlich feine gleichgültige Sache, Die du thun oder laffen fannst, sondern es ift bas flare gottliche Gebot. Wie fannst du tem göttlichen Gebot nachfom= men: "Gehorchet euern Lehrern und folget ihnen" 2c., wenn bu feinen Seelforger haft? Wie fannft bu bem göttlichen Gebot nachkommen: "Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geift durch bas Band bes Friedens", wenn du feine driftliche Gemeinschaft suchst? Ift's nicht ein Wiverspruch, im 3. Artifel eine Gemeinschaft ber Beiligen befennen, und boch von ihrer Gemeinschaft sich absondern? Wie fannst bu bas Gefet Christi erfüllen: "Einer trage bes Andern Last", wenn bu tie Sorgen und Lasten bes Gemeintewesens andern überläffest, und gleichwohl Predigt und Sacrament mitgenießen willst?

Es ift nicht fein, wenn man nur ernten, aber

Bebh. Run sei versichert, daß beine Worte es selbst, daß es so nicht mehr geht. Ich habe mich allzulange mit Fleisch und Blut besprochen, aber es soll nicht mehr geschehen. Ich will fortan Gemeindeglied fein und das Reich Christi thati= ger mitfordern und bauen helfen. Es ift mir sehr lieb gewesen, daß wir und so ausgesprochen haben.

Gotth. Gelobt fei Gott, der dein Berg ge= lenft und den rechten Weg hat erkennen laffen. Lag uns ferner die Gemeinschaft in Chrifto flei= fig pflegen, bis wir ihn in ber Gemeinschaft aller Auserwählten und Seligen mit Freuten schauen werben!

So schieden die beiden herzlich und brüderlich von einander, und Gebhard blieb seinem Borfat treu und murbe ein rechtschaffenes und eifriges Gemeindeglied.

#### (Eingefandt.)

# Borlagen bon Statuten für eine Brediger= und Shullehrer = Wittmen = und Waifen= Gefellicaft.

Die Unterzeichneten erlauben fich ben lieben Brüdern unsrer Synode hiermit diese Vorlagen mit Theilnahme begrüßt. Die Liebe und Barm= bergigkeit, die wir namentlich auch ben meistens arm hinterlassenen Wittwen und Waisen treuer lutherischer Prediger und Schullehrer zu beweisen barf und nicht wider den Glauben gehet, leitete und bei ber Abfaffung biefer Borlagen. Wir fanden diesen Plan für den geeigneisten, weil er fehr einfach und leicht ausführbar ift, bem Cafsenwesen und Wuchertreiben ausweicht und boch bie möglichste Sicherstellung barbietet. Wir thei= len ihn mit, mit ber Bitte, bie Sache in forgfäl= tige Erwägung ju ziehen, um bei unferm nach= ften Zusammenkommen in St. Louis weiter darüber ju berathen, Bufage und Berbefferungen zu ma= den und bie Sache in Gang zu bringen.

- § 1. Die Gesellschaft besteht zwar aus solchen Personen, welche Glieder der Synode von Missouri, Obio u. a. St. sind, steht aber in keiner Berbindung mit der Synode, als solcher.
- § 2. Die Gesellschaft wählt bei ihren Sigun= gen, die jährlich allemal zu der Zeit und an dem Ort, da die Synode gehalten wird, flattfinden, einen Berwaltungs-Ausschuß, aus zwei Gliebern bestehend, welcher auf drei Jahre gewählt wird.
- § 3. Gine jede einzelne Wittwe ohne Rinder bekommt von den gesammten Gliedern der Gesell= schaft jährlich 40 Dollars;
  - eine Wittwe mit 1 Kinde unter 14 Jahren \$50; eine Wittme mit 2 Rinbern \$60;
  - eine Wittwe mit 3 Kindern \$70;
  - eine Wittwe mit 4 ober mehr Kindern \$100; jede einzelne elternlose Baise \$25.

Unmerkung. Es wird hier vorausgesett, daß alle Glieder unfrer Synode der Gesellschaft beitreten.

§ 4. Um bas Caffenwefen zu vermeiden und heute nicht vergeblich gewesen find. Ich erkenne damit die Wittwen und Baisen die Unterstützung tungs-Ausschusse von der Gesellschaft am Schluffe nicht auf einmal bekommen, foll die Steuer vier= teljährlich für dieselben portofrei an den Berwal= tunge=Ausschuß eingesendet werden.

> Unmerfung. Es tritt freilich hier ber Uebelftand ein, daß eine fleine Summe nicht fo gut durch die Doft eingesendet werden fann; aber es läßt fich diefer Uebelftand gewiß meistens leicht badurch heben, daß beisammen wohnende Glieder ihre Steuer gemeinschaftlich einsenben konnen.

- § 5. Wenn ein Glied ber Gesellschaft ftirbt, so genießen die hinterlassene Wittwe und Baisen, erstere bis zu ihrer etwaigen Biederverheirathung, ober wenn solches nicht ber Fall ift, bis an ihren Tod, lettere bis ins 14te Jahr bie Unterftütung. Wenn eine Wittme fich wieder verheirathet, so bort die Unterftützung auch für die Baisen auf.
- § 6. Der Berwaltungs = Ausschuß hat jedes= mal im "Lutheraner" anzuzeigen, wenn und für wen eine Steuer nothwendig wird und wie viel ein jedes Glied zu bezahlen hat.
- § 7. Derfelbe bat bafür ju forgen, bag jedes Glied seine Steuer zur rechten Zeit entrichte, und bie Säumigen an ihre Pflicht zu erinnern.
- § 8. Ein Glied, welches nachläsig in ber Begahlung ber Steuer ift, wird, nachdem es wieder= mitzutheilen. Gewiß wird so etwas von allen holt und vergeblich von dem Berwaltungs = Aus= schusse ermahnt worden, nach vorheriger Unter= suchung und abermaliger vergeblicher Ermahnung burch die Gesellschaft von ihr ausgeschloffen.
- § 9. Wenn Glieder fich von der Synode trenhaben, und die Sorge, die mir unferen eigenen nen, oder aus ber Synode ausgeschloffen werben, Angehörigen schuldig find, in so weit sie da fein oder ihres Amtes verdienter Beise entsett werden, so verlieren sie ihre Unsprüche an die Gesellschaft.
  - § 10. Der Berwaltungs = Ausschuß hat bie Gelder, so bald sie beisammen find, an ben ber Wittwe oder den Baisen am nächsten wohnenden Prediger zu fenden, die berfelbe gegen Quittung an bie Betreffenden auszahlen foll, welche Quit= tung er auch mit zu unterschreiben und bem Berwaltungs-Ausschusse zuzusenden hat.
  - § 11. Der Berwaltungs = Ausschuß hat bafür ju forgen, daß bas Geld für die Baifen recht verwaltet werde, mofür er der Gesellschaft verant= wortlich ift.
  - § 12. Die Glieder ber Gesellschaft sind ver= pflichtet, der von verftorbnen Gliedern unfrer Gesellschaft hinterlaffenen Baisen sich anzunehmen, bamit fie nicht in gefährliche Sande gerathen. Der Ausschuß hat die Pflicht, darüber zu machen. Obgleich Waisen versorgt werden, so behalten sie boch bie Ansprüche auf die genannte Unterflützung.
  - § 13. Der Verwaltungs = Ausschuß hat jähr= lich Rechnung abzulegen, so wie überhaupt Re= denschaft über seine Berwaltung zu geben.
  - § 14. Derfelbe hat ein Buch zu führen, in welches die Glieder der Gefellschaft aufgezeichnet, bie eingegangenen Beiträge quittirt werben muffen, fo wie die vorgetommenen Todesfälle, Unfang und Ende der Steuer u. f. w. mit allen nothwen= digen Bemerkungen einzutragen find.
  - § 15. Bei ber jährlichen Sitzung wird bie Buchführung einer von der Gesellschaft gewählten abtrunnige Christen; benn es find folche Leute, Committee gur Durchsicht übergeben.

- § 16. Etwaige Auslagen find dem Bermal= ber Dienstzeit zu erstatten.
- § 17. Angerordentliche Fälle hat die Gesell= schaft bei ihren Situngen in Berathung zu ziehen.
- § 18. Jedes Glied bezeugt seinen Eintritt in bie Gesellschaft badurch, baß es die Statuten un= E. M. Bürger. terschreibt.

A. Ernft.

## Quther bon ber Union mit bem Pabfithum und anderen Secten.

Es find etliche Juriften, die geben für, ob man nicht ein Mittel treffen konne, bag bes Pabftes Decret fich mit bem Evangelio zusammen reime. Ja, versuch es, laß ihn herein treten mit einem, so wirst du wohl sehen, wo du bleiben wirst. Aber sie gedenken also: "En, ob man sich gleich mit dem Pabst vergleichet, so soll doch die Lehre uns niemand nehmen." Ja, ich halte, ich soll auch ein Doctor ber beiligen Schrift sein, noch muß ich täglich beten, daß mich Gott erhalt und mir zur Rechten stehe. Davon haben solche Juristen wenig Wiffens, ja, keinen Schmad von ben Dingen, und mo bu nicht beteft und ichreieft gu Gott, so hat er bir den Glauben und die Lehre bes göttlichen Worts genommen. So meibe und fliehe nu dieselbigen, welche die Mittelftraße suchen, und gedenke an mich, wenn ich einmal todt bin und folder Mittel auffiehen werden, daß daraus nichts Guts kommen wird. Denn es will sich ungemittelt laffen; es beißt alfo: "Du follft nicht andere Götter haben"; item: "Du follst Abgötterei flieben und bir fein Ibolum (Bild gur Anbetung) machen." Derhalben so sind die nicht recht bran, die ba suchen eine Mittelftrage. Bon ber Lehre foll mich niemand bringen, fonft will ich gerne leiben, daß er ber Pabst und die Bischöfe bleiben, ihren Zins und Rente einnehmen mögen. Da frage ich nichts nach, aber daß er mir ein Cano= nichen (Kirchengesetz) in mein Herz bringen wollt, das ich halten sollt, daß es recht sei, da will ich ihm nicht ein haar breit weichen. Wenn jemand ju bir fagete: "Wir haben ein Mittel getroffen zwischen Christo und bem Teufel; ein jeglicher foll etwas nachlaffen", diese Mittelftrage fann ich nicht nachlaffen, benn Chriftus will nicht ein Haar breit weichen. Go ift das Bette auch zu enge, Chriftus und der Teufel konnen nicht zu= gleich barinnen liegen. Eben ein folch Ding ift es auch um bie Concordia oder Einigfeit göttliches Worts und ber Menschen Satungen. Es ift unmöglich, baß fie fich mit einander vertragen, allein daß die groben Esel ihnen von solchen grogen Sachen fo füße Traume und Gedanken haben. Deun fie richten bei dem Pabst damit gar nichts aus, benn er will recht haben und Chriftus foll unrecht haben. Es ift feine Bergleichung gwi= ichen Gott und Belial, zwischen Gottes Bort und Menschensatung, es ift auch feine Ginigfeit bem Licht mit der Finsterniß. Derhalben so ver= wirf alle Mittler als Apostatas, Berleugner und welche bie Lehre Christi verfinstern und suchen mittlerweise bas, wie fie konnten ausharren, baß wenn die rechtschaffenen gottfürchtigen Prediger ausgestorben wären und gottlose Lehrer wieder an ihre Statt fämen, der Pabst dann wiederum herr= ichen und regieren fonnte und Christus gar vertilget murbe. Darum fo gebe fein Mittel ein. Als ich zu Worms auf bem Reichstage für bem Raiser war, da wollt man auch, daß ich sollte besser Einigkeit machen. Da faget ich, wohlan, ich bins zufrieden, allein daß Gottes Wort mir frei bleibe. "En", sageten sie, "es ist ungereimet Ding." Ja, reime. . . — Wenn es Land und Leute antraf, ba fonnt man für mitteln, vergleiden, Fried und Giniafeit machen, aber allbie find's grobe Efel, fie nieinen, die Sache fei eine weltliche Sache. Aber nein, es ift weit gefeilet, ba kannst bu nicht weber zu Gott noch zum ewigen Leben fommen, du hörest denn Gott allein und fein Wort. Es wirft bas erfte Bebot alle Reperei auf Erden hinmeg, denn Abgötterei macht und schmudt ein fein Dedchen, und gedeuft: en, bas wird Gott gefallen. Aber fiebe bu ju, mache nicht Friede außer bem göttlichen Wort. Ift nicht Gottes Wort ba, fo thue die Augen zu, und fprich: bie ift feine Ginigfeit ober Bertrag; es sind wohl Leute von hohem Berstande, in der heiligen Schrift, in ber lateinischen Sprache und gleichgültige Sache Gemiffensscrupel empfinden; in den Sistorien belesen, aber gleichwohl find sie so große Narren, baß sie nicht unterscheiden kön= nen Christum und ben Tenfel, unter ben ewigen und zeitlichen Dingen. Denn von zeitlichen Gaden, ba fann man begeben . . , sich vergleichen und nachgeben, aber nicht alfo in ewigen Sachen. Da gilte nicht, ober man ift verloren. Denn es läßt sich die Ginigfeit nicht theilen. Darum fo fage: Wir wollen thun, was wir nur follen, es betreffe Leib und Leben, allein daß es nicht wider Gott fei. Denn bas ist benn nicht unser, barum so fann mans auch nicht verfäufen noch vergeben; darum fo muffen wirs auch alleine unfere BErr Gotte bleiben laffen. (Aus: Dr. Martin Buthers ungebruckte Predigten. Aus den Sandschriften der herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel herausgegeben von Dr. W. Hord. Berlin, 1847. I, 461 ff. vom Jahre 1539.)

Auszug aus dem Protofoll der Prediger=Confe= reng bes Lancafter Diftricts, gehalten gu Lancafter, O., am 30. September, 1. und 2. Oc= tober 1849.

Gegenwärtig waren bie Pastoren F. B. Rich= mann, J. Seidel, P. Bannigart und L. B. Habel.

Bum Prafes erwählte man Brn. P. Seibel; jum Secretar &. Sabel, und nahm bann junächst die Vorschläge der herren Ernst und Seidel in Ueberlegung, worauf folgende Beschlusse gefaßt wurden:

- 1. Daß wir ein Actenftud anlegen, welches
  - a) eine Constitution unserer Confereng;
  - b) ein Berzeichniß ber zu berselben gehörenden Glieder;

unserer Conferenzmitglieder oder auch in einem falschen Grunde ruhe? 2c. deren Gemeinden, -

enthalten foll.

2. Daß wir die Fort Wayner Conferenz ersu= chen, auf bem Grabe bes feligen Bruders Burger (welches fich bort befindet) einen Stein zu errichten und ber Secretar beauftragt werde, an bieselbe an schreiben, ihr babei auch gleichzeitig unfere Bereitwilligkeit zur Unterstützung bei Ausführung Diefes Planes zu erflären.

Darnach wurden folgende Fragen erörtert:

- 1) Wie man es mit folden zu halten habe, Die aus Leichtsum ober Bosheit längere Zeit ober für immer die Gottesbienfte meicen, ohne jedoch zu einer andern Gemeinde über= zugehen?
- 2) Wie man an Rranfen- und Sterbebetten mit Gelbstgerechten und Mauldriften um= angehen habe?

Geantwortet:

ad 1. Daß solche Gemeinteglieder nach Matth. 18, 15-18. in Rirdenzucht zu nehmen. follen unter "Leichtsinnige ober Boshafte" nicht folche verstanden werden, die über eine an sich folche find vielmehr zu belehren und als Schwache mit driftlicher Geduld zu tragen, fo lange fie nicht ihre Ansicht Anderen als Glaubenswahrheit aufdringen wollen, oder durch den Anschluß an Kalsch= glänbige offenbaren, weß Weistes Rinder fie find.

ad 2. Daß es hinsichtlich ber Selbstgerechten am besten sei, ihnen, wenn man ihren Wandel genauer feunt, ohne Rudhalt bie Gunden vorzu= halten, bie man von ihnen weiß, damit fie von bem Wahne, als waren sie ftete tugendhafte Menschen gewesen, ab= und zur Erkenntniß ihrer Ber= vammungswürdigfeit hingebracht werden. Bei den andern, beren Lebenswandel man nicht genauer fennt, mußte man fich freilich begnügen, bas Gefet im Allgemeinen anzuwenden.

Dabei murde die traurige Erfahrung mitge= theilt, baß folde Menschen auf ihrem Rranken= bette häufig einschlafen, wenn man von Gunde und Gnade mit ihnen spricht, während fie boch munter bleiben bei weltlichen Wesprächen. Viele sind nun zwar ber Ausicht, Dieses sei eine Schwäche bei ben Kranken, die man entschuldigen muffe; wir meinen aber, solches sei vom Teufel, ber so noch ju guter Lett ber armen Geele bas Wort bes Lebens zu entreißen trachte. In Dieser Meinung wurden wir noch durch die Erfahrung beftarft, daß auf ernftliches Webet ju Gott um Abwendung ber Lift und Macht bes Sataus bie Rranken hatten wachend bleiben können.

Was die Mauldriften betrifft, so ist mit ihnen am schwersten zu handeln; man kann ihnen, weil sie in allen Studen dem Worte Gottes Recht ge= ben, febr wenig beifommen. Alles, was man gu thun vermag, ist, sie ernstlich darauf hinzuweisen, daß nicht die bloßen HErr-HErisager, sondern nur diejenigen auf bes himmels Seligfeit fich freuen konnten, benen 3Efus ihr Eins und ihr Alles geworden fei. Man folle fie auch ernftlich

c) die jährlichen Berhandlungen und fon- auf ihr Gewiffen fragen, weghalb fie fich bes ftige wichtige Vorkommenheiten bezüglich Beilandes getrofteten? ob ihr Glaube nicht auf

> Auch hinsichtlich tiefer Menschen murden Er= fahrungen mitgetheilt und hielten wir es nicht für unnug, hier bavon so viel zu bemerfen, daß einer ber Brüder Leute fennen gelernt, die in ihren gefunden Tagen bes Beilandes Namen hänfig im Munde führten, auf ihrem Sterbebette aber ihn gar nicht fannten. Bare Die Kranfheit ber Menschen so beschaffen gewesen, daß sie dabei ihrer Sinne nicht mächtig, dann möchte man den beregten Umstand entschuldigen; so aber waren sie in jeder Beziehung vernünftig, und da meinen wir benn allerdings, bieß fei ein Zeugnig bafur, baß der todte Kopf= und Maulglaube seine Diener im Sterbestündlein verläßt, indem boch felbft ber schwer Angefochtene wenigstens so viel in seinem Leiten weiß, "taf und wer JEsus ist". Möchte barnm sich boch ein jeder bei gesunden Tagen um ben Glauben befümmern, ber auch im letten Stündlein ihm Troft und Ruhe gewähren fann!

- 3) Wegen einer britten Frage, betreffend bie Beerdigung solcher, die zu einer falsch= gläubigen oder gar feiner Rirche gehört haben, murde auf das, II. Gyn. Ber. S. 22 befindliche Gutachten verwiesen.
- 4) Darf man in Sterbensnoth einen Ermachfenen taufen, dem noch fein grundlicher Unterricht in ber Beilslehre ertheilt worden ist?

Antwort: Ja, wenn er sich als einen Sünder erkennt und wenigstens weiß, wer 3Cfus ift und was er für uns gethan, auch erflärt, bag er burch Ihn allein Bergebung feiner Gunden, Leben und Seligkeit hoffe und fich barum Ihm zum Eigenthum ergeben wolle.

5) Db man einem Menschen, ber in feiner Rindheit zwar getauft, nicht aber confirmirt worden — in Sterbensnoth bas beilige Abendmahl reichen durfe?

Antwort: Ja, wenn er im Stande ift, nach bem Worte Gottes fich felbst zu prüfen, seine Gunden erfennt und Chriftum als feinen einigen Beiland annimmt, man fonft feine Zeichen eines unbußfertigen Berzens an ihm wahrnehmen fann und er auch über bas heilige Sacrament felbst bie richtige Erfenntnig hat.

6) Wurde beschloffen, daß wir unsere Gemeinden mit allem Ernste ermahnen wollen, bas Gebet für die Rirche in ihren Bäusern nicht zu versäumen,

ba wir glauben, baß die jetigen Bedrangniffe unserer Rirche, ber Mangel an Arbeitern in berfelben 2c. Beimfuchungen Gottes find, die er wegen unserer Lauheit im Gebete über dieselbe verhängt.

7) Wurde angefragt: unter welchen Umständen barf ein Prediger bem Predigt= amte entsagen?

Antwort: 1) wenn er leiblich zur Berwaltung besselben unfähig wird; 2) wenn sein Gewissen mit ber Lehre ber Rirche nicht übereinftimmt.

8) Wie hat ein Pfarrer zu verfahren, wenn bie Gemeinde sich an dem liturgischen Gottestienste nicht betheiligen will?

belehrt hat, schiebe er die Sache in ihr Gewissen.

Außer den vorangeführten Punkten fam zwar noch mehreres zur Sprache; es sollte folches jedoch uicht mitgetheilt werben.

Gott aber wolle Alles, was zur Stärfung unseres Glaubens 2c. gesprochen worden, mit sei= nem reichen Segen fronen.

Ludwig W. Sabel, als Secretär.

## Bulett, meine Bruber, feib fart in bem SErrn und in ber Dacht feiner Starte. Ephef. 6, 10.

Wollet ihr fart und unüberwindlich sein, so laffet ben BErrn Christum eure Starte fein, ben faffet wohl, und übet euch in ihm, daß er euch wohl bekannt fei, und sein Wort rein behaltet und mit allem Fleiß lernet, täglich damit umgehet und ine Berg bineintreibet, alfo gar, daß aus Gottes Bort und euren Bergen Gin Ding werbe, und ber Sachen so gewiß seid und viel gewisser, als eures eigenen Lebens, wenn ihr bas habt, so feit ihr recht ftart und fefte, bag ihr mohl unumgestogen und sicher bleiben könnet, es komme der Teufel Luther. ober seine Boten.

# Die Pfarrer find felbft nicht einig.

will, mug ich dir zugestehen, daß die Pfarrer fel= ber nicht mehr einig find! Es find zwei Partien unter ihnen, von benen bie eine gerabe bas Wegen= theil von bem fagt, mas die andere behauptet: was hilft's, wenn man das leugnen will? Es fann's jeder herausbringen, der etwa bie nächsten vier, fünf Prediger um seinen Wohnort ber prebigen hört. Die einen fagen: "Die menschliche Natur ift verderbt und ber Mensch wird in Gunben geboren", - bie andern: "Es ift nicht mahr, tie menschliche Natur ist nicht verderbt, sondern ber Mensch wird unschuldig geboren und wird nur burch die bose Welt verderbt." Die einen predigen: "Gott ift gerecht, er muß alle Menschen bestrafen, weil alle von Seinen Geboten abmei= den"; die andern protestiren bagegen und fagen: "Gott sei eben ein mitleiviger Bater und wisse schon, daß die Menschen schwach seien, er nehme es nicht fo genau mit ben Gunten, wie ihre Beg= ner fagen." Die einen lehren: "Benn ber Gobn Gottes nicht Mensch geworden ware und anstatt ber Menschen bie Strafen ber Gunder abgebüßt batte, fo konnte fein Menfch felig werben, und Er sei allein die Ursache unserer Seligfeit"; die andere Partie predigt: "Der Mensch fann schon felig werben, wenn er fich nur beffert und von feinen groben Gunden läßt; benn die feinen Sünten abzulegen, steht doch in feines Menschen Macht." Dagegen sagen die ersten wieder: "Der Mensch kann sich ja gar nicht von felbst bessern; ber Beilige Beift muß erft tommen, Buge und

Antwort: Benn er fie hinlanglich barüber Glauben an bas Berbienft Chrifti im Menichen wirfen, bann fonne man fich erft beffern, weil bie Befferung aus bem Glauben fomme. Die Befferung sei also im Grunde bloß Werk des Beiligen Geistes, weil sie aus dem Glauben komme, der erst wieder selber von dem Beiligen Beifte fomme."

> So fagen und feten fie immer bas Gegentheil, es ist eine weltbekannte Sache und man kann drum auch öffentlich davon reden. Es ift zu ver= wundern, wie gar uneinig die Leute sind, welche boch alle einen und benselben Rod und Rragen anhaben, eine und bieselbe Bibel haben und auf sie vereidigt merden!

"Drum fag ich's ja", wirft bu etwa, Lefer, schmuuzelud und ganz wohlgefällig sprechen, "3' ist nichts mit den Pfarrern, sie wissen nichts, man könnte sie alle mit einander entbebren!" Aber, Freund, ich muß bich aufmerksam machen, daß bu zu viel sagst, und was zu viel ist, das ist einmal gn viel, - und über bie Bahrheit hinaus muß keiner schwagen. Siehst bu, bu freuft bich, baß bie Pfarrer nicht einig find, und folltest lieber drüber traurig sein! Du sagst bein "es ist nichts mit ben Pfarrern, sie wissen nichts", mit einer folden Miene, als machtest bu einer Spinne ben Garaus! Du meinft, wenn die Pfarrer nichts wissen, brauch' ich auch nichts zu wissen; aber Die Pfarrer find felbft nicht einig, weißt du, warum du's fagft? Mit den Pfarrern bort man oft ben Burger und Bauern fagen, mochte es beinetwegen etwas ober nichts fein, bas wie follen denn wir miffen, mas bie ift bir im Grunde gleich; aber du wünscheft, bag Bahrheit und der rechte Beg zum es mit allem nichts sein moge, was die Pfarrer ewigen Leben fei? Und, Lefer, ich kann lebren, die einen, wie die andern. Die Pfarrer nicht anders, wenn ich nicht lugen und heucheln find doch immer noch beffer, wie du, fie fummern fich doch noch, die einen wie die andern, um das Ewige, - du aber willst gar nichts von der Ewig= feit wiffen. Beil bie Pfarrer ftreiten, fo meinft du, es gebe gar feine Ewigfeit, - bu bist frob, baß fie, wie bu mit Unrecht meinft, alle nichts wissen, fo können sie dir doch nach beiner Ginbil= bung auch nichts Gewisses predigen und bu fannft ihre Predigt besto eher gang und gar in ben Wind schlagen, weil sie eben nicht gewiß ift. -

(Fortsetung folgt.)

(Eingefanbt.)

#### Es gibt ein Paradies hienieden.

Es gibt ein Parabies bienieben, Ein Eben, ein verborg'nes Thal; Da finbet man bes Simmels Frieben, D'rin ift bereit ein berrlich Mahl. Und an bem Baum bes Lebens fliegen Biel frifche Lebensbache bin, Und Lilien und Rofen fpriegen: Die Garonsblume blüht barin.

Und in ben grunen Zweigen figen Und fingen Bogel hell und fein; Und in ben hohen Bergen blipen Biel Gold und ebelce Geftein; Und Perlen fchimmern in ben Bluthen, Bie Sterne in ber ftillen Racht: Und ringe gefront mit Strahlengluthen Erglänzt ber Sonne hehre Pracht.

Und Engel ichweben in ben Luften Mit golbnen Schaalen hoch empor, Und opfern in ben Morgenbuften, Und loben Gott im bohern Chor.

Und alle Beiligen ericheinen, Mit Kronen in bem buft'gen Saar, Und alle Geligen vereinen Sid, Gott zu preifen immerbar.

hier prangt ein Lenz von ew'ger Schöne, Und feine Bluthen welfen nicht; Dier flingen fel'ge Simmelstone, Dier leuchtet Gottes Angeficht. Und in ben bunflen Laubgebufchen Da glänzt es golbig, schön und roth Bon Früchten; bie fich b'ran erfrifchen, Die schmeden nicht ben bittern Tob.

Mag braußen grimmer Donner brullen, Sier ift bes Friedens ftilles Saus. Mag auch bie Welt in Nacht fich hüllen, Bier lofcht bas Licht boch niemals aus. Menn noch fo wild bie Meere braufen. Co bleibet biefer Fels boch fteh'n. Benn noch fo laut bie Sturme faufen, Dier faufelt fanft bes Beiftes Behn.

Aus biefem Erze find gefchaffen Die Schwerter, Die bie Welt befiegt, Bon biefem Golbe find bie Baffen, Bor welden Satan unterlieat. Mit biesem Demant ift gegründet Die heil'ge Bahn gur ew'gen Ruh, D'rauf alle Gläubigen verbunbet Binpilgern ihrer Beimath gu.

Das ift fürwahr ein fel'ges Eben, Beil bier ber Mund ber Luge ichweigt, Bier hören wir Gott felber reben, Der fich ju uns vom himmel neigt. Ja, wer fann Dich genug erheben, Du unfres Gottes beilges Bort. Boburch ber DErr und Beift und Leben Und Gnabe ichenfet fort und fort.

Ach, warest Du mir nicht erschloffen; Viel beffer mare nie gebor'n Und wieber in bas Richts gerfloffen, Als ewig bier und bort verlor'n. Bergweifelnb ftarrt' ich in bie Bufte, Worin fein Born bee Lebens quillt, Bis ich zulest verschmachten mußte, Die Gehnfucht ewig ungestillt.

Mein treuer Birt! Du wollft mich weiben Auf grunen, mafferreichen Au'n, Go werb ich feinen Mangel leiben Und Dich in Deinem Borte fcau'n. Im Worte willft Du ju mir naben, Bie Deine Babrbeit mir verbief. Go fann mein Glaube Dich umfahen Im Wort: d'rum ift's mein Paradies.

Bermann Fid.

## Anrie eleison.

Maria, die Königin von England, (farb 1558) hatte während ihrer ganzen Regierung mit unersättlicher Grausamkeit gegen die Bekenner des protestantischen Glaubens in Diesem Königreiche gewüthet. Die verdientesten Manner waren als Opfer ihrer blinden Buth gefallen. \*) Jest faßte fie noch ben Entschluß, auch bie Protestanten in Irland ihren Haß fühlen zu lassen, und unter= schrieb einen Befehl zu blutiger Berfolgung der= selben. Die Vollstredung ihres Willens trug sie einem Manne auf, der den Saß gegen die Protestanten völlig mit ihr theilte, und deswegen seine Reise nach Irland möglichst beschleunigte. Ehe

<sup>\*)</sup> Rach Sume's Angabe wurden binnen brei Jahren 5 Bifcofe, 21 Geiftliche, 8 Ebelleute, 84 Burger, 100 Landleute, Dienftboten und Sandwerfer, 55 Frauen unb 4 Rinber verbrannt.

er bort in einer vertrauten Unterredung ohne Sehl über die Absicht seiner Reise, und zeigte den Be= fehl ber Königin mit ben Worten vor: "Hier habe ich eine Bollmacht, womit wir bie Reger in Irland züchtigen wollen."

Diefes hörte im Borübergeben bie Wirthin bes Hauses, die ber protestantischen Religion geneigt war, und einen Bruder in der Hauptstadt Irlands hatte, ber fich zu bem Glauben ber Protestanten befannte. Ihre ganze Seele zitterte, als sie den Mordanschlag vernahm, und sie beschloß sogleich, wo möglich die Bollmacht in der Brief= tasche mit einem andern Papiere zu vertauschen. Es gelang ihr auch bald, und der Bevollmäch= tigte reiste ben andern Tag mit einem Schiffe nach Irland ab, ohne die Verwechslung zu bemerfen. Er fam gludlich in ber Sauptstadt an, erschien vor bem Vice-König und bem Geheimen= Rathe zu Dublin, eröffnete die Absicht seiner Anfunft und übergab bie Brieftasche. Aber wie er= staunte er und Alle, als sich barin die Bollmacht nicht vorfand! Man konnte baher auch nichts in der Sache thun, bis der verlorene Befehl durch einen neuen ersett war. Er reisete deswegen so= gleich nach England zurud, bat bie Königin um eine neue Vollmacht, und erhielt sie. Nun aber erhoben sich widrige Winde, die jede Ueberfahrt nach Irland unmöglich machten, und ihn eine geraume Beit im Bafen gurudhielten. Unterbeffen waren die irländischen Protestanten in angswoller Erwartung ihres Schicfals. Aber fiebe, ber DErr gebot bem Ungewitter, vor ihnen vorüber zu ziehen. Ehe ber Unglücksbote ab= reisen konnte, ftarb Maria\*) und Elisabeth, die Freundin bes protestantischen Glaubens, tam auf ben Thron.

Mit Windesschnelle flogen nun tie Boten bes Friedens nach tem geängsteten Giland, und ver= nichtet waren nun auf ein Mal alle blutdurstigen Unschläge gegen bie Bekenner bes verfolgten Glanbens.

Das jammernde "Ayrie eleison", bas sie unabläffig in ihren Berfammlungen gefungen hatten, verwandelte sich nun in ein freudig=dan= fendes "Immanuel!"

Einer grüßte ben andern mit bem frommen jubelnden Gruße: "Der BErr ift mit une! Bier ift Immanuel!\*\*) Gelobet fei sein beiliger Name!"

#### Einerlei Rede in einerlei Meinung. 1 Cor. 1, 10.

Es ist wohl darauf zu achten, welche Art und Beise zu reden die Kirche in jedem Artifel des driftlichen Glaubens angenommen hat, und aus welcher Absicht; auch welche Redeweisen sie ver= worfen hat und ans welchen Urfachen; damit man nicht aus Neuerungssucht muthwillig und

er aber bie lette Stadt Englands verließ, fprach ohne nothigenten Grund von ber eigentlichen Rirchensprache abgebe. Denn muthwillige Menberungen hierin erzeugen entweder Irrthumer oder Spaltungen. Man bahnt zu gefährlichen Irr= thümern ben Beg, wenn viele aus Efel an ber Fischereinfalt bes Heiligen Geistes unter bem Deckmantel ber Schönheit und Zierlichkeit neue Redeweisen einführen. (Chemnitii loci th. fol. 16.)

Es ift ein Zeichen eines bescheidenen Gemüthes, mit ber Kirche nicht nur diefelbe Meinung haben, sondern auch reden. (Wilh. Lyseri Syst. th. exeget. p. 494.)

Die Philosophen reden in beliebigen Worten und scheuen fich nicht, in ben schwierigsten Wegen= ständen frommen Ohren Anstoß zu geben; unsere Pflicht aber ist es, nach einer bestimmten Regel zu reden, damit die Freiheit in Worten nicht eine gottlofe Meinung von ben Sachen erzeuge, welche burch dieselben bedeutet werden. (St. Augustini lib. 10. de Civ. Dei c. 23.)

# Unterredung mit einem Gettesleugner.

"Ich sehe Gott nicht, was foll ich benn glauben?"

Siehet man benn beine Seele? Ich halte bafür, bag bas thöricht gefragt fei, beinen Ror = per fieht man. Wer fann beine Seele feben? Da nun bein Körper allein gesehen wird, warum begräbt man bich nicht? — Er wundert fich, baß ich fage: wenn bein Körper allein gesehen wird, warum begräbt man dich nicht? und antwortet:

"Beil er sich noch wohl befindet, benn ich lebe

Boher weißt du aber, bag bu lebest, ba ich beine Seele nicht sehe?

"Woher ich das weiß?"

Du wirst antworten: "weil ich rede, weil ich gehe, weil ich arbeite." Du Narr! Aus dem Wirfen des Körpers erkenne ich also, daß du lebest. Rannft bu benn aus bem Birten ber Geschöpfe ben Schöpfer nicht erfennen?

St. Augustinus in Ps. 73.

# Die heilige Shrift und Bernunft.

Rurfürst Friedrich ber Beife sagte von ber bei= ligen Schrift: "Was man souft lief't von mensch= licher Beisheit und Belthändeln, bas fann ich noch Alles wohl verstehen; aber was Gott redt, bas ift zu hoch, bas läßt sich nicht leichtlich begreis fen ohne die erlenchtende Gnade Gottes." ner: "Ich habe aus ber Erfahrung erlernet, baß aus menschlicher Vernunft Nichts so scharf und spitfindig möge erdacht und vorgebracht werden, bas man nicht aus eben berfelben widerlegen fonne; aber Gottes Wort stehet fest wie eine eiserne Mauer, die man nicht umreißen fann." Endlich: "Man pflegt zu sagen, Fürstenbriefe muffe man zwei oder dreimal lesen; vielmehr aber sollte man bie Bibel, als die Schrift des höchsten BErrn, oft lesen und erwägen." (Bindgref's beutsche Apophthegmata I. S. 134 ff.)

# Post = Office.

Da ich burch die eigne Lage und Namen ber Postämter in hiesiger Gegend bei nicht genauen Adressen genöthigt bin, meine Briefe an brei befonderen Orten abzuholen, so ersuche ich hier= mit meine Correspondenten, in Bufunft die Aldresse an mich genau so zu schreiben: Water Balley P. D., Erie Co., N. Y. A. Ernst.

#### Empfangen

für ben Bau bes beutich evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon einigen Gliebern ber Gemeinde in Pleasant Ribge, 3fl., burch herrn P. Lochner \$7.00. Bon einem Gemeinben in Ranbolph Co., 3fl., burch hrn. P. Strafen \$2.00. Bon ber Miffionsfamilie in Sibiwaing, \$18.12. Bon Brn. Miffionar Baierlein \$2.50. Bon ber Gemeinbe Frankentroft \$1.373. Bon ber lutherischen Bions-Gemeinde in Williams Co., D., \$1.40. Bon ber lutherischen St. Peters-Gemeinde in Williams Co., D., \$2.60. Bo P. E. A. Shurmann in huntereville, 3nb., \$3.00.

G. Rofchte, Raffirer.

0.05

0.05

0.10

0.50

0.05

0.05

2.00

0.25

0.25

0.15

(0.20)

#### Erhalten

für bie Miffion am Fluffe Cass: \$2.00 von Drn. P. Schürmann in Buntereville, Inb.

#### Für die Studenten:

Bon Drn. Bethe in Franklin Co., Mo., \$1.00.

# Bezahlt.

\$3.00 bie 2. Balfte bes 4. Jahrg. bis 1. Balfte bes 7. Jahrg. Hr. Joh. Ruhl.

\$3.00 ben 5.—7. Jahrg. Br. P. G. Krang,

\$1.50 ben 5. Jahrg. und 1. Balfte bes 6. Jahrg. fr. Daniel Fripfc.

Den 6. Jahrg. Die Bh. Phil. Anschup, P. Deper (2 Er.), Joh. Göring, Jatob Belferich, S. Linte, Dich. Merz, Rub. Schwegmann, Conr. Westenfelb.

Den 5. und 6. Jahrg. Dr. P. Lautenschläger.

#### Bucher und Pamphlets zu haben in ber Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, un-

Inhre 1703 ber ev.-Intherischen Religion halber mit feche meift unerzogenen Kindern ihr Bater-land und all' ihr Sab und Gut verlaffen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Die Berfassung ber beutschen ev.-luth, Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erlauternten Bemerfungen ....

Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erster Synobalbericht ber beutschen ev.-luth.
Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten
v. 3. 1817 3 meiter Synobalbericht berfelben Synobe

v. J. 1848..... 

Chriftliches Concordien buch, b. i. Symbol. Bucher ber ev.-luth. Rirche, New Yorfer Ans-

Rirche (aus No. 9. bes Lutheraner besonders

A B C Bud, Rem Yorfer Ausgabe, bas Stud ... 3m Dugenb ... Der Birtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5.

und Reuen Teftamente. Unveranderter Abbrud, 

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten.....

Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synode von Miffonri ze. zu-sammengetragen von Pastor Fr. Wyneten, das 3m Dugenb ...

Gebrudt bei Arthur Olshaufen, Berausgeber bes Anzeiger bes Beftens.

<sup>\*</sup> Maria hat regiert von 1553-1558. Gie ftarb in einem Alter von 43 Jahren, nachbem fie mahrend ihrer fünfjährigen Regierung gegen 800 Menfchen, um ihres Blaubene millen, hatte hinrichten laffen.

<sup>\*\*) 3</sup>mmanuel ift ber Rame unfere Beilanbes, ber ihm ichon Jef. 7, 14. gegeben worben, und heißt fo viel ale:

"Gottes Wort und Luthers Zehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch-lutherischen Synode von Wissouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Dahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 19. Jebruar 1850.

Mo. 13.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

We Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abtesse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Lehre unserer Rirge bon dem Ende des Sabbaths in der Zeit des neuen Teffaments.

I. Auszüge aus den symbolischen Bu= dern unferer Rirde.

Die es bafür achten, daß die Ordnung vom Sonntage für den Sabbath als nothig aufgerichtet sei, die irren sehr, denn die heilige Schrift hat den Sabbath abgethan, und lehret, daß alle Ceremonien bes alten Gesetzes nach Eröffnung bes Evangelions mögen nachgelaffen werden, und dennoch weil vonnöthen gewesen ist, einen gewisfen Tag zu verordnen, auf daß das Bolf mußte, wenn es zusammen fommen sollte, hat die chriftliche Kirche den Sonntag dazu verordnet, und zu biefer Beränderung defto mehr Gefallens und Willens gehabt, damit die Leute ein Erempel hat= ten der driftlichen Freiheit, daß man wüßte, daß weder die haltung des Sabbaths, noch eines anberen Tages, vonnöthen fei. Es find viel unrich= tige Disputationes von der Berwandlung des Gesets, von den Ceremonien des neuen Testa= ments, von der Beränderung des Sabbaths, welche alle entsprungen sind aus falscher und irriger Meinung, als mußte man in der Chriftenheit einen solchen Gottesdienst haben, der dem leviti= schen oder judischen Gottesdienst gemäß wäre, und als sollte Chriftus den Aposteln und Bischöfen befohlen haben, neue Ceremonien zu erdenken, Die jur Seligfeit nothig maren. Diefelben Brrthumer haben sich in die Christenheit eingeflochten, da man die Gerechtigfeit des Glaubens nicht lauter und rein gelehrt und gepredigt hat. Etliche dis= putiren also vom Sonntag, baß man ihn halten muffe, wiewohl nicht aus göttlichen Rechten, ftel= len Form und Dag, wie fern man am Feiertage arbeiten mag. Was find aber folche Disputationes anders, denn Fallstride des Gewissens? Denn wiewohl sie sich unterstehen, menschliche Auffätze ju lindern und epiiciren, fo fann man doch feine epieikeian oder Linderung treffen, so lange die Meinung stehet und bleibet, als follten sie vonnö= then fein. Nun muß Diefelbige Meinung bleiben, wenn man nichts weiß von der Gerechtigkeit des großer Ratechismus. G. 381.)

Glaubens, und von der driftlichen Freiheit. + Augeburgische Confession, Artifel 28. (Seite 55. New Yorfer Ausgabe des Concordien= buchs.)

Darum gehet nun dies (britte) Gebot nach dem groben Berftande uns Chriften nichts an, benn es ein gang außerlich Ding ift, wie andere Satung des alten Testaments, an sonderliche Beise, Per= fon, Zeit und Stätte gebunden, welche nun durch Christum alle frei gelassen sind. Aber einen christlichen Berftand zu faffen für die Einfältigen, mas Gott in diesem Gebot von uns fordert; so merte, dağ wir Feiertag halten, nicht um der verftändi= gen und gelehrten Christen willen, denn Diese be= durfens nirgend ju, sondern erftlich auch um leiblicher Ursach und Nothdurft willen, welche die Natur lehret und fordert für den gemeinen Saufen, Anechte und Mägde, so die ganze Woche ihrer Arbeit und Gewerbe gewarten, daß sie auch einen Tag einziehen zu ruhen und erquicken, darnach allermeift darum, daß man an solchem Rubetage (weil man soust nicht dazu kommen kann) Raum und Zeit nehme, Gottesdienst zu marten, alfo daß man zu Saufe fomme, Gottes Wort zu hören und handeln, darnach Gott loben, singen und beten. Solches aber (sage ich) ist nicht also an Zeit gebunden, wie bei den Juden, daß es muffe eben dieser oder jener Tag sein, benn es ist feiner an ihm selbst besser denn der andere, sondern sollte wohl täglich geschehen; aber weil es der Saufe nicht warten fann, muß man je jum wenigsten einen Tag in der Boche dazu ausschießen. Beil aber von Alters ber ber Sonntag baju gestellet ift, foll man's auch babei bleiben laffen, auf bag es in einträchtiger Dronung gehe, und niemand durch unnöthige Neuerung eine Unordnung mache. Alfo ift das die einfältige Meinung diefes Ge= bots, weil man fonft Feiertage halt, daß man solche Feier anlege, Gottes Wort zu lernen; also, daß dieses Tages eigentlich Umt sei das Predigt= amt, um des jungen Bolfe und armen Saufens willen; doch daß das Feiern nicht so enge gespan= net, daß barum andere jufällige Urbeit, fo man nicht umgehen fann, verboten mare. (Buthere

II. Auszüge aus Luthers Schriften.

1. In Luthers Schrift "wider die himmlischen Propheten" heißt es § 44-51 und 58-62 alfo:

"Wohlan, wir wollen an den rechten Grund, und fagen, daß uns diese Sündenlehrer und Mosaische Propheten sollen unverworren laffen mit Mofe, wir wollen Mofen weder fehen noch hören. Wie gefället euch bas, lieben Rottengeister? Und fagen weiter, daß alle folche Mofaische Lehrer das Evangelium verleugnen, Chriftum vertreiben, und das ganze neue Testament aufheben. 3ch rede jest als ein Christe und für die Christen. Denn Mose ist allein dem Jüdischen Bolke gege= ben, und gehet uns Beiden und Christen nichts Wir haben unfer Evangelium und bas neue Testament: werden fie aus temfelben beweisen, daß Bilder abzuthun find, wollen wir ihnen gerne folgen. Wollen sie aber burch Mosen aus uns Juben machen, so wollen wird nicht leiven.

"Wie dunkt euch? Was will hie werden? Das will werden, daß man sehe, wie diese Rottengeister nichts in ber Schrift verftehen, weder Mofen noch Christum, und nichts drinnen suchen noch finden, benn ihre eigene Träume. Und wir legen hie den Grund aus St. Paulo 1 Tim. 1, 9.: ""Dem Gerechten (wie denn ein Chrift ift) ift fein Gefes gegeben."" Und Petrus Apostg. 15, 10 .: ""Was versucht ihr GDtt, den Jungern die Last aufzu= legen, welche weder wir noch unsere Bater ha= ben mögen tragen? Sondern wir glauben durch die Gnade des Herrn Jesu Christi selig zu werben, gleicher Beise wie auch sie."" Mit Diesem Spruch (gleichwie Paulus mit dem feinen) hebt auf St. Petrus den gangen Mofen mit allen fei= nen Gefegen von den Chriften.

"Ja, sprichst du, das wäre wohl mahr von den Ceremonien und Judicialibus, ras ift, was von äußerlichem Gottestienst und äußerlichem Regi= ment Mojes lehret; aber der Decalogus, das ift, die zehn Gebote, sind ja nicht aufgehoben, darin= nen nichts von Ceremonien und Judicialibus ftebet. Antworte ich: 3ch weiß fast wohl, daß dieß ein gemeiner alter Unterscheid geben ift, aber mit Unverftande; benn aus ben gebn Beboten

ganze Moses.

"Denn darum, daß er will GDET sein allein, und keine andere Götter haben 2c., hat er so man= cherlei und viel Ceremonien oder Gottesdienste gestellet und, also bas erfte Gebot burch bieselbi= gen ausgeleget und, wie es zu halten fei, gelehret. Item, barum baß er Eltern gehorfam, feinen Chebruch, Mort, Dieberei, falsch Zeugniß leiten will, hat er die Judicialia oder vom äußerlichen Regiment geben, damit folche Gebote verstanden und vollbracht worden.

"Darum ift bas nicht mahr, baß feine Ceremo= nien in den zehn Geboten sind, oder feine Judicialia, fie find und hangen alle brinnen und ge= hören hinein. Und bag bas GDtt anzeigete, hat er felbst zwo Ceremonien mit ausgedruckten Worten hineingesett, nemlich, die Bilder und den Sabbath, und will beweisen, bag biese zwei Stude fein Ceremonien, auch auf ihre Beife auf= gehaben im neuen Testament. Daß man sebe, wie Doctor Carlftadt in seinem Buch vom Gabbath eben so klüglich handelt, als von den Bil= bern. Denn St. Paulus Coloff. 2, 16. 17. spricht frei und helle: ""Laßt euch niemand Ge= miffen machen fiber Speise und Trant, oder eines theils Tagen, nemlich den Feiertagen, Neumon= den oder Sabhather, welches ist der Schatten von bem, bas zufünftig war."" Sier hebt St. Paulus den Sabbath ja mit Namen auf, und heißt ihn ben vergangenen Schatten, weil ber Rörper, welcher Christus selbst ift, fommen ift.

"3tem, Gal. 4, 10. 11.: ""Ihr haltet Tage, Monden, Feste und Jahrzeiten: ich fürchte euer, daß ich nicht vielleicht umsonst an euch gearbeitet babe."" Sie heißt er verlorne Arbeit, Tage und Feste halten, unter welchen ber Sabbath auch ift. Auch hat solches zuvor Esaias verfündiget. Ei. 66, 23.: ""Es wird ein Sabbath am andern und ein Neumonden am andern sein"", das ift, täglich wirds Sabbath sein im neuen Testament, fein Unterscheid ber Beit.

"Und Dank muffe haben der fromme Paulus mit Efaia, baß sie uns so lange zuvor von ben Rottengeistern erlöset haben; wir müßten sonft bes Sabbaths Tage sigen, und bas Haupt in die Sand faffen, und ber himmlischen Stimme marten, wie sie gaufeln. Ja wenn Carlftadt weiter vom Sabbath wurde schreiben, mußte ber Sonn= tag noch weichen, und ber Sabbath, bas ift, ber Sonnabend gefeiert werden: er wurde uns mahr= lich allerding zu Jüden machen, baß wir uns auch beschneiden müßten 2c.

"Denn bas ift mahr, und fann niemant meh= ren, wer ein Geset Mosis, als Mose Gesetz, hält, oder zu halten nöthig macht, der muß fie alle hal= ten, als nöthig, wie St. Paulus Gal. 5, 3. schließt, und spricht: ""Wer sich beschneiden lasfet, ber ist schuldig bas ganze Gesetz zu halten."" Alfo auch, wer Bilder bricht, oder Sabbath feiret brungen murden zu thun, zu lehren und zu hal- weil es naturlich Gefet nicht hat, frei, ledig und

eben, wie St. Paulus Gal. 6, 12. fagt: ""Die heit gegeben. Nicht anders, als wenn ein Rayeuch beschneiden wollen, halten das Geset nicht, sondern suchen nur einen Ruhm an eurem Leibe."" Alfo die Bilofturmer halten felbst bas Gesetz nicht. Denn, ohne baß sie die andern laffen alle anfteben, fo thun fie auch bas fturmen ohne Beift, gleich als ein Werk, damit sie Christum, des Ge= setzes Erfüllung, verlieren, und suchen nur, baß sie einen Ruhm an und erjagen, ale hätten sie was feines und meisterliches gelehret. --

"Möchtest du hie sprechen: Du wirst ja nicht fagen, bag bas erfte Webot aufgehaben fei, man muß ja einen GDtt haben? Item, man muß ja nicht Chebrechen, morden, stehlen? 2c. Unt= wort, ich habe von Mose Gesetz geredet, als Mose Denn einen GDtt haben, ift Wesetze. nicht Mose Gesetz allein, sondern auch ein natur= lich Gesetze, wie St. Paulus Rom. 1, 21. fpricht, ""daß die Beiden miffen von der Gott= heit, baß ein GDtt fei"". Das beweiset auch bie That, daß sie Götter haben aufgeworfen und Gönenvienste angerichtet; welches unmöglich ge= wesen märe, wo sie nichts von GOtt wüßten oder gebächten; sondern GDtt hats ihnen offenbaret durch die Werke 20., Rom. 1, 19. Daß nun die Beiden des rechten GOttes gefehlet haben, und Gögen anstatt GDttes angebetet, was ift bas Wimber? Fehleten boch bie Jüden auch, und beteten Gögen an GOttes ftatt an, ob sie wohl Mosis Geset hatten; und fehlen noch jest bes HErrn Christi, Die Doch Christus Evangelium baben.

"Alfo ist auch bas nicht allein Mosis Geset: Du sollst nicht morten, ebebrechen, stehlen 2c. Sondern auch das ,,,,natürliche Gesetze in jeder= manns Berze geschrieben"", wie St. Paulus Rom. 2, 15. lehret. Auch Christus Matth. 7, 12. selbst fasset alle Propheten und Gesetze in dieß na= türliche Gesetze: ""Was ihr wollet, daß ench die Leute thun sollen, das thut ihr auch ihnen; benn bas ift bas Gefete und Die Propheten."" Also thut auch St. Paulus Rom. 13, 9., da er alle Gebote Mosis in Die Liebe faffet, welche auch natürlich das Natur=Gesetze lehret: ""Liebe dei= nen Nächsten als bich felbst"". Sonft wo es nicht natürlich im Berzen geschrieben ftunde, mußte man lang Gefet lehren und predigen, ehe sichs bas Gewiffen annähme: es muß es auch bei sich selbst also finden und fühlen, es würde sonst nie= mand fein Gewissen machen. Wiewohl der Teufel die Bergen so verblendet und besitzet, daß sie solche Gesetse nicht allezeit fühlen. Darum muß man fie schreiben und predigen, bis GDtt mit= wirke, und fie erleuchte, daß fie es im Bergen fühlen, wie es im Wort lautet.

Ding find, da bleibet das Gesetze und wird nicht die Propheten gelesen und geprediget find. Wo aufgehaben äußerlich, ohne burch ben Glauben man aber GDites Wort pretiget, ba gibet fiche geistlich: welches ift nichts anders denn das Be- felbft, daß man aus Noth muß zur felbigen (bas ift, wer fie nothig zu halten lehret), ber muß fete erfüllen, Rom. 3, 28. Davon jest nicht zu Stunde oder Zeit feiren und ftille fein, und ohne fich auch beschneiben laffen, und ben gangen Do= reben, und anderewo gnug geredt ift. Darum ift alle andere Geschäfte allein reben und zuhören, sen halten: welches auch wahrlich (wo man rie= Bilderei und Sabbath und alles, was Moses was GDit sagt, und uns lehret oder mit uns sen Geistern Raum ließe) mit der Zeit sie ge- mehr und über das natürliche Gesetze hat gesetzet, redet.

fließen und hangen alle andere Gebote und der ten. Aber nun thun sie von GOttes Gnaden abe, und ist allein dem Züdischen Bolk insonderfer oder König in seinem Lande sonderliche Gesetze und Ordnung macht, wie ber Sachsenspiegel in Sachsen, und doch gleichwohl die gemeinen natürlichen Gesetze durch alle Lande gehen und blei= ben, als Eltern ehren, nicht morden, nicht ehe= brechen, GDtt bienen 2c. Darum laffe man Mose ber Jüden Sachsenspiegel sein, und uns Beiden unverworren danit. Gleichwie Frankreich ben Sachsenspiegel nicht achtet, und boch in bem natürlichen Gesetze wohl mit ihm stimmet 2c.

"Warum lehret und halt man benn bie gehn Gebot? Antwort. Darum bag Die natürlichen Gesetze uirgend so fein und ordentlich sind verfasset, als im Mose. Drum nimmt man billig bas Erempel von Mose. Und ich wollt, daß man auch etliche mehr in weltlichen Sachen aus Mofe nahme, ale bas Wefen vom Scheidebrief, und Salljahr, und vom Freisahr, von ben Behenden, und bergleichen, burch welche Gefete Die Belt wurde bag regieret, benn jest mit ben Binfen, verkaufen und freien. Gleich als wenn ein Land von des anderen Landen Gesetzen Erempel nimmt; wie die Römer von den Griechen die zwölf Tafeln nahmen.

"Daß man aber ben Sabbath ober Sonntag auch feiert, ift nicht vonnöthen, noch um Mofes Gebots willen; fondern daß die Natur auch gibt und lehret, man muffe je zuweilen einen Tag ruben, daß Menschen und Bieh sich erquiden: welche natürliche Ursach auch Mose in seinem Sabbath seget, damit er den Sabbath, wie auch Christus Matth. 12, 1. ff. und Marc. 3, 2. ff. thut, unter ben Menschen setzet. Denn wo er alleine um ber Ruhe willen foll gehalten werden, ifts flar, bag wer ber Ruhe nicht bedarf, mag ben Sabbath brechen, und auf einen andern Tag bafür ruben, wie die Natur gibt: auch ift er barum zu halten, daß man predige und GOttes Bort höre."

2. In Luthers Brief wider die Sabbather vom Jahre 1538 heißt es § 64-67 also:

"Alfo, das dritte Gebot vom Sabbath, darauf vie Jüden hoch pochen, ist an ihm selbst ein gemein Gebot aller Welt; aber ber Schmud, bamit es Moses schmücket und seinem Bolf zueignet, ift niemands, benn allein ben Juden insonderheit aufgelegt; gleichwie im ersten Bebot niemand, benn allein die Jüden, sonderlich gläuben und befennen follen, baß ber gemeine Gott aller Belt fie aus Egypten geführet hat. Denn bes britten Gebots eigentliche Meinung ist, bag wir bes Tages GOttes Wort lehren und hören follen, bamit wir beide, ben Tag und uns felbft, beiligen. Wie benn auch allezeit hernach bis auf Diesen "Wo unn Mosis Gesetz und Naturgesetz ein | Tag bei ben Juden am Sabbathtage Moses und

"Darum liegts auch gar und ganz an bem,

Feiren. Denn GDtt fpricht nicht: Du follt ben heiligen Tag feiern, oder Sabbath machen; bas findet sich wol selber: sondern, du sollt den Feier= tag ober Sabbath heiligen, daß ihm gar viel mehr am Beiligen, denn am Feiren liegt. Und wo eines follte oder fonnte nachbleiben, fo mare beffer das Feiren, denn das Seiligen nach bliebe; weil das Gebot allermeift aufs Beiligen dringet, und den Sabbath nicht gebeut um fein felber willen, fon= tern um des Beiligen willen. Die Jüden aber achten das Feiren höher, welches GOtt und Mofes nicht thun, aus ihrem eigenen Bufag, benn bas Beiligen.

"Daß nun Mofes den ""fiebenten"" Tag nennet und wie GDtt die Welt in feche Tagen ge= schaffen hat, darum sie nichts arbeiten sollen, das ist der zeitliche Schmud, damit Moses dies Gebot seinem Bolf insonderheit zu der Zeit anzeucht. Deun vorhin findet man foldes nicht geschrieben, weder von Abraham, noch der alten Bater Zeiten, fon= bern ift ein zeitlicher Zusat und Schmud, allein auf dies Bolt, so aus Egypten geführt ist, gestel= let, ber auch nicht ewig bleiben follte, so wenig als bas ganze Gefen Mosis. Aber bas Beiligen, bas ift, Gottes Wort lehren und predigen, wel= ches ift die rechte, lautere und bloße Meinung vieses Gebots, ist von Anfang an gewes't, und bleibet für und für bei aller Belt. Darum uns Juden felbst nicht langer angehet, benn bis auf Messiam; wiewohl die Natur und Noth zwinget, daß, welches Tages oder Stunde GDites Wort geprediget wird, daß man daselbst, wie gefagt, ftille fein muß, feiren oder Sabbath halten. Denn Gottes Wort fann nicht gehöret noch gelehret werben, wo man bieweil auf etwas anteres ge= bentet ober nicht ftille ift.

"Darum spricht auch Jesaias Cap. 66, 23., daß solcher siebenter Tag ober Schmud Mosis, wie am andern"", bas ift, es wird eitel Sabbath und fein sonderlicher siebenter Tag, oder seche Tage barzwischen sein: benn bas Beiligen, ober GDttes Wort, wird täglich und reichlich geben, und alle Tage zu Sabbathen werden."

3. In Luthers Auslegung ber zehen Gebote vom Jahre 1538 heißt es § 1—3 also:

""Dies ift mein Gebot"", fpricht Chriftus Joh. am 15, 12., ,,,, daß ihr euch untereinander liebet""; und wie Paulus Rom. 13, 10. sagt: ""Die Liebe ift die Erfüllung des Gesetzes."" So man Die Liebe bat, ift fein Befet nothig; bat man fie nicht, so ift fein Befet genug. Darum wird in tiefem britten Gebot bas Werf geboten, ja, vielmehr die Rube, daß man GOtt mit Wer= fen nicht ergurne. Denn eigentlich wird am Feiertage kein Werk geboten. Und also bereiten Die drei ersten Gebote ben Menschen zu GDtt, eine lautere Ruhe im innerlichen, äußerlichen und sion zu fragen".

baß man ben Tag heiligen foll, mehr, benn am mittleren Menschen habe, welche ba fint, ber finnliche, vernünftige und geistliche Mensch.

"Die sollt du zwei Dinge merken. Das erste: Der Sabbath war geboten den Jüden zu feiren im Kürbilde, wie das St. Paulus deutlich anzeiget Coloss. 2, 17., da er spricht: ""Die da sind ein Schatten bes Bufunftigen, aber ber Leib ift in Chrifto."" Darum alle Dienstarbeit und Handthierung, wiewohl sie an sich felbst gut find, bedeuten die unziemilichen sundlichen Werke bes alten Menschen. Denn gleichwie etliche Thiere der Bedeutung halben unrein waren, ob fie wohl an fich felbst gut, rein und gefund maren, als von GDtt erschaffen, und doch unrein und boje Ding bedeuteten; alfo ift es mit den leiblichen Werfen, bie am Feiertage verboten find (wiewohl fie an ihnen felbst gut find); benn fie bedeuten jufunf= tige Offenbarung des Uebels. Also, der Juden Sabbath bedeutet die geiftliche Zeit, die Chriftus, die Sonne der Gerechtigkeit, erleuchtet hat, welche Zeit keine Nacht hat. Esa. 66, 23.: ""Es wird ein Mouat am andern, und ein Sabbath am andern fein."" Und St. Paulus ftrafet Die Galater, Gal. 4, 10., daß sie nach äußerlichem judischen Schein Tage, Monden und Jahrzeit

"Darum hat dies Gebot eigentlich, ja, alle Bebote, aufgehöret bei den vollkommenen Christen. ""Denn dem Gerechten ist fein Gesetz gegeben"", Beiden der siebente Tag nichts angehet, auch die 1 Timoth. 1, 9. Doch hat die Kirche etliche Feste behalten, der Unvollfommenen halben, denen das Wort GDites noth ift. Aber ein mahrer gerech= ter Mensch ist also gottförmig, daß ihm alle Tage gleich heilig find; gleichwie bei Gott fein Unterscheid der Tage, Stätte oder Person ift. Nichts bestoweniger ift benen Schwachen, bei benen ber alte Mensch noch nicht erstorben ift, noth, baß sie fich üben im gewissen Gottesbienst, Tagen, Sitten, Bochen, Fasten, Arbeit, Gebet, Bucht und bergleichen, bamit fie gelangen jum Bachsthum bes iche nenne, folle aufhören zu Messias Zeiten, inwendigen Menschen. Und so nun der Leib kawenn bas rechte Beiligen und GDttes Wort fleiet und in Dienst gezwungen, und bie unorreichlich fommen wird: ""Es wird fein"", spricht veutlichen Begierden ertobtet, so muffen bieselben "ein Sabbath am andern, ein neuer Mond mablich aufhören, und so viel gemindert werden, so viel der innerliche Mensch zunimmt. Und so es dazu fame, daß der Mensch vollfommen wurde, fo murden folche Uebungen gar aufhören, wie St. Paulus fpricht Gal. 3, 24 .: ""Das Gefet ift unser Buchtmeister gewesen in Christo." Denn bas Gefet hat nichts zur Bollfommenheit gebracht. Aber St. Johannes, ber Täufer, ift ""vorhergegangen dem BErrn, zu bereiten ein vollfommen Bolf"", Luc. 1, 17."

(Eingefandt von Paftor Röbbelen.)

# Der ameritanische Botichafter

ift nach feinem eigenen Befeintniß "ein Blatt, bas, aller firchlichen und gelehrten Streitfragen fich enthaltend, nur die unter allen evangelischen Rirchenabtheilungen gleich unbedingt anerkanuten Grundwahrheiten bes Christenthums verfündigt, als eine lautere Materie, daß er im Bergen, und baburch Geelen für ben BErrn und Gein Mund und Werfen Ruhe habe, das ift, daß er Reich zu gewinnen sucht, ohne nach ihrer Confef-

Wir fragen: Gibt es folche "unter allen evangelischen Kirchenabtheilungen gleich unbedingt anerkannte Grundwahrheiten des Chris

ftenthumø"? Faffen wir, um diefe Frage zu beantworten, die besonderen Lehren der einzelnen Kirchenabthei= lungen, die sich evangelisch nennen, ins Auge, so ergibt fich, um ber übrigen zu geschweigen, eine Abweichung in folgenden beiden Lehren, von de= nen Jeder felbst urtheilen moge, ob sie Saupt= und Grundwahrheiten oder unwesentliche Theile der heiligen Offenbarung sind: in der Lehre von ber Rechtfertigung eines armen Gunbers vor Gott und von der Art und Weise, wie ihm Die Gnade von Gott dargereicht wird, oder den Gnadenmitteln. Von der ersteren lehren die Luthera= ner, daß fie allein durch ben Glauben geschehe, ben Gott vermittelft feiner Gnadenmittel wirke, Col. 2, 12. Die Calvinisten leiten sie aus un= bedingter Wahl Gottes ber; die Zwinglianer aus einem Blauben, ber in fich selbst ruht und ber Beugniffe ber Gnabe Gottes in ben Sacramenten nicht bedarf; die Methodisten zum Theil aus bem Glauben, zum Theil aus eigener Beiligfeit; Die Baptisten ebenfalls, nur mit noch entschiede= nerem Ausschluß bes fremden Verdienstes, bas ba gerecht macht in Chrifto. Bon bem Letteren, ben Gnadenmitteln, wird allein bei den Lutheranern bie Lehre geführt, daß Wort und Sacrament Die fräftigen Wertzeuge sind, burch welche Gott feine Gnade mittheilt und seine Rinder zubereitet. Bei allen anderen "evangelischen Rirchenabthei= lungen" wird dem Glauben das von Gott in sei= nem Worte verordnete fichtbare Gefäß feiner Gnade entzogen und eine unmittelbare Gnaben= wirfung des Beiligen Geistes mit mehr oder weni= ger Ausschluß auch bes Wortes felbst gelehrt. Denn obgleich wohl feine unterläßt, das Wort zu treiben, fo zeigt doch das Berfahren der ungläu= bigen Bernunftlehrer, wie wenig bies eine Ge= mabr bafur bietet, bag bas Wort als Gnaben= mittel geehrt und gebraucht werde. Bon benfel= ben verwerfen nemlich gar Biele die Bibel nicht, wie fehr fie auch die Aussprüche nach ihrem Sinn beuten, weil sie wohl wiffen, daß man gar wohl Die Schrift lefen und treiben fann, ohne fich ihr zu unterwerfen und auf dieselbe als auf das un= trügliche Pfand des Gnadenwillens Gottes sein Vertrauen zu gründen. Ift aber wohl irgend eine Rirchenabtheilung in der Welt, außer ber "lutherischen", welche die Schrift in dieser ihrer vollen, von Gott gewollten Gnadenfraft annimmt und 3. B. eine angefochtene Geele zu nichts Un= berem anhält, als fich anzuklammern an bas "Es ftebet geschrieben!" und in dem geschriebenen Wort Gottes felbst, ohne Rudficht auf den eige= nen Zustand, Die nemliche Gewißheit der Begna= vigung zu finden, die ein Schuldner an der ihm zugesandten zerrissenen Handschrift seines Gläubigers über die von einem Undern für ihn bezahlte Schuld hat? Wird nicht in allen bas unmittel= telbare Sandeln mit Gott durche Gebet, das im Bergen erfahrene Balten ber Gnabe, ber geringere oder ftarfere Grad ber Buge und bes Glaubens furg: bas, mas vorbereitend jum Ergreifen ber für einen Jeden ausgestreckten Hände Gottes trei= ben oder was als durch solches Ergreifen der Gnade von dem Beiligen Beift gewirkte Frucht ber Begnadigung auf ben Gebrauch ber Gnaden= mittel folgen foll, in ungehöriger Beife fo in die Lehre von den Gnadenmitteln und ihrem Ge= brauch verwebt und gewirrt, bag es nur ber gnädigen Sand Gottes, bes Beiligen Geiftes, Die trot folder unreinen Lehre im Worte felbst die Seele seiner Kraft versichert und in dem aus die= fer ewigen Quelle ihr frisch zuströmenden lebendi= gen Waffer reinigt und gefund macht, zuzuschrei= ben ift, wenn nicht alle an den in schwärmerischer Fieberhipe unfräftig gewordenen und mit allerlei menschlichen Zweifeln an ber göttlichen Rebe und burch menschliche Meinungen über bie Geheim= niffe bes Simmels vertochten Studen und Fliden ber Wahrheit verkrüppeln und verberben?

Unsere Zeit, die echt fainitisch in Erfindungen riesenmäßig fortschreitet, gibt in geistlicher Er= fenntniß von ihrer beflagenswerthen Unwissenheit dadurch wiederum ein beutliches Zeugnig, daß eine Zeitschrift, die ihr ohne Beweis aufbinden barf, es seien biejenigen Lehren, in welchen alle evangelischen Kirchenabtheilungen übereinstimmen, hinreichent, um Geelen für bas Reich Gottes zu gewinnen, so daß man ihretwegen "nach feiner Confession zu fragen", also auch die Irrthumer gewisser Confessionen nicht zu rügen brauche, zahlreiche Leser findet. Möchte man nun auch in biefer unferer Zeit schon magen konnen, um an= berer Unterscheidungslehren willen die besondere gegenfähliche Geftaltung der einzelnen Rirchenab= theilungen nicht boch anzuschlagen; von biesen beiden Lehren, ber Rechtfertigung und den Gna= benmitteln, wird doch auch der weniger Unter= richtete feinen Zweifel begen, baß fie in dem Bewebe eines Lehrbegriffs nothwendig, je nachdem fie fo over andere gefaßt werden, auch allen andern Lehren biefe oder eine andere Gestalt geben muffen. Es fei indeg benen, die nicht begreifen, wie auch Gott in unfrer Borstellung ein Andrer wird, wenn wir die Urt und Beise, wie er die Sunder begnadigt und fich ihnen mittheilt, anders auffaffen, ale une nach feinem Wort gebührt, vies noch zugestanden, daß die Lehren von dem Wesen des dreieinigen Gottes als solche Grund= mabrheiten Des Chriftenthums anzuseben feien, in benen ,alle evangelischen Kirchenabtheilun= gen" übereinstimmen; fo muß ber boch ein febr genügsames Berg haben, ber hierin eine Berechti= gung finden fann, fich dem Rampf ber verschiede= nen evangelischen Kirchenabtheilungen, bie sammt und sonders ihre abweichenden Lehren des Strei= tes werth und ohne Schlichtung desielben völlige Rirchengemeinschaft unter einander für ein Ding der Unmöglichkeit halten,\*) zu entziehen; ein fo

Gnavenmittel, biefer gewiffen und mahrhaftigen, genügsames Berg, daß man ihm faum ben Boch= | mehr nothig. Man betet ein wenig. Man freut muth zutrauen follte, ber fich in ber willfürlichen fich, bag es einem bang wird, benn bas ift Beug-Unterscheidung der von dem Seiligen Geift im niß genug, daß man gerettet worden ift. Man Wort als gleichberechtigt und wesentlich offenbar= redet und schreibt etwas von Christo, so im Allten Heilswahrheiten in Grund= und Nebenlehren gemeinen, daß man ja nirgends anftogt. Dann zu erkennen gibt. Man möchte eine staunens= reibt man sich die Bande und freut sich des köstwerthe Großmuth darin finden, der hungrigen lichen Berufs, seine Friedenswege so friedlich zu Seele alle irgendwo bestrittenen Brosamen des gehen. Die einfältigen Apostel! Sie sahen auf heiligen Wortes zu verfagen und auf die Gefahr die, welche verkehrte Lehre trieben (Apostelgesch. hin, am Ende gang ums geistliche Brot zu fom= | 20, 30. 31.). Sie pruften jede Meinung, ob men, bas, mas bie vom Geist bieser Zeit erzeug- sie auch nicht abwich von bem Ginen heiligen ten Rinder von dem väterlichen Erbtheil überzu= Evangelium, und war ein Tüttel anders, so lielaffen fich bewogen finden wollen, als Mindest= | Ben fie nicht nach mit Lehren und Warnen, ja und Altvatertheil fügsam anzunehmen, wenn biefe auch, wenns noth that, mit Fluchen und Bangroßmüthige Benügsamfeit nicht wiederum mit nen, bis fie den reinen ftrahlenden Glaubensschilb ber seltsamen Einladung an fo Biele gepaart vor dem drohenden Stäublein, und den reinen, ware, fich mit von biefen, noch bagu fo wenig goldenen Bein bes Evangeliums vor dem Tropfverbürgten, Ueberbleibseln speisen zu laffen; denn lein Gift bewahrt hatten (1 Cor. 1, 10., 1 3oh. badurch gestaltet sich die heldenmuthige Entsagung | 4, 1.). hatten die Thoren bafur doch Mäßigju einer hochst unedlen Ungerechtigkeit gegen Die feitevereine geftiftet, fo hatten sie bie ehrbaren geladenen Gafte. — Wie übrigens bei folder | Beiden gu Freunden und Gehilfen befommen. Bufriedenheit mit unferer heutigen Rirchenwelt | Doer gab's unter den Beiden feine Lafter zu beund folder Friedensliebe die geiftliche Bachfam= feit bestehen fann, wird Jedem, der Gottes Wort nicht etwa nur bazu gebraucht wissen will, Ty= rannei und Pabstthum zu befriegen, sondern es vor allen Dingen als vom Beiligen Beift zur Er= bauung eines gefunden Lehrgebaudes gegeben ausieht, ein furges Sprüchlein desselben lehren, jenes Wort des Apostels:

"Ein wenig Sauerteig verfäuert ben gangen Teig". Gal. 5, 9.

Doch, was follen noch die Apostel des BErrn Christus unsere heutigen Apostel lehren? Sie find Schulfnaben geworden. Unsere Deister haben gelernt, Lehren gering zu achten. Das ift auch viel vornehmer und besonders in Amerifa weit fashionabler. "Durch Erkenntnig bes Beils gerecht machen" (Jef. 53, 11.) und darum ir= gend welches Unrichtige in ber Erfenntniß für feelengefährlich ansehen, ift eine alte, verlebte Sache. Man schreitet fort, D. h. man reißt Die Pfähle aus, Die in ber Lehre ber Apostel und Propheten der Rirche gestedet worden sind, damit auch ber Mann biefer Zeit gar bequem binein= schreiten fann und seinen Bernunftfopf ja nicht an der "engen Pforte" ftogt. Das ware! einen hymenaus auszustoßen, wie der Apostel Paulus that und blos um der Lehre willen und zwar um ber einzigen Lehre von ber Auferstehung bes Fleisches willen (2 Tim. 2, 17. 1 Tim. 1, 20.)? Nein, so etwas läßt man sich nicht mehr gefallen. Solche Paulus mogen nur ferne bleiben, auch Die Paulus=Schüler, wie der Luther mar. Solche Leute fluchen und verdammen (Gal. 1, 8.). Wir wissen fein den Berg Ebal von Garizim zu Scheiden. Wir halten bem lieben Gott, Deffen Beift fluchen lehrt, mit fashionabler Sandbeme= gung ben Mund gu. - Darum ifts einem auch so wohl in dieser Zeit. Da ist so viele Arbeit um Wachsthum in ber Erfenntniß Gottes gar nicht

ber einen noch gu ber andern "evangelischen Kirchenabtheilung" gezählt und boch auch fur fich felbst megen feines unber Rirche von ber Secte ftattgefunden hat, aller Beurthei- fichern, unbestimmten und befenntniflosen Befens nicht

friegen, daß fie fo viel Zeit und Rraft für die Lehre übrig hatten? Wie hat Luther sich so vergebliche Dlühe gemacht, bag er mit breißigerlei verschiedenen Irrgeistern sich immerfort in Streit einließ und durchaus nicht einwilligen wollte, um ber paar Borte "bas ift" willen, mit ben 3minglianern Gemeinschaft zu machen? Batte er roch lieber etwas Underes gethan, als noch furz vor seinem Tode ein so bides Buch zu schreis ben, wie bas große Befenntniß vom heiligen Abendmahl ift, bloß um feine Berantwortung gu haben, wenn man nach ihm mit den schweizeri= schen Reformatoren, den Leuten, welche "einen andern Beift" hatten, in eine Rirchengemeinschaft fich einließe! Er ift ein elender Streitfopf gemefen. Sein Winseln, Beten, Schreien und Behren um ben Buchstaben ber Wahrheit war ein findisches Spiel, um bas man ihn höchstens bemitleiden fann. But, bag er todt ift. Roch beffer, daß bie Apostel nicht mehr leben. beffer noch, daß der Beilige Beift nicht mehr durch lebendige Werfzeuge unmittelbar redet und die lebendigen Hunde vor den todten Löwen Frieden baben. Ja, mas mare baran gelegen, wenn auch ber Dreieinige Gott felbst todt ware, ber ju uns geredet hat? Wenn wir nur leben, wir neuen Geifter, wir Botichafter in ber Zeit ber Eisenbahnen und Dampfichiffe, wir Prediger einer Beisheit, Die man in befferen Beiten für gefährlichen Indifferentismus hielt, wir, die wir erst wissen, mas Liebe ift, nachdem wir gelernt haben, auch das zu lieben, was Gott haßt, die Pfüßen des Irrthums und der Lüge des "Sollte Gott wohl gesagt haben?" eben so innig wie bie volle reine Wahrheit, wir, die wir selig in der Weite, die wir gefunden haben, von Allen begrüßt, ben schönften Traum träumen, bag wir bes Beiligen Weiftes voll seien, wenn biefe Liebe uns wonnig burchftromt - wenn wir nur leben und reden fönnen, die wir verstum= nien mußten, so ER sich aufmachte, beffen Wort wir uns nach unserm Dünken zu fürzen und zu beuten unterfangen.

<sup>\*)</sup> Es mußte fonst schon bie eine ober bie andere ben Lehrbegriff aufgegeben haben, beffen Befenntnig und Bertheibigung ihr bas Dasein gegeben hat; folch ein Buftanb aber entzieht fich, wenn nicht ein offener und ehrlicher Abfall von dem früheren Irrthum zu ber in einer andern Befennerschaft befannten Bahrheit, folglich ein Uebertritt gu lung, weil er, wie der der Union, nach Otternart, weber gu aufgefaßt werden fann.

# Die Pfarrer find felbft nicht einig.

(Fortfegung und Schluß.)

D'ou armer Mensch! Freust bich, nichts Ge= wisses über die Ewigkeit zu wissen, wie die Thiere, damit du nur recht, wie die Thiere, dein zeitliches Leben nach beinem Inftinct und beinen Trieben so nach und nach abwickeln kannst, ohne von einem Gedanken an die Ewigkeit gestört zu werden! Bis in ben Mittelpunkt der Erde follteft bu graben, um etwas Gemiffes über die Emigfeit zu erfahren, — du solltest beinen Ropf nicht ruhig schlafen legen können, bis du wüßtest, ob du ein ewiges Leben zu erwarten haft, oder ob du unter bie Thiere zu rechnen bift, mit benen es aus ift, wenn fie fterben! Du bift recht zu bedauern, daß du so gern im Kinstern sitzest und die Unwissenheit über bas Ewige und über ben Weg jur Gelig= feit fo lieb haft! - Nun aber, wenn bu benn bas für deine größte Beisheit auf Erden hältst, in der Ungewißheit des Jenseits zu bleiben; so fei dir von mir beine Beisheit mit Jammer gelaffen, ich mag sie nicht! Gib du nur Acht, wie weit du damit kommst!

Du antwortest: "Nun, ift's denn nicht mahr? Widersprechen sich benn die Pfarrer nicht immer einander? Bas kann ich bafur, wenn ich nichts weiß? Das haben bie Pfarrer auszumachen, mas wahr ift: ich habe feine Zeit dazu, meine Bauerei macht mir so viel Arbeit und Sorgen, daß ich teine Zeit, feine Luft, feinen Wit für den Pfarrerostreit übrig habe! Benn sie einmal alle einig find, dann will ich ihnen glauben; fo lange fie streiten, glaub ich gar nichts!" - Weißt bu, mas ich dir darauf sage? Ich fage, wenn du geschwie= gen hätteft, mareft bu gefcheuter gewefen, als nun, nachdem du geredet haft. Du bift ja fein Saar breit weiter, wie Pilatus! Der fah auch, bag in der Welt verschiedene Predigten über die Wahr= heit waren, mochte sich, gerade wie du, keine Mühe nehmen, die Wahrheit zu erforschen, und fertigte ben großen König ber Wahrheit mit ber leichtfertigen Rede ab: "Was ist Wahrheit?" Es ift mahr: bu weißt allerdings nicht, was Wahr= beit ift, aber bu magft bir auch feine Dube geben, die Wahrheit fennen zu lernen, - und drum ift beine Unwissenheit eine verschuldete und strafbare, fönnen, wenn dir's einmal in die Hände geht, daß es eine Wahrheit und eine Ewigkeit gibt! - Wenn die Pfarrer ftritten und alleine Berftand hatten, Gottes Wort zu lefen, bann mareft bu unschuldig! Aber du haft auch beine Augen im Ropf und hinter ihnen beinen Berstand, und wenn bein Berg Luft hat, fannst du stündlich beine Bibel aufschlagen und lefen und nachdenken, und seufzen zu Gott, bis du weißt, wer Recht hat von ben zwei Parteien unter den Pfarrern, oder ob etwa gar keine Recht bat. — Du antwortest hier= auf etwa: "Was? wenn die Pfarrer aus der

Luther die Bibel in's Deutsche übersett hat und wohl Acht, daß du einen Unterschied machst und alle Pfarrer, die einen wie die andern, fagen, daß nicht das Rind mit dem Bade ausschütteft. Es ber Luther feine Arbeit gang vortrefflich gemacht hat, fo daß nun Jeder die Bibel lefen kann, auch bringt und ein Alter eine neue: wer fteht dir gut ohne Hebräisch und Griechisch. Und bann muß bafür, bag bie Jungen, die bu meinst, nicht bie ich bir nur sagen, mas an bem Streit ber Pfarrer Schuld sei! Meinst du etwa, die Bibel sei nicht beutlich genug, drum streiten die Pfarrer? Da irrst du groß! Ich fage dir, die Bibel ift in allen den Studen, welche bie Ewigfeit, Die Geligfeit und ben Beg jur Seligfeit anlangen, fo beutlich und flar, daß jeder es verstehen fann, wenn er nur will. Aber wie bu fie nicht verfteben willft, so wollen die Pfarrer manchmal auch nicht, - und wenn fie bann nicht verfteben wollen, mas geschrieben steht, so deuteln und dre= hen sie so lang an dem flaren Gotteswort, bis es verdeutelt und verdreht ift, bis es zu ihren Luften und zu ihrem weltlichen Bandel ftimmt. Summa, wenn sich einer eben nicht befehren will, fei's Pfarrer oder Bauer, wenn er ben Beilemeg, ben Beg zur Seligkeit nicht betreten will, ber in ber Bibel steht, denn verdreht er die Bibel und wider= spricht den Leuten und Pfarrern, welche sie recht verstehen, - diese halten bann bei ber Wahrheit aus und widersprechen auch wieder, und fo fommt's bann, daß zwei streitende Parteien unter ben Pfarrern find! - Da haft bu bie gange Wahrheit! Sag, willft du bich befehren? Wenn bu bas willst, so set bich mit Seufzen zu Gott an bein neues Testament und barnach an's alte, und lies treulich und täglich und vergleich, was ber Pfarrer fagt und ber andere: mas gilt's, du wirst bald heraus haben, wo die Wahrheit ift und daß sie nirgends anders ift, als bei ben Pfarrern, die nach dem Catechismus Lutheri und nach ter Augsburgischen Confession und nach ben alten Liedern lehren, die nun bie und ba wieder auffommen und gebruckt werben! - Go ift liegt, auch die alte fie Lehre. Gin folder Pfarrer drum gewiß und mahr, was der BErr JEsus ift bann, wenn er gleich jung ift, dennoch alter, Christus zu ben Juden sagt: "Suchet in ber Schrift, benn ihr meinet, ihr habet bas ewige Leben barinnen, und fie ift es, die von mir zeuget. Und ihr wollet nicht zu mir fommen, bag ihr bas Leben haben möchtet" (brum leset ihr nicht und suchet nicht, meint der BErr), Joh. 5, 39.40.

4.

Darauf fagft bu: "s' ift mahr, ich muß in ber für welche du dich gewiß nicht wirst verantworten Zukunft mehr in der Bibel lesen, und ich will auch einmal sehen, ob ich es dahin bringe; allein bis jest habe ich eben immer gedacht, die alten Pfarrer, welche es mit ben Gunden und mit dem Blute Christi nicht so gar genau genommen haben, sind doch auch Leute gewesen, und zwar alte Leute, aber die andern, die da in einem fort von der Buße und vom Glauben reden, find boch meistens junge Leute, und da bringen sie eben eine junge neue Lehre. Bon den Neuerungen bin ich aber gar fein Freund."

Bohl gesprochen, Freund! Mit den Neuerun= Bibel nicht flug werden, soll ich flug werden? nicht allemal Verbesserungen, — und eben so muß bin, da ergaben sich die Diener des Worts mehr 3ch kann doch nicht hebraisch und griechisch, daß man auch die jungen Pfarrer scharf in's Auge und mehr in einen tiefen Schlummer, in welchen ich die Bibel lesen fann!" Aber sieh, das heißt fassen, denn es konnte sich ihr Fleisch und Blut fie der hurengesang einer falschberühmten Beis-

ist möglich, bag ein Junger eine alte Lehre auf= alte, und die Alten nicht die neue haben. Ein Mensch ist alt, wenn er 60, 70, 80 Jahre gelebt hat; aber mas ift bas für ein Alter für eine Lehre, für eine Religion? Rann fein, die Lehre, welche die Jungen jest gerne predigen, ift schon vor benen da gewesen, die fie für neu ausschreien, ja etwa gar vor unfern Urgrofvätern und noch viel hundert Jahre weiter hinauf. Und fann auch sein, die Lehre, welche die Pfarrer predigen, die nun graufopfig sind, ift nicht älter und grauer, als sie selber, und bas wäre bann boch etwas viel jung für eine Lehre, auf welche man leben und sterben foll. Es wohnt ja manchmal ein alter Mann auch in einem neuen haus, bas er ober fein Vater erst gebaut haben, - mahrend mancher junge Mann in einem Saufe wohnt, wo Dr. Luther oder einer von seinen Freunden schon ein= gekehrt find. Run fieh, so fann's mit ber Lehre auch sein, und ich konnte wetten, daß du's selber fo finden wirft, wenn bu bie Bibel mit den alten und mit den jungen Pfarrern vergleichft. Ber= gleich nur die Bibel, - und red' mir nichts mehr, ehe du das gethan haft. Denn die Bibel ist furzum bas älteste Buch in ber Welt und ift schon über 1700 Jahre gang fertig, nachdem bie heiligen Propheten schon über anderthalbtaufend Jahre baran gearbeitet hatten. 3hre Lehre ift alfo schon seit etwa viertehalbtaufend Jahren zu schreiben angefangen worben, - ja, sie ist alter, als sie bekannt ift, denn sie ist Gottes Wort, und Gott ift ewig. Wenn drum ein Pfarrer mit der Bibel übereinstimmt; so hat er nicht blog die beste, sondern, wenn dir daran etwas besonderes als alle feine Lehrer, die ihr Menschenfündlein gelehrt haben, und, wenn fein Ropf noch fcmarz und braun ift, schon erfahrener als alle alten Pfarrer, die eine junge Lehre predigen. Gottes Wort erfahren ift bie beste Erfahrung - und weil das heut zu Tag mehr Junge als Alte erfahren haben, fo ift jest eine munderliche Beit, wo das Bort: "Bei den Alten ift Beisbeit" nicht allgemein gilt, so wahr es von frommen Greifen gefagt werben fann.

Also ist die Lehre so manches Alten (benn es gibt schon hie und ba noch einen Greis, den Gott mit Seinem Evangelium gefalbet hat) jung und du fannst, lieber Lefer, fragen, wo denn die junge Lehre herfam?

Darauf antworte ich dir: Das hat der Feind gethan! Da die Leute schliefen, faete er Unfraut. Im vorigen Jahrhundert, gen muß man etwas langfam fein, benn fie find in ber zweiten Salfte, besonders gegen bas Ende nichts geredet. Du weißt, daß Dr. Martin freilich hie und da einmischen. Doch gib auch heit vollends einsang und bann in bemselben erbielt. Da sie, ftatt über ihre Seelen zu wachen und über ihre Gemeinden, ftatt zu beten für fich und bie heilige Kirche ("Wachet und Betet"! und ber Rationalismus nicht durch ihr Alter bie sprach der HErr), lieber disputirten, hat sie der Bahrheit überwanden in dem vorigen Jahrhun= Teufel mit Gaufelwerk irdischer Beisheit betro= gen, - in große Unfechtung fielen fie bahin und in ber Anfechtung fielen sie selber vom Glauben ab. In England fam die Freidenferei auf, - und unfre Deutschen, die immer nicht be= halten, was fie haben, sondern nach den verbo= tenen Früchten anderer Nationen haschen, nah= men eben da auch die Freidenkerei auf wie einen Engel des Lichts. Sie merkten nicht, daß sie aller Wahrheit Gottes entfleidet wurden; erst da fie nact und blog waren und ihre Armuth fahen, fingen sie an, sich mit Beva zu schämen. Bon Frankreich her predigten viele, an ihrer Spige ein lüberlicher Schwäßer, Namens Boltaire (lied: Woltar), die bofen Sitten, die wir an ben Frangofen hernach haben fennen lernen. Da unfre Deutschen leider gerne nachthun und nach= ahmen, mas man ihnen vorthut; so haben sie von ben Frangosen leider bie bosen, bosen Geschwäße, welche gute Sitten verderben, auch an= genommen - und an ihrer Spite mar ein deutscher König, den man um seiner Regierungs= weisheit und Rriegsthaten willen groß, ja, gar "ben Ginzigen" genannt hat. Der elende Bol= taire hat wohl in seinem Sterben die Angst ber Feinde Gottes empfunden und hatte gern Troft von der Religion angenommen, die er in seinem Leben verspottet und untergraben hatte, ---"ber Gingige" hätte am Grabe wohl gerne seine beste Schlacht drum gegeben, wenn er den Glau= ben in seinem Lande wieder hatte herstellen fon= nen, wie er zur Zeit feines Baters gewesen war; aber - aber - bie Saat war gestreut und wudernd aufgegangen mit Schreden, die Damme waren gebrochen, die Waffer des Unglaubens überftrömten das Land, wie die Städte, - und das Berderben mard allgemein, wie die Erde von ben Gipfeln der hohen Berge bis in die tiefen Thäler durch die Sünoflnth verderbt ward. Fromme Manner, wie es noch einige gab, mur= ben im Getofe ber Ueberschwemmung gar nicht mehr gehört - und es waren wenige, die in ber Arche der heiligen Rirche durche Baffer entrinnen mochten.

Wie weit der Unglaube und seine Frechheit seitdem ging, das wollen wir unsern Lesern ein= mal in einigen Beispielen vorlegen! Es ging fo weit, als mans jest, Gott Lob! gar nicht mehr glaubt. — Anfangs war der Unglaube vornehmlich unter ben Gelehrten, von benen verbreitete er fich auf alle die höheren Stände; am längsten blieb er von Dörfern und Beilern entfernt. Die Bürger und Bauern aber trinfen gegenwärtig noch an der hefe des Unglaubens; das Bose, wie das Bute, halt sich bei ihnen am längsten auf. Aber es wird auch, je langer, je mehr die Mor= genröthe aufgehen und ber BErr, wie unter ben andern Ständen, fo auch unter ihnen, unter ben Bürgern und Bauern ein größeres Bolf haben! Denn Gott ift ein Gott aller Menschen und er= barmt fich aller seiner Werfe.

6.

Du gibst mir nun wohl zu, daß die Aufflärerei berte. Du wirst vielmehr mit mir alle Tage mehr inne werden, daß die Wahrheit die Lüge über= windet. Das muß auch sein. Denn die Bahr= heit ift von dem ewigen Gott, die Lüge aber ift von dem Bater, dem Teufel, der nicht von Ewig= feit, sondern von einem Anfang her ift, - und so wenig ber Satan Gott überwindet, so wenig fann die Lüge den endlichen Sieg über die Bahr= heit erhalten. Aber Gins ift dir wunderlich, wie bie Lüge einen folchen Unhang hat finden fonnen - unter ben Pfarrern und unter ben Andern. Das fann indeß leicht erflären, wer Gottes Wort und sein eigenes Berg ein wenig erkennt.

Der Mensch ift von Geburt an verderbten Ber= zens, hat Luft und Neigung und Ungeftum jum Bofen, hingegen bat er feine Luft und feine Rraft jum Guten. Wenn ihm nun ber Lugner von Anfang naht und ihm die Thorheit in Gestalt der Weisheit, die Bosheit in Gestalt der Tugend zeigt; so fühlt das arme menschliche Berg einen Bug zu ben Anerbietungen bes Bofewichts und willigt in's Bose, als ware es gut. Go ging es im vorigen Jahrhundert mit der Aufflärerei auch, zumal da Gott eine Stunde und Macht der Fin= sterniß überließ, zur Strafe der elenden Welt, die lange vorher 3hm für seine Offenbarungen weder Preis, noch Dank gesagt hatte. Der Weg, ber zum Berderben führt, ift allezeit breit und voll; in solchen finstern Zeiten bes Gerichts aber brängt siche auf ihm, als ginge zum ewigen Le-Die Pfarrer aber sind auch Menschen und über fie fam bas Gericht am erften, ba ihre Leh= rer auf den Universitäten, die gelehrten Professoren, die erften waren, welche ber Satan verblen= bete. Blinde Leiter leiteten bie blinden Schüler, erzogen blinde Pfarrer und die maren dann, wie ehedem und auch jett wieder immer mehr Gottes Diener, so bamals bie wirtsamsten Wertzeuge bes Satans, die Menschen zu verführen. Die ganze birtenlose Beerde - voran die blinden Birten, b. i. die Berführer ber Gemeinden, mandelte mit= einander ohne Licht und Recht, ohne Feuer= und Wolfenfäule, sie faben allein auf ihren Weg, den sie erdacht und erwählt hatten.

Lieber Lefer! Unfre Beit ift eine Beit ber Stim= menmehrheit. Durch Stimmenmehrheit werden die Dinge der Erde beschlossen und festgesett, und weil die Leiter der Menge die Menschheit in ihrer großen Mehrheit für inspirirt halten, für unfehl= bar im Treffen und Wählen des Besten; so meinen fie, wenn man nur Alles durch Stimmenmehrheit thue, so sei man auch immer im Fort= schritt zum Beffern begriffen. Bage du es, fluger zu sein, als so! Frage nicht, wie viele reben, sondern wer redet, und noch mehr, was geredet wird. Frage überall nach den besten Stimmen | der Nahe eines Getreidefeldes überfiel ihn plosvon dem Grundsat ab, der Mehrzahl zu folgen, da hore auf Gottes Stimme, Die in seinem Worte und Anliegen sich zu wenden habe, fing er an offenbar ift. Gottes Stimme wiegt alle Stim- | herzlich zu beten und hielt auch mit Flehen an,

und er hat felbst bie gewichtigste Stimme. geft du die finden! Zwei Dhren haft bu, bie verschiedenen Pfarrer zu hören, aus deren Predigt bein Glaube oder Unglaube geboren werden fonnte; aber auch zwei Augen hast du, um nach ber Schrift bas Gehörte zu prufen. Auch ift Gott und Sein Beift allen nahe, die Ihn suchen, und die Ihn frühe suchen, finden ihn bald. Er ift am nachsten benen, die Gottes Wort gerne hören und lernen — und nach bem Worte Gottes alles prufen und bas Beste behalten.

Er fei dir nahe, lieber Lefer, und helfe dir, den richtigen Unterschied unter den Pfarrern machen!

# Un Mitteln fehlts ihm nicht.

Bist du ein Chrift, so sei auch fröhlich und gutes Muthe in allen Dingen. Denn bas weißt bu ja bann, daß Gott es gar treu und väterlich mit dir meinet, und dir gewiß gerne helfen und geben wird, was dir frommt. Sat er feines eigenen Sohnes nicht verschonet, sondern ihn für uns Alle dahingegeben, wie follte er uns mit ihm nicht alles schenken? Und auch das sollst du wisfen, daß er dir nicht nur gerne helfen und alles Gute geben will, sondern daß er es auch auf das Berrlichste kann. Thut er boch, mas er will, im himmel, auf Erden, im Meer und in allen Tiefen (Pf. 135, 5. 6.)! Muffen boch alle Rrafte ibm unterthan sein und alle Creaturen ihm die= nen, weil er alle Dinge geschaffen hat, und burch seinen Willen haben sie das Wesen und find geschaffen (Offenb. Joh. 4, 11.)! Und so muffen sie auch zu beinem Dienste sein, so bald Gott will; und bie hochsten wie die geringsten Creatus ren gebraucht Gott als Werfzeuge, durch bie er feinen Kindern Gutes thut. Die Engel, Diese starfen helben (Pf. 103, 20.), lassen sich als Dienstbare Geister aussenden zum Dienst um berer willen, bie ererben sollen die Geligfeit (Bebr. 1, 14.). Sind nicht bes BErrn Engel nach Godom gefommen, den Lot zu erretten? (1 Mof. 19, 1. ff.) Sat nicht ber Knabe bes Propheten, als ihm die Angen aufgethan wurden, ben gangen Berg voll feuriger Bagen und Roffe um Elifa ber geschen und alfo erfannt, bag viel Mehrere für ihn, als gegen ihn waren? (2 Kon. 6, 16. ff.) Mußte nicht Petrus ausrufen: Run weiß ich mabrhaftig, daß ber BErr feinen Engel gesandt hat und mich errettet ans ber band Berodis und von allem Warten bes judischen Bolfs! (Apg. 12, 11.) Aber nicht etwa nur vor Alters hat fich ber Engel bes HErrn um Die her gelagert, die ihn fürchteten, und hat ihnen ausgeholfen (Pf. 34, 8.); auch heut zu Tage noch burfen sich bie Gottesfürchtigen bes Schupes ber beiligen Engel getröften. Es ging einmal ein Schultheiß nach einem Berufsgeschäfte bes Abents ganz allein von der Amtoftadt nach Sause. - und in Religionssachen, da steh nur vollends lich eine große Angst. Aber als ein Mann, ber wohl wußte, wohin er mit allen seinen Gorgen men auf, und wer ihr folgt, fahrt am besten, bis er zu Sause war, wo die Ungst wieder verjenem Getreidefelde verstedt gewesen sei, um ben lag ein mehrpfundiger Becht vor feinen Fugen, Schultheißen todtzuschlagen, weil er geglaubt ben er schnell ergriff, in sein Sacktuch wickelte, habe, er werde allein nach Sause geben. seien aber zwei Manner zu seiner Rechten und brachte. Ein wenig Salz fand fich noch vor, und Linken gegangen, die eifrig mit sprachen und nicht von ihm wichen, bis derfelbe zu seinem Sause gekommen sei; daher habe er sein Borhaben nicht ausführen fonnen. Und doch, lie= ber Lefer, ift fein Mensch bei bem Schultheißen gewesen.

Wie aber die himmlischen Beerschaaren mit Freuden zum Dienst derer bereit find, welche erer= ben sollen die Seligkeit; so mussen auch die weit geringeren Creaturen auf der Erde und im Was= fer auf den Befehl Gottes seinen Rindern Bulfe leisten. Und berfelbe Gott, der den Raben, die doch sonst lieber Alles selber verschlingen, gebot, daß sie dem Elias Brod und Fleisch brachten (1 Kon. 17, 4. ff.); berfelbe Gott, ber ben grofen Fisch herbeiführte, den Jonas zu verschlin= gen, und ihm bann gebot, ben Propheten unversehrt wieder an's Land zu werfen (Jon. 2, 1. und 11.); derselbe HErr, der den Fischen befahl, das Net der Jünger, die die ganze Nacht gefischt hatten, zu füllen, daß es zerriß (Luc. 5, 4-6.); und der durch einen Fisch dem Petrus Mittel gab, ben Bins zu bezahlen (Matth. 17, 27.): derselbige kann auch heute noch jedem Geschöpfe gebieten, daß es dir bienen muß, denn Er ift ge= ftern und heute berfelbe in Ewigfeit. Mancher Leser weiß wohl, wie der fromme Breng mun= berbarer Beise in großer Gefahr durch eine Benne erhalten wurde; und wie einmal bas Ra= narienvöglein einer vornehmen Frau davon, und armen Leuten ins Saus fliegen mußte, um biefen aus großer Noth zu helfen. So gebot der HErr auch einmal einem Fische, eine arme Wittwe und ihren Sohn vom Hunger zu erretten.

In dem schrecklichen hungerjahre 1771 lebte nemlich zu Coburg eine Wittme mit ihrem Sohn in großer Dürftigfeit. Sie galt aber früher nicht für arm, und nur die anhaltende Theuerung sette sie in große Noth und Berlegenheit. Daher dachte Niemand daran, diefer Wittwe Unterftugung geben zu sollen, und fie felbst schämte sich, ihre Noth nur einem Menschen zu flagen. Aber fie faunte den Bater, der im himmel wohnt, der fei= nes seiner Rinder verläßt, der nahe ift allen benen, Die ihn anrufen, die ihn mit Ernst anrufen, und thut, was die Gottesfürchtigen begehren, und ihnen hilft. Bu diesem wendete sie sich mit ihrem Sohne täglich.

Einmal mar die Noth fehr groß geworden : fein Nahrungsmittel im Hause, die Stunde des Mittagessens vorüber, aber keine Speise mar auf dem Tisch gewesen. Da ging der Sohn mit kum= mervollem Bergen gur Stadt hinaus, um im Freien, ungesehen von feiner Mutter, bamit er ihren Schmerz nicht noch vermehre, seinen Schmerz aus= zuweinen, und die Noth, die fo groß geworden war, dem Baterherzen Gottes zu flagen. Und wie er fo an den Ufern des Influffes mandelte Bifchof ju Samland 1571 geftorben.

Spater gestand dann ein Mann, ber und betete, da hörte er mehrere Male im Baffer | der entgegengesest find, muß man entweder auf dem frommen Schultheiß von lange ber feind einen Fisch in die Bobe schnalzen, und fiehe da, Die eine oder andere Seite, oder auf feine von war, daß er an jenem Abend mit einem Beil in ploglich über die Ufer herüber — ans Land. Da beiden geneigt werden. Es und der Mutter dankend und frohlodend heim= so ward durch diesen Fisch für mehrere Tage ber Sunger gestillt, bis Gott weitere Sulfe sandte.

> Darum, lieber Mensch, mache dir feinen Rum= mer, wenn du einmal feine Gulfe fiehest; der liebe Gott hat Mittel und Wege genug. Salte bich nur zu ihm von ganzem Herzen und hoffe auf ihn und freue dich, bag er die Seinen fo hoch achtet, daß alle Creaturen ihnen dienen muffen. Mache dir keine Sorge, aber sprich von Herzen:

Go gieb' mich benn binein in beinen Willen, Und trag' und beg' und führ' bein armes Rind, Dein inn'res Beugniß foll ben Zweifel ftillen, Dein Geift bie Kurcht und Lufte überwind'. Du bist mein Alles, benn bein Sohn ift mein; Dein Beift reg' fich gang fraftiglich in mir. 3ch brenne nun nach bir in Liebsbegier, Wie oft erquidt mich beiner Rlarheit Schein!

Drum muß bie Creatur mir immer bienen, Rein Engel ichamt nun ber Gemeinschaft fich; Die Beifter, bie vor bir vollenbet grunen, Sind meine Bruber und erwarten mich. Bie oft erquidet meinen Geift ein Berg, Das bich und mich und alle Christen liebt! Ift's möglich, baß mich etwas noch betrübt? Romm', Freudenquell', weich' ewig, aller Schmerg!

## Dr. Mörlin's\*) Urtheil von Luthers Seftigfeit und Schärfe.

Laß dich nicht irren, daß viel irren, daß viel schreien, er sei allzu geschwinde, hipig und heiß gewesen, ein zürniger, hastiger, zänkischer Ropf. Solche Schuld geben ihm gewißlich die am aller= meisten, welchen es um Religionssachen fein rechter Ernft ift, sondern darinnen temporisiren, und handeln, nachdem es die Zeit, Personen und an= dere ihre Gelegenheit gibt. Luthero ist Gottes Bort, ber Kirchen Sache, Beil und Seligkeit ein gottseliger eifriger Ernst gewesen; dieselbigen hat er von ganzein Herzen für sein Leib und Seel mit allen Treuen gemeinet, darum brennet er (wie es zwar Paulus von ihm selber auch rühmet), wo man ihm an die hohen Sachen gegriffen hat, und ist wahrhaftig beides an ihm erfahren und wahr worden, bas ber Prophet Esajas sagt Cap. 49 .: "Er hat meinen Mund gemacht wie ein scharfes Schwert" (das soll kein Fuchsschwanz sein), "mit dem Schatten seiner Sand hat er mich bedecket." Darum ist's Gottes Werk gewesen, in welchem er auch hindurch gerissen, in freudiger fröhlicher Beständigkeit, der theure Mann Gottes, darüber andere getaumelt und jämmerlich bei ihrer gedich= ten Mäßigkeit gefallen, Gott erbarms! (De lectione script. Luth.)

Wenn Gott ben Gottlosen und Ungerechten nicht zürnt, so liebt er auch die Frommen und Gerechten nicht; benn in Dingen, die einan=

Lactantius (de ira Dei 5, 9.).

# Rirdlide Radricten.

Schon in der 9. Nummer des laufenden Jahr= ganges haben wir unsern Lesern die Kunde ge= bracht, baß P. Schieferbeder von ben Bemeinden Altenburg, Dresden und Seelit in Perry County, Mo., zum Nachfolger unseres seligen & ber berufen worden sei und diesen Ruf auch im Einverftandniß mit seinen bisherigen Gemeinden angenommen habe. In einem Pri= vatbriefe vom 24. Januar ertheilt uns nun ge= nannter lieber Amtsbruder die Nachricht, daß er fein Umt in Altenburg bereits angetreten habe. Laffen wir ihn darüber selbst reden. Er schreibt: "Montag Nachmittag den 31. December v. J. fam ich in Altenburg an. Go wenig meine An= funft zu solcher Jahreszeit erwartet worden war, desto mehr erweckte sie Freude, und zwar große, herzliche Freude, so daß ich vor den Beweisen der Liebe und des Zutrauens, die ich erfuhr, mich herzlich schämte. Das Pfarrhaus war schon lange mit einer Ehrenpforte, Guirlanden und Rranzen von Lebensbäumen und Cedern ge= schmückt gewesen. Ich konnte also bas neue Jahr inmitten meiner neuen Gemeinde anfangen; darum konnte ich auch nicht umbin, sogleich den Nachmittag eine Ausprache an die Gemeinde zu thun aus 1 Petr. 1, 24. 25.: ,Wie fönnen wir hoffen, daß der gnädige Gott zum neuen Jahre auch neuen Segen zu der Predigt seines heiligen Wortes geben werde? Antwort: 1. wenn wir in bemüthiger Erfenntniß unseres Nichts allein auf seine Gnade bauen, und 2. wenn wir bei seinem reinen, ungefälschten Worte bleiben.' Auf bas Fest Epiphanias that ich meine Antrittspredigt über bas Festevangelium: "Die gnadenvolle Ab= ficht Gottes, eine jegliche Seele zur Erfenntniß und zum Glauben an seinen lieben Gohn zu bringen; 1. daß sich diese gnadenvolle Absicht in der Ginsetung bes Predigtamtes offenbaret, und 2. daß wir daher auch nach diefer Absicht Gottes bas heilige Predigtamt gebrauchen follen.' Mein lieber herr Schwiegervater, P. Gruber, hielt die Einführungsrede vor der Predigt." Möge Gott unferem lieben Bruder Gnade fchenfen, bas von unserem seligen Löber begonnene wichtige Werk wohl fortzuführen zu Gottes Ehre und feiner Gemeinde Erbauung.

Als vor etwas mehr als zwei Jahren P. Renl einen Ruf von Milwaukee, Wis., erhielt und in Folge deffen seine fleine Gemeinde Frohna, Perry Co., Mo., verließ, da schloß sich die Lettere an die Gemeinde Altenburg an, jedoch schon damals mit bem Bunfche, feiner Zeit wieder einen eigenen Pfarrer sich zu berufen, theils um die Weide mit Gottes Wort reichlicher zu genießen, theils um die Schule für ihre Rinder in ihrer Mitte zu haben. Nachdem daher der selige Löber durch den Tod von Altenburg abberufen worden war, so machte nun die Gemeinde Frohna ernstlich

<sup>\*)</sup> Diefer Morlin ift 1514 ju Bittenberg geboren, hat unter Luther, Melanchthon und Bugenhagen bafelbft ftubirt und ift nach Befleibung verschiebener Memter enblich als

aufzurichten. Ihre Wahl ist auf den Sohn ihres selig verftorbenen Seelsorgers, ben studiosus im Jahre 1762 von ben Katholifen hingerichtet theologiae Brn. Beinrich Löber, gefallen, welcher furg zuvor in dem unter ber Leitung feines Baters bestandenen theologischen Seminar zu Altenburg feine Studien vollendet hatte. Berr 5. Löber hat denn den Beruf angenommen und ift baher nach bestandenem öffentlichen Eramen auf Anordnung des Praficiums ber Synode von P. Gruber unter Affistenz bes P. Schieferbeder Dom, I. p. Fest. Epiph. am 13. v. M. inmitten seiner Gemeinde ordinirt und feierlich in fein Umt eingewiesen worben. Möge ber Segen bes theuren Baters auf Diesem Sohne ruhen und Die liebwerthe eifrige Gemeinde bei dem Pflanzen und Begießen ihres neuen, eigenen Geelforgers "unter fich wurzeln und über fich Frucht tragen". Jef. 37, 31.

# Du follft ben Ramen bes GErrn, beines Gottes, nicht mißbrauchen.

Es kamen einmal einige luftige Studenten zu= sammen, die so viel ftartes Getrant zu sich nahmen, daß Einer davon fich zu Bette legen mußte. Die andern trieben ihr Gespott mit ihm; schlepp= ten ihn aus dem Bette; behandelten ihn als einen Totten; und fingen an bas Begrabniflied ju fingen: "Run laßt une ben Leib be= graben." Aber wie erfchraden fie, ale fie ihn bei feiner ganglichen Stille genauer besichtigten, und fanden, daß er wirflich gestorben mar!

Irret euch nicht, Gott läßt fich nicht spotten. Das Lied ist um das Jahr 1531 von Michael Weiß gedichtet worden.

# Luther zum Fegefeuer verdammt.

3m Jahre 1522 geschah es, bag bie Ginwoh= ner von Altenberg (bei Pirna in Sachfen), um bei dem papistischen Bergog Georg sich beliebt zu machen und Luthern einen Schandfleden anzubangen, eine Puppe wie einen Augustinermonch anputten, und hierauf Richter und Schöppen einsetten, welche Diesem Luther ben Prozef machen In diesem Gericht murde denn das an= gebliche Luthersche Contrefei mit großer Feierlich= feit jum Fegefeuer verdammt, unter lautem Jubel hierauf auf ten Genfingberg geschleppt und hier enolich, es war am Sonntag Lätare, auf einem Scheiterhaufen verbrannt. Ginem Bergmann machte jevoch sein Richteramt und Brechen bes Stabes, welches Weschäft derfelbe bei diefer Belegenheit übernommen hatte, fpater große Gemif= sensangst; im Jahre 1542, also zwanzig Jahre darauf, lief der gute Mann defwegen noch nach Wittenberg und bat Luthern mit Thränen um Berzeihung und übergab bemfelben eine Schaustufe von rothgiltigem Erz.

# Gottesdienft geht vor Gerrendienft.

Unter vielen recht unchriftlichen Sprüchwörtern, womit man sich trägt, ist ohne Zweifel eines ber undriftlichften: "Berrendienft geht vor Gottes= Dienst." Gerade Das Gegentheil ift mahr: Got= testienst geht vor Berrendienft. Dies mußte baufern.

Anstalt, ein eigenes Pfarramt unter sich wieder | jener französische protestantische Prediger, Rog= hette, wohl, der um des Evangeliums willen wurde. Als nemlich die Soldaten und ber Rer= fermeister um ihn weinten, sagte er zu einem der ersteren: "Mein Freund, da du bereit bift, für beinen Rönig zu fterben, warum beflagft bu mich, bag ich für meinen Gott fterbe?"

#### Empfangen

für ben Bau bes beutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon nachbenannten Gliebern ber lutherischen Gemeinbe in Elfhorn Prairie, 3a., burch Grn. P. Fürbringer ein-gefenbet, als:

t 110 t. / 11. 0 t	
Gerh. S. Danfmeier	B 5.00
Job. Beinr, Biermann	10.00
Friedr. Wilb. Silsfötter	5.00
Berm. Beinr. Garling	4.00
3. S. Schmubbe	2.00
B. Beinr. Boje	2.00
Joh. Friebr. Fridenschmibt	2.00
Frang Wilh. Rerffief	1.00
Joh. Friedr. Glufenkamp	2.00
Ottomar Fürbringer, P	5.00
Johannes Gottl. Walther	0.15
Gerh. heinr. Brodichmibt	
Joh. Heinr, Borrenpohl	2.00
Joh. Friedr. Gerbing	
Gottlob Friedr. Harzborf	
Joh. Friedr. Brodichmidt	
Dontmain inn	
Dankmeier jun	4.00
Summa	<b>\$61.70</b>
Summu	ADOT-10

Bon folgenden Personen in Carrollton, Carroll Co., D. . Balzer Meister ..... Elifabeth Bool..... Sr. Joseph Pertich..... 1.00 Susanne Stempel..... 0.50

Sr. P. Rothader .....

Summa...\$21.00

Bon ber lutherischen Gemeinde in Abrian und Sillsbale, Mich., \$3.00. Bon einigen Freunden bes Reiches Gottes bei Monroe, Dich., \$1.00. Bon Brn. P. Röbbelen in Livervool, D., \$1.00. Bon ben Gemeinben bes orn. P. Richmann in Lancafter, D., \$9.00. Bon ber lutherifden Gemeinde in Bafhington Township, Soding Co., D., burch Brn. P. Baumgart \$3.00. Bon ber Zionsgemeinbe in Billfbire Co., burch orn. P. Stredfuß 12.00. Bon ber lutherischen Gemeinde in Frankenluft, Saginam Co., Mich., burch hrn. P. Sievers \$3.00. Bon hrn. P. Trautmann in Liverpool, D., \$1.00.

# Empfangen

E. Rofdte, Raffirer.

für bas Seminar ju Fort Wayne, theils in Gelb, theils in (ju Gelb berechneten) Bictualien vom 1. November 1848 bis jum 1. Januar 1850.

Bon ber	Gemeinde	ju Fort	Wayne*)	\$78.38
Bon ber	Gemeinbe b	es Hrn.	P. Jäbfer	42.75
,,	- ,,	,,	Wynefen	10.50
"	,,	,,	Richmann	8.00
,,	,,	,,	Ralb	2.50
"	"	,,	Röbbelen,	5.60
"	,,	,,	Franke	10.00
"	,,	,,	Gräbner	1.00
.,	,,	,,	Strasen	1.00
,,	,,	,,	Brauer	4.25
,,	,,	"	Kunz	3.20
,,	,,	,,	Husmann	7.00
	n. H. Rub	ifill Esq		4.50
Von Hr	n. Leonh. (	Schnell.		2.00
Von Hr	n. P. Clau	ø		0.50
•				

Summa...\$181.18 2B. Sihler, Paftor.

\*) Außerbem aber werben bermalen von unfern 18 Stubenten 10 von Paftor und Gemeinbe mit Wohnung, Roft u. f. w. verforgt, 2 auf bem Seminar felbft, und 8 in ben

## Erhalten

Bu ben Unterhaltungstoften bes College in St. Louis: Bon herrn Georg Weibner in Lancafter, D., \$1.00. Bon Herrn Markwart in Perry Co., Mo., 50 Cts.

#### Erhalten

Bur Gynobal - Miffions - Caffe:

\$6.00 von ben Gemeinden bes Brn. P. Satistädt in und um Monroe und Abrian, Dich. \$5.25 von ber beutschen ev.-lutherifden Gemeinde ju Banesville, D., burd frn. P. gur Mühlen. \$1.00 von orn. Steinbrud. \$5.00 von Hrn, Traug. Bolz in St, Louis. \$1.00 von Hrn, P. Schieferbeder. 50 Cte. von Brn. Martwart. \$1.50 von ber verw. Frau Böhme. \$5,55 von Gemeinbegliebern in St. Louis.

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die herren P. Sahn, P. Steinert, Kraper, Ruth, Ungemach, Fr. Sommers und Justine Krante.

Die 2. Sälfte bes 5. Jahrg. und 1. Sälfte bes 6. Jahrg. Br. Peter Tripe.

Den 6. Jahrg. Die BB. Beinr. Barbonner, P. Sahn, Saferodt, P. John, P. J. Jenfee, P. Rung, J. S. Landwehr, P. Friedr. Nüpel, P. g. B. Schmidt, Steinhöfel, P. Steinert, Wilh. Bogenip, P. Th. Wichmann.

Den 7. Jahrg. Br. S. Reutter (ber 6. Jahrg. im vor. Jahr bez.).

# Bücher und Pamphlets zu haben in der Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, un-

0.05

0.05

0.10

0.10

0.50

0.05

0.05

2.00

0.75

0.25

2.50

Merfwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber Japre 1/03 ver ev.-iutyerijgen Neitzion gater-mit sechs meist unerzogenen Kindern ihr Bater-land und all' ihr Had und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Ets. 25 Stüd \$1.00. Die Verfassung der beutschen ev.-luth. Synobe von Missur, Ohio u. a. Staaten nehlt einer Kintetung und ertäuternden Re-

nebft einer Ginleitung und erläuternben Bemerfungen... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten 3. 1847 ..... eiter Synobalbericht berselben Synobe v. 3, 1848.

Bucher ber ev.-luth. Rirche, Rem Jorfer Ausgabe, in gepreßtem Leber gebunden .....

Rirche (aus Div. 9. bes Lutheraner befonders

abgebruckt), 2 Stüd.
Luthers Hauspoftille, ober Predigten über die Evangelien auf die Sonn- und kestage bes ganzen Jahres, New Yorker Ausgabe, gebunden in Kalbleder

Rirdengefangbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. b. bief. ev.-luth. Gemeinbe 11. 21. C., gebunden bas Stud

1 Dugend \$8.00 { gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 } gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, das Stud... Im Dugend ...
Der hirten brief bes herrn Paftore Grabau gu

Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. 

Dr. Martin Luthere Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... Im Dupenb ...

Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synode von Miffouri 2c. gusammengetragen von Paftor Fr. Wynefen, bas 3m Dugenb ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Peransgeber des Anzeiger des Westens.

# Entheraner.

"Gottes Mort und Zuthers Zehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Spnode von Missouri, Dhio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Bahrgang 6.

St. Louis, 200., den 5. 2aarz 1850.

No. 14.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

lutherifche Gemeinde ungeanderter Augsburgifder Confession in St. Louis, Do., 1843.\*)

§ 1.

Da nach Gottes Wort (1 Cor. 14, 40. Col. 2, 5.) in jeder driftlichen Gemeinde Alles ehrlich und ordentlich zugehen foll und dem zu Folge unsere Bater durch Berabfaffung driftlicher Kir= denordnungen vorangegangen find; fo haben wir, eine Anzahl beutscher Lutheraner, in hiefiger Stadt und Umgegend wohnhaft, uns verbunden, zusammen eine Parochie zu bilden, und wir legen burch gegenwärtiges, von une namentlich unterzeichnetes Document bie Ordnung nieber, unter welcher wir in einem Gemeinde-Berbande fteben und die Berwaltung ber innern und außern Angelegenheiten unferer Gemeinschaft bestimmen.

Unfere Rirche und Gemeinde foll ben Ramen führen: Die Dreieinigfeitstirche ber Deutschen Evangelisch-Lutherischen Gemeinde Ungeanderter Augsburgischer Confession zu St. Louis, Mo.

§ 3.

In unserer Gemeinde werden alle kanonischen Bücher des Alten und Neuen Testaments als Gottes geoffenbartes Wort auerfannt und fammt= liche symbolische Bücher ber evangelisch=lutheri= ichen Rirche als bie aus bem Borte Gottes ge= jogene Form und Rorm, nach welcher, weil fie aus Gottes Wort genommen, nicht nur bie Lehre in unserer Gemeinde geführt und geprüft, sondern auch alle vorfallende Lehr= und Religionsstreitig= feiten geurtheilt und regulirt werden sollen. Diese sind: die drei Hauptsymbola, die ungeänderte Augeburgische Confession, berselben Apologie, Die Schmalkaldischen Artifel, Dr. Lutheis fleiner und großer Ratechismus, die Concordienformel und die Bifitationsartifel.

Es fann baber

Niemand ein Glied, noch weniger ein Beamter dieser Gemeinte sein noch werden, noch einen

\*) Wir theilen Diefe wenigen Paragraphen unferer biefigen Gemeinbeordnung mit, hierzu von mehreren Brübern wieberholt aufgefordert. D. R.

Gemeinde=Ordnung für die deutsche evangelisch= Antheil an ben Rechten eines Gemeindegliedes baben, ale wer:

- a) getauft ist:
- b) fich zu allen fanonischen Buchern bes Alten und Neuen Testamente, als zu ber einigen göttlichen Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens, bekennt, und
- c) bei etwa noch vorhandenem Mangel an Renntniß fämmtlicher vorgenannter symbolischen Bücher jum wenigsten bie Augeburgische Confession und ben fleinen Ratechismus Lutheri fennt und fich bagu befennt;
- d) nicht in offenbaren Werken bes Fleisches lebt (Gal. 5, 19-21.), sondern einen driftlichen Wandel führt;
- e) das heilige Abendmahl zum öftern mit= genießt, wenn er zu ben Erwachsenen ge=
- f) sich ben Ordnungen, welche gemeinschaft= lich festgesett find, und noch festgesett mer= ben follten, fo weit fie bem Borte Gottes nicht zuwider find, unterwirft und fich in brüderlicher Liebe zurechtweisen läßt, wo er gefehlt hat.

§ 5.

Stimmfähig find nur diejenigen mannlichen Gemeindeglieder, welche bas einundzwanzigste Jahr ihres Alters erfüllt und die Gemeinde=Ord= nung unterschrieben haben, und mahlbar allein diejenigen, welche das fünfundzwanzigste Jahr ihres Alters erfüllt haben und bereits ein Jahr Gemeindeglied gewesen find.

**§** 6.

Jedes Gemeindeglied ift verpflichtet, nach Ber-

- a) gur Erhaltung von Schule und Rirche,
- b) gur Dedung ber fammtlichen Gemeindeschulten

verhältnifmäßig beizutragen.

c) Wenn jemand brei Monate lang gur Communtaffe feinen Beitrag gegeben, fich auch wegen Armuth nicht entschuldigt hat, so hat der Borfteher Die Berpflichtung, ihn brüder= lich zu ermahnen.

§ 7.

Wird ein Gemeindeglied nach fruchtlofer Un= wendung ber in Gottes Wort vorgeschriebenen Stufen der Ermahnung (Matth. 18, 15-20.), wo selbige möglich find, von der Gemeinde aus= geschlossen, so wird basselbe badurch aller Rechte eines Gemeindegliedes und an jegliches Befit= thum ber Gemeinde, ale folder, verluftig, fo lange als basselbe nicht wieder in die Gemeinde aufgenommen worden ift.

Dasselbe gilt auch von benjenigen Bemeinde= gliedern, welche freiwillig aus dem Gemeindeverband heraustreten, oder diesen Austritt burch ihren Beggug bewirken, wenn fie ihre Berbin= bung mit ber Gemeinde baburch aufheben.

§ 8.

Das Pfarramt in ber Gemeinde fann nur einem folden Prediger übertragen werben, ber sich zu allen kanonischen Büchern des Alten und Neuen Testaments, als Gottes geoffenbartem Borte, und zu ben baraus abgeleiteten fammtlichen sombolischen Büchern der evangelisch=luthe= rischen Kirche, beren § 3 gedacht, befennt, worauf berfelbe sowohl als ber Schullehrer bei feiner Bo= cation vervflichtet wird.

§ 9.

Die Gemeinde in ihrer Gesammtheit bat tie oberste Gewalt in der äußern und innern Ber= waltung aller kirchlichen und Gemeindeangelegenheiten; feine Unordnung oder Entscheidung für die Gemeinde, oder für ein Gemeindeglied als solches, hat eine Gültigkeit, mag sie von einem Einzelnen oder von einem Körper in der Gemeinde ausgehen, wenn sie nicht im Namen und nach einer von ber Bemeinde gegebenen allgemeinen oder besondern Bollmacht geschieht; und mas im Namen und nach einer von ber Gemeinde gege= benen Bollmacht von Einzelnen ober fleineren Rörpern angeordnet und entschieden wird, fann allezeit an Die Bemeinde, als an den oberften Berichtehof, zur letten Entscheidung gebracht werden. Doch hat auch die Gemeinde fein Recht, irgend etwas wider Gottes Wort und bie Symbole der reinen evangelisch-lutherischen Rirche

find alle solche Anordnungen und Entscheidungen null und nichtig.

#### § 10.

Das Recht, ben ober bie Prediger, ben ober bie Schullehrer und alle sonstige Beamte in der Gemeinde zu berufen, zu mählen und anzunehmen, soll allezeit der Gemeinde in ihrer Gesammtheit verbleiben und nie, weder einem Einzelnen noch einer fleineren Körperschaft in der Gemeinde, über= tragen werden fonnen.

#### § 11.

Die jedesmaligen Gemeindevorsteher haben nicht mehr und nur fo weit und fo lange eine Ge= walt in der Gemeinde, als ihnen von der Gemeinde übertragen wird. Die ihnen von der Gemeinde gegebenen Instructionen können jederzeit durch die Gesammtheit ber Gemeinde verändert oder aufge= hoben werden.

#### § 12.

Alles Eigenthum ber Gemeinde ift ben jedes= maligen von der Gemeinde erwählten Trustees vergestalt übergeben, daß sie dasselbe im Namen ber Gemeinde, als ihnen anvertrautes frembes Gut, verwalten, in Beziehung barauf Contracte abschließen, Gelber auszahlen, erheben und bar= über quittiren, Documente unterschreiben, vor Be= richt erscheinen und alle Sandlungen vollziehen, die die Gemeinde als Eigenthümerin felbst zu thun haben würde, jedoch bergestalt, daß sie mit diesen Gütern nicht nach eigenem Willen und Gutdun= ten zu schalten und zu walten befugt find, sondern gedachte Sandlungen nur nach gültigen Beschluffen und Aufträgen ber Gemeinde vollziehen. Dafür, was bie Truftees auf Befchluß und im Auftrag ber Gemeinde thun, bat lettere mit ihren Gütern zu fteben und die Truftees allenthalben schadlos zu halten; wenn dagegen die Trustees ohne Beschluß der Gemeinde, nach eignem Bil= len, mit ben Bemeinbegutern verfahren, fo find sie ter Gemeinde dafür persönlich verantwortlich.

## § 13.

Alle Beamte ber Gemeinde können von der Ge= meinde in driftlicher Ordnung ihres Amtes ent= lassen werden. Gegründete Ursachen zur Ab= segung von Predigern und Schullehrern find: beharrliches Festhalten an falscher Lehre, ärger= licher Wandel und muthwillige Untreue in der Amtsverwaltung.

#### § 14.

In der dermaligen Dreieinigkeitskirche der Gemeinde foll jederzeit von dem an derfelben ange= stellten Prediger allein deutsch gepredigt werden. In andern Sprachen soll nur von Gästen auf eine bestimmte Zeit Gottesbienst gehalten werden fönnen, wenn sie darum nachsuchen und es ihnen von der Gemeinde zugestanden wird.

## § 15.

Bu einer Gemeindeversammlung ift nöthig, daß mindeftens das Biertheil der ftimmfähigen Be-

Außenbleibende leifter für die Fälle feines Nichterscheinens auf sein Stimmrecht Bergicht.

#### **§ 16.**

Alle von ber Gemeinde ausgehende Schreiben (mit Ausnahme ber § 12 gedachten) find von ben jedesmaligen Borftebern berfelben in beren Namen zu unterzeichnen.

#### § 17.

Sollte, mas Gott gnädig verhüten wolle, in ber Gemeinde eine Trennung entstehen, fo ver= bleibt das Eigenthum und alle damit verbunde= nen Bortheile ber Gemeinde benjenigen Gliebern berselben, welche bei bem Befenninisse ber unge= änderten Augsburgischen Confession beharren und demgemäß die Prediger und Schullehrer ber Gemeinde auf die sammtlichen Symbole ber evangelisch-lutherischen Kirche verpflichtet wissen auch unter unsern Lesern manche gefunden haben wollen.

#### § 18.

Diejenigen Glieder in der Gemeinde, welche noch minderjährig find, find verpflichtet, fich zu den mit ihnen anzustellenden Ratechismus=Era= minibus in ber Rirche einzufinden.

#### § 19.

In dem öffentlichen Gottesbienft durfen nur rein lutherische Lieder und bei allen Umtshand= lungen nur rein lutherische Formulare gebraucht werden. Und in der Schule follen neben der bei= ligen Schrift der fleine Ratechismus Lutheri und nur solche Bücher für den Unterricht in der drift= lichen Lehre eingeführt werden fonnen, welche rein lutherisch find. Eltern, welche Gemeindeglieder find, find gehalten, ihre Kinder entweder in die-Gemeindeschule zu schicken, oder sonst für bie Unterrichtung ihrer Kinder in der reinen Lehre zu forgen.

#### § 20.

Diejenigen, die in die Gemeinde aufgenommen fein wollen, haben dies bem Pfarrer ber Gemeinde anzuzeigen, um von demfelben in Betreff bes Chri= stenthums geprüft zu werden, hierauf bei einem Bemeinde Borfteber ihr Befuch um Aufnahme gu erfennen zu geben. Der Lettere hat dies Befuch ber Gemeinde bekannt zu machen; findet biefe fein Bedenken, fo hat der Aufzunehmende, wenn er eine mundig gewordene Mannsperson ift, in öffentlicher Gemeinde=Bersammlung bie Gemeinde-Ordnung zu unterschreiben, andere wer= ben von einem Borfteher in die Gemeindeglieder= lifte eingetragen.

#### § 21.

Bon biesen Paragraphen sollen folgende unver= anderlich sein: §§ 2, 3, 4, 6 a, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 und der gegenwärtige § 21.

# Busas.

# § 22.

Da bei Abfassung der Gemeinde=Ordnung nur meindeglieder versammelt sei, und zu einem Ge= Die Dreieinigkeitskirche vorhanden mar, im Jahre follen die Rinder Ifrael den Sabbath halten, und meindebeschluffe wird die Uebereinstimmung von 1848 aber eine neue Kirche, genannt "die Im- ihn feiern mit ihren Nachkommen; er ift ein ewis wenigstens zwei Drittheilen ber Unwesenden erfor= mannelsfirche", hinzugefommen ift, so find bie ger Bund zwischen mir und ben Kintern Ifrael,

anzuordnen oder zu entscheiden; thut sie dies, so Bersammlungen wo möglich zu besuchen, und der alle Kirchen, welche die Gemeinde in Zukunft etwa noch bauen wird, zu beziehen und anzuwen= ben. Gegenwärtiger Paragraph soll ebenfalls unveranderlich fein.

> Calvin über die Sonntagsfeier und die Bedeutung des dritten Gebotes in der Rirche des Reuen Bundes.

Die falsche Lehre, bag ber Sonntag in ber Beit bes Neuen Testamentes in alle Rechte bes judi= schen Sabbaths eingetreten und daß daher der Sonntag von ben Christen fraft göttlicher Einsetzung wie der jüdische Sabbath zu feiern sei, ist, leider! nicht erst jest, sondern schon bald nach der Zeit der Reformation fast von allen, sowohl lutherischen als reformirten, Christen angenommen worden. Wir muffen daher fürchten, daß sich werden, die die in voriger Nummer mitgetheilten Zeugnisse von der wahren biblischen Lehre vom Sabbath aus unseren Symbolen und Luthers Schriften mit Mißtrauen aufgenommen haben. Bielleicht durfte es daher manchem Lefer nicht unwichtig fein, zu lesen, daß in diesem Puntte Calvin einst nichts anderes gelehrt habe. Wir theilen baber von bem, was Calvin in seinem Buch: "Institutio religionis christianae" über Die Bedeutung bes britten Gebotes (welches er das vierte nennt) geschrieben hat, hierdurch nach bem von Kalthoff beforgten beutschen Auszug Folgendes mit:

"Der Zweck vieses Gebotes ift, bag wir, unsern eigenen Begierben und Werfen abgestorben, nach bein Reiche Gottes trachten, und uns in biesem Trachten burch bie von ihm vorgeschriebenen Mittel üben follen. Zuerft wollte ber himmlische Gefetgeber, burch Die Rube Des fiebenten Tages, dem Bolfe Ifrael Die geistliche Ruhe abbilden, wornach die Gläubigen von ihren eigenen Berfen feiern sollten, bamit sie Gott in sich wirken ließen. Bum andern fette er einen Tag fest, an welchem fie jusammen famen, um bas Befet zu boren und ben außerlichen Gottesbienft abzuhalten, ober den fie wenigstens jur Betrachtung feis ner Werfe besonders anwendeten, um durch solche Erinnerung fich in ber Frommigfeit ju üben. Bum britten hielt er es für gut, bag ben Rnechten und benen, die unter Underer Berrschaft ftanben, ein Ruhetag vergönnet wurde, an welchem fie einige Erholung von der Arbeit genöffen. Daß jene Abbildung der geiftlichen Ruhe das Wichtigste im Sabbath gewesen sei, lehrt die Schrift ausdrücklich, welche bie Burbe biefes Geheimniffes fo fehr ichon hervor hebt. Go heißt es im zweiten Buch Mose (2 Mos. 31, 13. 14. 16. 17.): Sehet zu, daß ihr meinen Sabbath haltet, benn berfelbe ift ein Zeichen zwischen mir und euch, auf eure Nachkommen, daß ihr wiffet, daß ich ber Herr bin, der euch heiligt. So haltet meinen Sabbath, benn er ift euch heilig. Darum bert. Jebes Gemeindeglied ift verpflichtet, die SS 2 und 14 auch auf diese Rirche, sowie auf und ein ewiges Zeichen. Jesaias spricht (Bes.

58, 13.): So du deinen Fuß von dem Sabbath lichen Gebet beizuwohnen. Sabbath heißen, den HErrn zu heiligen und zu preisen. Denn so wirst du denselben preisen, wenn du nicht thust beine Wege, noch darin er= funden werde, mas bir gefällt oder mas du redeft. Alsdann wirst du Lust haben am Herrn, und ich will dich über die Höhen auf Erden schweben laffen, und will dich speisen mit dem Erbe teines Baters Jafob; benn bes BErrn Mund fagt es. Noch weitläufiger redet hierüber Ezechiel, wovon aber die Haupsache dahin geht (Ezech. 20, 12.): Der Sabbath sei ein Zeichen, wodurch die Rinder Ifrael erkennen follen, daß Gott es fei, der fie beilige. Wenn nun unsere Beiligung hauptfach= lich in der Tödtung des eigenen Willens besteht, so erzeigt sich bier eine ganz genaue Aehnlichkeit Des äußerlichen Zeichens mit ber innerlichen Sache selbst. Wir sollen gänzlich ruben, damit Gott in uns wirke; wir sollen unfern Willen fahren lasfen, Gott unfer Berg hingeben und allen Luften unseres Fleisches entsagen. Bulett sollen wir von allen Werten unferer eigenen Bernunft feiern, auf daß Gott in uns wirke, und wir in ihm ruhen. Jene ewige Rube ist ben Juden durch die Feier des siebenten Tages bedeutet worden: und damit fie mit defto größerer Gottesfurcht gehalten wurde, jo empfahl fie ber BErr burch fein eigenes Bei= spiel. Denn es bienet nicht wenig dazu, des Menschen Fleiß anzusvornen, wenn er weiß, daß er seinem Schöpfer nachfolgt; fo follte er also hier erinnert werden, daß der Sabbath nichts anderes bezwecke, als ihn seinem Schöpfer ähnlich zu machen. Uebrigens ift fein Zweifel, daß, so viel den äußerlichen Gebrauch betrifft, der judische Sabbath durch die Bufunft Christi aufgehoben fei. Denn er ift die Bahrheit, vor deffen Gegenwart die Borbilder verschwinden; er ist der Kör= per, sobald man ihn fieht, verläßt man die Schat-Er selbst ift die mahre Bollendung des Sabbaths. Durch die Taufe mit ihm begraben, find wir in die Gemeinschaft seines Todes einge= pflanzt, auf bag wir, seiner Auferstehung theil= haftig, in einem neuen Leben wandeln (Rom. 6, 4. 5.). Deshalb schreibt der Apostel anderswo: der Sabbath sei der Schatten der zufünftigen Guter gemefen, der Rorper felbft aber, b. h. Das Besen der Wahrheit, sei in Christo (Col. 2, 16. 17.). Für Dieselbe ift ein Tag nicht hinreidend, fondern unfer ganger Lebenslauf erforder= lich, bis wir, une selbst völlig abgestorben, mit dem göttlichen Leben erfüllt werden. Biewohl aber der Sabbath der Juden fur und Christen Denn nicht nur machfen die meisten Rinder hiefi= aufgehört hat: so wollen wir uns doch zu Fol= gendem verbunden achten: erftens, daß wir unser jum BErrn", seitens ihrer Eltern; auch in den ganzes Leben lang immer mehr barnach trachten, von unsern Werken zu feiern und Gott burch fei= nen Beift in une wirfen zu laffen. Bum andern, baß wir in frommer Betrachtung der Werke Got= tes, so viel als es geschehen fann, fleißig im Stil= len und üben, bann aber auch an gewiffen Tagen | ber in rechten, driftlichen Schulen unterrichtet besuchen, um das Bort Gottes zu hören, das bei- Grund gelegt und Darauf weiter gebaut murde. lige Abendmahl zu gebrauchen und bem öffent- Das mochte beherzigt werden! "Denn auch bie fur ihre unfterblichen Geelen zu forgen, daß durch

febreft, daß du nicht thuft, mas bir gefällt an wir ben Knechten und uns Untergebenen Erho= meinem heiligen Tage: So wird es ein luftiger lung von der Arbeit gonnen und sie menschlich behandeln. Die kirchlichen Zusammenkunfte ins= besondere merden und im Worte Gottes vorge= schrieben, und ihre Nothwendigfeit geht aus ber Erfahrung des Lebens deutlich hervor, indem ohne sie die Religion unter uns verfallen und er= schlaffen wurde. Wie fonnten sie aber gehalten | durch diese werden, wenn sie nicht nach einer bestimmten Ordnung auf gewisse Tage feftgesett murden? Der Apostel will ja, daß Alles ehrbar und or= bentlich unter uns zugehe (1 Cor. 14, 40.). Dies ware aber ohne jene Anordnung und Gin= richtung nicht möglich, mithin, wenn dieselbe auf= borte, der Rirche Berwirrung und Untergang un= vermeidlich. Es mußte also an die Stelle des durch Christum abgeschafften Sabbathe ein ande= rer Feiertag angeordnet werden, damit Bucht, Ordnung und Friede in der Kirche erhalten wurde. Nun haben aber die Alten mit Bedacht den Sonn= tag ober des HErrn Tag festgesett, ba die burch den alten Sabbath vorgebildete geiftliche Rube in der Auferstehung Christi jum Biel und gur Vollendung gelangte."

Hiermit stimmt benn auch ber von Calvin be= reits im Jahre 1538 verfaßte und im Jahre 1545 von demselben vermehrt, herausgegebene lateinische sogenannte Genfische Katechismus überein. Darin heißt es nemlich unter anderem: "Lehrer: Berbietet uns biefes Gebot jede

Arbeit? Schüler: Mit diesem Gebot bat es eine besondere und eigenthümliche Bewandtnif. Da bie Beobachtung der Ruhe ein Theil der alten Cere= monien ift, daher ift dieselbe mit der Ankunft Chrifti aufgehoben.

Lehrer: Was bleibt uns also aus diesem Gebote übrig?

Schüler: Dag wir Die heiligen Ginrichtun= gen, welche zur geiftlichen Rirchenregierung gebö= ren, nicht vernachlässigen; insonderheit aber, daß wir an den heiligen Zusammenkunften zur Unhörung des Wortes Gottes, jur Feier der beiligen Sacramente, zu den öffentlichen Bebeten, wie fie angeordnet werden mögen, Theil nehmen."

#### (Eingesanbt.)

"Soll man ber Chriftenheit wieder helfen, fo muß man furmahr an ben Rindern anheben." Diefer ebenso mahre, als beherzigenswerthe Ausspruch Luthers wire, leiber! nicht recht, fon = verlich hier zu Lande nicht, beherzigt, gen Landes auf "ohne Bucht und Bermahnung meisten Schulen lernen die Rinder Den nicht fennen, der sie von Ewigfeit her geliebet und auch für fie sein Blut vergoffen hat. Darum sollten alle Eltern nicht nur selbst driftliche Rinderzucht üben, sondern auch dabin trachten, daß ihre Rin-Die öffentlichen firchlichen Bersammlungen fleißig werden konnten, damit in Saus und Schule ein

Bum britten, bag | Solle nicht leichter verdient wird, als an feinen eigenen Kindern." Damit nun der Christenheit geholfen werde, Eltern auch der Gefahr, ihrer Seelen Seligkeit zu verfaumen an ben Rinbern, entgeben möchten, so halte man die Rinder fleißig zur driftlichen Schule! Dag bies geschehe, gebe Gott uns Gnade! Der BErr felbst bewege aller Eltern Herzen dazu, wo möglich auch

#### Anrede an die Eltern,

darinnen ihnen die Ursachen, warum sie ihre Rinder hinfort fleißig zur Shule schiden sollen, vorgehalten und ihre Entschuldigungen und Ausflüchte beantwortet werben,

von Dr. Johann Jakob Rambach.

Aus einem hier beigedruckten Auszug Lutheri werdet ihr feben, wie der Mann Gottes schon zu feiner Zeit bittere Rlagen barüber geführet, bag manche Eltern ihre Rinder von der Schule gurud= halten, und dadurch eine schwere Berantwortung fich zuziehen; und wie er hingegen alle Beme= gungegrunde jufammenfuche, den Eltern Diefe Pflicht einzuschärfen. Da nun der bose Feind zu unfrer Zeit noch eben diefe Lift brauchet, daß er theils ben Kindern einen Abscheu vor der Schule und vor bem Lernen beibringet, theils die Eltern bagu antreibet, ihre Rinder, unter allerlei eitlen und nichtigen Entschuldigungen, von ber Schule jurudzuhalten, oder fie doch fehr unfleißig, nur einen ober ben andern Monat im Jahre, binein zu schicken; so ist ja wohl höchst nöthig, daß diese treue Ermahnung Lutheri auch zu biefer Zeit von allen Eltern, die noch unerwachsene Rinder haben, fleißig gelesen werde; damit nicht der felige Manu au jenem Tage auftrete und fie verflage, baß fie bas theure Bort Gottes, bas er, mit fo vieler Gefahr und Arbeit, ihnen wieder verschaffet hat, so wenig geachtet, und ihre Rinder so schlecht und nachlässig bazu angehalten haben.

Zwar gehet die Ermahnung Lutheri eigentlich dahin, daß Eltern, denen Gott feine Knaben, Die jum Studiren tuchtig fint, gegeben hat, solche barzu anhalten follen, damit in den Schulen Leute erzogen werden mögen, die dermaleins in geift= und weltlichen Aemtern Gott dienen, und seine Ehre befördern fonnen. Allein gleichwie nicht alle Rinder Die nothige Geschicklichkeit jum Studiren haben, fo find auch nicht alle Eltern verbunden, fie jum Studiren anzuhalten. Aber bas ift eine allgemeine Pflicht aller Eltern, daß fie ihre Rinder fo lange zur Schule schicken, und im Lefen, Schrei= ben, Rechnen, Singen, sonderlich aber im Chri= stenthum, unterrichten laffen, bis fie von ihrem Glauben Rechenschaft geben, und nachgehents durch eignen Fleiß sich weiter forthelfen konnen. Sierzu follten euch, liebe Eltern, viel wichtige Ur= sachen bewegen.

Bedenfet, 1) daß eure Kinder eine Gabe Got= tes find, Pf. 123, burch Chriftum theuer erfauft, und durch die Taufe Gott geheiliget. Daher seid, ihr verbunden, nicht nur für ihren Leib und deffen Nahrung und Kleidung, sondern auch zuvörderst

Diefelben gepflanzet, ihr eigner Bille gebrochen, und fie zu guter Bucht und Ordnung angewiesen werden.

Bebenfet, 2) daß Gott Die Seelen der Kinder auf eure Seelen gebunden habe, und daß er an jenem Tage Rechenschaft dafür fordern werde, wenn ihr sie entweder außer der Schule mußig habt herumlaufen, und schändlich verwildern laf= sen, oder sie nur zu irdischer Arbeit angehalten, und euch um ihre Seelen nicht bekümmert. Gehen fie durch eure Schuld in ihrer Unwissenheit und Bosheit verloren, fo wird Gott ihr Blut von euren Händen fordern.

Bedenfet, 3) daß es der ernfte Befehl Gottes ift, daß ihr eure Rinder in der Bucht und Bermahnung zum BErrn auferziehet follet, Ephef. 6, 4. Beil aber euer muhfamer Beruf euch bin= bert, genugsame Zeit auf Die Unterrichtung und Bermahnung eurer Kinder zu wenden; fo feid ihr schuldig, Die gute Gelegenheit, Die euch Gott durch öffentliche Schulen bazu gibt, dankbarlich ju gebrauchen, bamit burch ben Dienft driftlicher Schullehrer Die Rinder in der Bucht und Bermah= nung jum BErrn auferzogen werden.

Bedenfet, 4) wie es euch felbsten fo übel ge= falle, wenn ihr in eurer Rindheit verfaumet wor= ben, und wie ihr's fo oft bedauert, wenn ihr nicht lesen und schreiben könnet; hingegen, wie ihr's euern Eltern noch unter der Erde danket, wenn fie euch fleißig zur Schule gehalten haben. Bohlan, fo thut benn biefe Barmherzigfeit an euern Rin= bern, damit fie nicht, wenn ihr langft verweset feio, über eure Lieblofigfeit flagen und feufzen muffen.

Berenft, 5) wie gerne manche Eltern ihre Rin= ber in eine evangelische Schule schicken wurden, wenn fie nur durften, und wie die guten Calgburger Gott dafür murben gelobet haben, wenn sie in ihrem Lande driftliche und evangelische Schulen gehabt hatten. Uch! feid nicht undantbar gegen Gott, ber euch durch die Borforge ber boben Obrigfeit\*) diese unschätbare Bohl= that gonnet, baber ihr faft in allen euren Fleden und Dörfern dieselben vor ber Thur ha= ben fonnet.

Bedenket, 6) daß Gott ebenso mit euch um= geben werde, wie ihr mit euern Rindern umgehet, und daß er entweder feinen Fluch auf eure Arbeit und Rahrung legen werde, wenn ihr am Schulgelde sparet wollet, oder, daß er euch reichlich werde fegnen, wenn ihr einen Theil eures Bermogens anwendet, eure Rinder wohl erziehen zu

Bedenfet, 7) bag eure Rinder es euch noch im Simmel danken werden, wenn ihr nichts an ihnen gespart habt, rechtschaffene Chriften aus ihnen zu

christlichen Unterricht das Erkenntniß Gottes in machen; daß sie aber auch in der Hölle ewig Ach und Behe über euch schreien, und euch unaufhor= | ber Schule, ja, es bringet mehr Bofes, als Gutes lich verfluchen werden, wenn ihr fie in der Unwif= mit nach Sause"; so liegt die Schuld vielleicht senheit und Bosheit habt aufwachsen lassen zu ihrem ewigen Berberben.

Die Urfachen, geliebte Eltern, follen euch billig bewegen, nicht nur zu Sause eure Kinder zum Singen und Lefen anzuhalten, fie zum Gebet bei dem Aufstehen und Niederlegen, vor und nach Tische, anzugewöhnen, und sie zu ermahnen, daß fie öfters an Gott gedenken, ihm für alles banken und sich ber Ehrbarkeit und Tugend befleißigen, sondern fie auch fleißig und täglich zur Schule zu schiden, damit diese jungen Pflanzen täglich ge= wartet und begoffen werden konnen.

Sprecht ihr, 1), "es falle euch zu schwer, bas Schulgeld aufzubringen, zumal, da ihr der Rin= ber mehr hattet"; fo wird euch Lutherus in bem gedachten Büchlein lehren, daß fein Geld beffer angewendet werden fonne, als dieses, das ihr an Die theuer erfauften Geelen eurer Rinder wendet. Gott wird euch besto reichlicher wieder an eurer Nahrung segnen, wenn ihr einen Theil beffen, was er euch bescheret, eure lieben Kinder mitge= nießen laffet. Brechet lieber an andern unnöthi= gen und fündlichen Ausgaben etwas ab, bie Gott ohne bem an jenem Tage in eurer Rechnung nicht wird passiren lassen. Ueber dieses sind ja auch an manchen Orten freje Schulen, welche der Ge= meinde wenig oder nichts toften. Es wurde auch ein Gott wohlgefälliges Wert fein, wenn an einem und andern Orte wohlhabende Leute, Die entweder keine Rinder haben, oder doch den ihrigen genug nachlaffen, etwas bei ihrem Tote bagu vermachten, davon nach und nach ein Rapital gesammelt und sicher untergebracht werden fonnte, von deffen Binfen ein Schulmeister besselben Orts, ohne Beschwerung der Gemeinde, einen Buschuß bavon genießen fonne.\*) Denjenigen Eltern aber, die gang arm find, und feinen Schullohn geben fonnen, werden die Berrn Pfar= rer jedes Ortes gern mit einer Steuer aus bem Rirchenkaften, wenn es biefer vermag, zu Bulfe zu fommen suchen.

Sprecht ihr, 2) "ihr hattet eure Rinder ju eurer Saus- und Feldarbeit nothig, sie mußten den ganzen Frühling, Sommer und herbst hin= durch draußen im Felde bei dem Viehe bleiben"; fo bedenket boch, wie übel ihr euern armen Rin= dern rathet und vorstehet, daß ihr über euerm Aderbaue ihr Gemuth mufte liegen und vermilbern, und über eurer Biehzucht fie felbst viehisch werden laffet. Bas wird Gott bagu fagen? Wird er nicht ben Fluch in eure Arbeit Schicken? Möget ihr boch außer ben Schulftunden eure Rinder mit zur Arbeit anhalten; aber, daß ihr fie beswegen von der Schule abhaltet, bamit ihr in= beffen einen irdischen Bortheil durch sie machen moget, das wird Gott gewiß mit Armuth, Man= gel und Krankheit strafen, und was ihr auf eine folche Urt gewinnet, mieter zerrinnen laffen.

Sprecht ihr, 3) "mein Rind lernet nichts in an feiner eigenen Faulheit, oder daran, daß ihr es zu Sause nicht wieder aufsagen lasset, was es in der Schule gelernt hat, daher alles sogleich wieder vergeffen wird. Bielleicht fann es auch eben deswegen nichts lernen, weil es so unfleißig zur Schule geschickt wird. Uebrigens find freilich unter einem großen Saufen Kinder immer einige räudige Schafe, die andere ansteden konnen. Ihr muffet aber eure Rinder defto fleißiger ju Saufe vermahnen, daß sie sich nicht nach andrer bofem Erempel, sondern nach Gottes Wort richten, und Gott vor Augen haben. Sabt ihr aber sonft mas wegen übler Bucht in ber Schule zu erinnern, so zeigts euerm herrn Pfarrer an, bamit es gebeffert werde, und behaltet eure Kinder beswegen nicht aus ber Schule.

Sprecht ihr, 4) "mein Rind fann fich mit bem Ratechismus nicht lange herumschleppen, genug, baß es ein wenig beten und lefen, und einige Sprüchlein hersagen kann. Ich habe es auch in meiner Jugend nicht weiter gebracht, und hoffe boch, selig zu werden. Gott wird von uns armen Leuten so viel nicht fordern. Bir wollen bei un= ferer Einfalt bleiben" 2c. 2c. - fo wiffet, daß die mabre driftliche Einfalt feine Dummheit und Unwissenheit sei. Und da euch Gott öffentliche Schulen für eure Rinder anweisen, und durch bie hohe Obrigfeit befehlen läffet, daß ihr eure Rinber bis ins vierzehnte Jahr hinein schiden folltet: so wird er auch Rechenschaft von euch forbern, wie ihr und eure Rinder diefe gute Gelegenheit gebrauchet babt. Je weniger ein Chrift aus Gottes Wort weiß, besto mehrern Zweifeln und Bersuchungen ist er unterworfen\*): daher die Apostel so ernstlich barauf bringen, bag wir in ber Erfenntniß unfres BErrn Jesin Christi mach= fen follen, 2 Petr. 3, 18. Seid ihr in eurer Jugend verfäumt worden, so ift es euch gar feine Schande, wenn eure Rinder, durch fleißiges Schulgeben, es weiter in ber Erfenntniß bes Chriftenthums bringen, als ihr es habt bringen fönnen.

Run febet, geliebte Freunde, daß alle eure Entschuldigungen, Die ihr vorbringt, warum ihr eure Rinder nicht fleißiger zur Schule haltet, nicht hinreichen, eure Nachläffigfeit zu entschuldigen. Fahret baber nicht länger fort, durch Ungehorfam gegen den Befehl Gottes und der hohen Obrigfeit, eine schwere Berantwortung auf euch zu la-Bittet Gott, daß er eure bisherigen Fehler in der Rinderzucht euch um Chrifti willen ver-

<sup>\*)</sup> Der selige Rambach redet hier mit Eltern, Die einst in Deutschland unter einer Dbrigfeit lebten, welche für Einrichtung mahrhaft evangelischer Schulen Gorge trug. Bier, mo bie Dbrigfeit nichts fur bas Chriftenthum thun will, muffen bie Eltern felbft bafur Gorge tragen. Eltern, bie fich hier damit begnügen, daß ihre Kinder die von unferer Dbrigfeit angerichteten englischen öffentlichen Schulen besuchen, zeigen bamit nicht nur, bag fie feine Chriften find, fondern auch, daß fie felbft nicht werth find, ben Ramen eines Deutschen gu tragen. D. N.

<sup>\*)</sup> Binfen ju gablen für ein Rapital, bas biefen 3med hat, ift feine Unterftupung bes Buchere, mas es fonft mare, fonbern ein Werf ber Barmbergigfeit, wie bas Binfengahlen an Wittmen und Baifen.

<sup>\*)</sup> Bon welchen traurigen Folgen es in biefer Beziehung fei, baß fo viele Deutsche in ihrem alten Baterlande feinen guten und vollftänbigen Jugendunterricht in ber reinen driftlichen Lehre genoffen haben, fieht man unter anberem baran, bag hier leiber! fo viele fogleich abfallen und bie Religion und Rirche ihrer frommen Borvater verlaffen, wenn fie von ben Predigern ber hiefigen ichwarmerifden Secten nur ein wenig in Berfuchung geführt werben, Es betrübt fich wohl mancher Bater berglich barüber, bag fein Rind ein Methodift, Baptift und bergleichen geworden ift, aber er bedenft nicht, daß er vielleicht felbft bie Schuld bavon trägt, indem er fein Rind nicht in einer rechtgläubigen Soule der mahren Lehre wohl grunden ließ.

fleißig und ordentlich in die Schule, gebet euren Schulmeistern willig den sauer verdienten Lohn ihrer Arbeit, ber fonft zu Gott schreiet, und lebet friedlich mit ihnen. So wird ber Segen Gottes auf eurer Arbeit ruh'n; alles, was ihr thut, wird wohl gelingen, und ihr werdet an euern wohlge= rathenen Rindern Ehre und Freude erleben. Gott gebe es um Chrifti willen! Umen.

Gefchrieben zu Giegen, den 30. März 1733.

# Luther über Rindererziehung.

Es ift nicht genug, daß Cheleute Rinder zeugen, sondern es ift auch nöthig, daß man bie Frucht giebe gu Gottes Dienste, Lob und Ehre. Denn das follen Cheleute wiffen, daß fie Bott, der Christenheit, aller Welt, ihnen selbst und ihren Rindern, tein beffer Werf und Nugen schaffen mögen, benn daß sie ihre Rinder wohl aufziehen. Denn bas ift ihre richtigste Strafe gen Simmel, mögen auch den himmel nicht eher und beffer er= langen, benn in biefem Berte. Aber wiederum ift die Bolle nicht leichter verdient, benn an feinen eigenen Rinbern. Eltern mogen auch fein schäolicher Werf thun, als wenn sie bie Rinder verfaumen, laffen sie fluchen, schwören, schandbare Worte und Liedlein lernen, und nach ihrem Willen leben. Darzu etliche fie felbft reizen mit überfluffigem Schmucke und Beforderung zu ber Welt, bag fie nur ber Welt wohlgefallen, boch steigen, und reich werden, und also mehr für den Leib, als für die Seele der Rinter forgen. Es ift auch fein größrer Schabe ber Christenheit, benn Rinder verfaumen. Denn soll man der Christenheit wieder hel= fen, so muß man fürwahr an den Rin= bern anheben. Derohalben ift es hoch von= nothen, einem jeglichen ehelichen Menschen, baß er seines Rindes Geele mehr und fleißiger an= sehe, als ras Fleisch, bas von ihm kommen ist, und sein Rind nicht anders achte, benn einen föstlichen. ewigen Schat, so ihm von Gott befohlen sei, zu bewahren, daß ihn ber Teufel, die Welt und das Fleisch nicht ftehlen, noch umbrin= gen. Denn er wird von ihm gefordert werden am Tode und jungften Tage, mit gar scharfer Rechnung. Denn wo meinest bu, daß herkom= men wird das schreckliche Beulen und Rlagen berer, die da rufen werden: D! selig sind bie Leiber, die nicht Rinder geboren haben! Luc. 23. 29. Ohne Zweifel baber, daß sie ihre Rinder nicht wieder zu Gott gebracht haben, von bem fie folche empfangen haben, sie zu bewahren.

# Der verlorene und wieder gefundene Sohn.

Johann Beermann von Röben, der befannte geistreiche Liederdichter unferer Rirche (geboren 1585, geftorben 1647), hatte einen Gobn mit Namen Samuel. Bon dem lesen wir in einer Zeitschrift Folgendes.

gebe, und suchet hinfort wieder einzubringen, mas nach Rindern verlangt, aber vielleicht noch mehr, 1640, ob er denn wirklich ohne feinen Rath und ihr bisher verfäumt habt. Schicket eure Kinder als er je zu hoffen gewagt, ward ihm gewährt, als dieser Sohn ein folgsames und frommes Bemuth und ungemeine Geistesanlagen zeigte, als nach Sause zu kommen. "Romm, komm, mein auch sein Fleiß die vielfachen, durch häusliche Noth, Unruhe und Flucht verursachten Unterbrechungen seines Unterrichts unschädlich machte. Er ward sein liebstes Kind; er sollte ihn aber auch am schmerzlichsten betrüben. In seinem sechzehnten Jahre mar er auf die Schule nach Fraustadt, im achtzehnten (Commer 1638) auf bas Gymnasium zu Maria Magbalena in Breslau gethan worden. hier trat er in die Fuß= stapfen des Baters und erwarb burch Reden und Bebichte in lateinischer und beutscher Sprache allgemeines Lob. Aber er wohnte bort mit einem Ratholifen zusammen und ward durch ihn mit Besuiten bekannt. Sie wurden auf seine große zugleich mit; da follt ihr Gott und mir antwor-Lernbegier und trefflichen Fähigkeiten aufmerksam; ten!" Und von dem Gohne: "In beinen Briesie versuchten es, ihn in ihr Netz zu locken. Seine fen hast du dich allezeit unterschrieben: des Herrn evangelischen Lehrer am Gymnasium, sagten sie Baters gehorsamster Sohn bis in den Tod. Sollibm, verwendeten nicht genug Fleiß auf ihn, be- teft du diefe Bufage brechen, wollte ich beine Fauft fäßen auch nicht die nöthige Geschicklichkeit, ihn vor den Richterstuhl Gottes mitnehmen, sie allda weiter zu fordern. hierdurch gelang es, ihn ju aufweisen und um Rache bitten." Die Unterschrift bewegen, daß er ohne Wiffen feines Baters das lautete: "Johann Beermann, deffen Geele betrubt Magdalenen-Gymnasium verließ, und auf die ift bis in den Tod." — Das liebreiche Gebot bes Jesuiten = Schule ging. Ermuntert durch biefen Baters erhob den Muth des Sohnes über das Erfolg, verdoppelten fie ihre Bemuhungen, und Berbot feiner Berführer. Er erbrach und las vermochten ihn endlich, am Matthiastage (24sten | diese Briefe, er ward voll Unruhe, er ging augen= Februar) 1640 fich zur katholischen Rirche zu be= blidlich wieder in die Magdalenenschule, und ob fennen, und ihren Gottestienst zu besuchen. Der man ihn gleich noch ben nämlichen Abend mit hohe Preis, um den fie gerungen hatten, schien Gewalt von da wegnahm, so bestand er doch auf erfämpft, und ber Gobn eines evangelischen Pre-Digers, der zu den berühmtesten in Schlesien ge- zum evangelischen Glauben zurud. Er hatte erft borte, seiner Rirche entführt. Der unglückliche 14 Tage bem romischen Gottesbienfte beigewohnt, Bater ahnete und erfuhr lange nicht ein Wort und noch nicht gebeichtet, noch nicht das Abendbavon, und als ihm endlich Fremde berichteten, daß sein Sohn mit Jesuiten umgehe, und ihre Schule besuche, wie hatte er es von feinem und von einem folch en Sohne glauben können? Doch sprach man je langer, je mehr und je ge= wiffer bavon, und bas fortbauernbe Schweigen bes Sohnes bestätigte biefe Berüchte. Der Bater schrieb endlich an ihn und forberte ihn zu fich. Die Jesuiten hatten dieß aber erwartet, und ben Sohn bereits gewarnt. "Er stehe nun nicht mehr unter väterlicher Gewalt, er durfe die Briefe nicht mehr eröffnen, bie an ihn famen; er muffe fie ihnen bringen." Es scheint, fie haben noch mehr gethan; benn ein lateinisches Gedicht bes Sohnes in Heermann's poetischen Erquickftunden, unter welchem er als Schüler des Magdalenaums unterzeichnet ift, betheuert bem Bater: "Er habe nie baran gedacht, ein folches Berbrechen zu begeben, fei ihm ja von garter Rindheit an gehorsam gewesen, und werbe es bleiben, so lange er lebe, möge fich weber die Reue, noch die höllische Qual so theuer faufen, schwöre ihm unverbrüchliche Treue."

Der Bater mar baburch nicht beruhigt, sondern forschte weiter und erfuhr endlich aus einem Briefe bes Sohnes an einen Freund von feinem Uebertritt. "Gott und fein Gewiffen", fagt er darin, "hätten ihn dazu bewogen." In tiefer Sehnlich hatte vor beffen Geburt Beermann Betrübniß fragte ihn nun Beermann am 2. Marg ten Becher bei Abend anstatt eines Schlaftrants

Willen aus ber Evangelischen auf die Jesuitenschule gegangen, und drang in ihn, doch einmal Sohn", rief er ihm gartlich zu, "bu follst einen treuen Bater und eine liebreiche Mutter finden. Lag mich boch bein Untlig noch eins sehen, wo du Gottes Antlig schauen willst!" Fünf Tage darauf sandte er diesem Briefe eine "Treuberzige Abmabnungsschrift" nach. Gie war eben so fraftig in den Gründen, die fie ausführte, ale erschüt= ternd in den Bitten, mit benen fie bas Berg bes Sohnes bestürmte. "Sobald Gott meine Seele abfordert", fagt er barin von feinen Berführern, "will ich vor Gottes Stuhle niederfallen, und sie innerhalb Jahresfrist vor sein ernstes Gericht for= bern, und, folltest du bich nicht umtehren, bich feiner Ginnesanderung und fehrte am 9. Mark mabl genommen. Um 16. März erfreute er fei= nen Bater mit Dieser Nachricht, verrieth die in= nigfte Reue über feinen tiefen Fall, beschrieb aus= führlich, wie er burch falsche Erflärung einiger Spruche und burch ben Umgang mit liftigen Menschen bazu verleitet worden, bat Gott, bat seine Angehörigen und Lehrer beweglich um Bergebung, und schwur, dem Evangelium nunmehr bis in den Tod getreu zu bleiben.

Sechzehn lange Tage hatten Bater, Mutter und Geschwifter in unbeschreiblicher Angft und Ungewißheit biefer Antwort entgegengeharrt; sie fam endlich und gog Freude über alle Bergen aus. Beermann erwiederte fie durch eine lange Troft= und Lehrschrift, und verzieh ihm mit Freuden. "Es foll deiner Uebertretung", fagte er ihm darin, "im Argen nicht gedacht werden. Traue meinen Worten. Baterherz bleibt boch Baterherz!"

Am Ende bes Mary fehrte Samuel in's väter= liche baus jurud. heermann's Rachfommen batten noch im 18ten Jahrhundert eine Sage unter fich, baß es bamals für ben Gohn eines Milchbades bedurft hatte, um die Wirfungen eines Pulvers zu zerftoren, bas man ihm in Breslau beigebracht habe. Darauf scheinen auch einige Worte in seinem Briefe an den Vater vom 16. März zu zielen. "Bas sonsten", sagt er darin, "mit lieblichem Weine in einem vergolde=

und weiß."

In das Jahr nach dieser erschütternden Bege= benheit fällt allem Vermuthen nach der Unfang einer ichweren Rrantheit, von welcher Beermann heimgesucht wurde. Gie bestand in einem Fieber, welches drei Bierteljahre dauerte, und ihm so fehr Die Kräfte nahm, daß er zwei Jahre hindurch nicht aus dem Sause geben fonnte. Samuel mar ba= her kaum nach Frankfurt a. D. auf die Univer= sität gegangen (August 1640), als er zu Fuß, von einem Boten begleitet, zu seinem leidenden Bater gurud mußte. Abermal nach Frankfurt zurudgefehrt, ward er aus der nämlichen Urfache und in demfelben Herbste noch einmal nach Hause gefordert. Er follte nunmehr nach Bittenberg geben, fonnte aber nicht, weil ihn ein fdmind= süchtiges Fieber befiel. Nachdem er es vier Mal gewagt hatte, zu predigen, mard er aufs Rranten= lager geworfen, und stand davon nicht wieder auf. Sein Berhalten babei gab Zengnig von ber mahren Befehrung, Die fein Berg erfahren hatte. Er tröftete fich mit ben Worten: "Meine Liebe hängt am Rreug", bie er zu seinem Bahlspruch gemacht hatte; auch von anderen fraftigen Troftsprüchen aus tem Worte Gottes floß fein Mund über. Einmal betheuerte er: "Ja, ich glaube festiglich, wenn meines JEsu Leiven und Tod nicht genug ware für meine Gunde, er hatte mich fo lieb, bag er bereit mare, noch einmal für mich zu leiven und ju fterben, ebe ich follte verloren mer= ben. Das ift mein Glaube, das ift mein Troft." Bie er seine Krankheit anfah, beweif't ein Gebet von ihm, bas ber Bater in seinen poetischen Er= quidftunden aufbehalten hat:

Ach fläupe hier mein Gott und fcone borten mein, Sier ift's ein Liebesftreich, bort wirb's ein Bornfolag fein,

Bor seinem seligen Beimgange warnte und ermahnte er feine beiden Bruder in einer furgen, aber rührenden Rede, fegnete fie und feine Eltern und entschlief am 6. Februar 1643. Der tiefbe= trübte frante Bater fonnte feine Leiche nicht zu ihrer Ruheftätte begleiten, bafür fchrieb er brei Predigten zu feinem Gedachtniß und dichtete ihm Die Grabichrift, Die mit den Worten anfing:

hier liegt mein Samuel, mein frommfter Sohn, begraben, Sier liegt ber Mutter Luft, bes Batere Troft und Berg

Sie reichen allein hin, um zu zeigen, welche Wunde ihm der Tod Dieses Sohnes schlug.

Bedenten Philippi Melanchthonis und Johannis Brentii: Ob rechtgläubige Christen fönnen.

Es wird jest von Seiten der Unirten so oft darauf hingemiesen, daß es von jeher in der evan= gelisch=lutherischen Rirche eine sogenannte Me= landthonische Richtung gegeben habe, welche einer brüderlichen und firchlichen Bereinigung mit den Zwinglianern geneigt gewesen fei. Gine folche Richtung habe daher noch jest ihre volle Berech= tigung innerhalb unferer Rirche, und es fei darum werden, denn auf folche Schwache, fo ihre unge= nur eine Einseitigkeit der sogenannten Altluthe= raner, daß diefelben die mit den Bwinglianern | \*\*) für bilbliche Redensarten erflaren.

echte Lutheraner erfennen wollten.

Wie jedoch Melanchthon, als er noch treulich der lutherischen Rirche diente, und mit ihm Brentius, von einer Union mit ben Zwinglianern ge= dacht habe, davon zeugt ein Bedenken, welches diese auf Erfordern für den Landgrafen Philipp von heffen gestellt haben. Als nemlich die Zeit eines entscheidenden Rampfes für die Lutheraner auf dem Reichstag zu Angsburg im Jahre 1530 heranuahte, munichte der Landgraf von Bergen, daß sich die Lutheraner mit den Zwinglianern jum gemeinsamen Rampfe wider bas Pabstthum brüderlich die hand reichten, und befragte dar= über die genannten Theologen, welche ihm nun von Augsburg aus folgende Antwort zustellten:

"Durchlauchtiger, Sochgeborner Fürst — Wir haben die Schrift, uns zugestellt, die Bruberschaft belangend, mit Fleiß verlesen; und bit= ten in Unterthänigkeit, E. F. G. wolle unfere Untwort gnätiglich vernehmen. Denn Gott ift unser Beuge, baß wir ja, sonderlich in diesem Fall, niemand zu Lieb oder zu Leid handeln; denn diefer Zwiespalt ift und von Bergen leid, haben auch auf Erden feine größere Betrübniß, beun von dieser Sachen, bag wir sehen, wie man zufället auf ungegründete opiniones\*), daraus große Spaltung in der Rirchen, bargu Unrichtig= feit im Gewiffen folget, dadurch man hernach weis ter fället auf andere schädliche Gedanken; wie wir denn sehen, daß vielen jegund widerfahren, welche erstlich vom Abendmahl haben allegorisiret \*\*), fommen nun und allegorisiren von mehr Urtifeln, als nemlich Campanus, Martinus Cellarins, Carlstad, Kelinus, darüber feine Ruhe haben, sondern Praftifen machen, wie man solches mit Gewalt hinausführe: daraus nicht allein ein greulich groß Blutvergießen zu besorgen, sondern auf ein Concilium! so Kaiserliche Majestat berauch größere Spaltungen in geistlichen Sachen und Zerrüttung der Regiment, daß fie in hundert Jahren, ja nimmermehr bis jum Ende ber Welt, wieder zu flicken sind. Uch BErr Gott! wie ein schrecklicher Anblick ist's, solch greulich Ding be= benten. Derhalben mag und E. F. G. glauben, daß wir mahrlich in großer Betrübniß find, und nicht Luft haben, wie man vielleicht gedenfet, daß wir unseres Ruhms halber viel zaufen. Darum bitten wir ganz unterthäniglich, E. F. G. wollen unsere Antwort gnädiglich vernehmen, die wir aufs fürzeste gefaßt haben, E. F. G. nicht lang aufzuhalten. Go achten wir, es sei nicht noth, auf alle Stude ber Schrift, so uns zugestellet, zu antworten. Erstlich der Brüderschaft halben, mag mit den Zwinglianern Bruderschaft eingehen fein, daß man Christen, fo irren, und boch 3rr= thum nicht vertheidigen, als Brüder dulden folle, wie Chriftus selbst feine Junger geduldet hat. Aber diejenigen, jo ungegründete Lehre fürgeben und vertheidigen, fann man nicht für Brüder halten; denn man soll ja nicht willigen in un= rechte Lehre. Darum alles, fo in gedachter Schrift nach der Länge disputiret wird, daß man die Schwachen dulden soll, kann nicht anders gedeutet

leins geschehen, sei dem befohlen, der Alles fieht | Unirten um folder Bereinigung willen nicht fur | wiffe Lehre nicht vertheidigen; wie auch Paulus die Galater angenommen, hat aber daneben von benjenigen, so unrechte Lehre fürgeben, gesprochen: ""Ich wollte, daß die, so euch beschneiden, weg= geschnitten würden.""

2. Dies ift unfere einfältige Meinung, wie wir es gegen Gort benfen zu verantworten. Denn wie fonnen wir doch Bruderschaft mit unserm Widerpart machen, und also willigen, daß sie ihre Lehre vertheidigen für recht und gewiß, so boch unser Bewissen andere fühlet und halt, und wird burch ihre Disputation nicht gestillet? Der Schreiber gedachter Schrift mag es vielleicht gut meinen, aber er redet ja vom Glauben zu ichwach; meinet, es liege nicht groß baran, ob man ichon in etlichen Artifeln, fo in ber Schrift find, irre; und es sei nicht noth, bag man gewiß sei, mas man hält und lehret. Aber mahrlich, wenn tas Berg ungewiß ist, und foll also ungewiß etwas fürgeben, so ift's übel vermahret wider Gottes Gericht; wie Paulus spricht: ""Bas nicht aus dem Glauben geschiehet, ist Gunde""; und bebarf guter Erfahrung, wie ber Glaube gewiß fein muß, fo er vor Gottes Gericht bestehen foll.

3. Go find auch bie Artifel von ben Sacramenten nicht gering zu achten. Denn bieweil bie ganze Kirche damit umgehet, folget über bie Magen groß Aergerniß, wo man hierin irret. Wir können aber wohl abnehmen, woher solde Theologia fommt, Die da vermeinet, es liege nicht groß baran, mas man lehre, es fei genug, vor Gott freundlich und ehrlich leben; also maren viel Philosophi auch Chriften gewesen. Go ift auch die Lehre nicht zu rechnen nach dem Schein eines burgerlichen Lebens, fondern nach Gottes

4. Auf bas andere Stud, baß zu arbeiten fei maßen, wie ausgeschrieben, procediret\*), möchte es wohl für ein Concilium gehalten werden. Es sei aber im Concilio, oder sonft, so find wir schulbig zu befennen, mas mir gläuben; mir find auch schuldig, andern nicht zu wehren, die Lehre, fo wir nicht gewißlich für recht halten, zu ver= bieten. Bu dem ift auch noth, daß wir bedenken, daß wir nicht andere gute und gewisse Lehr mit Dieser ungewissen Subtilität \*\*) stopfen, wie bereit an zum Theil geschiehet. Berfolgen voch tie Zwinglischen ohn ein Concilium Die Papisten und Wiedertäufer, warum foll den andern unrecht fein, ihre ungegrundete Lehre zu verbieten, außerhalb bes Concilii? sonderlich so dadurch rechte gemisse Lehre gefördert und Friede erhalten wird. Bulest bitten wir um Gotteswillen, E. F. G. wollten in Diefer großen und hochwichtigen Sache vom Sacrament sich nicht abwenden laffen von ben Worten Christi auf Allegorien. Denn in Gottes Dronung muß man der Wort eignen Berstand behalten. Go Die rationes+), welche Zwinglius führet, bas Gemiffen ftilleten, baf es fich vor Gott barauf verlassen möchte, wir wollten dieselben Allegorien auch annehmen; aber wir

<sup>\*)</sup> Meinungen, bie nur ein Babn find.

<sup>\*)</sup> Berfährt.

<sup>\*\*)</sup> Spigfindigfeit.

<sup>+)</sup> Die Grunde.

gen fonnen.

- 5. Nun ift gar schrecklich, ungewisse Lehre für gewiffe vertheidigen wollen, und ob folder ungewiffen Sachen zu großer Spaltung und Rrieg Ursache geben.
- 6. Denn wir wollen E. F. G. nicht bergen, daß tie Zwinglischen allhie rühmen, wie sie gefaßt sein mit Geld und Leut, was sie vor Unhang baben frember Nation. Item, wie fie Bis= thümer austheilen wollen, und frei werden. Und befremdet uns fehr, daß sie sonst viel von der Liebe rühmen, und fich boch vernehmen laffen in folchen Praftifen, barin man wenig Liebe, Gehorsam oter Geduld spuren fann: und wenn sie schon rechte Lehre hätten, ware doch folch Bornehmen, beß sie sich selbst rühmen, nicht driftlich, dardurch eine schredliche Zerrüttung ber Kirchen und aller Regiment folgen mußte. Uch Gott! man follte toch die Nachkommen bedenken, welche zu befor= gen feine Rirch und fein Regiment haben werden, wo folch Aufruhr entstehen murde. Bu dem allen forgen wir auch, daß folch ihr Bornehmen fein gut End nehme.

7. Dieß unfer einfältig Bedenken wolle E. F. G. nicht ungnädiglich verstehen; denn Gott ift unfer suchen, sondern mit höchstem Ernst Gott bitten, daß er E. F. G. vor Irrthum und allem Uebel behüten wolle. Wir feben, daß der Teufel ein greulich Spiel im Sinne hat, barum ift noth, baß wir nicht freventlich handeln. Wir haben E. F. G. in Gil furz wollen antworten. Bo aber E. F. G. längeren Bericht von uns begehret, wollen wir, als wir uns schuldig erkennen, mit allem Fleiß nach der Länge Bericht thun. Gott bewahre E. F. G. allezeit.

Den 11. Junii Unno 1530.

Philippus Melanchthon. Joannes Brentius."

## "Mein Rind, wenn bich bie bofen Buben loden, jo folge nicht." Spr. Sal. 1, 10.

Johannes Weller, der Bater des bekann= ten hieronymus Beller ju Freiberg in Gachfen, war wie mit anderen Tugenden, fo vornehmlich mit der der Mäßigfeit und Rüchternheit ruhm= lichst geschmückt. Als ihn einstmals Bergog Georg von Sachsen über bas Maag zu trinken nöthigen und bei ihm alles Vorbitten nichts mehr helfen wollte, brach endlich unfer Johannes Beller unwillig in die Worte aus: "Und wenn drei Herzöge über einander stünden, so wollte ich doch nicht über mein Bermögen trinfen; ift es benn dem Menschen oder dem Biehe von Gott gefagt: Saufet euch nicht voll Weine, baraus ein unortentliches Wesen folget"? Ephes. 5, 18. Be= troffen ließ der Bergog mit feinem Zunöthigen nach. — Wie mancher nennt fich einen Chriften und entschuldigt fein Unmaaß im Erinten damit, man habe ihn zu fehr genöthigt, obgleich sein Bersucher noch fein Bergog war! Pfui, schäme bich.

miffen, daß fie das Gewiffen nicht zu Ruh brin= Die jungen Rinder heischen Brod, und ift Rie- Ducaten dafür geben. Der Ablagmann, nichts mand, ber es ihnen breche.

Rlagel. 4, 4.

Wie fehr die hungerenoth und das Elend ju ben Zeiten bes Schwabenfriegs in dem obern Theile der Schweiz, gegen Graubundten, über= hand genommen habe, fann man aus folgender glaubwürdigen Ergählung eines damaligen Beschichtsschreibers und Augenzeugen abnehmen. Pirfheimer, ein tapfrer öfterreichischer Offizier, ber mit seinen Goldaten über die Bebirge marschirt war, macht bavon folgende Schilderung:

"Als ich in ein großes aber abgebranntes Dorf fam, traf ich am Ende besfelben zwei alte Bei= ber, welche 400 fleine Rinder wie eine Beerbe Bieh vor sich hertrieben. Gie waren alle vom ausgestandenen Sunger fehr entstellt und abge= gebrt und gemährten einen schredlichen Unblid. 3ch fragte die Weiber, wohin fie diese Urmee von Rindern führen wollten? - Sie antworteten mir mit einem verwirrten Blide, und fonnten vor Mattigkeit und Schmerz kaum den Mund öff= nen: ""bas wirft du bald sehen!"" - 3ch folgte ihnen nach. Bor dem Dorfe mar eine große Wiefe; sobald die Rinder dort ankamen, fielen fie fammtlich auf die Rnie, rauften bas Gras mit Beuge, daß wir hierin nicht unfern Bortheil ben Banden aus, und vergehrten es mit größter Gier. Durch die Gewohnheit hatten sie schon gelernt, die unschmadhaften und ungefunden Grafer und Rrauter von den beffern und gefunben zu unterscheiden, und suchten vorzüglich die fauerlichen aus. - Ueber diefes fcredliche Schaufpiel gang bestürzt, ftand ich eine Zeitlang wie versteinert ba, und konnte fein Wort reben. End= lich fagte eine von ben Alten: ",Siehft bu nun, was diese Jammerschaar hier thut? Ihre Bater find erschlagen, ihre Mütter vor Sunger gestorben, ihre Sabe hat der Feind genommen und ihre Butten find verbrannt. Bir elenden Beiber und diefe armen Rinder wurden allein geschont. Ach, wir hoffen, der Tod werde uns und ihnen bald ein Ende machen. Bor wenigen Tagen waren ber ungludlichen Rleinen noch einmal fo viel."" - Beige Thranen flurzten bei biefer Ergählung mir aus ben Augen; ich verwünschte den Rrieg mit seinen schrecklichen Folgen."

# So balb bas Gelb im Raften flingt, Die Seele in ben Simmel fpringt.

Berberger ergählt in seinen "Trauerbinden" folgende Geschichte, die da zeigt, welche Früchte Die betrügerische Lehre ber Papisten vom Fegfeuer und von dem Ablaß gebracht hat. Ginft fam ein listiger Kopf zu einem Ablaßfrämer und bat um Ablaß für 14 verstorbene Glieder seiner Freund= schaft. Nachdem man Sandels einig geworden war und der Räufer die bestimmte Summe erlegt batte, fragte biefer: ob benn nun bie vierzehn auch wirklich aus dem Fegfeuer heraus feien? Der Krämer schwört ihm einen Gid zu Gott, daß fie nun gang gewiß im himmel feien. Da spricht mir die fleine Munze wieder, ich will euch einen ihnen das Unftößige und Dunfle aufginge, fie

Arges ahnend, gibt hierauf dem verschlagenen Ge= fellen das Beld zurud. Diefer aber, dasfelbe einstreichend, spricht: Diefer Beutelfame ift mir nöthiger als euch; mit den Geelen hat's nun feine Noth, da Ihr selbst geschworen habt, daß sie schon im himmel find. Gehabt euch wohl, lieber Berr. Mit welchen Worten er fich aus bem Staube

## Widerruf.

Unfere Namen, die wir unter ben gegen bie Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten gerichteten und in Nro. 12-17. Jahrgang 1848 des "dristlichen Hausfreundes" enthaltenen Auf= sat mit unterzeichnet hatten, nehmen wir hiermit

Buffalo den 21. Jan. 1850.

Jafob Rraffert. Raspar Dopf. Carl Böttcher.

Anmerkung der Redaction. Noch ebe Dbiges an uns eingesendet wurde, erhielten wir ein Schreiben von einem gewiffen Berrn Carl Staufenbeil, der furz zuvor, ale ber im Borftehenden widerrufene Schmähartifel von mehreren in Buffalo wohnhaften Individuen an die Redaction des weiland "driftlichen Saus= freundes" zur Beröffentlichung eingesandt werden sollte, nach Buffalo gefommen war und sich hatte verleiten laffen, den Artifel mit zu unterschreiben. Auch herr Staufenbeil brudt fein herzliches Bebauern aus, die Unterschrift geleistet zu haben.

Dft wird bie Bahrheit felbft als Regerei verbammt, Da manches himmlisch scheint, bas aus ber Solle ftammt. E. G. Woltereborf.

(Eingefandt.)

Die Liebe des HErrn JEfu zu den Sündern. (Aus Dionys. Areopagit. epist. 8. ad Demophil. [?])

Als ich einesmals in Kreta war, beherbergte mich der heilige Rarpos (Bischof daselbst, früher Tim. II. 4, 13. erwähnt), ein wegen feiner besonderen Gemuthereinigfeit zur göttlichen Undacht fast vor allen Underen geschickter Mann. Derfelbe pflegte niemals die heiligen Geheimniffe des Abendmahls eher zu begehen, als sich ihm Gott im Gebete, bas gewöhnlich vorher geschah, gnabig zu erkennen gegeben hatte. Diesem nun, wie er mir damale felbst ergablte, hatte ein gewiffer Ungläubiger großes Leid zugefügt, indem er Jemanden von dem Glauben der Rirche zu feines Unglaubens Irrthum verführt hatte. Es fiel eben bas heidnische Fest Hilaria ein (ben 25. März u. fg., zu welcher Jahreszeit Polykarp's Märtyrertod sich begeben hat), an dem er hätte follen für beide liebreich beten, und durch göttliche Bulfe den einen von Irrthum befehren, den an= dern durch Gute überwinden, und nicht ablaffen fein Lebenlang sie zu ermahnen, so lange bis die Beit der Buge vollendet mare, und alfo fie gur ber Schalf: Berr, Gold ift beffer als Silber; gebt Erfenntniß Gottes wieder herbei zu loden, bis nüchtern zu werden sich genöthigt fänden. Aber ich weiß nicht, wie es gekommen, da er sonst der= gleichen in sich nicht gewohnt war, daß er damals sehr verdrüßlich und erbittert im Gemüth gewor= ben ist. In solchem Zustande legte er sich schlafen; denn es war Abend. Gegen Mitternacht, da er gewohnt war, zum Gebete munter zu werden, er= wachte er zwar und stand auf, hatte aber einen unruhigen und unterbrochenen Schlaf gehabt, nicht ohne Zerrüttung des Gemüths. Da er nun also im Gebet und in ber Zusammensprache mit Gott nicht genugsam auf seiner Sut stand, sprach er mit Entrüstung bei sich selbst, im Zorn über jene beiden Sünder: "Es ist nicht recht, daß diese gottlosen Menschen, welche die richtigen Wege des hErrn verderben, noch leben follen; und bat darauf Gott, daß er beider Leben durch ein Gewitter und Blit ganglich vertilgen wollte. Alsbald, nachdem er biefes gefagt, - berichtete er - fab er plöglich, wie bas Saus, barinnen er war, anfange heftig erschüttert, und barauf von oben zu durch einen Blig mitten von einan= der gespalten murde; und ein großes lichtes Feuer fiel vom himmel - benn nun ftant er unter freiem Simmel - ju ihm herab, den Sim= mel selbst aber sah er offen stehen und JEsum in ber Mitte desselben siten, mit unzähligen Engeln und vollendeten Geligen umgeben. Mit Ber= wunderung schaute er aufwärts. Als aber Karpos seine Augen wieder niederschlug, sah er laut feines Berichts ben Boben, als einen großen und finftern Abgrund, von einander gespalten, und die Männer, welchen er geflucht hatte, vor sich stehen am Rande der großen Kluft, zitternd und in jammervoller Gestalt, als ob sie wegen des un= gewissen Standes ihrer Füße gleich hinunter fturzen sollten. Ferner sah er aus dem Abgrunde Schlangen hervorkommen, die sich theils um ihre vorhin schon ungewiffen und gleitenden Füße berumwidelten und fortzuziehen trachteten, theils ihnen mit ihren Bahnen, Schwänzen, Rachen, Rehlen, Bungen und ganger Lebensbewegung einen entsetlichen Schreden einzujagen schienen, bemnach auf alle Urt und Weise sich bemüheten, sie hinunterzusturzen. Es waren auch einige Männer da, welche ebenfalls auf sie losstürmten fammt ben Schlangen, und fie angsteten, stiegen und schlugen. Sie schienen somit bem Falle gang nahe zu fein, theils durch Bewalt und wider Willen, theils auch freiwillig, als welche vom Uebel allmählich gezwungen und gedrungen wur= ben. Es melbete aber Karpos, als er folches unterwärts mit angesehen, habe er sich daran er= göget und bas Obere aus der Ucht gelassen; ja, es habe ihn heftig verdroffen, daß sie gleichwohl nicht hinunterstürzten; und als er zum öftern ge= reizt wurde, und fich felbst anstrengte, sie hinein= zustoßen, aber vergeblich, habe er solches gar übel empfunden und fie verflucht. Siehe ba, faum daß er die Augen wieder aufwärts schlug, sabe er den himmel, wie zuerst; aber ICsum, voll Er= barmung über tem, was geschah, von feinem himmlischen Throne aufstehen und zu jenen her= unterfahren und ihnen feine gnädige Sand reichen, \$8.00 für den Lutheraner ift nicht eingetroffen

Manner erhielten; JEfus aber, mit bargereichter lettere Poft in Begfall bringen zu fonnen, wird Hand noch stehend, sprach zu Karpos: Run schlage auf mich los, benn ich bin bereit auch zum anderen Male um des Beile der Menschen willen zu leiden; solches ift mir angenehm, wenn andere Menschen nur nicht mehr sundigen; bu aber schaue her, ob es dir vorträglicher sei, die Boh= nung biefes Abgrunds bei ben Schlangen vorzugieben ber Gefellschaft Gottes und ber guten und liebreichen Engel? — Dieses habe ich von ihm gehöret (schließt Dionysius), und glaube, daß es

## Wahrheitszeugen im Pabfithum.

Als der berühmte Würtembergische Theolog Johannes Brentius mit mehreren anderen evangelischen Theologen im Jahre 1560 bas Rlofter Rorhalden befuchte, fand er über der Thur in Stein gehauen eine alte Inschrift, welche also lautete:

Ex merito Christi tantum salvamur abunde, Ergo tuis factis ne fidas, optime frater!

Welche Worte der alte Michael Sachse folgender= maken verdeutscht hat:

Durch Chrifti fraftiges Berbienft allein Werben wir vor Gott gerecht und rein Und geh'n ju bem bimmel ein Drum, lieber Bruder, nicht grunde bich Auf eigne Werte ftolziglich, Denn fie halten für Gott nicht Stich.

Brentius benutte sogleich biefe Inschrift, ben Prior und die Monche des Klosters zu überzeugen, daß die Lehre von der Rechtfertigung aus Gnaden durch den Glauben allein ohne alle Werfe nicht eine neue, erft von Luther erfundene, son= dern die Lehre der wahren Kirche aller Zeiten und wie thöricht es daher sei, durch Klostergelübde und andere Werke ben himmel fich verdienen zu wollen. Zwar wurden jedoch die selbstgerechten Klo= sterbrüder hierüber schaamroth, aber die einige Wirkung war, daß sie den Stein mit seiner In= schrift, die sie vormals oft gedankenlos gelesen hatten, nun wegnehmen und zerschlagen ließen.

Mus Versehen ist am Schlusse ber Ur= tifel: "Die Pfarrer find felbst nicht einig"; und: "An Mitteln fehlts ihm nicht", die Angabe, daß Dieselben dem Bucherer'schen Sonntagoblatt ent= nommen find, in voriger Rummer weggeblieben.

## Berichtigung.

Im 3ten Synodalberichte der Synode von Missouri 2c. sollte es Seite 22, Spalte 2, Zeile 8 von unten, heißen:

Gemeinde Rosciusto, Marshall Co., Ind., \$6.00. (Der fehlende \$1.00 wird in nächster Rech= nung vereinnahmt.)

## Beranderte Adreffen:

Rev'd A. Hoyer, Long Green P. O., Baltimore Co., Md. Rev'd Gottlieb Schaller,
Baltimore, Md.

Rev'd N. Volkert, Wickliffe, Cook Co., Ill.

## Brieffaften.

Br. P. 3 E. B. Br. . . Die Quittung

über \$7.00 foll f. 3. erfolgen. Sr. P. G. K. S. . . . in Marshall Co., Inc. Ihr Brief mit \$7.00 für die Missions-Casse und

auch von ihrem Irrthum, darein fie gefallen, indem die englischen Beere mithalfen und die zwei und wahrscheinlich "abhanden" gekommen. Um fich noch genauere Ungabe ber einzelnen Beträge und Namen erbeten.

## Empfangen

für ben Bau bes beutich evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber Gemeinde bes hrn. Paft. J. G. Böhm in Mayville, Dobge Co., Wis., \$1.15. Bon ber Bittwe Sperber in St. Louis \$2.00. Bon hrn. Jafob Bed in Columbia, Il., \$10.00. Bon einigen Gliebern ber Gemeinde in Columbia, Il., \$2.35. Bon hrn. Paft. Geyer in Lebanon Town bei Watertown, Wis., \$5.00. Bon ber Methods. in Levanon Lown ver Watertown, 2018., \$5.00. Bon der Gemeinde Ebenezer, Franklin Co., Mo., durch orn. Nast. Dr. Stibolt \$21.25. Bon der Gemeinde in Paigdorf, Perry Co., Mo., durch orn. Past. Gruber \$2.15. Bon drn. heinrich Conrad Krannes 95 Cts. Bon der lutherischen Gemeinde in Philadelphia, Pa., durch orn. Past. Schaller \$10.50.

### Erhalten

jur Gynobal - Miffions - Caffe:

\$1.75 von Orn. Paft. Johannes und feiner Gemeinde. \$1.00 von Grn. C. A. Rojchfe. \$6.00 von ben Gemeinden bes Orn. Paft. Sattfabt in und um Montroe und Abrian, \$1.00 von orn. Bethe in Franklin Co., Do.

## Bezahlt.

Die 55. Binber (2. Sälfte), Bed. Die 55. Binber, Bed, Erdm. Pan-Den 4. Jahrg. Die H Den 5. Jahrg. Die fow, P. Schaller (Er. 6).

Die BB. Jafob Bed, P. Brauer, Bed Den 6. Jahrg. Die Sh. Jafob Bed, P. Brauer, Bed (1. Sälfte), Dr. Sunger, S. Krage, Erbm. Panfow, P. Stubgen, P. Schaller (6 Er.), G. M. Gus, A. Wagner.

## Bucher und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, unveränderter Abdrud ... Das Dugenb \$1.00. Sundert Stud \$7.00.

0.05

0.05

0.10

1.25

0.05

2.00

0.25

0.25

2.50

0.20

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Bahre 1703 ber ev.-lutherifchen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rindern ihr Bater-

land und all' ihr Jab und Gut verlaffen hat...
Das Dupend 50 Cts. 25 Stück \$1.00.
Berfassung der deutschen ev.-luth.
Spnode von Missouri, Ohio u. a. Staaten
nebst einer Einleitung und erläuternden Bemerfungen.
Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Conobalbericht ber beutichen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. 3. 1847

v. 3. 1847
3 weiter Synobalbericht berselben Synobe
v. 3. 1848.

Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846

—1847. No. 8—26.

(Der 1. und 2. Jahrgang sind vergriffen.)
Chriftliches Concordien buch, b. i. Symbol. 0.10 0.50

Bucher ber ev.-luth. Rirche, New Yorfer Mus-

tage bes gangen Jahres, Rem yorter Musgabe, gebunden in Ralbleder ......

Rirdengesangbud für ev.-luth. Gemein-ben, verlegt v. d. hies. ev.-luth. Gemeinbe 11. A. C., gebunden bas Stud. 1 Dubend \$8.00 } gegen Baargahlung.

100 Stud \$62.50 \ gegen Baarzahlung. A B C Buch, Rew Yorfer Ausgabe, Das Stud... Im Dugenb ... Der hirtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu

Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt)..... Joh. Subnere Biblifche Siftorien aus bem Alten

und Reuen Testamente. Unveranberter Abbrud, Rem Yorfer Ausgabe, im Einzelnen ........... 3m Dutenb ...

Dr. Martin Enthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... Im Dukenb ...

Spruch buch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synode von Miffouri zc. gufammengetragen von Paftor Gr. Wyneten, bas 3m DuBend ...

> Gedrudt bei Arthur Olshaufen, ageber bes Mujeiger bes Beftens

# Lutheraner.

"Gottes Wort und Authers Lehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Bahrgang 6.

St. Louis, 200., den 19. 2Närz 1850.

No. 15.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben fährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszuhezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Ber Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

jenigen fei, welche den Predigern des Guan-Sünden zu vergeben.

64436 E

Daß bie driftliche Rirche und daher auch bie berufenen Diener terfelben tie Macht haben, auf Erden Gunden zu vergeben, bas ift eine von den Lehren, durch welche sich unsere evangelisch = lu= therische Kirche von allen andern sogenannten Kirchen merklich unterscheidet. Bon jeher hat nemlich unfere Rirche Diese Lehre nicht etwa jaghaft und verschämt, sondern mit großem Ernst und mit der freudigsten Entschiedenheit vor aller Belt befannt. Go heißt es unter anderem in dem urälteften fleinen Ratechismus Lutheri, bem Saupt = Schul= und Hausbuch unferer Rirche: "Die Beichte begreift zwei Stude in fich, eines, daß man die Sunde befenne; das andere, daß man bie Absolution oder Bergebung von bem Beichtiger empfange, als von Gott felbft. und ja nicht baran zweifele, sondern fest glaube, bie Gunden seien badurch vergeben vor Gott im Bimmel." Und in deutselben Buch= lein wird dem Kirchendiener befohlen, die Frage an jeden Beichtenden zu richten: "Glaubest Du auch, daß meine Bergebung Gottes Bergebung sei?" worauf ber Beichtende mit einem getroften "Ja, lieber Berr" antworten follte. Aber fo foll in unserer Kirche nicht etwa allein die Jugend heimlich gelehrt werden. Nein, als die Lutheraner, aus Füisten, Rechtsgelehrten und Theologen bestehend, einst im Jahre 1530 in Augsburg ihre Confession, bas ift, ihr Glaubensbekenntnig, vor Raiser und Reich im Namen unserer Rirche gu thun aufgefordert wurden, auch da verleugneten fie die Lehre von der Macht der Kirche, Günden ju vergeben auf Erden, feinesweges, fondern be= fannten biefelbe frant und frei als ein theures Rleinod der rechten evangelischen Lehre, vor aller Belt. Also heißt es nemlich unter Underem im 25sten Artifel der Augeburgischen Confession, biefer Grundvefte, diefem reinen Augapfel unferer Kirche: "Dabei wird das Bolf fleißig unterrichtet, wie tröftlich bas Bort der Absolution ju achten, Stande ju bringen fet. In ber 580. Nummer verspricht er, foritte leben.

Bie groß und verderblich der Brethum ders benn es fei nicht bes gegenwärtigen Meufchen Berf zu richten fuchen? - Das fei ferne! -Stimme oder Wort, sondern Gottes Wort, ber geliums die Macht absprechen, auf Erden da Gunde vergibt, demu fie wird an Gottes Statt wirst du finden, daß unsere Rirche auch in dieser und aus Gottes Befehl gesprochen. Bon biesem Befehl und Gewalt der Schlüssel, wie tröstlich, wie nöthig fie fei den erschrockenen Bewissen, wird unit großem Fleiß gelehret, darzu, wie Gott forbert, dieser Absolution zu glauben, nicht weniger, denn so Gottes Stimme vom Himmel erschölle. und uns dero fröhlich tröften, und miffen, baß wir durch folden Glauben Bergebung ber Gunden erlangen." (Concordienbuch, New Yorker Ausgabe. S. 41.)

> Hieraus ift beutlich zu erfeben, bag unfere Rirche in ihrem herrlichen Grundbefenntniß auf die Lehre von der Absolution ein so großes Ge= wicht legt, bag ber, welcher fich von biefer Lehre lossagt, unmöglich auf ben Ramen eines Luthe= raners Unspruch machen faun, sondern einen ganz anderen Beift, als unfere Bater, haben und auf einem ganz anderen Glaubensgrunde fteben muß.

Befanntlich gehört aber biefe Lehre zu benjeni= gen, welche gegenwärtig von fast allen Benen= nungen und besonders von der methodistischen Gemeinschaft verleugnet, verworfen, als falsch und gefährlich dargestellt und auf alle nur mög= liche Beise befämpft werden. Man erflart biese Lehre unserer Rirche oder vielmehr des Wortes Gottes für ein Ueberbleibsel des Pabstthums, für eine Erfindung herrschsüchtiger Priester und für ein Ruhefiffen fleischlicher, sicherer Menschen, Die sich nicht bekehren wollen. Bielleicht mancher Schwache ift schon durch diese läfterlichen Reden gegen biese heilige Stiftung Gottes zweifelhaft und irre geworden! Bas follen wir nun thun? Sollen wir etwa erfennen, bag unsere Rirche in biesem Punkte von jeher irrig gewesen sei? sollen wir uns daher von ihr losfagen und eine neue Reformation des neunzehnten Jahrhunderts\*) ins

\*) Es ift mahrhaft fpaghaft ju lefen, wie ein gewiffer herr Nafeweis, genannt Lyon, in den letten Nummern bes methobistischen "Apologeten" zeigt, mas alles ber lutherifchen Reformation fehle und wie fie nun enblich von ben Methobiften und zu theuerft von Gr. Allflugheit felbft gu Beh mit mir, lieber Lefer, in Gottes Wort, fo Lehre auf dem unwandelbaren Grunde dieses göttlichen Bortes ftebe und baf bingegen ber Brrthum berjenigen, welche ben Pre= digern des Evangeliums bie Macht absprechen, auf Erden Gunden gu ver= geben, groß und verderblich, ja, größer und verderblicher fei, als man benken möchte.

Dieg geht erstlich daraus hervor, daß ba= mit ben flarsten Worten unseres lieben Berrn Jefu Chrifti midersprochen wird. Dieg ift gang unleugbar, benn alfo fprach Chriftus einst im letten Jahre seines öffentlichen Lehramtes nach bem Berichte bes Evangeliften Matthäus (Cap. 16, 19.) zu Petro: "Ich will dir des himmelreichs Schlüffel geben. Alles, mas du auf Erden binden wirft, foll auch im himmel gebunden sein; und alles, was du auf Erden lösen wirft, soll auch im Himmel los fein." Damit man aber nicht denken möge, als habe Christus diese Macht allein Petro gegeben, so feste er nach bem Berichte besselben Evangeliften (Cap. 18, 18.) einige Tage nachher, ale er ge= zeigt hatte, wie bie Rirche ober Gemeinbe ben Bann ausüben muffe, hinzu: "Wahrlich, ich sage euch: Bas ihr auf Erden binden werdet, foll auch im himmel gebunden fein; und mas ihr auf Erden lofen werdet, foll auch im himmel los fein." Wouit Chriftus deutlich anzeigt, baß die Gewalt, Sünden zu vergeben und zu behal= ten, nicht eine den Predigern neben ber Gemeinde oder Rirche übertragene Gewalt, sondern, wie un= fer Ratechismus fagt, "eine fonderbare Rirchen= gewalt", d. h. eine ber Rirche und nur ihr und soust feiner Gemeinschaft in der Welt eigenthum=

ju entbeden, "was noch ju thun übrig bleibt, um bie Rirche auf ihren Gotteefelfen gurudguftellen". Aus welchen letteren Borten ber liebe Lefer erfiehet, mit welchem Dinge von Rirche es in bem Ropfe biefes allerneueften Reformatore und "zweiten Luthere" umgehet; es ift bies nemlich ein Luftichloß, bis bato ohne Grund, bem biefer große Baufünftler endlich einmal einen Felsengrund unterstellen will. Bieder ein Beweis, bag wir in bem Beitalter bes fort-

# Lutheraner.

"Gottes Wort und Authers Lehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Bahrgang 6.

St. Louis, 200., den 19. 2Närz 1850.

No. 15.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben fährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszuhezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Ber Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

jenigen fei, welche den Predigern des Guan-Sünden zu vergeben.

64436 E

Daß bie driftliche Rirche und daher auch bie berufenen Diener terfelben tie Macht haben, auf Erden Gunden zu vergeben, bas ift eine von den Lehren, durch welche sich unsere evangelisch = lu= therische Kirche von allen andern sogenannten Kirchen merklich unterscheidet. Bon jeher hat nemlich unfere Rirche Diese Lehre nicht etwa jaghaft und verschämt, sondern mit großem Ernst und mit der freudigsten Entschiedenheit vor aller Belt befannt. Go heißt es unter anderem in dem urälteften fleinen Ratechismus Lutheri, bem Saupt = Schul= und Hausbuch unferer Rirche: "Die Beichte begreift zwei Stude in fich, eines, daß man die Sunde befenne; das andere, daß man bie Absolution oder Bergebung von bem Beichtiger empfange, als von Gott felbft. und ja nicht baran zweifele, sondern fest glaube, bie Gunden seien badurch vergeben vor Gott im Bimmel." Und in deutselben Buch= lein wird dem Kirchendiener befohlen, die Frage an jeden Beichtenden zu richten: "Glaubest Du auch, daß meine Bergebung Gottes Bergebung sei?" worauf ber Beichtende mit einem getroften "Ja, lieber Berr" antworten follte. Aber fo foll in unserer Kirche nicht etwa allein die Jugend heimlich gelehrt werden. Nein, als die Lutheraner, aus Füisten, Rechtsgelehrten und Theologen bestehend, einst im Jahre 1530 in Augsburg ihre Confession, bas ift, ihr Glaubensbekenntnig, vor Raiser und Reich im Namen unserer Rirche gu thun aufgefordert wurden, auch da verleugneten fie die Lehre von der Macht der Kirche, Günden ju vergeben auf Erden, feinesweges, fondern be= fannten biefelbe frant und frei als ein theures Rleinod der rechten evangelischen Lehre, vor aller Belt. Also heißt es nemlich unter Underem im 25sten Artifel der Augeburgischen Confession, biefer Grundvefte, diefem reinen Augapfel unferer Kirche: "Dabei wird das Bolf fleißig unterrichtet, wie tröftlich bas Bort der Absolution ju achten, Stande ju bringen fet. In ber 580. Nummer verspricht er, foritte leben.

Bie groß und verderblich der Brethum ders benn es fei nicht bes gegenwärtigen Meufchen Berf zu richten fuchen? - Das fei ferne! -Stimme oder Wort, sondern Gottes Wort, ber geliums die Macht absprechen, auf Erden da Gunde vergibt, demu fie wird an Gottes Statt wirst du finden, daß unsere Rirche auch in dieser und aus Gottes Befehl gesprochen. Bon biesem Befehl und Gewalt der Schlüssel, wie tröstlich, wie nöthig fie fei den erschrockenen Bewissen, wird unit großem Fleiß gelehret, darzu, wie Gott forbert, dieser Absolution zu glauben, nicht weniger, denn so Gottes Stimme vom Himmel erschölle. und uns dero fröhlich tröften, und miffen, baß wir durch folden Glauben Bergebung ber Gunden erlangen." (Concordienbuch, New Yorker Ausgabe. S. 41.)

> Hieraus ift beutlich zu erfeben, bag unfere Rirche in ihrem herrlichen Grundbefenntniß auf die Lehre von der Absolution ein so großes Ge= wicht legt, bag ber, welcher fich von biefer Lehre lossagt, unmöglich auf ben Ramen eines Luthe= raners Unspruch machen faun, sondern einen ganz anderen Beift, als unfere Bater, haben und auf einem ganz anderen Glaubensgrunde fteben muß.

Befanntlich gehört aber biefe Lehre zu benjeni= gen, welche gegenwärtig von fast allen Benen= nungen und besonders von der methodistischen Gemeinschaft verleugnet, verworfen, als falsch und gefährlich dargestellt und auf alle nur mög= liche Beise befämpft werden. Man erflart biese Lehre unserer Rirche oder vielmehr des Wortes Gottes für ein Ueberbleibsel des Pabstthums, für eine Erfindung herrschsüchtiger Priester und für ein Ruhefiffen fleischlicher, sicherer Menschen, Die sich nicht bekehren wollen. Bielleicht mancher Schwache ift schon durch diese läfterlichen Reden gegen biese heilige Stiftung Gottes zweifelhaft und irre geworden! Bas follen wir nun thun? Sollen wir etwa erfennen, bag unsere Rirche in biesem Punkte von jeher irrig gewesen sei? sollen wir uns daher von ihr losfagen und eine neue Reformation des neunzehnten Jahrhunderts\*) ins

\*) Es ift mahrhaft fpaghaft ju lefen, wie ein gewiffer herr Nafeweis, genannt Lyon, in den letten Nummern bes methobistischen "Apologeten" zeigt, mas alles ber lutherifchen Reformation fehle und wie fie nun enblich von ben Methobiften und zu theuerft von Gr. Allflugheit felbft gu Beh mit mir, lieber Lefer, in Gottes Wort, fo Lehre auf dem unwandelbaren Grunde dieses göttlichen Bortes ftebe und baf bingegen ber Brrthum berjenigen, welche ben Pre= digern des Evangeliums bie Macht absprechen, auf Erden Gunden gu ver= geben, groß und verderblich, ja, größer und verderblicher fei, als man benken möchte.

Dieg geht erstlich daraus hervor, daß ba= mit ben flarsten Worten unseres lieben Berrn Jefu Chrifti midersprochen wird. Dieg ift gang unleugbar, benn alfo fprach Chriftus einst im letten Jahre seines öffentlichen Lehramtes nach bem Berichte bes Evangeliften Matthäus (Cap. 16, 19.) zu Petro: "Ich will dir des himmelreichs Schlüffel geben. Alles, mas du auf Erden binden wirft, foll auch im himmel gebunden sein; und alles, was du auf Erden lösen wirft, soll auch im Himmel los fein." Damit man aber nicht denken möge, als habe Christus diese Macht allein Petro gegeben, so feste er nach bem Berichte besselben Evangeliften (Cap. 18, 18.) einige Tage nachher, ale er ge= zeigt hatte, wie bie Rirche ober Gemeinbe ben Bann ausüben muffe, hinzu: "Wahrlich, ich sage euch: Bas ihr auf Erden binden werdet, foll auch im himmel gebunden fein; und mas ihr auf Erden lofen werdet, foll auch im himmel los fein." Wouit Chriftus deutlich anzeigt, baß die Gewalt, Sünden zu vergeben und zu behal= ten, nicht eine den Predigern neben ber Gemeinde oder Rirche übertragene Gewalt, sondern, wie un= fer Ratechismus fagt, "eine fonderbare Rirchen= gewalt", d. h. eine ber Rirche und nur ihr und soust feiner Gemeinschaft in der Welt eigenthum=

ju entbeden, "was noch ju thun übrig bleibt, um bie Rirche auf ihren Gotteefelfen gurudguftellen". Aus welchen letteren Borten ber liebe Lefer erfiehet, mit welchem Dinge von Rirche es in bem Ropfe biefes allerneueften Reformatore und "zweiten Luthere" umgehet; es ift bies nemlich ein Luftichloß, bis bato ohne Grund, bem biefer große Baufünftler endlich einmal einen Felsengrund unterstellen will. Bieder ein Beweis, bag wir in bem Beitalter bes fortGewalt fei.\*) Damit aber die lieben Junger als er uns die Bedingungen gelehrt habe, unter nicht benfen mochten, als hatten fie burch bie welchen wir aus unferen Gunden erlof't werben Untreue, Die fie bei Chrifti lettem Leiden bewie= fen hatten, die ihnen anvertraut gewesene Gewalt verloren, so wiederholte Chriftus jenen Auftrag nach seiner Auferstehung gegen sie noch einmal und fprach zu ihnen: "Welchen ihr bie Gunten erlaffet, benen find sie erlaffen; und welchen ihr fie behaltet, benen find fie behalten." (3oh. 20, 23.)

Hiermit wird denn der Kirche und ihren Die= nern bie Macht, auf Erben Gunden zu vergeben und zu behalten, fo flar und bentlich zugesprochen, baß es feines weiteren Beweises bedarf. Diejenigen, welche ber Rirche bennoch biefe Macht absprechen, begehen daher einen großen Frevel. Sie widersprechen dem Sohne Gottes ins Angeficht und erflären sein Wort fur Luge. Gie begeben noch einmal tie Gunte, zu welcher einft Satan bie erften Menschen zu verführen trachtete, als er benfelben zurief: "Ja, follte Gott gefagt haben: 3hr follt nicht effen von allerlei Bäumen im Garten?" (1 Mof. 3, 1.)

Die Worte des Sohnes find so hell und gewaltig, baß fich baher oft auch bie Schwärmer bas Ansehen zu geben suchen, als glaubten auch fie, bag bas Umt ber Schlüssel nicht ausgestorben sei.\*\*) Aber laß bich, lieber Leser, burch solche trügliche Bugeftandnisse nicht täuschen. Man fpricht nemlich, hiermit habe Chriftus ben Apostelu nur die Gewalt gegeben, die Bedingungen ju offenbaren, unter welchen ein Mensch Bergebung ber Gunden erlangen ober bavon ausgeschloffen sein solle. Aber wer hat je gehört, daß derjenige einem Menschen bie Gunden vergebe, welcher bem= selben bie Bedingungen barlegt, unter welchen er Bergebung erlangen konne? Das ift eine Schrift= auslegung, wie sie nur bei den gemeinsten, geistlosesten Rationalisten gang und gebe-ift, Die ba

\*) Es ift alfo eine Gottes Wort burchaus widerstreitenbe Lehre, nach welcher bas Amt ber Schluffel, bas freilich nach göttlicher Ordnung öffentlich von ben Predigern verwaltet wird, als eine nicht in ber Rirche, fondern in bem Predigtamte, ale in einem besonberen Stande, liegende Bewalt bargeftellt wirb. Nach Gottes Wort hat vielmehr bie Rirche alles: "Es ift alles euer", ruft Paulus ben Corinthern gu. (1. 3, 21.) Alle Gewalt, welche ber Prediger hat, ift baher aus bem Gesammtichage ber Rirche genommen und ihm erft pon Gott burch bie Rirche übertragen worben. Die papiftifche Lehre, bag bas Amt ber Schluffel eine eigenthumliche Prediger- ober Prieftergewalt fei, hat unfere Rirche baber immer entichieben verworfen. Damit zerfällt benn auch ber Einwurf in Nichte, daß bie Lehre von ber Abfolution von ben lutherischen Predigern gu Bermehrung ihres Unfebens erfonnen fei und fo fest gehalten werbe.

tonnten; burch sein Blut habe er und z. B. in biefem Sinne erlöf't, als er burch fein geduldiges Bluten, Leiben und Sterben uns gezeigt habe, wie man die Tugend der Liebe und Geduld üben und badurch fich felbst erlösen muffe. Das heißt aber bas Wort Gottes nicht auslegen, sondern in dasselbe hinein= und es widerlegen, nicht erklären, sondern verkehren, nicht seinen süßen Troftfern aufschließen, sondern herausnehmen und verschließen, mit einem Worte, es fur Spott und Scherz halten und mit Fußen treten.

Aber, fpricht man, wo haben die Apostel abfolvirt, wie die Prediger der lutherischen Rirche? -Wir antworten: Wohl ist es wahr, daß man gur Beit ber Apostel feine Rangeln hatte, von benen herab am Schlusse der Predigt die Absolutionsfor= mel verlesen worden ware, wie jest in ben luthe= rifchen Rirchen; wohl ift es mahr, bag man ba= mals feine mit Gittern versehene Beichtftühle hatte, von welchen aus beinjenigen, welcher com= municiren wollte, bie hand auf bas haupt gelegt und auf bie von ihm abgelegte Privatbeichte bie Bergebung seiner Gunden gesprochen worden ware: aber obgleich wir in ber apostolischen Rirche biefe Form, biefe Art und Beife, Diefe Ce= remonien der Schluffelverwaltung nicht finden, fo finden wir doch diefelbe Sache. Bedente erftlich, lieber Lefer, wenn ber heilige Apostel Paulus an die Corinther schreibt: "Laßt euch nicht verführen: weder die Hurer, noch die Abgöttischen, noch die Chebrecher, noch die Beichlinge, noch die Rnabenschänder, noch die Diebe, noch die Geizigen, noch die Trunkenbolde, noch die Läfterer, noch die einem jetigen Diener ber Rirche: Die Apostel ma-Räuber, werden bas Reich Gottes ererben. Und ren unfehlbar in ber Lehre, bie jesigen Kirchenfolche find euer etliche gewesen: aber ihr feid biener nicht; Die Apostel hatten die Dacht, Bunabgewaschen, ihr feid geheiliget, ihr feid gerecht der zu thun und zu weiffagen, die jetigen Rirgeworden durch ben Ramen bes BErrn JEfu, chendiener nicht; Die Apostel waren unmittelbar und durch den Geift unfere Gottes" -: was ift von Chrifto, bem Gohne Gottes, berufen, Die bas anderes, als eine offenbare Absolution, Die jetigen Kirchendiener mittelbar durch Menschen; Paulus hier ben gefallenen, aber buffertigen Co- Die Apostel hatten ben Beruf, in alle Belt ju rinthern spricht? (1 Cor. 6, 9-11.) Ja, so oft geben, die jesigen Rirchendiener find beschränkt die heiligen Apostel die Christen versichern: "Ihr seid alle Gottes Kinder, durch den Glauben an Christo JEsu - Aus Gnaden seid ihr selig geworden - 3hr waret weiland nicht in Gnaden, nun aber feit ihr in Gnaten" - (Gal. 3, 26.; Ephef. 2, 8.; 1 Pet. 2, 10.): was ift das anderes, als wenn ber BErr zu dem Gichtbrüchigen fprach: "Sei getroft, mein Sohn, beine Gunden find bir vergeben"? (Matth. 9, 2.) Bedenke ferner, wenn Ananias zu Saulo sprach: "Laß dich taufen und abwaschen beine Gunden" (Ap. Gesch. 22, 16.), mas ift bas anderes, als wenn Ananias gesagt batte: Laf bich von mir absolviren? War's nicht ein Glud, baß es bamale noch feine Methobiften gegeben hat? Burben biefe nicht zu Ananias gesagt haben: Ei, bu fleischlicher, blinder und unbefehrter Mensch, wie fanuft bu fagen, bag durch die Wassertaufe ein Mensch absolvirt und ihm die Gunden abgewaschen werden! Der Geift, ber Beift muß bas thun! - Doch bie lieben Apostel fchreiben sich die Macht, Gunden zu ver- aller Zeiten bie an der Welt Ende ber Befehl

liche und außerhalb der Kirche nicht zu findende auch fagen, Christus habe uns in fo fern erlöf't, geben und zu behalten, auch ausdrücklich zu und fie haben diefelbe auch oft mit ausbrudlichen Worten und in ber eigentlichsten Form geubt. 3m 2. Briefe an Die Corinther, im 2. Capitel, lief't man, daß einft ein Blutschänder auf die Ermahnung bes Apostels Paulus in feinem ersten Briefe (Cap. 5, 1-5.) von der gangen Gemeinde in ben Bann gethan und so hart "von vielen" in ber Versammlung berselben gestraft worden war, baß biefer Günder nun nicht nur in sich ging, fondern auch am Rande ber Berzweiflung ftand. Was thut nun ber heilige Apostel? Er schreibt u. a. folgende Borte: "Es ift genug, bag berfelbe von vielen also gestraft ist; daß ihr nun hinfort ihm befto mehr vergebet und tröftet, auf daß er nicht in allzu großer Traurigfeit verfinke. Darum ermahne ich euch, daß ihr bie Liebe an ihm beweifet. Welchem aber ihr etwas vergebet, bem vergebe Ich auch. Denn auch Ich, so ich etwas vergebe jemanden, bas vergebe ich um euretwillen, an Chrifti Statt." 2 Cor. 2, 6-10. Rann es beutlicher ausgesprochen werden, daß ber heilige Apostel wirklich an Christi Statt und im Namen ber Gemeinde Gunden vergeben habe?-

Diefes Zeugniß ift fo flar, bag baher felbft viele Feinde ber Absolution es nicht zu leugnen wagen, daß die heiligen Apostel wirklich bie Macht, Gunden zu vergeben und zu behalten, gehabt und geübt haben. Aber, fpricht man, wie will man beweisen, daß auch die jesigen Prediger bes Evangeliums biefe Dacht besigen? Ruft nicht St. Paulus felbst an einer andern Stelle aus: Sind fie alle Apostel?" (1 Cor. 12, 29.) hierauf viene zur Antwort: Es ift mahr, es ift ein großer Unterschied zwischen einem Apostel und auf das Feld der "Beerde Christi, so ihnen befohlen ift". Allein was bas Amt, bas Evangelium ju predigen, und mas bamit zusammenhängt, betrifft, ba findet fein Unterschied ftatt. Der gilt bas Wort bes BErrn: "Prediget bas Evangelium", nur den Aposteln? Gilt fein Befehl: "Taufet im Namen bes Baters, bes Cohnes und bes Beiligen Geiftes", nur den Zwölfen? Gilt seine Ordnung: "Solches thut zu meinem Gebachtniß", nur den auserwählten Jungern? -Dein, Chriftus fpricht ausdrücklich zu benfelben von benen, welchen fie predigen wurden: "Und lehret fie halten alles, mas ich euch befohlen habe. Und fiehe! Ich bin bei euch alle Tage, bis an ber Belt Ende." Matth. 28, 20. gewiß baher jene Gebote, zu lehren, zu taufen und bas heilige Abendmahl zu halten, bie Chris sten oder die Kirche aller Zeiten angehen und so gewiß dieselbe alles halten foll, mas den Jungern befohlen war, fo gewiß gilt auch ber Rirche

<sup>\*\*)</sup> Unter anderen nehmen bie hiefigen beutschen Methobiften biefen Schafepelg um, um bamit bie Lutheraner gu täufchen und ju fich ju loden. Gie haben einen Tractat herausgegeben über bie Frage: "Ift bas Schluffelamt ausgestorben ober nicht?" In biesem elenden Bifch geht ber Schreiber in ber lugenhaften Entstellung ber lutherischen Lebre von ber Absolution so weit, daß er behauptet, wir Lutheraner lehrten, bag ju einem heilfamen Empfange ber Abfolution nicht ber Glaube, fonbern nur bas Befenntniß: "Meine Gunben find mir leib und ich will mich beffern", nothig fei. Wir Lutheraner tonnen une nur freuen, wenn wir feben, wie bie Comarmer mit Lugen umgehen muffen, wenn fie nur mit einigem Scheine unfere Lehre angreifen wollen.

ihr sie behaltet, benen sind sie behalten." Die welche zur Gründung und ersten schnellen Aus= breitung ber Rirche nothig und berfelben baber in ber Zeit ber Apostel verliehen maren, sind aller= bings großentheils erloschen; mas aber die Mittel betrifft, Gnade, Bergebung der Günden und die Seligkeit zu erlangen, diese find ber Rirche verblieben; wer daher behauptet, daß die Kirche keine Macht mehr habe, im Namen ihres BErrn und an seiner Statt burch ihre Diener Gunden zu vergeben, ber leugnet bamit, daß es noch eine Rirche in ber Welt gibt. Es ift und bleibt dies also ein großer greulicher Irrthum. Mag man fich wenden und winden, wie man will: man begeht bamit bie erschreckliche Gunbe, Chrifto, bem Sohne Gottes, in's Angesicht gu widersprechen und fein Wort Lügen zu strafen .-

Doch biefer Irrthum ift auch barum fo groß und verderblich, weil man baburch zwei= tens die Bollkommenheit der Erlösung Chrifti leugnet.

Zwar wird auch von ben schwärmerischen Sectenpredigern nicht felten die Bahrheit ausgesprochen, daß Christus alle Menschen vollfom= men erlös't habe; aber baburch barf man nicht sich blenden und überreden laffen, als ob diefelben diese Wahrheit wirklich glaubten und verkundig= ten. Es ift nur zu offenbar, daß fie diefer Bahr= heit, wenn sie diefelbe Einmal aussprechen, da= bas: Christus hat uns vollkommen erlöft? auf daß wir wurden in ihm die Gerechtigkeit, die lösung schon vollfommen vollbracht! absolvirt und gerechtfertigt; baber St. Paulus schreibt: Chriftus "ift um unserer Gunde willen bahin gegeben und um unserer Berechtigfeit willen auferwedt." Rom. 4, 25.

Der Schatz der Gnade, der Vergebung ber Sünden und der Seligfeit ist also bereits für alle erworben und ber Rirche mit bem Wort und ben

fammt der Berheißung : "Welchen ihr die Sun- ubergeben. Wir Menschen sollen daher unsere ganzen Welt durch Menschen vom himmel geben erlaffet, benen sind sie erlassen, und welchen Sünden nicht erst tilgen, Christus hat sie schon brachte, mit Christi Blut und Tod besiegelte und getilgt; wir follen une bie Bergebung berfelben burch Chrifti Auferwedung von Gott felbst auf außerordentlichen Gaben und Beranstaltungen, nicht erft erfämpfen, Chriftus hat fie uns ichon das herrlichfte und feierlichfte nicht nur bestätigte, erfampft; wir follen Gott nicht erft verfohnen, fondern ichon einmal wirklich vollzogene all ge= Chriftus hat Gott schon mit und verfohnt; wir meine Abfolution. Da aber bas Evange= follen und Gottes Gnade nicht erft erringen, lium fraft ber geschehenen vollfommenen Erlö-Chriftus hat fie uns ichon errungen; wir follen fung Chrifti die Absolution aller Menichen ift, uns eine vor Gott gultige Gerechtigfeit nicht erft fo fann auch naturlich gar nicht mehr bie Frage verdienen, Chriftus hat fie uns ichon verdient; fein, ob auch der oder jener von einem Pre= wir sollen Tod und Solle nicht erft überwinden, diger des Evangeliums eine gultige Absolution Chriftus hat ichon beide für uns überwunden; empfangen könne; benn was ich der ganzen Belt wir follen nicht erft durch die Erfüllung bes Ge- anfundigen foll, das fann ich natürlich auch fetes uns die Seligfeit erwerben, Chriftus hat jedem Cingelnen, ber jur Belt gebort, anfundiuns dieselbe ichon baburch erworben; wir follen gen. Bierbei wird nun freilich mancher Lefer uns durch unfere Burdigkeit nicht erft den Gin= denken: Bie? follen denn auch bie Unbuffertigang in den himmel verschaffen, Chriftus hat uns gen absolvirt werben und follte alfo auch eine benselben schon durch feine Burdigfeit verschafft; einem Unbuffertigen gesprochene Absolution gulfurz, wir follen bas Werf unferer Erlöfung nicht tig fein? hierauf antworten wir: Gultig und erst vollbringen, denn Christus hat schon alles fraftig bleibt die Absolution, und wenn sie einem vollbracht, hat den bitteren Relch unferer verdien= ten Leiden bis auf ben letten Tropfen geleert, bie Summe unserer Schuld vor Gott bis auf ben letten Beller bezahlt, ben Willen Gottes bis auf ben letten Buchstaben erfüllt. - Bas folgt nun aber hieraus? - hieraus folgt, daß bies auch allen Menschen geprediget werden fann, ja, geprediget werden foll und muß, und bag bas Evangelium eben barin besteht, bag man allen verfündigt: Seid frohlich, ihr Sunder, Chriftus | dem Augenblide zu einem Fünflein des Glauhat schon eure Sunden getilgt, Christus hat euch schon Bergebung eurer Gunden erfampft, Chrigegen tausendmal durch ihre gange Lehrweise von ftus hat euch schon mit Gott verfohnt, Chriftus gebung, fo gewiß Christus fur ihn gestorben und bem Beg jur Geligkeit berfelben widersprechen hat euch icon Gottes Gnade errungen, Chriftus vom Bater an feiner Statt auferwedt worden ift. und fie thatfachlich verleugnen. Denn was heißt hat euch icon eine vor Gott gultige Gerechtig= feit vervient, Chriftus hat icon fur euch Too des Evangeliums einem offenbar Unbufferti= Das heißt: Christus hat für uns alles schon ge= und Solle überwunden, Christus hat euch schon gen die Absolution ertheilen solle. Auf diese than und gelitten, was wir hatten thun und lei- burch feine Erfüllung bes Gefetes bie Geligben follen, um uns die Seligfeit ju erwerben; feit erworben, Chriftus hat euch ichon burch feine benn, spricht die Schrift, "Gott hat den, der von Burbigfeit ben Eingang in den Simmel verfeiner Gunde wußte, für uns zur Gunde gemacht, schafft; furz, Chriftus hat das Werk eurer Er= Meinet vor Bott gilt. Go einer für alle gestorben ift, fo barum nicht, bag ihr burch irgend ein Leiben, find fie alle gestorben. Wie durch Gines Gunde burch eure Rene, durch eure Bufe, durch eure bie Berdammnig über alle Meniden gefommen Thranen, burch euer Ringen und Rampfen Gott ift, alfo ift auch durch Gines Gerechtigfeit die erft versohnen, erft zur Gnade bewegen ober für Rechtfertigung tes Lebens über alle Menfchen eure Gunden erft bufen mußtet; meinet nicht, bag gefommen." (2 Cor. 5, 21. 14.; Rom. 5, 18.) ihr durch irgend ein gutes Berf, durch eure Bef-Alls Chriftus, am Rreuze verscheidend, die Gun- ferung, Beiligung und eigene Gerechtigkeit bei benftrafen aller Menichen abgetragen hatte, ba Gott etwas verdienen und euch alfo felbft felig hatten eigentlich schon wir Menschen alle bie | machen mußtet - nein! - es ift alles schon ge= felben abgetragen; und als Chriftus von feinem fchehen! — ihr follt nichts thun, als bag ihr bas, Bater als ein vormaliger Schuldner durch Die was Chriftus für euch gelitten und gethan und Auferwedung von den Todten von aller Schuld euch bereits geschenft hat, annehmet, daß ihr bas öffentlich und feierlich losgesprochen, absolvirt und ench aneignet, daß ihr euch deffen troftet, barauf gerechtfertigt murbe, ba murben eigentlich fcon bauet und trauet, furz, daran von Bergen glaubet, wir Menschen alle von Gott losgesprochen, in biefem Glauben mandelt und bleibet, auf biefen Glauben sterbet und fo endlich aus diesem Glau= ben in bas Schauen übergehet und felig merbet. Es ist sonach flar, weil Christus alle Menschen schon vollkommen erlös't hat, so ist das Evangelium nichts anderes, als eine Predigt von ber Bergebung ber Gunden an alle Menschen auf wiederum darnach, ob er baran geglaubt habe Erden, wozu Gott selbst im Simmel fein Ja und oder nicht. Daher schreibt denn Luther, wie wir

Judas gesprochen wird, benn auch ber Judas ift bereits burch Christum vollkommen erlös't und in Chrifto bereits von Gott felbft gerechtfertigt und absolvirt: mare es baher möglich (es ift aber un= möglich), bag ein Unbuffertiger, als folder, bie ihm gesprochene Absolution von Bergen glaubte, so wurde er auch darin als solcher die göttliche Bergebung ergreifen; und schlägt ein Unbuffer= tiger in dem Augenblide in sich und fommt er in bens, da ihm die Absolution gesprochen wird, so hat er auch barin so gewißlich die göttliche Ber-Eine andere Frage ift freilich, ob ein Prediger Frage sagen wir nein; nicht barum, weil bie einem Unbußfertigen gesprochene Absolution un= gültig mare, sondern weil fie derfelbe doch verach= ten und von sich stoßen und damit also sich nur mehr verfündigen und eine größere Berdammniß auf sich laden würde. Daber Christus feinen Dienern und den Saushaltern über feine Be= beimnisse ben Befehl gegeben hat: "Ihr follt bas Beiligthum nicht ben Sunden geben und eure Perlen follt ihr nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselbigen nicht zertreten mit ihren Küßen, und fich wenden und euch gerreißen." Matth. 7, 6. Da ift also stets bas Beiligthum und die Perle ber Bergebung, fo oft ein Mensch absolvirt wird; sie ist ba fraft ber vollkommenen Erlöfung Chrifti; nie, nie fann baber ein Menfch, wenn er absolvirt wird, in Zweifel fein, ob er wirklich absolvirt sei, in welchem Bustande er sich auch befinden möge; die Absolution thut alle Mal den himmel auf, öffnet alle Mal bas göttliche Vaterherz, breitet alle Mal die Urme der göttlichen Erbarmung vor bem Gunber aus: es kann sich dann allein darum handeln, ob der Ab= folvirte auch die erhaltene göttliche Bergebung an= genommen habe ober nicht; und biefes richtet fich heiligen Sacramenten zur Austheilung bereits Amen spricht; es ist mit einem Worte eine der anderwärts bereits erwähnt haben: "Darum spricht: ""Welchen ihr die Sünden erlasset, benen sind sie erlassen"" 2c., daß ba nicht wird eingesetet die Gewalt deß, der da spricht, son= bern beren, die da gläuben." (Predigt über das Ev. am Sonntag Quasimod. in der Kirchenpostille.)

Bas thun also biejenigen, welche den Predigern des Evangeliums die Macht absprechen, auf Erben Sünden zu vergeben? Sie sprechen ihnen damit nicht etwa nur einen Borzug ab, den sie vermöge ihres Amtes zu haben vermeinten, nein, sie sprechen ihnen damit nichts Geringeres ab, als die Macht, das Evangelium in sei= nem wahren Sinne den Menschen zu predi= gen, und verleugnen somit die Bollkommenheit der Erlösung Christi. Ja, der Glaube daran und die rechte Erkenntniß davon ist es, die de= nen fehlt, welche die Macht, Sünden zu vergeben auf Erden, verwerfen. Wer von Berzen glaubt, oaß Christus aller Menschen Sünden schon ge= illgt hat, wie fann der sich daran stoßen, daß einem Menschen, insonderheit wenn derselbe Chris tum annehmen zu wollen erklärt, zugerufen wird: Deine Sünden sind dir vergeben? Wer oon Herzen glaubt, daß Christus allen Menschen Gnade erworben hat, wie kann ber sich baran Roßen, daß einem Menschen, der daran zu glau= ben bekennt, auch versichert wird: Auch du hast Inade gefunden? Wer von Herzen glaubt, daß schon alle Menschen durch Christi Tod versöhnt und burch seine Auferstehung gerechtfertigt sind, und daß Gott die Welt also geliebt habe, daß er ihr seinen lieben Sohn mit allem seinem Ber= vienste bereits "gegeben" und geschenkt hat, wie taun es den befremden, daß dies einem Menschen auch wirklich im Namen Gottes durch die Absolu= tion zugesprochen und zugesichert, und baß von ihm nichts begehrt wird, als daß er dies im Glau= ben also annehme, als hörte er bie Stimme Got=

Erfenne hieraus, lieber Lefer: eben barum, weil unsere Kirche ben Artifel so lauter und rein und in seiner ganzen Fülle hat: baß Christus alle Menschen vollkommen erlöset hat und baß baher der Mensch allein aus Gnaden durch den Glauben vor Gott gerecht und selig wird — eben darum hat auch unsere Kirche die theure Lehre von der Absolution von Anfang an so fest ge= halten. Und so lange diese Sonne, nemlich die Lehre von der Rechtfertigung allein durch den Glauben, in unsrer Kirche nicht untergeht und helle leuchtet, so lange wird sie auch den Trost der heiligen Absolution sich nicht nehmen Lassen; wäre es aber möglich, daß jene Sonne in unserer Kirche einmal nicht mehr schiene, da würde freis lich höllische Finsterniß auch über unsere Kirche hereinbrechen, die Lehre von der Absolution darin fallen und mit derfelben Die Lehre von der Boll= Gefdmat ber Schmarmer gegen die Rraft der bag in bemfelben die Absolution enthalten ift, Berfauen und Berbauen geben.

tes vom Himmel selbst?

muß man es recht verstehen, wenn Christus Absolution ihm zu nichts weiter dienen, als zu oder "daß uns im Sacrament Bergebung ber einem flaren Beweise, wie blind und unwiffend biese Schwärmer gerade in bem Grundartifel bes christlichen Glaubens sind; ist hingegen ein sogenannter Lutheraner in der Lehre von der Recht= fertigung eines armen Gunders vor Gott felbft ter Absolution aus allen biefen Gnacenmitteln nicht zu Sause, fremt und unbefestigt, bann wird er freilich als ein Rind, das sich wägen und wiegen läßt von allerlei Wind ber Lehre, durch Schalfheit ber Menschen und Täuscherei, bamit fie uns er= schleichen zu verführen, sich leicht überreben laffen, die Absolution sei ein Ueberbleibsel bes Pabst= thums und eine Erfindung hochmuthiger Pfaffen ju Bermehrung ihres Unfehens.

Sier hast du aber, lieber Leser, auch auf's neue den Beweis dafür, wie wahr es ist, wenn Luther von der Lehre von Christo und dem Glauben schreibt: "Alle andern Stude mögen bei falschen Christen und Beuchlern auch gleißen: wo bas aber nicht bleibet, ba ift es nicht möglich, baß man einigem Irrthum ober Nottengeist wehren moge. Das weiß ich fürmahr, und habe es versucht also viel, daß ich weder der Türken noch Iü= ben Glauben konnte verlegen (widerlegen), wo ich ohne bies Stud sollte handeln. Und wo auch Notten auffommen, oder anfahen, da habe bu feinen Zweifel, daß sie gewißlich von diesem Sauptstück gefallen sind, unangesehen, baß sie mit bem Maule viel von Christo plaudern, und fich fast puten und schmuden. Denn bies Stud läffet keine Rotten auffommen; fintemal es nicht fann fein, ber Beilige Beift muß auch ba fein, ber nicht Rotten läßt anfahen, sondern Gintracht gibt und erhalt." (Auslegung bes 117. Pfalms gegen bas Ende.) -

Doch, lieber Leser, noch Eins ist es, worauf ich bich aufmerksam machen und woran ich bir zeigen muß, wie groß und verderblich ber Irrthum ber= jenigen fei, welche ben Predigern bes Evange= liums bie Macht absprechen, auf Erden Gunden ju vergeben, es ift bies: baß fie bamit, fo viel an ihnen ift, ben Chriften den hochsten und nothig= sten Troft rauben.

Es scheint freilich, als bliebe, auch wenn bie Absolution verworfen werde, ben Menschen immer noch Troft genug; benn haben bie Wegner ber Absolution nicht auch das Evangelium? haben sie nicht auch die Taufe? haben sie nicht auch das heilige Abendmahl? — Es ist wahr, sie ha= ben dies; aber indem sie die durch Menschen ge= sprochene Absolution verwerfen, so nehmen sie den Troft, ber in jenen Gnabenmitteln liegt, heraus. Denn was ist ber Trost, ber in dem Evangelio liegt, anders, als daß in demselben die Absolution enthalten ist, oder daß das gelesene oder gehörte Evangelium Bergebung ber Günden gibt Allen, bie baran glauben? Was ist ber Troft, ber in der Taufe liegt, anders, als daß in derselben die Absolution enthalten ift, oder bag die Taufe kommenheit der Erlösung JEsu Christi. Dieselbe ,,wirket Bergebung ber Sünden, erlöset von Tod Bewandtuiß aber, welche es mit der ganzen Kirche und Teufel, und gibt die ewige Seligkeit Allen, hat, die hat es auch mit jedem einzelnen Gliede die es gläuben, wie die Worte und Berheißung derselben. Ist ein Lutheraner wohl gegründet Gottes lauten"? Bas ist endlich der Trost, der in ber Lehre von ber Rechtfertigung, fo wird alles in dem heiligen Abendmahle liegt, andere, als

Sünden, Leben und Seligfeit durch folche Worte: ""Für euch gegeben und vergoffen gur Bergebung ber Gunten"", gegeben wird"? Diefen Troft, als den rechten Rern, nehmen die Wegner herans, und laffen, so viel an ihnen ift, ihren Zuhörern nichts, als bie leere Schalc. Meine nicht, lieber Lefer, bag hiermit den Predigern ber Secten etwas aufgeburdet werde, beffen sie sich nicht schuldig machten. Es ift leider! nur ju mahr. Sprechen fie es nicht felbst ohne Behl and: Wer sich auf bas bloße Wort verlasse, ber habe einen tobten Glauben, benn ber Buchstabe fei todt, ber Beift, ber Beift muffe es thun, ber mache allein lebendig?\*) Reben sie nicht eben so lästerlich von der heiligen Taufe? Sagen sie nicht: Bas foll bir bas Baschen mit Baffer helfen? bas ist eine fraftlose Ceremonie; Die Taufe Des Bei= ftes mußt bu erfahren!? Und reden fie endlich nicht eben so verächtlich auch vom heiligen Abend= mable? Sagen sie nicht: was soll bir bas mundliche Effen und Trinfen des Leibes und Blutes Chrifti nugen? Fleisch ist fein nuge!\*\*) Das geiftliche Abendmahl im Bergen, bas du in ber Stille beiner Rammer ober am Betaltar feierft, tas, tas macht's. — Glaube taher nicht, daß es sich bei der Berwerfung der Absolution nur darum bantle, ob ein Pretiger bie Worte fagen burfe: "Ich vergebe bir beine Gunbe an Christi Statt"; ober bag man nur bie Unmagung ber Prediger, eine Art Mittler zwischen Gott und Menschen gu sein, und ben hierarchischen Grundsat abweisen wolle, bag bie Macht, Gunten zu vergeben, ein Privilegium der Pfaffen und eine nur in ihrem Umte ruhende Gewalt sei und daß daher ein Laie, wenn er Bergebung erlangen wolle, bazu eines Pretigere und feiner amtlichen Loefprechung bedurfe. Dieß lehrt wohl die Romische Rirche; es heißt z. B. in bem Römischen Ratechismus: "Wie Niemand in einen (befestigten und hochgelegenen) Drt ohne Silfe beffen, bem bie Schlüffel anvertraut find, eintreten fann; fo begreifen wir mohl, daß auch Niemand in den himmel eingelaffen

<sup>\*)</sup> Es ift eine greuliche und recht lafterliche Schriftverbrehung, bas Bort Gettes einen tobten Buchftaben ju nennen. Wenn ber beilige Apostel fcreibt: "Der Buchftabe tobtet, aber ber Beift macht lebenbig" (2 Cor. 3, 6.), fo lehrt ber Bufammenhang, bag unter bem Buchftaben bas Befes und unter bem Beift bas Evangelium ju verftehen fei. Uebrigens ift hiernach auch bas Gefet fein tobter, fonbern ein tobtenber Buchstabe; mas aber tobten fann, muß lebendig und fraftig fein. Gottes Worte find Beift und find Leben, wer die in feinem Bergen tragt, ber bat ben Beift, wenn er ihn auch nicht fühlt; wer aber anftatt bes Wortes Gottes nur eigene Gebanten im Bergen trägt, mag ber auch immerhin feinem Gefühl nach gang und gar voll Beiftes fein, ber ift boch ein blinber, tobter, geiftlofer Mensch. Christus spricht: "Die Worte, die 3ch rede, find Beift und find Leben." Joh. 6, 63.

<sup>\*\*)</sup> Wenn Chriftus fpricht: "Der Geift ift es, ber ba lebenbig macht, bas Fleisch ift fein nupe", Joh. 6, 63., fo meint er mit "bas Bleifch" nicht Gein fleifch, benn bieses ist wohl etwas nupe; ja, bies gibt, wie Christus furz vorher gefagt hatte, ",ber Welt bas Leben" (3oh. 6, 33. 51.), Chriftus ftraft mit bem Bort: "Das Fleisch ift fein nupe", bie fleischlichen Gebanten ber Capernaiten, welche meinten, Chriftus wolle fein Fleisch als eine Speife fur ben Leib zum

geöffnet werden, beren Dbhut ber BErr bie Schluf. sel übergeben hat." (Th. II., Cap. 5, Fr. 36. 37.) Diese Lehre wird, wie Jedermann weiß, in der lutherischen Rirche als ein rechtes Stud bes antidriftischen Gräuels ernftlich verworfen und erflärt, daß die Rraft ter Absolution nicht in dem Amte bes Predigers, sondern in dem Worte Gottes stede, baher es der Kraft und Gültigkeit der Absolution weder etwas gebe noch nehme, moge biefelbe nun ein berufener Prediger, oder sonft ein Chrift fpreden. Daher heißt es in ben Schmalfalvischen Artifeln: "Ueber bas muß man je befennen, baß bie Schlüffel nicht einem Menschen allein, sonbern der ganzen Kirche gehören und gegeben find. -Denn, gleichwie die Berheigung des Evangelii gewiß und ohne Mittel der ganzen Rirche zuge= hört, also gehören die Schlüssel ohne Mittel\*) der ganzen Rirche, Dieweil Die Schluffel nichts anderes find, benn bas Umt, baburch folde Berbeigung Jebermann, mer es begehrt, wird mitgetheilt. Concordienbuch S. 320.) . . . Bie benn in ber Noth auch ein schlechter Laie einen andern absolviren und sein Pfarrherr werden kann, wie St. Augustin eine Historie schreibet: daß zwei Christen in einem Schiffe beisammen gewesen, der eine (der schon ein getaufter Chrift war) ben anderen (ber noch kein getaufter Christ war) getanft und barnach von ihm (dem durch ihn, den Laien, Neugetauften) ab= solvirt ist." (S. 328.) Daher heißt es ferner in ber Apologie: "Die Gewalt nun der Schluffel, bie verfündiget une durch die Absolution das Evan= gelium: benn bas Wort ber Absolution verfun= biget mir Friede, und ift bas Evangelium selbst." (S. 161.) Und an einer anderen Stelle: "Es ift am Tage und es fonnen bie Widerfacher nicht leugnen, daß die Unfern von ber Absolution, von ben Schlüffeln alfo chriftlich, richtig, rein ge= prediget, geschrieben und gelehret haben, bag viel betrübte, angefochtene Bewiffen baraus großen Troft empfangen, nachdem fie dieses nöthigen Studes flar unterrichtet fein, nemlich, bag es Gottes Gebot ift, daß es ber rechte Gebrauch bes Evangelii ift, daß wir der Absolution glauben und gewiß bei une bafur halten, baß ohne unfer Berdienft uns Gunden vergeben merben burch Christum, daß wir auch so wahrhaftig, wenn wir bem Wort ber Absolution glauben, Gott werben verföhnet, als hörten wir eine Stimme vom Sim= mel. Diefe Lehre, welche fast (fehr) nöthig, ist vielen angefochtenen Gewissen fast tröftlich gemefen. Auch haben viel redliche verständige Leute, viel fromme Bergen im Unfang biefer unferer Lehre halben Dr. Luthern hochgelobet und deß eine son= bere Freude gehabt, daß ber nöthige gewisse Trost wiederum ware an Tag gebracht. Denn zuvor

wird, wenn nicht die Pforten von den Priestern war die ganze nöthige Lehre von der Buße und verlassen auf das Wort der Gnade, wie einst viele geöffnet werden, deren Obhut der Herr die Schlüs- Absolution unterdrückt, nachdem die Sophisten im Pabsithum, unter anderen ein St. Bernhars seinen rechten und beständigen Trost des Gewissens dus, gethan, die im letten Stündlein alles Eigne, Diese Lehre wird, wie Jedermann weiß, in der lehreten, sondern wiesen die Leute auf ihre eigenen wenn es ihnen auch vorher noch so köstlich zu sein schreckens siehen Kirche als ein rechtes Stück des antischen Ersaus eitel Berzweiselung in erschrockene schreckens schreckens schreckens schreckens deriftlich verworfen und erklärt, Gewissen konnt."\*) (S. 152. 153.)

Warum handelt es fich alfo bei ber Bermerfung oder Anerkennung der Kraft der Absolution? Es handelt fich hierbei um nichts Geringeres, als darum, ob das Wort Gottes nicht eine bloße Un= weifung jum mahren Chriftenthum und ob die heiligen Sacramente nicht bloße fraftlose Ceremo= nien und symbolische Darftellungen abmefender Dinge, soubern ob beides, Wort und Sacrament, wirklich Gnadenmittel, das heißt, ob es die Werkzeuge, die Bande Gottes fein, mit welchen uns Gottes Unade und Bergebung ber Gunde angeboten, überreicht und versiegelt wird. Es ban= belt fich barum, ob fich ber Mensch auf bas in ber heiligen Schrift gelesene ober burch Menschen ibm gepredigte Wort des Evangeliums und auf die mit ben beiligen Sacramenten verbundenen Berheißungen wirflich verlaffen fonne, als auf Gottes Stimme felbft, auch wenn bas eigene Berg und Gewiffen in uns anders redet, wenn es Rein ju Gottes Berheißungen fpricht und uns verdammt. Es handelt sich also hierbei mit einem Worte wirklich um den höchsten und nöthigsten Troft für uns fundige Menschen.

Mogen barum bie Secten biefen Troft in un= feren Tagen, als einen fleischlichen, verwerfen, laßt und, liebe lutherische Glaubenegenoffen, befto fester baran halten. Dogen falschgeiftliche Men= ichen und barob verachten, laßt und barum nicht Gott verachten, ber uns jene Mittel gur Mit= theilung und Berficherung feiner Gnade verlieben bat. Mögen schwärmerische Geifter fich auf bas verlaffen, mas fie felbst thun, leiden und erfahren auf ihr Beten, auf ihr Rampfen und Ringen, auf ibre Gelbstwerlengnungen, auf ihre Gefühle und Empfindungen, auf gehabte Bisionen ober bimm= lische Erscheinungen, auf ihre Buge und Beili= gung: wir wollen und verlaffen auf bas, mas Gott für uns gethan hat und mas er uns mit ber hand seines Wortes und feiner heiligen Sacramente, der heiligen Taufe und des heiligen Abend= mahls, darreicht.

Wohl ist kein Zweifel, daß auch unter ben Secten gar viele theure Kinder Gottes sind, die bei Gott in Gnaden stehen und einst felig werzen; aber diese werden nicht durch das selig, womit sie sich abmühen, nicht durch ihre vielen Werke, nicht durch ihr Beten, Arbeiten, Laufen und Rennen, sondern allein dadurch, daß sie, in diesem Allem keine Ruhe sindend, endlich doch vor Gott nacht und bloß sich ausziehen und sich allein

im Pabsithum, unter anderen ein St. Bernhar= bus, gethan, bie im letten Stündlein alles Eigne, wenn es ihnen auch vorher noch so köstlich zu sein schien, von sich geworfen und sich lediglich ber Gnadenstimme bes Evangeliums getröftet haben und alfo wie Brande aus bem Feuer noch gerettet worden find. Laft und aber, die wir unter bem Sonnenscheine ber reinen Lehre wohnen, nicht fo lange bamit warten, bis wir, etwa erst in unserer letten Stunde, alles eigene Thun, alle eigene Berte, alle eigene Gerechtigfeit und Burbigfeit wegwerfen und uns an das Wort und die bei= lige Sacramente boch endlich allein festhalten muffen, wenn wir nicht verzagen und verloren geben wollen. Lagt uns ichon jest ben Unfang bamit machen, diesen Ballaft aus bem Schiffe unseres Bergens zu werfen, bamit unfer Schiff= lein in den Stürmen der Anfechtung und Todes= noth nicht finke und untergehe. Warum wollten wir das, mas wir jedenfalls thun muffen, so wir selig werben wollen, erft bann thun, wenn bie höchste Noth uns bazu brangt und wenn es für uns vielleicht schon zu spät ift? Rein, lagt uns jest schon allein bauen auf bas Wort, bas in ber öffentlichen Predigt allen Gundern Gnade verfündigt und in der heiligen Absolution dieselbe uns insonderheit aufpricht. Lagt uns jest schon allein banen auf unsere Taufe, darin wir schon langft in Gottes Gnadenbund aufgenommen worden find; benn biefer Bund fteht und ewig fest. Last und endlich jest ichon allein bauen auf ben in dem beiligen Abendmable liegenden überschwänglichen Troft, so oft wir baran Theil nehmen; benn barin gibt uns Chriftus feinen wahren Leib und sein mahres Blut mit unserem Munde zu effen und zu trinken, als unwider= sprechliche himmlische Unterpfänder, bag auch wir Theil haben an seiner Erlösung. So, im Glauben geubt, werden wir Troft haben in aller Un= fechtung, wenn unfer eigenes Berg uns ver= bammt; so werden wir Troft haben in ber Stunde bes Tobes, wenn unfer ganges Leben uns verflagt und Welt und Satan wiber uns auftritt; fo werden wir ein getroftes Berg haben felbst am Tage bes Gerichts, wenn die Bucher aufgethan und die Todten werden gerichtet werden, nach ber Schrift in ben Büchern, nach ihren Werfen. (Dffb. 20, 12.) Denn mas Gott felbst versprochen bat, bas wirt, bas muß er halten.

> Ein Arzi ist uns gegeben, Der selber ist bas Leben, Christus, für uns gestorben, Dat uns bas heil erworben.

Sein Wort, sein Tauf', sein Nachtmahl Dient wider allen Unfall; Der heil'ge Geist im Glauben Lehrt uns darauf vertrauen.

Durch ihn ist uns vergeben Die Sünd', geschenkt das Leben: Im Himmel soll'n wir haben, O Gott! wie große Gaben!

<sup>\*)</sup> Dhne Mittel heißt so viel als unmittelbar. In ben Schmalfalbischen Artifeln wird also befannt, daß die Kirche die Gewalt, zu absolviren, nicht etwa nur insofern habe, als die Pre diger diese Gewalt haben und in die Kirche burch ihr Amt bringen. Rein, ber Fall ist umgekehrt: die Kirche hat die Schluffel un mittelbar von Chrifto; aber die Prediger haben dieselben mittelbar durch die Kirche, nemlich durch die Gemeinde, die ihnen den Beruf zur Prebigt des Evangeliums in ihrer Mitte gegeben hat.

<sup>\*)</sup> Hieraus ersieht ber Leser: weit entfernt, daß die lutherische Lehre von der Absolution ein Ueberbleibsel des Pahstthums sein sollte, so ist sie vielmehr eine kostdare Frucht der Reformation. Was für eine ganz andere Lehre von der Absolution die papistische sei, haben wir bereits in einem Artisel des zweiten Jahrgangs des "Lutheraner" gezeigt: "Die heilige Absolution, gerettet gegen die Lästerungen der Methodisten", auf welchen Aussach wir den Leser in Betreff dieser und anderer in diese Materie einschlagenden Fragen verweisen.

(Eingefandt.)

# Die Indianapolis = Synode.

Indianapolis, ben 1. Febr. 1850. Vor einigen Tagen erhielt ich gelegentlich bie Berhandlungen ber Synote von Judianapolis und las in bem Jahresbericht des Präsidenten ber Synobe: 1) daß er mir "aus Gründen" eine ehrenvolle Entlassung aus der Synode verfagt habe, und 2) daß die Conferenz (PP. Isensee und hartmann) untersucht habe, ob die Committee, die über meinen Brief berichtet, recht berichtet habe oder nicht. Es heißt ferner, daß alles zu Protofoll genommen und durch Namens = Unterschrift der Vorsteher u. s. w. be= stätigt sei. Die über biesen Gegenstand Bericht erstattende Committee findet durch oben erwähntes Protofoll die richtige und getreue Berichterstat= tung erstgenannter Committee bestätigt; nemlich, daß ich, bis fünf Wochen vor ber Sitzung ber Synode von Indianapolis 1848, eine gemischte Gemeinde bedient, Die ich nicht meiner Ueber= zeugung nach aufgegeben, sondern die mich, weil sie meines Dienstes nicht mehr bedurfte, entlassen. Natürlich wird die Committee als gerechtfertigt erfannt und erflärt, und damit ist Kunz verur= theilt. Wie konnte es auch anders sein, ist boch wenigstens ein Committee = Glied, das mich 1848 beschuldigt, auch diesmal (1849) wieder Glied ber Committee, Die über bas, mit ihrein eigenen Be=

richt übereinstimmende, Protofoll zu berichten hatte!

Nachdem ich bie Berhandlungen gelesen hatte, ging ich zu herrn Iseusee und fagte ihm, daß er mir auf Ansuchen um meine Entlassung Dieselbe verweigert habe, aus dem einfachen Grunde: "obenerwähnte Sache liege noch zur Untersuchung und Entscheidung vor", und ich fragte ihn, was für andere Beweggründe er denn sonst gehabt, und verschwiegen habe. Er erwiederte, daß dieß ber Hauptgrund sei, und gab keine anderen weiter an. Dag er aber schreibt, er habe mir die Ent= laffung "aus Gründen" verweigert, badurch hüllt er die einfache Sache in ein solches Dunkel, daß fein Mensch, der es lief't, wissen kann, wie viele und gewichtige "Grunde" den Prafidenten be= stimmt haben, mir die Entlassung zu verfagen. Und sehe ich mich also veraulaßt, das Dunkel burch bas Licht ber Bahrheit zu verscheuchen. hinfichtlich des zweiten Punktes fonnte ich ihm. was die Richtigfeit des mehrerwähnten Berichtes ber Committee betrifft, barthun, daß ber Bericht berselben, wie auch bas von ihm aufgenommene Protofoll, was die Richtigkeit derselben bezeugt und bestätigt, Unwahrheit enthalte. Denn erstens schreibt herr Secretar Paftor hunger: "bag bie Committee in ihrem Bericht den Sauptinhalt meines Schreibens verschwiegen hat", folglich fann die Berichterstattung feine "richtige und ge= treue" sein, wie die lettjährigen Berhandlungen genannter Synobe fagen. Bum andern erfuhr ich von herrn Isensee, daß sich die Committee auf die wenigen Familien beziehe, die nahe bei Cicero Town wohnen und die ich einige Mal besucht habe. Irre ich nicht, so waren es vier Familien, bie fich förmlich von ber Gemeinde trennten und

zu bedienen. Zwei ber Familieng ehoren ber lutherischen und zwei ber reformirten Kirche an. 3ch legte ihnen einen Entwurf einer lutherischen Ge= meinde = Dronung zur Annahme und Unterschrift vor, mas fie indeg nicht fogleich thaten, worauf ich aber auch gerade nicht drang, da dieß Gewissenssachen sind, die gewissenhaft erwogen werden follen, bamit man nicht einem Menschen zu gefallen dieß oder bas thue ober laffe, sondern aus Ueberzeugung der Wahrheit handle. Unterdeffen für eine Privat= und schlechte Sunde gehalten, fam die Zeit, daß einige Kinder und Erwachsene, die wenigstens die fünf Hauptstücke des kleinen Ratechismus Lutheri mit Erflärung gelernt hat= ten, confirmirt murben, benen aber aus leichtbe= greiflichen Ursachen (Die Leute wohnen breißig Meilen von bier) nur durftiger Unterricht ertheilt werden fonnte, und bei biefer Belegenheit reichte ich auch ben beiben reformirten Familien bas heilige Sacrament. Wohl hätte ich bieses nicht eber thun sollen, als bis sie bie Irrthumer ber reforinirten Rirche erkannt und ausdrücklich ver= morfen, und die reine, ganze Wahrheit befannt hätten. hierin erfenne und befenne ich gefehlt ju haben, indem ich auf ungewisse Hoffnung bin that, mas ich erft nach erlangter Bewigheit hatte thun follen.

Nach meiner Unficht find aber solche Leute noch nicht als Bemeinde und noch weniger als ge= mischte Gemeinde zu betrachten, benn sie hatten sich noch nicht als solche constituirt, und einen Untrag, fich in eine rein lutherische Gemeinde gu organisiren, noch nicht von ber Sand gewiesen, wohl aber zum Theil folche Meußerungen gethan, Die bas Beffere hoffen ließen.

Alber auch angenommen, bag fie als Gemeinde, als gemischte Gemeinte angesehen werden fonn: ten, fo enthielt bennoch ber Bericht ber Committee tobe ichlagen, benn bag fie mehr trinten, benn fie und folglich bas vom Praficenten aufgenommene Protofoll, welches die Wahrheit des Ersteren beftätigt, Unwahrheit; benn biefe Leute haben mich nicht entlaffen, wie die Berichterstatter fagen, fon= bern nachdem die Gemeinde an ber Cicero einen Prediger angenommen hatte, fagte ich zu ben Leuten: wir wollten burch mein ferneres Rommen nicht ben Schein geben, als festen wir Migtrauen in den Mann, fondern ich wollte gurudbleiben, und fie mochten bem Gottesbienft beiwohnen, Bante fpringen, ift nicht menichlich, fondern vic-Beiträge entrichten u. f. w., ohne fich jedoch fogleich an die Gemeinde gliedlich wieder anzuschließen. Und also blieb ich zurud.

Somit hatte ich bie Sache einfach bargelegt, und überlaffe es gang Ihnen, ob und wie viel Sie zu veröffentlichen für gut achten.\*)

2C. 2C.

3. G. Rung.

# Luther über die Trunkenheit.

(Siehe Auslegung bes Propheten Joel [Rapitel 1, 5-7.] Werfe. Hall. A. T. VI. Seite 2183-89.)

Wenn man ber Welt Urtheil folgen will, mas

mich ersuchten, sie mit dem Wort und Sacrament/sie davon hält, so wird es für ein schlecht Ding angesehen, daß einer ein wenig einen Trunk zwiel thut, einen Rausch überkommt und trunken wird. Und wenn du felber Richter fein follteft, so wurdeft du gewißlich nach beinem Bedunken also sagen: baß ein Geiziger, Bucherer, und ber andere Leute übers Geil wirft, vervortheilet und betrüget, mehr fündiget und Unrecht thut, benn ber gerne zecht, und wie man jett fagt, einen Rausch hat und Denn Trunfenheit wird gar fröhlich wird. wo fie anders für Gunde gehalten wirt. Denn wiewohl fie fouft ihren Unrath und Strafe mit fich bringet; boch, weil Dieselbigen eines jeden Privatperson belangen, werden sie für schlecht und geringe geachtet. Darum wird es nicht allein für feine Schande gehalten, sondern schier jeder= mann befleißiget fich besfelbigen, als einer ziem= lichen jugelaffenen Fröhlichkeit und Ergöpung, badurch Sorge und Befümmerniß, Mühe und Arbeit vergeffen wird. Alfo urtheilet und richtet die Welt.

> Wenn wir es aber recht bedenken und ansehen wollen, fo muffen wir befennen und fagen, daß Trunfenheit und Füllerei der allergrößten Günden eine fei, als bie viel andere ungablige Gunden mit fich zeucht und bringet. Wie benn auch bie Beiden nicht allein die Schande, sondern auch ben großen Schaben, so bieses Lafter bringet, gesehen und erfannt haben. Darum find viel schone ehrliche Sprüche in berfelben Büchern vorhanden, barinnen mäßig und nüchtern sein hoch gelobet und gepreiset, Trunfenheit aber und Schwelgerei als die schädlichste Seuche und Plage verdammt wird. Denn weil bie wilden, unvernünftigen Thiere nicht mehr trinfen, benn so viel fie mogen und ihre Ratur erfordert, ließen fich ehe drüber gu geluftet; ift es benn nicht eine Schande, bag ein Mensch, ber boch von GOtt vor andern mit Bernunft und Berftand fo reichlich begabet ift, baß oft einer, ber ein gang Land, Fürsteuthum 2c. burch feine Geschicklichkeit und Berftand regieret, in dem nicht foll können Daß halten, und gleich= fam fich felbst foll ums Leben bringen?

> Bor ehrlichen Leuten öffentlich nadet und bloß geben, sich im Rothe malzen, über Tische und hisch; aber nicht weniger thun die wider die Ratur, fo fich mit überfluffigem Trinfen und Saufen beladen. Denn sie verlieren damit dasjenige, so einem Menschen allein vor allen andern Thieren gegeben ift, nemlich Bernunft und Berftand, und werden gar zu wilden und unvernünftigen Thie= ren. Denn alle Gedaufen, Worte, Geberben und Berfe ber Trunfenbolde find wild und unordig. Wo sie erzürnet werden, ist ihr Zorn nicht wie eines Menschen, sondern wie einer graufamen Bestie, so gar nicht fann bedeutet noch gestillet werden. Sind sie aber frohlich (benn wie die Leute mancherlei Natur und Art haben, also er= reget und machet der Wein im Bergen auch mancherlei Gedanken und Leben), hilf GDtt, wie felt= fam Bantelspiel treiben sie? wie wufte, fauifch, wild und unzüchtig find fie boch? durfen ohne

<sup>\*)</sup> Wir haben bas Schreiben vollständig mitgetheilt.

gebenken. Darum haben auch die Beiden die fallen". Trunkenheit billig gestrafet und verflucht, als Die Schaben thut.

Aber bas ift noch nirgend bas hauptstud und fürnehmste Uebel bieses Lasters. Die heilige Schrift lehret uns von solchen Sunden, so ber Trunkenheit folgen, welche die Beiden nicht haben fonnen sehen noch erfennen. Denn also prebiget und fagt ber Gohn GDttes, die hohe Majestät, unser lieber DErr JEsus Christus selbst: "Hütet end", fpricht er Luc. 21, 34., "bağ eure Bergen nicht beschweret werden mit Fressen und Saufen" u. f. w. Und St. Paulus 1 Cor. 6, 10 .: "Die Trunfenbolbe werben bas Reich GDttes nicht ererben." Item Ephef. 5, 18 .: "Saufet euch nicht voll Weins, benn es folget ein unordig Wesen daraus." So saget Hoseas ein sehr har= ber Wein ftehlen bas Berg hinmeg."

Diese und bergleichen Spruche fiebe fleißig an, nimm fie wohl zu Bergen, und bente ihnen recht nach, so wirst bu befinden und gewahr werden, daß die Trunfenheit nicht allein ein häßlich und schändlich Laster ift, fondern auch die größte Ge= beschweret, ben Leib anzündet, und zu vielen un= zähligen Krankheiten Urfach gibt; wie viel größer und schwerer ift ber Schade und Unrath, bag Trunfenheit nicht allein bas Berg beschweret, sonbern auch bas Berg ftieblet, bas ift, nimmt Bottesfurcht hinmeg, machet die Bergen ficher, gunbet an die Lufte, fo wider GDttes Gebot ftreben, nimmt weg Gottes Erfenntniß, machet une ungeschickt und unluftig jum Gebet und GDtt an= gurufen, und bag ich es mit einem Borte fage: und gar, gleich als mit Roth und Unflath befubelt.

Daher kommen und folgen die greulichen, graufamen Fälle, beren Exempel man täglich viel siehet und erfähret, daß ihrer viel aus lie= berlichen Urfachen leichtlich umfommen. Biel fallen unversehens in große und schwere Gunde, baß sie auch nicht wiffen, wie. Denn es ift mahr, wie ber griechische Poet fagt: Trunfenheit ift eine große und gnugsame Urfache ju fundigen; benn fie macht Leib und Seele wehrlas, matt und frant. Darum überhäufet und überschüttet biefer schädliche Feind, fo allenthalben Fallstride le= get, die Trunfenbolde ohne alle Muhe, liederlich, mit allem Uebel, Jammer und Unglud, wie er nur selbst will.

Ja, es ift noch viel ein größer, beschwerlicher und erschrecklicher Uebel übrig, bag, wie St. Pau= lus 1 Cor. 6, 10. fagt, bie Trunfenbolde Gottes Reich nicht ererben. Derohalben follen wir nicht allein uns vor Trunfenheit hüten, fie fliehen, fon= bern sollen auch, wie Christus vermahnet Luc. 21 36. Matth. 26, 41. "allezeit und ohne Unterlaß gewiffe Belohnung für ihre Frommigfeit und Miffion genannt wird, als driftlichen Liebes=

Also haft bu, was die heilige Schrift von bes Menschen Ratur zuwider ift, und so viel Trunkenheit halt, wie und mas sie davon lehret und prediget. Es ift aber nuge und gut, daß man hieneben auch wohl bedenke, mas Trunkenbeit mehr fur Schaben bringet, beide, am Leibe und Gütern. Dem Leibe bringet fie viel plogliche und tödtliche Krantheiten, machet ihn zu den allergeringften und leichteften Werfen, Memtern und Diensten ungeschickt und untüchtig, überschüttet und verderbet bas Ingenium und ben natürlichen Berftand gang und gar. Und geschieht, wie ber feine Beibe Seneca fagt, daß die Gebrechen, La= fter und Untugend, fo man mit bem Saufen burch ben Wein gefasset und eingebildet hat, auch ohne Bein, bas ift, wenn man fcon wieder nüchtern ift, und nicht getrunken hat, bleiben und mahren. Darum auch Pythagoras recht gesagt hat, bag tes Bort: "hurerei", fpricht er Rap. 4, 11., "und | Trunkenheit eine ftete Uebung ber Unfinnigkeit fei. Denn bas widerfahret ben Trunfenbolten, baß sie stets für toll und unfinnig angeseben und gehalten werden.

Von Sophocle sagt man, bag er ben Poeten Aeschylum um seiner steten Trunkenheit willen pflegen zu strafen. Denn ob er gleich gute Berfe fahr und Schaden bringet. Denn fo ein Arzt die macht, find fie doch, sprach er, nicht lobenswerth; Leute vor biefem Lafter fo fleißig warnet, bavon benn er thute unwissend. Denn gewiß ift es, behortiret und abhält, darum, daß es das Saupt | daß trunfene Leute, wie bas Bieh, feinen Ber= ftand noch Bernunft haben, fonnen ihre Gedan= fen babin nicht richten, baß sie große, wichtige Sachen recht mit Ernft bedächten. Darum, wenn fie etwas Gutes thun und recht ausrichten, bas geschieht mehr zufällig, ohngefähr und plumps halben, benn bedächtig, oder aus fon= berlichem Berftande und Geschicklichkeit; sintemal beren feines in ben Trunfenbolden fein fann.

Den Gutern aber bringet fie nicht einen flei= nen Schaben. Denn wie Jesus Girach fagt GDites Bild und Conterfei, so burche Bort Rapitel 19, 1 .: "Ein Arbeiter, ber fich gerne voll und burch ben Glauben im Bergen angezundet fauft, ber wird nicht reich", nicht allein barum, ift, und leuchtet, basselbige beschmeißt fie gang bag er bie Untoften nicht ertragen fann, fonbern auch, baß GDit ben schändlichen Migbrauch einer folden toftlichen und heilfamen Gabe nicht leiben fann.

Darum find unsere Deutschen blinde, tolle und gottlofe Leute, baß fie zu biefem schädlichen und ärgerlichen Uebel und Lafter fo große Luft und Liebe haben, und andere barzu loden und reizen, wie sie nur konnen, unangesehen ihrer Geelen Geligfeit, und Bohlfahrt des Leibes, Ehren und Butes, welche gewiß in ber hochften Gefahr fteben muffen.

Aber fromme, rechtschaffene Christen und got= tesfürchtige Bergen haben biefe Sprüche ber Schrift ftete vor Augen und im Bergen: und weil fie vom Propheten hören, daß die Trunten= bolde mit Mißwachs der Früchte und mit Theurung gestrafet werben, brauchen fie GDttes Gaben mit Daufsagung, mäßig und nüchtern; nicht zur Uebermaß, zu schlemmen und bammen, ober jum Geprange; sonbern ju bes Leibes Nothdurft. Also werden fie nicht allein ben gro-Ben, grenlichen Strafen entflieben, fondern auch

alle Scham vornehmen und thun, was sie nur wacker sein und beten, daß wir nicht in Bersuchung | Gottseligkeit empfahen, sich über GDttes Segen freuen, und barüber frohlich fein. Die andern aber, die folche ernfte Predigt bes BErrn Christi, ber Propheten und Apostel in Wind schlagen und verachten, find gute Gefellen, und han= gen biefem Lafter an, bie foll Niemand für rechte, fondern für gefärbte und Maulchriften

# An das Wahl=Collegium der Synode bon Miffouri, Dhio u. a. Staaten.

Bufolge ber Aufforderung, welche ber berzeitige Prafes unserer Synobe, Gr. Paftor Balther, im "Lutheraner" Jahrgang 6, No. 6, an bas betref= fende Bahl=Collegium richtete, find mehrere Stimmen eingegangen, nach welchen als Canbi= baten für bie vacante Professur an dem Seminar zu Fort Wayne aufgestellt sind: 1) Gr. Paftor Biewend; 2) fr. Pastor Brohm und 3) fr. Paftor Crämer.

Diejenigen Glieder bes Bahl-Collegiums, welche noch nicht gestimmt haben, werben von bem Unterzeichneten hiemit aufgeforbert, ihre Stimmen bis jum 15. Mai b. 3. an ihn einzu= senden. Bugleich ersucht er diejenigen Gemein= ben, welche von ihrem Rechte, eine Person als Candidaten für die genannte Professur vorzuschla= gen ober wider die eine und andere ber aufgestellten Personen zu protestiren (fiehe Synodalbericht von 1848, S. 16, § 10) Gebrauch machen wollen, folches ebenfalls bis zum 15. Mai zu thun. Ginsendungen in Beziehung auf die Bahl, welche von einem fpateren Datum, als dem 15. Mai 1850, gemacht werden, bleiben unberüdfichtigt.

Alle auf die Wahl bezügliche Briefe bitte ich mir unter ber Abresse bes hrn. Pastor C. F. B. Walther, St. Louis, Mo., zuzusenden.

> C. J. H. Fid, prot. Secretar bes Bahl-Collegiums.

# Bungft gefaßte Befdluffe ber lutherifden un: ter Barleg gehaltenen Conferenz zu Leipzig.

Diese Beschluffe maren, wie mir aus einem Wechselblatte erfahren, folgende:

1) Die Conferenz erklärt fich babin, daß bie Uebereinstimmung im Bekenntniffe ber wefentliche Grund ber Rirche fei. Gleichheit der firch= lichen Institutionen und Berfassungen bagegen fieht fie zwar als munschenswerthe Frucht, aber nicht als Bedingung firchlicher Gemeinschaft an, vorausgesett, daß eine Berfaffung bie Geltung und Sandhabung bes Befenntniffes nicht unmöglich mache.

2) Die Nothwendigkeit, aus einer bisher bestehenden Landeskirche zu scheiden, tritt erft bann ein, wenn von Seiten bes Rirchenregimentes Acte ber Gefengebung geschehen, burch welche bas Befenntniß alterirt wird, und zu beren Aufbebung alle gesetlichen Schritte vergeblich versucht sind.

3) Die Conferenz betrachtet bas, mas innere

von Geistlichen und Gemeindegliedern auf Grund bes kirchlichen Bekenntnisses innerhalb jeglicher Gemeinde gepflegt und geordnet werden müge. Die Organisation aber solcher Bereine unter Leitung eines Centralvorstandes, unter Nichtach= tung des Bekenninisses und der Gemeindegrenzen muß die Conferenz entschieden migbilligen.

- 4) Die Conferenz erflärt, es muffe in Bezug auf die Bolfoschulen burchans geforbert und barauf bestanden werben, bag nicht nur ber Religiousunterricht bem Befenntniffe ber Gemeinde gemäß ertheilt, sondern anch dafür gesorgt werde, daß der gange Unterricht und die Erziehung mit biefem Bekenntniffe nicht im Wiverspruch stehe.
- 5) Den in Wittenberg gefaßten Geranken einer zu erzielenden Conföderation der Kirchen verschiedenen Bekenntniffes, als solchen, erklärt die Conferenz für unausführbar und für un= vereinbar mit den Principien der evangelisch= lutherischen Kirche.
- 6) Das landesherrliche Rirchenregiment barf unter den dermaligen Verhältnissen des Staates gur Rirche nicht mehr in ber bisherigen Beife, fann aber nach Umständen wohl unter solchen Modificationen, welche ber Selbstständigkeit und Freiheit ber Kirche Gewähr leisten, fortbestehen.
- 7) Die Conferenz will bie Selbstständigkeit und Unabhängigkeit des geistlichen Lehrstandes; d. h. sie will denselben blod durch das kirchliche Bekenntniß des Evangelii und die demselben ent= sprechende Ordnung ber Kirche gebunden wissen. Sie verwirft in Bezug auf Lehre und Zucht jede Abhängigkeit des Lehrstandes, sei es von landes= herrlichen Erlaffen, sei es "von Gemeindebeschlüs= sen, welche durch beliebige, vom kirchlichen Be= fenntniffe nicht gebundene Stimmenmehrheit erzielt werden follten", sei es endlich von irgend welcher, das geistliche Amt und deffen Befngniffe beeinträchtigenden Borstandschaft ber Gemeinde. Die Conferenz will aber nicht minder eine geglie= derte Organisation der Gemeindevertretung und fieht diese als Grundbedingung für jede Neu= gestaltung ber 'Rirche in Bezug auf Deren Berfassung an.
- 8) Die förmliche Organisation ber über bie einzelnen Landesgrenzen hinausgehenden Kirchen= gemeinschaften betrachtet die Conferenz als zu erstrebendes Ziel, glaubt aber, daß man hier des Herrn weitern Wegen mit großem Ernste nach= gehen müsse, statt eigenliebig sie machen zu wollen.

# Bu große Demuth Herrn Suhr's in Cincinnati.

In der 45. und 48. Nummer der "Protestan= tischen Zeitblätter" schüttet Berr Suhr in mahr= haft rührenden Ausdrücken buchstäblich seine Kla= gen darüber aus, daß herr Dr. Sihler, wie aus einem Auffat im "Lutheraner" zu erfehen fei, als ein Chriftenprediger nicht "ein Biehhirt oder Miethling" fein wolle und baber "mit ber herab= segendsten Diene und bem unverschämtesten Maule gegen Solche, welche von sich nicht höher halten, benn fich ju halten ge= orn. P. Sievers \$1.00. Bon ben Gemeinden bes orn.

wir und einer fo beispiellosen, Tausente von Predigern beschämenden Demuth bei Beren Guhr nicht versehen hatten. Zwar scheint derselbe eben in dem Auffate, welcher dieses demuthige Ge= ständniß enthält, es geflissentlich unverhüllt lassen zu wollen, baß er selbst bie Schwelle aller mensch= lichen Wiffenschaften noch nicht betreten, ber Logif\*) nemlich noch nicht sich beflissen habe, indem der gute Dann die in bem Worte "qu= fällig" liegenden verschiedenen Begriffe nicht trennen zu fonnen thatsächlich eingesteht. Allein, fo mohl in diefer Beziehung herrn Suhr Beschei= denheit austeht, so geht er doch darin offenbar zu weit, wenn er selbst den Biebhirten sich gleich stellen zu müssen meint; denn obwohl das Amt eines Biebhirten ein durchaus ehrenhaftes ift, fo werden doch auch Diejenigen, beren Beift Berr Suhr mit feiner Lehre weidet, ihn eben fo wenig für einen Biebhirten angesehen wissen wollen, wie Dr. Sihlern beffen driftliche Buhörer.

## Der wahre Gott wird zum Seil nicht burch Speculation erfannt.

Als ein Bischof zum Märtyrertore geführt werden follte, that fein Richter noch diese Frage an ihn: Was der Gott ber Christen für ein Gott wäre? Der erstere antwortete: "Du wirst ihr erfennen, wenn bu es werth bift." Euseb. hist eccl. L. V.

# Kirchliche Nachricht.

Nachdem ber Cauditat bes heiligen Prebigt= amtes, herr Johannes Rennide aus Curland, welcher seine theologische Ausbildung in dem Predigerseminar zu Fort Wanne erhalten hat, von den evang.=lutherischen Gemeinden in St. Clair County und zu Columbia, Illinois, jum Nachfolger bes lieben Paftor Schieferbeder ordentlich berufen worden war, ift felbiger Dom. Oculi, den 3. Februar 1. 3., auf Anordnung des Präsidiums unserer Synode burch P. Bunger, unter Affisteng Des P. Bunder, in ber Rirche gum beiligen Rreug ber Gemeinde in St. Clair Co. nach apostolischem Gebrauch burch Sandauflegung und Gebet öffentlich und feierlich ordinirt und in sein Umt eingewiesen worden. Der BErr gebe diesem neuen Arbeiter Gnade, auf tem dort be= reits weislich gelegten Grunde treulich weiter gu bauen.

\*) Es ift bies freilich höchst wunderlich, ba Logit bie Wissenschaft von ben Geseten bes Denkens und herr Guhr Mitarbeiter an einem Blatte ift, welches ju Rup und Frommen der "Denfgläubigen" herausgegeben wird.

### Empfangen

für ben Bau bes teutich evangelisch-lutherischen College in St. Lonis:

Bon ber Gemeinde bes Brn. P. Wege in Benton Co., Mo., als 2te Sendung \$10.00. Bon jeiner Ungenannten in St. Louis \$4.00. Bon einer Ungenannten das. \$2.00. Bon einigen Gliebern ber beutschen evangelisch-lutherischen Gemeinde in Bucyrus, Crawford County, D., burch Berrn Pfarrer 3. Krauß, nemlich: von Brn. Christian Wingert \$2.00, von Brn. Jacob Wingert \$1.50, von Brn. Friedrich Fifcher 50 Cte., von Brn. Abam Scheerer \$1.00. Bon ber Gemeinde gu Franfenluft, Saginam Co., Mich., burch

bienst an leiblicher und geistlicher Roth, welcher buhret, prable". Wir muffen gestehen, bag | P. Keyl und zwar: von der Gemeinde zu Milwaufee \$85.13, von den Gemeinden zu Freistadt und Rirchain \$52.00. Bon ber Gemeinde gu Frankenmut, Saginam Co., Mich., burch orn. P. Cramer, 2te Genbung, \$10.00. Bon orn. P. Sattstädt in Monroe, Mich., \$1.00. Bon orn. Frosch in Adrian, Mich., \$1.00.

E. Rofchte, Raffirer.

#### Erhalten

gur Synobal-Missions-Casse:

\$2.50) von ber Gemeinde in Collinsville, 3a. \$4.60 von Gemeindegliedern in St. Louis. \$1.20 von Brn. herrling. \$1.00 von frn. Dietrich hellwege. \$2.00 von ber Gemeinde Frankenluft. \$2.01 von ben Gliebern ber Gemeinde Frankenmuth nebft 104 Bufchel Belfchforn für bie Station Sibimaing und viele Bictualien fur bie Station Frankenmut. \$6.00 von ben Gemeinden bes Brn. P. Sattstädt in und um Monroe und Abrian, Dich. \$7.673 von ber Gemeinde bes Brn. P. Fürbringer in Elfhorn Prairie, Ill. \$1.75 von Pr.

## Bezahlt.

Die Bo. Dr. Greg, P. Sattstäbt, P. Den 5. Jahrg. 5. Ifenfer, P. Obermahrenbrod.

Den 6. Jahrg. Die BB. Absal. Burfert, P. Brohm (18 Er.), Dr. Groß, Beinr. Sartmann, Friedr. Demme (2. Balfte), P. S. Jjenfee, Eruft Ruhlmann, P. Oberwahrenbrod (und Jahrg. 7.), Carl Schaper.

Die 2. Sälfte bes 6. und 1. Sälfte bes 7. Jahrg. Die 55. Seinrich Glödler, Jafob Dag, Jafob Dofmann, Friebr. Rörber, Dav. Rudenbrod, Friedr. Schrei, Wilhelm Seiter, Sfrael Schiller, Jafob und Chrift. Wingert.

## Buder und Pamphlets ju haben in der Expedition des Lutheraner um die beigesetten Preife.

1	<del></del>
n	Dr. Martin Luthere fleiner Ratecismus, un-
	veränderter Abdruck\$0.10
٠,	Das Dupend \$1.00. Dunbert Stud \$7.00. Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber evlutherischen Religion halber
	Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im
	Jahre 1703 ber evlutherischen Religion halber
	mit jedis meist unerzogenen kinvern ihr Bater-
	land und all' ihr Sab und Gut verlaffen bat 0.05
	Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Die Berfassung ber beutschen en.-luth. Synobe von Misouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Einleitung und erfauternben Bemerfungen ..... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten 0.10 v. 3. 1848..... 0.10

0.05

0.05

0.05

0.75

Ducher ber ev.-luth. Rirche, Rem Yorfer Ausgabe, in gepreftem Leber gebunden präche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stud 1.25

M. Luthers Tractat von ber mahren Kirche (aus No. 9. des Lutheraner besonders abgebruckt), 2 Stück.....

Luthers Dausposiille, ober Predigten über die Evangelien auf Die Conn- und Bestage bes gangen Jahres, Rew Yorfer Ausgabe, gebunden in Ralbleber ......

Rirchengejangbuch für eb.-luth. Gemein-ben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe U. A. C., gebunden bas Stud 1 Duyend \$8.00 } gegen Baarzahlung.

A B & Bud, New Yorter Ausgabe, bas Stud ... Im Dutend... Sirten brief bes Beren Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt).

Joh. Bubners Biblifche Siftorien aus bem Alten und Reuen Teitamente. Unveränderter Abbrud. 

2.50Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... Im Dukend ...

Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synode von Miffonri :c. sammengetragen von Pastor Fr. Wyneten, bas Stud. 3m DuBend ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, peransgeber bes Anzeiger bes 20 ef

# Entheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Spuode von Missonri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Lahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 2. Upril 1850.

No. 16.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Posigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nor Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Luther bom Bann.

Basber Bann fei.

- 1. Der rechte driftliche Bann ift, bag man offenbarliche, halsstarrige Sünder nicht foll lassen jum Sacrament ober andere Gemeinschaft ber Rirchen fommen, bis fie fich beffern und bie Gunde meiden. (Schmalf. Art. III., 9. Concordienbuch. New Yorker Ausgabe, Seite 311.)
- 2. In dem "Unterricht der Bisitatoren, an Die Pfarrherren im Kurfürstenthum Sachsen, durch Lutherum corrigiret", vom Jahre 1538, heißt es: "Es ware auch gut, bag man bie Strafe bes rechten und driftlichen Bannes, bavon gefchrieben stehet Matthai 18, 17. 18., nicht ließe abgeben. Darum, welche in öffentlichen Laftern, ale Chebruch, täglicher Böllerei und bergleichen liegen, und bavon nicht laffen wollen, follen nicht ju bem heiligen Sacrament zugelaffen werden. Doch follen fie etlichemal zuvor vermahnet werben, daß sie sich beffern. Darnach, so sie sich nicht beffern, mag man sie in Bann verkündigen. Diese Strafe foll auch nicht verachtet werben. Denn weil sie ein Kluch ift, von Gott geboten über die Sünder, so soll man's nicht geringe ach= ten; benn folder Fluch ift nicht vergeblich; wie benn Paulus 1 Cor. 5, 5. ben, ber mit feiner Stiefmutter zu schaffen gehabt, dem Teufel zum Berderben des Fleisches übergab, auf daß der Beift selig wurde am Tage des BErrn. Es mö= gen auch die Verbannten wohl in die Predigt geben; benn läßt man boch auch bie Juden und Beiden in die Predigt geben."
- 3. Der Bann oder Absonderung, fo sie recht gebraucht wird, ift mehr ein Zeichen und Bedeutung, bag bie Seele bem Teufel gegeben fei und ber geiftlichen Gemeinschaft der Rirche beraubet. Denn sie über ben ergehet, ber sich durch Tod= funde aller Gemeinschaft der Liebe felbst beraubet und bem Teufel felbst übergeben bat; gleichwie hinwiederum die Versöhnung ein äußerlich Zei= den und Bedeutung ift ber innerlichen Berföh= nung und Aufnehmung zur driftlichen Gemein= ichaft: baber benn mabr ift, bag ber Bann ober Ausschließung ber Rirchen nicht allererft aufer= und faliche Lebre haloftarrig festhalten.

lege, fondern, als zuvor gegenwärtig und erfannt, erkläre, daß einer bereits zuvor im Tode und Sünden stehe, bas ift, mit der That geiftlich von ber Rirchen: Gemeinschaft ausgeschlossen sei. (Ger= mon von der Kraft des Bannes vom 3. 1518. XIX., 1091.)

- 4. Einer, ber wegen ber Bosheit feines Berzens und öffentlichen Berbrechen halben foll in Bann gethan werden, ift icon ausgeschloffen, ebe er noch fichtbarlich ausgeschlossen wird. Demnach ift ber äußere Bann nur ein bloßes Zeichen bes inneren Bannes. (XIX., 1121.)
- 5. Die Erecution des Worts, und Christi Be= fehl vollstreden und ausrichten, ift ber Bann. (XXII., 956.)

Ber foll in ben Bann gethan werben?

- 6. Der Bann foll nicht allein gefället werben über die, fo im Glauben spenftig find \*), sondern über alle, die öffentlich fündigen, wie droben ift angezeiget aus Pauli 1 Cor. 5, 11., ber die Schwörer, Bucherer, Untenschen, Trunfenen ac. heißet verbannen. (Sermon von der Rraft bes Bannes von 1518. XIX., 1118. 19.)
- 7. So ein Pfartherr weiß, bag die Gunde öffentlich, stadt= und landrüchtig ift, so ist er schuldig, daß er folche Leute zum Sacrament bes mahren Leibes und Blutes IEsu Christi nicht zulaffe, es fei benn, daß fie zuvor Buge thun, das 1120.) ist, aufhören zu sündigen, und mit wahrhaftiger Befenntniß und rechtschaffenen Früchten anzeigen und beweisen, daß sie ber Gunden feind feien, und sie verdammen; boch soll eine chriftliche und ernste Vermahnung vorhergehen. (XXII., 965. 66.)
- 8. Go er (ber Prediger) siehet einen Surer, Chebrecher, Trunkenbold, Spieler, Wucherer, 21f= terreber ober sonst mit anderem öffentlichen Lafter berüchtiget, den foll er allerdings vom Abendmahl ausschließen, er beweise bann mit findlichem Unzeigen, bag er fein Leben geandert und gebeffert hat. Den andern aber, die zuweilen fallen und wiederfehren, und ihnen leid ift, daß sie gefallen
- \*) D. h. gegen bie reine Lehre fich wiberfpenftig zeigen

find, foll man nicht allein bas Sacrament nicht verfagen, fondern wiffen foll man, daß es eben um berfelben willen vornehmlich eingesetet ift, bag fie badurch erquidet und gestärket werden. Denn wir fehlen alle mannigfaltig, Jac. 3, 2., und trägt billig einer bes andern Laft, weil einer bem andern beschwerlich ist, Gal. 6, 2. Denn ich rede hier von den Berächtern, die unverschämt, ohne Furcht fündigen, und rühmen doch nichts besto weniger große Stude vom Evangelio. (Weise, driftliche Messe zu halten, und gum Tisch Gottes zu gehen, vom J. 1523. X., 2766.)

9. Der Brauch bes Bannes ift und foll ber fein, daß man die öffentlichen Lafter ftrafe, als: Raub, Chebruch, Hurerei, Mord, Sag, Bucher, Säuferei, item Reperei, Lästerung und ber= gleichen; wie unser HErr JEsus lehret Matth. 18, 17., daß ber Bann folle geben über die, fo ber Rirchen ober feiner Bemeine nicht gehorchen wollen: so lehret die Kirche ja nichts anderes, benn Gottes Wort. (Bermahnung an Die Beiftlichen, versammelt auf bem Reichstag zu Augs= burg 1530. XVI., 1148.)

Proces des Bannes oder Verfahren bei bem Bann.

- 10. Die Strafe bes Bannes muß aus Demuth betrübter und nicht aus Stolz und Hochmuth graufamer Geiftlichen angefangen werden. (XIX.,
- 11. Wie foll man benn thun, so man ber Schlüffel will recht brauchen, daß es gewiß fei vor Gott? Da haft du Matth. 18, 15. 2c. einen gewiffen Text, ba Chriftus felbst bas Schluffel= amt alfo faffet, daß du nicht fehlen fannft, wo bu bem folgest; wo bu aber nicht folgest, sondern eine neue eigene Beise vornimmft, so wiffe auch bargegen, baß bu fehlest und bie rechten Schlüffel nicht haft. So lautet aber ber Tert: "Sündiget aber bein Bruder an dir, so gehe hin und strafe ibn zwischen bir und ihm allein. Soret er bich, fo haft bu beinen Bruder gewonnen. Boret er bich nicht, so nimm noch einen ober zween ju dir, auf daß alle Sache bestehe auf zweier oder breier Zeugen Mund. Boret er bie nicht, fo fage es ber Gemeine. Boret er bie Gemeine

Da hast du eine gewisse Maaße und Weise, in Gottes Wort gefasset, die bich nicht läßt fehlen, und kannst ben Schlüssel ohne Furcht und Sorge, göttlich und wohl brauchen; benn barauf folget ber Text von den Schlüsseln: "Was ihr auf Erben binden werdet" 2c. (Bers 18.) . . . Du bo= fein, gewiffer bekannter Personen, ba ein Bruder ben anbern fündigen fiehet, bazu solche Gunde, die zuvor brüderlich gestraft und zulett öffentlich por ber Gemeinde überzeuget find. Darum bie Bullen und Bannbriefe, darinnen also stehet: Excommunicamus ipso facto, lata sententia, trina tamen monitione praemissa. Item, De plenitudine potestatis, bas heißt man auf bentsch einen Sch ... bann; ich heiße es bes Teufels Bann und nicht Gottes Bann, ba man bie Leute bannte mit freveler That, ehe sie öffentlich überzeuget find vor ber Gemeine, wider Christi Ordnung. . . . Will ein Bischof oder Official jemand in Bann thun, so gehe oder schide er sie in die Gemeine und vor ben Pfarrherr, ba ber= selbige soll in Bann gethan werben, und thue ihm, wie recht ift, nach tiefen Worten Chrifti. Und bas alles fage ich barum, benn bie Gemeine, so solchen soll bannisch halten, soll wissen und ge= wiß sein, wie ber ben Bann verdienet und barein fommen ift, wie sie ber Text Christi gibt; sonft möchte fie betrogen werben, und einen Lügenbann annehmen und bem Nächsten bamit Unrecht thun. Das ware benn bie Schluffel gelästert und Gott geschändet und bie Liebe gegen ben Nächsten verfehret, welches einer driftlichen Gemeine nicht zu leiben ift: benn fie gehöret auch bazu, wenn je= mand bei ihr foll verbannet werden, fpricht hie Christus, und ist nicht schuldig, bes Officials Bettel noch bes Bischofs Briefe zu gläuben, ja, fie ift schuldig, hie nicht zu gläuben, benn Men= schen foll man nicht gläuben in Gottes Sachen. So ist eine driftliche Gemeinde nicht eines Offi= cials Dienstmagt, noch bes Bischofs Stodmeister, baß er möge ju ihr fagen: ba, Gretha, ba, Bans, halt mir ben ober den in Bann. . . Ame ja, feit und willfommen, lieber Official; in welt= licher Obrigfeit hätte folches wohl eine Meinung, aber hie, ba es die Seelen betrifft, soll die Be= meine auch mit Richter und Frau sein (Haus= berrin). St. Paulus war ein Apostel, noch wollte er ben nicht in Bann thun, ber feine Stief= mutter genommen hatte, er wollte bie Bemeine auch babei haben. 1 Cor. 5, 1-5. (Schrift von ben Schluffeln von 1530. XIX., 1181. 82.)

12. Durch leichtfertig viel Bannen geschieht nicht mehr, benn viel Aergerniß und Ursach zu Sünden, dadurch Gott ergurnet wird, so boch ber Bann ihn in versühnen geordnet ift. (XIX., 1118.) Es ist ber Bann niemand gefährlicher und schädlicher, benn benen, bie ihn fallen, ob er auch gleich recht und allein um Miffethat willen gefället ift, barum baß sie felten ober nimmer folche Meinung haben (bie Seele bes Berbann= wären hundert Bannen. (Ib. 1104.)

nicht, so halte ihn als einen Heiden und Zöllner." | Durch ben Bann foll Niemand an | Denn solchen unträglichen Schaden der Gunde feiner bürgerlichen Rahrung bestraft werden.

13. Aber ich fürchte auf unferm Theil, unfere Pfarrherrn werden so kühn sein und in die leibli= den Dinge, nach bem Gut, greifen, wie ber Pabst; wenn er einen ercommunicirte und in ben reft hie, daß es muffen gewiffe öffentliche Gunden Baun that, und er tehrete fich nicht bran, so sagte er: Gi, wir muffen ihm auch den Marft ac. ver= bieten, bag er nicht taufe ober verkaufe. Das ift ber Teufel, wenn man zu weit greifen will. (XXII., 975.)

## Rraft bes Bannes.

14. Sprichst du aber, wie die Rottengeister und Sophisten auch thun: hören doch viel ber Schlüffel Binden und Lösen, fehren fich bennoch nicht bran und bleiben ungebunden und ungelöset; barum muß etwas anders ba fein, benn bas Wort und bie Schlüffel: ber Beift, Beift, Weist muß thun. Meinft bu aber, bag ber nicht gebunden fei, der bem Bindeschluffel nicht glau= bet? Er foll's wohl erfahren zu feiner Zeit, baß um seines Unglaubens willen bas Binden nicht vergeblich gewesen ist, und gefehlet hat. Also auch, wer nicht gläubet, bag er los fei und feine Sünde (burch den Loseschlüffel oder die Absoln= tion) vergeben, ber foll's mit ber Zeit noch wohl erfahren, wie gar gewiß ihm jett seine Sünde vergeben sind gewesen, und er's nicht hat wollen gläuben. St. Paulus spricht Rom. 3, 3.: Um unsers Unglaubens willen wird Gott nicht fehlen. Go reben wir auch jett nicht, wer ben Schluffeln gläube ober nicht; wiffen fast wohl, bag wenig gläuben; fondern wir reben bavon, mas bie Schlüssel thun und geben. Wer's nicht annimmt, ber hat freilich nichts; ber Schluffel fehlet barum nicht. Biel gläuben bem Evangelio nicht, aber bas Evangelium fehlet und lüget darum nicht. Ein König gibt dir ein Schloß; nimmst bu es nicht an, so hat ber König barum nicht gelogen noch gefehlet, sondern du hast dich betrogen und ift beine Schuld; der Rönig hat's gewiß gegeben. (Schrift von den Schluffeln von 1530. XIX., 1175. 76.)

15. Der Bindeschlüffel ift bie Macht ober Amt, ben Günder (fo nicht bugen will) zu ftra= fen mit einem öffentlichen Urtheil zum ewigen Tode burch Absonderung von der Christenheit. Und wenn solch Urtheil gehet, so ist's eben so viel, als urtheilete Chriftus felbst; und, wo er fo bleibet, ist er gewiß ewiglich verdammet. (XIX., 1183.)

16. Es ift nicht ein schlecht gering Ding um ben Bann, als ber ba strads ausschleußet und absondert von dem Reich Chrifti, behält bie Sünde, ohne Hoffnung der Bergebung, es sei denn, daß man Buße thut. (XXII., 963.)

### 3 wed bes Bannes.

17. Wo ber Baim recht und verdienet, billig gefället wird, ba ift er ein Zeichen, Bermahnung und Strafe, baran ber Berbannte erkennen foll, ten zu retten), bagn ohne Furcht handeln, nicht bag er felbft feine Geele durch Miffethat und berenken, wie vielleicht fie vor Gott viel würdiger Sunde dem Teufel übergeben habe, fich beraubet der Gemeinschaft aller Beiligen mit Chrifto. meinbe, bie Buhörer mit ihrem Prediger.

will die Mutter der heiligen Kirchen ihrem lieben Sohn anzeigen burch bie Strafe bes Bannes und ihn damit wieder vom Teufel zu Gott bringen. Gleich als ob eine natürliche leibliche Mutter ihrem Sohne brauet und ftrafet, wo er übel thut, damit gibt sie ihn nicht dem Benker oder Wolfe, auch macht ihn nicht zum Buben, sondern wehret und zeiget ihm mit berselben Strafe, wie er jum Benfer fommen möchte, und behält ihn bei des Baters Erbe. Also wo eine geistliche Obrigfeit\*) jemand in Bann thut, soll fie also gebenken: siehe ba, bu hast bies und bas gethan, damit du beine Seele bem Teufel geben, Gottes Zorn verdienet, bich beraubt aller driftli= den Gemeinschaft und in innerlichen geiftlichen Bann vor Gott gefallen, und willst nicht aufhören noch wieder kommen; wohlan, fo thue ich dich auch äußerlich vor ben Menfchen in ben Bann und bir zu Schanden beraube ich bich bes Sacraments und Gemeinschaft ber Leute, so lange (bis) du ju dir felbst fommst und beine arme Geele wiederbringst. (Luthers Germon vom Bann vom Jahre 1519. Werfe, Sall. A. XIX., 1103. 4.)

# Beilfamfeit bes Bannes ober Binbeschlüffele.

18. Und find alle beibe Schluffel aus ber Magen nöthige Stude in ber Christenheit, bavor man Gott nimmermehr banken fann. Denn ein recht erschrocken sündiges Gewissen fann kein Mensch trösten in seinen Sunden; es hat noch Mühe, bag ber Löseschlüffel solches ausrichte; fo eine große Krankheit ift's um ein blobes schmach Gemiffen, bag bie ber Glaube auf bes Schluffels Urtheil gar gewaltiglich muß getrieben werben burch Prediger, Pfarrherr und andere Chriften. Bon welchem Glauben im Pabstthum nie fein Wort jemals gehöret ift. Wiederum find unter ben Christen etliche robe freche Bergen und wilbe Leute, daß die Frommen vor solchen falschen Christen feine Ruhe noch Friede haben fonnten, wo ber Bindeschlüffel mit seiner Ruthen nicht ba ware und eitel Gnade und Sicherheit gespuret würde; hat's boch also noch Mühe, wie scharf und groß folche Strafe und Urtheil ift. Also ift ber eiferne und harte Bindeschluffel ben frommen Chriften ein großer Troft, Schut, Mauer und Burg, wider die Bofen, und boch baneben auch ben Bofen felbft eine heilfame Arznei, Rut und Frommen, ob's gleich bem Fleisch schrecklich und verdrießlich ist. Derhalben wir Die lieben Schluffel alle beibe theuer und werth follen haben von Grund unfres Bergens, als unfer zween unaussprechliche Schätze und Kleinob vor unfere Seelen. Denn ber liebe Maun, ber treue herzliche Bischof unserer Seelen, ICfus Chriftus, hat wohl gesehen, daß seine lieben Chris sten gebrechlich, barzu vom Teufel, Fleisch, Belt manchfaltig und ohne Aufhören angefochten, zus weilen fallen und fündigen würden. Dagegen hat er diese Arznei gesett, den Bindeschlüssel, daß

<sup>\*)</sup> Das ift nach unferer hiefigen Berfaffung jebe Ge-

rohe und verrucht blieben; den Löseschlüssel, daß wir nicht auch in Gunden verzweifeln mußten und une alfo auf ber Mittelftraße zwischen Ber= meffenheit und Verzagen in rechter Demuth und Buversicht erhalten, auf daß wir ja auf allen Seiten reichlich versorget waren. Denn wer nicht fündigt (wer fündigt aber nicht?), oder worin er nicht fündigt, ber hat bas gemeine Evangelium ; wer aber etwa fundigt, ber hat über bas Evange= lium auch die Schlüssel. (Schrift von den Schlüsfeln. XIX., 1184. 85.)

# Nothwendigfeit bes Bannes.

19. Chriftus hat ber Rirche zween Schluffel gegeben, einen, damit sie binden, den andern, damit fie losen soll, welche ber Pabst als der rechte Widerchrift zu Dietrichen gemacht und schändlich migbraucht hat, wie man erfahren hat. Nun aber, weil und Gott fein Wort aus Gnaden wiederum rein gegeben bat, follen wir fie recht gebrauchen und nicht alfo in Binkel werfen und verroften laffen, wie bisher geschehen ift, fondern wieder ganghaftig machen, baß fie fonnen guund aufschließen, binden und lösen, binden die Ruchlosen, Unbuffertigen, so in öffentlichen Gun= den, beide, wider die erste und andere Tafel der zehen Gebote Gottes, liegen, geben andern Aer= gerniß entweder mit falfcher Lehre oder bofem Le= ben; und da fie einft und zwier vermahnt find und fich nicht beffern wollen, verachten alle Bermahnung, fo schließe man ihnen den himmel zu, halte fie für Beiden, wie Chriftus ernftlich befieh= let: gebet fie dem Teufel, deß eigen fie allbereit find, allein daß man's öffentlich erklärt, damit man sich vor ihnen hüten könne, bis fo lang sie sich er= fennen und befennen, fie haben Gott greulich er= gurnet und die Rirche geargert, begehren Bergebung ber Sünde; alstann foll man fie wieber lossprechen und annehmen. Wie St. Paulus lehret mit seinem Erempel zu Corinth. Dies find die zween Schluffel, die Chriftus feiner lie= ben Braut, ber Rirche, befohlen und vertrauet hat, ta er zu seinen Jüngern (an welcher Statt jest alle rechtschaffene fromme treue Pfarrherrn und Prediger und Rirchendiener find) fprach: Babrlich, ich fage euch, was ihr auf Erten bin= ben werdet, foll auch im himmel gebunden fein; und was ihr auf Erden lofen werdet, foll auch im Simmel los fein. Matth. 18, 18., 3oh. 20, 23.; betheuret folchen ernften Befehl mit einem harten Eire, daß gewiß ja fein soll im himmel, mas alfo gebunden und gelöset wird hie auf Erben; fest aber zuvor den Bindeschlussel und barnach den Löseschlüssel, denn, soll einer aufgelöset werden, fo muß er zuvor gebunden fein; wer nun nicht füh= let, baß er gebunden sei vom Teufel in seinen Sunden, erfennet noch befennet sie nicht, ja, will nicht unrecht gethan haben, meint, er fei frei und ledig: demselben kann man den Löseschlussel nicht gebunden und Gottes Gericht befehlen, ihn für alebann foll man ihn öffentlich in Bann ihnn. einen Beiden und Unchristen halten und gehen laffen in seinem hochmuth und Stolk; das faun Baun? Richts, denn bag niemand in diesem ihm die Rirche nicht wehren, ob fie es wohl ftra- Stude thut, was einem Christen gebührt und zu- willen, ob der er wird verbannet, wird Gott ihn

wir nicht zu ficher in der Gunden, vermeffen, fen und die andern davor warnen foll. (XXII., fteht. Du haft einen Nachbar, welches Leben und 970. 71.)

Leute, die fich felbft in den Bann thun.

20. Unfere Bucherer, Saufer, Schwelger, hurentreiber, Lästerer und Spötter dürfen wir nicht in Bann thun, sie thun sich felbst in Bann, ja, find allbereit tarinnen bis über die Dhren; fie verachten bas Wort Gottes, kommen in keine Rirche, horen feine Predigten, geben nicht zum Sacrament. Nun wohlan, wollen fie feine Chriften fein, fo feien fie Beiden; immerhin, wer fragt groß barnach? Wenn sie ben Pfarrherrn ihre Güter und Einfommen nehmen und alles zu fich reißen, fo foll ihnen ber Pfarrherr auch feine Ab= solution sprechen, ihnen keine Sacramente reichen, sie sollen zu keiner Taufe koinmen, noch stehen, zu feiner ehrlichen Sochzeit, auch zu feinem Begrabniß; follen fich alfo halten, wie die Beiden unter uns; das fie auch gern thun. Und wenn fie fterben wollen, foll fein Pfarrherr, fein Capellan ju ihnen fommen, und wenn fie gestorben find, foll fie ber Benfer in die Schindergrube gur Stadt hinaus schleifen, ba soll fein Schüler, fein Capellan zukommen; weil fie wollen Beiden fein, wollen wir fie auch als Beiden halten. (XXII., 974.75.)

## Auflösung bes Bannes.

21. Alfo muß die driftliche Rirche auch thun, wo sie einen in den Bann thut und dem Teufel gibt, wie St. Paulus ben zu Corintho, 1 Cor. 5, 5., und fagt ihm ab die Sacramente und alle Bemeinschaft, auf baß fie feiner Gunde nicht theilhaftig werde. Das ift ja ein schrecklich Ur= theil und greulicher Born, und boch nicht eines Menschen, sondern Gottes Born; denn fie wollte viel lieber, daß sich der Mensch bekehrte, und ihm geholfen würde; wie fie auch thut, wo er fich be= fehret; da nimmt sie ihn auf als ihren lieben Sohn und freuet sich über ihn sammt allen En= geln, wie Christus von dem verlornen Schaf und verdorbenen Sohn fagt, Luc. 15. (Rirchen= postille, über bas Evangelium bes 6. Sonnt. nach Trin.)

## Barum ift ber Banu verfallen?

22. Jest zur Zeit find ihrer viel, die die Rirchendiener, Pfarrherrn und Prediger beschuldigen, als fei der Bann (Die Ausschließung ber offen= baren Gunder aus der Rirchengemeinschaft) burch ihre Nachlässigfeit gefallen. . . . Aber ber Spruch und Befehl Christi (Matth. 18.) zeigt flar, man foll ben Gunder insonderheit und heimlich zuvor vermahnen und warnen, ehe die, so im öffentlichen Predigtamt find, den Sentenz (das Urtheil) fallen; und auch alebann foll solcher Sentenz nicht eber öffentlich gefällt werben, es fei benn, daß ein öffentlicher Rirchendiener zuvor eine ernftliche und driftliche Bermahnung gethan habe. Berachtet der Günder diefelbige, und fährt in Günden fort, mittheilen, fondern muß ihn alfo laffen bleiben will nicht aufhören, noch von Gunden ablaffen,

Das hindert benn jest in unfern Zeiten ben

Wandel dir wohl bewußt und bekannt ist, deinem Pfarrherrn aber ift es entweder gar unbewußt, oder je nicht so wohl bewußt; denn wie kann er eines jeglichen Leben insonderheit wissen, wie es ist? Darum, wenn du siehest, daß dein Nachbar durch unrechte Hantierung oder Handel reich wird; siehest, daß er Unzucht oder Chebrecherei treibet, oder fein Gefinde unfleißig und nachläffig zeucht und regieret, so sollst bu ihn erstlich ver= mabnen und driftlich verwarnen, daß er wollte feiner Seligfeit mahrnehmen und Aergerniß mei= ben. Und o wie gar ein gut heilig Berf haft bu gethan, wenn du ihn alfo gewinneft! Aber, Lieber, wer thut es? Denn aufs erfte ift bie Bahr= heit ein feindselig Ding; wer die Bahrheit sagt, bem wird man gram. Darum willst du lieber beines Nachbarn Freundschaft und Gunft behal= ten, fonderlich wenn er reich und gewaltig ift, benn daß du ihn wollest erzurnen und dir zum Feinde machen. Defigleichen, wenn ber andere, dritte, vierte Nachbar auch also thut, so fället mit ber ersten Vermahnung auch bie andere und britte in ben Brunnen, badurch ber Nachste hatte fönnen wieder auf den rechten Weg gebracht mer= ben, fo bu nur mit Bermahnen thateft, was bu pflichtig und schuldig bist.

Bum andern geschieht es auch barum, weil wir ichier alle bergleichen Lastern unterworfen und bamit beschmitt find; fo fürchten wir, wenn wir bas Stäublein aus bes Nachbars Mugen neh= men wollten, man möchte und vorwerfen und fagen von dem Balfen, ber in unfern Augen herporftedt. Dies ift die rechte und fürnehmfte Urfache, daß der Bann schier allenthalben gefallen ift, barum, daß ber rechten Chriften allenthalben wenig, und gar ein fleines Bauflein von geringer Anzahl ift. Denn so wir allzumal, wie es wohl recht und billig mare, ja fein follte, die rechte Gottfeligfeit und Gottes Wort von Bergen lieb hatten, fo murben wir bes BErrn Christi Befehl größer und theurer achten, benn alle Guter biefes zeitlichen Lebens. Denn bies Gebot, ben Bruber, ber da fündiget, zu vermahnen und zu mar= nen, ift gleich fo nöthig, ale bas: Du follft nicht tödten; bu follft nicht ftehlen 2c. Gintemal all= bie, fo du diefe Bermahnung entweder aus Furcht ober um einer andern Urfache willen nachläffest, in Gefahr ftehet nicht bes Nächsten Leib und Gut. fondern feiner Seelen Seligfeit." (Luthere Berfe. Halle. IV. Seite 2404 bis 6.)

## Ungerechter Bann.

23. Wenn fie fagen: Unfer Bann ift ju fürchten, er fei recht ober unrecht; sagen wir bagegen: Ja, es ist wahr; aber das ist auch wahr, bein unrechter Bann ift niemand Schadlich, benn bir allein an Leib und Seele. (XIX., 1109.)

# Unschuldig Berbannte.

24. Der unrechte Bann ift viel foftlicher, benn ber rechte Bann ober bie außerliche Gemeinschaft (verlieren). Er ift ein edles, großes Berbienft vor Gott, und selig, gebenedeiet ift ber, ber in unrechtem Bann firbet. Denn um der Wahrheit Pfalm, 28., singen: Fluchen sie, so fegne bu. Allein daß wir zusehen, und die Gewalt nicht verachten, sondern unfre Unschuld demüthig anzeigen; wo bas nicht hilft, so find wir los und entschul= biget vor Gott. Denn so wir schuldig find nach bem Gebot Chrifti, Matth. 5, 25., unferem Bi= berfacher zu willfahren, wie viel mehr follen wir ber driftlichen Rirchen Gewalt zu willfahren, fie fomme über uns mit Recht oder Unrecht, burch würdige ober unwürdige Dbrigfeit. Gleichwie ein fromm Rind, ob es schon unverdienet von fei= ner Mutter gestrafet wird, schadet ihm bie un= rechte Ruthe nicht, ja, burch folche feine Gebuld wird es ber Mutter viel lieber und angenehmer; wie viel mehr werden wir vor Gott lieb werden, fo wir unferer geiftlichen Mutter, ber Rirchen, unverdiente Strafe burch bofe Obrigfeit leiden. Denn fie bleibet Mutter, dieweil Chriftus bleibet und wandelt sich nicht in eine Stiefmutter um böser Obrigkeit willen.\*) (Sermon von der Kraft bes Bannes vom J. 1518. XIX., 1117. 18.)

Beispiel eines von Luther angebro= heten Bannes.

25. Ein Bürger ju BB. hatte ein Saus um breißig Gulben gefauft, ba er's nun lange hat inne gehabt und gebraucht und nichte Sonderliches brein verbauet, benn vier Stuben mit Leimen geflebet und getunchet, barnach wollte er's wieder um 400 Bulben verfaufen; fchlug biefel= ben vier Gemach an und machte bie Rechnung, ba fie wurden vermiethet, konnte man zwanzig Gülben baraus nehmen. Da fagte Dr. Mar= tinus: Will ber Tropf einen faulen Balfen und gefleibte Dredwand liegenden Grunden gleich achten? will er so handeln, so werde ich ihn in Bann thun und excommuniciren, bag er fich ber Sacramente und bes Chriftenthums äußere und enthalte. Und benfe nur nicht, bag er in Simmel gehöret. Es ware mehr, benn genug, wenn er es um anderthalb hundert Gulden verkaufte. Wir muffen bie Ercommunication wieder auf= richten. (Tischreben Lutheri. XXII., 955.)

## Der unsichtbare Bann.

26. Gleich aber wie diefe außerliche und ficht= bare Ercommunication und Bann alleine bie angeht und wider die foll gebraucht werden, fo in öffentlichen Gunden leben und derselben überweiset und überzeuget werden, also ift noch ein anderer heimlicher und unfichtbarer Bann, ber nicht ber Menschen ift, noch von Menschen ge= schieht, daß man's feben fonne, sondern ift Gottes selber und geschieht von ihm allein. Denn Gott richtet nicht allein nach ben Werken, wie wir Menschen thun, fondern fiehet bas berg an und richtet die Beuchler, welche die Rirche nicht richten noch ftrafen fann, nach bem gemeinen Spruch: De occultis non judicat ecclesia: vie Rirche richtet nicht, mas heimlich und verborgen ift.

fronen ewiglich. hie muß er mit dem 109. Aber nicht alle find mit öffentlichen Aergerniffen fcon ftark wie ein Mann, fagst du einem Jeden alfo groß beschmitt, daß man fie einiger Miß= | die Bahrheit so breift in's Gesicht. Ja, ich kann handlung und Unthat öffentlich, wie recht, be= | mich oft, wenn ich bich lefe, nicht enthalten, vor gichtigen und beschuldigen fonne. Denn wiewohl Freuden den Ropf zu schütteln und zu lacheln viel Beighälfe, Hurer, Chebrecher ac. fint, boch und muß auch oft unwillfürlich fagen: ,es ift geben fie fo vorfichtig bamit um, machen es fo | boch gut!' benn bu haltft mir, und ich hoffe, auch heimlich, bag man es nicht wohl auf fie bringen, allen, die bich lesen, oft so vortreffliche Predigten, noch beweisen fann, wie fich's gebühret. Darum und fagft es nach altem beutschen Bengenmuth find fie mit in der Rirche, unter der driftlichen ohne Die neue Mode fo ununwunden, und in Gemeinde, hören Predigt und Gottes Bort, einer fo popularen Sprache, daß fast jedes Rind brauchen auch mit ben anderen rechtschaffenen bich verstehen fann" u. f. w. B. 1, Nro. 8. er-Chriften ber Sacramente, und find boch de facto flart fich herr Brobst auch selbst barüber, warum (mit der That) von Gott verbannet, weil fie in er gerade besondere befähigt fei, ein so fostliches Sunden leben wider ihr Gewissen und bessern Blatt zu liefern: "hier in Allentown athmen sich nicht, nach bem Spruch St. Pauli, 1 Cor. 6, 9. 10 .: "Die hurer, Trunkenbolde und Chebrecher 2c. werben Gottes Reich nicht ererben." Aber Gottes Gericht wird nicht ewig, für und für bleiben, noch weit von ihnen fein, daß es fie Menschen zwar betrügen sie, aber nicht treffe. Gott können sie nicht betrügen. Gal. 6, 7. Der= selbige wird zwar am jüngsten Tag seine Engel bald berühmt werden. Wer früher ein tüchtiger lassen sammeln alle Aergernisse und in den Fener= ofen werfen. Matth. 13, 41. Wer nun dieses heimlichen Bannes will los und ledig sein, der hüte fich vor Sunden und thue Buße, d. i. beffere nicht mehr nothig. Er darf fich nur einige sein Leben von Herzen, lebe stets in Gottesfurcht, bete fleißig und gläube, daß ihm feine Gunten um Chrifti willen aus Gnaden erlaffen und vergeben seien. Dieß ift ber einzige Weg, daß man biefem heimlichen Bann Gottes entfliehen fann. Wirft bu aber in Gunden fortfahren, und bich bieses als eines Privilegii und Freiheit freuen, tröften und damit behelfen wollen, daß bu mit anderen besto sicherer und freier sundigen mögest, so wirst bu nichts anderes thun, denn daß du dich selber betreugst, und ein harter und ernster Urtheil wider bich reizest und verurfachest. Denn ob= wohl ber äußerliche Bann, was bas Ente und ben Effect ober die Wirfung belanget, bem heim= lichen und verborgenen Bann gleich ift (benn Gott halt im Simmel brüber und bestätiget ihn), roch follte une ber äußerliche und öffentliche Bann barum besto lieber fein, bag er ift gleich als eine Arzuei, baburch wir zur Buße berufen werben. Aber ber heimliche und verborgene Bann, weil er eine Weile und (wie man fagt) einer Balgenfrift lang nicht gefühlet wird, stärfet und mehret bie Sicherheit. (XXII., 967-69.)

## (Eingefanbt.)

# Un meinen penniglbanifden Better.

Lieber Christian!

Seit langerer Zeit wird mir ber "Jugend= freund" zugefandt, ein Blatt, bas von G. R. Brobst in Allentown, Pennsylvanien, heraus= gegeben wird. Du schreibst mir, basselbe gelte in Pennsylvanien für etwas ganz Ansgezeichnetes und werde auch von den dortigen Gelehrten fehr gelobt. Das mag wohl fein. Wie ich febe, fließt es sogar felbst von feinem eigenen Lobe be= ständig über. Go läßt es sich Band 3, Nro. 6, von einem evangelisch-lutherischen Prediger sagen: "Du bift teinem Alter nach noch ein Rind, aber verfteben, als ob ein Dichter bas Recht hatte, uns

wir reine Luft, genießen gefundes Dbft, effen gutes Fleisch und Brod, trinfen frisches Waffer, lefen oft in der Bibel und gehen fleißig in die Rirche; baher scheint es uns, die Zeitungsfchreiber und Zeitungedruder in Allentown fonns ten ein ebenfo gutes Blatt liefern, als in ben großen Stärten." Das Allentowner Dbst wird Beitungeschreiber werden wollte, ber bedurfte lans gerer Studien, um fich die nothigen Renntniffe zu erwerben. Das ift nun nach herrn Brobft Bushel gesunde Allentowner Backbirnen anschaffen, so fann er schon ein gutes Blatt schreiben.

Du ehrliche Seele meinst, daß der "Jugend» freund" ein driftliches Blatt fein muffe, fonnteft bu schon aus bem Titel schließen, benn barauf stehe ein Bilochen, ein Buch mit ber Ueberschrift: "Holy Bible", und barunter bie Worte unseres Beilandes: "Weide meine Lammer." Aber bu weißt boch, lieber Christian, es ist nicht alles Golt, mas glänzt, und mit Speck fangt man Maufe. Der "Jugendfreund" benutt biefen frommen Ausbangeschild und die schönen Worte des BErrn bagu, um einfältige Leute anguloden und zu be= trügen. Wenn du mich nach meinem Urtheile über ben "Ingendfreund" fragst, so bekenne ich bir, ber "Jugendfreund" mag sein, was er will, aber ein driftliches Blatt ift er nicht. Das fann ich bir leiber nur zu beutlich beweisen. Bare ber "Jugentfreunt" nur in sittlicher Beziehung rein, fo wollte ich mit feinen übrigen zahlreichen Bebrechen gerne Geruld haben, fo mit feinen Gprachfehlern. B. 3, Nro. 7. heißt es: Sie war immer fo aut zu mir, ftatt: gegen mich; ferner: Unter ben Indianern hat es auch Drb Fellows, flatt: gibt es. Zuweilen fommen auch völlig undeutsche Sachen vor, z. B. heißt es B. 3, Nro. 6. in einem Liede:

> Da Jofeph fein' Bruber anfah In hungerenoth fteben allhier; Gein Berg mit Erbarmen mar ba: Er fühlte, er weinte für fie, u. f. w.

Da herr Brobst offenbar zu den Gebildeten gehören will, fo sollte er fich in seinem "Jugendfreunde" der reinsten deutschen Sprache befleißigen und fich aller bloß pennsplvanischen Recensarten, fo wie aller Anglicismen forgfältig enthalten. -Bewiß wirft bu einem Dichter im Ansbrude alle Freiheit gewähren, allein bies ift boch nicht ju

<sup>\*)</sup> Luther rebet hier natürlich von einem ungerechten Bann, ber von einer rechtgläubigen Gemeinde verhängt wird; benn thut's die faliche Rirche gur Bertheidigung ihrer faliden Lehre, bann barf fie nicht mehr als Mutter aner-

vorzutragen. Dies geschieht leiter sehr häufig im "Jugendfreunde". B. 3. Nro. 3, beißt ce:

> Beld' ein himmel ift bein Beift, Menfc, ber Gott mit Borten preif't.

Allerdings hat ber Mensch vor allen übrigen Geschöpfen ber Erde ben Borzug, baß er Gott preisen kann, und baburch hat er ben himmel be= reits auf Erben; allein ben Menschengeist selbst einen himmel zu nennen, ift geradezu Unfinn. In bemfelben Liede verrath fich auch ber gemeinfte Rationalismus, es heißt nemlich:

> Bergenswonnen, Tugendmuth Biete bar bem hochften Gut.

Bir, lieber Christian, waren nach Gottes Wort immer der Meinung, daß wir dem lieben Gott nichts anders zu bieten hatten, als ein über feine Sünden trauerndes und zerschlagenes Herz. Wir wollen mit Gottes Bulfe auch babei bleiben und muffen beghalb bie "Bergenswonnen" und ben "Tugendmuth" dem herrn "Jugendfreund" über= laffen zu feinem gefunden Allentowner Dbst und ben anderen herrlichkeiten. Bas dunkt bich, wenn es in einem Beihnachtsliede ungefähr fo lautet:

> Machts bebaglich in ber Stube. Dag man feh', ein Fest ift ba; Reich mir Ruchen ber, mein Bube, Madchen, bift bem Raffee nah, u. f. w.

Der Geschmad ift verschieden; Berr Brobst findet dieß mahrscheinlich schön, mir aber scheint, als ob die Poesie des Magens mit seinen "Her= zenswonnen" hier ein wenig zu ftark burchflinge. B. 3. N. 1. fagt ber "Ingendfreund" in einem Liede von Washington:

> Rein Größerer ift mehr gechrt Auf biefer Erbe Bahnen.

Dagegen werden ichon driftliche Rinder ein= wenden, daß der liebe Gott boch größer ift, als Washington, und auf Erden von den Christen wenigstens auch mehr geehrt wird; auch werden sie mit Recht die lieben Apostel und Propheten für größer halten, als Bashington. Wenn er weiter spricht vom Auferstehungsmorgen:

> Do Beft und Oft und Gub und Norb 3hn grußet ale ber Freiheit Bort,

so heißt das offenbar mit Washington Abgötterei treiben. In demselben Liede wird ber "Jugend= freund" sogar zum Pantheisten, benn er fagt mit durren Worten:

> Des Allgeift's Sauch belebt bie Belt, Die Beisheit, bie fie neu erhält.

Die Pantheisten lehren befanntlich, daß Gott und die Welt in eins zusammen fallen. Gie leugnen einen perfonlichen, außerweltlichen Gott und oder einem Allgeiste belebt werde, welchen sie miß=

n erhabenen Worten Unfinn und Unwahrheiten die armen verblendeten Sindu's, alle Gunden, einfachste, schnellste und nachhaltigfte Beise ausburch sie. Gine Geschichte moge bies verbeut= lichen. Ginft murde ein Sindu, welcher gestohlen hatte, vor den Richter gebracht. Der Richter ver= urtheilte ihn wegen feines Berbrechens zu einer Anzahl Ruthenhiebe. Der Dieb aber rechtfertigte sich gegen ben Richter: "Du barfst mich nicht schlagen laffen, benn nicht ich habe gestohlen, son= bern ber Gott (ber Allgeist) in mir." Der Rich= ter entgegnete ruhig: "Freund, du befommft auch feine Schläge, sondern nur der Gott in dir."-Auf's Gelindeste gesagt, ift es von einem Manne, der an den dreieinigen Gott glaubt, sehr unvorfichtig, folche Allgeiftslieder der driftlichen Jugend mitzutheilen. In Gott leben, weben und find wir, Apgesch. 17, 28. Gott wirfet alles in allem, 1 Cor. 12, 6. Gott trägt alle Dinge mit seinem fraftigen Wort, Bebr. 1, 3.; wir konnen une bie Borsehung bes allgegenwärtigen Gottes, welche fich auch auf die geringsten Geschöpfe, Matth. 10, 29., und auf bie fleinsten Umftande unseres Lebens erftreckt, nach bem Worte Gottes nicht lebendig genug vorstellen, und nicht innig genug glauben, aber ben Spud einer gespenftischen Allgeisterei lag uns haffen, wie den Teufel felbft.

Das haft bu wohl ichon felbst bemerft, mein theuerster Christian, daß der herr Brobst fein wahrer Lutheraner ist, sondern ein Unionist. Dies gebt besonders bentlich aus einem Artifel Bb. 3. Nr. 10. hervor, wo es folgendermaßen heißt: "Als bei unserer Conferenz in Howertown ber Beschluß, welcher ben Gebranch bes lutherischen Ratechismus in Sonntagsschulen besonders em= pfiehlt, angenommen wurde, sprachen fich die gegenwärtigen Prediger bahin aus, baß in gemein= schaftlichen Schulen mit bem lutherischen auch der reformirte Ratechismus gebraucht werden solle. Dies kann ja leicht geschehen. Die Kinder von lutherischen Eltern lernen den lutherischen, und die von reformirten Eltern ben reformirten Rate= chiontus auswendig." Ein mahrer lutherischer Chrift, ber burch Gottes Wort und ben Beiligen Beift ju ber Erfenniniß gefommen ift, bag bie lutherische Lehre mit ber beiligen Schrift überein= stimmet, und somit die einzig richtige ift, muß natürlich die entgegengesetzten reformirten Irrthü= mer entschieden verwerfen, wird also dieselben auf feine Beise ausbreiten und befordern, vielmehr wird er die Reformirten mit Gottes Wort in herzlicher Liebe zu bewegen suchen, ihre Irrthumer zu erkennen und fahren zu laffen. Aber, mochte Jemand einwenden, wenn ein evangelisch = luthe= rischer Lehrer von feinen respectiven Schülern ben reformirten Ratechismus nur auswendig lernen behaupten, daß die Welt Gott, also ewig sei und läßt, so hilft er damit ja noch keinesweges daß die Materie oder der Stoff von einer Weltsele Die reformirten Irrlehren ausbreiten. 3ch ant= worte: gerade badurch befordert er dieselben auf brauchlich Gott nennen, der aber natürlich ein bie wirkfamfte Beife. Burde er den Kindern gang anderes Wefen, als ber Gott ber Chriften ift. bie reformirten Irrlehren bloß predigen, fo mur-Sie glauben nun, daß diefer Allgeift in ben Men- ben bie Rinder Manches nicht versteben; wenn schen zum Bewußtsein tomme und bag dieselben er aber von ihnen den reformirten Katechismus Unfinn liegt manchen heionischen Religionen zum ihr ganzes Leben lang. Katechismen find ja eben bleiben."" — Ein Maun, der sich nicht verliebt,

welche fie begehen, thun nicht fie, sondern Gott zubreiten. Ferner bekennt ein Lehrer fich felbft badurch, daß er ben reformirten Ratechismus auswendig lernen läßt, thatfächlich zur reformir= ten Religion, er bekennt damit, daß er dieselbe für Wahrheit halte, und empfiehlt dieselbe als solche seinen Schulfindern. Lag uns boch bie Sachen nehmen, wie fie find. Dente dir ein Rind, welches in einer Sonntageschule, die ein ev. = lutherischer Lehrer halt, ben reformirten Ratechismus auswendig lernt. Wird diefes Rind nicht in feiner Einfalt glauben: "Mein Lehrer, ber mich beten lehrt, läßt mich gewiß nur einen solchen Katechis= mus lernen, ben er wenigstens felbst für Babrheit hält." Und in foldem Bertrauen murde bas Rind so ruhig und ficher fein, bag es ben verlachen wurde, welcher ihm fagen wollte, baß sein lieber Lehrer selbst ben Ratechismus für falich halte, welchen es von ihm gelernt habe. Wie nun? wenn das Rind endlich zur Erfenntniß fommt? wenn es sich gestehen muß: "Es ist wahr, mein Lehrer hat mich einen Ratechismus gelehrt, ben er selbst nicht für mahr halt": wird ein so betrogener Mensch nicht seinen Lehrer mit Fug und Recht für einen Beuchler halten, als welcher ihn mit Bewußtsein Kaliches gelehrt babe? und wird er nicht endlich babin gebracht, bag er gar nichts mehr glaubt? Gewiß: ist berjenige ein schändlicher Betrüger, welcher eine ihm als falfc befannte Gelonote feinem Nächsten für echt gibt, so ist derjenige ev. = lutherische Lehrer ein Erzheuch= ler, der von der Falschheit der reformirten Lehre überzeugt ift, und bennoch von ben armen Rin= bern ben reformirten Ratechismus auswendig lernen läßt. Ein folder geiftlicher Romodiant ist fein Chrift, fein Lutheraner mehr; ein so ge= wissenloser Mensch wurde auch ohne Bedenken einen methodistischen, ja selbst papistischen Ratechismus von feinen Schülern auswendig lernen laffen. Du fiehst, lieber Christian, wie die heutige Religionsmengerei, die sich fälschlich mit bem schönen Namen der Union schmudt, und welche auch der "Jugendfreund" empfiehlt, eine Quelle von lauter Unredlichkeit ift, welche endlich nur größeren Sag und schärfere Trennungen gebiert; bu fiehst auch, wie ber Borfchlag bes herrn Brobft, welcher auf ben erften Blid fo ehrlich gu fein scheint, fich boch nur bei völliger Gewiffen= lofigfeit durchführen läßt.

Doch fo groß auch alle biefe Fehler und Mangel bes "Jugendfreundes" find, fo wollte ich fie noch gerne mit bem Mangel an Erfenntniß ent= schuldigen, wenn er ben Rindern nur bas fechste Bebot ernstlich einprägte. Was aber einen jeden driftlichen Leser emporen muß, ift, daß in bem "Ingendfreunde" trot aller scheinheiligen Frommelei ein verstedter, giftiger Surengeist herrscht. 3ch will nur Folgendes jum Beweise anführen. B. 3. N. 6. "Beide zu Hause. ""Ich werde näch= ften Sonntag zu Sause fein"", sagte ein Madchen ju ihrem Geliebten, als er Abschied nahm. Beil aber dieser etwas unbeständig in seiner Liebe war, Theile ber Gottheit scien. Dieser gotteslästerliche auswendig lernen läßt, so behalten fie benselben fo erwiederte er: ""Ja, ba werde ich auch zu hause Grunde, so ber Hinduischen. Danach glauben barum entstanden, um durch sie eine Lehre auf die bis er die dreißig Jahre erreicht hat, fieht in Gefahr, immer ein faltes Berg zu behalten. Bb. 3 Nr. 3. In einem alten deutschen Liebesbrief, ge= schrieben im Jahre 1678, wird ein Ruß der vierte Grad von Liebe genannt. Bd. 3. Nr. 5. Eine Zeitung meint, die Madchen follten es fich zur Regel machen, nie einen jungen Mann zu füssen, ber Tabak kaut. In ber Lebenszeit eines jeden Maddens find zwei viel bedeutende Perioden: eine, wenn fie benft, ""wen will ich"", und die andere, wenn fie wundert, ""wer will mich."" Und nun gar bas schändliche Türkenlied, mit ber Ueberschrift: bas Weib, Bo. 3, Nr. 6." Doch es ist zu ekelhaft, um daraus etwas mitzutheilen.

Wer diese unteuschen Spässe als findliche, un= schuldige Tändeleien vertheidigt, der beweis't eben damit, daß er ein unreines, vom hurengeist völ= lig beherrschtes Herz hat. Das Sündengift in ben mitgetheilten Studen ist um so gefährlicher, je mehr es unter einer anscheinend harmlofen Form verborgen ist, recht darauf berechnet, die bose Luft zu reizen und zur hellen Flamme anzufachen. Rennt Seine Chrwürden, der Herr Pastor Brobst, das sechste Gebot nicht: Du sollst nicht ehebrechen? Weiß er nicht, als Pastor sollte er es billig wissen, daß es in der Auslegung heißt: Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir feusch und züchtig leben in Worten und Werfen? Berr Brobst rühmt sich, bag er viel in ber Bibel lese; hat er nie gelesen Eph. 5, 3. 4.: Hurerei aber und alle Unreinigkeit oder Geiz lasset nicht von euch gesagt werden, wie den Beiligen zustehet; auch schandbare Worte und Nar= rentheivinge oder Scherz, welche euch nicht geziemen, sondern vielmehr Danksagung? Rennt er nicht Phil. 4, 8.: Was wahrhaftig ist, was ehrbar ist, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach? Rennt er nicht das beilige Gebot, welches Gott burch seinen Apostel einem jeden Prediger gibt: Halte bich selber teusch? 1 Tim. 5, 22.

Bare Berr Brobst, was er vorgibt, ein mahrer Freund der Jugend, so würde er es sich zur Auf= gabe machen, ben Rindern besonders bas fechste Gebot mit herzlichem, väterlichen Ernste immer wieder bald durch Lehre und Ermahnung, bald durch Warnung und Beispiele vorzuhalten und einzuprägen. Bu bem Ende murbe er diefes Bebot unter Gebet erst selbst studiren, alle dahin zie= lenden Sprüche der heiligen Schrift sorgfältig sammeln, vergleichen und betrachten und fich selbst von ben Schauern ber göttlichen Beiligkeit leben= dig burchdringen laffen. Dann wurde er erten= nen, daß Gott in biefem Gebote eine vollkonimene Reuschheit und Bergensreinheit von uns verlangt, wie das besonders die Worte des HErrn zeigen: 3ch aber fage euch: Ber ein Beib aufiehet, ihrer zu begehren, der hat schon mit ihr die Che gebro= chen in seinem Bergen, Matth. 5, 28. Daburch wurde er fich zu einer ernsten und aufrichtigen Buße leiten laffen und in dem Glauben an ben HErrn Jesum Christum Vergebung der Sünden und ein reines Berg suchen. Und wenn er sieht,

Gebot fallen fonnte, fo murbe er lernen, ju ma= | habeft. Uebrigens werde ich bem "Jugendfreunde" chen und zu beten, alle Berfuchungen zu fliehen und mit David zu flehen: Schaffe in mir, Gott, ein reines Berg und gib mir einen neuen gewissen Geist, Pf. 51, 12. So wurde er sich endlich schämen, ferner Boten zu reißen und damit bie armen Rinderherzen zu vergiften; ftatt beffen wurde er fich Siob zum Borbilde nehmen und mit ihm fprechen, Siob 31, 1 .: 3ch habe einen Bund gemacht mit meinen Augen, bag ich nicht achtete auf eine Jungfrau; ja, es wurde feine Luft fein, Die Rinder treulich zur Nachahmung des heiligen Josephs anzufeuern, ber ber Bersudung fo ritterlich widerstand mit ben Worten: "Wie follte ich ein folch' großes Uebel thun, und wider Gott fündigen?" 1 Mof. 39, 9., ber fich lieber ins Gefängniß werfen ließ und lieber ben qualvollsten Tob erduldet haben wurde, als bag er bleses Gebot auch nur mit einem Worte übertreten hatte. Bugleich wurde er auf die schredlichen zeitlichen und ewigen Strafen hinweisen, womit Gott die Uebertreter bes sechsten Gebotes heimsucht, so wie auf ben seligen Lohn bes feu= ichen Kampfes. Welch' einen Segen tonnte Berr Brobst auf diese Weise stiften, wenn er so die Lämmer Chrifti wirklich mit bem Worte Gottes weidete!

Benn aber Berr Paftor Brobst fortfahren will, fein Blatt mit ichandbaren Wigen zu murgen, bann fonntest bu, lieber Christian, ihn wohl gru-Ben und ihm fagen, er moge bie Jugend wenigstens nicht mehr unter dem Schein tes driftlichen Namens verführen. Darum moge er von seinem Blatte bas driftliche Schild mit den Worten: Holy bible und der Unterschrift: Beide meine Lämmer, herabnehmen; auch moge er barin ben Namen unseres lieben Gottes nicht mehr gebrauchen, benu Gottes heiliges Wort und Name hatten mit seinem Blatte nichts zu thun. Er fonnte sich ja leicht eine andere Ueberschrift machen von "Berzenswonne", "Tugendmuth" oder vom "All= geiste" oder auch von "gefundem Allentowner Obste", die lettere namentlich sei ja ganz populär, so daß es jedes Kind verstehen konne, und bafür murben ihn bann auch feine Freunde wieder loben.

Ach welch' eine schwere Rechenschaft werden die= jenigen geben muffen, welche bie armen Rinder tie Gemeinden feinen der genanuten Prediger um glauben, dem mare beffer, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehängt würde und er erfäuft würde im Meere, ba es am tiefsten ift, Matth. 18, 6. Möge boch herr Brobst dieses bedenken, in sich geben und Bufe thun, damit ihn biefes Bort dereinst nicht treffe.

Der "Jugenofreund" wurde mir ohne mein Bitten und Begehren zugesandt und fordert seine Lefer beständig auf, ihn möglichst zu verbreiten. Diese Zuvorkommenheit schien mir eines Wegen-

sobald als möglich sein Geld schicken, worauf er es wohl hauptfächlich absehen mag. Für uns aber gilt in Beziehung auf jenes scheinheilige, ungüchtige Blatt bas Wort bes BErrn: Sehet euch vor vor ben falschen Propheten, die in Schafsfleidern zu euch kommen, inwendig aber find sie reißende Wölfe, Matth. 7, 15., und: Mache bich nicht theilhaftig frember Gunben, 1 Tim. 5, 22. Darum ift es unfere Pflicht, driftliche Eltern und driftliche Rinder davor zu marnen.

Wie geht es bir, lieber Christian? Schreibe mir bald. Gott segne und! Alle grußen bich.

Dein Hermann Fid. Neu = Melle, Mo., den 20. Februar 1850.

(Eingefandt.)

3ch theile hiermit meinen Freunden, besonders aber meinen lieben Amtebrüdern, und allen, welden die Schwierigkeiten meiner frühern Umteführung befannt find, folgendes der Bahrheit gemäß mit. 3ch, ber Unterzeichnete, schloß mich auf Empfehlung bes Ehrw. P. Morit von Jowa an die evangelisch-lutherische Synode von Indiana als Student der Theologie im Jahre 1844 an. 3m Jahre 1846 wurde ich licensirt, durfte aber das heilige Abendmahl nicht austheilen noch co= puliren. Im folgenden Jahre murde ich von ber Schleiferstirche, Clinton Co., Indiana, von der Zionskirche, Tippecanoe Co., Ind., und von ber St. Georgensfirche, Shelby Co., Ind., zu ihrem Paftor berufen. Da aber bie Beamten ber Synobe, nämlich: E. Rubifill, S. Good und E. Morfert, die Unsterblichkeit der verdammten Geelen ber Menschen, ihre Auferstehung, ein jungstes Gericht und ewige Berdammnig leng= neten, trat ich öffentlich, mit ber Bibel und bem Concordienbuch in der Sand, gegen fie auf. Diefes Zeugniß hatte bei ben genannten Berren zur Folge, bag nicht nur bie bringende Bitte ber Gemeinden nicht gehört wurde, sondern daß sie mich auch verfolgten, und in dem öffentlichen Gottes= dienste mich störten, und, um auch meine Gemein= ben in Abhängigkeit zu erhalten, mich unter ihrer beschränkenden Licenz schmachten ließen, ba boch mit leichtfertigen Borten gur Gunte reigen ! ihrer Irrlehre willen verlangten, wie es fich bei Belch' ein ernstes Wort unseres Seilandes: Ber ver Bahl vor der Synode 1847 herausstellte. Da aber ärgert Dieser geringsten einen, die an mich nun die Gemeinden ihre Bitte erneuerten, wurde ich ber Lehre bes Concordienbuches und ber Constitution ber Synode gemäß von den PP. Abraham und David Müller, beide Glieder ber Synode, ben 10. December 1847 feierlich ordinirt. Als Beleg für die Gültigkeit meiner Bocation will ich eine Stelle aus bem Concordienbuche anführen; Schmalfalbische Artifel, betitelt: "Weihe Nürnberger Ausgabe 1847. und Vocation." Seite 348: "Wenn die Bischöffe wollten rechte Bifchoffe fein, und fich der Rirchen und bes Evandienstes werth. Ich versuchte daher, benfelben gelii annehmen, so mochte man ihnen bas um ber mit Gottes Bort zu beleuchten und Diefe Beleuch= Liebe und Ginigkeit willen, doch nicht aus Roth, wie selbst der Mann nach dem Herzen Gottes, tung sende ich dir, mein theuerster Christian, das lassen gegeben sein, daß sie uns und unsere Pres ber Konig David, in Sunden gegen bas fechste mit bu wiffest, was bu von bemfelben zu halten biger ordinirten und consirmirten, doch hinten ans

Wesens und Gepränges. Run sie aber nicht Richter sich babin erklärte: "Der Berklagte hat haft meine Gunde auf bich genommen, und bift rechte Bifcoffe find, ober auch nicht fein wollen, fein Recht mit drei Grunden bewiesen." sondern weltliche Berren und Fürsten, die weder predigen, noch lehren, noch taufen, noch commu= niciren, noch einiges Umt der Rirchen treiben wollen, dazu diejenigen, tie solch Umt berufen treiben, verfolgen und verdammen, fo muß bennoch um ihretwillen die Rirche nicht ohne Diener blei-Darum wie die alten Erempel der Rirchen und ber Bater und lehren, wollen und follen wir felbft tüchtige Personen zu solchem Umt ordiniren. Und das haben sie uns nicht zu verbieten noch zu wehren, auch nach ihren eigenen Rechten, benn ihre Rechte fagen, baß diejenigen, so auch von Regern ordinirt find, follen ordinirt heißen und bleiben." Ferner fagt Luther Seite 368: "Hieraus fieht man, daß die Rirche Macht hat, Rirchendiener ju mablen und ordiniren. Darum, wenn die Bischöffe entweder Reger find, oder tüchtige Personen nicht ordiniren wollen, find die Rirchen vor Gott nach göttlichem Recht schuldig, sich selbst Pfarrherren und Rirchendiener zu ordiniren. Db man nun dies wollte eine Unordnung ober Bertrennung heißen, soll man miffen, daß die gottlose Lehre und Tyrannei ber Bischöffe baran schuld ist. Ferner fagt bie Constitution ber Synobe Artifel 4, Anmerkung 3: "Auch maßt sich biefer Rörper nicht bas ausschließliche Recht an, Can= bibaten für bas Lehramt zu prüfen und zu orbi= niren, benn eine jede Gemeinde hat die Freiheit, tüchtige Personen zu ihren Lehrern zu wählen, und einzelne Prediger haben bas Recht, fie zu diesem Amte zu weihen. Diefes erhellt aus dem Gebrauch ber ersten Christen (Concordia) sowohl als aus der Die Gemeine zu Jerusalem heiligen Schrift. wählte Matthias durchs Loos an Judas Ischarioth Statt." - Meine in ber Bibel, bem Concordienbuch und ber Constitution ber Synode gegründete Ordination erflärten die herren Rudifill, Good und Morfert, ale Beamte ber Synobe, für null und nichtig, und verlangten, daß ich fie sollte aufgeben. Welche Bosheit! Da ich aber dieß nicht thun konnte, so murbe ich ausgeschlossen. Meine Gemeinden behielten mich jedoch dem= ungeachtet zu ihrem Prediger. In Folge beffen und meiner rechtmäßigen Ordination verrichtete ich auch alle actus ministeriales (Amtehandlungen). Darüber wurde ich von dem Ehrw. Prafes Nudi= fill gerichtlich verklagt, und es gelang ihm auch, durch seine Grunde folgende Anklage den 31. Aug. bei der Grand Jury gegen mich zu bewirken: "For undertaking to solemnize marriage without license." Diese Rlage wurde ben 20. Febr. 1850 vor herrn B. B. Bid, Prafes-Richter bes 5ten Diftricts von Indiana, und ben Gehülferichtern Ira Bailen und J. B. Lucas in Shelbyville, Shelby Co., Ind., unterfucht. Die Zeugen für ben Staat maren: E. Rudifill, A. Treon und Documente. Meine Beugen waren der Ehrw. Prafes der Indianapolis Synode 3. F. Ifenfee und bie Brüder A. Brandt, A. und D. Müller. Außerdem hatte ich noch über zwan= gig Beugen, welche beweisen fonnten, bag Rudifill und Genossen weder in Lehre noch Praxis luthe=

gefett alle Larven und Gespenfter unchriftlichen rifch find; jedoch waren diese nicht nothig, da der flum konnen ansehen und sagen: Lieber BErr, bu

Den Ausgang biefer Rlage fammt bem Borbergehenden habe ich nicht nur barum im "Luthe= raner" einruden laffen, um meine lieben Amtebrüder davon in Renntniß zu seken, sondern auch um ber Wahrheit willen und der Pflicht willen, welche ich gegen Gott, die Rirche und mich felbst habe, und daß meine Amtebrüder ein rechtes Ur= theil wieder über mich befommen.\*)

> 3. F. Lautenschlager, Paftor ber ev.=luth. Rirche.

Freudigfeit und Gemigheit ber Schmarmer und Gottlofen und Blodigfeit ber Recht= gläubigen und Frommen.

Bu unferer Beit ift's zumal ärgerlich und schwer, daß die Rottengeifter so troplich reden, als wären fie ihrer Sachen alfo gewiß, daß fie auch durfen schwören und Trop bieten mit dem jungften Ge= richt Gottes. Das ift die Urt der Gottlosen, daß fie blutficher und frech find, und ohne alle Scheu freveln. Ein rechtschaffener Chrift ift voller Furcht, Bappelne und Schredene, und fann's zu folcher Sicherheit nicht bringen; aber die Gottlofen find wie ein Demant, haben keine Furcht noch Scheu, sorgen nicht, ob jemand ihr boses Wesen rächen werde, sondern schlechts ficher und frech babin= gegangen, als ware es alles vergeffen ewiglich. Pf. 10, 5. und 94, 4. Solches ist allhie (bei Chrifti Kreuzigung) angezeiget nach ber Siftorie, auf daß wir uns an der Gottlofen Rühnheit nicht ärgern, auch nicht barüber fleinmuthig werden. Als: Wir gläuben an JEsum Christum, baß er unfer DErr fei, welcher une vertreten fann und will wider alle unfere Feinde; aber was geschieht? Er läßt uns zuweilen fteden, gleich als ware fein Gott, ber fich unfer annehmen wolle, und scheinet por unfern Augen nichts anders, benn als fein wir gang und gar verlaffen, alfo, bag auch unfere Bidersacher das Gespötte und Spiel baraus treiben. Das thut ben Chriften aus der Magen webe, daß sie bei und in sich felbst fühlen, greifen und feben eitel Furcht und Bappeln, wiederum aber bei bem andern Theil eitel Sicherheit, Trot und feften Duth. Aber wir muffene lernen gewohnen. Chriftus am Rreuze hat folches felbft versuchen und erfahren muffen. Dennoch heißt's: Alle Dinge mähren eine Beile und hat alles feine Beit. Luthers Auslegung bes 18. bis 20. Capitele des Evangel. Johannis. Opp. VIII., 969-70.

Wer den stillen Freitag und Oftertag nicht hat, ber hat feinen guten Tag im Jahr, bas ift, wer nicht gläubet, daß Chriftus für ihn gelitten und auferstanden ift, mit dem ift es aus. Denn baber heißen wir auch Chriften, daß wir den Chri-

Martinus, Petrus und Paulus (hier fann jeder Lefer auch feinen Ramen mit hereinsegen) gewor= den und haft also meine Sünde zertreten und ver= schlungen; da foll und will ich meine Gunde suden, dabin haft du mich auch geweiset. Um stillen Freitag sehe ich meine Sünden noch wohl, aber am Oftertage ift ein neuer Mensch und eine gar neue Sand worden, ba fiehet man feine Sünde nicht mehr: dieß alles haft bu mir ge= schenket, und gesprochen, bu habeft meine Gunde, meinen Tod, und meinen Teufel überwunden.

Luther. 🤄

Aus dem Western Missionary erfahren wir, bag nun auch die sogenannten "Albrechtsleute" hinter ihren Milchbrüdern, ben lieben Methodi= ften, nicht zurückleiben und durch Anlegung einer Mission in Deutschland auf unsere bortigen Landsleute Jago machen wollen.

## Reue Carlftadts.

Aus dem "Lutheran Observer" erfahren wir, daß vor furzem eine Convention von Predigern zu Spracuse ben Titel D. D. (Doctor of Divinity, Doctor der Gottesgelahrtheit) als einen Ehren= titel und als Bezeichnung eines theologischen Grades verworfen, und erflärt hat, daß biefer Titel jedem Lehrer der Christenheit zufomme; die bescheidenen herren empfehlen baher, daß man von nun jeden Prediger einen Doctor ber Theologie nenne. Wohin doch die Geiftler gerathen! Es ist schon feltsam genug, daß eine gewisse Ge= meinschaft von Predigern bahier ben Epistopalen zum Trot auf bem Bischofstitel besteht. Das Nächste, mas nun zu erwarten fteht, ift, bag Laienchriften eine Convention veranstalten und beschließen, von nun an den Titel: "Priefter und Rönig" anzunehmen. Wir find überzeugt, daß gläubige Chriften ju biesem Titel mehr berechtigt find, als die meiften Prediger zu den oben genannten. Bergl. 1 Petri 2, 9. Offenb. 1, 6.; 5, 10.

## Die Mittelftrage.

Man ruft nicht übel: halte Dag, Und manbele bie Mittelftraß'! Rur fei gu feinem Gang gewinft, Da man nach beiben Geiten binft. barme.

(Eingefandt.)

# Correspondeng aus Deutschland.

Im September vorigen Jahres bin ich in Wit= tenberg auf bem fogenannten Rirchentage geme= fen. Dort ging es ziemlich wirr burch einander, b. h. feine Einheit des Befenntniffes, manche widerwärtige Tone und einzelne helle Beugniffe, über bie man fich freute. In Preußen haben fich die fogenannten Lutheraner in der Landeskirche eben da in Wittenberg einen Tag vor dem Kir-

<sup>\*)</sup> Da biefe Rlage auch entschieben hat und noch entfcheidet, wer bie ev.-luth. Synobe von Indiana ift, fo haben wir, ber siegende Theil, uns entschlossen, bie Synobe aufrecht und bie Gemeinden beisammen gu halten, um fie wieber auf ben rechten Standpunft ber lutherischen Rirche gu-D. D. rud ju bringen.

hentage zusammengethan und wollten ihr so= genanntes Recht zu lutherischem Bekenntniß und Berfassung innerhalb der Landeskirche erstreiten. Böschel, der ehemalige Consistorial = Präsident in Magdeburg, präsidirte ihnen. Confus sind diese Leute und werden gewiß, so viel ihrer ehrlich find, alle zu den separirten Lutheranern über= gehen, die in einem sehr blühenden Zustande sind, wenigstens was den Zuwachs betrifft, soweit ich recht berichtet bin. Neulich ist eine ganze Ge= meinde zu ihnen übergegangen in Reinswalde bei Sorau in der Niederlausit; aber die Regierung hat gefordert, daß sie Rirche und Pfarrgut als Leider hat sich zu einer Mission an sie der vor wei Monaten verstorbene Gelrlach aus Berlin gebrauchen lassen.

Um auf Wittenberg zurud zu fommen, so trat vor Allen für mich erquicklich neben so manchem Ubstoßenden der alte Seubner hervor, ein ehr= rürdiger Greis, der mit einem Fuße nur noch nuf der Erde steht. "Was wollen wir sagen", so prach er etwa, "was wollen wir sagen, wenn wir vor dem Nichterstuhle IEsu stehen, das Leben ist a nur ein Schatten, wenn Er uns bann fragt, vie wir mit seinen Gütern gewirthschaftet? wir önnen und dürfen uns auf feine Union einlaffen. Ind wenn Sie (so wendete er sich an die Ver= ammlung), wenn Sie hier in Wittenberg uniren vollen, so gehen Sie von hier weg, dieser Ort ind seine Erinnerungen, die Gräber, an denen vir stehen, sind zu heilig, als daß dieser Ort mit olchen Dingen behelligt würde." Der feine Sack rat ihm entgegen: er möchte wohl erinnern, daß venn auch das ehrwürdigste Glied der ganzen Bersammlung sich so ausgesprochen hätte, daß er vie Union als eo ipso Bekenntniflos dargestellt, rieß doch gegen die Statuten und den Geist des Bittenberger Kirchenbundes sein möchte, welcher ekanntlich die unirte ebenso, wie die lutherische ind reformirte Richtung als gleichberechtigt inner= alb dieses Bundes ansähe. Damit sprach er reilich dem ganzen Bunde sein Urtheil.

Barleß fommt als Oberhofprediger und Con= istorial=Präsident nach Dresden an Ammons Stelle.

Daß der Satan nicht schläft, weiß er wohl zu verstehen zu geben. Nach öffentlichen Blättern at in einer freien Gemeinde in Halberstadt das Thema der Predigt am ersten Weihnachtstage ge= autet: "Das Nichtvasein und die Nichtigkeit Vottes"; am zweiten Weihnachtstage: "Die Sündhaftigkeit Christi und die Lügen der so= genannten heiligen Schrift." —

Erinnerst bu bich wohl bes fleinen B. St., neines ehemaligen Schülers? Am ersten No= bember 1849 ist er verschieden. Der selige Junge at ein recht schönes Ende gehabt, er hat seinen Eod geahnet, als die Anderen noch nicht daran edacht haben, und als er die Erwartung des Lodes ausgesprochen, sich auf die Seite gelegt nit den Worten:

> "Fein selig, sanft und ftille, Alls wie vom füßen Ton, Schlaf ich, weil's Gottes Wille: Mein Troft ift Gottes Cohn."

Ja, Er gebe und ein fein sanftes und seliges Ende und hienieden, so lange wir hie wallen, Treue, Treue bis in den Tod! Umen.

Bon Bergen Dein

D. M.

R., ben 15. Januar 1850.

# "Die geschäftige Martha."

Unter diesem Titel geben die sogenannten 211= brechtsteute oder Bereinigten Bruder in Chrifto, auch genannt die evangelische Gemeinschaft (eine Urt Methodiften) ein Blatt herans. ein Blatt basselbe ift, kann man schon baraus genugsam erseben, baf in einer ber letten Num= Eigenthum des königlichen Patrons herausgabe! mern mitten unter Nachrichten von Revivals folgendes gut heidnische Sätzlein zur Ausfüllung fich findet: Trachte zu allen Zeiten Recht zu thun, so wirft du vor Gott und Menschen bestehen können." Dieses Sprüchlein steht aber nicht etwa vereinzelt da; ähnliche recht rationa= listische Aussprüche fahren fort und fort durch Zeugnisse von der Kraft des Blutes Christi hin= durch und machen das Blatt fo bunt, daß man erstaunen muß Aehnlich ist es fast in allen ame= rifanischen Zeitschriften; fo großes Grauen fie gegen ben rentschen Rationalismus zu haben aussprechen, so arg sind sie felbst, ohne es zu ach= ten, damit beschmißt.

## Die Mutterliebe ber römisch=katholischen Rirche.

Als zu Anfange bes breizehnten Jahrhunderts im fürlichen Fraufreich immer mehr Partheien aufstanden und an Macht und Zahl ihrer Glieder muchsen, welche sich von der römisch-fatho= lischen Kirche lossagten und gegen die von ber Priefterschaft berselben vernbten Grenel zengten, sandten die Pabste Legaten mit den ausgedehnte= sten Bollmachten zur Unterdrückung Dieser "Gecten" und zur Zurückführung dieser von der Mut= ter Kirche abgefallenen Kinder. Unter anderen wurde baber von tem Abt Arnold von Litraux, als pähftlichem Legaten, ein Krenzzug gegen biese Secten des südlichen Frankreichs gepredigt, welcher seit 1209 zwanzig Jahre hindurch währte, und wobei mit fanatischer Buth bas Blut Schuldiger und Unschuldiger, Männer und Weiber, bes Greises und des Säuglings, unter tenflischen Martern vergossen und das Land in eine furcht= bare Einode verwandelt wurde. Als man Be= zieres erstürmt hatte, welches von sogenannten Regern und Ratholifen bewohnt mar, fragte man bei dem pähstlichen Legaten an, was zu thun sei, ba man die Reter und Katholiken nicht gut von einander unterscheiden könne? Die Antwort Ar= nolds war: "Bürget nur fort, der BErr fennet Die Scinen."

## Der Weltkinder Schwachheit und Stärke.

So machet's die tolle Welt; treibet man sie an zu einem heiligen und gottseligen Wan= bel, so ift's lauter menschliche Schwachheit; will man sie aber von ihrer weltlichen Eitel= feit abführen, so wollen sie ftarte Selden sein, die bei aller Gelegenheit zu fündigen sich roch wohl vor der Gunde zu hüten wiffen, und feine fündlichen Reizungen und bofe Lufte em= pfinden. (A. H. Franke über das Tanzen.)

# Berichtigung.

In der Duittungsliste in Nr. 10 Dieses Blat= tes ift unter den Zahlenden für den 6. Jahrgang aus Berfehen Stephan Sauer, statt 3. S. Suc cop aufgeführt.

## Empfangen

für ben Bau des beutsch evangelisch-lutherischen College in Ct. Louis :

Bon nachbenannten Gliedern ber lutherifden Gemeinde in Elfhorn Prairie, 3ll., durch Drn. Paft. Fürbringer eingefendet, ale:

gesubet, als:

Bon hrn. Alaus heinr. Auf d. Brinke \$4.00. Bon hrn. Dietrich hebemann \$3.00. Bon hrn. Karl August hülsfötter \$4.00. Summa \$11.00.

Bon ber verw. Frau hellwig in Altenburg 20 Cts. Bon hrn. Dast. B. Döpfen in Piqua, Miami Co., D., \$2.(11).

Bon einzelnen Gliebern ber St. Petri-Gemeinde zu Bervona, Oneiba County, N. I., \$5.25. Bon hrn. Pastor Schröer daselbst \$1.75. Bon einigen Gliebern ber lutherischen Gemeinde in Gorham, Lucas Co., D., \$1.00. Bon einigen Gliebern ber lutherischen Gemeinde in Grman Township, Lucas Co., Ohio, \$1.15. Bon herrn Pastor Adam Dezer \$4.85. Bon nachbenannten Gliebern ber evangetisch-lutherischen Gemeinde in Armstrong Co., Pa., burch hrn. Past. Dahn: von Thomas Lehr \$3.00, von Maria Anna Ellenberger 50 Cts., von Elssabetha Ellenberger 50 Cts., von Boston Ellenberger 25 Cts.

## Erhalten

#### gur Gynobal - Miffione - Caffe:

\$4.75 von hrn. Paft. Döpfen in Piqua, D. \$1.00 von einem Ungenannten, burch frn. Paft. höliche. \$1.65 von ber St. Johannis-Gemeinde in Minden, II. \$1.00 von

### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die Dh. Dietrich Schütte, Friedrich Bollmer, Jatob Müller.
Den 6. Jahrg. Die Dh. Paft. Bohm, Georg Greb, Chr. Graß, Jafob Dugly, Jafob Müller, Deinr. Mente, Die Bo. Dietrich Schütte, Friedrich

Paft. Perlewis, Dewald Rothe, Friedrich Bollmer.

# Bacher und Pamphlets zu haben in der Expedition des Lutheraner um die beigefesten Breife.

Dr. Martin Luthers fleiner Katechismus, unveranderter Abbruct..... Das Dupend \$1.00. Sundert Stud \$7.00.
würdiger Aries affen Der Stud

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit seche meist unerzogenen Kindern ihr Bater-land und all' ihr Sab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00,

0.05

0.05

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.25

0.25 2.50

Die Berfassung ber beutschen et.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebit einer Einleitung und erläuternben Bemerfungen .... Das Dupend 50 Cte. 25 Stud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beutschen er.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten o. J. 1847 ..... 0.10

3weiter Synodalbericht berselben Synode v. 3. 1848 0.10 Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846 -1847. No. 8-26.

gebunden in Ralbleber .....

gevunden in Kalbleder...
Kirchen ge fan gbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. d. hies. ev.-luth. Gemeinbe
U. A. C., gedunden das Stüd...

1 Dupend \$8.00 } gegen Baarzahlung.
A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, das Stüd...

0.10 Ím Dupend... Der hirten brief bes herrn Paftore Grabau zu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5.

Dr. Martin Luthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... Jin DuBend ..

0.15 1.50 Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synode von Missouri ze. zufammengetragen von Paftor Gr. Wynefen, bas 3m Dutend ...

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, Deransgeber bes Anzeiger bes 20 ef

# Intheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Louis, 200., den 16. April 1850.

No. 17.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben fahrlichen Gubseriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Eingesandt von Dr. Gihler.)

# Bekenntniftreue des Aurfürsten Johann Friedrich bon Sachfen.

Wenn wir feben, wie in diefer unferer Beit fo viele taufend Lutheraner, Prediger und Nicht= Prediger, burch ben Satan, in ber Gestalt bes Engels des Lichts von der Ginfältigfeit in Christo verrückt und durch das Blendwerk und Gaukelspiel der jetigen schriftwidrigen Union gleichsam bezaubert find: fo ist zweierlei höchst tröftlich und erquicklich für jeden ehrlichen und rechtschaffenen Lutheraner, ber nüchtern und besonnen festhält an bem Glauben ber beiligen driftlichen Rirche von Anbeginu, wie biefer auf Gottes festem und ge= wiffen Worte, wie es lautet, begründet und in den Intherischen Befenntnißschriften noch näher ans= gelegt und erflärt ift.

Das Gine nun gehet auf die Bufunft und be= ruhet in der gewissen hoffnung und Zuversicht, daß bas Wort Gottes und die ein für alle Mal barauf gegründete Lehre ewiglich bleibet, allen Irrthum überwindet, alles Menschengemächte zu Boden stößt, alle falsche Union wieder auflöf't, alle Bezauberung vernichtet, alle Rebel zerftreuet und, als die alte und ewig neue Sonne ber Bahr= heit, wieder um so herrlicher hindurchstrahlet und hervorglänzet.

Das Andere aber, was nicht minder tröstlich und erquidlich ift, gebet auf die Bergangenheit, bie aus ihrem reichen Schat an Geschichte und Erfahrung liebliche und fraftige Glaubenoftar= fung mannigfach barbietet.

hier aber gibt es nun wiederum für solches Labsal keine edlere und herrlichere Zeit, als die ber Reformation felber, ba ber BErr fich wieder aufgemacht hatte, seiner Rirche mächtiglich zu helfen, und da Er insonderheit durch sein auser= wähltes Ruftzeug, unfern theuern Bater und Leh= rer, Dr. Martin Luther, Diefen Mann voll Glaubens und Beiligen Beiftes, bas Licht feines Bortes scheinen ließ in die Finfterniß ber Menschen= satzung und ber Teufelslehre, da die Racht

errettete und losmachte die Rinder des Todes, ba Die Stimme Christi seine Schafe wieder sammelte und fie erlösete aus ben hanten ber Miethlinge und Treiber und aus bem Rachen bes höllischen Wolfes.

Zweierlei aber wiederum ift es, bas uns aus jener großen und bewegten Beit, der größten un= lengbar nächst der der Apostel, mit so frischem Le= benshauche anweht und mit fo suffraftiger Er= quidung burchbringt. Das Eine ift bie Macht und Berrlichfeit ber reinen Lehre felber, Die, ent= gundet an bem Lichte bes gottlichen Wortes, ben Irrthum und die Lüge in all' ihrer mannigfalti= gen Miggestalt offenbar machte und in ihre verborgensten Schlupfwinkel verfolgte und aus Licht jog, Jung und Alt mit lauterer Erfenntniß ber göttlichen feligmachenden Wahrheit erfüllte.

Das Andere aber find bie machtigen, glaubenöstarken, bekenntnistrenen, erfahrungereichen, fampfgeübten, in Kreuz und Anfechtung bewähr= ten Streiter JEsu Chrifti, Die aus ber reinen Lehre erwuchsen, eben fo fühn als besonnen, eben fo muthig als geduldig, eben so stark als weise, eben so mild als fraftig - Belden, die in ber Geschichte ber Rirche berühmter find, als Die Belden David's in der seines Ronigreiches - Belden, die auch mehrere und gewaltigere Feinde mit bem Schwerte bes Beistes, welches ift bas Wort Gottes, barniederschlugen, als Die Belden Davids mit bem Schwerte bes fleischlichen Armes.

Bu biefen Belben geboren nun freilich vornehm= lich die damals vom Beiligen Geifte sonderlich er= wedten und begabten Lehrer ber heiligen Rirche, ein Luther, Melanchthon, Bugenhagen, 3. Jonas, Myconius, Brenz u. a. m., die in dem Border= treffen ftanden und zusammengeschaart um bas Panier bes reinen Befenntniffes und angethan mit dem Harnisch Gottes, den Satan, den Pabst und die Schwärmer theils in offener Felbschlacht schlingen, theile ihre Beften und Bollwerfe er= stürmten.

wenngleich im zweiten Treffen, alle andere glau= bens-Abrif dieses ausgezeichneten Fürsten unfern verging, ber Tag aber herbei fam, ba bas fuße bensmuthige und bekenntniftreue Zeugen aus Lefern einmal vorzuführen, und beschränken uns

Staatsbeamte, Rechtsgelehrte, Merzte, Runftler, Dichter, Gelehrte, Handwerker u. f. f., benn aus all biefen verschiedenen Berufsarten hatte Die bamalige Zeit auserlesene Junger Chrifti aufzu= weisen.

Bas aber alle biese nach Stand, Beruf, Bilbung, Bludegütern und geiftigen Baben, Be= mutheart und fonftiger Eigenthumlichfeit, fo verschiedenartigen Männer so lebendig burchdrang, und fo innig vereinte, bas mar die Ginheit und Reinheit des firchlichen Be= fenntniffes. Gleichweit von dem abergläubi= schen Buthun ber Papisten, wie von bem ungläu= bigen Abthun ber Schwärmer, eben jo feindlich gegen die Zweifel und Bedenken ber fleischlichen Bernunft, als wider die vorgeblichen innerlichen Erleuchtungen und Offenbarungen des Seiligen Beiftes außer und über ber heiligen Schrift, viel= mehr festhaltend am einfältigen Berftand bes Wortes Gottes, wie es lautet, durchaus Eins im Glauben, in Erfenutnig und Befenntnig, in ber Lehre und Wehre machten fie feine Union, fon= bern fie maren bie einzig mögliche Union nach Ephef. 4, 3-7., benn wiedergeboren burch bie eine Taufe, verbunden zu einem Leibe, befeelt von einem Beifte, befennend und bethätigend ben einen Glauben, Bohn= und Berfftatte bes einen BErrn und Gottes waren fie alle mahrhaftige Brüder in Christo und gefunde Göhne ber Rirche, mannhafte Beugen und Befenner berfelben göttlichen Wahrheit, in allen Artifeln ber beilfamen Lehre; und wie fie Gins geworden ma= ren in einem Glauben, Befeintnig und Lebre. so thaten sie auch Fleiß, zu halten und zu bemah= ren die Ginigfeit im Geift burch bas Band bes Friedens.

Bu biesen eblen und trefflichen Göhnen ber beiligen Rirche gehörte benn auch ber Rurfürft Johann Friedrich von Sachfen, mit bem Zunamen ber Großmuthige, b. i., wie wir jest reden wurden, der Sochherzige. Bir über= Es gehören aber auch ju biefen Belben, laffen es einer gefchidteren Feder, ben gangen Leund gnadenreiche Evangelium die Gefangenen allerlei Ständen, wie j. B. Fürsten, Evelleute, hier darauf, aus seinem Leben solche Buge berausringen, die seine ungeheuchelte Ehrfurcht vor Bottes Wort und seine barauf gegründete Be= enntnißtreue in das hellste Licht stellen — Züge, ie mit der unionistischen Zerflossenheit und Liebe= ienerei hentiger Prediger und Theologen, die ur= orünglich der lutherischen Kirche angehörten, im härfsten Widerspruch stehen und diesen zu einem eilsamen Buffpiegel dienen können.

Es ist befannt, bag bie evangelischen Fürsten nd Städte, die dem Raiser ihr Glaubensbefenntiß 1530 zu Augsburg überreichten, und folche, ie später hinzutraten, ten sogenannten Schmal= aldischen Bund schlossen — ein Vertheidigungs= ündniß, das sie eingingen, nicht als einzelne Blieder der evangelischen Kirche schlechthin, son= ern als driftliche Fürsten und Obrigfeiten, de= en es oblag, ihre Unterthanen und Untergebenen vicer die drohenden Angriffe des Kaisers und der nächtigen fatholischen Fürsten zur Ausrottung er evangelischen Lehre und zur Wiederherstellung er papistischen Gränel, auch mit ben Waffen in er Hand zu beschützen, wo es die Noth erfordere. Da wäre es nun, nach menschlicher Ansicht und Berechnung, feine geringe Verstärkung bieses Bundes gewesen, wenn man auch die oberdeut= den Städte, die es in der Lehre mit Zwingli und en Schweizern hielten, als Glieder aufgenommen ätte. Der Landgraf Philipp von Heffen unn, pas antere Hanpt tes Buntes, neigte auch nicht venig bahin, wie er benn überhaupt bann und vann Fleisch für seinen Arm hielt. Richt so aber er thenre Kurfürst; ba jene Städte ber falschen Lehre Raum gegeben hatten und von dem einfa= den Wortverstande der heiligen Schrift abgewi= hen waren, auch trop aller gründlichen Ueber= weisung, zumal durch Luthers Schriften, bei ihrer Irrlehre verharrten, so sette sich Johann Friedrich auf bas Entschiedenste ihrer Aufnahme entgegen, benn fie seien nun einmal nicht Eins mit den Augsburger Confessionsverwandten in Gottes Wort und Glauben und führeten Artifel ter Lehre, die wider die heilige Schrift liefen; demgemäß könne man sich mit unverlettem Ge= wissen auch nicht einmal zur äußerlichen Abwehr fremder Gewalt mit ihnen vereinigen und es könne unmöglich auf solcher Union ber Segen Gottes ruhen.

Was würde dieser gottesfürchtige und gewissenhafte Fürst wohl bazu sagen, wenn er jest plöglich ans dem Grabe erstünde und fähe, wie dermalen sogar lutherische Prediger und Gemein= den in Haufen, von dem unionistischen Taumel= und Schwindelgeist ergriffen, sich selbst firchlich mit ben Irrgläubigen vereinigen und ohne Ans= gleichung ber widerwärtigen Lehre eine fogenannte unirte Kirche bilden? Wie mngte er sich billig por bem stumpfen Bewissen, bem erschrecklichen Leichtsinn und ber Nichtachtung bes göttlichen Wortes entseten, wenn er hörte, wie gerade die angeblich gläubigen Wortführer und Gelehrten der sogenannten Unirten sich erfrechen, die zwiespaltigen Lehrstücke, wie z. B. die von den heili= ligen und gemiffen Ginsetzungen und gnadenrei- bampfen. Denn Gott wollte ber gereinigten zu Trient (wo ber Pabst nicht Parthei, sondern

sehen, baß es der Willführ und bem Belieben des geben, fich auszubreiten und zu bauen, unter fich Einzelnen anheimfiele, wie man fie verstehen und zu wurzeln und über sich Frucht zu tragen, Landeuten wolle, entweder wie die Worte lauten und der und Bolfer mit ihrem fugen Geruch ju durchder fleischlichen Bernunft widersprechen, oder wie fie diefer zusagen und dem einfachen Wortver= stande widersprechen? D wie ganz anders stand ba ber bekenntniftreue Aurfurft, ber ferne von dem schändlichen Leichtsinn war, als sei irgend= welcher Artifel der Heilslehre eine Nebenlehre, und ber auf bas Böchfte ben gottesläfterlichen Wahn und bas satanische Gaufelwerk verabschente, als habe Gottes Wort und die Wahrheit zur Geligfeit irgenowo einen ungewissen, mehrbeutigen, wo nicht gar entgegengesetten Verstand und fei nicht wie ein Felsen, sondern wie die bewegliche Meereswoge.

Denn als ber Legat bes Pabstes Paul III., P. Bergerins, ihm 1535 bie Melbung that, baß der Pabst barauf aus sei, möglichst bald ein Con= cil zu veranstalten, und als der Gefandte hiebei ben Rurfürften vor ju großem Bertrauen auf Luther und deffen Lehre warnte, erwiderte Johann Friedrich: "Unsere Lehre bedarf aus Gottes Gnade nicht großer Befferung, Rechtfertigung ober Ur= theil eines Conciliums, denn sie steht nicht auf Menschenwahn und Beisheit, Die da irren und fehlen können, sontern auf tein harten, starken und festen Felsen bes Wortes Gottes, bas ba blei= bet in Ewigfeit, und bas anch die höllischen Pfor= ten nicht zu überwältigen vermögen." Das ift freilich eine andere und ehrlichere Rede, als die jegigen Unionstreiber vorzubringen pflegen. Denn obschon sie in ihrem Bag wider tas luthe= rische Befenntniß und in boswilliger Berdachti= gung tesselben, als wolle es sich neben, wo nicht über bie beilige Schrift stellen, Diese lettere immer verschieben und viel Gepränges mit ihrer Ehrfurcht und Liebe zu Gottes Wort treiben, fo ift boch feine Aufrichtigfeit und Lauterfeit bahinter. Ober wie konnten fie foust 3. B. bie Gin= settungsworte des heiligen Abendmahls als unbe= stimmt und ungewiß ansehen und bie eine feste und gewisse unwandelbare Bahrheit berselben in= sofern leugnen, daß sie behaupten, Diese Worte fönnten diesen und jenen (lutherischen und refor= mirten) Inhalt haben, je nachtem sie aufgefaßt würden?

Am berrlichften aber offenbarte ber edle Rur= fürst die Standhaftigfeit seines Glaubens unt die Trene seines Befenntniffes gur Beit bes Unglude und der Trubfal. Bis baher nemlich hatte ber liebe Gott dem mächtigen ftreng fatholischen Raiser Rarl V., deffen Lieblingegedanke es mar, ras weltliche Saupt der ungetheilten abendländi= schen Christenheit und bes einen heiligen romi= schen Reiches zu sein, bald von Westen her ten Rönig Frang I. von Franfreich, bald von Often ber ten türkischen Gultan, Soliman II., auf ten Sals gehett, bald ihn in Migverhältniffe mit bem Pabste ober sogar mit ben katholischen beutschen Fürsten verwidelt und ihn baburch gehindert, die Befenner der Angeburgischen Confession mit folle sich anheischig machen, Alles anzunehmen, gen Sacramenten, als Nebenlehren, und die heis Rrieg zu überziehen und mit Waffengewalt zu was tas (vom Pabst veranstaltete) Concilium

uheben und zu allgemeinerer Bekanntschaft zuschen Stiftungen des HErrn Christi also anzu- Lehre und der erneuerten Kirche Zeit und Frieden ziehen und unter ihren Schatten zu sammeln. Auch hatte die Fürbitte Luthers, bes Mannes Gottes, die größeren Trübsale bis baber aufgehalten, wie et benn befanntlich bezeuget hat, daß, fo lange er lebe, fein größerer Rrieg hereinbrechen folle. Als biefer Gerechte aber, mehr betrübt und befümmert burch ben fleischlichen Ginn und die Undankbarkeit so mancher Maulchristen unter ben Evangelischen, als burch ben haß und bie Bosheit der Feinde, weggerafft war vor dem Unglud und im Frieden im BEren entschlafen, und als zugleich die gereinigte Rirche soweit erstarkt und befestigt mar, um ftarfere Sturme ertragen ju fonnen und gerate badurch wieder von manderlei unlauterm neuen Beisat gereinigt zu merden: da verhängte es Gott also, daß der Kaiser Die Macht ber evangelischen Fürsten und Städte brach und mit siegreichen Waffen sie nacheinander einzeln bezwang. Da ward benn auch ber Rurfürst Johann Friedrich 1547 bei Mühlberg an ber Elbe vom Raiser geschlagen und gefangen, damit in folder Nacht bes Unglude bas Licht feis nes Glaubens um fo herrlicher glanze und feine Bes fenntniftreue in ber nun folgenden fünfjährigen Wefangenschaft eine Glaubensstärkung werde nach allen Seiten in den Tagen der Trübsal, die jest über die Rirche hereinbrachen.

Buerft ließ ihn der Raifer "als einen Geachteten und Rebellen" wider alle bestehenden Reichs= gesetze zum Tode verurtheilen. Dies Urtheil wurde bem Rurfürften befannt gemacht, als er cben mit bem Bergog Ernft von Braunschweig, ber mit ihm gefangen worden war, Schach fpielte. Er hörte es mit ber größten Standhaftigfeit und unerschrockenem Muthe an und antwortete nichts als: "er meine, Raiferliche Majestät werde etwas guadiger mit ihm verfahren; follte es aber Ernft fein, so möchte man es ihm gewiß, sagen, damit er noch megen seiner Gemahlin und Rinder bie nöthigen Berfügungen machen fonne."

Hierauf spielte er wieder mit aller Gegenwart tes Geistes fort und äußerte, ta er in tem Spiele ten Sieg davon trng, die Freude, die man mit bem unbefangensten Gemuth bei der Erhaltung eines folden Sieges fonft zu fühlen pflegt.

Durch bie Fürsprache des Kurfürsten Joadim II. von Brandenburg und des Berzogs Morit von Sachsen jedoch gelang es, bag ber Raiser von ber Bollziehung jenes Urtheils abstand. Doch mußte ber Aurfürst Die drudenoften Bedingungen eingehen, als z. B. die Kurmurde und alle seine Lante, außer bem Schloß, Statt und Amt Gotha, abtreten und, fo lange es bem Raifer beliebe, fein Gefangener bleiben. Alles dies bewilligte Johann Friedrich; aber in dem Artifel in Betreff der Religion blieb er fest und unbemeglich.

Der Raiser verlangte nemlich, ber Kurfürst

beschließen werbe. Darauf erwiderte der treue Befenner: "Wir wollen bei ber Lehre und Bekenntniß, die wir zu Augsburg, neben unserm Bater, auch andere Fürsten und Städte, öffent= lich übergeben, beständig verharren und lieber bie Rur, Land und Lente, auch ben Sals bargu bergeben, ale von Gottes Wort une abreißen laffen."

Sollte solchem hochherzigen theuerwerthen Be= kenntnisse gegenüber die hiesige sogenaunte luthe= rische Generalsynode sich nicht tief beschämt fühlen, daß sie zwar lutherisch, das ist rechtgläubig, sein will und boch so lose und leichtfertig selbst nicht einmal zu dieser Augsburgischen Confession, geschweige zu ben andern Befenntnißschriften sich ehrlich und redlich bekennt, sondern die Artifel von ben heiligen Sacramenten verwirft, ohne boch den Beweis führen zu können, daß sie nicht auf Gottes Wort gegrundet seien? Ja, bat nicht erft neulich der Sauptstimmführer dieser Afterluthera= ner, herr Dr. Schmuder, Professor ber Theologie in Gettyeburg, in feltener Unwissenheit over Frechheit, sich nicht entblödet, zu behaupten, baß die Lehre der Confession von der leiblichen Wegen= wart Christi im beiligen Abendmahl Ueberbleibsel der römisch=fatholischen Rirche sei?

Nicht minder befenntniftreu aber erzeigte fich Johann Friedrich bei Belegenheit bes fogenannten Augsburger Interim. Dieses war nemlich eine auf Befehl bes Raisers von zwei katholischen und einem sogenannten lutherischen Theologen (Agricola) zusammengestoppelte Ordnung und Form, wie es einstweilen in Sachen ber Religion im beiligen romischen Reiche bis zum Anstrag eines gemeinen Concils sollte gehalten merben. Es war aber biefes Interim fehr fein, liftig und verfänglich abgefaßt; benn obwohl ben Evan= gelischen Manches barin zugestanden mar, wie wendete fich weg, ohne ihm eine Silbe ju ant= 3. B. die Priefter=Che und die Communion unter beiderlei Gestalt, so waren boch selbst biese Zuge= ständniffe nur ale eine Art von Bunft, bis gu ben Aussprüchen bes fünftigen Concils, nicht aber als bas gute Recht ber Protestanten betrach= tet; und baneben murben eine Menge papisti= scher Ceremonien als nothwendig wieder aufge= richtet, die bereits in den evangelischen Landschaf= ten gefallen und abgeschafft maren. Summa, es ftedte dem Wesen nach das ganze Pabstthum wieber in biefem Interim verborgen, und hatten die gen und Bersprechungen in ibn, bem Befehl bes Evangelischen es alle angenommen, so wäre es um ihr Befenntniß und beffen gottesbienftliche Ausübung gescheben gemesen.

Da nun ber bamals vollfommen fiegreiche und machtige Raifer auf allerlei Beife, balo mit Ber= sprechungen, bald mit Drohungen unaufhörlich auf die Lutherischen eindrang, diefes Interim an= zunehmen, so fielen nicht Wenige dahin und nur Benige blieben flandhaft. Bu biefen aber ge= hörte der hochherzige Berzog von Sachsen Johann Friedrich.

Schon vor Zusammenstoppelung bes Interim

Richter war) und ber Kaiser in Religionssachen fen, dann wolle er sein gnädiger Gerr sein und haben, und in unserm Gewissen, wie wir vor Gott feinen erlittenen Schaben ergangen, bag er folle bezeugen, ohne alles Banten bafur halten, bag zufrieden fein".

Der Bergog, beffen Glaubensmuth und Befenntniftreue bei allem Wechfel ber außern Um= stände bisher unerschüttert geblieben war, gab auch hier dem Raifer eine Untwort, bie von folder Gefinnung ein fraftiges Zeugniß ablegte. Es mar Diese: "Allergnädigster Kaiser! Ich stehe hier vor Em. Raiserl. Majestät als ein armer gefangener Mann; ich leugne nicht, baß ich habe die Bahrheit befannt und darob hab und Gut, Beib und Rind, Land und Leute, furzum Alles, mas mir Gott in biefer Welt gegeben und verliehen hat, verlassen, und habe nicht mehr, benn biefen gefan= genen Leib, ber doch nicht in meiner, sondern in Em. Raiferl. Majestät Macht und Gewalt steht, und dieweil ich vor aller Welt blog ftehe und foll bazu bas Ewige auch verlaffen burch meinen Biderruf, dafür wolle mich Gott behüten, benn ich meinen höchsten Trost darein gesett, daß ich ge= wiß weiß, ob ich schon diesen armen Leib sammt bem Leben barob verlieren muß, daß mir Gott Befferes geben wird. Mir ftunde auch übel an, daß ich burch meinen freventlichen Wiverruf viel tausend Menschen in groß Acraerniß führen follte. vieweil ich so lange die Wahrheit bekannt und auf ras Lette tavon fallen follte. Derhalben Aller= gnädigster Raifer, Em. Raifert. Majestät hat mich in ihrer Gewalt, mogen mit mir handeln, wie mit einem Gefangenen; bei ber erkannten Bahr= beit aber will ich bleiben und den Andern zu einem Erempel barob leiden, mas mir Gott und Em. Raiserl. Majestät auflegt."

Der Raifer mußte ben Nachbrud biefer Rebe und bas Eble in bem gangen Betragen bes Ber= zogs auch gefühlt haben; benn er mar nicht im Stande, beffen Blid langer zu ertragen, sonbern

Rach ber Befanntmachung bes Interim bei bem Reichstäg schickte ber Raiser seine vornehmften Minister mit dem Auftrage an ben Bergog: "er folle Dieses Interim Raiserl. Majestät zu unter= thänigstem Gehorfam erftlich felbst annehmen und bann auch bei feinen Göhnen ein Gleiches befor= bern und verschaffen, bag es bei ihren Untertha= nen gehalten werde."

Die Kaiserlichen Minister setzten mit Drobun= Raifere Genüge zu leiften; er blieb aber gegen Beides unempfindlich und erflärte ihnen zu wiederholten Dalen, bag er von ber Augsburger Con= fession nicht weichen werde.

Um besto gewisser zu fein, baß fie bem Raifer seine mahre Meinung hinterbrächten, brachte er feine Antwort in beuischer und lateinischer Sprache ju Papier und ersuchte sie, dem Raifer biefelbe unfehlbar einzuhändigen. Er fagt tarin Folgen= bes: "Dieweil Kaiserl. Majestät jeto wiederum eruftlich bei uns suchen laffen, in bas Interim ju willigen, so muffen wir in unterthänigster Demuth ließ ihn ber Raiser zu Munchen vor sich kommen anzeigen, daß wir von Jugend auf also unterrich=

die Artifel ber Augsburger Confession, und mas dem anhängig, die wahre driftliche reine Lehre, in ber heiligen Schrift also gegründet, daß nichts Erhebliches bawider aufgebracht werden fonne, baber fich auch weiland unfer lieber herr und Ba= ter sammt und und andern berfelben Confession, bis auf Erfenninig eines allgemeinen, freien, driftlichen Concilii anhängig gemacht. Beil wir benn von der unvergänglichen Wahrheit Gottes in unserm Gewissen beständiglich überzeugt, so find wir auch schuldig, Gott für solche unaus= sprechliche Gnade gehorfam und dankbar zu sein und davon nicht abzufallen, fo lieb uns die ewige Seligkeit zu ererben, und das ewige höllische Ber= dammniß zu meiden."

"Wenn wir nun bas Interim für driftlich und gottfelig annehmen follten, so mußten wir bie Augsburger Confession und mas mir bisher vom Evangelio JEsu Christi geglaubt, in vielen treff= lichen Artifeln, daran die Seligfeit gelegen, wider unser Gewiffen vorfätlich verdammen und mit dem Munde billigen, mas wir im Bergen glaub= ten, bag es ber beiligen Schrift gang und gar guwider ware; und folglich ben Namen Gottes jämmerlich migbrauchen und grausamlich verlä= ftern, auch Beides die hohe Majestat Gottes im himmel und unfre weltliche Obrigfeit auf Erven mit gefärbten Worten betrugen, welches bie rechte Sunde wider den Beiligen Beift fein murde, von welcher Christus gebrobet, bag sie weber in bieser noch in jener Belt vergeben werben follte. Da wir nun in unferm Gemiffen alfo gefangen, fo bitten wir in aller Unterthanigkeit, Raiferl. Ma= jestät wollten es zu Ungnaben nicht aufnehmen, baß wir in bas Interim nicht willigen können, fondern bei der Augsburgischen Confession endlich verharren und allein dahin sehen, wie wir nach viefem elenden Leben ber ewigen Freude theilhaf= tig werden mogen. Dabei bezeugen wir vor bem Angesicht Gottes, bag wir nichts Anderes fuchen, benn die gottliche Ehre und wie wir zu einem Erben bes ewigen Lebens mogen aufgenommen werben. Bas bagegen außerliche Sachen be= langet, find wir allwege begierig gewesen, Raiserl. Majestät unterthänigsten Gehorfam mit allen Treuen zu leisten, als Gott weiß, und wollen auch ferner ohnverbrüchlich halten, mas wir Rai= ferlicher Majestät zugefagt, gelobt und geschworen."

Die Raiserlichen Minister überlieferten jedoch biefes herrliche Befenntniß bem Raifer nicht, fon= bern gaben ihm nur mundlichen Bericht, bag ter Rurfürst sich entschieden weigere, bas Interim anzuerkennen, ohne jedoch, wie es scheint, die ehrenwerthen Grunde feiner Beigerung und feine sonstige Demuth und Ergebenheit dem Raiser zu= gleich zu melben. In Folge beg geschah es nun, bag man ihm alle feine Bucher, fogar auch bie Bibel wegnahm; nur ben Pfalter und Luthers Sauspostille behielt er noch übrig, weil sie einer feiner Bedienten verstedt hatte. Bei biefer Be= legenheit fagte er benn ganz gelaffen: "Dh sie mir und verlangte von ihm, "er folle von feinem Irr= tet worden, auch durch fleißige Nachforschung ber fcon meine Bucher nehmen, sollen fie mir boch, thum abstehen und fich dem Concilium unterwer- prophetischen und apostolischen Schriften erlernt mas ich baraus gelernt habe, nicht aus bem ernsten Befehl, sich darnach zu richten. Da jedoch die darüber von ihnen befragten Prediger dasselbe für schriftwidrig und gefährlich erklärten, so nah= nen sie es nicht an. Als nun ber Kaiser einen einer Räthe zweimal an Johann Friedrich schickte, mit dem Befehl, seine Prinzen anzuhalten, daß sie dem kaiserlichen Befehl Folge leisteten, so antwor= tete er hierauf schriftlich Folgendes: "Er sei zwar als ein armer gefangener Fürst Ihro Majesiät, iv viel sein Leib und Gut betreffe, zu gehorsamen villig und bereit. Da aber Ihro Majestät be= vußt, wie er hiebevor sich gegen die beiden Herren Branvella wegen des Interims erflärt und warum er dasselbe Gewissens halber nicht angenommen, so würden Ihro Majestät allergnädigst ermessen, daß er seine Söhne das anzunehmen nicht heißen fönne, was er mit Gott und gutem Gewissen selbst nicht einzugeben vermocht." Die Briefe, vie er um diese Zeit an seine Gemahlin schrieb, find voll von Zeugnissen feines lebendigen und gefunden Glaubens. "Ich habe (schrieb er einst an sie) meinen Willen Gott meinem HErrn heim= gestellt, benn ich sei gefangen over ledig, ich sei lebendig oder todt, so bin ich fein. Denn sein Sohn, unser lieber HErr Christus, hat uns durch sein Blut erlöset; bem thue ich mich befehlen; so find ja meine Haare auf meinem Haupte alle gezählet, davon keines ohne feinen Willen fallen wird." Die nun diefer fromme und edle Fürst bei Leb-

zeiten sich allezeit als ein gefunder Sohn der Rirche erzeiget hat, auferzogen in ben Worten bes Glaubens, bleibent in bem, bas er gelernet hatte, treu und fest im Bekenntniß auch in Schmach und Gefängniß, auch in Beranbung seiner Lande und in ber Trennung von Weib und Rinbern: so zeiget er sich auch als berselbe, nachdem etwa 12 Jahre nach feiner Befreiung und nach feiner Rückfehr in sein Land, sein Stündlein herzuschlna, da er aus diesem Jammerthale seine fröhliche Beimfahrt halten sollte, um als ein geiftlicher Rönig die unverweltliche Krone ber Ehren zu em= pfangen.

Um 21. Februar 1554 nemlich gefiel es Gott, zuvor feine fromnie Gemahlin, Sibylla, von fei= ner Seite zu nehmen und zu ihrem Volke zu sam= meln. Da befahl ber Bergog, man folle ihm einen Raum neben ihrem Sarge lassen, und sagte babei: "ich will auch bald folgen."

Dieses geschah benn auch schon zehn Tage bar= nach am 3ten März. Tages zuvor, so berichten die Augenzeugen, hat er ziemlich in der Frühe seine Beichte und Bekenntniß des Glaubens aufs Uhr bas hochwürdige Sacrament bes wahren Leibes und Blutes unfere Berrn Jefu Christi Um neun Uhr hat er seine empfangen. Sohne erfordert und ihnen unter Underem nach der Länge Fürhaltung gethan, "daß sie ja bei Gottes Wort unverrückt bleiben und sich zu fei= ner Corruption oder Berfälschung desselbigen bewürde fie Gott, unangesehen, bag allenthalben um hochgelobet in Ewigkeit. Umen!

Bergen reißen." Dem wurdigen Beispiel bes fie her Krieg und Gefahr mochte sein, unter ben Berzogs folgten seine beiden Söhne, denen ber Flügeln seiner Gütigkeit guädiglich schützen und Raiser das Interim zugeschickt hatte, mit dem erhalten und dassenige, das ihnen auch durch Gottes Unade an ben Orten bes Landes ihrer Fürstenthum blieben mare, zu Fried und Rut gedeihen laffen. Würden fie aber manken und einige Corruptelen, Schmud und Prätert (Borwand) einnehmen, fo murde Gottes Segen und Gnade mit ihnen aus fein; das wurden sie gewiß erfahren."

Alls ihn in seinem Leiden ber Hofprediger, Magister Stolz, getröstet, so hat er barauf mit starter Sprache geantwortet: "lieber Magister, ich weiß bas, lebe ich, so lebe ich bem BEren, sterbe ich, fo fterbe ich dem BErrn, deffen bin ich ge= wiğ."

Um 3. März bes Morgens, als ter Berr Bi= schof Umstorf und andere etliche Rathe und Diener bei ihm gewesen, hat er sich ganz und gar mit inniglichem Gebet zu Gott gewendet, und für fich felbst ohne einige Ermahnung, mit biefen Worten also auf dem Bett gebetet: "Erbarme bich mein, BErr Gott, ich bin ein armer Gunder, aber boch fann und will ich nicht verzagen an beiner Gute und Bambergigfeit, Die ja viel taufendmal größer ift, tenn alle Gunte. Erbarme bich mein, um bes lieben Gohnes willen; benn also steht geschrieben: also hat Gott die Welt ge= liebet, bag er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren wer= ben, fontern bas ewige Leben haben." Darnach hat er seine Bante in einander geschloffen und gesprochen: "BErr, in beine Bande befehle ich meinen Geift!" Da hat ihn ber Bischof gefragt: "Gnädigster Herr, Ihr sterbet doch auf den einigen Gottessohn und glaubet biesem Spruch: Also hat Gott die Welt geliebet u. s. w., von ist also allgemach verschieden, daß man nicht hat fonnen an den Geberden merfen, daß er stürbe.

Also ift ber hohe theure Fürst, Befenner und Märtyrer Jefu Chrifti in buffertigem Glauben und Befenntniß feines und aller Gläubigen Beilands und Geligmachers Jefu Chrifti, welchen er für aller Belt und wiver alle Unfechtung befennet und bezeuget hat, ruhiglich und seliglich enischlafen und durch den Tod ins ewige Leben, Berrlichkeit und Seligfeit hindurchgedrungen. So weit ber Bericht.

Der gnädige und barmherzige Gott wolle doch auch in Diefer letten und betrübten Beit, ftatt unionistischer Weichlinge mit unsicherem Gewissen und getheiltem Bergen, folche gottselige Fürsten in unserm alten Baterlande ermeden, Die ba feien nicht gefommen, ber Menfchen Seelen und bleiben Söhne der rechtgläubigen, dermalen zu verderben, fondern zu erhalten." herrlichste und schönste gethan, darnach um acht lutherisch genannten Rirche, gegründet im Borte Denn die Baffen ber Rirche find nicht Fener, ober Gottes, fest im Glauben, treu im Befenntnig, Strang, ober Einsperrung, ober Sunger, ober weise im Rath, start in der That, geduldig in Bwangstrieb - leider hat man oft genug Chrifti ihres Bergens, aufrichtig und lauterlich seien Un= vollkommen bargelegte Bahrheit in Liebe; wegen laffen follten; wurden fie Solches thun, fo terthanen und Rnechte Gottes bes Allerhochsten, es find mit andern Borten bas Beugnif ber

Möchte boch aber auch der Glaubensmuth und Die Bekenntnistreue Dieses theuern Fürsten ein beilsamer Buffpiegel für alle Prediger sein, bie, ursprünglich der lutherischen Rirche angehörig, hier sogar ohne Zwang und Drang, aus Mangel an Chrfurcht vor Gottes Wort, wie es einfältig= lich lautet, aus Mangel an grundlicher Erfennt= niß der einen ewigen Beilolehre der heiligen Schrift, wie fie bas lutherische Bekenntniß zusam= menfaßt, aus unreifem pietistischem Wefühlsglauben, aus Lieberienerei und Menschengefälligfeit, bas edle Rleinod ber reinen Lehre bahingeworfen haben und mit Irrgläubigen, hier und in Deutsch= land, in jene schriftwidrige falsche sogenannte firchliche Union eingegangen find, die jedoch ter DErr gerade baju gebraucht hat und noch ferner gebrauchen wird, Die lutherische Rirche aus ihrem Schlafe aufzurütteln und auch zum Bekenntniß der mahren Union zu erwecken, die da ift und allein fein fann in einem Glauben, Befennt= niß und Lehre in allen Artifeln ber Wahrheit zur Geligfeit. -

(Eingefandt.)

# Die Waffen der Rirche.

Bor allem wird IEsu Berg unsere Augen hin= leiten auf die Waffen, mit welchen wir ftreiten. Er thut es bei Zebedai Sohnen strafend und bebrobend mit ben Worten: "Biffet ihr nicht, weß Beiftes Kinter ihr feit?" Das ift ein höchst wichtiger Punkt im Christenthume, als welchen ber Apostel Paulus ihn auch hinstellt, menn er fagt: "Db wir wohl im Fleische wanteln, so streiten wir doch nicht fleischlicher Beise. Denn die Baffen unserer Ritterschaft sind nicht fleisch= Herzen?" Da hat er geantwortet: Ja, Ja! und lich, sondern mächtig vor Gott, zu verftoren die Befestigungen." (2 Cor. 10, 3. 4.) Gewöhnlich geht es mit einer jeden neuen Erwedung wie mit ber erften Erscheinung bes Chris stenthums, als bie Jünger noch an JEsu Seite mantelten: bas Dag muß gelernt werben, bie rechte Starte und Rraft aus ber Bobe muß erft fommen: es gibt wohl feurige Seelen, brennende Bergen, aber es fehlt ihnen gewöhnlich Die Er= fahrung, die erst in der Liebe 3Cfu ihre Schule macht und erft beim Gnabenftuhle, burch ftetes Weilen davor, ihre Augen flärt; diese Liebe ist es, die die strauchelnden Junger hier umfängt, ihre ungewissen Tritte nach und nach gewisser macht, die Die Regel barreicht, welche alle Waffen heiligt und falbt: "tes Menschen Sohn ift Trübsal, fröhlich in Hoffnung, die ta anhalten | Namen damit verunehrt und gerechten Grund am Gebet - Fürsten, die da seien Rinder im bazu gegeben, bag bie Belt ben guten Ramen Glauben, Manner in ter That, Alte im Rath, ter Rirche lafterte - fondern die volltommen an-Bater im Regiment — Fürsten, Die von Grund genommene Liebe der Wahrheit und die Bahrheit, Die Bitte an Christi Statt, beter Zwang erbittert nur die Gemuther; hier ges bunft, ob er auch ben Glauben ber Gemeine muß Freiheit herrschen, die Freiheit, die in in ihrem Grunde und Wefen antafte, als ob er dem weltlichen Reiche blos auf dem Papiere steht, in Christi Reiche allein zur That wird. Ein Christenthum, das durch Polizeidiener ober Schergen geschützt oder aufrecht erhalten werden foll, ift fein Chriftenthum, fondern ein Gott Mäusim im Beiligthume (Dan. 11, 38. 39.); wo aber wilde Raden gebandigt und gebeugt werden follen, da übernimmt ber Beilige Geift bie Bucht, und bas Wort gibt bas Fleisch jum Berberben, auf bag bie Seele gerettet werde jum Tage Christi (1 Cor. 5, 5.). Obenan unter allen Rirchenwaffen steht die heilige, durchdringende, mächtig waltende Rraft ber Bahrheit im Beugniffe; benn mas mare ohne diefe Bahr= beit unfer Gebet und unfere Bitte anders als ein Mundeshauch, unsere Thranen andere ale bie erhenchelten einer Bure, die für Gelb feil ift? Da aber fommt nun bas Bunderliche, scheinbar Widersprechende jum Borschein, daß gerade das mitleivsvolle Berg IEsn die Waffen scharf und immer scharfer macht. Da hort man, bag ein Apostel, ber sogar für seine Brüder dem Fleische nach verbannt zu fein wunschte von Chrifto (Rom. 9, 3.), ein Anathema über alle und über sich felbst herabruft, wenn sie ober jemand, und mare es anch ein Engel vom himmel, bas Evangelium anders predigen wollte, als es von Anfang gepre= bigt mar (Gal. 1, 8.). Da hört man ben von Liebe glühenden Johannes (so hatte der Liebes= zorn, ben er hier im Anfange zeigt, sich bei ihm verflärt) Die Grenglinien fo Scharf gieben, bag es bei ihm heißt: "Wer ten Sohn Gottes hat, ber hat bas Leben; wer ben Sohn Dasselbe enthält alle zu unserm Gesangbuch no-Gottes nicht hat, ber hat bas Leben thige, wenn auch nicht fammtliche Grund-Melonicht (1 3oh. 5, 12.). Daran wird es of= dien, mit Ausnahme von folgenden funf Gefan= fenbar, welche die Rinder Gottes und gen in Profa: Ar. 7. Apric. 96. Alfo heilig. die Rinder des Teufels sind; wer nicht recht thut, ber ift nicht von Gott, und bem Propheten. 368. Litanei; welche fehlenden wer nicht (1 Joh. 3, 10.). Ja so ist es, bie Baffen bes werden. Das Ganze umfaßt 141 Grundmelofelbst nicht weiß, ob es gewiß ift, oder wenn ein Werkleins geringer fein durfte, als er unter aus theile fei von ben Alten unterlassen, theils auf

bas Gebet in Jefu Namen, Die Thra- folder nicht fragt nach ber rechten Geelenspeise, bern Umftanden sein wurde. In ben Gemeinden nemlich, in welchen unfer Gefangbuch gebraucht Ein jeder, auch nur verftedter, vertlei- bem Borte bes Lebens, wenn es ihm ein Gerinver Herr darüber mare. Wo aber die Wahrheits= maffe in ihrer Schärfe recht gebraucht wirt, ba fann das mitleidsvolle Berg JEfu in seinen Jungern bei ihrer Bitte, ihrem Gebete, ihren Thranen fich nicht verbergen. Ihre Bitte wird wie eine Bitte Christi selbst, ihr Gebet in seinem Namen ein erhörliches, ihre gottseligen Thranen ein Liebesfener, welches bas wilbe Fener ber Bergen dämpft. Wo alles dieses nichts verfängt, ba zeigt uns der BErr, was wir thun follen. ging von einem Markte Samariens in ben anbern, sowie er feinen Jüngern, als er sie aus= fandte, befohlen hatte: "Bo euch Jemand nicht annehmen, noch eure Rede hören wird, fo gehet heraus von demfelbigen Saufe ober Stadt und ichüttelt ben Staub von euren Füßen." (Matth. 10, 14.) Die Wahrheit weicht lieber, als daß sie je ihre Waffen vertausche; sie find ihr von Gott in bie Sand gelegt. - Dr. A. G. Andelbach. Kir= chenspiegel, S. 432 ff.

> Die fammtlichen Urmelodien zu bem "Rirchengefangbuch für evang.=lutherifche Gemeinden ungeanderter Augsburgifder Confession".

Gefammelt von &. Sobbid, Organift.

Bor einigen Tagen ist und ein also betiteltes Melodienbüchlein zu dem von ber hiefigen Ge= meinte herausgegebenen Gefangbuch durch die Gute bes herrn Berlegers Roch & Co. (New york, William Strafe Nr. 160) zugekommen. 133. Komm, Beiliger Beift, erfüll'. 147. Jefaja, feinen Bruder lieb hat wohl in den meiften Gemeinden nicht vermißt Beugniffes ber Wahrheit find fo icharf, weil die dien, barunter fich ohngefahr 28 ale Bugabe be-Liebe Chrifti und bas Mitleid mit ben Berirrten finden, welche zu Liebern gehören, bie unfer Gebas Berg bewegen, machtvolle Baffen, geschmie- fangbuch nicht enthält, unter andern bie Melodie det aus dem festesten Stahl, der nimmer abbiegt, zu dem herrlichen Liede: Berusalem, du hoch= und noch dazu täglich geschärft wird am Worte gebaute Stadt. Die Noten sind im Biolinschlussel felbst. Und Niemand fann fie führen, ber nicht gegeben. Bur Bequemlichkeit ift ein Register gnvor felbft bie Scharfe berfelben empfunden vorgefest, welches gu jeder Rummer bes Liebes hat, burch beffen Seele nicht bas Schwert ge- im Gefangbuch bie Rummer ber Melobie im gangen ift, von welchem ber Apostel fchreibet: Buchlein angibt. Die Ausstattung, Drud, Pa= Das Wort Gottes ift lebendig und pier, Einband ze. ift vortrefflich und ber Preis fo fraftig und icharfer, benn tein zwei- niedrig, ale er nur fein fann (18% Cte., à 12 foneibig Schwert, und burchtringet, St. \$1.20, à 100 St. \$8.00). Bu haben ift bis Day es fcheibet Geele und Geift bas Budlein außer in ber oben bezeichneten Berund Mark und Bein, und ift ein Rich = lagehandlung in allen bentichen Buchhandlungen ter ber Gedanten und Ginne bes Ber- in ben Bereinigten Staaten. Bir zweifeln nicht, gene (Bebr. 4, 12.). Das ift die rechte Barm= rag hiermit bem Bedürfnig vieler Gemeinten, herzigfeit, das rechte Mitleid mit ber Seele, welche unser Wefangbuch eingeführt haben, ent= fowie es hingegen die größte Unbarmherzig= fprochen und abgeholfen ift, und bag viele bie feit ift, wenn ein Mensch sich zum Lehrer auf- Arbeit Beren Soddid's mit Dank gebrauchen gen geblieben, sei es zu unserer Zeit wieder entwirft und bas Bort verfündiget, von bem er werden; wir fürchten jedoch, bag ber Abfat des bedt; bie Schifffahrt aber nach bem neuen Belt-

wirt, und zwar gerade in ten an Gliedern zahl= reichsten, verschafft sich ber Choralgesang in seinen ursprünglichen Tönen und Rhythmen immer mehr Eingang; und wir find fest überzeugt: gibt Gott ferner Gnade, daß der alte Intherische Glaube mehr und mehr in unfern Gemeinden erwacht, so werden diese Gemeinden auch mehr und mehr der mit ber Glaubensersterbung in die Rirche ein= gedrungenen und mit dem Rationalismus in berselben berrichend gewordenen neuen schleppenden, leeren, todten Singweise berglich mude werden und ben alten ursprünglichen, in ausbrudevollem Tafte baber schreitenden, glaubenslebendigen Rir= chengesang bes 16. und 17. Jahrhunderts mit seinen eigenthümlichen firchlichen Tonarten an= nehmen. Wir hoffen bies um fo zuversichtlicher, ba Br. Dr. Lapriz bei Besorgung einer neuen Amlage feines vortrefflichen Choralbuchs auch unser Befangbuch berücksichtigt bat, fo bag nun unseren Gemeinden Gelegenheit gegeben ift, un= fere alten lutherischen Kernlieder auch nach ihrer ursprünglichen Melodie und harmonie fingen zu lernen und die Kraft unseres lutherischen Kirchen= gesanges zu erfahren, wie fie sich einft zur Beit ber Reformation geäußert hat. Es ift uns leider nur ber erfte Band bes Laprig'schen Werkes bis jest zugekommen. Der Titel besfelben ift fol= genber: "Rern bes beutschen Rirchengesanges, zweite, umgearbeitete und fehr vermehrte Auflage, als Berfuch jur herstellung eines nach Ton, Rhythmus und Harmonie rectificirten Choralbuchs, zum Gebrauch ev.=lutherischer Gemeinden deutscher Zunge, herausgegeben von Dr. Friedrich Lapriz. Erste Abtheilung, 130 der zumeist zum Rirchengebrauch geeigneten Chorale enthaltend. Nördlingen, in ber C. S. Bed'ichen Buchhand= lung. 1849." Mit der zweiten Abtheilung umfaßt diefes Werk ohngefähr 330 Chorale. — So herzlich wir wünschen, daß die höchst dankens= werthe Mühe Berrn Soddicks ihre Entschädigung finten moge, fo hoffen wir boch, daß das liebe Büchlein feine zweite Auflage erleben möge und daß, wenn Berr Hoddick fich tazu verstehen sollte, eine Meloviensammlung nach Layriz zu veran= stalten, diese nicht nur eben so schnell verkauft, sondern auch für die Bufunft bas Normalbuch unseres amerifanisch-Intherischen Rirchengesangs werden werde.

(Eingefanbt.)

Spuren, daß das Evangelium icon in den Reis ten ber Apostel in Amerita gepredigt fei.

Es ift zu bemerken, daß Johannes Goropius in Origines, Marinus Siculus 1. 15. Hist. Hisp., sowie auch Reander in Cosmogr., pag. 7 sqq. aus Plato im Timaus, Strabo, Plinius n. f. w. nachweisen, Amerika fei ben Alten nicht fremd gewesen, sondern gang befannt unter bem Namen Atlantis, und nachdem es lange verbor=

nen, Longobarten, sowie auswärtiger Bölfer Pernanern schreibt Hieronymus Lenzo lib. 3. c. gedrungen sei, da Paulus Col. 1, 23., Röm. 10, aller Creatur, tie unter tem himmel ift, und ba ju ben ersten Zeiten ber driftlichen Kirche fein Volf bekannt war, zu welchem nicht ber Schall ber evangelischen Predigt gelangte. Justinus schreibt in Dial. cum Pryph., pag. 270: "taß es auf Erren fein Bolf gabe, welchem nicht zu ber Beit ber name Christi befannt geworden fei". Tertullianus erwähnt adv. Jud., c. 3.: "An Christum glaubten verschiedene Stämme ber Betuler, viele Länder der Mauren, die den Römern noch unzugänglichen Gebiete ber Britannier, ber Sarmaten, ber Dacier, ber Germanen, ber Sch= then, vieler entfernter Bölfer, Provinzen und vie- baß dem theologischen Seminar zu Columbus, ler und unbefannten Inseln, Die man nicht alle Dhio, eine völlige Umgestaltung bevorsteht. Die gablen könne." Hieronymus in cap. 24. Matth.: temfelben bieber zugehörigen Grundstude sind "Ich glaube nicht, daß ein Bolf geblieben fei, verfauft und beffer gelegene angefauft worden. welches Chrifti Namen nicht fenne." Umbrofins Die Borbereitungsanstalt soll von bem Seminar in c. 10. Rom.: "Die Predigt des driftlichen getrennt und in eine allgemeine literarische An-Namens ift überall gehört und an jeden Ort ge- ftalt oder Gelehrtenschule verwandelt werden, in brungen." Denn wo "die Gegenwart des Pre- welcher die Böglinge die Borbiloung zu jeder Fabigers fehlt, babin bringt boch ber Schall und cultatewissenschaft erhalten konnen; und endlich bas Gerücht". Dasselbe bezeugen Irenaus, Chrysoftoning, Augustinus, weßhalb die Spanier bium ber allgemeinen Wiffenschaften, ber Jurisauch in jenem neuen Belttheile einige dunkele prudeng und Medigin gu einer Gesammt=Boch= Spuren bes vor Beiten eingeführten Chriften= thums gefunden haben. Der Weschichtsschreiber baß eine jede bieser Facultaten in ihrem Departe-Petrus Martyr berichtet: "man habe gesehen, baß ment völlig unabhangig bafteht. Die fo vereinige amerifanische Priefter im Reiche Mexito, einigten Auftalten sollen ben Ramen "Capital oberhalb Dario, einjährige Anaben und Madchen University" tragen. In einer am 7. vorigen in ben Tempeln mit Baffer tauften, welches mit Monats gehaltenen Bersammlung ter Directoren einem Rruglein auf ein Rreuz gesett fei". Mit bes Seminars und ber Truftees der Universität ber Taufe verbinden fie die Beschneidung, welches ift ber Ehrw. 28m. M. Neynolds, Professor im ein Beweis ift, daß die driftliche Religion einft von den Aethiopiern nach Amerika gebracht wurde, ba auch jene biese jutische Ceremonie mit tem Sacramente der Taufe verbinden. Johannes Lerius ermähnt von den Brafilianern, daß fie der Unsterblichkeit ber Seelen beipflichten. Er be= richtet auch, er habe zu ihnen einmal geredet von ber mabren Berehrung Gottes, von ter Schopfung ter Belt, vom Fall und Berberben bes menschlichen Weschlechtes und von andern Saupt= ftuden ber driftlichen Religion, und nachdem fie als einen Mann von gediegener Gelehrfamfeit, Diefem länger als zwei Stunden mit großer Aufmertsamfeit und Bermunderung jugebort hatten, als einen mit unserer Rirche und ihrem Befennt= so habe endlich einer von den Greisen geantwortet: nisse es treu meinenden Lehrer erwiesen, so daß "er wife aus tem Berichte der Borfahren, daß wir die Erwählung diefes theuren Mannes gur schon in uralten Zeiten und vor sehr vielen Jahren Befleidung eines so hohen und wichtigen Postens ein Menich, nach unferer Sitte befleibet und ten als einen Sieg ber guten Cache unferer Rirche Bart tragend, in ihr Land gefommen sei, welcher hier von herzen begrüßen. Zum Belege, daß wir mit einer ähnlichen Rede fie zum Gehorfam gegen hierzu guten Grund haben, gedenken wir in nach-Gott zu bewegen gefucht habe: ba aber ihre Bor- | fter Nummer einen Auszug aus einer Entgegfahren bemfelben teinen Glauben gescheuft hatten, nung zu geben, welche Berr Professor Reynolds gehauen, ber Ronig selbst in ber Schlacht vom

Berbot der Könige und der Staaten, theils wegen fo sei bald darauf ein anderer gefolgt, welcher gegen die Angriffe seines damaligen Collegen, bes Sinkens des römischen Neiches, da unser ihnen ein Schwert als Zeichen des Fluches über- Professor Dr. Schmucker's, auf die Bekenntnisse ganger Welttheil von ten Rriegen, Plunderungen geben, seit ber Zeit hatten beständig Rrieg und unserer Rirche in ben neuesten Nummern bes und Berwüstungen der Gothen, Bandalen, Hun= Uneinigkeit unter ihnen geherrscht". Bon den "Lutheran Observer" veröffentlicht hat. heimgesucht wurde, und da das Wachsthum des 20., daß auch sie eine Unsterblichkeit der Seele ben wir unsern Lesern zu berichten, daß zwar hr. türkischen Reiches alle Kräfte und Gedanken glaubten, und fügt aus spanischen Schriftstellern Professor Reynolds noch ferner daran arbeiten, Europa's in Anspruch nahm. Es ift baber bingu: "daß bie Pernaner glauben, in alten Zei- vom 1. Mai b. 3. an aber bas Geschäft ber Rewahrscheinlich, daß die apostolische Berkundigung ten habe eine ungeheure Ueberschwemmung der Daction dieser Bierteljahreschrift in die Bande bes Evangeliums schon vor Zeiten in jene Orte Erde stattgefunden, in der alle Menschen untergegangen feien, mit Ausnahme Beniger, Die fich 18. bezeugt: das Evangelium sei gepredigt unter in den Söhlen der hochsten Berge verborgen hatten und so bem allgemeinen Schickfale entgangen waren. Ferner glauben fie, daß die Belt einft vergehen wurde burch ungeheure Durre und Berbrennung ber Luft, wodurch felbst bie Sonne und ber Mond verschlungen murbe: sie glauben eine Auferstehung ber Tobten". Joh. Gerhard. Loc. theol. tom. 5. pag. 971 sqq.

# Profeffor 28m. M. Rennolds, bas Columbus: Seminar und das "Evangelical Review".

Mus bem "Lutheran Standard" ersehen wir, foll tie theologische Auftalt mit tenen zum Stuschule (Univerfitat) verbunden werden, boch fo, Dennsplvania College zu Gettysburg, einstimmig jum Praficenten ber Universität erwählt worden. Diefen Ruf hat Professor Reynolds augenommen und selbiger wird, so bald ber gegenwärtige halb= jährige Cursus in bem Gettysburger Institut ge= schloffen ift, bas ihm übertragene Umt antreten. Wir zweifeln nicht, daß alle Freunde der Wiffen= Schaft überhaupt und unserer Rirche inebesondere tiese Nachricht mit großer Freute vernehmen wer= ben. herr Professor Reynolds hat fich nicht nur fondern zugleich, insonderheit in der letten Beit,

In Betreff des "Evangelical Review" has 5rn. Dr. Rrauthe, Prafidenten tes Pennfylvania College, legen wird, daher alle bas "Review" betreffende schriftliche Mittheilungen von jenem Tag an an letigenannten (ebenfalls nach Bettheburg) zu richten find. herr Professor Rennolte verfichert, bag burch biefen Ebitormechsel bie Zeitschrift feine Aenderung in Plan und Charafter erleiben werbe, und meldet zugleich, taß Die zweite Auflage ber ersten Rummer die Presse verlassen hat.

## (Eingefandt.) Päbste.

Benno erzählt, daß funf Pabfte fich gang bem Satan übergeben hatten, um zum pabstlichen Stuhl zu gelangen, nemlich Sylvester ter Zweite, Benedictus der Neunte, Johannes der Zwanzigste, Johannes ber Einundzwanzigste, Gregorius ber Siebente. Nauclerus und Platina bezeugen, alle Pabste von Sylvester dem Zweiten bis zu Bregorins dem Siebenten, Diesen miteingeschloffen, seien Banberer gewesen. Als Alexander ber Sechste and Berfeben bas Bift ausgetrunfen hatte, melches auf seinen Befehl einigen Bornehmen hatte vorgesett werden sollen, und er todtlich erfrankt einen Diener nach Modena in fein Zimmer fandte, um ein vergolvetes Zauberbuch zu holen, bamit er ben Tenfel um bas Ende feines Lebens befragte: fant ber Diener ben Satan auf bem pabstlichen Stuhle sigend und mit ber pabstlichen Rleibung angethan, und borte ihn fagen: "3ch bin ber Pabst." In ber That ein ausgezeichneter Lenfer bes pabstlichen Stubles! Joh. Gerhard. loc. th. tom. V. pag. 998.

# Beftrafte Treulofigteit.

Der Pabft Engenius und der Cartinal Julianus bewogen ben König Blabislaus von Ungarn, baß er ben mit bem Türkischen Könige Amurad II. geschlossenen zehnjährigen Waffenstillstand aufhob, indem er denselben mit Krieg überzog und so sein gegebenes Versprechen brach. 2118 man von beis ben Seiten handgemein geworben war und mit furchtbarer Erbitterung gefämpft murbe, begann Die Türkische Schlachtlinie zu weichen und fich zur Flucht zu wenden. Indem Amurad, fast außer sich vor Verzweiflung, Dieses erblickte, schrie er bas Bild bes gefreuzigten ICfu im Beere ber Christen mit lauter Stimme an: "Gefreuzigter, wenn Du Gott bift, fo rache die Treulofigfeit Deines Bolfes, welches ben in Deinem Namen geschworenen Gib so schändlich bricht." Bald darauf wandte sich tas Glud, tas Beer ber Christen murde nieber= ter Flucht von Stragenräubern umgebracht. Joh. Gerhard. loc. th. tom. VI. pag. 869.

# (Eingefanbt.) Rirdeinweihung.

Nachbem am 3. Juni bes vorigen Jahres ber Grundstein zu einer veutsch evangelisch-lutherischen Rirche in St. Charles, Mo., feierlich gelegt worben war, hatten wir die Freude, am 3. Febr. b. 3. bas vollendete Gebäude bem Dienste bes BErrn übergeben und weihen zu fonnen. Es mar biefer Tag ber fälteste bes verflossenen Winters in un= ferer Begend, ein Probirftein aufrichtiger Theil= nahme; boch waren von mehr als sechs Meilen Entfernung Theilnehmende anwesend. Bon ben zur Erhöhung ber Feier eingeladenen Paftoren hatten zwei theure Freunde alle Schwierigfeiten zu überwinden gewußt: herr Professor P. Walther und herr P. Fid, aber durch die plögliche tootliche Erfrankung bes Letteren unter Weges auf= gehalten, erft nach bem Sauptgottesbienfte bei uns eintreffen können. Der Text ber Beihpredigt war Pf. 84, 4., and welchem ber Paftor bes Orts ber Bersammlung 1. bas friedelose Irren in ber Fremde berjenigen, die ben Altar bes BErrn als ihre Beimath nicht wissen, und 2. Die mahre selige Beimath bei ben mahren Gottes= Altären ans Berz zu legen fuchte. Des folgenden Tages hörten wir aus dem Munde des Herrn P. Walther die Erklärung des Evangeliums Sera= gesimä, auf Grund beffen berfelbe fprach: "Bon ber großen seligmachenden Rraft bes Wortes Gottes, und zwar, 1. wie groß biefe Kraft fei, 2. warum aber bennoch so viele biese Kraft nicht zu ihrem Beile erfahren, und endlich 3. an wem fich tiefelbe allein als eine feligmachente erweisen fonne."

Das Gebäude ist aus Bruchsteinen, von 38 Fuß Breite, 45 Auf Lange und 21 Auf innerer Sobe mit 15 Auß hoben Spigbogenfenstern. In fei= nem Edftein trägt es bas Befenntniß zunt un= gefälschten feligmachenten Borte Gottes, bas Befenntniß ber mahren Rirche. Möge ber alte firchliche Beift, auf ben ber Styl ber Fenfter und bes Altares beuten, ber im Wort, Sacrament, Liturgie und Lied getragen wird, die zu biesem Sause gehörigen lebendigen Bausteine je mehr lebensfräftig burchtringen, bamit fie ein Fels merben, an bem jeber Sturm bes profanen Schwärmergeistes sich bricht, ber auch hier wild umberbraus't, "leichtfertig wie Baffer". 1 Dof. 49, 4. Rud. Lange.

## Gin Shuler als Arantentröfter.

Bahrend einer Rrantheit wünschte Bengel, als er noch Lehrer in der Klosterschule war, den Zu= fpruch eines Predigers, es war aber Niemand ju haben, als ein Rlofter-Schüler (alumnus); er verlangte baber, biefen berbeizurufen. Als er tam, forverte Bengel ihn auf, er folle ihm zu= fprechen. Der Jüngling aber erwiederte: "Bie fonnte ein Alumnus dem Berrn Praceptor ju-

Pferbe gestürzt und getöbtet, und Julianus auf fprechen?" — "Ep" — fagte Bengel — "bas ware boch eine Schande, ein Student fein, und feinen Buspruch geben können." In seiner Roth hub endlich ber Student an: "Das Blut JEsu Chrifti macht uns rein von allen Gunben." -"Nun jest ift's recht, ich habe genug" - fagte Bengel, und entließ ben Studenten freundlich.

> Glaub und Liebe gehören zusammen, und wo eines nicht ist, ba ist gewiß bas andere auch nicht, wir stellen und wie wir wollen.

> > Georg Spatolin.

## Schrift und Geift. 1 Cor. 15, 3. 4.

Die hörest bu ja auch, bag Paulus die Schrift für sein stärkftes Beugniß führet, und zeiget, baß fein Bestand ift, unfere Lehre und Glauben zu erhalten, denn das leibliche oder schriftliche Wort in Budftaben verfaffet, und burch ihn ober Andere mundlich geprediget. Denn es flehet hie flar: Schrift, Schrift. Schrift ift aber nicht eitel Beift; bavon fie geifern, ber Beift mußte es allein thun, Die Schrift fei ein todter Buchstabe, und fonne nicht bas Leben geben. Rühme aber nicht viel vom Beifte, wenn bu nicht bas äußerliche offenbare Bort haft, benn es wird gewißlich nicht ein guter Beift fein, sondern ber leidige Teufel aus ber Bölle. Denn der Heilige Geist hat ja seine Beisheit und Rath und alle Geheimnisse in das Wort gefasset und in ber Schrift offenbaret, bag fich Niemand gu entschuldigen, noch etwas anderes zu suchen und ju forschen hat. Luther.

# (Eingefandt.) . 3 Ejuslied.

D JEfu, fel'ges himmelelicht, Erleuchte mir Dein Angeficht, Dag ich in Deiner Wahrheit Glang Erfenne Deine Liebe gang.

Roch ehe Du bie Belt gemacht, haft Du auch meiner ichon gebacht; Roch eh' bie Gonn' am Dimmel ftanb, Da haft Du auch icon mich gefannt.

Du haft mich ie und ie geliebt. Obgleich Dich meine Gund' betrübt; Und ale Du faheft mich verbammt, Da ift Dein Berg in Lieb' entflammt.

Du fliegft von Deinem Ronigethron, Und wurdeft einer Jungfrau Gobn, Du famft in meine Roth herab, Und littft für mich bis an Dein Grab.

Du nahmest meine Schulb auf Dich, Und bulbeteft am Rreug für mich; "Bergieb ibm, Bater", flehteft Du Für mich auch Deinem Bater gu.

Du folofft mich in Dein treues Berg, Und rangft mit meinem Tobesichmers, Saft mich entfündigt burch Dein Blut, Geftillt bes Richters Bornesgluth.

In Dir finb' ich mein mahres Gein, In Dir bin ich gerecht und rein, Und werbe einft nach Deinem Bilb Soon, heilig, felig, fanft und milb.

Mein Leben fahret rafch babin, Mein Troft ift, bag ich in Dir bin; 3ch werbe, bleib' ich in Dir nur, Theilhaftig göttlicher Ratur.

Dhn' Dich bin ich ein armes Nichts, Berberbt und tobt, baar alles Lichts: Berwirf mich nicht, BErr JElu Chrift, Der Du mein Gin' und Alles bift.

Es fpreche, DErr, Dein füßer Munb Dein Bort in meines Bergens Grunb, Dag meine Geel' bavon entbrennt, Dich aläubig ihren Beiland nennt.

Romm gu mir, iconer Gnabenftrahl, Und halt mit mir bas Abenbmahl; Bereinige mich gang mit Dir, Und wohn' und leb' allein in mir.

Mit Dir bin ich gefreuzigt nun; Un Deinem Bergen laß mich rub'n: Dein Leiben, Sterben, Auferfteh'n Das laff' mich ftete vor Augen feb'n.

3ch weiß nicht, was ich beten foll, Mein Berg ift tiefer Geufger voll: Bertritt, o JEju, mich bei Gott, Und flag bem Bater meine Roth.

Bewinne, BErr, in mir Bestalt, Und mach' mich ftarf burch Dein' Gewalt, Daß ich Dir fröhlich bant' und fing', Und felig meinen Lauf vollbring'.

Und wenn ich fterb', reich mir bie Banb Und trag mich in mein Baterland, Daß ich an Deiner Lieb' und Treu' Mit allen Deil'gen mich erfreu'.

5. Fid.

## "Für ben Lutheraner als Erwieberung auf Bafter Rung'ens Ginjendung."

Unter dieser Ueberschrift ift uns der unten fol= gende Auffat von herrn C. 3. F. Ifenfee, Pra= sidenten der Indianapolis = Synode, zugesendet worden. Wir haben erft angestanten, die Ein= sendung aufzunehmen; theils aus Liebe und Ach= tung gegen mehrere Glieber ber genannten Gy= node, theils aus Sorge, daß manche unserer lieben Lefer an dem Spotte, welchen herr Isensee am Schluffe feiner Entgegnung mit bem Beiligen treibt, ein schädliches Mergerniß nehmen fonnten. Endlich find wir aber doch zu ber Ueberzeugung gefommen, nicht nur, daß es nothig fei, nicht burch Burudweifung einer fein follenden Berthei= bigung ben Schein ber Ungerechtigfeit und Par= theilichkeit zu geben, sondern daß es auch sowohl Gliebern ber Indianapolis-Synode, als anderen Lesern von Nugen sein durfte, die Gefinnung eines Mannes kennen zu lernen, ben eine ganze, lutherisch sich nennende Synode an ihre Spige gestellt hat. Die Ginfendung lautet nach Austilgung mehrerer groben orthographischen Schniger in sonst biplomatisch genauem Abdrucke, wie folgt:

"In Nro. 15 bes "Lutheraner" vom 19. März 1850 befindet sich ein Artifel: , die Indianapolis-Synode.' Berr Rung bemüht fich, Licht zu ver= breiten, daß der Prafes der Indianapolis-Synode bei Berweigerung ber ehrenvollen Entlassung des Berrn Rung nur Ginen Grund angegeben habe u. f. w. - Berr Rung! habe ich weiter nichts gefagt, als was Du in bem Artifel anführst? 3ch frage Dich, ist's möglich, bag Dein Getächtniß so schwach ist? — Sagte ich nicht von Deiner Beuchelei, Falfcheit, Geringschätzung und Berach= tung der Brüder und Synode? Hast Du darauf nicht geantwortet: ich hätte Alles angeben sollen? habe ich nicht gesagt: ich wollte Dich lassen, was Du bist, und fande fein Bergnügen, Dies öffent= lich mitzutheilen 20.? Ja, sagtest Du, da hätte ich ben Rung nur nicht schonen sollen ze. Doch ich will mich kurz fassen, benn ich sehe, baß Du öffentliche Reue zeigest über einen Punft, welches mir fehr lieb ift; fo will ich benn im 'Mamen 3Efu, wenn Du im mahren Glauben ftehft, Die öffentliche Absolution nicht zurückhalten: Im Namen Gottes, des Baters, Sohnes und Bei= ligen Geistes. Amen. J. F. Isensee.

# Bennihlbanijde Correspondeng.

Wir fonnen nicht unterlaffen, unfern lieben Lefern eine Privatnachricht mitzutheilen, Die wir por Kurzem aus Pennsplvanien von einem uns erst burch biese schriftliche Busenbung befannt gewordenen Amtsbruder erhalten haben. Derfelbe schreibt nemlich unter Anderem Folgendes:

"Der "Lutheraner' mit feinen rein=orthobor confessionellen Austruden der wahren und ter rechtgläubigen evangelisch=lutherischen Kirche stößt die in dieser Gegend sich befindenden Neu=Maaß= Regler (Die Anhänger der antilutherischen Pitts= burg=Synote) auf gut ,altlutherisch' gewaltig vor die Köpfe, also, daß die Kirchenfehde zwi= schen ber Dhio=Synode und Pitteburg=Synode, welche schon längere Beit besteht und selbst unter hiergebornen amerifanisch-tentschen Farmern auf's höchste gestiegen ift, je langer je entschiedener wird; und es ift zu hoffen, bag in Weft=Penn= sylvanien nach langer Nacht boch endlich bas se= lige Morgenroth ber lauteren Wahrheit am luthe= rischen Kirchenhimmel aufgehen werbe zur Ehre Gottes und zum Beile unsterblicher Geelen, Die auch mit Gottes Blut erlöset und burch die bei= lige Taufe aus Waffer und Geift wiedergeboren fint. Moge ber , Lutheraner' ben Reu-Maaß= Reglern einen Tobesftoß um den andern versegen und in seiner Polemif nicht schwächer werden, son= dern immer getroster die Wahrheit und Reinheit der Lehre vertheidigen und den Irrthum und Be= trug bes Teufels entreden; fo ift fein Zweifel, es wird burch ben Segen Gottes auf eine gute Aussaat eine reiche Ernte folgen, alfo, bag auch noch in ++ County, wo die Neu-Maag-Regler bereits die meisten Rirdjengebaute eingenommen haben, bes Satans Reich zertrümmert werben und auf ben Ruinen besfelben bie reine lutherische Flagge wehen möge."

## Der Friedensbote.

Eine alte Fabel mit neuer Moral.

Ein alter Saushahn hielt auf einer Scheune Bache; Da fommt ein Suchs mit schnellem Schritt, Und ruft: D frahe, Freund, nun ich bich frohlich mache; 3ch bringe gute Zeitung mit.

Der Thiere Krieg bort auf, man ift ber Zwietracht mube, In unferm Reich ift Rub' und Friebe.

3ch felber trag' ihn bir von allen Füchsen an, O Freund, komm bald herab, daß ich bich herzen kann. . . Wie gudft bu fo herum? - "Greif, Salt und Bellart fommen.

Die Sunde, bie bu fennst", verfest ber alte Sabn; Und, ale ber Fuche entläuft: "mas", fragt er, "ficht bich an?"

Nichts, Bruder, fpricht ber Fuche; ber Streit ift abgethan: Allein, ich zweifle noch, ob bie es fcon vernommen.

#### Moral:

Trau, Freund, bem Frieden nicht, ben Füchse bir verfünben.

Gie rufen : Friebe! nur fur ihren Bauch. Was fie verheißen, ift hienieden nicht zu finden; Drum fampfe fort, bas ift ber Chriften Amt und Brauch.

Lutherus, ber beutsche Prophet, sagt ba ein großes Wort, die Summe aller seiner andern Rampfes= und Zeugnißworte über das hochheilige Sacrament: "ber Pabst, sagt er (Tischreben; Werke, XXII, 998), hat zwar die Sache, nem= lich ras mündliche Wort Gottes, die Taufe, das Abendmahl und die Absolution; aber den Ge= brauch hat er nicht. Wiederum Die Schwär= mer, bie bas nicht leiten fonnen, bag Gott im Fleische geoffenbaret ift, benn fie wollen nur einen geistigen Gott haben, Die rühmen viel von Ruy und Brauch, ta boch ter Webrauch ohne bie Sache eine reine Dichtung ift." Rubelbach, Kirchenspiegel, S. 532.

## Die Deutsche Evangelisch = Lutherische Synobe bon Miffouri, Ohio und anderen Staaten

hält ihre diesjährigen Sigungen zu St. Louis, Mo., vom 29. Mai, als bem zweiten Mittwoch nach Pfingsten, bis zum 8. Juni incl. — Die eintreffenden Bruder wollen fich zur Wohnung bes Pastors F. Bunger verfügen, nöthigenfalls Diefelbe erfragen bei Berrn Bermann Bunger in beffen Apothete, Franklin Avenue, zwischen ber Sten und Iten Straße.

> F. W. Husmann, t. Z. Secr. t. S.

## Brieffasten.

Brn. P. St. in B., Ind. — Der Beitrag von A. Schaper ist in Nro. 15 für ben 6. Jahrgang quittirt. Die fehlenden Er. von Nr. 13 und 14, - welche auf ber Post verloren gegangen sein müssen — sollen mit Nro. 17 nachgefandt werden.

## Beränderte Adreffe:

Rev'd Brandt,

Lanesville, Harrison Co., Ind.

## Empfangen

für ben Bau bes teutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon Gliebern ber Filial-Gemeinbe bes frn. Paft. 30hannes in Jefferson Co., Mo., als: Bon Beinr. A. Gerfen \$2.00, von Joh. F. Dittmere \$2.00, von Christian Gerfen \$1.00, von Joh. D. Gronhelt \$1.00, von Joh. Bubbels 50 Cts., von Friedrich Springmeier \$1.00, von Chriftoph Beffe \$1.50, von Chriftian Beffe 50 Cte., von Beinrich Beffe 50 Cte. Summa \$10.00.

Bon ber Kreug-Gemeinde in St. Clair Co., 3a., \$3.00. Bon ben brei lutherischen Gemeinden bes Grn. Paft. A. F. Rnape in Pleafant Township, Henry und Defiance Co., D., \$3.00. Bon nachbenannten Gliebern ber lutherischen Gemeinde bes orn. Paft. Bogelbach in Pittsburg, Pa., als:

Balthaf. Succop \$5.00, Sofchle 20 Cts., Pulhofer 10 Cts., Ph. Magnus 25 Cts., S. Rierste 50 Cts., Sartmann 25 Cte., J. Reil \$1.00, A. Schmidt 25 Cte., Diaconiffin Elifabeth \$1.00, 3. Bellhofer \$1.00, S. Beith 50 Cts. Summa \$10.05. Bon ben Gemeinden bes Grn. Paftor Bilt in Cape Girarbeau Co., Mo., \$3.00. Bon ber ev.lutherischen St. Petri-Bemeinde in huntington, Inb., \$2.86. Bon ber ev.-lutherifchen Ct. Johannis-Gemeinbe in Whitley Co., 3nd., \$1.64. Bon Orn. Paftor A. D. Stecher in Suntington, Ind., \$2.50.

## Erhalten

gur Gynobal - Miffions - Caffe:

\$1.00 von f. B. burch orn. Paft. Brohm. \$14.30 von Gemeinbegliedern in St. Louis. \$2.15 von ben Anaben ber Schule in ber hiefigen Immanuelsfirche. \$3.90 von ben Mabchen ber Schule in ber hiefigen Dreieinigfeite-

## Bezahlt.

Die BB. Beinr. Belferich, Leonarb Den 5. Jahrg. Rilian.

Den 6. Jahrg. Die BB. Gerh. Beinr, Brodichmibt j. (2. Salfer), Paft. Braudt, Paft. Brohm, Conr. Guntrum, Beinrich Belferich, Nicolaus Belferich, Paft. Johannes, Rorner, Paft. Lochner, Beinr. Ufinger, Paft. Bunder, Ant. Mifdnieier.

Den 5-7 Jahrg. Br. Paft. Bagenhale.

## Bucher und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus .. \$0.10 Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber

0.05

0.05

0.10

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.10

0.20

Japre 1103 orr ev.-ingeringen Reigion galber mit sechs meift unerzogenen Kindern ihr Baterland und all' ihr Hab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stüd \$1.00. Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. Staaten nehft einer Kinteinen und erkänternden Manebft einer Ginleitung und erlauternben Bemerfungen .....

Das Dupent 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erfter Spuodalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten 3. 1847 ..... 3 meiter Synobalbericht berselben Synobe v. 3. 1848

0.10 Jahrgang bes Lutheraner v. 1846 347. Nv. 8—26. -1847. No. 8-26. (Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.) Chriftlices Concordien buch, b. i. Symbol.

Rirche (aus No. 9. bes Lutheraner befondere

Luthere Sanspoftille, ober Predigten über die Evangelien auf die Sonn- und Bestage bes ganzen Jahres, New Yorker Ausgabe, gebunden in Kalbleber Rirchengefangbuch für ev. - luth. Gemein-

Den, verlegt v. b. bief. ev.-luth. Gemeinbe 11. 21. C., gebunden bae Stud...... 11. A. C., gevunden auf 1 Dugend \$8.00 { gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 } gegen Baarzahlung.
A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, das Stüd...
Im Dugend...

Der hirtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5.

und Renen Teftamente. Unveranderter Abdrud,

Rem Yorfer Ausgabe, im Gingelnen ...... Im Dutenb ... Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalme, brochirt unbeschnitten.....

Im Dutend ... Spruchbuch zum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage ber Synode von Diffouri ze. gusammengetragen von Pastor Fr. Wynefen, bas

Im Dupenb ... 2.25

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, herausgeber bes Anzeiger bes Beftens.

# Der Lutheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Hedigirt von E. F. Walther.

Jahrgang 6.

St. Jouis, Mo., den 30. April 1850.

Mo. 18.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jährlichen Subseribtionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

We Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Dr. Martin Luthers turzes Betenntniß bom heiligen Sacrament wider die Schwärmer. Anno 1544.\*)

Gnade und Friede im HErrn! I.

Mein lieber Freund, bag Schwenkfeld meinen Brief bin und wieder ausbreitet, und mir übel nachrebet sammt feinen Eutychern\*\*) und Sacramenteschandern, muß ich baber gläuben, baß ihr foeben die Abschrift besselbigen Briefes befommen, mir zuschickt. Und ift mir lieb, bag er fol= den Brief, zu feinen Ehren und Glimpf und zu meinem Unglimpf und Schanden ausbreitet. Denn barum hab ich auch benselben nicht wollen zusiegeln, sondern offen lassen, auch nicht ihm felber, sondern seinem Boten zuschreiben, noch feinen Namen ehren. Denn folch verdammt Läftermaul foll (ob Gott will), nicht werth bei mir fein, baß ich einen Buchstaben ihm zuschreiben, ober mit ihm reben, noch ihn seben ober hören wollte. Ift mir auch eben so viel, wenn er oder seine verfluchte Rotte ber Schwärmer, Zwingler, und bergleichen, mich loben oder schelten, als wenn mich Juden, Türfen, Pabst, ober gleich alle Teufel schälten

Denn ich, als der ich nun auf der Gruben gehe, will dies Zeugniß und diesen Ruhm mit mir vor meines lieben Herrn und heilands Issu Christi Richtstuhl bringen, daß ich die Schwärmer und Sacramentsseinde, Carlstad, Zwingel, Decolompad, Stentseld, und ihre Jünger zu Zürich, und wo sie sind, mit ganzem Ernst verdammt und gemieden habe, nach seinem Bessehl, Tit. 3, 10.: "Einen Keper sollst du meiben, wenn er einst oder zwier vermahnet ist, und wisse, daß ein solcher versehret ist, und fündigt, als ter

schlecht will verdammt sein." Sie sind oft genug, auch ernstlich genug vermahnet, von mir und vieslen andern, die Bücher sind am Tage. Und gehet noch täglich unser aller Predigt wider ihre lästerliche und lügenhaftige Reperei, welches sie wohl wissen.

Derhalben miche gleich nicht wenig befrembet, und mir Gedanken macht, baß Schwenkfelt fo förre und fühne ist worden, sich mit Schriften und Büchern an mich zu machen, weil er weiß, oder ja wiffen follt, bag er mein unversöhneter Feint ift: erstlich in dieser Sachen des heiligen Sacraments, welches er in ber Schlesien zu eitel Brod und Wein gemacht hat, so viel tausend Seelen verführet, dafür keine Buße gethan, sondern, wie Sa= lomo sagt Sprüchw. 3, 35., exultat in rebus pessimis, als hätte er wohl gethan, und doch gedeuft, der Luther muffe feiner Briefe und Buder froh werden. Denn barans sollte wohl ein solcher Wahn erwachsen, als mare ter Luther mit bem Schwenkfeld und ben Schwärmern aut eins, und hatte alles widerrufen, nahmen und gaben einander Briefe und Bucher, als gute Freunde 2c.

3mar mir ift auch wohl zuvor oft angezeiget, als sollten sich bie Schwärmer rühmen, ich wäre mit ihnen eins; welches ich nicht habe wollen gläuben, weil es feiner öffentlich von fich hat wollen schreiben. Aber mit dieser Beise sollt mir wohl der Glaube in die Bande fommen, ebe ichs mich verfähe. Es ist wahr, funfzehn Jahr sind es, daß zu Marburg (Anno 1529) Zwingel und Decolanipad, und wir etliche zusammen kamen, und uns vertrugen in vielen Artifeln, bie gang driftlich find, wie ber gebrudte Beddel zeuget; aber im Artifel vom Sacrament bleibte fteden, alfo, daß wir fonft follten gute Freunde fein, ba= mit das scharfe Schreiben gegen einander ruben mochte, ob GDtt mit ber Zeit burch unser Gebet wollt hierin auch einträchtigen Berftand geben, und ich ziemliche hoffnung hatte, weil ber 3win gel und Die Seinen so viel guter Artifel nachga= ben, es follte mit ber Beit ber einige Artifel fich auch finden. Und ward also zwischen uns eine Stille mit schreiben wider einander etliche Jahr.

Indeß ward ber Zwingel jammerlich zu Felbe

von jenem Theil ber Papisten erschlagen, und Decolampad viel zu schwach, solchen Unfall zu tragen, barüber für Leide auch starb. Welches mir auch selbst zwei Nächte solches Serzeleid that, daß ich leicht auch hatte mögen bleiben; denn ich guter Hoffnung war ihrer Besserung, und doch für ihre Seele mich aufs höheste bekümmern mußte, weil sie noch im Irrthum vertieft, also in Sünden untergingen.

Aber nach bes Zwingels Tobe ging ein Buch= lein aus, welches er sollt hart vor seinem Ende gemacht haben, mit Namen christianae fidei expositio, ad Christianum regem, etc.\*) Solches follte ein Ausbund fein über alle feine vorigen Bücher. Und daß es sein eigen, des Zwingels, fein mußte, gab bie Art feiner wilden wüsten Reben, und seine vorige Meinung. Gol= ches Büchleins erschraf ich febr, nicht um meinet willen, fondern um feinet willen. Denn weil er nach unserm Vertrag zu Marburg solches hat mögen schreiben, ift's gewiß, bag er alles zu Marburg gegen und mit falschem Bergen und Munde gehandelt hat, und müßte (wie auch noch) an feiner Seele Seligfeit verzweifeln, mo er in fol= dem Sinn geftorben ift, ungeachtet, baß ihn feine Junger und Nachkommen gum Beiligen und Marinrer machten. Ach BErr GDit bes Bei= ligen und bes Martyrers!

Denn in diesem Büchlein bleibt er nicht allein ein Feind des heiligen Sacraments, sondern wird auch ganz und gar zum heiden; so fein hat er sich gebessert, meiner hoffnung nach. Das kaunst du dabei merken, unter andern Worten redet er denselben König also an: Du wirst dort sehen in allerlei Gesellschaft alle heilige, fromme, weise, männliche, ehrliche Leute, den Erlöseten und Erlöser, Adam, habel, henoch, Noah, Abraham, Isaac, Iacob, Iuda, Mosen, Issua, Gideon, Samuel, Pinhen, Eliam, Eliseum, auch Iesaam, und die Jungfrau Gottesgebärerin, davon er hat geweissagt, David, Ezechiam, Issiam, den Täuser, Petrum, Paulum, herculem, Theseum, Socratem, Aristiem, Antigonum, Numam, Camillum, Ca-

<sup>\*)</sup> Da neuerlich ber f. g. "Friedensbote" mit einer in Erstaunen segenden Dreistigkeit ben lieben Luther durch allerhand Entstellungen, die wir feiner Zeit einzeln vorzunehmen gebenken, zu einem Unionsmann zu machen sucht, so theilen wir dieses lette Bekenntniß unseren Lefern, welche Luther noch nicht genauer kennen, mit. D. R.

<sup>\*\*)</sup> Eutycher find Reper, welche bie göttliche und menichliche Natur Christi vermengen, was u. a. auch Schwenkfelb that. D. R.

<sup>\*)</sup> Auslegung bes driftlichen Glaubens. D. Reb.

im Glauben find verstorben 2c.

Dieß ftehet in feinem Büchlein, welches (wie gesagt) foll bas gulbene und allerbeste Buchlein fein, hart vor seinem Ende gemacht. Sage nun, wer ein Christe sein will, was barf man der Taufe, Sacrament, Christi, des Evangelii, oder der Pro= pheten, und heiliger Schrift, wenn folde gottlose Heiden, Soerates, Aristides, ja der greuliche Numa, ber zu Rom alle Abgötterei erst gestiftet hat, durche Tenfels Offenbarung, wie St. Augustinus de civitate DEI schreibet, und Seipio ber Epieurus, selig und heilig find, mit den Pa= triarchen, Propheten und Aposteln im Simmel, so sie doch nichts von GOtt, Schrift, Evangelio, Christo, Taufe, Sacrament, oder dristlichem Glauben gewußt haben? Was fann ein folcher Schreiber, Prediger und Lehrer anders glauben von dem driftlichen Glauben, benn daß er fei allerlei Glauben gleich, und könne ein jeglicher in seinem Glauben selig werden, auch ein Abgöttischer und Evicurer, als Numa und Seipio.

Beil nun in biesem Büchlein Zwingel nicht allein vom Marburgischen Bertrag (ja benselbi= gen mit Ernst nicht gemeinet) abgefallen, son= dern viel ärger und gar zum Heiden worden ift, und boch die Schwärmer, seine Gesellen, solch Büchlein (barin auch viel mehr Greuel stehen) loben und ehren, habe ich auch alle meine Soff= nung von ihrer Befferung fahren laffen, und fie fo gar aus ber Acht gelaffen, bag ich auch nicht habe wollen witer folch Büchlein schreiben, noch mehr für sie beten, weil ich gefehen, bag alle meine vorige Schriften und Bermahnung, bagu meine driftliche Liebe und Treue, zu Marburg erzeiget, fo übel angelegt, und so schändlich verloren sein mußten.

Do nun aus foldes Bertrags Geschrei, ober fonst jemant gehört ober beredet mare, bag ichs mit ben Schwärmern hielte, und ber Sachen eins wären, ben bitte ich lauterlich um Gottes willen, wollte bas ja feinesweges glauben. Da behüte mich GOtt für, wie er bisher gethan, baß ich mit meinem Namen follte wissentlich ben allergering= ften Artifel ber Schwarmer beden ober fiarten. Denn auch zu Marburg wir nicht in einem eini= gen Artifel zu ihnen traten, sondern fie begaben fich zu uns in allen Artifeln, ohne bes Gaera= mente Artifel (wie ber Beddel gedrudt weiset), welcher (wie gefagt) blieb fleden, auf hoffnung, er follte auch endlich folgen. Aber wie diese Boff= nung gerathen ift, haft bu jest gehöret. Biel lie= ber, sage ich, wollt ich mich hundertmal laffen gerreißen, oder verbrennen, ehe ich wollte mit Stenffelt, i Zwingel, Carlftatt, Decolampat, und wer fie mehr fint, Die leidigen Schwarmer, eines Sinnes ober Willens fein, ober in ihre Lehre be= willigen.

Denn ich benke noch wohl, stehet auch noch in ihren Büchern, wie gar überans schändlich fie und mit unferm lieben BErrn und Beiland läfterten, hießen ihn einen gebadenen Gott, einen brottern Gott, einen weinern Gott, einen gebratenen Gott u. f. w. Und heißen sie Fleischfroffer, Blutfaufer, o liebe Seele.

u. f. w., da fie doch wußten, daß fie dem HErrn fein gebackener Gott ze. sein konnte. Noch muß= und uns muthwilliglich, überaus läfterlich un- ten wir folche ihre muthwillige, erfannte gafterung recht thaten, und schandliche Lugen über und er- hören, und wer's nicht laffen will bei ihnen, noch bichteten; welches ja ein gewiffes Beichen war, alfo läftert; benn fie lefen's in ihren Buchern. daß kein guter Beift in ihnen fein konnte. Run ließen wir's zu Marburg alles fahren und hingehen, in der hoffnung, sie wollten und wurden fich gang bessern. Denn bas wußten fie fehr wohl, daß wir solches nie gelehret, noch geglaubt hatten, ohne daß sie zu ihrem Anhm und uns zur Schande vor bem Pobel gern ben Wahn gemacht bätten, als wären wir folde tolle, unfinnige, ra= fende Leute, Die Chriftum im Sacrament localiter+) hielten, und stüdlich aufragen, wie bie Wölfe ein Schaf, und Blut foffen, wie eine Ruh das Wasser. Wohl wußten sie (sage ich), daß sie bierin und mit offenbarlichen unverschämten Lugen Fleischfreffer und Blutfanfer hießen, aus bes Teufels Getrieb; benn auch bie Papisten solches nie gelehret hatten, wie sie auch wohl mußten, ohne baß fie uns mit bem Namen, Papisten, auch wollten webe thun, die heiligen geiftlichen Leute.

Denn fo hat man unter bem Pabstthum gelehret, wie auch wir behalten und noch fo lehren, als 1 Sam. 15, 29. Die rechte alte Christliche Kirche von 1500 Jahren her halt (benn ber Pabst hat bas Saerament nicht gestiftet noch erfunden, welches bie Schmarmer auch felbst zeugen muffen, wie fehr fie es Pa= pistisch machen wollen), wenn du vom Altar das Brod empfähest, so reißest du nicht einen Urm vom Leibe des HErrn, oder beißest ihm die Rase, oder einen Finger ab, sondern du empfähest ben ganzen Leib des BErrn; der andere, fo bir folget, auch benselben ganzen Leib, so ber britte, und tausend nach taufend für und für. Defigleichen, wenn bu ben Relch ober Wein trinkest, so trinkest bu nicht einen Tropfen Bluts aus feinem Finger ober Fuße, sondern trinkest sein ganzes Blut, also auch der bir folget, bis in taufendmal taufend, wie bie Worte Christi flärlich lauten: "Nehmet, effet, bas ist mein Leib." Er spricht nicht: Petre, ba friß du meinen Finger, Andrea, friß du meine Na= sen, Johannes, friß bu meine Ohren 2c., sondern, es ift mein Leib, ben nehmet und effet 2c. jeglicher für fich ungerftüdet.

Rein, GDtt Lob, folche grobe Tölpel find wir, Die beilige Rirche unter bem Pabstthum auch, nicht, wie une ber bofe Beift burch bie Schwarmer gern hatte zu hohem Berdrieß und Unglimpf bem Bolf mit folden verzweifelten Lugen eingebildet, ihre Regerei zu ichmuden. Denn fie mußten, bag ihr Maul hierin ein Lügenmaul wäre, auch da= ber, weil sie die Messen vom heiligen Bahrleichnam (wie mans hieß) ohne Zweifel oft felbst gefungen und gelesen hatten, barin unter viel anbern flärlich stehet: Sumit vnus, sumunt mille, quantum iste, tantum ille, nec sumptus absumitur++). Darum wußten fie wohl, bag wir feine Fleischfreffer, Blutfaufer, Thyesten, Caper-

tones, Scipiones, und beine Vorfahren alle, die Anthropophagos\*), Carpernaiten, Thyestas\*\*), naiten, noch Localisten wären, und unser Gott

Noch ließen wir's (wie gesagt) alles hingehen zu Marburg, bamit wir ja reichlich chriftliche Liebe erzeigten. Denn (hilf GDtt!) wie mußten wir horen, daß wir feine driftliche Liebe hatten, die Diener Chrifti verachteten, die Rirchen betrübten und verwirreten ze. Und waren feine Gunber auf Erben, benn wir allein, und feine Beiligen im Simmel, benn bie Schwärmer allein, bei benen war eitel Feuer ber Liebe, bei uns lauter Eis ber Unbarmbergiafeit; benn wir maren Fleisch= fresser, sie maren eitel rein, pur, lanter, ber Beift felbft.

Bas hat aber uns nun folde überflüffige Liebe und Demuth geholfen? ohne bag badurch alles ift ärger worben, und unsere gute hoffnung jammerlich gefehlet hat: benn Liebe wird und muß betrogen werden, weil sie alles glaubt und trauet, 1 Cor. 13, 4. Aber Glauben fann nicht fehlen, venn "GDit lenget nicht", wie ber Mensch thut.

Wie follte und fonnte ich nun auf mein arm Gemiffen laten folde ungeschwungene Läfterung der unbuffertigen Schwärmer und Läfterer, wie ich boch thun mußte, wo ich mich mit ihnen ein= ließe, mit Büchern, Schriften ober Worten, wie mir jett ber Stenkefeld aumnthet. St. Johannes fagt, 2 Joh. V. 10.: "So jemand kommt und bringet tiefe Lehre nicht, ben nehmet nicht gu Saufe, und grußet ihn nicht, und wer ihn grußet, ber macht sich theilhaftig seiner bofen Berke." Hie hörest du, wer der Mann sei, der mich heißt bie Schwärmer weder hören noch feben, sondern meiten und verbammen, wie ich broben aus St. Paulo Tit. 3, 10. auch gefagt: "einen Reter follst bu meicen, wenn er einst oder zwier ver= mahnet ift" ze.

Und wenn's per impossibile\*) wahr ware, und fie recht hatten, bag eitel Brod und Bein im Abendmahl mare, follte man barum fo heraus toben und bonnern wider und, mit folden fcheus= lichen Läfterungen: gebaden Gott, brottern Gott n. f. w.? Sollten fie nicht ber heiligen Worte Christi (welche wir nicht erdichtet haben), "bas ist mein Leib", verschonen, barin er ja flärlich bas bargereichte Brod feinen Leib nennet? Also möchten sie auch ihn einen tüchern oder getücher= ten, eingewirfeten, eingenäheten Gott, laftern, weil er in Rod und Rleider, genähet und gewirft, gegangen ift; item, einen mafferigen Gott, weil er im Jordan getauft ward, einen eingewölfeten Gott, weil er in Wolfen gen himmel fuhr.

3ch hätte ihren Gott der Weise nach auch wohl wissen zu nennen, wollt's auch noch wohl thun, wo ich des Namens Gottes nicht schonete, und ihnen auch ihren rechten Namen geben, daß fie nicht schlecht Brodfresser und Weinfäufer, sondern Seelfreffer und Seelmorder waren, und fie ein eingeteufelt, burchteufelt, überteufelt, läfterlich Berg und Lügenmaul hatten; und wollte damit

<sup>\*)</sup> Menschenfreffer.

<sup>\*\*)</sup> Die ihre eigenen Rinber effen.

<sup>+)</sup> Räumlich eingeschloffen.

<sup>11)</sup> Siehe ben 6ten Bere bes Liebes: Schmude bich,

<sup>\*)</sup> Trop ber Unmöglichfeit.

vie Bahrheit gefagt haben, weil es nicht kann ligen Geister Carlftad's, Zwingel's und Deco=|Thun ein geistlich Effen halten, bas ist, bes widersprochen werden, daß sie mit folden ihren lompad's. Lästerungen unverschämt gelogen haben, wider in ihrer Bosheit rühmen.

Wohlan, es foll und fann niemand von den mein Leib." Chriften für die Schwärmer beten, noch fich ihrer ift, helfe der liebe HErr Christus von solchen Seelmördern. Sie sind (sage ich) hoch und oft genng vermahnet, sie wollen mein nicht; so will ich ihr auch nicht: sie haben nichts von mir (rüh= men sie), deß danke ich GDtt; so habe ich viel weniger von ihnen, beg fei GDtt gelobt. immer binfahren, mas nicht bleiben will, es wird fich finden, hat fich's nicht bereits allzu febr ge= funden.

anders, benn ber andere.

Der erfte, Carlftad, machte ben Text alfo: "bas ist mein Leib", sollte so viel heißen, hie sist mein Leib. Und der Text sollte also stehen: "er nahm das Brod, dankte und brach's, und gab's seinen Jüngern und sprach: hie fist mein Leib, ber für euch gegeben wird." D, bieg mar fo ge= wiß, daß nicht allein ber Beilige Geift, sondern der himmlische Bater felbst hatte es ihm offenbaret; davon ich wider die himmlischen Propheten habe genug geschrieben.

nicht recht gemacht, unangefehen daß ber himmli= hat. Denn er halt fein die Regel Stenkefeld's, sche Bater felbst hatte offenbaret. Und machte und thut ben Text nicht 'allein aus den Augen, den Text durch seinen andern Beiligen Geift also: fondern wirft ihn hinter fich weg, mit Glauben euch gegeben wird. Ift, mußte bie bedeut et andere draus.

Beiligen Geift herfür, der machte ben Tert aber= mal anders, nemlich also: "Nehmet, effet, bas ift meines Leibes Beichen."

Der vierte, Stenffeld, ließ fich bunfen, fein Stant ware Thesem in aller Welt, brachte aus bem vierten Beiligen Geift Diese Regel: Man muß biese Worte (bas ift mein Leib) ans ben Augen thun; benn fie binbern ben geiftlichen Berftand. Diefe Regel mußt bu wohl merfen, willst du ein Theologus werden, neutlich, wo die bellen Wort GDites beinen Berftand hindern, daß du einen andern sucheft, ber bir gefalle, und benn sagest, es sei der Beilige Beift; barnach bie Worte ordnest und deutest, wie diche gut dünft. Als, hie mußt bu zuerst ben hoben geistlichen Berftand faffen, daß Brod Brod fei, Bein Bein sei, welches fein Papist noch Luther jemals ver= ftanten hat, auch fein Bader noch Rregmaier. trinft, fo thute ju meinem Gerachtniß; bas mare Und bemnach ben Text also machen, das hinterfte ein völlig Abendmahl Chrifti, wie es bie Schmar--zu vörderst segen, nemlich: "nehmet hin, und mer haben wollen. Gleichwie St. Paulus von effet, mein Leib, ber fur euch gegeben wird, ift bem gangen Leben fpricht: "Bas ihr thut, fo bas" (vernimm, eine geistliche Speise). Da hast thut's im Namen des hErrn Jesu Christi, und bu's, gebe nun bin und fage, baß Stenkefeld nicht banket WDtt bem Bater burch ihn", Coloff. 3, ben Seiligen Geift habe, weit über bie brei Bei- 17. Bas ift bas anders, benn in allem unferm barum fühle ich mich baburch nicht im Mindeften

ihr eigen Gewiffen, und noch nicht bugen, ja fich fchmeißes und Unziefers, machen's alfo: Reh- wie die Corinther anfingen, aus dem Abendmahl met, effet, mas für euch gegeben wird, das ift werden.

Der sechste Beiliger Beift machte alfo: "Rehannehmen. Sie find dahin gegeben und fundigen met hin, effet, das ift mein Leib, jum Gedachtnig." zum Tode (wie St. Johannes fagte). Bon den Sollte so viel sein: "nehmet, effet, das ist meines Meistern rede ich; dem armen Bolf, so unter ihnen Leibes Gedächtniß, (nominatiuum corpus, per genitiuum corporis exponendo), ber für euch gegeben" 2c.

Der fiebente Beiliger Beift, Johann Cam= panus, machte alfo: "Nehmet hin, effet, bas ift mein Leib", corpus scilicet panem. Sollt so viel heißen: "Das Brod, so ich euch gebe, ist ein Leib oder Körper für fich felbst", nicht mein lebendiger, natürlicher Leib, sondern ein todter, lebloser Leib, wie Stein und Holz ein Leib ift. Erftlich wurden fie gewarnet, fluge im Aufang Aber weil es meine Creatur ift, fo ift's auch mein von dem Beiligen Geift, da sie wohl in sieben Leib, den ich geschaffen habe. Dies ist der aller-Beifter fich theileten, über dem Tert, immer einer bobefte Beiliger Beift, wider und über die andern alle, ohne bag er bem Bader die Ehre nimmt, ber bennoch auch etwas am Brobe gemacht hat, und GDtt nicht bas Brod, fontern bas Korn jum Brod schafft.

Ueber diese schweifte umber noch ein übriger Beiliger Geist (denn ber Teufel ift heilig und ein großer Geift), der fagt alfo: Es feie bie fein Artifel bes Glaubens, barum follte man nicht barum ganken, ein jeber mochte bie glauben, mas er wollte. Dieser Beiliger Geift dunft mich ein junger Beiliger Beift fein, welchen der alte Bei= Der andere, Zwingel, fagte, foldes mare lige Beift, Stenkefeld, geheckt und ausgebrutet "Rehniet, effet", das bedeutet meinen Leib, der für und mit allein, wie eine taube Rug, macht nichts

Diese Beilige Weister allesammt, wie bart fie Der britte, Decolampad, brachte ten britten über bem Tert uneine fint, ftimmen fie boch gufammen in bem hohen geiftlichen Ginn, baf Brod – Brod, Wein — Wein sei. Und wer solchen hohen Verstand nicht hat, ber follte wohl irre werden und glauben, bag Brod nicht Brot, fou= dern Holz oder Stein wäre, bas wäre fährlich Ding.

Also ist bas Abendmahl bei ihnen nichts an= bers, benn fonst eine tägliche gemeine Dablzeit. ba man Brod und Wein braucht: benn bei bem= felben fann nian von Chrifto reben, lefen, loben, danken, und also geistlich effen, eben so mohl, als im Abendmahl Christi. Und Christus (nach der Schwärmer Lehre) überaus ein großer Rarr ift, ba er ein sonder Abendmahl stiftet, welches die Belt zuvor voll, voll ift, und täglich geschieht. Bare gar genug gewesen, wo er alfo batte ge= fagt: Wenn und wo ihr Brod effet und Wein

BErrn gebenken, und den Glauben ftarfen. Der fünfte Beiliger Geift, etliche feines Ge- Alfo mochte mit ber Zeit ein fein Gesellenzechen,

(Fortfepung folgt.)

Auszüge aus Professor Reynold's in Ro. 865 bes "Lutheran Observer" enthaltenem Betenniniß.

Herr Professor S. S. Schmucker hatte in einer Reihe von Auffähen im "Lutheran Observer" herrn Professor Reynolds wegen seines angeb= lichen Abfalls von dem wahren amerikanischen Lutherthum hart angegriffen und zu zeigen ge= fucht, daß die amerifanisch-lutherische Rirche nie einen andern Standpunkt in der Lehre eingenom= men habe, als auf welchem er (Schmuder) mit der Generalinnode ftehe, und bag, ba die hiefigen Lutheraner schan feit langen Zeiten, ja, von vorn= herein die Unterscheidungslehren der lutherischen Rirche aufgegeben und sich doch Lutheraner ge= nannt hätten, er daher seines Abgehens vom sym= bolisch-lutherischen Lehrbegriff ungeachtet mit vollkommenem Rechte fich einen treuen Lutheraner nennen könne. hierauf gibt herr Prof. Reynolds in der oben bezeichneten Nummer des "Observer" vom 5. April d. J. eine Erwiderung, wovon wir unfern Lefern Einiges mittheilen, theils um ben= selben ein Zeugniß von dem Glauben Herrn Prof. Reynolds' in die Bande zu geben, theils um bes wichtigen historischen Rachweises willen. welchen derfelbe dafür gibt, daß die ursprüngliche amerikanisch-lutherische Rirche allerdings auf Grund ber sammtlichen symbolischen Bucher unserer Rirche sich einft conftituirt bat, bag baber bie Generalspnode und ihre Gonner mit Unrecht ihren Abfall von ber reinen Lehre aus ber Zeit jener ehrwurdigen Manner datiren, welche fie mit Recht als die Grundleger ber amerikanisch= lutherischen Rirche verehren, wie eines Mühlen= berg 2c. herr Professor Reynolds ichreibt nach einer von unserem lieben Collegen, Berrn Rector Gönner, für ben "Lutheraner" beforgten Ueber= setzung in ber angezogenen Erwiderung u. a. Fol= gendes:

"Ich glaube aufgefordert zu fein, mich über meine Stellung zu erflären:

"Ich werde nemlich beschuldigt, meine Unfich= ten geandert, und mich einer Richtung hingegeben au haben, welche man mit dem Namen ,,,,Alt= lutherthum"" zu brandmarfen sucht; und werbe gefragt, ob ich Willens fei, auf bem ,,,, Lehr= grunde"" (doctrinal basis) ber Generalsnnode fteben zu bleiben. Run, ich befenne unummun= ben und freue mich fagen zu tonnen, bag ich innerhalb ber letten zwei Jahre in Beziehung auf mehrere sehr wichtige Punkte meine Unfichten geandert habe. Aber diefe Beranderung bat mich aus der lutherischen Rirche nicht herausgeworfen, fondern vielmehr in dieselbe hineingeführt. . 3ch habe nicht einen neuen Glauben angenommen, sondern ben, ben die Rirche stets befannt hat; und nand, der des Namens eines Lutheraners wür= eig ist, mich mit Verdacht oder Mißfallen anehen wird, wenn ich fage, daß das Resultat mei= ier Forschungen mich zu einer freudigen und entoffe, man wird mich bei dem Bekenntniß bieses Blaubens dulden, nicht allein um seines ehrwür= igen Alterthums willen, sondern auch und noch iel mehr, weil es die einzige authentische (b. i. echtsgültige und echte) Darstellung der Lehren er lutherischen Kirche ist, welche ich bis jest fen= en gelernt habe.

"Was ",, bie Basis ober Grundlage ur fagen, baß ich Nichts von einer folchen Bafis eiß, als insofern sie in ihrer Constitution darge= egt ist. — Aber diese Constitution legt kein Syaf sie ""nur für Zwecke bes Regi= rgend etwas als ""Lehrgrund"" aufzustellen, "wenn das Gewiffen ber Bruber Ginmen= nng des Lutherthums ist, (insofern dasselbe da= urch bargestellt wird, als hege es Meinungen nd Lehren, die es nie hatte, und verwerfe andere, ie es feierlich glaubt und bekennt,) so verwerfe h ""solchen Lehrgrund"" unzweideutig, und vürde alles Zutrauen zu der Generalsynode verieren, wenn sie sich auf eine so unsichere, und vill, so entgegengesette Basis stellen wollte.

"Der Hauptzweck des zweiten Artifels ber "Bertheidigung"" scheint ein Berfuch zu fein, u zeigen oder zu entscheiden, wie viel man

ologgestellt, auch glaube ich nicht, daß irgend je= gefunde Lehre verkaufen könne. nuplos, gegen Einen, ber, wie S. S., Die genannt seien in ihrer Synodalconstitution"" Augeburgische Confession selbst verwirft, die übri= | u. f. w. Aber wir haben in unsern ,,,, Memo= gen symbolischen Bucher zu vertheidigen. Bir randen"" (Denkwürdigkeiten) gezeigt, daß sie haben es nie in Zweifel gezogen, baß Leute, bie wiederholt und stets sie gebrauchten bei Ertheilung chiedenen Annahme der Lehren der Kirche geführt/sich Lutheraner nennen, vom Glauben abgefallen/der Candidatur (Erlaubniß zu predigen, Licensiat, wie bieselben deutlich ausgesprochen sind in sind und die schrecklichsten, gefährlichsten Irrthiier Augsburgischen Confession und dem Kleinen mer gehegt und vertheioigt haben, welche ihrer Ratechismus (Luthers), welche ich für treue Aus- Natur nach nicht nur bas Lutherthum, sondern egungen des wahren Sinnes des Wortes Got= das Christenthum zerstören. Das ist geschehen es halte, was die darin vorgelegten Glaubens= und geschieht noch in Dentschland, Schweden und und Pflichtenlehren betrifft. Das ist ohne Zwei= Dänemark, und geschieht auch in diesem Lande. el ,,,,Altes Lutherthum"", denn das ist der Aber dieses andert nicht die Wahrheit und das Blanbe der Kirche gewesen, nicht allein seit drei, Besen der lutherischen Lehre, eben so wenig als ondern seit neunzehn Jahrhunderten. Und ich der Bibel und des Christenthums, mit welcher man auch gespielt und Muthwillen getrieben hat, trüglich und hinterlistig umgegangen ift, und zulett sie offen verworfen bat, mabrend solche Leute sich tabei immer Gläubige und Chri= sten nannten. Indeffen wird fein verständiger Mensch behaupten, daß ein Mensch, der die Bibel es heißt nemlich daselbst: ""Er (Fr. Kurt bei verwirft, ein Chrift fei. Sat benn aber Einer feiner Prüfung und Orbination) legte uns (ber mehr Recht und Unspruch auf den Namen eines er Generalfynode"" anlangt, fo fann ich Lutheraners, ber bie Documente verwirft, in melchen ber Kern und die Summa ber Lehre der lu= therischen Rirche niedergelegt ift, nemlich unfere Glaubensbefenntniffe? Rann er eine berfelben em der Lehre nieder, legt kein Bekenntniß des verwerfen, warum nicht alle? Kann er einen Ar= Blaubens vor. Im Gegentheil bekennt sie felbst, tifel ber Augsburgischen Confession verwerfen, mit bemfelben Recht verwirft er bas gange Bezents und der Disciplin entworfen fenntniß. Darum wenn es auch wahr wäre, ei"", und spricht ausdrücklich ""irgend einer was boch nicht ist, daß die verschiedenen Länder, Beneralfpnode das Recht ab, Aenderungen in auf die er fich beruft, die Bekenntniffe unferer Sachen des Glaubens zu machen, die auf irgend Kirche verworfen hätten, so würde dieses blos das ine Weise die Gewissen der Brüder beschweren beweisen, daß sie aufgehört hatten, Lutheraner zu iöchten""! Während sie für lutherische Sy= | sein, nichts weiter, und anstatt darüber zu glorii= oben fich erklären, hat ein Theil ber burch biefe ren und zu jubeln, follte er, wenn er ein treuer Constitution verbundenen Synodalglieder die Lutheraner sein wollte, die Wehklage des Prophelugsburgische Confession angenommen und will ten zu der seinen machen: ,,,, Wie ist das Gold in anderer Theil von gar keinem Bekenntnisse so gar verdunkelt? Wie ist das feine Gold so was wissen. Aber weter in dem einen noch in bäglich worden?"" Was aber die Länder an= em andern Fall hat die Generalspnode Macht, langt, welche er als solche anführt, die das eine ober bas andere der symbolischen Bucher verwor= fen hatten, muffen wir Folgendes bemerfen: ung bagegen macht""! - Bas alfo ben ""Lehr= erftlich, bag er unter ben Ländern, die biefes gerund"" betrifft, den S. S. S. der General= than haben sollen, solche auführt, die gerade bas mode fälschlich zuschreibt, indem dieser Körper Gegentheil gethan haben, wie z. B. Pommern; ie ein folches Lehrspftem aufgestellt hat und zweitens, daß er felbst zeigt, daß dies in Dane= asselbe nur eine Carricatur und eine Schmä- mark geschehen sei (im Angesicht königlicher Tyrannei); und endlich, tag er nicht nachgewiesen hat, bag eins von biefen Ländern irgend eine von ben Lehren ber lutherischen Rirche verworfen bat, welche er in Berdacht und in Berachtung gu bringen fo eifrig befliffen ift. Go theilt, mas Schweden anlangt, gerade Schubert, auf ben er sich beruft, ben Ordinationseid mit, in welchem erjenigen Kirche, von ber sie boch ein Theil sein Die Ordinanden sich zur Augsburgischen Confesfion und ben übrigen symbolischen Büchern verpflichten (insgesammt Concordienbuch ge= nannt).

"No. 3 ber Bertheidigung ift ein Berfuch, gu

Run, es ware fein, daß ,, "die symbolischen Bucher nicht einmal rung) und Ordination ber Kirchendiener, und ich habe mich jett überzeugt, daß ihre ursprüngliche Synodal= und Ministerialconstitution and Un= terschrift und Berpflichtung auf Dieselbigen erforberte; ferner, baß sie bei Entwurf und Unord= nung ber Disciplin und Berfassung, welche ber große Körper der ""vereinigten evangelisch=luthe= rischen Rirchen"" annahm, vorausgesetzt und gu Grunde gelegt maren, woraus alsbann bie jest bestehende Organisation unserer Kirchen in diesem Lande hervorgegangen ift. In den Sallischen Radrichten finten fich zwei Stellen, welche ich in meiner früheren Nachsuchung Dieses Werfes über= feben hatte, welche dieses auf's bundigfte beweisen; ersten lutherischen Synote) eine schriftliche Erflärung (Revers, Versprechen) vor, daß er bei ber reinen Lehre unserer evangelisch = lutherischen Kirche nach bem Wort Gottes und unsern Glaubensbekenntuissen verharren, und nicht davon ab= weichen wolle. Dies geschah am 13. August 1748, den folgenden Tag (Trinitatissonntag) wurde die St. Michaelsfirche (in Philadelphia) eingeweiht. Bei biefer Feierlichkeit sprach sich Mühlenberg in seiner Rede an die Versammlung also aus: Der Grundstein dieser Rirche ift in ber Absicht gelegt worden, bag in derselben die evan= gelisch-lutherische Lehre auf Grund der Apostel und Propheten, nach der ungeanderten Augebur= gifchen Confession und allen ben übrigen fymbolischen Büchern gelehrt werden follte."" Mag nun irgend eins von biefen fym= bolischen Büchern verworfen haben, wer ba will, fo viel ift gewiß, daß Mühlenberg keiner von ten= selben war, weder damals, noch in irgend einer andern Periode seines Lebens. Dies ift erwiefen und außer allen Bereich bes Zweifels gesett burch die Constitution, welche er (fast breißig Jahre nachher) im Jahre 1774 entwarf für die Rirchen in Ebenezer in Georgia. Bier machte ein Berfuch, bas Rircheneigenthum an bie Episcopalfirche zu bringen, es nothwendig, den Charafter ber Rirche mit ber größten Sorgfalt und Genauigfeit zu bestimmen. Dies thut er in Capitel 5, § 1, welcher also lautet: ,,,,Die Lehrer und Pastoren sind verpflichtet, in ihren Gemein= ben öffentlich und privatim bie Lehren unferer evangelisch=protestantischen Religion, wie auch bie heiligen Sacramente der Taufe und bes Nachtmable bes BErrn rein und unverfälscht zu lebren, und zwar nach dem Grund der Apostel und Pro= pheten, wie sie enthalten sind in ben beiligen Schriften Alten und Neuen Testaments (in welchem JEfus Chriftus ber Edftein ift) gemäß ter on dem lutherischen System verwer= beweisen, daß die Bater der lutherischen Kirche ungeanderten Angeburgischen Confession und den en und fich boch einen Lutheraner (in biesem Lande) bald laxere Ansichten hegten ubrigen symbolischen Buchern."" Diese Conftis iennen könne, oder: wie viel man der über die Berpflichtung zu den symbolischen Bü= tution ist offenbar nach dem Muster der von Müh= Bahrheit abbrechen, sie schwächen und doch für chern u. s. w. Ein Beweis davon soll dieses lenberg für die ""Bereinigten Evangelischen Gezeigt unzweideutig, mas sie mit ber ""ungeanberten Augeburgischen Confession"" meine, auf die er sich hier bezieht, und welche jest noch stets ein Theil bes Fundamentalgesetes aller unserer ältesten Gemeinden in Pennfplvanien, New Jerfen, Maryland und. Birginien ift, wie dieses wohl befannt ift Allen, welche ihre Geschichte unter= sucht haben, was auch S. S. S. nicht zu leug= nen magt. Nun nehme man alle diefe Thatsachen zusammen in Berbindung mit Dr. J. D. Rurp's Erflärung, die noch barauf folgt, mit Beziehung barauf, mas zu seiner Zeit, im Ausgang bes achtzehnten Jahrhunderts, ber anerfannte Zwed und rechte Gebrauch ""ber symbo= lifden Bücher ber lutherischen Rirche"" gewesen fei, so wird die völlige Grundlosigkeit dieser wie= berholten Behauptung, ""baß die Bater unserer Rirche (in biesem Lande) bald larere Unsichten über Berbindlichkeit zu ten symbolischen Büchern gehegt hatten"", sogleich einleuchten. Im Begentheil, sie blieben benfelben treu länger als hundert und fünfzig Jahre, nach ber ersten Gründung unserer Kirche an ben Ufern bes Delaware, und fünfzig Jahre wenigstens nach Mühlenberg's Unfunft in Philadelphia. Auch ist nicht ein Schatten bes Beweises vorhanden, daß dieser ehrwürdige Patriarch je für einen Augenblick von ben Ausichten abging, welche er zuerst über diese Sache hatte; wohl aber viel Beweis für das Gegentheil. Daß der Glaube ber Rirche später fehr erschüttert wurde burch manderlei Urfachen, besonders burch bas Gindringen bes Rationalismus, haben wir nie geleugnet."

(Eingefanbt.)

# Rothgebrungene Wiberlegung und Berichtigung.

In einem Missioneblatte ber reformirten Rirche, genannt "The Western Missionary of the German Reformed Church", Columbus, Ohio, December 15. 1849, findet fich folgender unwahrer Bericht über meine firchliche Sandlungsweise, ben ich mich gedrungen fühle zu widerlegen, ber Wahrheit zur Ehre.

Ein gewisser Mr. Abam nämlich schreibt unter Underem in seinem eingesendeten Bericht über seine Missionsarbeit in huntington, Indiana, Folgendes:

"Das Berz bieser Leute (nämlich ber Refor= mirten in Huntington) ist oft verwundet worden burch bas unedle und undriftliche Betragen eines gewiffen Dr. G., ber bie beutsche reformirte Rirche lächerlich machte. Er predigte vor Rurgem in huntington, und in dem Berlaufe feiner Bemerfungen fagte er: 3hr, die ihr Lutheraner feid, stehet auf! auf welches Begehren etwa zehn bis zwölf aufstanden. Er fagte bann: Wir find Lu= theraner, und wir wollen auch Lutheraner bleiben, die Andern sind alle verloren.

"Derfelbe G. predigte im Nordoften von Fort Wanne in Pfaff's Settlement. Hier begehrte Bater Pfaff, daß sein Eufel, deffen Bater gestor= ben war, getauft werbe. Die Wittme mit ihrem Bater erschienen vor Mr. S., weil fie teine Ge=

meinden in Pennfylvanien"" entworfen, und legenheit hatten, der Rirche ihrer Wahl fich ju Auferstandenen glauben, obwohl fie vielleicht über bedieuen.

> "Mr. S. fragte fie: Seid ihr Lutheraner? Rein! wir find reformirt. - Dann fann biefes finden, ober bie, als verborgene Lutheraner, burch Rind nicht getauft werben; benn bie Reformirten haben ben rechten Glauben nicht; fie find alle und in findlichem Glauben ben Ginfegungemorverloren! Das Berg ber Mutter, Die erft furglich ten, wie fie lauten, anhangen und vor ber betrefburch ben Tob ihres Mannes in Traner versett worden war, wurde badurch schmerzlich angegriffen und gefrauft. Der Großvater ftand gang erstaunt ba und fagte, er habe nie gewußt, baß ein so großer Unterschied zwischen ber beutschen reformirten und der lutherischen Rirche sei. Dar= auf aber erwiderte Mr. G .: 3ch fann bies Rind nicht taufen, es fei benn, bag ich es taufe auf ben lutherischen Glauben.

"Auf biefe Beife, lieber Bruter, werben bie Schaafe und Lämmer unseres Zions hier im Westen von ben vorgeblichen Freunden bes Evangeliums behandelt."

Bas nun zunächst diese lette sogenannte That= fache betrifft, so ift fie feine, sondern eine offenbare Erbichtung; benn ich fenne feinen Bater Pfaff, noch habe ich je in feinem Settlement gepredigt, und eben so wenig weiß ich etwas von jenem Taufbegehren, fammt allen Nebenumftanden. Lutherische Praris ist es allerdings, reformirte Eltern, die bei bem Mangel eines reformirten Predigere ihr Kind von einem lutherischen ge= tauft zu haben begehren, über ben Unterschied ber Lehre von der Taufe zu berichten und ihnen die lutherische Lehre an's Berg zu legen, Die auf Gottes Wort gegründet ift, wie es lautet. Denn nur alfo tann es geschehen, bag fie erfennen, welch' ein edler Schat ihrem Rinde burch bie beilige Taufe mitgetheilt wird, und baß fie, ob Gott will, einsehen, bag und wie ihre Rirche hierin irre, und die lutherische recht lehre. Dhne solchen Unterricht könnte zudem der lutherische Prediger auch als ein gleichgültiger Unionist und Lutheraner und wollen auch Lutheraner bleiben, Glaubensmenger erscheinen, ber auch in ber Lebre von der Taufe mit den Lutheranern lutherisch und mit ben Reformirten reformirt sei, ober boch ben Unterschied ber Lehre nicht boch anschlage, in= bem er ohne nöthigen Borbericht und Bermahrung feines confessionellen Bewissens ein Rind reformirter Eltern ohne Beiteres tauft. Biter= sprechen nun aber bie berichteten Eltern nicht boslich und muthwillig, so soll er sich, um bas Rind ber Taufe nicht zu berauben, an ihrem als Bustimmung vorausgesetten Schweigen und feiner Bermahrung genügen laffen und bie Taufhandlung an bem Rinte vollziehen. Bas ferner bie mir auch hier angedichteten Worte betrifft: "Die Reformirten find alle verloren!" so habe ich die= felben niemals und nirgende ausgesprochen; benn alle treuen Lutheraner befennen mit Luther, baß nicht die theilweise Unwissenheit und der Mangel an Erfenniniß aller Stude ber Beilelehre, fon= bern bas wiffentliche Festhalten und Bertheibigen bes Irrthums ben Verluft ber Seligkeit nach fich zicht. Es gibt beshalb sicherlich auch unter ben also werden sie bem Lefer vorgeführt. Golch Reformirten echte Rinder Gottes, Die fich als blinder Partheieifer aber muß mohl= und rechtarme Gunder auf ben zweiten Artifel werfen und gethan beißen, wenn man nur die fogenannten

die falsche Lehre ihrer Kirche von den heiligen Sacramenten entweder in Unwissenheit fich bebesondere Gnadenleitung bes Beiligen Beiftes fenden Irrlehre ihrer Rirche bewahrt bleiben. Umgefehrt bagegen wiffen bie mahren Lutherauer eben sowohl, daß leider im Bereich der lutherisch genannten Kirche gar Viele sind, die eine völlige Erkenntniß der reinen Lehre haben, boch aber, weil fie nicht ben rechtfertigenden Glauben an ben BErrn Christum im Bergen tragen und bewahren, gerabe verloren geben. -

In hinficht nun auf bie erfte Geschichte in huntington, so ist Folgendes ber mahre That= bestand:

Im Jahre 1846 (also nicht vor Rurzem) pre= digte ich allerdings in Huntington; und da außer ven vorhandenen Lutheranern auch Unirte — ob eigentlich Reformirte, ift mir nicht mehr genau erinnerlich - bas beilige Abendmahl begehrten, so that ich zuerst einen besondern Unterricht über bas Schriftgemäße ber lutherischen und bas Schriftwidrige ber reformirten Lehre und ber jesigen Union, verlangte barnach von ben nicht= lutherischen Buhörern die Anerkennung jener und die Migbilligung dieser und verhielt ihnen auch schließlich nicht die nothwendige Erflärung, daß fie burch ben Abendmahlogenuß aus meinen Bänden und mit einer lutherischen Gemeinde allerdings thatsächlich aus ihrer bisberigen firch= lichen Gemeinschaft aus= und in die lutherische Rirche eintraten. Bei biefer Gelegenheit nun forderte ich zulet alle, die auch diefe lette Erflä= rung als mahr und nothwendig erfannten, auf, biefes durch Aufstehen zu bezeigen. Rein Wort aber ist wahr, daß ich gesagt hätte: "wir sind bie Andern find alle verloren".

Möchte boch ber Ginsenber biefer Lugen, Berr Abam, nicht fernerhin bei ähnlichen Belegenheiten feinem "alten Abam" fo bereitwillig folgen, einseitig gehörten und theils erdichteten, theils gefälschten Erzählungen nicht nur für fich alsbald Glauben zu schenken, sondern fie auch als gewisse Thatsachen für den Druck einzusenden. Fürwahr, in solchem leichtfertigen Berfahren ift nichts von driftlicher Liebe und Befonnenheit, ja nicht ein= mal von gemeiner Gerechtigfeit und Billigfeit zu fpuren; benn wenn man nur nach biefer letteren Die Sache betrachtet, fo mußte Berr Adam ent= weber schweigen ober zuvor mich befragen, ob bem so sei, wie er gehört habe? Aber so zuversichtlich ist biefer Berr Abam, bag er nicht einmal schreibt: "nach ben Erzählungen hiesiger Leute foll es Dr. S. aus Fort Wanne so und so gemacht haben", sondern als sei er selbst Augen= und Ohrenzeuge gewesen, und als seien jene Berdrehungen und Errichtungen gewisse, geschichtliche Wahrheit, von Bergen an den auch für fie Gefreuzigten und Altlutheraner verbachtigen kanu, die boch nichts reinem und flarem Worte alle andere Liebe hint= anseten, Die Menschelei und Liebedienerei ber Unionisten als schriftwidrig strafen und nicht wider die Personen, sondern deren bose Sache eifern, da diese Gottes Wort und Chre zuwider= läuft und zum Berderben der Unkundigen, ja, der irrenden Glaubesmenger felber ausschlägt. —

28. Sihler, P.

(Eingefandt.)

# Correspondenz aus Deutschland.

Bielleicht durfte es ben lieben Lefern bes "Lutheraner" nicht unerfreulich fein, wieder einmal etwas von ben firchlichen Buftanden Deutsch= lands zu vernehmen. Da ich nun foeben von einem theuren Bruder in biesem unserm alten Baterlande durch einen besonders in dieser Be= giehung fehr inhaltsreichen Brief erfreuet murde, und hoffen barf, bag benfelben auch andere, ind= besondere aber, weil er vorzugsmeise von ben firchlichen Berhaltniffen Banerns handelt, Die= jenigen, welche bies Land als ihr Baterland ehren, mit Intereffe lefen wurden, wenn ihnen derselbe zu Gebote stünde, fo habe ich mich ent= schlossen, ihn mit hinweglassung bessen, was auf mich Bezug hat, burch ben "Lutheraner" zu veröffentlichen, um ihn so allen Lesern Dieses Blattes juganglich zu machen. Er lautet, wie folgt:

Stoff jum Schreiben gibte freilich genug und übergenug. Ift boch feit einer laugen Reihe von Jahren für Europa keine Zeit so wichtig und bebeutungsvoll gewesen, wie die letten zwei Jahre. Auf einen außeren, oberflächlichen Anblid bin follte man freilich meinen, es fei bie in biefen Jahren geschehene Umwälzung nicht so gar be= deutend gemesen. Denn einmal ift verhältniß= mäßig (3. B. im Bergleich mit der frangofischen Revolution von 1789) wenig Blut geflossen und bie Insurgenten haben es nirgends (höchstens ein wenig in Ungarn) zu größeren Bortheilen über ihre Feinte gebracht; und barum bestehen denn auch zum andern die Rönigreiche, Fürsten= thumer 2c. nach wie vor. Aber wer bie Sache Staaten oder in der Rirde, nicht auf Consequenzen, sondern auf Principien gerichtet. Das Princip des Königthums ist angegriffen durch bie fo muffe biefe - ale ihres Saltes beraubt und brunftig vom BErrn 3Efne erfleht wird. etliche Punfte ber Abreffe ein, und man gewinnt eine Petition and Oberconfistorium einzureichen,

anderes thun, als daß sie der Liebe zu Gottes | 3a freilich, Religionsfreiheit follten wir haben, | dadurch einen materiellen Boden, auf welchem man vom Staate follte Die Rirche getrennt, aus ber bann weiter agiren fann, ober es muß fich an bem schmählichen Anechtschaft des Staates sollte fie Begehren nach thatsächlicher Anerkennung der erlofet fein - ba fonnte man bann Bunder ichauen, wie fie fich entwidelte, ftarf nach innen, bag ber eine Saufe lutherisch bleibt, ber andere fraftig gegen außen, gläubig — bemuthig vor ihrem BErrn, herrlich vor ten Augen aller Ge= henden! Und ohne Zweifel fommen wir auch noch zu dieser Religionsfreiheit, da sie ja ohne= Dies in vielen deutschen Staaten bereits bestehet; aber bis jest haben wir fie in Bayern noch nicht man ichon etliche Stunden bebattirt hatte und gang, wenigstens unsere lutherische Rirche hat fie nicht. Und warum nicht? Weil es bie Boch= würdige Generalinnode vom Jahre 1848 (Die ter wesentliche Stude bavon halb und halb angeaber erst im Februar 1849 versammelt war) nicht für heilsam erkannte, daß dem römisch=fatholi= schen Könige bas oberfte Episcopat über bie lutherische Kirche abgenommen wurde; sie meinte, in einen gar zu großen Wirrwarr und Beunruhi= gung ju gerathen, wenn es fein "fonigliches" Dberconfistorium, Confistorium, Decanat und fein "fonigliches" Pfarramt mehr gebe. Ja, man behauptet steif und fest, gerade bas fei echt lutherisch, daß der Landesherr bas Regiment über Die Kirche habe und übe; und man mußte viel von den Wohlthaten zu rühmen, welche unfere Rirche von bem Summepiscopat bes romischen Rönigs erhalten habe (an die Kniebeugungsgeschichte, an Redenbachers Absetzung und ahn= liche Studlein bachte man babei freilich nicht). So bat man tenn ben König, er moge bas Rir= chenregiment behalten, aber bem Dberconfiftorium boch möglichst freien Raum laffen und demfelben, wie bas in ber Beilage II. jur Berfaffungs= urfunde ausgesprochen sei, wirkliche Gelbftfianbigfeit gewähren. Bas foll man zu einem folden Beschluß einer lutherischen Synote sagen? Aber freilich, wer die Landeskirche Bayerns fenut, fonnte es nicht anders erwarten. Es ift ju wundern, daß sich tie Generalfynode nur fo gehalten hat, wie fie es that. Biele unter benen, Die es ihrerseits treu mit ber lutherischen Rirche meinen und fich barum enge und fest an unsere guten Befenntniffe halten, glaubten nicht andere, als daß es bei der Generalspnode zu einer Spalnaber ansehen will, der wird finden, bag die lette tung tommen muffe, da ja die ertremften Grund= Umwälzung doch eine nicht geringe ift. Denn fate bei ihr vertreten waren. Gie fennen g. B. fie ift durchaus nicht auf vereinzelte Uebelftande, den vormaligen Pfarrer Lief in Konradereuth, Durchaus nicht auf einzelne Ginrichtungen in ben ber jest Decan in Rirchenlamit ift, ein gang vulgarer Rationalist (und es waren noch ärgere Rationalisten, als er, babei) - und Herr Affessor Hommel: welche Divergenz in ihren allenthalben — wenn auch nicht immer mit bem Anfichten! Bie follte man ba nicht in einer fo gewunschten Erfolg - proclamirte Souveranitat aufgeregten Beit ein Bewortreten bes innerlich Des Bolfes. Richt minter ging man auf bas ohnebies ichon Geschiedenen erwarten muffen -Princip der Kirche los - aber freilich fonnte da zumal wenn eine Beranlaffung dazu fo bestimmt noch weniger ausgerichtet werden, als gegen den gegeben ift, wie die in der von herrn Pfarrer Lobe Staat. Die Berren im Frankfurter Reichstag verfaßten und von gegen 300 Personen geiftlichen meinten, wenn vollfommene Religionofreiheft ge- und weltlichen Standes unterschriebenen Abreffe? mahrt und die Rirche vom Staate getrenut murde, (Diese Abresse begehrte hauptfächlich die thatfachliche Ginführung ber bisher auf Die Seite gescho= nothwendig zerfallen. Während boch gerade bas benen lutherischen Befenntnifichriften in bie ihr geein Beilmittel für Die Schaten ber Rirche ift und buhrenden Rechte.) Bir Unterzeichner ber Abreffe pon allen lebendigen Gliedern berfelben ernftlich bachten fo: entweder geht die Generalfynode auf

symbolischen Bücher ber ganze Saufe theilen, also sich irgendwo anders hinwendet und also die Rirche gereiniget wird. Allein die Generalfynode fand noch ein Drittes, und juft bas paste für fie, nem= lich die Avresse gar nicht zu hören. Erft in ben letten zwei Stunden der allerletten Situng, ba gang mude war, murde noch über unsere Petition berathen und unter zehn Punften anderthalb minnommen. Was nun zu machen? Das war naturlich die nächste Frage der Unterzeichner, benen es ja ernstlich um das Beil unserer Rirche zu thun war, und bie nicht aus Zeitvertreib jene Abreffe an die Generalsynode gerichtet hatten. Drei Wochen vor Oftern (1849) famen fie in Rurnberg zusammen, um über diese Frage zu berathen. Berr Pfarrer Löhe hatte Die ganze Generalfynode in ihrem Berhalten gegen unfere Petition beleuchtet, und in tiefer Beleuchtung befonders hervorgehoben, wie in unserer Kirche so ganz verschiedener Glaube gebuldet werde, daß man nicht einmal ben Saufen Lichtfreunde, Die ihren Ginn gang offen in einer Petition an die Generalfynode ausgesprochen hatten, aus ber Rirchengemeinschaft ausschließen moge, auch nachdem die Generalsynode gang besonders und bringend von uns barum gebeten worden fei. Diefe und andere Uebelftande nun, Busammengehalten mit jeuen flaren Stellen ber beiligen Schrift, wo geboten ift, einen fegerischen Menschen zu meiten (Tit. 3, 10.), zu weichen von benen, Die Bertrennung und Mergerniß anrichten (Röm. 16, 17.; 2 Joh. 10.; 2 Cor. 6, 14. ff.; 1 Tim. 6, 3. 4. 5.) u. f. w. bewogen und zu bem Beschlusse, aus ber bairischen Landesfirche auszutreten. Doch hielt man's für gut, ten Austritt nicht alsbald zu vollziehen, sondern fich noch einige Frift zu nehmen, um fich mit feinem Gotte besto fleißiger zu berathen, feiner Sache besto gewiffer zu werden, und mit rechter Freudigfeit bes Gemiffens ten wichtigen Schritt auszuführen. Um Mittwoch nach Quasimodogeniti wollte man wieder zusammen fommen, um den endlichen Beschluß zu faffen und bann alsbald auch auszuführen, und man fam auch am bestimmten Tage wie= ver zusammen — aber zum Austritt fam es nicht, ba ein gang unerwarteter Zwischenfall eingetreten war. Die Erlanger theologische Facultät hatte von unferm Borhaben gehört und beschloß alsbald, ju interveniren. Durch herrn Professor Thomasius wurde zwischen ibm und Professor Bofmann einerfeite und Löhe andrerfeite (den aber Pfarrer Müller von Immeldorf begleitete) eine Conferenz veranstaltet, Die furg vor unserer zweiten Busammenfunft in Nürnberg im Saufe bes herrn v. Tucher gehalten murde. Da erflärte benn Thomafius, wie er gang und gar mit Lobe übereinstimme, bis auf den Austritt; austreten folle man ja nicht, und damit man bas nicht nothig habe, so wolle er und Prof. hofmann die Facultät veranlaffen,

begehrten Punkte gebeten, aber doch die zwei hauptpunkte: 1) Berpflichtung aller Ordinanden auf die symbolischen Bücher mit quia und 2) Er= communication der Lichtfreunde, hervorgehoben werden sollten. Löhe erklärte sich damit um so mehr zufrieden, als es gang und gar ben Anschein hatte, als ob in der That die Erlanger Facultät von gan= zem Bergen unfere Parthei ergriffen habe, finte= mal auch Prof. Höfling, der fich bei der General= synode mehr als zweidentig benommen hatte, er= flärte, er sehe ein, wie unrecht er bamit gethan habe, und wolle diese Erklärung auch öffentlich in ter Erlanger Zeitschrift abgeben. Das Alles be= richtete und Löhe in unferer zweiten Bufammen= funft voll hoffnung, daß es nun wohl ohne Austritt noch gut werden könnte - und so beschloß man benn, in ber Lancesfirche noch zu verbleiben. Aber --- -\*). Db nun das Confistorium auf bie ziemlich lane Eingabe ber Facultät bin etwas thut, steht dahin; bisher ift nur sehr wenig in Bezug auf bie beutsch-katholischen Gemeinden und freien Gemeinden geschehen. Was mit uns wird, fann ich barum auch noch nicht sagen; zu einem Austritt wird es aber schwerlich kommen, ba eines Theils die preußischen Lutheraner sehr abrathen, und andern Theils die Revolution in Dentschland noch lange nicht beendigt ist, und deshalb gar leicht von irgend einer Seite ber, 3. B. vom Land= tage, die Sache ber Kirche eine neue Wendung erhalten fann. -

(Schluß folgt.)

(Eingefanbt.)

# Die Taufe ift das Bad der Wiedergeburt.

In Nro. 7. des "Apologeten" werden bem Doctor Luther folgende Worte gegen die Prediger der evangelisch-lutherischen Kirche in den Mund gelegt: "Ihr bauet auf die Taufe, als wäre sie die wahre Wiedergeburt und Bürgschaft eurer Seligkeit. So habe ich in meinem Leben nicht davon gelehrt, wie meine Schriften zeugen."

Dies ift eine burchaus faliche Beschuldigung. Wir sagen nicht: die Taufe ist die mahre Wieder= geburt, sondern wir bekennen nach bem Worte Gottes, bag bie Taufe bas Bab ber mahren Wiedergeburt sei, das Mittel, wodurch der Bei= lige Beift in allen, welche ihm nicht muthwillig wiverstreben, bie mahre Biedergeburt wirft. Dies lehrt Luther in allen seinen Schriften. Go sagt er in einer Predigt von der Taufe: "fie ift bazu geordnet, daß sie uns diene und gebe, nicht etwas Leibliches und Bergängliches, sondern ewige Gnade, Reinigkeit oder Beiligkeit, und ewiges Leben. Daß es billig heißt ,ein Bad ber neuen Geburt', und bas rechte Jüngelbab, bag, wer barinnen badet, wird jung und neu geboren: nicht, wie zuvor, aus Mutterleibe, welches ift bie alte Geburt; fondern ans ber Gunten gur Be= rechtigfeit, aus ber Schuld und Berbammnig gur

in welcher zwar nicht um alle die zehn von uns Unschuld und Gnade, aus dem Tod ins ewige begehrten Punkte gebeten, aber doch die zwei Leben." Erl. A., Bd. 16, S. 67.

Auch wir glauben mit Luther, bag wir in ber heiligen Taufe den Beiligen Beist empfangen (Ap. Gefch. 2, 38.), welcher uns von Neuem ge= biert (Tit. 3, 5.), unfere Geelen jum Glauben erwedt, wodurch wir Christum anziehen (Gal. 3, 27.), und und alles aneignen, was Christus durch sein Leben, Leiden und Auferstehen uns erworben hat, nemlich Vergebung ber Sünden, Leben und Seligkeit. Mit Recht fagt baber Luther von ber Herrlichkeit der Taufe, sie sei "so voll Trostes und Gnade, bag es himmel und Erde nicht be= greifen fann". Mit Recht bezeugt er: "Darum muffen wir mader und geruftet fein, und une von dem Wort nicht weisen noch wenden lassen, daß wir die Taufe nicht ein bloßes lediges Zeichen sein lassen, wie die Schwärmer träumen." (Groger Kat.) Eben so sagt er Joh. 3, 5.: "Wo sind benn nun bie läfterlichen Rotten und Schwärmer, bie nicht mehr können, benn vom Beift schreien und rühmen? Aber es ift ber bofe Beift, ber Tenfel selbst, der sie leibhaftig beseffen hat, weil fie Taufe, Sacrament, Wort, die und Chriftus felbst theuer erworben hat, als unnöthige, unnüt= liche Dinge jur Geligfeit, verworfen haben. Gott strafe den Lästergeist. Also lehret aber Christus hie nicht, sondern weiset uns auf die heilige Tanfe und Sausen, d. i., aufs Wort; und warnet, mo wir uns am Baffer und Saufen nicht werben genugen laffen, fo werben wir gar nichts vom Beiligen Beift behalten und nimmermehr gur neuen Geburt fommen. Derohalb lagt uns unsere Taufe und bas Wort, als unsern höchsten Schat, befohlen sein, ta wir gewiß wissen, wenn wir dabei bleiben, daß wir zum Reiche Gottes wiedergeboren find." (Erl. A. Bd. 4, S. 160.) **H.** F.

# Rirdliche Nadricht.

Allen Freunden unseres Zions allhier biene hierdurch zur frohen Nachricht, daß unser theurer Wynefen endlich am 16. d. M. mit den lieben Seinigen durch Gottes Hilfe gludlich in St. Louis angekommen ift. Go aufrichtig ber Schmerz gewesen ist, mit welchem ihn seine Gemeinde in Baltimore entlassen hat, dazu allein bewogen durch deutliche Fingerzeige, daß es der BErr ber Rirche so wolle, so groß mar unsere Freude, die Freude der hiesigen dentschen lutherischen Ge= meinte mit ihren Paftoren, unferen lang erfehn= ten neuen Seelforger endlich in unsere Mitte tre= ten zu feben. Zwar wurde herr Paftor Wonefen durch forperliches Unwohlsein abgehalten, sogleich am nächfifolgenden Sonntag feine Antrittspredigt zu halten, allein Gott ftarfte ihn bald wieder, so daß er am lettwerflossenen Sonntag Cantate fo wohl früh in ber Dreieinigfeitsfirche (welches die seines Paftoraldistrictes ift) als auch Nachmittags in ber Jumanuelsfirche bas erfte Mal zu uns, ber feiner Scelforge nun anvertrauten Gemeinde, das Wort, das da felig macht, reden fonnte.

Alle Correspondenten des Genannten wollen baher von nun an ihre schriftlichen Mittheiluns gen hieher nach St. Louis adressiren.

# Urtheil Rarl von Raumers über Luther.

Wen follte es nicht freuen, schreibt Raumer in seiner Weschichte der Pavagogif, ben großen Mann auch als Reformator bes deutschen Erziehungs= wesens fennen zu lernen? Seine Ermahnungen gingen ungähligen Deutschen zu Bergen, weckten schlafende Gewissen und stärften müde Hände; seine Urtheile galten bei Fürsten und Bölkern wie Gottes Stimme. Berdiente er doch folden Glauben im vollsten Maße, weil ihm selbst im vollsten Maße ber Glaube verliehen war, welcher in Liebe thätig ist. Was vermochte nicht eine solche gottesgewaltige, unermüdliche Liebe bei so großen Gaben: bei einem fo flaren Blid, so gefundem Menschenverstande, so feinem Sinn für Sprache, solcher schöpferischen Sprachtraft, solcher Macht ber Dichtkunft, fo tieffinniger Speculation? Ber unter feinen Zeitgenoffen tonnte fich mit Luther an echter, umfaffender Bildung meffen? Nur meffe man Biloung nicht mit bem Magstabe eines lateinischen Schulpebanten, auch nicht mit dem eines mephistophelischen Psendogenius; es ist von großen Geistesgaben die Rede, welche einem, durch ben Sohn freigemachten, gebeilig= ten, entschlossenen Berrscherwillen bienen, einem Willen, der fich beherrscht, weil er nur Gott und um Gottes willen bienen will.

# Lebendige Erkenntniß Chrifti macht rifrig, anch andere zu biefer Gnade zu bringen.

Wenn ein Christ anfähet Christum zu kennen als feinen SErrn und Beiland, burch welchen er ist erlöset aus dem Tode und in seine Herrschaft und Erbe gebracht, so wird fein Berg gar durch= göttert, daß er gerne Jebermann wollte auch bagu belfen. Denn er bat feine bobere Freude, benn an biefem Schat, bag er Chriftum ertennet. Darum fähret er heraus, lehret und vermahnet die andern, rühmet und bekennet dasselbige vor Jedermann, bittet und seufzet, bag fie auch moch= ten zu folcher Gnade fommen. Das ift ein un= ruhiger Geist in der höchsten Ruhe, bas ist, in Gottes Gnade und Friede, daß er nicht fann stille noch mußig fein, sondern immerdar barnach ringet und ftrebet mit allen Rraften, als ber all= ein darum lebt, daß er Gottes Ehre und Lob weiter unter die Leute bringe, bag andere folchen Beift ber Gnade auch empfahen.

Luther über Joh. 14, 13.

#### Wenn meine Sünd' mich franten.

Im Jahre 1785 starb in Berlin ein Jüngling von sechszehn Jahren. Er war ein wilder Rebe, und hatte sich schon von seinem 6. Jahre in der Schule durch bose Kinder zu manchen Sünden verleiten lassen. Alle väterliche und mütterliche Ermahnungen, Warnungen, Belohnungen und Bestrafungen waren an ihm fruchtlos geblieben. Bei zunehmenden Jahren nahmen auch die Sünden desselben zu. Lügen und Ungerechtigkeiten stürzten ihn in seinem vierzehnten Jahre in noch größere Sünden. Er hatte die größte Widriskeit gegen das göttliche Wort; und ungeachtet der guten Beispiele, die er im väterlichem Hause sahre sah

<sup>\*)</sup> Dieses "aber" fann nicht ausgeführt werben, weil es ausbrücklicher Bunsch bes Correspondenten ift, keinen öffentlichen Gebrauch von bemselben zu machen. Der gange Sinn bessen, was noch zu bem "aber" gehört, ift kurz bieser: Berlaft bich nicht auf Menschen.

bem sechszehnten als tem letten seiner Lebensjahre ward er ganglich burch bose Gesellschaften bingeriffen. Un ben Retten ber Gunde, wie ein Sclave, fortgeriffen, ftand er endlich im Begriff, um sich in feinen fündlichen Leidenschaften burch ben Widerstand seiner frommen Eltern nicht mehr aufhalten zu laffen, benfelben heimlich zu ent= laufen. Aber ber liebe Gott hatte fich einen Zeit= punkt erseben, in welchem er nach dem Reichthum seiner herrlichen Gnade und Barmherzigkeit dem Berderben dieses Jünglings Einhalt thun und bie Seele besfelben retten wollte. Un einem Abend erfuhr die Mutter etwas von feinen Bosbeiten. Der Schrecken bavon brang tief in ihr Herz. Sie konnte sich der Thränen nicht enthalten. Dies fühlte ber Jüngling. Des folgenden Morgens kam er zu ihr und fragte: Db er bie Urfache ihres Rummers fei? — Die Mutter, welche die Nacht im Gram und Sorge zuge= bracht, hatte ben unwiderstehlichen Trieb, den Sohn nach allem Bermögen zu warnen. Sie ergriff diese Gelegenheit, als hätte sie Gott ihr geschickt, und redete ihm nachdrücklich ans Berg: zeigte ihm fein tiefes Berderben und die Rettungs= mittel bagegen aus Gottes Worte. Der junge Mensch wurde gerührt. — Sein Gewissen er= machte, er ftand ftill, wie jener verlorne Gohn, bachte über seinen Zustand nach, hielt aber seine Befehrung für unmöglich, weil er glaubte, fich gu tief ins Berberben gestürzt zu haben. Unter ber Bearbeitung ber vorlaufenden Gnade Gottes, legte ihn ber BErr mit ben heftigsten Schmerzen im März 1785 auf bas Rranfenbette. Und bie Gnade unfere lieben BErrn verherrlichte fich an ihm auf eine erfreuliche Beise. Nachdem er mehrere Tage Söllenangst in seinem Gewissen empfunden hatte, fehrte der Friede Gottes bei ihm ein. Ach Schade, Schade, rief er eines Tages aus, daß ich so lange ben Weg bes Berberbens gewandelt bin! Run febe ich ein, wie mich bie Belt und die Gunde betrogen hat; nun fommt feiner von ben Weltbrüdern, bie mich gur Gunde verleitet haben; sie fteben von ferne, und schenen meine Plage. Sierauf nahm er von ben Umstehenden Abschied, und glaubte, sie nicht mehr in diefer Welt zu feben, und bat, alle Freunde unsers BErrn JEsu zu grüßen; verlangte auch, daß nach seinem nun bald zu erwartenden Ab= leben bas Lieb: Wenn meine Gund' mich franfen 2c., besonders der Berd:

Bas fann mir benn nun ichaben Der Gunben große Bahl? 3ch bin bei Gott in Onaben; Die Schuld ift allzumal Bezahlt burch Chrifti theures Blut; Dag ich nicht mehr barf fürchten Der Bollen Qual und Gluth.

von den Chorschülern sollte abgesungen werden. Er wurde gefragt, ob er bas glauben fonne, bag auch feine Gündenschulden bezahlt feien? — Und er antwortete: Die Schuld ift allzumal

— bes Gebeis des Baters für ihn, und der dem Richterstühle Christi offenbar werden wurde, Hall Sattstadt in und um Monroe, Mich., \$11.00.

Mutter mütterlichen Warnungen, die er oft hörte, wo er doch von allen seinen Handlungen, ja von ging er doch immer tiefer in sein Berderben. In seinem ganzen Leben, würde Rechenschaft geben gere Gebeudung \$6.00. Bon der ev.-lutherischen Gemeinde gu Coopers Grove, Ill., erste Sendung \$4.00. Bon der. muffen - ob er benn feine Furcht bavor habe? Paft. Boffert in Widliffe, Coof County, 3u., \$1.00. Nein, antwortete er:

> Die Schuld ift allzumal bezahlt Durch Chrifti theures Blut; Daß ich nicht mehr barf fürchten Der bollen Qual und Gluth.

Dies war auch fein Beichtgebet, ba er an bem= selben Tage das heilige Abendmahl aus den San= den des Oberconsistorialraths Silberschlag erhielt. - Bei seinem Krankenbette stand einer seiner ehemaligen Mitschüler. Du, mein Lieber! - fo redete er benselben an - bu weißt, baß wir oft unsern BErrn JEsum entehrt haben; aber nimm nur an mir ein Beispiel, und werde burch meinen Schaben flug. Nun ist es Zeit, bag bu bich von ganzem Berzen zu unferm Beilande wendest. Wirst du es nicht thun, siehe, so werde ich einst an jenem Gerichtstage witer bich zeugen; ich will an beinem Berlorengehen nicht schuld fein; daher habe ich es dir gefagt. Du wirst nicht an= ders selig, als durch das Versöhnungsblut un= fers Herrn Jesu Christi. — Der Jüngling mußte dem Kranken die Sand reichen, und versprach mit vielen Thränen, daß er umfehren

Bei dem letten Besuche an seinem Auflösungs= tage, und da er schon im Begriff war, seine Hütte zu verlaffen, weil schon ber falte Todes= schweiß vor seiner Stirne stand, hände und Küße falt und die Augen gebrochen maren — mard er nochmals gefragt, ob er noch feiner Seligfeit ge= wiß sei? — "Meine Schuld", sprach er wieder, "ift allzumal bezahlt durch Christi thenres Blut; bag ich nicht mehr barf fürchten ber Böllen Qual und Gluth." Weil ber Schmerz zu heftig mar, fo fonnte er nicht viel mehr sprechen. Man erinnerte ihn noch an Gottes Berheißungen, und bat, baß er sich nur als einen armen Gunder seinem HErrn JEsu überlassen sollte. Man nahm Ab= schied von ihm bis auf das frohliche Wiedersehn vor dem Throne unsers HErrn Jesu Christi. Er entschlief selig in seinem BErrn, ben 16. März 1785, in einem Alter von sechszehn Jahren brei Wochen.

Da es, wie es nur Ginen Gott und Ginen HErrn und Eine Taufe, so auch nur Einen Glauben gibt, fo geht man von bem Glauben ab, der der alleinige ist, und indem mehrere Glau= ben entstehen, bewirken sie durch ihr Dasein, daß es feinen mehr gibt. Silarius von Poitiers (Pictariensis, gestorben 368).

Diejenigen resp. Empfänger bes "Lutheraner", welche etwa noch im Besit übergähliger Erem= plare von Mro. 1, 2 und 5 des Gien Jahrgangs find, werden angelegentlich ersucht, folche ber Er= pedition dieses Blattes entweder unfrankirt burch die Post oder auf andere Weise zugehen zu lassen. F. W. Barthel.

# Empfangen

für ben Ban bes beutich evangelifch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber Gemeinde bes orn. Paft. Reigner in Perryville, bezahlt durch Christi Blut. Man erwie- Mo., \$2.00. Bon orn. Gottlob Fiehler in Paigborf, Perry Co., Mo., 50 Cts. Bon ber Gemeinbe bes Orn. Pafter berte: Er sollte bedenken, baß er nun bald vor Bege in Benton Co., Mo., 3te Sendung \$5.00. Bon

— bes Gebets des Baters für ihn, und der bem Richterstuhle Christi offenbar werden murbe, orn. Julius Grigner \$1.00. Bon ben Gemeinben bes

E. Roichte, Caffirer.

#### Erhalten

gur Gynobal - Miffions - Caffe:

\$6.00 von ben Gemeinden bes Orn. P. Sattftabt in und um Monroe, Adrian, Mid. \$11.65 Collecte bei S. E.'s Sochzeit in St. Louis. \$1.00 von Srn. G. Palifch in Dr. \$2.50 von Orn. Paft. Meyer in \$1.50 von Ungenannt. \$2,50 von Orn. Paft. Meyer in Benton Co., Mo. \$9.50 von ber Gemeinbe in Baltimore, Mb. \$2.00 von Orn. A. S. \$12.00 für bie Miffion in Frankenmut burch orn. Paft. Al. Schmidt in Cleveland, von Gliedern feiner Gemeinde an orn. Paft. Cramer ein-

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Gr. Anton Rern. Die 2. Salfte bes 5, und 1. Salfte bes 6. Jahrg. Gr. Chr. Harmening.

Orn harmening.
Den 6. Jahrg. Die Hh. Albrecht, J. H. Bergmann, H. Bartling, W. Brodbect, John Beck, Pastor
Braass, Past. Lattstätt (2 Er.), M. Hainlein 50 Cis., J.
Deim, Henfel, John Hahn, Past. F. Hossmann, Anton
Kern, C. Klett, Frau Kehrer, J. Kismobel, F. Louis, H. G.
Meyer, Eberh. Muhly, Gottsr. Dechosh, D. Ruppel, Past.
Schmidt, J. G. Schneiber, Stephan Strauch, Conrad
Tates, H. Hossmann, Mast. Meiner, Hermann, Malben Schmidt, J. G. Schneiber, Stephan Strauch, Conrad Taige, S. Thiemeyer, Paft. Weimer, hermann Balben, P. Weibrich, Weckeffer, henry Wettling, Frb. Wettling,

Die 2. Balfte bes 6. und 1. Balfte bes 7. Jahrg. Br. Georg Willmann.

# Bucher und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefenten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, veranderter Abdruck ..... Das Dugend \$1.00. Sundert Stud \$7.00. Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rinbern ihr Baterland und all' ihr Hab und Gut verlaffen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. 0.05

Die Berfassung ber bentiden en. - luth.
Synobe von Missouri, Ohio u. a. Staaten
nebit einer Einleitung und erläuternben Bemerfungen .... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ey.-luth.

Synode von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. J. 1817 ..... 0.10 Synobalbericht berfelben Gynobe 3meiter 3. 1848..... 0.10

0.05

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.15

0.20

Chriftlides Concordienbud, b.

Bucher ber ev.-luth. Rirche, Rem Jorfer Mus-

gabe, in gepreßtem Leber gebunden ..... prache zwifden zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphlet-

Rirden gefangbud für ev. - luth. Gemein-ben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe U. A. C., gebunden bas Stud. 1 Dugend \$8.00 } gegen Baarzahlung.

A B C Buch, Rem Yorfer Ausgabe, bas Ctud ... 0.10Im Dugenb ... Birtenbrief bes Berrn Paftors Grabau gu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt) ..

h. Subners Biblifche Diftorien aus bem Alten und Meuen Testamente. Unveränderter Abdrud, New Yorfer Ausgabe, im Ginzelnen 3m DuBenb ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfaims, brochirt unbeschnitten..... Im Dutenb ...

Spruchbuch jum fleinen Catechlomus Lutheri. 3m Auftrage der Synobe von Miffouri zc. gusammengetragen von Paftor Fr. Wynefen, bas Stüd.....

Im Dupenb ... 2.25

Gedrudt bei Arthur Olshaufen, perausgeber bes Anzeiger bes 29 eftens.

# Intheraner.

"Gottes Wort und Authers Aehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Spuode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 14. Mai 1850.

No. 19.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Gingefanbt von P. Gruber.) Shrengedächtniß bes feligen Berrn

Gotthold Heinrich Löber,

treuverdienten Pastors der evang.=luth. Gemeinde zu Altenburg, Perry Co., Mo., gestorben am 19. August 1849.

Neun Monate bereits ruhen die Gebeine Dieses treuen Rnechtes Christi auf ber ftillen, einfamen, waldumfränzten Anhöhe des Friedhofes zu Alten= burg, im bunfeln Schoof ber mütterlichen Erbe, neben den Gebeinen seiner vorausgegangenen Schwester und mitten unter ben Grabern feiner vor und nach ihm entschlafenen Gemeindeglieder; sein Gedächtniß aber lebt fort unter ben Seinigen hier und im alten Baterlande; es lebt fort in fei= nen Gemeinden dort und hier; es lebt fort in der ganzen lutherischen Kirche bort und hier. Richt barum wird daher dieses Chrengedachtniß ihm gesett, damit fein Name der Bergeffenheit ent= riffen werde, fondern darum, weil Gottes Wort gebietet, der im mahren Glauben entschlafenen Lehrer zu gedenken; darum, weil die Liebe von dem, wovon das Berg voll ift, reden muß, so laut und so weit sie nur vermag; barum, baß auch andere Brüder, Die ben Seligen nicht so lange und wohl gefannt, ale wir, mit une flagen mo= gen über fein frühes Dahinscheiben; barum, baß auch die jungern Umtebruder ein ermunterndes Borbild treuer Seelforgerarbeit mehr haben; barum endlich, bag auch das noch fommende Ge= schlecht der Kirche wisse, wer und was für ein Arbeiter ber selige Löber gewesen, welcher nach Gottes munderbarem Wege die lutherische Kirche in dieser letten Weltzeit hier im fernen Abend= lande hat pflegen und bauen helfen. Wir wollen baber zuerst die göttliche Leitung seines Lebens= ganges von feiner Beburt an bis zu feinem feli= gen Ende überschauen und bann bas Bilo seines Bandels, wie es in den letten Jahren uns erschien, une vorhalten.

Unfer theurer Löber mar geboren zu Cabla,

lor, war Superintendent daselbst, seine Mutter dem Schreiber dieses durch Gottes gnädige hand (1823 auch am 19. August entschlafen) eine ge- in dem feligen Löber ein Freund zugeführt murde, borne Stopffel ebendaher. . Bon drei Gohnen der 33 Jahre hindurch bis an fein Ende durch war er ber mittlere. Zwei feiner Uhnen waren treuen Beistand in allerlei leiblicher Roth, sowie Generalsuperintendenten des Bergogthums Alten= | durch geiftliche Sandreichung in Ermahnung und burg gewesen, der lettere davon, Friedemann Lober, auch der lette rechtgläubige Oberaufseher der Altenburgischen Landesfirche. Die Erinnerung an diese ehrenwerthen Uhnen hat den Geli= gen in feiner Amtoführung oft ermuntert. Ber ausgeführte Predigt. Nach wohlbestandenem Era= muß aber nicht die Wege Gottes bewundern, der men 1819, darin er Chriftum nicht verleugnete, einen Zweig dieses alten Predigerstammes in Dber=Sachsen in Dieses ferne Abendland verset und ihn nun hier von neuem in seinen leiblichen und geistlichen Kindern machfen und grünen läßt? Sier feben wir ja die Berheißung vor Augen erfüllt: bas Geschlecht der Frommen wird gesegnet fein, Pf. 112 .- Rach feines Baters frühem Tode besuchte der Selige eine Zeitlang die Kna= benschule zu Cahla, dann bas Gymnafium zu Altenburg, wo er, von wohlthätigen Berwandten unterftust, fünf Jahre verweilte. Dft erinnerte er fich der stillen Sonntagefeier im elterlichen Sause, oft auch des noch ziemlich unverfälschten Ratechismusunterrichts in der Anabenschule zu Cahla, oft auch des Glaubens, des Gebets und ber Thranen feiner in fummerlichem Wittwen= stande lebenden Mutter. Auf dem Gymnasium wurde zwar durch den damaligen Religionsunter= richt des Riemener'schen Lehrbuche die garte Pflanze des Glaubens nicht gepflegt, doch fomite fie der Feind auch nicht gang zertreten. Gin glimmen= Des Fünklein Des Glaubens blieb, leuchtete in dem Fleiß und sittsamen Betragen, das ihm aller Lehrer und Mitschüler Zuneigung erwarb, und loderte wieder heller auf, als er die Universität Jena Oftern 1816 bezogen hatte. Da manote er sich bald ab mit seinem Bergen von der heil= losen rationalistischen Eregese und Dogmatif des alten damale noch hochgefeierten Gabler und dem Confiftorio und trat am britten Abventeschloß fich an die Professoren Schott und Röthe sonntag mit vielen heiligen Borfagen und mit naber an, welche damals als die erften Trager viel Gebet und Fleben fein Umt an. Gin Jahr bes neu, wenn auch fehr fparlich aufgehenden barnach verehelichte er fich mit ber alteften Tochter einem Städtchen des Berzogthums Altenburg, am evangelischen Lichtes zu Bena lehrten. In die- Des Paftor Bahn zu Bafferthalleben bei Gon-

Ermunterung, Troft und Warnung sich als einen mahren Freund erwiesen hat. - Bei einer im homiletischen Seminar gegebenen Preisaufgabe erwarb er sich ben erften Preis burch eine mohl= ward er Candidat des heiligen Predigtamts. Rach einem furgen Aufenthalt im mütterlichen Saufe mard er von den zwei Gebrüdern Freis herren von Ziegesar zu hummelshain und Drafendorf jum Sauslehrer ihrer Kinder berufen. Diefe fünf im Sauslehrerftand verlebten Jahre waren sehr arbeitsvolle Jahre. Die ihm über= tragene Aufficht über die Rinder, die vielen und viel Borbereitung erfordernden Lehrstunden, bagu ber ftarte Trieb feines Bergens und Gemiffens, fich zugleich auf das Predigtamt noch weiter vor= zubereiten, zwangen ihn fast zum nächtlichen Ar= beiten. Dadurch mard aber auch ber Grund gu feiner gangen fpatern Rranflichfeit und Ber= bauungeschwäche gelegt, bie ihn mehrmals an ben Rand des Grabes brachte. — Auch in diefen vornehmen Familien ichamte er fich bes Befennt= niffes zu bem gangen Wort Gottes nicht und er hatte besonders über dem Befenntniß zu ber Lehre von dem Satan und feinem gangen Reich manchen harten Stand, murde aber boch megen seiner unerschütterlichen Festigkeit geachtet und geehrt. 3m Jahr 1824 folgte er bem Ruf feines ältern Bruders, dem nach tem Tode ber Mutter bas Rittergut Eichenberg bei Cabla juge= fallen war, in bas bortige Predigtamt, bem bie Gemeinde Bibra ale Filial zugeoronet mar, be= fannte Christum abermals in der Prüfung vor 5. Januar 1797. Sein Bater, ben er fruh ver= fem ersten Universitätsjahre geschah es auch, bag berehausen und fand in ihr, was er gesucht, eine

ehülfin. Bon seinen in dieser Che erzeugten nf Kindern starben zwei frühzeitig, zwei Göhne w eine Tochter haben ihn überlebt und werden, e wir zu Gott hoffen, ihres feligen Baters edächtniß unter uns erhalten helfen. Die ersten ben bis acht Jahre seiner Amtöführung arbeitete r liebe Löber, wie damals und wohl noch jest ele andere, jungere gläubige Prediger in einem inder hellen Licht der evangelischen Erkenntniß. er weiterschallende Wächterruf des ehrwürdigen arms in feinen 95 Thefen jum Jubeljahr 317, frühe Bekanntschaft mit Dr. Luther's driften, die Anregung des neuen Jubeljahres 830, zu welchem er eine Denkschrift der Auge= irgischen Confession im Drud herausgab, nach er Anzeige ber Berliner Kirchenzeitung "eine bensvolle Stimme auch aus dem Altenburgis hen, wo sonst der geistliche Tod herrscht"; all' iese Weckstimmen hatten ihn zwar schon hinge= racht auf die Bahn zu dem Kleinod der reinen pangelischen Lehre; noch waren aber die Einirfungen des Pietismus, Herrnhutismus und es falschen Unionsgeistes, die alle bei dem rften neuen Erwachen zum geistlichen Leben on ihm ohne sein Wissen mit aufgenommen vorden waren, in ihrem Widerspruch gegen das eine Evangelium von ihm noch nicht sattsam rkannt und wieder ausgetilgt worden. Diese weite Läuterung, Die Abkehr auch von dem fei= eren Unglauben, bewirfte der treue Gott in unerm Löber durch das lebendige und fräftige Zeugniß jüngerer Freunde, die sich an den Pastor Stephan zu Dresden angeschlossen hatten, und eurch die Bekanntschaft mit Stephan selbst. onnte ber Kraft ber Wahrheit nicht lange wider= tehen, prüfte, betete, forschte, und als ihm das gellere Licht nun auch aufgegangen war, that er ab, was demfelben ihm nicht gemäß erschien in Lehre und Leben. Zwar hatte auch er in ber Person Stephans sich in so fern geirrt, daß er ihn mit allen Anhängern desselben für das einzig hellste und lette Licht in dieser Weltzeit hielt, und daher auch deffen falsche Lehren über die Gewalt des Predigtamts auch in weltlichen Dingen und über bie Kirche, die als sichtbare nur auf Ste= phans Umgebung beschränft wurde, zugleich mit angenommen, aber es war doch auch ein Fort= schritt in der Erfenntniß der Bahrheit in ihm bewirft worden. In Folge dieses Anschlusses an Stephan manderte er, durch irrendes Gemiffen gebunden, ohne Entlassung sein Amt aufgebend, im Berbst bes Jahres 1838 mit aus, gelangte durch Gottes allmächtige Beschützung gesund und wohlbehalten durch die heiße Zone über das weite atlantische Weltmeer nach New Orleans, jum Staunen und Entfeten feiner gurudgebliebenen Freunde und Berwandten, und fam im Januar

Rrantheiten, ber Tod feiner Schwester und man= genommen, in unvergeflicher Erinnerung bleiben cher anderen mit ihm ausgewanderten Freunde wird. Bei ber Synodalversammlung zu St. Louis und Rirchkinder, dazu die innerlichen Sichtungen im Jahr 1848 hielt er eine treffliche Predigt über und Rampfe in den neuen Gemeinden in Perry Die Seelforge, Die bereits im "Lutheraner" mit-County, welche die gangliche Ausfegung Des getheilt worden. Stephanistischen Sauerteiges mit sich brachte, vollendete diese Läuterung, und fie zeigte fich bald zurudgelegt, fpurte er die allmähliche Abnahme feiin edeln Früchten. Als er die Sunde feiner Amte- ner Leibesfrafte und munichte der schweren Arbeit verlaffung wohl erkannt, legte er fein Predigtamt am Seminar enthoben zu fein, um fein hirtenju Altenburg vor dem BErrn in die Bande ber Gemeinde nieder, durch die es ihm aber der BErr fogleich wieder übertrug. Seinen vormaligen Landesherrn bat er schriftlich um Berzeihung und erhielt sie alsbald in den wohlwollendsten Aus= bruden. Bon ben brei Irrwegen bes Stephanis= mus, falfcher Lehre vom Previgtamt und von der Rirche, so wie von dem unter Stephans Regi= ment zur Praris gewordenen falschen Berftand ber evangelischen Freiheit, sagte er sich in einer besonderen Schrift los, die er auch, von den an= dern Amtsbrüdern unterzeichnet, an die chriftlichen Freunde nach Deutschland sandte. Go mar er auserwählt gemacht worden im Dfen des Elents, Jes. 48, 10., durch Feuer und Wasser gekommen, murde aber auch wieder von der Hand des BErrn ausgeführt und erquidt. Pf. 66.

Nun fing ber BErr auch wieder an, durch ihn ju bauen und zu pflanzen. Fleißig und treulich unterrichtete er in Gemeinschaft mit feinem freis willigen Gehülfen, herrn Brohm, jest Paftor zu New York, und nach beffen Abgang mit herrn Rector Gonner, fo wie mit dem Paftor Renl zu Frohna, herrn Schullehrer Winter und herrn Mitschfe, Die wenigen Böglinge des auch durch feine Mitwirfung gegrundeten Predigerfeminars ju Altenburg, und übernahm barin ben Unterricht in Eregese, Dogmatif, Somiletif, Pastoral= theologie, Logif, Pfnchologie, beutscher Sprache, Aefthetif und Rhetorif, Geographie und Beltge= schichte, ja selbst im Zeichnen. Die lutherische Gemeinde zu St. Louis, diese seine vielfache ohne alle bestimmte Befoldung geleiftete Arbeit aner= fennend, fprach foldes durch Geschenke bes Dants und Beilegung bes Professortitels aus. Rach Abberufung der Paftoren Balther, Bürger und Reyl aus Perry County hatte er auch die Ge= meinde zu Dresten, Gelit, Frohna und Bittenberg zu seiner Pflege überkommen. Er erlebte Die Freude, zwei von feinen Böglingen, die Paftoren Bilt und Müller, in das Predigtamt eintreten gu sehen; seinen ältern Sohn hörte er bas Jahr vor seinem Tode nicht nur predigen, sondern sah ihn auch zu feinem Gehülfen von der Gemeinde Frohna fcon bestimmt; auch feinen jungern Gohn fab er unter seinem und der Behülfen Unterricht ju seiner Freude heranwachsen. Drei Jahre nach einander half er durch Uebernahme weiter und 1839 ebenso wohlbewahrt in St. Louis an. Im tostspieliger Reisen und Theilnahme an ben Be-Mai besselben Jahres murden in Folge seiner rathungen ben Synodalverband ber lutherischen Predigt am Sonntag Rogate ihm zuerst durch Rirche im Beften ber Bereinigten Staaten einfreiwillige Geständniffe die Mugen über Stephan leiten, grunden und befestigen, und diente fo mit geöffnet. Run begann eine neue Läuterung, Die feinen Gaben nun auch in weitern Rreisen. Im mehrere Jahre hindurch dauerte. Die mannig= August Des Jahres 1847 murde in feinem gastfache leibliche Trubfal, Die er in der Beit des freundlichen Saufe Die erfte allgemeine Prediger= ale hatte er fich felbst zum feligen Entschlafen

äubige, treue und verständige Hausfrau und ersten Anbaus mit zu erdulden hatte, schwere conferenz gehalten, die allen, welche daran Theil

Als nun der Gelige fein fünfzigstes Lebensjahr amt in den Gemeinden beffer abwarten gu fon= nen. Tief erschütterten und bewegten ihn auch die Ausbrüche der allgemeinen Revolution in Europa im Jahr 1848, so wie die Nachricht von dem dadurch veranlaßten Tode seines ältern Bru= bers. Dagegen schenkte ihm ber treue Gott eine hohe Freude in demfelben Jahr, da er feine ein= zige geliebte Tochter zum ehelichen Bunde mit bem Cantor ber lutherischen Gemeinde ju St. Louis, herrn Theodor Bunger, in feiner brei Jahre vorher eingeweihten räumlichen und schö= nen Kirche zu Altenburg öffentlich einsegnete. Im Mai bes Jahres 1849 übernahm er in Gemeinschaft mit dem Schreiber Diefes Die Ordination des ihm fo bald vorausgegangenen Amtsbruders, bes feligen Buttermann, zu Chefter. war tie lette Reise, Die wir zusammen machten! Bald nach seiner Rudfehr brach die Cholera auch in Frohna und Altenburg aus. Da floh er nicht wie ein Miethling, fondern verzehrte feine Rräfte bei heißer Jahreszeit im Besuchen ber Kranten und Sterbenden und redete einmal über bas ans dere an dem Grabe Worte des Troftes und ber Ermahnung. -

Nachdem fo ber Berr ber Rirche all feinen Dienst durch ihn ausgerichtet, dazu er ihn begabt und berufen; nachdem Er in Deutschland in einigen hohen Familien burch ihn einige feiner Lämmer geweidet und ein fraftiges Beugniß ber Wahrheit hatte ablegen laffen; nachdem Er im Bergogthum Altenburg, in dem Lande, ba feiner Bater Gebeine ruben, in diefem vormaligen Erb= land Friedrichs des Weisen, Johanns des Bestänbigen, Johann Friedrichs Des Großmuthigen, und Ernfte bes Frommen, auch burch fein Bekenntnis in Predigt und Wandel vierzehn Jahre hindurch bas Licht bes Evangeliums noch einmal hatte leuchten laffen; nachdem in der gangen neuauf= lebenden lutherischen Rirche Deutschlands viele Seelen durch ihn mündlich und schriftlich berathen, belehrt, gewarnt und getröftet worden waren; nachdem Er ihn auf Adlereflügeln über bas wilde weite Meer getragen und in der Urwalds = Bufte Dieses fernen Abendlandes Seine Rirche auch burch unfern Löber hatte pflangen und bauen laffen: nun wollte ihm der BErr Ruhe geben von feiner Arbeit.

Mitten in seinem heißen Tagewerf überfiel ihn am 1. August Die lette Rrantheit, ein Bruftfieber, das bald in ein tödtliches Nervenfieber überging. Seine lette Previgt, gleich der Abschiederede des beiligen Paulus Apostelgesch. 20., war über bas Evangelium von ben falschen Propheten. Gein lettes Eramen hielt er über den Abendsegen, gleich bandelte von bem täglichen Testament eines Chriften. Er ahnte jedoch fein so nabes Ende nicht gleich am Unfange ber Krankheit. Aber er war voll Lobens und Dankens über jede Erquidung, die ihm durch die liebevolle, Tag und Nacht an= haltende Pflege ber Seinigen zu Theil wurde, über die Güte Gottes in den fruchtbeladenen Pfir= fichbäumen, die er von seinem Lager aus erblickte. Dabei redete er so freundliche Worte zu feinen Bausgenoffen, daß feiner Chegattin oft die Thranen im Auge standen. Mehrmals schien bie Rrantheit zur Befferung fich zu wenden. Befonbere war ber 16. August ein Tag neuer hoffnung, ba er, von des Fiebers Gewalt viel freier, mit dem Schreiber dieses fast wie ein Genesender sich unterredete. Auch der Argt gab neue Soffnung. Aber es war die lette Unterredung gewesen. Neue Berschlimmerung trat bald wieder ein. Auch in bes Fiebers Phantasien hörte man nur Worte liebender Beforgniß um die Seinen ober um lei= bende Umtebrüder. Er fing nun an, sein nabes Ende zu fühlen. Um letten Tage feines Lebens, ber ein Sonntag, ber 11te nach Trinitatis war, fah er es mit Gewißheit fommen; in früher Morgenftunde ließ er fich burch einen feiner Böglinge, den jegigen Paftor Bunder in Centreville, Die Absolution von allen seinen Sünden in den fraftigen, gefalbten Worten einer alten Agende noch einmal verfündigen, bezeigte laut seine Freude über ben empfangenen Troft, hieß bie Seinen um fein Lager fich fammeln, segnete, troftete und er= mahnte fie. Darnach brach ber lette Rampf an, aber bes Beiligen Geiftes Troft blieb bei ihm und in ihm. Dit schon brechendem Auge rief er, noch einmal fich auf seinem Sterbelager aufrich= tend: "Berr Jefu, ba haft Du meine Seele." Darauf verlor fich die Sprache all= mablich und er entschlummerte fanft, ale bie Sonne jum Untergang fich neigte, umgeben und beweint von ben Seinen und gablreichen Bliedern feiner Gemeinde. Um 21. August Vormittage murde Die abgelegte Butte, begleitet fast von der gangen Gemeinde, jur Erbe bestattet. Gein altester Bogling, Paftor Bilt, hielt Die Grabrede, anhebend mit ber wehmuthigen Rlage: BErr, warum baft bu une bas gethan? Schreiber biefes mußte, was er nie für möglich gehalten, ihm die Bedacht= nifpredigt halten. Deren Tert war hebr. 13, 7 .: "Bedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gefagt haben, welcher Ente schauet an und folget ihrem Glauben nach." 3hr Inhalt mar: ein Ueberblick bes Lebensganges bes Ent= schlafenen und deffen göttlicher Leitung, bas Borbild feines Glaubens, Die Ermahnung ju feiner Nachfolge und ber Troft bei feinem Tobe.

Nun werde noch versucht sein Bild zu zeichnen, wie es zulet als ein bober, schöner Palmbaum, gepflanzt in den Borhöfen des BErrn an den Bafferbachen des Lebens, gepflegt und großgejogen von ber Sand bes himmlischen Gartners, erfüllt mit Früchten ber Gerechtigfeit burch Besum Chriftum, frisch und grünend vor uns gestanden hat.

(Schluß folgt.)

heiligen Sacrament wider die Sowarmer. Anus 1544.

I.

(Fortfepung.)

Bum andernmal murben fie von vielen gewarnet, von mir auch gar sonderlich, da ich so fleißig wider fie fchrieb, und ihre Grunde und Urfachen gewaltiglich verlegte, daß ihre Gewissen fühlen mußten. Denn fie hatten zween Spruche fur fich, einen Joh., 6, 65.: "Fleisch ist fein nüte", welchen Decolampad feine eiserne Mauren hieß. Den andern, "Chriftus ift gen himmel gefahren", Ephefer 4, 10., barum fann fein Leib und Blut nicht sein im Abendmahl. Und führeten ber Sprüche mehr, die von der Auffahrt Christi reden; lebreten uns fehr heftig, daß Chriftus gen Simmel mare gefahren, gerade als hatten wir solches nun wohl von 1500 Jahren her nie gehöret. Aber bag barum eitel Brod und Bein im Abendmahl mare, bas Ruglein wollten sie nie feinmal beißen noch anrühren, wie meine Bücher, da vorhanden, wider fie zeugen.

Den ersten Spruch, "Fleisch ift fein nug", nahm ich ihnen so gewaltig, bag auch Zwingel in seinem letten Büchlein deß nicht mehr gedenkt.

Den andern nahm ich ihnen auch gewaltiglich, nämlich alfo: Es ware unmöglich, daß fie follten mit Ernft bewogen fein, ben Leib und Blut bes BErrn im Abendmahl zu verleugnen, um bes Spruchs willen ("Er ift gen himmel gefahren"), wie fie doch in vielen Büchern und mit ftolgen Worten immer pocheten; fondern fie müßten hierinn gewißlich lügen. Das beweise ich aus biesem Grund: Das Abendmahl hat Chriftus eingefest, und feinen Leib und Blut feinen Jungern gegeben, wie bie Borte ba fte= ben: "Effet, das ift mein Leib", ebe er gen himmel gefahren ift. Denn ba fitt er über Tische, hienieden auf Erden, und halt bas erfte Abendmahl. Darum fanns nicht mahr fein, bas sie rühmen, nemlich, es haben sie bewogen die Spruche von der himmelfahrt. Denn dawider stehet, daß Christus das Abendmahl halt, ebe benn er gen himmel fähret. hindert nun feine himmelfahrt das erste Abendmahl nicht, wie fanns ernft, und nicht erlogen fein, ba fie fagen, es babe fie die Simmelfahrt bewogen und gebin= bert? fintemal wir nun 1500 Jahre fein ander Abendmahl halten, benn bas ber BErr am erften hat eingesetzt und befohlen, wie er fpricht: "Sol= ches thut zu meinem Gedächtniß". Bu bem wisfen fie und verftehen nicht, mas gen himmel fab= ren heißt; wie kann sie es benn bewogen haben?

Biewider fonnten fie nichts mehr, und suchten nun Bege, wie fie ihre bofe Sache flickten und pletten, und fich mit und vergleichen mochten. Da ward das colloquium zu Marburg angestel= let, barin befferten fie Die Sache, und gaben ju, es ware nicht eitel Brod und Bein im Abendmahl, wie sie bisher gestritten hatten aufs heftigste, son= bern ber Leib und Blut Christi mare auch brinnen, aber nicht leiblich, sondern geiftlich. Goldes wollte ben Stich auch nicht halten; benn geiftlich

barin bereitet. Seine lette Beichtrebe in Frohna | Dr. Martin Luthers turges Bekenntnif bom genießen, ift allein ber Beiligen und Gerechten. Aber St. Paulus spricht, daß die Unwürdigen eben sowohl ben Leib und Blut Christi empfahen, als die Bürdigen, 1 Cor. 11, 27. 29.

Und ber Zwingel hatte ein lang ungereimt Geschwäß mit mir de locali inclusione, \*) taß im Brod nicht fein konnte ber Leib Chrifti, wie im Raum ober Gefag, gerabe als lehreten wir, bag Christi Leib im Brod ware, wie Stroh im Sade, oder Wein im Rag. Demnach ihrer etliche entschuldigten sich, sie hättens nicht anders verstanden, wir und die Papisten lehreten alfo, daß Chriftus Leib ware im Sacrament localiter, wie Stroh im Sade. D bas war eine faule, falte, lahme Entschuldigung. Denn sie wußten fehr wohl, daß weder die Papisten noch wir so hatten gelehret. Und ob es fie (ungläublicher Beife zu reben) nicht anders hatten verftanden, mußten fie bamit be= fennen, daß fie als bie Unfinnigen folche Gachen anfechten, welche fie felbft niemale hatten gehört, noch verftanden. Denn ber Papiften Lehre war zu ber Zeit viel mehr, benn jest, am Tage, ja es war feine andere Lehre am Tage, daß bie Schwärmer haben müffen berselbigen Wiffenschaft gehabt

Also lebren aber bie Papisten, ja nicht bie Da= piften, sondern die heilige driftliche Rirche, und wir mit ihnen (benn ber Pabst, wie gesagt, hat das Sacrament nicht eingefest), daß Chrifti Leib nicht sei localiter (wie Stroh im Sact), sondern definitive, das ist, er ist gewißlich da, nicht wie Stroh im Sad, aber boch leiblich und mahrhaftig ba; wie ich in meinem Buchlein ftart beweiset habe. Solches, sage ich, wußten fie wohl, oder warens je schuldig zu wissen, ba sie so greulich toben wollten wider bas, so fie nicht wußten.

Alfo schieden wir von Marburg, mit folcher Hoffnung (wie gefagt), weil sie alle driftliche Artifel nachgaben, und in diesem Artifel des bei= ligen Sacraments, auch vom vorigen Irrthum (daß es schlecht Brod ware) abtraten, fie murben vollend gar und gang mit ber Zeit zu uns treten. Beil nun burche Teufele Geschäft foldes gefehlet, und ich wohl betrogen, wie ichs aus bem Büchlein, nach bes Zwingels Tobe ausgangen, muß merken, daß er nach bem colloquio arger worden ift, denn zuvor, und gewißlich zu Mar= burg hat fälschlich mit mir gehandelt: werde ich gezwungen, feines Schwarmers, er beige Stenfefeld, Zwingel, Decolampad, Carlstad, ober mer fie find, die Schwärmer, Brodfreffer und Beinfäufer. bas ift, Chrifti Lafterer und Feinde, Gemeinschaft anzunehmen, fondern muß weder ihre Briefe, Bücher, Gruß, Segen, Schrift, Namen noch Ge= bachtniß in meinem Bergen wiffen, auch weder feben noch hören.

Denn weil ich gewiß bin, und ihr eigen Gewissen wider sie stehen muß, daß sie unrecht sind und GDit lästern, will und fann ich fröhlich vor meinem lieben BErrn JEfu Chrifto am Jungsten Tage sagen: BErr JEsu, ich habe sie treulich gewarnet und vermahnet, dazu fie ihr eigen Ge= wiffen überzeuget, bas muffen fie vor bir befennen, das weißest du, lieber BErr.

<sup>\*)</sup> Bon ber raumlichen Ginichliegung.

ligen rühmen, der (gleichwie alle Heiligen viel leiden müssen) auch unschuldig erschlagen sei. Was hilfts? wenn GDtt noch mehr Plagen, denn er über Pharao thät, über sie schicket, weil sie sol= ches Sinnes find, daß sie eitel heiliges Leiden dar= aus machen wollen? wie die Jüden nun 1500 Jahr ihr Leiden und Unglück auch deuten, und fich damit verstoden, damit fie fo greulich vermahnet werden. Ich aber, so gewiß bin, daß Zwingel (wie fein lett Büchlein zeuget) in großen und vielen Gunden und Gottesläfterung geftorben ift, fann ihre Deutung nicht gläuben.

Wiewohl ich wünsche und wollte, daß GOtt mit ihm hätte ben Spruch St. Pauli gebraucht 1 Cor. 5, 5 .: "Uebergeben jum Berderben bes Fleisches, auf daß der Beift selig werde am Tage bes Herrn Jesu"; und 1 Cor. 11, 32.: "Wenn wir gestraft werden, so werden wir vom DErrn gezüchtigt, daß wir nicht sammt ber Welt verdammt werden." D! herzlich gerne wollt ich, daß ihm nach diesen Sprüchen gangen wäre: benn mir folch sein Unglud über Die Dage leid war, und noch ift. Wenn leiden foll beilig beißen und heilig machen, muß zuvor Unschuld da sein und gute göttliche Sache, wie auch St. Augustinus spricht: Non poena, sed causa facit martyrem.\*) Nun miffen fie mohl, daß 2min= gel über die Lästerung wider bas Sacrament, auch weltlicher Beise, bose Sache hatte, ba er an bem Strafelegen wider jenes Theil freventlich handelte. Daß fich's wohl mehr findet, er fei nach diesem Spruch geurtheilet: Qui acceperit gladium, gladio peribit. Matth. 26, 52. 3a, so muffen wir denken und halten, sie mögen deu= ten, sagen, schmuden, was sie wollen; die Sisto= rien und ihre Schriften sind wider sie selbst.

Sie tröften fich auch (höre ich fagen), daß fie viel Bücher schreiben und große Arbeit bei ber Kirche und an der Schrift thun. Was hilft's? weil sie GOttes Wort und Sacrament fälschen und verkehren und nicht hören wollen? GDtt nicht höret, den höret er wieder nicht, fon= dern sein Gebet ist ein Greuel, Sprüchw. 28, 9, Die Jüden arbeiten auch sehr in der Schrift, nun wohl 1500 Jahr. Ja, welche Reger haben nicht viel mehr gearbeitet mit lehren und schreis ben, denn die Chriften? Des Teufels Mar= tyrern (wie man spricht) wird die Hölle viel fäurer zu verdienen, denn der himmel den Beiligen.

Beil nun fo viel und große Warnungen und Bermahnungen GOttes an ihnen schlechts verlo= ren find; denn meine Schrift, vor 17 Jahren ausgegangen, fann ich mit gutem Bewissen und startem Glauben auch göttliche Bermahnung rüh= men, neben den andern zwo Bermahnungen: so

Bum brittenmal wurden fie vermahnet durch bin ich auch nicht zu geringe bazu, daß fie von bas schredliche Urtheil GDttes, da der Zwingel mir fich sollten vermahnen lassen, wenn sie boch so jämmerlich ward erschlagen, wie die Historien rühmen, denn ich auch ein Diener Christi bin, so= und ihre Briefe zeugen, und mit ihm bei fünf- wohl, wo nicht mehr, als sie, und auch in seiner hundert Mann, fehr feiner Leute. Wiewohl fie Rirchen gearbeitet habe, ehe denn fie, will nicht solch zornig Urtheil gleich für ein Gnadenzeichen zu hoch rühmen; muß sie fahren lassen und meis deuten wollten, und den Zwingel als einen Heis den, als die autokatakritos, Tit. 3, 11., die wissentlich und muchwillig verdammt sein wollen, und mit ihrer feinem einigerlei Gemeinschaft ha= ben, weder mit Briefen, Schriften, Worten, noch Berfen, wie ber BErr gebeut Matth. 18, 17., er heiße Stenkefeld, Zwingel, oder wie er wolle; benn ich rechne sie alle in einen Ruchen, wie sie auch find, die nicht gläuben wollen, daß des BErrn Brod im Abendmahl fei fein rechter na= türlicher Leib, welchen der Gottlose, oder Judas, eben sowohl mündlich empfähet, als St. Petrus und alle Beiligen. Wer bas (fage ich) nicht will gläuben, ber laß mich nur zufrieren mit Briefen, Schriften oder Worten, und hoffe bei mir feiner Gemeinschaft, da wird nichts anders aus.\*)

> Siemit habt ihr, mein guter Freund, meine Ursache, warum ich bas Lästermaul, Schwenke= feld, nicht habe wollen hören, noch ihm antwor= ten: bas mögt ihr, wo es euch anders geluftet, benen anzeigen, Die vielleicht ber Stenkefeld wider mich bestenkert und beschmeißt. 3ch (wie gesagt) habe gern, daß mich folche Läftermäuler schänden, und daß fie fehr gurnen über mich; bie ift niemand, ber auf ihren Born gibt. Dürfen fie ben Sausvater Beelzebub Schelten, mas follten fie nicht laftern fein Befinde? das ift, durfen fie unsern lieben Berrn Jesum Chriftum läftern und Lugen firafen in feinen Worten: "nehmet, effet, das ift mein Leib" 2c. und fein feliges troft= liches Sacrament deuten und verkehren in eine Bauernzeche: mas follten die allerhochmuthiaften Beifter dem armen Luther nicht thun?

> Summa, fie find von mir erfunden und über= wunden vielfältiglich, als die offenbarlichen Läste= rer und Lügner. Erftlich, da fie im Unfang lehre= ten, es mare nichts benn eitel Brod und Bein im Abendmahl. Darüber fie uns scholten und lä= sterten Fleischfresser, Blutsäufer, Thyestas, Ca= pernaiten, unfern BErrn ben gebadenen GDtt, den brödtern GDtt, den weinern GDtt 2c., wie Die Bücher am Tage zeugen ewiglich. Belch Christenherz fann oder will auch gläuben, daß der Beilige Geift, und nicht vielmehr der leidige Teufel, nochmals und immerfort in ihnen fei? weil sie die hellen Worte des BErrn: "Nehmet, effet, bas ift mein Leib", beuten, aus eigener Durft und Frevel, auf ihren Traum, bag er geift= lich und nicht leiblich ba fei. Denn wir miffen fehr wohl: obgleich der "BErr Christus durch den Glauben (wie St. Paulus lehret Ephef. 3, 17.) in unserm Bergen wohnet", welches geiftliche Wohnung heißt, so hat er boch feinen geistlichen Leib noch Blut an sich genommen, noch für uns gegeben, wie er fpricht Luc. 24, 39 .: "Greift und seht, ein Beist hat fein Fleisch noch Beine, wie ihr

febet, daß ich habe", und doch geiftlich in unferm Bergen wohnet.

Bum andern, die Spruche, fo fie geführet ha= ben, als die von der himmelfahrt und vom un= nüten Fleisch reden, habe ich flärlich überweiset, daß sie dieselben fälschlich gedeutet und im verlo= genen Berftand gebraucht haben, und also in vielen groben Lügen ergriffen find, und in solchen öffentlichen Lästerungen und Lügen noch heutiges Tages unbuffertig, verstodt, halsstarriglich verharren. Go mußte ich mich felbst in Abgrund der Sölle, sammt ihnen, verdammen, wo ich's mit ihnen sollt halten, oder mit ihnen Ge= meinschaft haben, oder darzu ftillschweigen, wenn ich's merfte ober hörete, daß fie fich meiner Be= meinschaft anmaßeten oder rühmeten; bas thue oder darzu schweige ber Teufel und seine Mutter, ich nicht.

3ch will mit dem heiligen Bater Abraham und allen Christen auf dem Spruch Rom. 4, 21. ftehen: "Was Gott redet, das fann er auch thun"; item Pfalm 51, 6 .: "Auf daß du Recht habest in beinen Worten, wenn du geurtheilet wirst", und will nicht zuerst meine Vernunft Rath fragen, wie sich's reime ober möglich fei, baß ich seinen Leib und Blut mundlich empfahen moge, und barnach, als ein Richter über GDTT, seine Borte nach meinem Dunfel beuten. Nein, fo will ich nicht schwärmen; er hats gefagt, ba lag ich's bei bleiben; verführet er mich, fo bin ich seliglich verführet. Er hat noch nie keinmal gelogen, kann auch nicht lügen. Aber die Schwärmer find öffentliche Lugner, von mir und ihnen selbst erfunden; muffen auch immer fort lugen, weil fie ihrem Dunkel mehr trauen, benn bem Wort GDites.

Und wer bas nicht will thun, und nicht stehen auf dem, oder dergleichen Sprüche, "was GDit redet, das fann er thun"; item, "GDtt fann nicht lügen" 2c., dem rathe ich treulich, daß er die heilige Schrift und die Artifel des chriftlichen Glaubens zufrieden laffe; denn mit seinem Deuten verteufelt er sich, je länger je mehr, und ift ihm beffer, er bleibe ein verdammter Beide, denn daß er ein verdammter Christ werde.

D, lieber Mensch! wer nicht will gläuben ben Artifel im Abendmahl, wie will er doch immer mehr gläuben ben Artifel von ber Menschheit und Gottheit Chrifti in einer Person? Und fich= tet dich an, daß du den Leib Christi mündlich empfähest, wenn du das Brod vom Altar issest; item das Blut Christi empfähest mündlich, wenn du den Wein trinkest im Abendmahl: so muß dich gewißlich viel mehr anfechten (sonderlich wenn das Stündlein fömmt), wie die unendliche und unbegreifliche Gottheit, so allenthalben we= sentlich ist und fein muß, leiblich beschlossen und begriffen werde in der Menschheit und in der Jungfrauen Leibe, wie St. Paulus fagt Col. 1, 19.: "In ihm wohnet die ganze Fülle der Gott= heit leiblich."

Und wie ifts möglich, daß du folltest gläuben, wie allein der Sohn sei Mensch worden, nicht der Bater, noch Beiliger Beift, so toch die brei Perfonen nichts anders find, benn ber einige GDtt,

<sup>\*)</sup> Richt bie Strafe, fonbern bie Urfache gur Strafe macht zum Märtyrer.

<sup>\*</sup> hier verwirft Luther mit bemfelben Ernft Calvin's wie Zwingel's Lehre.

Gottheit. Wie fann siche reimen? Wie ifts möglich? daß die einige ganze vollkommene Gott= beit des Sohns sich also sollte trennen oder thei= len, daß sie zugleich ift vereinigt in der Mensch= heit? Und ist zugleich einerlei Gottheit in Christo mit der Menschheit eine Person, und nicht der Bater oder Beilige Geift. D wie follen fie allererst recht schwärmen, taumeln und poltern, wenn fie hieher kommen. Da follen fie zu beuten fin= ben; wie ich benn bore, baf fie bereitan getroft und weidlich hinan gehen, mit Eutycherei und Nestorei.\*) Denn das dacht ich wohl, habs auch gesagt, fie mußten hieher fommen; ber Teufel fann nicht feiern, wo er eine Reperei stiftet, da muß er mehr stiften, und bleibt fein Irrthum alleine. Wenn der Ring an einem Ort entzwei ist, so ist er immer fort 2c.

Artifel von Christi Person gläuben, und viel da= von plaudern, so sollt du es nicht gläuben, sie lü= gen gewißlich alles, was sie hievon sagen: "Mit dem Munde sagen sie es wohl (wie die Teufel im Evangelio auch den HErrn nennen GOttes Sohn, Marc. 5, 7.), aber das Henz ist weit da= bie Jüden schwuren bei dem lebendigen GOtt, aber schwuren boch fälschlich, spricht ber Prophet. Der Türke rühmet auch den Namen GDites, aber im Sterben finden sie, wer ihr GDtt sei. Denn gewiß ists, wer einen Artikel nicht recht gläubet, oder nicht will (nachdem er vermahnet und unterrichtet ift), ber gläubt gewiß feinen mit rechtem Ernft und Glauben. Und wer fo fühne ift, baß er barf GDtt leugnen, ober Lügen strafen in einem Wort, und thut solches muthwilliglich wider und über das, fo er eins oder zweimal vermahnet oter unterweiset ist, der darf auch (thuts auch gewißlich) GDtt in allen seinen Worten leugnen und Lugen ftrafen.

Darum heißt es, rund und rein, gang und alles läßt sich nicht trennen, noch theilen, daß er ein Unglud aus dem andern. Stud follte mabrhaftig, und bas andere falich lehren over gläuben laffen. Dhn mo Schwache find, die bereit find fich unterrichten zu laffen, und nicht halestarriglich widersprechen. Conft, wo bas follte gelten, daß einem jeden ohne Schaden fein mußte, fo er einen Artifel mochte leugnen, weil er die andern alle für recht hielte (wiewohl im Grund solches unmöglich ift), so würde kein Reger nimmermehr verdammt, wurde auch fein Reger fein konnen auf Erben. Denn alle Reger find biefer Art, baß fie erstlich allein an einem Artifel anfahen, barnach muffen fie alle bernach, und allesammt verleugnet sein: gleich wie ber Ring, fo er einen Borften ober Rip friegt, taugt er gang und gar nicht mehr, und wo die Glode an einem Orte berftet, flingt fie auch nicht mehr, fondern ift gang untüchtig.

im allereinigsten Befen und Natur ber einigen nicht GDit, sondern eine Creatur mare; Die Bichern, Borfteber bes "rauben Saufes" bei andern Artifel alle, und sonderlich, daß GDTT ber Bater ein einiger GDtt ware, Schöpfer Sim= mels und ber Erben, daß Chriftus für unsere Sunde gestorben ware, daß die Taufe, Sacra= ment, Schluffel, Auferstehung ber Tobten und ewiges Leben ware, gläubte er mohl andächtiger, (wie seine Worte lauten), benn die rechten Chri= ften gläuben: noch ftehet ba die beilige Schrift, und zeuget, er habe feinen Artifel gegläubet. Denn so spricht St. Johannes 1 Joh. 2, 23.: "Wer den Sohn verleugnet, der hat auch den Bater nicht; wer den Gohn befennet, ber hat auch ben Bater" 2c. hat nun Arius ben Gobn und Bater nicht, fo hat er auch feinen GDtt, noch Schöpfer himmels und der Erden, das ift, es bilft ihn nicht, bag er mit seinem Maul GDtt nicht mehr ein Ring, halt nicht mehr und bricht ben Bater Schöpfer himmels und der Erben nennet und hoch preiset, obwohl kein ander GDtt Und wenn fie gleich viel ruhmen, bag fie biefen ift Schöpfer himmels und ber Erben, benn ber, so Arius nennet mit seinem Lügenmaul: noch ift er ihm, bem Ario, nicht ein GDtt, barum, bag er feinen einigen Gohn Chriftus verleugnet und laftert, daß er nicht GDtt fei.

Also ist ihm die Taufe keine Taufe mehr, Bergebung ber Gunden feine Bergebung ber Gun= von", Matth. 15, 8., das ist gewiß. Gleichwie den mehr, Sacrament kein Sacrament mehr, bas ist, es nutet ihm nicht mehr, ob er wohl zuvor recht getauft ift, rechte Bergebung, rechte Sacrament empfangen hatte. Alfo bat er alle Artifel des Glaubens verloren, weil er den rech= ten GDTT bes Glaubens, Christum, verleugnet, und ift ihm fein Artifel nichts nuge, und er fann auch feinen Artifel mit rechtem Ernft gläuben, fondern muß derfelben allesammt brauchen zu fei= ner Berbammniß, wie bas andere Bebot fagt: "Du follt ben Namen beines Gottes nicht mißbrauchen", 2 Mos. 20, 7. Da hörest bu, bag auch der rechte heilige Name GDttes nichts hilft, sondern schadet denen, die nicht recht gläuben, sondern des migbrauchen. Daher auch die alten Bater disputiret haben, ob der Arianer Taufe gegläubt, oder nichts gegläubt. Der Beilige Geift auch rechte Taufe mare. Alfo kommt immer ein

(Soluß folgt.)

# Correspondenz aus Deutschland.

(Shluß.)

Um von biefen, unfere baierifche Landesfirche insbesondere betreffenden, Ungelegenheiten auf die Bewegungen in ben protestantischen Rirchen Deutschlands überhaupt zu kommen, so hat sich vorzüglich in Preußen ein ungemeiner Gifer fund gegeben, die verschiedenen Confessionsfirchen ein= ander näher, ja wo möglich in ein gegenseitiges Bündniß zu bringen. Daß es mit ber feit 1817 und 1830 beliebten Union nichts ift, fieht man nach und nach boch ein — obgleich bennoch ein ziemliches Bäuflein Schanden- und Ehrenhalber ihr noch treu ift, - brum mochte man bie Sache Solches laß dich die Erempel lehren. Arius ein wenig besser anfangen und unirt nicht mehr, von biefen Confoderationsideen, wie man (vorzüglich Stahl, Nissch, v. Bethmann=Hollweg und Doch ift bas Lette bisher im Ganzen noch wenig

hamburg) sie im September 1848 und '49 ausgeheckt hat, schon gehört und ich brauche beshalb wohl nicht viel darüber zu schreiben. Der Unterschied zwischen dieser Conföderation und der frü= heren Union (Die aber freilich in Preugen noch nicht gesetzlich aufgehoben ift) besteht furz barin, daß man in der Union durch das Rirchenregi= ment und die Liturgie, in der Conföderation aber durch gemeinsame Liebeswerke die lutherische und reformirte Rirche (nicht wenige hätten gerne auch die römisch-katholische dabei, und consequentermaßen gehört sie auch in dies Kleeblatt) unter einen hut bringen will. Daß ehrliche Lutheraner an diesen Conföderationobe= ftrebungen feinen Untheil nehmen, fonnen Gie fich leicht benfen. Freilich geht bas Schelten über ihre Erclusivität und Barte aufe neue los - aber mas liegt baran? Lagt jene Schwimmer schwimmen auf dem Budermaffer ihrer salzlosen Liebe, die Alles mit Bartlichkeit umfaßt, auch die Luge und den beharrlichsten Irrthum, es wird doch die Zeit fommen, da sie von ihrer Confoderation das nemliche fagen, mas fie jest mit Achselzuden über bie gepriesene Union aussprechen, daß es nemlich auf Diese Beise nicht gebe. Wollen wir es getroft allein mit ber Ginen und reinen Bahrheit halten: wer es ferner noch mit ihr hält, mit dem brauchen wir keine Union und keine Conföderation zu schlie= ßen, sondern wir sind mit ihm das, was jene su= chen und nicht finden, nemlich einig. — Das find im Ganzen auch die Grundfäße, welche die Glieder der im August 1848 und September 1849 zu Leipzig gehaltenen Conferenz als die ihrigen aussprachen. Denn auch die lutherische Kirche war in diesen Zeiten der Bewegung nicht träge; auch hier hat sich, wie auf politischem und socialem Gebiete, bas Gleichartige zusammen gefunden. Wahrscheinlich haben Sie auch über Diese Con= ferenz schon die Hauptsache gehört, wie sie gerne ben schönen Gedanken Giner beutschen lutherischen Rirche, Die durch feine Landesgrenze mehr gerschnitten mare, realisirt hatte, wie sie sich aber gang gut gegen die Wittenberger Confoderationsideen aussprach u. f. w. Daraus werben Sie benn wohl auch abgenommen haben, bag im Gan= gen wenig durch dieselben ausgerichtet murbe. "Biel garm um nichte" ift bas Motto für fammtliche Bewegungen in den letten zwei Jahren auf politischem Gebiet sowohl, als auf firchlichem. Es steht in den meisten Berhältniffen schlimmer, als vor zwei Jahren. Darum fann auch die Revolu= tion noch nicht beendigt fein, und ift's auch nicht; Die Gegenfäße, die fich in Deutschland finden, muffen noch gang anders auf einander platen, und wenn bas geschieht, gibts einen harten Rampf, benn es handelt fich um "Sein oder Richtsein". Wie tief und bedeutungsvoll die Gegenfäße find, hat man aus dem vollendeten Stadium der deut= schen Revolution flar erfannt — wie ich Ihnen Eingange dieses Briefe schon angedeutet habe. Der Socialismus unterwühlt ben Staat; ber nahm diesen einigen Artifel vor, daß Christus sondern confoderirt. Sie haben ohne Zweisel Deutschkatholicismus und das Lichtfreundshum führt ein Gleiches gegen Die Rirche im Schilde.

<sup>\*)</sup> Restorei ift ber Irrthum bes Restorius, welcher bie Gottheit und Menfcheit Chrifti trennte.

allenthalben beutsch = fatholische Gemeinden, in Nürnberg, Erlangen, Fürth, Bunfiedel, Schma= bach zc.; aber bas ist freilich nicht im Geringsten zu beflagen, vielmehr munichen alle treuen Glieber ber Rirche von Bergen, bag noch mehr folche Gemeinden zusammenkommen, damit die Ungläu= bigen, die bisher inmitten unserer Rirche lebten und manche verführten, doch Beranlaffung befa= men, auszuscheiden und fich zu Ihresgleichen zu halten. Im Gachsischen scheint der Deutschfatho= licismus beffere Geschäfte zu machen, doch ist's auch da nicht heftig; ebenso in Preußen und Bürtemberg. Es braucht sich bis jest weder eine protestantische, noch die fatholische Rirche vor ihm zu fürchten. Doch bas muffen Gie in Ihrer jegigen Beimath, dem Lande der Secten, viel beffer wiffen, als ich, bag eine Gecte ter Rirche nichts schaden, sondern nur nüten fann - auch wenn es manchmal vor unsern Augen anders aussieht.

Bum britten Male setze ich jest bei biesem Briefe an, nachdem ich zweimal an der Beendigung desselben verhindert worden war; hoffe aber dies= mal zum Schlusse zu kommen. Bas ich Ihnen gern noch fagen mochte, find ein paar Borte über Die ...innere Diffion". Bermuthlich haben Gie auch ichon bavon gehört, sich wohl auch ichon über biesen wunderlichen, sich selbst widersprechenden Ausbrud verwundert. Go werden Gie benn auch icon miffen, daß biefes Wert, welches eine "Durchdringung der innerhalb der driftlichen Rirche lebenden, aber vom Glauben abgefallenen Massen mit driftlichen Elementen" und zugleich auch leibliche Silfe fur Urme und Kranke gum Biele hat, vornehmlich durch Bichern, den Borsteher und Gründer der Anstalt im "rauhen Saufe" zu horn bei hamburg, aufs Tapet gebracht und aufs eifrigste befordert wird. 3ch habe Ihnen vorher Wicherns Namen gelegentlich der Witten= berger Conföderation genannt, und daraus wer= ben Sie schließen — wenn Sie's auch nicht schon gehört haben — daß dies Werk der innern Difsion das Saupt = Liebeswerf ift, durch welches jene Berren Die verschiedenen Rirchen gusammenfoppeln wollen, und dem ist auch alfo. Es bat fich in Wittenberg ein Central = Ausschuß für in= nere Miffion conftituirt, um welchen fich nun eine große Menge einzelner Bereine sammelt. Geit etwa anderthalb Jahren ift gang Deutschland mit bem Geschrei von ber innern Diffion erfüllt, welches Geschrei seit dem letten Nürnber= ger Miffionsfeste auch in Baiern einen febr ge= maltigen Wiederhall gefunden bat. Bei demfel= ben war nemlich auch Wichern zugegen, ber burch seine liebenswürdige Perfonlichkeit, so wie durch feine hinreißende Beredsamfeit Aller Bergen für feine Sache gewann. Da ging's benn an ein Rennen und Laufen, an ein Reden und Schreiben und Geldsammeln und Conferenzhalten und Rathschlagen, daß man sich wundern mußte, wie nicht bereits alle geistliche und leibliche Noth in Baiern gehoben ift, wenn man nicht mußte, mas Rom. 9, 16. geschrieben stehet. Doch muß man griff auch zur That: nicht ferne von hier im ständig mitgetheilt habe, alle treuen Glieder un= ersparen. Das treue liebe Berg!

gelungen, zumal bei und in Baiern. 3mar gibte grafich Caftellifchen murde - ober genauer: wird, benn man ift noch nicht fertig - bas erfte Rettungehaus für vermahrloste Rinder gegründet, bann in Erlangen, in Naila, in Beigenburg und (irre ich nicht) in Kurth, — furz, es ist jest innere Mission Mode geworden und wer für "drift= lich" b. i. pietistisch = christlich, gelten will, ber muß für innere Miffion reden und wirken, wenn nicht fein Chriftenthum ftarf angezweifelt werden foll. Da hielts benn auch Berr Pfarrer Löhe für aut, wenn wir, die wir Diefe pietistische, werksuch= tige Betreibung ber innern Mission, geschweige benn beren Dienstbarkeit für die Confoderation, nicht billigten, bennoch uns zu einer "Gesellschaft für innere Mission", aber "im Ginne der luthe= rischen Rirche" jusammenschlöffen, und bas, mas bisber ichon einzeln geschehen ift, etwas planmä= figer betrieben, bamit biejenigen unter Beiftlichen und Laien, die durch das allgemeine Geschrei von innerer Mission ein wenig in Bewegung und Le= ben verfett worden feien, nicht geradezu jener verkehrten Beife, sie zu betreiben, zufielen und vielleicht gar mit in den Strudel der Confödera= tion gezogen würden, sondern an unserer Gesell= schaft erkennen möchten, wie diese Sache auch gut lutherisch betrieben werden konne, und damit Jebermann erkenne, daß die Orthodoxie der lutheri= schen Rirche feine todte ift, wie man ihr fouft fo gerne vorzuwerfen beliebt. Diese Gesellschaft fam benn auch wirklich ju Stande, und ihr Berf gewinnt jest einen guten Fortgang. Den Plan berselben und ihren Birfungefreis Ihnen mitgutheilen, behalte ich mir auf einen nächsten Brief vor, wo ich bann vielleicht auch gleich von einigem Erfolge Schreiben fann. -

Bas Sie mir von dem indifferenten Treiben und Gebahren ber Glieder ber Generalsynobe schreiben, mundert mich gar nicht, denn es geht bei uns um fein Saar beffer. Aber freilich, weh thut's einem treuen Bergen, wenn man feine liebe Mutter von benen, Die für ihre eigenen Rinder wollen gehalten fein, alfo muß ins Angesicht schlagen seben. Nicht bas ift ein Jammer fur bie Rirche, wenn sie von ihren Feinden geplagt und verfolgt wird mit Schrift und Wort und That, aber bas ift ein großes Berzeleid für fie, wenn ihre Rinder selber sich entzweien, und Babel in ihre Mitte einzieht - und so ifts bei uns in Baiern. Wie gut lutherisch wollen doch die Nürn= berger und Fürther Pfarrer und die Erlauger Professoren sein - und siehe ba, sie haben eine größere Bosheit auf uns, als irgend ein reformir= ter Pfarrer. Uch bag ber BErr ein Dreinseben hätte und allen Sochmuth und alles, mas fonft Die rechte Einigfeit im Beifte bindert, aus unser aller Bergen binmegnähme! Laffen Gie uns be= ten, Giner für ben andern, Sie für die baierische, ich für die amerikanisch lutherische Rirche, damit Er helfe, benn Menschenhülfe ift hier fein nute.

Mit herzlicher Liebe

Ihr treuer Freund und Bruder: ®. M . . . . . . . .

Dloge diefer Brief, ben ich, fo weit er auf die fagen, bag es nicht blos beim Reben blieb, man firchlichen Buftande Deutschlande Bezug bat, voll-

serer lutherischen Rirche hiefigen Landes bewegen, fleißig ihrer Brüder, ja, ber gangen Rirche jenseits bes Dreans zu gebenken, wenn fie fich bittenb, betend, bankfagend und fürbittend vor dem Throne Gottes, gehüllt in Chrifti Gerechtigfeit, niederwerfen; dieses wunscht, bittet und flebet ihr mit ihrem Gebete fich vom gangen Bergen verbindender geringer Mitpilger gur Stadt des lebendigen 3. Seibel.

(Eingefandt.)

# Der Weyl'ide Rirdenbote.\*)

In Mro. 6 des Weyl'schen Kirchenboten hat ein herr Theophilus wieder eine Lanze gegen die Altlutheraner eingelegt und großsprecherisch zum Voraus den Sieg verheißen, daß er uns der In= confequeng überführen werte, wir mogen gleich antworten, wie wir wollen. Gein unfehlbares Dilemma ist: entweder müßten wir den Sat annehmen, nicht die heilige Schrift allein, sondern die heilige Schrift und die Erblehre (Tradition) zusammen seien Gottes Wort und einzige Regel und Richtschnur, nach welcher zugleich alle Lehren gerichtet und geurtheilt werden follen, - oder bie beilige Schrift allein ift die einzige Regel und Richtschnur ber Lehren 2c. Wie wir Lutheraner nun mit unserer Antwort hierauf in die große Berlegenheit fommen follen, daß wir uns, wir mögen und breben und wenden, wie wir wollen, ber Inconsequenz schuldig geben und befennen müßten: Lehre und Praris fimme bei uns nicht überein, wird sich freilich fein Ginfältiger unter une benfen fonnen. Und fo muß ich euch benn, liebe Leser, wieder einmal langweilen und euch Die sauberen Theophilischen Beweise selber vorführen, von benen ich lieber geschwiegen hatte, wenn ich nicht zur Steuer ber Wahrheit reben müßte. herr Theophilus meint nämlich: Wenn man, wie die Lutherauer, so eine abgedrechselte und scharf zugeschnittene Dogmatif habe, ale fie in der Concordienformel stehe (er nennt sie in vermeintlichem Wit die "Anabendreiformel" und balt sie, wie ihr seht, für eine Art Dogmatif), so gehöre nicht viel bagu, gleich ben Römischen ex cathedra ju erfennen: Ber ba fagt ac., ber fei im Bann. Nun maren wir zwar entsetlich confequent darin, Die unirten und reformirten Rirden biefes Landes der Reperei zu beschuldigen, in so fern fie in ihren Lehren von der Auffassung des Concordienbuches abwichen, aber inconfequent seien wir darin, daß wir sofort nicht auch das Concordienbuch ausgesprochener Magen zum Unsehen der heiligen Schrift erhöben. Da fonn= ten wir von den Römischen lernen, die doch in ihrem Ratechismus gerade beraus fagten: bas Wort Gottes werde eingetheilt in Die beilige Schrift und in die Erblehre; ein romisch-fatho= lischer Christ muffe also alles glauben, mas bie

<sup>\*)</sup> Die lette Nummer biefes vortrefflichen Blattes, welche uns jugefommen ift, ift bie vierte von Mitte Februar b. 3. Bahricheinlich bewegt herrn Beyl feine weltbefannte driftliche Liebe bagu, uns burch Nichtzusenbung ber Blätter, worin wir angegriffen werben, eine Rrantung und bie Mübe, eine Entgegnung fdreiben ju muffen, gu

Welch eine Begriffsverwechslung, welch eine Unwissenheit, oder aber welch eine große Bosheit. Da Herr Theophilus unirt ift, wollen wir zu feis nem Besten annehmen, bag er ben Unterschied zwischen Tradition und Symbolen gar nicht fennt: aber bann hatte er fich, wenn er anbers selbst ein fo bemuthiger Christ fein will, als er am herrn Benl rühmt, nicht in einen Streit über ihm unbefannte Dinge einlaffen und nicht fo großsprecherisch sein sollen. Und wie konnte er fo gewiffenlos die Concordienformel verläftern, beren erste Seite er bemnach nicht gelesen hat. Dort beift es nämlich im Eingang wörtlich also:

"Bir glauben, lehren und befennen, daß die einige Regel und Richtschnur, nach welcher gugleich alle Lehren und Lehrer gerichtet und geur= theilt werden follen, allein die prophetischen und apostolischen Schriften Alten und Neuen Testa= mentes feien, wie gefchrieben fteht: Dein Wort ift meines Kußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege, Pf. 119, 105.; und St. Paulus: Wenn ein Engel vom himmel fame, und predigte ans bers, ber foll verflucht fein, Bal. 1, 8. - Undere Schriften ber alten und neuen Lehrer aber, wie fie ben Namen haben, follen ber beiligen Schrift nicht gleich gehalten, fondern alle jumal mit ein= ander berfelben unterworfen und anders oder weis ter nicht angenommen werben, benn als Beugen, welcher Gestalt nach der Apostel Zeit und an welchen Orten folche Lehre ber Propheten und Apostel erhalten worden ift. - Und nachdem gleich nach ber Apostel Beit, auch noch bei ihrem Leben, falsche Lehrer und Reger eingeriffen und wider dieselbigen in ber erften Rirche mirten Irrthum verdammen, liegt nicht an unse-Symbole, b. i. furze runde Befenntniffe, gestellt worden find, welche für den einhelligen, allgemei= nen driftlichen Glauben und bas Befenntnig ber rechtgläubigen und mahrhaftigen Rirche gehalten wurden, nemlich das apostolische Symbol, das nicanische Symbol und bas bes Athanasius, fo befennen wir und zu benselben und verwerfen biermit alle Regereien und Lehren, so benselben zuwider in der Rirche Gottes eingeführt worden find. — So viel aber die Trennungen in Glau= bensfachen belangt, Die ju unfern Beiten eingefallen find, halten wir für ben einhelligen Confens und Erflärung unseres driftlichen Glanbens und Befenntniffes, besonders wider bas Pabft= thum und beffen falfchen Gottesbienft, Abgötterei, Aberglauben und andere Secten, ale unfer Symbol in diefer Beit die erfte ungeanderte Mugebur= gische Confession, die Raiser Karl dem Fünften ju Augsburg im Jahre 1530 in der großen Reichsversammlung übergeben murde, sammt der= selben Apologie und den Artikeln, die zu Schmalfalden im Jahre 1537 gestellt, und von den vor= nehmsten Theologen bamale unterschrieben mor= Und weil solche Sachen auch bie ben sind. gemeinen Laien und berfelben Geelen Geligfeit betreffen, bekennen wir und auch zu dem großen und fleinen Ratechismus Dr. Luthers, wie folche beide Ratechismen in den Werfen Luthers ver= faßt find, ale zu ber Laien Bibel, barin alles begriffen ift, was in der heitigen Schrift weitläufig gehandelt wird und einem Christenmenschen ju seiner Seligkeit zu wissen von Nöthen ist. Rach verworfen und verdammt werden. — Solcher der einen Salbbruder des Beyl'schen Kirchenboten auf welchem bir geholfen werden foll?

Schrift Alten und Neuen Testaments und allen Rirche weiß von folden halben Bruderschaften andern Schriften erhalten, und bleibt allein bie nichts. Daß aber Gr. Benl nicht lutherisch fei, heilige Schrift ber einige Richter, Regel und Richtschnur, nach welcher, als bem einigen Pro= bierstein, alle Lehren erfaunt und beurtheilt werden sollen und muffen, ob sie gut oder bos, recht oder unrecht seien. — Die andern Symbole aber und angezogenen Schriften find nicht Richter, wie die heilige Schrift, sondern allein Beugniffe und Erflarung bes Glaubens, wie jeberzeit Die heilige Schrift in streitigen Artifeln in Der Rirche Gottes von den bamals Lebenden verstanden und ausgelegt und derfelben widerwär= tige Lehre verworfen und verdammt worden

Ach, daß boch herr Theophilus das erft gelesen und verstanden hatte, so hatte er fich feine fühne Berausforderung ersparen fonnen, so mußte er boch, was Symbole seien, und könnte höchstens noch barüber ftreiten, ob die heilige Schrift in ben lutherischen Symbolen auch wirklich recht ver= standen und aufgefaßt sei. Und so er dann die einzige Regel und Richtschnur, bas geschriebene Gotteswort, gewissenhaft an unser Befenntniß nen 🤋 legen und ben Beiligen Beift um Erleuchtung bitten wurde, fo fonnte er boch noch gur Erfennt= niß feiner unirten Irrthumer fommen und murbe noch verstehen lernen, warum wir uns zu unfern Symbolen verpflichten, nemlich weil sie mit bem einigen geschriebenen Borte Gottes überein= stimmen, und warum wir wider die falsche Lehre ber Unirten und Reformirten zeugen, nemlich weil sie mit der heiligen Schrift nicht überein= ftimmt und beshalb falfch ift. Go murbe er auch ertennen muffen, daß er mit feinem erften Schluß= fat wider une nur feine Unwiffenheit geoffenbaret, feineswegs aber uns einfältige Lutheraner in Berlegenheit gesett hat. Rein, herr Theophilus, Die Schuld, warum wir den unirten und refor= rer inconsequenten Berdammungesucht, sondern weil in ber Schrift geschrieben fteht: bas ift mein Leib, weil alfo bie Reformirten ber fla= ren Schrift widersprechen, die Unirten aber noch schlimmer find und barüber gang und gar schweigen und mit Pilatus fragen: was ift Bahrheit? Darnach zerfällt auch der zweite Schluffas in fein Nichts. Br. Theophilus hat nemlich in gewiffer Siegeshoffnung vorher icon posaunt, mas er uns antworten wolle, wenn wir aus Scheu, für Römische zu gelten, Die heilige Schrift ale einzige Regel und Richtschnur ber Lehre anerkennen wurben. Er ruft uns zu: laßt uns benn allen (ver= stehe: Unirten, Reformirten 2c.), die diese Richt= schnur redlich annehmen, die Band gum Frieden reichen, bem Unglauben nicht langer jum Spott und zur Nahrung dienen, und feiner Rirche, die Dieses thut, ben Namen einer driftlichen Rirche absprechen. D Theophilus, hättest bu doch ge= schwiegen! Wir haben ja mit ben Unirten und Reformirten nur beswegen Streit, weil fie eben die heilige Schrift als Richtschnur des Glaubens und Lehre nicht redlich annehmen, und fie haben biefen Streit erregt und hegen ihn. - Bas fonft noch in dem Genoschreiben bes frn. Theophilus vorfommt, nemlich feine grobe Berfundi= gung gegen bas 8. Gebot, ba er bofe, zweideutige und verleumderische Gerüchte über une in die Welt ausstreut, und une hintendrein erft fragt, ob fie auch mahr feien, das wollen wir in feine unirte Berblendung und in seine irrende Liebe zu ben Unionsbrudern mit einrechnen, und Gott biefer Anleitung, wie oben vermeldet, follen alle fur ihn um Bergebung und um Erleuchtung bit= Lehren angestellt, und mas berfelben zuwider, ale ten. — Schlieglich ersuchen wir ibn, unsern aufunfere Glaubens einhelliger Erflarung entgegen, richtigen "Lutheraner" von St. Louis nicht wie-

romische Rirche lehrt, es sei geschrieben ober nicht. Gestalt wird ber Unterschied zwischen ber heiligen zu nennen. Die einfältige treuberzige lutherische beweist er auch badurch wieder flärlich, daß er sich barum loben läßt, die Unterscheidungslehren zwischen den Lutherischen und zwischen den Reformirten und Unirten fur Rebenfate angu= feben, während doch schon im fleinen Ratechismus Lutheri g. B. vom beiligen Abendmahl befannt= lich im fechsten Sauptstud gehandelt wird, und bas auf Grund ber Schrift, fintemal bas Sacrament bes Altars ein seliges Gnabenmittel ift, und beshalb ein Irrthum, ber bie schriftmäßige Lehre vom beiligen Abendmahl untergräbt, von jedem einfältigen driftgläubigen Menschen als ein feelengefährlicher erfannt werden muß. Auguft Cramer.

# (Eingefandt.) Gin Gefpräd über Californien.

A. "Was nicht aus dem Glauben kommt, bas ist Gunde." (Rom. 14, 23.) Glaubst du bas? B. Ja freilich. Welcher Chrift wird bas leug=

Ift bas bein ganzer voller Ernft? **U**.

B. Warum zweifelft du?

A. Weil du nach Californien gehen willft.

B. Nun, fann man benn bahin nicht auch im Glauben gehen?

A. Lag mich boch hören, in welchem Glauben

du zu gehen gedenkft.

B. Ei, ich verlaffe mich auf Niemand anders, als auf Gott. Meinft bu, ich mußte nicht, baß Alles an Seinem Segen gelegen ift? Ich fann . nicht bafür einstehen, baß ich am Leben bleibe, baß ich Blud habe, baß ich im Stande bin wieber zu fommen, daß ich die Meinen gefund und wohl wieder antreffe : Gott aber fanns. Das glaub ich, barauf mag iche und bas ift mein Bas haft bu bagegen einzuwenden? Glaube.

A. Meinst du denn, daß man sich des Schutes und Beiftandes Gottes in einem, wie im andern

Falle getröften durfe?

B. In welchem nicht? A. 3. E. wenn man etwas vorhat, tas aus einer unlauteren Quelle fommt.

B. Ich hoffe doch, daß du meinem wohl über= legten Borhaben feine unlauteren Beweggrunde unterschieben willft. Daß Biele, Biele in feiner driftlichen Gefinnung dahin geben mögen, bas gebe ich bir ohne Biberrebe zu, von beinem Freunde aber folltest du boch ein wenig besser denfen.

A. Bas treibt benn bich?

B. Kurg zu fagen, nichts, als bie Armuth. Du weißt, daß ich weder verschwenderisch noch faul bin; gleichwohl fann ich aus bem Schulben= machen und Schuldenbezahlen nicht heraus fommen. Und ich spreche nicht leicht Jemanden an, ich mag aber auch nicht wortbrüchig werben. Darüber aber bin ich fo ins Gedränge gefommen, baß es mir schwerlich Jemand glauben wird. Und wenn es nach und nach nur etwas beffer worben ware! nein, es ist immer schlimmer und schlim= mer geworben. Bor brei Jahren hats angefangen, bas Unglud, und hat bis jest nicht abgelaffen. Bum Erften hatte ich mein wohl erfpar= tes Beld einem untreuen Freunde geliehen, jum Andern fam die lange Rrankheit meiner Frau, bann bin ich abgebrannt, bann fam ber naffe Sommer, ber mich um bie ganze Erndte gebracht hat, bann bas Biebfterben

M. Genug, genug. 3ch weiß, baß bu gang besonders hart bist mitgenommen worden. ift benn nun ber Bug nach Californien ber Weg,

B. Warum nicht?

A. Beil Gottes flares Gebot bir etwas ande= res porschreibt.

B. Und mas?

A. Weib und Rind nicht verlaffen.

B. O, meine Frau ist ganz mit mir einver= standen. Auch denke ich ja wieder zu kommen.

A. Weißt du das?

B. Sterben fann ich hier auch.

21. Ift denn das einerlei, ob du hier oder ob du unterwege ftirbft?

B. Das will ich nicht fagen.

A. Was fagft bu aber bann, wenn bu Alles im Stiche lässest und doch hier bei Frau und Kind auch durchkommen könnteft?

B. Das ift eben, was ich nicht kann.

A. Wer fagt bir bas?

B. Meine bisherige Erfahrung.

A. Saft du in beiner bisherigen Noth feine Theilnahme, feine Hülfe gefunden?

B. Ja, das hab ich.

21. Sat dir Einer deiner bisherigen Freunde seine Hülfe aufgekundigt?

B. Nein, bas hat feiner gethan.

A. Haben dich deine Gläubiger gedrückt? B. Auch nicht; ja, - glaubst du's wohl?

3 . . . hat mir ben Rest meiner Schuld gang und gar geschenft.

A. Und doch getraust du dich hier nicht länger fortzufommen?

B. D dazu gehört doch noch etwas mehr.

A. Saft du nicht eine vorzüglich gute Gefund= beit ?

B. Gott sei Dank, ja.

A. Und ein Paar Sande, die der Arbeit ge= wohnt find?

B. Die hab ich.

A. Und ein Stud eigenes Land?

B. Ja, zweimal Bierzig. A. Und einiges Bieh?

B. Nicht mehr als zwei Kube und ein Joch Dolen.

A. Und eine wackere Gehülfin und zwei hoff= nungevolle Rinter. — Ift denn nun da schon alle Hoffnung aus?

B. Bor drei Jahren hatteft bu gut Bureben gehabt. Da war ich auch voller Hoffnung.

21. Wie jest für Californien.

B. Ja, Californien und . . . County, das ift ein Unterschied.

A. Das meine ich auch. Für bas Bleiben hier auf deiner Farm bei Beib und Kind hast du Pflicht und Gebot, Troft und Berheißung. "Im Schweiß beines Angesichts sollst bu bein Brod effen." "Und ob birs fauer mirb mir "Und ob dire fauer wird mit beinem Acerwerf, fo lag biche nicht verbrießen, benn der DErr hats jo geschaffen." Bas fannst du auführen für den abenteuerlichen Bug nach Californien?

B. Wie fannst du doch so fragen! Du weißt boch, was bort gefunden wird. Ift benn ein gludlicher Fund, ber mich und bie Dleinen auf mehrere Geschlechter hinaus aller Noth überhebt, nicht werth, daß man ihn holt und die etwanigen Schwierigfeiten mit driftlichem Muthe über=

mindet?

U. Weißt du nicht auch, daß ihrer Biele ver= geblich gehen?

B. Das ists eben, daß man sich auf Gott

verlassen muß.

21. Warum willft bu bich benn nur in bem Fall auf Gott verlassen, wenns nach Californien geben foll; wenn du aber hier bleiben follft, fo haft du feinen Glauben?

B. D, ich zweifle nicht, Gott murde mir eben so wohl beistehen, wenn ich hier bleibe; aber ich dente boch, daß es viel sichrer sei, bas Glud in find vergriffen.

Californien zu versuchen, als die mageren Biffen in . . . County mit Sunger und Rummer dahin zu nehmen.

2. Mertft du hier feinen Unrath?

B. Welchen?

A. Wenn du der Spur nachgeben willst, so fannst du eine ganze Fundgrube finden.

B. Wie fo?

A. So eben haft du gesagt, daß du nicht zwei= felteft, Gott murde bir auch hier beifteben, und furz zuvor hast du behauptet, daß du hier durch= aus nicht durchfommen fonnteft.

B. Je nun — wenn man es so genau nehmen Ich leugne nicht, daß ich auch wohl hier durchkommen founte, aber wie?

A. Wie ein Chrift.

B. Wie verftehft bu bas?

A. Der läßt fich begnügen, greift nicht ju halsbrechenden Mitteln, trägt geduldig, weiß, daß Gott tragen hilft und daß er nicht auflegt über Bermögen, er hat feine Roth, aber auch seine Berheißung und Sülfe, ohne Schaden der Seele und gleichwohl mit eben ausreichender Nothdurft für den Leib — und besiegelt mit seinem Glauben, daß Gott mahrhaftig fei. Der aber das nicht will, was besiegelt denn ber? - daß man Gott nicht ganglich trauen konne; bag er Die Seinen, trot aller Mühe und Arbeit, steden laffe - ba fei man benn gezwungen, fich in bem Gold einen anderen und sichereren Gott zu suchen und nach Californien zu gehen, und wenn babei Leib und Seele gewagt ober verloren und Frau und Rinder ju Bittwen und Baifen gemacht merten, so habe bas Gott zu verantworten, weil er das tägliche Brod nicht reichlich genug juge= Ift bas ber driftliche Glaube? Rann, wer mit folder Gefinnung dabin geht, fann ber noch leugnen, daß er aus purem Unglauben geht? Db nun wohl bas Bort bes Apostels, "was nicht aus tem Glauben kommt, das ist - auch hier feine Anwendung finde, Sünde" -Das will ich beiner eigenen Beurtheilung über= laffen. Nimm noch ein anderes Wort bingu: "ohne Glauben ift's unmöglich, Gott zu gefallen" (Ebr. 11, 6.), und das Wort, das der HErr Chriftus dem Berfucher entgegenhält: "wiederum stehet auch geschrieben: du sollst Gott, beinen BErrn, nicht versuchen." (Matth. 4, 7.)

B. Du haft mich fehr unrubig gemacht.

A. 3ch hatte auch noch mehrere Puntte mit bir zu besprechen; es sei dies aber für dies Mal genug. Lag mich bir nur noch bas Wort bes heiligen Apostels mit auf den Weg — nicht nach Californien, sondern gurud von deinem unseligen Entschluß mitgeben: "Es ift ein großer Gewinn, wer gottselig ift und läffet ihm genügen. Denn wir haben nichts in die Welt gebracht; barum offenbar ift, wir mercen auch nichts hinaus bringen. Wenn wir aber Nahrung und Rleider haben, so laffet und begnügen. Denn die da reich werden wollen, Die fallen in Berfuchung und Stricke, und viele thorichte und schaoliche Lufte, welche versenken die Denschen ins Berberben und Berdammnig. Denn Geiz ift eine Burgel alles Uebels, welches hat etliche gelüftet und sind vom Glauben irregegangen, und machen ihnen felbst viele Schmerzen. Aber, du Gottesmensch, fliebe solches; jage aber nach der Gerechtigfeit, dem Glauben, Der Liebe, Der Beduld, der Sanftmuth." 1 Tim. 6, 6-11.

### Beranderte Adreffe:

Rev'd Brohm, New York, 320 Ninth Str.

## Brieffaften.

Die Rummern 1-5 bes "Lutheraners" Jahrgang 6.

#### Empfangen

für ben Rirchenbau in Rem Jorf:

Bon ber Gemeinde bes hrn. Paft. Repl in Milwaufee \$7.19. Bon ber Gemeinde bes hrn. Paft. Ernft, Erie Co., N. J., \$5.00. Bon Gliedern ber Gemeinde U. A. C. in St. Louis \$12.00. Theod. J. Brohm.

#### Erhalten

jur Synobal - Miffions - Caffe:

\$1.00 von ber Filial-Gemeinbe bes Ern. Paft. Johannes. \$8.65 burch Brn. Gaper, Miffionstaffirer ber Bions-Gemeinbe. \$5.35 aus ber Miffionstaffe ber Immanuels-gemeinbe, beibe Posten von Srn. Past. Röbbelen eingesen-bet (für die Station Frankenmuth).

Für bie Lutheraner in Schlefien:

\$2.50 von herrn Jost Meyer in Benton Co., (burch hrn. Paft. Wege erhalten ben 19. April 1850) Mo.

Empfangen

für ben Bau bes beutich evangelifch-lutherifchen College in St. Louis:

Bon orn. Jahn in Cincinnati burch orn. Paft. Sievers 25 Cts. Bon ber Gemeinbe Frankenluft, Mich., \$3.07. Bon ber Gemeinbe bes orn. Paft. Schürmann in Suntersville, Franklin Co., Ind., \$5.00. Bon orn. Leonhard Schnell in Liverpool, Medina Co., O., \$2.00.

E. Rofchte, Caffirer.

0.05

0.05

0.10

0.10

0.50

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.10

1.00

0.25

0.25

2.50

0.15

1.50

0.20

2.25

# Bezahlt.

Den 6. Jahrg. Die Ho. Fr. Bornemann, Paft. Jo-hannes (9 Er.), Paft. Rennicke, Paft. Fricke, heinrich Trimpe, Gerh. heinr. von dem Jange, G. H. Bornholt. Die 2. hälfte bes 6. und 1. hälfte bes 7. Jahrg. Die hh. Simon Yetter und Past. W. N. Fetter, Ernst Raiser.

#### Bucher und Pamphlets zu haben in der Expedition Des Lutheraner um Die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthere fleiner Ratechismus, un-

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rinbern ihr Baterland und all' ihr Sab und Gut verlaffen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stück \$1.00. Berfassung ber beutschen ev.-luth.

Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebst einer Einleitung und erlauternben Bemerfungen .....

Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. von Miffouri, Dhio u. a. Staaten

3. 1817 ..... 3 weiter Synobalbericht berfelben Synobe 3. 1848.....

Chriftliches Concordienbuch, b. i. Gymbol. Bucher ber ev.-luth. Rirche, Rem Yorfer Ausgabe, in gepregtem Leber gebunden .....

Gefprache gwiften zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphlet-

Rirchengejangbuch für ev.-luth. Gemein-ben, verlegt v. d. bief. ev.-luth. Gemeinde

U. U. C., gebunden bas Stud ..... 1 Dupent \$8.00 | gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 | gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorker Ausgabe, das Stud...

im Dupenb ... Der Birtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5.

ausführlicher angezeigt)..... Joh. Bubnere Biblifche Siftorien aus bem Alten

Dr. Martin Luthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten..... Im Dukenb ...

Spruchbuch jum fleinen Catechismus Luther. 3m Auftrage ber Synobe von Miffouri 2c. jufammengetragen von Paftor Fr. Wynefen, bas Stüd..... 3m Dupenb ...

# Gedrudt bei Arthur Olshaufen,

eransgeber bes Anzeiger bes 20 eftens.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. \$ Redigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 28. Mai 1850.

Ao. 20.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Bochen einmal für ben fahrlichen Gubscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wirb sebe einzelne Rummer für 5 Cents verkauft.

Ber Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

(Eingefanbt von P. Gruber.) Shrengedächtniß bes feligen Berrn

Gotthold Heinrich Löber,

treuverdienten Paftors der evang.=luth. Gemeinde ju Altenburg, Perry Co., Mo., geftorben am 19. Auguft 1849.

(Shluß.)

Der BErr hatte unfern & öber mit ichonen Baben geschmudt, bamit er ihn auch mit viel Gegen fcmuden möchte. Sein Temperament bestand in einer gludlichen, durch die Gnade geheiligten Mischung des Melancholischen und Sanguini= schen, verbunden mit etwas Phlegma. Die Bebrechen des einen Temperaments wurden durch bie Vorzüge bes andern jurudgedrängt, und burch bes Beiligen Beiftes Gnabenwirfung mur= den die Mangel aller gebeffert, die Borzüge aller geheiligt und verflärt. Die Gorglichfeit und Aenastlichkeit bes melancholischen Tempera= mente murde in eine gartliche, gemiffenhafte Liebesforge für bas Beil ber anvertrauten Geelen, die veränderliche Bielgeschäftigfeit des Sanguini= ichen in eine unermudete, geordnete und geregelte Thatigfeit, die Rube des Phlegma in beitre Gott= gelaffenheit und nüchterne Besonnenheit veredelt. Sein Gedächtniß behielt treu, mas einmal aufgenommen war; seine Urtheilsfraft schied lang= fam, aber besto scharfer bas Bahre von bem Falschen; seine Billenstraft zeugte von großer Energie, wenn es galt, Schwierigfeiten ju über= winden. Er mar jum Seelforger geboren und die praftische Theologie sein eigentliches Ele= ment, obwohl ihm die speculative weder unbefannt noch gleichgültig war. Denn feine Prebigten, in denen früher bas Strafen und Er= mahnen etwas zu fehr vorgeherrscht hatte, ent= hielten später ben ganzen Glaubensgrund bes Evangeliums rein, deutlich, einfach und fraftig. allen Beziehungen bes Lebens durch alle Bebel der Somiletif, Paftoralif, Liturgif und Cafui= Dient, fo konnte er wohl ein berühmter Diplomat

ber Gnade aufgerichtet und gefordert. Die fru= ber angewandten fünftlichen Mittel, Intereffe zu erregen durch pifant ausgedrückte Themata, ließ er später gänzlich fallen und begnügte sich, die einzelnen Lehren unseres heiligen Glaubens nach Sprüchen ber beiligen Schrift einfach abzuhan= beln ober einzelne Spruche grundlich und erbau= lich auszulegen. Er war bemüht, nichts zurück= zuhalten, nichts einseitig zu treiben und über Die gesammten Glaubenslehren und Lebenspflich= ten faglichen und eindringlichen Unterricht zu ertheilen. Die meisten Predigten schrieb er wörtlich auf, und bereitete sich mit großer Gewissenhaf= tiafeit, oft Nachte durchsigend, auf alle feine Predigten vor. Doch band er fich nicht immer an bas Concept, baber sie bisweilen länger bauerten, als ihm felbft lieb mar. Seine Stimme war ftark und durchdringend, seine Action lebhaft, aber nie bie beiligen Schranfen überschreitend. Der Geist ber Undacht und Gottesfurcht belebte seine liturgischen Verrichtungen, bei benen er burch seine schöne Tenorstimme noch besonders unterstügt murbe.

Auch die Lämmer Christi recht und wohl zu weiben, mar er trefflich begabt. Den Unterricht der Confirmanden und die kirchlichen Eramina ließ er fich fehr angelegen sein und wußte sich mit Gewandtheit und freundlicher Milde zu der Fasfungefraft ber Jüngern und Schwachen herabzulaffen. Die Aufsicht über Die Schule übte er durch bisweilige Besuche, Theilnahme am Unterricht und Besprechung mit ben Lehrern. Mit allen seinen Schullehrern lebte er in Frieden und Eintracht, so viel es ihm nur möglich mar. Seine schönen Renntnisse in dem ganzen Worte Gottes, bas ihm burch tägliches Lefen, Betrach= ten und Lehren sehr bekannt mar, in den alten Sprachen, in der grammatischen und praktischen Eregese, darin er mit viel Scharffinn ben Sinn

ftif, welche lettere er aus natürlicher Neigung und Drang der Umftande fleißig trieb, in der Geographie, Mathematif und Aftronomie, in ber beutschen Sprache und ihren Schägen, alle Diese Pfunde schöner Kenntnisse mandte er als guter und treuer Saushalter nicht zu feiner Ehre und Nugen, sondern jum Unterricht ber jum Predigtamt heranzubildenden Jünglinge und jum Beften ber Rirche an. Dag er bie Gabe ber Lehrhaftigfeit in reichem Dage befaß, zeigte sich auch bei biefem Unterricht. Er hielt nicht blos die Lehrstunden, sondern wußte auch jede Erholungsstunde, jeden Spaziergang, ja jede Mablzeit burch lehrreiche Gespräche mit ihnen, fo wie durch belehrende Erzählungen aus dem rei= den Schape feiner Erfahrung und Lecture gu würzen. Gern vergönnte er ihnen auch die nö= thige Leibeserholung, nahm wohl selbst an einem Gefellschaftospiel Theil und hielt dabei die Bergen und Bungen in den nothigen Schranken. Junge Leute burch mannigfache, zwedmäßige, ihnen felbst angenehme Arbeiten und Aufgaben zu beschäftigen, dazu besaß er eine besondere Erfin= bungefraft. Oft ließ er auch gute beutsche Gedichte auswendig lernen und beclamiren, beren Inhalt in Prosa übertragen und gab ihnen Stoff ju Uebungen in ber Dichtfunft. Geine Chegattin und Freunde erfreute er bisweilen mit einem poetischen Erguß an ihren Geburtstagen. Dem tiefften Innern feines Gemuthe entquollen ift bas Gedicht über die wegziehenden Rraniche in den allererften Blättern des Lutheraners. Wie fein Mund mit lieblicher Rede begabt, fo war auch seine Sand bereitet, der Griffel eines guten Schreibers zu fein. Er mußte fich leicht und fließend, vorsichtig und geschickt bei allem, mas er niederschrieb, auszudruden. Briefe zu schreiben war ihm fast mehr Erholung als Arbeit. Die Aniahl der von ihm geschriebenen Briefe einzelner Schriftstellen zu ermitteln und anzu- mag wohl weit in die Tausenve reichen. Auch Es fand fich darin das Bort der Bahrheit recht wenden begabt war, in der Dogmatif, da er fast in dem fleinsten Billet konnte man seine aufrich= ausgetheilt und recht geschieden, das Geset in in alle Glaubenslehren durch innere und außere tige Liebe, seine garte Gewissenhaftigfeit und seiner ganzen Schärfe, das Evangelium mit Rämpfe sich hineingelebt hatte, in der Kirchen- ftrenge Punktlichkeit, fein zu Gott allezeit gerichallen Schätzen Des Beile, der neue Gehorfam in und Weltgeschichte, Die er vorzüglich liebte, in tetes Berg erkennen. Batte er Der Belt ge-

Aber auch sonst bewies er sich in seinem Amt als ein Bote und Kind bes Friedens. Schon nach seinem Naturell war er von den Zornauswallun= gen bes cholerischen Temperaments frei, und durch die Gnade Christi konnte er die Bosen mit Sanftmuth tragen. Um streitende Partheien zu versöhnen, konnte er fast ganze Tage lang seine Araft in ermahnender und vermittelnder Rede verzehren, und es war ihm eine große Freude, Selig sind die Friedfertigen (die Friedestifter), renn sie werden Gottes Kinder heißen! das wird auch an unserm Löber erfüllt werden. Eben so mußte er auch der abgeirrten Schafe sich anzunehmen und fie durch wiederholte freundliche Er= mahnung zur Heerde zurückzuführen. Dabei hatte er wohl Acht auf die Lehre und widerstand den falschen Geistern aller Art, die in die Ge= meinden Chrifti einzubrechen suchen; nach Got= tes Gebot schied er sich von allem vertraulichen Umgang mit ihnen, obwohl er die allgemeine Liebe zu üben nie unterließ und in seinem Haus= gottestienst täglich für alle Menschen betete. Dagegen hielt er fleißig und treulich Gemein= schaft mit allen, die den HErrn anrufen aus rei= nem Bergen, 2 Tim. 2, 22. Den altern Amtebrürern mar er ein treuer, aufrichtiger Freunt, ben jüngern bazu ein väterlicher Berather. Sein gastfreies Haus stand ihnen zu jeder Zeit offen sagte einst scherzent von ihm: Löbern darf man fein Geld anvertrauen, benn er weiß nicht bamit umzugehen, er gibt Alles wieder weg. Wie viel er an ben Armen feiner Gemeinden in Deutsch= land gethan, wie er ber Kinder ärmerer Freunde, insonderheit seiner Pathen, sich angenommen, bas wird vor Gott und Menschen unvergessen bleiben. ihm selig verstorbenen Wunderlich, nahm er an wesen wäre. Kindes Statt in sein Haus und pflegte das an= Auch in die Ferne ließ er seine Bachlein aus-

geworden sein. Er gebrauchte aber tiese Gabe, Er wußte tabei ben rechten Mittelweg zwischen kunft, Erziehung, Temperament und äußern Lage um ramit den innern Frieden der Rirche zu scheumachender Strenge und schlaffer Nachsich- hat auch jeder Prediger seine besondern innern fördern, Migverständnisse zu beseitigen, Getrennte tigkeit wohl zu treffen, suchte sie vor gefährlichem Bersuchungen und Neigungen zur Sünde, die wieder herbeizuführen, Zerwürfnisse zu heilen. Umgang möglichst zu verwahren und zu allen auch äußerlich in Uebereilungs= und Schwach= chriftlichen Tugenden anzuleiten. Mit feinen heitsfünden bisweilen zu fpuren find. Gin Pre-Kirchkindern ging er nach der Unweisung biger von cholerischem Temperament wird oft St. Pauli 1 Tim. 5., teren Alter und Geschlecht versucht werben, gebieterifch zu herrschen, zornig berücksichtigend, liebreich und vorsichtig um. Es und eigensinnig zu fein; ein Prediger sanguiniwar ihm eine Freude, bei ben Beichtanmelbungen fchen Temperaments wird verfucht werden, durch ganze Tage mit Berathung, Ermahnung, Erö= natürliche oder gefärbte Sanftmuth und Demuth ftung und Unterweisung der einzelnen Seelen bin- Die Seelen an sich zu ziehen und sich einen Unzubringen. Bon Kindheit an zu feinen, an= bang zu machen; ein Prediger, mehr durch Unständigen Sitten gewöhnt, die durch die Unade regung des Chrgefühls als strenge Bucht erzogen, wenn es ihm endlich gelang, Friede zu flisten. dann geheiligt waren, wußte er Jedem mit wird mit viel Empfindlichkeit bei Beleidigungen freundlichen, befcheidenen Worten ans Berg ju und geringichätiger Behandlung ju fampfen bareten. Er that nichts nach Bunft, fuchte feine ben; ein Prediger aus einem alten Stamm boch-Partei für fich in der Gemeinde zu werben, fon= gestellter, berühmter Rirchendiener, gleichsam aus bern fah fich als Schuldner und Diener aller an, priefterlichem Abel entsproffen, wird viel wiber daher er auch bei seinen so lebrhaftigen und ge= die Reigung zu streiten haben, seines Umtes fegneten Sausbesuchen feine Familie hintansette. Gewalt zu weit auszudehnen, über Die Gewissen Des Gebetes und ber Fürbitte fur alle feine zu herrichen, burch außerliche Dinge, Rleiber, Schafe martete er fleißig in seinem Rammerlein Ceremonien und bergleichen imponiren zu molund in dem täglichen Sausgottesvienft. Wer von len, ftatt in Ginfalt bes Bergens bas allezeit allen, Die in feinem Saufe aus- und eingingen, fraftige Wort Gottes vorzuhalten. Auch unfer denkt nicht an die wohlausgewählten Festpredigten Löber hatte folche innere Rampfe zu bestehen. und Schrifterflärungen, Die er vorlas, an Die Besonders machte Die burch Temperament und ftete Biederholung des Ratechismus auch mit Erziehung bewirfte Empfindlichfeit ihm viel zu seinen erwachsenen Rindern, an bie schönen Lie= schaffen, wie er felbst oft klagte. Aber er klagte ber, bie er anftimmen ließ, an die flebenden, alle und befannte nicht blos feine Gunde, er machte gegenwärtige Roth der Einzelnen und der gan= auch, betete, fampfte, nahm bruderliche Burecht= gen Rirche dem BErrn vortragenden Gebete in weisung an, und fuchte Gerechtigfeit und Starte Diesem patriarchalischen Sausgottesdienste mit in dem heiligen Worte Gottes, in der heiligen wehmuthig angenehmer Erinnerung zurud? Wer aus riefem Wort geschöpften Absolution, und bei so wie allen, die Herberge bedurften. Dem Geiz von allen, die sein häusliches Leben näher ge- dem gnadenreichen Tisch des Herrn, der uns war er heftig feind. Ein verstorbener Freund kannt, gedenkt nicht an die Geduld in seinen wider alle innere und äußere Feinde bereitet ift. Leibesichmachheiten, an die Unspruchlosigfeit bei Fern fei es baber von uns, an dem nun Bollenfeinen leiblichen Bedurfniffen, an die Demuth in teten irre zu werden, wenn uns die an ihm bisfeinen Aeußerungen über fich felbft? Bem weilen bemerkten fundlichen Gebrechen ins Beschwebt bas gange Bild feines fittigen, liebreichen, bachtniß famen! Roch ferner aber fei es, mit gottfeligen, von Morgens bis in die Racht uner= vermeffenem Urtheil, der argen Belt gleich, ihn mutlich thatigen Lebens nicht noch vor Augen? der Beuchelei im Grabe noch zu beschultigen! Bergleichen wir bas Bild eines chriftlichen Bi= | Nein, er war abgewaschen, er war geheiligt, er Und als er selbst nach seiner Aufunft in Amerika schofs, wie es unser Erzhirte Christus felbst war gerecht geworden durch den Namen des HErrn fast verarmt war, theilte er doch mit treuem Her= Luc. 12. und St. Paulns 1 Tim. 3., Tit. 1. zen (Tob. 4, 9.) von dem Benigen mit, was er und St. Petrus 1 Petri 5. uns vorgezeichnet, hatte, und fing bald wieder an reichlicher mitzu- mit dem Bild des seligen Löber in seinem Wandel wasche". Und das hat er auch selbst gethan an theilen, so wie seine Einkünfte wieder zunahmen. und Amtöführung, so werden wir keinen Zug an-Eine Tochter seines mit ihm aus Eichenberg aus: treffen, den nicht dieser treue und kluge Anecht in den Händen der Brüder und darum hat er gewanderten Amtsrichters, des wenige Tage vor feinem Leben und Weben darzustellen bemüht ge-

fangs sehr schwächliche Kind wie sein eigenes. Bildes noch ein Zug übrig, ohne welchen diese seines Sohnes gereinigt hat von aller Untugend. Beichnung feine nur einigermaßen vollständige, Und wie er getragen bas Bild bes irbifchen fließen, sammelte für Missionen und dürftige ja ohne welchen sie eher einer römischen Legende Adam, so wird er auch tragen bas Bild bes Glaubensgenoffen und hielt auch seine Saus- oder heidnischem Panegyrikus ähnlich schiene, es himmlischen. und Rirchgemeinde zu folden Liebeswerfen an. ift - Der Streit Des Beiftes gegen Das Fleifch. Daß er hart und eigennütig bei der Einnahme Alle, die Christo angehören, mussen ja davon zu Löber unter und und mit und trug, ließ ihn und seiner Besoldung sich bewiesen, dessen wird wohl sagen wissen, wie viel mehr die Lehrer, die in erblicken als einen Mann von mehr als mittler auch kein Feind ihn zu beschuldigen wagen. In jedem Streit an der Spipe stehen follen! Auch Größe, schmächtigem boch festem Körperbau; jever Hinsicht hielt er sich mäßig, war gelinde sie haben viesen Feind, das fündliche Fleisch, hier sein Gesicht war länglich, früher von röthlicher, und nachgebend, so lange er mit gutem Gewissen noch nicht völlig überwunden. Scheint auch ter fpater blaggelblicher Farbe, sein Auge hellblau, konnte, wußte aber auch zu rechter Zeit Strenge Dornbusch der Selbstsucht über der Erde ganz sein Haar dunkelbraun. In seinen gewöhnlichen zu gebrauchen. Die Erzichung und der Unters abgehauen und verbrannt, so bleiben doch in dem Bügen lag ruhige Bedachtsamkeit und freundliche richt seiner drei Rinder, die er zärtlich liebte, lag untersten Boden des Herzens neutreibende, wus Milde; sie konnten sich aber schnell in strafenden, ihm als eine Hauptsorge immer auf dem Herzen. hernde Wurzeln zurud. Je nach seiner Ber- fast schreckenden Ernst und trauernde Wehmuth

JEsu und durch den Geist unsers Gottes. Darum bedurfte er nur noch, "daß er die Füße sich, und hat solchen Dienst angenommen von auch tie Trene und Gerechtigkeit seines Gottes erfahren, ter ihm Die Gunde vergeben und ihn Doch ist in dieser versuchten Zeichnung seines als eine fruchtbringende Rebe an dem Beinstock

Diefes Bild bes irbischen Abam, bas unfer

Seligen von ber geschidten Sand bes herrn er auch zeitlich und von Unfang gestedt hat. Pfau, Malers und Rupferstechers zu New Yort, gezeichnet, als derselbe noch hier war, hängt in der Wohnung seines altern Sohnes zu Frohna. Es ware zu wunschen, daß es lithographirt und zugleich mit einem Band ausgewählter Predigten herausgegeben murde.

Wenn wir ihn aber wiedersehen werden am Tage unsers BErrn JEsu Chrifti, bann wird er biesem Bilde zwar noch ähnlich, aber weit schö= ner und erscheinen in dem auferstandenen Leibe voll Unverweslichkeit, Kraft und herrlichkeit und ähnlich dem verklärten Leibe bes himmlischen Adam, unsers BErrn JEfu Chrifti. Denn Die Lehrer follen ja leuchten wie des himmels Glanz, und die Biele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich. Dan. 12. Der Gott aller Gnaden wolle auch durch dieses arme, unvollkommene Ehrengedachtniß unfere theuren Löber die Bergen vieler Bruder und Amtsbruder ftarfen, baß fie gleich ihm den guten Kampf bis ans Ende fämpfen, ben Glauben bewahren, ihr Amt und Werf wohl ausrichten, ihren Lauf voll= enden, und so die unverwelfliche Krone der Ehren und Gerechtigfeit empfangen am Tage unfere BErrn JEsu Christi! Amen.

# Dr. Martin Luthers turges Betenntnig bom heiligen Sacrament wider die Schwärmer. Anno 1544.

(Schluß.)

Macedonius, Bischof zu Constantinopel, ber Reter, gläubte auch alle Artifel, ohn ben einigen, daß der Beilige Beift rechter Gott mare. Bas halfs ihn und die Seinen, es war ihm doch so viel als gläubete er feinen. Und ob er sie mit dem Maul gleich recht ausspräche und nennete, so hat er doch feinen Gott, weil er ben Beiligen Geist für feinen Gott halt; barum hat er auch feinen Schöpfer himmels und der Erden. Da ist seine Taufe nichts mehr, feine Vergebung ber Gunden, fein Sacrament, fein ewiges Leben. Und ob er ftreng lebt und ein scheinbarlich chriftlich Leben führet, noch ift er fein rechter Chrift, sondern ein großer Beuchler, ware ihm viel beffer, daß er fein Chrift ware, noch den Chriftlichen Ramen fo miß= brauchet, und fälschlich führete, das ift, so ver= dammlich führet und ehret.

Also Nestorius auch, Bischof zu Constantinopel, war mit den Seinen ein strenger Mann in allen andern Artikeln; aber in dem einigen mar er ein Reger, daß Gottes Sohn, Christus, nicht mare von Maria der Jungfrauen geboren, und Maria ware nicht, konnte auch nicht fein eine Mutter Gottes. Damit wurden ihm die andern Artifel alle auch zu nicht, ohn mas er fie mit bem Maul nennen und mißbrauchen mochte. Daher auch aus diesen dreien Regern zulett viel mehr Regerei herausbrachen, und an Tag fich gaben (benn fie stedten zuvor drinnen verborgen), bis daß der lei= bige Mahometh heraustommen ift; benn alle und Paulus Gal. 5, 3.: 3ch bezeuge einem

Ein wohlgetroffenes Brufibild bes | Macedoniern und Nestoriten fommen, in welchen | läßt (welches Gin Studlein war), ber ift von

Und woher ift der Pabst so voll Reperei worden, und hat immer eine Reterei nach der andern in die Welt bracht, bis fie nun zu Rom, sonderlich in des Pabsts Sofe, eitel Epicurer und Spotter des driftlichen Glaubens find? nemlich daher, daß sie vom Glauben Christi auf die Werke gefallen find, bas ift, auf ihre eigene Gerechtigfeit. Bas ist ihm ba nüte blieben, von allen anvern Artifeln? Was hilfte ihn, daß er mit dem Maul hoch rühmet den rechten Gott, den Bater, Sohn und Beiligen Beift, und trefflichen Schein fürwendet eines driftlichen Lebens? Gleichwohl ift und bleibt er ber größeste Feind Chrifti und ber rechte Untichrift, bat fich felbst zum Saupt ber Christenheit gemacht, ja zum Unterloch und hinter= loch des Teufels, badurch so viel Greuel der Meffen, Moncherei, Unzucht in die Welt geschmiffen ist, bis so lange auch die Mönche durch ihre laufigte Rappen den sterbenden Christen gen Simmel bülfen.

Also wirds die Schwärmer nichts helfen, daß sie bei dem Sacrament sehr groß Gewäsch treiben von dem geistlichen Effen und Trinken des Leibs und Blute Christi, und von ber Liebe und Ginigfeit der Christen. Denn das sind eitel Feigen= blätter, da fich Adam und Eva mit beden und schinuden wollten, daß Gott ihre Schande und Sunde nicht merken follte. Bielweniger wird sie helfen ihre große Arbeit mit lehren und schrei= ben, mit ernstem züchtigem Wandel; das ift noch alles heidnisch Ding. Dazu auch dies verloren ift, daß fie Gott ben Bater, Gohn und Beiligen Beift, und Chriftum ten Beiland gläuben. Alles, fage ich, ifts verloren, mit allen Artifeln, wie recht und unfträflich fie diefelben mit dem falfchen Lafter= maul nennen oder geben, barum, bag fie biefen einigen Artifel leugnen und lügenstrafen, da im Sacrament Christus spricht: Rehmet (ras Brod) und effet, das ift mein Leib, ber für euch gegeben wird ac.

Denn was sie vom geistlichen Effen und von der Liebe plaudern, ist alles dahin gericht, daß sie folden Schaden und Bift zudeden und schmuden wollen, daß man benfelben nicht achten, noch sehen, sondern sie als die sonderlichen und besten Christen achten solle. Das heißt auf Deutsch, ein Teufelsgespenft vor die Augen ftellen, und ben finstern Teufel (wie St. Paulus lehret 2 Cor. 11, 14.) mit dem hellen Rleid der lichten Engel schmüden. Darum ift ihr groß Rühmen und viel Arbeit, weil sie in diesem einigen Artifel nicht wollen Chriften fein, verloren.

Davon redet der BErr Luc. 11, 35 .: Giebe ju, daß das Licht in dir nicht Finfterniß sei. So nun dein Körper ganz licht ift, und fein Stud Finsterniß hat, so wird er gang licht fein. Da siehest du, daß der BErr will, es solle alles licht in uns fein, und fein Stud der Finfter= niß darunter sein. Wie auch Matth. 6, 23.: So bas Licht, bas in dir ift, finfter ift, ten dafür Gunde und bofe Berte, fo erkenneten wie groß wird das Finsterniß felbst fein? fie doch und mußten, was fie thaten.

Christo und von der Gnade gefallen, und ift schuldig des gangen Gefetes zu halten. Daher kommen ift ber Spruch Jac. 2, 10 .: Ber das gange Gefege halt, und fündigt in einem Stück, der ist in allen Stüden schuldig: benn ber ba geboten hat, du follst nicht ehebrechen, ber hat auch geboten, bu follst nicht tödten 2c. Es ift Ein Gott, ber alles geboten hat; wer ben in einem erzürnet, mit dem gurnen wiederum alle Creaturen und alle Gebote Gottes, auch feine eigene gute Werfe, bie er nach ben andern Beboten vermeinet gethan zu haben; benn fie find nicht im rechten Gehorfam Gottes, noch im Glauben Christi gethan 2c.

Möchtest du fagen: Uch lieber Luther, es ift zu hoffen, oder je nicht zu beforgen, daß Gott so fehr heftig und graufam gestrenge sein follte, baß er bie Menschen um eines Artifels willen ver= dammen wolle, wenn sie sonft andere alle Artifel treulich halten und gläuben. Denn also tröften sich nicht allein die Reter, sondern auch andere Sünder, wie Strach schreibt Cap. 7, 9., als werde Gott ihre andere gute Werfe ausehen und gnädig fein; wie auch ber König Saul seinen Ungehorsam mit feiner Undacht und Opfer schmuden wollte, 1 Sam. 15, 15. Geben also babin fein ficher und gewiß, als hatte es feine Noth mit ihnen, die viel große Berf und Arbeit, fo fie fonft thun, werden ein einiges Stude überwägen. Dagegen ift zu sagen, daß Gott vielweniger hoffen noch fich verfeben fann, daß seine arme, elende, blinde Creatur fo toll und ftolz fein follte wider ihren Schöpfer und BErrn, daß fie fein gottlich Bort leugnen, lügenstrafen und lästern wurde; sondern also ift ibm zu hoffen, daß seine demuthige, unterthänige, gehorsame Creatur, nicht ein einiges Wort leugnen und läftern, soudern alle und ein jegliches infon= derheit berglich annehmen, und mit allen Freuden banken werde, baß fie werth ift ein einiges Wort zu hören von ihrem lieben Gott; ja fo ftebets Gott an, ju gebenfen.

Nun aber thun bie Reper nicht anders mit Gottes Wort, denn als ware es Menschenwort, oder eines Narren Wort, welches fie verachten, spotten und lästern möchten, und alles beffer ma= chen founten nach ihrem eigen schönen Dunfel. Wollen sich bagn nicht weisen lassen; ba ifts alles verloren. Und werden hie die großen viel gute Werfe und Arbeit bas einige bofe Stude nicht überwiegen. Denn ba ift weder viel noch wenig, weder fleine noch große gute Berfe, fondern eitel nichtige, bose, verdammte Werfe; tenn der Unglaube oder Gotteslästerung macht auch Die guten (wie sie es nennen) Werke zu nicht und verdammt. Ja, ärger find folche gute Werfe, weder sonst die schlechten Sünden sind, weil sie geben und geschehen in Gottes Namens und Worts Läfterung und halostarriger Berleugnung; daß gar viel beffer und zu munschen mare, fie thä=

Run gehets ihnen nach dem Spruch Salomo= Siftorien zeugen, Mahometh fei aus den Arianern, jeden Menfchen, wer fich befchneiden nis Prediger 5, 1.: Bewahre Deinen Fuß,

und fomm bergu, daß du höreft: bas ift beffer, benn ber Rarren Opfer, bie nichte wiffen, wie bofe ihre Werke find. Opfer ift ja ein gut Wert; noch heißts bose, wenns die Narren, die nicht hören wollen (das ift, die Gottlosen oder Reger) thun. Aber viel schärfer wird sie bermaleins richten und schneiben ber Spruch Pfalm 50, 16 .: Gott fpricht jum Gottlosen: warum nimmft bu mein Wort in beinen Munt? Das sei bavon genug, wer nicht hören will, ber fahre bin.

Um Ende muß ich bas auch anhängen. 3d hore fagen, bag etliche baraus bewogen find zu benten, wir seien mit ben Schwarmern eine, baß wir in unsern Kirchen die Elevation\*) haben fal= len und anstehen laffen, damit wir bekennen foll= ten, bag Chriftus Leib und Blut nicht im Sacrament fei, noch mündlich empfangen werde. Aber so hält sich die Sache: Es ist geschehen vor zwan= zig ober zwei und zwanzig Jahren, ba ich anfing Die Meffe zu verdammen, und hart wider Die Da= pisten schrieb, daß sie nicht ein Opfer noch unter Werk, sondern eine Gabe und Geschenk oder Testament Gottes ware, welches wir Gott nicht opfern könnten, sondern von Gott empfangen sollten und müßten: gleichwie die Taufe nicht ein Dyfer, sondern eine gnädige Gottes Gabe mare 2c., war ich zur selben Zeit wohl bazu geneigt, die Elevation abzuthun, um ber Paviften willen, Die es ein Opfer und Wert, von uns Gott geopfert, hielten, wie fie noch thun, und über feche hundert Jahr gethan haben.

Aber weil zu ber Zeit unsere Lehre neu und über tie Magen ärgerlich war in der ganzen Welt, mußte ich fäuberlich fahren, und um ber Schma= den willen viel nachlaffen, bas ich bernach nicht mehr that; ließ also die Elevation bleiben, weil fie boch eine gute Deutung haben fonnte, wie ich im Büchlein de captiuitate babylonica schrich, nemlich, daß es mare ein alter Brauch, aus Mose genommen, und bei ben ersten Christen für und für blieben. Denn was Mose vom Inupha und Thruma sonderlich 2 Mof. 35. und 25. fcbreibt. fann nun ein jeglicher Lave in ber beutschen Bi= bel lefen, bag es nicht Opfer gewest fint, Gott gu versühnen um die Sunde, wie die Papisten ihre Megopfer hielten und verfauften aufe schändlichste u. f. w., sondern eitel Dankopfer oder Daufsagung für die empfangene Güter des Landes 2c.

Much mare bas eine feine Deutung, baß ber Priefter mit Aufhebung tes Sacraments nichts anders thate, denn daß er die Worte verfläret (das ist mein Leib), als wollte er mit der That fagen: Sebet, lieben Christen, bas ist ber Leib, ber für euch gegeben ift. Daß alfo ras Aufheben nicht ein Zeichen Des Opfers (wie die Papisten narren,) gegen Gott, sondern eine Bermahnung mare gegen Die Menschen, fie gum Glauben zu reizen, fonderlich weil ers fo eben aufhübe, balt nach ten Worten (bas ift mein Leib, für euch gegeben), und doch nicht einen Buchstaben vom Opfer tabei meltet. Gol=

Indem ich so benfe und bleibe, poltert und rumpelt wider mich herein Sans Unvernunft D. Carlftat, mit seinen himmlischen Propheten, und läßt wider uns ein Büchlein ausgehen, barinn schalt er uns Wittenberger Christmörder, Christ= freuziger, neue Papisten 2c. und machts sehr grob und uneffe. Satte boch feine andere Urfachen, benn baß wir bas Sacrament aufhüben. Solch Aufheben deutet er, geopfert. Beiter, deutet er geopfert, so viel als Christum gefreuzigt, ermor= bet, geschlachtet, und viel ärger gehandelt, weder die Juden je gethan hatten. Nun wußte er fehr und aus der Magen wohl, daß wir Wittenberger das Sacrament nicht ein Opfer hielten, sondern hatten nun fast bei drei Jahren wider die Papi= ften gestritten, baß es nicht ein Opfer sein noch thum neigen, vielweniger begeben; sondern wolbeißen fonnte, fondern eine gnabige Babe und len fie beständiglich und vestiglich fur Gottes und Testament Gottes (wie broben gesagt), und wir ihm nicht zu banken hatten ber Lehre, bag bas Sacrament fein Opfer mare: benn wirs fo lange juvor von ihm nicht gelernet, sondern er uns zu danken hatte, von welchem ers gelernet hatte: sonst wäre es vielleicht in seinen Ropf nimmer= mehr gefallen.

Da ich nun solchen tollen Beist toben sabe wider uns, ohne Ursache, daß er uns wollte Sunde machen, und so greuliche Gunde, ba boch feine Gunte mar noch fein tonnte, fuhr ich zu, und behielt die Elevation, demselben Teufel eben zuwider und zu Berdrieß, welche ich doch geneigt war fallen zu laffen, wider , die Papisten. Denn weil ich vom Unfang darzu geneigt, und gewißiche nicht leiten wollte, auch noch nicht wollte, lich zu ter Zeit gethan hatte, wo nicht Carlfiad raß ter Teufel mich etwas lehren follte in unser folche greuliche Gunde baraus gemacht hatte, wie Rirchen zu ordnen oder setzen. Sonderlich auch gefagt ift. Denn wo es soust ohne Gunde und barum nicht, bag mir follte ein folch icheuflich Befahr, ober ohne Mergerniß geschehen fann, ifte Gewiffen gemacht werden, als hatte ich Chriftum gar fein, daß fich Die Rirchen, auch in außerlichen ermordet, gefreuzigt, geschändet ic., wo ich die Studen, die doch frei find, vergleichen, wie fie fich Elevation hielt und nicht abthät; wie ber tolle im Geift, Glauben, Bort, Sacrament zc. verglei-Beift fürgab, und um solches bosen Gewiffens willen mußte und gezwungen wurde, Die Eleva= tion abzuthun. Rein, nein, foldes Gemiffens war ich unschuldig, das wußte ich fürwahr, und fonnte miche nicht annehmen, fo mußte ere auch wohl. Denn ehe ich folch Bewissen wollte an= nehmen, ober auf mich laten, daß ich barum müßte die Elevation fallen laffen, daß ich burch die= selbige mich einen Christmorter, Creuziger, Benter achten follte, wollte ich noch heutiges Tages Die Elevation nicht allein behalten; sondern, wo es an einer nicht genug ware, brei, fieben, geben Elevation helfen anrichten. Darum wollte ichs frei haben (wie es benn auch ein frei Ding ift, und fein muß), barinn feine Gunde gefchehen fonnte, man hielte ober ließe es fallen.

blieben. Denn was frei ist, nemlich weder ge= boten noch verboten, barinn man weder fundigen Rom auf einen andern Tag Oftern bielt, und noch verbienen fann, bas foll in unser Macht bie Griechen auch auf einen andern. stehen, als unfer Bernunft unterworfen, daß wirs mögen, ohn alle Gunde und Fahr bes Gewiffens, Griechen mit ben Römern nicht verglichen, auch brauchen oder nicht brauchen, halten und fahren noch nicht vergleichen. Und das thut das Bislaffen, nach unferm Gefallen over Nothburft; thum Mailand noch heutiges Tages, welches boch und wollen furzum hierinn freie Berren, und

wenn du jum Sause Gottes gehest, des findest du im Buch de captiuitate babylo- nicht Knechte sein, die es mogen damit machen wie, was, wo und wenn fie wollen, und nicht gezwungen fein abzuthun, bei folder fchwerer, großer, schredlicher Gunde, wie Carlftade Beift wollte, auch nicht zu halten bei Berluft ber Seelen Seligfeit, wie des Pabsts Teufel will; sondern soll beißen: Willt bu es nicht aufheben, so laffe es liegen; willt du es nicht liegen lassen, so hebe es auf. Bas fragt Gott barnach? was fragt mein Bewissen auch barnach? eben so wenig als ber Altar barnach fragt, ob bu es barauf heben oder legen willt, gilt ihm gleichviel.

Demnach haben die Sacramentofeinde nicht Urfache ju rühmen, als thäten wire ihnen ju Willen und Dienft, daß wir die Elevation fallen laffen. Und folls niemand bafur halten, bag wir uns damit wollen zu ihrem läfterlichen Irrunsere verdammte Feinde halten, und nicht sammt ihnen Christi Wort leugnen, schänden und verfehren, als mußten wir von ihnen lernen Brob effen, und Bein trinfen, welches wir wohl ohn Christi Abendmahl thun fonnen, und die gange Welt täglich ohn Gott allzuviel thut.

Sondern bas ift Die einige Urfache, bag wir ras Aufheben lassen anstehen, weil fast bas mehrer Theil Kirchen lange zuvor haben das Aufhe= ben nachgelaffen; fo wollten wir une benfelbigen vergleichen, und nicht ein sonderes üben in solchem Stud, bas an fich felbst frei und ohne Wefahr bes Bewiffens fteben over liegen fonnte. Sonderlich chen. Denn foldes ftebet fein, und gefällt jeder= mann wohl.

Auch darum, daß solche Ungleichheit, weil fie unnöthig ift, fehr ähnlich fiehet einem Schisma,\*) Uneinigkeit over Trennung ber Bergen. Denn von Unfang ber Rirchen haben die Ceremonien viel Unlust in den Rirchen angerichtet; als, bas Ofterfest richtete ein solch Wefen an, daß wenig Rirchen mit einander drüber eines Sinnes maren. Und der Bischof zu Rom, Bictor, that in den Bann alle Die Rirchen in Griechenland und gegen Morgen, barum, baß fie nicht mit ber romischen Rirche auf gleichen Tag Oftern bielten. Aber er ward gestraft vom Bischof zu Enon, Brenao, daß er mußte abstehen, und jeglicher Rirche ihre Weise und Tag laffen zum Ofterfest, weil es Aus diefer Urfachen ift die Elevation bei uns ohne Gefahr und Aergerniffe nicht fonnte vergli= chen werden, und feine Wefahr barauf flund, ob

Solches Dings ift viel mehr, barinn fich bie

<sup>\*)</sup> Die Aufhebung ber Softie.

nicht allein die Elevation, ober ein Stud in ber Meffe, den andern Kirchen, sondern die ganze Meffe ungleich ift, fonderlich baß es ben fleinen canonem nicht hat, und aller Dinge eine eigene Beise halt in ber Messe, also bag ich Unno 1510, ba ich da durch zog, an feinem Orte konnte Messe halten, und die Priefter und fagten: Nos sumus Ambrosiani, non poteritis hic celebrare.\*) Und was darfs viel Worte? Es ist feine Rirche auf Erben, ba fo mancherlei Ungleichheit und Weise im Gottesvienst, und in der Rirche ift, als eben in der Römischen Rirche. Das zeiget nicht allein tie Erfahrung, sondern auch die Bucher im geiftlichen Recht; welcher gar viel weniger waren, wo mehr Gleichheit in der Römischen Rirche blie= ben mare. Aber es hat dem Pabst genüßet, bag viel ober alles ungleich zuginge, wenn sie allein barinne gleich wurden, daß sie ihn für das Saupt ber gangen Christenheit hielten.

Daher der Spruch unter ihnen ging: Si fueris Romae, romano viuito more, wenn bu ju Rom bift, so halte bich Römisch. Also mag ich bie auch fagen : Wenn du an einen Ort tommft, da man die Elevation noch hält, so sollst du dich nicht ärgern, noch sie verdammen; fondern laß bire gefallen, weil es ohne Gunde und Wefahr bes Gewissens geschicht: vielleicht fonnen sie es noch nicht andern. Aber dennoch ifte ja feiner und ftebet beffer, bag man fich bes Studes in allen Rirchen vergleiche. Und weil die Elevation un= geboten und unnöthig ift, ale ohne Gottes Bebot, von menschlicher Undacht herkommen; fo ifts billiger, daß man sich mit den Rirchen vergleiche, fo feine Elevation haben, denn wiederum mit denen, so sie haben. Denn Sanct Paulus lehret und treulich allenthalben, daß wir fleißig fein follen, gleich und einträchtig zu lehren und ju leben, und und huten vor Uneinigfeit oder Ungleichheit, wo wir fonnen, Rom. 12, 16 .: Sabt einerlei Ginn unter einander; 1 Cor. 1, 10 .: 3ch erinnere euch, lieben Bruder, burch ben Ramen unfere BErrn JEsu Chrifti, daß ihr einerlei Rede führet und laffet nicht Spaltung un= ter euch fein.

Wo aber solches nicht sein kann, so laffe das 14te Capitel Roman. B. 1 ff. gehen: Berwirret Die Bemiffen nicht. Giner gläubet, er moge allerlei effen; welcher aber fcmach ift, der iffet Rraut. Giner halt einen Tag vor dem andern; ber andere aber hält alle Tage gleich. Gin jeg= licher fei in feiner Meinung gewiß. Das Reich Gottes ift nicht effen und trinfen, fondern Gerechtigfeit, Friede und Freude im Beiligen Geift. Darum laffet une bem nachstreben, das zum Frieden Dienet, und zur Befferung unter einander bienen. Das helfe uns allen unser lieber HErr JEsus Christus, mit GDtt bem Bater und bem Beiligen Beift, gelobet in Emigfeit, Umen. Unno 1544.

unter dem Pabst in Welschen Landen liegt, da Auszug aus dem Protofoll der bierteljährlisnicht allein die Elevation, oder ein Stud in der chen, am 9. und 10. Januar 1850 zu Fort Messe, ben andern Kirchen, sondern die ganze Bahne abgehaltenen Conferenz des Confes Messe ungleich ist, sonderlich daß es den kleinen renzbezirks Fort Wahne.

Eingefunden hatten sich:

1. Paftor Dr. Sihler, 2. Professor Biewend, 3. Paftor Claus, 4. Paftor Jäbler, 5. Paftor Stredfuß, 6. Paftor Schufter, 7. Paftor Beid, 8. Paftor Stürfen, 9. Paftor Bernreuther, 10. Paftor Frige, 11. Paftor Nügel, 12. Paftor Stecher, später noch Paftor Dusmann.

Die Confereng richtete gunächst auf die betrübte Thatsache innerhalb Dieses Synodaljahres ihr Augenmerk, daß in mehreren Gemeinden, die theils zur Synode gehören, theils von berathen= ben Gliedern berfelben bedient wurden, boswilliger Widerstand gegen firchliche Bucht und Ordnung so entschieden hervorgetreten war, daß sie an eini= gen Orten bas heilige Predigtamt selbst von sich gestoßen hatten. In andern Gemeinden hatte es Spaltungen gegeben; wieder in andern gahrte es, wie man vernahm, bereits, und noch in andern stand ähnlicher Rumor bevor. In feiner dieser Gemeinden hatte ber Paftor irgend etwas feinen Rirchkindern gewaltsam aufgedrungen; in feiner hatte es derselbe an geduldigem Lehren und Er= mahnen in Sinsicht auf die betreffenden Punfte fehlen laffen. Diese maren: theils der hartnäckige Widerstand gegen die von Gott in seinem Worte vorgeschriebene Kirchenzucht überhaupt (zumal wenn die Leute früher einen Miethling aus der 2c. 2c. = Synode gehabt hatten, der ihnen für fo und so viel Beld jährlich so und so oft gepredigt, ihre Rinder getauft, confirmirt, ihnen ohne nähe= res Befragen das heilige Abendmahl gereicht hatte u. f. f.), theils das Widerstreben gegen eingelne Stude einer gefunden und befenntnigmäßi= gen Ordnung, wie g. B. gegen die Beichtanmel= bung ber Einzelnen vor bem Genuffe bes beiligen Abendmables, gegen bas Abweisen Reformirter oder Unirter vom heiligen Abendmahl, fofern fie fich nach genugsamer Berichtung in der reinen Lehre der lutherischen Rirche weigerten, ihre bis= berige Lehre als falsch zu mißbilligen und aus ihrer Kirchengemeinschaft aus und in die luthe= rische Kirche einzutreten; ferner wider das Berwerfen alles zeitweisen Miethens und Dingens zur Uebernahme bes heiligen Predigtamtes; wiber das Schiden ihrer Kinder in die Bemeindeschule,

Als die vornehmften Ursachen biefer betrüben= ben Thatsachen erschienen ber Conferenz

- 1. der furchtbare Berfall der Kirchenzucht in Deutschland und die ungemein große Berwilderung, in welcher so viele, seit Kurzem erst hier ansässige, Leute ihr Vaterland verlassen haben;
- 2. der tamit zusammenhängende fleischliche Freiheitoschwindel, indem dieselben Leute, hier in dem "freien Lande", ba die weltliche Obrigkeit sich des Kirchenwesens gar nicht annehme, ihren unverständigen und störrigen Sinn wider allen besseren Unterricht durchzusehen suchen und keine heilsame kirchliche Ordnung leiden wollen;

- 3. die fleischliche Amerikanistrung in den älteren Ansiedelungen. Hier nemlich wollen die Leute durchschnittlich feine Seelsorger und Bäter in Christo, sondern nur Predigthalter, Täuser, Sacramentsreicher, Consirmirer, Copulirer und Grabredner, die sie jährlich für so und so viel "gedingt" haben. Und besonders zeichnen sich in dieser schändlichen Ansicht vom heiligen Predigtsamte und vom Beruse zu demselben die aus Pennsplvanien oder Ohio hier in den Westen eingewanderten deutschen lutherischen Amerikaner aus;
- 4. das in Deutschland und Amerika so weit verbreitete Blendwerk und Gaukelipiel der heustigen schrifts und kirchwidrigen Union zwischen Lutheranern und Reformirten, der Wahn nemslich, daß diese Union etwas Gutes sei, zusammen mit den örtlichen Verhältnissen, wo meist Lutheraner und Reformirte durcheinander wohnen, macht es, vornehmlich in kleineren Ansiedelungen, sehr begreislich, daß es den fleischlich gesinnten Lutheranern äußerst widrig ist, der Mithülfe der Reformirten z. B. in dem Bau der Kirche und in der Erhaltung des Predigers zu entbehren.

Dazu kommt nun noch, daß gemischte Chen vorhanden sind und sie auch fortlaufend sich durch einander verheirathen;

5. ber Einfluß einzelner bummfiolzer und bummfluger, vielleicht auch wohlhabender und angesehener Schwäßer in den Gemeinden, die burch ihr loses Geplauder und ihre Scheingründe die Einfältigen und Unwissenden mit dahinreißen.

Es erschien nun der Conferenz Angesichts dieser Berhältnisse von Wichtigkeit, der Synode es als einen Gegenstand ihrer Berathungen auf der nächsten Synodal-Bersammlung vorzulegen, ob es nach wie vor genüge, bei Uebernahme des heisligen Predigtamtes in diesen und jenen Ansiedelungen sich im allgemeinen confessionell zu verswahren, oder ob es nach den jest eingetretenen Umständen nicht vorzuziehen sei, den berufenden und vornehmlich kleineren Gemeinden gleich von vornherein bestimmte Bedingungen zu stellen, unter denen allein ein Beruf von ihnen angesnommen werden könne.

Natürlich müßte benfelben ber genugsame Unsterricht über ihre Nothwendigfeit vorausgehen.

Diese Bedingungen nun waren vornehmlich folgende:

- 1. daß die Gemeinde sich zum Befenntniß der lutherischen Kirche mindestens in der Augsburger Confession und im fleinen Katechismus Luthers mitbekenne;
- 2. daß demgemäß der Prediger nur eine rein lutherische Gemeinde und feine gemischte, als solche, bediene;
- 3. daß Glieder der reformirten oder unirten Kirche nur dann das heilige Abendmahl von ihm empfangen könnten, wenn sie nach voraufgegangenem Unterricht die Lehre der lutherischen Kirche auch insonderheit vom heiligen Abendmahl ale allein schriftgemäß anerkennen, die ihrer bisherigen Kirchengemeinschaft als schriftwidrig misbilligen und endlich das folgerichtige Ergebnivon beidem zugeben, nemlich, daß sie durch de

<sup>\*)</sup> Bir geboren ju ben Ambrosianern, ihr konnet hier feine Deffe halten.

ben eines lutherischen Predigers und mit einer lutherischen Gemeinde thatsächlich aus ihrer bis= herigen Rirchengemeinschaft aus= und in die lutherische Rirche eintreten;

- 4. daß der Prediger fich unter feiner Bedingung zeitweise miethen und bingen laffe, dagegen aber auch das Recht ber Gemeinde anerkenne, ihn, wenn er, mas Gott verhüte, in falsche Lehre oder ärgerlichen Wandel gerathe und wider alle Ermahnung und Bestrafung nach Matth. 18, 15-17. darin verharre, sodann sogleich abzu= fegen ;
- 5. daß die Gemeinde sich verpflichte, die Rir= denzucht nach der Ordnung des HErrn Christi in Matth. 18, 15-17. unter fich aufzurichten und zu erhalten;
- 6. daß jedes mitberufende Gemeindeglied Diese Punfte zu unterschreiben gehalten fei. ware es fraglich, ob nicht gleichfalls die Aufrichtung und Erhaltung driftlicher Gemeinteschulen, welche im Durchschnitt die Prediger selber besorg= ten, zu jenen Punften gehören mußte, da die Er= fahrung ausweis't, daß es hin und her auch Ge= meinden älterer Unsiedler gibt, die das Erbieten des Pastors, Gemeindeschule ohne alle besondere Bergütung zu halten, verachten und die Kinder nur in Die englische Districteschule schicken. Wie fläglich aber sind da die Aussichten in die Zu= funft folder Gemeinden, Die fo leichtsinnig und gottlos in Sinsicht auf die geistliche und firchliche Pflege ihrer Kinder find!

Bum Andern that der Borfiger Umfrage an Die versammelten Brüder nach dem Umtsalter, bag jeder, der etwas vorzubringen habe, darin er den Rath der Conferenz begehre, diefes jest thue.

Es ward nun die Frage aufgeworfen:

1. Db man Rrante auch ungerufen besuchen muffe? Untw. Es gehörte sich eigentlich, daß jeder Haus= oder Herbergsvater (bei ledigen Rost= gängern) beim Eintritt einer bedenflichen Rrant= beit sogleich zum Pastor schickte und ihm Anzeige davon thäte, damit dieser alsbald seiner Pflicht nachkomme, den Kranken zu besuchen. Gleich= wohl hat der Paftor dasselbe zu thun, wenn er auch anderweitig von solchen Krantheitsfällen hört, selbst wenn er weiß, daß sein Besuch nicht willfommen ift. Denn da Gott nur um der Seele willen ben Leib schlägt, so hat der Prediger, als der Seelen-Argt, zumal in Fällen, wo der Erfahrungs = Glaube Des Patienten ihm nicht gewiß ift, zuzusehen, ob und wie das Leiden des Leibes auf die Seele des Kranken wirke, ob er dadurch erft gründlicher erweicht, und für die heil= same Wirfung des Gesetzes Gottes zur Buge vorbereitet merde: dieses sei ihm dann eben so freundlich als ernftlich vorzuhalten, um dadurch Die göttliche Traurigfeit zu erzeugen. Gei Diese aber schon vorhanden, so fei der Besuch des Pfarrers eben so nöthig, um durch Borhaltung der evangelischen Gnadenverheißung den Glauben um fo fräftiger zu erweden und zu beleben und die Geele mit der Bewigheit der Ber= gebung der Gunden im Blute des HErrn Chrifti

jest folgenden Abendmahlogenuß aus den Hän= | Glauben, so sei auch dann der Besuch des Pre= | äußerlich versorgen und um so fester begründen digers angemessen, um den häufig in solchem Falle abgeschwächten oder angefochtenen Glauben durch den Gnadentroft des göttlichen Wortes ju

> Mit obiger Frage stand dann folgende in Ber= bindung:

- 3. Db man am Rrankenbette ben Leibenden zum Genuß des heiligen Abendmahls ermahnen muffe? Untw. Da es leider eine gemeine Er= fahrung ift, daß ein Theil ter Beuchler und Maulgläubigen das heilige Abendmahl auf aber= gläubische, gut papistische Beise als ein sicheres Mittel ansieht, burch feinen Genuß nach bem Tode unfehlbar in ben himmel zu fommen, daß bagegen ein anderer Theil dieser Leute dafür hält, daß alsbald der Tod eintrete, wenn das heilige Abendmahl empfangen sei, so habe ber Paftor wohl aufzumerken und Unterschied zu halten; denn statt folche Leute zum Genuß des heiligen Abendmahls zu ermahnen, habe er ihnen viel= mehr zuvor ernstlich das Gefet vorzuhalten und es ihnen beilfam zu schärfen, auch biefen zwei= fachen Aberglauben, wo er offenbar werde, gründ= lich zu strafen. Die evangelische Lockung und Reizung zum Sacrament sei nur bann zu em= pfehlen, wenn der Rrante einen aufrichtigen, wenngleich schwachen Glauben bat.
- 4. Wie hat der Seelforger fich zu verhalten, wenn den abfällig gewordenen und zuvor frucht= los ermahnten Eltern fodann auch bie beran= gewachsenen Rinder folgen, die zudem von ibm bestehen, daß sie nach ausgesprochener Unerfen= confirmirt find?

Er hat lettere mit allem Ernft und Fleiß zu berichten und zu ermahnen, nicht die Eltern, fon= dern Gott zu fürchten, und in biefem Falle bas hierher gehörige Wort zu bebergigen: man muß Gott mehr gehorchen als den Menschen. allen andern Studen sollten sie ihren Eltern unterthan sein, aber wo es, wie hier, Gottes Eltern erflären, daß fie fich nicht theilhaftig ma-Eigenwillen, ober aus Schwäche und Menschenamerifanischer Freiheit von dieser und jener Orts= gemeinde und fonne ungebüßter Beife etwa durch Unschluß an eine andere nach wie vor ein "guter Christ" sein, sondern er haue sich durch folchen Abfall zugleich von der ganzen Rirche und von Gott selber ab, werfe deffen Wort hinter fich, be= trübe und entrufte den Beiligen Beift, falle vom Glauben, sündige gröbiich wider die Liebe und trete Christi Blut mit Füßen und werfe sich dem Rinder in solchem Falle auch von ben Eltern ver-

im Worte und Glauben.

- 5. Kann ein Beichtvater mit gutem Gewiffen ben Namen eines Diebes verschweigen, welcher ihm seinen verborgenen Diebstahl gebeichtet, und durch ihn denselben erstattet hat? Antw. Ja! denn der Paftor habe es nicht mit dem burger= lichen Rechte an und für sich, sondern mit rem Bewissen seiner Rirchkinder zu thun. Go nun eines von diesen aus feinem Gündenschlafe aufmache und eine frühere bis dahin verborgen ge= bliebene Gunde seinem Beichtiger, der ja an Christi Statt stehe, bekenne, so fei das ein Ge= beimnif zwischen beiden, selbst wenn jene frühere Sunde ein Mord gewesen mare. Doch muß natürlich, wenn es, wie g. B. beim Diebstahl, möglich ift, Die Wiedererstattung geschehen und dem Erempel des Zachaus gefolgt werden. Ift aber zu befürchten, falls z. B. der früher Bestohlene fein driftlich gefinnter Mensch ift, daß ein größeres Aergerniß daraus entstehe, wenn dieser Lettere den Namen des vormaligen Uebelthäters erfährt, fo darf dies bei ber Buruderstattung bes Entwendeten nicht geschehen, selbst wenn der fru= her Bestohlene barauf besteht. Diefer muß bann wegen feines unbilligen Begehrens ernstlich vermahnt werden.
- 6. Ift es denn durchaus erforderlich, nach ge= nugsamem Unterricht Reformirter oder Unirter, Die bas heilige Abendmahl von einem lutherischen Paftor und mit einer lutherischen Gemeinde em= pfangen haben, barauf alle Zeit ausbrudlich zu nung der lutherischen Lehre vom heiligen Abend= mahl als schriftgemäß, auch die reformirte als schriftwidrig migbilligen? Untw. Ja! weil man mir burch biese rund und burr ausgesprochene Migbilligung über Die Chrlichfeit und Aufrich= tigfeit der voraufgegangenen Anerkennung ber lutherischen Lehre gewiß werden fann; denn bei ber bergebrachten und landesüblichen Gleichaul-Bort, den Glauben und bas Gewissen gelte, da tigfeit in Sinsicht auf Reinheit der Lehre und bei follten sie eben so freimuthig als demuthig ihren der Trugerei und Tauscherei des Herzens sei sehr zu befürchten, daß gar Manche, um das heilige chen wollten und fonnten ihrer Gunde. hier Abendmahl zu befommen, zwar bas Schriftgelte es, Chriftum zu befennen und bes Spruches gerechte ber lutherischen Lehre außerlich bekennen, eingedenk zu fein: "wer mich verleugnet vor ben innerlich aber doch in dem Wahne bleiben, bie Menschen, ben werde ich wieder verleugnen vor reformirte sei auch nicht unrecht. Go behielten meinem himmlischen Bater." Beder, der sich von fie benn durch Schuld ber belehrenden Prediger einer rechtgläubigen Gemeinde wider allen bessern und durch deren Menschenfurcht und halbe Maß-Unterricht scheide, sei es nun aus Bosheit und regeln ein unflares und unsicheres Gewissen über Bahrheit und Irrthum in Sachen ber Glaubens= furcht, trenne sich nicht etwa nach eingebildeter lehre und der Seelen Seligfeit, was sicherlich fein geringer Schade ift. Berlangen bagegen, wie billig, Die lutherischen Prediger nach genug= samem Unterricht über die Wahrheit der lutheri= schen und den Irrthum der reformirten Lehre und nach hinlänglicher Bergewifferung, daß die Belehrten beides mit bem Berftande sattsam begriffen haben — verlangen die lutherischen Lehrer darnach nebst der Unerkennung der lutherischen Lehre als allein schriftgemäß, auch die ausgespro-Teufel in die Urme. Umgekehrt dagegen, wenn chene Mißbilligung und Berwerfung der reformirten als schriftwidrig, so haben fie wenigstens au tröften. Stehe aber der Kranke bereits im laffen murden, so murde der HErr sie aufnehmen, das Ihre gethan, theils um ihr eigenes Gewissen

Beucheln Lettere gleichwohl, daß sie bei jenem Billigen und Migbilligen, Anerkennen und Berwerfen anders im Bergen meinen, als fie mit dem Munde ausgesprochen, so machen sich boch bie Prediger nicht dieser ihrer Beucheleisunde theil= haftig, sondern die Schuld und das Gericht Liebe und das größte Zutrauen bei den Studenihnen haften.

Aehnlich ist und bleibt es hiebei fachlich durch= aus nothwendig, und hängt nicht etwa von der Ansicht und Handlungsweise dieses und jenes lutherischen Paftors ab, daß die Belehrten nach jenem Bekennen ber Wahrheit und Verwerfen des Irrthums auch folgerichtig der Wahrheit ihre Zustimmung geben, daß sie durch den darauf folgenden Abendmahlsgenuß aus den Händen des lutherischen Pastors und mit einer lutherischen Gemeinde thätlich aus ihrer bisherigen Glaubens= gemeinschaft austreten und gliedlich in die luthe= rische Kirche eintreten.

Denn wenn g. B. lutherische Prediger, wie dies leider in der Dhio=Synode der Fall ist, diese Zu= stimmung und dieses Thatbekenntniß nicht ver= langen (wie sie benn auch nicht jene obige Berwerfung des reformirten Irrthums von Unirten und Reformirten begehren), so fördern sie damit nur eine neue Heuchelei und arbeiten der falschen Union unserer Tage mittelbar in die Hände. Denn in folchem Falle bleiben die Reformirten durch Schuld der Prediger in dem Wahne han= gen, als könne man wohl die lutherische Lehre als burchaus schriftgemäß anerfennen, und boch fich gliedlich zu einer Rirche befennen und halten. bie in diesen und jenen Lehrstücken anders, alfo irrig lehrt, und als fonne man mit gutem Ge= wiffen mit einer lutherischen Gemeinde zum bei= ligen Abendmahl gehen und dasselbe aus den Banden eines lutherischen Pastors empfangen reformirt oder unirt bleiben.

# Wie der Professor Shuppius zu Marburg Guropa unter die Marburger Studen: ten bertheilt.

Johann Balthafar Schupp (ober Schuppius, Seeftädte eingeben. wie man damals den Namen zu verlateinischen anfing, wobei es denn auch seitdem geblieben ist) aus Giegen mar zehn Jahre lang Professor ber Berediamfeit und Geschichte zu Marburg, und nicht allein ein fehr gelehrter Professor, sondern auch ein geschickter und äußerst eifriger Lehrer, ber es sich hoch angelegen sein ließ, daß die Studen= ten etwas Tüchtiges bei ihm lernten. Geld nahm er für seine Collegien fast gar nicht, alfo daß er mährend der zehn Jahre vielleicht keine zwanzig Ducaten bekommen hat. Die vorneh= men und reichen Studenten, beren es damals in Marburg viele gab, waren von ihren Eltern oder von den Freunden des Professor Schuppius beum der Freunoschaft willen nichts von ihnen nehe und sichtlich geholfen hätte, also daß sie allesammt

teten fest und gewiß in der Erkenntniß zu machen. mals auch, und noch ärmere als heut zu Tage, gab er lieber noch Geld bazu, lieh ihnen seine Bücher, verstattete ihnen fruh und spat freien Butritt zu sich und half ihnen in ihrem Studi= ren überall fort, soviel er immer wußte und fonnte. Dafür genoß er benn auch allgemeine Gottes, fo fie nicht Buße thun, bleibt allein an ten, und es fiel nicht leicht einem von ihnen etwas vor, ohne daß er den Professor Schuppius um Rath gefragt hatte, welchen benn biefer treu= lich ertheilte, und meist so, daß er dem Rathe noch die That hinzufügte. Als nun im dreißig= jährigen Kriege (denn während dieser Zeit war Schuppius Professor zu Marburg) nach bem Tode bes Bergogs Bernhard von Beimar bie schwedisch = frangosische Armee unter dem Bergog von Longueville unverfehens ins Beffenland fam, gerieth besonders Dberheffen in große Noth und Berwirrung. Die Universität glaubte sich in Gefahr, mehrere Professoren gingen weg, und ber gange Unterricht ftodte, alle Collegien hörten auf. Da famen nun etliche arme Studenten, aus ver= schiedener Berren Ländern gebürtig, ju dem Profeffor Schuppius, und fragten ihn auch diesmal, wie fie fcon oft gethan, um Rath, mas fie thun follten? In Marburg hatten fie nichts mehr zu thun, auch nicht so lange zu zehren, bis es wieder Ruhe im Lande und in der Stadt werde; sollten fie zu ihren Eltern geben, so hatten diefelben fo wenig wie sie, daneben das haus voll Soldaten. Da hatte der redliche Schuppius großes Mitleid mit ben armen jungen Leuten, gab feinem Diener ben Schluffel ju feinem Reller, befahl ihm, fie mit fich in seine Stube zu nehmen, und fie mit Wein reichlich zu erquiden, ihnen auch tröftlich zuzusprechen, und fie auf den andern Tag wieder ju ihm zu bestellen, der herr Professor wolle mit Gottes Hilfe seben, wie ihnen zu helfen fei. Darauf schloß sich Schuppius in sein Stublein und boch von Bergen und bem Ramen nach ein, und brachte bie gange Racht mit Schreiben zu, also bag ihn die Morgensonne noch am Schreibtische fano. Als nun fruh feche Uhr die Studenten wieder zu ihm famen, fagte er: Lieben Freunde, die Erde ift des BEren, und mich beucht, unfer Berr Gott hat mich zu eurem Quartiermeister angenommen. 3ch will ganz Europa unter euch austheilen. Euch will ich Die Euch Dänemark. Euch Preußen. Euch Lievland. Guch Frankreich. Euch Solland. Euch die Reichsstädte, und fo weiter, und damit übergab er jedem einige drin= gende Empfehlungeschreiben für die gander und Städte, die er ihm angewiesen (und Dr. Schup= pius war in allen jenen Gegenden wohl befannt und hoch angesehen), nahm Abschied von ihnen und fprach: Behet bin, und suchet euer Glud; der HErr unfer Gott sei mit euch. Und Gott segnete tieses treuherzige Beginnen bes madern Schuppius; die Studenten manderten aus, murben an ben Orten, wohin sie gewiesen waren, auf Schupps Empfehlung wohl aufgenommen und binreichend unterstütt; auch nicht ein einziger sonders an ihn empfohlen, und fo wollte er benn war unter biefen, bem nicht Gott gang besonders

gehörig zu verwahren, theils um das der Berich- men, den armen aber, und deren fanden fich da- wohlstehende und zum Theil fogar angesebene Männer wurden. Lange nach dem Tode ihres Wohlthäters erzählten sie noch mit freudiger Dankbarkeit, wie einst Dr. Schuppius im Ber= trauen auf Gott den HErrn die Welt unter sie ausgetheilt habe, und segneten das Andenken des wadern Professors zu Marburg.

(Eingefandt.)

#### Rirglige Radridt aus dem nördlichen Allinois.

Da die evangelisch=lutherische St. Matthäus= Gemeinde U. A. C. zu Dutchmans Point (zwölf Meilen nordwestlich von Chicago), welche bisher als Filial von Paftor Hoffmann bedient wurde, einen eigenen Prediger begehrte, und sich deßhalb an unsere Synode gewandt hatte: fo wurde ihr Herr Georg Rüchle, welcher sich in unserem Seminar zu Fort Wanne für das heilige Predigtamt vorbereitet hatte, nach wohlbestandenem Eramen zugefandt. Nachdem die Gemeinde den Candidaten Rüchle ordentlich berufen, wurde derselbe am 30. April inmitten seiner Gemeinde durch Serrn Pastor Selle unter Assistenz des herrn Pastor Bolkert, im Auftrage unserer Synode, ordinirt und in fein Amt eingewiesen. Pastor Bolfert hielt die Predigt über Ap. Gesch. 20, 28.: "So habt nun Acht auf euch selbst, und auf die ganze Beerde, unter welche euch der Beilige Beift gesett hat zu Bischöfen, zu weiden die Gemeine Gottes. welche er durch fein eigenes Blut erworben bat." Außer den zahlreich anwesenden Gliedern der Ge= meinde, wohnten auch die Pastoren Brauer und Hoffmann Diefer Feierlichkeit bei.

Der treue Erzhirt Seiner Beerde wolle dem lieben Gemeinlein, so wie ihrem theuren Seel= sorger Schild und Beistand sein, damit unter ben. dort besonders obwaltenden, vielen Kämpfen nach Außen das Bekenntniß rein und lauter und die feste Zuversicht auf Seine fräftige Durchhülfe alle Zeit unwandelbar bleibe!

Die Adresse des lieben Bruders ift: Rev. G. Kuechle, Dutchmans Point, Cook Co., Ill.

> (Eingefanbt.) Bon der Absolution.

Meine Gunben find mir nun vergeben: Gel'aer Troft ber Abfolution! Damit schenfet Geligfeit und Leben Mir mein Beiland, JEGUG, Gottes Gobn, Der ju mir burch feinen Diener fpricht: "Gei getroft, mein Rind, und jage nicht!"

Bahllos ift bie Menge meiner Gunben, Größer, als bag ich fie merten fann. Mein Berberben fann ich nicht ergrunben; Geh' ich mich im heil'gen Spiegel an, Belden im Gefes GDIT vor mir halt: Ach, wie hat bie Gunbe mich entftellt!

In mir finb' ich feine beil'ge Schone, Rur ein armes funbaes Jammerbilb; Und mich fchreden Gina's Donnertone, Beil ich bie Gebote nicht erfüllt. Beb mir! vom Befet bin ich verbammt, Und ber Born bes Richters braut und flammt.

Doch ich foll nicht ewiglich verzagen: CORJETUS hat bas Seil für mich vollbracht, Und bie Simmeleschluffel übertragen Seiner Rirche und damit bie Macht: "Allen, welchen ihr die Gund' erlaff't, Ift vergeben ihre Gunbenlaft."

Bobl mir! Chriftus hat mich losgesprochen Aller Schuld burch feines Dieners Munb; Gott tilgt alles, mas ich je verbrochen, Rimmt mich wieder in ben Gnabenbund: Denn es ift bie Absolution Gottes Wort und Stimm' vom himmelethron.

Darum will ich gläubig fie annehmen, Bleich ale fprach' fie JEfue felbft gu mir, Much por Meniden ibrer mich nicht ichamen. Lob und Dant fei, JEfus, bir bafür, Daß bu mir Bergebung mitgetheilt Und mein Berg von Furcht und Ungft geheilt.

Mir ift nun ber himmel aufgeschloffen: GDII mein Bater liebt mich als fein Rinb, Engel grußen mich als Mitgenoffen Aller Beil'gen, die im himmel find. Jauchget, Erd' und himmel! freuet euch: GDIT hat mich verfest ins himmelsreich.

bermann Sid.

# Wenn mein Stündlein borhanden ift.

M. Johann Martin Rebftod, ber im Jahre 1728 ale Pfarrer zu Bell unter Uchilberg ftarb, batte von Diesem Liede einft eine gang besondere Rraft an Leib und Geele ju verfpuren. Als er nemlich im Jahre 1668 unter viel Man= gel und Urmuth in Strafburg ftudierte, wo er durch Unterrichtsstunden mühlam sich sein Ausfommen erwerben mußte, weil ihm fein Bater bloß einen einzigen Dufaten mitgegeben, befiel ihn ein hitiges Fleckfieber. Aus Mitleid durfte er in einem adeligen Sause ein fleines Rämmer= lein bewohnen, Diese Leute scheuten aber Die Un= stedung so fehr, daß sie ihn in seiner schweren Rrantheit ganz allein liegen ließen, auch nicht einmal bei einigen Freunden außer dem Sause um Beiftand und Pflege für ihn bitten wollten. Da er sich nun so von allen Menschen verlassen fab, mandte er fich mit inbrunftigem Gebet an ben BErrn und fant in ihm feine Zuversicht, feinen Troft, feinen Urzt. Unter Diesen Glaubens= übungen fühlte er sich einmal gedrungen, auf= zustehen und zu beten. Er raffte alle seine übrigen Kräfte zusammen und ging zu dem nahe stehenden Clavier, auf dem er denn mit bebenden Banden und Lippen biefes Lied spielte und sang. Darauf ergriff ihn mit einem Male eine unge= meine Freudigfeit, Die Rrantheit wich, Die Rraft des Leibes muchs merflich, und er genas zum Bunder berer, die im Saufe maren, noch an demselben Tage. Abende konnte er bereits ausgeben und seinen Befannten seine Noth und Got= tes wunderbare Gulfe felbst erzählen. Zwei Jahre barauf murve er Pfarrer in Zaberfeld, bann in Ennabeuern auf der schwäbischen Alb, sofort in Monsheim und endlich im Jahre 1705 in Bell.

# Der felbftgemachte Glaube.

Ein erdichteter Glaube ift, ber ba höret von Gott, von Chrifto, von allen Geheimniffen feiner Menschwerdung und Erlösung, fasset dasselbige, wie er's gehöret, weiß auch aufs allerfeineste da= von zu reden; ist aber doch gleichwohl nicht mehr benn ein eiteler Wahn, wird auch nicht mehr baraus, benn ein unnug Borenfagen, bavon bas Berg nicht mehr behält, benn einen Ton ober Sall vom Evangelio; plaudert viel davon; und ift doch gleichwohl fein Glaube: benn er verneuert noch verwandelt das Berg nicht, macht feinen neuen Menschen, sondern läßt ibn, wie er ihn funden hat, in feiner alten Saut, das ift, in seiner vorigen Meinung und Wandel. Solcher Glaube ift überaus ein schadlich bofe Ding, ware auch beffer, man hätte ihn gar nicht. Und ge= wiftlich ein beidnischer Philosophus, so nach der gemeinen Vernunft von Welttugenden lehret, ift weit beffer, benn ein Beuchler, ber einen folchen Glauben bat. Luther zu Gal. 3, 11.

# Gin Beugniß Schillers gegen Religions: fpötterei.

Auch ift jest ber große Geschmad, seinen Big auf Roften der Religion spielen zu laffen, daß man beinahe für fein Genie (für einen geiftrei= den Mann) mehr paffirt, wenn man nicht feinen gottlosen Satyr (Spott) auf ihren heiligsten Bahrheiten sich herumtummeln läßt. Die edle Einfalt der Schrift muß sich in alltäglichen As= sembleen (vornehmen Gesellschaften) von müßi= gen Köpfen mißhandeln und ins Lächerliche ver= zerren lassen; benn was ift so beilig und ernsthaft, bas, wenn man es falfch verbrebet, nicht belacht merten fann?

# 20 a 8?

Gott giebt's; Chriftus erwirbts; Der Beift regierts; Das Wort verfündigts; Der Glaube ergreifts; Die Sacramente verfiegelns : Die Werke bezeugens; Das Creuz prufte; Der jungfte Tag eröffnete.

(Torgauscher Ratechismus.)

Die feierliche Ginmeihung bes Collegegebäudes wird, fo Gott will, am nachsten eilften Juni ftatt finden. Die lieben Bruder aus ber Rachbaricaft find bagu freundlichft eingeladen.

### Empfangen

für ben Bau bes beutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon Brn. Georg Edert \$8.00. Bon Brn. Gerharb Friedrich Borrenpohl \$2.00. Bon Grn. Gebrüder Biermann jun. \$5.00.

(Borftebende Beitrage durch orn. Paft. Fürbringer eingef.) Bon herrn Peter Schmelz in Caroline, Geneca Co., D. \$4.00. Bon herrn Dr. Dacheur in St. Louis \$1.00. Bon ber Gemeinde in Altenburg, Perry Co., Mo., \$7.45. Bon einem Ungenannten bafelbft \$1.00.

E. Rofchte, Raffirer.

#### Erhalten

jur Gonobal - Miffione - Caffe:

Bon Bliebern ber lutherifchen Gemeinde in St. Louis \$4.25. Aus einer Privatcaffe burch Mab. R. \$1.25. Bon ber Gemeinde des herrn Paft. Gres in Caroline, Seneca Co., Dhio, \$2.80.

Bon beffen St. Johannis - Gemeinde in New Bafbington, Crawford Co., D., "am froben Tage ber Confirmation gesammelt, bamit auch bie armen Beiden und ihre Rinder mit dem lieblichen Manna des Evangeliums gefpeif't und erquicht werben fonnen, wie wir und unfere Rinber", \$7.20).

"Möchten recht viele Gemeinen am Tage ber Confirmation ber armen Beiben gebenten nicht nur mit Worten, fonbern auch mit Werfen."

Bon ben Anaben ber Schule in ber hiefigen Dreieinigfeitefirche \$7.25. Bon Berrn Burfhardt in Altenburg 50 Cts. Bon Berrn Lutje Grother baf. 50 Cts. Bon S. 5. das. 50 Cts.

# Bezahlt.

Berr Paftor Rally. Den 5. Jahrg.

Die Sh. Gottfr. Burthardt, G. D. Den 6. 3abra. Dorner, Gottlieb Gehring (1. Balfte), Carl Sohne (2. Balfte), Dietr. Bellwege, Dinfelmann, Gottfr. Jahn, &. Rruger, Paft. Löber, Carl Muller, Gottfr. Nonnig, Paft. 3of. Ritter, Roth, Paft. Rally, Beinr. Schmibt, Johann Schmidt, Paft. Strafen, Conrad Theis, Fr. Winter.

Die 2. Balfte bes 6. und 1. Balfte bes 7. Jahrg. Die 55. Martin Soch und Chrift. Mofebach.

#### Bücher und Pamphlets zu haben in der Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthere fleiner Ratecismus, un-

0.05

0.10

0.10

0.50

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.10

0.25

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Bahre 1703 ber ev.-lutherifchen Religion halber mit feche meift unerzogenen Rindern ihr Baternit fecho meift unerzogenen Actoern ihr Bater-land und all' ihr Hab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cis. 25 Stück \$1.00. Die Verfassung der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten

nebft einer Ginleitung und erläuternden Bemerfungen .... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Gynodalbericht ber beutschen cv.-lutb. Synode von Diffouri, Dhio u. a. Staaten J. 1847 .....

3meiter Synobalbericht berfelben Synobe v. 3. 1848.....

Bucher ber ev.-luth. Rirche, New Yorfer Musgabe, in gepreßtem Leder gebunden ..... prache zwischen zwei Lutheranern über ben Methodismus, (in Pamphlet-

Rirchengesangbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. d. bief. ev.-luth. Gemeinde 11. 21. C., gebunden bas Stud

1 Dugend \$8.00 / gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 / gegen Baarzahlung. A B C Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... im Dukend ... Birtenbrief bes Berrn Paftore Grabau gu

Buffalo (in Ro. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt)...... Joh. Bubnere Biblifche Siftorien aus bem Alten

und Neuen Testamente. Unveranderter Abdrud, New Yorfer Musgabe, im Gingelnen ......

Dr. Martin Buthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten ..... 3m DuBend ...

pruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage der Synode von Miffouri zc. jusammengetragen von Paftor Fr. Wyneten, bas Grüd...... 3m Dupend ...

#### Gedrudt bei Moris Riedner.

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Synode von Miffouri, Ohio und anderen Staaten. Bedigirt von C. f. W. Walther.

Dahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 11. Juni 1850.

Mo. 21.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird febe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Row Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthol, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Rebe bei Gelegenheit ber feierlichen Legung bes Grundfteins zu dem deutschen ebang.=luth. Collegium= und Seminar=Bebaude zu St. Louis, Mo.,

gehalten ben 8. November 1849.\*)

Bielgeehrte Unmefende!

So lange die Rirche ihr Bestehen in der Belt bat, ist ihr von einer gewissen Seite her der Bor= wurf gemacht worden, daß sie das Licht scheue, eine Feindin aller Aufflärung, ja, eine Feindin ber Kunst und Wissenschaft sei. Der Grund bieses Vorwurfs ist ohne Zweifel ein zwiefacher; abgesehen von der Gefinnung derjenigen, welche biefen Borwurf machen, liegt berfelbe theils in ben Grundfäßen, welche die Kirche zu allen Beiten selbst unverhohlen ausgesprochen hat, theils in gewiffen Auswüchsen, Die fich von Zeit zu Beit an den Baum der Rirche angesett haben.

Allerdings hat die Rirche immer und immer bagegen protestirt, wenn man unter Aufflärung bie Beseitigung der geoffenbarten Religion und ihrer Glaubensgeheimniffe, oder Raturalismus verstand; allerdings hat die Rirche ferner je und je befannt, bag Runft und Wiffenschaft nicht bas Biel ber menschlichen Bestimmung felbst, furz, nicht Zweck, sondern allein Mittel zum Zwecke sei; allerdings hat endlich die Rirche fort und fort befannt, bag alle Wiffenschaft, soweit fie bes Menschen eigenes Product ift, nur für diefe, nicht für jene Welt ift; daß fie feinen Weg ju Gott weiß und feinen untrüglichen Aufschluß über bas Jenseits geben, die emigen Bedürfniffe bes menschlichen Beiftes baber nimmer befriedigen und ber ewigen Gottesweisheit nur als Dienerin jur Seite geben fann, ja, daß alle menschliche Beisheit zur Thorheit wird, wenn sie wider die göttliche Weisheit des Evangeliums als deffen Gegnerin over Meisterin auftritt. Gollte aber die Rirche darum eine Feindin menschlicher Weis= beit sein, weil sie diefelbe in die Sphare, in bas Bebiet zurudweiset, welches dieselbe allein hat? Es beurfundet dies so wenig eine Feindschaft gegen Runft und Wiffenschaft, fo wenig berjenige

sich der Berachtung der Lehre von den Natur= förpern verdächtig macht, welcher die Gesetze ber Naturlehre nicht auf dem Gebiete ber Seelenlehre gelten laffen will.

Es ift jedoch allerdings ferner nicht zu leugnen, daß sich zu Zeiten mitten in der Rirche einer wis= senschaftlichen Bildung feindliche Elemente ge= zeigt haben. In alter und neuer Zeit hat es Christen, und zwar oft gange Parteien gegeben, welche in falschgeistlicher, schwärmerischer Rich= tung und im Difverstand gewisser biblischer Aussprüche alle weltliche Wiffenschaften als fleischliche Dinge verworfen, bas Studium berfelben für schädlich und verderblich erflart und hohe Schulen für die Quellen alles Verderbens in der Kirche angesehen haben. Bald behauptete man, welt= liche Gelehrsamkeit vertrage sich nicht mit der Demuth und ber Weltverleugnung, wozu ein Christ berufen fei, welcher alle feine Wissenschaft ohne menschlichen Unterricht, allein in der geheimen Schule des Beiftes erlangt habe. Derglei= den überspannte Ideen haben fich nicht nur vor der Reformation unter den Gliedern mancher mondischer Bereine befundet, selbst bei dem Un= bruche eines neuen Tages für die Kirche vor breihundert Jahren famen folche frankhafte Rich= tungen alsbald mit zu Tage. 3ch erinnere nur an Die sogenannten himmlischen Propheten und anabaptistischen Bemeinschaften, einen Carlftadt und Thomas Münger an der Spige. Ihre Gesinnungsgenoffen in unferen Tagen find befannt.

Auf andere Weise, jedoch eben so einer allge= meinen wiffenschaftlichen Bildung feind, bat man fich inmitten ber Rirche in ben Zeiten erwiesen, wo gewisse Stände zwar das Feld der Wissen= schaft anbauten, aber dieselbe als ein Privilegium ihrer Rafte betrachteten und dazu benutten, fich unentbehrlich zu machen, die einflufreichsten Uem= ter ber Gesellschaft einzunehmen und das Bolf in Unmündigfeit zu erhalten, für ihre Zwecke zu erziehen und nach Gefallen zu gangeln. Es waren dies eine gewisse Classe von Priestern und Ordensgliedern ber romischen Rirche. Gie maren es jedoch nicht allein, sie find es auch, die Diefem feierlichen Ucte hervorzurufen und die

Mittel für ihre Zwecke benuten; und gerade unser gegenwärtiges neues Baterland ift es, wo jene Diener eines großen, über die ganze Welt verbreiteten Priesterstaates vermittelft der Pflege der Runft und ber Wiffenschaften zum Theil die Erziehung felbst ber protestantischen Jugend sich in die Bande gespielt und fo einen machtigen, ent= schiedenen Ginfluß auf die Gefinnung und Geftal= tung ber protestantischen Welt fich gesichert haben.

Sollte aber wegen Dieser Bortommniffe inner= halb der Rirche derfelben der Borwurf mit Recht ge= macht werden fonnen, daß sie entweder der Forde= rung der Runft und Wiffenschaft hindernd entgegen trete oder beides nur dazu benute, die Glieder ber Gefellschaft zu bevormunden? - 3ch antworte mit vollster Zuversicht hierauf: Rein! Denn mas fonnte ungerechter fein, ale alles bas bie Rirche entgelten zu laffen, mas in ihrer Mitte, ihren eigenen Grundfägen zuwider und zum Theil von ihren eigenen Feinden, die fie in ihrem Bufen trägt, geschieht? Rein! mogen wir nun auf die Geschichte der Rirche und ihres Einflusses auf Volksbildung, oder auf ihre eigenen wichtigsten Interessen, oder endlich auf die Aufgabe seben, welche die Rirche hat, jede diefer Betrachtungen muß und in der Ueberzeugung befestigen: daß die Rirche eine treue, aufrichtige Freundin und Pflegerin der Kunst und Wissenschaft immer gewesen ift und ihrem Wesen und ihrem Berufe nach immer fein mußte.

Bei dieser Betrachtung jest einige Zeit mit mir zu verweilen, erlaube ich mir die vielgeehrte gegenwärtige Berjammlung aufzufordern, ba in viefer Stunde, wie bewußt, der Grundftein ju einem Baue gelegt werden foll, welcher, von Bliedern ber evangelisch=lutherischen Rirche unter= nommen, nicht nur zu einer Pflanzschule fünftiger Diener der Rirche, sondern auch ju einer Pflege= anstalt infonderheit deutscher Runft und Wiffen= schaft in diesem fernen Abendlande der neuen Welt vienen foll. Möge benn meine schlichte Rede etwas dazu beitragen, Die rechte Stimmung zu noch jest Runft und Wiffenschaft allein zu einem freudige hoffnung in den Bergen meiner geehrten

<sup>\*)</sup> Mitgetheilt auf mehrscitiges Berlangen. - D. R.

Staat und vor allem die deutsche protestantische Bevölferung unferes Weftens eine gute, wenn auch noch so geringe Frucht noch für späte Zeiten fich versprechen durfe.

Schicke ich mich nun an, die Lösung ber mir gestellten Aufgabe zu versuchen, nemlich ben Beweis zu führen, bag die Rirche eine treue aufrichtige Pflegerin der Runft und Biffenschaft immer gewesen fei und ihrem Wesen und ihrem Berufe nach immer sein mußte, so verweise ich vor allem auf Die Geschichte ber Rirche; benn, auf bie Geschichte berfelben verweisent, fann ich ge= trost es aussprechen: Die Kirche hat ihre Liebe ju Runft unt Wiffenschaft nicht nur im Munte geführt, fie bat diese Liebe auch allezeit bewie= fen und bethätigt.

Berschaffte sich die Kirche Eingang unter schon gebildeten Bölfern, wie u. a. die Griechen und Römer maren, fo unterbrudte fie ben bereits im Bolfe lebenden Ginn fur Biffenschaft und Runft nicht, sondern heiligte ihn nur, gab ihm eine höhere Richtung und eine göttliche Begeifte-Die höberen Schulen, welche Die Rirche ber erften Jahrhunderte unter ben Griechen und Römern vorfand, nahm sie in sich auf und trieb darin nicht nur die theologischen, sondern auch philosophischen Disciplinen.\*) Ja, Die Rirche war weit entfernt, in schwärmerischer Beschränft= beit aus ihren Welehrtenschulen bas Lesen ber classischen Schriftsteller bes Beidenthums zu verbannen; fie benutte biefe Meifterwerte bes Style, ber Unlage und bes Scharffinnes vielmehr weislich dazu, daraus ihre Studirenden Sprachkenut= nif schöpfen und Urtheil und Geschmad baran fich üben und bilden zu laffen. Schon im zweiten Jahrhundert finden wir daher im Schoofe der Gemeinde zu Alexandrien ein berühintes Col= legium, in welchem im Laufe ber Zeiten Die ausgezeichnetsten Gelehrten, unter andern ein Dantanus, ein Clemens Alexandrinus, ein Drigenes u. a., namentlich mehrere jum Christenthume bekehrte berühmte Philosophen als Lehrer wirkten; eine Unftalt, welche neben anderen driftlichen Afademien, wie der zu Casarea, bald alle hohen Schulen ber griechischen und römischen Welt= weisen weit hinter sich ließ, so bag Raiser Julian, ver Abtrunnige, eifersüchtig gegen Die Fortidritte der Christen in gelehrter Bildung, den Christen im vierten Jahrhundert unterfagte, Die clasifichen Schriftsteller bes Alterthums in ihren Schulen zu treiben. Doch größer noch mar bas Berdienst, welches sich die Rirche durch die Unlegung von ihren sogenannten Ratechetenschulen innerhalb ber einzelnen Gemeinden erwarb, burch welche eine höhere Erkenntniß Gemeingut auch des Boifs oder ber Laien wurde. Während es unter ben gebildeten Beiden nur für Forscher vom Rach over für Die Jugent aus ben höheren Ständen Schulen gab, wedte erft bie Rirche bas Bedürf=

Buhörer zu erwecken, daß heute der Grund zu niß von Bolksschulen, und so wuchsen denn die= Schirme der Reformation den Gipfel, auf weleinem Berfe gelegt werte, auf welches Gott mit felben allein unter bem Schatten ber Rirche und Bohlgefallen herabsieht und wovon Rirche und des Evangeliums auf und zeichnen noch jest bie driftlichen Bölfer vor allen andern Bölfern Der Erbe aus.

> Wie jedoch die Rirche die Wiffenschaft heiligte und pflegte, so auch die Runft. Neue Felder eröffnete die Rirche u. a. der Rhetorif oder Redefunst burch bas Predigtamt, welches nun in jeber, auch ber fleinsten, Gemeinde aufgerichtet wurde und im Schwange ging; ber Poesie ober Dichtkunst durch die großen Thaten Gottes, die fie predigte; der Malerei und den plastischen ale eine Freundin und Pflegerin ber Bolfebil-Rünften durch die großen Gegenstände der heili= gen Geschichte und Offenbarung, die fie benselben vorlegte; der Baufunft burch die Gotteshäufer, beren sie bedurfte; ber Dufit durch bie gemeinfamen Befänge, die ju ihrem Goitestienfte ge= hörten. Rurg, es war fein Gebiet bes menfch= lichen Wiffens und menschlicher Runft, welchem die Rirche und bas Christenthum nicht neues Leben und Bewegung eingehaucht und in bas fie nicht neue Gegenstände zu einer heiligen Begei= fterung gebracht batte.

> Noch glänzender aber bat die Rirche erwiesen, wie sie eine Pflegerin ber Bildung, Runft und Wissenschaft sei, wenn sie Die Bolter aufsuchte, welche noch im Zustande ber Robbeit sich befan= ben. Go oft bie Rirche mit bem Evangelium in ber Sant in die unwirthbaren Balder brang, beren ungebildete, in finnlosen Gögendienst ver= sunkene Bewohner in wilden Horden unstät um= berftreiften, ba lehrte bie Rirche Dieselben nicht nur ben unfichtbaren Gott, ihren Schöpfer und Erlöser, fennen, sondern faum flatterte unter ihnen das Panier bes Rreuzes, fo folgte ihm Pflug, Spaten und Sichel; Die bunflen Balter lichte= ten sich, und in Rurzem war Cultur, Gesittung, rie Runft zu schreiben und zu lesen, und endlich jegliche höhere Runft und Wiffenschaft in ber jum fruchtbaren, lachenden Gefilde umgeschaffenen, mit Dörfern und Städten befaeten vorma= ligen Bufte beimisch. Was wurde bas deutsche Bolf noch jest anders sein, als bas Bolf ber Eingebornen Umerifa's, hätte Die Rirche nicht unsere heidnischen Urväter in ihren finsteren zu ihrem Aufban und Fortbau, so bedarf sie der-Eichenwäldern und schauerlichen Jagogrunden aufgesucht?

> Berfolgt man ben Lauf bes Stromes ber Beschichte ber Rirche nur mit eilendem Blide, so fieht man baber, wie mit dem Berfall ber Rirche, n. a. durch das Pabstthum, auch Runft, und insonderheit die Wissenschaft fant. Bas ift bas gen. von aller Welt fo genannte "fin ftere" Mittel= alter anderes, ale bas Zeitalter bes tiefften Ber= falles der Kirche? Und die Werke der Runft und Wiffenschaft, die auch in jener Zeit hervorgebracht worden sind, wo andere find auch Diese geboren worden, als in dem Schoofe ber in liege allein Dies im Interesse ber Rirche, bag Schutt begrabenen Rirche? Und als vor brei= bundert Jahren Die Rirche aus ihrem Grabe er= stand und die Sonne bes Evangeliums wieder helllenchtend über ben Bölfern aufging: fiehe! im Großen noch im Kleinen, sein. Die Lehrer ba entstand auch mit ihr wieder die Runft und follen barin nicht über die Gewissen ihrer Zuhörer

chem sie gegenwärtig steht.

Ihr baber, Die ihr die Rirche als eine Feindin selbst mahres Lichtes, mahrer Aufflärung und Bildung, wahrer Kunst und Wissenschaft dem Bolfe so gerne barftellet, um bamit ihr himmli= iches Licht verdächtig zu machen, ihr werdet eure Zwecke nicht eher vollständig erreichen, als bis ihr Die Schrift, Die in bas Buch ber Geschichte ein= getragen ift, ausgeloscht habet. Denn ba ftebt es auf bem Blatte jedes Jahrhunderts in großen Zügen geschrieben: daß die Rirche durch die That bung sich erwiesen hat.

Doch also hat sich die Rirche nicht nur erwiefen, also muß sie sich nothwendig erweisen; bas erfordert ihr eignes beiliges Intereffe.

Die Rirche ift, wie ber größte Berold Des Evangeliums unter ben Beiben schreibt, gegrundet auf ben Grund ber Apostel und Propheten, da JEsus Christus ber Edstein ift, ober auf bas Wort Gottes Alten und Neuen Testamentes. Dieses Bort ist aber in gewissen heiligen Urfunden schriftlich niedergelegt in Sprachen, welche ichon feit langen Jahrhunderten von feinem Bolfe ber Erbe ge= sprochen werben. Dies zeigt uns ben erften Grund, warum es im Intereffe ber Rirche felbft liegt, daß Kunft und Wiffenschaft gepflegt und fortgepflangt werde; benn verlore bie Rirche bie Renntniß ber alten Sprachen, Die Rennmiß ber Geschichte, die Renntuiß der Alterthumer, Die Renntnig ber Zeitrechnung und bergleichen: fo verlore fie zugleich bas Berftandnig ber Schriften, auf welche fie fich grundet. Mit vollem Rechte schreibt baber ber große Reformator ber Kirche: "So lieb uns bas Evangelium ist, so hart laßt uns über ben Sprachen halten." Bierzu fommt nun noch, bag die driftliche Rirche achtzehn Jahr hunderte hindurch in Schriften der verschiedensten Sprachen unermegliche Schäte ber Erfennmig und Erfahrung aufgespeichert hat, welche alle mit der Wiffenschaft ber Rirche ber Gegenwart ver= loren geben murben.

Wie aber Die Rirche ber Wiffenschaften bedarf selben eben so sehr zu ihrer Bertheitigung. Die Wissenschaft ist von jeher eine furchtbare Waffe in ben Sanden ber Feinde gewesen, Die Rirche ju zerstören; und gang besonders in unseren Tagen wird riese Waffe gegen die Rirche von den begabteften und fenntnifreichsten ihrer Feinde geschwun-Bebe baber ber Rirche, wenn fie faumig fein und ben Feinden biefe Waffe nicht aus ben händen winden wollte! Go würde sie bald im= mer neue Niederlagen, als Folgen ihrer eigenen Schuld, beflagen muffen.

hiernach mochte es nun freilich scheinen, als Wiffenschaft unter ihren Lehrern und Vorfämpfern blühe; allein die Rirche soll nicht ein religios= bespotischer Staat, nicht ein Pabstthum, weder

<sup>\*)</sup> Eusebius nennt insonderheit Grammatif, Rhetorif, Geometrie, Arithmetif (cf. Lib. VI, c. 3. 18. VII, 32.). Die Wiffenschaft, und erstieg endlich unter bem berrichen und Die Buborer ihren Lebrern nicht als

blinde Werfzeuge folgen. In der Rirche foll es Monopol eines besondern Standes, einer Prieselbst auf seiner Bruft tragen. Der Laie soll ba= her selbst in der Schrift forschen, selbst aus der Quelle schöpfen und aus eigner freier Ueber= zeugung glauben, ohne auf Menschenautorität zu bauen; er foll nicht, einer leblosen Maschine gleich, sagen, wie jener Köhler: "Ich glaube, was die Rirche glaubt", ohne den Glauben ber Rirche erfannt, geprüft und erprobt zu haben. Der Laie foll ohne menschliche, priesterliche Ber= mittelung feines Berhältniffes zu Gott gewiß fein und Rede und Untwort felbst geben fonnen wegen ber hoffnung, Die in ihm ift, ohne fich auf die beffere Ginficht feines Lehrers berufen ju muffen. Ja, der Laie soll fähig sein, und immer fähiger werden, die Lehre feines Lehrers zu beurtheilen, das Wahre von dem Irrthumlichen zu unterschei= ben und fo felbit über feine Bachter zu machen. Christen sollen Kinder an der Bosheit, aber Männer am Berftandniß fein. Nur wenn die Rirche so gestaltet ift, bat sie Die Gestalt, welche ihr ihr ewiger Stifter gegeben hat, welcher sprach: alle Brüder." Daher benn schon der Prophet von der Kirche des neuen Bundes geweissaget hat, groß". (Jer. 31, 34. Joh. 6, 45.)

Unwiderleglich geht hieraus hervor, von wel= chem boben Interesse es für die Rirche ift, daß fie eine Pflegerin ber Wiffenschaft und Biloung fei in jeder Beziehung: es gebietet ihr bas bie beilige Pflicht der Selbsterhaltung; ohne diese Pflege wurde bie Rirche Die burch die Reformation er= rungenen Siegestrophäen wieder dahin geben und sich aufs neue in ein Pabstthum verwandeln; fie wurde fich felbst aufgeben, ihren Aufban und ihre Bertheidigung unterlaffen und fo gur Morderin an sich selbst werden.

Rur noch auf Einen Punkt fei mir vergönnt hinzuweisen: daß nemlich die Rirche eine Freun= bin und Pflegerin von Runft und Wiffenschaft fei, erfordert endlich auch die Aufgabe und der Beruf, ben fie hat.

Sobald Die großen Wahrheiten des Evange= liums in ber Secle eines Menfchen aufgenom= men find, so befommt der Mensch nicht nur einen Sinn für das Geistliche, Göttliche, himmlische, sondern überhaupt für alles Schone, Bahre und Gute. Nicht nur das Reich ber Gnade schließt fich einem solchen Menschen auf, sondern auch bas Reich ber Natur. Er blickt nun die von Gott in den Menschen und andere Creaturen gelegten Rrafte, Fähigfeiten und Gaben mit gang anderen Mugen an, ale vorher. Er bewundert fie mit dem innigsten Bohlgefallen als herrliche Berte und Schöpfungen Gottes und ale Offenbarungen feiner unendlichen Gute.

keine geistliche Bevormundung geben; Die Rennt= Digen Glaubens an das Evangelium, daß sich helfet mir, nach der Ermahnung der Schrift, zu= niß ber Gebeimniffe ber Religion foil nicht bas vor ben Augen bes Gläubigen bas Irbifche, in= recht, mit fanftmuthigem Beifte, aber nicht mit fofern es Gottes Creatur ift, als Goties Bert Schimpf- und Schmahworten und mit poltern= sterfaste sein. Jeder Christ soll das Urim und verklärt, so ist es auch der Beruf und die Aus- der Sprache lasse ich mir Sand in die Augen ja-Thummim der Wahrheit als ein geistlicher Priester gabe der Kirche, daß sie das Werk Gottes in der gen, sondern durch gründliche Beweise aus der armen von der Gunde verderbten Belt aneifenne, beiligen Schrift." — Beil nun der Miffionsbote und an ihrem Theile mithelfe, bag bie von Gott gern eine Erwiederung haben mochte, fo mogen in den Menschen und in Die Natur gelegten Rrafte, Käbigfeiten und Gaben entwidelt, auch die zeitliche allgemeine Wohlfahrt befördert, vor Allem aber, bag Gott in feinen Werfen erfannt und gepriesen werde. Da nun aber Die mensch= lichen Wiffenschaften und Runfte auch gute Gaben Gottes fint, fo haben nicht nur die Glieder der Kirche auch daran ein herzliches Wohlgefal= len, fondern auch die Aufgabe und den Beruf, ibre Pfleger ju fein.

Möge benn auch bas Saus, ju welchem wir heute den Grunostein legen wollen, ein obwohl ftummer, boch verftandlicher Beuge bafur werden und bleiben: daß auch unsere evangelisch = luthe= rische Rirche eine treue und aufrichtige Pflegerin 1577 das herrliche Buch "die Gintrachtsformel" ber Runft und Wiffenschaft fei; moge beides hier zu Stande, das "Symbol der Theologen und eine ungestörte, stille Stätte finden und als ein Baum aufwachsen, der seine Krone nach bem himmel streckt und feine Zweige gur Erbe neigt; "Einer ist euer Meister, Christus; ihr aber seid bessen Früchte Biele bier mit treuem Fleiß bei Sonnen- und Lampenlicht auffammeln und rann zen bilvet". Diefes Buch, wie es bie Ehre und hinaustragen in die Belt. Moge aber auch hier Freude ift aller treuen lutherischen Christen, aller, "Reiner werde den andern lehren; sondern sie sol= Kunst und Wissenschaft nie der Götze werden, die von Berzen und ohne Falsch der Augsburgis len alle von Gott gelehrt sein, beide klein und dem man Altäre bauet, sondern allein das Mit- schen Confession zugethan find: so ist es auch von tel, daß die Rirche auf dem Grunde der Apostel jeher der Zankapfel und Stein des Anftoges ge= und Propheten auch in diesem Abendlande gebauet, herrlich ausgeziert und tapfer und fiegreich vertheidigt, die mahre Aufklärung und Bobl= fahrt ber Welt befordert, vor Allem aber Gottes bas Apostolische Symbolum fich gefallen liefen, Ehre verbreitet und fein name boch gelobet und gepriesen werde bis an das Ende ber Tage. Umen!

(Eingefandt.)

# Der Miffionsbote.

Der Missionsbote\*) erläßt in feiner 3. Num= mer ein Senoschreiben "an die lutherische Rirche Nordamerifa's", worinn er feine "Uebergengung" ausspricht, die er "Rraft des Beiligen Beiftes erlangt" hat. Er führt an, bag es fein Borfat gewesen sei, sich "nicht in die Confessionen gu mischen", er sei nun aber "dazu aufgefordert im Lutheraner, durch die Missionare Auch und Maier". Gine folche "Aufforderung" ift nun wohl im Lutheraner nicht aufzufinden, und es burfte diese Sache barum auch nicht weiter berud= fichtigt werden, wenn ber Missionsbote nicht felbft barum gebeten hatte. Denn er fagt: "Diefes" (seine fraft des Beiligen Geiftes erlangte Ueber= zeugung nemlich) "lege ich allen nachrenfenden und aufrichtigen Brüdern, Die es redlich mit ter Rirche und bem Reiche Gottes unter Juden, Turfen und Beiden meinen, zum Nachdenfen vor, und wenn meine Ueberzeugung mir als eine ver-

Wie es aber eine natürliche Folge ift bes leben- irrte und unrichtige nachgewiesen werden kann, fo ihm diese Zeilen bazu bienen, in welchen er, wie wir hoffen, weder Schimpf= und Schmähmorte. noch auch eine polternde Sprache finden wird, Die feinen Mugen Sand einzujagen fucht.

Es find nun fast drei hundert Jahre ber, als fich mehrere fromme Theologen zusammen thaten, um den Schaden, den der offenbare und verstedte Calvinismus in der lutherischen Kirche angerich= tet hatte, unter Gottes Beiftand, zu beilen, und ben Sauerteig falicher Lehre auszufegen. 3hr Bemühen wurde auch herrlich gefrönt; benn es war im Ramen Gottes unternommen worden und hatte Die Ehre Gottes und bas Beil ber Menschen jum 3wed. Und so fam im Mai bes Jahres Gelehrten". Das Buch, welches am "erwogen= ften und am gemeinsamften abgefaßt ift von allen lutherischen Symbolen und Die nothwendige Er= ganzung der übrigen zu einem vollftandigen Gan= wesen für alle diejenigen, deren verstedte falsche Lehre darinn aufgedeckt und gestraft wird. Und wie in der ersten driftlichen Rirche auch die Reger hingegen aber das Symbolum Nicanum nicht ver= tragen konnten, weil es ihre Irrlehre aufredte und verwarf: so ift es auch von jeher in ber pro= testantischen Rirche gegangen. Die Augsburgische Confession läßt man sich wohl noch gefallen, weil man ihre einfachen Worte fich nach feinem Gefallen brebet und bann meint, fie ftimme mit ber eignen "Ueberzeugung" überein; bie Gintrachts= formel bingegen fann man nicht ertragen, obgleich fie nichts fein will und nichts ift, als eine "gründ= liche, lautere, richtige und endliche Wiederholung und Erflärung etlicher Artifel Augeburgischer Confession", weil nemlich bie Eintrachtsformel solcher Leute versteckte Irrlehre aufveckt, mit bem Borte Gottes beleuchtet und verwirft. Und fo ift in ber gangen Beit ihres Bestehens gar man= cher Pfeil versteckt und offenbar gegen sie losge= schoffen worden, aber siehe ba! noch hat man ihr nicht nur feine Nieverlage beibringen, fontern auch nicht einmal eine Bloge abgewinnen können. Immer noch stebt sie da nach allen Seiten gerüstet. das Schwert Des Wortes Gottes in ihrer treuen Sand, mit ber fie ju nichte gemacht hat, und mohl auch ferner zu nichte machen wird Alle, bie fich ihr fampfluftig nahen. In Deutschland, ihrem Baterlande, hat sie sich daher auch schon solchen Respect erworben, daß man nicht mehr einen of: fenen Rampf mit ihr magen mag, nur fie jumei=

<sup>\*)</sup> herausgegeben von P. Steiner, Massillon, Dhio.

bingegen, daß fie ihre Rampfesbahn von neuem zu durchlaufen haben wird. Nun wohlan denn, in Gottes Namen!

Wegen diese Eintrachtsformel find denn auch Die vier Pfeile bes Missionsboten gerichtet, Die wir nun ohne weiteres naher ins Auge faffen wollen.

1. "Die Berbammungeurtheile ber Concor= tienformel find gegen den Beift des Evange= liume", so fagt der Missionsbote. Da ihm nun aber boch Galat. 1, 8. ju ftarf in den Weg tritt, so fügt er bingu: "Wohl spricht ber Apostel Paulus: Wer ein anderes Evangelium predigt, als ich ench verfündigt habe, der sei verflucht." Aber um fich dem Eindrucke Diefer Worte zu entziehen, meint er, "wir muffen unterscheiden das Evangelium als die frohe Botschaft, daß wir allein durch 3Esum gerecht und selig werden, und die verschie= benen Auffassungen von Glaubenslehren. können zwei im Evangelio einig fein, aber in ber Auffaffung von Glaubensartiteln find fie verschieden." - D lieber Missionsbote, si tacuisses etc., da du aber redest, und zwar so ungefalzen redeft, fo erkennt man nur ju gut, wer bu bift. Nach deiner "leberzeugung" ift also bas Evange= linm weiter nichts, als "die frohe Botschaft, daß wir allein burch JEsum gerecht und selig werben". Run barinn find freilich alle christlichen Secten einig, auch Die vor einigen Jahren in Deutschland entstandene Secte der Neukatholiken, beren gottesläfterliche Lehre langft offenbar ift. Auch fie lehrt, daß der Mensch allein durch JEfum gerecht und selig werde, weil nemlich 3Esus zu= erst und allein den Menschen den Weg der Gerechtigfeit und des Lebens gewiesen habe, auf welchem sie nun nur (freilich in eigner Rraft und Beisheit) froh fortzuschreiten hatten. In diesem Evangelium find sich freilich nicht nur zwei, son= ber Auffaffung von Glaubensartifeln find fie verschieden". Doch, mas sollte bas schaden? "Auch Die Reformirte Rirche befennt ja bas Evangelium von Bergen", mas follte es baber ichaben, daß fie Gott lästert und lehrt: Er (Gott) sei eigentlich Urheber der Sünde, er habe den Sündenfall ge= wollt und vorher bestimmt! Gott erbarme sich nicht aller seiner Beschöpfe, er wolle nicht, daß allen Menschen geholfen werde und zur Er= fenntniß der Wahrheit fommen (1 Timoth. 2, 4.), sondern er erbarme sich nur eines Theils, alle übrigen aber habe er zur ewigen Berdammniß vorher bestimmt! Bas schadet es, daß sie lehrt: unser ewiger Soherpriefter, der da Mitleiden haben fann mit unfrer Schwachheit, weil er verfucht ist allenthalben, gleichwie wir, doch ohne Sunde (Bebr. 4, 15.), sei nicht bei uns alle Tage, bis an der Welt Ende (Matthai 28, 20.), sei nicht mitten unter uns, wo irgend wir versammelt find in seinem Namen (Matth. 18, 20.), sondern sei sehr fern von uns oben im Sim= mel, und nur ein Theil von 3hm, bem Unger= theilten, seine Gottheit nemlich, sei überall! Bas schadet es, daß sie lehrt: Christus habe zwar ge-

len noch, um boch seinen Groll auszulassen, feige fagt: Nehmet hin und effet, bas ift mein Leib, fo ware es um fie geschehen und wir wollten sie beidimpft und laftert. Bier zu Lande icheint es ber fur euch gegeben wird zc., allein bas muffe man nicht so verstehen, wie es der Mund der ewigen Wahrheit geredet hat; benn hienieden ge= nieße man eben nur Brod und Bein; wolle man was mehr haben, fo muffe man mit tem Glauben fich in ben Simmel erheben und Chriftum bort genießen im Geifte! Bas ichabet es, baß sie lehrt, die heilige Taufe sei nicht das Bad ber Wiedergeburt (Tit. 3, 5.), in der heiligen Taufe werden nicht unfre Gunden abgewaschen (Apost. Gesch. 22, 16.), sondern die Taufe sei nur "ein göttliches Wahrzeichen und Berficherung ber Abwaschung der Sunde", Die gang unabhängig von ber Taufe geschehe im Geist! - Bas schadet all' biefe gottesläfterliche, und troftlose, und falfche Lehre, wenn nur bas Evangelium befannt wird! D heiliger Apostel Paulus, wie fonntest du boch gleich einen Symenaus bem Satan übergeben, weil er nur in dem Einen Glaubensartifel von der Auferstehung der Todten "verschieden" lehrte! Sat boch auch er gewiß bas Evangelium befannt, baß man "allein burch JEfum gerecht und felig werde". Und du, beiliger Junger ber Liebe, St. Johannes, o daß du feine amerifanische Unionsliebe hattest, sondern fo schroff marft, bag du einen Falschgläubigen nicht ins haus aufzu= nehmen und nicht zu grüßen befahlft, und mit einem Cerinih fo gar feine Gemeinschaft haben wolltest, obgleich er toch auch in dem Evange= lium mit bir einig war, baß man "allein durch 3Efum gerecht und felig werde". Bahrlich, hat= teft du amerifanische Unionsliebe gehabt, du märft nicht nur mit Cerinth, sondern auch mit Bafili= bes, mit Balentinus und allen Gnoftifern, und mit Arius bazu "einig" gewesen. Denn biefe Liebe fann alles lieben, auch mas Gott und feine Apostel haffen und verwerfen. Diese Liebe kann sich über alles freuen, auch über die Unwahrheit und Ungerechtigkeit. 3hr Unionsmantel ift weit bern alle, auch die tollften, Secten einig, aber "in genug, alle Secten zu umhullen, und ihr fonfretistischer Sut breit genug, alle zu bededen. Nur für die Rirche von reinem Wort und reinem Sa= crament und allerdinge schriftgemäßem Befennt= niß bat fie fein Berg und feine Dulbung. barum fann fie auch die "Berdammungsurtheile" d. i. die schriftgemäße Berwerfung der Irrlehre nicht leiden. — Uebrigens muß es uns mundern, wie ter Miffionsbote nicht aus temfelben Grunde auch Die Augsburgische Confession verwirft, ba ja auch fie "Berdammungsurtheile", wie er es zu nennen beliebt, enthält.

2. meint der Missionsbote: "Es ift aus der Schrift nicht nachzuweisen, daß sich die Gigenschaften ber beiden Naturen in Chrifto (communicatio idiomatum) so verhalten, wie es in ber Concordienformel bargelegt ift, sondern daß es ift, wie die Angsburgische Confession sagt: ""Chri= stus ist wahrhaftiger Gott und Mensch in per= fönlicher Cinheit."" Das ift nun eine gewaltige nicht wieder, oder wenn du's doch nicht laffen Antlage gegen Die arme Concordienformel, Da fannst, so erwarte feine Antwort. wird fie schweren Stand bekommen; benn man beschuldigt fie ja, mit der heiligen Schrift und gungen der Concordienformel. Was nun die mit ber Augsburgischen Confession im Biber- übrigen Ungereimtheiten Dieses Artifels bes Miffpruch zu fteben. Und, mahrlich, mare bem fo, fionsboten betrifft, fo mare es schade um die Beit,

felbst gern unvertheidigt lassen und Schwarzes weiß zu nennen uns nicht unterfangen. Allein einstweilen behalten wir noch guten Muth; denn beschuldigen, das fann ein jeder, aber beweisen, lieber Missionsbote, beweisen, das ift die Sache. Und womit baft du tenn beine Beschuldigung bewiesen? Auch nicht mit einem Wörtlein. Die Concordienformel hat ihre Lehre von der communicatio idiomatum aus der heiligen Schrift bewiesen und begründet, dazu noch sehr viele Zeugnisse ber ältesten Lehrer der Rirche angeführt, die mit ihr übereinstimmen; darum beliebe doch auch du, lieber Miffions= bote, erft zu beweisen, daß die Concordien= formel und die Bater der ersten driftlichen Jahr= hunderte geirrt haben, und versuche es nicht, mit leeren Beschuldigungen uns "Sand in die Augen jagen" zu wollen. Du forderst "grundliche Be= weise aus der heiligen Schrift"; ei, so gib doch auch du sie für deine "Ueberzeugung", und dann werden wir dir "gründliche Beweise aus der heiligen Schrift" nicht schuldig bleiben. So lange aber noch unsere Beweise in der Concordienformel unangetaftet find, mare es eben fo thöricht, dir neue bringen zu wollen, als es thöricht ift, welche zu fordern. Unterdeffen geben wir dir den wohlgemeinten Rath, die Concordienformel erft recht grundlich zu ftudiren; benn wenn bu bas thun, und Gott dabei anrufen wirft, Dich in alle Bahr= heit zu leiten: so wirst du von selbst den Irrthum Deines Weges einsehen, und nicht nur viel Belehrung, sondern auch viel Troft und Freude aus ber Erfenntniß der reinen Lehre davon tragen. Auch das Studium ber Augsburgischen Confession wollen wir dir hiemit anempfohlen haben, bann wird es dir auch nicht beifommen, die Concordienformel mit der Augsburgischen Confession in Widerspruch zu segen, noch auch lettere so unrich= tig zu citiren.

3. heißt es: "Es fann aus der heiligen Schrift nicht bewiesen werden, daß wir in, unter und mit dem Brod und Wein und mit dem Munde ben Leib und bas Blut Christi empfahen, wie es bie Concordienformel barlegt, benn ein folder Genug fann nur forperlich fein."

Und 4. "Es ist unnachweisbar aus der Schrift, baß die Ubiquitätslehre der Concordienformel recht fei." - Auch Diefe beiden Punfte bitten mir une bemeifen zu wollen, und nicht so in's Blaue hinein zu behaupten: "Es fann nicht bewiesen werden." Unsere Lehre ift längst bewiesen. Die Concordienformel be= bauptet nirgends etwas, sondern beweif't es unumstößlich aus dem Worte Gottes. Darum ift es an dir, mein lieber Miffionsbote, zu beweisen, daß die Concordienformel irrt, und du recht ha= best. Aber mit solchen ungesalzenen Beschuldigungen und thörichten Behauptungen fomm uns

So viel über die vier unbewiesenen Beschuldi=

sich dabei lange aufhalten zu wollen. Nur sol= Der Miffionsbote leugnet, bag wir "mit bem fein! Munde den Leib Christi empfahen", wir bitten man auch mit bem Beifte den Leib Chrifti wirflich und eigentlich effen fonne; benn gum effen hat ihn uns ber BErr gegeben. — Der Mis= fionsbote läßt fich ein Befenntniß gefallen, wel= des "nach Form und Inhalt den Glauben ber Rirche befennt"; in ber "Glaubenslehre" fordert er jedoch Freiheit, damit sich "die Lehre ber Rirche aus ber Schrift fortentwideln" fonne. Solche Freiheit in ber "Glaubenslehre" gibt es unter andern in der unirten Kirche Preußens, barum sich auch aus so vielen Kirchen ber Glaube "fort", d. i. hinweg entwickelt hat. enthalte "die Erflärung einzelner Glaubensarti= tel, wie sie einzelne gläubige Männer gleichen behauptet. Endlich entblodet fich der verlässig ift. Missionsbote nicht, nach Art ber alten "Sacra= mentsschwärmer", unsere reine Lehre zu verdre- | Ausweg geben. ben und uns der Irrlebre von einer demischen Bereinigung ber beiben Naturen in Christo gu zeihen. Dieses und daß er wider die Bahrheit und wider fein eigen beffer Wiffen (oder follte er es nicht wissen? dann hätte er freilich schweigen follen) in die Welt hineinschreibt : "Der lutherische Prediger glaubt ein befferes Abend= mahl zu bereiten, als der Reformirte", bas schieben wir ihm in sein Gewissen und befehlen nicht. es Gott.

Und hiemit wollen wir für diesmal von bem Missionsboten scheiden, indem wir ihn noch ein= mal herzlich bitten, die Symbole unserer Rirche und namentlich auch die Concordienformel zu bem Dfenfessel hervor): Da konnt' vielleicht ftudiren, ihre Beweise zu prufen und mit Gottes Wort zu vergleichen. Wird er bas mit aufrich= tigem Bergen thun, so wird ihm Gott neben an= bern auch die tröstliche Wahrheit, die in der Lehre von der communicatio idiomatum liegt, erfen= nen laffen, benn ben Aufrichtigen läßt es Gott gelingen. Er aber, unfer Gott, gebe, bag wir alle hinanfommen zu einerlei Glauben und Er= fenntuiß bes Gobnes Gottes und ein vollfom= mener Mann werden, der ba fei in dem Mage bes vollkommenen Alters Christi. Auf daß wir nicht mehr Rinder fein und uns mägen und wiegen laffen von allerlei Bind ber Lehre, burch Schalfheit ter Menschen und Täuscherei, bamit fie uns erschleichen zu verführen.

B.

(Eingefandt.)

# Sie stimmt nicht.

Damian (trottelt mit einer Bibel unterm Arm zur Thure herein): Nachbarin, es ift nichts mit ber Schrift, fie ftimmt nicht.

len doch einige Davon furz angedeutet werden. Die fie auf den Tisch feten will): Das wird nicht bengeschenk Gottes, bas man fich mit dem puren

Schaut selber. Römer am 3, ber 28. D. ibn daher, uns doch gütigst sagen zu wollen, ob steht: "Go halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gefetes Werf allein burch den Glauben." Und wiederum aber Jacobi am 2, ber 13. lefen wir: "Bas hilft's, lieben Brüder, fo Jemand fagt, er habe ben Glauben, und hat doch die Werke nicht? Rann auch ber Glaube ihn selig machen?" Und da drunten ber 24. erst, der sagt doch ganz contrari mit den Römern: "Go sehet ihr nun, daß der Mensch burch die Werke gerecht wird, nicht burch ben Glauben allein."

B. (nimmt mit gitternder Sand die Bibel): Ach, du lieber Gott, freilich muß es der Glaube Der Miffionsbote meint, Die Concordienformel thun; wir find ja alle arme Gunder und mangeln des Ruhms, den mir an Gott haben sollten.

auffaßten und erflärten". - Wir bitten ibn, fich auf ben Tifch), der fagt: Die Berfe muffen's nun, daß der Menfch durch einen leben= boch mit der Geschichte der Concordienformel erst thun. Schaut ihn nur recht an! das gilt mir bigen folgsamen Glauben gerecht wird, befannt machen zu wollen und die 8= bis 9000 aber gleich, wer's thut; ich red' bavon, daß fich Unterschriften nicht zu vergeffen, bevor er ber- Die Schrift widerspricht und daß sie barum nicht

B. Schweigt still, Nachbar, es muß einen

D. Nein, nein! Es gibt ba feinen Aus-Schaut die Sprüche noch einmal an! meg. Was macht ihr euch also so viel Müh' und Plag', raß ihr gange Stunden weis in ber Schrift hoctt?

B. D, Nachbar, es ift feine Muh' und Plag', es ift meines Bergens Freud und Troft.

D. Ift ein falscher Troft, benn sie stimmt

B. (weint): Bon euch laß ich mir Gottes Wort noch nicht verhohneden. Der Berr Pfarrer wird euch ichon zu berichten wiffen.

Der Bruder der Bauerin (fommt aus mein geringer Verftand auslangen. Alfo, Da= mian, mas ift beine Sache?

D. (wird gang verlegen, wie er ben Bruder ber Bäuerin fieht): So, bu bift auch ba! -Davon sag' ich, daß die Schrift nicht stimmt. Da steht's einmal, mas fann ich dafür? (er lief't obige drei Sprüche von neuem.)

Bruder. Wir muffen halt einen Unterscheid machen zwischen Glauben und Glauben; nachber werben fich die Sprüche bald ausgleichen.

D. Einen Unterschied, fo!

Br. Paulus meint in seinem Briefe an die Römer einen lebendigen Glauben. Da hat sich bas Berg bes Menschen mit Christo vereinigt und empfäht Saft und Rraft vom BErrn, wie die Rebe von dem Weinstod. Da fehlt sich's von Innen heraus gute Früchte. Und bas ift burch unfer Thun bes Gefeges nicht; fondern gerecht werde ohne des Gefeges Berfe allein burch

Bauerin (verschüttet vor Schreden die Milch, | ber Ginlaß in's Baterhaus ift einmal ein Gna= Glauben zueignet.

> D. Deine Auslegung war' nicht zu verachten. Aber mas fagt ber Jacobus?

Br. Nichts Wibermartiges, wenn man's im Grund betrachtet. Jacobus redet von einem todten Glauben, wo man den BErrn wohl im Ropf und meinethalben auf ber Bunge, aber nicht im Bergen bat, wo man von seiner Rraft und seinem Leben nicht burchbrungen wird, und barum auch feine guten Früchte bringt. Ein folder falfder beillofer Glaube fann freilich nicht felig machen; bas mag alleinig burch ben geschehen, ber feine Rechtschaffenheit in guten Werfen erweis't. Und so weit stimmt Jacobus noch immer mit Paulo, und weiter will er auch nichts. Sein 24. Bers ba, wenn man bas porausgeschickte Exempel von Abraham andächtig D. Der Jacobus weiß es anders (er flopft betrachtet, fagt accurat soviel: "So sehet ihr und nicht burche Wiffen und Reden allein." Daß aber der liebe Jacobus den Werfen follt ale Berfen die Gerechtigfeit vor Gott juschreiben, bas mar' viel baneben ge= tappt; benn gegentheils schlägt er bie Berfgerechtigfeit gewaltiger zusammen, als alle bie andern. Da betracht, was er im 10. Bers fagt: "So Jemand bas ganze Geset halt und fündigt an Einem, ber ift es gang fculdig." Bib Achtung, Damian! Wenn also ein Mensch von Kindesbeinen an bis in fein 70. Jahr alle Stude des Gesetzes im groben und subtilen Berftand aufs Tüpfelein gehalten hatte, und endlich that er fich noch z. B. burch eine einige Luge vergeben, hatt' er vor ber ftrengen Berechtigfeit und Beiligfeit Gottes bie Berbammniß verschuldet wie der, so am Galgen stirbt. Merk wohl, Damian, bas fagt unfer Jacobus. Jest muß er aber felber ba im 3. Capitel befennen: "wir fehlen alle mannigfaltig"; - ei, wie wollen wir arme Gunder benn felig werden? Es geht nicht antere als aus Gnaben, burch ben Glauben an Befum Christum, ber fein Blut vergoffen hat zur Bergebung unfrer Gunden.

D. Wenn man's so hört, haft schier bu recht. - Aber so sollten sie auch gleichförmig reden, wenn fie boch einerlei Gefinnung haben. Das war' viel gescheidter, so wüßt' man gleich, wie man dran wäre.

Br. Damian! Der Beilige Geift, ber es ihnen eingegeben hat, mas jeder schreiben foll, der ist gescheidter als du und ich, und der wird feine Ursach gehabt haben, warum er sie so hat reben laffen und nicht anders. Etwas fonnen wir uns gleich benfen. Berfieh, Die göttliche Beisbeit nicht, es wirft und schafft im Bergen und treibt will, daß ein jedweder in der Schrift finden foll, was ihm justement besonders nöthig und zuträg= denn der mahre, gerechtmachende Glaube, ein lich ift. Da gibt's jest Leute, die mit ihren er= folder, ber burch Die Liebe thatig ift. faunlichen guten Werken ben himmel ichon Dennoch, ist die Meinung des Apostels, wird zwanzigmal verdient zu haben vermeinen; ber Einlaß in ben himmel gar nicht durch die benen muß ber werthe Paulus zur Aber laffen guten Früchte felber erworben, und überhaupt und fagen: "Go halten wir nun, daß ber Mensch ben Glauben." Bieder aber gibt's Leute, Die fich auf's Sterben bin bes BErrn JEsu getröften, aber durch ihr ganges gottloses Leben feinen bei= ligen Namen schänden; — denen muß der liebe Jacobus in ben Flache langen und sprechen: "Was hilft's, ihr gläubigen frechen Gunder, fo jemand sagt, er habe den Glauben, und hat doch die Werke nicht? Kann auch der Glaube ihn felig machen?"

D. Wenn man's fo bort, mocht' man bir bei= fallen.

Br. Es follt mich freuen, wenn du dir eine gute Lehre nehmen und nimmer fo leichtfertig über Gottes Wort rasonniren wolltest. - Lieber Da= mian, glaub ficherlich: Die Schrift ftimmt! Manches scheint uns nur anfänglich ein Widerspruch, aber mit der Zeit lernen wir ver= stehen, wie es sich staatsmäßig zusammen reimt. Und merk wohl auf: Wenn sich auch mander Punkt nicht heben follt', fo lang' wir hierunten wandeln, fo follen wir halt denken, daß es an unserm schwa= den Begreifen liegt und bag wir ein= mal Die schöne Einträchtigkeit schon feben werden, wenn wir mit Gottes Silfe die hellen Simmelsaugen be= fommen haben. Bas wir aber zur Geligfeit brauchen, das läßt uns der HErr schon immer deutlich und fräftig eifennen, so wir nur heils = begierig im lieben Gottes Wort forichen und um die Erleuchtung von oben beten.

(Damian fpielt mit ben Schnallen an feiner Bibel. Der Bruder der Banerin fahrt fort:)

D lieber Damian, glaub sicherlich, Die Schrift lieblich und prächtig zusammen, wenn wir nur überall die rechten Ohren hatten. — Aber halt, bu haft doch nicht gang unrecht, wenn bu fagit: fie ftimmt nicht. Wart, jest will ich bir fagen, wie sie nicht stimmt. Mit deinem alten Abam ftimmt fie nicht. Dit beinem boffährtigen Befen, mit beiner übermäßigen Be= scheitigkeit stimmt fie nicht, benn fie fagt: Wir find von gestern her und wissen nichts. Siob 8, 9. Mit deinem irdischen Sinn stimmt sie nicht, denn sie spricht: Fleischlich gegunnet sein ift ber Tod. Röm. 8, 6. Schau, bas thut beinen alten Adam verdrießen, und weil er noch der Berr in dir ift, so reißt er dir gegen ein folches Gottes= wort das Maul auf.

D. Aha, du wirst jest unmanierlich. Da wieder zur Thur' hinaus.)

B. D Bruder! riegmal bift du jur rechten Stund' dagewesen. Bergelt bir's Gott, bag bu mein ängstliches Berg wieder gestillt haft. (Sie lacht, indem sie sich mit ihrer Schürze die Augen auswischt.) Nun, du hast ihn einmal ordentlich beimgeschickt; der wird nimmer sobald fommen. Belf ihm Gott, was will die arme Creatur Gottes ewiges Bort schimpfen! Dauert mich schlafen. nur mein guter Rahm; aber ber Tisch ift fauber. (Sie faßt das Berschüttete wieder auf.)

(Eingefanbt.)

Ginige Bemerfungen gegen die ,, Grwide: rung" des Miffionsboten, die Miffionare Auch und Maier betreffend.

Sibiwaing, d. 2. Mai 1850.

So scheint endlich die Drohung, die von Unn-Arbor an uns erging, bag nemlich "ein Gelebr= terer über uns fommen werde, ber uns fagen werde, wer wir feien", in Erfüllung gegangen gu fein. Er ift erschienen in der Person bes Ber= ausgebers tes Missionsboten. Der fagt uns im dritten Band No. 3, was wir find, nemlich: "Leute, Die im Schlaf der Gewissenlosigfeit gelegen, Beuchler, Unebrliche, Berleumper" 2c. Diese Ausdrücke nehmen sich nun freilich munderlich genng aus in bem Munde bes Mannes, ber in bemselben Urtifel bitterlich flagt, bag die reli= gibsen Zeitschriften ber lutherischen Rirche auf eine fo "gemeine Beife" geführt werden, und die Wahrheit auf Rosten "driftlicher Bilonng und Liebe" mit "Schimpfen und Schmäben" verthei= rigen, und verfichert, er wolle nicht in folchem Sinn (foll toch wohl beißen: auf folche gemeine Beise) auf unsere Beschuldigungen antworten; indessen, es soll ein ziemlich allgemeiner Fehler bei ben "Gelehrten" fein, baß fie Unftand von andern fordein, gegen andere aber nicht zeigen. Und gelehrt muß ber Mann ja freilich sein, ber es magen barf, unferer Rirche Irrthumer vorzu= ruden, beren Nachweis aus der heiligen Schrift ju geben noch feinem Gelehrten gelungen ift, und auch nicht gelingen fann.

Was nun den Borwurf betrifft, bag wir zur ftimmt! Alle hundert Pfeifen Dieser Orgel lauten Beit Des bewußten Missionefestes (vergl Luthera= ner No. 7, Jahrgang 6) mußten im Schlaf ber Gemiffenlosigfeit gelegen haben, weil wir nicht bamals gegen ben geehrten herrn aufgestanden und ihn gefrast hätten: "Wie fannst du dich auf die Augsburgische Confession verpflichten laffen, Da du den einen Urifel berselben verwirfst?" so moge fich terfelbe nochmals an jenes Diffionsfest erinnern, wenn sein Bedachtniß nicht gefliffent= lich zu furz ift. Da wird er ja freilich finden, baß wir ihm nichts carüber fagen fonnten, benn der Miffionar Auch mußte Rrantbeits halber bas Bett hüten, und war bei jener Sigung, wo bas bewußte Gespräch über bas heilige Abendmahl Statt fant, nicht gegenwärtig, fo wenig wie ber Missionar Maier, der schon vor der Synocals figung abreisete; daß es indessen an Gewissens= bin ich fein Freund davon. Ados! (Er nimmt Schärfungen nicht gefehlt, ba ber Ortspaftor gar seine Bibel unter ten Urm und trottelt damit heftig mit ihm gestritten, seine Unsicht vom heili= gen Abendmahl eine rationalistische genannt, und gegen seine Aufnahme in ben Synoralverband geredet habe.

Wesett jeroch, es ware so, wie der Beraus= geber irrig meint, fo fonnte er boch nur biefes beweisen, daß wir jest allerdings aus Jenem "Schlafe" aufgewacht wären, mas ja freilich viel besser ist, als auf gut "Evangelisch" fortzu=

hinsichtlich ber "falschen" Schlüsse, Die wir aus feinen Worten gezogen haben follen, verwei=

Dieser "ehrliche, gewissenhafte Denker fraft bes Beiligen Weistes" erlangt hat, und theils ver= worren, theils unumwunden in feinem Blatt uns mittheilt. Zuerst sagt er: "Allerdings glaube ich, daß wir im heiligen Abendmahl ben ver= flärten Leib und das verklärte Blut in Brod und Wein empfangen und nicht etwas Rörperliches", und meint, auf den letten Irrthum muffe man fommen, wenn man "fo streng auf die Concordienformel hinsige, die da bestimme: mit, in und unter dem Brod empfangen wir ben Leib und Blut Chrifti", "benn", fest er hinzu, "Etwas in, mit und unter dem Brod und Wein fann nur forperlich, fapernai= tisch gedacht werden, und das lehrt die Schrift nicht: sondern dies nähert sich der römisch=fatho= lischen Lehre." Rach ten sublimen Gevanken Die= ses gelehrten Belden, bie fich am Ende in den Rebel des Unfinns auflösen, muß die Berklärung wohl ein solcher Proces fein, wodurch ein Leib aufhört ein Leib zu sein, und doch noch ein Leib bleibt. Wenn nun der herr herausgeber nicht glaubt, bag wir ben Leib bes BErrn im beiligen Abendmahl empfangen, denn ein Leib, der nichts Rörperliches ift, ift boch sicherlich kein Leib mehr — wie fann er cann behaupten, daß er den 10. Urtifel der Augsburgischen Confession annehme, der rund und bundig lehrt, "daß mahrer Leib und Blut Chrifti mahrhaftig unter ber Gestalt des Brods und Weins im Abendmahl gegenwärtig sei, und da ausgetheilt und empfangen werde"? und wie fonnen wir ba falfche Schluffe aus fei= nen Worten gezogen haben?

Indeffen er verrath feinen Schlupfwinkel, in welchem er sich den Umständen gemäß geschickt verstedt zu haben meint, durch seine Schwaghaf= tigfeit selbst deutlich genug. Er fagt ja felbst, "Die Lutheraner und beutsch Reformirten feien in der Lehre vom heiligen Abendmahl ber Saupt= fache nach einig" (er versteht natürlich unter "Lu= theraner" nur folche, wie er felber einer ift). Ift nun diese Behauptung mahr, so muß sie fich aus bem Beibelberger Ratechismus, als ber Befennt= nisschrift der Reformirten, herausstellen. Bier lesen wir nun in ber Untwort auf die 47. Frage: "Ift benn Chriftus nicht bei uns bis an ber Welt Ende, wie Er une verheißen hat?" Diese Borte: "Chriftus ift mahrer Mensch und Gott. Rach feiner menfchlichen Ratur ift er jest nicht auf Erden, aber nach feiner Gottheit zc. weicht Er nimmer von uns." Wenn nun unfer Berr Chriftus nach feiner verflärten Menschheit im himmel eingeschloffen ift, - wie fann er feinen verflärten Leib, und fein verflärtes Blut, uns, tie wir doch auf Erden find, geben? Doch hiefür weiß die Antwort der 76. Frage Rath, die da lehrt: den gekieuzigten Leib Christi effen, heißt: mit gläubigem Bergen bas gange Leiben und Sterben Chrifti annehmen und Daburch Bergebung ber Gunden und emiges Leben befommen, Daneben burch ben Beiligen Beift, ber jugleich in Chrifto und in uns wohnt, mit femem gebenedeie= ten Leibe je niehr und mehr vereinigt werden, daß wir, obgleich Er im himmel zc. hier fieht mohl sen wir die Lefer auf die Ueberzengungen, welche Jedermann, daß nach diefer Lehre im beiligen

ftum durch des Beiligen Geiftes Wirkung ge= niegen zu können. Wenn nun der Berr Beraus= geber mit dieser Lehre einverstanden ift, so sind unsere Schluffe ja nicht falsch, sondern von ihm selbst als wahr gerechtfertigt. Wenn er uns Lutheraner aber Capernaiten nennt, weil wir uns einfältig an bas Wort bes BErrn: "Das ift" halten, ohne das "Wie" ergrübeln zu wollen, so mag er zusehen, wie er um tieser Schmach willen, die er dem SErrn anhängt, fertig wird, benn Er hat's gefagt, und wir glauben Ihm.

Bas endlich unsere "Unehrlichkeit" betrifft, so wollen wir es uns gern gefallen laffen, wenn ber Herr Herausgeber unsern Austritt aus der Union so zu nennen beliebt; meint er aber eine andere, so beweise er, oder wer es vermag, solche, ehe er fo gewiffenlos falfch Zeugniß rebet. Bu jenen Erflärungen im Lutheraner murden wir burch die Unehrlichkeit unserer Gegner gezwungen, Die biefe Sache nicht ber Wahrheit gemäß berichte= ten, fondern, um felbst rein zu erscheinen, wie "Abam und Eva" die Schuld auf uns schoben. Wollten die Herren, die uns Lutheranern, weil wir ehrlich mit dem Wort und nach tem Wort mit ben Menschen umgehen, immer Sag und Ber= leumdung vorwerfen, fich etwas beffer zu Saufe umsehen mit redlichem Bergen, so würden sie bei= des heute noch da finden, wo schon der selige Jo= hann Gerhard fie fand, der vor feinem Ende gu seinem Sohne sagte: "Und hüte dich ja vor den Synfretisten (Glaubensmengern), benn sie sind weder Gott noch Menschen treu." In Berbin= bung mit biefen Worten mochten wir bem Berrn Herausgeber nur noch die Frage vorlegen: Haben Sie schon lange getrachtet, ein guter "Evange= benn diefe Ihre Absicht unter bem Namen "Lu= therisch" zu bergen? Wenn Sie der ehrliche Mann find, der Sie nach Ihrer Erwiderung fein wollen, warum lieferten Gie Diefen Beweis von Chrlichkeit nicht?

In Liebe

J. J. F. Auch. F. Maier.

(Eingesanbt.)

# Rirdlige Radridt.

Mus ber erften Nummer biefes Jahrgangs werden sich die lieben Leser des "Lutheraners" erinnern, daß herr Paft. J. Trautmann, nachdem seine frühere Gemeinde in Danbury, Ottawa County, Dhio, ihm durch ihr offenbares und beharrliches Widerstreben gegen Gottes Wort ge= rechte Ursache gegeben hatte, sie zu verlaffen, bem Rufe, der von meinen Gemeinden an ihn ergan= gen war, in Gemeinschaft mit mir Die geiftliche Pflege derfelben ju übernehmen, freundlich Folge leistete. Leider muß ich jett einen abermaligen bem Stäbtchen aufzuhelfen, erbot auf einmal ber erfte Be- tag Cantate.

Abendmahl nur Brod und Bein oder Zeichen Umtswechsel biefes theuren Bruders melden grunder von Bremen, ein Deutscher, etwas Ansehnliches bes abwesenden Leibes und Blutes genoffen Derfelbe hat nemlich einen neuen Ruf an zwei werden, und daß es dem Glauben vorbehalten lutherische Gemeinden in Michigan, Die eine in ist, sich in den Himmel zu erheben, um dort Chris Avrian, Lenawee Co., die andere in Hillsbale, im County gleiches Namens, angenommen und ift, nachdem er seit bem 1. September v. 3. als mein Amtsgenoffe im engften Sinne bes Worts mir treu zur Seite gestanden hat, bereits bahin abgereis't.

So fehr ich bei biefem Berluft, beffen gu ge= schweigen, mas ich selbst badurch erleide, für die mir nun wieder allein befohlenen Gemeinden berglich bekümmert bin, ba nicht nur die Seelen gabl berfelben, fondern auch örtliche Berhältniffe, besonders im Winter eine Berdoppelung der Lehr= frafte in Kirche und Schule fast nothwendig ma= chen; so erkenne ich voch wohl, bag bie Rücksicht auf mein einzelnes Arbeitofeld bem unterzuordnen ift, was die gange Ernte erheischt, zumal ber Ar= beiter so wenig sind. Auf schmerzliche Weise wird mir aber diese Gelbstverleugnung baburch geboten, daß meine Gemeinden die ihr feit Berrn Paft. Trautmanns Berufung reichlicher als früher bargebotenen Seilsmittel nicht in tem Dage benutt haben, wie ich erwartet hatte, ja baß fogar gerade ber verstärfte Hall bes Wortes Gottes bas Wider= streben Bieler nur offenbarer gemacht und bie Zahl derer, welche treu bei der Wahrheit verhar= ren, bedeutend verringert hat. Wenn bennoch Diese Letteren herzlich wünschten den ihnen lieb und theuer gewordenen wertben Knecht des BErrn behalten zu fonnen, und ihre Bereitwilligfeit, Dies, so weit es an ihnen lag, möglich zu machen, auf vie rührenoste Beise bezeigten, so wird bas allen Freunden unfrer theuren Rirche ein willfommenes Beugniß von der Gnace fein, mit welcher der Herr die furze, aber trop vieler häuslicher Leiven und der schmerzlichen Ruderinnerung an die vor menschlichen Augen fruchtlos gebliebene Arbeit früberer Jahre burch große Treue ausgezeichnete lischer" Christ zu werden, warum suchten Sie Dienstzeit unseres im Dfen der Trübsal wohl-Durchläuterten lieben Bruders bier gesegnet bat. Liverpool, Medina Co., D., am 17. Mai 1850.

R. Röbbelen.

## (Gingefanbt.) Rirchliche Rachricht aus Miffouri.

Am letivergangenen Sonntag Rogate, ben 5. Mai b. 3., war bie feierliche Einweihung ber neuerbauten evangelischlutherifden Rirde gu Bremen, einer nörblich gelegenen Borstadt von St. Louis, und zugleich ber Amtsantritt bes an biefe Rirche berufenen Paftore, herrn hermann Fid aus Neu-Melle. Die Regierung Gottes bat fich bei ber Grunbung einer Gemeinde und ber Erbauung einer Rirche in Bremen recht beutlich fund gegeben. Bremen bat gwar meift beutsche Ginwohner, von benen eine große Angahl von Deutschland aus zur lutherischen Rirche geboren; es murbe auch von bem Ginen und bem Unbern gewünscht, bag eine lutherische, ober auch eine protestantische (rationalistische) Rirche und Soule entftebe; aber es blieb eben bei bem Buniche, indem biejenigen, bie noch einiges firchliches Intereffe hatten, ju ben Unbemittelten gehörten und auch bie Unfichten fo verschieben waren, bag nach einigen eine lutherifche, nach andern eine evangelisch-unirte, nach andern eine freie protestantische Rirche gebaut werben folle. Man hatte auch Belegenheit, in bem naben St. Louis eine Rirche je nach feinen Unfichten gu finden, und besuchte biefelbe. Um

ju einem Rirchenlot beigutragen; und biefes Anerbieten gelangte junachft an bie lutherifche Bemeinbe in St. Louis. Man erfundigte fich von hier aus weiter nach ber Sache. Und obichon mehr eine vereinigt-protestantische Rirche gemunicht murbe, fo follte boch ein anfehnliches Lot gefchenkt werben, auch wenn von Lutheranern in einer gewiffen Beit eine fteinerne Rirche erbaut werben wurbe. Go erfreut nun auch bie lutherische Gemeinbe in St. Louis mar über biefe Belegenheit, bas Reich Gottes ausbreiten zu helfen, fo fonnte fie boch in bamaligen Umftanben ben Bau einer britten Rirche nicht unternehmen, zumal auch nur Gin wirkliches Glieb ihrer Gemeinde in Bremen wohnhaft mar, und nur von einigen andern aus Bremen bie lutherifche 3mmanuelsfirche in Nord St. Louis von Zeit zu Zeit besucht wurde. Dazu war auch bas bargebotene Lot nicht fo angenehm. Unb fo ichien fich bie Sache zu zerichlagen. Doch munberbar! Balb barauf wurde von einem Amerifaner ebenfalls ein Rirdenlot für bie beutschen Protestanten in Bremen angeboten, und auch biefes Anerbieten gelangte junachft an Glieber ber lutherischen Gemeinde in St. Louis. Es murben nun von St. Louis aus bie Lutheraner in Bremen aufgesucht und zu einer Bersammlung in einem Privathause gufammenbestellt. Man ging damit um, eine rein lutherische Gemeinde auf bie St. Louiser Gemeindeordnung ju grunden. 3wölfe waren willig. Sie nahmen bie vorgelegte Gemeinbeordnung an, unterzeichneten fie, mahlten aus fich zwei Trustees; und nun erflärte man bem freigebigen Amerifaner : es fei ein lutherisches Gemeinlein gufammengetreten, wolle bas Gefchent in Empfang nehmen und bie gestellte Bedingung erfüllen, innerhalb feche Monaten eine Rirche von vierzig fuß Lange zu erbauen. Derfelbe gab benn auch ben gerichtlich bocumentirten Raufbrief für bie beutsche evangelifch-lutherische Bemeinde U. A. C. ju Bremen aus und ichenfte alfo ein ichones Edlot von 60 Jug Front und 120 Fuß Tiefe, an Werth von 800 Dollars, Diefem gang armen Gemeinlein. Wie follte nun bas verlangte Rirchgebaube ju Stanbe fommen? bas war eine anbre Frage. Bon ben zwölf Gemeindegliebern traten balb einige wieber jurud, ba fich eine evangelisch-protestantifche Gemeinbe von 80 Gliebern constituiren wollte, bie vor Menschen mehr Aussicht hatte, etwas ju Stande ju bringen. Dazu fam nun noch im vorigen Jahre ber große Brand von St. Louis und bie Cholera, bie auch in Bremen viele Opfer forberte. Es lag alles barnieber. Es verftrich ein Monat nach bem aubern. Und man fing an ju fürchten, bas Gefchenf werbe wieder jurudgenommen werben, weil bie Bedingung nicht erfüllt werben fonne. Allein, mas Gott haben will, bas muß boch endlich fommen ju feinem 3wed und Biel. Nachbem ber liebe Gott unfre Wegend von ber Cholera wieber befreit hatte, trat einer von ben ermählten Rirchen-Truftees in Bremen auf und erflarte: Er wolle biefe Rirche noch vor Winters bauen, Gott habe ihn und bie Seinigen fo gnädig beschütt, es fei bieß nur feine Pflicht, fich auch bantbar ju beweisen und bie bargebotene Belegenheit, für Gottes Reich ju wirfen, nicht aus ben Sanben ju geben. Er begann alfo bas Werf. Und obicon fich manche barüber freuten, fo fehlte es boch auch nicht an allerlei fpottischen Bemerkungen; benn man wußte wohl, wie fo gar feine Mittel porbanden maren und boch viele erforbert murben. Der Erbauer collectirte mit einer Bittschrift in Bremen und St. Louis; und fiebe, er befam nicht nur manches reichliche Geschenk, sonbern es wurden ihm auch einige Capitalien gelieben. Und fo fam in ber Stille noch vor Einbruch bes Minters ein ichones maffives, zweiftodiges Saus zu Stanbe, bas einftweilen gur Rirche und Schule benutt, und fpater, wenn Gott Segen gibt, und eine eigene größere Rirche auf bem aufbewahrten vorbern Plate erbaut werben fann, allein gur Schule und Predigerwohnung eingerichtet werben foll. Babrent bes Binters wurde inmenbig alles mobl ausgebaut. Und fo gern man ichon ju Oftern bie Rirche eingeweiht hatte, fo verzog fich jeboch bie Einweihung bis viergebn Tage vor Pfingsten, weil Paftor fid nicht eber fein Umt in Neu-Melle, St. Charles Co., Mo., verlaffen fonnte, bis basfelbe von einem andern rechtgläubigen Prebiger verforgt fein murbe. Geitbem aber bie Gemeinde in Neu-Melle herrn P. Abolph Rlaus von Indiana berufen hatte, eilte er hierher, feinen neuen Wirkungefreis angutreten.\*) Bei ber

<sup>\*)</sup> Daftor Rlaus hielt feine Antrittepredigt'in Reu-Melle am Conn-

Kircheinweihung hielt Bormittags P. Bünger die Predigt über Luc. 12, 32. und ftellte vor: "Auch einer kleinen Gemeinde, wenn sie eine Gemeinde JEsu Christi ift, gelten die herrlichsten und tröstlichsten Zusagen und Berheißungen des Herrn." Profesor Balther hielt die Beichtrede. Nachmittags that P. Fick seine Antrittspredigt über Röm. 15, 29. 30. und zeigte: 1. Womit er komme; und 2. Worum er bitte. Beide Male war die Kirche überfüllt, daß mehrere bei dem schönen Wetter, womit der Einweihungstag begünstigt war, von außen zuhören mußten. Bisher ist alle Sonntage der Gottesdienst reichlich besucht worden. An breißig Glieder baben sich seitdem der Gemeinde angeschlossen. Die Schule blüht auf. Mit einem Worte, man sieht, der Herr will hier sein Jion bauen. Und Er wird's thun. Sein Name sei gelobt!

# Der Ablaß in Beffen.

Um bas Jahr 1524 lebte in Satfeld ein Schneider, welcher ein wilder, biffiger, boshafter Mensch war. Sein Beichtwater hatte ihm, weil er nicht gehörig beichten und die firchlichen Poni= tenzen leisten wollte, die Absolution verweigert, ba suchte ber bose Mensch Dieselbe dem Beicht= vater abzutroßen und überlief ihn einmal über bas andere mit tropigen und groben Worten. Der Beiftliche ließ sich nicht nur nicht irre machen, fondern hielt ihm feine Gunden und Lafter befto berber und nachdrudlicher vor. Da ftieg ber Grimm in dem Schneider auf und murde gur blutigen That; er schlug den Pfarrer todt. Na= türlich wurde er alsofort in den Bann gethan und auch von der weltlichen Gerechtigfeit verfolgt, fo daß er landflüchtig werden mußte, wenn er nicht unter henkershänden eines schrecklichen Todes sterben wollte. Er wußte sich aber zu helfen: er zog gen Rom, log daselbst, er habe zwei Men= schen erschlagen, begehrte Ablaß, und erhielt den= selben, da er reichlich Geld zahlte, für die zwei angeblichen Mordthaten ohne Mühe. Wer founte auch in Rom wissen oder sich darum bekummern, wie die Sache eigentlich stand? Nun ließ er sich ficheres Geleit geben, und fam, bewaffnet mit seinen zwei Ablagbriefen, guten Muthe in die Heimath zurud. Niemand wagte ihn anzugrei= fen. Damit mar es aber noch nicht genug: ber Bösewicht prahlte, er habe noch einen Ablagbrief ju Gute, und so burfe er und werde er auch noch Einen todtschlagen, und zwar zunächst wieder einen Pfaffen, fo wie ihn einer 'nur verfehrt an= fähe oder ihm ein ungerades Wort sage. Und so mußten alle Nachbarn nicht allein, sondern zu= mal alle schuplosen und hülflosen Dorfpriester um Biebenfap und Battenberg in beständiger Angst vor diesem Butherich fein, und noch bagu burch Geld und gute Borte sich seine Gunft er= faufen. Der Schneider von Satfeld murde ber Schrecken ber gangen Gegend. Die Angst dauerte mehrere Jahre, bis es in Beffen zur Reformation fam, die denn auch, man fann benfen wie eifrig, von Geiftlichen und Laien bortiger Gegent an= genommen murde. Jest galten die Ablagbriefe nichts mehr, und der Bofewicht mar feines Le= bens nicht mehr sicher; da machte er sich zum zweiten Male aus bem Staube, und man bat nachber nichts wieder von ihm gehört.

Go fah es damals aus.

# Salt beständig über ber Lehre!

Je spitiger der Teufel wider Die Lehre ift, je fester sollen wir steben und beständig über der Lehre halten. So die Lehre mit Ernst und Beständigkeit von uns befannt wird, fonnen wir unfern Wiversachern nicht weher thun. Denn bas höreten sie gerne von und: D da habe ich ihm zu viel gethan. Aber nicht also; ja, nicht um ein Saar breit nachgelaffen noch zurude getreten, du seift auch so schwach du immer wolleft. Denn Christus gibt uns allen hier (Joh. 18, 19-24.) ein Erempel, da er in seiner Schwachheit vor dem Hohenpriester auf seine Lehre antwortete mit gan= gem Ernft und fröhlicher Beständigfeit, daß wir follen festhalten über dem Wort, so wir einmal angenommen und gelehret haben, wie schwach und gebrechlich wir auch find.

# Des Wortes Gottes unerschöpflicher Reichthum.

Lasset uns das Wort in Ehren halten. Ich zwar hab nun etliche Jahre her die Bibel jährlich zweimal ausgelesen; und wenn sie ein großer mächtiger Baum wäre, und alle Worte wären Aestlein und Zweige, so habe ich doch an allen Aestlein und Reislein angeflopft, und gern wissen wollen, was daran wäre und was sie versmöchten, und allezeit noch ein Paar Aepfel oder Birnlein heruntergeklopft.

### Beränderte Adreffe:

Rev. J. Trautmann,
Adrian, I vee Co., Mich.

#### Empfangen

für ben Bau bes beutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber lutherischen St. Johannis-Gemeinbe U. A. Conf. in Minden, 3U., burch Grn. Paft. Scholz, nemlich:

3on	Herrn	Friedr. Grefe \$0.30	
	,,	Friedr. Prafuhn 1.00	
	,,	Wilh. Brinf 0.50	
	,,	Beinr. Engelage 0.25	
	,,	Friedr. Albag 0.50	
	,,	Eruft Grefe 0.25	
	,,	Chrift. Meier 0.25	
	,,	Paft. 2B. Scholz 2.00	
	,,	2B. Dofmann 1.00	
	,,	Berm. Rollmeier 0.50	
	,,	21. Bilh. Freye 1.00	
	"	Beinr. Mehrt 0.50	
	,,	Friedr. Bafer 0.25	
	,,	Bilb. Rollmeyer 0.50	
	"	Seinr. Raften 0.25	
	"	Friedr. Ellerbufch 0.50	
	"	Friedr, Schneiber 0.25	
	"	Friedr. Sölfcher 0.25	
	••		
		\$10.05	

Bon herrn Paftor Stürfen und seiner Gemeinde in Logansport, 3nd., \$2.50. Bon einer fleinen Gemeinde bei Peru, 3nd., 75 Cis. Bon ber Gemeinde bes hrn. Paft. Franke in Lafayette Co., Mo., \$20.00.

Bon nachbenannten Gliebern ber Gemeinde bes herrn Paft. Wolff bei Union, Franklin Co., Mo.:

n herrn	Stumpe	\$1.00
,,	Fießelmann	1.00
"	Rortjohann	1.00
,,	Riewitt	1.00
		1.00

Bon ber beutschen evangelisch-lutherischen Johannis-Gemeinde am White Creef, Bartholomem Co., Ind., \$9.00. E. Rofchfe, Rassirer.

### Bur Unterftütung armer Studenten:

Bon obengenannter Gemeinde in Minden, 3a., \$2.50.

#### Erhalten

jur Synobal - Miffions - Caffe:

Bon ber lutherischen Gemeinde in Pleasant Ribge, Madison Co., Il., durch herrn Pastor Lochner \$5.00. Bon herrn Heinr. Thole bei Cape Girarbeau, Mo., 95 Cis. Bon herrn Friedr. Schneller in St. Louis \$1.00. Bon herrn Past. Stürken u. s. Gemeinde in Logansport, Ind., \$2.00.

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die Berren Carl Jung, Caspar Thur-

wächter und Donhoft.
Den 6. Jahrg. Die herren Andr. Bahr, Fr. Bornemann, Job. Georg Birfner (2. halfte und 1. halfte bes 7. Jahrg.), Calowety (2. halfte), Carl Jung, Joh. Georg Rircher, Paft. Stürfen, heinr. Thöle, Caspar Thurwachter, Joh. Befel.

# Buder und Pamphlets zu haben in der Expedition Des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Merkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit sechs meist unerzogenen Kindern ihr Baterland und all' ihr Sab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

0.05

0.05

0.05

2.00

0.25

0.25

Erster Synobalbericht ber beutschen ev.-luth.
Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten
v. 3. 1847
3 weiter Synobalbericht berselben Synobe
v. 3. 1848

Chriftliches Concordienbuch, b. i. Symbol.
Bucher ber ev.-luth. Rirche, Rem Yorfer Ausgabe, in gepreßtem Leber gebunden ..........
Gefpräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methodismus, (in Pamphlet-

3m Dupend... 0.20

Der Unterzeichnete, welcher mehrere der obengenannten Bücher für eigne Rechnung bezieht, neht sich genöthigt, bei fünftigen Bestellungen Baarzahlung zur Bedingung zu machen, da ihm seine geringen Mittel nicht verstatien, sernerhin auf längere Zeit Credit zu geben. Rur in Betreff der Gesangbücher kann, wenn sie, in größern Parthien bestellt, als Commissionsantsel zu betrachten sind, je nach Umständen mehrmonatlicher Credit gegeben werden. Die Betressenden werden freundlichst ersucht, sich die Zusendung ihrer Rechnungen nicht befremden zu lassen. F. W. Barthel.

#### Gedrudt bei Morit Riedner,

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Intheraner.

.. Gottes Wort und Luthers Lehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Spnode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Dahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 25. Buni 1850.

Mo. 22.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Posigeld zu tragen haben. — In St. Louis wird sebe einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Nothwehr=Predigt über Offb. 3, B. 11.,

gehalten in ber Rirche ju 3. Sanct-Peter, in Stragburg, nachbem von Mumpelgarbifchen Pfarrern verlangt worden, daß bas Befenntniß ber Reformation, bas gute Befenntnig (Augeburger Confession), bas unfere Bater unter viel Gebet-, Thranen- und Blut-Opfer abgelegt, unter bie Bant folle geworfen werben.

Die evangelisch=lutherische Kirche, soll sie, wie an manchen Orten Deutschlands, abgethan wer= ben? Darüber freuen sich schon antichristische Notten, manche dristische Secten, und, mehr als Alle, gewiß auch der heilige Bater in Rom. "Recht fol" tont es von bort ber, "nun seid ihr auf bem Wege; verwerfet das Bekenntnig der Refor= mation (benn mit Gottes Wort zu wiverlegen ift es nicht); bald barf ich euch ober eure Nachkom= men, bald euer Kirchenvolf wieder in meine Urme fcliegen."

Das Bolf nun, bas bisher zu evangelisch= lutherischem Wort und Sacrament sich bekannt hat, foll in eine bekenntniflose, allgemeine Welt= Unions = Rirche eingepferchet werden. Das Be= fenntuiß und ber Lehrfatechismus ber Rirche Gottes (Sauptstücke) follen dem Plag machen, mas die Legion fleiner Propheten ber letten Zeit an "neuen Fündlein" aus dem Eige= nen gegraben haben. Das Bekenntniß foll weg, damit jeder ohne Scheu "ein anderes Evangelium" (Gal. 1, 7-10.) lehren und predigen burfte! Berfteht fich, bas Alles unter bem Namen "evangelisch". Der Lügner von Aufang muß fich zu einem Engel bes Lichts verstellen (2 Cor. 11, 14.), darum wird Die Berführung zum Abfall in Diefen Spat = Beiten ber Rirche die schredlichste werden (2 Theff. 2, 10-12.); er will auch Gine Beerde und Ginen Birten machen; vorerft aber muffe bas Befenntnif der Wahrheit, und mit ihm die Liebe zur Wahr= heit weggeworfen, fpaterbin aber bas falfche, bas lügnerische Befenntnig bem Chriftenvolfe auferlegt werden. Darum "fehet euch vor" und

Salte, mas du haft (Offenb. 3, 11.).

folden und ähnlichen Borten anredet. Bu Jo- nemlich nennen fich auch diejenigen, welche ein dem Teufel des neunzehnten Jahrhunderts und

hannes, tem apostolischen Seber, spricht Er von einer Gemeinde oder Kirche, welche bas Wort behalten und badurch vor großer Ber= fuchung bewahret wird. In und mit dem land und Amerika auch diejenigen, welche nicht Borte Gottes (bem gangen und unverfälschten) haben bie zwölf Galiläer gestegt; burch basselbige, incem fie es gläubig bekannten, haben ihre Rachfolger ben "neuen Behorfam bes Glaubens" über ber vermoderten heidnischen Unsitte aufgerichtet; mit diesen Worte bat es ein Luther gewagt und hinausgeführt; mit diesem Worte allein, als Bolfen= und Feuerfäule durch die Bufte, werden die Bölfer bestehen fonnen und vor beständigem Berirren bewahret werden. Die Bufunft liegt im Schoofe der Rirche und ihrer Entwidelung, welche unter Jammer und Kämpfen Statt findet. Das jett lebende Geschlecht burchtringt auch immer mehr bie Abnung von bem großen Kanipf, ben ber beffere Theil besfelben in und mit ber Rirche um ein heimliches, ber Welt verborgenes Gna= dengut zu bestehen habe, welches, ginge es verloren, bem armen Menschenleben allen Werth, unserm Dafein alle Bedeutung rauben wurde. Rirche bes Wortes, o hore bes BErrn Ruf:

"Salte, mas bu haft."

Das foll benn unsere Rirche halten, fo fest halten, baß es nicht geraubt werde?

I. Sie foll halten bas "Wort" in Befenntnig, Lehre und Leben.

Die fie heißt, fo ift fie auch. Evangelisch nannten sich, von Deutschland aus, diejenigen, welche auf Grund tes Bibelwortes gegen Un= glauben und Aberglauben gur Zeit der Reforma= tion protestirten. Jener Name kommt also vom Evangelium, das ift, von der froben Runde ber, machen will.

falsches Evangelium wollen, ohne Buße und Bergebung ber Gunden im Ramen und im Blute JEsu. Evangelisch nennen sich in Deutsch= an ben breieinigen Gott, Bater, Gobn und Beift, glauben; welche bas naturliche Berberben ber Menschen leugnen; welche ben Sohn Gottes als wahrhaftigen Gott verwerfen, und die Recht= fertigung bes Gunbers vor Gott, allein burch ben Glauben an JEfum Chriftum, verläftern.

Evangelisch find auch die Wiedertäufer, obgleich sie in ihrer Lehre manches Irrige, ja Verderbliche haben, das die Kirche Gottes, als der geistliche Mensch, in ber Augsburgischen Confession burch Gottes Wort gerichtet hat.

Evangelisch sind insbesondere auch die vielen reformirten Rirchen und Secten in England, Umerifa und andern Orten, und bennoch find wir nicht mit ihnen evangelisch wiedertäuferisch, quä= ferisch, bischöflich, presbyterianisch, methodistisch; ja wir find eben in diesem Sinne auch nicht evangelisch = reformirt.

Zwar freuen wir uns über alle theilweise Wahrheit in Befenntnig und Leben ber Gläubigen, und wiffen, daß es viele Kinder Gottes unter Jenen gibt. Aber auch Leid haben wir, baß sie an etlichen Sauptstücken Mangel haben, weil, bald mehr, bald weniger, ber Rathschluß Gottes, Gunder felig gu machen, nicht rein bekannt, und auch die Sacramente nicht laut des Evan= gelii gereicht werden.

Um nun der Sprachverwirrung und ber fal= schen, babylonischen Bereinigung (Union) zu begegnen, tragen wir, außer bem Namen evan= gelisch, noch ben Beinamen "lutherisch". Das nach welcher ber heilige und gerechte Gott Gun= will nicht heißen, daß wir in dem Wittenberger der durch Jesum Christum, den um unfrer Sunde |,,Madensad", wie Luther sich selbst neunt, etwas willen Gefreugigten, von ihren Gunben felig Underes als einen begnabigten Gunber erfennen; Die evangelisch = lutherische Kirche spricht ihm nicht Doch, gleich wie die Benennung "driftliche" Alles nach, was er, besonders in den erften Jah= Rirche, bei bem Babelbau driftifcher und auti- ren feiner Erwedung, gefagt hat. Aber mas er chriftischer Secten migbraucht und migverstanden in dem fleinen und großen Ratechismus und Es ist an der Zeit, da der HErr auch uns mit wird, so geht es auch jenem Worte. Evangelisch in der Augsburgischen Confession bekannt hat, —

feinem Anhang zum Trot, ift und bleibt es mahr, Gottesworte! Darum schämen wir uns auch vieses Beinamens, der Deutlichkeit wegen, nicht. Wir wiffen, daß wenn Paulus fagt, man folle nicht vaulisch oder vetrinisch sein, er die fleischliche Unhänglichkeit an die Personen, an Paulus, Rephas und Apollo, strafte; aber feinesweges damit sagen wollte, daß diese Corinther nicht der Lehre Pauli anhangen sollten; sagt er nicht (Gal. 1.): "Berflucht ift, wer ein anderes Evan= gelium, benn ich, prediget"? Wir nun hangen nicht fleischlich ber Person Luthers an, sondern feiner Lehre in Katechismus und Confession; benn diese Lehre ist nichts Anderes als die Lehre Pauli und der andern Apostel, als die Lehre der wahren allgemeinen Kirche Gottes, nach dem klaren Bibelworte.

Gottes Wort und Luthers Lehr' (nach Gottes Wort!)

Vergeben nun und nimmermehr!

Staate Die evangelisch = lutherische Kirche auch Rirche Angeburgischer Confession; denn unfrer Rirche. D ein reines Auge, bas im ber Pflege ber Rirche Gottes an. Wo biefe bas geben, welche ein Auge hergaben, wenn nur bie evangelisch = lutherische Kirche keines mehr hätte? Dürfte eine Behörde bagu die Sand und bas Werfzeug leihen, jenes Confessions = Muge aus= zustoßen? D Kirche bes Wortes, willft bu nicht erliegen in ber schrecklichen Bersuchungestunde, welche über ben gangen Erdfreis fommt, fo halte, was bu haft, halte bein reines wortgemäßes Befeuntnig und die reine Befenntniß = Lehre. Das Augsburgische Bekenntniß ist nichts anders, als die dem Worte Gottes gemäßeste Lehre; im ersten Artifel (vom dreieinigen Gott) führt es zur mah= ren Erfenntniß Gottes; im zweiten Artifel (von ber Erbfunde) führt es jur rechten Erfennt= niß bes Menschen; im dritten Artifel (vom Sohne Gottes) redet ber Mund ber Bater von bem, auch von Engeln nicht begriffenen, aber im Glauben zur Seligfeit von Menschen ergrif= fenen Geheimniß ter Gottheit tes Menschen= sohnes; im vierten Artifel führt es mit ber Lehre von der Nechtfertigung des Sünders vor Gott allein burch ben Glauben an IEsum Christum in bas Meer ber Barmherzigkeit Gottes. Da flichen gleichsam alle andern Artifel des Befeunt= niffes zusammen. Giebe, ruft es, hie ist Gott, ber gerecht macht, hie ift bie Beilung von ber Sunde, hie ist ber Weg, auf welchem bas Ber= bienst und die Kraft JEsu uns zugeeignet wird. Und also tout bas treue Bekenntniswort burch alle 21 Artifel. Du siehst, daß beine Kirche nicht nur evangelisch heißt, sondern auch wahrhaft evangelisch ist; sie ist der alte Grundstamm aller übrigen. Theure Gemeinden diefer Rirche, hal= tet, haltet, mas ihr habt - haltet es fest, die Stunde der Berführung ift da.

immer und ewiglich: benn es ift nach bem reinen fen, welche außerlich ber evangelisch = lutherischen aller Welt Ente, fo werdet ihr felig" (Bef. 45, Kirche angehören, aber bas Wort von Bufe und 22-25.). In den Baldern bes neuen Landes, vom Glauben, das Wort von der Geduld Got= am Meeresufer ber Infeln werbe bas Raufchen tes, boch nicht im gläubigen Bergen und Leben | der Balder und Wogen übertont durch ihr gro-"haben"; — auf folche, welche die freie Gnade Bes Wort: "Es ift vollbracht." In der Taufe in Unbuffertigfeit und Muthwillen hinnehmen; und im Sacrament bes Leibes und Blutes Chrifti — die also thäten, wären unbillige Geguer. Der rufe sie die Kleinen und Großen mit jenen Testa-Mauldriften ift in allen Secten die größere mente = Worten an: "Für euch gestorben, für euch Bahl; ber BErr aber fennt die Seinen, und es gegeben, für euch vergoffen." Un Sterbebetten, trete ab von der Ungerechtigfeit, wer nach ICfu fo tief und immer tiefer in die Todesthäler Die Namen sich nenuet. Solche Gegner mögen wifsen, daß nicht nur, als an einer außeren Cocarde fionsmund das Wort vom Aufwachen aus bem am Staatsbute ber Rirche, sondern auch als an einer für geiftlich arme und gläubige Bergen auf= geschlossenen Rose, die Kirche fest halte an dem Worte und Glaubensbekenntniffe, durch bas sie bewahret wird, weil sie glaubet. Die Gläubigen ftartt ber Lebensbalfam bes Evange= liums in Predigt und Sacrament. Aber weißt Du benn, ob nicht aud noch ein Glaubensfunte wußte, fur uns zur Gunte gemacht, auf bag wir In Franfreich, meine Geliebten, heißt vor bem in jenen Scheintodten vorhanden? Bft nicht auch ber Funke noch ein Kind bes Feners? Unch bie Dahinsterbenden, auch die tief in die Berbas Augsburgische Bekenntniß ift ber Augapfel suchung bes Abfalls Gerathenden, gehören noch himmelolichte webet, bas nichts Unreines leiben Bort von ber Gebuld Gottes aufpflangt, ba fann, sondern thränet, bis diefes wieder ausge= pflanzt fie auch die hoffnung, bag diefes Wort schieden ift. Und Dies Ange mochte man ber nicht leer gurude tommen m' 1! Gie behalte armen Rirche ausstechen? Wie, es follte Chriften | benn bas reine Wort in Befenninif und Lehre, fie behalte ihre um dieselben versammelten Rinder. "Halten" heißt aber nicht für sich allein besigen; halte, was du hast, daß auch Andern du stets mittheilen könnest. Die evangelisch = lutherische Rirche soll

II. "halten" ihren Missionsberuf.

Die evangelisch = lutherische Rirche hat, als bie Kirche des reinen Wortes und Sacraments, Die heilige Mission, eben bavon zu zeugen, ihr Licht leuchten, ihr Salz wirfen zu laffen. 3hr Mijsionsberuf ist nicht von Menschen, sondern vom HErrn. Sie kenut keine Zweideutigkeit im Befenntuiß, barum auch feine Zweidentigfeit in ber Nicht zu Nebensachen, sondern zu Mission. Bauptstuden, gablt sie bie Sacramente, und insbesondere ben Genuß bes Leibes und Blutes Christi im Abendmahl. Sie schneidet den Lebens= baum bes Befenntniffes nicht gurud wie einen Zwergbaum, damit er a la hauteur ber Rotten und Secten feie und diese nicht mehr von seinen Zweigen gestrichen werden.

Sie bringe nicht auf falfche, sonbern auf tief innere Einigkeit in Gottes Wort, wie es geschrieben steht: fie rufe nicht "Friede", wo doch fein mahrer Friede ift. Sie laffe dem Gunder feine Rube, auch nicht auf ber Werfbant driftlicher Thätigkeit, als bis er ben Frieden gefunden, von bem (Rom. 5, 1.) der erste Beidenmissionar ge= zeuget hat. Sie auch weiß nichts als bas Wort von JEsu dem Gefrenzigten, aber bas ganze volle Wort von Ihm in Predigt und Sacrament, nicht bas verstummelte, halbirte. Wie Johannes ber Täufer, bente sie auf ben Mann ber Schmerzen. Sanfter als himmelsathem, rufe gelifd - lutherifchen Miffion.

Burde aber Jemand höhnisch auf solche wei- fie, auf ihre Bufpredigt: "Wendet euch zu 3hm, Seelen ziehen, - um fo tiefer auch rufe ihr Mif-Sündenschlafe, vom Entfliehen vor dem Borne Gottes, aber auch bas Wort vom Gnaden= und Friedensbund, verfiegelt benen, bie ba glauben. Die evangelisch-lutherische Rirche hebe ihre Sande gen himmel, und "hört es, ihr himmel!" tone es von ihren Lippen, und "du Erde, nimm es zu Bergen: Gott hat ben, ber von feiner Gunde würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt".

D theure Rirche, halte in Ehren deinen Mifsionsberuf! Bebe beine lässigen Bande und beine müden Anice."

Ober soll es keine evangelisch = lutherische Misfion geben? Sollten ihre Glieder nur eine Sand und einen Beutel, nicht aber auch "Füße berer haben, welche ben Frieden verfündigen", bagu auch einen Mund voll Lob und Lehren? M0= von sie erfüllt ift, sollte ihr Munt nicht überfließen?\*) Ohne Mission sollte sie sein, mahrend alle Kirchen und Gemeinschaften sich auszubreiten suchen; sie allein sollte nicht wachsen burfen, - fie ihr Bezelt allein nicht ausbreiten und die Nationen einladen, Theil zu nehmen an ben reichsten Gütern, welche ihr zugefloffen? Verlangt man bas? , Bare bas Liebe, sich ein= mauern, ben Sargteckel über ber evangelischlutherischen Kirche zuschlagen zu lassen und Schweiggeld zu geben ober zu nehmen? Die Begrähniffeierlichkeiten wurden nichts nugen; am britten Tage murbe sie wieder auferstehen. Mit ihrer Bibel, mit ihrem Katechismus, mit ihrer Confession, mit ihren Tausenden von beiligen Liedern, mit ihren Gebet- und Communion = Budern, murbe fie fiegesmuthig über Berge und Ebenen ber Christenheit mandern; mit freudigem Aufthun bes Mundes wurde sie nur besto lauter wieder reden und singen, wie fich's gebühret, und auch in frangofischer Bunge wird fie es thun lernen.

Halte, was du haft! Salte, o theure Kirche, beine Mission unter den Bölfern und Rirchen. Daß du Miffionsberuf haft, beweiset die Bolle von Zeugen alter und neuer Zeit. Auch manche ihrer Sendboten, welche im Namen und auf Rechnung ber reformirten Kirchen haben ausgeben muffen, während fie doch, wie jener Rhenius,

<sup>\*)</sup> Evangelifd - lutherifde Miffion anbahnen, follte bies verbächtigt werben? Sich felbst nicht aufgeben, sonbern pflegen, beißt dies andere tobten? Es ift noch Raum da . . . und wer evangelisch - lutherisch nach bem Befenntniß, ift es auch in ber Miffion. Seelen, welche bie evangelifch - lutherische Rirche lieben, freuen fich balb ber evan-

lieber evangelisch-lutherische Gemeinden gegrun- mit naturlichen Augen du dreinblideft, nur bet hatten, fie rufen: Behalte beine eigene Mission! Der sollten bie Bischöflichen, Die Methodisten, die Presbyterianer und überhaupt die so thätigen reformirten Kirchen bas für bich thun, mas du thun follteft? Wie bie Biebertau= fer nicht für bie reformirte Rirche bas Missions= werf thun fonnen, so fann feine andere Rirche für die evangelisch-lutherische Rirche missioniren: meinen Glauben fann fein anders Glaubender verfündigen; die englisch=reformirte Rirche wird niemals evangelisch=lutherische Gemeinden unter ben Beiden grunden.

Nicht zum Neideifer gegen andere Miffionen werdet ihr, theure Glaubensgenoffen, euch erhe= ben, sondern zum Eifer für die Mitarbeit auf bem großen Arbeitofelde. Unter ben, in bon Baldern Amerifa's versunfenen Auswanderern, unter den Wilden, die bort haufen, in Oftindien, in Neuholland und anderen Orten, hat die evan= gelisch-lutherische Mission begonnen und ihr Banderzelt aufgeschlagen. Wird Gott bazu fer= ner Gnade geben und werdet ihr eure Bergen gu diesem Glaubenswerfe auch lenken, so wird von neuen Gemeinden, ale von fproffenden Zweigen, ein Segen wieder auf ben alten Stamm, auf die Rirche, jurudfliegen. Das firchliche Bewußt= sein wird gestärft, ein neues tiefes Aufmerken ber verweltlichten Glieder auf bas "Wort" wird die Frucht fein; die Gemeinde wird erfahren, daß ihre Arbeit nicht vergeblich ift in dem

Der Rirche Ziel ift, daß die im Glauben "freie Bemeinde" bethätigt werde, fobald einzelne Gemeinden zur Thätigfeit gläubig fich erheben. Wie die Rirche Gottes ber von Gott gestiftete allgemeine Berein zu allem Guten unter Chrifto, ihrem unsichtbaren Saupte, ift, fo foll jede einzelne Gemeinde auch ein "freier Berein" ju allem Gott Wohlgefälligen unter ihren iroi= fchen Führern fein. Gind Diefe feine Bolfe oder Miethlinge, stehen diese in lebendigem Glau= ben der Rirche Gottes, und haben fie madere Augen, bie franken Glieber zu erkennen, bann werden fie auch andere Gemeindeglieder, welche die Gabe haben, Leiblich= und Geiftlich=Rrante ju pflegen, baju auffordern; biefe werden auf ihren Wint freudig an bas Wert geben. Die Gemeinde aber mit ihrem Sirten wird Bei= ftand mit Rath und That, mit Gebet und Gabe, ju thun nicht aufhören. Durch die Barmbergig= feit Gottes, welche fie erfahrt, wird fie fich ju barmherzigen Brudern und Schwestern heran gie= ben laffen und mit Geduld in guten Werfen trachten nach dem ewigen Leben. Der Tropfen Beit und Rraft wird in Gins gefaßt; Die Bemeinde wird mit ihrem hirten ein opferndes prie= sterliches Volk. So kann dann auch die evange= lisch=lutherische Rirche, die Gemeinde, und nicht mehr nur ein Ginzelner, ober Ginzelne, ju benen, bie braußen find, fagen:

"Romm' und fiehe!"

beine Augen fich wenden, fiehst du, wenn verfohntem und befriedigtem Bergen beten lernen. Unterschied macht, weil fie einfältig jede natur-

Schmach über ber evangelisch-lutherischen Rirche. Und bennoch muß man ihr gurufen im Ramen bes BErrn: "Behalte, was du haft!", theure

III. behalte auch beine Schmach.

Schmach trägt eben schon ihr Name, barum daß sie nicht evangelisch in's Zweideutige, Un= gewisse, sondern, die reine Lehre andeutend, evan= gelisch-lutherisch heißt; die fleinen Propheten unserer Beit konnen es nicht ertragen, bag ber Name und das treue Lehrbekenntnig bes grofen Wittenberger Propheten ber letten Beiten ihrem verflüchtigenden und Gottes Wort falschenden Wesen einen Damm noch in den Weg sett.

Schmach trägt ihr Ratechismus. In wie manchem Schul= und Confirmatione=Unterrichte werden die unübertrefflichen Erklärungen Luthers von den zehn Geboten, vom apostolischen Glau= ben, vom Bater=Unfer, von Taufe und Abend= mahl, nicht mehr zum Erlernen aufgegeben, mahrend bas Unbiblischeste und Elenbeste an beren Stelle geschoben wirb.

Schmach trägt ihr Bekenntniß. Weg mit ber Augsburgischen Confession! weg mit allen Bekenntniffen! . . . . Wohl, wenn nur eure Lugenbefenntniffe meg maren; aber warum foll das der Kirche weg? Etwa darum, daß ihr sagt: "Wir wollen nichts als das Evange= lium"? Aber fann es ein mahres Evangelium geben ohne ben breieinigen Gott, Bater, Gobn und Beift, ohne die Lehre vom natürlichen Ber= derben, ohne Christum, den Sohn Gottes, ohne die Rechtfertigung aus Gnade burch ben Glauben an JEsum Christum, ohne ein wirkliches Theilhaftigwerden des wirklichen, mahren Leibes und Blutes Chrifti, als bes zweiten Abams? Das und nichts anderes ift eben bas Augsburgifche Befenntniß.

Und weil ihr biefes biblische Evangelium nicht wollet, barum ist bas Bekenntniß ber evan= gelisch-lutherischen Kirche bei euch in der Schmach! Ist nicht der treue bibelgemäße Glaube an vie= len Orten eine eben fo feltene als schmachvolle Erscheinung geworden? Gelbft manche ber beili= gen Schrift fich wieder juneigenden "evangeli= schen" Pfarrer sind zu gleichgültig, um jenen hei= ligen Bekenntnißernst zu billigen, und auch bei allem Reden von Liebe, dennoch zu intolerant, um ihn zu dulden.

Die evangelisch-lutherische Rirche bringet auf eine fortschreitende Erfahrung und Erlebung ber Hauptstücke, das heißt der Hauptsachen, bes flei= nen Katechismus.

Ihr Fortschritt verlangt, daß wir an ben Behn Geboten immer tiefer gur Er= fenntniß des heiligen Billens Gottes und un= serer Sunde kommen; daß wir im apostolischen Glauben immer reicher werden an Friede, Freude, Gerechtigfeit; daß wir an dem Ge= Aber Menschenkind, was siehst du? Wohin bet des HErrn, dem Bater Unfer, mit tief ehret und keinen unanständigen und schädlichen

3hr Fortschritt erheischet, daß wir die Taufgnade immer mehr als das höchste Gut achten lernen, bas geht über aller Welt Luft und Reichthum; bag wir im Abendmahl, mahrend unserm Pilgern durch die Fremde, fort= schreitend die selige Gewißheit haben, bag wir Fleisch von Seinem Fleische, Gebein von Sei= nem Gebeine sind; daß Er in uns bleibe und wir in Ihm, und viele Frucht bringen in biefer Lebensgemeinschaft. Dieser evangelisch = luthe= rische Fortschritt, dieser Fortschritt auf bem Rleinfinderwege, den der BErr feinen Jungern so sehr anpries; bieser mahrhaft biblische und göttliche Fortschritt ift in ber Schmach, mer will es leugnen? Er bleibe es: "benn por= warts, nicht rudwarts", ift ber Rirche Gottes Losung.

Ja, in der Schmach ift eben auch die evange= lisch-lutherische Liebe. Darf sie boch fein anderes Ziel kennen, als Gott über Alles, — also auch sein Wort über Alles zu lieben, das beißt, vorzugiehen, und ben Nebenmenschen zu lieben. wie fich selbst. Was sie hat und genießt, wird fie, von der Liebe Christi gedrungen, auch andern anpreisen und zufommen laffen.

Auch die aus ihrem innersten Wefen hervor= gehende Erscheinung ist in der Schmach; veraltet sei das Sundenbefenntnig bei Eröffnung bes Gottesbienstes; veraltet bas Absolution= Sprechen über ben bußfertigen Böllner im Tem= pel; veraltet die Taufe als Sacrament der Wiebergeburt aus Waffer und Geift (Joh. 3, 5.): veraltet die Beichte, und zwar nicht nur die Gee= len pflegende Privateröffnung und Berathung, sondern selbst die allgemeine Beichte, dieser lette Zaun um den Berg Gottes, Diese lette mütter= liche Borforge ber Rirche, ihre Glieber vor un= würdigem Genuß bes Abendmahls zu warnen; veraltet das Sacrament des Leibes und Blutes Christi; veraltet der Leib, der die Rulle ber Gottheit in ihm wohnend hat, und ewige Schönheit und Jugend allein der bahinfal= lenden Menschengestalt wieder geben und sichern

Berachtet find die bekennenden Rinder der Kirche; verachtet die Zahl berer, welche aus ber allgemeinen Weltkirche heraus unter die Fahne Des Bekenntniffes treten; verachtet ihr Galiläers= Gewand, denn nicht viele Reiche, nicht viel Mächtige und Sobe tragen gerne ber Kirche Schmach.

Ihrer Kinder äußeres Leben auch fteht in Berachtung (ihr Inneres ist verborgen mit Christo in Gott); verdächtigt werden sie als Schroffe, Lieblose, ja selbst als heuchler ver= schrieen. Go tone benn nur um fo bringen= der in ihren Tempeln, häusern und Familien die Ermahnung (1 Petri 3, 16. 17.): "Habet ein gut Bewissen, auf daß die, so von euch afterreden, als von Uebelthatern, ju Schanden merben."

Und wie steht es mit ihrer Mission? Da sie alle Gottesworte predigt - weil sie alle gleich

fo muß sie auch tie Ehre haben, die größte Schmach vor ber Welt zu tragen.

Und follte ich noch etwas hinzufügen, fo wäre es das, was in dem Tertverse fteht: "Siehe, ich fomme bald." Rückt boch die Zeit heran, wo die Schmach abgethan fein wirt von ber Rirche Got= tes, und von ihrer Kinder Angesicht.

Denn welch eine Freute wird bie sein, wann nach langem Sarren um Mitternacht bie gläubi= gen Befenner Dem entgegen gehen, ter ta fommt um Mitternacht, fie gu fronen mit Ehre und Freude! Siehe ba, unser Ziel ... und barnach ber neue himmel und Die neue Erde; - bas Erfte ift vergangen, und siehe, es ift alles neu gewor= ben. Amen!

# Gin Wort an alle diejenigen Chriften, die fich ihres Chriftennamens nicht icamen, fondern rühmen.

(Römer 10, 12 - 15.)

Bom Director ber evangelifd-lutherifden Miffions-Anftalt, b. 3. ju Leipzig, R. Graul.

3ch weiß nicht, lieber Lefer, ob du etwa zu je= nen Unglücklichen gehöreft, die an ihrem Glau= ben Schiffbruch gelitten haben in der erschred= lichen Freigeisterei, welche gegen Ende bes vorigen Jahrhunderts unfer liebes deutsches Baterland von Frankreich her wie mit einer Suntfluth überschwemmte, oder ob du einer der Glüdlichen bist, Die sich in dem allgemeinen Strudel bes Un= glaubens noch zeitig genug festgeklammert haben an dem Fels bes göttlichen Wortes: bag ich's furz mache, ich weiß nicht, was bu von bem Christenthume, barinnen bu geboren und erzogen bift, hältst, ob du bich beines Christennamens schämest oder rühmest. Schämest du bich beines Christen= namens, mas Gott verhüte! so haben wir nichts mit einander zu schaffen, so rede ich für bich in den Wind, so lege bas Blatt lieber gleich bei Seite, auf daß du es nicht gar am Ente unwil= lig zerreißest und beiner Seele, Die schon Schaten gelitten hat, noch mehr schadest. Rühmest bu bich aber beines Chriftennamens, was Gott gebe! nun, so baffen wir schon zusammen, und bu thust wohl, die paar Worte, die ich mit die zu reden habe, geduldig auszuhören. Go höre benn und prüfel

Du weißt, als unser BErr und Beilant von feinen Jungern Abschied nahm, sprach er: "Gehet hin und lehret alle Bölfer und taufet fie im Namen des Baters und des Sohnes unt des Beiligen Geistes, und lehret sie halten alles, was auch bie Apostel, nachdem der BErr von ihnen zu gehen und Gott anzubeten im Geift und in der lichen Sinne, waren seine Riesenzweige mit ben

an Gottes Wort, wie es gefchrieben fieht, wie bu ja aus ter Apostelgeschichte von Rint auf alten Gichbaum als ten Wohnsit beines Gottes gelernet haft. Aber merfe wohl, womit Christus verehren solltest. seinen Auftrag, hinzugehen und alle Bölker zu lehren und zu taufen, beschließt. Er beschließt Bater, fo sigen noch jest, Juden und Muhames ihn nemlich mit ter Berheißung: Siehe, ich bin taner gar nicht mitgerechnet, noch an 500 Milbei euch alle Tage bis an der Welt lionen Menschen in Todesschatten und Finfter-Ende. Run fieheft du ja flärlich, diese Ber- nif tes Beibenthums, wissen nichts von dem allheißung kann nicht blos auf die ersten Apostel mächtigen Schöpfer Himmels und der Erden, geben, benn von tiesen mußte ber BErr so gut nichts von einem barmbergigen Mittler zwischen wie wir, daß sie als sterbliche Menschen nicht rem heiligen Gott und ben armen fundigen Menalle Tage bis an ber Welt Ente leben ichen, haben nichts, womit fie ihr Bewissen vor würden. Wenn fich benn aber die Verheißung | Gott ftille machen, feine Rraft im Leben, feinen über tie Apostel hinaus erstreckt, so muß es auch Troft im Sterben. Ja, und wenn es nur noch ber Auftrag, um deffen willen dieselbe gegeben mit ihnen fo wohl stünde, wie mit unsern heidnis ift, und ba nun die Berheißung offenbar auf fichen Borfahren. Aber bie meisten find bei meis die Jünger aller Tage bis an der Welt tem unglückseliger daran. Höre nur, wie es 3. B. Ende gehet, fo muß auch ber Anftrag auf unter ben heidnischen Bolfern auf ber Bestfufte Die Jünger aller Tage bis an ber Welt von Afrisa hergeht: Ende geben. Nicht mahr? bas einzusehen, ist kinderleicht, und es gehört gewiß viel Unver= und ein Reisender, "findet eine schauerliche stand bazu, es nicht einsehen zu können, und viel Opferhandlung statt. Auch Kriegsgefangene bofer Wille, es nicht einsehen zu wollen. Das werden geschlachtet, um die Geister ber im Kampfe haben denn auch die Christen, die nach dem Tote gefallenen Krieger zu befänftigen. Jeter von der heiligen Apostel lebten, gar wohl begriffen, ihnen wird unter ben Fetischbaum (heiliger tag ber Here mit jenem an Die Afel gerichte= Baum) geführt und erhält eine Flasche Rum zu ten Befehle, bas Evangelium zu allen Bolfern gu trinfen; mahrend er trinft, schleicht ein Mensch, tragen, sie auch mitgemeinet habe, und diejenigen | mit einer Reule bewaffnet, heran und versett ihm von ihnen, Die fragu Luft, Rraft und Beruf in einen so gewaltigen Schlag auf ten hintertopf, fich fühlten, haben bie Missionsarbeit (benn bie bag gewöhnlich bas Gehirn heraussprist. Der Ausbreitung des Evangeliums unter ben Beiben Betäubte wird hierauf in die Fetischhütte (beilige nennt man Mission, so wie die bazu ausgesand= ten Prediger Missionare) ba fortgesett, wo sie die Apostel, vom Tobe übereilt, haben liegen laffen. Du aber wirst ihnen ihren Wehorsam gegen ben ausdrudlichen Befehl bes BErrn um fo weniger mubt, bas Berg aus ber zeifleischten Bruft guverdenken, als du felbst, so gut wie ich, noch im reißen. Noch warm und im Blute gudend wird finstern Seidenthume fiten wurdest, wenn jene dasselbe zuerft dem Könige, bann deffen Weibern Manner Gottes gemeint hatten, ber Befehl gur Mission habe sich nur auf die Apostel bezogen. Denn bas glaub' ich boch nicht, baß bu, ber bu Dich beines Chriftennamens rühmest, es bem lieben Missionar Bonifacius verargen wirft, bag er vor mehr als tausent Jahren von England ber= über zu beinen beidnischen Batern, ben alten Deutschen, gefommen ift unt fie von ber Finfterniß bes Beidenthums bekehrt hat zu dem wunderbaren Lichte bes Evangeliums. Wer auch möchte fich nach der Lebensweise unserer heidnischen Bor= fahren zurudsehnen, welche, wenn es am ordent= lichsten unter ihnen herging, nur immer friegten, jagten, und bann auf ber Barenhaut bie gewonnene Beute verschmauf'ten, verzechten und verwürfelten, mahrend sie bie Sorge für Saus und Ader ben Beibern, Greisen und Schwächlingen überließen, und Die ihren Göttern felbst Menschen= ich euch befohlen habe. (Matth. 28, 19. 20.) opfer gu schlachten nicht anftanden: wie uns bas In biesen Worten that er also seinen umstehen- alles bie Romer, Die bamals mit ihnen Rrieg ben Jüngern Befehl, fich mit ihrer Predigt nicht führten, berichtet haben. Ich bin auch überzeugt, etwa auf das jüvische Land zu beschränfen, son= daß bu bich nicht sehr erbauen wurdest, wenn bu bern in alle Welt hinzugehen (Marc. 16, 15.) mit den heidnischen Bewohnern des heffenlandes und bas Evangelium zu allen Bolfern gu zur Zeit, ba ber theure Missionar Bouifacius burch Bufall hatte ich Gelegenheit, biesen vielbetragen bis an tas Ende der Erde (Apostel- mit der Predigt des Evangeliums zu ihnen fam, fprochenen Baum einen oder zwei Tage nach dem geschichte 1, 8.). Diesem Befchle haben tenn wenn bu ba mit ihnen, statt in die liebe Kirche jahrlichen Opfer zu sehen. Betedt, im buchfiab-

liche Bernunft gefangen gibt unter ben Glauben | genommen war, getreulich nachzukommen gefucht, | Bahrheit, in ben Bald hinausgeben und einen

Run siehe, wie vor etwa tausend Jahren beine

"Wenigstens einmal im Monate", so berichtet Butte) geschleppt, wo mit ber Urt sein Ropf vom Rumpfe getrennt und bas hervorströmende Blut in einer Rürbisflasche aufgefangen wird. Bah= rend ties geschieht, sind andere mit Messern be= und den Generalen bargeboten. Nachdem sie ber Reihe nach hineingebiffen unt von tem bampfen= ben Blute in ber Kürbisflasche getrunken haben, wird bas Berg ben Umftebenten preisgegeben. Bulett wird es auf eine Lange gespießt und nebst ter Kürbisflasche voll Blut und dem enthaupteten Körper in feierlichem Aufzuge burch die Stadt getragen, begleitet von ungahligen Speermannern und bichten Bolfshaufen. Jeder, wer irgend Luft hat, barf in bas Berg beißen und von bem Blute trinken, mährend das Bolk bazu tanzt und singt. Was endlich von dem Bergen übrig bleibt, wird ben hunden hingeworfen und ber Leichnam in Studen an ben Fetischbaum gehängt, wo er bleibt, bis alles von den Raubvögeln verzehrt ift. Einmal im Jahre begehen sie unter ihrem heili= gen Fetischbaume, ber wenige Meilen von ber Stadt in einem Walde steht, ein Sauptopfer. Die Leiber aller Geschlachteten, welche man bann bem bofen Beifte barbringt, werben geviertheilt und an tie gewaltigen Aefte tes Baumes gehängt; Die Schätel bleiben am Fuße tes Stammes liegen und bleichen in der Sonne. Einmal schen Fuß umgaben unregelmäßige Saufen scheuß= licher Schädel, welche fich bort seit vielen Jahren aufgesammelt hatten. Tausende von Beiern, welche unsere unwillfommene Unnäherung ge= schencht hatte, schwebten in Rreisen über ihrem efelhaften Frage und stiegen bann und mann furchtlos nieder auf einen halb verzehrten Schenfel oder Arm."

Ift bas nicht greulich? Aber bas Bebauer= lichfte babei ift, baß sie mit berlei grausamen Opfern Gott einen Dienst zu thun vermeinen. Bei andern heidnischen Bölkern wiederum gehen die Menschenopfer weniger im Schwange, aber fie qualen ihren Leib auf eine gräßliche Beife, um ihr verschuldetes Gemiffen, das nach Frieden schreiet, stille zu machen. Go berichtet uns einer unserer Missionare, ber unter ben Beiben in Dit= indien am Evangelio arbeitet:

"Ganz nahe an ber Stadt liegt ein Dörfchen am Meeresstrande, das von Fischern bewohnt wird. Diese bilden eine eigene Rafte (Abthei= lung) und halten ein eignes Fest zur Ehre ihres Gögen. Dasselbe begann Abents um 5 Uhr und zwar damit, daß feche mit Blumenkränzen und mit Bandern geschmudte Manner unter Fechten und Tanzen in die auf tem Festplage gelegenen Pagoden (indische Gögentempel) gin= gen. Ihnen folgten Beiber mit Opferspeisen auf dem Ropfe; auch eine Ziege wurde hinein= geführt. Nachdem das Blut berselben geopfert worden, wurde ber Rumpf wieder herausgeschleift. Ich trat in den Borhof der Pagode. Bald famen einige von den feche Männern, Die fich zum Feste geweiht hatten, an die Thur. Gie faben mager und eingefallen aus, benn sie hatten sich burch achttägiges Fasten vorbereiten muffen. Sie budten fich nun zur Sälfte nieber; ber Rüden murbe ihnen mit heiliger Asche aus der Pagode einge= rieben. Dann trat ein Mann herzu, faßte bie Haut auf ber einen Seite bes Rückens mit beiren Händen und zog sie in die Höhe, ein anderer stand mit einem haken zur Seite, ben er burch die fingerbide Hautfalte stedte. Gleicherweise wurde auf der andern Balfte bes Rudens ver= fahren. Die beiten Safen waren an einem Strid befestigt, und an diesem wurde der Mann gehal= ten unt geführt. Go oft ein Safen angebracht wurde, erhob die umftebende Menge ein Gefchrei, und der Mann sprang auf und fing wie unfin= nig mit einem andern zu fechten und zu taugen hierauf murde berfelbe gur Schmung= an. maschine geführt, zu einem Baume von 50-60 Fuß Bobe, barüber ein Querballen gelegt mar. Un dem einen Ende desselben murde der Mann beiden Saken, beinahe magerecht schwebend, in ber Luft hing. Sobann murte er in die Bobe die Millionen zu retten, die in Gunden verloren als vor Cholera, Fieber und Schlangenbiß; tenn

Reften menichlicher Leiber, und feinen majeftati= febr gewöhnliches Beispiel von folder unfinnigen | Diefer Götter eine Bunge geben wird, Selbstquälerei. Füßen an einem Baume auf und laffen den Ropf | Mission are nach Indien gesandt baumeln; noch andere begraben sich bis an den haben." Sals in die Erde, wieder andere strecken beide Arme in die Sobe, bis sie gang erstarren und absterben, und bas Alles, — um ihre Gunden los zu werden.

Du mußt aber nicht benfen, lieber Lefer, baß biese armen Creaturen nun einmal boch feinen Beschmad finten wurden an dem sugen Evan= gelio von Chrifto. Uch nein, es find gar manche unter ihnen, bie bas Wort vom Günderheilande nur zu hören brauchen, um tem Evangelio gugn= fallen. So hören wir z. B. einen unfrer schwargen Bruder, der die Gnade Gottes in JEsu Christo an seinem Bergen erfahren hat, an der Nordspite von Afrika, sehnsüchtig klagen: "Warum schicken und die Weißen nicht mehr Missio= nare? warum kommen fie nicht?" - Und eine arme Mutter auf ben Gudfeeinseln, die, ebe fie noch bas Evangelium aus dem Munte ber Dif= fionare vernommen, ihre nenn Kinder mit eigner Sand gemordet hatte, sehen wir vor die Missionare treten, und horen sie in ihrem großen Schmerze jammern:

"Warum seid ihr nicht früher hierher gekom= men? ich habe neun Rinter gehabt, und habe alle neun mit eigner Sand gemordet! Run bin ich eine elende, finderlose Wittwe! Baret ihr fruher gekommen, so ware ich jett eine glückliche Mutter, und wollte meine neun gemordeten Rin= ber bem BErrn erziehen! Uch, warum feid ihr nicht früher gekommen?"

Endlich macht ein befehrter Beide in Offindien, der nun bort den Missionaren bereits hilft, seinem nach England beimgefehrten Lehrer, Missionar Wilfinson, folgende Bestellung an und Christen in Europa:

"Bor allem fage ihnen, baß Billiam Churrun (fo beift der befehrte Beide), nun durch Gottes Gnade ein Anecht Jesu Chrifti, einst ein Anecht ber Gunte mar, und noch immer ein Ruecht ber Gunde fein wurde, hatten fie bich nicht gefandt, mir von tem für die Gunder gefreuzigten Seiland der Welt zu sagen. Sage ihnen bafür meines Bergens junigsten Dant. -Sorann fage ihnen, bag ich mich muntere, bag sie nur einen ober zwei Missionare senden. Was find Giner ober Zwei? Wiffen fie nicht, daß noch viele Millionen meiner armen Heidenbrüder ohne die driftlichen Schulen.) Riemand weiß, was Gott fint? D sage ihnen, bag William, ber ihnen seinetwegen bankt, sie boch Anderer wegen anklagen muß. Du haft mir gesagt, bag viele manner Tag und Nacht bereit, und wo fie eine an dem Stride aufgehangen, fo daß er an ben | bent' ich: gut, viele Millionen! und nur einer | dar, und todten es (b. h. entreifen es dem Beiober zwei Missionare kommen nach Indien, um denthum). Wir fürchten uns vor ihnen mehr, geschnellt, indem man das andere Ende des Quer= gehen! Sage ihnen, daß wir dreihundert diese mögen geheilt werden durch Zaubermittel balkens zur Erde zog. Nun wurde der Balken und dreißig Millionen Götter haben, und Arznei, aber für die Krankheit (so nennt er in dem Kreise herungeführt, wozu es ungefähr deren Sclaven wir sind. Und sage ihnen, daß, die Neigung zum Evangelio), welche die Missiozehn Minuten brauchte, und mahrend dieser gan= wenn auch diese Götter nie zuvor ge= nare beibringen, hilft weder Zaubermittel noch zen Zeit sang der Ausgehängte immer fort und sprochen haben, doch am Tage des Ge- Arznei. Sie find gelehrte Leute und verstehen sich schlug mit Sanden und Füßen den Tact dazu 2c." richts der Gott der Christen, der da ift auf den Unterricht gut: ist es zu verwundern,

Andere hangen sich mit den um sie anzuklagen, daß sie nicht mehr

Aus dem Allem siehest bu auch, lieber Leser, daß die unter die Beiden ausgesandten Missio= nare, obwohl unter großen Schwierigfeiten, boch nicht etwa erfolglos arbeiten. Ich könnte bir gange Inseln nennen, bie ihre Gögen weggewor= fen, fich zu dem lebendigen Gotte bekehrt haben, gange Bolfestämme, bie aus Mußiggangern, Wollüftlingen, Menschenfressern Diener 3Esu Christi geworden sind und nun ein stilles und geruhiges Leben führen und bas Ihre schaffen in aller Gottseligfeit und Ehrbarkeit. Aber bazu ift auf diesen wenigen Blättern fein Raum. 3ch begnüge mich, bir noch eine Stelle aus einer heidnischen Zeitung, Die zu Calcutta in Oftindien erscheint, mitzutheilen. Darin wehflagt ein bem Evangelio feintselig gefinnter Beite, bag bie Missionare durch ihre Predigt vom Evangelio feine Sindu=Religion um ihr Unsehen bringen und zu nichte machen. Höre, wie er die ihm gleichgesinnten Feinde bes Evangeliums unter den Hindus anredet:

"D ihr heiligen Leute, rühmet euch deffen nicht länger, daß ihr Sindus seid. Meinet ihr, eure Kinder werden der Religion ihrer Bater (der Hindu=Religion nämlich) getreu bleiben? - D, gebet folde Soffnung auf! Die Missionsmänner, die ihr Baterland verlassen haben und nach In= bien gekommen find, ziehen nun in Schaaren burch alle Strafen und Gaffen, um bie Sindu-Religion zu vernichten, — und thörichte Knaben laffen sich, wie gierige Fische, burch ihre Zauberei angeln und fangen. (Die Missionare nemlich richten ihr Augenmerk vornehmlich auf die unbefangene Jugend, indem sie Schulen anlegen.) Viele Knaben haben ihre Familien, ihre Kaste, ihre Religion aufgegeben, sind in die Familie BEfu eingetreten, haben fich in die Geheimnisse ber Bibel einweihen laffen, und haben ihre eigene Burbe badurch geschändet, baß sie sich unterrich= ten ließen. Der Leopard bes Waldes (damit scheint er ben eifrigen Missionar zu vergleichen) verschlingt einen nach bem andern von biefen Anaben, die an Berstand den Thieren gleich sind. In der letten Woche erhob abermals ein Rind seine Flügel, und flog auf ten Baum ber Liebe 3Esu. (Die Kinder nemlich besuchen sehr gern noch weiter geschehen wird. Wie der Opferblock zu Kaligat, so find die Opferblode ber Miffions= Millionen Leute in England wohnen, und da Belegenheit finden, bringen fie ihre Schlachtopfer Das ist aber nur ein einzelnes und noch dazu der Gott der ganzen Belt, einem jeden wenn sinnlose Kinder durch sie betrogen werden schen Gelehrten) werden nicht einmal das Beil= mittel ihrer eigenen Anstrengungen anwenden, um ihre sterbende Religion wieder zu beleben."

Aus dieser Mittheilung wirst du abnehmen können, ob unfere evangelischen Missionare bas Evangelium unter ben Beiden mit Erfolg verfündigen oder nicht.

Und nun, lieber Leser, will ich dir fagen, wozu ich bas Alles geredet habe. Um bich zu unter= halten, habe ich's nicht geredet, bazu habe ich feine Zeit, und du hast vielleicht auch feine, dich unterhalten zu lassen. Also ohne Unischweife: Ich hatte zunächst bein Berg babei im Auge. Siehe, 500 Millionen Menschen, alle nach dem Chenbilde Gottes geschaffen, alle beine Bruder und Schwestern, von demfelben BErrn und Beiland nicht mit vergänglichem Gold und Silber erlöset und mit bir ju gleicher Berrlichfeit berufen, schreien aus allen Welttheilen herüber: Warum Schiden une Die Weißen feine Diffio= nare, marum kommen sie nicht? Rommt doch herüber und helft uns (Up. Wefch. 16, 9.). Bergiß nicht: 500 Millionen Men= Welten ben Schaben nicht ersetzen könnten, ben diese 500 Millionen Beiden an ihren Seelen nehmen. Ich führe es bir nochmals zu Sinne: 500 Millionen Beiden! denn obschon ich weiß, daß du nicht den Muth hattest, dein Berg jugu= schließen auch nur vor Einer armen Beibenfeele, wenn sie plöglich sichtbarlich an dich beranträte mit bem Ausbrud verzweifelnter Sehnsucht und bittender Verzweiflung, so weiß ich doch auch, daß ber Mensch, wenn ihm bas Elend nicht geradezu unter die Augen tritt, von Natur fo ftumpf ift, daß man, um ihn zu rühren, dasselbe in feiner gangen Größe binftellen muß. Darum nun gum letten Mal: 200 Millionen Christen - benn varauf etwa beläuft sich die Gesammtzahl ber ge= genwärtigen Christenheit — feben mit jedem Menschenalter 500 Millionen Beiden ohne ben Troft des Evangeliums iu's Grab sinken, und unter biesen 200 Millionen Christen ach wie Benige find ba, bie auch nur ein Scherflein fur bie Beidenmission beifteuern, ja nur daran benfen oder auch nur davon wissen. Ift das nicht traurig? - Ift bas nicht eine Schande?

Aber nun, lieber Lefer, habe ich's mit bir, mit dir felbst zu thun. Du bist auch einer von derheit der damalige Burgermeister Bermann ten 200 Millionen Christen, Die mit den 500 Millionen Beiden zusammen die Erde bewohnen. du feines? Und wenn du ein Berg haft, haft du St. Catharinen - Rirche, Laurentins Goranus, ein Scherflein oder haft bu feines? Benn ohne Beiteres, ohne Beirath und Mitwiffen bes du ein Scherflein haft, o fo thue boch mit tem Dberpfarrers und ohne ordentliche öffentliche

und fich in den Ocean der Religion JEsu binein- bag er um ihretwillen feine Jünger zu sich rief irgend jemand davon entfernt gewesen ift, irgend fturzen? Unsere Religion liegt in den letten Bu- und zu ihnen sprach: "Wahrlich, ich sage euch: welcher Hierarchie (Priesterherrschaft) bas Wort gen, und wird in ihre Beimath gehen, nemlich in Diefe arme Wittwe hat mehr in ben Gottestaften zu reben, bag er vielmehr bis an feinen Tod für bas haus Jam (Unterwelt); und die heiligen gelegt, deun alle, die eingelegt haben." Du weißt Die Freiheit der Gemeinden und jedes einzelnen Manner der Dhurma Gubha (bas find die indi- ja, daß du feinen harten herrn haft, der schneiden Chriften von allem Gewissenszwang und aller will, wo er nicht gefaet hat, weißt, bag bein Gott | Menschentyrannei auf bas treulichste gezeugt und nicht den reichen, sondern den fröhlichen Weber lieb hat.

Und nun, lieber Lefer, vergiß die 500 Mil= lionen Beiden nicht; benfe an ihr Elend, und an ihre Sehnsucht und vor Allem an ben ausdrücklichen Befehl des HErrn! Kommt aber Jemand und will beine Theilnahme für die Beidenwelt niederschlagen durch die scheinbar wohlgemeinte Bemerfung, bag wir ja alle Sante voll ju thun haben, um ber großen geistlichen und leiblichen Noth unserer eigenen Landsleute zu steuern, fo bedenke, daß wenn man in früherer Beit auch fo engherzig gedacht hätte, bu noch immer ein Beide warest, und sprich: Alles, was du willst, daß dir die Leute thun fol= len, bas thue on ihnen auch. Und bann frag einen Golden nur frischweg, was er benn für sein eignes Vaterland thue, und du wirst in ber Regel Die Erfahrung machen, daß diejenigen, Die fein Berg für ihre armen Beidenbrüder haben, ebenso berglos in Bezug auf ihre armen Christen= brüder sind, und daß im Gegentheil diejenigen, schen! und jede einzelne Menschenseele ift in Got- Die für bas heiduische Ausland bas Meifte thun, tes Augen mehr werth, als Die gange Welt auch bei weitem Die eifrigften fint, bas leibliche (Marc. 8, 36. 37.), fo daß also 500 Millionen und geiftliche Wohl bes driftlichen Inlandes zu fördern.

Nun haft du gehört, lieber Lefer, nun prufe!

Luther über Bertreibung rechtschaffener Prediger und über Unnahme ber bon benjelben innegehabten Memter.

Leider kommt es auch jett innerhalb unserer Rirche allhier immer öfter vor, daß selbst folche Bemeinden, welche lutherisch sein wollen, treue, rechtgläubige Prediger, die ihnen die Wahrheit verfündigen, vertreiben, und daß Prediger, welche Diener der wahren rechtgläubigen Rirche sein wollen, sich an die Stelle solcher um der Wahr= beit willen vertriebener Prediger berufen laffen. Wie schwer sich badurch solche Gemeinden und Prediger versündigen und welchen Aluch Gottes sie sich baburch aufladen, ift nicht auszusprechen. Für diejenigen, welche sich noch warnen lassen, theilen wir baber einen Brief mit, welchen Luther im Jahre 1531 an Nicolaus Hausmann, bamaligen Oberpfarrer zu Zwickau in Sachsen, ge= schrieben hat, nachdem der Rath daselbft, infon= Mühlpfort und Syndicus Stephan Roth, ihren trenen und wider das ungöttliche Wefen der dor= Ich frage dich nun: Saft du ein Berg oder hast tigen Burger ernstlich eifernden Prediger an der Herzen zugleich die Hand auf. Denk an die Ueberweisung einer Schuld, abgesetzt und verjagt euch geübt, denselben eindringen. Hier, lieber arme Bittwe, Die zwei Scherflein in ben Gottes- hatten. Luthers Stimme ift um fo wichtiger, je Berr und Freund, seid gewarnet um Chrifti wilkasten einlegte, und die bein Beiland so hoch ehrte, befannter es ift, bag biefer Mann weiter als len, bag ihr euch wohl fürsehet (benn es furwahr

gefämpft hat. Der betreffende Brief, dem wir im nächsten Blatte noch einige andere hierher gehörige hinzuzufügen gedenken, lautet (in Luthers Werfen, Hall. Ausgabe, Tom. X. S. 1890 ff.) folgendermaßen:

"Gnade und Friede im HErrn! Wir wiffen, lieber Herr und Freund, daß wir schuldig find, nach bem Weset ber Liebe, bag einer für ben an= bern soll sorgen (wie ein Glied.am Leibe für bas andere), und ihn vor Wefahr und Schaden marnen. Dem Gesetze nach forge ich auch fur euch, und werde badurch verursachet, biese furge Bermahnung und Warnung an euch ju fchreiben, auf daß ihr durch mein Stillschweigen nicht ber= maleins in Gefahr kommet, baran ich hernach auch müßte Schuld und Theil haben.

Ihr miffet, bag ihr ber Rirchen gu R. rechter berufener, beide vom Rath und ber Gemeinde angenommener Pfarrherr und Seelforger feit; also, daß ihr an jenem Tage Rechenschaft muffet geben für tiefelbe euch befohlene Rirche, und schuldig seid, so lange ihr lebet, sie mit reiner Lehre ju verforgen, für fie mit Ernft zu beten, forgen, machen, und euer Leben in allerlei Roth und Wefahr, fo vorfallen mogen, ale Pestileng und andere Rranfheiten, wie fie nur heißen, gu magen und laffen, und vorne an der Spige gu stehen, wider bie Pforten der Bölle, und alles, was einem frommen treuen Pastor und Seelsorger Amts halben gebühret zu thun, leiden und ausstehen. Welches fürmahr alles schwere, große, ja avittliche Werfe find; wie ihr benn bisher GDtt Lob! fleißig und treulich gethan habt.

Weil aber jest euer Rath, vom bofen Beifte getrieben, ben Prediger ju G. N. verftoget, vor feinem Richter weber verflaget noch überweiset einiger Unthat; fondern foldes aus eigener Bewalt und Frevel, als rasende Leute und rechte Rirchenräuber (nicht leiblicher Güter, sondern des Amts und Ehre des Heiligen Geistes) vornehmen, und in einerlei Sache zugleich Part und Richter sind, will siche in feinem Weg leiden, baß ihr darzu sollet stille schweigen oder drein bewil= ligen, auf bag ihr euch biefes fremden Rirchen= raubes nicht theilhaftig machet, noch schuldig werdet ber unbilligen und schmählichen Gewalt, an bem verftoßenen Bruder begangen. Bare er aber fträflich gewest, und hatte verschultet, baß Urfache mare gewest, ihn vom Umt abzuseten, sollte solches mit Necht, auch mit eurem Biffen und Rath, als bes Pfarrherrns, vorgenommen

Noch ärger aber ifts, daß sie einen andern an des Verstoßenen Statt aufstellen, ohne euer Er= land, ja wirer euren Willen, und also aus gleider eigener Gewalt und Unrecht, nun auch an

nicht eine schlechte geringe Sache ist), daß ihr euch mit den Kirchenräubern nicht verschuldet, und ein Theil des Fluchs nicht auch über euch gehe.

Fragt ihr nun, mas euch hierinne zu thun fei? Ich zwar weiß nicht viel zu rathen; doch sehe ich für gut an, ermahne euch auch treulich, daß ihr bei der Sache thut, wie ich ihm thun wollte.

Erstlich sollet ihr den unbernfenen und einge= brungenen Prediger vor euch, in Gegenwart ber andern eurer Behülfen, fordern, und ihm gutlich, boch mit einem Ernft vorhalten bes Raths Frevel und Durft; und weiter ihm anzeigen, bag er stehe; oder foll zusehen, mit was Bewissen er fol= chem geraubten Umte fonne vorsteben? Denn euch die Rirche vertrauet und befohlen. Der= halben ohn euren Willen niemand gebühren will, barin weder Lehre noch Regiment zu üben.

Rehret er fich nun an biefe Bermahnung nicht, fo sonderlich in Beisein weniger Personen mit ihm vorgenommen ist; so zeiget ihm an: Ihr wollet eben solches, so ihr ihm insonderheit vorgehalten, auch einem ehrbaren Rath anzeigen. Das thut auf diese Beise: Fordert sie entweder zu ench, oder gehet zu ihnen. Aufs erste fraget sie, ob sie euch für ihren Paftor und ber Rirchen zu R. Geelforger erkennen? Sagen fie, Ja; fo haltet ihnen mit ernstlichen Worten für bas Umt und Gefahr eines treuen Paftors, und wie ihr muffet Rechenschaft geben für diefelbe eure Rirche, und mas es für Mühe, Sorge und Arbeit foste, bas gange Leben über für sie sorgen, und stehen in aller Roth, zur Pestilenzzeit, oder andern Krankheiten, die vor fallen fonnen; wie droben zum Theil angezogen. Weil ihr aber mit solcher saurer schweren Arbeit eures Umts feines beffern Lohns follt gewärtig fein, benn bag fie euch einen Prediger (von bem ihr nicht wiffet, wie es eine Belegenheit um ihn habe feiner Lehre und Lebens halben) euch un= gefragt, ja wider euren Willen eindringen, ben vorigen aber hinter euch, ohne einige Erfenntniß bes Rechtens, schmählich und böslich verstoßen; so wollt ihr vor ihnen bezeuget haben, daß ihr in diesen ihren Durst und Frevel nie bewilliget habt, noch jest drein bewilliget, und nimmermehr drein gelium. bewilligen wollet.

Sollet sie auch barneben vermahnen, baß sie wohl mögen zusehen, wen sie hören, weil er nicht berufen, sondern mit Gewalt eingedrungen wird, und berhalben als ein Dieb fomme und Räuber göttliches Umte. Bezeuget auch, ihr wollet ent= schuldiget und rein sein vom Blut berer, die folche Gewalt und Beranbung eures Amts vornehmen, drein bewilligen und bestätigen. Daß ihr solches thun follt, fordert die Noth, damit ihr euch nicht Bewegt sie theilhaftig macht fremder Sunde. folche Bermahnung, zwischen euch und ihnen allein, nicht; fo zeiget ihnen an, ihr wollet folches

auch bem Bolfe öffentlich von ber Cangel unan= llings entwendeter und geraubter Rirchen, barinn gezeigt nicht laffen. Wie ihr auch thun follt, mit diesen oder bergleichen Worten:

Lieben Leute, ihr wisset, daß ich euer Pfarr= herr bin, und muß für euch Rechenschaft geben, und alle Tage mein Leib und Leben für euch wa= gen, wider den Teufel und alle Gefahr der Geelen, darum ich auch soll und muß die Predigt versorgen in dieser Stadt. Nun habt ihr einen Prediger verjagt, ehe er vor Gericht überwunden, und ohne mein Buthun, ba ich doch follte fur= nehmst dazu thun; und über das einen andern burch euch (dem die Rirche befohlen) nicht be= in mein Umt, ohne meinen Billen eingesetzt, da= rufen fei, berhalben als ein Dieb und Morder mit mir mein Pfarrant genommen. Nun weil fomme, und gleichwohl in berfelben eurer Rirche ich aber Pfarrherr bin, und fein muß, will ich lehre und regiere, für welche ihr muffet Rechen- nicht davon fliehen, noch fie übergeben, bis ich schaft geben. Solle berhalben wiffen, bag er fich mit Recht bavon gesetzt werbe. Kann auch indeß mit Gewalt eindringe, und raube euer Pfarramt, nicht davon flieben, ober fie übergeben; fondern ohne euer Biffen und Bewilligung. Derhalben bas will ich thun, wie Chriftus lehret Matth. 5, ihr ihn vermahnet, daß er von folchem Raube ab= 40., Luc. 6, 29., wenn der Mantel genommen wirt, soll ich ben Rock bagu lassen fahren, und foll allen Raub und Gewalt leiden. Also will ich jest auch thun, und bedinge hiemit, daß diese Pfarre meine fei, und mir befohlen ift bas Predigt= amt zu versorgen und bestellen; will solch Umt auch nicht laffen übergeben. Aber weil es mir mit Gewalt genommen und abgedrungen wird, will iche leiden, und mir laffen geranbet und genommen sein, und also eine Zeitlang weichen von binnen, bis mire Gott wieder einräumet; will indeß zusehen, wer so dürstig sein will, der sich in meine genommene und geraubte Pfarre fepen darf, und mit was Gewissen er mein Amt besitzen möge.

> Wenn ihr fie auf diese Beise gesegnet habt, so weichet eine Zeitlang, entweder hierher zu uns, ober anderswohin. Denn die argen Leute wollen baju noch rühmen, und lästern uns vor bem Landesfürsten, als wollten wir in ihre weltliche Dbrigfeit greifen, schelten uns bamit Aufrührer, und aufe allerhöchste, fo jemand zu schelten ift; ba fie boch wiffen, daß fie baran unrecht thun und lügen. Sie sind Sacrilegi,\*) nicht wie die, so man aufe Rad ftößt, um gestohlen Rirchengut, was wir leiden können, sie auch derhalben wohl ungestraft laffen; fondern folche Sacrilegi find fie, die dem Beiligen Beifte fein Amt und Ehre rauben, und fich felbst zum Beiligen Beift machen, weil fie ihres Wefallens Prediger ab= und einseten, felbst Pfarrherr wollen fein, und bas Predigtamt bestellen; so lernen fie bas Evan=

> 3d habe euch treulich meinen Rath mitgetheilet, GDtt gebe einen starken Muth, solchem nach= zukommen; so wurde es, ob GDtt will, ohne Frucht nicht abgeben. Denn ich hierinne nichts mit Unfug ober Gewalt vornehme, fondern rathe, alles in ber Bute mit Demuth (boch auch mit rechtem Ernft) und aus Noth bes Bewisfens anzufahen und zu thun. Wenn ihr alfo euren Abschied genommen, mochte N.\*\*) auch protestiren, fo es ihm gefiele, daß er an meuch=

ordentlich berufene Personen mit Gewalt des Predigtamts entsetet wären, nicht predigen wolle, auf daß er nicht auch mit fremdem Rirchenraube und Gunden beschweret wurde. Dif fonnte viel= leicht ein Weg fein, ben Bann und Interdict wieder anzurichten. Denn so fich jemand an eure Stätte wurde eindringen, so will ich fein Gewiffen mit meinem Schreiben so schreden, daß ich hoffe, er soll nicht leichtlich da bleiben." Datum 17. April anno 1531.

# Biel und Wenig.

In heffen war einsmal ein reicher Ebelmann Amtmann in der Grafschaft Nidda, der hatte einen einzigen Sohn, welcher nicht heirathen wollte, fo fehr es auch der Bater munschte, und zwar bloß barum nicht wollte, weil er sorgte, es fehle ihm an Mitteln, eine Frau seinem Stante gemäß zu halten. Alle Bitten und Borftellun= gen bes Baters maren mehrere Jahre hindurch umfouft; der fluge Gohn mußte immer neue Schwierigkeiten aufzufinden, und wurde nicht mude, alle nur erbenfliche Ungludsfälle auszufinnen, die ihn und seine fünftige Frau und Rinder treffen könnten, so daß sie zulest, meinte er, vielleicht noch betteln geben mußten. Rur, er machte es wie die fluge Else, die darum nicht beirathen wollte, weil sie fürchtete, ihr fünftiger Sohn fonnte einmal von einer herabfallenden Spithaue erschlagen werden. Schon fürchtete ber Bater, feine ichonen Guter murben bereinft, ba ber Sohn nach bes Baters Tode gewiß noch viel weniger geheirathet haben wurde, theils in fremde Sande fommen, theile wenigstene ger= splittert werden, ba fie in verschiedener Berren Ländern lagen, an bie sie nach bes Batere Tobe zurüdfallen mußten.

Es trug fich aber zu, daß ein armer Bauers= fnecht eine Magd freiete, welche aus der Grafschaft Nidda gebürtig war, also des Amtmanns Consens haben, oder wie man nur jett spricht, sich bei Umt einschreiben laffen nußte.

Als nun ber Rnecht mit feiner Braut vor bem Amtmann erschien, war bes Amtmanns Sohn eben bei feinem Bater im Zimmer. Der Umt= mann fragte: Bie viel Geld bringt ihr zwei zu= fammen? wie hoch erstreckt sich euer Bermögen? Der Knecht sagte: Herr Amtmann, ich habe nichts von meinen Eltern, meine Braut auch nichts. Allein ich hab funfzehn Gulden an mei= nem Lohn erspart, und meine Braut feche Gul= ben, das find zusammen einundzwanzig Gulben, bamit wollen wir anfangen. Wie willst bu mit einundzwanzig Gulden eine Frau ernähren? fagte ber Umtmann. Ich weiß einen jungen Mann, der wird alle Jahre mehr als einund= zwauzigtausend Gulden haben, und getraut sich boch feine Frau bamit zu ernähren. D! fagte ber Rnecht, bas muß gar ein Schelm fein, ber muß niemals in ber Rirche gewesen sein, und ge= bort haben, bag und Gott alle wolle ernähren, Leib und Seel auch wohl bewahren. Der Amt=

<sup>\*)</sup> Rirchenrauber.

<sup>\*\*)</sup> Corbatus, ein anberer Prebiger ju Zwidau.

mann fing an zu lachen, und sagte: Sohn, hörst bu wohl, was ter Bauernfnecht für eine Predigt halt? Behe geschwind bin, und nimm eine Frau. Gebenfet boch ber Bauernfnecht, ber nicht viel weiß, mit einundzwanzig Gulden eine Frau ju ernähren, bu aber, ber bu auf hohen Schulen lange Jahre fludirt hast und einundzwanzig= taufend Gulben jährliche Renten bekommft, hast noch nicht so viel gelernt, beinem Gott zu trauen, daß du ebensowohl eine Frau wirst er= nähren tonnen, wie Diefer Bauernferl?

Das treuberzige, einfältige Bertrauen bes Bauernbräutigams bewirfte, bag ber Gohn bes Erelmanns in sich ging, von feinen thörichten Sorgen abließ, und seines Baters Bunsch er= füllte. Hat er das "Leib und Seel wird Gott wohl bewahren" immer vor Augen gehabt, so wird ihm der Segen auch nicht gefehlt haben.

Mit dem Sinne tiefes Bauern foll jeder Saus= stand angefangen werden. Wer ba weiß, baß Gott Leib und Seel bewahren will, der hat Gott immerdar vor Augen und im Bergen, und empfiehlt ihm Leib und Seel, die eigene und Die des Chegatten und ber Kinder. Dann bleibt bie Seele beschütt vor Ueppigfeit und Berschwendung, vor Fressen und Saufen, Geig und Sabgier, vor hader und Zank, vor Chebruch und Schande. Aber wer ba denft, wenn es an das Beirathen geht: es wird sich ja schon machen — kommt Beit, fommt Rath; wer da denft: ei nun, gehts nicht, so laffen wir uns scheiden, weiß ber auch, daß Gott Leib und Seel bewahren wird, und wird Gott bessen Leib und Seele bewahren? Und ber, welcher nur nach ber reichen Frau beira= thet, und ber, welcher fich schämt, flein angufangen, und von Anfang an alles nicht groß genug, und nicht prächtig und herrlich genug ha= ben und einrichten fann, hat ber gelernt seinem Gott vertrauen?

#### Mondsrefpect bor Gottes Wort.

Die Franziskanermonche hören bas Evange= lium sitend bei Tische vorlesen, die Regel des heiligen Franzistus stehend, und beffen Testament fnicend.

Bas nicht gen himmel gehört, bas bringt niemand hinein, wenn man es (auch) in Studen zerriffe; was aber hinein foll, bas muß hinein, wenn sich (auch) alle Teufel baran hingen und Luther. sich drob auch zerrissen.

### Sylben-Räthfel.

Die erfte Gulbe.

3ch bin ein Wegbaumeifter, wie feiner in aller Welt, Alljährlich zimmere ich Brucken, bazu fein Baum wird gefällt.

3ch bin ein Beeresmeister; wenn Salt! ich tommanbir', Go ruden, mit weißen Jahnen, Die Truppen in's Winterquartier.

3ch bin ein Rerkermeister, was fich reget, schließe ich ein; Fällt meine Festung im Sturme, ift freier Abzug mein.

3d bin ein Schiffbaumeifter und habe bas Monovol. Dag fich meine freugende Flotte mit Baren bemannen foll.

Bin ich ein Speisemeister, fo feb' ich vornehm aus, Und komme vielgestaltig aus unterirdischem Haus.

Doch hab ich Ginen Meifter: flingt beffen Dachtgebot, So freut sich alle Welt — ich weine mich zu Tod!

#### Die beiben Letten.

3ch bin eine liebende Mutter, Die all bie weite Belt, Bie ein Rind, ernährend und pflegend, in wiegenden Armen balt.

Ber ift boch fo fraftig geliebet, wie ich geliebet bin! Mich liebt bas Burmlein im Staube und Saba's Ronigin. Wer ift boch fo fraftig gehaffet, wie gehaffet ich bin!

Es haßt mich ber erfte Saffer bis heute von Unbeginn. Doch baß er mich nicht verschlinge, mein Burft hat fich ihm gestellt:

Er hat an Dem fich vergriffen - das hat ihn auf ewig gefällt.

Willft bu ein Ronig werden? Romm her, ich bin beine Rron'!

Willft bu ein Diener werden? Romm ber, ich bin bein Lohn!

Run frag' ich: wer ift fo geliebet, wie ich geliebet bin? 3ch bin bas felige Aleinod, ber frommen Erb und Gewinn.

#### Das Gange.

Noch einmal wollt' er's magen, ber alte boje Feind, Das Kleinod uns zu rauben, und hat's gar ernstlich gemeint.

Da erblidte in mir bas Zweite, ber vom Zweiten auch zeugen fout',

Dag bie muten, belabenen Geelen an feinem Bort fich erholt.

Drauf hat er Balet gegeben bem 3meiten an meinem Drt,

Doch hat er bas ewige Zweite, bie Rirche fein' Lehr' und

F. B.

# An die Glieder der deutschen evangelisch = lu = therischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten.

Da mit Gott vermuthet werden barf, baß bis Anfang Berbst Die Cholera aus St. Louis verschwunden sein werde, und nachdem von meh= reren Gliedern unserer Synode der Borschlag ge= macht worden ist, daß unsere diesjährigen Synobalfigungen mit bem ersten Mittwoch im Dctober a. c. beginnen möchten, so wird tieser Bor= schlag sämmtlichen betreffenden Gliedern hierdurch vorgelegt und werden dieselben hierdurch aufge= fordert, ihr Bota dafür oder dawider schleimigst an das berzeitige Prafidium einzusenden. Das Ergebniß dieser Abstimmung soll seiner Zeit durch den "Lutheraner" befannt gemacht werden.

> C. F. W. Walther, b. 3. Praf.

#### Berichtigung.

In No. 18 ift quittirt über \$2.50 fur bie Miffion auf ben Ramen Pafter Meyer in Benton County.

Es foll aber nicht "Paftor Meyer" heißen, fondern "Joft Meyer".

#### Empfangen

für ben Bau bes beutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber lutherifchen Gemeinde bes Berrn Daft. Perlewiß in ber Saglerichen Niederlaffung bei Peru, 3u., \$8.00. Bon herrn Paftor Cirich in Chefter, 3ll., \$1.00. Bon herrn Paftor Lehmann in Cape Girarbeau, Mo., 75 Cts. Bon ber zweiten beutschen evang.-lutherischen Gemeinbe in Baltimore, Mt. \$622.00.

E. Rofchte, Raffirer.

Erhalten

jur Synobal - Miffions - Caffe:

Bon ben Gliebern ber lutherifchen Gemeinde U. A. C. in St. Louis \$3.35.

#### Bezahlt.

Den 6. Jahrg. Die BB. Matth. Ambrofius, Beinr. Fripiche, Paftor Lehmann, Nicol. Morgenthaler, Friedr. Thurwachter, Buftum; letterer ben 5. und 1. Salfte vom Jahrgang 6. Paftor Wichmann \$6.00 für Andr. Dübel, Beinr. Armbrufter, Wilh. Luhrmann, Mart. Reichert, Wilh. Schack, Jakob Zahn.

### Bucher und Pamphlets ju haben in der Expedition Des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, unveränderter Abdrud......\$0.10 Das Dupend \$1.00. Sundert Stud \$7.00. Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im

0.05

0.05

0.75

0.25

2.50

0.20

2.25

Jahre 1703 ber ev.-lutherischen Religion halber mit sechs meift unerzogenen Rindern ihr Bater-land und all' ihr Hab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Ets. 25 Stüd \$1.00. Die Berfassung der deutschen ev.-luth. Synode von Missuri, Ohio u. a. Staaten nebst einer Einleinung und erläuternben Re-

nebst einer Ginleitung und erläuternben Bemerfungen .... Das Dupend 50 Cts. 25 Stüd \$1.00.

Erfter Gynobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Diffouri, Dhio u. a. Staaten 0.10 3. 1847 ..... 3meiter Synobalbericht berfelben Synobe v. J. 1848..... 0.10

Dritter Jahrgang des Lutheraner v. 1846
—1847. No. 8—26.

(Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)
Chriftliches Concordien buch, d. i. Symbol.

gebunden in Ralbleder ......

Rirdengefangbuch für ev .- luth. Bemeinben, verlegt v. d. hief. ev.-luth. Gemeinde 11. 21. C., gebunden bas Stud. 1 Dupend \$8.00 / gegen Baarzahlung. 100 Stud \$62.50 / gegen Baarzahlung. A B & Buch, New Yorker Ausgabe, das Stud...

Im Dupend ... Der Hirtenbrief bes herrn Pastors Grabau zu 

und Reuen Teftamente. Unveranderter Abbrud, 

Dr. Martin Luthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten ..... 3m Dupenb ... Spruchbuch zum fleinen Catechismus Lutheri.

Im Auftrage ber Synode von Missouri 2c. zufammengetragen von Paftor Fr. Byneten, bas Stud. Im Dupend ...

Der Unterzeichnete, welcher mehrere ber obengenannten Bücher für eigne Rechnung be= gieht, fieht fich genöthigt, bei fünftigen Bestellungen Baarzahlung jur Bedingung zu machen, ba ihm feine geringen Mittel nicht verstatten, fernerhin auf längere Zeit Credit zu geben. Nur in Betreff ber Gefangbücher fann, wenn fie, in größern Parthien bestellt, als Commissionsartifel zu betrachten sind, je nach Umständen mehrmo= natlicher Credit gegeben werden. Die Betreffen= ben werden freundlichst ersucht, sich bie Busen= dung ihrer Rechnungen nicht befremden zu laffen.

F. W. Barthel.

#### Gedrudt bei Morit Riedner,

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Luthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Heransgegeben von der dentschen evangelisch=lutherischen Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Pahraana 6.

St. Louis, Mo., den 9. Juli 1850.

Mo. 23.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und bas Postgelb zu tragen haben. — In St. Louis wirb jede einzelne Rummer für 5 Cents verkauft.

We Rur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, sind an ben Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter ber Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

# Bartholomäus Ziegenbalg, einer der beiden erften Missionare der evangelisch = lutherischen Rirde in Tranquebar\*).

Bartholomäus Ziegenbalg war gebo= ren am 24. Juni 1683 zu Pulonip in der Ober= laufit, mo fein Bater ein Sandelsmann mar. Frühe aber follte Diese zum Lohn eines Erftlinges berufene Seele es erfahren und lernen, mas bas heiße: Du bift meine Hoffnung, BErr, BErr, meine Zuversicht von meiner Jugend an. Auf dich habe ich mich verlassen von Mutterleibe an (Pfalm 71, B. 5. und 6.). Denn bas erfte, woran der Selige aus seiner frühesten Rindheit fich erinnern konnte, das war der Tod feiner bei= ben Eltern, fo daß man wohl fagen fann: ber= selbe batte früher weinen gelernt als lachen. Das Städtlein mar in Brand gerathen, die Flammen schlugen schon über bem elterlichen haus zusam= men; ber Bater aber lag an einer Rrankheit schwer barnieder. Da legten die Träger, welche gur Rettung bes Sausgerathes herbeigefommen maren, den tobfranfen Mann in den Sarg binein, den fich derfelbe, nach bamaliger frommer Sitte, icon in gefunden Tagen zur Erinnerung an seinen Tod hatte fertigen lassen, und trugen ihn auf den offenen Markt hinaus. Und als nun die Anaft vor der Feuersbrunft faft vorbei mar, ba ftarb ber Bater. Da nun auch Die Mutter zum Tode sich gelegt und jetzt schon am Sterben war, hat fie alle ihre Rinder, und unter ihnen auch den jungstgebornen Bartholomäus, welcher damals noch faum die Menschenrede ver= standen, an ihr Bette kommen lassen und zu ihnen gefagt: "Lieben Kinder! ich habe euch einen gro= Ben Schat gesammelt; einen fehr großen Schat habe ich euch gesammelt." Die ättefte Tochter fragte hierauf: "Liebe Mutter! wo habt ihr den Schat?" Da antwortete Die sterbende Mutter: "Suchet in der Bibel, meine lieben Rinder! dort werdet ihr ihn finden; benn ich habe ein jedes Blatt mit meinen Thranen genett." Als nun Die gute Mutter gestorben und begraben mar, ba

\*) Danische Besitzung in Oftinbien.

übernahm die älteste Tochter nach ihrem Bermö= gen die Bucht und Pflege der jungeren Geschwister und dieselbe hielt auch ihren jungstgebornen Bruder Bartholomäus fleißig zur Schule und zur Lefung bes göttlichen Wortes an. Wenn benn dieses Waislein auch nicht äußerlich, durch Ge= schenke, welche etwa begüterte Eltern ihren Kin= bern am Weihnachtsfeste geben, zur Freude an ber Beburt seines BErrn ift aufgeregt worden, so bat ihm Gott Diesen Mangel durch innerliche Ga= ben erfest. Denn er hat fruhe, und sobald er gu benfen angefangen, Bedanfen und Freuden des himmels in seinem Bergen getragen und ber Geist der Gnade hat Mutterstelle bei ihm vertre= ten, indem er ihn immer, wo er etwas gefehlt, an fein Bergeben erinnerte und barob strafte. Auch hatte ihm Gott burch die Begebenheiten seiner Kindheit frühe ein ernstes Undenfen an Tod und Emigfeit beschert, to daß er jedesmal, wenn im Städtlein wieder jemand gestorben mar, in feinem Bergen fragte: "Bo mag Diese Geele jett hingekommen und was mag ihr Schicksal fein ?"

Als er nun faum zum Anabenalter angewach= sen war, da entschloß er sich, mit Gottes Hülfe beim Studiren zu bleiben. Bu biefer Beit ging er öfters ins Feld hinaus oder auf die benachbar= ten Berge, fiel ba in ter Ginsamfeit auf feine Kniee und bat Gott um Die rechte Beisbeit. Und Diese mütterlich führende, züchtigende Beisheit ift es gewesen, Die ihn auf der Schule zu Camenz, wohin seine Bermandten ihn zuerst gebracht hat= ten, vor ben Gefahren fündlicher Berfuchungen bewahrte; sie ist es gewesen, die ihn, als er in feinem 16ten Jahre bas Gymnasium zu Görlit befuchte und hier eifrig der Mufif oblag, in Be= fauntschaft und brüderliche Berbindung mit einem frommen Jüngling führte, welcher ihn lehrte, daß

das Gemüth wieder zum göttlichen Ginklang ord= Sierüber gemann unser feliger Bartholo= mäus seinen frommen Mitschüler fehr lieb und nahm ihn zu einem lieben Gefährten und erfahr= neren Vorgänger auf dem Weg des Lebens willig Jener Mitschüler aber, welchem ber treue Gott auch eine mahrhaft mütterliche gärtliche Liebe zu dem verlassenen und verwaiseten Knaben ins Herz gab, betete täglich mit ihm, handelte mit ihm aus Gottes Wort und führte ihn dabei "auf bas Buch ber Natur". Als nun Bartholomaus mit redlichem Gifer fich zu Gott wendete, mußte er schon bamals ben berben Spott feiner Mitschüler erfahren. Sein frommer Freund fürchtete, ber Knabe mochte hierdurch fich irre machen lasfen, und nahm benfelben beghalb mit fich auf eine Reise, auf welcher Bartholomaus so viel inner= liche Freudigfeit und Stärfung empfing, bag er nun auch, da fein Freund die Schule verlaffen batte, seinen angefangenen guten Weg in Der Einfamfeit getroft fortwandelte. In feiner Ur= muth und Berlaffenheit gemährten ihm bas Ge= bet und das liebe Bibelbuch mehr Freude und Erquidung, als den Andern, welche "viel Rorn und Moft haben", alle ihre Guter geben fonnen. Defters gedachte er jest an die Worte seiner ster= benden Mutter und ermahnte auch in allen Briefen seine Schwestern, sie möchten doch mit ihm fich befleißigen, die im Worte Gottes befindlichen Schäte zu suchen. - Eben Diese Schäte des Er= fenntnisses der geoffenbarten Bahrheit maren es auch, die ibn jest aufrichteten und erquickten, als Bott ihn zuerft in eine Schule ber innern Leiven und Schwermuth führte, wo ihm jedes Befühl von Freudigfeit entzogen war, und nur noch bas feste Unhalten des Berständnisses am Wort ihm jurud blieb, und als barauf bei bem Tod einer feiner Schwestern auch eine schwere langwierige Die Musik zwar eine herrliche Runft fei, daß sie aber Rrankheit Des Leibes über ihn verhangt murde, von keinem Undern könne recht geubt merden, als beren Folgen von nun an ihn niemals wieder von einem Solchem, der mit Gott und mit fich felber gang verließen. Denn ale er nach feiner Biein geiftlicher Sarmonie ftunde. Der naturliche bergenefung gen Berlin gefommen war, wo der Menich, fo wie berfelbe nach bem Gundenfall be- Freund bes feligen August hermann Franke, schaffen sei, ware fern aus dieser Harmonie Baron Canstein, ihn mit einem Stipendium un= herausgerathen; JEjus, ber Erlöfer allein, konne terftuste, und als er hier kaum angefangen hatte, seligen Spener, so wie Joachim Lange's zu er= freuen, nöthigte ibn ein neuer Unfall feiner Rrantheit, abermals von den Studien abzustehen und zu seinen Bermanoten zurückzufehren. Und fo fam diefelbe Prüfung des Glaubens mehrere Male wieder. Wenn der eifrige Jungling einige Monate mit aller Rraft und mit allem Ernft ben Studien obgelegen und auf den lieben, ernften Beruf seines Lebens sich vorbereitet hatte, ba rief ihn Gott wieder von der Arbeit ab und versetzte ihn auf mehrere Monate aus der hohen Schule der Wissenschaften in die für ihn vielleicht noch höhere und gesegnetere der Krankheit. Je spar= samer ihm aber die gefunden Tage zugezählt ma= ren, desto treuer hielt er mit ihnen Saus, und August Hermann Franke's, so wie der andern mit diesem gleichgesinnten Lehrer ber Theologie in Halle Vorträge und Umgang waren an seiner Seele so gesegnet und fruchtbar, wie an wenig andern Seelen. Auch von Merseburg und Er= furt, wo er als Lehrer für bas Reich seines lieben HErrn geschäftig war, rief ihn Gott durch Krantheit ab. Es war jest auch seine jungste Schwe= fter gestorben, und die älteste Schwester, die nur noch allein von seinen Geschwistern lebte und welche einst Mutterstelle bei ihm vertreten hatte, bat ihn, bei ihr in Pulonit zu bleiben. Da wäre benn ber Borfat, ber aus dem Rleinmuth über die beständige Kränklichkeit in ihm schon einmal aufgekeimt mar, vom Studiren gang abzugeben, vielleicht zur That geworden, hatte Gott nicht durch die christlichen Freunde in Halle den Ruf jum Missionswert in Oftindien an ihn ergeben laffen und zu gleicher Zeit in feinem Berzen es ihm gewiß gemacht, daß dies das Tagewerk sei, wozu er von Mutterleibe an von dem HErrn der Gemeinde verordnet und vorbereitet worden fei. Um 15. October 1705 fam Ziegenbalg famt bem mit ihm zugleich zum Werke der Missionen berufenen Seinrich Pluschau nach Copenhagen, wo diese beiden Jünglinge die Ordination em= pfingen, hierauf in banische Dienste aufgenom= men wurden und am 29. November freudig in einem Schiffe, welches Sophie Bedwig hieß, ihre Seereise antraten. Schon auf Dieser Reise erfuh= ren bie Beiten öftere Gottes gnätige Sulfe und reiche Tröftungen; noch auf dem Schiffe mar ein Buch, Schule ber mabren Beisheit betitelt, Die Offindien entgegenstünden, Deutlich anzuzeigen Frucht ihres gemeinsamen Gebetes und Fleißes; und um Abhülfe zu bitten. Um 1. Juni 1715 gefund und frohlich famen sie am 9. Juli 1706 landete er zu Bergen in Norwegen. Gott ließ in Tranquebar an. hier war ihr erftes Werf ihn bei dem Konig und allen seinen Vorgesetzten das Erlernen und die Uebung der portugiesischen ein geneigtes Gehor finden und seine Reise in jeund malabarischen Sprache, in benen beiden fie ber Sinsicht für das Werk ber Missionen gesegnet es durch Gottes Beistand bald so weit brachten, baß fie nun selber im Stande maren, in ihnen und Wehülfin am Werk finden; benn die Tochter bas Evangelium ju verfündigen. Darauf baus eines verstorbenen Freundes, des Licentiaten ten fie, schon im Sommer 1707, ein fleines Rirch= | Salzmann in Merseburg, welche er in ihrer lein, welches Jerusalem genannt wurde, und Rindheit mit andern Kindern zugleich unterrichworinnen jene armen Beiden sich versammelten, tet hatte, entschloß sich, ihn als Sausfrau nach benen Gott bas Berg aufthat zum Boren und Oftindien zu begleiten. Die Geereise babin, auf Aufnehmen des Evangeliums. Gin Jahr fpater, einem englischen Schiffe, dauerte vom 4. Marg am 17. October 1708, fühlte fich unser Bartho- bis jum 10. August 1716 und glich nach einem niß ber malabarischen Sprache und start genug Europa schrieb, einer frohlichen Spazierfahrt. ten oder Missionen gebetet, und zwar aus Ber-

legen, auf welches feine gange Geele fcon langft bas Land ber ichonen Berufung begruft, aus sich gefreut hatte: er fing an, das neue Testament ins Malabarische zu überseten. Er griff Diese Arbeit mit folder Liebe und so brennendem Gifer an, bag er am 19. October ichon bis jum 23ften Capitel des Matthäus vorgeschritten war, als ihn Gott abermals, nicht nur wie vormals burch Rrankheit, sontern burch eine noch schwerere Prufung von feinem Berfe abrief. Er wurde an viefem Tage als Gefangener in bas Castell abgeführt und daselbst eingesperrt. Es hatten nem= lich schon längst die beiden treuen Berfundiger bes Evangeliums burch ihren Ernst und ihren Eifer in dem Beruf, den Gott ihnen aufgetragen, den Widerwillen und Saß jener vornehmen, in Oftinoien lebenden "Christen" auf sich gezogen, beren Standes= und Christenpflicht es ge= wesen mare, die Friedensboten auf alle Weise zu schützen und in ihrer Urbeit zu fördern. Dieser Haß hatte jett alle Scheu vor Gott und Men= schen abgelegt und seine Hand an den unschuldi= gen Bartholomäus gelegt, welcher vergeblich bat, daß man ihm wenigstens verstatten möchte, an seiner Uebersetzung der heiligen Schrift im Be= fängniß fortzuarbeiten. Wenn man aber auch Diesem armen Gefangenen JEfu Christi die Mög= lichkeit benommen hatte, das Werk und Wort des HErrn mit Feder und Tinte zu betreiben: so fonnte man ihm wenigstens nicht verwehren, die= ses Wort und Werf unter Thränen und mit hei= gem Sehnen in seinem Bergen und mit feiner Bunge zu betreiben. Er hielt hier in feinem ftillen Gefängniß ohne Aufhören an im Gebet und Betrachtung bes Wortes, und empfing baburch nur um so größere innere Kraft zur nachmaligen äußeren Fortsetzung seines Werfs. Auch schrieb er im Gefängniß zwei fleine deutsche Buchlein.

Nach seiner Befreiung begab er sich bann mit gesteigertem und durch Trübfal geläutertem Bermogen an die Fortsetzung seiner Bibelarbeit und seines Lehrergeschäftes. Die Uebersetung bes neuen Testaments war vollendet, auch der mund= liche Unterricht schien einige weitere Früchte ju versprechen, ba sabe sich Bartholomäus genöthigt, am 14. October nach Europa zu reisen, um fei= nen dortigen obern Behörden die großen äußer= lichen Hindernisse, welche dem Missionswerk in sein. Auch ließ er ihn eine treue Lebensgefährtin

fich bes gesegneten Unterrichts und Umgangs bes im Glauben, um ben Grund zu einem Berk zu | Mit Freudenthränen und Lobgefängen wurde bessen Zimmetwäldern der Duft von weither den Schiffenden entgegenfam.

Bartholomäus begab sich von neuem an sein Werf der Bibelübersetzung und vollendete unter Gottes Beistand einen Theil der hiftorischen Bucher des alten Testaments. Auch ließ ihn Gott nicht blos vielfache Nettungen aus Gefahren und feine anädige Durchhülfe in mancher Noth erfahren, sondern auch an mancher Frucht seiner Ur= beiten sich erfreuen. Im Jahre 1718 war ber Bau einer neuen Kirche beendet worden, darinnen er am 11. October bie Einweihungspredigt über Jerem. 16, 19-21. hielt. Ja, der HErr, ber von Kindheit an seine Stärke und seine Kraft und feine Zuflucht in der Noth gewesen, hatte sich in allen Trübsalen seines bisherigen Lebens als fein treuer Belfer bewährt, und wollte auch nun in der letten und größesten, in der Trubsal bes Todes, sein Trost sein und bleiben. Schon seit mehreren Monaten batte er fich franklich gefühlt. roch hatte er noch am Weihnachtsfeste 1718 und am Neujahrsfeste 1719 fein Umt als Prediger mit freudigem Geist, wenn auch mit schwachem Leibe, versehen. Im Februar Dieses Jahres aber legte er sich auf das Lager seines letten Rampfes. Er hatte sich zu Diesem burch ben Benuß bes beiligen Abendmahls geftärft, und noch einmal von den Gliedern feiner fleinen Bemeinde einen innig liebevollen Abschied genom= men, da nahte am 23. Februar 1719 des Mor= gens frühe fein lettes Stündlein. Um fein Bette stunden und weinten die Freunde, welche bier im Lande der Fremdlingsschaft die innigste Liebe mit ibm verband; am beißesten aber weinte bie Arme, die nun bier im fernen Lande als Wittme und einsame Mutter mehrerer Baislein gurud= bleiben sollte. Er aber tröstete sich und jene mit ber Rrone bes Lebens, welche unser nach bem vollbrachten guten Rampf des Glaubens wartet, mit der Hoffnung, daß wir ja bald da find, wo Er ift, JEsus, unsere Liebe. Auf einmal, als Die Augen schon zu brechen schienen, rief er aus: "Wie ist mir boch fo hell vor den Augen, als ob mir die Klarheit der Sonne hineinleuchtete!" Hierauf begehrte er, daß man ihm das Lied: "3Cfus, meine Zuversicht" fingen und dazu auf bem Clavier fpielen follte, und als das Lied geendet war und man ihn seinem Berlangen zu Folge aufrecht gesetzt hatte, da gab er unter dem Thränengebet der Seinigen den Beift auf. er hatte genug die Worte des 7. Berfes jenes Ofterliedes erfahren: "Was hier frankelt, seufzt und fleht"; er follte nun auch erfahren, was bas heiße: "wird dort frisch und herrlich gehen."

Dies mar bas Ende eines ber erften Friebensboten der neuern Zeit in der lutherischen Rirche. (Bon G. H. v. Schubert, nach Christ. Gerber bearbeitet.)

Unmerfung. "In der Rirche ju Pulenig lomaus ichon weit genug gefordert in der Erkennt= Brief, den die Neuvermahlte an ihre Freunde in wird Sonntage fur alle Beidenbekehrungeanstal= anlaffung bes erften Beibenboten für ten Schulter, sondern in der Rahe bes Bergens bie Braminen selbst." — Go erzählt R. A. En= gelhardt in feiner: Baterlandstunde von Sachfen 1835.

(Gingefandt.)

Entfernteren Freunden gur Radricht.

#### Einweihung

des deutschen eb. = luth. Concordia = Collegiums bei St. Louis, Mo.

Um Dienstag, ben 11. v. M., sollte bas Fest ber Weihe stattfinden. Trop ber stechenben Strahlen ber Sonne und ber Wolfen von Staub sahen wir am genannten Tage des Mittags zahl= Schauplate ber Festlichkeit zueilen. Wir ichlof= Freude bereitet, es galt einen neuen Brunnen zu schauen, ber, im Jammerthale gegraben, ben Garten der Rirche Gottes maffern foll mit den fri= schen Wassern von jenen Bergen, von welchen uns Hilfe fommt. Wir waren überrascht, als wir näher kamen und das Gebäude, obwohl es nur ein Flügel bes zufünftigen Bangen ift, ftatt= lich und reichbefranzt, mit ber goldenen Inschrift: "Concordia" (Eintracht) auf der Stirn, wohl= thuend und freundlich uns gegenüberftand. Die reinere Luft, Die freie Aussicht, Die schönen rings= umber im Grunen zerftreut liegenden Landhäufer, bie zwischen ben vor bem Sause aufgepflanzten Baumchen und Strauchwerf und Banten aufund abwogenden Schaaren ber Bafte, alles vereinte fich, bem Innern ein: "Glüdlich ift ber, welcher der Stadt entfloh", abzunöthigen. Froh= lich begrüßt von trauten Brüdern und Befennern Eines Glaubens, Die schon aus der Umgegend sich eingefunden hatten, befahen wir die zweckmäßige Einrichtung des Hauses und erquidten uns an dem berglichen Willfommen und der im= beiligen. Beiliger Gott, wie fuß verbindet Die Des Berrn Paftor Fid: Bergen Die mahre Eintracht des Glaubens in Einer Liebe, Die Reiner erfennt, der Diese Gin= tracht nicht hat, die da wächst mit ihr, abnimmt mit ihr! -

Um 3 Uhr oroneten sich die Gruppen, die Fest= redner traten auf die Stufen des Eingangs und bas Beräusch verlor sich. Bornan hatten sich ein Mufifchor, zwei Sangerchore und eine Art Rreugritter aufgestellt, Die bas rothe Rreug - eine rothseidene Masche — jedoch nicht auf der rech=

Dftintien, Bartholomaus Ziegenbalg, trugen. Es war eine Augahl Junglinge, Die fich welcher 1683 in Pulenis geboren, 1705 die erste ben edlen und schönen Zwed gesetzt haben, nicht Mission in Tranquebar grundete, wo er auch bas heilige Land von ben Turfen, sondern arme 1719 ale Probst ftarb. Die Malabarifche | lutherische Studenten von hunger und Rummer Sprache trieb dieser ehrwurdige Mann mit so zu befreien. Die Feier eröffnete eine hubsche viel Eifer, daß er fie beffer fchreiben fonnte, als Symphonie, vom Mufitchore aufgeführt, und bie Sänger stimmten bann einen volltonenden Lob= pfalm an. Als der Gefang verftummt mar, trat Berr Paftor Wynefen auf und legte bie neu gegrundete Unstalt in fraftiger und begeisternder Rede an die Herzen des deutschen Bolfes im All= gemeinen und an die Bergen ber Rinder ber Rirche insonderheit. Der edlere Theil des englischen Bolfes, berjenige, von welchem bie gepriesenen Justitutionen, Pflege der Kunft und Wissen= schaft ausgingen und ausgehen, ist deut= fchen Ursprunge, Deutscher Beift trägt diese Früchte — und bas beutsche Bolf selbst ift hier gleich ben Gibeonitischen Solzhauern und Bafferträgern im Ifraelitischen Lager! Woher ber schreiende Biderspruch? Es gab feine beut= fchen wiffenschaftlichen Austalten; ber edlere Beift reiche Haufen der Carondelet-Straße entlang dem | der Deutschen mußte unter Das Amerikanische Bolf flüchten, um ber Berfummerung zu ent= sen uns den fröhlich Dahinziehenden an und gehen, und amerikanisirt brachte er seine Blüthen achteten nicht des Schweißes und Staubes, den und Früchte zum Ruhme Jener, zur Schande wir schon ben gangen Morgen auf ber Landftrage fur uns! Deutsches Bolf! Bier ift ein Anfang in reichlichem Maße genoffen hatten; deun es gemacht, das Samenkorn ift gelegt, es liegt an war ja hier den Kindern der Kirche eine besondere Dir, ob es heranwachse Dir zur Zierde und ben Segen ber Bildung in Fulle schütte über bie Deinigen Dieses Landes. Und ihr, Kinder ber Rirche! lange getäuscht, um bas Gut bes aller= beiligsten Glaubens betrogen, jammerlich gelichtet von den Schaaren der Schwarmer und Falfchgläubigen! Sier ift eine Auftalt gegründet, Die euch Sirten zuführen foll, wie ihr fie bedürfet, Die das reine Gold eures Glaubens euch bieten und, geruftet mit ben nöthigen Reuntniffen, es flegreich vertheidigen werden, bamit unferer Rirche eine schönere Zeit hier anbreche und die Aufrich= tigen ihr zufallen. Lächelt nicht über ben gerin= gen Anfang! Es foll nichts weiter fein, als ein Unfang, und ale folder ift er groß genug. Der BErr ift mit une! Tragt bies Kindlein auf bem Bergen, fauget's und ziehet's groß, der BErr wird's euch lohnen! - Als der Redner, dem je= bes Wort aus einem vor Freude lachenden Ber= gen emporquoll - und wer unter benen, welche Die jüngste Geschichte der lutherischen Rirche Ume= rifa's tennen, wird folche Freude bei bem Manne nicht natürlich finden! — als er geendet, mer frischen Liebe ber und befreundeten Jung= erklangen in vollem Chorne bie unter bie Buhölinge, die hier zum Dienst am Beiligthume sich rer vertheilten, zu dieser Feier gedichteten Berfe

Jauchzt bem BErrn, ihr Bolfer alle! D Deutsche, preif't mit frohem Schalle Den großen Gott im himmelethron! Der mit Gnad' und Beil uns gieret, Bur fel'gen Freiheit uns geführet Durch Luther, Deutschland's beften Sohn, Def reine GDTTES-Lehr Bergehet nimmermehr. Sallelujah! Immanuel! Dein Ifrael, Es freut fich Dein von ganger Geel'.

Danft bem DErrn für feine Treue, Dag er une Deutschen jest auf's Reue Befdentt fein theuer werthes Wort. Dir allein fei Rubm und Ebre. BErr, daß zur Schule reiner Lehre Bir beute weihen biefen Drt. Salt ibn in Deinem Schut Bor aller Reinde Trus. Lag gelingen, Dag ftarf und ichon Bon diefen Sob'n In alles Land die Bahrheit ton'.

DEJLGER GEJST, bu woll'st hier rüften In großen Schaar'n Evangeliften Mit Beisheit, Freudigfeit und Rraft. Segne hier ber Lehrer Mühen, Und lag burd ihren Rleif erbliiben Ein Eden beil'ger Wiffenschaft, Dag unfern Rindern auch Dein Bort in rechtem Brauch Berb erhalten. Gei bier ftete nah! Concorbia! Gott fegne Dich, ja, Amen, ja!

Hierauf erhob sich der Professor der Theologie. herr Pfarrer Balther, und eröffnete ben an= wesenden Literatis in lateinischer Rede ein= gehender den Zwed und die Beschaffenheit dieses Collegiums und des theologischen Seminars in= sonderheit, bas dem Bertrauen auf Gott und ber festen Zuversicht auf Seine Hülfe erwachsen sei. In bescheidener Bürde: "Nos non sumus professores, nos non sumus doctores, at vero Dei gratia Ecclesiae filii" führte er bie größ= ten Lichter am Rirchenhimmel als in ben Lehr= stühlen der Concordia sitzend und die verschiedenen Disciplinen der theologischen Wissenschaften und Silfswiffenschaften: Dogmatif, Eregese, Ethif, Rirchengeschichte, Bermeneutif, Isagogif u. f. w. docirend an une vorüber. Angemeffen und er= greifend respondirte ben gelehrten Worten voll Gottvertrauens und Gottesfurcht in alten Rhyth= men feurig abgefungen das von Rector Kabricius ju Frankfurt am Main jum Jubelfeste 1630 übersette, glaubensmuthige: "Ein' feste Burg ift unfer Gott" 2c.:

> Turris, Deus, fortissima, Munimen et petendum; Potens cavet pericula, Malumque jam timendum. Hostis invidus Pugnat horridus: Omnibus modis, Bellique machinis: Terris caret secundo.

Nequit gravem potentia Vim nostra sustinere, Exercet Heros praelia, Promissa quem dedere. Nosse percupis? Christus est, polis Quem colit chorus; Nec alter est Deus, Ex hostibus triumphat.

Refertus orbis daemonum Licet strepat furore. Speramus attamen bonum Finem, Dei favore. Quamlibet fremat Nos Satan premat, Nil tamen potest, Quod judicatus est, Verbo fugit repressus.

Non tollit adversarius Verbum gregi beato. Adest ei potens Deus Cum Spiritu Sacrato. Corpus, omnia Auferat bona; Perfer exitum. Mox sentiet malum: Nobis quies parata.

Billig war es, daß die zwischen den thätigen Sängerchören stehenden Kreuzritter, die als öffent= liche Pfleger und Säugammen des Collegiums an diesem Feste gang besonders betheiligt waren, auch eine besondere Auszeichnung erhielten. Berr P. Schiefer deder wiomete ihnen eine herzliche Ansprache und ermunterte sie zu rustigem Fort= fahren in ihrem Streben durch das Andenfen an ben bereits von ihnen gewirften Segen, den edlen 3wed, für ben sie sich vereint: Wiffenschaft zu befördern, ja durch die Unterstützung des Predigt= amts unsterbliche Seclen mit retten und ben ewi= gen Frieden ihnen bringen zu helfen. Er erin= nerte fie an ben eigenen Rupen, ber ihnen aus ihrer Arbeit erwachse: Dag auch ihnen selbst Prediger bleiben, wenn die alten dahingeschieden; und den Gnadenlohn von dem, der einen Becher falten Waffers, in eines Jüngers Namen gereicht, nicht unbelohnt laffe. Und wer wollte biesem Jünglingsverein nicht von Bergen ein fraftiges Wachsthum, zahlreiche Berbündete auch an an= bern Orten, und immer frischen frohlichen Gifer wünschen? Möchten nur alle, die sich für Walter von Sabenichts halten, willig fich einreihen in gen Liebe Gottes, daß Pflanzen und Begießen | ber Gintracht! ein fraftiges Gereihen fronen moge.

Nach und nach verlor sich die Menge unter den Rlängen der Justrumentalmufit, Die von Zeit zu Zeit noch ihre harmonischen Tone in Die Abendluft fandte, mahrend die gur Feier berbei= gefommenen lutherischen Prediger aus der nach= sten Umgegent (es waren ihrer wohl fünfzehn) und einige andere Freunde bei den gastfreien Professoren ein frühliches Mahl hielten.

Auf den Vormittag des folgenden Tages wa= ren bie Gafte jum Unhören ber Schulreden ein= geladen worden, Die innerhalb des Bebandes follten gehalten werden. — Der Saal war zur bestimmten Stunde gedrückt voll. Man fang bas Lied: BErr JEsu, aller Menschen Bort! No. 164 Des St. Louiser Gesangbuchs. Giner ber Mum= in Amerika so wenig Aussicht auf irdische Belohvon der Tenne Diefes Studiums fegend, hieß er ften in Schwange, welche roch theils für feine seine Commilitonen erquidente Blide in Dieses Beiligthum thun, bas nichts weniger fei, als ein Sich=Versenken in Die göttlichen Tiefen der Of= Jahrhunderts.

ben erhabenften Gedanken, welche die Glaubens= artifel von der Dreieinigkeit, der Gottmenschheit Christi, der Auferstehung, der Kirche u. s. w. dem Forscher in Fülle bieten. Sprache und Haltung mar edel und man konnte es dem begabten Redner ansehen, daß er in ber armfeligen Lage eines beutschen lutherischen Predigers bier zu Lande, der auch er entgegensieht, nicht ben Muth ver= lieren wird. — Der Rector des Gymnafiums, herr Gönner, hielt hierauf ein lateinisches Gebet und behandelte forann in einer langen lateinischen Reve das reiche Thema von dem Rugen und der unumgänglichen Nothwendigfeit ber Renntnig ber alten Sprachen, und ben nie versiegenden vollen Quell des Schriftwortes ber Rirche offen zu halten und die reine Lehre vor ben immer erneuten Liften bes Satans zu retten. Wir hörten Die Bater ber Rirche hierüber ein= stimmiges Zeugniß ablegen. — hierauf erflang der alte Hymnus: Veni Creator Spiritus! die Feier beschließend in den melovischen feierlichen | darüber schmerzlich geflagt und geseufzet. Tonen bes alten Rhythmus, und wer Diese beili= gen Bergichläge ber alten Rirche zu empfinden vermochte, fühlte, daß biefe neuen amerikanischen Mauern innerhalb des Domes liegen, ber, Jahr= hunderte alt, den Beiligen Geift felbst zum Bau= meister und Schöpfer hat.

So sei denn, Concordia, dem gütigen Gott in Liebe befohlen! Er segne Dich aus der Sohe, aus Seinem heiligthume! Wachse in viel tausent= mal Tausend und Dein Same besitze die Thore viese Schaar; sie könnten bier Thaten thun, Deiner Feinde! Die Kinder ber Kirche tragen wahrlich nicht unedlere, als Die jenes Belben, Dich auf bem Bergen; Die Berufalem lieben, und bald wurden Mangel und Noth ter Con- wünfchen Dir Glud. Ber Dich fegnet, werbe cordia=Studenten fliehen wie die Türken vor gesegnet immer und ewiglich! — Und Die ihr Löwenherz! - Bum Schluß legte Berr P. Bun = einft, ichon begabt und geziert von einer reichen ger in einem ernften Dant= und Bittgebete Die und freundlichen Mutter, austretet in's Feld, auf gange Anstalt innig in die Bande der barmhergis | den Kampfplat, bleibet Concordiales, Pfleger

#### Abhandlung von dem fündlichen Rirdenschlaf.\*)

#### Borrede.

Es wird nicht leicht Jemand leugnen durfen, baß seit ben Beiten ber heiligen Apostel und Junger Chrifti fein schlimmeres Chriftenthum gewesen ift, benn leiber bas heutige ift. Die bide Finsterniß bes Unglaubens hat Die heutige Chriftenheit so ftark überzogen, als zur Zeit bes ver= stockten Pharao in Egypten geschah. Biele tau= send fromme Christenherzen seutzen über solchen Jaminer und wünschen bermaleinst im Lande Gofen zu fein und bas Freudenlicht ber herrlichen nen, herr Eiffeldt, sprach über bas jest fo ver- Erscheinung bes Sohnes Gottes zu feben, weil achtete Studium ber Theologie, bas besonders boch fast feine hoffnung übrig ift und es von Tag zu Tag, von Jahr zu Jahr in der Christen= nung habe. Entschieden jeglichen Bug nach mas heit immer arger werden will. Biele schwere und teriellem Gewinn als unwürdig und ichandend verdammliche Sauptlafter geben unter ten Chris

fenbarung, ein Leben in den heiligsten Ideen und | Sünden, theils nur für geringe Sündensplitter erfannt werden wollen. Einen großen Catalog solder Gunden könnten wir hierher segen, welche alle hentiges Tages fast insgemein bei den Men= schen in geringen Betracht tommen. Für Dieses Mal wollen wir nur mit Wenigem von dem fast aller Orten fehr gemeinen Rirchenschlaf reben und deffen Gündlichfeit nebst einer treuherzigen Warnung vorstellen.

#### Das erfte Capitel.

Bon dem Rirchenschlaf und beffen Ur= sachen.

Dag von Vielen heutigen Tages aus bem Gottesdienste und Kirchengehen nur ein opus operatum gemacht werde, also daß man meinet, wenn das Werk an ihm selbst verrichtet und der öffentliche Gottesdienst in der Rirche gewöhn= lichermaßen besucht worden, fo fei es benn genug, folches ift leider bekannt, und haben bisher viel fromme und gotteseifrige Prediger und Seelforger

Ein bekannter vornehmer Theolog darf wohl öffentlich schreiben, daß die größesten Gunden, gegen welche Chebruch, Raub, Schelten und ber= gleichen nicht zu achten feien, in der Rirche geschehen; benn, sagt er, bas Rirchengeben ohne Undacht, ohne Furcht, ohne guten Vorsat, ohne Besserung, ja, mit Beuchelei und Sicherheit, mit beharrlicher Luft zur Gunde ift nichts anders, benn ein Gespotte Gottes, eine rechte Greuel= funde, eine erschredliche Bosheit. So haben wir nun Chriften in ber Rirche, aber in ben Baufern, Schenfen, Rathes und Gerichtestuben, in ben Laden, auf Reisen — Turfen, Beiben, Atheisten, Spötter, Spieler, Flucher, Sader= fagen, Trunfenbolde, hurer, Beighälfe, Schin= ber und bergleichen.

In Die Bunft folder schlimmer Rirchenganger gehören auch bie Rirchenschläfer, die gewohnt find, unter der Predigt und bem Gottesvienst zu schlummern, zu schlafen und zu schnarchen, und bas theure Wort Gottes mit verschlafenen Augen und Ohren dahin in die Luft tonen und schallen laffen. Denn da siehet man in manchen Kirchen, wie die Leute haufenweise, zu breißig, vierzig, funfzig, ja, wo große Gemeinden find, zu hundert und mehr, sonderlich unter den Nachmittags=Predigten, in den Stühlen, auf den Emporfirchen, over in andern Winfeln die Röpfe hängen von einer Seite zur andern, ale bie Trunfenen hin und her tanmeln und wanfen.

Da schlafen manchmal zugleich Berr und Anecht, Frau und Mago, Mutter und Tochter, Lehrer und Schüler 2c. Der Prediger ftudiret bis in die Nacht hinein, sitet und schwitet manchmal barüber; er tritt auf die Ranzel, rufet, bis er heiser und frank wird, bamit er ja feinen Bubbrern bas Bort bes BErrn, Die theure Seelenspeise, mit gutem Nachdruck beibringen und die selben im Glauben und Christenthum wohl er= bauen möge; Die Rirchenschläfer find aber nicht allein wie die vergeglichen Sorer, die das gepredigte Wort zu einem Ohr ein= und zum an= bern wieder auslassen, sondern sie verschließen

<sup>\*)</sup> Es ift biefe Abhandlung von bem befannten Uhasverus Gritich, einem gottfeligen Juriften bes 17ten

taube, ja, als tobte Menschen, denen gleichsam | Stuhle ber Taubenkrämer umftieß und ihnen folch | Seelenhirten darüber klagen und feufzen muffen. eine Leichenpredigt gehalten wird. Darüber eifert unziemendes Thun hart verwies, sagend: "Es nun mancher gottselige Prediger so sehr, daß ihm das Herz im Leibe davon wehe thut. Er rufet und schreiet: "Wachet auf, ihr Todten (ihr Rirchenschläfer), auf daß euch Christus erleuchte. Ja, schlafet noch ein wenig, schlummert noch ein wenig, fo wird euch die Strafe Gottes ereilen!" Es seufzet ber Prediger, wenn er nicht lebenden, sondern todten Menschen predigen und nur in die Luft reden soll. Man mochte aber fragen, woher es boch komme, daß der Kirchenschlaf an vielen Orten so gar gemein ift? Der vornehmsten Ur= fachen eine ift, daß bas Schlafen unter ber Predigt göttlichen Worts für keine, oder doch gar ge= ringe Sunde, die nur aus Schwachheit herrühre und nicht viel zu bedeuten habe, geachtet wird, und zwar um so viel mehr, weil ja zuweilen auch driftliche und andächtige Zuhörer, wie dem Euty= dus widerfahren sei, in solchen Schlaf zu finken pflegen, so fann auch diefes eine Miturfache fein, weil wider den Rirchenschläfer von manchen Pre= digern nicht gebührend geeifert wird. Daß aber ber Kirchenschlaf Gott mißfällig, sündlich, ärger= lich und baber von allen und jeden Rirchen= gängern und Buhörern mit Fleiß zu vermeiden sei, solches soll in folgendem Capitel fürzlich dar= gethan und nach Nothdurft erwiesen werden.

#### Das andere Capitel.

Bon ber Gundlichkeit bes Rirchen= Schlafs.

Daß bas, heutiges Tages fehr gemeine Schlum= mern und Schlafen unter ber Predigt bes gottlichen Wortes und bem öffentlichen Gottesbienfte eine Gunde fei, barf feines besondern Beweises. Wer nur ein wenig in fein Berg gehet und er= maget, zu mas Ende man in den Tempel des BErrn geben und dem Gottesdienste beiwohnen soll, ber wird bald finden, daß der Kirchenschlaf ganz gewiß bofe und sündlich sei. Wir wollen gleichwohl um der Einfältigen willen ein und anderes zum Beweisthum anführen und mit ber Autorität einiger driftlichen Theologen bestärken.

Erstlich ist unleugbar, daß die geistliche Schlafsucht im Christenthum nicht allein gefähr= lich, fondern auch an fich selber sündlich und un= verantwortlich ift. Der Beift bes BEren befieh= let ernstlich, daß man allezeit munter und wach= sam sein solle. "Wachet", sagt ber Apostel, "stehet im Glauben, seit männlich und seid ftark." "Bachet und betet", vermahnet ber Beilaud, "baß ihr nicht in Anfechtung fallet." Run ift aber ber Rirchenschlaf ein Stud folder Raulheit, Trägheit und Schläfrigfeit, bavor ein jedweber, bem sein Chriftenthum ein Eruft ift, fich mit ganzem Fleiß hütet, und von demselben fich nicht überwältigen läffet.

Bum andern wird durch den Rirchenschlaf nun Christus, ber Sohn Gottes, in den Tagen haben. feines Fleisches wider Die Juden, Die im Tempel

und verstopfen ihre Ohren gar, figen ba als herausjagte und ber Wechsler Tische und bie fen, bag fromme und getreue Prediger und ftehet geschrieben: Mein Saus foll ein Bethaus heißen, ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht" (Matth. 11, 12.); also fann ber Beiland zu den Rirchenschläfern, die nur nach Ge= wohnheit zur Kirche gehen und die halbe oder ganze Predigt burch, auch wohl gar unter bem Gebet und Singen, schlafen und schnarchen, mit ber großen Gnade, des Wortes Gottes und Fug fagen und fie schelten: "Mein Saus ift ein Bethaus, ihr aber machet es zum Schlafhaus."

Drittens vermahnet ber Beiland, dag man wohl zusehen solle, wie man Gottes Wort hore. "Sehet darauf (fagt er Luc. 8, 18.), wie ihr zuhöret; benn wer ba hat, dem wird gegeben; wer aber nicht hat, von dem wird genommen, auch bas er meinet zu haben." Die Rirchen= schläfer aber seben gar nicht darauf, wie fie zuhören, sondern laffen den Prediger immerbin rufen und schreien. Sie verstopfen ihre Ohren durch den Schlaf, wie eine taube Otter. Œģ ist fürmahr fehr erschrecklich, was der Sohn Got= tes an berührtem Orte weiter sagt, daß nemlich ber Teufel komme und nehme das Wort von ben Bergen der Zuhörer, die an dem Wege find, auf daß fie nicht glauben und selig werden. Daß aber nicht aller Schlaf in der Rirchen natürlich fei, fondern manchmal von dem Satan berrühre, bezeugt der driftliche Theolog Dr. Arnd an einem Orte, wie drunten mit Mehrerem angeführt mer= den soll.

Biertens thun Die Rirchenschläfer wider die Vermahnung des Apostels Jacobi, da er fagt: "Seid nicht hörer allein des Worts, Da= mit ihr euch selbst betrüget. Denn so Jemand ift ein vergeflicher Borer bes Worts und nicht ein Thater, ber ift gleich einem Manne, ber fein leiblich Angesicht im Spiegel beschauet, benn nachdem er fich beschauet hat, geht er von Stund an davon und vergiffet, wie er gestaltet war"; ist also ein Rirchenschläfer so gut, ja noch schlim= mer, wie ein vergeflicher Borer. Denn Dieser höret das Wort, wiewohl nur äußerlich; jener aber höret gar nichts, fintemal ein schlafender Mensch mehr einem Todten, denn einem Leben= ben zu vergleichen ift.

Fünftens fagt ber Beise: "Bewahre beinen Fuß, wenn du jum Sause des BErrn geheft, daß bu tommest und hörest." Die Rirchenschläfer aber thun gang bas Widerspiel. Denn ob fie gleich auf Befragen baraus nicht gestehen durf= ten, daß sie Schlafens halber in die Rirchen geben, fondern vielmehr bejahen murden, fie famen Betens, Singens, Predigthorens wegen, fich im Glauben und Chriftenthum zu erbauen, zur offentlichen Rirchenversammlung, so siehet man boch aus dem darauf folgenden Rirchenschlaf, daß es ihnen fein rechter Ernft gewesen, denn fie Gottes Bethaus zum Schlafhause gemacht. Wie fonft bes Schlafens fich wohl wurden enthalten

Sechstens verursachen die Rirchenschläfer, eiferte, die Räufer und Vertäufer mit Gewalt ganze Predigt durch zu schlummern und zu schla= Worts fehr nachdenklich also: "Ich frage euch,

Dr. Müller schreibet an einem Orte: "Es ware nicht Wunder, daß Gott mit Blig und Donner, ja, mit allen Turfen und Teufeln aus der bolle dreinschlüge. Es mare fein Bunder, daß Deutsch= land längst zu Grunde gegangen, oder von Tur= fen und Tartern zu Grund verderbet wäre über folche verdammte Vergeffenheit und Verachtung Evangelii." Run vermahnet ber heilige Apostel, daß die Zuhörer sich also verhalten sollen, daß Lehrer und Prediger ihr Umt mit Freuden und nicht mit Seufzen thun, denn dieses ift ihnen nicht gut. (Ebr. 13, 18.)

Bum Siebenten ift ber Rirchenschlaf argerlich. Die Rirchenschläfer ärgern ihre Neben= driften, bie nabe um fie figen, wenn bieselben vor Augen seben, wie bald dieser oder jener den Ropf hänget, schläfet und schnarchet, wodurch bann ber Nachbar je zuweilen zum Schlaf auch gereizet und veranlaffet wird. Webe aber bem, ber Aergerniß gibt, fagt ber Beiland, wenn zumal Eltern, Herren und Frauen es thun und ihre Kinder und Gefinde es mit ansehen muffen.

Achtens geschieht der vorsätliche Rirchen= schlaf nicht ohne Mißachtung der hohen Majestät Gottes und fondern Berachtung feines göttlichen Wortes. Niemand wird leugnen, baß Gott ber Herr in seinem Tempel gegenwärtig fei. "Bo ihrer zwei oder drei", fagt der Beiland, "bei= sammen sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen." Wenn nun folches ge= glaubt wird, wie fann ber Mensch vor Gott, ber burch ben Prediger, seinen Diener, mit ihm rebet, vermittelst des Schlafs seine Ohren verstopfen? Lehrer und Prediger find ja an Gottes Statt, fie reden zum Bolfe nicht ihr, sondern ihres BErrn Wort, ber fie gefandt hat!

Neuntens ift ber Rirchenschlaf wider Die Gewohnheit und Andacht anderer Religionen. Man bevenke, wie andachtig und eifrig Inden, Türken und Beiden in ihren Synagogen, Moscheen, Tempeln und Rirchen bei ihrem Gottes= bienst sich bezeigen. Diese alle beschämen die Christen in ihren so schlechten und schläfrigen Un= bachten, sie würden sich auch sehr daran stoßen und ärgern, wenn sie in eine Christenkirche fom= men und so viel Schläfer unter der Predigt des Wortes Gottes seben follten.

#### Das dritte Capitel.

Bon etlichen Zeugniffen frommer Theo= logen, daß der Kirchenschlaf eine Sünde fei.

Obgleich angeführte Argumente fart genug find, die Rirchenschläfer, zumal diejenigen, die aus dem Rirchenschlaf eine Gewohnheit machen, gu überzeugen, baß fie fich an Gott und feinem Wort verfündigen, so wollen wir doch auch etli= der vornehmer Theologen Geranken tarüber hö= ren. Der beilige Augustinus ichreibet in ber bes DErrn Krämerei trieben, auf tas heftigste zumalen Diejenigen, Die gewohnt find, fast bie 16. Somilie von den nachlässigen Borern Gottes

scheint, das Wort Gottes, oder der Leib Chrifti? Wenn ihr mahrhaftig antworten wollt, fo mußt ihr boch fagen, bag bas Wort Gottes nicht weni= ger sei, als ber Leib Chrifti, und wie großer Sorgfalt wir uns befleißigen, wenn uns ber Leib ausgetheilt wird, bag nichts bavon auf die Erde falle; eben so sorgfältig muffen wir auf das Wort Gottes, das uns angeboten wird, Acht ha= ben, daß es nicht, während wir entweder etwas benfen, oder reden, aus unserem Bergen fich wieber verliere, weil der feine geringere Schuld haben wird, wer Gottes Wort nachlässig hört, als ber, welcher ben Leib Chrifti aus Nachläffigfeit auf Die Erde fallen läßt."

Dsiander schreibt in feiner Erflärung zum 20. Capitel der Apostelgeschichte: "Gott der Herr will mit dem Erempel des Jünglings, ber unter ber Predigt Pauli geschlafen und aus bem Fenster herunter sich zu Tode gefallen, an= zeigen, bag man unter ber Predigt nicht ichla= fen folle. Denn man foll Gott dem BErrn flei= Big zuhören, wenn er durch feine Diener mit uns rebet."

Doctor Arnold Mengering schreibt: "D, wie viel sind solcher Schlafheimen unter Manns= und Weibspersonen, welcher Leute Borbild Guty= dus mar (Apostelg. 20, 9.), der es aber gleich= wohl, wie es fast bie Umstände geben, nicht aus Borfat gethan, fondern fich eben an folchen ge= fährlichen Drt hat segen wollen, bamit er aus Kurcht ber Wefahr besto mehr bes Schlafs fich enthalten möchte."

Daber schließt Walther in seinen Somilien über Apg. 20 .: "Wenn Dieses einem Eutychus widerfuhr, deffen Schläfrigkeit mancherlei Ent= schuldigungen zuläßt, was wird wohl benen wider= fahren, welche bas Wort mit Verachtung hören und, indem fie es zu hören scheinen, entweder mit Borfat fich bem Schlaf übergeben, oder, von einem Rausch übermannt, schlafen muffen? Denn wie folche ihr Seelenheil vernachläffigen, fo achten sie auch Gottes Majestät nicht boch. Daber fann es auch nicht anders geschehen, als baß ihnen die Predigt des Evangeliums zum Tode ge= Seligfeit dient."

Auslegung des Evangeliums am 10. Sonntag nach Trinitatis: "Wie fo gar geneigt find wir boch zum Schlaf, wenn wir göttliche Dinge be= trachten sollen! Der gute Bausvater schläft und fincet Unfraut. Eutychus schläft - und fällt. Weil uns ber Satan einschläfert (wie er allezeit die Wiege rüttelt, wenn wir in unferer Andacht schlafen), so nimmt er allezeit etwas uns, oder bringt uns in Gefahr eines toctli= chen Falles. Hinweg mit dieser geistlichen Schlaffucht."

diesenigen, die da schliefen, todt wären vor den Menschen, und bag bie, die ba tobt waren, schlie= schlafen in der Rirche, vor Gott todt find; fo dem Schlaf mitten in der Andacht unversehens bigt, noch Singen vernehmen konnte, sagte: "Ich

ihr Brüder, saget mir, was euch mehr zu sein predigen wir ihnen mehr ihre Leichenpredigten, lüberfallen; es geschehe wider Willen 2c. Daß als Bermahnungen. Und wie er zu fagen pflegte, aber anch diese Entschuldigung ungultig ift, soll daß er feine Zeit mehr verliere, als bie, barin er im folgenden Capitel erwiesen werden. schliefe: so mag ich wohl bazu sepen, baß kein Berluft der Zeit so verzweifelt fei, als der heili= mein ift, gehet dahin, der Prediger mache es gar gen Zeit. Denke, daß dir Chriftus in einer jeden zu lang auf der Rangel, oder er predige gar zu Previgt fagt, wie er zu Petro fagt: "Schläfest schläfrig, leise und unvernehmlich; man habe feidu, Petre? fannst du nicht eine Stunde mit mir nen bequemen Ort in der Rirche, mußte im machen ?"

> Ein anderer Theolog im Tractat "von bem gerfallenen Christenthum" schreibt also: "Wir schnauben und sagen, wie die bei bem Propheten Malachias Cap. 1, 13.: ""Es ist nur Mühe."" Dem Buchstaben nach scheint bas Wort bes BErrn bei manchen in Wahrheit Mühe, welche babei schlafen wie ermudete Personen, ja, beffer als daheim, weil ihnen der Pfarrherr gleichsam dazu singen muß. In Wahrheit, Dies alles scheinet fo feltsam, bag, wenn ein ungläubiger Beibe oder ein anderer in unsere Rirche fame und fahe, bag ber eine schläft, ber andere plaudert, ber britte lacht, ber vierte bin und her gafft, Die eine Stunde im Predigen fich aufhält, solches wenigsten aber beten, fagen wurde, wir feien unsinnig. Uch, wenn will die Rirche denn ihren alten Ramen wieder bekommen, bag man fie ein Bethaus nenne! Man fönnte ihr wohl andere Namen geben nach gegenwärtigen gestalten Ga= chen, ba boch ber wenigste Theil ber Gottes= Dienft ift."

#### Das vierte Capitel.

Bon etlichen Entschuldigungen, Die die Rirchenschläfer einzuwenden pflegen.

Es ist nichts so bose und sündlich, bas ber von Natur in Grund verderbte Mensch nicht etli= der Magen zu beschönigen und zu entschuldigen wisse. Der Kirchenschlaf, ob er gleich, wie er= weislich dargethan, an sich selbst bose, fündlich, schädlich und ärgerlich ift, will dennoch von den Rirdenschläfern entichuldigt werden. Erftlich wird vorgegeben, ber Schlaf fei natürlich und also mit Nichten für sündlich zu achten. Sier= auf die Antwort: obgleich der Schlaf natürlich, fo folgt boch nicht, bag er anch in ber Rirchen= reiche, welche Andachtigen und Gläubigen zur versammlung zuläsing fei, da man auf Gottes Befehl, von seinem Diener, dem Prediger, das Doctor Martin Geier fchreibt in feiner Bort zu horen und fich daraus in der Gottfelig= feit zu erbauen, zusammen fommt. Effen und Trinken ist ja auch natürlich, aber nicht in ber Rirche, unter der Predigt des gottlichen Wortes; und fo ift es auch mit dem Schlaf bewandt. Es hat alles feine Zeit, Wachen und Schlafen. hiernächst ift zu wiffen, bag nicht aller Schlaf in der Rirche für natürlich zu halten fei. Der felige Urnd schreibt in Erflärung bes Evange= Gutes von und, ober bringt etwas Bofes in liums am Sonntage Geragesima: "Der Teufel fann auch einen Schlaf machen mit seinem hölli= schen Opium und Schlafdunften; benn gewißlich nicht aller Schlaf in der Rirche natürlich ift, fon-Bernhardus war gewohnt zu fagen, daß dern ein folder Schlaf, welchen die geistliche Nacht und höllische Finsterniß wirft."

Die andere Entschuldigung ift: man konne

Die dritte Entschuldigung, so fast sehr ge= Winkel sigen, da man weder Kanzel noch Altar feben fonne; Die Nachmittagspredigten gingen ftracks nach gehaltener Mahlzeit an; wenn man sich nnn sobald niedersete, und in der Stille der Predigt zuhöre, so finde fich ber Schlaf natürlich ein 2c. Nun scheinen zwar diese Entschuldigun= gen fo beschaffen zu fein, daß sie bei manchem sonst frommen und fleißigen Buhörer je zuweilen wohl so weit stattfinden fonnten, so daß man der angebornen fündlichen Schwachheit bes Fleisches etwas nachgeben müßte: es ift und bleibt aber vennoch an sich selbst der Kirchenschlaf sündlich und unzulässig. Daß 1. mancher Prediger über wird zwar von unterschiedenen Theologen nicht allerdings gebilligt. Doctor Dfiander ichreibt über bas 20. Capitel ber Apostelgeschichte: "Wiewohl die Zuhörer der langen Predigten nicht fol= len überdruffig werden, fo follen jedoch auch bie Prediger an ben Orten, wo oft Predigten gehalten werden, einer zierlichen Kürze sich befleißigen. Denn wenn der Buhörer mude wird: so merkt er nicht mehr fleißig auf, und hört ben mehreren Theil mit Berdruß und ohne Nugen." Es ge= schieht aber vennoch felten, bag eine Predigt über eine Stunde währet; ba follte nun ber schläfrige Buhörer an die oben angeführten Worte des Beilandes benfen : "Petre, vermöchteft bu nicht eine Stunde mit mir zu machen?" Es schläft mancher fieben, acht, neun und mehr Stunden bes Rachts, warum follte er nicht ein einziges Stundlein zur Ehre Gottes und feiner Seele eigenen Erbauung anwenden?

Dag 2. Die Predigt Des Wortes Gottes manchmal der schwachen Rede des Predigers megen, zumal in großen und weiten Rirchen, von allen Zuhörern nicht vernommen werden fonne, ist nicht zu leugnen, und es wäre zu wünschen, baß allezeit solche Prediger aufträten, die in der versammelten Gemeinde Gottes gehört und verstanden werden fonnen.

Es will aber doch daher nicht folgen, daß die Buhörer Die Predigt mit Schlafen hinbringen sollen. Nein, feinesweges! Du wirft ja nicht gefteben, bag bu Schlafens wegen in bie Rirche gefommen bift! Rannft bu nun ben Prediger gar nicht verstehen, so bete, lobe und preise in beinem Bergen Die Wohlthaten beines lieben Bottes; habe feine driftliche Wedanken von seiner Allmacht, Beisheit, Bahrheit, Gerechtigfeit, Bute und Barmbergigfeit; gedenfe an Deinen allerliebsten Seiland und Erlöser, Jesum Chri= ftum, und betrachte inniglich fein Leiven, Sterben, Auferstehung und heiliges Berdienft. Jenes arme Beib, welches boben Alters wegen ein fen vor Gott: ich aber fage, daß die, welche da fich bes Schlafs nicht erwehren; man werde von ichweres Gehör hatte, und weder Gebet, noch Prefeine Previgt; fann ich ben Previger nicht verstehen, so bete ich bei mir selber bas Baterunfer, ein paar Psalmen und gute Sprüche, Die ich ge= lernt babe." Fall and thun.

ten so geschwind nach ber Mahlzeit angeordnet sind, will von verschiedenen Theologen nicht für erbaulich gehalten werden, denn freilich hierdurch vie Andacht ber Zuhörer, zumal an heißen Sonn= tagen, nicht gestärft wird. Dem sei aber, wie ihm wolle, so fann Diese Entschuldigung den Kir= denschläfern auch nichts helfen. Man sollte bei ter Mahlzeit besto mäßiger leben, nicht so viel Speise und Getrante zu fich nehmen, bamit man auch geschickt sei, tem Gottestienst mit munterer Andacht beizuwohnen.

Es ist sonst natürlich, wenn der Leib mit Speif' und Trank angefüllt ist und hernach bald barauf ruhet, daß ber Densch in Schlaf finft und träge wird.

Diefem fann nur burch Mäßigfeit begegnet werren. Sonft ift hierbei nicht zu vergessen, raß riejenigen Berren und Frauen hierin übel thun, die des Sonnabends, welcher doch eine Norberei= tung zum heiligen Sabbath sein foll, ihr Gefinde mit Arbeit manchmal bis zur Mitternacht be= legen und sich ermuden laffen; benn bierdurch geschieht, daß solches Gesinde, weil es in voriger Nacht feine, oder doch fehr wenig Ruhe gehabt batte, wenn es zur Kirche fomint, Die gange Pre= bigt burch schläft und schnarcht und, wie es hin= ein gegangen, also wierer herausgeht.

Es hat ja Alles seine Zeit, auch Arbeiten und Ruhen.

#### Das fünfte Capitel.

Durch was für Mittel ber Rirchen= schlaf zu vermeiten sei.

Weil denn, wie angehört, ter Kirchenschlaf fündlich, ärgerlich und schädlich ist, so lasset und mit Wenigem berühren, wie roch terselbe abge= wehrt und Die Rirchenschläfer zur Unhörung Des gepredigten göttlichen Worts aufgemuntert merben fonnen. Wenn benn von Ginigen zu vermeinter Entschuldigung vorgebracht werden will, man fonne fich bes Schlafs in ber Rirche nicht wohl erwebren, so ist bierauf Die Antwort, bag es gar wohl geschehen fonne, wenn man nur wolle,

- 1. Soll man mit der festen Absicht zur Rirche geben, bag man Gottes Wort mit Andacht anboren, beten, fingen und fich im Christenthum erbanen wolle.
- ber Predigt und im Gottesbienfte schlafen eine Gott eine neue Gelegenheit schenkt, von Euren Sünde sei.
- geht, zuhöre oder nicht.
- öffnen, ben Berstand erleuchten und Lust und zu viel, bamit Ihr nicht Euch selbst und die Euri= 25, 40. Wer sich bes Armen erbarmet, ber leihet

gebe gleichwohl gern in die Rirche und verfaume Begierde, das gepredigte Wort anzunehmen, er- | gen der nothigen Nahrung und Kleidung berau= wecken wolle.

5. Soll man wohl bedenken, daß Niemand wisse, zu welcher Zeit ober Stunde, durch melchen So sollen andere in tergleichen Spruch oder Predigt Gott sein Berg ruhren und erleuchten wolle, und bag es wohl zu der Stunde Daß 3. Die Nachmittagspredigten einiger Dr= und in der Predigt, welche er verschlafen oder verfäumet habe, geschehen fonne.

> Wenn nun unter der Predigt oder beim Un= fang derselben ber Buhbrer schläfrig werden wollte, so soll er alsbald sich dessen, was jest ge= sagt, erinnern und bald anfangs, ehe er noch vom Schlafe ganglich überfallen wird, bem Schlafe wehren, sodann mit Bergensgebet und Seufzern dawider ftreiten und um beständige Undacht zu Gott bitten.

- 2. So fann man sich auch bes Schlafs besto leichter enthalten, wenn man, wie von einigen geschieht, die Predigt nicht sitzend, sondern stehend anhört.
- 3. Wenn man, wie oben berühret, im Effen und Trinfen gebührende Maage halt und ben Leib bamit nicht allzusehr beschweret.
- 4. Wenn man von seinem nebensitzenten Mit= driften aufgeniuntert und zur Wachsamfeit er= mahnt wird. Es ift an verschiedenen Orten ber löbliche Gebrauch eingeführt, daß gewiffe Perfonen bestellt sint, Die unter ber Prerigt berum= geben und die Rirchenschläfer burch etwas Un= rühren aufweden muffen. Ebenfo follte ein Jeder seinen nachbarn in ber Rirche, wenn ber= selbe schläft, in bescheidenlicher Maage aufweden.
- 5. Wird ber Kirchenschlaf gewehrt, wenn bie Previger, wie öfters geschicht, dawider eifern, Die Rirchenschläfer, Die nur nach Gewohnheit Die ganze Predigt durchschlafen, beschämen, damit andere, hierdurch aufgemuntert, des Schlafens unt Schnarchens fich enthalten.

Hilf Gott! daß wir allesammt munter und mader feien, Gottes Wort zu Saufe und in der Rirche mit brunftiger Autacht und Gifer zu boren, ju lefen, und gu betrachten, und unfer Chriften= thum, Leben und Wantel barnach anstellen mögen. Amen.

Alles zur Chre Gottes und Erbanung tes Nächsten.

Bergliche Bitte an alle frohliche Geber um Unterftützung unferer Beidenmiffion.

Ihr gerenket an das Wort des HErrn JEsu, welches er gefagt hat: "Geben ist seliger, benn nehmen", Ap. Gesch. 20, 35.; und babt bie Wahrheit riefes Wortes aus eigner Erfahrung 2. Soll man festiglich glauben, raß unter erfannt. Darum frenet Ihr Euch, so oft Euch zeitlichen Gütern zu Gottes Ehren und bes Näch-3. Soll man gerenken, raß rie herrlichkeit ften Beil zu geben unt mitzutheilen. Ihr freuet bleiben, Matth. 10, 42.

bet. Denn es heißt: So einer willig ist, so ist er angenehm, nach dem er hat, nicht nach dem er nicht hat, 2 Cor. 8, 12. Wenn 3hr auch über Bermögen willig seid, es ist genug, wenn Ihr nach Eurem Bermögen gebt.

Hiemit will ich feinesweges euren Liebeseifer rämpfen, vielmehr will ich einige Sprüche aus Gottes Wort anführen, welche Euch reizen, Eure Freigebigkeit auch ferner zu beweisen. Diese Tugend wirt in der heiligen Schrift auch Barmberzigfeit, Butigfeit, Lindigfeit genannt, ift bas Gegentheil vom Lafter des Geizes und entspringt aus dem Glauben an JEsum. Denn wenn ein Mensch nun die Liebe seines Beilandes an seinem Herzen erfahren hat, der für ihn Alles gethan und gelitten, ber sein Blut für ihn am Rreug vergoffen und ihm damit Alles erworben bat; bann entbrennt fein Berg von heiliger Gegenliebe und brunftiger Dankbarkeit, daß er um Chrifti willen mit taufend Freuden Alles, auch fein Le= ben bahin gibt. Sein Berg hangt an bem 3rdi= schen nicht mehr, durch Christum wird er ein Berr bes Mammons. Er findet seine Freude daran, sein Gelt für wohlthätige Zwede zu verwenden, für die Armen, die Kirche, die Mission. Und bas thut er aus einfältigem Gehorfam gegen Gottes Gebote. Seid barmherzig, wie auch euer Bater barmherzig ist, Luc. 6, 36. Wohlzuthun und mitzutheilen vergeffet nicht, benn folche Opfer ge= fallen Gott wohl, Bebr. 13, 16. Eure Lindig= feit laffet fund fein allen Menschen, Phil. 4, 5. Er gibt reichlich, nicht um Die Seligfeit sich damit zu verdienen, denn die hat er schon aus Gnaden, sondern gedrungen von der Liebe Christi. Er gibt reichlich, nicht wie ein Ruecht, blos um des von Gott verheißenen Lohnes willen, sondern wie ein Kind aus freiem Geiste und herzlicher Luft an Gott.

Aber roch locket und Gott auch bamit zu Werfen ber Barmbergiafeit und Freigebigfeit, bag er verspricht, rieselben aus Gnaden ewig unaus= sprechlich reich zu belohnen. "Gebet, so wird euch gegeben. Ein voll, gerrückt, gerüttelt unt über= fluffig Maak wirt man in euren Schoof geben", Luc. 6, 38. Laffet und Gutes thun und nicht mude werden, tenn zu seiner Zeit werden wir auch ern= ten ohne Aufhören, Gal. 6, 9. Liebet eure Teinte; thut wohl und leihet, bag ihr nichts ba= für hoffet, so wird euer Lohn groß sein, und werret Kinder des Allerhöchsten sein Luc., 6, 35. Selbst Die geringste Gabe, welche wir für tas Reich Gottes barbringen, foll uns treulich ver= golten werden, wie Chriftus verfichert: Wer Die= fer Geringsten einen mit einem Becher falten Waffers tränket in eines Jüngers Namen, mahr= lich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt Christus wird jete Gottes in ber Kirche zugegen sei und sehe auf Euch über Die Nachricht, bag unfere Missionskaffe Gabe, welche wir in feinem Namen ben Urmen jeglichen Zuhörer, ob er schlafe over wache, ob er leer, ja, noch mit Schulven behaftet ist, venn 3hr und Leivenden darreichen, in jenem Leben so ver= Seinem Worte, bas aus Seines Dieners Munde fonnet num wieder Eurem brunftigen Liebes- gelten, als hatten wir fie ihm felbst gegeben. brange, mitzutheilen, genng thun, und auf's Nene Denn er fpricht: Wahrlich, ich fage euch: Bas 4. Soll man, wenn bie Pretigt angeht, gu rie Seligfeit bes Webens empfinden. Rur um ihr gethan habt einem unter biefen meinen ge= Gott seufzen, tag er mit seinem Geift tas Berg eine mochte ich bitten: Gebet nicht auf einmal ringsten Brüdern, bas habt ihr mir gethan, Matth. ten, Spr. 19, 17.

Und zwar ift es nach Gottes Wort unwider= sprechlich gewiß, bag bas Maag unfrer fünftigen Herrlichkeit und Seligkeit abhangen wird von bem Maage unserer Treue, welche wir hienieden in unserem Chriftenthume bewiesen haben. Chriftus spricht: "Eben mit dem Maage, da ihr mit meffet, wird man euch wieder meffen", Luc. 6, 38. "Ei du frommer und getreuer Anecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen, gehe ein zu beines BErrn Freude", Matth. 25, 21. "Wer da färglich faet, der wird auch färglich ernten, und wer ba faet im Segen, ber wird auch ernten im Segen", 2 Cor. 9, 6. D daß wir doch danach unseren ewigen Bortheil recht erfenneten! bag wir bas Wegenwärtige mit himmlischem Sinne im Lichte der Ewigkeit betrachteten! Nichts von alle bem, mas wir für une, für unsere Chre, ju unserm Genuffe thun, wird uns jenseits vergolten. Dafür haben wir unsern Lohn schon auf Erden babin. Davon beißt es: "Gebenke, mein Gobu, daß du dein Gutes empfangen haft in beinem Leben, Luc. 16, 25. Nur das, mas wir zu Gottes Ehre und unsers Nächsten Beil in JEfu Namen thun, hat die Berheißung eines Gnadenlohnes. Dieses Leben ift Die Saatzeit, im Himmel ift Die Ernte; Die Werke ber Barmherzigfeit, Die Gaben ber Liebe find Früchte des Glaubens und zugleich der Same, aus welchem uns einst nach Gottes Berheißung ein ewiger Lohn erblühen soll.

Moge une Diese Betrachtung jum fröhlichen Beben ermeden. Rur bas von unsern zeitlichen Gutern besigen wir mahrhaft, mas mir Chrifto in seinen Brudern geben. Alles Uebrige verlieren wir im Tode, nur dies bleibt unverloren, der treue Gott wird es unendlich reich belohnen. Das find die Werfe der Barmherzigkeit, welche uns nachfolgen, wenn wir sterben, Offenb. 14, 14.; wohl dem, der von denselben ein gablreiches Ge= leite bat. Das find Die Gaben ber Liebe, mit welchen wir und Freunde machen, auf daß, wenn wir nun barben, fie nus aufnehmen in bie ewigen Butten, Luc. 16, 19. Gott gebe une bas Bol= len und Bollbringen nach seinem Wohlgefallen. Amen. H. Fid.

> Wenn wir in bochften Rothen fein, Und wiffen nicht, wo aus noch ein, Und finden weder Bulf noch Rath, Db wir gleich forgen fruh und fpat.

Dr. Paul Cber, Professor in Wittenberg, deffen Wahlspruch Psalm 119, B. 105. mar, dich= tete Dieses Lied unter dem Titel: "Das Gebet Josaphats. 2 Chron. 20.", als Raiser Rail V. nach der für die Protestanten so unglücklichen Schlacht bei Mühlberg im Jahre 1547 vor die Stadt Wittenberg gezogen mar, in welcher von allen Professoren er, Bugenhagen und Creuziger, auf die Gulfe des BErin vertrauend, allein zu= rückgeblieben waren.

Als einst in der Barfüßerfirche zu Erfurt ein Theil ber Kirchendecke durch einen Bligstrahl ben Einsturz drobte, flüchteten sich fünfzig Leute gum

bem BErrn, ber wird ihm wieder Gutes vergel- Altar und sangen bas Lied: "Wenn wir in hochften Nöthen sein", worauf sie unversehrt blieben, obgleich der Ginsturz erfolgte.

#### Pabst Pius II.

fagte: "Dem Bachus (Gott ber Trinfer) werde ich treuer bleiben, ale ber Benus (Göttin ber Wollust); aber mahrhaftig bei ber Reuschheit ist nicht viel Berdienst, benn ich meide nicht sowohl Die Benus, als vielmehr sie mich." - Rp. ad 3. F. ep. popp.

#### (Eingefandt.)

#### Gefprach eines Baters mit feinem fünfjährigen | 3u., burch herrn Paftor Birtmann \$1.50. Töchterlein.

(St. Matth. 21, 19.)

Rinb.

Bater, weißt bu's gang gewiß, Wenn ich beute fterbe, Daß ich bann bas Parabies Und ben Simmel erbe?

Bater.

Ja, mein Bergenstöchterlein! Engel werben fommen Und bich fanft aus aller Pein Solen gu ben Frommen.

Rinb.

Werd ich meinen Beiland bann Much im himmel feben? Blidt Er mich auch freundlich an, Wird mich nicht verschmähen?

Bater.

Rein, Er wird bich inniglich Un Gein Berge bruden, Und mit Liebesfüffen bich Gußiglich erquiden.

Rind.

Wird man borten auch noch frant, Wie in diefem Leben? -Und welch' eine Speif' und Trant Wird mir ba gegeben ?

Bater.

In bem ichonen Simmelsfaal Weiß man nichts von Leiben, Nichts von Rranfheit, Nacht und Qual, Conbern nur von Freuben. Manna wird von Seinem Tifc Dir ber Beiland ichenfen Und mit Lebenswaffer frifc Wunderbar bich tranken.

Rinb.

Bitte, Bater! Gines noch Möchteft bu mir fagen: Bas für Rleiber werd' ich boch In bem himmel tragen?

Bater.

Berrlich ift bas himmelefleib Und von weißer Geibe, Chrifti Blutgerechtigfeit 3ft dort bein Beschmeibe. Ja, wenn bu im Baterland Stehft vor Seinem Throne, Schmudt bich Seine Liebeshand Gar mit einer Rrone. Eine Barfe gibt Er bir Freundlich in die Banbe, Dag bu 3hn mit Lieb'sbegier Preifen fannft ohn' Ende.

Rinb.

Bater, ach wie freu' ich mich Auf bas liebe Sterben. Bo ich bann ja ficherlich Goll ben Simmel erben.

#### Beränderte Adreffen:

Rev'd. J. Rennicke,

Columbia, Monroe Co., Ill.

Rev'd. Carl Strasen,

Collinsville, Madison Co., Ill.

Rev'd. Fr. Besel.

New Bedford, Coshocton Co., O.

Empfangen

für ben Bau bes beutich evangelisch-lutherischen College in St. Louis :

Bon herrn heinrich Flod in Bucyrus, Crawford Co., Ohio, \$1.00. Bon Herrn Pastor Johann Krauß in Bucyrus, Crawford Co., Ohio, \$1.00. Bon herrn Joh. M. Rrauf in Bucyrus, Cramford County, D., \$1.00. Bon einigen Gliebern ber lutherifchen Gemeinbe in Staunton,

E. Rofchfe, Raffirer.

#### Erhalten

jur Synodal - Miffions - Caffe: Bon Berrn Paftor F. 50 Cts. Bon Berrn Beinrich Bollinger \$2.00. Bon einem Ungenannten \$1.00. Bon ber zweiten beutichen evang.-lutherifchen Gemeinde in Baltimore, Md., \$73.00.

Bezahlt.

Den 6. Jahrg. Die 55. Mich. Undre, Joh. Ell ger, Stephan Graf, Joh. hofmann, heinrich Krug. Die 55. Mich. Unbre, Joh. Ellenber-

Die 2. Balfte bes 6. Jahrg. Berr Martin Stüber. Den 6. und 7. Jahrg. Die Bo. Paftoren Borders und

#### Buder und Pamphlets ju haben in der Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratechismus, un-

mit sechs meist unerzogenen Kindern ihr Vater-land und all' ihr Sab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Cts. 25 Stud \$1.00. 0,05

Berfassung ber beutschen en.-luth. Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten nebst einer Einleitung und erläuternden Bemerfungen ..... Das Dugend 50 Cts. 25 Stud \$1.00.

Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth.
Synobe von Missouri, Ohio u. a. Staaten
v. 3. 1847 Synobalbericht berfelben Synobe

0.10

0.50

0.05

0.25

Chriftliches Concordien buch, b. i. Symbol. Bucher ber ev.-luth. Kirche, Rem Yorfer Aus-gabe, in gepregtem Leber gebunden .....

Gefpräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stud

orm) 2 Stud.

M. Luthers Tractat von der wahren Kirche (aus No. 9. des Lutheraner besonders abgedruckt), 2 Stüd.

Luthers Hauspostille, oder Predigten über die Evangelien auf die Sonn- und Festage bes ganzen Jahren, New Yorfer Ausgabe,

gebunden in Ralbleder..... Rirdengefangbuch für ev .- luth. Gemeinben, verlegt v. b. hies. ev.-luth. Gemeinde It. U. C., gebunden das Stud

1 Dupent \$8.00 | gegen Baargahlung. 100 Stud \$62.50 | gegen Baargahlung. A B & Buch, New Yorfer Ausgabe, bas Stud... Ím Dupend...

Der hirtenbrief bes herrn Pastors Grabau zu Buffalo (in No. 17. des Lutheraner Jahrg. 5.

New Yorfer Musgabe, im Gingelnen ... 3m Dupenb ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten ......

Spruch buch jum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage ber Synode von Miffouri 2c. gusammengetragen von Paftor Fr. Bynefen, bas 3m Dugenb ...

Gedrudt bei Morit Riedner, Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Der Lutheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Hedigirt von G. L. Walther.

Bahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 23. Buli 1850.

Mo. 24.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jahrlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauszubezahlen und bas Postgelb zu tragen haben. — In St. Louis wird febe einzelne Aummer für 5 Cents verkauft.

Wie Aur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

#### Dr. Martin Luthers Brief an zwei Pfarrs herren, von der Wiedertaufe. Unno 1528.

Luther hat biese Schrift, wie oben bemerft, im Jahre 1528 eilende aufgefest und biefelbe zwei Pfarrern, welche ihr Amt in einer einem papistischen Fürsten untergebenen Proving vermalteten, jugeschrieben, ba um jene Beit bie wiedertäuferische Gecte trop bem, bag die Pa= pisten sie durch Feuer und Schwert auszurotten suchten, mit Gewalt zunahm und allenthalben unter den Lutheranern und Papisten große Berwirrung anrichtete. Wir theilen Diefe Schrift unferen Lefern unter anderm auch barum mit, weil leider! die höchst gefährliche Secte ber Biebertäufer gegenwärtig mit aller Macht auch unter ben hiefigen Deutschen einzudringen brobt. Schon ift es ihr gelungen, ben unirten Paftor Raufchenbufch für fich zu gewinnen. Diefer ungludfelige Mann, feines Glaubens ungewiß, wie er sich immer gezeigt und wie er in der boden= losen unirten Rirche nicht anders fein fonnte, bat fich nemlich, wie wir vernehmen, am lettvergan= genen Pfingftfeste in hiefiger Stadt wiedertaufen laffen und wirft nun mit noch größerem Gifer für die wiedertäuferische Secte, wie er vorher für die hiefige unirt = evangelische Gemeinschaft, von beren Ratechismus er ber hauptveifaffer mar, gestritten hat. Gott erbarme sich bes armen unftat umberirrenten Mannes, wie aller, Die noch nicht die Gnade haben, erbaut zu fein auf ben Grund ber Apostel und Propheten, ba JEsus Chriftus ber Edftein ift, auf welchen Grund allein die mahren Glieber ber evangelisch = lutherischen Rirche erbaut find, da diese unsere Rirche allein sich einfältig auf bas Wort ber Apostel und Propheten gegründet hat, wie dies zu erfehen ist aus ihren herrlichen Befenntniffen.

Die Redaction.

Martinus Luther den würdigen lieben Herren N. und N., meinen lieben Freunden in Christo. Gnad und Friede in Christo unserm Herrn!

Ich weiß leider fast wohl, lieben Herren, daß ber Balthsar Hübmohr\*) mich auch unter andern mit Namen einführet in seinem lästerlichen Büchslein von der Wiedertause, als sollt ich auch seines thörichten Sinnes sein. Aber ich hab mich deß getröstet, daß niemand, weder Feind noch Freund, solcher seiner öffentlichen Lügen glauben würde, weil nicht allein mein Gewissen hierinn verwahsret, sondern auch mein Gerücht genugsam entschuldiget ist, durch so viel Pretigt, und sonderslich durch die letzen Postillen, von Epiphaniä bis auf Ostern, darinn ich ja überflüssig meinen Glauben von der Kindertausse an Tag geben habe.

2. Derhalben iche für unnöthig geacht, auf folch fein Buchlein zu antworten. Denn wer will allen Leuten, ja allen Teufeln, bie Mäuler stopfen? Ich habe bisher wohl erfahren, wo ich bem Teufel ein Maul stopfe, ba reißet er zehen Mäuler zur Seiten auf, und wächst je langer je mehr, daß ichs muß (wolle oder wolle nicht) Gott befehlen, ber barnach, wenn wir die Bahr= beit gefagt haben, ein rechter Richter ift, und bie Sachen wohl weiß auszuführen; wie er benn täglich thut, als wirs wohl greifen mogen. Wir bie in unsere Kürsten Landen haben noch nichts von dem Geschmeiß folder Prediger, Gott sei Lob und Danf in Ewigfeit! auch nichts von ben Sacramentefeinden \*\*); fondern find fein ftill und einträchtig in ber Lehre, Glauben und Leben. Gott wollt uns förter gnädiglich also behüten. Amen.

3. Derhalben ich zwar für mein Theil nicht viel Gedanken wider die Täufler bisher gehabt, weil es hie nicht noth gewesen ist. Aber euch Papisten (ich muß euch so nennen, weil ihr unter eurem Tyrannen sein müsset) geschieht wahrlich recht: weil ihr das Evangelium nicht wollet leis

ben, muffet ihr mit folden Teufelerotten zu thun haben, wie Chriftus fpricht Joh. 5, 43 .: "3ch fomme in meines Batere Namen, und ihr nehmet mich nicht an: ein andrer wird in feinem Namen fommen, ben werdet ihr (bas ift, bie euren bei euch) an= nehmen." Doch ifts nicht recht, und ift mir wahrlich leid, daß man folche elende Leute fo jämmerlich ermordet, verbrennet und greulich um= bringet: man follt ja einen jeglichen laffen glauben, mas er wollte. Gläubet er unrecht, fo hat er gnug Strafen an bem ewigen Feuer in ber Höllen. Warum will man sie benn auch noch zeitlich martern? fofern fie allein im Glauben irren, und nicht auch baneben aufrührisch, ober sonst ber Dbrigfeit widerstreben. Lieber GDtt, wie bald ift es geschehen, daß einer irre wird, und bem Teufel in Strid fället? Mit ber Schrift und Gottes Wort follt man ihnen wehren und widerstehen; mit Feuer wird man wenig ausrichten.

4. Ich weiß zwar noch nicht recht, was fie für Urfach und Grund ihres Glaubens haben? so zeigt ihr mirs auch nicht an, und begehret boch Rath, wie man folle fich in folden Sachen halten. Darum kann ich nichts gewisses barauf antworten. Go feid ihr jum Theil auch felbft Wiedertäufer. Denn viel ber euren täufen wieberum Lateinisch die, so Deutsch getauft sind, so boch euer Pabst selbst solches nicht thut noch lebret. Denn wir wiffen ja wohl, bag ber Pabst getauft fein läßt, wo die Beiber täufen in Nöthen, wenn fie gleich Deutsch täufen. Noch täufet ihr wieberum, so wir bei uns Deutsch täufen, als ware unfer Priefter Deutsch täufen nicht fo gut, als ber Weiber Deutsch täufen: wie benn neulich ber grobe Ropf von Leipzig zu Mülhausen auch ge= than hat, fo boch nirgend ber Pabst gebeut, baß man alleine Lateinisch und nicht in andern Spra= den täufen folle. Darum geschieht euch abermal recht. Biebertäufen wollt ihr; so friegt ihr Wiedertäufer genug. Die wollt ihr nicht leiden, und wollts boch felber fein, wider euren eigenen Lehrer und Meister den Pabst.\*)

<sup>\*)</sup> Dieser Sübmohr oder Jubmaier mar ein Saupt der Anabaptisten und war zu Wien von den Papisten verbrannt worden. Derselbe hatte in einer von ihm publicirten Schrift sich auf Luthern berufen und diesen darin zu einem Patron der Wiedertäuserei machen wollen. Dasselbe thun auch die Baptisten allhier, die in einer deutschen vielverbreiteten Schrift auch Luthern zu einem Gewährsmann für ihre Untertaucherei zu machen suchen. D. R.

<sup>\*\*)</sup> Luther meint hiermit bie Zwinglianer. D. R.

<sup>\*)</sup> Diefe Wiebertauferei treiben unfere hiefigen Papiften noch heutiges Tages, und gwar nicht nur mit Profelyten

wiedertäufen, laß ich jest fahren. Denn es ift (wie ich nicht anders glaube) ber rechte "Ende- ber Pabft hat, ift unrecht, oder, weil im Pabfteure Schande besto größer, daß ihr gleich eurem drift", fo foll er nicht "figen" ober regieren thum bies und bas geschieht, fo wollen wirs ans Abgott, dem Pabst, selbst widerstrebet, mit eurem in des Teufels Stall, sondern in "GDttes bere haben. Gerade als wollten sie damit sich Wiedertäufen: und stimmen also Lehrer und Tempel". Nein, er wird nicht "fipen", ba beweisen große Feinde des Endechrifts: seben davon jest nicht weiter handeln, sondern will euch zu Dienst wieder ein Papist werden, und bem Pabst getrost heucheln. Denn meine lieben Christen fein. Und weil er baselbst "figen" Schwärmer werden mirs boch nicht anders deuten (wie sie bereits thun), denn bag ich bem haben. Es heißt ja "Gottes Tempel" nicht Pabst hiemit heuchele und Gnad suche: sintemal, wer nicht ihrem tollen Schwarmen folget, ber muß 1 Cor. 3, 14., barinnen er regieren foll. ein neuer Papift beißen.

6. Aufs erfte, hore und sehe ich, daß solch Biebertäufen von etlichen vorgenommen wirt, ans bem Grunde, bem Pabst Berdrieß zu thun, als die nichts wollen vom Endechrift haben: ment, gleichwie tie Sacramentefeinte auch barum an Schrift, und alles, was tie Christenheit haben eitel Brod und Wein gläuben wollen, dem Pabst zu Berbrieß, und meinen, sie wollen damit bas Pabstthum recht fturgen. Furmahr, bas ift ein lofer Grund, barauf fie nichts gute bauen mer= ben. Mit ber Beise mußten fie auch leugnen bie ganze heilige Schrift, und bas Predigtamt. Denn foldes haben wir freilich alles vom Pabft, und müßten auch eine neue heilige Schrift machen. Also müßten wir auch bas Alte Testament fahren lassen, auf bag wir ja nichts von ben ungläubigen Juden hätten. Warum nehmen fie benn täglich Weld und But an, fo boch bofe Leute, Pabft und Die Türken, oder Reger haben gehabt? Solches follten fie auch laffen, wenn fie nichts Gutes wollten von bofen Leuten haben.

Christus fand 7. Narrenwerf ift bas alles. auch im Jüdischen Bolf ber Pharisaer und Schriftgelehrten Migbrauch: aber er verwarfs barum nicht alles, mas sie hatten und lehreten, Matth. 23, 3. Wir befennen aber, bag unter bem Pabstthum viel Chriftliches Gutes, ja alles Chriftlich But fei, und auch bafelbft herkommen sei an und: nemlich, wir bekennen, daß im Pabstthum die rechte heilige Schrift sei, rechte Taufe, recht Sacrament bes Altars, rechte Schluffel zur Bergebung der Gunde, recht Predigt= amt, rechter Ratechismus, als Beben Gebote, Die Artifel des Glaubens, bas Bater Unfer. Gleich= wie er auch wiederum bekennet, bag bei und (wie= Repern sei die heilige Schrift, Taufe, Schluffel, Ratechismus 2c. "D wie heuchlest du hie?" Wie heuchele ich benn? Ich fage, was ber Pabft mit und gemein hat. Go heuchelt er und und ben Regern wiederum ja fo fehr, und faget, mas wir mit ihm gemein haben. 3ch will wohl mehr heucheln, und foll mich bennoch nichts helfen. 3d fage, daß unter dem Pabst Die rechte Christen= beit ift, ja ber rechte Ausbund ber Chriftenheit, und viel frommer großer Beiligen. Coll ich auf=

2 Theff. 2, 4 .: "Der Endedrift wird im

hören zu beucheln? 8. Höre bu felber, mas St. Paulus fagt,

5. Aber wie unrecht bie euren thun, bag fie Tempel Gottes figen." Ift nun ber Pabft Schwarmer Rede nichts, wenn fie fagen: was Schüler nicht mit einander. Darum will ich eitel Teufel und Ungläubige, oder da fein Chri- aber nicht, daß fie bamit ihn am höheften ftarftus ober Christenheit ift; benn er foll ein ten, Die Christenheit am höhesten schwächen, und "Widerchrist" sein, darum ning er unter den und regieren foll, so muß er Christen unter sich Steinhaufe, sondern die heilige Christenheit,

> 9. Ift benn nun unter bem Pabst bie Chris stenheit, so muß sie wahrlich Christi Leib und Glied sein. Ift fie sein Leib, so hat fie rechten Beift, Evangelium, Glauben, Taufe, Sacra-Schlüssel, Predigtamt, Gebet, beilige foll. Sind wir boch auch noch alle unter bem Pabstthum, und haben folche Christengüter ta= von. Denn er verfolget une, verfluchet une, verbannet und, verjaget und, verbrennet und, cr= würget und, und gehet mit und armen Chriften um, wie ein rechter "En dech rift" mit der Christenheit umgeben foll. Run muffen fürmahr folche Christen recht getauft, und rechtschaffene Glieder Chrifti fein, fie konnten fonft folden Sieg wider ben "Endechrift" burch ben Tod nicht erhalten.

10. Wir schwärmen nicht alfo, wie die Rot= tengeister, daß wir alles verwerfen, mas der Pabst unter fich bat: benn so würden wir auch bie Christenheit, ben "Tempel GDttes", ver= werfen, mit allem, bas fie von Chrifto hat. Gon= bern bas fechten wir an und verwerfen, bag ber Pabst nicht bleiben laffen will bei folchen Gutern ber Christenheit, bie er von ben Aposteln geerbet hat, sondern thut seinen Teufels-Busat dabei und brüber, und braucht folder Güter nicht zur Befferung des "Tempels GDttes", sondern zur ben, was "GDttes Tempel" ift, und wehre fei-Berftörung, bag man sein Gebot und Ordnung böber balt, benn Christi Ordnung. Wiewohl in folder Berftorung Chriftus bennoch feine Chriftenheit erhalt, gleichwie er Loth gu Godom erhielt, als auch St. Petrus bavon verfündiget, 2. Epift. 2, 6. 7., daß also beides bleibe, ter tag tu getauft bift? Du glaubst Menschen, die "Endedrift fige im Tempel GDttes bir fagen, du feift getauft: aber bu mußt GDtt wohl er une verdammt ale Reger) und bei allen burch Teufele Birfung", 2 Theff. 2, 4. 9., und doch gleichwohl "der Tempel GOttes" sei und bleibe "GOttes Tempel" durch Christi Erhaltung.\*) Kann der Pabst bied mein alles wollt verwerfen, mas ich nicht selbst gefeben Beucheln leiden und annehmen, so bin ich freilich ein unterthäuiger Sohn und frommer Papift, und wills auch mahrlich mit Bergensfreuden fein und gern alles widerrufen, mas ich ihm sonft zu Leide gethan habe.

11. Darum ift folder Biebertäufer und

sich selbst betrügen. Den Migbrauch und Zusat follten fie uns helfen verwerfen; aber ba hatten sie nicht große Ehre von, weil sie seben, daß sie baran nicht bie erften sein konnen. Darum greis fen sie an, bas niemand angegriffen hat, auf taß fie auch etwa bie erften fein und Ehre einlegen mögen. Aber bie Ehre muß zu Schanden werren: benn fie greifen ten "Tempel Gottes" an, und fehlen bes "Entechrifts", ber brinnen "fist"; wie bie Blinden, Die nach bem Waffer tappen, und greifen ins Feuer.

12. Ja, fie thun eben wie ein Bruder bem andern that im Thuringer Balbe: Die gingen mit einander burch den Bald, und ein Bar fommt fie au, ber wirft ben einen unter fich: ba will ber andere seinem Bruder helfen, sticht nach bem Barn, fehlet aber fein, und erfticht ben Brnber unter dem Barn jammerlich. Eben fo thun Diefe Schwärmer auch. Sie follten ber armen Chriftenheit helfen, die ber Endechrift unter sich hat und martert, und stellen sich greulich wiber ben Pabst; fehlen aber sein und morben bie Christenheit unter bem Pabst viel jämmerlicher. Denn wo fie bie Taufe und Sacrament recht ließen, möchten bie Chriften mit ber Seelen noch entrinnen unter bem Pabft, und felig merben, wie bisher geschehen ift. Aber nun ihnen bie Sacramente genommen werten, muffen fie wohl verloren werben, weil auch Christus felbst baburch weggenommen wird. Lieber, es ift nicht also auf den Pabst zu platen, weil Christi Seiligen unter ihm liegen. Es gehört ein fürsichtiger bescheidener Beift bazu, ber unter ihm laffe bleis nem Bufat, bamit er ben "Tempel Gottes" zerstöret.

13. Aufs andere fagt man, wie sie sich trauf gründen, daß sie nichts von ihrer Taufe miffen, und fagen: Wie weißt bu, felber, und nicht Menschen gläuben, und also beiner Taufe gewiß sein zc. Das mag mir boch ja ein loser fauler Grund sein. Denn so ich das oder gehöret habe, so werde ich freilich nicht viel behalten, werer Glaube noch Liebe, weber geiftlichs noch weltlichs. So möchte ich auch sagen: Lieber, wie weißt bu, daß ber Mann bein Bater, und bie Frau beine Mutter fei? bu mußt nicht Menschen gläuben, sondern felbst deiner Geburt gewiß fein. Siemit waren hinfort alle Rinder frei, und durften GDttes Gebot nicht halten, ba er gebeut: Du follt Bater und Mutter ehren. Denn ich wollt bald fagen: wie weiß ich, welche mein Bater und Mutter find? Menfchen gläube ich nicht; darum muffen sie mich wiederum ge= baren von neuem, daß ich's felbst febe, ober will

aus ben Rationalisten, fonbern auch aus benen, von melden fie wohl miffen, baß fie bie rechte Taufe empfingen. D. N.

<sup>\*)</sup> In biefem Borhergehenden gibt Luther Aufschluß auf bie ben Lutheranern oft von ben Papiften vorgelegte Frage: wo benn bie Rirche vor ber Reformation gewesen fei. Luther antwortet: Unter bem Pabsithum; nicht weil bas Pabfithum bie Rirche gewesen mare, fonbern weil es in ber Rirche ober in bent Tempel GDites mar unb noch ift. Möchten fich bas auch bie merfen, welche von einer fichtbaren Rirche träumen. D. R.

aufgehoben, gang und gar.

14. Desselbigen gleichen wollt ich feinen Bruber, Schwester, Bettern, noch einigen Freund fennen, und immer fürgeben, ich wußte nicht, daß sie mir zugehöreten, weil ich ungewiß ware, welche meine Eltern waren 2c. Aber folchem Geift wollt ich (wenn ich herr im Lande wäre) wiederum bienen, und verbieten, bag er auch fein Erbe, weder Saus noch Sof, noch einen Beller mußt von feinen Eltern behalten, gemarten noch empfahen, und wollt alfo feines eigenen Glaubens mit ihm spielen, bis ihm ber Beift wieder zu Fleifch wurde. Denn weil er bie Eltern nicht wiffen noch gläuben wollte, so mußte er auch ihr Gut nicht wissen noch gläuben. D welch ein fein löblich Regi= ment wurde da in der Welt werden, da niemand bes andern Rind, Bruder, Schwester, Better, Freund, Erbe noch Nachbar fein wollt. Nichts beffere, benn unter die wilden Wölfe mit folchen Christen!

15. Item, alfo wollte ich auch feinem Fürften noch herrn unterthan sein, und fürgeben, ich wüßte nicht, ob er Fürst geboren wäre, weil ichs nicht gefehen hatte, soudern ben Leuten glauben müßte. Und wollt also abermal ein frei Gesell sein, GDttes Gebot aufheben, und keine Obrigfeit haben, sondern von Leuten unter die Wölfe laufen, da folche Gebot GDttes von Eltern und Obrigfeit zu ehren nichts gölten. Und zwar, baß der Teufel in diefen Täuflern folches gerne wollte, scheinet wohl an dem, daß solche Täufler schon be= reit (als man fagt) Weib und Kind, Haus und Hof verlassen, und schlechts alleine gen Himmel wollen. Davon hernach mehr.

16. 3a, ich wollt auch wohl fagen, die heilige Schrift ware nichts, Chriftus mare nichts, Die Apostel hätten auch nie gepredigt: benn solches alles habe ich nicht gesehen, noch gefühlet, sondern von Menschen habe ich's gehöret. Darum wollt iche nicht gläuben, es wurde benn alles von neuem, vor meinen Augen alfo gemacht, gethan und gehandelt. Go ware ich benn allererst ein rechter frei Gefell, auch von allen GDites Gebo= ten. Da wollt ich hin, spricht ber Teufel, wenn ich könnte. Das heißt ein Grund gelegt ber Wiedertaufe, auf daß nichts bleibe, weder im Himmel noch auf Erden. \*)

17. So sprichst du: Sast du doch selbst geleh= ret, man folle allein GDtt, und nicht Menschen gläuben. Traun, in ber Beife follteft bu mich wohl mit meinem eigenen Schwert schlagen. Weil bu aber so gankisch bist, so frage ich wieder: ob man GDtt auch foll gehorfam fein, ba er bie Eltern und Oberherm gebeut zu ehren? Sagest bu: Ja, so antworte ich: wie weißt bu benn, welche fie find, wo du Menschen gar nicht gläuben willt?

sie nicht ehren. So wäre GOttes Gebot fein Wie stehest du nun? Es mangelt dir daran (sehe das er so öffentlich darstellet, daß auch der Teufel ich wohl), bag bu nicht willst versteben, nicht bawider fann. was Menschen gläuben heißt, und plum= pest so hinein, wie Schwärmer pflegen.\*) Darum bore zu:

> 18. Wenn man lehret, bag wir nicht follen ben Menschen gläuben, so meinet man freilich, daß fie allein Menschen für fich, und nicht GDtt bei ihnen sei, das ift, daß sie reben als Menschen von ihnen felbst, ohne GDt= tes Wort und Werf, was fie erbichten, und fonnen solches weber mit GDites Worten, noch Berken beweisen. Denn wer wollt bas Menschenlehre beißen, Die von GDIT durch Menschen wird vorgetragen? Und wer wollt auch sagen, daß folch glauben an folche Lehre, hieße an Men = glaube, daß der Maun und die Frau meine El= fchen, und nicht an GDtt geglaubet? tern find? fo fage ich zuerft: 3ch bin gewiß, bag Denn barum schilt St. Paulus bie Menschen- ich ein Gottes Werk und Mensch bin, und muß lehre, Col. 2, 23., daß fie nie gesehen habe, was is Bater und Mutter haben, und bin nicht aus fie lehret; bas ift, es ist erbichtet, mas fie faget, einem Stein gesprungen, weil GDtt 1 Mof. 1. fanns auch nicht beweisen mit einigem Bort 28. fpricht zu ben Menfchen: "Bachfet und oder Werk GDttes. Darum, wenn bu horeft, mehret ench." Daraus man muß ichließen, daß man Menschen nicht solle gläu= daß alle Menschen von Mann und Beib tom= ben, so mußt du es verstehen, daß da fein men, bas ift, Bater und Mutter haben. Belches GDttes Wort noch Werk angezeigt noch be= weiset wird, sondern ift ein lauter Menschen= gedicht, auf daß du einfältiglich (wie die Bort lauten) Menschen gläuben scheivest wiver GDtt glänben.

19. Run fiche, wenn bu geboren wirft, bas gebet nicht heimlich zu, wird auch nicht von Men= schen erdichtet, sondern es ift GDites Wert, bas öffentlich an Tag fommt, und fein Mensch wider= sprechen fann. Und obe jemand widersprechen wollte, wie die Juden fich wider Christi Bunderzeichen unterfinnten, fo hats boch feinen Beftant. Denn es werden boch bie andern obliegen, so bas göttliche öffentliche Werk feben und zeugen, und ten andern das Maul mit der That und Wahr= beit ftopfen. Denn GDites Ordnung bie ftarf gehet, taß "in zweier ober breier Zeugen Mund bestehen alle Sachen", 5 Mof. 19, 15. Siehe, folden Leuten muß man mahrlich gläuben, benn fie zeugen bas Werf Gottes, nems lich beine Geburt, und beweisen, bag es von beinen Eltern fomme. Dazu fo nimmt fich bein niemand an, benn beine Eltern; ficht und arbeitet auch niemand für dich, ohn fie alleine. Und ge= hen also GDttes Weik so öffentlich, daß sie niemand widerficht, auch kein Teufel noch Mensch, sondern jedermann so gewiß weiß und befennet. als er befennet, bag bu lebest.

20. Siehe, bas heißt nicht Menschen, sondern GDtt gläuben: denn man bir GDttes Werf zeuget. Und Summa, wo man bir GOttes Werf zeiget und zeuget, und nicht von Menschen erbich= tet ift, und bagu weber vom Teufel noch Men= schen widersprochen wird, da gläubest du GDtt und nicht Menschen: benn es ift GDites Berf.

D. R.

21. Daß aber etliche Kinder werden zuweilen verthan und weggeschickt, und ihre Eltern nicht gewiß kennen ihr Lebenlang, bas gibt biesen Sachen nichts zu schaffen: benn wir reben bie von gemeiner göttlicher öffentlicher Oronung. Solche Rinder aber werben unredlich, heimlich, und wider GOttes Ordnung gezeuget: barum ifts nicht Wunder, obs auch anders mit ihnen jugehe: und wie fie heimlich gezeuget werden, alfo auch ihre beimliche Eltern nicht fennen mogen. Kinsterniß ifts, Finsterniß mags bleiben, mas ber Teufel thut; aber GOttes Ordnung geben im Licht.

22. Wenn du mich nun fragest, warum ich er auch bestätiget mit feinem Bebot, ba er fagt ju allen Menschen 2 Mos. 20, 12.: "Du sollt Bater und Mutter ehren." (Chriftus ift billig bort und hie, als Gottes Cohn, ausae= nommen.) Beil es nun gewiß ift, daß ich Menfchen zu Eltern habe, und nicht auf einem Baum gewachsen bin, so zwinget mich zum andern wei= ter, raß ich glänbe, ber Mann und bie Frau fei es, die mir von Menschen werden angezeigt, burch ben Spruch 5 Mof. 19, 15.: "In zweier ober dreier Beugen Mund ftehen alle Sachen." Damit zwinget mich GDtt, fol= chen Leuten ju gläuben.

23. Bum britten ift bas Werf Gottes auch, baß fich niemand in feinem Ramen mein, als eines natürlichen Kindes, annimmt in aller Welt, benn biese zwei Menschen, ober in ihrem Namen (fo fie todt find) die Freunde ober fromme Leute, und solches alles unwiderfochten bleibet, von Teu= fel und Menschen, wie ein ander öffentlich GDt= tes Werf. Denn öffentliche GOttes Werfe fann weder Welt noch Teufel anfechten; und ob fie fichs unterftunden, ifts nichts. Aber Gottes Bort (weil das Werf noch verborgen ift), das fann er meisterlich anfechten.

24. Alfo, baß ich gläube, ber Mann fei mein Fürft und herr, ift erftlich die Urfach: GDttes Bort fpricht Rom. 13, 1 .: "Bedermann fei ber Dbrigfeit unterthan." Darans ich nehme, daß ich muß einen Oberherrn haben, und "unterthan" sein. Bum andern, weil alle Welt zeuget und faget, diefer fei es, und jedermann halt ihn dafür und niemand wiversprichts, als ein öffentlich Bert GDttes, fo muß ich gläuben folden Zeugen. Und obe jemand widerfprache, so bestehts doch nicht; jedermann spricht doch zu= lett: er leuget. Bum dritten, ift bas öffentliche Werf GOttes ba, baf fich mein fonft niemand als zum Unterthan annimmt, ich lebe unter fei= nem Sout, Schirm, Recht und Friede, wie es

<sup>\*)</sup> D bu lieber Luther, follteft bu jest leben, fo murbeft bu mit Erftaunen feben, wie unfere jepigen Lichtfreunbe, Communiften, Socialiften und bergleichen Gefchmeiß wirflich auf ben von ben Biebertäufern gelegten Grund fortgebauet haben und nun confequent behaupten, es fei nichts mit Bibel und Chriftenthum, benn fie maren nicht babei gewesen, wie biefe Dinge geboren worben!

<sup>\*)</sup> Co geht es fest unfern lieben Unirien auch, welche ebenfalls fagen, man burfe feine Symbole neben ber Bibel haben, benn man burfe ja nicht "Menfchen glauben".

mich alle andere Obrigfeit sigen, und ficht mich barin nicht an, widersprichts auch nicht, wo ich anders im Licht mit Recht und göttlicher Ordnung ba fige; benn Räuber und Mörder mögen heimlich und fiuster in fremder Berrichaft figen; aber man spricht sie wahrlich an, als die nicht unterthan daselbst find.

25. Harre (sprichst bu), ba will ich bir eins geben. Warum gläubst du denn nun nicht, daß ber Pabst bein Berr fei, sondern machest ben Endedrist daraus; so boch alle Welt zeuget, er sei bas Saupt ber Christenheit, und beweisen birs auch mit ber That; benn er fist ja im Regiment? Antwort! Da hattest bu mich schier erschnappt. Aber lag bir fagen: Wenn bu biefe brei Stude mir faunft am Pauftthum zeigen, Die ich bir an ben Eltern und Obrigfeit zeige, so will ich bas Pabstthum für ein GOttes Werk halten, und gerne gehorsam fein und bem Werk Gottes gläuben. Rannst du aber das nicht thun, Lieber, so laß mir's ein Menschengedicht fein, ohne GDttes Wort und Werk, dem allerding nicht zu gläuben ift. Daß aber ein Menschengedicht sei, will ich beweisen mächtiglich.

26. Erstlich, sagt mir GOttes Wort wohl, daß Eltern und Obrigkeit seien, und ich solle und muffe Eltern und Obrigfeit haben; wie gehöret Aber fein Wort Gottes ift, bas ba fage, baß ein Pabst fei, und ich muffe einen Pabst baben, oder dem Pabst unterthan fein. Beil aber die Schrift nichts vom Pabst oder von sei= nem Regiment gebent, fo ift auch fein Pabft= thum, bas ein göttlich Werk fei, fintemal bie man gläuben, wo sie nicht ihr Gedicht oder schändet läßt. Werk, sondern GDites Wort oder Werk zeuest, oportet quaestionem, si est, definire. \*) man mich zuvor gewiß machen, daß ein Pabft er fei.

von ihm zeugen, so ist doch folch Zeugen nicht allein vergeblich, weil es fein Gottes Werf aus bem Pabsithum machen noch beweisen fann, fonbern auch nicht völlig und gang. Denn es ha= ben bisher tamider gezeuget und widersprochen, nicht alleine Die gauge Christenheit gegen Dor= gen,\*\*) fontern auch viel Unterthanen tes Pab= ftes felbst, die drüber verbrannt fint, und noch täglich erwürget werden. Daß also solch Regi= ment noch nie ist augenommen und unwiderspro= den blieben, oder jum ruhigen Stand fommen, wie der Eltern und Obrigfeit Regiment, als dro= ben erzählet ift.

28. Bum britten, ift auch fein GDites Berf ba: benn er thut fein Umt feinen Unter=

fein und geben foll unter der Obrigfeit; und läßt thanen ju nut, ja er verfolget das Evangelium rig ift es, daß der Apologete fich dazu bergibt, und die Christen; schweige daß er follte lehren und handhaben. Er lehret wohl feinen Dreck und Bift, als die Menschenlehre, läßt bas Evangelinm unter der Bank liegen; ja, er verfolgets, wiewohl es ihn nichts hilft. Er macht aus dem Sacrament Opfer, aus ben Werfen Glauben, aus bem Glauben Werf; verbeut Che, Speise, Zeit, Rleiber und Stätte, und verfehrt, migbraucht aller driftlicher Guter, ju Schaten ber Seelen: wie wir solches alles anderswo genngsam bewei= fet haben. Weil denn alle drei Stud am Pabst= thum mangeln, so muß mans für lauter Men= schengedicht halten, bem gar nichts zu gläuben ist, und in feinen Weg ber Eltern und Dbrigfeit Stand zu vergleichen.

29. Alfo bie auch: Die Taufe ist ein Berf GDttes, bas fein Mensch erbichtet, sonbern WDtt befohlen und bezeuget hat im Evangelio. Bum andern find Leute, Die solches von dir zeugen, daß du getauft seieft, und niemand witer= fprichts, noch beweiset bas Widerspiel. britten folget bas Werk, bag man bich in ber Christen Bahl rechnet, läßt bich zum Sacrament und allem Christlichen Recht fommen, und beg alles gebrauchen: welches man nicht thäte, wo bu nicht getauft marest, und nicht jedermann folches gewiß mare. Welches alles auch eitel Beugniß find beiner Taufe: benn alle Welt weiß und gen Methodiften zu betrachten haben, welche fich fiehet, daß man jedermann täufet, weil er ein einbilden, frei von Gunden zu fein, nemlich als Rind ift. Wer nun diesem allen nicht gläuben folche Lente: "welche fich selbst verführen und in wollt, der that eben so viel als gläubte er WDtt felber nicht, weil WDtt felber fpricht, "zweien Zeugen foll man gläuben". Schrift von Gottes Berken Zeugniß gibt. Und ftraft doch folche Zeugen nimmermehr, der Darum ich broben gesagt habe: Menschen soll boch teine falsche Bengen ungestraft und unge-

30. Siemit, halte ich, sei genng beweiset, daß gen und zeigen. Denn ante quaestionem, quid feiner moge an feiner Taufe zweifeln, als wiffe er er verführt fich felbft, indem er feinem falichen fie nicht, und daß der fundige an GDit, wers | Bergen und ter lugnerischen Stimme tes Satans, Che man mich lehret, wer der Pabst sei, muß nicht gläuben wollt. Denn er ift viel gewiffer welche ihm daraus zuflüstert, mehr glaubt, als seiner Tanfe, burch ber Christen Zeugniß, benn bem Worte Gottes. Es hilft ihm auch nichts, sei mit göttlichem Recht. Wenn er aber nicht ob er fie felber gesehen hatte, weil der Teufel ibn fein kann, fo fragt man nicht darnach, wer leichtlich konnte irre machen im Ropf, daß er bachte, er mare im Traume oder Wespenst, und 27. Bum andern, obwohl viel Menfchen nicht recht getauft, und mußte bemioch an ber Christen Zeugniß sich halten, und zu Rube ftel= len; welches Zeugniß ber Teufel nicht also fann irre ober zweifelhaftig machen.

(Fortsetung folgt.)

(Eingefandt.)

#### Von methodistischen Beiligungs= der Gnade.

Motto: Du magft es, Novatian, bich rein gu nennen? und wenn bu auch rein in beinen Werfen mareft, burch biefes einzige Wort murbeft bu unrein. Umbrofius.

Dag es unter ben Methodiften manche verblendete Leute gibt, welche sich einbilden, von al= len Gunden, ja fogar von jeder bofen Luft befreit Bedauern gewiß schon öftere gehört haben. Trau= es zu fpat ift.

folche arme Blinde noch in ihrem hochmuthigen, feelenverderblichen Wahne zu bestärfen, indem er lehrt, daß ber Mensch durch die Gnade des Beiligen Geistes schon hier auf Erden einen Zustand völliger Sündlosigkeit erlangen könne. Go fagt er Nr. 13, b. J. von bem Geheiligten: "Obschon aber feine Seele frei ift von dem, mas die Bibel Sunde nennt, fo hat er boch feine Schwachheiten und unausbleiblichen Fehler, welche von bem Falle herkommen, wefhalb er jeden Augenblid ras Verföhnungsblut IEsu und das Verdienst feines Todes ansprechen muß: vergieb mir meine Schuld, wie ich vergebe meinen Schuldnern."

Rönnen nun die "völlig Geheiligten" unter ben Methobisten mit Recht von fich fagen: Bir haben feine Gunde? Rein, vielmehr fagen fie bamit eine große Luge. Denn Gottes Bort fagt 1 3oh. 1, 8: Go wir fagen, wir haben feine Sunde, fo verführen mir uns felbst und bie Wahrheit ift nicht in uns. Siernach ift es unwidersprechlich gewiß, daß ber Chrift auf Erden noch nicht vollfommen fundlos werde. Denn fo= bald er fagt, baß er feine Snude habe, sobald trifft ihn bas Donnerwort ber heiligen Schrift: "daß er sich selbst verführt und daß keine Wahr= beit in ihm ift".

Diefe Borte lehren uns auch, wie wir diejeni= teuen feine Wahrheit ift". Mag ein Solcher noch fo schön von Außen gläuzen, noch so beilig gleißen und noch so fromm, demuthig und geist= lich sich geberden: Gottes Wort fagt von ihm: er hat sich felbst verführt. Und wenn er sich auch auf die deutlichsten Gefühle und Erfahrungen be= ruft jum Beweise, bag er frei von Gunden fei, wenn er Gottes Wort auf tas Liftigfte verdreht, um damit den Schein hervorzühringen, als könne man auf Erden schon fündlos werden: Gottes Wort fagt von ihm: er verführt fich felbft und bie Wahrheit ist nicht in ihm.

Darum mehe, webe bem Unglächfeligen, ber fich erfrecht, ju fagen : ich habe feine Gunde. Acht wir haben nicht Thräuen genng, um feine Berblendung, um fein ewiges Berderben gu beweinen. Die Wahrheit ist nicht in ihm! Er hat bie Wahrheit, er hat JEsum verloren. Erloschen ift in seinem Innern das selige Licht der Wahrheit, ragegen ift er erfüllt mit der Finsterniß der Lüge und des Irrthums; es ist Nacht in ihm. Und zwar ist tiefe Finsterniß um so grauenvoller, als ber eingebilvete Beilige fie nicht fieht oder wenig= stens nicht seben will. Wie furchtbar mag bie Enttänschung eines folden Menschen im Tode fein! Denn weil feine Wahrheit in ihm ift, weil er durch bie Schuld seines Hochmuthes 3Esum verloren hat, fo fann er nicht felig merten. Darum, gu fein, wird ter liebe Lefer gu feinem berglichen wer in diefem Brethun ftedt, er thue Bufe, ebe

<sup>\*)</sup> Das ift: "Che man fragt, mas etwas ift, muß erft D. R. entschieden werben, ob es ift."

<sup>\*\*)</sup> Remlich bie griechisch-orientalische Rirche, welche ben Pabft ju Rom nicht anerfannt hat.

klar und deutlich ift. Der Apologete hat sich nun wird in Taufe und Abendmahl mir ausgetheilt sie ein gegen wärtiges Gut; sondern ein zukunf= schon lange abgequalt, um zu beweisen, daß der nach der Ordnung, welche der BErr bes him= Mensch schon auf Erden von der Gunde frei wer- melreichs selbst festgesetzt hat; denn er hat keinen ben könne. Doch vergebens. Dieser Spruch ist facramentlosen Glauben predigen laffen. so hell, wie die liebe Sonne, bavor muffen alle Bernunftschwärmerei wie die Gefühleschwärmerei Rebel und Dunfte bes Schwarmgeistes verschwin- bohlen aber bie Sacramente zu bloßen Formen den, daß man nicht einmal weiß, wo sie bleiben. oder Zeichen, Abschattungen, aus, während Denn wenn ich auch fo gern beweisen wollte, wir bas Chriftenthum ber Rirche Gottes, bei uns könnten hier auf Erden schon heilig und sündlos werben: ich kann's nicht, bieser Spruch ist gar zu deutlich und zu scharf, denn er erklärt geradezu gibt. alle diejenigen für Berführer und Lügner, welche fich bier fündlos halten. Darum, ihr Methodi= ften, aufrichtig gesagt, bas Befte für Guch mare, wenn 3hr offenherzig befennetet: "Bir haben gröblich geirret, indem wir meinten, bag ber Mensch schon auf Erden fundenfrei werden konne." Wenn Ihr bas thatet, bann maret Ihr bie Gieger, 3hr fiegtet nemlich über Euren Irrthum, und über bas gegen Euch herrschende Borurtheil, als verstocktet 3hr Euch gegen die Wahrheit.

(Fortfepung folgt.)

#### Des evangelifd-lutherifden Chriften Glaube, Rirge und Miffion. \*)

1. Mein Glaube. 3ch bin ein evangelisch= lutherischer Chrift; ich bin es aus Ueberzeugung. In bieser Ueberzeugung habe ich Seligkeit gefun= ben, und finde barin immer wieder bie mahre Rube ber Seele; benn burch ben evang. = luth. Glauben hab' ich JEsum Christum, den HErrn, in Wort und Sacrament.

Dieser wortgemäße Glaube, der nicht auf sich felbst, sondern auf Gottes Thaten in Tauf und Abendmahl gründet, schütt mich gegen die Bernunftschwärmerei, welche nur solchen reli= giösen Dingen nachhängt, welche bie natürliche Bernunft begreifen, erflären und richten fann. Jener wortgemäße Glaube schützt mich auch gegen bie Gefühleschwärmerei, welche bie Erlöfung auf meine innere, veranderliche Gefühlswelt grunden möchte. Jener Glaube errettet mich aus einer schwärmerischen Rechtfertigung bes Gunbers vor Gott, nach welcher unfere Rechtfertigung nicht zuerft und immer wieder auf Chriftum fur uns, fondern auf einen Chriftus in uns gebaut ware. Die erfranften Juden in ber Bufte mur= ben vom BErrn nicht angeleitet, auf Etwas in ihnen, sondern auf Etwas außer ihnen gu Schauen, und, die es thaten, die fanden Genefung, So auch jest noch; benn "wie Moses in ber Bufte eine Schlange erhöhte, also muß tes Men= ichen Sohn erhöht werben, auf bag Alle, bie an Ihn (ben außer ihnen Erhöhten) glauben, nicht verloren geben, fondern das ewige Leben haben." Und biefer Blid auf bas, mas außer mir und ohne mich geschah und vollendet murde, zieht alle Gnade, die von Christo ausgehet, auch je mehr und mehr in mich hinein.

Das Kreuz Christi - ber gefreuzigte und auferstandene Christus, steht nun in Taufe und

\*) Wieber ein Elfaffifcher Tractat. D. R.

Es ift aber boch foftlich, bag Gottes Wort so Abendmahl. Was bas Wort mir ankundigt, | "wahrer Leib und Blut" Chrifti; nicht geben Die evangelisch = lutherisch genannt, mir dieselben wortgemäß als Gnaven mittel zu erkennen

> Getauft, habe ich Chriftum empfangen, fonst hatte ich ihn nicht fonnen anziehen (Gal. 3, 27.). Den ich aber in ber Taufe an= gezogen und im Glauben behalte, ift berfelbe, ber für mich geftorben und auferstanden. Ift Jemand in Christo (ift biefer Christus etwa nur eine Form?), so ift er eine neue Creatur. Das Alte ist vergangen. Siehe, es ist Alles (in Chrifto) neu geworden. Glaube ich in biefen mir "gegebenen" Christum; nehme ich ihn an; stofe ich ihn nicht beharrlich durch Herzenshärtigkeit und Unglauben zurud, so nimmt die neue Creatur in mir zu - ich aber nehme ab. Die Glieder, Die von unten find, muffen fterben; aber bie Glieber, bie von oben find, leben. Chriftus gewinnt je mehr und mehr eine Bestalt in mir, so bag ich auch verfündigen fann bie Tugenden beg, ber mich berufen bat aus ber Kinsterniß zum Licht, und aus ber Gewalt bes Satans in Gottes felige Liebesgewalt; baf ich, ber ich burch "Ginen Beift getauft bin ju Ginem Leibe" (1 Cor. 12, 13.), auch an diesem Leibe als ein Glied Chrifti ge= heiligt werde durch den Glauben an JEsum.

Im Abendmable aber, wo ich nicht nur geistlich 3Cfum im Worte genieße, sonbern auch wirklich seinen Opferleib und sein Opferblut em= pfange, da wird je mehr und mehr mein schwa= cher Glaube gestärfter und gewiffer, bag ich in 3hm bleibe und Er in mir (3oh. 6, 56.). Auf Tauf und Abendmahl, biefe zwei diamantnen Säulen, welche der fluge Baumeister felbst geftiftet, und in feiner Gottesthat auf bas tieffte gegründet hat, ruht bas Saus, von Gott erbanet, in bem meine Seele, fo fie im Glauben beharret, ewiglich leben wird.

2. Meine Rirche. Wie nun ter evang .= lutherische Glaube es ift, ber meine Geele befrievigt - so ist es auch bie evangelisch = luthe= rische Rirche, welche ich als die Rose unter ben Dornen erfaunt habe. Sie, als bie Rirche Gottes in reinem Wort und Sacrament, bewahrt mich zunächst vor der römisch = pabstlichen Rirche bes Zusages zu Gottes Wort; aber auch vor ben reformirten Rirchen und Secteu, da man abschnei= bet von Gottes Wort; bort, besonders, bie Schwärmerei bes unfirchlichen eigenmächtigen Busepens; hier, Die Schwärmerei bes unfirchlichen Was wird abge= eigenmächtigen Abschneidens. schnitten im Secten = Christenthum?

tiges Gut nur versiegeln sie und beuten es an. Daß ber Gohn Gottes in bas Fleisch gefom= men, und nun also durch seine Menschheit, in ber bie Fülle ber Gottheit wohnet, immer noch im Abendmahl zu uns, und als ber zweite Abam in und herein fommt, - bas ift ben Gecten-Rir= chen eine Thorheit. Chriftus wirft ihnen nur in Rräften. Die mahre Menschheit bes Sohnes Gottes, als bes zweiten Adam, ist ihnen verflüch= tigt, verdunftet: Die Taufe gibt feinen ganzen Chriftus zum Anziehen in dem Wafferbad der Wiedergeburt, hochstens Rrafte und Reime. Diese Dede taugt nicht zu Rleidern, dieß Gewirfe ift durchsichtige Spinnwebe. Man sucht die Biebergeburt immer, und hat sie boch nie: benn sie läuft vorber wie ein Irrlicht. Die Befehrung verwechseln eben solche Gemeinschaften mit ber Wiedergeburt; barum geberden sich ihre Lehrer, als hätten wir, in Gunden todte Menschenkinder (Ephef. 2, 5.), auch mitzuwirfen zu unserer Reu-Schöpfung. Freilich, wenn Abam mitgewirft hatte ju feiner erften Schöpfung; wenn er feine Sand jum Mitwirten gerührt, ehe fie geschaffen: - dann könnte ber "in Günden tobte" Abam auch mitwirken, baß er neu geschaffen und wiedergeboren werde. Dann hatten die Bieder= täufer Recht, welche die Kindertaufe verwerfen. Solde irribumliche Unflarbeit fennt unfere evangelisch = lutherische Rirche nicht. Go lagt uns wandeln im Lichte ber evangelisch=luthe= rifden Rirche!

In ihr stehen wir im tiefften Rerne bes Chri= ftenthums und nicht in leeren "Formen". In ihr leuchtet und ber "Morgenstern" hell und flar ohné nebelhafte Berdunflung. In ihren Rate= dismen, in ihren unverftummelten und unverfälfchten Liebern, in ihren Bekenntniffen, von ber augsburgischen Confession bis zur rein= lichen Eintrachtsformel, - und einstens auch wie= ber in ihren schönen Gottestienften, beren buf= tende Krone bas Abendmahl ift, spiegelt sich bes HErrn volle Klarheit.

Mag fie armer werben an außern Gutern: in ber Armuth und Knechtsgestalt auch wird fie boch Biele reich machen. Durch bie Taufe in Chriftum wird die allgemeine Chriftenheit gestiftet; durch das Abendmahl aber, wo es als Sacrament bes Leibes und Blutes Chrifti gehalten wird, bie mahre Rirche Gottes in ihrer Erscheinung beftimmt, genährt, gestärft, getröftet und gereinigt. In der Taufe öffnet fich ber Rirche Mutterschooß; durch das Abendmahl, wo es dem göttlichen Borte gemäß gespendet wird, reicht sie bie Mutterbruft.

Für biefe Rirche laft une mit ben geiftlichen Baffen fampfen. Das ist ein schöner großer Rampf. Für bie Leibesnahrung, für Befit, für die Angehörigen fampft ja schon bas Thier; ber Worte natürliche Mensch fampft für natürliche Bernunft= Gottes, die Geift und Leben find. Taufe und Ideen, für natürlichen Glauben und Uebergeu-Abendmahl, heißt es, feien nur Gnadenzeichen, gung. Der Chrift fampft für die Bahrheit äußerlich angehängt, nicht aber Biederge= und ihren Gieg, in fich wie in Anderen, ben burt wirfend aus Waffer und Beift, nicht fconen großen Rampf: er fampft für die Rirche tes willen.

Diese Rirche ift für mich zunächst allerdings ein Gegenstand bes Glaubens, weil sie ein mit Christo in Gott verborgenes Leben lebt, mel= dem ihr offenbares auf Erden nie gang gleich fein ober entsprechen fann: fie erscheint aber in ber Spendung ber Gnabenmittel; barum mag fie, fie erscheint, auch Gegenstand unfrer Liebe benn sie ist unser Aller Mutter.

3. Meine Miffion. Darum, wie ich bie evangelisch = lutherische Rirche als die wahre Er= fcheinung ber Rirche Gottes liebe, bas heißt, vor= ziehe, also liebe ich und treibe bie evangelisch= lutherische Miffion. Die es nicht gleichgültig ift, mas für einen Glauben bu haft, ob römisch, ob wiedertäuferisch, ob reformirt, ob unirt ober mischungsglaubig, ob evangelisch = lutherisch; wie es nicht gleichgültig ift, welcher Rirche bu ange= boreft, ob ber romischen, ber reformirten ober ber evangelisch = lutherischen: eben so wenig ift es gleichgültig, welche Miffion ich treibe. Muß nicht Band, Jug und Zunge fein wie bas Berg, wie ber Glaube? Wie er glaubt, so rebet und thut der evangelisch = lutherische Christ, sei er Laie oder Pfarrer; und bamit "ftort er" nur bie gehei= men oder offenbaren Wegner der lutherischen Rirche und ihres vollen Befenntniffes.")

Warum sollen wir bie Folgerungen aus ben von uns anerkannten Wahrheiten nicht lieben? Rirchen = Meugerei freilich hat fich Vielen schon als Sunde erwiesen: ber Mischungsgeist ber Unentschiedenheit und Zweidentigfeit gieht fich nur Schritt fur Schritt gurud; er fucht, im Namen einer Liebe, welche ohne die volle Wahrheit einhergeht, besto mehr auf Mischung driftlicher Werke ju bestehen. Ber nun bas geöffnete Auge zur rückt, ift nur zu fehr geneigt, auf dem iconen Kelde der driftlichen Barmbergigfeit, in innerer und außerer Miffion, bas Befenntniß zu verleugnen, welches wir, bem evangelisch-luthe= rischen Ratechionius (Banpistude) gemäß, boch wieder lehren. Wider die Union der Werke, wie fie von etlichen Miffionshäufern getrieben werden, muffen aufrichtig evang.=luth. Glaubensbrüder auf bas entschiedenste zeugen. Brennt auf bem Herzens= oder Kirchenaltar Die Leuchte reinen Wortes und Sacramentes, so muß auch das Werk bavon zeugen, sonst ift Mund und Sand und Kuf mit dem Altar nicht in Uebereinstimmung, und man wandelt nicht als Kind bes Lichts, wie es ber Apostel verlangt. ! Rein ab! von bie= fer unevangelischen und unlutherischen Missions= und Werkmengerei. Rein ab, von diesem Wertbunde. Wer die evang.=luth. Kirche vor= gieht, muß auch die evang. = luth. Mission als Wahrheit wollen, und von jeder feinen oder gro= ben. Rirchenverderblichen, Berführung fich ent= fernt halten.

R. F. H.

### Gottes, um ihres reinen Bortes und Sacramen- Wider den Sochmuth der Airchendiener.

Die Söben im geistlichen und leibli= den Sinne fint ber Rirche und ihren Dienern oft gefährlich gewesen. St. Paulus sagt in erfte= rer Beziehung ein warnendes Wort - ach! daß es in aller, sonderlich begabter, Prediger und Chriftusverfündiger Berg einen Wiederklang fin= wo in reinem Wort und Sacrament den möchte —: "auf daß ich mich nicht meis ner hohen Offenbarungen überhebe" fein; wer Christum liebt, muß auch fie lieben, (2 Cor. 12, 7.). Ach wie viele find später in Dieser Urt irre geführt, haben Die Gaben nicht genommen nach dem Maage tes Glaubens (nemlich besjenigen, ben ber BErr mit feinem Blute beschrieben hat), sondern nach dem Maaße ihres Bergensdunfels! Sie wurden in fich ftolz, aufgeblasen und leer, gaben hohe Offenba= rungen vor, die sie nicht hatten, und fturzten von rem Gehorsam gegen bas Wort Jesu und ber Kirche in Die schmutigen Pfützen der Reterei und alles Irrihums und Gundenlebens berab. Wie Wolfen, Die boch dahingeben, aber keinen Regen geben, fuhren sie unfruchtbar trop aller Gaben, oft auch zum Berderben die Gemeinde bahinrei= Bent, vorüber. Wie manches abschreckente Bei. ipiel nach bieser voer jener Seite bin bat nicht unsere Zeit, in einer beginnenden Reugeburt des driftlichen Lebens, schon aufzuweisen! Und wenn wir von tiesem auf ein niedrigeres Bebiet berab= steigen, wo tie Welt sich ohne Schen geltend macht, aber boch immer noch geiftliche Farbung annimmt- wie mag es verfannt werben, bag ichon vom Ente bes tritten Jahrhunderts au, als vie Märtyrerzeit faum abgelaufen, Die Rirche viele Fleden befam burd ben ehrsüchtigen Streit zwischen Geistlichen über höhern Rang und Burben, über Biethumer, Ergbiethumer, Patriar= chate 2c., fo bag alle Rraft bes driftlichen Beiftes in ren einzelnen mahrhaften Betern und Streitern und Zengen bagu gehörte, um ben tiefen Fall eine Beit lang aufzuhalten? Was ift ber tiefe Seufzer ber Chriftenheit über tausend Jahre lang als ber, daß diese ungöttliche Gelbsterhebung in Rom ihren Sig aufschlug, in der Gemeinte gerade, die burch ihre Gelbstffantigfeit, ihre uner= schütterliche Trene, ihr blühendes Glanbensleben in den ersten Zeiten mit Recht fo berühmt mar; baß ber angemaßte Statthalter Christi die schwin= belnde Sobe bestieg und von dort mehr als von einem Weltenthrone Die Gewiffen tyrannifirte! Der Beispiele in neuerer Zeit fonnen wir billig überhoben fein: ein jeder weiß und beflagt es, wie Viele, Die hirten, demuthige Nachfolger IGfu sein sollten, sich betragen als Herren über ben Glauben ber Gemeinde ftatt als Mitgenoffen ihrer Freude am gemeinschaftlichen Glauben; ein jeber weiß es, daß bas, worüber die protestantische Rirche am lautesten seufzt, bas ift bas versplit= terte Pabstthum in ihr, wodurch so manches Dorfschulmeisterlein sich Luthers Schuhe anpaßt, so mancher Stadt= und Landpfarrer ein fleines Modell der pabstlichen Krone sich macht, auf welche er wie ein Rohrsperling schimpft.

(Aus Rudelbach's Rirchenspiegel, S. 246.)

#### Ans einer Correspondenz.

Bab Somburg bei Frankfurt a. M., ben 19. Märg 1850.

— — Wie in vielen Theilen Deutschlands ein neues Leben erwacht und die alte Liebe zur luthe= rischen Kirche wieder erwedt ift, wird Ihnen nicht unbefaunt fein, aber auch in unferer Wegend, in Beffen, Raffau, Baben, wo fo lange und so erschrecklich ber geistliche Tod geherrscht bat, regt sich's gewaltig, besonders in meiner naffauischen Nachbarschaft, wo es wohl am schlimmsten aussah, mehren sich die Gläubigen und bamit zu= gleich bie Austritte aus der unirten Landesfirche wirflich munderbar! Pfarrer Brunn wirft als separirt lutherischer Pfarrer in Diesem Lande fehr fegensreich, und wenn der BErr ferner fo mit ber Predigt des Worts ift, wie bisher, muß Die Laudesfirche in furzer Zeit zusammenstürzen, weil fein wahrhaft gläubiger Chrift sich mehr in ihr befinden wird. Aehnlich verhält es fich auch mit ben anderen Landesfirchen, die die Union burchgeführt haben, ober burch eine befenntniflofe und barum befenntniffeindliche Bureaufratie ver= waltet werden. Doch werden noch schwere Trüb= fale und Anfechtungen über uns fommen, che bie Mauern Zions wieder erbaut sein werten, und helfen auch Sie uns beten zu unserem Sobenpriefter und Ronige, daß er uns Muth und Rraft gebe, dieselben zu ertragen! -

> Rarl Meyer, Pfarrvicar an ber luth. Stadtfirche zu Somburg.

#### Was traurst du doch?

Ein frommer und gottesfürchtiger Mann wußte, daß einer seiner vertrauten Freunde wegen Mangel an Nahrung sehr befümmert war. Er besuchte ihn beghalb, stellte sich traurig und sagte: 3ch weiß nicht, mas wir endlich anfangen und wo wir Waffer jum Branen und anderer Nothdunft bernehmen werden? Bie fo? erwiderte ber Betrübte, habt ihr renn Gorge ums Baffer? Freilich, sprach ber Erfte, benn ich sehe, bag man's nicht allein mit Eimern aus der Elbe herauf trägt, sondern auch mit großen Fässern, daran vier ftarke Pferde zu ziehen haben, herauf fährt, wo will endlich alles Waffer herkommen? Der Andere lächelte und antwortete: 3ch weiß nicht, was ich tenfen foll, tag ihr fo fonderbare Gedan= fen habt; die Elbe hat bisher Baffer genug gehabt, nicht allein für unfere Stadt, fondern für so viele andere Städte, Flecken und Dörfer, da sie vorbeifließt, sie wird auch ferner genug haben.

Bobl, sagte ber Erste, ich gebe ench Recht, ich bekenne, daß ich mir unnöthige Gorge gemacht habe; allein, womit wollt ihr beweisen, daß eure Sorgen besser sind, als die meinigen? Ihr sorgt, wie ibr euch und die Gurigen ferner ehrlich ernähren und durchbringen möget, und weil ihr Abgang an eurer Nahrung merkt, meint ihr, ihr habt Urfach, euch beshalb zu befümmern und zu betrüben. Wer hat euch aber bisher so viele Jahre, ja, wer hat eure Eltern und Großeltern

<sup>\*)</sup> Damit "ftort" er nicht, wie Biele ben Lutheranern porwerfen, bas Bert Gottes, fonbern Menfchenwert.

ernähret und versorgt? Hat's nicht Gott ge= ben und desselben Bort bekennen, ob sie sonst lange zusehen kaunst! Ach, errette bald beine für bie Seinigen anfhöre. Darum

Bas traurft bu boch? Gott lebet noch. Gorg und forge nicht zu viel, Es geht boch, wie's Gott haben will. Lag es geben, wie es geht, Wenn es nur gum himmel geht!

3ch bante ench, sprach ber Befummerte, für die gute Erinnerung; ich befenne, baß ich mei= nem lieben Gott Unrecht thue, wenn ich mit meinen Sorgen mich versorgen will. Ich will mich befleißigen, daß ich mich ber unnüten Sorgen entschlagen möge! Gott belfe meiner Schwachheit!

#### Was und wer ist ein Christ?

So bu eigentlich willft wiffen und bie Defini= tion treffen und geben, was doch ein Christ sei, du nicht gaffen noch sehen nach Mosis Geset, Pabstes Regiment, noch aller Menschen, auch der Bosheit Lust zu haben, mit ihnen davon zu reden, sagest: Ein Christ ist nicht, der da ein herrlich, strenge, ernstlich Carthäuser= oder Ginsiedlerleben führet: benn solches konnen auch Juden und Türken, unter benen etliche viel strenger leben. Und furz, alles, was in uns und von uns geschehen fann, das macht feinen Christen. Bas benn? Allein bas, bag man diesen Mann kenne, von ihm halte und sich zu ihm versehe, was er will von ihm gehalten haben, nemlich, daß Er sei der gute Hirte, ber fein Leben für seine Schaafe läßt und sie erkennet. Solch Erkenntniß heißt und ist nichts anderes, benn ber Glaube, so da folget aus tem Predigtamt bes Wortes, welches nicht unsere eigene Geranken ober von Menschen herkommen, sondern burch Christum selbst vom himmel gebracht und offen= baret ist, wie er zu Petro saget, Matth. 16, 17.: "Fleisch und Blut hat dir solches nicht offen= baret" 2c. Diefe zwei muffen zusammen ftimmen und fommen: fein Wort und unfer Glaube; denn wo er sich nicht selbst burche Wort offen= barte und seine Stimme hören ließe, so murben wir nichts von dem Hirten wissen. Also sage ich, und auf keine andere Weise wird man ein Christ, daß man diese Stimme allein höre und keinen andern Hirten wissen noch sich fürbilden lasse, es heiße und gleiße, wie es wolle, sondern dies einige Bild allein fasse mit dem Herzen. Und also allzumal, die Schaafe Christi sind, ohne Un= terscheid diese einige Farbe und Gestalt haben, dabei sie zu kennen und in diesem einander ähn- dich gereuet, daß du Menschen gemacht haft! lich find, daß fie zugleich an diefen Sirten glau- Bunder ifte, daß du folchen Sollenbranden fo

than? Rann er's nicht auch ferner thun? Oter gleich äußerlich auf mancherlei Beise unterschie= Rirche von folden Greneln und Tenfeln! Ach, ist seine Segensquelle vertrodnet? Seht doch, den, ja, in der Welt ohne Ordnung hin und eile! Ach fomm, hErr JEsu! Amen. wie unnöthig und unnug unfere Gorgen find! wieder zerftreut und unter andere Lente geworfen Es ist möglich, baß ber Elbstrom vertrodne, nicht find. Aus biefem haben wir nun biefen Troft, aber, bağ Gottes Segen und väterliche Fürsorge bag, wer also Christum fennet, ber ift gewißlich feiner Schaafe eines und icon von ibm erfannt und zum Schaaf ermählet, foll und barf nicht weiter suchen noch gaffen, wie er ein Schaaf werde, noch sich ängsten und zermartern mit ver= geblichen Gedanken, ob er verseben (auserwählt) sei und wie er ber Geligfeit gewiß werden möge, sondern sich fröhlich beg trösten und sicher sein foll, so er biefes Chrifti Stimme boret, bag er an ihm hat ben lieben Hirten, ber ihn fennet, bas ift, fich fein, ale feines Schäfleins, annimmt, für ihn forget und ihn schützen und retten will, bag er fich nichts barf fürchten vor Teufel, Sölle und (Luther in ber Kirchenpostille.)

> ,Wohl bem, ber nicht manbelt im Rath ber Gottlofen, noch tritt auf den Weg ber Gunder, noch fitet, ba die Spotter fiten." Pf. 1, 1.

Die Gelehrten haben hierbei in Acht genom= oder woher ber Mensch ein Christ heiße, so mußt men, daß zuerst der Mensch verleitet wird, mit den Gottlosen Rath zu halten, d. i. an ihrer heiligsten, Leben und Heiligkeit, sondern allein und bose Dinge zu überlegen; hernach bringen sie hicher auf ties Wort Christi, da er sagt: "Meine ihn mit auf, daß er mit ihnen auf einem Wege Schaafe kennen mich, und meine Schaafe hören wandelt, daß er Gemeinschaft mit ihnen hat, meine Stimme." (Joh. 10, 3. 4.) Daß du in der Bosheit Hand mit anleget und mitmachet; endlich setzet er sich gar mit ihnen auf ber Gpot= ter Stuhl, er wird fo fertig und unverschämt in der Bosheit, daß er beginnt öffentlich mit Gottes Wort Spott zu treiben und fich bemühet, bas gottlose Besen als ein bestellter Professor bes Satans in ber hohen Schule bes Atheismus auszubreiten und fortzupflanzen. Go hat bas Beiligthum und ber himmel feine Stufen, burch welche man hinaufsteigt, und die Solle auch, burch welche man hinabsteigt; ich will sagen, wie bie Bläubigen in der Gottseligfeit stufenweise zu= nehmen, so auch bie Ungläubigen in der Bosbeit. Man follte nicht meinen, bag es möglich mare, wenn es nicht die Erfahrung bezeugte, daß Leute find, die fich höchst bemühen, in der Gottlofigfeit alfo zuzunehmen, daß fie alles Andenken Gottes und göttlicher Dinge aus ihrem Bergen ausge= tilgt, bas Wiversprechen bes Gewissens gerämpft und ihre Seele im Nichtsglauben versichert wiffen wollen; dies find mit allem Recht Primaner in ber Schule bes Tenfels und können auf bem Stuhl ber Spötter figen, andere zu verführen. Davor billig ein driftliches Berg fich entsetet und verwundert, daß ber Satan die menschliche Seele fo weit bringen fann, bag fie von Gott nicht mehr wissen, von ihm nicht hören, an ihn nicht benken will, fie will auch bas natürliche Licht ausgelöscht haben und ein Ummensch und rechter Teufel werten.

Ach HErr, mein Gott! was ifte Bunder, bag

Scriver.

"Es foll aber ein Bifchof unfträflich fein." 1 Tim. 2, 3.

> "Wo einer ift untabelich." Tit. 1, 6.

Bierüber Schreibt Augustinus: "Der Apo= stel sagt nicht: wenn jemand ohne Sünde ift, benn wenn er bas sagte, so würde bamit jeder Mensch für untüchtig erklärt und feiner jum Predigtamt geweiht werden fonnen; sondern er spricht: wo einer ohne ein Verbrechen ift, als da ist Mort, Chebruch oder irgend eine Ber= unreinigung mit hurerei, Diebstahl, Betrug, Rirchenraub und bergleichen. Denn ein Ver= brechen ist eine schwere, ber Berklagung und Berbammung burchaus würdige Sünde."

Chryfostomus: "Der Apostel hat mit bem einzigen Wort "untabelich" jede Art von Tugend ausgebrückt. Daher thut ber, welcher sich auch nur einer geringen Schuld bewußt ift, burchans übel, welcher etwas begehrt, deffen er fich durch feine Berfe unwürdig gemacht hat; für einen Solchen geziemt es sich nicht zu regieren, sondern vielmehr regiert zu werben. Denn berjenige, welcher bie Regierung anderer übernimmt, foll fich billig burch einen fo großen Glanz ber Tu= gend auszeichnen, baß er wie die Sonne die An= beren als fleine Sternenlichter mit seinem Strab= lenglanze verdunkele; er foll ein so unbeflecktes und wohl geordnetes Leben haben, daß alle auf ihn und fein Leben als auf ein ausgezeichnetes Vorbild feben fonnen."

Gregorius: "Diejenigen, welche noch in bem Rampfe mit ben Lastern unterliegen, sollen feinesweges als Lehrer anderer vorstehen."

#### Mus bem Lied ber Lieber.

Die Nachtigallen fclagen. Wer hört fie nicht?

3m Cand beginnte gu tagen. Und fiehft bu nicht,

In Schluchten, wo ber Räuber Bon Blut gelebt,

Erscheint bas Beib ber Beiber Mit Licht umwebt:

Ericheint im hellen Glange Dem BErrn vertraut,

In ewig grunem Rrange, Die liebe Braut!

Boran, voran, ihr Ganger, Die Barfen ber!

Die Barfen nehmt. D länger Nicht zögert mehr.

Die Braut fommt ba gegangen, Noch ichüchtern gwar,

Berbirgt ein leifes Bangen, Doch heilig gar!

3. Schaller.

#### (Eingefaubt.) Kirdliche Nachrichten.

(Berfpatet.)

Bu Abrian, Lenamee Co., Mich., entstand int Jahre 1847 ein fleines Gemeinlein beutscher Lutheraner; einige bavon waren früher Glieber meiner Monroer Gemeinde. Sie ersuchten mich, fie von Monroe aus feelsorgerlich zu bedienen. Ihrem Wunsche gemäß besuchte ich fie Aufangs alle vier Wochen, fpater, als fich bie Gemeinde Ungefähr ein vergrößerte, alle drei Wochen. Jahr später machten sich in Sillstale, Sillstale Co., Mich., einige lutherische Familien anfässig; auch diese ersuchten mich, sie zuweilen mit Wort und Sacrament zu versehen, welches auch geschah. 1848 schloß fich die Gemeinde in Adrian als eine Gemeinde ungeanderter Augsburgischer Confes sion an tie Synode von Missouri, Dhio 2c. an. Im Jahre 1849 baute sie sich ein schönes Frame= Rirchlein, welches Unfange Juli von mir bem Dienste bes Dreieinigen geweiht murbe. Nun wurde aber auch bas Bedurfniß, einen eigenen Seelforger in ihrer Mitte zu haben, immer bringender, defhalb ermahnte ich fie ernstlich, sich einen solchen zu berufen. Und fo fam es endlich mit Gottes Bulfe fo weit, bag bie Gemeinde in Berbindung mit bem fleinen Gemeinlein in Billebale auf Borschlag herrn Dr. Sihlers herrn Pastor Trautmann von Liverpool, Medina Co., Dhio, berief, welcher ben Ruf auch annahm, und am heiligen Pfingstfest unter großer Frende und Theilnahme ber Gemeinde von mir in sein Amt eingeführt wurde. Um Tage ber Ginfüh= rung famen auch mehrere Lutheraner aus bem zehn Meilen von Adrian entfernten Bliesfield, tie im Namen mehrerer baselbst wohnender Glaubensgenoffen ben neuen Pfarrer baten, fie auch mit ber Predigt bes Wortes Gottes zu ver= forgen, welches auch geschehen wird.

Der gnadenreiche Beiland laffe auf diesem mir so theuer gewordenen Gemeinlein, so wie auf ihrem Seelforger seinen göttlichen Segen ruhen.

Monroe, ben 5. Juni 1850.

28. Sattstädt, evang.-luth. Prediger zu Monroe, Mich.

(Eingefandt.)

#### Rirchliche Radricht aus bem nördlichen Illinois.

(Berfpatet.)

Da die evang.=lutherische Gemeine zu Widliffe, Bolfert, welcher sein Umt an ber fich zwar luthe= rifch nennenden, aber dem Worte Gottes wider= strebenden Gemeine zu Calumet, Wisconsin, niederzulegen sich im Gewissen gedrungen fühlte, ju ihrem Seelforger ordentlich berufen: fo murte berselbe am 9. April b. J. burch herrn Pastor früher bez.). Hoffmann in sein Amt eingewiesen. herr Pastor Selle predigte bei Diefer Welegenheit über Jeremeinem Bergen, Die euch weiden follen mit Lehre ning, J. Beiswänger, J. Briehl, A. Bach, Buttner, Bub-

und Weisheit." Da bie Brüber jener Gegend eben zu einer Specialconferenz bei Paftor Doff= mann versammelt waren, so wohnten auch Die Paftoren Stubnaty, Ruchle, Weyel und Braner Diefer Feierlichkeit bei.

Berr Paftor Bolfert ift nun bas fiebente Glied unserer Synote, welches in einem Umfreise von 35 Meilen in jener Wegend ber Kirche bient, und ba noch zwei andere bortige Gemeinen ihre bereits berufenen Paftoren täglich erwarten, fo ware burch Gottes überschwängliche Gnate Die in No. 10 bes 5. Jahrgangs bes "Lutheraners" ausge= fprochene Soffnung über Bitten und Berfteben erfüllt.

Der HErr baue auch ferner Sein heiliges Reich bort und aller Orten und laffe an allen Enden Sein theures Wort erschallen zum Beile vieler thener erkauften Geelen!

Um Sonntage Rogate murde die neuerbaute ev.=lutherische Dreieinigfeitefirche unveranderter Augeb. Confession in New York feierlich einge= weiht. Allen Brutern nahe und fern, welche uns bei biefem Baue hülfreiche Sand geleistet haben, fagen wir nochmals ten herzlichsten Dank.

Th. Brohm.

#### Confereng = Muzeige.

Den betreffenden Gliebern ber St. Louis-Districte=Prediger=Conferenz wird hierdurch ge= meldet, bag bie nachste Berfammlung biefer Conferenz am ersten Freitag im August und bie folgenten Tage zu Altenburg, Perry County, Mij= fouri, gehalten werben wirb. Die Landung ift: Wittenberg-Landing, Perry Co., Mo.

#### Beränderte Abreffe:

Rev'd. G. Kuechle,

Niles P. O., Cook Co., Ill.

#### Empfangen

für den Bau bes teutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ben Gemeinben bes herrn Paftor Richmann in Lancafter, Ohio, \$5.00. Bon herrn Paftor Fid allhier \$5.00. Bon Berrn Farmer Bobeder nachträglich eingefendet durch frn. Paft. Schliepfiet bei Waterloo, 3a., \$1.00. E. Rofchfe, Caffirer.

#### Erhalten

#### gur Synobal - Miffione - Caffe:

Bon Beren Michael Maibohm \$2.00. Bon Gliebern ber hiefigen lutherischen Gemeinde II. A. C. \$10.35. Bon ben Matchen ber Schule in ber Immanuels-Rirche allhier \$2.75. Bon Berrn Gottfried Bed in Unn Arbor, Did., \$1.38. Bon ber lutherischen Gemeinbe ju Dilmaufee Coof County, Illinois, den Berrn Paftor Nic. burch Beren Paft. Regl \$2.18. Bon Beren Leonhard Jorban in Samilton, Dhie, \$2.00. Bon herrn Dr. Bunger allhier \$5.00. Bon Berrn Bermann Bunger allhier &. B. Barthel, Caffirer. \$5.00.

#### Bezahlt.

Den 4. Jahrgang. herr Paftor Sandere (Jahrg. 5.

Den 5. Jahrgang. Die herren Christian Carle, 30hann Lift.

Den 6. Jahrgang. Die herren Auch, John Beery, mias 3, 15 .: "Ich will euch hirten geben nach Conrad Brandes, Gottfr. Bed, C. Blum, S. S. Brun-

lig, Dorner, S. Eggere, Gilere, Paft. Gerhardt, Garbifd, Georg Soffmann, Georg Seilbronn, A. Saynel (2 Er.), Frau Bellriegel (25 Cente), Born, Bilgendorf, Salbert, Jacob Jung, Jäger, Julius Roch, Dietrich Ratenkamp, E. Rarftens, Mich. Robler, Korner, Lude, Frau Martin (50 Cts.), S. D. Meyer, Traug. Meyer, hermann Meyer, Müller, Jacob Nix, Eberh. Drimdun, Friedr. Dos, Purner, Wigand, Rollmann, Replaff, Rappräger, Sperber, Frau Siegel, Stahl, A. D. Sief, Carl Schwab, Stod, Schubert, Schneiber, Treube, Thuner, S. Triebert, Fr. Thiemeyer, Tefch, Ludwig Waldschmidt, Gottfr. Wiebermann, S. Balgen, Bietler, C. Beigand, Bebel.

Den 7. Jahrgang. Die herren Christian Folk, Mich. Maibohin, Sperber, Paft. Bogelbach.

Quittung.

Für den Rirchenbau in Sarford Co., Mb., habe ich empfangen:

Bon ber Gemeinde in St. Louis \$9.00, von ber Bemeinde in Baltimore \$16.00, welche bie Gemeinde auch bereits mit herzlichem Dauf gegen die Weber gum Anfauf eines Plages angewandt hat.

M. Cover, Paft.

0.10

#### Bucher und Ramphlets ju haben in ber Expedition des Lutheraner um die beigefesten Preife.

Dr. Martin Luthere fleiner Ratecismus, unveranderter Abdrud...... \$0.10

Das Dupend \$1.00. Sundert Stud \$7.00. Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im Sabre 1703 ber ev .- lutherifchen Religion halber mit feche meift unerzogenen Kindern ihr Baterland und all' ihr Sab und Gut verlaffen bat ... Das Dupent 50 Cis. 25 Stud \$1.00.

Die Berfassung ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten nebft einer Ginleitung und erläuternben Bemerfungen....

Das Dupent 50 Cts. 25 Stud \$1.00. Erster Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. J. 1817 .....

3 weiter Synobalbericht berselben Synobe v. J. 1848..... Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846 —1847. No. 8—26.....

(Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.) Chriftliches Concordienbuch, b. i. Symbol. Bucher ber ev.-luth. Rirche, Rew Yorfer Ausgabe, in gepreßtem Leder gebunden

Gefpräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Giud ..... Dr. M. Luthers Traetat von ber mahren

Rirche (aus Ro. 9. bes Lutherauer besonders abgebrudt), 2 Stud..... Luthers Sauspostille, ober Predigten über die Evangelien auf die Gonn- und kestage des gangen Jahres, Rem Yorfer Ausgabe,

gebunden in Ralbleder..... Rirdengefangbuch für ev. - luth. Gemeinben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe 11. A. C., gebunben bas Stud.

1 Dupend \$8.00 gegen Baargahlung. 100 Stud \$62.50 A B C Bud, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... 3m DuBend ...

Der hirtenbrief bes herrn Paftore Grabau gu Buffalo (in No. 17. bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt)......

Bubners Biblifche Siftorien aus bem Alten und Reuen Teftamente. Unveränderter Abdrud, Dem Jorfer Ausgabe, im Ginzelnen ......

3m Dugenb ... Dr. Martin Luthers Auslegung des 90. Pfalms, brochirt unbeschnitten.....

Im Dutend ... Spruchbuch gum fleinen Catechismus Lutheri. 3m Auftrage ber Synobe von Miffouri 2c. gufammengetragen von Paftor Gr. Wynefen, bas

3m Dupend ...

#### Gedrudt bei Morit Riedner,

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Entheraner.

"Gottes Wort und Authers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen enaugelisch=lutherischen Sprode von Miffouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. f. W. Walther.

Jahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 6. Hugust 1850.

Ao. 25.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents verkauft.

Row Rur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

#### Dr. Martin Luthers Brief an zwei Pfarr= herren, von der Wiedertaufe. Anno 1528.

(Fortfepung.)

31. Anfo dritte, sagt man, welches ich benn auch gelesen habe, daß sie sich grunden auf biesen Spruch: "Wer da gläubet und ge= tauft wird, der foll selig werden", Marc. 16, 16. Aus dem wollen fie nehmen, daß man niemand täufen solle, er gläube benn zuvor. Die sage ich, daß sie sich gar großer Bermeffenheit unterwinden. Denn wo fie folder Meinung folgen wollen, so muffen sie nicht ehe täufen, sie wissen denn gewiß, daß der Täufling gläube. Wie und wenn wollen fie doch das immermehr wiffen? Sind fie nun zu Göttern worden, daß sie den Leuten ins Berg feben fon= nen, ob fie gläuben oder nicht? Biffen fie nun nicht, ob fie gläuben, warum täufen fie benn, weil fie ja fo hart fechten, der Glaube muß vor ber Taufe sein. Thun sie nicht fein hie wider sie selbst, daß sie täufen, da sie nicht wissen, ob Glaube da fei oder nicht? Denn wer die Taufe auf den Glauben grundet, und täufet auf Gbentheuer, und nicht gewiß ift, ob Glaube da fei, der thut nichts beffere, denn der ohne Glauben taufet: denn Unglaube und ungewisser Glaube ift gleich viel, und ist alles beides wider diesen Spruch: "Wer da gläubet"; welcher redet soll.

32. Ja, sprichst du, er befennet, baß er gläube 2c. Lieber, laß befennen bin und ber; ber Text spricht nicht: Wer ba bekennet, fondern: "wer ba gläubet". Gein Befennt= niß hast bu wohl; noch weißt du seinen Glauben nicht, und fannst damit beinem Berstande nach biefem Spruch noch nicht genug thun, bu weißest benn auch feinen Glauben, weil "alle Men= schen Lügner find", Pf. 116, 11., und "allein Gott die Herzen kennet", 1 Kön. mehr feinen Menschen taufen: benn wenn bu fchen glauben, Die Da Beugen find ihrer ber Beiftlichen Reuschheit auch gestoßen haben;

gleich einen Menschen hundertmal täufest einen Taufe; und hie gläuben sie ihnen felbft Tag, bennoch weißt bu feinmal, ob er glaube. ale Menschen, daß fie getauft fein: Bas treibest du denn mit beinem Biedertäufen, gerade als waren fie nicht Menfchen, weil du wider dich felbst thust, und taufest, da du oder als waren fie ihres Glaubens ge= feinen Glauben gewiß weißeft; und lehreft doch, wiffer, benn bas Beugnif ber Chriften= der Glaube muffe gewiß ba fein. Alfo ftehet heit ift. Diefer Spruch ("wer ba gläubet") gar ftart wider ihre Wiedertaufe, weil der Spruch von ge- | diesem Spruch ("mer da glanbet") gnug wissem Glauben redet, und sie ihre Wiedertaufe auf ungemiffen Glauben grunden, und thun nicht Diedertaufe viel mehr verdammen, denn bie einen Buchstaben nach bem Spruch.

wo er die Taufe auf seinen Glauben grundet bes Glaubens ungewiß find, oder je jum wenigober empfähet: benn er ift feines Glaubens auch nicht gewiß. Denn ich setze gleich, baß sich ein Denn es kommt, ja gehet also zu mit Mann heute laffe wiedertäufen, ale ber fich dunken und anfechten lässet, er habe nicht ge= gläubet in der Kindheit: wohlan, wenn morgen der Teufel kommt, ficht sein Berg an, und spricht: Ame, jest fühle ich erft rechten Glauben, gestern babe ich mabrlich nicht recht geglaubt! wohlauf, ich muß mich abermal jum britten täufen laffen, und muß also vie andere Taufe auch nichts wer= ben. Meinest du, der Teufel fonne folches nicht? Ja, lerne ihn baß fennen; er faun wohl mehr, lieber Freund.

34. Beiter, wenn er nun also auch die britte Taufe anföchte; item, also fortan die vierte, ohne alles Aufhören (wie er denn auch im Sinn bat zu thun), gleichwie er mir und vielen ge= vom gewiffen Glauben, den der Täufling haben than hat mit der Beichte, ba wir auch einerlei Sunde nimmermehr fonnten genug beichten, und immer eine Absolution nach ber andern, einen Beichtwater über ben andern fuchten, ohne alle Ruhe und Aufhören, barum, daß wir auf unser Beichten uns gründen wollten, gleichwie fich jest Die Täuflinge auf ihren Glauben grunden; mas follte mohl daraus werden? Ein ewiges Täufen, und kein Aufhören wurde baraus.

fer noch Täufling die Taufe auf den Glauben beweisen, daß wider Gottes Bort fei. gewiß gründen: und ift also dieser Spruch gar | Sonft, "was nicht wider uns ift, das ift 8, 39. Darum wer die Taufe will grunden auf viel ftarter wider fie, benn wider und. Und fur und" (fpricht Chriftus Marc. 6, 38. Luc. ben Glauben der Täuflinge, der muß nimmer= | bas find fie, die nicht wollen den Men = | 9, 49.). Gleichwie wir Riofter und Meffen und

36. Darum schließe ich wider fie: Wollen sie thun, ihrem Berftande nach, fo muffen fie die erste. Und kann weder Täufer noch Täufling 33. Chen alfo auch rebe ich vom Täuflinge, bestehen mit seiner Meinung; benn sie alle beibe ften in der Wefahr und Anfechtung ftehen. dem Glauben, daß oft ber, so da mei= net, er gläube, nichte überall gläube: und wiederum, der da meinet, er gläube nichts, fondern verzweifele, am aller= meiften glaube. Go zwinget biefer Spruch ("wer ba gläubet") uns nicht, zu wissen, wer da gläube oder nicht, sondern stellets jeder= mann beim in sein Gewissen, wolle er felig wer= ben, so muffe er gläuben, und nicht heucheln, als wollt er an der Taufe genug haben, daß er Christen sei. Denn er spricht nicht: wer bas weiß, daß er gläubet, oder wenn du weißt, daß jener gläubet; sondern, "wer da gläu= bet". Wers hat, der hats. Glänben muß man; aber wir follen noch fonnens nicht gewiß wissen.

37. Weil benn folche unfere Taufe von An= fang der Chriftenheit gewesen und gehalten ift, baß man Rinder täuft, und niemand mit gutem gemiffen Grunde fann beweisen, daß ba fein Glaube sei gewesen, so sollte man ja solches nicht ändern und auf so ungewissen Grund bauen. Denn was man andern oder fturgen will, fo von Alters her ift gebraucht, 35. Darum ifte nichte. Es fann weder Tau- bas foll und muß man beständiglich

aber also, baß wir die helle, gewisse Schrift an= gezeigt, dawider fie find. Denn wo wir dassel= bige nicht gethan batten, so mußten wir sie wahr= lich laffen fteben, wie fie bisher find gestanden.

38. Denn, daß sie sagen, die Rinder fönnen nicht glänben; womit wollen fie bas gewiß machen? Bo ift ba Schrift, damit sie solches beweisen, und darauf sie sich mogen grunden? Es bunft sie mohl, weil bie Rinder nicht reden, noch Bernunft haben; aber ber Dünkel ist ungewiß, ja allerding falsch, und ift auf unsern Dünkel nicht zu bauen.

39. Wir aber haben Schrift, bag Rinter wohl mögen und können gläuben, wenn fie gleich weber Sprach noch Bernunft haben. Als bie Schrift fagt, pf. 106, 37 38., "wie die Juden ihre Söhne und Töchter ben Gögen opfer= ten, und vergoffen alfo das unfcul= bige Blut". Jits "unschuldig Blut" gewesen (wie der Text spricht), so sind fie freilich reine und beilige Rinder gewesen, welches fie nicht ohne Geift und Glauben haben mogen fein Item, die unschuldigen Rindlein, fo Berodes erwürgen ließ, Matth. 2, B. 16., find auch Rinder gemefen, nicht über zwei Jahr, freilich ohne Sprach und Bernunft; noch find fie beilig und selig. Und Christus spricht, Matth. 19, 14., "das himmelreich fei der Rind= lein"; und St. Johannes im Mutter= leibe war ein Rind, Luc. 1, 41. 3ch meine aber ja, baß er glauben fonnte.

40. Ja, fprichft bu, mit Johannes mar es ein befonders; aber bamit ist nicht beweiset, baß alle getaufte Rinder gläuben fonnen. Antwort: Harre boch, lag bir der Beile, ich bin noch nicht ba, baß ich der Rinder Glauben beweise; sondern ba, baß ich beweise, wie beines Wiebertäufens Grund falfch und ungewiß fei, als ter bas nicht fann beweisen, bag fein Glaube in Rintern fein nioge. Denn weil in Johanne Glauben ift ohne Sprache und Bernunft, fo bestehet bein Grund nicht, ba du sagest, Rinder Schrift, daß ein Rind gläube, wie St. Jo= hannis Erempel zeigt. Wenn es nun nicht zu gewaltig und flar ba vor Augen. wider bie Schrift ift, daß Rinder gläuben, Grund wider bie Schrift fein, bag Rinder nicht gläuben mögen. Das wollt ich aufs Erfte.

41. Wer hat bich benn nun gewiß gemacht, ber find Beiden zc. baß bie getauften Kinder nicht glänben, so ich hiemit beweise, daß fie mogen glauben? Bift du unter ben Rindlein gewesen waren, die man aber ungewiß, warum bift du denn fo fühne, und zu Chrifto bracht? welche ja nicht beschnitten macheft Die erfte Taufe gunicht, ba bu nicht weißt, waren; benn fie freilich allerlei Rindlein als er bort burch seiner Mutter Mund redet.

und täufet felbst; warum follt nicht auch ber Bottes." Colcher Rindlein (fpricht er), Glaube und Beift burch sein Reden und Täufen ,, so zu mir fommen, ift bas Reich sowohl in bas Rind fommen, als er borten in Gottes." Denn burche "bringen und Johannem fam? Ifts boch einerlei Redner fommen ju Chrifto" werden fie fo felig, bag und Thater, bort und hie. Und zuvoraus, weil er fpricht burch Efgiam, Cap. 55, B. 11 .: " Sein Wort solle nicht leer wiederkommen". Mun bringe bu auch einen einigen Spruch, ber da beweise, daß die Rinder nicht gläuben fonnen in der Taufe, weil ich so viel aufbringe, baß fie glänben können, und billig zu halten sei, daß sie gläuben; wiewohl uns unbewußt ist, wie sie glänben, oder wie der Glaube gethan fei; da liegt auch nicht an.

43. Budem heißet er uns "die Rindlein zu sich bringen", Matth. 19, 14.. "herzet und fuffet fie", und fpricht, "tas Sim= melreich sei ihr". Wiewohl hiewiter sich die Geister gern wollten sperren und fagen, Chri= stus rede nicht von Kindlein, sonrern von den Demüthigen. Aber es flingt nicht, weil ber Tert gar flärlich saget, man habe ihm Rindlein, nicht bie Demüthigen 311= bracht. Und Chriftus nicht fpricht: Lagt bie Demüthigen, sondern die Rindlein ju mir fommen; und schalt bie Junger nicht barum, baß sie ben Demnithigen, sondern ben Rindlein wehreten; und "herzete" auch nicht, noch "fegnete" bie Demüthigen, fontern die "Rindlein". Darum, wenn er fagt: "Solcher ist bas Himmelreich", und Matth. 18, 10 .: "Ihre Engel feben meines Batere Ungeficht", muß auch von ben= selbigen Rindlein zu verstehen sein. Denn er auch barnach lehret, wir follen auch folche Rind= lein werden. Wo aber solche Rindlein nicht heilig waren, hatte er und mahrlich ein bos Fürbilde gegeben, dem wir "gleich sollten werden"; und follte nicht fagen: "ihr mußt wie die Rindlein werden"; sondern viel= mehr: ihr mußt anders, benn die Rindlein find, werben. Summa, ber Schwarmgeift kann in mogen nicht gläuben. Es ist ja nicht wider tie biefem Tert feine Demuth aus ben Rindern machen, obn nach seinem Dunfel, die Wort fteben

44. Etliche aber wollen diesen Text also mat= sondern der Schrift gemäß, so muß dein ten, daß der Juden Rinder beschnitten maren; darum mochten sie wohl heilig fein und zu Christo bracht werden: aber unfere Rin=

45. Antwort: Wie, wenn and Mägdlein noch wiffen fannst, daß sie nichts fei? Bie? zu ihm bracht haben. Und weil nicht bie wenn alle Rinder bei ber Taufe nicht allein Rnablein allein baselbst find ausgedrückt, so ton= glauben könnten, sondern auch fo wohl glänbten, nen wir die Mägdlein nicht aneschließen, sondern als Johannes in Mutter Leibe? Denn muffens laffen Rindlein fein, beide Magdlein wir fonnen ja nicht leugnen, bag eben berfelbige und Rnablein. Und baß fie nicht allein Chriftus bei der Taufe und in der Taufe ift, ja, um der Beschneidung willen, sondern er ift ber Täufer felbst, ber bort in Mutter Leibe auch um beswillen, baß fie nun gu ju Johanne fam: fo retet er auch eben fo Chrifto fommen aus tem Alten ins heißen täufen; fo findet man beg fein Erempel wohl bei ber Taufe durch tes Priefters Mund, Neue Testament, felig heißen, wie sein in ber Apostel Schriften oder Episteln: Untwort: Bort lautet: "Laffet die Kindlein ju Er hat auch feine Alten, noch Mann, noch Beib,

42. Beil er denn da ift gegenwärtig, redet mir kommen; benn folder ift das Reich er fie herzet, fegnet, und bas Reich gibt.

> 46. Darum lag ich schwärmen, wer ba will. 3ch halte noch, wie ich in der Postill auch ge= schrieben habe, daß die allersicherste sei der Rinder Taufe. Denn ein alter Mensch mag trügen und als ein Judas zu Chrifto fommen und fich täufen laffen: aber ein Rind fann nicht trugen und fommt zu Chrifto in ber Taufe, wie Johannes zu ihm fam, und wie die Rindlein zu ihm bracht mur= ben, bag fein Wort und Werf über fie gebe, rühre, und mache sie also beilig: weil sein Wort und Werf fann nicht umfonft geben; und gehet boch hie allein aufs Rint. Wo es beg fehlen follte, fo mußte es gar fehlen und umfonft fein; welches ift unmöglich.

> 47. Go fann man bas auch nicht leuanen. daß es Mägtlein fint gewef't und unbeschnitten, ba Pf. 106, 37. von fagt, baß sie ihre "Töchter opferten den Bogen Canaan", und beißt fie doch "unschuldig Blut". So hat wahrlich Mose 3 Mos. 12, 5. auch die Mägd= lein befohlen "Gott zu opfern, reinigen und lofen"; und ift wohl Schein, bag bie Anablein haben die Beschneidung alleine er= litten, aber die Mägdlein bennoch berfelben auch mitgenoffen, in Rraft bes Gpruche, fo GDit sagt zu Abraham, 1 Mos. 17, 7.: "Ich will beines Samens GDtt fein, und die Beschneidung soll ein Bund sein zwischen mir und bir, und beinem Gamen nach bir." Run find mahrlich bie Mägdlein auch Abrahams Samen, und WDtt ist burch solchen Spruch ebensowohl ihr GDit, ob fie gleich nicht beschnitten sind, ale ber Rnäblein.

48. Gläuben sie nun, baf GDtt burch ber Beschneidung Bund beide, Knäblein und Mägdlein, annimmt und ihr Gott ift, warum follte er benn auch nicht unsere Kinder burch ber Taufe Bund annehmen? so er auch uns verheißen hat, daß er will "nicht allein der Juden, sondern auch der Beiden GDtt" fein, Rom. 3, 29., sonderlich ber Christen und Glänbigen? Silft dort die Be= Schneidung ber Rindlein, beide Rnablein und Mägdlein, bag fie GDttes Bolf werten, um Abrahams Glaubens willen, von bem fie fommen: wie viel mehr foll hie bie Taufe eines jeglichen besonders helfen, daß fie Gottes Bolf werden, um Christi Berdienfts willen, ju bem fie bracht, und von ihm gesegnet wer= ben. Das fage ich alles, daß ber Wiedertäufer Grund ungewiß ist, und sie gar frevelich barauf bauen.

49. Ja, sprichst du, er hat die Rinder nicht

len wir niemand täufen. Er hat aber heißen um degwillen wieder zu täufen fein follten, wenn alle Beiben täufen, feinen ausgeschloffen, ba fie hernach gläubig oder befennend bes Glaubens er faget, Matth. 28, 19 .: "Gehet bin, Ieh | werben? Denn es ift nicht genug, bag fie fagen: ret alle Beiben, und täufet sie in mei= nem Namen" 2c. Run find bie Rin ber auch ein groß Stud ber Beiben.

getauft haben; aber die Rinder find mahr= lich auch ber Bäuser ein gut Stücke, daß es scheinet, gleichwie ihnen Christus ohn allen Unterscheid befiehlt, "alle Beiden zu lehren und täufen": alfo haben fie auch gethan, und in den Häusern alles getauft, was darinnen ge= wesen. Saben sich nicht verseben, bag bie Rot= tengeister würden Unterscheid suchen zwischen jung und alt, weil fie fonft in allen Epifteln fo viel schreiben, raß "fein Ansehen noch Unterfcheid ber Perfonen" unter ben Chriften find, Rom. 10, 12., fie hatten fonft folches alles überfommen und ausgedrückt. Denn St. 30= hannes 1. Ep. 2, 13. auch den Rindlein schreis bet, bag "fie ben Bater tennen". Und freilich die Rindertaufe von den Aposteln fommen ift, wie St. Augustinus auch schreibt.

51. Derhalben die Täufler allerding gefähr= lich handeln, daß sie nicht allein ihres Dinges ungewiß find, fondern auch wider folche eingeführte Sprüche handeln, und Unterscheid der Person erdichten aus eigenem Ropf, ba fie GDtt nicht gemacht hat. Denn ob fie gleich vermeineten, bag fie nicht genugsam baburch übermunden wurden; fo muffen fie dennoch, wie gankisch sie sind, sich jum wenigsten bavor entfegen, und eine Gorge friegen, bag fie unrecht thun, und auf ungewisse Gründe sich wiedertäufen. Wenn fie aber ungewiß find, fo ist es schon beschlossen, daß sie unrecht thun: denn in göttlichen Sachen soll man nicht des ungewisfen, sondern bes gewiffen spielen.

52. Denn fo ein Biebertäufer horet (ber nicht halsstarrig, sondern gelehrig sein will), daß, gleichwie Johannes ift gläubig und heilig worden, da Chriftus fam, und burch feiner Mutter Mund redet: also werde bas Rind auch glaubig, wenn Chriftus in der Taufe zu ihm durch Täufere Mund redet, weil fes fein Wort, fein Bebot ift, und fein Wort nicht kann umfonft ge= ben. Go muß bennoch ber Wiedertäufer fagen: Es möchte mahrlich fein! und fanns nicht gang und beständiglich leugnen, noch Schrift dawider Rann ers aber nicht beständiglich aufbringen. und mit gutem Grunde leugnen, fo fann er auch seine Wiedertaufe nicht beständiglich erhalten: benn er muß zuvor beständiglich beweisen, daß die Rinder ohne Glauben getauft werden, foll er das Wierertäufen befräftigen. Alfo meine ich, fei gnug beweiset, daß ihr Grund ungewiß und lauter Bermeffenheit fei.

53. Wohlan, ich setze gleich, daß sie allerdinge tonnten gewiß machen, daß die Rinder ohne Glau= ben find in der Taufe: wollt ich doch gerne wis-

noch jemand insonderheit heißen täufen, so wol-|fen, aus was Grund fie wollten beweisen, daß fie | sagen: Das geht mich nichts an? Ihr kennt ja sie sind ohne Glauben getauft, barum sind sie wieder zu täufen; fie muffen Urfach geben. Es ift eine unrechte Taufe, fprichft bu. Bas liegt 50. Go lefen wir in ber Apostelgeschichte baran? bennoch ifte eine Taufe: ja, es ift eine Cap. 2, 39., Cap. 16, 15. und St. Pauli Epi-|rechte Taufe an ihr felbft, ohne daß fie fteln, 1 Cor. 1, 16., wie fie gange Baufer unrecht empfangen. Denn ce find die Bort gesprochen und alles gethan, mas zur Taufe ge= hört, fo völlig, als geschieht, wenn der Glaube da wäre.

54. Wenn nun ein Ding an ihm felbst recht ist, so muß barum nicht anders erneuet werden, obs gleich unrecht empfangen ift: man thue bas Unrecht ab, so wird alles recht, ohne alle Berneuerung. Abusus non tollit substantiam, imo confirmat substantiam, b. i. Migbrauch andert feinem Ding fein Befen: ja, ohne Befen fann fein Difbrauch fein. Bein nun ber Glaube über geben Jahr nach ber Taufe fame, warum follt man boch wiederum täufen, so nun ber Taufe allerding ift genug geschehen, und alles recht wor= Denn er gläubt nun, wie die Taufe fordert. Ift doch der Glaube nicht um der Taufe willen, sondern die Taufe ums Glaubens willen. Benn nun ter Glaube fonimt, fo hat die Taufe Das ihre, und ift bie Wiedertaufe vergeblich.

(Fortfepung folgt.)

#### Ift eine Bereinigung evangelisch = lutherischer und reformirter Rirden gu maden?\*)

Diese Frage ift seit einiger Zeit fehr viel verbandelt, und von ben Ginen mit Begeifterung bejaht, von den Underen mit Ernft verneint mor= ben. Go wie die Sache nun fteht und z. B. in Franfreich ober im Elfaß noch betrieben wird, ift es feinem evang. = luther. Christen tes Elfages und Lothringens, wie auch schon unirter Länder, mehr erlaubt, gleichgültig zu bleiben; ein jeder muß Partei nehmen, und es zu einem 3a bringen ober zu einem Rein.

Saget nicht etwa, bas feien Dinge, von benen ihr Städter und Landleute nichts verfieht, Die ench nichts angehn, und welche nur gelehrte Leute ausmachen follen. Daß ihr die Sache verfteben lernet, soll gegenwärtiges Schriftlein die gehörige Anleitung geben. Daß es euch angeht, und nicht Die Gelehrten allein, soll einem Jeglichen ein= leuchten, dem Religion und Rirche am Bergen liegt. Nur ein Ungläubiger und Berachter bes Beiligthums fann gleichgültig fagen: "Macht mit ber Rirche, was ihr wollt, was liegt mir bran." Wie? Brüder! es handelt sich ravon, zu wissen, ob unsere Kirche soll bleiben, wie wir fie von ben Glaubensvätern ererbt haben; ob das Rleinod unseres Glaubens soll unangetaftet erhalten werben? ober ob es mit Glauben und Rirchen = Webräuchen soll anders werden? und Ihr solltet

bas Sprichwort: "Wer nichts fagt, willigt ein." Run, wenn 3hr nichts fagt, und machen laßt, fann's ja wohl geschehen, bag an einem schönen Morgen es, ohne daß Ihr gefragt worden seid, eine gemachte Sache ift. Darum, lieben Brüber, nehmt die Sache ernstlich zu Bergen: Prüfet alles, und das Gute behaltet (1 Theff. 5, 21.). Bittet, so wird euch gegeben, und suchet, so werdet ihr finden (Matth. 7, 7.).

I. "Ift es an der Beit, daß die luthe rischen und reformirten Rirchen sich vereinigen?"

Schreiber biefes gesteht, bag er zu Denen gehört, bie auf diese Frage mit entschiedenem Rein antworten, und seine Absicht eben ift, im Folgen= ben Diefes Rein zu rechtfertigen und, fo Gott will, Undere dafür zu gewinnen. Wo aber die Kirchen= mengerei schon geschehen, in Rirche oder Mission, da ist es Zeit, daß Dieses Babelmerk aufhore, da= burch bes BEren Werf gestört wird.

Es ift voraus zu feben, daß folche Untwort mancher Seele webe thut, welche die gange Welt gern als Gine Beerce unter Ginem Birten feben möchte. Und bagu, meint man, mare bie Bereinigung ber Lutheraner und ber Reformirten ein löblicher Anfang. Run! folden Bunfch haben wir auch, und würden es als ein fundhaft Unternehmen achten, dawider zu fein. Aber bas ift unfere Ueberzeugung, bag alle Bereinigung nur bann im Ginne unseres Beilandes geschieht, wenn fie auf der Einigfeit in der Wahrheit und im Glauben ruht; jede andere Union ift Mach= werf und Beuchelei, die früher oder fpater jam= merlich zu Schanden wird. Wenn jest eine Union geschieht, so reicht man sich die Sand nicht auf Grund bes Glaubens, sondern auf Grund bes 3meifele und bes Unglaubens. In fol= chem Thun ift fein Segen - und wer Gott fürch= tet, hilft nicht mit bauen an einer Rirche, die un= bestimmten Glauben hat. Lefet vielmehr von ter rechten Union Eph. 4, 3-6.\*)

Doch, hören wir einmal Diejenigen, welche eine Union wollen und baran arbeiten; fie fagen: "Es ist jest an der Zeit, solch Bereinigungswerf zu betreiben, denn wir Lutherische und Reformirte find ja eigentlich im Glauben schon einig; Die Unterscheidungslehren, welche früher die zwei Schwesterfirchen getrennt haben, find ja ichon lange beiderfeits aufgegeben; fo bag, z. B. in ber Lehre vom beiligen Abendmahl, die Lutherischen reformirt und, in der Lehre von der Gnadenwahl, Die Reformirten lutherisch geworden find. Wir stehen ja beide auf demfelben Grunde: Chriftus und sein Wort. Da, wo noch ein Unterschied ist, bedt man ihn mit Liebe zu, und benft: in so ge= beimnigvollen geiftigen Dingen, wie Die Religion ift, werden die Leute doch nie einig, sondern jeder seine eigenen Gebanken haben. Uebrigens ift jest

<sup>\*)</sup> Es ift bies wieber einer von ben Elfaffichen Tractaten.

<sup>\*)</sup> Der liebe St. Louiser "Friedensbote" hat wohlmeislich nur ben 3ten Bers ju feinem Motto gemacht. Er verläßt fich barauf und wohl nicht ohne Grund, daß feine Lefer ben bagu gehörigen 5ten Bere mit feinem "Ginen Glauben, Giner Laufe" überfeben merben.

neue Geftalt gewinnen, und auch bie Rirchenge= fete nicht werden unberührt bleiben, so follte die Union öffentlich und gesetzlich durchgeführt wer= Wir hätten davon auch einen äußern Bor= Die Lutheraner wie die Reformirten find, theil. einzeln genommen, fo unbedeutend, daß fie nichts gelten; vereinigt aber waren fie eine Bahl, hatten Bewicht im Lande, benn Gintracht macht ftart. Diese neue unirte Rirche batte übrigens ein weites, liebevolles Berg (weites Bewiffen ?), und jeder, der zu ihr übertritt, konnte ungestort bleiben, mas er ift. Dann ware man auch mit einem Schlag ber ehrwürdigen, aber läftigen, alten Glaubensbefenntniffe los und ledig, und fennete feine antere (??) Glaubeneregel, ale Gottes Wort."

3ft's benn wirklich mahr, bag bie Unterscheis bungslehren von unferer Seite aufgegeben find ? ift's mahr, daß wir in ber Lehre vom beiligen Abendmahl sind reformirt geworden? ift's mahr: daß wir für Jrethum halten, was bie Bater geglaubt, und nicht brauchen, mas ihr Trost war? da sei Gott für! 3m Gegentheil, wer Augen hat und seben will, ber muß erkennen, baß Biele sint, Die treu gehalten haben am heiligen Erbe, und daß gerade heutigen Tags mander verlorene Sohn von feinen Irrgangen reumnthig zurudfommt, und im alten Glauben nur Troft fucht, und nimmer ben wirklichen Genuf tes Leibes und Blutes Chrifti mag fah= ren laffen für ein bloges Beichen ober einen geistigen Genuß. Freilich, es fint Schrecklich Biele, die am Glauben Schiffbruch gelitten. Was follen bie thun? Buerft follen mir Buge thun; barum auch sie erkennen lernen muffen, daß in bem Buftant von Zweifel und Unficherheit, in bem fie jest fich befinden, fie nicht fähig find, etwas Festes zu bauen — gar eine Kirche! Ich meine weiter, daß fie follen anfangen, fich ernst zu prufen, ehe sie leichtsinnig verwerfen. Und wenn sie boch nicht zum väterlichen Glauben zurücktom= men? Run fo mogen fie geben und fich uniren mit Gleichgefinnten - aber nicht Undere mit fich gieben und ihnen bittere Reue bereiten, wenn ein= mal ben Hintergangenen bie Augen aufgehn!

Seht, wie leer dies Unionswesen ift! Während die Ginen als Grund angeben, man fei ja im Glauben eine, gestehn die Andern ein, daß Glau= bensverschiedenheit fein hinderniß sein fann, weil man body in Sachen bes Glaubens nie einig wird. - Wir haben Alle Chriftum und fein Wort, faat ihr, barum lagt und uniren - bas haben bie Ratholifen auch, follen wir uns auch mit ben Ratholifen uniren?

Es fommt mir fast vor, bag viele Leute bie Union fo lieb haben, weil fie meinen, die Glanbensbekenntniffe aus der Reformationszeit konnen bann zu Grabe getragen werden. D beweiset querft, daß die Bekenntniffe, von der augeburgi= ichen Confession an bis zur Gintrachtsformel, wider die Schrift sind! — So lang ihr das nicht thut (und ihr werdet's wohl ungethan laffen!), fo burft ihr's uns nicht verübeln, wenn wir benten, Daß hinter enerm : "Die Schrift allein" eine Je= bes "Lutheraner" für \$1. 25.

ber gunftige Augenblid fur uns Protestanten fuiterei ftedt, und bag gerade bas Schriftgemage Run aber querft ift febr zu furchten, daß in fol-Franfreichs: weil alle Berhaltniffe im Lande eine in ben Bekenntniffen\*) unferer Rirche Euer Bertruß ift.

> II. Jedoch, nehmen wir die Sache in ruhige Ueberlegung. Wie? auf welche Urt und Beife foll bie Union gemacht werden? .,Wer ist unter euch, der einen Thurm bauen will, und überschlägt nicht die Rosten, ob er's habe hinaus zu führen; auf daß nicht Alle, die es seben, anfangen zu spotten, und fagen: Dieser Mensch hub an zu bauen, und kann's nicht bin= aus führen." (Luc. 14, 28-30.) Alfo etwa:

> 1. Die Reformirten können lutherisch werden, fommen zu uns herüber, nehmen glau= big unfer Bekenntnig und unfer Rirchenwesen au. Gegen eine solche Union hätten wir natürlich nichts einzuwenden. Aber Die Antwort ift fo einfach, daß wir sie miffen, ehe man sie gibt, und lautet: "So ist's nicht gemeint; wenn wir uns mit euch vereinigen, wollen wir nicht einen nenen Glauben annehmen; der Glaube wechselt sich nicht wie ein Rod; wir bleiben, mas mir find. Uebrigens find wir Reformirte die Mehrzahl im Land, wir find zwei Drittbeile, ihr nur ein Dritt= theil, und tie Ordnung ift, bag bie Minderzahl ber Mehrzahl nachgibt: fommt 3hr ju uns!" Mun, wir fehn's, wenn ihr Diesen Rath beschließet, so wird nichts daraus; die Evangelisch = Refor= mirten wollen nicht evangelisch = lutherisch werden.

> 2. Go merden bie Lutherischen re= formirt? Aber da ist die Antwort eben so einfach: "Ich will feinen andern Glauben an= nehmen; ber Glaube wechselt fich nicht wie ein Rod, Die Bablen gelten nichts in Glaubenssachen, sonst müßten wir katholisch ober türkisch werben, wenn bort bie Bahl ift. Unfer name "evangelisch = lutherisch" ist zu ehrbar, als daß wir ihn hingeben, und mit dem Namen würden wir bie Sache hingeben. Uebrigens weiß ich jest, was ich habe; was ich bekommen würde, weiß ich auch. Wir haben an der reformirten Synode zu Paris gesehen, welch' eine bekennt= niftofe Rirche fie will. Werbet zuerft einig unter euch - bann wollen wir sehn, ob wir follen mit euch Gemeinschaft pflegen. Bor der Sand ift es mit Nichten an ber Beit."

> Run, wir feben, die Reformirten wollen nicht lutherisch und die Lutherischen wollen nicht refor= mirt werben. - Bie fonnte benn weiter eine Union geschehn? Etwa so:

> 3. Wir laffen beiderfeits unfere Befenntniffe fallen, und ftellen einen neuen Glauben auf. Das ift fo ein Borfchlag, ber manchen Leuten gar fehr einlenchtet; und, ich will es gar nicht verhehlen, es sind Leute, die sich noch christ= lich und evangelisch nennen. Diese wollen boch eine Rirche, Die bekennt und fagt, was fie glaubt; biefe wollen boch aus der Rirche keinen öffent= lichen Pferch machen, wo Rrethi und Plethi zusam= men fommt, wollen doch Ginigfeit im Glauben.

dem neuem Befenntniffe, aus Rudficht auf ben Welt und Zeitgeist, manches Evangelische aus dem alten Befenntniffe herausbleibt, und manches hineinkommt, um "benen braugen" ju ge= fallen; - wo nicht, fo wird man gerade wieder bekennen, mas in unferm alten Glauben ichon bekannt ift - und ba lohnt's mahrlich ber Mühe nicht, Neues zu machen, wo das Alte gut ift! -Und zum Zweiten, ber du die Welt fennest, wie sie ist: aufrichtig geredet, meinst du, daß die Lente über ein neues Glaubensbefennt= niß, bas eiwas Ernftes befennt und dazu ver= bindlich macht, einig werden? Bielleicht alfol:\*)

"Wir glauben: daß wahrscheinlich ein GDu im himmel ift, der die Welt erschaffen hat, ob= gleich es Leute gibt, benen bas nicht einleuchtet, und die man bei ihrer Meinung laffen fann; daß JEsus mag Gottes Sohn beißen, bei weldem Namen fich jeder bente, mas er will; daß ber Beilige Beift die Rirche regiert, aber boch niemand so eigentlich miffen fann, mas ber Beilige Beift ift, und was die Rirche ift, und wie fie regiert wird;

"Daß der Pfarrer bei ber Abendmahls-Spenbung fagen fonne: ""Selig find, die reines Bergens find""; oder: ""Beute noch wirft du mit mir im Paradiese fein""; oder: ""Chriftus fpricht: nehmet, effet, bas ift mein Leib"" (bu aber fannst es nehmen, wie bu willst, und ich mache baraus, mas ich will);

"Daß ein ewig Leben sein konnte, was sehr tröftlich mare, wenn man fterben muß; boch ifts' mit ber Sache nicht fo gewiß;

"Daß die beste Religion sei, honett zu leben, weil man doch so am besten durchkommt."

Ich gestehe, bag ich feinen andern Glauben wüßte aufzustellen, worüber heute alle "weiten" Berzen einig würden.

Doch, wir wollen nicht fchergen mit ernften Dingen. Wir fagen: über einen Glauben, ber die Wahrheit rein bekennt, wird man jest nicht einig, und zu einem Glauben, ter nichts befennt, geben nur Diejenigen, welche nichts glauben. Wer aber einen festen Glaubensgrund hat, der geht nicht in eine Mischungsfirche, die gegen das Wort sundigt: "Seid bereit zur Bers antwortung Jedermann, der Grund forbert ber Soffnung, die in ench ift" (1 Petri 3, 15.). Ber fest halt am Glauben, ber tritt aus solcher Allerwelts-Rirche aus, und schließt fich an gleichgefinnte Bruder und befenntniftreue Rirche an. - Go wird's fommen! Dann hat man burch die Union, anstatt aus zwei Rirchen Gine zu machen, vielmehr aus zweien brei gemacht: nem= lich eine Lutherische, die glaubt und bekennt; eine Reformirte, die auf ihre Beise glaubt und befennt; und eine Unirte, die gleichgültig ift und darum Widersprechendes dultet. Das wird die Frucht fein.

Run, ihr gesteht's ein, fo will fich's auch nicht

<sup>\*)</sup> Chriftliches Concordienbuch, bas ift: Combolifche Bucher ber Evangelifch - lutherifden Rirche. New-Jorf: Gebrudt und herausgegeben von S. Ludwig u. Co. Do. 70 Befey - Strafe. Auch zu haben in ber Expedition D: N.

<sup>\*)</sup> Sier folgt ein Glaubenebefenntniß, wie es ungefahr bie unirt-protestantische Rirche ber Berren Miethsprebiger Guhr, Rroll und bergleichen in Cincinnati aufgeftellt haben.

beden, bamit Beuchelei treibt, ober gar die evan= gelisch-lutherische Rirche, wie ben Joseph, an Egypter verfauft. Das mare erbarmlich, wenn zwei Rirchengemeinschaften, um eine trüge= rische Einigkeit zuwege zu bringen, mit einan= ber anfingen zu handeln und zu markten über bas, was man sich gegenseitig nachgebe ober auf= bürde!

4. Doch, es ift noch ein vierter Weg, auf bem man sich zu vereinigen meint, und ber will ber großen Meuge am besten gefallen. Das mare eine Union, wo man nur äußerlich zusainmen tritt, im Grunde aber gar nicht über den Glauben fucht einig zu werden, sondern vielmehr jeder bleibt, mas er ift: wer lutherisch gefiunt ift, bleibt lutherisch; wer reformirt gesinnt ist, bleibt reformirt; wer seine eigne Meinung in ber Reli= gion macht, bleibt nach wie zuvor. In einer Union von dem Schlag gehen sie alle an benfel= ben Communion=Tisch, und effen und triufen, und jeder denft, mas er will: ber Lutheraner, er empfange bes hErrn Leib und Blut; ber Reformirte, er empfange ein Zeichen; ber Gine, er bringe Gott ein Opfer; der Andere, er empfange von Gott eine Gnade. Jeder nach Belieben. Grauet dir nicht vor einer Rirche, wo das alles so sein wird von Rechts wegen? Soll ich sa= gen, wie mir bas vorfommt? Man erzählt, baß in dem ehebrecherischen Geschlechte, wo die beilige Che oft nur eine Speculation ift, manchmal bie Rebe geht: "Ziehe du beine Bege, und mache, wie's bir gut beucht; - ich gehe meinen Beg; nur wollen wir Acht haben, daß es feinen Scanbal gibt." Ift bas nicht ein luftig haus, wo von Rechts wegen Gläubige und Ungläubige zusammen hausen, und wo man schön eins wird, fich gegenseitig Irrthum und Wahrheit gut ju beißen, um bes lieben Friedens willen? D, bie bie rufen Friede! falschen Propheten, Friede! und ift boch nicht Friede. Lieben Bruber, bas ift bie Union, bie man euch anempfiehlt! Es scheint eine so unschuldige und leichte Sache zu fein, wenn man gusammen= treten, die Bruderhand sich reichen und doch bleiben fann, mas man ift. - Nun, ben Fall gefest, es ware redlich gemeint: meint ihr wohl, baf es der Mühe lohnt, so großen garm zu machen, ba= mit alles beim Alten bleibe? Da ift ja bas Sicherste, man läßt bas Uniren ober geht wieber, wo ce geschehen, aus folder Union beraus; benn, jum Andern, hält eine folche Union nicht, mas fie verfpricht. Gott fei Daut! ober Bott fei's geflagt! wir brauchen nicht erft auf bie Zukunft zu warten, um die Früchte einer sol= den Union zu sehen. In mehreren Landen Deutschlands hat man die Probe gemacht, befon= bere in Preußen, und, nachdem nun das Ding allbereits dreißig Jahre bestanden, ist's Vielen fo verleidet, daß sie das fatale Unionsband wie= ber auflösen. Go viel ift gewiß, bag, wenn Bertrauen ift? bort heute die Union follte gemacht werden, fie nicht mehr zu Stande fremd in eurem eigenen Kirchenstuhle; ihr mußt den mit ben Juden, vermittelft bes Evange-

machen laffen. Bahrlich, ber Glaube ift eine gu fame. Werbet burch fremben Schaben flug! um bes Gewissens willen austreten, von ber neuernste Sache, als bag man, nur um ben Schaben Dort in Preugen bat man eben also unirt, bag gemachten Mischungefirche scheiben, und, mab-Josephs (ben Borwurf der Uneinigkeit) ju die Lutherischen sollten ungefiort lutherisch, und rend ihr ber alten Kirche treu bleibet, zusehen, wie die Reformirten reformirt bleiben; aber nicht lange, so zeigte bas Thier bas versteckte Dhr. Reformirte Prediger famen von Rechts megen in evangelisch-lutherische Gemeinden; zweideutige Abendmahls=Liturgie wurde eingeführt. Lutheraner wurden verfolgt und find zu Taufen= ben nach Amerika und Australien ausgewandert. Das sind die Früchte solcher Union! Forschet im Unter-Elfaß nach! Dort kommen heute noch ebemalige Lutheraner aus tem unirten Rhein= baiern und Baben, um in unseren Rirchen das heilige Abendmahl nach ihrem Glauben zu empfangen; benn biefen armen Leuten ift's in manchen ihrer Kirchen unheimlich geworben ob ber neuen Lehre und bem neuen Befeit. Biele andere geben gar nicht mehr zum beiligen Abendmahl.

Wann aber in euren eigenen Kirchen es auch euch einmal fremd und unheimlich wird? wenn ihr trauret über neues Befen, neue Sitte und Gebräuche? wenn ihr seid mißtrauisch gewor= ben? Wie bann? Dber glaubt ihr, bag, wenn bie Union einmal zu Wege gebracht ift, es bei euch wird beim Alten bleiben? Thorichte Soff= nung! Dann fommen Gefete und Ordnungen ber Rirche, wie die Mehrzahl für gut findet. Dann werden bie jungen Pfarrer von Rechts wegen im fremden neuen Beifte erzogen. Dann wertet ihr bittere Rlage führen; aber gum lei= bigen Trofte wird euch die Antwort: "Das Alte ift abgeschafft, wir find jest eine neue Rirche!"

Benn jest zu euch ein Pfarrer fommt, so benft ihr: er ift in unserer Rirche geboren und erzogen, er soll daher fortbauen und fortarbeiten, wie es von ben Glaubensvätern her geschehen; - ift es ja nur eine neue Person, aber immer muß er Die alte Lehre bringen. Dem vertraut ihr euch und ben ift. eure Rinder getroft an; ihr benfet: er foll uns bieselbe geistige Nahrung, beuselben Troft, diefel= ben Ermahnungen, bie unfere Bater aufgerichtet und gestärft haben, auch reichen; er wird fein Betrüger, fein Neuling, fein Modemaun in Reli= gionssachen sein.

Run deuft euch in die Union: Es fommt ein neuer Pfarrer in bie Gemeinde; habt ihr ba auch Die Zuversicht, bag er eins ift mit bem Glauben der evangelisch=lutherischen Kirche? Nein! die unirte Rirche hat fein evangelischlutherisches Befenntnif und fordert fei= nes; sie ist aus verschiedenen entgegengesetzen Meinungen zusammengefest; ftatt dem "Ja, ja, Nein, nein", wie es ber BErr verlangt, gilt Ja und Nein von Rechts wegen! Ber weiß? ber neue Pfarrer benft alsbaun gang anders, beun ihr mit euren alten Büchern! ba werbet ihr miß= trauisch. Und wie fann bie Seelforge einen qu= ten Fortgang nehmen, wie fonnen bie Lehren und Ermahnungen und Tröftungen fruchten, wo fein

Wißt ihr, mas damt geschieht? Es wird euch

Undere nun schalten und walten in bem, mas Euer war!

Bo ift bann bie Ginigkeit, ber man fo viel Opfer bringt? Sat die Trennung aufgehört? Dic Nein, sie ift nur ärger geworben. Oft schon haben Leute lang in Frieden und in Freundschaft gelebt, bis ihnen einkam, bas Freundschaftsband enger ju fchließen, und in einer Stube gusammen zu wohnen und an einem Tisch zu effen und in einem Lager zu schlafen. Jest erft brach unter ihnen der Rrieg aus; fie wurden gewahr, daß fie nicht von Grund des Herzens einig maren. Go wird es geben in einer Union, die nicht in ber Wahrheit und im Glauben eine ift. Anstatt Gin= tracht wird Zwietracht baraus entstehen.

Sagt boch, lieben Brüder: warum folltet ihr auf eine Union bringen? Ift's ench nicht mehr wohl im alten Glauben? Ift unsere alte Rirche bes Zeugnisses so schlecht, bag wir eine andere bauen sollen? Ist unfer Name "evangelisch= lutherisch" so unehrlich, daß wir deffen uns schä= men und einen andern annehmen follten? Wollten wir bas sichere Gute, bas wir haben, hingeben für's Ungewisse, bas so viel weniger werth ist? Soll denn die Beränderungssucht in bas unveränderliche Beiligthum bringen?

Ift's nicht beffer, wir behalten, mas wir ha= ben, und forgen und fampfen bafur, daß Pfarrer und Laien unserer Rirche es wieder erfenuen, glauben und recht "haben" lernen? Lagt fie immerhin schreien: "Das Alte ift nichts mehr nupe; man muß einen neuen Bau aufführen, ber beffer für unsere aufgeflärte Zeit paft!" Db. bie Zwerglein, die etwas anderes machen wollen. als mas die Manner Gottes, von ber augsbur= gifchen Confession an, gegründet, und mas für fo viele Tausende Licht und Kraft und Trost gewor=

Saltet feft, ihr Brüder, am Rleinod unserer Rirche, fie fteht auf bem Ginen Grunde, ber gelegt ist, welcher ist Christus; und was barauf bekenntniftreu gebaut, ift eben ans biefem Grunde emporgemachsen; was man wegschaffen will, ift nicht Menschenzuthat, sondern ber Ed= ftein und bes Edfteins Befen. Aber es wird fich ale mahr erweisen, mas geschrieben ftebt: Der Stein, ben bie Bauleute verworfen haben, ift jum Edftein worden. Ber (bei bem Nieber= reißen bes Glaubensbaues) auf biefen Stein fällt, der wird zerschellen, auf welchen "Er" aber fällt, ben wird Er zermalmen. (Matth. 21, 42. 44.)

Roch ein Wort zum Schluß. 3hr faget viel= leicht: du haft nicht nur zu beweisen gesucht, baß eine Union jest nicht an der Zeit ift, sondern, baß sie gar nie geschehen soll; mas gegen bas Wort Christi ware: "Es foll eine Beerde und ein Birte fein." Wer aber zuviel beweiset, beweiset nichts. Darauf ift bas bie Antwort: erfilich, die "eine Beerde und der eine Birt" ift schon geworden burch die Bereinigung ber Beis

nicht die Unmöglichkeit einer Union beweisen eine rechte Union ift auch unfere Bergens Bunich - sondern es soll beweisen, daß das Unionsge= lusten, wie es jest in evangelischen oder unevan= gelischen Röpfen rumort, ein unchristliches ift. Wir fagen:

- 1. Reine Union, wo man unsere lutherischen Befenninisse unterdrückt oder als leere Form braucht!
- 2. Reine Rirche, Die nicht in allen Dingen fagt, was fie glaubt!
- 3. Reinen Bund bes Glaubens mit bem Un= glauben!
- 4. Reine Union, wo weltliche Rudfichten gelten, wo mit erbarmlicher Rlugheit gemarftet wird!
- 5. Endlich auch feinen sogenannten evangeli= fchen Bund, wie berfelbe durch die Rapelltheologie ber reformirt-englischen Secten, nicht nur für die unter fich gertheilten Reformirten, fondern auch gegen die Befenntniß=Ginheit ber evangelisch = lutherischen Rirche verbreitet wird (Confoderation oder Allianz der Gleich= gültigfeit in etlichen Sauptstüden)! Golche Nichtungen führen, unter neuen Namen, den alten Unionsbau weiter, wie man bas aus bem Treiben ber frangösischen Union evangelique und so mancher Unternehmungen zu "innerer Mission", bie und ba in Deutschland und von Bafel aus für das Elfaß, wahrnehmen kann. Das alles "erfüllet" nicht, sondern löset die be= fenntniftreue Rirche. Gehet euch vor!

(Gingefandt.)

#### Gin Wort gegen den Miffionsboten in Dajfillon, Start Co., O.

Es erforderte bas Recht, eine Bertheidigung gegen eine Beschuldigung ju geben, die fich im Missionsboten Nr. 7 G. 51 findet. 3war hatte ich biefe, wie schon manche andere Beschuldi= gungen, gerne bei Geite gelegt, weil ich bem Berausgeber wegen langer Befanntschaft manches nicht zurechne, - jedoch weil derfelbe in die= fem Artifel mit schalfhaften Dingen mein Amt, meine Lehre und Gemeinde angreift (und zwar nur vom Hörensagen), so barf ich nicht mehr schweigen.

Der Missionsbote sagt: "Im genannten County (Coshocton Co., Dhio) ließ sich un= langst ein sich lutherisch nennender Prediger nie= ber, ber gleich anfangs barauf hinarbeitete, bie Constitutionen der Gemeinden, die von einem fehr ehrwürdigen alten lutherischen Prediger verfaßt, aber für Union gunftig find, ju vernichten, und eine neue Constitution zu entwerfen. Er legte eine pon ibm entworfene Constitution ben Gemein= ben por ac."

Ich will nun weder von dem Prediger (es war aber fein Prediger, sondern nur ein Bauers= mann), der diese Constitution nach seiner Beise ferne gehalten." schnitte, noch von ber Constitution, einem elenden

liums; und zweitens, bas bisher gefagte foll ber Gemeinde angeht, etwas erwähnen, weil ich und ihre Nachbarin, bie reformirte Rirche, arg für beibe nicht Rechnung zu geben habe; aber ergurne, auch feben muß, wie die Unirtgefinnten daß der Miffionsbote daran lugt, menn er schreibt, ich habe eine von mir entworfene Confti= tution vorgelegt, fann ich nicht verschweigen, und wird mein Rirchenvorstand am Schluß ein Zeug= niß vom Wegentheil ausstellen. Beiter fagt ber Missionsbote: "in welcher (ter Constitution) unter andern Extremen in der Opposition gegen Die Reformirten folgender Artifel fich findet: Bulturlich im Gegenfat jum verflarten riefer Gemeinde fanu nur berjenige geboren, Leib", und wieder "im Gegenfat jum ter da glaubt, daß wir im Abendmahl im verklärten Blut", seine Arbeit ist, wie solches Brod den natürlichen Leib (natürlich im Gegenfat zum verklärten), wie er am Kreuz wenn folches gethan worden mare, mare ich nicht gehangen, und im Bein bas natürliche Blut (wieder im Gegenfat zum verflärten Blut), wie es in Chrifti Adern gefloffen, em= pfangen"; — und er (nemlich der Missionsbote) nennt dies natürlich nach seiner von ihm in den eingeklainmerten Worten bargelegten Auffaffung einen Genuß in materieller und auf kapernaitische Urt und Beife.

> Der liebe Lefer wird mir erlauben, daß ich ben ermähnten Artifel wörtlich anführe, wie er in meiner Constitution, welche fich ein Be= meindeglied jum Lefen von mir ausgebeten, lautet :

#### "S 7. Das heilige Abendmahl.

Das heilige Abendmahl foll wenigstens alle Bierteljahr nach vorangegangener Beichte gefeiert werden. Jeder, ber jum Tifch bes BErrn geben will, hat sich vor der Beichte bei dem Beichtvater anzumelden und ber liebreichen Er= mahnung zu einem würdigen Sinzugeben, fo wie auch dem nöthigen Unterricht von dieser heiligen handlung zu unterziehen nach § 25 ter ungeänderten Augsburgischen Confession.

"Glieder der reformirten Rirde konnen nur bann bei une bas heilige Abendmahl empfangen, fo fie wenigstens vor bem Rirchenrath ihren Bu= tritt jur lutherischen Gemeinde erflären, und Die Lehre vom heiligen Abendmahl, wie fie die lutherische Rirche nach bem Worte Gottes befennt, annehmen. Die Lehre ift: Daß es ber rechte, natürliche Leib JEfu Chrifti fei, ber am Rreuze gehangen, und bas rechte natürliche Blut, tas aus Christi Seite geflossen, welches mit Brod und Bein mündlich, boch aber in unerforsch= licher und übernaturlicher Beife, empfangen werde. Daß Christus in dieser unerforschlichen Beise im Abendmahl gegenwärtig sei, und von ben Unwürdigen sowohl, als von ben Bürdigen genoffen werde. Wer foldes nicht glaubt, fon= bern biefes beilige Sacrament nur als Bedeu= tung ober Wedachtniß, ober ale eine blos geistliche Niegung des blos im himmel berr= schenden JEsu Chrifti ansieht, wird von ber lutherischen Rirche als dem Worte Jesu ungläu= big angesehen und, weil ber Genuß bes beiligen Abendmable auch ein Befenntniß einer Gemeinde ift (zum Bekenntniß gehört), vom Abendmahl

Dies also ist bas "Ertrem", nach welchem ich

biefe neue Beil, wie fie's neunen, flieben und mich mit ben bummen Lutherischen allein laffen!!

Allein, jeder lutherische Chrift muß Dieses Ber= fahren ehrlich heißen, wenn's auch der Miffions= bote & Co. Unredlichfeit und Lieblosigfeit schilt. Aber warum ift er benn fo unredlich und fagt nicht, daß die eingeklammerte Bemerkung "na= ju bemerfen eines Redacteurs Pflicht ift? benn im Berbacht als Irrlehrer.

Weil er mich aber schon bei meiner, ter Michigan=Synode, als einen eigentlichen Sectirer wegen des Ausdrucks "natürlicher Leib" verklagt und als solchen betitelt hat, ber seine Unwissenheit mit tem Altlutherthum zuredt; und von ten altlutheisichen Schreiern erwähnt, auf reren Staurpunft Cronenwett und ich als Nichttheologen (für welche er bie Glieder ber Miffouri=Synore ebenfalls ausschreit) stehen, fo muß ich boch über bas Wort "natürlich" Rechenschaft geben.

1. Der Ausbrud "natürlicher Leib" ift lutherische Rirchenlehre und findet sich in Cap. 7 der Concordienformel zweimal, ebenso Urt. 1 der fächstichen Bisitationsartifel. Ich stehe nun, dem Bort nach, auf bem Standpunft der lutherischen Rirdyenlehre, die feit bald 300 Jahren bei allen rechtgläubigen Lehrern Geltung hat. 3ch gehöre einer Synode an, Die nach ihrer neuen Conftitution rudhaltslofe Anerkennung der fammt= lichen symbolischen Bücher ter evangelisch-lutherischen Rirche verlangt, und deshalb feinen Prebiger annimmt, ber unirte Gemeinden, ale folche, bedient. Endlich bekenne ich mich nicht nur von Bergen zu ben fammtlichen symbolischen Buchern der lutherischen Rirche, sondern bin bei meiner Einführung in meine beiden Samptgemeinden auf bie sammtlichen symbolischen Bücher ber lutherischen Kirche verpflichtet worden. Run aber fagt ber Miffionsbote in feinem Brief gegen mich an die Synode: "Ihr habt eine Constitution entworfen, die nichts anderes hervorrufen fann, wenn sie angenommen wird, als eine lutherische Secte, beren es beut zu Tag fehr viele gibt; wenn 3hr Euch wieder auf Die Concordienformel verpflichten laffet, so fann ich nicht mehr mit Euch einig fein, benn ich bin es fest überzeugt, baß bie Union auch in Amerika burchgeben wirb. Auf Eurem Standpunkt fteht 3hr wie eine Secte, die nur in Wenigem von der altlutherischen Secte verschieden ist." Rimmt mich boch Bunder, wie der Missionsbote auch hier so urtheilen fann, ta er boch noch fein Wort von der neuen Constitus tion ber Synode gelesen hat! Aber er hat von der rüchaltslofen Berpflichtung auf die symbo= lischen Bücher ber lutherischen Rirche gehört, und wie er benen fo feind ift, hat er in seinem Blatt No. 3 hinreichend bewiesen; aber wenn er bas Concordienbuch um Geld und Gewinns willen Gemächte, bas gludlicher Beise nur bas Meußere freilich streng handle und barob bie liebe Union verkaufen tann, bann burfen nach seiner Unsicht

nur biesem Buche, fondern auch benen feind, bie bem Buche zugethan, der jegigen falfchen Union aber abhold find; benn er will, wie er gewöhnlich zu fagen pflegt, Allen Alles werben, bei ben Alt= lutherischen ein folder (wie er bei Berrn Pfarrer Löhe in Baiern bewiesen), bei den Unirtgesinuten auch so, hat er boch ten Namen "lutherisch" nur beibehalten; bei ben Reformirten, wie fie, ja auch bei den Ratholifen ein Römling! Er schreitet also mit der Zeit fort und ift, wofür er fich nem= lich blos halt, ein wissenschaftlicher Mann, ber bes jegigen Standpunftes fundig ift.

2. Der Anstrud "natürlicher Leib" recht= fertigt fich auch laut des Nachweises alter Rirchen= lehrer (siehe Concordienformel, Cap. 7 u. A. m.) und verschiedener neuerer, felbst unirter Ratchis= men, von denen ich nur einige anführen will,

Albert Geißler in seinem Katechismus fragt: "Was genießt man beim heiligen Abend= mahl? Untw. Brod, Wein; Leib und Blut BEsu Chrifti. Der Leib, ten man genießt, ift berselbe, ber von ber Jungfrau Maria geboren, am Rreug geftorben, auferstanden und gen Sim= mel gefahren ift, und ber jett zur Rechten bes Batere figet; Diefen Leib fann er fichtbar und unsichtbar machen, mit diesem ift ber BErr JEsus nicht blos im himmel, sondern überall bei den Seinen. Das Blut JEsu Christi im Abendmahl ist dasselbe, was er bei seinem Leiven und Sterben vergoffen hat, von welchem nicht ein Tropf= lein die Bermefung gefehen hat."

Gelbst Rub. Stier, Dieser Borfechter ber Union, schreibt: "Wir glauben festiglich, bag ber HErr selber uns wunderbarlich speiset und tränket mit dem Leibe, der am Kreuz gebrochen, und dem Blute, bas aus bemfelben Leibe vergoffen worden, benn also hat der BErr in seinem Testamente ge= sprochen: ,bas ist' -! und babei bleiben wir."

Spener fragt: "Bas ift folches für ein Leib Christi? Antw. Der mahre, wesentliche Leib Christi, welchen er von ber Jungfrau Maria au fich genommen, barinnen gelebt, gestorben, auferstanden ift, und noch an sich hat; benn er ist berjenige, welchen er für uns gegeben bat.

"Bas ifte aber für ein Blut? Untw. Das wesentliche Blut Chrifti, welches er gehabt und für und vergoffen hat, daher ein heiliges Opfer= blut, welches Gottes eigen ift." (Ueber letteren Ausdruck "Gottesblut" magt es ber Missionsbote spottweise zu fagen: "Gott hat ja tein Blut.")

So wären noch viele Zeugnisse anzuführen, Die mit Luther nach bem flaren Wort Chrifti befennen: "Daß bes BErrn Brod im Abendmahl fein rechter natürlicher Leib fei, welchen ber Gottlofe eben fowohl empfängt, als alle Beiligen." Und ebenso fonnte man auch bas Wort "ma= teriell", ohne ein solcher zu fein, der auf faper= naitische Beise Christum genießt, gebrauchen, wie benn auch hunnius § 696 thut, wenn man nur abermals mit Luther nach Gottes Wort glaubt, "daß des HErrn Brod im Abendmahl" 2c.

3. Go ich endlich über bem firchlichen Aus-

Pauli bekennen, welcher aus bem Munde Jeju hörte: "Das ist mein Leib, ber für euch gebrochen wird"? 1 Cor. 11. Der Leib alfo, fo ich rud= marts gehe, ber Leib, welcher in ber andern un= begreiflichen geistlichen Weise, ba er keinen Raum nimmt (Concordienformel 7.), gegenwärtig ift, ift fein anderer, als ber, welcher zur Rechten Got= tes gefahren, und biefer ift ber, welcher aus bem Grabe auferstanden, und aus dem Grabe fein anterer, als ber hervorgegangen, welcher einmal auch ben Schwarugeistern, welche nicht wissen, was für einen Beift ober Christum fie fich im Abendmahl vormalen follen, feine Nagelmaale zeigen wird, die er am Kreuz erlitten. Da aber, am Rreuz, hing bes Menschen Sohn, von Maria men: "mit der lutherischen Kirche sei es Matthäi geboren, gestorben, ber ba spricht: bas ift mein am Legten". Leib, ber für euch gegeben wird.

Ober soll ich glauben, bag ein anterer Chris ftus für mich gelitten? ein anderer gefagt: bas ist mein Leib? ein anderer gen himmel gefahren fei? ein anderer wiederfommen wird gum Bericht? ein anderer beim Abendmahl gegenwärtig fei, fegne und austheile? 3ch lehre und nehme im Abendmahl ben unter Brod und Bein gegen= wärtigen Chriftum, welcher einft ale Beiland für und Gunter ftarb und welcher mit feinem nun verklärten Leibe, ben er einst dabin gab (alfo wieder der natürliche), gegenwärtig spricht: "Reh= met, bas ist mein Leib" 2c.; und obgleich bie blinde Vernunft solches nicht reimen fann (benn natürlicher Leib und übernatürlicher Genuß will fich so wenig reimen, als "im Leibe ohne Buthun eines Mannes, Joh. 1., empfangen merden", ober "Gott mard Mensch"), so spricht bennoch ber Glaube: "Go spricht ber Cohn Gottes, ber treue und mahrhaftige Beuge, und Gott vom himmel ruft mir ja, ben follt ihr hören."

Das ist es nun, mas ich glaube, und lasse mire gern gefallen, wenn ber Miffionsbote fagt : "Ein Mensch oder eine Gemeine, Die bies glaubt, fann in ber That nicht bei gutem Berftante fein' - benn bem Unverftand muß man boch auch etwas zu gute halten. 3ch beforge nur, ber Berausgeber bes Miffionsboten möchte fich endlich zu weit verfteigen und mit herrn Dr. Rurt befennen: "Wenn Luther, ja, wenn Paulus und Petrus wiederfamen, mußten fie von uns lernen."

Balt mich übrigens der Missionebote' für einen eigentlichen Sectirer, fo lag ich mir's gefallen, benn ich gebore ja gur Secte, ber feit 300 Jahren widersprochen wird, weil fie fich vom Reich ber Luge getrennt hat; aber woher fommt tenn die neue Secte, ber evangelische Rir= chenbund? was will er? wohin eilt er? bie Zeit wirds lehren, daß er aus der Befenntniß= lofigfeit zum Wohlleben in den Unglauben führt, benn auch diese Liebe duldet auf eine bose Beise Alles (nur feine Entschiedenheit).

Dies nun ale furze Bertheibigung gegen dreifte Unwahrheiten. Ich bin übrigens weit entfernt, ber Person ju grollen, benn fo man ben brud "natürlicher Leib" der Sectirerei be- Missionsboten fruge: redest du bas von dir felbst

auch Irrthumer barinnen fein. Er ist aber nicht zichtigt werbe, was foll ich benn nach bem Borte ober haben es bir Andere gesagt?" so mußte er wohl gestehen, daß er sich jum Sandlanger fal= scher Brüder hergegeben habe, benen nichts mehr am Bergen liegt. als Die lutherische Lehre auszurotten. Der Missionsbote möge nur fernerhin bei seinem Missionsfach bleiben und nicht eber wieder für andere Gemeinden forgen, bis ihn die Rirche zum Kirchenvisitator ordinirt; sollte es ihn aber wieder gelüften, ju polemisiren, so muß er gewärtig sein, bag er an einem Drt aufgebedt wird, ba er es weder vermuthet noch wünscht. Um wenigsten mage er fich an die lutherische Lehre und Rirche, ber er von Rindheit zugehört. Er bedenfe: "Gottes Wort ift Luthers Lehr' und vergehet nimmermehr", wenn auch bie Feinde rüh=

Fr. Befel, beutsch ev.=luth. Pfarrer ju New Bebforb.

Bir Unterzeichnete bezeugen hiemit ber Bahrbeit gemäß, bag Berr Pfarrer Friedrich Befel

1. der Gemeinde noch nie eine Constitution zur Unnahme vorgelegt hat;

2. und noch nie rom beiligen Abendmahl alfo gelehrt hat, wie Berr Pfarrer Steiner im Misfionsboten ihn beschuldigt.

New Bedford, am 13. Juli 1850.

Der Rirchenvorstand ter beutschen ev.= luth. Zions Gemeine zu Berford: Jafob Rinehart.

David Schlegel. George Levengoob.

"Bezeuge bor bem BErrn, bag fie nicht um Worte ganten, welches nichts nüte ift, benn zu verfehren, die da zuhören." (2 Tim. 2, 14.)

3ch habe ein gutes Gewiffen, fcbreibt Luther, wenn ich nur nichts Bofes gelehrt habe. Un= paffend haben auch bie höchsten und fromm= ften Bater in ber Kirche geredet, und zwar nicht felten felbst in den bochften Artifeln des Glaubens; vergeblich ift es, über Austrude und Borte ju ftreiten, wenn es befannt ift, bag die Lehre felbstrein und lauter ift. Die ftreitsüchtigen Abmager ber Worte aber, beren gange Gewiffenhaftigfeit und Sorgfamfeit mehr dahin geht, mit was für Borten fie reden, mabrend fie wenig um die Sache felbst befummert find, ja nichts ale Unrechtes lehren, biefe finden immer etwas in fremden Buchern, um barüber gu läftern. Gie seigen Müden und verschluden Rameele; ben Splitter eines unpaffencen Bortleins machen fie in Anderer Schriften zum Berbrechen, mabrent fie bie Balfen gottlofer Mei= nungen in ihren eigenen ale etwas gang Gött= liches felbst anbeten. Mögen biefe allein gelten wollen und allein an ihrem Eigenen fich ergößen. fo viel fie wollen, bas Unfrige mag fie anekeln, aber sie mögen sich nur auch nicht daran ver= greifen.

(Aus einer Borrebe Luthers ju ber lateinischen Ausgabe feiner Kirchenpostille von 1528. Giebe: Unschuld. Rachr. vom Jahre 1730, G. 186.)

#### Rehret wieder!

An unfere Bruber, welche "ber bofe Feind" von ev.-luth. Glauben, von ev.-luth. Kirche und Miffion abzieht.

Mel. In allen meinen Thaten.

D febret, febret wieber, Beliebte, theure Bruber, Bur Mutter fehrt gurud! Bas wollt ihr fie verlaffen Und wandern frembe Straffen? Bas wollt ihr fliehn bas hohe Glüd?!

Ift fie benn nicht bie Gine, Die Beilige, bie Reine, Die fich ber BErr ermählt?! Die Er bat wollen fcmuden Mit reichen, gold'nen Studen, Der's nicht an Einem Gute fehlt?!...

Gein Bort in em'ger Marheit, Die gange volle Bahrheit, Sat Er ihr anvertraut; Die bochfte Liebesfpenbe, Die beil'gen Gaeramente, Bermaltet rein bie treue Braut!

Sie glaubet und befennet; Bas ibr im Bergen brennet, Das fpricht ihr feuscher Munb. Gie thut mit Rinbesfreuben Den Chriften, Juben, Beiben Die gange, volle Bahrheit funb!

Und wir, bie neu geboren Durch ihren Dienft, erforen Bur fel'gen himmeleruh', Bir, bie fie nahrt und tranfet, Mit vollem Beil beschenket, Bir wenten ihr ben Ruden gu?!

Ach, weil fie fo voll Plagen, Go jämmerlich zerschlagen, Berriffen und beraubt: Drum wird fie fo verachtet, Go gar für nichts geachtet, Drum fduttelt man vor ihr bas Baupt!!

Man will mit Augen feben Westalten, bie fich blaben In außerlichem Glang, Doch ihr Schmud ift inwendig, Bon außen trägt beständig Sie, wie ihr BErr, ben Dornenfrang!

D fehret, fehret wieber, Berirrte, theure Bruber, Bur Mutter fehrt gurud! Erfennet ihre Schöne, Lagt ihre ernften Tone Euch rufen ju volltomm'nem Glud!

3hr feib boch nicht zufrieben, Bis ihr euch gang entichieben Rur Gottes Beiligthum, Bur feine reine Lehre, Für feine volle Ehre, Für feinen gangen Ruhm!

D fommt ale arme Gunber, Als reuevolle Rinber, Bur treuen Mutter her! Sie will uns gern vergeben: Laft uns für fie nur leben — Gie benft an unfre Sould nicht mehr !

F. Beyermüller.

(Eingefandt.)

Mus bem Lieb ber Lieber.

2.

Ich bin eine Rose zu Saron, 3ch bin eine Blume im Thal. Wie ift es fo stille in Saron! Co ftille im einsamen Thal! Mein Berg weint unter ben Dornen. Der Thau beträufelt mein Saupt. -Bas ift benn bas Glangen ba vornen? -Wer hat meinen Schleier geraubt!

> Weh fachte, liebe Dirne, Der Weg ift fcmal und fteil. Der Strahl auf beiner Stirne, Der ift von Zions Beil! Der Schein auf beinen Bangen Ift ewig Morgenlicht. Run fieht man beine Spangen, Und - ach! bein Angesicht!

> > G. Schaller.

#### Bur Radricht.

Da bie Masse bes Unterrichts in bem Concor= bia = Collegium bei St. Louis zu groß ift, als bag bie beiben seitherigen Lehrer, Berr Profeffor Walther und herr Rector Gönner, allein Dies felbe übernehmen konnten, fo ift bie Gründung einer britten Lehrerstelle, nemlich einer Professur ber Philosophie, dringend nothwendig geworben. Bweiter Synodalbericht berselben Synobe Dieselbe ift benn nun auch beschlossen in ber Soffnung, bag ber treue Gott mit milber Sand bie erforderlichen Mittel bescheren wolle. Und zwar hat bas Wahlcollegium unserer Synote mittelft Abstimmung sich entschieden, zu biesem Amte Herrn Pastor Biewend in Fort Wayne als Candidaten vorzuschlagen. Beil aber Herr Pastor Biewend bie zweite Lehrerstelle am Seminar zu Fort Wayne bishieher interimistisch verwaltet hat, so muß zugleich auch dieses Amt wieder be= fest werden. Das Wahleollegium nun hat beschlossen, Berrn Paftor Crämer als Cantidaten für die Professur am Seminar zu Fort Wayne aufzustellen.

Alle Gemeinden unserer Synode, welche von ihrem Rechte Gebrauch machen wollen, (siehe zweiten Synodalbericht, Seite 16), andere Personen als Candidaten für biefe Lehrämter aufzu= stellen oder gegen die aufgestellten Candidaten ju protestiren, werden hiemit ersucht, ihre deß= fallfigen Ginsendungen unter ber Abresse bes "Herrn A. B. Tschirpe, St. Louis", bis zum 2. October bieses Jahres an mich gelangen zu laffen. Spätere Ginfendungen werden nicht berüdfichtigt.

Hermann Fid, berzeitiger Secr. b. Wahle.

#### Warnung.

Unsere Correspondenten werben hier= burch gewarnt, wenn fie uns Pamphlets, Bci= tungen und bergleichen zusenden, barauf etwas zu einer Notig für und zu bemerfen ober ein Billet an und einzuschieben. Entweder wird badurch vie Post, gewiß wider Willen der Berren Schreiber, um bas Briefporto betrogen, ober wir muffen, wie schon geschehen, für bas ganze Convolut Drudfachen bie Postgebühren wie für ein Brief= padet entrichten.

Die Rebaction.

Bücher	und	Pamphlo	ts zu	haben	in i	der	Expedition
þ	es Li	etheraner	um d	ie beige	fețte	n P	reife.

	des Lutheraner um die beigesetten Preise.	
	Dr. Martin Luthers fleiner Katechismus veränberter Abbruck.	
	Das Dugend \$1.00. Hundert Stud \$7.00.	<b>₽</b> ∪.1∪
	Mertwürdiger Brief einer Dame, welche im	
	Jahre 1703 ber evlutherischen Religion halber	
	mit seche meist unerzogenen Kindern ihr Bater-	0.05
_	land und all' ihr Hab und Gut verlaffen hat Das Dupend 50 Ets. 25 Stud \$1.00.	0.00
>	Die Berfassung ber beutschen evluth.	
B	Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten	
r	nebst einer Ginleitung und erläuternben Be- merfungen	0.05
=	Das Dupend 50 Cis. 25 Stud \$1.00.	0.00
ĝ	Erfter Synobalbericht ber beutschen evluth.	
r	Synode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten	

0.10 v. 3. 1848..... Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846 —1847. No. 8—26..... 0.50 (Der 1. und 2. Jahrgang find vergriffen.)

b. 3. 1847.....

Christliches Concordienbuch, b. i. Symbol. Bücher ber ev.-luth. Rirche, New Yorker Ausgabe, in gepreßtem Leber gebunden ..... Gespräche zwischen zwei Lutheranern über ben Methodismus, (in Pamphlet-

form) 2 Stück ..... Dr. M. Luthers Tractat von ber mahren. Rirche (aus No. 9. bes Lutheraner besonders abgebrudt), 2 Stud .....

Dr. Luthers Sauspostille, ober Predigten über die Evangelien auf bie Sonn- und gefttage bes gangen Jahres, New Yorfer Ausgabe, gebunden in Ralbleber .....

Kirchengesangbuch für ev.-luth. Gemeinben, verlegt v. b. hief. ev.-luth. Gemeinbe U. A. C., gebunden bas Stud ..... 1 Dupend \$8.00 } gegen Baargahlung.

A B & Bud, New Yorfer Ausgabe, bas Stud ... 3m Dugenb ... Der Birten brief bes Beren Paftore Grabau gu

Buffalo (in No. 17, bes Lutheraner Jahrg. 5. ausführlicher angezeigt).....

Joh. Bubnere Biblifche Siftorien aus bem Alten und Neuen Testamente. Unveränderter Abbrud, New Yorker Ausgabe, im Einzelnen ...... 3m Dupenb ...

Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, brodirt unbeschnitten..... 3m DuBenb ...

Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage ber Synobe von Miffouri ze. gufammengetragen von Paftor Fr. Wynefen, bas Stüd.....

0.20 3m Dutenb ...

2.00

0.75

0.25

0.25

0.15

Gedruckt bei Moriß Niedner,

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Intheraner.

"Gottes Wort und Tuthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben von der deutschen evangelisch=lutherischen Stnode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von C. F. Av. Avalther.

Bahrgang 6.

St. Louis, Mo., den 19. August 1850.

No. 26.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Bochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorauszubezahlen und bas Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Row Rur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, sind an den Redacteur, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter der Abresse: Mr. F. W. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher zu senden.

### herren, bon der Wiedertaufe. Anno 1528.

(Fortfegung.)

55. Gleich als wenn eine Magt einen Manu nahme, mit Unwillen und gang ohne eheliches Berg gegen bem Mann, Die ift freilich vor Gott nicht sein treu ehelich Beib. Nun über zwei Jahre gewönne sie ihn ehelich lieb: follte man hie auch wiederum nen Berlöbnif, neue Bertrauung und neue Sochzeit anrichten, und furgeben, sie ware ohne eheliche Treu fein Beib worden, drum ware die vorige Berlobnig und Bochzeit nichts? Man wurde freilich fagen, bu warest ein Rarr, sintemal es hie nun alles schlecht wir zu täufen genug friegen alle Stunde. Denn ware, weil fie zurecht fame, und ben Mann, ben fie unrecht genommen hatte, nun recht behält.

56. Item, wenn ein alter Mensch sich falsch= lich täufen ließe, und über ein Jahr gläubig wurde: Lieber, meinest du, daß man folchen auch wiederum täufen follte? Er hat bie rechte Taufe unrecht empfangen. So höre ich wohl, fein Unrecht follt bie Taufe unrecht machen, und follte menschlicher Migbrauch und Bosheit ftarfer fein, benn GDttes gute und unzerftorliche Ordnung.

57. GDtt machte einen Bund mit bem Bolk Israel auf bem Berge Sinai, 2 Mos. 34, 10. Da haben etliche benselbigen Bund nicht recht und ohne Glauben angenom= men. Wenn nun hernach biefelbigen zum Glauben fommen find, Lieber, follt ber Bund auch unrecht fein gewesen, und GDtt mußte einem jeglichen von neuem auf den Berg Sinai kom= men, und ben Bund wieder verneuen?

58. 3tem, GDtt läßt feine Beben Gebot predigen, aber weil dieselbigen etliche allein mit ben Ohren faffen, allerding unrecht, so find es nicht Zehen Gebot, tugen auch nichts, und GOtt mußte hinfort andere neue Beben Webot geben, anstatt der vorigen, und müßte nicht genug sein, daß die Leute sich recht bekehreten, und die vorigen Behen Gebote hielten. Da wurde mir ein felt-

Dr. Martin Luthers Brief an zwei Pfarr- ewiglich bleibt, mußte fo oft verwandelt und ein neues werden, so oft bie Meuschen sich man= beln, und neue werden; so es boch darum be= ständig und ewig bleibt, auf daß die, so jest nicht baran hangen ober bavon fallen, einen gewiffen beständigen Fels haben wieder zu fehren und fich baran zu halten.

59. Wenn Untersaffen ihrem Berrn bulbeten, ber Meinung, sie wollten ihn tooten, und über drei Tage renete fie es, und gaben fich recht in Gehorfam von Bergen: Lieber, mare es hie auch noth, aufs neue und anders hulden? Rein zwar, weil sie nun die Hulde recht führen, die sie doch fälschlich gethan hatten.

60. Wenn sie ba hinaus wollen, so werden ich will ben Spruch ("wer ba gläubet") vor mich nehmen, und wo ich einen Christen finde, der gefallen oder ohne Glauben ift, ba will ich sagen: Dieser ift ohne Glauben, barum muß seine Taufe nichts fein, und will ihn wieder täufen. Fället er barnach abermal, fo will ich abermal fagen: Siehe, ber ift ohne Glauben, barum ift seine vorige Taufe nichts, er muß zum brittenmal auch getauft werben. Und fo fortan. so oft er fället, oder Zweifel ist, ob er gläube, will ich sagen: Der gläubt nicht, varum ist seine Taufe nichts, er muß furzum sich so lange lassen täufen, bis er nimmermehr fallen ober ohne Glauben sein könne, auf bag er bem Spruch ("wer ba glaubet") genug thue. Sage mir, welcher Chrift will benn immermehr genugsam getauft werden, oder feine Taufe ein gewiß Ende befommen?

61. Rann nun die Taufe recht und genua bleiben, ob der Christ tausendmal im Jahr vom Glauben fiele, ober sündigte; und ift genug, baß er selbst sich wieder zurecht kehre und gläubig werde, und nicht muß so oft wieder getauft merden: warum follt nicht auch die erfte Taufe ge= nug und recht sein, wenn ber Christ hernach recht und gläubig wird; fo boch fein Unterschied ist unter der Taufe ohne Glauben; sie fei vor ober hernach ohne Glauben, so ist sie ohne Glauben. sam Wefen aus, daß GDttes Wort, fo Ift sie ohne Glauben, so muß man sie andern Baunen.

nach dem Spruch ("wer da gläubet"); wie bie Wiedertäufer narren.

62. Das fage ich barum: Wenn die Täufer gleich ihr Ding fonnten beweisen, bag Rinder ohne Glauben find (als fie nicht find); fo hat= ten fie boch bamit nichts mehr erftritten, benn daß die rechte Taufe, so von GOtt eingesett ist, nicht recht, sondern im Migbrauch empfangen ift. Wer aber nicht mehr benn Migbrauch beweiset, ber beweiset auch nicht mehr, denn daß ber Migbrauch zu ändern fei, und nicht bes Dinges Befen. Migbrauch andert feines Dinges Befen. Gold wird darum nicht Stroh, obs ein Dieb fliehlet und migbraucht; Gilber wird barum nicht Papier, obe ein Bucherer fälschlich gewinnet.

63. Weil benn bie Wiebertaufer allein ben Mißbrauch der Taufe anzeigen, so handeln sie wider GDtt, Natur und Bernunft, daß sie bie Taufe samt dem Migbrauch neuen und ändern; gleichwie alle Reger auch am Evangelio thun: weil sie dasselbige fälschlich vernehmen, und alfo im Migbrauch hören, fahren fie zu, und anderns, und machen ein neu Evangelium draus. \*) Alfo, wo du die Biedertaufer hinkehreft, fo thun fie unrecht, läftern und ichanden GDttes Ordnung, heißen es unrechte Taufe, um ber Menschen Un= recht oder Migbrauchs willen; wiewohl fie auch solch Unrecht und Migbrauch ber Menschen nicht fönnen beweisen.

64. Es ift aber ein Werkteufel bei ihnen, der gibt Glauben für, und meinet boch bas Bert, und führet mit bem Ramen und Schein bes Glaubens die armen Leute auf Trauen der Werk. Gleichwie unter bem Pabsithum uns geschehen ift, ba man uns zum Sacrament trieb, als zum Werf des Gehorfams, und niemand dahin ging, daß er den Glauben speisen wollte; sondern, wenn wir

\*) Das thun bie Secten noch jest. Sie feben, wie greulich bie Lehre von bem Glauben und von ber Rechtfertigung aus Gnaben gemigbraucht wirb. Bas thun fie nun? Gie thun ihre Lehre von ber eigenen Bereitung, Empfindung und vollfommener Beiligung bagu, um ben Beg jum himmel etwas mehr, als ber liebe Gott, ju um-D. R.

alles geschehen und bas Werf vollbracht.

65. Also bie auch treiben diese Wiedertäufer auf bas Wert, bag bie Leute barauf trauen: wenn sie also getauft werden, so sei es recht und wohlgethan; nach bem Glauben fragen fie in ber Wahrheit nichts, ohne daß sie ihn rühmen allein zum Schein. Denn wie droben gefagt, wo sie fie nimmermehr feinen Menschen täufen. Und wo fie nicht auf's Werk traueten, ober ben Glauben mit Ernst suchten, durften sie fich nicht wieder täufen; fintemal in der ersten Taufe dasselbige Wort GDites, einmal gesprochen, noch immer bleibt und flehet, baß sie baran fonnen hernach gläuben, wenn fie wollen, und tas Baffer über sie gegoffen, daß sie es auch hernach im Glauben faffen mögen, wenn fie wollen. Denn ob fie gleich hundertmal die Worte wieder fprächen, fo find es boch bieselbigen Worte, so in ber ersten Taufe gesprochen sind, und nicht ihre Rraft baher haben, taf fie vielmals ober aufs neue gesprochen werden, sondern bag fie befohlen find zu sprechen einmal.

66. Denn bas ift bes Teufels rechter Meifterftud eines, bag er bie Christen von ber Gerechtigfeit des Glaubens auf die Gerechtigfeit der Werke nöthiget; wie er die Galater und Corinther, welche (als St. Paulus schreibet Gal. 5, 7.) fo gar fein glanbten und recht liefen in Chrifto, auch also auf die Werke trieb. Allso jest, ba er sabe, baß bie Deutschen burchs Evangelium Christum benn auch gerecht vor Gott maren, fähret er gu, nichts, und führet sie in das Wiedertäufen, als in eine beffere Gerechtigfeit; macht damit, daß fie tie vorige Gerechtigfeit verleugnen, als bie un= tüchtige, und auf eine falsche Gerechtigkeit fallen.

67. Was soll ich sagen? Wir Deutschen find rechte Galater, und bleiben Ga= later. Denn mer fich wiedertäufen läßt, ber widerruft mit der That seinen vorigen Glauben und Gerechtigfeit, und macht fie zu Gunden und verdammlich: welches ift greulich, allerding wie St. Paulus fagt, bag bie Galater von Chrifto abgefallen fint, ja Chriftum zum Gundendiener machten, "wo fie fich beschnitten", Gal. 5, 2.

68. Es thut aber ber Satan solches alles um unsertwillen, auf baß er unsere Lehre verdächtig mache, als die wir nicht rechtschaffen Beift noch Lehre haben mögen, weil wir nicht recht getauft sind. Aber an den Früchten kann man ten Baum fennen, Matth. 7, 17. 18. Denn wir noch nicht, weber im Pabstthum noch in allen Rotten, seben solche Männer, die so gewaltiglich die Schrift handeln und auslegen, als auf unser Seiten fint, von Gottes Unaten; welches nicht ber geringsten Gaben bes Beiftes eine ist, 1 Cor. 12, 10.

69. So sehen wir wohl bei ihnen rechte Früchte Hofe laufen, feine Obrigkeit haben wollen, und Schriftgelehrten hörete. Noch zogen sie auf öffentlich hat lassen ausgehen vor aller Belt.

bas Sacrament empfangen hatten, so war es so fortan; so boch St. Paulus lehret: "Wer folch Wort hin gen Bethlehem, und funden Die Seinen nicht verforget, hat ben Chriftum, und hinderte fie nichts überall, daß fie Glauben verleugnet, und ist ärger benn GDites Wort nicht, denn allein burch Beroein Beide", 1 Tim. 5, 8., und 1 Cor. 7, 13. | dem, ten Morter Chrifti, horeten. will er auch nicht, daß ein "gläubig Gemahl sich vom ungläubigen scheide". Chriftus auch die Che ungescheiten haben Bort haben in andern Artifeln, und will, ohn wo Hurerei Ursach gibt, Matth. wer es von ihnen höret und gläubt, sollten bes Glaubens zuvor gewiß sein, mußten 19, 9. Unser Geist läßt, ja er heißt allerlei ber wird selig, wiewohl sie unheilige Stände bleiben und in Ehren halten, und im Reper und Läfterer Chrifti find. Es Friede ten Glauben durch die Liebe üben, bar- ift nicht eine geringe Gnade, daß aus fein Aufruhr noch billige Rlage über unsere | GDTT fein Wort auch burch bose Bu= Lehre kommen fann: wiewohl die Papisten mit ben und Gottlose gibt; ja, es ist etli= ihrem Lugen alles Unglud und Schuld geben. dermagen gefährlicher, wenn ers burch Aber bas hat feinen Richter, auch ihr eigen Be- heilige Leute gibt, benn fo ere burch wissen hie und bort.

> fürgeben, die Taufe fei nichts, weil tie mehr an ber Menschen Beiligkeit, tenn Priester oder Täufer nicht geglänbt am Wort Gottes. Daburch geschieht haben. Denn obgleich St. Peter jemand benn größer Ehre den Menschen, benn täufet, bennoch fonnte niemand wiffen, ob St. | WDtt und feinem Wort. Welche Ge= Peter zu terfelbigen Stunte gläubet oterzweifelt; fahr nicht ift, mo Jutas, Caiphas renn es fann ja niemand fein Berg feben. und Berodes predigen. Wiewohl da= Summa, fold Stud hat vorzeiten die Donatiften mit niemand entschuldigt ift in seinem auch bewegt, baf fie fich absonderten und wieder bofen Leben, ob Gott besfelbigen täuften, ba fie faben, wie etliche Prediger und wohl branchen fann. Täufer unheilig waren, und fingen an, Die Taufe zu gründen auf Menschen Beiligfeit, welche boch Chriftus auf fein Wort und Gebot gründet.

71. Ja, es ficht auch unsere Schwärmer an, bie Sacramentefeinte. Denn wiewohl sie fürgeben, die Wahrheit und Schrift zwinge fie, fo fein erfannten und recht gläubten, baburch fie lügen fie boch: fondern bas ftogt fie (wie fie benu auch an etlichen Orten berausfahren): Db ein und reißet sie von folder Gerechtigfeit, als sei fie jeglicher Bube moge Christum ins Brod bringen; gerade als ware bie ganze Welt gewiß und ficher, baß sie felbst gläubig und eitel Beiligthum, und nicht ja fo große Buben waren vor Gott, als bie fint, Die fie fo frevel richten und Buben schelten, und vergessen "bes Balken in ihrem Ange", Matth. 7, 3.

72. Wir haltens aber dafür, baß, fo St. Johannes sich nicht schänet, von Caiphas GDttes Wort zu hören, und rühmets bazu für eine Weissagung, Joh. 11, 49., unt so Moses famt tem Bolf Ifrael tes gottlofen Bileams Beissagung annehmen und für GDites Wort halten, 4 Mos. 24, 17., item, St. Paulus bie zum Zeichen dieses Buntes hat er bie Taufe einbeionischen Poeten Aratum und Epimeni= ben annimmt, und ihre Sprüche (als GDttes | den, wie Matth. 28, 19. siehet: "Gehet hin Wort) preiset, Ap. Gesch. 17, 28., Tit. 1, 12., bennoch gefallen laffen. Denn find fie bofe, fo find sie ihnen selbst bose. Lehren sie aber recht, fo lehren fie uns recht.

73. Also thäten bie frommen Magi auch,

74. Muffen wir boch bekennen, baß Und die Schwärmer die Schrift und Gottes unheilige gibt, barum, daß die Unver= 70. hiemit ift auch verlegt, bas fie baneben flandigen barauf fallen, und hangen

75. Kann nun ein Gottlofer bas rechte GDt= tes Wort haben und lehren, fo fann er auch viel mehr recht täufen und Sacrament geben: finte= mal es größer ift, GDites Wort lehren, tenn täufen, wie St. Panlus rühntet 1 Cor. 1, 17. Und wie gesagt ist, wer nicht ehe will von der Taufe halten, er wiffe benn, daß ber Täufer gläube, ber muß nimmermehr von feiner Taufe halten. Denn fo ich frage: Bift bu wieber getauft? Ja. Wie weißt bu, baß bu nun recht getauft bift? Billt bu bie antworten, bag bein Täufer sei gläubig gewest? so frage ich: Bie weißt du es? hast du sein Berg gesehen? stehest bu benn, wie Butter an ber Connen.

76. So ist nun unfrer Taufe Grund ber aller= ftarfeste und sicherste, baß GDtt hat einen Bund gemacht mit aller Welt, zu fein ber Beiden GDtt in aller Belt; wie bas Evangelium fagt, baß Chriftus hat befohlen "in alle Welt bas Evangelium zu predigen": als auch die Propheten manchfaltiglich haben verfündiget. Und gescht, geboten und befohlen unter allen Bei= in alle Welt, und lehret alle Beiden, und Chriftus die gottlosen Pharifaer auf und täufet sie im Ramen bes Baters" Moses Stuhl will gehöret haben, als bie gott= | u. f. w. Gleichwie er mit Abraham und lofen Lehrer, Matth. 23, 2., fo follen wir und feinem Samen einen Bund machete, vielweniger Efel machen, fontern GDtt richten ihr GDtt zu fein, und zum Zeichen bes laffen ihr bofes Leben, und uns ihr gottlich Wort Bundes die Befchneidung gab, 1 Mof. 17, 7. 11.

77. Sie stehet unser gewiffer Grund und Beste, nemlich, bag wir uns täufen lassen: nicht barum, baß ich bes Glaubens gewiß fei; sondern Matth. 2, 4, 5. 9., sie höreten GOttes Wort baß GOtt geboten hat und haben will. Denn aus ber Schrift Micha, burch ben Mund De = ob ich gleich teines Glanbens nimmermehr gebes Teufels, nemlich, bag etliche um ber Wieber= robis, bes greulichen Kanigs, welcher es wiß wurde, so bin ich bennoch bes Gebots getaufe willen von Weib und Kind, von Haus und förder aus den gottlosen Hohenpriestern und wiß, daß GDTE die Taufe gebeut, weil ers

Hie kann ich nicht fehlen: benn GOttes Gebot than, was GOtt geboten hat: Ich habe nun ge= GOttes Wort, das ich aus seinem Beschl muß befohlen,

und trauet auf seine Stärke, Reichthum, Gewalt, auch bleiben. Beisheit, Beiligfeit, welches boch auch Gaben find, von GDtt ihm gegeben.

fein?

80. Wenn nun gleich ein alter Mensch follte bereden wir und aus vielen ftarfen Urfachen. getauft werden, und sprechen: Berr, ich will mich täufen laffen. Go fragft du: Glänbest du von den Aposteln herkommt, und fint ber Apostel denn auch? wie Philippus ben Rammerer, Beiten gewähret hat, fo konnen wirs nicht meh-Apostg. 8, 37., und wir täglich die Täuflinge fra- ren, muffens fo laffen bleiben, weil niemand bisgen; fo wird er mir nicht so berfahren und fagen: ber hat mögen beweisen, bag bie Rinber in mir zu schwach oder ungewiß sein: ich will ge= wiffens halben sie taufen laffen; fintemal es viel tauft sein auf GDttes Gebot, ber es haben will beffer ift, bag bie Laufe über bie Rinder gebe, von mir, auf solch Gebot mage ichs; mit ber Beit benn bag ich sie abthat. Denn wo bie Taufe mag mein Glaube werden, wie er fann. Wenn recht und nute ware, und seligete die Rinder (wie ich getauft bin. Benn ich auf meinen Glauben rig an allen Kintern, so ohne Taufe verloren getauft murbe, follte ich morgen wohl ungetauft murben: bas mare granfam und erschrecklich. Bare nuge; glaube ich nicht, so ift fie mir nicht nuge. Wort und Beichen. Aber die Taufe ist darum nicht unrecht oder unge= Wort und Gebot.

fann nicht trügen. Er hat aber niemand von gläubt oder nicht, so bin ich dennoch auf GDttes predigen, unter die Ungläubigen vergeblich pre= meinem Glauben etwas gesagt, geboten, noch Gebot getauft. Die Taufe ist recht und gewiß, digte; oder, wie er sagt Matth. 7, 6. "die Pers GDtt gebe, mein Glaube sei noch heutiges len vor die Sau, und das heiligthum 78. Wahr ifte, bag man glauben foll Tages gewiß ober ungewiß; ich mag benten, bag vor bie hunde wurfe"; was kunte ich bagu? zur Taufe: aber auf den Glauben foll ich noch gläube und gewiß werde. An der man fich nicht täufen laffen. Es ist gar Taufe fehlet nichts; am Glauben fehlets immer= viel ein ander Ding, den Glauben haben, und dar, denn wir haben an dem Glauben genug zu sich auf den Glauben verlassen, und also sich lernen unser Lebenlang, und er kann fallen, daß darauf täufen lassen. Wer sich auf den Glauben man sagt: Siehe, da ist Glaube gewesen, und täufen läffet, der ist nicht allein ungewiß, sondern ist nicht mehr da. Aber von der Taufe kann man auch ein abgöttischer verleugneter Christ: benn er nicht sagen: Siehe, da ist die Taufe gewesen, und trauet und bauet auf das Seine, nemlich auf eine ist nun nicht mehr Taufe. Nein, sie stehet noch: Babe, Die ihm GDtt gegeben hat, und nicht auf tenn GDttes Gebot stehet noch; und was nach GDites Bort alleine; gleichwie ein andrer bauet feinem Gebot gethan ift, stehet auch und wird

genug beweiset, bag bie Wiedertaufer unrecht bern, was man nicht mit heller Schrift fann 79. Welcher aber getauft wird auf GOttes thun, daß sie die erste Taufe vernichtigen, wenn fie umftoßen oder andern. GOTT ist munder= Wort und Gebot, wenn da gleich fein Glaube gleich gewiß maren, daß die Kinder ohne Glau- lich in feinen Werken; was er nicht ware, dennoch ware die Taufe recht und gewiß: ben getauft wurden; deß fie doch auch nicht ge- haben will, davon zeuget er genugfam benn sie geschieht, wie sie Gott geboten hat. Rüte wiß sein konnen. Wiederum, daß die Kinder in der heiligen Schrift. Bas er da= ift sie wohl nicht dem ungläubigen gläuben, bas können wir auch mit keinem Spruch felbst nicht zeuget, das laß man gehen Täuflinge, um feines Unglaubens beweisen, der so hell und flar heraus sage mit als fein Werk. Wir sind entschuldiget: willen; aber barum ift fie nicht uns folden ober bergleichen Borten: Ihr follt bie Er wird uns nicht verführen. recht, ungewiß, oder nichts. Wenn das Rinder täufen, denn sie gläuben auch. Wer und ware wohl ein bofes Stude, wenn wird mußten alles sollte unrecht oder nichts sein, was den Un- auf solche Buchstaben zu beweisen dringet, dem oder glaubten, daß der Kinder Taufe untüchtig gläubigen nicht nute ift, so wurde nichts recht muffen wir weichen und gewonnen geben, wir ware, und täuften fie gleichwohl, wie die Bal= noch gut bleiben. Denn das Evangelium ift finden fie nirgend beschrieben. Aber fromme ver- | benfer thun: benn damit spottete man GDit und auch aller Welt zu predigen geboten: ber Un- nunftige Christen begehren solches nicht; Die fein Wort. gläubige hörets und ist ihm nichts nupe; sollts gankische, halsstarrige Rotten thuns, auf bag sie darum auch nicht ein Evangelium, oder unrecht flug gesehen werden. Wiederum, werden fie auch Evangelium sein? GDtt selbst ist bem Gott- teinen Buchstaben bringen, ber ba sage: Ihr sollt losen kein nüte; follte er darum nicht GDtt alte Leute täufen, und kein Rind. Doch, bag Rinder täufen recht sei, und sie auch gläuben,

83. Erstlich, weil solch Rindertäufen Ja, ich will wohl Berge versetzen durch meinen ber Tanfe nicht gländen, oder solch Täufen Glauben; sondern also: Ja, herr, ich gläube, unrecht fei. Denn ob ich gleich ungewiß mare, aber auf folden Glauben baue ich nicht, er möchte baß fie gläubten, fo mußte ich boch meines Ge= ich auf sein Gebot getauft bin, so weiß ich, daß wirgläuben), und ich thäte fie abe, so märe ich schulfunden werden, wenn mir der Glaube entfiele, oder fie aber unrecht, das ift, unnüte, und bülfe die ich angefochten wurde, als hatte ich gestern nicht Rinder nichts, so ware bamit nichts anders ge= recht gegländt. Dir nicht! Er fechte GDtt und fundiget, benn daß GDttes Wort ware vergeblich sein Gebot au, darauf ich getauft bin, das ist mir gesprochen, und sein Zeichen vergeblich gegeben; gewiß genug. Mein Glaube und ich fteben un= ich ware aber damit feiner verlornen Seclen fchul= ter Ebentheur. Gläube ich, so ist mir die Taufe dig, sondern des vergeblichen Brauchs an Gottes

84. Aber folches würde mir Gott leichtlich ver= wiß, stehet auch nicht auf euenturo, tas ist, auf geben, weil ichs unwissend that, und tazu aus Ebentheur, sondern auf dem gewiffen Gottes Furcht thun mußte, als der ichs nicht erdichtet, feine Sarfe und schlug die Freudentone bes ewis 81. Alfo wird er auch sagen von feiner Kinder= und mit feiner Schrift beweisen konnte, daß un- ben Rummer ber Erbe in Die himmlische Freude taufe: Ich banke GDTE und bin fröhlich, daß recht sei, und ungerne that, wo ichs überweiset emporzuheben. Im Jahre 1598 nemlich mu=

Die wollte ich auch lieber baher fündigen, daß ich vergeblich predigete, benn borthin, bag ich gar nichts wollte predigen: benn mit vergeblicher Predigt werde ich feiner Seelen schuldig; aber mit nicht predigen möchte ich vieler Seelen schuldig werden; ja, es ware allzwiel an einer.

85. Dies sage ich, wenns gleich so wäre, baß ber Rinder Glaube ungewiß mare, auf daß man die gewisse Taufe um ungewissen Glaubens willen nicht nachlasse, weil wird nicht erfunden, sondern also von der Apostel Zeit ber empfangen 82. Bisher haben wir, meines Dunfens, fart haben: benn man foll nichts umftogen ober ans

(Schluß folgt.)

(Eingefanbt von A. Sch.)

Etwas über die beiden Lieder: "Wachet auf, ruft uns die Stimme" zc. und: "Wie fon leuchtet der Morgenftern" 2c.

Der Berfaffer biefer beiden unvergleichlichen Lieder, beren Jubelton immer wieder das Berg mit heiliger Begeisterung erfüllt, so oft man fie auch lesen over singen hören mag, ift Dr. Phil. Nicolai, geboren am 10. Angust 1556 gu Mengeringhausen in der Grafschaft Balded. Er war zuerst Paftor zu Unna in der Mark und ftarb als Paftor zu St. Catharinen in Samburg. Die beiden Lieder nebst ihren Melodien befinden sich als Anhang eines von ihm im Jahre 1599 herausgegebenen Buches, welches ten Titel führt: "Freudenspiegel bes ewigen Lebens." Anch wenn wir über die Entstehung dieser Lieder nichts Ge= naueres wüßten, so müßte uns schon die wunder= bare Rraft berfelben barauf hinleiten, baf fie unter gang besonderen Ginfluffen der göttlichen Gnade und des lebendigen Troftes Gottes, aus gang besonderem Unregen bes Beiligen Beiftes geschrieben sein muffen. Und so ift es auch. Es find Freudenlieder, und find boch gedichtet gur Beit bes allergrößten Jammers und Leives, unter den schwersten Beimsuchungen Gottes. In einer Beit, wo alles weinte, nahm ber fromme Sanger sondern also von Anfang auf mich kommen ware, gen Lebens an, um sein und anderer Bergen über ich ein Kind getauft bin; denn da habe ich ge- wurde: und ware zwar schier gleich, als wenn ich thete bie Pest zu Unna, wo eben damals Nicolai

war, so wie in gang Westphalen. rede des genannten Buches gibt ber Berfaffer felbft Ausfunft über bie Beit und Umftante, unter welchen es von ihm geschrieben wurde. "In solchem Jammer und Elend", fagt er, "als es hier zu Unna in allen Gaffen rumorte, und oftmals etliche Tage an einander über die zwan= gig, nun vier, sieben, acht oter neununtzwanzig, und bis in die dreißig Todte nicht weit von meis ner Wohnung auf dem Kirchhofe unter bie Erden verscharrt worden, hab ich mit Todesgedanken mich immer schlagen muffen, und war mir nicht einmal zu Muthe, wie bem Konig Siefia, ba er fprach: Nun muß ich nicht niehr sehen ben BErrn, ja ben BErrn im Lande ber Lebendigen, meine Zeit ift bahin, und von mir aufgeräumt, wie eines Hirten Butte, und reiße mein Leben ab, wie ein Beber, Jef. 38. - Es überfiel Die Pest mit ihrem Sturme und Wüthen Die Stadt wie ein unversehnlicher Platregen und Ungewitter, ließ bald fein Saus unbeschädigt, brach endlich auch zu meiner Wohnung hinein, und gingen die Leute meistentheils mit verzagtem Gemüthe und erschrockenem Bergen als erstarrt und halb todt einher, daß einer hätte mögen hieher gieben, mas Moses schreibt (5 Mos. 28.) mit nachfolgenden Worten: Der BErr wird bir ein bebend Berg geben, und verschmachtete Augen und verdorrete Seele, daß bein Leben wird für dir schweben. Nacht und Tage wirft du dich fürch= ten und beines Lebens nicht ficher fein; bes Morgens wirst du sagen: Uch, daß ich den Abend erleben möchte, für Furcht beines Bergens, bie bich schreden wirt, und fur bem, bas bu mit beinen Augen sehen wirft. — Bu Lübed, Sam= burg, Lüneburg, Hildesheim, Göttingen, desgleiden in Niederheffen und in der Grafschaft Walbed, meinem lieben Baterlande, ju Corbach, Wil= bungen und Mengeringhausen fehlte es auch nicht. Und mas einer an folchen Orten bin und wieder von bekannten Freunden hatte, bavon hörte er fast nichts, benn von ihren Krantheiten und tödtlichem Abschied von diesem Leben. In= maßen benn auch mir viel traurige Zeitungen und traurige Botichaft zu Ohren famen von etlichen meinen Schwestern, Blutsfreunden und Schwägern, durch die Pest erwürget und hinge= riffen, welches nur meine Betrübnig vermehrte, und so viel weitläuftiger Unlag gab, all mein Datum, Berg und Wedanfen von der Welt abauwenden. Da war wir nichts sußeres, nichts lie= beres und angenehmeres, ale die Betrachtung bes ebeln, hohen Artifels vom ewigen Leben, durch Christus Blut erworben. Ließ benselben Tags und Nachts in meinem herzen wallen und burchforschte bie Schrift, was fie hiervon zeugete, las auch bes alten Lebrers St. Augustini lieb= liche Tractatlein, barin er bies hohe Geheimniß als ein Nüßlein aufbeißet, und ben wunderfüßen Rern berauslangt. Brachte barnach meine Mevitationen von Tage zu Tage in die Feder, be= fand mich, Gott Lob, tabei fehr wohl, von Ber= gen getroft, fröhlich im Weift und wohl zufrieden, gab meinem seripto ben Ramen und Titel eines Freutenspiegels, und nahm für, benselben ver= fet ihm entgegen gehn. Im zweiten Bers wird herrliche Melodie in ihrem rhythmischen Bau im

In ter Bor- faßten Freudenspiegel (ba mich Gott von tieser nun beschrieben, wie bas gläubige Zion, die Welt abfordern wurde) als ein Zeugniß meines Braut Chrifti, durch den ermunternden Zuruf friedlichen, fröhlichen und chriftseligen Abschieds ter Bachter im Glauben geftärkt, fich ruftet mit zu hinterlassen, oder aber, da er mich gesund spa= freudiger Sehnsucht, ihrem Freund, der mächtig rete, anderen nothleidenden Christen (welchen er und herrlich vom himmel wiederfommt, entgegenvie Peft auch zu Saus senden wurde) aus drift= zugehn. Sie fürchtet nicht, daß der Anblid feiner licher, schuldiger Liebe damit zu dienen, und gleich berrlichkeit ihr Berderben und Pein bringen als mit gegenwärtigem Trost beizuwohnen. -Nun hat mich der gnädige, fromme Gott mitten unter ben Sterbenden für ber graufamen Peft allergnädigft bewahrt und mein Leben über alle meine Gedanken und Hoffnung wunderbarlich gefriftet, bag ich mit bem Propheten David gn ihm fagen fann: Wie groß ift beine Bute, bie bu verborgen haft denen, bie dich fürchten! BErr, ben Gottes- und Menschensohn in seiner Berrdu hast meine Seele aus der Höllen geführt, du lichkeit zu sehen und mit ewiger Klarheit von haft mich lebendig behalten, da die in die Hölle ihm angethan zu werden. Sie bricht darum aus fuhren. 3hr Beiligen, lobsinget bem BErrn, daufet und preiset seine Berrlichkeit. Denn sein Zorn währet einen Augenblick, und er hat Lust zum Leben. Den Abend lang mähret das Beinen, aber bes Morgens bie Freude; bu haft mir meine Klage verwandelt in einen Reigen, bu haft meinen Sad anegezogen und mich mit Freuden gegürtet." An bieser Borrebe hat man einen Borschmack, was der geist= und glaubensreiche Berfasser in biesem Buch geliefert hat, und obwohl zu bedauern ist, daß dasselbe so selten ge= worden, so find doch bie beiden daran befindlichen Lieder ein Eigenthum der ganzen Rirche gewor= ben, die sie mit Recht zu ihren Kleinobien zählen fann. Albert Knapp, ein befannter geistlicher Dichter unsers Jahrhunderts, nennt bas Lied: Wachet auf, ruft 2c. sehr treffend "das Chenbild des Straßburger Münsters"; denn wie bieser in seinem himmelanstrebenden gewaltigen Bau ein unerreichbares Denkmal ber für bas Göttliche be= geisterten Borgeit bleibt; so ift dieses Lied nicht allein in seiner erhabenen Poesie und seinen feier= lichen Klängen ein unnachahmliches Runftwerk ber Borgeit, sondern es spricht sich auch barin eine Tolche Glaubenssehnsucht, eine folche Freudigkeit bes ewigen Lebens und ein fo überschwänglicher Troft aus Betrachtung ber guffinftigen Berrlichfeit aus, bag man fich mit bem Berfaffer weit über alles Irvische emporgehoben und gleichsam in den Himmel versetzt fühlt.

Die Grundgebanken, Die bas Lied ausspricht, find aus jener Gleichnifrede von ben fünf flugen Jungfrauen genommen, baber es auch ber Berfaffer überschrieben hat: Bon ber Stimme gu Mitternacht und von den flugen Jungfrauen, Die ihrem himmlischen Bräutigam begegnen. Der erfte Bere enthält ben Buruf ber Wächter Bions, die ber Rirche bes BErrn bie Berheißung feiner herrlichen Bufunft vorhalten und dieseibe erinnern, fich bereit zu halten, allen Schlaf ber Sicherheit von sich zu thun, und ihm in Gebet, Buße, Glauben und lebendiger Hoffnung ent: gegenzugehn. Ihr Zuruf wird badurch besto bringender, daß sie den BErrn ale einen schon fommenten vorstellen: Wohl auf! der Braut's gam fonmt, fteht auf, bie Lampen nehmt, Salle= luja! Macht euch bereit zu ber Sochzeit, ihr muf-

werde; benn sie kennet ihn als ben, ber von Gnaden ftark, von Wahrheit mächtig ift, deffen Gnadenfülle alle ihre Sünde bededt und ver= nichtet, und ber feine Busage treulich und mächtig erfüllt allen, bie ihm glauben. Christus, ihr Licht und ihr Stern, wird von ihr immer heller und beutlicher erfannt, fie freut fich unaussprechlich, in bas freudige Willfommen: Mun fomm', bu werthe Kron', HErr JEsu, Gottes Sohn! Hosianna! Wir folgen all' zum Freudensaal, und halten mit bas Abendmahl. (Offenbar. Joh. 19, 7, 9.) Der britte Bere eröffnet ben Blid in die unnennbare Frende des ewigen Lebens, und aus bem mächtigen Einbruck, ben biefe Schilderung auf bas Berg macht, läßt fich schlie-Ben, welch' einen fraftigen Borfchmad bes qu= fünftigen Lebens ber theure Berfaffer unter Ausarbeitung tiefes Liebes empfunden haben mag. Die Bilder, unter welchen diese Freude bargestellt wird, find alle aus ber Schrift genommen: bas Gloria, oder Ehre sei Gott in der Höhe, darin sich bie Engel mit ben felig Bollenbeten vereinen, vie Harfen und Cymbeln, bas himmlische Jern= falem, deffen zwölf Thore zwölf Perlen find, ein jegliches Thor von einer Perle. (Offenb. Joh. 21, 21.) Allein wie prächtig und lieblich diese Bilder fint, fo konnen fie boch nicht erreichen, was für alle menschliche Sprache und Vorstellung unerreichbar ist; benn bas kein Ange gesehen, und fein Ohr gehört hat und in feines Menschen Berg gekommen ift, bas bat Gott bereitet benen, die ihn lieben, 1 Cor. 2, 9. Das alte Wort Jo! io! - welches mit zwei Gilben gesprochen und gefungen werden muß, und welches bas Wort mar, bas ben triumphirenten römischen Raisern zugerufen wurde — und bas altfirchliche in dulei jubilo, t. i. in füßer Wonne, welches in ben Festhymnen ber uralten Rirche häufig vor= fommt, macht einen freudigen Schluß und ift gleichsam ber Wiederhall von dem triumphiren= ben Inbelton, ben ber entzückte Beift im Simmel erflingen bort.

Bas nun bie Melodie Dieses Liebes betrifft, so rührt sie mahrscheinlich vom Verfasser selbst ber, ba sie zugleich mit bem Driginal bes Liebes im "Freudenspiegel" erschien, und sowohl ber Umstand, daß Nicolai ein guter Tonfundiger war, als auch die innige Uebereinstimmung bes Textes und der Melodie, in welcher fich die Erhabenheit und heilige Begeisterung bes Liedes fo unübertrefflich wiederspiegelt, zu der Unnahme berechtigt, bag beites, nemlich Text und Melodie, aus einer Geele gefloffen fein muffen.

Desto mehr aber ift zu bedauern, bag biese

Fortgange ber Beit so jammerlich verberbt wor= | ben Nebenmenschen, bergleichen ja bie Beiben | Jungern befohlen, auszugeben in alle Frische zeigen können, wenn sie wieder nach ihrem ursprünglichen Rhythmus gefungen murbe. In vom Februar 1845 heißt es von diefer Melodie: "Ihr rhythmischer Bau ift im Fortgang ber Beit unkenntlich geworden, und entbehrt jest ber majestätischen Breite und Pracht, womit gleich der Anfang in ihrer ursprünglichen Gestalt sich ankündigt, und durch welche später die Ausrufe:

Boblauf, ber Braut'gam fommt, Steht auf, bie Lampen nehmt, Ballelujah! Macht euch bereit gu ber Bochzeit,

im zweiten Theil sich andzeichnen, wo bann ber raschere und boch feierliche Fortschritt bes Fol= genden eine eigenthümliche Belebtheit gewinnt." Darauf folgt im besagten Blatt ein Abbrud der Melodie mit ihrem ursprünglichen Rhyth= mns ans bem Driginal ber Soefter Stabt= bibliothef.

(Fortfegung folgt.)

Christian August Hausens, Stabtpredigere in Dreeben.

### Gutachten über die Seidenbekehrung,

gezogen aus beffen Religionsprüfung 2c. Anno 1723, ebiret cf. Pag. 337 - 397.

Bon ber Chriften Pflichten, Die Bei= ben gu befehren.

Es fragt sich bemnach erftlich: Db Christen forgen follen, daß bie noch übrigen Beiben auch jum Chriftenthume befehret werden? Daran laffet und folgende Borftellung nicht zweifeln. große Gnade gehabt, bas Bolf zu be= 3m Alten Testamente gebent Gott ber BErr: febren, und die Greuel der Abgotterei Daß, fo einer feines Nächften Dofen abguthun, Gir. 49, 3. 3m Neuen Teffabenfelben feinem Berrn wieder gufuh- Chriftum fur ben Deffiam erfannt, auch 3hm ren. 2 Mof. 23, 4. Darinnen liegt auch ber ihre Mitburger zu Gichem zugeführet, Joh. 4,

ben ist. Das ungliidliche Loos, bas feit Un- fein, follen zurechte helfen. Im Neuen Tefta= fang tes vorigen Jahrhunderts, und wohl ichon mente fagt unfer Beiland zu Petro: Wenn bu 28, 19. 20. Marc. 16, 15. 16. Act. 1, 8., fo früher, alle unsere schönen Rirchenmelodien be- dermaleinft bich befehreft, fo ftarte haben fie bas aufe fleißigfte auch bewertstelliget, troffen hat, nemlich die Entfernung alles Unter= | beine Bruber, Luc. 22, 32. Paulus ermah= | Rom. 10, 18. Col. 1, 23. Act. Cap. 17.\*), schiedes in der Beitdauer ber Tone, fo daß man net alle Chriften: Lieben Bruder, fo ein welchen die beiligen Rirchenvater ber erften Jahr= 3. B. lauter halbe Noten fang, wo boch nach Menich etwa von einem Fehl übereilet bunderte gefolget, berer ichonen Schriften, wiber bem ursprünglichen Rhythmus halbe mit gangen, wurde, fo helfet ihm wieder zurecht mit bie beionische Abgotterei und andere Greuel, gu Biertel= und Achtel-Noten in bald langsamerer, fanftmuthigem Geift, Die ihr geiftig banten ift, bag zur Zeit Constantini Magni bas bald rascherer Bewegung wechselten — biefes feid, Gal. 6, 1. Jacobus läßt fich horen: Beibenthum bergeftalt gefallen, bag bie driffliche ungludliche Loos traf naturlich auch die Melo= Lieben Bruder, fo jemand unter euch Bahrheit, an beffen Statt, fast in ber gangen bie: Wachet auf zc. Nun ist zwar schon die irren würde von der Wahrheit, und Melodie an fich fo machtig und ergreifend, daß jemand befchrete ibn, der foll miffen, ihrem Licht erfüllet hat. Bas follen wir fagen fie auch ba fich nicht verleugnen fann, wo ihr bag, wer ben Gunter bekehret hat von von dem löblichen Raiser Carolo M.? burch befbie Fuße zum munteren freudigen Daherschreiten, | dem Brrthum feines Weges, ber hat fen Fleif das Chriftenthum in unser Deutschland oder noch beffer, jum Freudentanze Davide einer Seele vom Tote geholfen, und und in Die nordischen Reiche gebracht worden, (2 Sam. 6, 14.) gebunden und gelähmt worden wird bededen bie Menge ber Gunden, nach welches Erempel auch fich in folgenden Beifind, und man ihrer Sehnsucht, bem BErrn ent= | Jac. 5, 19. 20. Ja, wir werden anch bargu an= ten, sowohl löbliche Regenten, als auch treue Leh= gegenzueilen, ben sonderbaren Contraft eines fich gewiesen in unferm Bater-Unfer: in bemfelben rer gefunden, die in dieser Ernte rühmlichen Fleiß muhfam fortschleppenden Ganges wider die Na= heißt uns unser Beiland beten: daß Gottes erwiesen, wie man durch alle Secula durch tur aufgezwungen hat; aber wie gang anders | Name geheiligt werbe, Gottes Reich aus ber Rirchenhistorie weiß, was maßen bie würde fie ihre Kraft, Majeftat und lebensvolle fomme, und Gottes Bille gefchehe, folgenden Beivenbefehrungen nach und nach fort= Matth. 6, 9. 10. Damit werden wir zugleich gesetzt worden. Dieses alles weiset, daß rechte ermahnet, auch bas unfre barzu zu thun, und bein evangelischen Monatsblatt für Westphalen beizutragen, gleichwie wir, wenn wir um bas tägliche Brod bitten, vor und felbften verstehen, daß wir auch barzu die Arbeit thun muffen, die nothig ift. Wodurch fann Gottes zuzumuthen, ihre Gemeinden zu verlaffen, und Name aber mehr geheiliget, Seines Reiches Bu- fie zu ben Beiden zu wandern gehalten fein follfunft befordert und ansgebreitet, Gein Wille ten, fann mit Recht nicht gefagt werben. Denn vollbracht werden, als wenn wir bemühet fein, ja auch zur Zeit ber Apostel sich nicht alle Lehrer and, ben Namen Gottes unter ben Beiben befannt zu machen, und bahin trachten, bag bas feinem Tito befohlen, hier und ba in ben Rirchen geistliche Gnadenreich unter tenfelben aufgerich= tet, und ber gottliche Wille nach ber geschehenen benen ihnen anvertrauten Gemeinden ihre anbe= gnadenreichen Offenbarung vollbracht werbe? Darinnen find uns die Gläubigen aller Zeiten mit ihrem rühmlichen Erempel voran gegangen. Abraham hat feinem Saufe, tarinnen zweifels= ohne viel heidnische Rnechte aus ben Cananitern gewesen, die Wege des Berrn gelehrt 1 Mof. 18, 19. Ja fob sprach zu ben Geini= gen: Thut von euch die fremden Götter, so unter euch find, und reiniget euch. und andert eure Rleider, 1 Mof. 35, 2. Joseph unterweisete bie Fürsten in Egypten nach feiner Beife, und lehrte den Aeltesten Weisheit (nemlich bie himm= lische), Pf. 105, 22. David fagt: 3ch will die Uebertreter Deine Bege lehren, daß sich die Gunber zu bir bekehren, Pf. 51, 15. Wer will zweifeln, bag, ba Sa= lomo nicht allein mit bem Tyrier Könige in gu= ter Freundschaft gestanden, sondern auch Schiffe gen Ophir, bas ift, in bie heidnischen Lander, ge= fendet, er auch zugleich die Erkenntuiß bes mahren Gottes bamit werde unter bie Beiden gebracht haben? Bon Jofia meltet Girach: bag er ober Efel febe irre geben, so foll er mente hat bas famaritische Weib, als fie Befehl mit enthalten, bag wir viel mehr irren= 28 - 30. Nachbem unfer Beiland Seinen fällig burchzugehen.

Belt und zu lehren alle Beiben, Matth. Belt angenommen worden, und bieselbe mit Christen auch noch jeto mitwirken sollen, daß bie Fille ber Beiden immer mehr und mehr eingehen möge.

Daß allen und jeden evangelischen Predigern in fremde Lander begaben, fondern Paulus hat ber Insel Creta Aelteste zu ordnen, Die bei fohlenen Amtsverrichtungen gehabt, Tit. 1, 5. Der Apostel Aint, welches extraordinär gewesen, gibt feinen Schluß, daß alle ihnen folgen muf= fen; benn wenn bas Gott haben wollte, fo würde Er auch bie apostolischen Gaben, sonder= lich berer fremden Sprachen, Seiner Rirche noch mittheilen. Es bependiren Lehrer und Prebiger jeto in ihrem Umte von ber Gemeinde und Dbrigfeit; wo fich nun Dbrigfeit befindet, bie feine Commercia in die Lander über Meer hat, so find sowohl fie, als ihre Prediger entschuldigt, wenn fie wegen "Mangel ber Gelegenheit" bie Beidenbefehrung nicht fonnen beforbern. Es ge= hören auch zu solchen Dingen Mittel, ohne Fe= bern kann niemand fliegen. Indeffen munichen alle fromme Bergen, daß doch, wie unter allen, also auch unter evangelischen Potentaten, auf Mittel gedacht werben mochte, bie ben armen Beiben in ihrer Blindheit gu Statten fommen. hierzu würde viel Gutes geschafft werben, wenn arofe herren, fatt fie fo viel auf unnöthige Dinge, als Luftbarkeiten und unnöthigen Staat, wenten, einen Theil ihrer Einfünfte bazu an= wendeten, taf folche Seminaria angerichtet mur= ben, in welchen junge Lente, bie fich bargn schiden, in benen fremden Bölfersprachen unterrichtet wür= Ja wenn man sie auch ließe fein methoben.

<sup>\*)</sup> Die Lefer biefes Blattes werben freundlich gebeten, bie angeführten Bibelftellen felber aufzuschlagen und forg-

ten, denen Ungläubigen bas Evangelium zu pre= 24. 25., sondern auch, bag wir mit guten Erembigen. Batten Die im Mittel Deutschlands fich peln andern barzu fürgehen, und bes Beren findenden großen herren feine Gelegenheit, durch | JEsu Befehl nachkommen: "Laffet euer Licht Schifffahrten ihre Landestinder in folche Lander gu leuchten vor den Leuten, bag fie eure gute Werfe fenden, fo fonnten fie toch diefelben benen Staaten überlaffen, Die bahin Santels megen etwa Matth. 5, 16. "Allenthalben stelle bich selbst ihre Schiffe abschiden. Db bas nun mohl fon- | jum Borbilde guter Werke", vermahnet Paulus, derlich zu biesen Zeiten ein bloger frommer Bunfch | Tit. 2, 7. Das Zeugniß bes Lebens ift viel bleiben wird, so können wir Evangelischen inoge- fraftiger, als bas Bengnif ber Bungen. Wo Füße treten; Deinen Beift und Rraft wie follten fie denn nicht "viel mehr erfrenet wervergeblich sein laffen, sondern nach Beisheit gute Leute erwecken, die mit ihren Unternehmen Die Beivenbekehrung sich könnten angelegen sein lassen, und benen Reichen willige Berzen machen, von ihrem guten Bermögen bargn zu ftenern, ja auch fich noch andre Mittel zuwege bringen, Die uns zur Zeit noch verborgen, um Sein Reich auch unter den Beiden weiter auszubreiten, und Geine Ehre zu verherrlichen.

Sieraus erkennen wir, wie billig und wohlgethan es fei, dahin zu trachten, tag Gottes Reich immer mehr und mehr ausgebreitet, und auch auf die befördert werden möge, welche bisher darau feinen Antheil gehabt. Das erfordert nicht allein die Dautbarkeit, Die wir Gott schuldig sein, vor die Wohlthat seiner offenbarten Erkenntniß, son= bern auch die Liebe gegen unsere Mitmenschen. Dort fagt unfer lieber Beiland von ten Pharifaern: Sie umziehen Land und Baffer, baß fie einen Sübengenoffen machen, und wenn ers worden, machen fie aus ihm ein Rind der Söllen zweifältig mehr, als sie selber sind, Matth. 23, 15. Ach! das erfähret man noch heute zu Tage! Biele suchen wohl mit ihrem bosen Leben und Erempel Beiden zu machen, aber daß sie vor ber heiden und andrer ihrer Seligkeit sollten forgen, das bleibet. Um Belo und But zu ge= winnen, Länder an fich zu bringen, laffen fiche die meisten wohl fauer genug werden: aber eine Seele zu gewinnen, will faft niemand for= gen. Aber wie denft man dies zu verantworten? Ach! ein Jeglicher ermäge, wie er Gott feinen angenehmeren Gefallen thun fonne, als wenn er ihm andre zuführet. Finden wir ja auch nicht Belegenheit, aus ben Beiden etliche zu holen, fo Beiden, die unter uns sind, bekehren, das ift, die beim Chriftenthum fich ale Beiden aufführen. "Es stelle sich ein Jeder unter uns also, daß er seinem Nächsten gefalle zum Guten, zur Besse= rung", Rom. 15, 2. Darzu fint "nicht nur Lehrer und Prediger, fondern auch alle Menfchen" verbunden. Denn gleichwie alle schuldig, nie= mand ein Aergerniß zu geben, also fonimt auch Allen zu, auf Andrer Befferung bedacht zu fein. Darzu ist nöthig, bag wir einander nicht nur "reigen und ermahnen zur Liebe und zu guten wenn fie nicht fteden bleiben.

dice anweisen, wie sie etwa geschickt werden moch= | Werken, so lange es heute heißet", Ebr. 10, seben, und euern Bater im himmel preisen", fammt bennoch auch zur Beibenbefehrung etwas wir foldes bei und finden laffen, werden wir beitragen, wenn wir nemlich "fleißig" aus unserer | Gott uns gefällig machen. Denn ifts vor Gott Litaney beten: Alle Irrige und Berführte und Seinen heiligen Engeln eine große Freute, wieder bringen; ben Satan unter unfre wenn fich ein Gunter befehret, Luc. 15, 10 .: jum Borte geben. Erhor' une, lieber ren, wenn wir nicht allein und felbsten, sondern BErre Gott! Solches Gebet wird Gott nicht auch viel Andere befehren". Ein aiter Lehrer, Cafarins, fagt, "bas fei eine von Gott gefeg= nete felige Seele, beren Demuth eines Andern hoffahrt niedrige, deren Gebult eines Andern Born fanftige, deren Gehorfam eines Anvern Faulheit ftrafe, und deren Gifer eines Undern hinlässigfeit aufmuntre. Wie herrlich wird es tlingen, wenn wir einmal vor Christi Richterstuhl werden auftreten und sagen fonnen: ""DErr, hier bin ich, und die Kinder, die Du mir gegeben haft"". Jef. 8, 18.

#### Unberufene Redner.

In Marburg ftarb einmal ein Ritter vom beutschen Orden, Berr Bernhard Schwarz. er begraben murde, trat ein hoffartiger Gefelle auf, welcher sich schon öftere mit seinen ungewaschenen Reden hatte hören lassen, und demnach große Unsprüche machte, für einen beutschen ober wenigstens marburgischen Cicero gehalten zu werden, hatte nach damaliger Sitte einen Stab mit Boy ungogen in der Sand, stellte fich in Pofitur, wie ein königlicher Marschall, fing endlich an und fagte: Was foll ich fagen? Sochwür= rige, Erelgeborne, Geftrenge und Mannfeste, auch Wohlchrwürdige, Sochgelehrte und so weiter, mas foll ich fagen? Was foll ich fagen? Da= mit aber war für dasmal feine Runft am Ente und er schwieg stille. Der alte ehrliche Ober= forstmeister Jost Burchard Rau von Holzhausen rief ihm alsbald mit ernsthaftem Wesichte zn: "Sage, die Welt ift woll Marren und ich bin der erste." Darauf fing ber Landsommenthur und bas ganze hochwürdige Ortenscapitel an laut ju lachen, und Die Leichenrede hatte ein Ente. laffet uns aufs wenigste trachten, daß wir die Niemals begehrte dieser große Redner wieder, fich hören zu laffen.

Befannt ift auch Doctor Luthers Zuruf an einen unberufenen Prediger, welcher seine Predigt zwar also anfing: "Ich bin ein guter Hirte ich bin ein guter hirte — ich bin ein guter Hirte —" aber nicht weiter foriseten konnte. "Ihr feit fein guter Birte, sondern ein alber Schaf", rief ihm der Reformator zu, "geht herab von der Rangel."

Manchem thate ein ähnlicher Zuruf Roth, auch

(Eingefandt.)

#### Mus bem Lied ber Lieber.

3.

D! wie bin ich gestaltet! Die hat mich die Sonne verbrannt! Dein Saar, fo ungefaltet, 3ft trauernt Dir abgewantt. Schwarz bin ich, wie Moabs Gezelte, Wie Rebars Butten gebräunt. Der Redar liegt ftete gu Felbe, Bom Thau bes Simmels beweint. Go lieg ich immer im Streite, In unabläffigem Web. Die blinfenden Baffen gur Geite 3ch allezeit Dir feb. Wie bin ich boch anguschauen! Mo wich meine Schone bin! Du bift bie fchmarg'fte ter Frauen, Unschöne ift Dein Bewinn. Und boch! wie Galomo's Sallen, Bon innen mit Gold gegiert, -Bift Du bie Schönfte von Allen, Die irgend geschauet wird! G. Schaller.

#### Shnobe.

Die große Mehrgahl ber Glieder unserer Synote bat ihre Stimmen bafur abgegeben, baß unsere diesiährige verschobene Versammlung vom 2. October an bis jum 12. desfelben in St. Louis, Miffouri, abgehalten werden möge; indem ich vieses Resultat befannt mache, benachrichtige ich jugleich die Brüder, baf die Cholera als Epitemie hier zu graffiren schon längere Beit aufgebort hat, daß daher der Haltung unserer Sitzungen an tem nun anberaumten Termine nichts entgegen fteht. Die Ankommenden wollen die betref= fenden Wohnungen ber Paftoren hiefiger Gemeinde erfragen in der Porzellanwaarenhandlung bes herrn L. Pedymann, Main St. No. 35. C. F. W. Walther,

d. 3. Praf.

#### Empfangen

für ben Bau bes beutsch evangelisch-lutherischen College in St. Louis:

Bon ber St. Johannis-Gemeinbe ungeanterter Auget. Confession zu Neubettelsau, Union Co., D., \$33.50. Bon ber St. Jafobs-Gemeinbe ju Wittenberg, Frantlin Co., Dhio, \$10.00.

Bon nachbenannten Gliebern ber Gemeinbe bes herrn Pastor Sauer in Jackson Co., Ind., nemlich:

Seinrich Schöppmann	\$1.00
Friedrich Siefert	
Wilhelm Duwe	
Beinrich Schneider	1.00
Gerhard Rölter	0.60
Deinrich Buhner	. 0.50
Beinrich Mascher	. 0.50
Beinrich Aufdemberg	. 0.50
Ungenannter	0.90
•	

Bon ben Gliebern ber St. Paulus-Gemeinde gu Chicago, nemlich:

Cophie Michel	\$1.00
Johanne Dojchel	1,00
Carl Roch	1.00
Beinrich Diemann	1.00
Beinrich Battermann	1.00
Christoph Rölling	
Chriftian Steinmann	1.00
Willib. Brodichmidt	
Friederife Pape	
S. Rerge	
Beinrich Biefterfelb	
S. M. Siegmann	1.50

**\$13.50** 

\$7.00

Bon Gliebern ber Gemeinbe bes Berrn Paftor Saupert in Evansville, 3nb., als:

> Gottlieb Bippus ......\$1.00 Christian Bippus...... 1.00 Johann Umbach ...... 1.00 Johann Ohning..... 0.50 Chriftoph Brenete ...... 1.00 Georg Zorstabt ..... 0.25 Johann Friedlein ..... 0.50 Beinrich Müller..... 0.50 Georg Schulz ..... 0.25 Johann Linf ..... 0.50 August Bauer ..... 0.50 A. Saupert ...... 1.25 Fr. Staiger ..... 1.00 Johann Jafob Bauer ...... 1.00 Wendel Schnur..... 1.00 Johannes Bajer ..... 0.50 Ronrad Wigand Bebbrich ...... 1.00 Georg Daußmann ..... 1.00 Georg Fischer ..... 1.50 Johann Nicolaus Gleichmann ...... 1.00 3. R. Senomeier ..... 0.50 Rriebrich Befemeier ..... 0.25 Beinrich Lubfing ..... 0.25 Beinrich Settlage ..... 1.00 3. Grabborn ..... 0.50 Christoph Stofft ..... 0.25 -\$19.00

Bon herrn Gottlob Schmidt in Altenburg, Perry Co., Do., \$1.00. Bon der lutherischen Gemeinde in Frohna, Perry Co., Mo., \$5.00.

E. Rofote, Raffirer.

#### Erhalten

jur Gynobal- Miffions-Caffe:

Bon Berrn Fr. Schöppmann in Jacffon County, Ind., \$1.00. Bon Berrn Beinrich Schneiber bafelbft \$1.00. Bon ben Gemeinden des herrn Paftor Sattstädt in und um Monroe, Did., \$4.70. Bon Berrn Paftor Battftabt \$1.30. Bon ber lutherijchen Gemeinte in Collinsville, 311., \$1.50. Bon ben Madden ber Schule in ber bief. Dreieinigfeitefirche \$1.75. Bon ber verw. Frau Bohme \$1.25. Bon ber Ct. Jafobs-Gemeinte ju Bittenberg, Franklin Co., D., burch herrn Paftor Seibel \$9.20. Bon

ber St. Johannis-Gemeinde u. A. C. zu Neubettelsau, | Dritter Jahrgang bes Lutheraner v. 1846 |
Union Co., Ohio, burch benselben \$12.80. Ertrag zweier | Dochzeits-Collecten, burch herrn Pastor Gelle eingesendet, | Chriftliches Concordien buch, b. i. Symbol. \$4.25. Bon ber lutherischen Gemeinde in Adrian, Dich., \$4.00. Bon Berrn Benjamin hoffmann allhier \$1.00. Bon Gliebern ber hiefigen lutherifchen Gemeinde \$9.10. Bon B. bei C-town, 3nd., \$1.50. Bon ber Familie &. B. Barthel, Caffirer. Löber \$5.00.

#### Erhalten

für bas lutherifde Geminar in St. Louis: Bon herrn Carl Wischmeier \$1.00. Bon herrn B. bei C-town, 3nd., \$2.00.

#### Bezahlt.

Den 5. Jahrg. Die BB. Paftor Battflädt (2 Er.), Jafob Leg (50 Cts.), Chrift. Meyer.

Den 6. Jahrg. Die BB. Gottfr. Eigner (50 Cte.), 3. Freier, Rühnert, Christian Meyer, Lubwig Meyer, (50 Cto.), Wilhelm Riemann, Wilhelm Robiger, Friedr. Rösner (50 Cts.), Paft. Geibel (8 Er.), Johann Geis, Jafob Geibel (50 Cts.), Michael Bebe, Paftor Bolff, Weinhold, Carl Wifchmeier.

Den 7. Jahrg. Die Sh. Burthardt, Friedrich Brud, Carl Müller, Paft. Clemens Miller (von No. 20, Jahrgang 6. an), Ludwig Meyer (50 Cts.), Friedr. Rösner (50 Cts.), Gottl. Schmibt.

Buder und Pamphlets zu haben in der Expedition des Butheraner um die beigefetten Breife.

Dr. Martin Luthers fleiner Ratecismus, unveranderter Abdrud.
Das Dupend \$1.00. Sundert Stud \$7.00.

rkwürdiger Brief einer Dame, welche im Jahre 1703 der ev.-lutherischen Religion halber

mit sechs meift unerzogenen Kindern ihr Bater-land und all' ihr Hab und Gut verlassen hat... Das Dupend 50 Ets. 25 Stück \$1.00. Die Verfassung der deutschen ev.-luth. Synode von Missuri, Ohio n. a. Staaten nebst einer Einleitung und erläuternden Bemerfungen.... 

Erfter Synobalbericht ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. Staaten v. J. 1847 citer Synobalbericht derfelben Synobe v. J. 1848 New Yorker Ausgabe, im Einzelnen ........... 3m Dupenb... Dr. Martin Luthers Auslegung bes 90. Pfalms, Spruchbuch jum fleinen Catechismus Lutheri. Im Auftrage der Synode von Missouri 2c. zufammengetragen von Paftor Fr. Wynefen, bas 3m Dukend ...

r Sirten brief bes herrn Paftore Graban gu

über ben Methobismus, (in Pamphletform) 2 Stüd.

Dr. M. Luthers Tractat von ber wahren Kirche (aus Ro. 9. des Lutheraner besonders abgedruckt), 2 Stüd.

Dr. Luthers Hanspostille, oder Predigten über die Evangelien auf die Soun- und Festage des gangen Jahres, New Yorker Ausgade, gebunden in Ralbleder.

Kirchen gesang buch für ev.-luth. Gemeinben, verlegt v. d. hies. ev.-luth. Gemeinde U. A. C., gebunden das Stüd.

1 Dußend \$8.00 / gegen Baarzahlung.

A B C Buch, New Yorker Ausgade, das Stüd...

3m Dußend...

Der Unterzeichnete, welcher mehrere ber obengenannten Bucher für eigne Rechnung be= zieht, fieht sich genöthigt, bei fünftigen Bestellun= gen Baargahlung jur Bedingung ju machen, ra ihm feine geringen Mittel nicht verstatten, fernerhin auf langere Zeit Crevit zu geben. Rur in Betreff ber Gefangbucher kann, wenn fie, in größern Parthien bestellt, als Commissionsartifel zu betrachten find, je nach Umftanden mehrmo= natlicher Credit gegeben werden. Die Betreffen= ben werden freundlichst ersucht, fich bie Bufen= dung ihrer Rechnungen nicht befremden zu laffen.

F. B. Barthel.

0.50

1.25

0.05

0.05

2.00

0.75

0.10

2.50

0.15

1.50

0.20

3m Dutenb ...

## Register für den sechsten Jahrgang des Lutheraner.

(Die erfte Biffer zeigt bie Seite, die zweite die Spalte berfelben an.)

Abendmahl, beiliges. Dag wir barin ben natürlichen Leib und Blut Chrifti empfangen 199, 1; und zwar mit bem Munde 165, 1; Bichtigfeit bes heiligen Abendmahle 23, 3.

Abfolution ift von jeher von ber lutherischen Rirche gelehrt 113, 1; wird falfchlich für ein Ueberbleibsel bes Pabsithums gehalten 113, 2; ift ber Rirche übergeben 113, 3; besteht nicht in ben Bedingungen, unter welchen ein Menfc Bergebung ber Gunden erlangen fann 114, 1; bie Apostel felbft haben fie geübt 114, 2; auch bie jesigen Prediger haben Dacht baju 114, 3; wer ihre Rechtmäßigfeit leugnet, wiberfpricht Chrifto 113, 3, und leugnet bie Bollfommenheit bes Erlöfungewerfes Chrifti 115, 1; fie fann und foll Allen gepredigt werden 115, 2; bleibt giltig, auch wenn fie einem Unbuffertigen gesprochen wird 115, 3; wird aber von ihm nicht augenommen 115, 3; fann nur mit ber Lehre von ber Rechtfertigung aufgegeben werben 116, 1; ift ber hochfte Eroft ber Chriften 116, 2; fann von jedem Laien ausgeübt werben 117, 1; foll ftandhaft festgehalten werben 117. 3.

Anekboten: Wie Christen von ihren Zweifeln, ob fie bis ans Ende beharren murben, befreit murben 51, 3. Die Rinderprozession 55, 2. Gin irlandifcher Methobistenprediger bringt eine gebildete Frau aus ihrem Unglauben und Berzweiflung 59, 3. Rechte Weihnachtefeier 64, 1. Einer wird durch einen Traum erwedt 64, 1. Giner, ber in tiefe Noth verfunten war und auf Gott vertraute, tommt wieber gu Brob und Amt 71, 3. Schreckliches Enbe 72, 1. Glaubensprobe 79, 1. "Sobald das Geld im Raften flingt, die Geele in ben himmel fpringt" 111, 2. Der geplünderte Greis 16, 2. Der Grofpater bes Bergogs von Braunichweig muß wegen Jagbunfugs am Sonntag Strafgelber gablen 16, 2. "Bas hulfe es bem Menfchen, wenn er bie gange Welt gewonne und nahme boch Schaben an feiner Geele?" 23, 2. "Unser täglich Brod gib uns heute" 24, 2. Scheintob 24, 2. "Ich bin ber DErr und fonft feiner mehr" 39, 3. "Benn wir in höchften Röthen sein" 184, 1. Ausspruch Pabst Pius II. 184, 2. Ablaß in Beffen 168, 1. Biel und wenig 175, 3. Monderespect vor Gottes Bort 176, 1. "Bas traurft bu boch?" 190, 3. "Ryrie eleison" 95, 3. Der verlorene und wiebergefundene Gohn 109, 1. "Mein Rind, wenn bich bie bofen Buben loden, fo folge nicht" 111, 1. "Die jungen Rinder heifchen Brod, und ift Niemand, ber es ihnen breche" 111, 2. Mutterliebe ber romifch-tatholifden Rirche 128, 2. Ein

Schüler ale Rranfentrofter 135, 1. Pabfte 134, 3. Bestrafte Treulofigfeit 134, 3. "Benn meine Gund' mich franken" 143, 3. "Wenn mein Stündlein vorhanden ift" 160, 1. Wie ber Profeffor Schuppius ju Marburg Europa unter bie Marburger Studenten vertheilt 159, 1. Gottesbienft geht vor Berrendienft 104, 1. Fürforge Gottes 102, 3. Polyfarps Martyrertod 45, 3. Unberufene Redner 206, 2.

Antichrift, ber, wohnt mitten unter ben Chriften 186, 2. Aufruf an die lutherische Rirche in Nord-Amerika 27, 3. Augustinus' Unterredung mit einem Gottesleugner 96, 2.

Bann. Bas er fei 121, 1; wer in benfelben gethan werden foll 121, 2; Prozef beefelben 121, 3; burch ben Bann foll Niemand an feiner burgerlichen Stellung bestraft werben 122, 2; Rraft und 3med besfelben 122, 2; Beilfamfeit besfelben 122, 3; Nothwendigfeit besfelben 123, 1; Manche thun fich felbft in ben Bann 123, 2; Urfache, warum er verfallen ift 123, 2; ungerechter Baun 123, 3; unfichtbarer Bann 124, 1.

Beichtanmelbung ift eine gnte Ordnung 92, 2; ift feine Obrenbeichte 92. 3.

ekenntniffe, die, ber lutherischen Rirche. Wofür fie fich felbst erklärt haben 57, 2; haben von Anfang an Unterschreiben berfelben angeordnet worden 66, 1.

Bernhardus über 1 Cor. 8, 1. 2. 87, 3; wird vom Satan angefochten 38, 2.

Beruf, ber, jum Prebigtamt 53, 1.

Bibel. Db fie fich widerfpreche 165, 1.

Bonifacius, Apostel ber Deutschen 172, 2.

Botschafter, ber amerifanische 99, 2.

Branntweintrinfen, vom 45, 1.

Californien. Gefprach über basfelbe 151, 3.

Calvin über bie Conntagsfeier 106, 3.

Carlftabts, neue 127, 3.

Chrift. Bas und wer einer fei 191, 1.

Chrufoftomus von ben Bifcofen 191, 3.

Collegium bei St. Louis, Grundsteinlegung bes 47, 2; beffen Einweihung 179, 1.

Confereng ju Fort Bayne. Protofoll berfelben 41, 1. 157, 2; ber tau Leipzig 119, 3; ber gu Laucaster 94. 1.

Concordienformel. Augriff auf biefelbe im Miffionsboten 163, 2.

Correspondenz, oftindifche 49, 1; aus Deutschland Rirchenschlaf. Deffen Ursachen 180, 3; Sündlichkeit Protestantische Zeitblätter. Erwiederung 77, 3. 38, 3. 142, 1; pennsylvanische 136, 1.

Donatiften. Lehre berfelben 2, 2.

Einigfeit, die, in ber Rebe gu fuchen 96, 1.

Engel ichüpen bie Gottesfürchtigen 102, 3.

Etwas über bie beiben Lieber: Bachet auf, ruft uns bie Stimme zc., und: Bie fcon leuchtet ber Morgenftern 203. 3.

"Evangelical Review" 61, 3. 87, 2.

Evangelium. Spuren, baf es fcon zu ben Beiten ber Apostel in Amerika gepredigt fei 133, 3.

Friedensbote, ber 79, 3. 136, 1.

Bebichte: Gefprach eines Baters mit feinem Tochterterlein 184, 2. Aus bem Lieb ber Lieber 191, 3. Rehret wieder 200, 1. Missionslied 47, 1. Beihnachtsgespräch 64, 1. Jejuslied 135, 2. Bon ber Abfolution 159, 3. Un unfere Tobten 39, 3. Un bie lutherifche Beugenschaar in Nordamerita 40, 2. Lober's Chrengebachtniß 145, 1. Gottfelige Naturbetrachtung 23, 3.

Wemeinbe. Gefpräch über die Pflicht, fich anguschließen 89, 1.

Gemeinteordnung ju Ct. Louis, 105, 1.

Beneralfynobe, bie, abgefallen vom Lutherthum, entbehrt alles gewissen Lehrgrundes 139, 3.

Gesellschaften, geheime. Darf ein Christ sich benselben anschließen ? 25, 1. 33, 1.

Gevattern. Bahl berfelben 48, 2.

Glaube, ber, hat zwei Sande 24, 3; ber falfche ift ftolg 8, 2;-ber Kindlein fommt aus bem geiftlichen Boren 7, 1.

Beiben follen nicht durch Bunder, fondern burch Menfchen zu Chrifto geführt werben 82, 3; Opfer berfelben 172, 3; Gelbstqualerei berfelben 173, 1; ihre Bitten um Miffionare 173, 2; Rebe eines Beiben 173, 2; Bahl berfelben 174, 1.

Beibenbefehrung 205, 1.

Beiligenanrufung 88, 2.

Indianapolissynobe 22, 2; Bericht über ihre Berhandlungen 87, 3; ihr Berfahren gegen Paftor Rung 118, 1.

Inauguralrebe, bie, Dr. Sprechers 57, 1; 65, 1. Ifenfee. Erwiederung auf Paftor Rungens Ginfendung 135, 3.

Jugenbfreund. Beleuchtung besfelben 124, 2.

Ratedismus, Luthers. Wie er in Uebung gu bringen fei 41, 2.

normatives Anschen gehabt 58, 1; weßhalb bas Rinder foll man fleißig zur Schule ichiden 107, 3; 109, 1.

Rindertaufe 194, 2.

Rirde, die mahre, hat ihr Befen nicht in Berfaffung 2, 1; ift unfichtbar 9, 2; ift Gine 9, 3; ift eine Pflegerin ber Wiffenschaft 161, 1; foll halten bas Bort in Befenutniß, Lehre und Leben 169, 3; foll halten ihren Miffionsberuf 170, 2; foll behalten ihre Comach 171, 2; ihre Baffen 132, 3. — Lutherische Rirche. Bas fie fei 11, 1; 47, 2; ift bie Kirche Gottes 189, 1; warum bekennen wir uns zu ihr? 84, 3; ber Name "lutherifch" ift nothwendig 85, 1; ihre außere Weftalt ift Anechtsgestalt 85, 2; fie hat reines Befenntniß und reine Lehre 85, 3; will nichts Neues aufrichten 86, 1; ift bie fortfepung ber apostolischen Rirche 86, 1; hat Festigfeit und Bilbungefähigfeit 86, 1; ift einig 86, 1; hat anerkaunte Befenntniffe 86, 2; ift ein Segen anberer Rirchengemeinschaften 86, 2; bat große Rraft 86, 2; stimmt nicht mit andern Rirchenabtheilungen überein 99, 2; macht feine Aenberung 66, 2.

Rirdenbiener. Wiber beren Sochmuth 190, 2.

181, 1; Mittel bagegen 183, 1; Zeugniffe etlicher Theologen wider benfelben 181, 3.

Rirdlice Nadrichten 16, 3. 40, 2. 64, 2. 71, 1. 127, 3. 143, 2. 159, 3. 78, 3. 135, 1. 103, 3. 120, 2. 162, 2. 167, 2. 192, 1.

Ronige und Priefter find alle glänbige Christen 40, 2. Rung's Berantwortung gegen bie Indianapolisspnobe 118. 1.

Rurfürft Johann Friedriche Befenntniftreue 129, 1, Lehre, gottlofe, besteht nicht ohne Beifall ber Menge 6, 2; rechte, bedarf des Beifalls ber Menge nicht 6, 3; Gleichgiltigfeit gegen biefelbe 100, 1; Reuheit berfelben ift schädlich 101, 2; neue Lehre kommt vom Feinbe burch bie Freibenfer 102, 1.

Liebe beffert 18, 3; bie bes BEren gu ben Gunbern 111, 3; falfche 164, 1.

Luther. Aus welchem Grunde man ihn ehrt 2, 3; warum fich bie Lutheraner nach ihm nennen 17, 2; Urtheil über ihn 143, 3.

Luther. Muszüge aus feinen Schriften: Ueber Union mit Secten 93, 3; über Ephef. 6, 10. 95, 1; über bas Enbe bes Sabbaths im Reuen Testament 97, 2; über Kindererziehung 109, 1; über Trunfenheit 118, 2; über Parteilichfeit im Strafen 32, 2; wie Berzweiflung zu überwinden 46, 3; über Spaltungen in ber Rirche 61, 2; von ber Bernunft 24, 1; Freudigfeit ber Schwarmer und Gottlosen und Blobigfeit ber Frommen 127, 2; über bie Bichtigfeit bes fillen Union. Ein Bort über biefelbe 30, 2; Auflösung ber-Freitage und Oftertage 127, 2; Schrift und Weift 135, 2; furges Befenntniß vom Sacrament 137, 1; selbstgemachter Glaube 160, 2; von ber Wiebertaufe 185, 1; 193, 1; über Bertreibung ber Prediger 174, 2.

Lutherthum. Aufleben beofelben im Elfaß 31, 3. Martha, bie geschäftige 128, 2.

Mauldriften. Bie mit benfelben am Rranfenbett gu verfahren 94, 2.

Methobiften. Beifpiel ihres undriftlichen Richtgeiftes 30, 1; ihre Lehre von ber Beiligungegnabe 188, 2: Methodisten in Deutschland 87, 1; ihr Blatt zeugt gegen bie neuen Magregeln 55, 2.

Mission. Uebergabe ber Station Siboping 11, 2; Aufruf zur Miffion 43, 1; innere 44, 2; Gifer ber alten Rirche 48, 1; Miffion ift eine Chriftenfoulb 82, 2; bie Rirche ift bamit beauftragt 83, 1; ohne bieselbe

fann weber Liebe gu Gott gedacht werden 83, 1; noch ju ben Brubern 83, 2; ift lange nicht geubt worben 83, 3; ift febr erleichtert 84, 1; befondere bie Chriften in Amerita find verpflichtet 84, 1; Bitte um Unterstützung berselben 183, 2; von der evangelisch - lutherifchen Miffion 189, 1.

Miffionsbote. Erwiederung 54, 1. 62, 1. 164, 2. Montaniften. 3bre Lebre 2, 2.

Rothruf ber lutherifden Rirche in Preugen 67, 2. 73, 1. Pabft. Geine Bertreibung aus Rom 7, 2.

Pabfithum. Beilfamfeit besfelben 88, 2; Babrheitszeugen in benifelben 112, 2; worin es besteht 24, 3.

Prebiger. 3hre Lehre und Leben foll bie Gemeinbe nach Gottes Bort beurtheilen 60, 1; zwifden ben lutherifchen und beneu ber Secten ift ein Unterschieb 90, 1; find nicht einig 95, 1; ihre Uneinigfeit eutschulbigt nicht Gorglofigfeit in Erforschung ber Bahrheit 101, 1.

Predigt von Pafter Walther über bie Deibenmiffion 81, 1. Predigtamt. Beruf zu bemfelben 53, 1; Rothwendigfeit und Berachtung besfelben 55, 3.

Politisches 3, 1. 12, 3. 37, 3.

Reformirte Rirche. Deren Irrthumer 164, 2.

Reynolds, Prof. Das Columbus-Seminar und bas Evangelical Review 134, 2; Befenntniß feiner Stellung gur Generalfynobe 139, 3.

Sabbath. Lehre ber lutherischen Rirche 97, 1; Lehre Calvins 106, 3.

Schiller's Zeugniß gegen Religionsspötterei 160, 2.

Somarmgeifter. Ihre Meinung vom Lutherthum 45, 3,

Somenffelbianer. Irriger Grund berfelben 2, 2.

Seete. Borin fie fich von ber Particularfirche unterfcheibet 10, 3.

Selbstgerechte. Wie mit benfelben am Rrantenbette zu verfahren 94, 2.

Sihler's nothgebrungene Wiberlegung 141, 1.

Subr's Unfichten vom Predigtamt wiberlegt 60, 1; beffen zu große Demuth 120, 1.

Swebenborgianer 2, 2.

Sylbenräthfel 176, 1.

Tanfe. Bab ber Wiebergeburt 143, 1; merkwürdige Erfahrung von ber Kraft berfelben 5, 3; in ihr haben wir Chriftum angezogen 189, 2.

Tenneffee-Synobe. Berhandlungen berfelben 87, 1. Teftament, tägliches, eines Chriften 24, 1; Testament eines Bucherere 38, 1.

Tobe snachricht bes Paftor A. Wolter 15, 2. 41, 1.

Tobte. Db es erlaubt fei, sie zu betrauern 24, 2.

Erunfenheit. Luther über biefelbe 118, 2.

felben im ruffifchen Polen 63, 2; Union gwifchen Lutheranern und Reformirten ift nicht möglich 195, 2. Unfinn über Unfinn 20, 3.

Urmelobien, gefammelt von Sobbid 133, 2.

Bahrheit. Bas fie fei, 35, 2.

Beylfder Rirdenbote 48, 1; 62, 1; 150, 3.

Bort Gottes ift festguhalten 168, 2; ift ein unerschöpflicher Reichthum 168, 2.

Wiebertaufe. St. Augustine Urtheil von berfelben 72, 1. Bunber 72, 1.

Biegenbalg's Lebenslauf 177, 1.

Zuschauer, ber, am Potomac 86, 3.

3minglianer. Db mit ihnen Gemeinschaft zu halten

Gedrudt bei Morit Riedner,

Chestnut Street, between Main & Second, No. 16.

# Theologisches Beiblatt

## zu dem 6. Jahrgang des "Butheraner".

"Gottes Wort und Zuthers Tehr' vergehet nun und nimmermehr."

Herausgegeben bon der dentschen evangelisch=lutherischen Stuode von Miffonri, Ohio und anderen Staaten. Redigirt von G. f. W. Walther.

St. Jouis, Mo., den 21. December 1849.

(Eingefanbt.)

Ginige Bemerfungen über einen Correfpondeng= artitel bes beutichen Rirdenfreundes, über= schrieben: "Der deutsche evangelische Rirchen= berein des Weftens." Octoberheft 1849.

Soll es zum Frieden kommen, sollen wir Alle endlich einen und denselben Weg geben, so ift wohl das erfte Erfordernig, daß wir mahr und aufrichtig gegen einander find. Bir Reformirte, Unirte, Lutheraner wollen nun junachft gern Blieder einer Rirche sein (wir Lutheraner wol= len und wünschen bas auch, man glaube uns bas boch endlich zu), aber wir find es noch nicht; wenn wir uns baber gegenseitig etwas zu sagen haben, etwas auseinauter zu feten wünschen, fo, bachte ich, ware es gut, wenn wir uns auch hübsch beim Namen nennten, man weiß bann boch gleich, wem es gilt. Das indirecte Reben und Deuteln, verblümte Angreifen ift überhaupt mehr fraugö= sische Manier als beutsche Art und Beise. Warum fagt baher ber herr Correspondent nicht gleich geradezu: jene Synode, "die mit ihren Unfichten, als ben allein mahren, fed und fühn auf ben Plan sprang und so lange behauptete, fie fei absolut nöthig, bis sie es dahin brachte, daß sich hie und da ein Bedürfniß nach ihr aussprach", jene Synode ist die Missouri-Dhio-Synode, da er von feinem Standpunfte aus feine andere unter jenen Worten hat verstehen fonnen; obgleich ber Sat felbst, ber auf uns so ein Stich fein foll, Ungereimtes und Unwahres zugleich ausspricht? Denn bas ift boch eine munderliche Synote, die immerzu behauptet, sie sei absolut nöthig, und es durch dieses Behaupten nun gar dahin gebracht hat, daß hie und da ein Bedürf= niß nach ihr entstanden ift. Die Behauptung eines absolut Nothwendigen erregt wohl die Neugierbe, aber noch lange nicht bas Bedürfniß nach biesem non plus ultra, bas entsteht erft, wenn bas Nothwendige als solches erfannt und gefühlt wird. Nun hat ja aber auch die Miffouri=Dhio= Synode nie behauptet, fie fei abfolut noth= fein, ob diefelbe auch wohl wirklich gemeint fei, ,,einzelnen Parteien" überhaupt fein follen? Bir rebet, werben fie folche phrasin nicht versteben, baber tein

wenn man eben nicht mußte, bag auch felbst bie, welche dem fogenannten "Frieden" fehr das Wort reden, wie der Herr Correspondent, wenn es die Lutheraner gilt, in einen Gifer gerathen konnen, ber gern zu weit ausholt, aber leider "auf bas schwere Geschütz der Beweise für die Nechtmäßig= feit bes Angriffs lange warten läßt". —

Bu jener indirecten Redemeise gehört es auch, wenn es Seite 387 unter anderem heißt: "Wer aber die Geschichte ber unirten Rirche, besonders ber in Preußen, wo hauptsächlich Bewegungen entstauden, nicht nur nach dem Geschrei fanati= firter Parteien fennt, u. f. w.", benn unter ben "fanatisirten Parteien" fann herr F. B. wieder nur die eine, die lutherische verstehen, benn die unirte und reformirte haben ja nicht geschrieen, nur bie lutherische wollte nicht burch Schweigen und Weichen ihren BErrn verleugnen, als man sie auf jene schändliche, hinterliftige Weise um ihr tie evangelischen Lehrer vertheidigen", also Glaubensfleinod betrügen wollte. -

Bielleicht hat der herr Berfasser auch bei fol= gender Stelle wieder die Missouri=Dhio=Synode wenigstens mit im Auge gehabt, wenn er fagt: "Die lutherische Kirche als solche hat nie bas Borhandensein einer Einheit in Abrede gestellt (nämlich zwischen Reformirten und Lutherauern), um so eifriger ist dies jedoch von einzelnen Par= teien in der lutherischen Rirche geschehen." unter den einzelnen "Parteien" die Miffouri= Dhio=Synode mitgemeint und angegriffen, was bem ganzen Busammenhange nach sehr mahr= scheinlich ist, so mare bas in ber That nur wieber einer jener, im falschen Gifer unternommenen Don Quirote'schen Windmühlenritte; benn bie Missouri-Ohio-Synode hat nie, bei aller obwal= tenden "principiellen Differenz" eine gewisse Giu= heit, ein gewiffes Gemeinsames in Abrede gestellt, bag aber Beides, eine rabifale, principielle Differenz, natürlich in gewissen Lehren, und zugleich wieder ein Gemeinsames in andern Lehren zweier Befenntnisse nicht gedacht werden fann, wie ber Correspondent behauptet, ift nur eine leere, von der Geschichte selbst widerlegte Behauptung. wendig; und man könute darum wieder in Zweifel Bir mochten bier aber noch fragen, wer jene

wiffen nur von einer, von der lutherischen Rirche ausgegangenen, welche in einem fanatischen Beifte, falsch erclusiv gegen jede andere firchliche Richtung auftrat, nämlich jene, in vieler Begiehung reformirt gesinnten, schwärmerischen Rotten bes 16ten Jahrhunderts, besonders die zu Mün= fter. Denn mas der Berr F. B. über die Wittenberger Facultät unter Calov fagt, zeigt beutlich, daß er das, was die lutherische Rirche damit ver= steht, wenn sie eine Ginheit unter allen driftlichen Secten anerkennt, nicht begreift. Bir Luthera= ner glauben, bag es unter allen Secten ber Christenheit mahre Jünger Chrifti gibt, nemlich alle bie, "welche hin und wieder in der Welt vom Aufgang ber Sonne bis zum Niebergang an Christum wahrlich glauben" (Concb. N. I. Ausgabe S. 140). Jubeffen, wenn falfchgläubige "Lehrer" ihre "abscheulichen Irrihumer wider im Irrthume bleiben und benfelben gutheißen, fo hat die lutherische Rirche "als solche", ganz im Einflange mit dem consensus repetitus jener Facultät, has Borhandensein ber Einheit mit folden Lehrern immer entschieden geleugnet, ift aber um so eifriger barum von jenen abgefallenen. laren, sogenannten lutherischen Parteien angefeindet worden. Es läßt fich auch nur aus einer feltfamen, momentanen geistigen Befangenheit erklären, wie der Correspondent es als etwas Un= erhörtes auführen kann, daß in jenem consensus "ausdrücklich gesagt wird, daß zwischen den Be= fennern ber Augsburgischen Confession und ben Reformirten keine Gemeinschaft in Christo (fraternitas in Ch.) eingegangen werden fonne", benn gang basselbe hat bie lutherische Rirche immer und zu allen Zeiten behauptet, bas Be= gentheil aber nur bie firchenmengerischen Beifter besonders der jetigen Zeit.\*) Ja, wenn die Lu=

<sup>\*)</sup> Gelbft Spener, welchen bie Unionsleute immer gern ale ben feiern, welcher bie lutherifche Rirche wieber aus ihrer lieblosen Polemit gegen Andersgläubige herausgeführt habe, fdreibt in feinen theologischen Bedenten: "Es bleibt eine ausgemachte Sache, baß tein heterodoxus qua talis felig werben fonne. 3ch laffe aber mohl gelten, wo man mit Leuten, bie Theologiam nicht ftubirt haben,

will man noch eine innigere Union, als bie Gefteben, weil fie mit biefen bann zu ber einen mahren Kirche gehören, und in ber That, wenn auch | rechtigte Ueberzeugung, bag etwas Gott gefalle, unbewußt, vom reformirten Befeuntniß abgetreten find. -

Die Art ber Entstehung bes beutschen, evange= lifden Rirchenvereins bes Westens, wie biefelbe vom Correspondent bargestellt wird, läßt uns einen Blid thun in bas Wefen bes Bereins felbst, in seine charafterlose Schwäche weil Ueber= zeugungslosigfeit. Correspondent sagt: "bennoch pflanzten sie bas Panier ber evangelischen Kirche getroft und freudig auf, nicht weil es etwa ihr Lieblingspanier gewesen mare, fontern lediglich, weil sie fahen, daß es Roth fei." Alfo ber Berein pflanzte fein Panier, fein Glaubensbefenntniß getroft auf, nicht weil basselbe bas tes eigenen, burch bas Wort Gottes zu fester, freudiger Ueber= zeugung gefommenen Berzeus war, er fein Befenntniß darum liebte, ja, wenn der Correspon= bent so will, fein "Lieblingspanier" war, sondern "lediglich" weil er fah, "taß es Noth fei"; weil "ein großer Theil ter ben Besten bevölfern= ben beutschen Einwanderer aus unirten Landen fam, und nach Lehrern besselben Befenntniffes begehrte". Alfo bie Nothigung, bie Berechtigung bes ganzen Bereins lag nicht in ber burche Wort Gottes gewonnenen Ueberzeugung ber Gründer, fondern im Begehren ber Ginwanderer. Man baute mithin ben Berein nicht auf den ewigen Welsen bes göttlichen Wortes, sondern auf bie unfläte Woge menschlichen Begehrens; man blidte bei ber Gründung bes Bereins nicht zuerst auf die Ehre des HErrn und Seines ausgesprodenen Willens, was boch allein Chriften Urt ift und fein foll, sondern auf die Noth des Bolfes; — und weil tieses Bolk nun "unleugbar wenig äußerliches firchliches und noch weniger inneres driftliches Leben aus der alten Beimath mit=

Bunber, bag fie barüber etwa ungleich antworten." (Banb 4, Geite 73.) Bier gibt und ber liebe Spener zugleich ben Schluffel zu ben "ungleichen Antworten", welche man bier fo oft von ameritanischen "Theologen" auf bergleichen Behauptungen erhält. Laßt und baher, liebe Lutheraner, Ge-Die Reb. buld haben!

theraner und Reformirten erst so weit waren, daß | bringt", wie ber Berfasser selbst gesteht, und bed- | Unmöglichkeit, ein Unfinn ift. Dieser consensus fie mit gutem Gemiffen eine fraternitas in wegen, bem unionistischen Geifte ber Beit und ber fann nemlich entweder nur ein innerer, organis Ch. unter fich anerkennen konnten, bann mare bie geizigen Sucht bes verberbten Bergens schneller fcher, ober ein außerer, mechanischer, sein. Der wahre Union wirklich geschehen. Der kennt und unterliegend, Prediger verlangt, Die ber firchlichen innere consensus zwischen beiden Bekenntniffen, Billfur nicht hemmend in ben Weg treten und ober bie mahre, organische Union beiber ift zwar meinschaft in Christo? - Wie fann aber Berr fich burch eine Bereinigung ber Parteien am leich= fcon seit 300 Jahren oft genug gesucht, aber F. B. aus ben eben angeführten Worten bes teften unterhalten laffen; fo muß biefem Begeh- noch nicht gefunden und fann auch nicht gefunden consensus ben Schluß ziehen, "ba erfannte man ren, dieser Noth nachgefommen werben — und werben, weil beide Befenntniffe in einigen Leh= also nicht die geringste Ginheit an", in welchen tas ber noble Entstehungsgrund bes Bereins. - | ren fich widersprechen und principiell von einan-Worten liegt benn bas? Es wird ja nur zwi= | Ja noch mehr, man gab sogar bie eigene "wohl= | ber geschieden find, und biese vorliegenden, radiichen ben Befennern ber Augeburgischen Confession berechtigte Ueberzeugung" ben Anforderungen jener falen Berfchiedenheiten mohl außerlich zu Ginem und den Reformirten, als folden, die Gemein- wenig firchlichen und noch weniger driftlichen Gin- icheinbar übertuncht werden, aber in Bahrschaft in Chrifto geleugnet, und es kann ja, wenn wanderer Preis; was wir fo nadt auszusprechen heit nie zusammengestimmt, nie zu einem mah= von Reformirten und Lutherauern in abstracto, nicht magen wurden, wenn ber Correspondent ren consensus zusammengeschmolzen werden als abgeschlossenen Rörperschaften bie Rebe ift, nicht felbst fagte: "Die Forderung, welche ein in können. Das ewige Wort Gottes selbst trennt weil und so lange sie in ihren Bekenntnissen wider | den evangelischen Ginwanderern factisch vorhan= einander fint, keine Gemeinschaft ftattfinden; in bener Theil ber protestantischen Rirche an sie concreto fonnen hingegen einige Glieder ber ftellte, und bas bamit verfnupfte Beil ber Seelen, reformirten Rirche, wenn fie mahrlich an Chriftum galt ihnen hoher, als eigene, fonft wohl auch glauben, mit ben Lutheranern in der innigsten noch fo fehr berechtigte Unficht und Ueber-Gemeinschaft, in ber Gemeinschaft mit Chrifto Beugung." Beig benn ber Berr &. B. nicht, raf es heißt: "ich glaube" — habe eine wohlbe= "darum rede ich"; weiß er benn nicht, daß Alles, was nicht aus bem Glauben, - aus ber Ucber= zeugung - fommt, Gunde ift? -

> Indem wir jest zu einem andern Punfte über= gehen, zu bem fogenannten "Bekenntniß bes evan= gelischen Bereins", so muffen wir ben Borwurf, "die evangelische Kirche habe fein Befenntniß", ber vom Correspondent abgewiesen wird, wieder= holen, und zwar aus bem einfachen Grunde, weil berfelbe wahr ift. Daß ber evangelische Berein fein eigenes, ihm eigenthümlich jugebörendes Bekenntniß hat, wird er selbst nicht leug= nen können, aber and ein fremdes hat er nicht, fontern nur ein Compositum von zwei fremten, andern Kirchen zugehörenden, welches aber in ber Wirklichkeit wieder nirgends existirt, sondern von jedem Gliede bes Vereins erst gesucht, erst heraus: ftudirt, erft inmer wieder von neuem felbft ge= macht werden muß, und von jedem, je nach dem weiter ober enger gestellt werden fann. Wenn baber ber evangelische Berein in seinen Statuten Cap. I. § 1. fagt: ber evangelische Berein "be- nachweisen will, daß jener consensus bennoch fennt fich zu ber Auslegung ber heiligen Schrift, wie sie in ben symbolischen Büchern ber lutheri= fchen und reformirten Rirche . . . niedergelegt ift, in= fofern dieselben übereinstimmen", fo fpricht er bamit keineswegs ein Bekenntniß aus, sondern gibt nur ben Weg an, auf bem man bas Befenntniß bes Bereins sich bilden könne, und hat somit ftatt eines offenen, flaren Befenntniffes, ftatt eines Paniers, bas bentlich feine Farben und Beichen entfaltet, so baß es ein jeder leicht erfen= nen und ihm folgen fann, nur einen Wegweiser, ber aber nicht angibt, welchen Weg man gehen foll, fondern es einem jeden überläßt, balancirend die mittlere Direction zu wählen zwischen zwei Wegen, die man nicht gehen soll. Ober steht vielleicht der consensus der Bekenntnißschriften ber reformirten und lutherischen Kirche fest?

> auf ewig die lutherische Rirche von ber reformir= ten als solcher. Hat ber evangelische Berein nun unter feinem Befenntnig biefen innern organischen consensus verstanden, so hat er sehr naiver Weise etwas als allgemein befannt und gegeben vorausgesett und als sein Panier, sein Befennungs= und Erfennungszeichen aufgepflanzt, was noch gar nicht ba ift, erft noch gefunden werden foll, aber seiner eigenen widerspre= denden Natur nach nie gefunden werben fann, also eine baare Unmöglichkeit ift. Berfteht aber ber evangelische Verein unter bem "insofern dies felben übereinstimmen" ein äußeres Busammen= geflictes nur beffen, worin bie Befenntniffchriften der lutherischen und reformirten Rirche über= einstimmen, also jenen äußern, mechanischen consensus und bekennt er über bas Nichtüber= einstimmente Nichts, so "gibt er nicht nur für ben Indifferentismus eine willfommene Berberge ab", sondern ift, ba er Nichts bekennen will über ten Artifel von Gott, von ber Person Christi, von ber Gnate, von ber Taufe, rom Abentmahl, vom Amt ter Schlüssel, von ter Kirche u. s. w., benn in diesen Artikeln stimmen die lutherische und die reformirte Kirche nicht überein, in ber That ber "verzweifeltste Indifferentismus" felbft, und fein Bekenntuiß, weil es über bie wichtigsten Artifel, Maße ber Erkeintniß oder auch bes Billens, Die zu bekennen find, Nichts bekennt, - ein Սոնսս. — Wenn nun aber ber Correspondent bennoch

> alle zur Seligfeit nothwendigen Punfte enthalte, und barum fagt: "Da nun Löhe ferner zugibt, baß man and in nichtlutherischen Rirchen selig werten fonne, fo muffen jene Stude ber Bahr= beit, welche er andern Rirchen nicht abzusprechen fo freundlich ift, body wesentliche Stude fein, burch beren Tefthalten man gur Seligfeit gelangen fann. Es muffen also felbft nach den Bor= ten eines ber strengsten Lutheraner in ben Be= fenntniffen ber reformirten und lutherischen Rirche sehr viele, nemlich alle zur Seligkeit nothwendigen Punfte übereinstimmen"; fo muffen wir biefe Argumentation eine burchaus verfehlte nennen. Denn man fann in ber fatholischen, wie über= baupt jeder driftlichen Secte auch felig werten; bas fommt aber nicht baber, weil jede driftliche Secte auch "alle" zur Seligfeit nothwendigen Barum ift er benn noch nie ausgesprochen, fest- Punfte hat, sondern weil der Beilige Geift die ergefest, formulirt? Weil die gange Sache eine wählte, einfältige Seele bei bem "einen Rleinobe,

daß jede Particularfirche noch hat", erhält, von ber falschen Lehren gnäbig bewahrt. mit demselben Rechte könnte man sonst auch be= haupten, daß die katholische Kirche mit der refor= mirten und lutherischen in "allen gur Geligfeit nothwendigen Punften übereinstimme", was boch erweislich nicht ber Fall ift. Ja jede drift= liche Secte konnte benselben Grund für ihre völlige Uebereinstimmung in ben gur Geligfeit nothwendigen Lehren mit jeder andern geltend machen; und es ift auf diese Beise gar fein Grund abzusehen, marum der evangelische Ber= ein fich so engherzige Schranken gefest hat, und nicht sagt: sein Bekenntniß sei ber consensus aller Bekenntnisse aller driftlichen Secten ber gangen Welt. -

So ein Nichts nun auch bas Bekenntniß bes evangelischen Vereins an sich ist, so ift es boch, ba es ein Deckmantel unlautern Sinnes und unlauterer Sandlungsweise ift, eine gefährliche Waffe bes Berführere und Mördere von Unfang an, ein schlimmes Zeichen der Zeit, ein öffentliches Lugenbekenntniß. Denn mas thun bie Glieder bes evangelischen Bereins, wie überhaupt ber ganzen evangelischen Rirche? Sie bekennen sich als evangelisch, aber sie sind reformirt in Theorie und Praris. Der boje Feind hat sich aufgemacht, um unter ber gleißenden, verführerischen "evangelischen" Maste bie lutherische Kirche zu untergraben, fie ihres Rleinods und ihrer Rrone, ihres Kindesgehorsams gegen bas Wort Gottes zu berauben. Gerade den entschieden lutherischen, rein biblischen, antireformirten Lehren gilt es, tie sollen fallen, gegen die steht der Geist der evange= lischen Kirche, so laut er auch schreit: Union, Union! Friede, Friede! \*)

da aus tiefer in die ganze Bahrheit einführt, berrn Berausgebers anbetrifft, fo ge= und vor den seelenverderbenden Irrthumern hort Dieselbe in die oben angeführte Rategorie Denn ber verhüllten Unaufrichtigfeit. Er fagt: er habe diese "interessante" Correspondenz unveran= dert aufgenommen, weil er anerkannten Mitar= beitern freien Spielraum laffe, die "Berant= wortlichfeit ber barin enthaltenen Polemit gegen das Altlutherthum" muffe er aber von sich ab= weisen, und zwar wegen bes conservativen und irenischen Charafters seines Journals. Charafter eines Journals wird nun aber bedingt durch den Charafter der Auffate, die in demfel= ben enthalten sind, ein polemischer Auffat wird nun aber baburch nicht irenisch, wenn ber Berausgeber des Journals die Verantwortlichkeit der Polemif von sich abweist. Das ift ja lächer= lich, ift gerade, als wenn jemand ben Schlag, ben er einem Undern versette, bamit entschuldi= gen wollte, bag er ben Schlag nicht gegeben habe, sondern seine Sand. Auch wird eine Polemif baburch nicht eine "burchaus murbig gehaltene, und von aller Perfonlichkeit fich frei haltende", wenn das ber Berr Berausgeber in einer Unmerkung betheuert, die Polemik felbst aber Sachen vorbringt wie diese: "Die Taftif der Angreifenden (im "Lutheraner") besteht nicht selten barin, bag man bie evangelischen Geistlichen burch den Vorwurf der Unredlichfeit und Täuscherei vor den Gemeinden verdächtig zu ift, welches der lebendigmachende Geift dem ge= machen sucht", und Guericke als einen Mann darftellt, der "nicht übel Luft hatte, die Röthener Lichtfreunde und die Berliner Barrifadenhelben rerer, ja Bieler in burch Gott geordneter Abbanals Racheengel zu begrüßen, welche gesandt seien, gigkeit von den Gründern des Geschlechts, und das preußische Königshaus zu strafen ob seines reformirten Befenntnisses und ob seiner Borliebe für Union".

> Wozu eine irenische Maste tragen, welche bie polemische Ungebuld boch nur schlecht verbeckt? Im offenen Rampfe fommt man weiter! -

> > B--.

(Eingefandt von Paftor Fürbringer.) Bon den verbotenen Chegraden.

Die göttliche Ordnung ber Che unterscheidet fich von jeder andern menschlichen Gemeinschaft baburch, baß fie eine gefchlechtliche Bereinigung ift; aber mas fie fiber die Befriedigung thieri= scher Wollufttriebe erhebt, ift, bag eine Erfüllung berfelben im Chriftenthume nicht gebacht werden fann ohne jene geistige Schätzung, auf beren Grund sie eine mahlfreie Bereinigung zweier gottesbildlicher Wesen und zugleich die Theilnahme am perfoulichen Berufe für die gange Lebensdauer ift. Es bleibt baber die Haupthedingung, unter welcher diese Art der Lebensge= meinschaft eingegangen werden foll, die leiblich= geistige Angiehung und natürliche Bergensneigung eines geschlechtlich unterschiedenen Men=

Die Rebaction.

Bas nun die Schluganmerfung bes ichenpaares zu einander, bie in ber Einigung beider Personen mit Ausschluß aller andern sich bethätigt und ihr Ziel findet, wozu bas Bewußt= sein der Gnaden= und Glaubensgemeinschaft als der alleinigen Quelle wahrhaftigen Vertrauens und lauterer Liebe, wie fie gottgemäß ift und anch im Jenfeit nimmer aufhört, nothwendiger Beise hinzufommt. Wie bas eheliche Verhält= niß, auch ob unter Berüdsichtigung ber für ben andern Theil fich eignenden Gaben, der Führung Gottes und bes elterlichen Willens ober nicht, ist angeknüpft worden, davon wird das nach= herige Lebensgeschick in demselben wesentlich be= bingt; und es ift nicht allemal gegeben, später wiederum gut ju machen, mas hier lebles geschah. Die Frucht der Gemeinschaft, die Rinder= erzeugung, ift als Frucht und Wirkung nicht sowohl ber nächfte Zwed-benn biefer ift die volle Erganzung zweigetheilter Bedurfniffe, 1 Mof. 2, 18 .--, als ber hinzugefügte göttliche Segen ber Che, die in sich eine Gott wohlgefällige sein kann, ohne daß sie von Fruchtbarkeit begleitet ift. Es wird ein Mensch Bater und Mutter verlaffen und an feinem Beibe hangen, und werben Diefe zwei Ein Fleisch sein - bas ift die gottliche in= haltsvolle Bestimmung für bie vollkommenste per= fönliche Bereinigungsform, als Abbild eines höhern Weheimniffes, auf Erben, die zwar ber Boben ber Gunde, aber auch bes Beile geworben fallenen natürlichen Menschen bereitet.

Sie erweitert sich zu einer Gemeinschaft Mehber Bestand solcher Familien ist bie natürliche Wirfung und Folge der Che. Innerhalb biefes Rreifes aber werden bie gegenseitigen Beziehnn= gen nicht durch freiwilliges Gingehn gefett, viel= mehr ist es angeborne Naturbestimmtheit allein und ein angeborner Geift der hinneigung und Dependenz, welcher hier von Gotteswegen gufammenfügt und scheibet, über deffen Begrengungen ber Mensch nicht in Willensfreiheit hinausgehn barf. Die Bernachlässigung weiser Strenge und Bucht in ber Gerechtigfeit, ober bie nur Born und fnechtische Scheu wirfende Barte auf ber einen, und auf ber andern Seite ber Mangel an Ehrerbietung gegen die Familienhäupter, wie an felbftverleugnender Liebe untereinander - "benn ift Gehorsam im Gemuthe, wird nicht fern bie Liebe fein", - sie sind die fluchesvolle Anssaat ber Zerrüttung von Geschlechtern, wie von gangen Bölfern.

Eine besondere Urt nun, die von Gott gefet= ten Schranfen gwischen Eltern, Rindern, Geschwiftern 2c. durch junnatürliche Buneigung gu durchbrechen, ift das Eingehn von Chen, welche bereits burch Blutsverwandtschaft mit einander verknüpfte Glieder eines Familienstammes, die eben hiermit ehelich von einander geschieden ma= ren, zu entweihender Geschlechtsgemeinschaft verbinden. Wer sollte nicht munschen, daß bieselben nur im Gedanken und bem Namen nach unter ben Menschen vorhanden maren, fo bag man fie faum ber Erwähnung bedürftig erachtete,

<sup>\*)</sup> fr. F. B., welcher am Schluß auf bas von hiesiger Gemeinde herausgegebene Gefangbuch fommt, fagt u. A.: "Richt nur fprachliche, fondern auch den Ginn betreffende Menderungen, bie fich in manchen Liebern finden, icheinen anzuzeigen, daß die Berausgeber feineswege den Grundfat hatten, bie Lieber unverandert ju geben. Go ift g. B. in Lutherd: ,,,, Mun fomm, ber Beiben Beiland"", Bere 6 in bem Paffus: ""Daß bein ewig Gottes Gewalt in uns bas frant Fleisch enthalt"" bas lette Wort in bas gerabe entgegengefeste ""erhalt"" verandert. Bir gefteben willig ein, daß biefe, wie eine zweite von Grn. &. B. gerügte Beranberung Fehler, jeboch nur aus Berfeben gemachte Gebler find, und find baber bem Berrn Correfponbenten für Aufbertung berfelben herzlich bankbar. Wenn berfelbe aber meint, daß bas Bort "erhalt" bem alten "enthalt" gerabe entgegengefest ift, fo ift bas ein Irrthum, ju welchem ben lieben Dann vielleicht Dangel an Belefenbeit in alten Schriften geführt bat. Wir erinnern nur an folgende in alteren Bibelausgaben vortommende Stellen: "Indeß enthalt uns bein Wort." Jer. 15, 16. "Der freudige Geift enthalte (Samach, hyposterizei, sustentat) nich." Pf. 51, 14. "Der Berr enthält (wie oben) bie Gerechten." Pf. 37, 17. "Enthalten" hat bier nicht bie Bedeutung von continere, fich enthalten, gurudhalten, einfdrauten, foubern sustentare, firmare, halten, unterftugen; und bas ift ber gall auch in unferem Liebe, welches eine Uebersetung ift bes berühmten Ambrofianischen Symnus: "Veni redemtor gentium", worin es Bers 6. beißt: "Aequalis aeterno patri, carnis trophaeo accingere, infirma nostri corporis virtute firmans perpetim." Da "ber evangelische Berein bie Aufgabe ju lofen fuchen wirb, einen bem Ginn und mit Berüdfichtigung ber Berhältniffe auch ber Sprache nach mög-

lichft reinen Text berguftellen", fo burfte, nach ber angegebenen fprachlichen Kritif eines Bereinsgliebes ju urtheilen, bie Empfehlung eines vorherigen tieferen biftoriichen Sprachstudiums wohl am Drie fein.

wenn nicht die allgemeine Erfahrung es lehrte, baß unaufhörlich gegen bas göttliche Geset hierfür gefündigt wurde! Zwar fann nicht in Ab= rebe gestellt werben, daß in ber Entwicklung bes Menschengeschlechts, je nach seinen Bustanden und benen einer Bolfs- ober anderen Gemeinschaft, die Ordnung Gottes hierbei verschiedene Formen annehme, mährend ihr wesentlicher Inbalt unter allen Umständen erfennbar und nn= verletlich heilig bleibt. Aus biefer burch bie Art und Weise ber Fortpflanzung, Ausbreitung und Erziehung ber Menschen geforderten Banbelbarkeit ber Form, b. i. ber einzelnen Anwen= bung und Erscheinung bes Wesetes, ift es auch nur erflärlich, wie über die Bedeutsamfeit bes= selben ein so unleugbares Schwanken unter ben namhaftesten Theologen und Kirchenrechtsleh= rern auch aus ben Gläubigen fich findet, und wie manche berfelben in nicht zu verbergendem Bi= berspruche mit bem Bekenntnig evangelischer Freiheit eines unbegründeten Rigorismus und Unnäherung an kanonische Menschensatzungen sich schuldig machen. Aber immer ift es boch weit vorzuziehen, wenn ein zu ftarrer Zaun um bie Kamilienverwaudtschaften in Sinsicht ber geschlechtlichen Bermischung gezogen wird, als wenn die Obrigfeiten, wie heutzutage nur zu oft geschieht, gang ohne Noth naturwidrige Chen, welche die personliche Ueber- ober Unterordnung und wechselseitige Berknüpfung von Natur ver= leten, mit der unverantwortlichsten Gleichgültig= feit im Bolfe schließen laffen. Freilich mas bie eine Seite bes göttlichen Naturgefetes fur bie fogenannten Chegrade betrifft, die auf dem Ber= hältniß ber Erzeuger zu ben Gezeugten, ber Großeltern zu ben Enfeln ze., und auf ber schulbigen Chrerbietung ber jungen gegen bie ältern Familienverwandten beruht, und biefe vor ber gang umfturgenden Gleichstellung burch gegen= seitiges Beirathen bewahren soll: so ist sie mit Ausnahme weniger ber rohesten jum Thier berabgefunkenen Bölker so tief in bem eingebornen sittlichen Gefühl gegrundet, baß sie nur von ftarfen Beiftern, namentlich ben überaus verdorbenen Trägern ber geistigen und politischen Ummälzungen ber eignen innerlichen Empfinbung philosophisch abgesprochen worden ist. Auch mag ber Einwand nichts gelten, baß ja ber Manu des Weibes Haupt bleibe und barum nur bas Weib bie Jüngere zu sein brauche, um bie Ebe naturgemäß zu machen: benn es wird bie Schande bes eignen Bluts baburch nicht aufgehoben, und nur innerhalb ber Bestimmung ber Weschlechter für einander, innerhalb ber eheliden Gemeinschaft ift bes Weibes Beruf bie Unterthänigfeit, die Gemeinschaft aber felbft als ber bie Gatten umschränkende Rreis eine voll= fommene Gleichheit beider, da jeder Theil zur Hingabe an ben andern unauflöslich mit Leib und Weist gebunden ift. Werade bas ift bas höchst Berwerfliche einer Ehe, wenn an bie Stelle perfoulider Ausgleichung durch geschlechtlich= geistige Liebe Die unberechtigte Berrichaft ber Selbstsucht im Besit bes andern als eines bienenden Werfzeuge tritt.

Im Innersten unsers Bewußtseins thut sich wirke. Da sich aber nun auch eine Abhängigkeit bie Sprache eines Weistes (Gottes) fund, bie, ber chaptischen Tiefe ber Menschenherzen freatürlich ju eigen geblieben, beren innere Baffer (bas Gefühlsleben) bewegt, damit sie vom eignen Ich und ber Welt meg auf ein Soheres gewiesen werben, bas allein ber mahre Grund und bie Erfül= lung ihres Daseins sei. Es ist eine Grundbeftimmtheit in unfrer Seele nach ber Stimme jenes Weistes, ber uns trägt und auch ben Bergichlag eines 3hm gefälligen Lebens in und erneuert, hin - ein rein = geistiges Organ, bas ben ur= fprünglichen Busammenhang mit Gott zu vermitteln und zu Gindruden und Regungen fähig war, welche jett burchaus nur unabhängig vom Wollen ber Perfon entstehen fonnen. Seitbem ber Waudel in göttlichem Gehorfam ber selbstischen Neigung bes Menschen zuwider und entgegenge= fest ift, berfelbe zwar als freie Rreatur bas Stre= ben fortbehält, über bas hinauszugehn, was er in irgend einem Momente feines Dafeins ift, aber bie bem Weschöpfe mögliche Gemeinschaft Gottes mit ihm, welche bie zielgemäße Entwidlung feines 3chs bedingt, aufgehört hat: lautet bas Innewerden dieses zerrissenen Bandes schuld= einfordernd, als unerfüllte Mahnung: Du follft. Der Mensch ist nicht mehr im Stande, ben, wohin die Grundfraft seines Wesens, sein Grund= verlangen beutet, in feiner Bahrheit zu begehren, sondern Willführliches an die Stelle besselben setzend, wird er, bem Tod anheimgefallen, so oft fich auch ber Gewissenstrieb als unbefriedigt äußere, bem Leben aus Gott immer abgeneigter und entfremdeter. Obschon nun zwar der Wille bofe, Die Erfenntniß blind und unempfänglich, bas Gefühl abgestumpft und ruchlos ist: so bleibt boch ihnen gegenüber auf bem Gemuthegrund als Wiberschein und Abbilo bes, was heilig ift, bie Regel ober bie Ibee ber Bollfommenheit, im Anfang ber Schöpfung bazu mitgetheilt, baß sie als menschliches Wiffen bes Wahren und Guten fich abspiegle, b. h. das Bewußtsein an der Birfung ihres Grundtriebes ermache, bem allgemei= nen Juhalt bes positiven göttlichen Gesetzes im hier bie genaueste Erläuterung bes burch bie Besentlichen gleich, nur bag ber Mensch, ber ein= mal in die verfehrte Richtung gerathen, die fried= lose Entzweiung zwischen sich und der Gemissens= sprache muthwillig zu verfennen gewohnt wird, Gines Fleisches fei, auch nicht fleischlich wiederum und bie geistige Rraft ber Seele auf fie zu horen fich vermischen durfe, ift in bemfelben flar und sich verhärtet. Es gibt bieselbe Stimme Zengniß von einer Schuldigfeit oder Berpflichtung gur Ehrfurcht gegen ben, von welchem unfer Dafein bepenbirt - ben als ben Anfänger und Urheber aller Dinge bas Auge ber Bernunft, ben finn= lichen Berftand zur lebensvollen Einheit nöthi= gent, in ber Schöpfung und ju finden lehrt, und bag in ber felbstbewußten Beziehung alles Weschöpflichen zu bem BErrn ber Beerschaaren bie fes Planes fann nur die Offenbarung lehren, bie wahre Sittlichkeit begriffen fei, die in Wehorfam aber auch ursprünglich allgemein gewesen ift und und Liebe ber vernünftigen Rreatur gegen ben großen Gott und Schöpfer aufgehende Lebensbestimmung, zu harmonischer Berbindung mit dem | Herstellung wehren. burch bas gange Weltall gurudgegebenen Ausbrud welche bem gottlichen Plane, insonderheit ber in bes heiligen Endzweds, baf Alles feiner wefent= bemfelben geforderten Entwicklung bes Menschen lichen Bollfommenheit gemäß fei und entsprechend und feiner Geschichte entgegen find, gehören unter

bes Daseins zwischen Eltern und Rindern findet, wiefern nemlich biefe jenen ihr Leben zu banken haben: so breitet fich gang von selbst bas Gefühl der Schändlichkeit einer unehrerbietigen Aufführung als nothwendige Folge des Abhängigfeits= gefühles gegen Gott auch auf die menschlichen Erzeuger aus, die schon nach bem Lichte ber Natur Gottes Bilb an sich tragen. (Ganz anders geftalten fich bie Berhältniffe jum welt= lichen und geistlichen Regiment, von benen weber bas eine noch bas andere auf bem Stand ber Natur ursprünglich beruht, sondern dieses die geiftliche Wiedergeburt vermittelt, jenes auf die göttliche Sanction bes Staats fich gründet.) Und man erfennt baraus, wie wesentlich auf Seiten Gottes die Anerschaffung eines solchen Triebes in ber Menschen Gemüthern fel, burch welchen sich ein natürlicher Abscheu gegen die Blutschande zwischen Eltern und Kindern, überhaupt ber ge= raben auf= und absteigenden Berwandtschaftelinie im Ganzen reget. Die Anwendung auch auf die Beirathen mit ben Geschwistern ber Eltern zc. ober ben hinterlaffenen Chegatten berfelben Per= fouen, auf welche ber Respectus gegen die Eltern übergebt, ergibt fid, ebenso baraus, nur bag biese Eben, als jur Seitenlinie gehörig, auch mehr bie andere Seite ber gefetlichen Beziehung, auf welche wir jest fommen, betreffen und daher durch die gebieterische Nothwendigkeit entschuldigt wer= ben können. Zugleich folgt aus bem vorher Gesagten, bağ es ben Obrigfeiten, bie zwar nicht für das Neich bes Gewiffens, aber boch für das Geset als Regel und Richtschnur ber äußerlichen Pflichten Sorge zu tragen haben, dieses ihres Amts wegen zukomme, alle Ehen, die an sich wider die Natur find, b. h. ohne daß fie Fälle ber Bulaffung erleiden burfen, die alfo niemals, in feinem Wege je zu gestatten find, wenn sie bereits vollzogen worden, unwiderruflich, ohne Ausnahme alsbald zu trennen, gänzlich aufzuheben. (Bergl. Speners theol. Bebenfen II. S. 555.)

Das geoffenbarte göttliche Wort ist es, bas Sunde verdmifelten menschlichen Gefühles gibt und es mit seinem hellen Licht bestrahlt. Das göttliche Grundgeset, bag Alles, mas bereits reutlich ausgesprochen. In bem Plan bes gro-Ben Liebeswerfes, bas Jehovah burch bie Schopfung angefangen und durch ben Sieg bes Men= schensohnes liber ben Berftorer in bie Ewigfeiten fortführt, ist bas menschliche Geschlecht ein Saupt= ftud und wiederum bei biefem für die gegenwar= tige Welt das System ber Zeugung, die Che, Familie und Auferziehung. Das Besondere dies nur da fehlt, wo sie die Menschen haben untergehn laffen ober gar noch bazu fich gegen ihre Alle Berbrechen nun,

weise ber traurigen Unwissenheit der Menschen in burchdringen und die Bolfer und Staaten zu als die sie etwa sonst zu wissen pflegen. Des- auf der hochsten Stufe der Theofratie ummauwerfen auf die zweite Seite des gottlichen Natur= | Ordnung und Absicht bes allerhöchsten Regierers gesetzes für die blutevermandtichaftlichen Chegrade, über das Menschengeschlicht willfürliche Berleyberen Uebertretung oft von nicht minder schredlichen Folgen begleitet ist. Es werden durch die= selbe die Seiten= oder Collaterallinien gesett, so= wohl die gleiche, welche Geschwister zu Ginem Blute und Geschlechte zusammenknüpft, aber auch bie Geschwisterkinder zc. (nur nicht in Bezug auf Che zunächst) mit einrechnet, als die ungleiche (sogenannt, weil in der Seitenverwandtschaft auf= und absteigend), die sich auf folche Personen bezieht, deren eine um einen oder mehrere Grade bem gemeinschaftlichen Stammvater näher ift als die andere. Die lettere erwähnten wir oben vorübergebend, und fie begreift g. B. Dheim und Neffe, Tante und Nichte, Großonkel, Groß= ueffe 2c. in sich, während die gerade auf= und ab= steigende Linie als die grundlegende, unverlet= lichfte, Eltern, Großeltern, Urgroßeltern, Rinder, Enfel, Urenfel 2c. umfaßt. Da Mann und Weib durch das geschlechtliche Berhältnig und die ehe= liche Liebe Ein Fleisch werben, so stehen ben leib= lichen Geschwistern in ber Seitenlinie gleich bie Geschwister bes Chegatten, ja auch bes Berlobten und ber Braut, da Cheverlöbnif fcon wie die bie ehelichen Berbindungen auf die weiten Rreife Che felbst die vorher getrennt geweseinen Familien einander nähert. Ebenfo gelten Stiefmutter als bes Baters Fleisch und Stiefvater gleich ber Mutter eignem Leib, Stieffinder als die Rinder eignen Bluts, sowie die Schwiegereltern und Schwiegerkinder die Stellung wirklicher Eltern, Rinder und Geschwister behaupten. Denn aus bem Wesen der Ebe geht hervor, mit welcher Un= bedingtheit die burch Beirath aufgenommenen Glieder des Hauses ein enges Verhältniß be= grunden, weit weniger andere Formen ber Aufnahme, g. B. die Adoption, oder gar Junger= schaft, Sausdienst 2c. In bem Mage, als bie Berwandtschaftsgrade bas Naturleben eines In= dividuums berühren, find sie mehr ober minder fittlich für die Che unzulässig.

Es ist aber der Wille Gottes — zwar ohne eine besondere geschichtliche Manifestation des göttlichen Gesetzes erkennbar, aber auch ohne die= felbe viel eber in ber menschlichen Bruft zu ver= finstern und bis zur Empfindungslosigkeit abzuschwächen, daß der Familiengeist die heranwach= sendon Geschlechter ber Menschen mit einander verbinde, daß in dem bürgerlichen Leben die ehe= liche Gemeinschaft die entfernten und geschiedenen Familien mit einander in Beziehung sete, daß ber Segen, den als felbstwergessende, erziehende Liebe und als aufopfernde Hülfsleistung und Sorge unter einander die Menschheit in der Ka= milie und fraft derfelben erfahren foll, durch ein fie naher und naher umschlingendes Band ber

bie fehr großen und wichtigen (baher bie Todes- Bedeutung gewinnt foldes Naturverhaltniß burch auch vorzugsweise burch bie Bestimmung, die ja strafen auf die einen Arten berfelben in Gottes die Boraussicht und um bes himmelreichs willen, Bolfe); und der fo fehr gewöhnliche Mangel der ohne welches jede irdische Berbindung, unheilig Einficht berfelben ift einer ber auffallenoften Be- ift, bas einem Sauerteige gleich die Beltreiche Dingen, welche doch viel mehr zu bedeuten haben, einer heiligen Familie, in Gottes Staat und Bolf halb haben wir vornehmlich noch den Blid zu deln foll. In dem Mage nun, in welchem biefe ung erfährt, treten leibliche und geiftige Berichte Gottes ein, die sie an ben Bölfern und Geschlechtern rächen, ahnden. Die allmähliche Ausbreitung ber Menschen überhaupt, wie in einem befondern Bolfe, und bie entschiedene Berwerfung aller Ehen innerhalb der nächsten Familienfreise sollen barum gehen Sand in Sant, weil die Möglichkeit anderweitiger Verheirathung gegeben wird; und es ift, wenn widernatürlich, fo gegen bie gottliche Bestimmung des Menschen, die Fortpflanzung seiner Urt auf bestehende Geschlechter zu beschränfen, und irbischer Beruf bes Einzelnen, angerhalb ber perfonlichen Familien= verwandtschaft zu ehelichen. Es ift widernatur= lich, wider bas Gesetz ber Natur, nicht an fich, ausgenommen die Beirathen in ber geraden aufund absteigenden Linie, welche als schändliche ju meiden unabanderliches Gebot ift, weil es bei Setzung einer Welt, wo Kinder von Eltern gezeugt werden, nicht anders fein fann; fondern es ist eine beziehungsweis (auf die fernere Entwicklung bes Menschengeschlechts bin) gesette Pflicht, bes Erbenlebens auszudehnen, und zwar, wenn wir den zufälligen Weltzuftand in Betracht nehmen, geboten schon burch bie um der Gunde willen nothwendig geheischte und barum göttlich fanctionirte Entstehung bürgerlicher Bereine und Gefellschaften in Staatoform, für bie es einer ber wichtigsten Bortheile ift, wenn die bazu ge= borigen Familien einander, so weit es möglich ift, genähert werden und gleichsam organisch burch= bringen, vom Zwed ber allgemeinen Sicherheit und leiblichen Bohlfahrt\*) gefordert; bann aber

für alle Menschen und Bölfer gilt, in bas Reich ber erlösenden Liebe durch JEsum Christum, den König aller Könige, aufgenommen zu werden (Daniel 7, 14.).

Und gerade daß mit der Beschränfung bes alten Bolfes Ifrael auf einen fleinen Raum, auf ein Busammenwohnen in engen Grengen, bie strengste gesetliche Bestimmung binfichtlich ber Chegrade positiv gegeben ward (3 Mos. 18, 20.), zeugt, wenn es auch nicht ichon aus ber Strafe Gottes über die dem Untergang geweihten frühern Bewohner Kanaans erhellte (3 Mof. 18, 24. ff.), offenbar für das Naturgeset, infofern es bier um fo mehr unrecht mar, sich gegen dasselbe zu ver= fündigen, je leichter dieses Messiasvolf, das dem HErrn ben Weg zu ben übrigen Beiben anbahnen follte und eben von ihnen zu folchem Ende abgezäunt murbe, die Beirath unter fich burch das ganze Land bewerkstelligen konnte. Freilich wird aber auch aus ber Wahrnehmung, daß im Alten Testament nicht alle Ehen der verbotenen Bermandtschaft gleiches Lafter verwirkten, noch bie zeitlich = gefetlichen Strafen mit gleicher Schärfe sie trafen; daß die Leviratsche, da ber nächste Bruder des Verftorbenen hinterlaffene Wittwe, wenn fie ohne Rinder von dem erften Manne war, um der Fortpflanzung des Ge= schlechts des lettern willen ehelichen mußte (5 Mos. 25, 5. Matth. 22, 24. ff.), den sonft ungesetlichen Grad (3 Mos. 18, 16. 20, 21.), Niddah benannt, jum gesetlichen erhob; ja bag die Rinder und erften Nachkommen des urmensch=

<sup>\*)</sup> Daß bie Staaten in ihrem gegenwärtigen äußerlichen Begriff, (nicht nach ber burch bie nationalen Bilbungen fich hindurchziehenden Naturbestimmtheit und ber 3dee, welche alle Rechtsformen irbifcher Gemeinschaft umfaßt,) feine nothwendige Entwidlung biefer geschaffenen Belt, wie bie Philosophen wollen, fonbern eine gufällige feien, bat fcon Augustin auseinandergesett und auf den Ursprung berselben burch die Rainiten aufmerkfam gemacht. (De civ. Dei 15, 20.) Den ihnen Bleichgefinnten gegenüber mar es bes bimmlifden Regenten Wille, baf, wenn nicht vor, boch nach ber Gundfluth, ale Nimrod u. A. m. bie friedlichern Familien beunruhigten, Seine in Sout und Ahndung maltenbe Berechtigfeit im menschlichen Bemeinleben fich verkörperte, und fonach jebe bestehende Bollsgemeinschaft, auf bie man bie Nothwehr übertrug und in welcher bie Menschen fich burch Gefet und gesetliche Machtubung banben, Erscheinung göttlicher Ordnung auf Erden warb. (Bgl. 1 Petri 2, 13. mit Rom. 13, 1.) Daher bilden auch die verschiedenen Staatsformen in ber Welt nur fo und fo viele Unnäherungsmeifen an einen vollen Topus ber über allen ftebenben und ihre Wefdide allmächtig lenfenden Regierung Gottes, Die eine naber, Die andere ferner bon bem göttlichen Urbilbe, bas Chriftus, beffen Statthalter bie Götter auf Erben find, im Reich ber Berrlichkeit vor Gei-Gemeinschaft bedingt fei. Eine unendlich hohere nem Bater darftellen wird. (1 Korinth. 15, 24. ff. Offenb. | flath auswerfen,

St. Joh. 21, 23. ff. 22, 3. ff.) Allein bas Recht ber Datur im Ginne ber Gocialisten gibt nichts als eine Theorie bes 3wangs burch burgerliche Strafgefete und icheibet ben Bufammenhang ber Gerechtigfeit außerer Sandlungen gegen Andere von ber einen geraden Linie menfchlicher Lebensrichtung, bie fich burch die Runbe vom Sochsten im Bewiffen offenbart. Und bag bie Form ber obrigfeitlichen Macht, bas Die ihrer Geschichte - nicht ihr Sein an fich, ihre Erifteng überhaupt, nach welcher fie Gottes Gefcopf und Stiftung bleibt - auf freien menfclichen Sandlungen und Berträgen beruht, nimmt ihr jeboch von ber unverletlichen Burbe nichts, welche Gott ben Tragern ber Majeftat, fo lange fie es find, verlieben hat. Rur die blutigen Revolutionsgreuel einer fogenannten Bolfesouverainetat ohne Gottes Unaben und Berechtigung, bie eine contradictio in adjecto und barum Luge ift, wie ber Bobe eines auf bloge Menfchenwillführ gegrundeten politischen Abfolutismus find bie unverträglichen Gegenfate, welche burch ihre gewaltsame Trennung indivibueller Freiheit von ber Unterwerfung unter Allgemeines nichts weiter als Emporungen wiber bie Ratur und berfelben gottliche Autorität zu heißen verdienen. Unrecht von oben weckt bas gefährlichere Unrecht von unten und wühlt auf neue unheimlichere Bewalten, "benn bas ift ber Fluch ber bofen That, baß fie fortzeugend immer Bbfes muß gebaren"; und in foldem allgemeinen Berberben führen fich aus bie Berichte bes Allerhöchften, in welchen bie Schuldbelabenen Bollftreder berfelben burch ben wilben Strom bes aus feinem Bett getretenen Bolfsgeistes ben Rachetagen nicht entrinnen werben. Luther hatte ein Berg für die Roth des beutschen Unterthanen wie Reiner; aber in ber Bornesangft, feine reine Sache mit bem morberischen Bauernaufruhr in Gubbeutschland vermengt zu seben, gebot er die Raub- und Brandftifter tobtzuschlagen wie tolle Sunde. Geine Lehre ift nicht Freihelt vom Gefet, bas ift höllische Sclaverei; fonbern im Gefet, ber Friede bes Gewiffens, ben bie Gottlofen nicht haben, benn fie find wie ein ungeftumes Meer, bas nicht ftille fein fann, und feine Wellen Roth und Un-

bers Harans Tochter, Fista-Sarai, gleichwie tischen Theofratic, die nach Aufhebung ber vor-R. 11, 29.) geschlechtlich sich verbanden — aus nicht mehr gültig seien. Ebensowenig aber ton-Wahrnehmung und Betracht Diefer Umftante, nen wir benjenigen Theologen beistimmen, welche sage ich, wird als unbestritten hervorgeben muffen, fie als positive allgemein-gultige Offenbarung daß Die Einzelbestimmungen über alle berartigen göttlichen Willens von ter natürlichen durch bas Berhältniffe mit der Berfaffung eines Bolfes Gewiffen wesentlich unterscheiden; benn jede allund dem Zustande menschlichen Geschlechtes überhaupt zusammenhängen. Dbgleich also or= dentlicher Weise keine Beirath zwischen Geschwi= stern und Berschwägerten (ber ersten Gattung) Statt finden durfte: fo tonnen doch außergewöhn= liche Rudfichten hier eine Ausnahme herbeirufen; worans benn weiter mit Recht zu folgern ift, 1. daß zwar in unsernt christlichen Bolfsleben die Berwerflichkeit folcher Chen fich fund thun muffe, ja co nicht wider bas fromme Bewustsein fei, wenn in Gemeinwesen, wie sie aus der europäischabendländischen Kirche bis auf Die neuern Zeiten sich herausgestaltet haben, auch manche Grade obrigkeitlich verponte (und barum bispensable) scien, Die sonst gar tein Sinderniß darbieten fon= nen; 2. daß aber auch einmal geschloffene Chen zwischen folden Bermandten, wie Berschmägerte, Bruder und Bruders Tochter 2c. unaufgelöf't gn laffen gerathener sei (vgl. 3 Mos. 20, 20. 21.), außer zwischen Bruder und Schwester und Sticfgeschwistern um bes gar zu nahen Blutes und des Aergernisses willen (vgl. 3 Dlos. 20, 17. 5 Mos. 27, 22.); und 3. bag endlich, wenn auch der Einzelne sich willig dem zu unterwerfen hat, was das bürgerliche Recht fagt, doch niemals dieses zu weit gehen und in solchem Uebermaß Berbote festsegen burfe, wie es die Römisch= fatholischen thun, nicht bes gemeinen Bestens halber, fondern um eine geistliche Gewiffenefnecht= schaft aufzurichten. Uebrigens fann es feinem Zweifel unterliegen, daß schon, wie anch Die alten Sebräer lehren, um sowohl ben Berbacht als die ungeheure Gefahr der Unzucht bei so nahem gegenseitigen Umgang gu verhüten, Die Gorge für das Wohl bes Einzelnen es erheische, alle oben= genaunten Chen nur als für Die Rothfälle gulafsig anzuerfennen und als Grundlage auch ihres Berbots 1 Mof. 2, 24. gelten zu laffen; und was gleichwohl im Alten Testament wirklich bagegen gefündigt mard, ift, wie die Polygamien ber Stammväter bes judifchen Bolfe, nur ber natur= liche Ausfluß einer herrschenden Gefinnung ge= wefen, bie, wenigstens bei ben lettern, nicht arge Luft zu bugen, sondern die Rindererzeugung zum Behufe des der Bundesverheißung zu erhaltenden Weschlechts suchte, und baber von Gott, nicht ge= billigt, aber in Wechselwirfung seiner Gnade mit menschlicher Schwachheit übersehen und getragen ward.

Wenn wir bemnach die Ableitung ber verbote= nen Chegrade ans dem in aller Menschen Gewisfen bezengten und beschriebenen göttlichen Gefes der Natur als feststehendes Resultat, wie es schon

lichen Paars mit einander, felbst Abraham noch, fünd wir aufs Erste genothigt, mit Ernst ber gotts thun, nach welchem er ein auserwähltes Ruftzeug wie aus 1 Mof. 20, 12. zu schließen ift, mit fei= losen Meinung entgegenzntreten, als gehörten Gottes war, im himmel, auf Erden und in der ner Stiefschwester (nach Andern mit seines Bru- jene Berbote zu ten Particulargesetzen ter ifraeli- Solle bekannt? Ronnen abgeschmackte Borwurfe Nahor mit ber altern Schwester berselben, Milfa, bereitenden göttlichen Defonomie im Neuen Bunde verdunkeln, bessen Glaubensgröße und begeisterte gemeinsittliche Bestimmung in dem vom Paradicse an bis auf Sinai sich vollendenden Gesetz bes Alten Bundes muß auch aus tem Naturgeset er= flärt werden können, wenn die Beiden barnach gerichtet werden (Rom. 2, 14. 15. 12. 16. 1, 32. vergleiche Corinther 5, 1.), und sie in Christo 3Efu, bem gottmenschlichen Urbild, burch ben Glauben an Ihn in uns, fich hat erfüllen sollen (Nom. 3, 31. 8, 4.). Insofern die Bermandt= schaftsgrade das göttliche Justitut der Che voraus= setzen, können wir den darauf bezüglichen Inhalt des Naturgesetzes unter die hypothetischen Pflich= ten mit begreifen. Bor Allem aber werben wir durch die bisherige Untersuchung darauf ohne Wiverspruch geführt, bag bie Cheverbote 3 Mof. 18. — beren Grundgeset Bers 6 in folgenden Worten nach der hebräischen Bedeutung ausge= brudt ift: Niemand unter end nahe fich gu ir= gend einer Perfon, die zu feinem Gleifch achört, sich geschlechtlich mit ihr zu einigen (in und außer ber Ehe), benn ich bin ber HErr nicht etwa bloß auf Die dem Buchstaben nach an= gezeigten, sondern auch auf die nicht benannten Personen gleichen Grates geben. Wiewohl von ben Lehrern und Rirchenordnungen ber meiften evangelischen gander Diese Regel einer ertenswen Unslegung hier beobachtet worden ist: so haben roch einige nach Borgang ber Rabbinen, burch Luthers Auctorität bewogen, sie verlassen in ber Meinung, daß eine so namentliche Angabe ihren anten Grund in ber göttlichen Offenbarung ha= ben und man die verbotenen Ehen auf die darin verzeichneten beschräufen muffe. Was nun zu= vörderst Luthern betrifft, so ift es unschwer nberhaupt, Ungleichheiten bei ihm in mannigfacher Sinsicht nachzuweisen, wie er benn auch in ben und vorliegenden Punften Die Beirath mit der Braut oder der Franen Schwester nach dem Tode der erstern (und mit bes Bruders Wittwe) 1522 für zulässig, 1535 aber für naturwierig erflärte und felbst ber Scheidung unterwarf, bem= gemäß auch von bein Wittenberger Konfistorium ein Urtheil zu Luthers Lebzeiten mit den bestimm= teften Worten gefällt, fogar bem Pfarrer, ber solchem Fall nicht gewehrt hatte, achttägige Bofängniffirafe zuerkanut ward; ingleichen Luther (1530) eine Ehe mit des verstorbenen Betters (Baters Bruders) Weib wiederum gn trennen ricth (gegen 3 Mof. 20, 20., vergleiche Gerhardi loce. theol. VII. p. 1084), die gleichen Grades mit des Bruders oder Schwester Tochter aber, sowie bie mit des Baters Stiefschwester nach feinem oben angeführten Grundfat für gar nicht von bem Kirchenvater Augustin, auch selbst von wider das Wort Gottes halt. Bedoch was hat

und beschränfte Rechtfertigungen einen Mann Liebestraft (nicht zu zerstören, sondern aufzuer= bauen) seinen Brennpunft in ber grundherzlichen Zuversicht hatte, tag Gott alltäglich zehn D. Martinos erschaffen fonne? Während er mit volfethumlicher Beredtsamfeit ohne Gleichen bas Evangelium vom Kreuze dem antichristlichen Ge= sepeszwang bes Pabstthums gegenüberstellte, und im Bertrauen auf die alleinige Macht des Wor= tes dem Sturm der Zeiten in die Zügel fiel; sind die ungeheuren Gegenfätze, in die ihn sein Jahr= hundert, an dessen Spitze er stand, gedrängt, als Widerschein schroff in seine nach dem Einen hoben Biele ringende Lebensbewegung gefallen. In ihm vereinigte fich eine heilige Gluth und Flamme, am Fener der göttlichen Liebe entgündet, mit tief=inniger und schöpferisch=reicher Gedanten= fülle, aber die Feststellung und Bollendung beffen, wozu er bie Bahn gebrochen und ben Grund ge= legt, war ihm nicht verliehn. Luther ist ein Mann, aus bessen Schriften fast (wie aus ber Bibel, thöricht zu reden) alle Repercien zu beweifen find, benen er boch felbft in ber Befinnung spinnefeind war. Man vergleiche nur die fort= bildende Concordienformel mit ben erstern. Es ist baber bisweilen nicht wohlgethan, auf Luthers Auctorität hin ohne gewissenhafte Prüfung anderer gewichtiger Stimmen und Zeugen ber Rirche Etwas anzunehmen, und die eigne göttliche Ge= wißheit davon aus dem Worte Gottes hintenanzusegen.\*)

<sup>\*)</sup> So ift namentlich, wenn wir unbefangen Luthers Beruf gur Reformation ber Kirche murbigen, bas Sauptmoment besfelben in bie Babe ber Beisfagung im weiteren Sinne, als bem Range nach bie erfte (Rom. 12, 7., vergleiche 1 Corinther 12, 28. Rap. 14.), nicht aber in bas fybernetische Charisma zu fegen. Bielmehr findet fich, wenn wir die hiftorische Bahrheit nicht verhehlen follen (im Bergleich ju Luthers Ginficht und Berkundigung ber Beheimniffe bes himmelreichs) ein tieferer Grab bes lettern an ibm. Diefer gebt anch aus feiner Behandlung aller auf Rechtsverhältniffe und Berfaffungewesen fich beziehender Artifel nicht undeutlich bervor. In ber Demuth Christi befennt er felbft, bag er mehr ber Bewiffen, benn ber Jura halben fdreibe, und bezeugt feine große Achtung vor ber Böhmen Rirchenzucht und Ordnung. Es ift auch gang ber Ratur ber Sache gemäß. Wir finden die Gaben ber Rirche burch bie gange Geschichte hindurch immer auf breifache Weise vertheilt: 1. eine hervorragende Produftivität voll innerlicher Rraft und Leben, verbunden mit entweder fcmacher überhaupt ober, wenn ftarfer, boch energisch-heftiger und berber Wirffamfeit nach außen, ba ber Ordnung Geift als Orafel im Junern erscheint und gleich bem Strahl bes Blipes fich ben Play erobert; 2. eine ausgezeichnete Birt. famfeit nach außen, bloß Wegebenes, bereits Bepflangtes mit wurdevoller Gewandtheit ju organifiren und ben Berftand hierbei verftändig ju gebrauchen, ohne ber lettermähnten tiefeinbringende Scharfe und Rlarbeit bes Webantens ju befigen, gleichwie biefe nicht gemacht find, in bie Busammensehung ber äußeren Formen beugsamer sich zu finden und unter bem Drang ber Umftanbe fie geftaltenb auszuwideln, wohl aber tuchtig fammt jenen, um beffen willen, ben ihre Seele liebt, fich Jebermann gu Anechten gu machen, allenihalben Etliche ju gewinnen und ben Geelen vom Tobe gu belfen; 3. eine mehr im Mittelmaß fich haltenbe Durchbringung und Bleichgewicht ber beiben Baben, ohne baß Plutarch, angedeutet ward, gewonnen haben: fo bieg Alles mit bem gottlichen Berufe Luthers gu bie eine überwiegend vor ber andern hervorstäche. Und bie

metif, daß zwei mal zwei nicht fünf sein fann, ginge Gott ab, wenn Sein Gefet fo zu verfteben ware, daß den mit Namen aufgeführten Berfonen bie Che zwar unterfagt würde, ben unbenannten bingegen nicht, obwohl biese und jene in gleichem entspringen aus der entgegengesetten Unficht die wohnen minder fern ftand als eine Nichte. ungereimtesten Folgen, daß nemlich viele Beira= then, 3. B. zwischen einer Großmutter und ihrem Enfel, zwischen einem Großvater und seiner Ur= leiblichen Tochter?) zulässig sein müßten, r beren Schändlichkeit boch bei ben meisten Beiten eine innerliche natürliche Empfindung herricht, bie nur bei Menschen außen bleibt, wo ber Ge= wissenstrieb sich nicht mehr regt 'und die Stimme | bes Naturlichts nach und nach verftummt. Gegen hier und da erhobenen Einwurf hat der große, von scholastisch=philosophischer Verkehrtheit so freie Martin Chemnis diese Grundfate glücklich gerettet, welchem bann die meisten unserer Theologen, auch Joh. Gerhard, gefolgt find. Rur ber bebenkliche, zu Skrupeln so geneigte Phil. Jak. Spener machte unter ben angesehneren Lehrern zuerst wieder hiervon eine Ausnahme.

Hauptsächlich war es 3 Mos. 18, 18., welches nach Obigem dies nicht gutgeheißen werden fann, so durfen wir jedoch der Analogie der Schrift wegen wohl ihm zugeben, daß des göttlichen Weiftes Absehn in der vorerwähnten Stelle barauf vorzugsweise gegangen sei, den Kindern Ifrael, die fich auf das Erempel ihres Stammvaters Jafob berufen mochten, Simultanehen mit zwei Schwestern zu verbieten, und daß aus ähnlichem Grunde die theilweise Wiederholung des B. 9 in

natürliche Individualität bes Menfchen ift ber Grund, auf bem bie Gnabe ihr geiftliches Gebau errichtet. Go muffen wir ben Apostel Paulus und Johannes, Luther und Melandthon zu ber gedoppelten Richtung ber erftern Rlaffe rechnen, ben Apostel Petrus, ben langmuthigen, aber Luthern treu ergebenen Bugenhagen und Andere mehr gur zweiten, gur britten Reihe ben Apostel Safobus, beffen scheinbare Nivellirung bes Glaubens ben in ble Kirche eingebrungenen tobten Wegenfag ausgleichen follte, und unter andern ben Braunschweiger Superintenbenten und Mitverfaffer ber Concordienformel, Martin Chemnig. wunderbar unendlicher Mannigfaltigfeit find biefe Gaben im Reiche ber Ratur und bes Beiftes, ber ba beiliget, balb beschränft, balb gesteigert, balb mobifizirt.

Daß 3 Mof. 18, 20. eine folche Auslegung | B. 11 gegen Abrahams Beispiel (1 Mof. 20, | Jakob von Tharah um drei Grad entfernt, benn Statt habe, die fich weiter erstreckt, als die Borte 12.), beffen Art der Che unter ten Bölkern min= lauten, wird durch folgende zwei Grunde ganz der gewöhnlich, als die zwischen Stiefgeschwistern chen Seitenlinie ist nach dem burgerlichen Recht unzweifelhaft. Es bebt zuerft Gottes im Alten von einer gemeinschaftlichen Mutter war, gerichtet wie im Neuen Testament so reichlich geoffenbarte gewesen ist. Ueberhaupt geben die mehr oder Beisheit und Bolltommenheit auf, wenn da, wo weniger bei uns gangbaren Sitten bes Morgen= fich boch einerlei Urfache befindet, schlechterdings landes den Ausschlag, warum in der Schrift die nicht gleiche Berfügung bes Gefetes bestehen Beirathofalle etlicher Perfonen gleichen Grades follte; von dieser Regel, die von vorn herein der nicht besonders designirt find, weil bei den einen Schrifttheologie so gewiß ist, wie in ber Arith- Die Gelegenheit naher lag, als bei ben andern, wie benn g. B. nach einem alten Recht ber Neffe, wenn fein Bater nicht mehr lebte, feines Baters Bruders Wittwe in die Erbschaft befam, nicht aber die seiner Mutter Bruders, welche zu einer ganz verschiedenen Familie gehörte; ingleichen Grade der Berwandtschaft stehen. Und zweitens eine ledige Tante dem häuslichen Zusammen-

Man hat, um leichter und mit ficherm Blid bie verbotenen Grade überfeben zu fonnen, zwei Hauptarten von Zählungen versucht. Die eine enfelin 2c., (selbst zwischen einem Bater und seiner ift dem alten romischen Civilgesetz eigen, und ficht n einem jeden europäischen Landrecht, wo das corpus juris Rom. gilt, wiewohl hier und ba nach den besonderen Observanzen jedes Landes mit Zufähen oder Berminderungen; aller Wahr= scheinlichkeit nach ist sie auch in ben Bereinigten Staaten jum Grund gelegt. Die andere Art, Die Blutsfreunde Des einen Theils Schwäger Des Bermandtschaftsgrade zu berechnen, ift bie des andern werden, 2) wenn vermittelft zweier, 3) wenn fanonischen oder alten pabstlichen Rechts, welche vermittelft dreier Die Schwägerschaft entsteht; auch in Intherischen Läutern für alle Ehesachen | 3. B. Ismaels Weib war Nebeffa's Schwägerin (t. h. Rechtsfälle, Die wegen Schließung oder in ber zweiten Gattung vermittelft der zwei Bru-Trennung der Ehen entstehen, und daher in das der. Die Regeln nun, die für die Blutofreund-Webiet ter Consisterien reichten - Streitigkeiten | schaft bei ben lutherischen Consistorien galten, 3. B. über bas Beirathogut, Erzichung und Er= wurden auch bei ber Schwägerschaft beobachtet; haltung der Rinder, Erbschaften 2c. sind keine in der geraden auf- und absteigenden Linie sind Chesachen, gehörten vor die burgerlichen Gerichte) die Berheirathungen in's Unendliche verboten, letteren bewog, bei einem heftigen Streite, der fich früher beibehalten worten ift. (Eine ber wich- und in den Seitenlinien find fie es, fo oft der über die Berheirathung eines sonst geachteten tigsten Folgen übrigens der Gewohnheit, die Ber- eine Theil nur um einen einigen Grad vom ge-Theologen mit zwei Schwestern nach (nicht neben) | heirathungs= und Scheidungsfälle geistlichen Ge= | meinschaftlichen Stamme entfernt ist. Die zweite einander, wie es früher schon lutherische Kürsten richten zu überlassen, mochte diese sein, daß ein und britte Gattung der Schwägerschaft legen gethan, unter seinen Collegen erhob, in ter Milde fatholischer Landesherr in Chesachen seiner pro- teine Sinderniffe in den Beg. seiner Gestinnung daran zu erinnern, daß solche testantischen Unterthanen zu erkennen nicht befugt Ehe ja nicht durch ein ausdrückliches Gotteswort war; denn die Consistorien follten im ursprüng= zur unerlaubten werbe. Dbgleich nun folgerecht lichen Sinne die alten Presbyterien der Rirche sein, darin der weltliche Regent als vornehmlich jur angeren Rirchenleitung geschickt, wenn er nemlich zu ihr gehörte, in Perfon ober burch fei= nen Minister nichts weiter ale bas Prafidium bätte.)

In dem burgerlichen Recht heißt es beständig: Soviel Generationen (Geschlechter) fint, soviel find auch Bermandischaftsgrade. hingegen im die Ehen zwischen Brüdern und Schwestern, fanonischen Recht gilt biese Regel nur bei ber Schwagern ber ersten Gattung und Stiefgeschwis geraden auf= oder absteigenden Linie; fur bie stern; aber nirgende find in Gottes Wort ver= Personen von dem gemeinschaftlichen Stamme | 3. B. wenn Sarah von der Stiefmutter Abraentfernt find und abstehen, so weit oder um so viel hams mit einem fremden, ihrem ersten Manne, ber ungleichen Seitenlinie: Um fo viel Grade Die sterfindern. III. In der ungleichen Scitenlinie am weitesten entfernte Person vom gemeinschaft= hat, wenn die eine Person von dem gemeinschaft= lichen Stamme entfernt ist over absteht, um follichen Stamme nur um einen Grad entfernt ist, Frage ift, von einander ab. Rach dem fanoni= endliche der Linie Gott keinen Gefallen, weil jene

es sind drei Generationen; bingegen in der glei= Laban mit Jakob im fechsten Grad, nach bem fanonischen aber nur im britten Grad verwandt; und in ber ungleichen Seitenlinie ist nach bem bürgerlichen Recht Laban mit Abraham im vierten Grad, mit Isaak im fünften Grad, nach dem fanonischen Rechte aber mit beiden im britten Grad verwandt. Die lettere Art behält darin wenigstens einen Borzug, baß sie logischer ist; benn daß Jakob und Laban nur im britten Grad Bermandte seien, folgt aus dem allgemeinen Princip: Welche Dinge mit einem und demfelben dritten verbunden find, find auch unter fich wie mit bem britten connectirt; und wenn Milfa, Haran's Tochter, im zweiten Grad der Kamilie, Nahor aber im ersten ift, so fann Nahor und Milka nicht im ersten Grad mit einander ver= wandt fein, foust wurde bie vom Stamm entfern= tere Person, Milfa, der anderen, Nahor, naher verwandt fein als dem Stammvater Tharah; folglich sind sie einander im zweiten Grad ver= wandt, wie das fanonische Recht lehrt. In der Schwägerschaft zählt biefes brei Gattungen: 1) wenn vermittelst einer einigen Berson bie

Da es mit Recht bem Christen baran gelegen fein muß, eine deutliche Einsicht in diese anschei= nend verwickelten Berhältniffe zu bekommen, fo ift es das Gerathenste, alles nach göttlichem Recht Berbotene in folgende vier Bestimmungen jusam= menzufaffen: I. In der geraden auf= und abstel= genden Linie sind alle Ehen bis in das Unend= liche, wenn ein solcher Fall möglich wäre, witer das Naturrecht und daher blutschänderisch zu nennen. II. In der gleichen Seitenlinie nur beiben Collaterallinien hat man zwei befondere boten heirathen zwischen zugebrachten Kindern, Regeln, die eine bei der gleichen: Soweit tie wo weder Bater noch Mutter gemeinschaftlich ift, Grate fiehen fie von einander ab; die andere bei gezeugt worden ware - und zwischen Geschwis viel Grade stehen beide Personen, von denen die an deren Heirath mit den andern bis in das Un= schen und bem Civilrecht ift in gerader Linie aus bem Berhaltniß ber Eltern gn ben Rindern

IV. In aller dieser Hinsicht (I. II. und III.) gilt basselbe von ber Schwägerschaft; aber für beiber, ber Blutefreundschaft und Schwägerschaft, Seitenlinien in gemilbertem Maße.

Demgemäß können, ohne daß göttliche und in protestantischen Ländern auch menschliche Rechte bagegen maren, Bater und Sohn zwei leibliche Schwestern ober Mutter und Tochter und umge= fehrt, zwei Brüder zwei Schwestern oder Mutter und Tochter, der Schwester Mann ihres Bruders Fran, aber nicht ohne Noth ihres Bruders Toch= ter, sogar der Tochter Manu feine Stiefschwieger= mutter als Verschwägerte ber zweiten Gattung ze. beirathen. Rur ift bei folden Fällen, wie ber lettere, oder wenn ber Bater die Tochter und ber Sohn die Mutter zur Frau nimmt, zu wünschen, baß er nicht vorfommen möge, bamit auch nicht zufälliger Beise irgendwie ber Bohlstand und bas Decorum verlett ober gar ungiemliche Scherze veranlaßt würden. Daß schon in der alten Rirche bie Che zwischen Geschwisterkindern Querft auf Anrathen des Ambrofius durch den Raifer Theobofins) u. a. m. untersagt waren, ist burch bie Liebe jum jungfräulichen Stand und Monche= leben überhaupt befördert worden. Borher muf= sen die Rechte bei weitem laxer gewesen sein, so baß sogar Beirathefälle zwischen Berschwägerten ber ersten Gattung fich haben finden können; benn erft auf ber Rirchenversammlung ju Neo= cafarien 314 n. Chr., noch ehe Constantin zur Alleinherrschaft gelangte, wurde ein Ranon ta= gegen festgesett, welchen bann bie driftlichen Raifer immer mehr und mehr befräftigt und er= weitert in bas politische Gesetz aufnahmen. Aus ben Decretalien des Pseudoisitorus ist ersichtlich, baß um bas 8. und 9. Jahrhundert schon bas Verwaudtschaftshinderniß bis auf den siebenten Grad des Civilgesetzes gereicht habe. 3m 11ten ward bie kanonische Berechnung ber Grade ein= geführt, und felbst nach biefer bas hinderniß bis auf den siebenten Grad zu der Zeit bes Pabstes Alexander III. gesetzlich angenommen, im 13ten Jahrhundert aber von der lateranensischen Rir= denversammlung unter Innocenz III. bis auf licht. den vierten Grad eingeschränft, welches die romi= sche Kirche bis auf den heutigen Tag noch beob= achtet.

#### Urtheil de Balenti's, Bengstenberg, Sartorius, Tholud u. Al. betreffend.

Unter bem Titel: "Ueber bie preußische Rirchennoth" findet fich in ber Beitschrift von Rubel= bach und Gueride ein Sendschreiben, bas wir im "Lutheraner" in einem ausführlichen Auszuge mitzutheilen gedenken. Das barin abgelegte ent= schiedene Zeugniß ist um so beherzigenswerther, je weniger Dr. be Balenti zu den fogenannten Altlutheranern gerechnet sein will. Hier geben wir bavon vorläufig nur Folgendes:

Wegen die von' Bengstenberg herausgegebene Berliner Evangelische Rirchenzeitung bemerkt de feinen Jüngern als einen wesentlichen Bestand-Balenti noch besondere: "sie mache fich selbft und theil des göttlichen Befens, ja als den eigentlichen, Andere glauben, als ob sie die mahren Junger der Welt immanenten Gott zu ehren befiehlt?

Fahne zu faumeln und in ben fiegreichen Streit gegen bie widerfirchlichen und widerdriftlichen Beitmächte zu führen berufen fei." Daß aber von ber Berliner evangelischen Kirchenzeitung fein Beil in diesem Rampfe zu erwarten ift, bas sieht wohl ein Jeder ein, der die Erfordernisse eines echten Bekenninisses für die evangelische Wahr= heit kennt. — Statt daß fie nemlich die Schleier= macher'sche Irrlehre als bas, was sie ist, nemlich als bas allgemeine Salz-verdummende Element unferer Beit bezeichnete, buldet fie es ruhig, wenn 3. B. ein Sartorins in einem Discesanschreiben von 1842 in ihren Spalten Luther und Schleier= macher als zwei "ausgezeichnete Rirchenlehrer" einander an die Scite stellt. Statt den Begel= schen eben so antichristischen, als gotteslästerlichen Aberwit mit Rraft und Nachdrud abzuweisen, preif't sie, wie schon ermähnt ift - mit Berm Dr. Tholud bie fogenannte speculative Genug= thuungs= und Versöhnungslehre eines Göschel als bas Morgenroth eines neuen Tages in ber offenbarungsgläubigen Theologie. Ja, mit ber schmachvollen Anerkennung solcher auf der fau= lenten Lache der frypto = atheistischen Zeitphilo= fophic herumflatternden und hüpfenden modegläubigen Irrwische nicht gufrieden, bestimmt fie selbst bie Gunte "nicht als die That eines Gin= zelnen, sondern als die absolute That des ewigen Geiftes (!!!), welcher Gott selbst regiert." (1834. Nrv. 2., S. 12 und 13.)

Endlich schämt sie sich nicht, in ihrem Streite gegen die wider sie geschlossene Schaar Schleier= macher'scher Weltverflärer den Chorführer berselben als einen weisen Baumeister herauszu= ftreichen, ber neben Solz, Beu und Stoppeln boch auf einen guten Grund für feine Junger fo viel Gold, Silber und Evelsteine aufgebaut habe, baß fie nur in diefer Beije hatten fortbauen fol= len, um sich eben so, wie ihr Meister, über ihre Beit zu erheben, um bann fur ihre Beitgenoffen basfelbe merten ju fonnen, mas einft Schleier= macher für die Seinigen war, nemlich ein weit= hin strahlendes, im Segen wirfendes Rirchen=

Wie nun? Sat eiwa Berr Dr. Bengstenberg vergessen, ober hat er es noch nie gewußt, daß Schleiermacher nicht einmal im Ernste an bas außer= und überweltliche perfonliche Dafein Got= tes glaubt, daß also ber mahre personliche Gott in ber Schleiermacher'schen Lehre fehlt, bag er den Fall Adams, bas vorweltliche Dasein bes Sohnes Gottes, und also bie Gottheit Chrifti, sowie bessen Auferstehung und Simmelfahrt, und demgemäß Christum, als bas Bundes- und Le= benshaupt seiner Gemeinde, sowohl im Stande seiner Niedrigkeit, als seiner Berrlichkeit verleug= net hat; bag er ferner die fortgebenten, von bem verflärten Beilande unmittelbar ausgehenden Guadenwirfungen bes Beiligen Weistes verleng= net und au die Stelle berfelben feinen fogenanns ten Gemeingeift fest, welchen letteren er bann

nach tem vierten Gebot betrachtet werden. und Streiter Christi unter ihrer symbolgläubigen | Ift es tenn dem Gerrn Prof. Bengstenberg unbefannt, daß Schleiermacher bas Bewußtsein ber Sunde, also bie Bufe, für ein wesentliches Stud der Sunde, die Sunde selbst aber als ein wesent= liches Stud ber ursprünglichen Bollfommenheit des Menschen erklärt u. s. w.? Doch was thut das Alles? Berr Benastenberg gibt uns hier= über folgende symbolgläubige (!!) Beruhigung. Er gibt nemlich zu, daß die Schleiermacheriche Lehre an sich "völlig Unverträgliches in sich ver= einigt habe, bag aber eine folche Bereinigung bes Widersprechenden in dem zweiten und einiger= maßen noch in bem britten Decennium unseres Jahrhunderts wohl an der Zeit (!!!), ja sogar in gewissem Sinne berechtigt (!!) gewesen sei". Nach Herrn Hengstenberg ist also bas, mas eben beute seelenmörderische und dem Evangelio völlig widersprechende Lüge ift, vor einigen Jahren in ber Kirche berechtigte, Beil und Leben bringende Wahrheit gewesen. O sancta simplicitas! (Beilige Ginfalt.) Bie nun? Erfennet Berr Dr. Sengstenberg einen folden Schwarmgeist und Erzsophisten, ja einen solchen frypto-atheistischen Marcion unserer Tage als einen auf gutem Grunde stehenden Kirchenlehrer an, muß bann nicht ber Krieg und Lärm mit ben Lichtfreunden, Rongiauern, fo wie gulet mit den Schleier= macher'schen Unions- und Neusymbolifern, trot allen geräuschvollen Lufistreichen auf beiden Sei= ten bennoch als ein bloßer Gaufelfricg erscheinen, währendreffen bas alte Elend und Berderben un= aufhaltsam vorwärts schreitet?

Schreiber bieses vermahrt sich taher sowohl hier, als auch bei jeder andern Gelegenheit auf bas Feierlichste gegen bie Anmagung ber Berliner evangelischen Kirchenzeitung, vermöge welcher fie fich fo febr gefällt, sowohl von Freunden als von Feinden als das symbolgläubige Organ und als bas bekenntnißtreue Martyrer= und Fegopfer unserer Tage betrachtet zu werben. Gie ift biefes weber für die reformirte, noch weniger aber für Die lutherische, wie viel weniger für die sogenannte Ja, es gehört diese symbolgläu= unirte Rirche. bige (?!) Schilderhebung ber Berliner evangelischen Kirchenzeitung mit zu ben fraftigsten Irrthumern unferer Beit, welche fich nur aus bem in feinen innern Lebensfugen verdrehten und verrenften Berftande bes Unglaubens und frommen Wahn= und Modeglaubens unserer Tage erflä= ren läßt.

Uebrigens ift noch zu bemerten, bag ber Glaube treuer und aufrichtiger Wahrheitszeugen auch unter diesen traurigen Umftanden an ber wahren Sulfe bes BErrn noch feinen Augenblick gezweifelt hat. — Bur Steuer ber Bahrheit und jum Frommen vieler redlichen, aber noch ichma= den und kurzsichtigen Jünger Christi sei es aber gefagt: Micht Die Lift und Macht der Lichtfreunde, Communisten, Demagogen u. s. w., sondern die Eitelfeit, Berblendung und Bermeffenheit berer, welche eben, wie g. B. auch ein Dr. Bengstenberg, bei vielen argverblendeten Frommen ohne allen Grund der Wahrheit als Berfechter bes protestantischen Kirchenglaubens gelten, ift es, welche wir am meisten zu beweinen und zu beflagen - Armes Zion! nicht beine Feinde, son= haben. dern deine falschen Freunde, Tröfter und Belfer verderben bich!

> Gedrudt bei Arthur Olshaufen, rausgeber bes Anzeiger bes 20